



Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Մտեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material



ՄԱՀՏ Ը ՃԷՏԻՏ

Ե Ա՛Ն Ի

ԻՆՃԻԼ Ի ՇԷՐԻՖ

ԼԻՍԱՆ Ը ԱՍԼԻ Ի ԵՈՒՆԱՆԻՏԷՆ ՊԻԹ ԹԷՐՃԻԻՄԷ



ՄԷՍԱՐԻՖԻ

ԱՄԷՐԻԳԱՆ ՊԱՕՊԸԼ ՇԻՐԲԷԹԻ ԹԱՐԱՅԸՆՏԱՆ ԹԷՍՎԻՅԷ
ՕԼՈՒՆԱՐԱԳ



ՄԷ՛ԱՐԻՖ Ի ՈՒՄՈՒՄԻՑԷ ՆԱԶԱՐԷԹ Ի ՃԷԼԻԼԷՍԻՆԻՆ
ԲՈՒԽԱԹԻՑԼԷ՛



ԻՍԹԱՆԳՕԼՏԱ

Ե. Ք. ՍՊԵՐՄԱՆ ԲԱՐՈՒՆԻՑԻՆ ԲԱՐՈՒՆԻՑԻՆ ԲԱՐՈՒՆԻՑԻՆ

1875

ՖԻԶՐԻԿԱԹ

		Մ-Ի-Կ
Ինճիլ, Մաթթանըն թահրիրի իւզրէ		4
„ Մարգօսըն	„ „	409
„ Լուգանըն	„ „	475
„ Եռահաննանըն	„ „	286
Ա՛մալի Բուսուլ		374
ՓԱՎԼՈՍ ԲԵՍՈՒԼԸՆ		
Բամալըլարա Բէսալէսի		483
Գօրըն/թօսլըլարա 1 Բէսալէսի		535
„ 2 „		582
Ղալաթիալըլարա	„	613
Էֆսուսլըլարա	„	630
Ֆիլիփփիլիէրէ	„	647
Գօլօսսիլիէրէ	„	659
Սէլանիքլիէրէ 1	„	671
„ 2	„	682
Թիմօթէօսա 1	„	688
„ 2	„	702
Թիթոսա	„	712
Ֆիլիմօնա	„	718
Իպրանիլէրէ	„	720
Եաճուպ Բէսուլըն Նումուլի Բէսալէսի		757
Պետրոս „ 1 „	„	770
„ „ 2 „	„	785
Եռահաննա „ 1 „	„	794
„ „ 2 „	„	807
„ „ 3 „	„	809
Եէհուտա „ Նումուլի	„	810
Վահիի Եռահաննա		814

[] Պու իշարէթ՝ տէրունինտէ պուլունան քէլի-
մէ Եախօտ քէլիմէլէրին պա'ղը մէթինլէրտէ պուլուն-
մատըղընը կէօսթէրիւր •

Միւրաճա՛ալարտա իճմալէն իսթի՛մալ օլուճան իշա-
րէթլէրին պէյանը :

Թէք . — Թէքվին
Խուր . — Խուրուճ
Լավ . — Լավիլէր
'Ատ . — 'Ատատ
Թէս . — Թէսնիյէ
Եէշ . — Եէշու
Հաք . — Հաքիմէր
Բա . — Բաուս
Միւլ . — Միւլուք
Թէվ . — Թէվարիս
'Էղր . — 'Էղրա
Նէհ . — Նէհէմիա
Էսթ . — Էսթէր
Էյ . — Էյուպ
Մէղ . — Մէղամիր
Էմ . — Էմնալը Միւլէյման
Վա . — Վա'իզ
Աղն . — Աղնիյէ
Իշա . — Իշա'եա
Էր . — Էրէմիա
Մէր . — Մէրասի
Հէղ . — Հէզգիէլ
Տան . — Տանիէլ
Հօշ . — Հօշիա'
Եօէլ . — Եօէլ
'Ամօս . — 'Ամօս
'Օպէտ . — 'Օպէտիա
Եուճ . — Եուճուս
Միլի . — Միլիա

Նահ . — Նահում
Հապ . — Հապագ գուգ
Սէֆ . — Սէֆանիա
Հան . — Հանճա ,
Ջաք . — Ջաքարիա
Մալ . — Մալախիա
—
Մաթ . — Մաթթա
Մար . — Մարգոս
Լուգ . — Լուգա
Եուհ . — Եուհաննա
Ա՛մալ . — Ա՛մալ ի Բուսուլ
Բօմ . — Բօմալըլարա
Գօր . — Գօրնթօսլըլարա
Ղալ . — Ղալաթիալըլարա
Էֆ . — Էֆսուսլըլարա
Ֆիլի . — Ֆիլիփիլիլէրէ
Գօլ . — Գօլօսսիլիլէրէ
Սէլ . — Սէլանիլիլէրէ
Թիմ . — Թիմօթէօսա
Թիթ . — Թիթօսա
Ֆիլ . — Ֆիլիմօնա
'Իպր . — 'Իպրանիլէրէ
Եա՛գ . — Եա՛գուպ
Պետ . — Պետրոս
Եուհ . — Եուհաննա
Եէհ . — Եէհուտա
Վահ . — Վահի ի Եուհաննա

ԻՆՃԻԼ

ՄԱԹԹԱՆԸՆ ԹԱՀՐԻՐԻ ԻԻԶՐԷ

ՊԱՊ 1

- 1 Յիսուս Գրիստոս, իսկ Տառն, Էիսկի իսպրահիմին
Ինէսէպինին քիթապը տըր:
- 2 Եիսպրահիմ իսհադը թէվլիտ էյլէտի. վէ Իսհադ.
Եա՛դուպը թէվլիտ էյլէտի. վէ Եա՛դուպ Եէհու-
տայը վէ անըն գարնտաշարընը թէվլիտ էյլէտի.
- 3 վէ Եէհուտա թամարտան Ֆարէսիլէ Զարահը թէվլիտ
էյլէտի. վէ Ֆարէս Հասրունը թէվլիտ էյլէտի. վէ
4 Հասրուն Արամը թէվլիտ էյլէտի. վէ Արամ Ամի-
նատապը թէվլիտ էյլէտի. վէ Ամինատապ Նահշո-
նը թէվլիտ էյլէտի. վէ Նահշոն Սալմոնը թէվլիտ
էյլէտի. վէ Սալմոն Բահապտան Պո՛աղը թէվլիտ
էյլէտի. վէ Պո՛աղ Բա՛ութտան ՝(Կ)պիտի թէվլիտ էյլ-
6 էտի. վէ ՝Օպիտ Եէսսէյի թէվլիտ էյլէտի. վէ Եէս-
սէ Տառն մէլիյի թէվլիտ էյլէտի. վէ Ետառն մէ-
լիք Ռարիյանըն զէվճէսինտէն Սուլէյմանը թէվլիտ
7 էյլէտի. վէ Սուլէյման Բէհոպը՛ամը թէվլիտ էյլէ-
տի. վէ Բէհոպը՛ամ Ապիյայը թէվլիտ էյլէտի. վէ
8 Ապիյա Ասայը թէվլիտ էյլէտի. վէ Ասա Եէհոշա-

• Մկ. 122. 11. 12. 13.
11. 1. 12. 23. 3. 9.
22. 42. 10. 1. 7. 42.
Ամ. 2. 30. 13. 23.
Բա՛. 1. 3.
Բ. 12. 13. 22. 18.

Ղ. 1. 3. 46.
Է. 1. 3. 23.
Բ. 21. 2. 3.
Բ. 25. 26.
Բ. 29. 33.
Բ. 35. 27.

2. 1. 3. 15. 45. 9. 9.
1. 1. 1. 1. 1. 1.
1. 1. 1. 1. 1. 1.
1. 1. 1. 1. 1. 1.
1. 1. 1. 1. 1. 1.
1. 1. 1. 1. 1. 1.

- ֆաթը թէվլիտ էյլէտի . վէ եհնօշտփաթ եօրամը
 թէվլիտ էյլէտի . վէ եօրամ 'Ուզիյայը թէվլիտ էյ-
 9 լէտի . վէ 'Ուզիյա եօթամը թէվլիտ էյլէտի . վէ եօ-
 թամ 'Ահազը թէվլիտ էյլէտի . վէ Ահազ Հիզգի-
 10 յայը թէվլիտ էյլէտի . վէ 'Հիզգիյա Մանասայը
 թէվլիտ էյլէտի . վէ Մանասա 'Ամօնու թէվլիտ
 11 էյլէտի . վէ 'Ամօն եօշիյայը թէվլիտ էյլէտի . վէ
 'Եօշիյա 'Պապէլ ճիլասը զէմաննտա եհրօնիյայը
 12 վէ անըն գարնտաչլարընը թէվլիտ էյլէտի . վէ Պապէլ
 ճիլասընտան սօնկրա 'Եհրօնիյա Շաալթիյէլի թէվ-
 լիտ էյլէտի . վէ Շաալթիյէլ 'Ջէրուպապէլի թէվլիտ
 13 էյլէտի . վէ Ջէրուպապէլ Ապիհուտը թէվլիտ էյ-
 լէտի . վէ Ապիհուտ էլիյադիմի թէվլիտ էյլէտի .
 14 վէ էլիյադիմ 'Ազուրը թէվլիտ էյլէտի . վէ 'Ազուր
 Սատուգը թէվլիտ էյլէտի . վէ Սատուգ Ախիմի
 թէվլիտ էյլէտի . վէ Ախիմ էլիյուտի թէվլիտ
 15 էյլէտի . վէ էլիյուտ էլի'ազարը թէվլիտ էյլէտի .
 վէ էլի'ազար Մաթօանը թէվլիտ էյլէտի . վէ Մաթ-
 16 սան Եա'գուպը թէվլիտ էյլէտի . վէ Եա'գուպ Մէր-
 եհմին դէվճի եուսուֆը թէվլիտ էյլէտի . վէ մէր-
 գումէտէն Գրիստոս տէնիլէն Յիսուս թէվլիտ էթ-
 17 տի . իմտի էնսալըն ճիւպէսի իպրահիմտէն Տաուտա
 գատար օն տէօրթ նէսլ , վէ Տաուտտան Պապէլ ճի-
 լասընատէկին օն տէօրթ նէսլ , վէ Պապէլ ճիլասըն-
 տան Գրիստոսատէք օն տէօրթ նէսլ տիր .
 18 վէ 'Յիսուս Գրիստոսուն վէլատէթի պու մինպալ
 իւզլէ օլտու , եա'նի վալիտէսի Մէրեհմ' եուսուֆա

Է 4 Միւլ . 20. 21. 1 | 25. 11. 2 թէվ . 36. | 1 4 թէվ . 3. 17. 19.
 թէվ . 3. 13. | 40. 20. Էր . 27. 20. | 4 Էրգ . 3. 2. 5. 2. Նէհ.
 Է Գար . 1 թէվ . 3. 13. 16. | 39. 9. 32. 11. 15. 28. | 12. 1. 2. 1. 1.
 2 4 Միւլ . 24. 11. 15. 16. | 29. 30. Տան . 1. 2. | 3 Էւգ . 1. 27.

- Նիշանիւր ի քէն , ի ճթիմա՛լէրինտէն էվվէլ , Բուհ իւլ
 19 Գուտստան համիլէ պուլունտու : իմտի անըն զէվ-
 ճի Եուսուֆ , սալիհ՝ օլտըղընտան վէ անը՝ Բիւս-
 վայ ի՛ալէմ՝ էթմէք իսթէմէտիյինտէն , անը կիզլիճէ
 20 Թաթլիզ էթմէք Նիյէթինտէ իտի : Ամմա պունու
 տիւշիւնիւր ի քէն , իշթէ Բապպըն մէլէյի ըիւյատա
 անա կէօրիւնիւ պ՝ Էյ Եուսուֆ իպնի Տատուտ , զէվճէն
 Մէրեհմի դապուլ էթմէյէ գօրգմա , զիրա անըն
 Բահմինտէ մէվճուտ օլան՝ Բուհ իւլ Գուտստան տըր :
 21 վէ Ե՛ս՝ պիր օղուլ տօղուրաճագ , վէ անա *Յիսուս Թէս-
 միյէ Էտէսին . զիրա Օ գալմընը կիւնահլարընտան
 22 խէլաս էտէճէք տիր՝ տէտի : իմտի պունուն ճիւմիլէ-
 սի Բապպ Թաբաֆընտան փէյլամպէր վասըթասըյլա :
 23 Իշթէ պաքիրէ համիլէ օլուպ պիր օղուլ տօղուրա-
 ճագ տըր , վէ իսմինի ՚Իմմանուէլ (քի Թէրճիւմէ
 լունսա՝ Ալլահ պիզլիմ՝ իլէ տէմէք տիր) Թէսմիյէ է-
 տէճէքլէր տիր՝ տէյիւ պույուրուլան քէլամըն իթմամ
 24 օլունմասը իշիւն վագը՝ օլտու : իմտի Եուսուֆ ույ-
 գուտան ույանտըղտա , Բապպըն մէլէյինին քէնտի-
 սինէ էթտիյի էմրէ իմթիսալէն՝ զէվճէսինի գապուլ
 25 էյլէտի : վէ մէրգումէյի՝ իլք օղլունու տօղուրուն-
 ճայէտէք պիլմէղ իտի . վէ օլ Էստիս Յիսուս Թէս-
 միյէ էյլէտի :

ՊԱՊ 2

- 1 վէ Ե՛ս Երեսու շէրօտէո մէլիյին էյամընտա Եհհու-
 տիյէնին Պէյթլէհէմ շէհրինտէ տօղտըղ զէման ,

1 Լուգ. 1. 35.
 2 Թէս. 21. 4.
 3 Լուգ. 1. 35.
 4 Լուգ. 1. 31.

Եւսուֆ իսթէմէտընտը :
 1 Ամմա 4. 12. 5. 31.
 13. 23. 38.
 2 Իշլա. 7. 14. իսուր. 13. 2.

1 Լուգ. 2. 7. 21.
 2 Լուգ. 2. 4. 6. 7.

- իշթէ շարդ թարաֆընտան երուշալիմէ հիւքէմա
 2 կէլիս՝ Եէհուտիւէրին տօղմուշ օլան մէլիյի նէրէ-
 տէ տիր, զիրա շարգտա Դանըն երլտըղընը կէօր-
 տիւք վէ անա սէնտէ գըլմաղա կէլտիք՝ տէտիւէր :
 3 վէ Հէրօտէս մէլիք պունու իշիթտիքտէ, քէնտիսի
 վէ անըն իլէ պէրապէր պիւթիւն երուշալիմ տա-
 4 խի միւղթարիպ օլտու : վէ Եպաշ քեահինէր իլէ
 դափըն ճիւմլէ շուլէմասընը ճէմ՝ էտիպ անլէրտէն
 Քրիստոսու նէրէտէ տօղաճաղընը Իսթիֆսար էյ-
 5 լէտի : Անլէր տախի անա տէտիւէր քի՝ Եէհուտիյէ-
 նին Պէյթլէհէմ շէհրինտէ Դաշ-Է, զիրա փէյլամ-
 պէր վասիթասըյլա պէյլէ եաղըլմըշ տըր, եա՛նի՝
 6 Էյ Եէհուտանըն տիյարը Պէյթլէհէմ, Եէհուտա
 ումէրասը արասընտա սէն տախի, ապա քիւշիւք տէ-
 յիլսին, զիրա Գալմըմ Իսրայէլի կիւտէճէք պիր է-
 7 միր սէնտէն գուհուր էտէճէք տիր : Օլ գէման Հէ-
 րօտէս հիւքէմայը կիղլիճէ չաղըրըպ՝ երլտըղըն նէ
 գէման կէօրիւնտիւյիւնիւ անլէրտէն թահգիգ էթտի-
 8 վէ կիտին, մա՛սումա տաիր տիղ դաթ իլէ մա՛լիւ-
 մաթ ալըպ, անը պուրտըրընդ գէման պանա խա-
 պէր վէրին, թաքի պէն տախի կիտիպ անա սէճ-
 9 տէ գըլայըմ՝ տէյէրէք, Անլէրի Պէյթլէհէմէ կէօն-
 տէրտի : անլէր տախի մէլիյի տինկլէյիպ կիթտիւէր :
 վէ իշթէ շարգտա կէօրտիւքէրի երլտըղ՝ վարըպ
 մա՛սումուն պուլունտըղը եէրին իւղէրինտէ տու-
 10 րունճայատէկին էօնլէրինճէ կիթտի : վէ երլտըղը
 կէօրտիւքէրինտէ, զիյատէսիյլէ մէսրուր օլտուլար :
 11 վէ էվէ կիրիս՝ մա՛սումու վալիտէսի Մէրեհէմ իլէ

Բ Թէք. 10. 30. 25. 6. | Դ Ս. 24. 17. Էյա 60. 3. | Ե Մայ. 2. 7.
 3 Միւլ. 4. 30. | Զ 2 Թէվ. 36. 14. | Զ Միւ. 5. 2. Եռւհ. 7. 42.
 Դ Լուգ. 2. 41. | Զ 2 Թէվ. 34. 13. | Զ Վ. 2. 27.

- պուլտորլար, վէ տիւշիւպ անա սէճտէ գըլտորլար, վէ խաղինէլէրինի աշըպ անա, ՝հէտիյէ օլարագ, ալթօւն վէ քիւնլիւք վէ միւրրի սաֆի թագ տիմ էթտիւէր, վէ Հէրօտէսին նէզտինէ 'ալտէթ էթմէմէլէրի անլէրէ 'րիյատա վահի օլունմաղլէ, քէնտի տիյարլարընա տիկէր պիր եօլտան 'աղիմէթ էթտիլէր:
- 13 վէ անլէրին 'աղիմէթինտէն սօնկրա, իշթէ րապպըն մէլէյի րիյատէ եուսուֆա կէօրիւնիւպ* Գալգ մա'սում իլէ վալիտէսինի ալըպ՝ Մըսըրա ֆիրար էյլէ, վէ պէն սանա սէօյլէյինճէյէտէկին օրատա գալղիրա Հէրօտէս մա'սումը հէլաք էթմէք իշիւն
- 14 արայաճագ տըր՝ տէտի: Օլ տալսի գալգըպ կէճէլէյին մա'սում իլէ վալիտէսինի ալըպ Մըսըրա կիթտի:
- 15 վէ Հէրօտէսին վէֆաթընատէկին օրատա գալտը: թաքի 'Օղլումու Մըսըրտան չաղըրտըմ՝ տէյիւ, փէյղամպէր վասըթասըյլա րապպ թարաֆընտան պույուրուլան քէյամ իթմամ օլունա:
- 16 Օլ զէման Հէրօտէս հիւքէմա թարաֆընտան իսթիհզա օլունտըղընը կէօրտիւքտէ, զայէթլէ զազապնագ օլտու: վէ հիւքէմատան թահզիգ էթտիյի զէմանա կէօրէ, Պէյլթէհէմ իլէ քեաֆֆէ ի սինօրլարընտա, իքի եաշընտան աշաղը պուլունան ճիւմլէ
- 17 չօճուղլարը դաթլ էթտիրտի: Օլ զէման՝ 'Բամատա պիր սէտա՝ եա'նի ֆէրեատ վէ աղլայըշ վէ դիյատէ ֆիղան իշիտիլտի: Բահէլ էվլատընա աղլայըպ նամէվճուտ օլտըգլարը իշիւն թէսէլլի գապուլ էթմէզ իտի՝ տէյիւ էրէմիա փէյղամպէրին սէօլլէտիյի քէյամ իթմամ օլունտու:

- 19 Վէ Հէրօտէսին վէճաթընտան սօնկրա , իշթէ Բապ-
պըն մէլէյի Մըսըրտա Եռսուֆա բիւյատէ կէօրիւ-
20 նիւպ՝ Գալգ մա'սումէ վալիտէսինի ալըպ իսրա-
յէլ տիյարընա կիթ , ղիրա մա'սումըն ճանընա սու ի
21 դաստ էա՛նէր ֆէվթ օլտուլար՝ տէտի : Ու տախի
գալգըպ վէ մա'սումէ վալիտէսինի ալըպ՝ իսրա-
22 յէլ տիյարընա կէլտի : Լաբին Եէհուտիյէտէ Լըքէ-
լայօսուն՝ քէնտի փէտէրի Հէրօտէսին եէրինէ մէլիք
օլտըղընը իշիթմէքլէ , օրայա կիթմէյէ գօրգ-
տու , վէ բիւյատէ քէնտինէ վահի օլունմաղլէ ՚ճէ-
23 լիլ սէմթլէրինէ կիթտի . Վէ կէլիպ Կազարէթ տէնի-
լէն շէհրտէ սաքին օլտու . քի Կազարէթլի տէնիլէ-
ճէք տիր՝ տէյիւ փէյղամպէրլէր վասըթասըյլա սէյ-
լէնիլէն քէլամ իթմամ օլունա :

ՊԹ.Պ 3

- 1 Վէ օլ կիւնէրտէ Վաթթիզ էտիճի Եռհաննա , Թէվ-
պէ էյլէյին , գիրա էմէլէրիւթ իւս սէմալտթ եադ-
2 լաշիքշ տըր տէյիպ , ՚Եէհուտիյէ պէրիյէսինտէ
3 վա'դ էտէրէք զուհուր էյլէտի . Զիրա՝ Բապպըն Եօ-
լունու հաղըրլայըն , անըն թարիղլէրինի տօղրու-
տըն՝ տէյէրէք , ՚պէրիյէտէ նիտա էտէնին սէտասը՝
տէյիւ իշայա փէյղամպէր վասըթասըյլա իսպար օլու-
4 նան զաթ պու տըր : Պու Եռհաննա տախի ՚տէվէ
թիւյիւնտէն լիպաս կիյմիշ , վէ պէլինէ գայըշ գու-
շանմըշ օլուպ , թա'ամը տախի Էլէքիլէլէր իլէ Եեա-

՚ Պ. 3. 13. Լաք. 2. 30.

1 Եռհ. 1. 45.

—

— Մար. 1. 4, 45. Լաք.

3. 2, 3. Եռհ. 1. 28.

Բ Տան. 2. 44. Պ. 4. 47.

40. 7.

† Եէշ. 44. 40.

† Լաք. 1. 76.

† Եշտ. 40. 3. Մար. 4.

3. Լաք. 3. 4. Եռհ.

1. 23.

2 Մար. 1. 6.

† 4 Միւլ. 1. 8. Զաք.

13. 4.

2 Լաք. 11. 22.

Բ 1 Միւլ. 11. 25, 26.

- 5 պա՛ն պալը իտի : ԺՕԼ զէման երուշալիմ՝ վէ պիթիւն
 Եէհուաթիյէ հէմ իրտանըն քեաֆֆէ ի ճիւլարընըն էհա-
 6 լիսի անըն եանընա չըգըպ , Էիւնահլարընը իգըար
 էտէրէք , իրտանտա անըն եէտիյլէ վաֆթիզ օլու-
 7 նուրլարըտը : Վէ ֆէրիսիլէր իլէ Սատուգիլէրտէն
 նիչէլէրինին քէնտի վաֆթիզինէ կէլտիքլէրինի կէօր-
 տիւքտէ , անլէրէ տէտի քի , Վէ՛ն կէրէք նէսլի ,
 Էկէլէճէք զաղապտան գալմազլըղը սիզէ քի՛մ էօյ-
 8 ըլթտի . իմտի թէվպէյէ լայըգ մէյվէ հուսուլէ կէ-
 9 թիլին , Վէ ֆէտէրիմիզ իպրահիմ տիր տէմէքլիյի
 քէնտի քէնտինիզէ տիւշիւնմէյին , զիրա սիզէ տէրիմ
 քի՛ Սլլահ իպրահիմէ շու թաշլարտան պիլէ էվլատ
 10 հուսուլէ կէթիլըմէյէ դատիր տիր : Վէ հէմ տէ շիմտի
 պալթա աղաճլարըն քէօքիւնիւն եանընա գօնուլմուշ
 տրը . իմտի Էյի մէյվէ վէրմէյէն հէր աղաճ քէսիլիպ
 11 աթէշէ աթըլըր : Պէն սիզի թէվպէ իչիւն սու իլէ
 վաֆթիզ էտէրիմ , ամամ պէնտէն սօնկրա կէլէն
 պէնտէն գուտրէթլի տիր , անըն այագ զապլարընը
 Դէլէ թաշլմաղա լայըգ տէյիլիմ . Ծ սիզի րուհ իւլ
 12 Գուտս վէ աթէշ իլէ վաֆթիզ էտէճէք տիր . Վեա-
 պասը տախի էլինտէ օլուպ քէնտի խարմանընը պիթ
 թէմամ սափուրարագ՝ պուղտայընը տէրանպար էյ-
 լէյիպ , Կամանը սէօյիւնմէզ աթէշ իլէ իհրագ էտէճէք
 տիր :
 13 ԺՕԼ զէման Թիսուս Եուհաննանըն եէտի իլէ վաֆթիզ

Մար. 1. 5. Լուգ. 3.	4. 11. 46.	3. 2. Ա՛մալ. 2. 3. 4.
7. Ա՛մալ. 19. 4.	4. 7. 19. Լուգ. 43.	4. Գօրն. 12. 13.
է Ա՛մալ. 19. 18.	7. 9. Եհուհ. 13. 6.	7. Գօրն. Մալ. 3. 3.
Լ. 42. 31. 23. 33.	4. Մար. 4. 8. Լուգ. 3.	6. Մալ. 4. 4. 4. 13. 30.
Լուգ. 3. 7. 8. 9.	46. Եհուհ. 1. 45. 26.	7. Մար. 4. 9. Լուգ. 3.
Է Բօմ. 5. 9. Սէլ. 1. 40.	33. Ա՛մալ. 4. 5. 11.	21.
7. Եհուհ. 8. 33. 3. 11.	46. 19. 4.	
Մալ. 13. 26. Բօմ. 4.	Էյա. 4. 4. 44. 3. Մալ.	

օլունմագ իւզրէ՝ ճէլիլունն իրտանա անըն նէզտինէ
 14 կէլտի • Լաքին Սուհաննա՝ Պէն սէնին Եէտինլէ վաֆ-
 թիղ օլունմադա միւհթամ օլտրդըմ հալտէ սէն
 պանա՞մը կէլիյօրսըն՝ տէյէրէք • անը մէն՝ էթմէքտէ
 15 իքէն • Յիսուս տախի ճէվապընտա անա՝ Շիւտի պրագ •
 չիւնքի հէր հաղ զը պէյլէ Եւրինէ կէթիրմէմիղ կէրէք
 16 տիր՝ տէտի • օլ զէման անը պրագտը • Վէ Յիսուս
 վաֆթիղ օլունտըգտան սօնկրա տէր՝ աղապ սուտան
 չըղտը • վէ իշթէ անա սէմավաթ աչըլտը • վէ Բու-
 հուլլահը՝ կէօյէրճին կիպի էնէրէք քէնտինին իւզէ-
 17 րինէ կէլիր՝ կէօրտիւ • վէ իշթէ Սէվկիւլիւ Օղլում
 պու տըր • անտէն բաղի իմ՝ տէյիւ սէմավաթտան
 պիր սէտա կէլտի •

ՊԱՊ 4

1 Օլ զէման Յիսուս շէյթան թարաֆընտան թէճրիւ պէ
 օլունմագ իւզրէ՝ Բուհուն սէվգիյլէ պէրիյէյէ կիթ-
 2 տի • վէ գըրգ կիւն զըրգ կէճէ օրուճ թութուպ՝
 սօնկրա աճըղտը •
 3 վէ թէճրիւսլէ էտիճի անըն Եանընա կէլիպ • Էյէր
 իպնուլլահ իսէն • պու թաշլարըն էքմէք օլմասընը էմը
 էյլէ՝ տէտի • Օ տախի ճէվապէն՝ Կինսան Եալընըղ էքմէք
 իլէ Եաշամաղ • անճագ Ալլահըն աղղընտան սատըր
 օլան հէր պիր քէլամ իլէ Էստը՝ տէյիւ Եաղըլմըշ
 տըր • տէտի •

• Պ. 2. 22.

• Մար. 1. 10.

• Եւա. 11. 25. 12. 3. 1. 10.

• 3. 22. Եւա. 5. 1. 33. 33.

• Մէղ. 2. 7. Եւա. 42.

• Պ. 12. 15. 47. 5.

• Մար. 1. 11. Լուգ.

9. 37. Էթ. 4. 6. Գալ.

4. 13. 2 Պետ. 4. 17.

• Եւա. 5. 42. 28.

—

• Մար. 1. 12 Լուգ. 4. 1.

• Պար. 3 Մար. 18. 42.

24. 3. 41. 8. 3. 11.

1. 21. 40. 2. 13. 3.

• Եւա. 8. 39.

• Թէս. 8. 3.

5 ՕԼ զէման շէյթան անը շէհրի մուդատտէսէ կէօ-
թիւրիւպ՝ հէյքէյին պուրճընըն իւզէրինտէ տուր-
6 տուրարագ, անա՝ էյէր իպնուլլահ իսէն, քէնտինի
աշաղըյա աթ, զիրա՝ Էփէնտի մէլաիքէսինէ սէնին
հազզընտա էմր էտէճէք տիր, վէ տյաղընը թաշա
չարփմամագ իչիւն սէնի էլլէրի իւզէրինէ գալուրա-
7 ճաղլար՝ տէյիւ եաղըլմըշ տրր, տէտի : Յիսուս անա՝
Քէզալիք Սլլահըն օլան Բապպը թէճըրիւպէ էթմէ-
յէսին՝ տէյիւ եաղըլմըշ տրր, տէտի :
8 Թէքրար շէյթան անը զայէթ եիսթէք պիր տաղա
կէօթիւրիւպ՝ անա տիւնեանըն ճիւմէ մէմալիքի իլէ
9 անլէրին շանընը կէօթէրէք, անա՝ էյէր տիւշիւպ
պանա սէճտէ զըլարսան, պունլարըն ճիւմէսինի սանա
10 վէրիրիմ՝ տէտի : ՕԼ զէման Յիսուս անա՝ Արտըմա շէ-
քիլ, էյ շէյթան, զիրա՝ Սլլահըն օլան Բապպա սէճտէ
զըլասըն, վէ եալնըղ անա իպատէթ էտէսին տէյիւ՝
11 եաղըլմըշ տրր՝ տէտի : ՕԼ զէման շէյթան անը թէրք էթ-
տի, վէ իշթէ մէլէրէր կէլիպ անա խըտմէթ էթտիլէր :
12 Իմտի ԷՅիսուս Եուհաննանըն էյէ վէրիլտիյինի
13 իշիթտիքտէ, ճէլիլ թարաֆընա՝ ազիմէթ էյլէտի : Վէ
Նազարէթի թէրք իլէ՝ կիտիպ Ջէպուլուն իլէ Նէֆ-
թալիմ սինօրլարընտա, վէ տէնիզ քէնարընտա պու-
14 լունան Գէֆրինահու մտա սաքին օլտու : թա քի իշա՝
15 եա փէյղամպէր վասըթասըլլա, իրտանըն էօթէ թա-
րաֆընտա, տէնիզ եօլունտա պուլունան Ջէպուլուն
տիյարը վէ Նէֆթալիմ տիյարը՝ եա՝նի թաիֆէլէրին
16 ճէլիլի : Ջուլմէթտէ օթուրան գալմ՝ նուրի՝ ազիմ

Դ Նէհ. 11. 1. 28. Խշա	Է Թէս. 6. 43. 40. 20.	20. 4. 44. 31. Եուհ.
48. 2. 52. 4. Պ. 22.	Եէշ. 24. 11. 1 Միւլ	4. 43.
53. Վահ. 41. 2.	7. 3.	Է Խշա. 9. 4. 2.
Է Մէղ. 91. 11. 42.	Է Խպր. 1. 44.	Է Խշա. 42. 7. Լուգ. 2.
Է Թէս. 6. 46.	Է Մար. 4. 44. Լուգ. 3	32.

- կէօրտիւ, վէ հօլիւմ տիյարը վէ կէօլկէսինտէ օթու-
րանլարա նուր տօղտու պույուրուլան քէլամ իթմամ
17 օլունա : Վլ զէմանտան Յիսուս վա՛ղ էտիպ վէ՝ Իթիվ-
պէ էտին , զիրա մէլէքիւթ իւս սէմավաթ եաղլաչմըչ
տըր՝ տէմէյէ պաշլատը :
- 18 Վէ Յիսուս ճէլիլ տէնիղի քէնարընտա կէզէր
իքէն , իքի դարնտաչ՝ եա՛նի Եղետրոս տէնիլէն
Սիմ՝օն իլէ դարնտաչը Անտրասուս , տէնիլէ աղ աթ-
մագտա իքէն , կէօրտիւ , չիւնքի անլէր պալըդ ալճըսը
19 իտիլէր . վէ անլէրէ՝ Արտըմճա կէլին վէ՝ սիզի ինսան
20 ալճըսը էտէճէյիմ՝ տէտի : Անլէր տախի տէր՝ ագապ
21 աղլարը պրաղըպ անըն արտընճա կիթտիլէր : Վէ
Եօրատան իլէրի կիտիպ՝ Փէտէրլէրի Ձէպէտի իլէ պէ-
րապէր գայըգտա աղլարընը թա՛մլը էթմէքտէ պու-
լունան տիկէր իքի դարնտաչը , եա՛նի Ձէպէտի օղլու
եա՛դուպ իլէ դարնտաչը Եուհաննայը կէօրիւպ , անլէ-
22 ըր տախի չաղըրտը , վէ պունլար հէման գայըղը վէ
փէտէրլէրինի թէրք իլէ՝ անըն արտընճա կիթտիլէր :
- 23 Վէ Յիսուս սինաղօղլարընտա թա՛լիմ , վէ՝ մէլէ-
քիթիւն միւթատէօինի թէպշիր էտիպ , Չսալգ արա-
սընտա պուլունան հէր նէվ՝ մարաղ վէ հէր ճինս
զա՛իֆլիյի տէֆ՝ էտէրէք՝ պիւթիւն ճէլիլի տէվր
24 էլլէրիտի : Վէ անըն շէօհրէթի Սիւրիանըն հէր պիր
թարաֆընա չայ՝ օլմասըյա , ճիւմլէ՝ Իլլէթիլէրի՝ եա՛նի
էնվա՛ի մարաղա վէ աղըրլարա միւպթէլա օլանլա-
րը , վէ ճինլիլէր իլէ սար՝ալըլարը վէ քէօթրիւմլէրի
անըն նէզտինէ կէթիւրտիլէր , օլ տախի անլէրէ շիֆա

1 Մար. 4. 41, 45.

Եղ. 3. 2, 40, 7.

2 Մար. 4. 46, 47, 48.

Լուգ. 5. 2.

3 Եուհ. 4. 42.

4 Լուգ. 5. 10, 11.

5 Մար. 10. 28, Լուգ.

18. 28.

6 Մար. 4. 19, Լուգ. 5.

40.

7 Եղ. 9. 35, Մար. 4. 21,

39, Լուգ. 4. 45, 45.

8 Եղ. 24. 44, Մար. 4.

44.

9 Մար. 4. 34.

25 վերտի : վէ ճէլիլ իլէ Տէգափօլիստէն , վէ Երուշալիմ
իլէ Եէհուտիյէտէն , վէ Իրտանըն էօթէ թարաֆընտան
'ճէմա'աթը քէսիրէ անըն արսընճա կիթտիլէր :

ՊԱՊ 5

1 Վ] է ճէմա'աթը կէօրմէքլէ տաղա չըզտը . վէ օթուր
2 տըղընտա չայիրտյէրի Եանընա կէլտիլէր . վէ աղզընը
3 աչըպ անլէրէ թա'լիմ էտէրէք տէտի քի , էնէ միւպա
րէք տիր ըուհճա ֆազիր օլանլար , զիրա մէլէքիւթ իւս
4 սէմաւաթ անլէրին տիր : էնէ միւպարէք տիր հազին
օլանլար , զիրա անլէր թէսէլլի պուլաճագլար տըր :
5 էնէ միւպարէք տիր հալիմլէր , զիրա էանլէր զէմինի
6 թէվէրրիւս էտէճէքլէր տիր : էնէ միւպարէք տիր սա
լահա աճըղըպ սուսայանլար , զիրա էանլէր տօյուրու
7 լաճագլար տըր : էնէ միւպարէք տիր մէրհամէթլիլէր ,
8 զիրա անլէր մէրհամէթէ մազհար օլաճագլար տըր : էնէ
միւպարէք տիր զալպի փաք օլանլար , զիրա էանլէր Աւ
9 լահը կէօրէճէքլէր տիր : էնէ միւպարէք տիր սուլհ էտի
ճիլէր , զիրա անլէր էվլատուլլահ թէսմիյէ օլունաճագ
10 տըր : էնէ միւպարէք տիր սալահ սէպէպի իլէ թէ'ատ
տի կէօրէնլէր , զիրա մէլէքիւթ իւս սէմաւաթ անլէ
11 ըրն տիր : էղէնիմ սէպէպիմէ սիղէ սիթէմ էտիպ թէ
'ատտի էթտիքլէրի վէ Եալան Եէրէ 'ալէյհինիզտէ

2 Մար. 3. 7.

- Մար. 3. 13, 20.

Ի Լուգ. 6. 20. Պար.

Մէզ. 51. 17. Իմս. 16.

49. 29. 23. Իշա. 57.

45. 66. 2.

† Իշա. 61. 2, 3. Լուգ.

6. 21. Եււհ. 46. 20.

2 Գօրն. 1. 2. Վււհ.

21. 4.

† Մէզ. 37. 41.

Ի Պար. Բժ. 4. 13.

չ Իշա. 55. 4. 65. 13.

Ի Մէզ. 41. 1. Պ. 6. 44.

Մար. 11. 25. 2 քթ.

1. 16. Իպր. 6. 10.

Եւա'գ. 2. 13.

2 Մէզ. 13. 2. 31. 4.

Իպր. 42. 14.

3 Ի Պար. 12. 12. Եււհ.

2. 2. 2.

4 2 Գօրն. 4. 47. 2 քթ.

2. 42. 4 Պետ. 3. 44.

Ի Լուգ. 6. 22.

- հէր կէօնէ՝ Ֆէնա սէօղ սէօյլէտիբլէրի դէման, նէ՝
 12 միւսարէք սինիզ, ԵՄէսրուր վէ շատ օլունըզ, գիրա
 սէմավածտա էճրինիզ չօգ ալըր, չիւնքի շսիդտէն
 էվիլէ օլան փէյղամպէրլէրէ պէօյլէ թէ՛ատտի էթ-
 տիլէր ։
 13 Սիղ եէրին թուզը սընըզ, լաքին լթուզ թատ-
 սըզ օլորդը թագատիրտէ՝ նէ՝ իլէ թուզլանճագ-
 տըր, արթըզ տիշարըյա աթըլըպ ատէմլէրին սյադ-
 լարը ալթընտա պասըլմագտան մա՛ատա պիր շէյէ
 14 եարամազ, Սիղ տիւնեանըն նուրը սընըզ, տաղ
 15 իւղէրինտէ վագը՝ պիր շէհր կիզլէնէմէզ, վէ չիւրաղը
 եագըպ քիլէ ալթընտ դօմագլար, ամմա շէմ՛տան
 իւղէրինէ դօրլար, վէ էվտէ պուլունանլարըն ճիւմլէ-
 16 սինէ գիյա վէրիւր, Պու վէճհլէ նուրընըպ ատէմ-
 լէրին էօնիւնտէ գիյա վէրսին, շթաքիսիդին ա՛մուլը
 հասէնէնիդի կէօրիւպ սէմավածտա օլան փէտէրինի-
 դի թէմճիտ էտէլէր ։
 17 Պէն շէրի՛աթը եա փէյղամպէրլէրի իպթալ էթմէք
 իչիւն կէլտիմ՝ դանն էթմէյին, անլէրի իպթալ իչիւն
 18 տէյիլ, ամմա իթմամ իչիւն կէլտիմ՝ Զիրա հագիւ-
 դաթէն սիղէ տէրիմ քի, Եէր իլէ կէօք զաիլ օլմա-
 տըգճա՝ շէրիաթըն ճիւմլէսի իթմամ օլունճայէտէ-
 կին՝ անտէն պիր հարֆի եա պիր նօղթա զաիլ օլմա-
 19 յաճագ տըր, շիմտի հէր քիմ պու էն քիւչիւք էմր-
 լէրին պիրլինի նագղ էտիպ տէ, ատէմլէրէ էօյլէ թա՛-
 լիմ էտէրսէ, մէլէքիթ թիւս սէմավածտա էն քիւ-

Լ 4. Պէտ. 4. 41.

Ե Լուգ. 6. 27. Ա՛մալ

5. 41. Բօմ. 5. 3. Եւագ.

4. 2. 4. Պէտ. 4. 13.

Յ Նէհ. 9. 26. 2 Թէվ.

36. 46. Պ. 23. 34. 37.

Ա՛մալ. 7. 52. 1 Սէլ.

2 15.

1 Մար. 9. 49. Լուգ. 11

34. 53.

4 Էմ. 4. 18. Ֆիլզ. 2 15.

3 Մար. 4. 21. Լուգ. 8.

16. 41. 33.

2 1 Պէտ. 2. 12.

Թ Էմ. 13. 3. 4 Պար.

14. 25.

Զ Բօմ. 3. 31. 10. 4.

Ղալ. 3. 24.

Լուգ. 16. 17.

Ե Եւագ. 2. 10.

չիւք տէնիլէճէք տիր . ամմա հէր քիմ ամիլ օլուպ
տա թա'լիմ էտէրսէ , մէլէքիւթ իւս սէմալաթ
20 տա պէօյիւք տէնիլէճէք տիր , Զիրա սիղէ տէրիմ
քի , էյէր սալահընըլ 'ուլէմա վէ ֆէրիսիլէրին սա-
լահընա թէֆէվիլիւք էթմէզսէ մէլէքիւթ իւս սէմա-
վիւթա ասլա կիրմէյէճէքսինիզ :

21 Միւթէգատտիմինէ՝ -Գաթլ էթմէյէսին , վէ հէր
քիմ գաթլ էտէրսէ հիւքմէ միւսթահագգ օլահագ-
22 սըր՝ տէնիլտիյինի իշիթտինիզ , Ֆագաթ պէն սիղէ
տէրիմ քի , Հէր քիմ դարընտաշընա պիւա սէպէպ
'ղաղապ էտէրսէ , հիւքմէ միւսթահագգ օլուր . վէ
քիմ քէնտի գարնտաշընա Բագա տէրսէ , միլլէթ
մէճլիսինին հիւքմիւնէ միւսթահագգ օլուր . վէ հէր
քիմ Ահմադ տէրսէ , ճէհէննէմ աթէշինէ միւսթա-
23 հագգ օլուր . իմտի -թագտիմէնի մէզպահա կէթիրտի-
յինտէ՝ օրատա գարնտաշընն սէնին 'ալէյհինտէ պիր
24 չէյի օլուուղը իւաթրընա կէլիրսէ , -Թագտիմէնի օ-
րատա մէզպահըն էօնիւնտէ պրագ , վէ կիտիպ էվ-
վէյա դարնտաշըն իլէ պարըշ , անտէն սօնկրա կէլիպ
25 թագտիմէնի թագտիմ էյլէ , -Խասմին իլէ պէրապէր
եօլտա իքէն՝ թէզ անըն իլէ սուլհ օլ քի , խասմին
սէնի գատըյա , գատը տախի ճէնի մէմուրէ թէսլիմ
26 էտիպ զընտանա իլգա օլոււնմայասըն . Հագիգաթէն
սանա տէրիմ քի , սօն մանկըրը էտա էթմէյինճէ՝
օրատան չըգմայահագսըն :

27 [Միւթէգատտիմինէ] -Զինա էթմէյէսին տէնիլտի-
28 յինի իշիթտինիզ , Ֆագաթ պէն սիղէ տէրիմ քի ,

չ ԲՕԺ. 9. 31. 10. 3. | Պ. 8. 4. 23. 49.

- Խուր. 20. 13. Թէս. 5. 47.

չ | ԵՈՒՏ. 3. 43.

| Պ. 18. 49. | Թիմ. 2. 8. 4 ՊԵՍ. 3. 7.

| - ԼՄՈ. 25. 8. ԼՈՒԳ.

| 42. 58, 59.

- Խուր. 20. 14. Թէս. 5. 48.

- Հէր քիմ նիսատան պիրինէ շէհվէթ իլէ պագարսա ,
 29 դալպինտէ անրն իլէ զինա էթմիշ օլուր , իմտի սալ
 կէօզիւն սէնին սիւրչմէնէ սէպէպ օլուրսա , անը
 չըդարըպ քէնտինտէն տէֆ' էթ , զիրա 'ազանտան
 պիրինին զայ' օլմասը պիւթիւն ճէսէտինին ճէհէննէմէ
 30 աթըլմասընտան սանա խայրըլը տըր , վէ է յէր սաղ
 էյին սէնին սիւրչմէնէ սէպէպ օլուրսա , անը քէսիպ
 քէնտինտէն տէֆ' էթ , զիրա 'ազանտան պիրինին զայ'
 օլմասը պիւթիւն ճէսէտինին ճէհէննէմէ աթըլմասըն-
 31 տան սանա խայրըլը տըր , Հէր քիմ զէվճէսինի թաթ-
 լիգ էտէրսէ , անա թալաղնամէ վէրսին տէնիլմիշ
 32 տիր , ֆազաթ պէն սիղէ տէրիմ քի , Հէր քիմ զի-
 նատան զայրի պիր սէպէպէ մէպնի զէվճէսինի թաթլիգ
 էտէրսէ , անա զինա էթտիրիր , վէ հէր քիմ միւ-
 թալլագայը թէզէվվիւճ էտէրսէ , զինա էթմիշ օլուր ,
 33 նինէ միւթէգատտիմինէ՝ Եալան եէրէ եէմին
 էթմէ յէսին , իլլա 'եէմին իլէ վա'տ էթտիյինի Բապպա
 34 էտա էտէսին՝ տէնիլտիյինի իշլիթտինիլ , ֆազաթ
 պէն սիղէ տէրիմ քի , Սլա եէմին էթմէ յէսինիլ ,
 նէ սէմա հազգը իշիւն , զիրա Սլահըն թախթը տըր ,
 35 նէ տէ զէմին հազգը իշիւն , զիրա անըն այաղլարընըն
 պասամաղը տըր , նէ Երուշալիմ հազգը իշիւն , զիրա
 36 Մէլիքի՝ ազիմին շէհրի տիր , նէ տէ պաշըն հազգը
 իշիւն եէմին էտէսին , զիրա պիր դըլը ագ Եախօտ
 37 դարա էյլէմէյէ գատիր տէյիլսին , Էլաքին սէօզիւ-

Է Եյ. 31. 1. Լւ. 6. 25.
 Պագ. Թէք. 31. 2. 2
 Միւ. 11. 2.
 Գ. 18. 8, 9. Մար. 9.
 46.
 Բ. Պագ. 19. 12. Բամ.
 8. 13. 1 Գորն. 9. 27.
 Գալ. 3. 5.

Թէս. 21. 1. Եր. 3. 1.
 Պագ. 19. 3. Մար.
 9. 2. վէ Դոր.
 Գ. 19. 9. Լուգ. 16.
 16. Բամ. 2. 3. 1 Գորն.
 7. 10. 11.
 Է Երու. 20. 7. Լւգ.
 9. 12. Ստ. 30. 2.

Թէս. 5. 11.
 Բէս. 23. 23.
 Գ. 23. 16.
 Գ. 23. 16. 18. 22.
 Իլլա. 66. 1.
 Բ. Մէգ. 48. 2. 87. 3.
 Գալ. 4. 6. Ես. 3. 12.

նիւզ էվվէթ՝ էվվէթ, խայր՝ խայր օլսուն, պունլար-
տան զիյատէսի շէրիրտէն տիր:

38 Եկեօզէ կէօզ վէ տիշէ տիշ՝ տէնիլտիյինի իշիթ-
39 տինիզ: Ֆադաթ պէն սիզէ տէրիմ քի, Էֆէմլիյէ
դարշը տուրմայասընըզ. Նլաքին հէր քիմ սէնին սաղ
եանազընա վուրուրսա, աւա օլպիրինի տէ Էվիր:
40 Վէ սէնինլէ տա՛վա էտիպ՝ էնթարինի ալմազ իսթէյէնէ
41 ճիւպպէնի տէ պրազ: Վէ Եսէնի պիր միլ կիթմէյէ
42 իճպար էտէն քիմսէ իլէ իքի միլ կիթ, Սէնտէն տի-
լէյէնէ վէր, վէ սէնտէն էօտիւնճ ալմազ իսթէյէնտէն
Եսիւզ շէվիրմէ:

43 Էֆօնշունու սէվէսին վէ Զտի շմէնինէ պուղզ էտէ-
44 սին՝ տէնիլտիյինի իշիթտինիզ: Ֆադաթ պէն սիզէ
տէրիմ քի, Եճիւշմէնլէրինիզի սէվլինիզ, սիզէ պէտտու ա
էտէնլէրէ խայր տու՛ա էյլէյինիզ, սիզէ պուղզ էտէն-
լէրէ էյլէք էտինիզ, վէ սիզի ինճիտէնլէր հէմ սիզէ
45 թէ՛աատի էտէնլէր իշիւն տու՛ա էտինիզ, թա քի
սէմավաթտա օլան ֆէտէրինիզին էվլատը օլասընըզ.
զիրա Էքէնտի կիւնէշինի ֆէնալար իլէ էյիլէրին իւ-
զէրինէ տօղարըուր, հէմ սալիհ վէ Ֆասըզ քիմսէ-
46 լէրին իւզէրինէ եաղմուր եաղարըր: Զիրա սիզի
սէվէնլէրի սէվէրսէնիզ, նէ էճրինիզ օլուր. կէօմրիւք-
47 ճիւլէր տախի հէման էյլէ էթմէզլէ՞ր մի: Վէ էյէր
եալընըզ գարնտաշլարընըզա սէլամ վէրիրսէնիզ, զի-
յատէ նէ էթմիշ օլուրսընըզ. կէօմրիւքճիւլէր տախի

Դ Խուր. 21. 24. Լուգ. 24. 20. Թէւ. 19. 21.	Ե Պ 27. 32. Մար. 15. 21.	Զ Լուգ. 6. 27. 35. Բօմ. 12. 44. 20.
Է Էմ. 20. 22. 24. 29. Լուգ. 6. 29. Բօմ. 42. 47. 19. 4 Գօրն. 6. 7. 1.	Ը Թէւ. 15. 8. 10. Լուգ. 6. 30. 35.	Թ Լուգ. 23. 34. Ա՛մալ. 7. 59. 1 Գօրն 4. 12.
Սէլ 5. 15. 1 Պետ. 3. 9.	Ձ Լուգ. 49. 18.	Կ 13. 1 Պեւ. 2. 23. 3. 9.
Ղ Իշա. 50. 6. Մէր. 3. 30.	Ճ Թէւ. 23 6. Մէշ. 41. 40.	Լ Էլ. 25. 9.
		Ն Լուգ. 6. 32.

48 էօյէ էթմէղլէ՞ր մի : Իմտի սէմավածտա օլան փէ տէրինիղ քեամիլ օլտըղը կիպի՝ սիղ տախի քեամիլ օլունըղ :

ՊԱՊ 6

- 1 Ատէմէրէ կէօրիւնմէք իչիւն , սատաղանըղը անլէրին էօնիւնտէ վէրմէքտէն իհթիրաղ էտինիղ . եօխսա սէմավածտա օլան փէտէրինիղին ինտինտէ էճրինիղ
- 2 օլմագ : Իմտի Եսատաղա վէրտիյինտէ , միւրայըլարըն՝ սինաղօղլարտա վէ սօղաղլարտա , ատէմէր թարաֆընտան մէտհ օլունմագ իչիւն էթտիքլէրի կիպի , էօնիւնճէ պօրու չարմայասըն . հաղիգաթէն սիգէ տէ
- 3 ըիմ քի , անլէր էճրլէրինի ալմըչլար տըր : Ամմա սէն սատաղա վէրտիյինտէ՝ սօլ էլին սաղ էլինին էթտի
- 4 յինի պիլմէսին՝ Թարի սատաղան կիզլիտէ օլա , վէ կիզլիտէ կէօրէն փէտէրին սանա ալէնէն միւքեաֆաթ էտէճէք տիր :
- 5 Վէ տու՛ա էթտիյինտէ , միւրայըլար կիպի օլմա յասըն . զիրա անլէր ատէմէրէ կէօրիւնմէք իչիւն՝ սինաղօղլարտա վէ քէօչէ պաչլարընտա տուրուպ տու՛ա էթմէյի սէվէրլէր . հաղիգաթէն սիգէ տէրիմ
- 6 քի անլէր էճրլէրինի ալմըչլար տըր : Ամմա սէն տու՛ա էթտիյինտէ , Խալվէթինէ կիր վէ գափուռու դափայըպ՝ կիզլիտէ օլան փէտէրինէ տու՛ա էյլէ , վէ կիզլիտէ կէօրէն փէտէրին սանա՝ ալէնէն միւքեաֆաթ
- 7 էտէճէք տիր : Վէ տու՛ա էթտիյինիղտէ Կփութփէ

Էթ. 3. 4.
Թէք. 47. 1. Լալ. 11.
41. 10. 2. Լուգ. 6.
36. Գօլ. 4. 28. 4. 12.
Եա՛գ. 4. 4. 1 Գեա

1. 15, 16.
- Թէո. 24. 13. Մէգ.
112. 9. Տան. 4. 27.
2 Գօրն. 9. 9, 10.

Բ Բօմ. 12. 8.
Գ Լուգ. 11. 11.
Դ 4 Միւ. 4. 33.
Ե Վա՛. 5. 2.

ընթացիկ կրպի պիհուտէ եւրէ սէօղ չօղալթմայրն .
 8 զիրա անէր չօղ սէօղէտիքէրի իշիւն միւսթէնապ
 օլմայաթընը , զիրա փէտէրինիզ միւհթան օլտըղը-
 նըղ շէյթի սիզ քէնտիսինտէն թալէպ էթմէզտէն
 9 էվիէլ պիլիր : իմա սիզ պու մինվալ իւղրէ տու'ա
 էտինիզ :

Էյ սէմավաթտա օլան փէտէրինիզ , իամին մուղատ-
 10 տէս օլսուն . մէլէքիւթիւն կէլսին , Էիրատէթին սէմա-
 վաթտա օլտըղը կիպի , Էլ իւղէրինտէ տախի ին-
 11 րա օլունսուն . Էնէվմի էքմէյիմիզի պիզէ պու կիւն
 12 վէր . վէ պիզէ *սուչլու օլանյարա պաղըչլատըղըմըղ
 13 միսիլիւ , Էպիզիմ Գսուչլարըմըղ պաղըչլա . վէ -պիզի
 իղվայէ կէթիրմ , Էաքին պիզի Էնէրիրտէն գուրթար .
 զիրա Էմէլէքիւթ վէ զուտէթ վէ Էրզէթ իշէլ էպէտ
 սէնին տիր . Ոմին :

14 Էջիրա ատէմէրէ սուչլարընը պաղըչլատըղընըղ
 թագտիրտէ , սէմավի փէտէրինիզ տախի սիզէ պա-
 15 զըչլայանագ տըր : Ոմնա Էտէմէրէ սուչլարընը պա-
 զըչլամատըղընըղ սուրէթտէ , փէտէրինիզ տախի սի-
 զին սուչլարընըղ պաղըչլամայանագ տըր :

16 վէ օրուն թութտըղընըղ զէման , միւրայըլար
 կիպի մահգուն եիւզիւ օլմայրն . զիրա անէր օրուն
 թութտըլարընը ատէմէրէ կէսթէրմէք իշիւն եիւզ-

Էն . պօրծու Էն . պօրծտըրընըղ

3 Միւլ . 48, 26, 29,
 Է Լուգ . 11, 2,
 Է Պ . 26, 39, 42, Ամալ .
 21, 14,
 Միւլ . 103, 20, 21,
 Է Պաք Էյ . 23, 12, Էմա

30, 8,
 Է Պ . 18, 21,
 Է Պ . 26, 41, Լուգ . 22,
 40, 46, Է Պօրն . 40,
 13, 2 Պէտ . 29, Վ . 5,
 3, 40,

Է Էն . 17, 12,
 Է Էն . 29, 11,
 Է Մար . 11, 25, 26, Էյ .
 4, 32, Գիւլ . 3, 13,
 Է Պ . 18, 35, Էն . 2, 13,
 Է Էն .

- 17 Ընդունի սօզարար . հաղիգաթէն սիղէ տէրիմ քի .
 18 անէր էնդէրինի աւրչար տըր : Ամնա սէն օրուճ
 թու թար իքէն՝ Նաշաշըր եաղլայրայ եիւղիւնիւ եըյ .
 19 Կա՛ Շէօյլէ քի օրուճ թու թարդընը առէմէրէ տէ-
 կիլ՝ անճագ կիզլիտէ օլան փէտէրինէ կէօթէրէսին .
 վէ կիզլիտէ կէօրէն փէտէրին սանա [՝ալէնէն] միւ-
 րեաֆաթ էտէճէք տիր :
 20 Կբէնտինիզ իչիւն եէր իւղէրինտէ խաղինէլէր
 ճէմ՝ էթմէյին . օրատա կիւվէ վէ փաս սօզար , վէ
 21 խըրըղլար տիւարը տէլիւ սիրդաթ էտէրլէր : ՝Ամնա
 քէնտինիզ իչիւն սէմատա խաղինէլէր ճէմ՝ էտին .
 օրատա նէ կիւվէ վէ նէ փաս սօզար , նէ տէ խըրըղլար
 22 տիւարը տէլիւ սիրդաթ էտէրլէր : Զիւա խաղինէնիզ
 հէր նէրէտէ իսէ , զալպինիզ տախի օրատա օլաճագ
 23 տըր . ՝Ճէսէտին չիրաղը կէօզ տիր . իմտի էյէր կէօ-
 ղիւն սաֆ իսէ՝ պիւթիւն ճէսէտին միւնէվվէր օլուր :
 24 Լաքին կէօղիւն ֆէնա օլտըղը հալտէ՝ պիւթիւն ճէ-
 սէտին գարանլըգ օլուր . իմտի սէնտէ օլան նուր գա-
 րանլըգ իսէ , օլ գարանլըգ նէ՝ գատար օլաճագ տըր :
 25 ՝Հիչ պիր քիմսէ իքի էֆէնտիյէ գուլլուգ էթմէյէ
 գատիր տէյիլ տիր . զիրա եա պիրինէ պուղղ էտիւլ՝
 տիկէրինի սէվէճէք տիր , եախօտ պիրինէ միւլաղիմէթ
 էտիւլ՝ տիկէրինի թահղիր էտէճէք տիր . ՝հէմ՝ Ալլա-
 հա վէ հէմ տէ մալա գուլլուգ էթմէյէ գատիր տէ-
 յիլ սինիզ :
 26 Պինաէն ՝ալէյհ սիղէ տէրիմ քի . ՝Հայաթընը իչիւն
 նէ եէյէճէյինիզի վէ նէ իչէճէյինիզի , վէ հէմ տախի

Յ Բա. 33, 34, 40, 31	33, 34, 48, 22, 1 թիմ	6, 47, Եա՛գ. 4, 4, 1
Եա. 23, 4, 1 թիմ. 6	6, 49, 4 Պէտ. 4, 4,	Եա. 2, 45,
47, Դար. 13, 5, Եա՛գ.	1, Լա. 41, 31, 36,	Մէզ. 55, 22, Լա. 4,
5, 1, վէ զար	2, Լա. 46, 43,	42, 22, 23, Դիւ. 4,
Դ. 49, 21, Լա. 42	2, Դալ. 4, 10, 4 թիմ	6, 4 Պէտ. 5, 7,

- ճէօէախնիզ իշխանն է կիյէճէյինիդի էնտիշէ էթմէյին . հայաթ թա'ամաւան՝ վէ ճէսէտ էլպիսէտէն
- 26 էլլա տէյիլ մի տիր . ՆՀափա դուշլորընա պաղընը . զիրա ~~նէ~~ էքէրէր . ~~նէ~~ պիշէրլէր վէ նէ տէր անպտր էտէրլէր , վէ սէմավի փէտէրինիզ անլէրի պէսլէր .
- 27 սիզ անլէրտէն էֆգալ տէյիլ մի սինիզ . Վէ սիզտէն քիմ էնտիշէ էթմէքլէ՝ *պոյունա պիր արշըն
- 28 զամմ էթմէյէ դատիր տիր . Լէպիսէ իշխան տախի նիշխան էնտիշէ էտէրսինիզ . սահրանըն զամպաղլաբընա տիզդաթ էտինիզ . նիճէ պէօյիւրլէր . նէ չալըն
- 29 շըրլար . ~~նէ~~ իփլիք պի քէրլէր . Լաքին սիզէ տէրիմքի . Սիւլէյման պիլէ ճիւմլէ տարաթը իլէ անլէր
- 30 տէն պիրի կիպի կիյինմիշ տէյիլ խտի . Պու կիւն մէվնուտ օլուպ եարըն ֆուրունա աթըլան սահրա օթունու Ալլահ պէօյլէ կիյինտիրտիյի հալտէ , սիզի տահա զիյատէ կիյինտիրմէ՞լ մի . էյիմանը նօգսան
- 31 օլսնլար . իմտի նէ եէյէճէյիզ վէ նէ իշէճէյիզ վէ նէ
- 32 կիյէճէյիզ տէյէրէք . էնտիշէ էթմէյինիզ . Ձիւնքի պունլարըն ճիւմլէսի թաիֆէլէրին մաթլուպը տըր . զիրա սէմավի փէտէրինիզ պունլարըն ճիւմլէսինէ
- 33 միւհթաճ օլորդընըզը պիլիր . Լաքին Նէվլէլա Ալլահըն մէլէքիւթիւնիւ վէ անըն սալահընը թալէպ էյլէյին , վէ պունլարըն ճիւմլէսի տախի սիզէ իհսան օլունա
- 34 ճագ տըր . իմտի եարըն իշխան էնտիշէ էթմէյինիզ . զիրա եարընքի կիւն քէնտի շէյլէրի իշխան էնտիշէ էտէճէք տիր . հէր կիւնէ քէնտի տէրտի քեաֆի տիր

*Ե-Ի-Ե Եաշընա

1 Եւ. 38. 11. Մէզ. 117 | 2 Պաղ. 3 Միւյ. 3. 13. | 4 Թիմ. 4. 8.
 9. Լուգ. 12. 21. 4է | Մէզ. 37. 23. Մար
 20/9. | 10. 30. Լուգ. 42. 31. |

ՊԱՊ 7

- 1 Եւ իւրմ էթմէյին, թաքի հիւքմ օլունմայաորնըղ.
 2 Զիրա էթտիյինիզ հիւքմ իլէ սիզ տախի հիւքմ օլուն-
 նաճագ սընըղ, վէ Էօլչտիւյիւնիւզ էօլչէք իլէ սիզէ
 3 էօլչիւլէճէք տիր: Վէ Զիչիւն գարնտաշընըն կէօ-
 ղիւնտէքի չէօփէ պագըպ տա՝ քէնտի կէօղիւնտէ:
 4 Օլան մէրթէյէ տիգգաթ էթմէզսին: Եախօտ քէնտի
 կէօղիւնտէ մէրթէք պուլունտըղը հալտէ: գարըն-
 տաշընա՝ կէլ կէօղիւնտէն չէօփիւ չըգարայըմ՝ նանըլ
 5 տէյէպիլիրսին: Էյ միւրայը, էվիլէլա մէրթէյի քէնտի
 կէօղիւնտէն չըգար, վէ պա՛տէհու գարնտաշընըն
 կէօղիւնտէն չէօփիւ չըգարմագ իչիւն էյիճէ կէօրէ-
 ճէքսին:
 6 ԵՄուգատտէս նէսնէյի քէլսլէրէ վէրմէյին, վէ ին-
 ճուլէրինիղի խընզիլլէրին էօնիւնէ աթմայըն: օլմայա
 քի անկէրի այագլարը իլէ չիյնէյէլէր, վէ տէօնիւպ
 սիզի եըրթալար:
 7 Իթալէպ էտին՝ սիղէ վէրիլէճէք տիր: արայըն՝ պու-
 լաճագ սընըղ: գափույու չալըն՝ վէ սիղէ աչըլաճագ.
 8 տըր: Զիրա Էհէր թալէպ էտէն ալըր, վէ արայան
 պուլուր, վէ գափույու չալանա աչըլաճագ տըր:
 9 Վճէպա սիղտէն հա՞նկը ատէմ պուլունտուր քի՝ օղ-
 լու քէնտիսինտէն էքմէք թալէպ էթտիյի հալտէ:
 10 անա թաշ վէրէ: Վէ պալըղ թալէպ էթտիյի հալտէ:

Լուգ. 6. 37, Բոմ. 2.
 4. 44. 3. 4, 40, 43,
 1 Գօրն. 4. 3, 5, Ես'գ.
 4. 41, 42.
 Բ Մար. 4. 24, Լուգ. 6.
 38.

Է Լուգ. 6. 41, 42,
 Ե Եմ. 9. 7, 8, 23. 9,
 Ա'մայ. 43. 45, 46,
 Է Պ. 21. 22, Մար. 41.
 24, Լուգ. 41. 9. 40,
 48. 4, Ես. 5. 14. 43,

43. 47, 46. 23, 24,
 Ես'գ. 4. 5, 6, Ես. 5. 3.
 22, 5. 44, 45,
 Է Լուգ. 8. 17, Էս. 29.
 42, 43,
 Է Լուգ. 11. 41, 12, 13.

- 41 անա երևան վերէ : իմտի էյէր շսիզ եարամազ ի քէն՝
էվլատընըզա էյի 'աթիյէէր վերմէյի պիլիսէնիզ, սէ-
մավաթուտ օլան ֆէտէրինիզ նէ՝ գատար զիյատէ՝ քէն-
տինաէն թալէպ էտէնիէրէ նի՝մէթլէր վերէնէք տիր :
- 42 իմտի 'ատէմլէրին սիզէ հէր նէ մու՝ամէլէ էթմէլէ-
րինի իսթէրսէնիզ, սիզ տախի անլէրէ էօյլէ էտինիզ,
զիրա 'չէրի՝աթ վէ վէյլամպէրլէր սուստան 'իպա-
րէթ տիր :
- 43 'Տար գափուտան կիրլինիզ, զիրա հէլաքէ կէօթիւ-
րէն գափու ~~հէլէ~~ վէ եօլ վասի՝ տիր, վէ անաէն կի-
44 րէնլէր չօգ տրր : Զիրա հայաթա կէօթիւրէն գափու-
տար՝ վէ եօլ էնսիզ տիր, վէ անը պուլանլար ազ տըր :
- 45 Լփեաղիպ վէյլամպէրլէրտէն իհթիրազ էյլէյին՝ Իան-
լէր սիզէ գօյուն լիպասը իլէ կէլիրլէր, ամմա սրաթը-
46 Նէն 'գափընը գուրտ տըրլար : Սնլէրի մէյվէլէրին-
տէն թանըյաճազ սընըզ, 'տիքէնլէրտէն իւղիւմ՝ եա
47 տէվէ տիքէնլէրինտէն ինճիր տէվչիրիլի՝ մի : Պէօյլէնէ
'հէր էյի աղաճ էյի մէյվէ վերիր, վէ ֆէնա աղաճ ֆէ-
48 նա մէյվէ վերիր : Էյի աղաճ ֆէնա մէյվէ վերէմէզ,
49 ֆէնա աղաճ տախի էյի մէյվէ վերէմէզ : Էյի մէյվէ
20 վերմէյէն հէր աղաճ քէսիլիպ՝ աթէչէ աթըլըր : իմտի
անլէրի մէյվէլէրինտէն թանըյաճազ սընըզ :
- 21 Պանա 'Եա՝ Բապպ, եա՝ Բապպ՝ տէյէն հէր քիմսէ
մէլէրիթ իւս սէմավաթա կիրէնէք տէյիլ տիր, ան-

Է Թէք. 6. 5. 8. 21.	21. Մար. 13. 22. Բամ.	3 Էր. 41. 19. Պ. 12. 33.
Բ Լուգ. 6. 31.	46. 17. 18. Էֆ. 5. 6.	2 Գ. 3. 9. Լուգ. 3. 9.
Ժ Լազ. 19. 18. Պ. 22.	Գօլ. 2. 8. 2 Պետ. 2.	Եսէ. 13. 2. 6.
40. Բամ. 13. 8. 9. 10.	1. 2. 3. 1 Եսէ. 4. 1.	4 Եսէ. 5. 2. Պ. 22. 11.
Պ. 5. 11. 1 Թիմ.	1 Միկի. 3. 5. 2 Թիմ.	12. Լուգ. 6. 46. 43.
4. 5.	3. 5.	25. Ա՛մալ. 19. 43.
3 Լուգ. 13. 21.	2 Ա՛մալ. 20. 29. 30.	Բամ. 2. 13. Եա՛գ. 1.
Լ Թէս. 13. 3. Էր. 23.	1 Այ. 20. Պ. 12. 33.	22.
46. Պ. 21. 4. 5. 11.	4 Լուգ. 5. 43. 44.	

- ճագ սէմավաթտա օլան փէտէրիմին իրատէթինի ֆի-
- 22 'իլէ կէթիրէն Կէրէ : Օլ կիւնտէ պանա չօգ քիմնէլէր
Եա՛ Բապս, Եա՛ Բապս, 'սէնին իսմին իլէ փէյլամ-
պէրլիք էթմէտիք մի, վէ սէնին իսմին իլէ ճիննէլէր
չըգ աթմատըք մը, վէ սէնին իսմին իլէ չօգ միւ՛ճիզէլէր
- 23 իճրա էթմէտիք մի՝ տէյէճէքլէր տիր : Պէն աախի
'օլ զէման անլէրէ՝ Սիդի ասլաթ մանըմատըմ. 'պէնիմ
Եանըմտան կիտին, էյ Ֆըսգ իշլէյէնլէր՝ տէյիւ 'ա-
լէնէն սէյլէյէճէյիմ :
- 24 Իմտի 'պու սէօզլէրիմի հէր իշիտիպ անլէրի ֆի'իլէ
կէթիրէնի՝ քէնտի խանէսինի գայա իւղէրինտէ պինա
- 25 էտէն 'ազիլ պիր ատէմէ թէշպիհ էտէրիմ. վէ Եաղ-
մուր Եաղըպ վէ սէլլէր կէլիպ վէ ըիւ զկեարլար էսիպ՝
օլ խանէյէ չարփտըղլարընտա, գայա իւ զէրինտէ թէշ-
- 26 էսիս օլընտըղը սէպէսրտէն Եըղըլմատը, վէ պու սէօզ-
լէրիմի հէր իշիտիպ անլէրի ֆի'իլէ կէթիրմէյէն՝ քէն-
տի խանէսինի գում իւ զէրինտէ պինա էթմիշ ահմագ
- 27 պիր ատէմէ թէշպիհ օլունուր : վէ Եաղմուր Եաղըպ
վէ սէլլէր կէլիպ վէ ըիւ զկեարլար էսիպ՝ օլ խանէյէ
չարփտըղլարընտա Եըղըլտը, վէ անըն Եըղըլմատը
'ազիմ իտի :
- 28 վէ վագը՝ օլտուր ըի՛ Յիտուս պու սէօզլէրի թէքմիլ
էթտիյի զէման, 'խալգ անըն թա'լիմինէ հէյրան
- 29 գալտըլար : 'Զիրա անլէրէ՝ 'ուլէմա կիպի տէյիլ, ան-
ճագ հիւքիւմէթ սահիպի կիպի թա'լիմ էտէր իտի :

՝ Պա. 21. 4, Եա. 5. 11 | Ն Մէշ. 5, 5, 6, 8, Պ. | 22, 6, 2, Լա. 4. 32,
51, 1 Գօրն. 13. 2, | 25. 41, | Է Եա. 7. 46,
Պ 25, 12, Լա. 4. 13, | Է Լա. 6. 47, վէ զայր, | —
25, 27, 2 Թիմ. 2. 19, | Ն Պ. 13. 54, Մար. 1, |

ՊԱՊ 8

1 Վէ տաղտան էնտիյինտէ՝ անըն արտընճա խաչլի
2 ճէմա՝ աթ կիթտի։ Վէ իշթէ պիր ճիւտամլը կէլիպ ,
Եա՝ Բապպ , էյէր իսթէրսէն՝ պէնի թաթհիր էթմէյէ
3 գաաիր սին՝ տէյէրէք , անա սէճտէ էյլէտի։ Վէ Թի-
սուս՝ իսթէրիմ , թահիր օլ տէյէրէք , էլինի ուղա-
տըսլ անա տօգ ունտու . օլ տախի տէր՝ ագապ ճիւտա-
4 մընտան թահիր օլտու . Վէ Թիսուս անա՝ Բապ
քիմէյէ սէօյլէմէյէսին , լաքին կիտիպ քէնտինի քեա-
հինէ կէօսթէր , վէ անլէրէ շէհատէթ օլմագ իշլին՝
Վրուսանըն էմր էյլէտիյի թաղտիմէյի թաղտիմ էյ-
լէ տէտի։

5 Վէ [Թիսուս] փէֆրնահումա կիրտիյինտէ , Եանընա
6 պիր ելիւղ պաշը կէլտի , վէ ըիճա էտէրէք , Եա՝ Բապպ ,
խըտմէթ քեարըմխանէտէ քէօթրիւմ եաթըղ՝ զիյա-
7 տէսիյլէ էզիյէթ շէքմէքտէ տիր՝ տէտի։ Թիսուս տախի
8 անա՝ Պէն կէլիր անա շիֆա վէրերիմ՝ տէտի . Ելիւղ
պաշը իսէ ճէվապընտա , Եա՝ Բապպ , Ետամըմըն ա-
թընա սէնին կիրմէքիյինէ պէն լայըգ տէյիլիմ . Դան-
ճագ պիր սէօզ սէօյլէ , խըտմէթ քեարըմ շիֆա պուլուր .
9 Զիրա պէն թահթը հիւքիւմէթտէ պուլունմուշ պիր
ատէմ օլուպ , պէնիմտէ թահթը իտարէմտէ՝ Կաքէր
պուլունմաղլէ , պիրինէ՝ կիթ տէտիյիմտէ՝ կիտէր ,
վէ տիկէրինէ՝ կէլ ~~տէյիլէթ~~ կէլիր , վէ դուլումա՝
10 Շունու Եափ ~~տէյիլէթ~~ , Եափար՝ տէտի . Թիսուս տախի
~~պէն~~ իշիթտիյինտէ՝ թէ՛աճհիւպ էտէրէք արտընճա

- Մար. 1. 40. վէ զոյր : [Է Լափ. 13. 3. 4. 40.] Ե Լուգ. 13. 19. 29.
Լուգ. 5. 12. վէ զոյր : Լուգ. 5. 14. Ե Եգ. 107. 20.
Բ Պ. 9. 30. Մար. 5. 43. Դ Լուգ. 7. 1. վէ զոյր :

- կէլէնէրէ՝ Հաղիզ ամէն սիղէ տէրիմքի՝ պէնի խորա-
 11 յէլտէ պիլէ պու գատար իման պու լմատումս՝ վէ սիղէ
 տէրիմքի՝ Իշարգ տան վէ զարպտան չօդ քիմէկէր կէ-
 լիգ, խարահիմ վէ Խահագ վէ Եա՛գուպ իլէ պէրապէր
 մէլէքիւթ իւս սէմափաթտա սօփրատա օթուրաճաղ-
 12 լար տըր : Ամմա Էէվլատը մէլէքիւթ Էզուլմէթի խա-
 րիճէյէ ամըլաճագ տըր : օրատա աղլայըչ վէ տիշ
 13 զըճըրտամասը օլաճագ տըր՝ տէտի : Պա՛տէհու Յի-
 սուս Եիւղ պաշըյա՝ կիթ, վէ սանա ինանտըղընա
 կէօրէ օլսուն՝ տէտի : վէ օլ սա՛աթ խըտմէթընարը
 չիթ պուլտու :
 14 վէ Զիսուս Պէտրոսուն խանէսինէ կէլիպ, անըն Էգա-
 յըն վալիտէսինի հիւմմայա թուլթուլմուչ վէ Եաթմըչ
 15 կէօրտիլիւնաէ, Անըն էլինէ տօղոււնմաղլէ՝ հիւմմասը
 զաիլ օլտու : օլ տաթի գալղըպ անլէրէ խըտմէթ էյ-
 լէտի :
 16 վէ Եաիշամ օլտըղ տա՝ նէզաինէ չօդ մէճնուն քիմ՝
 սէլէր կէթիլիլտի : օլ տաթի բուհլարը քէլամիլէ չը-
 17 դարըպ ճիւմէ իլլէթլի օլանլարա շիֆա վէրտի : Թաթի
 իշա՛նա փէյղամպէր վատթիմաղը իլէ : ԷՍ խաթմաղըղ-
 լարըմըլը ալտը վէ մարաղլարըմըլը Եիւքլէնտի՝ տէյիւ,
 պույուրուլան քէլամ իթմամ՝ օլունա :
 18 վէ Յիսուս էթրաֆընտա խայլի ճէմա՛աթ կէօրմէքլէ :
 19 օլ պիր թարաֆա կէշիլմէսինի էմր էթտիլ վէ Էալէ
 մատան պիրի Եաղլայըպ անա : Լա՛ մու՛ալլիմ, հէր
 Զէրէյէ կիտէրսէն՝ պէն արտընճա կէլիլիմ՝ տէմէսի

Է Թէք. 12. 3. Իշա. 2.
 2. 3. 11. 10. Եր. 1.
 11. Լուգ. 13. 29.
 Ամալ. 10. 15. 11. 18.
 14. 26. Բոմ. 15. 9.
 զէ զայր. ԷԲ 3. 6.
 2. Պ. 21. 43.

Բ Պ. 11. 42. 50. 21. 13.
 24. 51. 25. 33. Լուգ.
 44. 28. 2 Պէտ. 2. 17.
 Եէճ. 13.
 2. Մար. 1. 29. 30. 31.
 Լուգ. 4. 38. զէ զայր.
 1. Պագ. 1. Գորն. 9. 5.

Լ Մար. 1. 32. զէ զայր.
 Լուգ. 4. 41. 45.
 Է Իշա. 53. 4. 1 Պէտ. 2.
 24.
 2. Լուգ. 9. 57. 58.

- 20 իւզէրինէ, Յիսուս անա՝ Թիւրքիւէրին ինէրի վէ հաւա
 4 գուշլարընըն եուվալարը վար տըր, լաքին իսն իւլ
 ինուսնըն քէնտի սլաշընը գոյաճադ եէրի եօդ տըր՝
 21 տէտի, Վէ շայիրտլէրինտէն պուլունան տիկէր պիրի
 անա, Բֆէնտի, պանա իզն վէր, էվվէլա կիտիպ վէ-
 22 տէրիմի տէֆն էտէյիմ՝ տէտի, Ամմա Յիսուս անա,
 Արտըմա կէլ, պրադ մէյթլէր քէնտի մէյթլէրինի
 տէֆն էթսինլէր, տէտի:
 23 վէ գայըղա կիրտիյինտէ՝ շայիրտլէրի տախի անըն
 24 արտընճա կիրտիլէր: Վէ իշթէ տէնիզտէ օլ տէրէճէ
 շէտիտ ֆուրթունա գուհուր էթտի քի, գայըղ տալ-
 ղալար իլէ էօրթիւլիւր իտի, վէ քէնտիսի իսէ ու-
 25 յումադտա իտի: Վէ շայիրտլէրի եանընա կէլիպ, է-
 ֆէնտի, պիզի գուրթար, հէլաք օլույօրըղ՝ տէյէրէք,
 26 անը ույանտըրտըլար: () տախի անլէրէ՝ Եյ իմանը նօդ-
 սան օլանլար, նիշիւն դօրգադ սընրզ՝ տէտի: Եւ գէման
 գալըղա՝ ըիւզկեարլար իլէ տէնիզի տըարլատը, վէ ղա-
 27 յէթ իմանլըգ օլտու: Վէ օլ ատէմլէր՝ Պու նաճըլ
 քիմնէ տիր քի՝ հէմ ըիւզկեարլար վէ հէմտէ տէնիզ
 անա իթա՝աթ էտէր՝ տէյէրէք թէ՝ աճճիւպ էթտիլէր:
 28 Վէ էօթէ թարաֆա ճէրճէսիլէրին տիյարընա կէլ-
 տիյինտէ, մէզարլարտան չըղմըշ իքի մէճնուն անը
 դարչըլատը, վէ գայէթ ազղըն օլմալարը ճիհէթիյլէ
 օլ եօլտան քիմսէնին կէչմէսի միւմքին տէյիլ իտի:
 29 Վէ իշթէ, Եա՝ Յիսուս իպնուլլահ, պիզիմ իլէ սէնին
 նէ՝ իշին վար: պուրայա վագթընտան էվվէլ պիզէ
 աղապ էթմէք իշիւն մի կէլտին, տէյէրէք՝ ֆէրեատ
 30 էթտիլէր: Վէ անլէրտէն իրադտա օթլանըր վաֆիր

1 Լուգ. 9. 59, 60.

2 Պադ. 3 Միւլ 19 20.

3 Մար. 4 37, վէ զայր.

1 Լուգ. 8. 23, վէ զայր.

2 Մեգ. 65. 7. 89. 91.

107. 29.

Մար. 5. 1, վէ զայր.

1 Լուգ. 8. 28, վէ զայր.

- 31 պիր տօնուդ սիրիւսիւ ~~վար~~ խտի : վէ ճիննիէր անա
 եալվարըպ՝ էյէր պիղի իխրտճ էտէրսէն , պիղէ տօ .
 32 նուդ սիրիւսիւնէ կիրմէյէ իղն վէր՝ տէտիլէր : Օյ տախի
 անիլէրէ՝ կիտին տէտիքտէ , չըղըպ՝ տօնուդ սիրիւ-
 սիւնէ կիրտիլէր . վէ իշթէ պիւթիւն տօնուդ սիրիւ-
 սիւ ուչըուտտան տէնիգէ աթըլըպ՝ սուլարտա թէ .
 33 լէֆ օլտու : վէ ռլէրէ օթլատանլար ֆիրար իլէ շէհրէ
 վարըպ , ճիւմէ վուդ ու՝աթը վէ մէճնուլարըն .քէյ .
 34 ֆիյէթինի նաղլ էթտիլէր , վէ իշթէ պիւթիւն շէհր
~~էն~~ Բիսուսու դարչըլամաղա չըղըպ , անը կէօրտի
 լէրինսէ՝ ՚հուտուտլարընտան չըգմասընը բիճա էթ-
 տիլէր :

ՊԱՊ 9

- 1 վէ գայըղա կիրիպ էթթէ թարաֆա կէչէրէք ,
 2 քէնտի շէհրինէ կէտի : Եվէ իշթէ անա՝ տէօչէքտէ
 եաթար պիր քէօթրիւմ՝ կէթիրտիլէր . Եվէ Բիսուսան-
 լէրին իմանընը կէօրմէքլէ , քէօթրիւմէ՝ Օղլում , ճէ-
 սարէթլէն , կիւնահլըրըն սանա՝ աֆվ օլունտու՝ տէ-
 3 տի : վէ իշթէ ՝ալէմատան պա՝ղուարը քէնտի քէն-
 4 տիլէրինէ՝ Պու ատէմ քիւֆի էտէյօր՝ տէտիլէր , վէ
 ֆիսուս Էանլէրին էֆրեարընը պիլմէքլէ՝ տէտի .քի՝
 նիշիւն գալպլէրինիղտէ ֆէհա շէյլէր տիւ չիւնիյօր-
 5 ունըպ : Զիւնքի հա՝նկըսը գօլայ տրր , կիւնահլարըն
 ՝ա՝ֆվ օլունտու տէմէսիմի , եօխաա՝ Գալգ վէ կէղ
 6 տէմէսիմի : Ամմա իպն իւլինսանըն՝ եէր իւղէրինտէ

Բ Գայ . Թիւ . 5 . 25 . 3 - Պ . 5 . 13 .

Միւլ . 17 . 15 . 3 . 4
 5 . 6 . 15 . 16 . 31

Բ Մար . 1 . 3 . 3 . 4 . 5 .
 18 .

Բ Պ . 8 . 10

Դ Մեզ . 137 . 2 . Պ . 12 .

25 . Մար . 12 . 15 . 16 . 4 .

5 . 25 . 6 . 8 . 9 . 11 . 13 . 15 .

կիւնահալար 'աֆիլ էթմէյէ հիւքիւմէթի վար խտիյինի
պիւմէնիդ իշիւն, (օլ դէման քէօթրիւմէ.) Դալգ, տէօ-

7 չէյինի գալտըրըպ խանէնէ կիթ' տէտի, Օ տախի

8 գալղըպ խանէսինէ կիթտի, Վէ խալգ ~~գալ~~ կէօր-
մէքլէ թէ' աճճիւպ էտիպ, ատէմէրէ պէօյլէ գուտրէթ
վէրէն Ալլահա համտ էյլէտիլէր:

9 'Վէ Թիսուս օրատան իլէրի կէչէր իրէն կէօրիւք
մահալինտէ օթուրուր Մաթթա նամպիր ատէմ' կէօր-
տիւքտէ, անա' Արտըմճա կէլ' տէտի, օլ տախի գալ-

10 զըպ անըն արտըմճա կիթտի, 'Վէ վաղը' օլտու քի'
խանէտէ սօֆրայա օթուրտըղընտա, իշթէ չօգ կէօմ-
րիւքճիւլէր վէ կիւնահքեարլար կէլիպ' Թիսուս վէ
անըն շայիրտլէրի իլէ պէրապէր սօֆրայա օթուրտը-

11 լար, Վէ ֆէրիսիլէր ~~գալ~~ կէօրմէքլէ' անըն շայիրտ-
լէրինէ' Սիդին մու'ալլիմինիլ նիշիւն 'կէօմրիւքճիւլէր
վէ 'կիւնահքեարլար իլէ թա'ամ էտէյօր' տէտիլէր:

12 Թիսուս տախի ~~գալ~~ իշթիթտէ, անլէրէ' Սաղ օլան-
լար տէկիլ, անճագ 'իլլէթլի օլանլար հէքիմէ միւհ-

13 թաճ տըր, իմտի կիտիպ' Էդուրպան տէկիլ, մէրհամէթ
իսթէրիմ' քէլամընըն մա'նասընը էօյրէնինիդ, դիրա
սալիհլէրի տէյիլ 'ֆազաթ կիւնահքեարլարը թէօվ-
պէյէ տա'վէթ էթմէյէ կէլտիմ' տէտի:

14 Օլ դէման էուհաննանըն շայիրտլէրի անըն եանընա
կէլիպ' Էնիշիւն պիդ վէ ֆէրիսիլէր չօգ օրուճ թութ-
տըղըմըզ հալտէ, սէնին շայիրտլէրին թութմաղլար

15 տէտիլէր: Թիսուս տախի անլէրէ խիթապէն' 'Տիւյիւն-
ճիւլէրին' կիւ վէյի եանլարընտա պուլունտըգճա, հա-

Է Մար. 2. 14. Վէ զայր:

Է Մար. 2. 15. Վէ զայր:

Լուգ. 3. 29. Վէ զայր:

Է Պ. 11. 19. Լուգ. 5.

30. 15. 2.

Է Ղալ. 2. 15.

Է Զօ. 6. 6. Միխ. 6. 6.

7. 8. Պ. 12. 7.

Է Է Թիմ. 1. 15.

Է Մար. 2. 18. Վէ զայր:

Լուգ. 5. 33. 18. 12.

Է Էուհ. 3. 29.

- 16 զին օլմալարը միւմքի՞ն մի տիր, ամմա կիւվէյինին
 անլէրտէն ալընաճաղը կիւնլէր կէլիր, վէ Իգլ գէման
 17 օրուն թուլթաճաղլար տըր, վէ հիյ պիր քիմանէ եէնի
 չուխա փարչառընր էսքի լիպասա եամա գօմաղ, զիրա
 լիպասըն թա՛միրի իչինն ԳՅՆԻՆ ԻՄԵՆ՝ անտէն ԳՕ՝
 18 փարմաղլէ երրթըղը տահա ֆէնա օլուր, վէ եէնի
 շէրապը էսքի թուլումլարա գօմաղլար, Եօխսա թու-
 լումլար երրթըլրպ՝ շէրապ տէօքիւլիւր վէ թուլում-
 լար տախի թէլէֆ օլուր, լաքին եէնի շէրապը եէնի
 թուլումլարա դօրլար, վէ իքիսիտէ մահֆուլ օլուր՝
 տէտի :
 19 Իգու նէօնլէրի անլէրէ սէյլէմէքտէ իքէն, իշթէ
 պիր բէիս կէլիպ անա սէճտէ էտէրէ՞ք՝ Գըղրմ էլ ան
 վէֆաթ էթմիշ տիր, լաքին սէն կէլիպ անըն իւզէ-
 ըրնէ էլինի վաղ էյլէ, վէ հայաթ պուլաճաղ տըր՝
 20 տէտի : Յիսուս տախի գալգըպ՝ շայերալէրի իլէ պէ-
 րապէր անըն արտընճա կիթտի :
 21 Վէ իշթէ օն իքի սէնէտէն պլըու նէզֆի տէմէ
 միւպթէլա օլան պիր դարը՝ արգասընտան եաղլա-
 22 շըպ լիպասընըն էթէյինէ տօղունտու : Զիրա քէնտի
 քէնտինէ՝ Ոնճաղ լիպասընա տօղունսամ, խէլաս
 23 պուլուրում՝ տէր իտի : վէ Յիսուս տէօնիւպ անը
 կէօրտիւքտէ՝ Ճէսարէթլէն, էյ գըղրմ, Էիմանըն սէնի
 խէլաս էյլէտի՝ տէտի : դարը տախի օլ սա՛աթ խէ-
 լաս պուլտու :
 24 Վէ Յիսուս օլ բէիսին խանէսինէ կէլիպ՝ Նայդէն-
 լէն իլէ վէլվէլէ էտէն խալը կէօրտիւքտէ, Անլէրէ՝
 25 Ա՛մալ. 43. 2, 3, 44. 1 | Մար. 5. 25, Լուգ. 8. 51 | Մար. 5. 38, Լուգ. 8. 51
 22, 4 Գօրն. 7. 5, 43 | Մար. 5. 22, վէ զայր, 4 Լուգ. 5. 50, 8. 48, 2 Պատ. 2 թՎ. 35, 25
 Լուգ. 8. 41, վէ զայր, 47, 49, 48 42,

25 'Ձէք ի յին' զիրա՝ զըզ վէժաթ էթմէտի, անճագ ու-
 յոյօր՝ տէտի. վէ անա կիւտիւլէր: Իմտի խալդ չը-
 26 թու թտու, օ տախի դալգտը: Վէ պու վազա՝ անըն
 խապէրի օլ տիյարըն հէր թարաֆընա շայ՝ օլտու:
 27 Վէ Յիսուս օրատան իլէրի կիտէր իքէն, արտընճա
 իրի ա՛մա կէլիպ՝ Եա՝ իպն ի Տաուտ: 'պիղէ մէրհա-
 28 մէթ էյլէ՝ տէյէրէք ֆէրեատ էտէրլէր իտի: Վէ էվէ
 կիրտիյինտէ, օլ ա՛մալար անըն նէգտինէ կէլտիլէր:
 Յիսուս սախի անլէրէ՝ Պունու էթմէյէ գատիր օլ-
 տըղըմա ինանըրմըսընըզ՝ տէմէքլէ, անլէր անա՝ Պէ-
 29 լի, Եա՝ Բապպ, տէտիլէր: Սլգէման կէօղլէրինէ տօ-
 գունուպ: Սիղէ իմանընըղա կէօրէ օլտուն՝ տէտի:
 30 Վէ անլէրին կէօղլէրի աչըլտը. վէ Յիսուս անլէրէ՝
 'Սազընըն, քիմէ պիլմէսին՝ տէյիւ էքիտէն թէնպիհ
 31 էյլէտի: 'Անլէր իսէ չըզըպ՝ պիւթիւն օլ տիյարտա
 խապէրինի նէշը էթտիլէր:
 32 Վէ անլէր չըգար իքէն, իշթէ Եանընա տիլտիզ վէ
 33 մէճնուն պիր ատէմ՝ կէթիրտիլէր: Վէ ճինն իիւրաճ
 օլունտըգտա, օլ տիլտիզ սէօյլէտի: Վէ խալդ թէ-
 'աճճիւպ էտիպ՝ իսրայէլտէ հիչ պիր վազըթ պէօյլէ
 34 շէյ կէօրիւլմէմիշ տիր՝ տէտիլէր: Ֆիազաթ ֆէրիսի-
 լէր՝ ճիննլէրին բէիսի վասիթասը իլէ ճիննլէրի իիւ-
 րաճ էտէր՝ տէտիլէր:
 35 Վէ Յիսուս անլէրին սինաղօղլարընտա թա՛լիմ իլէ
 պէշարէթ ի մէլէքիւթիւ վա՛ղ էտէրէք, վէ խալդ տա
 հէր նէվ՝ մարազ վէ հէր տիւրլիւ խասթալըղը տէֆ՝

6 Ա՛մալ. 20. 10. | 8. 4. 12. 46. 47. | 41. 44.
 7 Պ. 15. 22. 20. 30. 31. | 9. 1. օլգ. 5. 11. | 42. 24. 11. 3.
 Մար. 10. 47. 48. 1. օլգ. | 10. Մար. 7. 36. | 22. 1. օլգ. 41. 45.
 18. 39. 39. | 12. Պ. օլգ. 12. 22. 1. օլգ. | 13. Պ. 4. 23.

Հատերէք, Ղճիւմէ շէհրլէրի վէ քէօյլէրի տօյաշըր ի-
 36 տի, Վէ խալղը կէօրմէքլէ անլէրէ թէրահհիւմ էթ-
 տի, զիրա Ղօպանը օյլոյան գօյունլար կիպի եօր-
 37 զուն վէ փէրիշան իտիլէր, Օլ զէման շայիրտլէրինէ
 խիթապէն, Կէրչի հատատ շօդ՝ ամմա՝ ամէլէ աղ տըր,
 38 Կիմտի հատատըն սահիպինէ, քէնտի հասատընա՝ ա-
 մէլէ կէօնտէրսին՝ տէյիւ նիյաղ էտին, տէտի:

ՊԱՊ 40

1 Վէ օն իքի շայիրտինի եանընա չաղըրըպ, նափաք
 րուհլար իւղէրինէ՝ անլէրի իխրահ էթմէյէ, վէ հէր
 նէվ՝ մարաղ վէ հէր տիւրլիւ խասթալըղը տէֆ՝ էթ-
 մէյէ, անլէրէ գուտրէթ վէրտի:

2 Վէ օն իքի Բէսուլըն իամլէրի պունլար տըր, եա՝
 նի պիրինճիսի Գետորոս թէսմիյէ օլսնան Սիմ'օն

3 իլէ գարնտաշը Անտրուօս, Զէպէտի օղլու Եա՝գուպ
 իլէ գարնտաշը Եուհաննա, Ֆիլիպպոս վէ Պարթոլո-
 մոս, Թօմա վէ կէօմիւքճիւ Մաթթա, Հէլֆի օղ-

4 լու Իա՝գուպ վէ Թաթէոս լադըպլը Լէպպաոո, Գա-
 նափի Սիմ'օն վէ անը էլէ վէրէն Ղիսթարիօթի Եէ-
 հուտա:

5 Յիսուս պու օն իքիլէրի կէօնտէրիպ՝ անլէրէ թէն-
 պիհ էտէրէք տէտիքի, Թաիֆէյէրին եօլունա կիթ-
 միլին վէ Ղամարիալըլարըն պիր շէհրինէ կիրմէյին:

Դ Մար. 6. 6. Լուգ. 13.
 22.

Ե Մար. 6. 31.

Ն Ստ. 27. 17. 3 Միւլ.
 22. 17. Հէգ. 31. 5.
 Զաք. 10. 2.
 Ը Լուգ. 13. 2. Ես. 4.

35.

Թ 2 Սէլ. 3. 1.

Մար. 3. 13. 11. 6. 7.

Լուգ. 6. 13. 9. 1.

Բ Ես. 1. 42.

Դ Լուգ. 6. 15. Ամալ.

4. 13.

Ե Ես. 13. 26.

Զ 4. 15.

Ը Պապ 4 Միւլ. 17. 21.

Ես. 4. 9. 20.

6 Ի զիթ թէրհի՞ն պէյթ ի խորայէլին ՚պայ՝ օլմուշ գօ-
 7 յունդտորնա վարըն ։ Բվէ վարտըղընըդտա , Էմէլէքիւթ
 իս սէմավաթ եաղլաշմըշ տըր՝ տէյերէք , վա՛ղ է-
 8 աին ։ խասթալարա շիֆա վէրին , ճիւտամլըլարը
 թաթհիր էտին , [էօյիւլէրի տիրիւտին .] ճիննլէրի ին-
 9 րաճ էտին , Էմէճճանէն ալտընըղ , մէճճանէն վէրին ։
 10 Էպագըր , վէ եօլ իշիւն նէ տաղարճըղ վէ նէ իքի
 էնթարի վէ նէ սյագ . դապլարը վէ նէ Կասս թէտա-
 11 տըր ։ Բվէ հանկը շէհրէ վէ եա քէօյէ կիրէրսէնիղ ,
 անտէ քիմ լայըղ . օլտըղընը սուալ էսիպ , չըղընճա-
 12 յատէկին օրատա դալըն ։ Բվէ խանէյէ կիրտիյինիղ-
 13 տէ՝ անա սէլամ վէրին ։ Բվէ էյէր օլ խանէ լայըղ ի-
 սէ , սէլամընըղ անըն իւղէրինէ կէլսին . վէ էյէր լա-
 14 րըղ տէյիլ իսէ , Կսէլամընըղ սիղէ բի՛ճ՝աթ էյլէսին ։
 15 Բվէ սիղի հէր քիմ՝ գապուլ էթմէյիպ՝ սէօղլէրինիղի
 տինկլէմէղսէ , օլ խանէտէն եախօտ օլ շէհրտէն չըղ տը-
 16 ղըրըղտա՝ Կայագլարընըղըն թօղընը սիլքին ։ Հագիդա-
 թէն սիղէ տէրիմ քի՛ ըուղի ճէզատա՝ Սատում՝վէՂամօ-
 17 րա տիյարընըն հալի օլ շէհրին հալինտէն էհվէն օլուր ։
 18 Իշթէ պէն սիղի գօյունլար կիպի գուրտլար արա-
 սընա կէօնտէրիբիմ . Իմտի եըլանլար կիպի Կագիլ
 19 վէ Կէօյէրճինլէր կիպի սատէտիլ օլուն ։ Լաքին ա-

Է Պ. 13, 21, Ամալ 13, 46.
 Ը Ելա 53, 6, Էր. 50, 6, 17.
 24գ. 31, 3, 6, 10, 1
 Պիւս. 2, 23.
 Բ Լուգ. 9, 2.
 Զ Պ. 2, 2, 4, 17, Լուգ.
 10, 9.
 Է Ամալ. 8, 18, 20.
 Ը Բիւլ. 9, 7, Մար.

6, 8, Լուգ. 9, 3, 10.
 4, 12, 35.
 Է Պագ Մար. 6, 8.
 Զ Լուգ. 10, 7, 1 Պագի.
 9, 7, քէ շտըր, Թիմ.
 5, 18.
 Ը Լուգ. 10, 8.
 4 Լուգ. 10, 3, 6.
 Է Միւլ. 37, 13.

Ը Մար. 6, 11, Լուգ. 9,
 5, 10, 10, 11.
 6 Նէհ 5, 13, Ամալ.
 13, 51, 18, 6.
 Ը Պ. 11, 22, 21.
 Ը Լուգ. 10, 3.
 Ը Բամ. 16, 19, Էթ. 5, 15.
 Ը 1 Պագի 11, 20, 23, Էթ.
 2, 15.

- տէմէրտէն սաղընըն . զիրա սիդի միլլէթ մէնլիալէ-
րինէ թէպիմ էտիպ՝ Զինաղողլարընտա տէօյէնէքլէր
18 տիր . Դէմ տաթի պէնիմ իշխն՝ անէրէ վէ թափէ-
լէրէ շէհատէթ օլմագ իսդրէ հաքիմլէր վէ մէլիքլէր
19 հուղուրընա ճէյպ օլունաճագ սընըզ . Եւմտի սիդի թէ-
լիմ էթտիքլէրի զէման՝ նապըլ վէ նէ սէօյլէյէլիմ՝
տէյիւ էնտիշէ էթմէյին . Դիւնքի նէ սէօյլէյէնէյի-
20 նիզ սիզէ օլ սա՝աթտա վէրիլէնէք տիր . Զիրա սէօյ-
լէյէնէք սիզ տէյիլ սինիզ . ամմա սիզտէ սէօյլէյէն՝
21 փէտէրինիդին բուհու տըր . Եվէ դարնտաշ գարնտա-
շը՝ վէ փէտէր էվլատը էօլիւմէ թէպիմ էտէնէք . վէ
էվլատ վալիտէյն՝ ալէյհինէ գալզըշպ՝ անլէրի էօլ-
22 տիւրէնէքլէր տիր . վէ իսմիմ իշխն՝ ճիւմլէ թարա-
ֆընտան պուղղ օլունաճագ սընըզ . Եւքին քիմ քի
նիհայէթէ գատար թէհամմիլ էտէրսէ . օ խէյաս
23 պուլաճագ տըր . Եվէ սիզէ պիր շէհրտէ թէ՛աստի
էթտիքլէրի զէման՝ տիկէրինէ ֆիրար էտին . զիրա
հագիգ աթէն սիզէ տէրիմ քի՝ Խպի իւլ ինսան փէ-
լինէնէյէտէք իսրայէլ շէհրլէրինին տէվրինի թէքմիլ
24 էթմէյէնէքսինիզ . Եւայիրտ մու՝ալլիմինէ վէ գուլ է-
25 ֆէնտիսինէ ֆաիգ տէյիլ տիր . Եւայիրտէ մու՝ալլիմի
կիպի՝ վէ գուլա էֆէնտիսի կիպի օլմագ քիֆայէթ
էտէր . Իսանէ սահիպինէ Պա՝ալզէպուլ տէտիքլէրի
հալտէ . անըն խանէսի խալզընա նէ՝ գատար զիյա-

- Պ. 24. 9. Բար. 43. 9.

Լուգ. 42. 11. 21. 42.

2 Աճալ. 5. 40.

3 Աճալ. 42. 4. 24. 40.

25. 7. 23. 2 Թիմ. 4.

46.

4 Բար. 43. 41. 42. 43.

Լուգ. 42. 41. 21. 44.

45.

- Բար. 4. 42. 46. 4. 7.

2 Բիւլ. 23. 2. Աճալ.

4. 8. 6. 40. 2 Թիմ.

8. 47.

4 Բիւլ. 7. 6. Աճ. 35.

3ու Լուգ. 21. 10.

7 Լուգ. 21. 47.

8 Տան. 42. 12. 13. Պ.

24. 43. Բար. 43. 43.

9 Պ. 2. 43. 4. 42. 42.

15. Աճալ. 8. 4. 9.

25. 14. 6.

- Պ. 16. 24.

1 Լուգ. 6. 40. Եւհ.

43. 46. 43. 20.

9 42. 24. Բար. 3.

22. Լուգ. 41. 45.

Եւհ. 8. 48. 52.

- 38 Եւ զայն սէվէն՝ պանա յայլդ տէյիլ տիր : Ի վէ խաչընը
այլդ պարտըմճա կէլմէյէն՝ պանա յայլդ տէյիլ տիր :
- 39 Հայաթընը պուլան՝ անը զայ՝ էտէճէք : վէ պէնիմ
իշիւն հայաթընը զայ՝ էտէն՝ անը պուլանադ տըր :
- 40 Ի Սիդի գապուլ էտէն պէնի գապուլ էթմիշ օլուր : վէ
պէնի գապուլ էտէն՝ պէնի իրսալ էտէնի գապուլ
- 41 էթմիշ օլուր : Բէյդամպէր սըֆաթը իլէ պիր փէյ-
զամպէր գապուլ էտէն՝ փէյդամպէր Էճրինի ալանադ :
- վէ սալիւն սըֆաթը իլէ պիր սալիւնի գապուլ էտէն՝
- 42 սալիւն էճրինի ալանադ տըր : Ի վէ հէր քիմ պու-
քիւշիւ քլէրին պիրինէ շայիրտ սըֆաթը իլէ եալընըզ
պիր քեասէ սօղու գ սու իշիրիրսէ : հազիգաթէն սի-
ղէ տէրիմ քի օլ քիմսէ էճրինտէն ասլա մահրում
օլնայանադ տըր :

ՊԼՊ 44

- 1 Վէ Յիսուս օն իքի շայիրտինէ ի՛թա ի կլամիրի
թէմամ էթտիքտէ : շէհրլէրինտէ վա՛ղ վէ թա՛լիմ
էթմէք իւզրէ օրատան՝ ազիմէթ էթտի :
- 2 Վէ Եուհաննա զընտանաւ Բիրիստոսուն՝ ամալընը
իշիթմէքլէ : Ե՛լ կէլէճէք քիմէսնէ սէ՛ն մի սին : Եօլս-
սա տիկէր պիր քիմէսնէյէ՛մի միւնթազըր օլալըմ՝
- 3 տէմէք իշիւն : Գէնտի շայիրտլէրինտէն իքիսինի ա-
նըն նէզտինէ կէօնտէրտի : վէ Յիսուս անլէրէ ճէվա-
պէն՝ կիսիպ իշիթտիյինիզ վէ կէօրտիյիւնիւզ շէյ-

Բ Պ. 16. 24. Մար. 8.
31. Լուգ. 9. 24. 44.
27.

Ժ Պ. 16 25. Լուգ. 47.
33. Եււհ. 42. 25.
Է Պ. 18. 5. Լուգ. 9. 48.

40. 16. Եււհ. 42. 44.
13 20. Ղաւ. 4. 44.
Լ 3 Միւլ. 47. 10. 18.

4. 4 Միւլ. 4. 8.
Է Պ. 48. 5. 6. 25. 40.
Մար. 9. 40. Իւզր. 6. 6.

~ Պ. 14. 3.

Բ Լուգ. 7. 48. 49. վէ

Է Թէք. 49. 10. Լու. 24.
47. Տաւ. 9. 24. Եււհ.
6. 44.

- 5 լէրի Եուհաննայա նազլ էտինիլ : Դժէօրլէր կէօրիւսլ՝
 թօփալլար եիւրիւր , ճիւտամլըլար թաթհիր օլունուսլ՝
 սաղըրլար իշիտիր , էօլիւլէր զըյամ էտիլսլ՝ Իֆուդա-
 6 րայա պէշարէթ թէպշիր օլունուր : Կլէ պէնիմ հազ-
 զըմա սիւրչմէյէն նէ՝ միւպարէք տիր՝ տէտի :
 7 Իվէ անլէր կիթտիքտէ , Յիսուս Եուհաննա հազ-
 զընտա խալզա սէօյլէմէյէ պաշլատը : Պէրիյէյէ նէ՝
 սէյր էթմէյէ չըզտընըլ , Էրիզիեարտան սալլանան
 8 պիր դամըշիլ : Լաքին նէ՝ կէօրմէյէ չըզտընըլ , զա-
 րիֆ էսփապ կիյինմիշ պիր ատէմմի : Իշթէ զարիֆ
 կիյէնլէր մէլիքլէրին խանէլէրինտէ պուլունուրլար :
 9 Լաքին նէ՝ կէօրմէյէ չըզտընըլ , պիր փէյզամպէրմի .
 Իպէլի՝ սիզէ տէրիմ քի փէյզամպէրտէն տէ տահա
 10 պէօյիւք տըր : Զիրա՝ Իշթէ պէն սէնտէն իլէրի ,
 եօլունու էօնիւնճէ հազըրլայաճազ օլան մուխպիրի-
 մի իրսալ էտէճէյիմ՝ տէյիւ հազզընտա **Եազըրլէր**
 11 օլան զաթ պու տըր : Հագիգաթէն սիզէ տէրիմ քի
 նիտատան թլվէլլէւտ էտէնլէր պէյնինտէ վաֆիթիլ
 էտիճի Եուհաննատան պէօյիւք քիմտէ զուհուր էթ-
 մէմիշ տիր : Լաքին մէլէքիլթ իւս սէմավաթտա էն
 12 իւշիւյիւ անտէն պէօյիւք տըր : Իվէ վաֆիթիլ էտի-
 ճի Եուհաննանըն կիւնլէրինտէն շիմտիյէտէք՝ մէլէ-
 քիլթ իւս սէմավաթ ճէպը օլունուր , վէ ճէպպարլար
 13 անը զապթ էտէրլէր : Զիրա ճիւմէ փէյզամպէրլէր
 վէ շէրիթ Եուհաննայա տէկին փէյզամպէրլիք էթ-

Իլլ. 29. 18. 31. 3.
 5. 6. 42. 7. Եուհ. 2.
 23. 3. 2. 5. 36. 10.
 25. 38. 14. 11.
 Ի Մէզ. 22. 26. Իլլ.
 61. 1. Լուգ. 4. 18.
 Եւգ. 2. 5.

Եւտ. 8. 14. 15. 9. 13.
 27. 31. 10. 26. 31.
 Բամ. 9. 32. 33. 1.
 Պօրն. 4. 23. 2. 14.
 Ղայ. 5. 41. 1 Պէտ.
 2. 8.
 Լուգ. 7. 24.

Է Էֆ. 4. 41.
 Բ Պ. 14. 5. 21. 26. Լուգ.
 1. 76. 7. 27.
 Զ Մալ. 3. 4. Մար. 4.
 2. Լուգ. 1. 76. 7. 27.
 Ի Լուգ. 16. 10.
 Լ Մալ. 4. 6.

- 14 տիւէր : Վէ էյէր դապուլ էթմէք խթմէրսէնիդ Կէլէ-
 15 ճէք էլիյա պու տըր : Իշիտիր գուլադլարը օլան
 16 իշիթսին : Սմմա Կպու նէսլի քիմէ՝ թէշպին էտէյիմ :
 17 չարչուլարտա օթուրուպ : արգատաշլարընա՝ Սիղէ
 տիւ տիւք չալտըդ , ամմա բադ ս էթմէտինիդ , սիղէ ֆի-
 դան էթտիք , ամմա տէօյիւնմէտինիդ՝ տէյիւ չադը-
 18 բան չօճուգլարա միւշապին տիր : Զիրա Էուհաննա
 կէլտի , նէ եէր՝ նէ իշէր , վէ Անտէ ճինն վար՝ տէր-
 19 լէր : Խպն իւլինսան կէլտի , հէմ եէր՝ հէմ իշէր , վէ
 իշթէ պօղազընա թապի՝ վէ մէյխօր պիր ատէմ ,
 Կէօմրիս քճիւլէրին վէ կիւնահ քեարլարըն տօսթու
 տըր՝ տէրլէր : Կֆադաթ հիքմէթ քէնտի էվլատը թա-
 բաֆընտան թատտրգ օլունտու :
 20 Ել գէման միւ՝ ճիգէլէրինին էքսէրիսի իճրա գըլըն-
 տըդը շէհրլէրէ , թէվլպէ էթմէտիքլէրի իշիւն թա՝
 21 գիր էթմէյէ պաշլատը : Վա՞յ սանա , է՞յ Բօրադին ,
 վա՞յ սանա , է՞յ Պէյթսայտա : գիրա սիզոէ իճրա գը-
 լընան միւ՝ ճիգէլէր Սուր վէ Սայտատա իճրա գըլըն-
 մըշ օլսայտը , չօգտան Կուլ վէ քիւլ իլէ թէվլպէ էթ-
 22 միշ օլուրլար ըտը : Ամմա սիղէ տէրիմ քի՝ բուղ ի
 ճէզատա Սուր վէ Սայտանըն հալի սիզինքինտէն էհ-
 23 վէն օլաճագ տըր : Վէ սէն , է՞յ Կէօյէտէք եիւճէյէ-
 նէն Գէֆընահում , ճէհէննէմէտէք էնտիրիլէճէքսին :
 գիրա սէնտէ իճրա գըլընան միւ՝ ճիգէլէր Սատումտա
 իճրա գըլընմըշ օլսայտը , պու կիւնէ գատար պազի
 24 գալըր իտի : Ամմա սիղէ տէրիմ քի՝ բուղ ի ճէզատա
 Սատում տիյարընըն հալի սէնինքինտէն էհվէն օլա-
 ճագ տըր :

Ի Մաւ. 4. 5. 9. 17. 42.
 Լուգ. 1. 47.
 Պ. 43. 9. Լուգ. 8. 8.
 Վահ. 2. 7. 11. 47.
 20. 3. 6. 43. 22.

Լուգ. 7. 31.
 Գ. 9. 10.
 Լուգ. 7. 35.
 Լուգ. 10. 13. 6
 Չաթ.

Եսու. 3. 7. 8.
 Դ. 10. 45. Ա. 24.
 Ղապ. Իշա. 11. 43.
 Մէր. 2. 1.
 Կ. 10. 45.

- 25 Ու զէման Յիսուս ճէվապ էտիպ տէտի քի : Էյ սէման վէ զէմինին Սահիպի փէտէր , սանա շիւքր էտէրիմ քի պու նէսնէլէրի 'ալիմէր վէ 'արիֆլէրտէն իխֆա
- 26 էտիպ՝ անլէրի մանուարա իզհար էյլէտին : Պէլի էյ փէտէր , զիրա 'ինտինտէ պէոյլէ խօշ կէօրինտիւ :
- 27 Փէտէրիմտէն Նէր շէյ պանա թէպիմ օլունտու . վէ Օղլու փէտէրտէն զայրի քիմսէ թանըմազ . փէտէրի տախի Օղուլտան՝ վէ Օղլուն անը իզհար էթմէ սինիմի րատ էյլէտի քիմսէտէն 'զայրիսի թանըմազ :
- 28 Էյ ճիւմլէ Եօրղուն վէ Եիւքլիլէր , պանա կէլին ,
- 29 պէն տախի սիղէ րահաթ վէրիբիմ : Պօյունտըրըզըմը ի զէրինիղէ ալըն , վէ պէնտէն էօրէնին , շիւնքի հալիմ վէ 'զալպէն միւթէվազը՝ իմ , վէ 'ճանլարընը
- 30 զա րահաթ պուլուրսընըզ : 'Զիրա պօյունտըրըզըմա սան՝ վէ Եիւքիւմ իաֆիֆ տիր :

ՊԱՊ 12

- 4 Ու զէման Յիսուս սէպթ կիւնիւ էքին արասընտան կէշէյօր իտի . վէ շայիրտլէրի աճըզմաղլէ պաշագլարը զօփարարագ Էէմէյէ պաշլատըլար : Վէ ֆէրիսիլէր պանա կէօրտիւքլէրինտէ անա՝ իշթէ շայիրտլէրին սէպթ կիւնիւնտէ իշլէմէսի հէլալ օլմայան շէյի
- 3 իշլէյօրլար՝ տէտիլէր : Ու տախի անլէրէ խիթապէն , Էջաուտուն քէնտիսի իլէ պէրապէր պուլունանլար իլէ՝ աճըզարըզ զէման նէ՝ Եափտըզընը օզ օլմատընըմը :

1. 1. 10. 21.	3. 17. 2. 1 Գօրն 13. 27.	2. 8.
1. Պապ Մէլ. 8. 2. 1	2. Եսէ. 4. 48. 6. 46.	3. 3. 6. 6.
Գօրն. 1. 19. 27. 2. 8.	10. 45.	4. 1. Եսէ. 3. 3.
2. Գօրն. 3. 15.	1. Եսէ. 13. 15. Յիւպ	
2. Պ. 16. 17.	2. 5. 1 Պէտ. 2. 21.	1. Թէս. 23. 25. Մար.
3. Պ. 28. 18. 1. 10. 40.	1. Եսէ. 2. 6.	2. 23. 1. 10. 4. 6. 1.
22. Եսէ. 3. 35. 13.	2. Գօր. 8. 9. Յիւպ. 2.	3. 1. Միւլ. 21. 6.

- 4 Նստըլ Պէյթուլլահա կիրիպ եէմէսի քէնտիսինէ վէ
քէնտիսիյէ պէրապէր օլանլարա տէյիլ Էանճադ Եա-
լընըղ քեահինլէրէ հէլալ օլան Էհուզուր էրմէքլէրինի
5 եէտի Էյալաօտ սէպլթ կիւնլէրինտէ քեահինլէրին
հէյքէլտէ սէպլթի պօզուպ սուչսուդ օլարգլարընը
6 Էչէրի'աթտա օդ ումասընըղ մը Լլմա սիղէ տէրիմ'քի'
7 պուրատա Էհէյքէլտէն ա'ղամ օլան վար տըր Է
էյէր' Էգուրպան տէկիլ, մէրհամէթ իսթէրիմ' քէ-
լամընըն մա'նասընը պիլսէյիսինիլ, սուչսուրը
8 հիւքմ էթմէղ իսինիլ. Զիրա իպն իւլ ինսան եէվմ ի
սէպլթին [տախի] Սահիպի տիր Է
9 Էվէ օրատան հարաքէթլէ' անլէրին սինադօղընա
10 կիրտիքտէ, իշթէ օրատա էլի դուրումուչ պիր ա-
տէմ պուլունմաղլէ' անը միւթթէհիմ' չըդարմագ
մէրամըլլա, ԷՍէպլթ կիւնիւնտէ շիֆա վէրմէք հէլալ
11 մը տըր' տէյիւ անա սուպ էթտիլէր Թլտախի ան-
լէրէ խիթապէն' Սիզտէն քիմ' վար տըր քի պիր դօ-
յուեու օլուպտա' սէպլթ կիւնիւնտէ Էհուզուրա տիւչ-
12 տիյիւ հալտէ, անը թութուպ չըդարմայա Է իմախ
ատէմ գօյունտան նէ' գատար էֆզալ տըր Է պինաէն
'ալէյհ սէպլթ կիւնիւնտէ խայր իշէմէք հէլալ տըր'
13 տէտի Է Թլ ղէման օ ատէմէ' Էլինի ուզաթ' տէտի Է
օլ տախի ուզաթտը, վէ տիլէրի կիպի սաղ օլտու Է
14 Ամա Էֆէրիսիլէր չըղըպ' անը նիճէ հէլաք էտէ-
լիմ' տէյիւ անըն 'ալէյհինտէ մէշլէրէթ էթտի-
լէր Է

Է Խուր. 29. 32. 33. Լալ. 8. 31. 21. 9.

Դ Խուր. 25. 30. Լալ. 21. 5.

Է Ա'տ. 28. 9. Եսահ. 7.

Է 2 Թէվ. 6. 18. Մալ. 3. 1.

Է Էլ. 6. 6. Մի. 6. 6. 7. 8. 9. 13.

Է Մար 3. 1. Լուգ. 6. 6. Է Լուգ. 13. 11. 44. 3.

Էսահ. 3. 16.

Է Գագ. Խուր. 23. 8. 5. Թւա. 22. 1.

Է Գ. 27. 1. Մար. 3. 6. Լուգ. 6. 11. Եսահ. 2.

48. 10. 39. 11. 53.

- 15 Վէ Յիսուս պաշտօնէ՛րէ՝ Եօրատան չէքիլտի .
 Վէ անըն արտընճա խալի ճէմա՛ւթ կիտէրէք , ան-
 16 լէրին ճիւմէսինէ շիֆա վէրտի : Վէ քէնտիսինի շայ՝
 17 էթմէմէլէրինի անլէրէ էքիտէն թէնպի՜ն էյլէտի . Թա-
 րի իշա՛եա փէյղամպէր վասիթմասը իլէ իխպար օլու-
 18 նան քէլամ իթմամ՝ օլու նա , Եա՛նի՝ իշլթէ ինթիխասլ
 էթտիյիմ՝ դուլում՝ Դանըմըն բապի օլտըղը սէվիլ-
 լիւմ . Բուհումը անըն ի զէրինէ վաղ էտէճէյիմ , վէ
 19 թաիֆէլէրէ շէրի՛ւթ իխպար էտէճէք տիր : Միւնէ-
 դա՛ա վէ նիտա էթմէյէճէք տիր , անըն սէտասընը
 20 մէյտանրարտա քիմսէ իշիթմէյէճէք տիր . Թա շէրի-
 ՛ւթը միւղաֆիէր էտինճէյէտէք՝ էգիլմիշ դա՛մըշը
 դըրմայաճագ , վէ թիւթէն ֆիթիլի սէօնտիւրմէյէ-
 21 ճէք տիր : Թաիֆէլէր տախի անըն իսմինէ իւմիտ է-
 տէճէքլէր տիր :
 22 ՅՈւ զլման Եանընա քէօր վէ տիլսիզ պիր մէճնուն
 կէթիլիլտի . օլ տախի անա շիֆա վէրտի , չէոյլէ քի
 23 օլ քէօր վէ տիլսիզ սէոյլէտի վէ կէօրտիւ : Վէ ճիւմ-
 լէ խալգ հայրան օլուպ՝ Ոճէպա խպն ի Տաուտ պու-
 24 մը տըր՝ տէրլէր իտի : Ումնա ֆէրիսիլէր պունու ի-
 շիթտիքլէրինտէ , Պու քիմսէ ճիննլէրի անճագ ճինն-
 լէրին բէխի Պա՛ալղէպուլ վասիթմասը իլէ իխրաճ է-
 25 տէյօր՝ սէտիլէր : Վէ Յիսուս էֆքեարլարընը պիլ-
 մէքլէ , անլէրէ տէտի քի՝ Գէնտի ՛ալէյհինէ միւխալէ-
 ֆէթ ի զրէ օրան հէր հիւքիւմէթ խարապ օլուր ,
 վէ քէնտի ՛ալէյհինէ միւխալէֆէթ ի զրէ պուլունան
 26 հէր շէհր եա խանէ պագի զալամաղ , վէ էյէր շէ

Լ Պաղ. Պ. 10. 23. Մար

Ե Պ 19. 21

Ք Պ 9. 30.

Լ Իշա. 42. 1.

4 Պ 3. 17. 17. 5.

3 Պաղ. Պ 9 32. Մար

3 11. Լուգ 11. 11.

Լ Պ 9. 34. Մար. 3.

22. Լուգ. 41. 15.

5 Պ 9. 4. Լուգ 2. 25.

Վա. 2. 23.

- Թան շէյթանը իխրան էտէրսէ, քէնտի 'ալէյհինէ
 միւխալէֆէթ իւզրէ օլտըղրնտան՝ հիւ քիւ մէթի նա՞
 27 սըլ պաղի դալապիլիր: Վէ էյէր պէն ճիննէրի Պա-
 'ալղէպուլ վասըթասըյլա իխրան էտէրսէմ, սիդին
 օղուլլարընը քիմի՞ն վասըթասըյլա իխրան էտէր-
 լէր. պունուն իչիւն սիդին հաքիմէրինիզ անլէր օ-
 28 լաճագ տըր: Լաքին պէն ճիննէրի Բուհուլլահ վասը-
 թասըյլա իխրան էթտիյիմ հալտէ՞ 'մէլէքի թուլլահ
 29 սիդէ վասըլ օլմուշ տըր: Եւախօտ պիր քիմսէ գուվ-
 վէթլի պիր ատէմին խանէսինէ կիրիպ՝ անըն էշեա-
 սընը եաղմա էթմէյէ նա՞սըլ դաւտիր օլապիլիր, մէյէր
 օլ գուվվէթլի աւէմի էվվէլա պաղլայըպ՝ պա'տէհու-
 30 անըն խանէսինի եաղմա էտէ: Պէնիմ՝ իլէ օլմայան
 պանա զըտտ տըր, վէ պէնիմ իլէ ճէմ՝ էթմէյէն տա-
 31 զըտըր: Անըն իչիւն սիդէ տէրիմ քի՞ 'շէր կիւնահ
 վէ քիւֆր աւտէմլէրէ 'աֆիլ օլունուր, Վիագաթ Բու-
 32 հա օլան քիւֆր աւտէմլէրէ 'աֆիլ օլունմազ: Վէ հէր
 քիմ 'իպն իւլինտան 'ալէյհինէ պիր սէօզ սէօյլէրսէ՞
 'անա 'աֆիլ օլունուր, լաքին հէր քիմ՝ Բուհ իւլ
 Գուտտ 'ալէյհինէ սէօյլէրսէ, անա կէրէք տիւննատա՞
 33 կէրէք ախրէթտէ 'աֆիլ օլունմազ: Եւախօտ աղաճը էյի
 վէ 'մէյվէսինի էյի էտին, եւախօտ աղաճը ֆէնա վէ
 մէյվէսինի ֆէնա էտին, զիրա աղաճ մէյվէսինտէն
 34 մա'յիւմ տըր: Այ՞ էնկէրէք նէօլի, սիզ քէսիլիւ ի-
 քէն խալլը նէանէլէր նա՞սըլ սէօյլէյպիլիրսինիզ:
 35 'զիրա աղըզ գալպին ֆաղլասընտան սէօյլէր, Էյի ա-
 տէմ գալպինն էյի խալլէսինտէն էյի շէյլէր չըզ ա-

Տան. 2. 41. 7. 11.
 Լուգ. 1. 33. 11. 20.
 17. 20. 21.
 Իշա. 49. 24. Լուգ.
 11. 21. 22. 23.

Կար. 3. 28. Լուգ.
 12. 10. Խալ. 6. 4. 10.
 26. 29. 4 Եւհ. 5. 16.
 Է. Ամու. 7. 51.
 Գ. Ի. 19. 13. 53. Եւհ.

7. 12. 52.
 4 Եւհ. 1. 43.
 7 Գ. 17. Լուգ. 6. 13. 14
 2 Գ. 3. 7. 23. 33.
 Լուգ. 6. 45.

- րոր , վէ քէօթիւ ասէմ քէօթիւ խաղինէտէն քէօ-
- 36 թիւ շէյլէր չըգարըր : Լաքին սիզէ տէրիմ քի ա-
տէմլէր սէօյլէտիքլէրի հէր պաթըլ սէօզ իշիւն բուզի
- 37 ճէզատա հիսապ վէրէճէքլէր աիր : Զիրա սէն քէնտի
սէօզլէրինտէն թէպրիյէ օլունաճազ սըն , վէ քէնտի
սէօզլէրինտէն մահրիւմ օլաճազ սըն :
- 38 Օլ ղէման 'ուլէմա վէ Ֆէրիսիլէրտէն պա'զըլարը
ճէվապ վէրիպ , Էա'մու'ալլիմ , սէնտէն պիր 'ալամէթ
- 39 կէօրմէք իսթէրիզ տէտիլէր : Օլ տախ' ճէվապընտա ,
անլէրէ տէտի քի' Գէօթիւ վէ Էղինաքեար նէսլ 'ա-
լամէթ թալէպ էտէր , ամմա անա' Էունուս փէյղամ-
պէրին 'ալամէթինտէն դայրի պիր 'ալամէթ վէրիլմէ-
- 40 յէճէք տիր : Զիրա Էունուս իւշ կիւն իւշ կէճէ ա-
տա պալըզընըն գարնընտա օլտըզը կիպի' իսն իւլ
ինտան տախի իւշ կիւն իւշ կէճէ գէմինին պաթնըն-
- 41 տա օլաճազ տըր : Նինիվէ ատէմլէրի Էսէ ճէզատա
պու նէսլ իլէ գալըզպ 'ալէյհինէ հիւքմ էտէճէք
տիր , շիւնքի անլէր Էունուսըն վա'զը իլէ թէվպէյէ
կէլտիլէր : վէ իշթէ պուրատա Էունուստան տահա
- 42 պէօյիյիւ վար տըր : Էճէնուպ մէլիքէսի բուզի ճէ-
զատա պու նէսլ իլէ գալըզպ 'ալէյհինէ հիւքմ էտէ-
ճէք տիր , շիւնքի օ Սիւլէյմանըն հիքմէթինի տինկ-
լէմէք իւզրէ գէմինին նիհայէթլէրինտէն կէլտի : վէ
իշթէ պուրատա Սիւլէյմանտան տահա պէօյիյիւ
վար տըր :
- 43 Նափաք բուհ պիր ատէմտէն չըգտըզըզէման' 'գօ-
րապ Էէրլէրտէն կէչէրէք բահաթ արար , ամմա պու-

- Պ. 16. 1. Մար. 8. 11.
Լուգ. 11. 16, 29, Եւս. 5.
2. 18. 1 Գորն. 1. 22.
1 Իշա. 57. 3. Պ. 16. 4.
Մար. 8. 38. Եւս. 4. 48.

= Էուն. 1. 17.
= Լուգ. 11. 32.
= Գալ. Էբ. 3. 11. 24.
10. 51. 22 Բաժ. 2. 25.
= Էուն. 3. 5.

+ 3 Միւլ. 10. 1. 2 Թէվ.
9. 4. Լուգ. 11. 31.
+ Լուգ. 11. 24.
* Էյ. 1. 7. 1 Պետ. 5. 8.

- 44 լամազ : Ու վաղը թ' Զրդ տըղըմ խանէմէ 'ալաւէթ է-
տէյիմ" տէր . վէ կէլտիյինտէ աշ պոյ վէ սիւփրիւ
45 միւ շ վէ միւ զէյյէն պուլմազլէ , կիրիպ' պէրապէրին-
ճէ քէնտիսինտէն տահա քէթիլ տիկէր եկտի բուհ
ալըր , վէ անկէր կիրիպ' օրատա սաքին օլուրլար , 'վէ
օլ առէմին 'աղըպէթի իպթիտասընտան պէտթէր օ-
լուր . պու քէթիլ նէպէ տախի պէոյլէ օլաճագ տըր ,
46 վէ օ տահա խալգա սէոյլէմէքտէ իքէն' -իշթէ վա-
լիտէսի իլէ 'պիրատէրլէրի անընդէ սէոյլէշմէք իսթէ-
47 յէրէք , խարիճաէ տուրույօրլար իտի , վէ պիր քիմնէ
անա' իշթէ վալիտէն իլէ պիրատէրլէրին սէնին իլէ
սէոյլէշմէք արղուսու իլէ խարիճաէ տուրույօրլար
48 տէտի : Ու տախի սէոյլէյէնէ ճէվապէն' վալիտէմ քիմ
49 տիր , վէ պիրատէրլէրիմ քիմէր տիր' տէտի : վէ է-
լինի շայիրտլէրինէ տօղրու ուզաւըպ' իշթէ վալի-
50 տէմ վէ պիրատէրլէրիմ . Զիրա 'հէր քիմսէմալաթտա
օլան փէտէրիմին իրատէթինի իճրա խտէր իսէ , պի-
րատէրիմ վէ հէմլիլէմ վէ վալիտէմ օ տըր' տէտի :

ՊԱՊ 43

- 1 Վէ օ կինտէ Յիսուս խանէտէն չըղըպ' -տէնիղ
2 քէնաբընտա օթուրտու : 'վէ եանընա խալլի ճէմա-
'աթ ճէմ" օլմազլէ 'քէնախի զպըղա կիրիպ օ-
թուրտըղտա , պիլ թին ճէմա'աթ տահիլտէ տուրույօր
3 իտի . վէ թէմափլէր իլէ չօղ շէյլէր սէոյլէյիպ' ան-
լէրէ տէտի քի , 'իշթէ պիր էքինճի էքին էքմէյէ

Ք Ղպը . 6. 6. 10. 26. 2
2. 20. 21. 22.
- Մար . 3. 31. 1. 8.
19. 20. 21.
Բ Պ 13. 55. Մար . 6. 3.
Եսէ 2. 12. 7. 3. 5.

Ա'մալ . 1. 13. 1. Գօրն
9. 5. Ղալ . 1. 19.
Ք Պաթ Եսէ . 13. 13.
Ղալ . 5. 6. 6. 15.
Գօլ 3. 11. Ղպը . 2. 11.

- Մար . 6. 1.
Բ Լազ . 8. 4.
Բ Լազ . 7. 3.
Բ Լազ . 8. 3.

- 4 չըզտը : վէ էքէր իքէն՝ պա՛ղըսը եօլ քէնարընա տիւշ-
 5 մէքլէ գուշլար կէլիպ անլէրի եէտիլէր : վէ պա՛-
 ղըսը չօղ թօփրաղը օլմայան թաշլըդ մահալլէրէ
 տիւշիւպ , թօփրաղըն տէրինլիյի օլմատըղընտան՝ թէզ
 6 պիթտի : Ֆաղ աթ կիւնէշ ասօղարգտա՝ եանըպ , քէօ-
 7 քիւ օլմատըղընտան գուրուտու : վէ պա՛ղըսը տի-
 քէնլէր արասընա տիւշմէքլէ , տիքէնլէր չըզըպ
 8 անը պօղտուլար : վէ պա՛ղըսը էյի թօփրաղա տիւ-
 շիւպ՝ քիմի եիւղ վէ քիմի ալթմըշ վէ քիմի օթուղ
 9 դաթ մահսուլ վէրտի : ՚իշիտիր դուլաղլարը օլան
 իշիթսին :
 10 վէ շայիրտլէրի եանընա կէլիպ , անա՝ նիշիւն ան-
 11 լէրէ թէմսիլլէր իլէ սէօյլէրսին՝ տէտիլէր : Օլ տախի
 ճէվապընտա , անլէրէ՝ Էջիւնքի մէլէքիւթ իւս սէմա-
 վաթըն էօրարընա վաղըֆ օլմագ սիզէ քիլմիշ տիր ,
 12 ամմա անլէրէ վէրիլմէմիշ տիր : Էջիրա քիմին վար
 իսէ , անա վէրիլէճէք վէ իղտիյատ պուլաճագ տըր .
 ամմա քիմին եօղ իսէ , էլինտէ օլանը պիլէ անտէն
 13 ալընաճագ տըր : Պուսուս իշիւն անլէրէ թէմսիլլէր
 իլէ սէօյլէրիմ , դիրա կէօրիւր իքէն կէօրմէղլէր , վէ
 իշիտիր իքէն իշիթմէղլէր : Հէմ տախի անլամաղլար :
 14 վէ անլէրին հագղընտա , ՚իշիթմէքլէ իշիտէճէքսի-
 նիղ , ամմա անլամայաճագ սրնըզ , վէ պագարագ պա-
 15 դաճագ սրնըզ , ամմա կէօրմէյէճէքսինիզ : Զիրա պու-
 գափըն դալպի զալիղ օլուպ , ՚դուլաղլարը իլէ ա-
 ղըրճա իշիտիլլէր , վէ կէօղլէրինի տախի դափատը-
 լար , օլմայա քի կէօղլէրի իլէ կէօրիւպ՝ վէ դուլաղ-

Է Թէք. 26-12.	Է Պ 25. 29. Մար. 4.	Ա՛մալ 28. 26. 27.
Դ Պ 11. 5. Մար. 4. 9.	25. Լուգ 8. 18. 19. 26.	Բօժ. 11. 8. 2 Գօրն
Ե Պ. 11. 23. 16. 17.	Բ Իշու. 6. 9. Հէզ. 12.	3. 44. 15.
Մար 4. 11. 19. օրն	2. Մար 4. 12. Լուգ.	Զ Դպր. 5. 41.
2. 10. 1 Եւս. 2. 27.	8. 10. Եւս. 12. 40.	

- լարը իլէ իշիտէրէք, դալպէն ֆէհմ իլէ բիւնու՝ է-
տէյէր, պէն տախի անէրէ շիֆա վէրէյիմ՝ տէյիւ
իշա՛եանըն վահի իլէ պույուրտըղը իթմամ օլունմուշ
16 տըր: Իլաքին սիդին կէօղլէրինիզ միւպարէք տիր,
շիւնքի կէօրիւրլէր, վէ դուլաղլարընըզ տախի Գ-դ-է-
17 Խէ: շիւնքի իշիտիրլէր: Զիրա հազիզ ամէն սիդէ
տէրիմ քի՝ չօգ փէյլամպէրլէր վէ սալիհլէր սիդին
կէօրտիւյիւնիւզիւ կէօրմէյէ արգու էտիպ տէ կէօր-
մէտիլէր, վէ սիդին իշիթտիյինիզի իշիթմէյէ Ե-Ե-
Ե-Ե-Ե Խէ իշիթմէտիլէր՝ տէտի:
- 18 19 Ելուտի սիզ էքլինճի թէմսիլինի տինկէյինիզ: Հէր
քիմ ձէլէքիւթիւն քէլամընը իշիթտիլինտէ անլա-
մաղսա, օլ շէրիր կէլիպ դալպինտէ էքիլիշ օլանը
դափար, եօլ քէնսարընտա էքիլմիշ ղլան պու տըր:
- 20 վէ թաշլըզ մահալլէրտէ էքիլէն շօլ քիմսէ տիր քի
քէլամը իշիտիպ հէման Խանը սիւրուր իլէ դապուլ
- 21 էտէր: Ամմա քէնտինտէ քէօք օլմաթըղընտան՝ ազ
վաղըթ տայանլապ, քէլամման տօլայը թաղէիզ եա
- 22 թէ՛ատտի վուդու՝ պուլունճա՝ տէրհալ հսիւրլէր: վէ
ձտիքէնէր արասընտա էքիլէն շօլ քիմսէ տիր քի
քէլամը իշիտիր, լաքին պու տիւնեանըն էնտիշէսի
վէ ղէնկինլիյին հիլէսի քէլամը պօղար, օլ տախի մահ-
- 23 սուլըզ օլուր: վէ էյի թօփրագտա էքիլէն շօլ քիմսէ
տիր քի քէլամը իշիտիպ անլար: օլ տախի մահսուլ-
տար օլուպ՝ քիմի եիւզ, քիմի ալթմըշ վէ քիմի օթուզ
դամթ վէրիր՝ տէտի:
- 24 Սնլէրէ տիկէր պիր թէմսիլ իրատ էտիպ տէտի քի՝

Է Պ. 16. 17. Լուգ. 40.
23, 24. Եռ. 5. 20. 29.
Լ Իւք. 11. 13. 1 Պեւ.
1-10, 11.
Է Մար. 4. 44. Լուգ.

8. 11.
Ճ Պ. 4. 33.
1 Իշա. 58. 2. Հէզ. 33
31, 32. Եռ. 5. 35.
4 Պ 11 6. 2 Թիմ. 1. 15.

3 Եր. 4. 3.
Շ Պ. 19. 23. Մար. 10.
23. Լուգ. 18. 24. 1
Թիմ. 6. 9. 2 Թիմ.
4. 10.

- Մէլէքի թիս սէմավաթ քէնտի թարլասընտա էյի
 25 թօխում էքէն պիր ատէմէ պէնկզէր : վէ ատէմէր
 ոյուր իքէն՝ անըն տիւշմէնի կէլիպ , պուղտայ արա-
 26 սընտա տէլիճէ էքիպ կիթտի : վէ ~~էքի~~ պիթիպ պու-
 27 շագ վէրտիյինտէ , տէլիճէ տախի կէօրիւնտիւ : վէ
 իսանէ սահիպինին գուլլարը եանընա կէլիպ անա՝ է-
 28 ֆէնտիմ , սէն թարլանտա էյի թօխում է՝ քմէտին մի ,
 իմտի տէլիճէ նէ՛րէտէն հասըլ օլտու՝ տէտիլէր : Օլ
 տախի անլէրէ՝ Պուճու պիր տիւշմէն էթմիշ տիր՝ տէ-
 տի : գուլլարը տախի անա՝ էյլէ իսէ իսթէ՛րմիսին ,
 29 կիտիպ անը տէվշիրէլիմ՝ տէտիլէր : Օլ տախի՝ խայր ,
 օլմայա քի տէլիճէյի թօփլար իքէն անըլէ պէրապէր
 30 պուղտայը տախի՝ գօփարասընըզ : Պրագըն , վաղթի
 հասատատէկին իքիաի պէրապէր պէյիւսին , վէ
 վաղթի հասատատա օրագըրլարա՝ էվվէլա տէլիճէյի
 թօփլայըպ , անը եագ մագ իշիւն տէմէտ տէմէտ պաղ-
 31 լայըն , ամմա՝ պուղտայը ամպարըմա ճէմ՝ էտին , տէ-
 յէճէյիմ՝ տէտի :
 32 Մնլէրէ տիկէր պիր թէմսիլ տահա իրատ էտիպ տէտի
 քի՝ Մէլէքի թիս սէմավաթ պիր ատէմին սլըպ
 թարլասընտա էքտիյի խարտալ տանէսինէ պէնկզէր :
 33 Ճիւմլէ թօխումլարտան ~~էն~~ քիւշիւյիւ իսէ տէ , պէօ-
 յիտիւյիւ զէման ճէմի՝ սէպղէվաթտան պէյիւք :
 լուս աղան օլուր : շէյլէ քի հավա գուշլարը կէլիպ
 անըն տալլարընտա գօնարլար :
 34 Մնլէրէ տիկէր պիր թէմսիլ տահա սէյլէտի : Մէ-
 լէքիւթ թիս սէմավաթ պիր գարը՝ ճիւմլէսի մայալա-
 նընճայատէք , իւշ էօլշէք ուն ~~իշինէ~~ ալըպ կիզլէ-
 տիյի մայայա պէնկզէր :

Պ. 3. 12.

Իշտ. 2. 2, 3. ՄԱԽ

4. 1. Մար. 4. 31. | Նուգ. 13. 20.

Լուգ. 13. 48, 49.

- 34 Յիսուս Նազուրեթըն ճիւղէսինի խաղա թէմսիլէր
իլէ սէօյլէտի, վէ անկրէ թէմսիլիլ յէօյլէմլ իտի:
- 35 Թաքի Աղղըմը թէմսիլիլ իլէ ալըպ, տիւնեանըն
թէմսիսինտէն պէրու մախֆի օյան շէքէրի պէյան
էտէճէյիմ՝ աէյիւ փէյղամպէր վասըթմասըյլա պու-
յուրուլան քէլամ իթմամ օլունա:
- 36 Ոլ զէման Յիսուս ճէմա՝աթը պրաղըպ խանէյէ կէլ-
տի. վէ շայիրտէրի եանընա կէլիպ, Թարլանըն տէլիճէ
- 37 թէմսիլինի պիղէ թէֆսիր էյլէ՝ տէտիլէր: Ոլ տախի
ճէվապընտա անլէրէ տէտի քի՝ էյի թօխումա էքէն
- 38 իպն իւլինսան տըր. Նվէ թարլա տիւնեա տըր. էյի
թօխում տախի մէլէքիւթիւն էվլատը վէ տէլիճէ Նէ-
- 39 բրին էվլատը տըր. Ոնը էքէն տիւշմէն՝ շէյթան
տըր, Նհասատ տախի տիւնեանըն ախըրը՝ վէ օրագ.
- 40 ճըլար մէլէքլէր տիր, խմտի տէլիճէ տէվշիրիլիպ ա-
թէշտէ եագրյարդը կիպի, պու տիւնեանըն ախըրըն-
- 41 տա տախի էօյլէ օլաճագ. տըր, իպն իւլինսան մէ-
լտիքէսինի կէօնտէրէճէք տիր, վէ անկէր ճիւղէ
թէօքէղլէրի վէ ֆըսդ. Իշէյիճիլէրի մէլէքիւթիւնտէն
- 42 թօփլոյըպ, Ոնլէրի աթէշ քիւլսանընա աթաճագլար
տըր. Էօրատա աղլոյըշ վէ տիշ զըճըրտամասը օյա-
- 43 ճագ. տըր, Ոլ զէման սալիհլէր փէտէրլէրինին մէ-
լէքիւթիւնտէ կիւնէշ կիպի գիյա վերէճէրլէր տիր.
Իշիտիր գուլաղլարը օլան իշիթսին:
- 44 Եինէ մէլիւքիւթիւն սէմավաթ թարլատա կիղլէն.

Ն Մար. 4. 33, 34.

Է Մէլ. 78.

Ը Բժ. 16. 25, 26.

Գ Գորն. 2. 7. Ի. 3.

Դ Գ. 4. 26.

Ե Պ. 24. 44. 28. 49.

Մար. 16. 15, 20. Լուգ.

21. 47. Բժ. 40. 18.

Գ. 1. 6.

Զ Թէք. 3. 45. Եւ. 8.

Դ Բժ. 13. 10.

Եւ. 3. 8.

Զ Եւ. 3. 13. Վ. 5.

Դ. 15.

Է Պ. 48. 7. 2 Պ. 2.

4. 2.

Ը Պ. 3. 42. Վ. 19.

20. 20. 40.

Դ Պ. 8. 42. Բժ. 50.

Ը Տան. 42. 3. Գորն.

15. 42. 43.

Ը Բժ. 9.

միշ պիր խաղինէ՛յէ պէնկղէր քի պիր ատէմ անը
պուլուպ կիզլէր, վէ սիւրուրինտէն վարըպ՝ հէր նէ-
սի վար իսէ ֆիւրու խթ էտէրէք, ու լծարւայը իշթի-
րա էտէր :

- 45 Եինէ մէլէքիւթ իւս սէմալաթ կիւզէլ ինճուլէր ա-
46 րայան պիր պազիրկեանա պէնկղէր . Վէրդ ում զի-
զըյմէթ պիր ինճու պուլորդընտա, վարըպ հէր նէ-
սի վար իսէ ֆիւրու խթ էտիպ, անը իշթիրա էթտի :
- 47 Եինէ մէլէքիւթ իւս սէմալաթ՝ տէնիզէ ավըլըպ
48 ՚հէր ճինտտէն ճէմ՝ էտէն պիր աղա պէնկղէր . վէ
տօլորդտա՝ անը սահիլէ չըգարտըլար, վէ օթու-
րուպ էյիլէրի դասլարա ճէմ՝ իլէ ֆէնասընը աթ-
49 աըլար : Տիւնեանըն ախըրընտա էօյլէ օլաճադ տըր .
մէլէրլէր չըգուպ՝ սալիշլէրին արասընտան ֆասըղլարը
50 այըրարադ , Վնլէրի ավէշ քիւլսանընա ավաճադ-
լար տըր . օրատա աղլայըշ վէ տիշ գըճրտամասը
օլաճադ տըր :

- 51 Սիսուս անլէրէ՝ Պու նէսնէլէրին ճիւմէսինի անլա-
տընըղ մի՝ տէտի . անս՝ Պէլի, Էֆէնտի տէտիլէր :
- 52 Ոլ տախի անլէրէ՝ Պունուն իշիւն մէլէքիւթ իւս սէ-
մալաթ խուսուսընտա միւթէ՝ալլիմ՝ օլան հէր քեա-
թիպ՝ խաղինէսինտէն՝ Եէնի վէ էսքի շէյլէր չըգա-
րան պիր խանէ սահիպի քիմսէյէ պէնկղէր՝ տէտի :
- 53 վէ վազը՝ օլտու քի Յիսուս պու թէմսիլլէրի պի-
54 թիրտիքտէն սօնկրա, օրատան հարաքէթլէ՝ Էֆէնտի
վաթանընա կէլտիքտէ , սինաղօղլորընտա անլէրէ
թա՝լիմ էտէր իտի . շէօյլէ քի անլէր հայրան օլուպ՝

5 Զիւլ. 3. 7. 8.

- Իշու. 53. 4. վաճ. 3.
48.

† Է. 2. 4. 3. 44, 45.

8. 10, 19.

+ Պ. 22. 10.

9 Պ. 23. 32.

‡ Ա. 42.

- Ս. 7. 13.

Բ Պ. 2. 23. Մար. 6. 4.

Լուգ. 4. 16, 23.

35 Պու հիքմէթ վէ միւ'ճիղէլէր պունա նէրէտէն տիր ,
 Մէրեհէմ վէ Կպիրատէրլէրինէ Ենա'ղուպ վէ Եօսա վէ
 36 Սիմ'օն վէ Եհհուտա տէմէղլէր մի : վէ ճիւմլէ հէմ
 շիրէլէրի Եանըմըլտա տէյիլ մի : Իմտի անա պունու
 37 ճիւմլէսի նէրէտէն տիր՝ տէյէրէք , Անըն հաղգընտա
 Նսիւրչէրլէր Իտի . Փաղաթ Յիսուս անյէրէ՝ Կպիր փէյ-
 ղամպէր քէնտի վաթմանընտան վէ քէնտի խանէսին
 տէն զայրի Եէրտէ Ի'թիպարսըղ տէյիլ տիր՝ տէտի :
 38 վէ Էօրատա անյէրին Իմանսըղըղլարը սէպէպի իլէ
 չօգ միւ'ճիղաթ Իճրա էթմէտի :

ՊԱՊ 14

1 Ոյ դէման բէիա Ի բուպ՝ օլան - Հէրօտէս Յիսուսուն
 2 շէօհրէթինի իշիթմէքլէ , Քէնտի խատէմէսինէ՝ Պու
 ատէմ վաթթիղ էտիճի Եուհաննա տըր . էօլիլ էրտէն
 գըյամ էթմիշ տիր , վէ պու սէպէպտէն անըն վատը-
 թմարյա միւ'ճիղէլէր Իճրա օլունույօր՝ աւտի :
 3 Ջիւնքի Հէրօտէս , պիրատէրի Ֆիլիպպօսուն զէվ-
 ճէսի Հէրօտիա սէպէպինտէն , Եուհաննայը թութուպ
 4 վէ պաղլայրպ զընտանա իլգա էթմիշ Իտի : Ջիրա
 Եուհաննա անա՝ Կպունու ալմադ ոանա հէլալ տէյիլ
 5 տիր՝ տէր Իտի : վէ անը գաթլ էթմէք Իսթէր Իտի
 Իսէտէ , Եխալգ անը փէյղամպէր մաղամընտա թութ-
 6 տըղլէրի իշիւն անյէրտէն գօրգարըլտը : վէ Հէրօ-
 տէսին Եէվմի վէլատէթի զիյաթէթինտէ՝ Հէրօտիանըն

† Իւն 49. 7. Մար. 6.
 3. Լուգ. 3 23 Եուհ. 5.
 6. 42.

† Պ. 12. 46.
 † Մար. 15 40.

† Պ. 11. 6. Մար. 6. 3. 4.
 † Լուգ. 4. 21. Եուհ. 5.
 4. 44.

† Մար. 6. 5. 6.

= Մար. 6 14. Լուգ. 9. 7.
 † Մար. 6. 17. Լուգ. 3.
 19. 20.

† Լուգ. 18. 16. 20. 21.
 † Պ. 21. 26. Լուգ. 20. 6.

- 18 րատա պիր շէյիմիզ հօզ տըր՝ տէտիլէր : Օլ տախի՝
 19 Անլէրի պուրայա պանա կէթիրին՝ տէտի : Վէ ճէմա-
 'աթըն օթլար իւզէրինէ օթուրմալարընը էմր էթտիք-
 տէն սօնկրա : պէշ էքմէք իլէ իքի պալըղը ալըպ՝
 սէմայէ տօղրու նազար էտէրէք : Էպէրէքէթ տու'ասը
 օգուլըպ էքմէքլէրի փարէլէտի : վէ շայիրտլէրէ վէ-
 20 րիպ՝ շայիրտլէր տէ ճէմա'աթմա ~~էր-նէր~~ : Ճիւմլէսի տա-
 խի հէյիպ տօյտուլար , վէ փարչալարըն ֆազլասընը ,
 օն իքի քիւֆէ տօլուսու օլարագ , գալտըրտըլար :
 21 վէ նիսա իլէ չօճուզլարտան մա'ւրա եէյէլէր պէշ
 պին գատուր առէմ իտի :
 22 վէ տէր 'ադապ (Յիսուս) քէնտիսի ճէմա'աթը սալը
 վէրինճէյէտէկին շայիրտլէրինէ՝ գայըղա կիրիպ քէն-
 տինտէն էվլէլ գարշը թարաֆա կէշմէլէրի իշիւն իպ-
 23 րամ էթտի : ~~Բիսուսի~~ տախի ճէմա'աթը սալը վէր-
 տիքտէն սօնկրա՝ եալընըղճա տու'ա էթմէք իշիւն
 տադա չըղտը : Վէ ախշամ օլտըղտա՝ օրատա եա-
 24 լընըզ իտի : Ամնա գայըղ : Հէման տէնիզ օրթասընտա
 օլուպ՝ րիւզկեար տախի մուխալիֆ օլմաղլէ , տալ-
 զալարտան սալլանըյօր իտի :
 25 վէ կէճէնին տէօրտիւնճիւ նէվպէթինտէ՝ Յիսուս
 տէնիզ իւզէրինտէ եիւրիյէրէք , անլէրէ տօղրու կէլ-
 26 տի : Շայիրտլէր տախի անը 'տէնիզ իւզէրինտէ եիւ-
 րիւր կէօրտիւքլէրինտէ միւղթարիպ օլուպ , իէյալ
 տըր՝ տէյէրէք , գօրգուլարընտան ֆէրեատ էթտի-
 27 լէր : Յիսուս իսէ տէր'ադապ անլէրէ սէօյլէյիպ՝ ճէ-
 28 սարէթլէնին , պէն իմ , գօրգմայըն՝ տէտի : վէ Պետ-
 ռոս անա ճէվապէն , իա րապպ , էյէր սէն իսէն ,
 պանա էմր էյլէ , սուլար իւզէրինտէ եանընա կէլէ-

- 29 յիմ՝ տէտի : վէ անըն կէլ՝ տէմէսի ի զէրինէ , Պետ-
 րոս գայրգտան էնիպ՝ Յիսուսուն եանընա կիթմէք
 30 իշիւն , սուլար ի զէրինտէ եիւրիւտիւ : Լաքին ըիւզ-
 կեարը շէտիտ կէօրմէքլէ՝ գօրգուպ պաթմադա
 պաշլաթըգտա : Եա Բապպ , պէնի գուրթար՝ տէյիւ
 31 ֆէրեատ էյլէտի : Յիսուո տախի տէր՝ ագապ էլինի
 ուզաւըպ՝ անը թութտու , վէ անա՝ Լ՝ իմանը նօգ-
 32 ան , նի՞շիւն շիւպհէ էթտին՝ տէտի : վէ անկեր գա-
 33 յըղա կիրինճէ ըիւզկեար սաքին օլտու : վէ գայրգտա
 օլանլար կէլիպ՝ Ֆիլ հագիգէ սէն Կապուլլահ սըն
 տէյէրէք՝ անա սէճտէ էթտիլէր :
 34 Եվէ գարշը թարաֆա կէշիպ՝ ճէննէսարէթ տիյա-
 35 ըրնա կէլտիլէր : վէ օլ մահալին ատէմլէրի անը թա-
 նըտըգտա , պիւթիւն էթրաֆա ատէմ կէօնտէրիպ՝
 36 ճիւմլէ իլլէթլի օլանլարը անա կէթիրտիլէր : վէ
 Կալընըղ լիպաթընըն էթէյինէ տօգունալար տէյիւ
 անտէն ըրնա էթտիլէր : վէ տօգունանլարըն քեաֆ-
 ֆէսի շիֆա պուլտըլար :

ՊԱՊ 15

- 1 Օլ գէման Երուշալիմտէն օլան ՝ ուլէմա իլէ ֆէրի-
 2 սիլէր Յիսուսուն եանընա կէլիպ : Ինի՞շիւն սէնին շա-
 յիրալէրին՝ Եմիւթէգատտիմինին ըիվայէթինէ մուխա-
 լիֆ հարաքէթ էտէյօրլուր : զիրա էքմէք եէյէճէքլէրի
 3 էսնատա էլլէրինի եըյգամազլար՝ տէտիլէր : Օլ տախի
 անկերէ ճէվապէն՝ նի՞շիւն սիզտէ ըիվայէթինիզ սէ-
 պէպի իլէ Ալլահըն էմրինէ մուզայիր հարաքէթ է-

2 Մէզ . 2 7. 9. 16 16.
 26. 63. Մար . 1. 1.
 Լուգ . 4. 12. Ես . 5.
 1. 49. 6. 70. 11. 27.
 Ա՛մուլ . 8. 37. Բոմ .

4 4.
 1 Մար . 6. 53.
 1 9. 20. Մար . 3. 10.
 Լուգ . 6. 49. Ա՛մուլ .
 19. 12.

= Մար . 7. 4.
 2 Մար . 7. 5.
 1 Գու . 2. 8.

- 4 տիւորսընըդ • Ձերա Ալլահ՝ փէտէրինէ վէ վալիտէնէ
 5 հիւրմէթ էյլէ • Ի Հէմ տախի՝ փէտէրինէ վէ եա վալի-
 տէսինէ շէթմ էյլէյլէն՝ մաթլադա դաթլ օլունսուն՝
 6 տէյիւ պույուրտու • Ամմա սիդ՝ Հէր քիմ՝ փէտէրինէ
 եա վալիտէսինէ՝ շթարաֆլամաան ֆախտէ կէօրէճէյին
 շէյ վադ ֆ օլմաշ տըր՝ տէրսէ • վէ փէտէրինէ եա վա-
 լիտէսինէ հիւրմէթ էթմէզսէ տախի օլուր՝ տէրսինիդ
 վէ սիզին բիւլայէթլինիդ սէպէպի իլէ Ալլահըն էմրինի
 7 իպթալ էթտինիդ • Էլ • միւրայըլար • իշա'եա սիզին
 8 հադդընըդտա՝ Էֆու դաւմ [պանա սոզըդ իլէ եադլա-
 շըպ •] պանա լիսանէն հիւրմէթ էտէր • Ֆադ աթ դալպ-
 9 լէրի պէնտէն փէք ուզադ տըր • Հէմ Էլինսան թէնպի
 հաթը օլան թա'լիմաթը էօյրէթմէքլէ՝ պանա պիհու-
 տէ եէրէ 'իպատէթ էտէրլէր՝ տէյիւ վահի իլէ կիւ-
 դէլճէ տէմիշ տիր • տէտի •
 10 վէ ճէմա'աթը եանընա շադըրըպ անլէրէ՝ Տինլէյին
 11 վէ անլայըն • Աղըզա կիրէն շէյ աաէմի նափաք էթ-
 մէդ • լուրին աաէմի նափաք էտէն սոզընտան շըգան
 տըր՝ տէտի •
 12 Սլ դէման շայիրտլէրի եանընա կէլիպ • անա՝ Ֆիրի-
 սիլէր պու սէօզիւ իշիթտիքլէրինտէ կիւճէնտիլլէրի-
 13 նի պիլի'միսին՝ տէտիլէր • Սլ տախի ճէվսպ վէրիպ •
 Սէմավի փէտէրիմին տիքմէտիյի հէր ֆիտան քէօք-
 14 տէն սէօքիւլէճէք տիր • Անլէրի պրապըն • Էքէօրլէրին
 քէօք դըլաղուղլէրի տիր • վէ էյէր քէօք քէօրէ դը-

Դ Խուր. 20. 12. 1 ալ.
 19 3. Թէս. 5 10.
 Իմ. 23. 22. Էֆ. 6 2.
 Ե Խուր. 21. 17. 1 ալ.
 21. 4. Թէս. 27. 16.
 Էմ. 20. 20. 30. 17.
 Ղ Մար. 7. 11. 12.

Ե Մար. 7. 6.
 Ը Խու. 29. 13. Հէզ. 33.
 31.
 Ֆ Խու. 29. 13. Գօլ. 2.
 18—22. Թիթ. 1 44.
 Ժ Մար. 7. 14.
 Ի Ամալ. 10. 15. Բամ.

44. 14. 17. 20. 1 Թիմ.
 4 4. Թիթ. 1. 45.
 Լ Խու. 15. 2. 1 Գօրն.
 3 42. Վէ Էֆր.
 Դ Խու. 9. 16. Մար. 2.
 5. Գ. 23. 16. Լուգ.
 6. 39.

լազուզըդ էտէրսէ, իբրիտէ չուգուրա տիւշէր՝ տէ-
 15 տի, վէ քիտորոս աՆա ճէվապէն՝ Պու թէմսիլի պի-
 16 ղէ թէֆսիր էյլէ՝ տէտի: Յիսուս տախի՝ Նալա սիղ
 17 տէ մի ֆէհմաիզ սինիզ: Տահա անլամալ մը սընըզ քի
 ‘աղըդա կիրէն շէյ դարընա կիտիպ թաշրոյա չըգա-
 18 ըրըր: Ամմա ‘աղըզտան չըգան շէյլէր գալպտէն սի-
 տուր էթմէլէրի իլէ, պունլար ատէմի նափաք էտէր:
 19 ‘Զիրա գալպտէն էֆքեարը ֆասիտէ վէ գաթլ վէ զի-
 նա վէ ֆիւճուր վէ սըրգաթ վէ եալան եէրէ շէհա-
 20 տէթ վէ քի ֆր սիւտուր էտէր: Ատէմի նափաք է-
 տէն շէյլէր պունլար տըր, ամմա եըյգ անմամըշ էյլէր
 իլէ թա՛ամ էթմէք ատէմի նափաք էթմէղ՝ տէտի:
 21 ‘Վէ Յիսուս օրատան չըգըպ՝ Սուր վէ Սայտա սէմթ-
 22 լէրինէ ‘աղիմէթ էյլէտի, վէ իշթէ օլ թարաֆլարտան
 պիր փէն՝անլը գարը կէլիպ, աՆա՝ Եա Բապպ Իպն ի
 Տուուտ, պանա մէրհամէթ էյլէ, գըղըմ՝ ճիննտէն
 ‘աղապը շէտիտ չէքէյօր՝ տէյէրէք ֆէրետտ էյլէտի:
 23 Օլ իսէ անա հիշ պիր ճէվապ վէրմէմէքլէ, շայիրտլէրի
 եանընա կէլիպ, Արտըմըղնա ֆէրետտ էտիյօր, անը
 24 սալը վեր՝ տէյիւ անա բիճա էյլէտիլէր: Վէ օ ճէ-
 վապընտա՝ ‘Պէն պէյթ ի խորոյէլին զայ՝ օլմուշ գօ-
 յունլարընտան զայրիսինէ իրոալ օլունմատըմ՝ տէտի:
 25 Լաքին մերգումէ կէլիպ՝ անա սէճտէ էտէրէք, Եա
 26 Բապպ, պանա իմտատ էյլէ՝ տէտի: Օլ տախի ճէ-
 վապընտա՝ Չօճու գլարըն էքմէյլինի ալըպ՝ ‘քէօփէք-
 27 լէրէ աթմադ էյի տէյիլ տիր՝ տէտի: Լաքին մէր-
 դումէ՝ Պէլի, Եա Բապպ, չիւնքի քէօփէքլէր տախի

2 Մար. 7. 17.	12 Թէք. 6. 5. 8. 21.	2 Պ. 10. 5. 6. Ա՛մալ.
4 Պ. 16. 9. Մար. 7. 18.	Էմմ. 6. 11. 12. 47.	3. 25. 26. 13. 16. Բօմ.
4 d Գօրն. 6. 13.	9. Մար. 7. 21.	15. 8.
3 Էա՛ք. 3. 6.	15 Մար. 7. 24.	16 Պ. 7. 6. Յիւլ. 3. 2.

- սահիպլէրինն սօֆրասընտան տիւշէն զըրընթըլար-
 28 տան եէրլէր՝ տէտի։ Օլ զէման Յիսուս անա ճէվա-
 պէն՝ էյ խաթուն, իմանըն շօգ աըր, սանա իսթէ-
 տիյին կիպի օլսուսն՝ տէտի։ վէ զըղը օլ սա՛աթ շի-
 ֆա պուլտու։
- 29 Վէ Յիսուս օրատան հարաքէթլէ՝ Վէլիլ տէնիզի-
 նին քէնարընա կէլտի։ վէ տաղա չըղըպ օրատա օ-
 30 թուրտու։ Վէ եանընա խայյի ճէմա՛աթ կէլիպ՝ ան-
 լէր իլէ պէրապէր թօփալլար վէ քէօրլէր վէ տիլսիզլէր
 վէ սաղաթլար իլէ սաիր նիչէ քիմէլէր պուլունմաղլէ
 անլէրի Յիսուսուն այադլարընա պրադտըլար, օլ
 31 տախի անլէրէ շիֆա վէրտի։ Շէօյլէ քի ճէմա՛աթ
 տիլսիզլէրին սէօյլէտիյինի վէ սաղաթլարըն սաղալ-
 աըղընը վէ թօփալլարըն եիւրիւտիւյիւնիւ վէ քէօր-
 լէրին կէօրտիւյիւնիւ միւշահէտէ էթտիքլէրինտէ թէ-
 ՛աճճիւպ էտիպ, իսրայէլին Ալլահընահամա էթտիլէր։
- 32 Վէ Յիսուս շայիրտլէրինի եանընա ~~աղըրըպ~~ ճէ-
 մա՛աթա աճըրըմ, զիրա շիմտի իւշ կիւն տիր եա-
 նըմտա պուլունույօրլար վէ եէլէճէք շէյլէրի եօգ
 աըր։ վէ անլէրի աճ սալը վէրմէք իսթէմէմ, օլմայա
 33 քի եօլտա թաղաթլարը քէսիլէ՝ տէտի։ վէ Շայիրտ-
 լէրի անա՝ Չէօլտէ պիզ պէօյլէ պիր ճէմա՛աթը տօ-
 յուրաճազ գատար էքմէք նէ՞րէտէն պուլալըմ՝ տէ-
 34 տիլէր։ Յիսուս տախի անլէրէ՝ Գա՛շ էքմէյինիզ վար՝
 տէտիյինտէ, անլէր տախի՝ եէտի ե+ե+ վէ պիր գաշ
 35 քիւշիւք պալըգ էր՝ տէտիլէր։ վէ ճէմա՛աթըն եէրէ
 36 օթուլմալարընը էմի էթտիքտէն սօնկրա, Օլ եէտի
 էքմէք իլէ պալըղլարը ալըպ՝ թէլէքքիւր էթտի։

Ն Մար 7. 31.

Է Պ 48.

Իշա. 3. 5. 6. Պ 11.

Է Լազ 7. 22.

Է Մար. 8. 1.

Է Մար. 4. 13.

Է Պ 11. 19.

Է Է Մար. 9. 13. Է Է 22. 19.

վէ փարէլէյիպ շայիրտլէրինէ , շայիրտլէր տախի ճէ-
 37 մա'աթա վէրտիլէր , վէ ճիւմլէսի եէյիպ տոյտուլար ,
 վէ փարչալարըն ֆազլասընտան եէտի զէնպիլ տօլուսու-
 38 դալարըրտըլար , վէ նիսա իլէ չօճուղլարտան մա'տա
 եէյէնլէր տէօրթ պին ասէմ'իտի ,
 39 վէ ճէմա'աթը սալը վէրտիքտէն սօնկրա՝ գայըզա
 պինիպ Մէճտէլ հուտուտունա կէլտի :

ՊԱՊ 16

1 Վէ ֆէրիսիլէր իլէ սատուգիլէր եանընա կէլիպ՝
 անը թէճրիւպէ իչիւն քէնտիլէրէ սէմատան պիր 'ա-
 2 լամէթ կէօսթէրմէսինի թալէպ էթտիլէր : Օլ տախի
 անլէրէ ճէվապէն , Ոխչամ օլտըգտա՝ Հափա կիւզէլ
 3 օլաճագ , զիրա կէօք գըզըլ տըր . վէ սապահլայըն՝
 պու կիւն հափա պօզուգ օլաճագ , զիրա կէօք փուս
 օլուպ գըզարմըլ տըր՝ տէրսինիզ , էյ միւրայըլար , կէօք
 եիւզիւնիւ թէմեիզ էթմէսինի պիլիրսինիզ , վէ վա-
 4 գըթլարըն 'ալամէթլէրինի թէմեիզէ գատիր տէյիլ
 մի սինիզ , Բֆէօթիւ վէ զինաքեար նէսլ 'ալամէթ ա-
 ըրար , վէ անա՝ Եունուս փէյգամպէրին 'ալամէթինտէն
 զայրի պիր 'ալամէթ վէրիլմէյէճէք աիր՝ տէտի . վէ
 անլէրի սըրազըպ կիթտի :
 5 Վէ շայիրտլէրի գարշը թարաֆա կէլտիքլէրինտէ ,
 6 էքմէք ալմասընը ունութմաւշլար իտի . վէ Բիսուս
 անլէրէ՝ Դժիգգաթ էյլէյինիզ վէ ֆէրիսիլէր իլէ սա-
 տուգիլէրին մոյասընտան իհթիրազ էտինիզ՝ տէտի :
 7 Անլէր տախի՝ Էքմէք ալմատըղըմըզ իչիւն աըր՝ տէ-
 յէրէք , մէյանէլէրինտէ թէֆէքքիւր էտէրլէր իտի :

- Մար. 8. 10.

11. Լուգ. 11. 16. 12. | Բ. Պ. 12. 10.

54—56. | Գօրն. 1 | Ժ Մար. 8. 11

- Պ. 12. 38. Մար. 8.

22.

Դ Լուգ. 12. 1

- 8 Բիսուս պուսուս պիւմէյիլէ անկէրէ խիթուպէն, էյ ի-
մանը նոգ սան օլանլար, նի՞նն մէյանէնիզտէ էքմէք
արմատըզընըզտան տօլայը թմէթէքրիւր էտիյօրսընըզ,
9 Իգէշ պին քիւնինն պէշ էքմէյինի՝ վէ գաշ քիւֆէ
10 դալտըրտըզընըզը, Նվէ տէօրթ պին քիւնինն նէտի
էքմէյինի՝ վէ գաշ զէմպիլ դալտըրտըզընըզը տահա
11 Ֆէհմ էթմէյիպ՝ տէր խաթըր էթմէ՞ք մի սինիզ, Թէ-
րիսիլէր իլէ սատուդիլէրին մայստընտան ինթիրազ
էթմէք իշխնն սիզէ սէջլէտիյիմ սէօզ՝ էքմէք հազ-
զընտա օլմատըզընը նանըլ Ֆէհմ էթմէյօրսընըզ,
12 Ոլ զէման էքմէք մայասը հազզընտա տէյիլ՝ անճադ
ֆէրիսիլէր իլէ սատուգիլէրին թա՛լիմինտէն ինթի-
րազ էթմէք իշխնն պույօրտըզընը անլատըլար,
13 վէ Բիսուս Դայսէրիա ի Թիլիպպօս սէմիլէրինէ
վարտըզընտա, շայիրտլէրինէ՝ Կլտէմլէրին տէտիլլէ-
րինէ կէօրէ պէն իպնիւլ ինսան քիմ իմ՝ տէյի-
14 սուպ էյլէտի, Սնլէր տաթի Նվա՛ղըլարը վաֆիթիզ
էտիճի Էուհաննա, վէ տիկէրլէրի Էլիյա, վէ սաիր-
լէրի՝ Էրէմիա Էախօտ պաշգա փէյզամպէրլէրին պիրի
15 սին Խէյօղլէ՝ տէտիլլէր, Սնլէրէ՝ Էա սիզին տէտիյի-
16 նիզէ կէօրէ պէն քիմ իմ՝ տէտի, վէ Սիմ՝օն Պէտ-
րոս ճէվապէն՝ Էմէն Մէսին իպնուլլահ իւլ հայ սըն՝
17 տէտի, վէ Բիսուս անա ճէվապէն, էյ Սիմ՝օն իպնի
Էսանուս, միւպարէք սին, Էգիրա Գանն սանա թէնն վէ
դտն տէյիլ՝ Էանճադ սէմալաթտա օլտն փէտէրիմ՝
18 իլհամ էթտի՝ տէտի, Պէն տաթի սանա տէրիմ՝ քի

Է Պ 14, 17, Էսեհ. 6, 9.

Է Պ 15, 34.

Է Մար 8, 27, Էսեհ

9, 18.

Է Պ 14, 2, Էսեհ. 9.

7, 8, 9.

Է Պ 14, 33, Մար. 8

29, Էսեհ. 9, 20, Էսեհ.

6, 70, 11, 27, Ա՛մայ

8, 37, 9, 20, Էսեհ.

4, 15, 5, 5, Դար. 1.

2, 2.

Է Էթ. 2, 8.

Է Դար. 2, 40, Ղաւ.

1, 16.

- Եթէն Պետրոս սըն, վէ քիյիսէմի Էպու գայա ի ղէ-
 րինէ պինա էտէճէյիմ, վէ Զէհէնէմ գափույարը
 19 անըն ի ղէրինէ գալիպ օլմայաճագ տըր, վէ տունա
 մէլէքի թիւս սէմավաթըն անսիթարլարընը վէրէճէ-
 յիմ, վէ եէր իւղէրինտէ հէր նէ պողլար իսէն, սէ-
 մավաթտա պաղլանմըչ օլաճագ, վէ եէր ի ղէրինտէ
 հէր նէ շէօղէր իսէն, սէմավաթտա չէօղիւմըչ օլա-
 20 ճագ տըր՝ տէտի: Օլ ղէման շայիրալէրինէ՝ քէնսի-
 նին [Յիսուս] Քրիստոս իտիյինի քիմէյէ սէօյլէմէ-
 մէլէրինի էմր էթտի:
 21 Օլ վողքթմտան սօնկրա Յիսուս Երուշալիմէ կիթ-
 մէր, վէ իթիթարլար իլէ պաշ քեահլնկէր վէ 'ուլէ-
 մա թարափընտան չօղ էլէմ շէքիպ Գ-թիլ օլունճագ,
 վէ ի չիւն իւ կիւնտէ զըյամ՝ էթմէք կէրէք իտիյինի
 22 շայիրալէրինէ պէյան էթմէյէ պաշլասըր, վէ Պետրոս
 անը պիր թարափա ալըպ, Հաշա՝ Էա բապպ, պու-
 տանա աշլա վողը՝ օլմասըն տէյէրէք՝ անը թա՝ղիր
 23 էթմէյէ պաշլասըղընտա, Օլ տաթի տէօնիւպ Պետ-
 րոսա՝ Արսըմա շէքիլ, Էյ շէյթման, 'պանա թէօ-
 քէղ սին՝ գիրա Ալլահա 'ախտ օլան շէյլէրէ տէյիլ,
 անճագ ատէմէրէ 'ախտ օլան շէյլէրէ սարփը էֆ-
 քեար էտէրսին՝ տէտի:
 24 Օլ ղէման Յիսուս շայիրալէրինէ տէտի քի՝ Էլէր
 պիր քիմէ արտըմճա կէլմէք իսթէրսէ, թէրք ինէֆա
 էտէրէք խաչընը եիւքլէնիպ՝ արտըմ սըրա կէլսին:

Լ Եռհ. 1. 42.
 Բ Էֆ. 2. 20. Վ. Եռհ. 21.
 14.
 Զ Եւ. 38. 17. Մեղ. 9.
 13. 107. 18. Իշ. 38.
 10.
 Դ Պ. 18. 18. Եռհ. 20.

20.
 4 Պ. 17. 9. Մար. 8. 30.
 1. Եռք. 9. 21.
 5 Պ. 20. 17. Մար. 8.
 31. 9. 31. 10. 33.
 1. Եռք. 9. 22. 18. 31.
 21. 6. 7.

2 Պաղ. 2 Միւլ. 19. 22.
 3 Բար. 8. 7.
 4 Պ. 10. 38. Մար. 8.
 31. Եռք. 9. 23. 14.
 27. Ամալ. 14. 21. 4.
 11. 3. 3. 2 Թիմ.
 2. 12.

- 25 Զիրա հէր քիմ քէնտի ճանընը գուրթարմադ իս-
թէրսէ, անը զայ՝ էտէճէք, վէ հէր քիմ պէնիմ իշիւն
քէնտի ճանընը զայ՝ էտէրսէ, անը պուլաճադ տըր:
- 26 Զիրա պիր ատէմ պիւթիւն տիւնեայը գաղանըպ տա՝
քէնտի ճանընը զայ՝ էտէրսէ, նէ՞ իսթիֆատէ էտէր,
եախօտ ատէմ՝ քէնտի ճանընա պէտէլ նէ՞ վէրէպիլիլը:
- 27 Զիրա իպն իւլ ինսան քէնտի մէլաիքէսի իլէ փէտէ-
րինին ճէլալինտէ կէլէճէք, իլէ օլ զէման հէր քէսէ
- 28 ՝ամէլինէ կէօրէ միւքեաֆաթ էտէճէք տիր, Հագի-
գաթէն սիգէ տէրիմ քի, Պուրատա հաղըր օլանլար-
տան պա՝ղըլարը վար քի՝ իպն իւլ ինսան քէնտի մէ-
լէքիւթիւնտէ կէլտիյինի կէօրմէյինճէ՝ էօլիւմ թաթ-
մայաճաղլար տըր:

ՊԱՊ 17

- 1 Վէ ՝ալթը կիւնտէն սօնկրա, Յիսուս Պետրոս վէ եա՝
գուպ իլէ գարնտայը եուհաննայը պէրապէր ալըպ
անլէրի թէնհաճէ եիւքսէք պիր տաղ իւղէրինէ կէօ-
- 2 թիւրտիւ, վէ էօնլէրինտէ սուրէթի թէպէտտիւլ է-
տիպ, եիւզիւ կիւնէշ կիպի զիյատար՝ վէ էլպիսէսի
- 3 նուր կիպի պէյազ օլտու, վէ իշթէ Մուսա իլէ էլի-
- 4 յա անըն իլէ սէօյլէշէրէք անլէրէ կէօրիւնտիւ, վէ
Պետրոս Յիսուսա խիթապէն, էա րապպ, պիղիմ
պուրատա պուլունմամըզ էյի տիր, էյէր իսթէրսէն՝
պիրի սէնին, վէ պիրի Մուսա, վէ պիրի տախի էլի-
յա իշիւն, պուրատա իւշ խայմէ եափալըմ՝ տէտի:

1 Լուգ. 17. 33. Եուհ
12. 23.

2 Մէշ. 49. 7. 8.

3 Պ. 26. 64. Մար. 8
38. Լուգ. 9. 26

4 Տան. 7. 10. 9. րգ. 11

1 Պ. 23. 31. Էէհ. 11.

2 Է. 31. 41. Մէշ. 62

3 12. Լա. 24. 12. Է. 11.

4 10. 32. 10. րգ. 2.

5 2. 6. 1. րգ. 3. 8.

6 2. րգ. 5. 10. 1. Պէտ

1. 17. Վ. 5. 2. 23.

2. 15.

3. Մար. 8. 39. Լուգ. 9.

4. 21.

5. —

6. Մար. 9. 1. Լուգ. 28.

- 5 Ե՛թ տահա սէօյլէր ի քէն, իշթէ պիր միւնէվլէր պու-
լութ անլէրի կէօլկէսի ալթընա ալըպ, իշթէ պու-
լութտան՝ Եժէվկիւլիւ Օղլում պու տըր, Էանտէն րա-
ղի իմ, Էպունու տինկլէյին՝ տէյիւ պիր սէտա կէլտի ։
6 Վէ շայիրտլէրի իշիտիննէ, եիւզ իւսթիւ տիւշիւպ՝
7 Ղայէթլէ գօրգտուլար ։ Վէ Յիսուս եագլաշըպ Էան-
լէրէ տօգունարագ, Գալղըն, գօրգմայրն՝ տէտի ։
8 Ոնլէր տախի կէօղլէրինի գալտըրտըզլարընտա՝ Յի-
սուստան պաշգա քիմսէյի կէօրմէտիլէր ։
9 Վէ տաղտան էնէրյէր ի քէն, Էօթուս անլէրէ՝ Թա-
իպն իւլ ինսան էմվաթտան գըյամ էտիննէյէտէք,
պու կէօրտիւլիւնիւղիւ քիմսէյէ սէօյլէմէյին՝ տէյիւ
10 Թէնպիհ էյլէտի ։ Վէ շայիրտլէրի անա, Էկա՝ նիշիւն
՝ուլէմա՝ Լվվէլա էլիյա կէլմէք կէրէք տիր, տէրլէր՝
11 տէյիւ սուալ էյլէտիքլէրինտէ, Յիսուս ճէվապընտա
անլէրէ՝ Կէրլի էլիյա էվվէլա կէլիպ Էհէր շէյի Թան-
12 զիմ էտէր ։ Էլաքին սիգէ տէրիմ քի՝ էլիյա Ֆիլվագը
կէլմիշ տիր, վէ անը Թանըմայըպ՝ Էհագգընտա հէր
իտթէտիքլէրի շէյի եափտըլար ։ Քէզալիք Էիպն իւլ
ինսան տախի անլէրին Թարաֆընտան էլէմ չէքէնէք՝
13 տէտի ։ Ե՛թ զէման շայիրտլէրի՝ քէնտիլէրէ վաֆթիզ
էտիճի Եուհաննա հագգընտա սէօյլէտիյինի անլա-
տըլար ։
14 Վէ խալղըն եանընա կէլտիքլէրինտէ, պիր առէմ
անըն նէզտինէ կէլիպ՝ էօնիւնտէ տիզ չէօքէրէք, Էա

Բ Պէտ 1. 17.

Գ Պ. 3. 17. Մար. 1. 11.

Լուգ. 3. 22.

Դ Իշա 12. 1.

Ե Թէւ 13. 13. 17.

Վ՝Մալ. 3. 22. 23.

Զ 2 Պէտ. 4. 18.

Է Տան. 8. 18. 9. 21. 12.

10. 18.

Ը Պ. 16. 29. Մար. 8.

39. 9. 2.

Թ Մալ. 4. 5. Պ. 11. 14.

Մար. 9. 10.

Ժ Մալ. 4. 6. Լուգ. 1.

16. 17. Վ՝Մալ. 3. 21.

Ի Պ. 11. 13. Մար. 9.

11. 12.

Լ Պ. 11. 3. 10.

Խ Պ. 16. 29.

Ծ Պ. 11. 12.

Կ Մար. 9. 14. Լուգ.

9. 37.

- Բապոյ, օղլու մա մէրհամէթ էլլէ, զիրա սարապր
 օլու պ փէք չօդ էլէմ չէքէր, չիւնքի չօդ տէֆ'ա ա-
 13 թէլէ վէ չօդ տէֆ'ա սույա սիւշէր, վէ անը շայիրտ-
 լէրինէ կէթիրտիմ իսէ տէ, անա շիֆա վէրէմէտիլէր՝
 16 տէտի, վէ Բիսուս տախի ճէվապ վէրիպ՝ էյ իման-
 սրզ վէ 'աքսի նէսլ, նէ՞ վազ թա դատար սիզին իլէ
 օլայլմ, նէ՞ վազ թա դատար սիզէ թէհամմիւլ էտէ-
 17 յիմ, անը պուրայա պանա կէթիրին՝ տէտի, վէ Բի-
 սուս ճիննի թա'գիր էթտիքտէ, անտէն չըդար, վէ
 18 օղլան օլ սա'աթ շիֆա պուտուս, Օլ զէման շայիրտ-
 լէր թէնհաճէ Բիսուսըն եանընա կէլիպ՝ Պիզ Իի չիւն
 19 անը չըդարամատըզ՝ տէտիլէր, Բիսուս տախի անլէ-
 րէ՝ խանսըզլըղընըղ իչիւն տըր, զիրա հադիդա-
 թէն սիզէ տէրիմ քի՝ էյէր խարտալ տանէսի դա-
 ստար իմանընըղ օլուրոա, պու տաղա՝ Պուրատան
 էօթէլէ նազլ էթ՝ տէրսէնիզ, նազլ էտէճէք տիր,
 վէ սիզէ հիչ պիր շէյ զայրի միւմքին օլմայաճադ
 20 տըր, Ամմա տու'ա վէ օրուճտան զայրի եօլ իլէ պու-
 մադ ուլէ չըդմազ՝ տէտի:
 21 Վէ ճէլիլտէ տօլաշըրլար իքէն, Բիսուս անլէրէ՝
 իպն իւլ ինսան ատէմլէր էլինէ թէսլիմ օլունուպ,
 22 Անը դաթլ էտէճէքլէր տիր, վէ իւչիւնճիւ կիւն դը-
 յամ էտէճէք տիր՝ տէմէսի իլէ, անլէր զայէթլէ միւ-
 քէտտէր օլտուլար:
 23 Վէ Գէֆրնահօւմա կէլտիքլէրինտէ, 'իքի տիրհէմ
 քէլէ թահսիլ էտէնլէր Պետրոսուն եանընա կէլիպ՝
 Մու'ալլիմինիզ իքի տիրհէմլիյի վէրմէ'ղ մի՝ տէտի-

Հ Պ 21. 21. Մար 11.

23. 1 ազ 17. 6. 1

Գրն 12. 9. 13. 2.

Յ Պ 16. 21. 20. 17.

Մար. 8. 31. 9. 29.

31. 10. 33. 1 ազ 9

22. 18. 31. 23

6. 7.

Մար 9. 32.

Հ Պ 30. 13.

38. 26.

- 24 Է՛ր. օլ տախի վէրի՛ր՝ տէտի. վէ խանէյէ կիրտիք-
տէ. Յիսուս անը դարշըլայլալ՝ էյ Սիւմ'օն, նէ՛ զանն
էտէրսին, միւլուք ի զէմին լէսմ՝ եախօտ վէրկիյի
քիմէրտէ՛ն ալըրլար, էվլատընտա՛ն մը եօխսա պաշ-
25 դ սլարընտա՛ն մը՝ տէտի. Պետրոս անա՛ Պաշդ ալա-
րընտան՝ տէտի. Յիսուս տախի անա՛ Էօլէ իսէ էվ-
26 լատ մու՛աֆ տըր, Լաքին անկէրէ մու՛նիս ի մա՛սէ-
րէթ օլմամադ իշխն՝ տէնիզէ կիտիպ պիր օլթա ~~մի~~,
վէ իլք չըզան պալըղը թու թուսլ՝ աղղընը աչտըղըն-
տա, պիր տէօրթ տիրհէմկիք պուլուրսըն, անը ալըսլ՝
անկէրէ պէնիմ վէ սէնին իշխն վէր՝ տէտի:

ՊԱՊ 48

- 1 Օլ զէման շայիրտէրի Յիսուսըն եանընա կէլիպ՝ Մէ-
լէքի թ իւս սէմավաթտա էն պէոյիւք քիմ՝ տիր՝ տէ-
2 տիլէր: Յիսուս տախի եանընա պիր չօճուդ չաղըրըս
3 վէ անը օրթալարընտա տուրտուրուս, Հաղիդաթէն
սիզէ տէրիմ քի՛ Էլէր տէննիւս չօճուդլար կիպի
օլմադսանըզ, մէլէքիւթ իւս սէմավաթա աօլա կիր-
4 մէյէճէքսինիզ՝ տէտի: Կիմաի հէր քիմ պու չօճուդ
կիպի միւթէվաղը՝ օլուրսա, մէլէքիւթ իւս սէմավաթ-
5 տա էն պէոյիւք օ տըր: վէ Դէէր քիմ պէոյլէ պիր
չօճուդը պէնիմ իսմիմ՝ իշխն գապուլ էտէրսէ, պէ-
6 նի գապուլ էթմիշ օլուր: վէ Կանա իման էտէն պու
քիւշիւքլէրտէն պիրինի հէր քիմ սիւրչտիւրիւրսէ,
սլոյննա պիր տէյիրմէն թաշը ասըլըսլ՝ տէնիղին
տիպիսէ զարդ էտիլմէսի քէնտինէ խայրլը տըր:

- Մար. 9. 32, Լուգ.
9. 46, 22, 24,
Բ Մէզ. 131. 2, Պ 49
14. Մար. 10 14. Լուգ.

18. 16, 1 Գօրն 14.
20, 1 Պետ. 2, 2,
է Պ. 20. 27, 23 11,
Դ Պ 10. 42, Լուգ. 9

48,
Է Մար. 9. 41, Լուգ.
12. 1, 2.

- 7 Թէօքէզլէր օէպէպինտէն վայ տիւնեայա . ՚գիրա
 Թէօքէզլէրին կէլմէսի լազըմ տըր . ամմա ՚վայ Թէօ-
- 8 քէզլին կէլմէսինէ սէպէպ օլան ատէմէ . Ելմտի էյէր
 էլին եա այաղըն սէնին սիւրչմէնէ սէպէպ օլուրսա ,
 անը քէսիպ քէնտինտէն տէֆ' էթ . հայաթա Թօփալ
 եա սադաթ կիրմէն' իքի էլին եա իքի այաղըն օլուպ'
 էպէտի աթէշէ աթըլմագտան սանա խայրլը տըր :
- 9 Վէ էյէր կէօզիւն սէնին սիւրչմէնէ ոէպէպ օլուրսա ,
 անը չըգարըպ քէնտինտէն տէֆ' էթ , հայաթա Թէք
 կէօզիւ կիրմէն' իքի կէօզիւն օլուպ ճէհէննէմ աթէ-
 շինէ աթըլմագտան սանա խայրլը տըր :
- 10 Պու քիւշիւքլէրտէն պիրինի խօր կէօրմէքտէն իհ-
 Թիրաղ էտինիզ . զիրա սիզէ տէրիմ քի' Բանլէրին
 մէլէքլէրի օէմաՎաթտա օլան փէտէրիմին եիւզիւնիւ
- 11 սէմաՎաթտա տաիմա կէօրիւրլէր . ՚Ձիրա իպն իւլ
 12 ինսան զայ' օլանը խէլոս էթմէյէ կէլտի . Սիզէ նա'
 սըլ կէօրիւնիւր . էյէր պիր ատէմին եիւզ գօյունը օ-
 լուպ' անլէրտէն պիրի եօլու շաշըրըրսա , օլատէմ տօգ-
 սան տօգուզը տաղլարտա *պրաղըպ տա" , վարըպ
- 13 եօլու շաշըրանը արամաղ մը . Վէ էյէր անը պուլա-
 ճագ օլուրսա , հագիգաթէն օիզէ տէրիմ քի' եօլու
 շաշըրմամը տօգսան տօգուզ իշիւն Բէքիւնիւն զի-
- 14 յատէ անըն իշիւն սէվինիր . Քէզալիք սէմաՎաթտա
 օլան փէտէրինիզին հուզուրընտա պու քիւշիւքլէր-
 տէն պիրինին զայ' օլմասընա բիգա եօգ տըր :
- 15 Եյէր պիրատէրին սանա գարշը պիր խաթա է-

Է Լուգ . 17. 1 Գօրն .

41. 49.

Ե Պ . 26. 24.

Է Պ . 5. 29. 30. Մար

9. 42. 44.

Բ Մէլ . 34. 7. 24

43. 3. Իպր . 4. 44.

Զ Իօթ . 4. 14. Լուգ .

4. 49.

Է Լուգ . 9. 56. 49. 40.

Եւս . 3. 47. 42.

47.

Է Լուգ . 13. 6.

Պ-ԷԼԵՄԵՆՏԱՐԻԱ

Է Լուգ . 49. 47. Լուգ .

17. 2.

- տէրսէ, կիտիպ անը իբրինդին պէ յնինտէ թէնհաճա
 թա'գիր էյլէ. էյէր սէնի տինկլէրսէ. 'պիրատէրինի
 16 գազանմըշ օլուրսըն. վէ էյէր տինկլէմէզսէ, 'իքի
 եա իւշ շահիտին ազղընտան հէր սէօզիւն սըպուծի
 իշիւն, քէնտին իլէ պէրապէր պիր եախօտ իքի քիշի
 17 տահա ալ. վէ էյէր անլէրի տինկլէմէզսէ. քիլիսէյէ
 սէօյլէ. վէ էյէր քիլիսէյի տախի տինկլէմէզսէ, անը
 'փուծիէրէսթ վէ կէօմրիւքճիւ կիպի 'աստ էյլէ,
 18 Դիլ հադիգէ սիգէ տէրիմ'քի' 'նէր իւզէրինտէ
 հէր նէ պաղլարսանըզ, սէմատա պաղլանմըշ օլաճագ,
 վէ եէր իւզէրինտէ հէր նէ չէօզէրսէնիզ, սէմատա
 19 չէօզիւլմիւշ օլաճագ տըր. 'նիննէ սիգէ տէրիմ'քի'
 Սիդտէն իքի քիշի եէր իւզէրինտէ հէր հանկը շէյի
 տիլէմէք իշիւն իթթիֆագ էտէրլէրսէ, 'անլէրէ սէ-
 մավաթտա օլան փէտէրիմ' թարաֆընտան իհսան
 20 լունաճագ տըր. Զիրա իքի եա իւշ քիշի պէնիմ'իս-
 միմ' իլէ հէր նէրէտէ ճէմ' օլուրլար իսէ, պէն օրա-
 տա անլէրին արասընտա իմ'.
 21 Ոլ զէման Պիտրոս անըն եանընա կէլիպ' իա Բապպ,
 գա'շ տէֆ'ա պիրատէրիմ' պանա խաթա էտէրսէ' անը
 'աֆվ էտէյիմ', 'եէտի' տէֆ'այա գատար մը' տէտի.
 22 Յիսուս անա տէտի քի' Սանա եէտի տէֆ'այատէք
 տէյիլ, 'լաքին եէթմիշ քէրրէ եէտիյէ գատար' տէ-
 23 ըրիմ'. Սնըն իշիւն մէլէքիւթ իւս սէմավաթ պիր մէ-
 լիյէ թէշպիհ օլունմըշ տըր քի' դուլլարը իլէ մու-
 24 հասէպէ էթմէք իսթէտի, վէ մուհասէպէյէ պաշ-
 լատըգտա, եանընա օն պին թալանթ պօրհլու պիր

3 Ես'գ. 5. 20. 1 Պետ.	4 Բոմ. 16. 17. 1 Գօրն.	2 Պ. 5. 21.
3. 1.	5. 9. 2 Սեյ. 3. 6. 14.	4 1 Ես. 3. 22. 5. 41.
1 Թէս. 47. 6. 19. 15.	2 Ես. 40.	2 Լուգ. 17. 4.
Ես. 8. 17. 2 Գօրն.	3 Պ. 16. 19. Ես. 20.	2 Պ. 6. 14. Մար. 11.
13. 1. Դպր. 10. 28.	23. 1 Գօրն. 5. 4.	25. Գօլ. 3. 13.

- 23 քիմսէ կէթիրիլիս . Աննն էտայա դուտրէթի օլմա
տրղընտան , էֆէնտիսի աննն իլէ դէվճէսի վէ չօ-
ճու գլտրը վէ պիլ ճիւմլէ հմլալինին սաթըլըսյ՝ Դըն-
26 էտա օլունմասընը էմը էթտի : Պունուն իս զէրինէ օլ
գուլ եէրէ գափանրսյ . էֆէնտիսի՝ պանա միս սա՛տտէ
էյլէ , սանա քեաֆֆէսինի էտա էտէրիս՝ տէյիւ ա-
27 նա բիճա էյլէտի : Վէ օլ գուլըն էֆէնտիսի անա թէ-
րա՜նիսմ էտէրէք՝ տնը սալը վէրիսյ պօրճընը տախի
28 պաղըչլատը : Ամա օլ գուլ չըղըսյ՝ . քէնտինէ եիւղ
տինտր պօրճու օլան պիր գափու եօլտաչընը պուլ-
տու , վէ անը պօղտընտան թաթուսյ՝ Պանա պօր-
29 ճընը էտա էյլէ՝ տէմէսի իս զէրինէ , Աննն գափու
եօլտաչը սյաղընա տիւչիւսյ՝ Պանա միս սա՛տտէ էյ-
լէ , սանա [քեաֆֆէսինի] էտա էտէրիս՝ տէյիւ անա
30 բիճա էյլէտի : Լաքին օրաղի օլմամայլէ վարըսյ՝
պօրճընը էտա էտինճէյէտէկին անը մուսլէսէ իլգա
31 էթտի : Վէ պու առէմին գափու եօլտաչլատը վու-
ղու՝ ի հալի կէօրտիւքլէրինտէ , զայէթլէ միս քէտտէր
օլմաղլէ , վարըսյ էֆէնտիլէրինէ ճիւմլէ վու գու՛աթը
32 իթտաէ էթտիլէր : Սլ զէման էֆէնտիսի անը չաղը-
րըսյ , անա՝ էյ շէրիր գուլ , պանա եալթարտըլըն ի-
33 չիւն օլ պօրճըն ճիւմլէսինի սանա պաղըչլատըմ՝ Պէն
սանա մէրհամէթ էյլէտիյիսմ կիպի , սէնտախի գափու
եօլտաչընա մէրհամէթ էթմէլի տէյիլ մի իտին՝ տէտի :
34 Վէ էֆէնտիսի դաղէսլէ կէլիսյ՝ պիւթիւն պօրճընը էտա
էտինճէյէտէկին , անը իշքէնճէ էտիճիլէրէ թէպիմ՝
35 էթտի : Քէզալիք հէր պիրինիլ պիրտաէրլէրինիլէ
սալլարընը գալպինիզտէն պաղըչլամատընըլ հալտէ ,
սէմափի փէտէրիսմ՝ տախի սիղէ էօյլէ էտէճէք տիր :

ՊԱՊ 19

- 1 Վէ վաղը՝ օլտու քի՝ Յիսուս աշու սէօղլերի իթմամ էթտիքոէն սօնկրա , ճէլլլտէն հարաթէթէ իրսանըն էօթէ թարափրնտաքի էէհուտիյէ սիւօրլա-
- 2 րընա կէլտի : Իվէ խայլի ճէմա՛աթ անըն արտընճա կիթտիքլէրլնտէ՝ օրատա առլէրէ շիֆա վէրտի :
- 3 Վէ ֆէրիսիլէր անը թէճրիս պէ էթմէք իշիւն հա-
- 4 ճէսինի թաթլիդ էթմէք ճաի՛ղ մի՝ տէտիլէր : Ոլ տա-
- 5 էր.քէ.ք վէ տիշի խալդ էթտի. Դվէ պու սէպէպտէն ստէմփէտէրինի վէ վալիտէսինի թէրք էտիսլ՝ զէվճէսինէ միւլասըդ. օլարագ , Իշիսի եէք վիւճուտ օլաճագ-
- 6 րոր՝ տէյիւ պույաւ րարղընը օղոճատընը մը : Պի-
- 7 սան ալըրմասըն՝ տէտի : Անլէր տաթի անա՝ Ելա՝ նի՛շիւն Մուսա թալադնամէ վէրիլէրէք թաթլիք էթ-
- 8 մէքլիյի թէնպիհ էթտի՝ տէտիլէր : Ոլ տաթի անլէրէ՝ Մուսա սիղլն զըլդէթ ի դալպլինիզ սէպէպի իլէ սի-
- 9 մա խալթիտատէ պէօլլէ տէյիլ իտի : Եղէն տաթի սի-
- 10 լագ այը թէզէվվիւճ էտէն զինա էտէր : Շայիրալէրի

- Մար. 10. 1. Եռւհ.	Մալ. 2. 15.	Էթէն. 21. 1. Պ. 5. 31.
40. 40.	Էթէք. 2. 21. Մար.	Է Պ. 5. 32. Մար. 10.
Է Պ. 12. 15.	40. 5-9. Էթ. 5. 31.	11. 1. Մալ. 16. 18. 4.
Է Թէք. 1. 27. 5. 2.	Է 1 Գօրն. 6. 16. 7. 2.	Գօրն. 7. 10. 11.

- տախի անա՝ Էլյէր ղէվճ իլէ ղէվճէ պէյնինտէ հալ
պէօյլէ իսէ, թէպէվիլիւճ խսյըլը տէյիլ տիր՝ տէտիւ-
11 Էլէր, Լաքին ո անկէրէ խիթապէն՝ Գոլ քէլամը ճիւմ-
լէսի տէյիլ, անճադ քէնտիլէրէ հիտայէթ օլունան-
12 Լար գապուլ էտէպիլիր, Զիրա անա բահմինտէն պա՝
զը խատըմ տօղմուշ օլանլար վար տըր, վէ ատէմլէր
թարաֆընտան խատըմ գըլընիրշ խատըմլար տախի
վար տըր, վէ մէլէքիւթ իւս սէմաւլաթ իշիւն քէնտի
քէնտիլէրինի խատըմ էթմիշ օլանլար վար տըր, դա-
պուլ էթմէյէ իդ թիտարը զան գապուլ էթմին՝ տէտի,
13 Օլ քէման ի ղէրլէրինէ էլլէրինի գոյուպ տու՝ա
էթմին տէյիւ եանընա քիւշիւ քչօճու զլար կէթիրիտի,
14 շայիրտէրի իսէ անկէրի աղարլատըլար, Ամա թիսուս՝
Զօճու զլարը գոյ վէրին, վէ անկէրի պանա կէլմէքտէն
մէն՝ էթմէյին, զիրա ւմէլէքիւթ իւս սէմաւլաթ պու-
15 մագուլէլէրին տիր՝ տէտի, վէ էլլէրինի անկէրին իւ-
ղէրինէ գօարգտան սօնկրա՝ օրատան կիթտի,
16 Վէ իշթէ պիր քիմնէ եանընա կէլիպ, անա՝ Էյ
ձմու՝ալլիմ ի քէրիմ, հայաթը էպէտիյէյէ նաիլ օլ-
17 մագ իշիւն պէն նէ՝ խսյը իշլէյէյիմ՝ տէտի, Օլ տա-
խի անա՝ նիշիւն պանա քէրիմ տէյօրսըն, պիրտէն՝
եա՝նի Ալլահտան զայրի քէրիմ եօգ տըր, ամմա
էյէր հայաթա նաիլ օլմագ իսթէր իսէն, էվամիրի
18 հըֆզ էյլէ՝ տէտի, Օ անա՝ Հանկըլարընը տէտիք-
տէ, թիսուս՝ Պունլարը եա՝նի Գաթլ էթմէյէսին,
Զինա էթմէյէսին, Սըրդաթ էթմէյէսին, Եալան շէ-
19 հատէթ էթմէյէսին, փէտէրինէ վէ վալիտէնէ հիւր-

է Էմ. 21. 49.

Ի Գօրն. 7. 2. 7. 9.

47.

Ժ Գօրն. 7. 32, 34, 9.

է 45.

է Մար. 40. 43. Լուգ.

48. 43.

Լ Գ 48. 3.

Ի Մար. 40. 17. Լուգ.

48. 43.

Յ Լուգ. 40. 25.

Ի Մար. 20. 43. Թէս.

5. 47.

4 Գ 45. 4.

մէթ էտէսին վէ Գօնշընը քէնտին կիպի սէվէսին՝
 20 տէտի : Ոլ նէվճիվտն անա՝ Պուշարըն ճիւմէսինի սէ-
 պավէթիմտէն պէրու հըֆիղ էյլէտիմ՝ տահա նէ՝ նօգ-
 21 սանըմ վար՝ տէտի : Յիսուս անա՝ էյէր քեամիլ օլ-
 մագ իսթէրսէն , -կիտիպ մամէլէյինի սաթըպ ֆու-
 դարայա վէր , վէ սէմատա թագիհէյէ մալիք օլաճագ ,
 22 սըն . վէ կէլ պանա թապի՝ օլ տէտի : վէ օլ նէվճի-
 վան պու սէօղիւ իշիթտիքտէ , միւքէտտէր օլարագ՝
 կիթտի . զիրա չօգ մալի վար իտի :
 23 վէ Յիսուս շայիրտիլէրինէ՝ Հագիգաթէն սիգէ տէ-
 24 կիւճ իլէ կիրէր : վէ եինէ սիգէ տէրիմ քի՝ Չէնկի-
 նին մէլէքիւթուլլահա կիրմէսինտէն տէվէնին իյնէ
 25 տէլիյինտէն կէլմէսի տահա գօլայ տըր՝ տէտի : Շա-
 յիրտիլէրիտախի պունու իշիթտիքտէ , զայէթլէ հէյրան
 օլուպ՝ էօյլէ իսէ քիմ լեյլաս օլպիլի՝ տէտիլէր :
 26 վէ Յիսուս անկէրէ նազար էտիպ՝ Պու շէյ ինսան
 ինտինտէ զայրի միւմքին տիր , լաքին ինտ Ալլահ
 հէր շէյ միւմքին տիր՝ տէտի :
 27 Օլ գէման Պետրոս անա ճէվապէն՝ իշթէ պիդ
 հէր շէյ լի թէրք էտիպ՝ օանա թապի՝ օլտուգ , իմտի
 28 նէյէ մալիք օլուրըզ՝ տէտի : վէ Յիսուս անկէրէ ճէ-
 վապընտա՝ Հագիգաթէն սիգէ տէրիմ քի՝ սիգ պա-
 նա թապի՝ օլանլար թէքվինի ճէտիտտէ , իպն իւլ
 ինսան քէնտի ճէլալի թաթթընտա օթուրտըզը
 ման , սիգ տաթի օն իքի թաթթ իւզէրինտէ օթու-

3	Լաճ. 19. 18. Պ. 22.	4	Պ. 13. 22. Մար. 40.	48. 28.
	39. Բաճ. 13. 9. Ղաւ.		24. 4. Գաթ. 1. 26. 1	Թէս. 33. 9. Պ. 3. 20.
	5. 14. Եաճ. 2. 8.		Թիմ. 6. 9. 10.	Լուգ. 5. 41.
7	Պ. 6. 20. Լաւ. 12.	7	Թէք. 18. 11. Էյ. 42.	Պ. 20. 21. Լուգ. 22.
	33. 16. 9. Աճաւ. 2.		2. Էր. 32. 17.	28. 29. 30. 1 Գօրն.
	45. 4. 31. 35. 1 Թիմ.		8. 6. Լուգ. 1. 37. 18. 27.	6. 2. 3. Վահ. 2. 26.
	6. 48. 49.	9	Մար. 40. 28. Լուգ.	

- բուսի՝ խորայելինն օն իրի սըպթընա հիւրմէ տէճէք-
 29 սինիդ, վէ հէր քիմ խանէլէր եա պիրտտէրլէր եա
 հէմէիրէլէր եա փէտէր եա վալիտէ եա զէվճէ եա
 էվլտտ եա թարլալարը պէնիմ իսմիմ իշիւն թէրք
 էթմիշ օլուրսա, եիւզ գաթընը պաճագ, հէմ հա-
 30 յաթը էպէտիյէյէ վարիս օլաճագ տըր: Վաքին չօգ
 մուգատտէմ՝ քիմէսնէլէր՝ մուախիէր, վէ մուախ-
 խէրլէր մուգատտէմ օլաճագ տըր:

ՊԱՊ 20

- 1 Օիրա մէլէքիւթ իւս սէմովաթ՝ պաղընա 'ամէլէ
 թութմագ իշիւն ալ էս սասուհ չրգան խանէ սահի-
 2 պի պիր ատէմէ միւշապիհ տիր: վէ 'ամէլէ իլէ կիւն-
 տէ պիրէր տինարա գալլ էտիպ՝ անկերի պաղընա
 3 կէսնտէրտի: վէ սա'աթ իւշ բատտէլէրինտէ չըղըպ՝
 չարչուտա պաշգա պօշ տուրանլար տախի կէօր-
 4 տիւքտէ: Անլէրէ՝ Սիզ տախի պաղա կիտին, վէ
 հազգ նէ իսէ սիդէ վէրիբիմ՝ տէմէսի իւղէրինէ,
 5 Անլէր տախի կիթտիլէր: սա'աթ ալթը վէ տօղուզ
 բատտէլէրինտէ եինէ չըղըպ պու մինիլալ իւզրէ
 6 էյլէտի: վէ սա'աթ օն պիր բատտէլէրինտէ չըղըպ
 տիկէր պօշ տուրանլար պուլուպ, անլէրէ՝ Նիճիւն
 պուրատա պիւթիւն կիւն պօշ տուրույօրսընըլ՝ տէ-
 7 տի: Անլէր տէ անա՝ Պիզի քիմսէ իւճրէթ իլէ թութ-
 մատըղը իշիւն՝ տէտիքլէրինտէ, անլէրէ՝ Սիզ տախի
 պաղա կիտին, վէ հազգ նէ իսէ պաճագ սընըլ՝ տէ-
 8 տի: վէ ախշամ օլտըղտա: պաղ սահիպի քէնտի
 քէթխիւտասընա՝ 'Ամէլէյի չաղըր, վէ սօնկրաքիլէր-

տէն պաշլայըպ Էվլէլքիլէրէ վարընճայատէք, իւճ-
 9 րէթլէրինի վէր՝ տէտի : Վէ սա՛աթ օնպիր բատտէ-
 լէրինտէ Բ-Յ-Լ-Է-Լ-Է կէլիպ՝ պիրէր տինար ալտըլար :
 10 Վէ Էվլէլքիլէր կէլտիքտէ՝ զիյատէ ալաճաղըղ գան-
 նընտա խտիլէր իսէ տէ, անլէր տախի Էինէ պիրէր
 11 տինար ալտըլար : Վէ ալտըղլարընտա, խանէ սահի-
 12 պինէ դարշը սէօյլէնէրէք, Պու սօնկրաքիլէր պիր
 սա՛աթ իշլէտիլէր, վէ անլէրի՝ պիղ կիւնին զահմէթ
 վէ հէրարէթլինի չէքմիշ օլանլարա միւսավի թուլ-
 13 տուն՝ տէմէլէրիյլէ, Օ տախի ճէվապընտա, անլէրին
 պիրինէ՝ Տօսթոււմ, սանա զատր էթմէյօրըմ. սէն
 14 պէնիմ իլէ պիր տինարա գավլ է՝ թմէտին մի. Հադ գը-
 նըալ, կիթ. պէն պու սօնկրաքինէ սանա Գա-
 15 տար վէրմէք իսթէրիմ, Մալիմ իլէ իսթէտիլիմի
 էթմէք պանա ճախլ տէյի՝ մի. Եօխսա պէն քէրիմ
 օյտըղըմ իլիւն Էսէնին կէօղիւն քէօթիւ միտիր՝ տէտի :
 16 Էղէօյլէճէ մուախիլէր քիմսէլէր մուգատտէմ, վէ մու-
 գատտէմլէր մուախիլէր օլաճագ տըր. Դըիրա տա՛վէթ-
 լիլէր չօղ, ամմա ինթիխսապ օլունտնլար աղ տըր՝ տէտի :
 17 Վէ Իթիսուս Երուշալիմէ չըդար իքէն, Էսնա իրահ-
 տէ օն իքի շայիրտինի թէնհայէ այըպ. անլէրէ խի-
 18 թապէն՝ Իշլթէ Երուշալիմէ չըդայօրըղ, վէ իպն
 իւլ ինսան պաշ քեսհինլէր իլէ՝ ուլէմանըն Էլլէրինէ
 թէսլիմ օլունուպ, անլէր գաթլինէ հիւքմ էտէճէք-
 19 լէր տիր. Վէ անը իսթիհզա էտիպ գամշը իլէ տէօյ-
 մէք վէ խաչա կէրմէք իւղրէ, Իթաիֆէլէրէ թէսլիմ
 էտէճէքլէր տիր. օլ տախի իւշիւնճիւ կիւնտէ գը-
 յամ էտէճէք տիր՝ տէտի :

— Բժ, 9. 21.	Դ Պ. 22. 11.	Է Պ. 27. 2. Մար. 15.
Բ Թէս. 45. 9. Իսմ. 23.	Է Մար. 10. 32. Լուգ.	1. 16. Լուգ. 23. 1.
6. Պ. 6. 23.	18 31. Եսւհ. 12 12.	Եսւհ. 18. 28 վէ զայր.
Զ Պ. 19. 30.	Է Պ. 16. 24.	Լուգ. 3. 13.

- 20 Ե՛ղլ զէման Զէպէտի օղուլլարընըն վալիտէսի օղուլլարը իլէ պէրապէր եանընա կէլիպ՝ սէճտէ էտէրէք:
- 21 անտէն պիր լուծֆ տիլէտի Ե՛ղլ տախի անա՝ Նէ՝ իսթէրախն տէտիքտէ, մէրզումէ անա՝ Մէլէքի թիւն տէ պու իքի օղուլլարըմըն Եպիրի սաղընտա վէ պիրի
- 22 սօլունտա օթուրմալարընը էմը էյլէ՝ տէտի Ե՛ղլ թիսուս ճէվապէն՝ Նէ տիլէտիյինիզի պիլմէզսինիզ՝ պէնիմ իչէճէյիմ Եքեասէտէն իչմէյէ՝ վէ պէնիմ վաֆթիզ օլունաճաղըմ վաֆթիզ իլէ վաֆթիզ օլունաճաղա միւզթէտիյի մի սինիզ՝ տէտիքտէ, Մուզթէտի իզ տէտիլէր Ե՛ղլ տախի անլէրէ՝ կէրչի Եքեասէմտէն իչէճէքսինիզ, վէ պէնիմ վաֆթիզ օլունաճաղըմ վաֆթիզ իլէ վաֆթիզ օլունաճաղսընըզ, ամմա սաղըմտա վէ սօլումտա օթուրմաղը Եհսան էթմէք՝ պանա բաճի տէյիլ տիր, անճաղ փէտէրիմ թարաֆընտան քիլլէր իչիւն հաղըրլանմըչ իսէ, Ելլէր Եթիլէր Եթէ՝ տէտի:
- 24 Ելլէ Եթիլէ օն շալէթլէր պունու իչիթտիքտէ, օլ իքի
- 25 գարնտաչա կիւ ճէնտիլէր Ելաքին թիսուս անլէրի եանընա չաղըրըպ՝ Թաիֆէլէրին հիւքմտարըրը անլէրին իւզէրինէ թէսալլ իլթէտիպ, պէոյիւքլէրի անլէրին իւզէրլէրինէ իճրա ի հիւքիւ մէթէթտիքլէրինի պիլիյիսի
- 26 նիզ, Ամմա պէյնինիզտէ Եպէոյլէ օլմապն, անճաղ Եարանըղտա պէոյիւք օլմազ իսթէյէն՝ իւրտմէթքեա
- 27 ընըզ օլսուն, Ելլէ պէյնինիզտէ պիրինճի օլմազ իս
- 28 թէյէն դուլունըզ օլսուն, Նիթէքիմ իպն իւլինտան՝ քէնտինէ իւրտմէթ օլունաճաղ իչիւն տէյիլ, անճաղ

Բ Պ. 4. 21.

Ճ Պ. 19. 28.

Է Պ. 26. 39, 42. Մար.

41. 36. Լուգ. 22. 42.

Եուհ 18. 41.

Ը Լուգ. 42. 50.

Ի Ամալ. 42. 2. Բամ.

8. 17. 2 Գորն. 1. 7.

Վահ. 4. 9.

Յ Պ. 21. 31.

Կ Մար. 10. 41. Լուգ.

22. 24. 25.

Զ Լուգ. 5. 3.

Ծ Պ. 23. 11. Մար. 9. 34.

40. 43.

Շ Պ. 18. 4.

Տ Եուհ. 13. 4.

Ժ Եթիլ. 2. 7.

Ի Լուգ. 22. 27. Եուհ.

13. 14.

խորտակեմ էթմէք վէ՝ ճանրնը Կօդ քիմէսնէլէր պէտէ-
լինէ ֆիտիյէ վէրմէք իշիւն կէլտի՝ տէտի :

- 29 Վէ Լըրիստտան չըգարլար իքէն , անըն արտընճա
30 խայյի ճէմա՝աթ կիթտի : Վէ իշթէ եօլ քէնարընտա
Կըրի ա՛մա օթուրուպ՝ Յիսուսուն կէչտիյինի իշիթ-
տիքտէ , Էա՝ Բապպ՝ իպն ի Տաուտ , պիզէ մէրհամէթ
31 էյլէ՝ տէյիւ ֆէրեատ էթտիլէր : Վէ ճէմա՝աթ ան-
լէրի սիւքիւթ էթմէլէրի իշիւն թա՛ղիր էթտի իսէ
տէ , անլէր՝ Էա՝ Բապպ՝ իպն ի Տաուտ , պիզէ մէր-
համէթ էյլէ՝ տէյիւ տահա զիյատէ ֆէրեատ էտէլլէր
32 իտի : Վէ Յիսուս տուրուպ անլէրի չաղըրտը , վէ՝
33 Նէ՝ իսթէրսինիզ քի սիզէ եափայլըմ՝ տէտիքտէ , Ա-
34 նա՝ Էա՝ Բապպ , կէօզլէրիմիզ աչըլսըն՝ տէտիլէր : Վէ
Յիսուս թէրահհիւմ էտիպ՝ անլէրին կէօզլէրինէ տօ-
գունտու , վէ տէր՝ աղապ կէօզլէրի աչըլըպ՝ անըն
արտընճա կիթտիլէր :

ՊԱՊ 21

- 1 Վէ Երուչալիմէ եազլաչըպ՝ Զէյթուն տաղընըն
դուրպինտէ Պէյթֆաճիյէ կէլտիքլէրինտէ , Յիսուս
2 իքի շայիրտ կէօնտէրիպ , Անլէրէ՝ Գարչընդուտքի քէօ-
յէ կիտին , վէ տէրհալ պաղլը պիր մէրքէպ՝ վէ եա-
նընտա պիր սըփա պուլուրսընըզ , չէօզիւպ պանա
3 կէթիրին : Վէ էյէր պիր քիմնէ սիզէ պիր շէյ սէօյ-
լէրսէ , Պուշլար Լ. ֆէնտիյէ լաղըմ տըր՝ տէյէսինիզ .
4 վէ ֆիլ հալ անլէրի կէօնտէրէճէք տիր՝ տէտի : Վէ

Ի իշա. 53. 10, 11. Տաւն.
9. 24, 26. Եսուհ 11.
51, 52. Ի թիմ. 2. 6.
Թիթ. 2. 14. Ի Պէտ
4. 19.

Է Պ 26. 28. Բամ. 5. 45.
19. Ի պր. 9. 28.
- Մար. 10. 46. Ի իշա
18. 30.
Է Պ. 9. 27.

- Մար. 11. Ի Լուգ.
49. 29.
Է Չաք. 14.

- 5 պունուն ճիւղէսի փէյղամպէր վասրթասը իլէ , Եթիօն
 Գըղընա տէյին քի՝ իշթէ մէլիյին հալիմ՝ օլարադ ,
 վէ մէրքէպէ՝ պէլի մէրքէպ եալլուսու սըփայա բա-
 քիպէն սանա կէլիյօր՝ տէյիւ պույու բուլան քէլամըն
 6 իթմամը իշիւն վազը՝ օլտու : վէ Էշայիրալէր վարըս
 Յիսուսուն քէնաիլէրէ պույու բարլը կիպի հարաքէթ-
 7 յէ . Մէրքէպի վէ սըփայը կէթիլիւպ , Եիւզերլէրինէ
 էլպիսէլէրինի դօտուդլարընսա , օլ տաիի իւզէրլէ-
 8 րինէ պինտի : վէ փէք չօդ խալդ տաիի քէնաի էլ-
 պիսէլէրինի եօլա սէրաիլէր . վէ Էշայրիլէրի աղաճ-
 9 լարտան տալլար քէսիպ , եօլա տէօշէյէրէք , Եօնաէն
 կիտէն վէ արդատան կէլէն խալդ՝ Եիպն ի Տաուտա
 Օսաննա , Էրապպըն իսմի իլէ կէլէն միւպարէք օլտուն ,
 եիւճէլէրտէ Օսաննա՝ տէյէրէք նիտա էտէրլէր իտի :
 10 Եվէ երու չալիմէ կիրաիյինտէ , Պու քի՞մ տիր՝ տէ-
 11 յէրէք , պիւթիւն շէհր թահրիք օլունտու : խալդ
 տաիի՝ Պու Քէլիլտէ վազը՝ Նազարէթտէն օլան Յի-
 սուս փէյղամպէր տիր՝ տէսիլէր :
 12 Եվէ Յիսուս Սլլահըն հէյքէլինէ կիրիպ , հէյքէլտէ
 ճիւղէ ախղ ու ի՛թա էտէնլէրի իխրաճ էտէրէք ,
 Եսարրաֆլարըն փիշթալթալարընը , վէ կէօյէրճին սա-
 13 թըճըլարըն իսքէմէլէրինի ալթ իւսթ էթտի , վէ ան-
 լէրէ՝ Եիսանէմ իպատէթխանէ թէսմիյէ օլունաճադ
 տըր՝ տէյիւ եաղըլմըշ տըր , Էֆադալթ սիղ անը հա-
 րամիլէր մաղարասը էթտինիլ՝ տէտի :
 14 վէ հէյքէլտէ եանընա ա՛մալար վէ թօփալլար կէլ-

Է Եշու. 63. 11. Զար. 9. 9. Եսու. 12. 15.

Դ Մար. 11.

Ե Է Միւլ. 9. 13.

Զ Պադ Լապ. 23. 40.

Եսու. 12. 13.

Է Միւլ. 118. 25.

Ը Մէլ. 118. 26. Պ 23. 39.

Թ Մար. 11. 45. Լուգ. 19. 45. Եսու. 2. 13.

15.

Ճ Պ. 2. 23. Լուգ. 7.

Դ Եսու. 6. 44. 7.

40. 9. 17.

Ե Մար. 11. 11. Լուգ. 19. 45. Եսու. 2. 15.

Զ Եսու. 11. 25.

Ի Եշու. 56. 7.

Դ Լ. 7. 11. Մար. 11.

17. Լուգ. 19. 46.

- 15 տիւէր , ոչ տախի անյէրէ շիֆա վէրաի : Դաքին պաշ
քեահինյէր իլէ 'ուլէմա անըն իճրա էյլէտիյի միւ-
ճիզաթը վէ չօճուզլարըն հէյքէլտէ' խպնի Տաուտա
Օոսննա' տէյիւ նիտա էթտիքլէրինի կէօրտիւքլէ-
16 րինտէ , փէք կիւճլէրինէ կէլէրէք , Միա' Պունլարըն
նէ' սէօյլէտիյինի իշիտիյօրմլարն' տէաիլէր . Յիսուս
տախի անլէրէ' Պէլի , Մա'սումար իլէ մէմէ էմէնլէ-
րին աղլընտան համտը թէքմիլ էթտին' քէլամընը հիշ
պիր վազըթ օգուճատընըզ մը , տէտի :
17 վէ անլէրի պրադտը վէ շէհրին խարիճինէ 'Պէյթ
'անխայա չըղըպ օրատա պէյթուլէթ էթտի :
18 'վէ սապահլայըն շէհրէ 'ալտէթ էտէր իքէն աճըզ-
19 տը : 'վէ եօլ քէնարընտա պիր ինճիր աղաճը կէօրիւպ
եանընա վարտըղընտա' անտէ եափրապ տան մա'տա
պիր շէյ պուլմամաղլէ , Պունտան սօնկրա էպէտէն
սէնտէ մէյլէ օլմասըն' տէտի . վէ ինճիր աղաճը տէր
20 'ազապ գուրուտու : 'վէ շայիրալէրի պունու կէօ-
րիննէ թէ'աճճիւպ էտիպ' ինճիր աղաճը նա'ըլտէր
21 'ազապ գուրուտու' տէտիքլէրինտէ , Յիսուս անլէրէ
ճէվապէն' Հազիզաթէն սիզէ տէրիմ քի' 'էյէր իմա-
նընըզ օլուպտա , շիւպհէ էթմէզսէնիզ , աէյիլ եա-
լրնըզ պու ինճիր աղաճընա վազը' օլանը իճրա էտէ-
ճէքսինիզ , 'անճագ շու տաղա պիլէ , Գսլզ քէնտինի
տէնիզէ իլզա էթ' տէսէնիզ , վազը' օլաճագ տըր :
22 վէ տու'ատա իւան էտէրէք 'հէր նէ տիլէրսէնիզ ,
ալաճագ ոընըզ' տէտի :
23 'վէ հէյքէլէ կէլիպ , թա'լիմի էսնասընտա եանընա

1 Մէզ . 8. 12.

2 Մար . 11. 11. Եռւհ
11. 18.

3 Մար . 11. 12.

4 Մար . 11. 13.

5 Մար . 11. 20.

6 Պ . 17. 19. Լուգ . 17. 6.

7 Մար . 1. 6.

8 Գօրն . 13. 2.

9 Պ . 7. 7. Մար . 11.

10 21. Լուգ . 11. 9. Խաճ .

5. 11. 1 Եռւհ . 3. 22.

5. 12.

11 Մար . 11. 27. Լուգ .

20. 1.

- սպաշ քեահինդէր իլէ դաւմին իկթիյաբլարը կէլէրէք՝
 «Պունլարը նէ՝ սէլահիյէթ իլէ իճրա էտիյօրսըն՝, վէ
 24 պու սէլահիյէթի սանա քի՞մ վէրտի՝ տէտիլէր՝, վէ
 Յիսուս անդէրէ՝ ճէվապէն՝ Պէն տախի սիդէ պիր շէյ
 սուալ էտէյիմ, էյէր անը պսնա սէօյլէրսէնիզ, պէն
 տէ պու շէյլէրի նէ սէլահիյէթ իլէ իճրա էյլէտիյի-
 25 մի սիդէ սէօյլէրիմ, Եուհաննանըն վաֆթիդի նէլէ-
 տէն իտի, սէմատա՞ն մը Եօխսա ինսանտա՞ն մը իտի՝
 26 տէտի, անդէր տախի՝ Էյէր Սէմատան տէսէք, պիդէ՝
 Նիշիւն անա իման էթմէտինիլ տէյէճէք, վէ էյէր
 ինսանտան տէսէք, խալդտան դօրդարըզ, զիրա
 Ղճիմիէսի Եուհաննայը վէյղամպէր մադամընտա թու-
 թար՝ տէյիւ քէնտի քէնալէրինէ թէֆէքքիւր էտիպ,
 27 Յիսուսա ճէվապէն՝ Պիլմէյիզ՝ տէտիլէր, օլ տախի
 անդէրէ՝ Պէն տէ պու շէյլէրի նէ սէլահիյէթ իլէ իճրա
 էթտիյիմի սիդէ սէօյլէմէմ,
 28 Լաքին նէ՝ զըյաս էտէրսինիզ՝ պիր ատէմին իքի
 էվլատը վար ըտը, վէ պիրինճիսինին Եանընա կէլիպ՝
 29 Օղլում, կիթ պու կիւն պաղըմտա իշլէ՝ տէտի, վէ
 օ ճէվապ վէրիպ՝ իսթէմէմ՝ տէտի իսէ տէ, սօնկրա
 30 փիշիման օլուպ կիթտի, վէ իքինճիսինին Եանընա
 կէլիպ՝ օ մինվալ իւզրէ սէօյլէտի, վէ օ ճէվապ վէ-
 րիպ՝ ֆէք էյի, էֆէնտիմ՝ տէտի իսէ տէ, կիթմէտի,
 31 իքիտինտէն հա նկըսը փէտէրինին միւրատընը իճրա
 էյլէտի՝ տէտի, անա՝ Պիրինճիսի տէտիլէր, վէ Յի-
 սուս տախի անդէրէ՝ ԷՀադիդաթէն սիդէ տէրիմ քի՝
 կէօմիւ քճիւլէր իլէ ֆահիշէլէր Ալլահըն մէլէքիւ-
 32 թիւնէ սիդատէն էվլէլ կիրէրլէր, Զիրա Եուհաննա
 սիդէ սալահ թարիդ ինտէ կէլաի, ամմա անա ինան-

մատընըզ . կէօմրիւ քճիւէր վէ ֆահիշէլէր իսէ աշա ի-
նանտըլար . վէ սիզ պունու կէօրտիւյիւնիւզտէ , աշա
ինանմագ իշիւն , սօնկրա նատիմ օլմատընըզ :

33 Տիկէր պիր թէմալ տինկէյին . խանէ սահիպի պիր
ատէմ վար իտի քի՝ պաղ տիքիպ անըն էթրաֆընը
չիթ իլէ իհաթա էթտի , վէ իշինտէ պիր մա՛սէրէ
զաղտը , վէ գուլլէ պինա էթտի , վէ անը պաղճըլարա

34 թէպիմ էտիպ՝ Պուրպէթէ կիթտի : վէ մահսուլ
վաղթը եագլաշտըգտա գուլլարընը , մահսուլու ախը

35 էթմէք իւզրէ , պաղճըլարա կէօնտէրտի : Վէ պաղ-
ճըլար գուլլարընը թութուպ՝ քիմինի տէօյտիւլէր ,
քիմինի էօլտիւրտիւլէր վէ քիմինի տախի թաշլա-

36 տըլար : Թէքրար էվէլէթիւրան զիյատէ տիկէր
գուլլար կէօնտէրտի , վէ անէրէ տէ օմինվալ իւզրէ

37 մա՛ամէլէ էյլէտիլէր : Սգըպէթ՝ Օղլումա հիւրմէթ
էտէրլէր՝ տէյերէք , անէրէ քէնտի օղլունու կէօն-

38 տէրտի : Ամա պաղճըլար օղլունու կէօրիւննէ , մա-
պէյնէրինտէ՝ Պու վարիս տիր , էկէլին անը էօլտիւ-

39 ըրւպ միրասընը զապթ էտէլիմ՝ տէտիլէր : Վէ անը
թութուպ՝ պաղտան իխրան էտէրէք , էօլտիւրտիւ-

40 լէր : իմտի պաղ սահիպի կէլտիյի զէման , օլ պաղ-

41 ճըլարա նէ՝ եափանագ տըր՝ տէտի : Անա՝ Օլ քէօ-
թիւլէրի հէյպէթլիւ թարղ իլէ հէլաք էտիպ , պա-

ղըն մահսուլընը մէվսիմինտէ վերէնէք օլան ախէր

- Լուգ . 3. 12, 43.
Է Մէշ . 80. 9. Աշն. 8
11. Եշա . 5. 1. 12. 2. 21.
Մուգ . 12. 1. Լուգ . 20.
0.

- Պ . 25. 44. 45.
Է Աշն. 8. 11. 12.
2 Թէվ . 24. 21. 36.
46. ՆէՏ . 9. 26. Պ

5. 12. 23. 34. 37.
Ամալ . 7. 52. 411է.
2. 15. Իպր. 41. 36.
37.

- Մէշ . 2. 8. Իպր. 1. 2.
Մէշ . 2. 2. Պ . 26. 3.
27. 1. ԵուՏ . 41. 53.
Ամալ . 4. 27.
+ Պ . 26. 50. վէ Պուր .

Մուգ . 13. 46. վէ Պուր .
Լուգ . 21. 55. վէ Պուր .
ԵւՏ . 38. 42. վէ Պուր .
Ամալ . 2. 23.

- Լուգ . 21. 24. Իպր.
2. 2. 3.
Ամալ . 13. 46. 45. 7.
48. 6. 28. 28. Բոմ.
9 վէ 10 41.

- 42 պաղճըլարա թէպիմ էտէճէք տիր՝ տէտիլէր : Յիսուս
ստիսի անկերէ խիթապէն՝ Եւափուճըլէրիս բէտտ էթ-
տիքլէրի թաշ ~~էթէ~~ թաշը օլտու : պու՝ Բապպ թա-
րաֆընտան օլուպ : կէօղլէրիմիղ էօնիւնտէ՝ աճալըպ
տըր՝ ~~էթէ~~ պիր վաղըթ քիթապլարտա օգո՛ւմա-
43 արընդմը : Պուճուճն իշխն սիղէ տէրիմ քի՝ Մէլէքիւ-
թաւլահ սիղտէն ալընըպ՝ մահուլընը կէթիլէն պիր
44 իւմմէթէ վէրիլէճէք տիր : վէ Եպու թաշ իւղէրինէ
տիւլէն փարէլէնէճէք տիր : օլ տախի քիմին իւղէ-
րինէ տիւշէրսէ : Եանը էղէճէք տիր՝ տէտի :
45 վէ պաշ քեահինլէր իլէ ֆէրիսիլէր անըն թէմիլ-
լէրինի իշիթտիքլէրինտէ : քէնտիլէրինին հաղ զընտա
46 սէօղլէտիյինի անլտարլար : վէ անը թու թմաղա գասա
էթտիլէր իսէ տէ : խալղ տան զօրղ տուլար : զիրա անը
շիէյղամպէր մաղամընտա թու թարլար իտի :

ՊԱՊ 22

- 1 վէ Յիսուս անկերէ խիթապէն՝ թէքրար թէմիլ-
2 լէր իլէ սէօղլէյէրէք : տէտի քի՝ Մէլէքիւթ իւս սէ-
մափթթ՝ օղլունա տիւյիւն էտէն պիր մէլիլէ միւշապիհ
3 տիր : վէ գուլլարընը՝ տա՛վէթլիլէրի տիւյիւնէ շա-
ղըրմադ իշխն կէօնտէրտի : անլէր տախի կէլմէք իս-
4 թէմէտիլէր : Թէքրար տիլէր գուլլար կէօնտէրիպ :
Տա՛վէթլիլէրէ՝ իշթէ թա՛ամըմը հաղըրլատըմ՝ շար-
ղըրլարըմ՝ վէ սէսլի տափարլարըմ պօղաղլանտը : վէ

- Պապ. Լուգ. 20. 16.
Բ Մէշ. (18. 22. Խշա.
28. 16. Մոր. 12. 10.
Լուգ. 20. 17. Ամալ.
4. 11. Իֆ. 2. 29. 1
Գեւ. 2. 6. 7.
Գ. 2. 12.

Կ Խշա. 8. 14. 13. Զուր.
42. 3. Լուգ. 20. 18.
Բօմ. 9. 33. 4 Պետ.
2. 8.
Ե Խշա. 60. 12 Տան. 2.
43.
Ղ Ա. 11. Լուգ. 7.

(16. Խաչ. 7. 40.
- Լուգ. 45. 16. Վաշ.
10. 7. 9.
Բ Խշա. 9. 20.

հէր շէյ հաղըր տըր , տիւյիւնէ կէլին՝ տէյինիզ ,
 5 տէտի : Ամա անէր վաղիֆէ էտինմէյիպ՝ քիմի քէն-
 6 տի թարլասընա վէ քիմի թիճարէթինէ կիթտի : Պա-
 դիլէրի տաթի անըն դուլլարընը թու թուպ հաղարէթ
 7 էտէրէք , էօլտիւրտիւլէր , վէ մէլիք պունու իշի-
 տինճէ , դաղէպէ կէլմէքլէ , Էքէրիսի սէվզ էտիպ՝
 8 օլ գաթիլլէրի հէլաք էթտի . վէ շէհլէրինի եաղտը-
 9 Ոլ ղէման գուլլարընա՝ վապա՝ա տիւյիւն հաղըր տըր ,
 10 ամմա տա՝վէթլիլէր Էլայըդ տէյիլ իտի : Հէման Եօլ
 ապղլարընա վարըպ , պուլտըղընըղըն ճիւմլէսինի
 11 տիւյիւնէ տա՝վէթ էտին՝ տէտի : Ոլ գուլլար տաթի
 Եօլլարա չըղըպ՝ կէրէք քէօթիւ , կէրէք էյի , պուլ-
 տըղլարընըն Էճիւմլէսինի ճէմ՝ էթտիլէր . վէ տիւյիւն
 12 Էսալէ *տա՝վէթլիլէր իլէ տօլտու , վէ մէլիք տա՝վէթ-
 լիլէրի կէօրմէյէ կիրտիքտէ՝ օրատա Նտիւյիւն լիպասը
 13 կիլինմէմիշ պիր ատէմ՝ կէօրմէքլէ , Անա՝ էյ սօս-
 թում , իւղէրինտէ տիւյիւն լիպասը օլմատըղը հալտէ ,
 14 նա՞ըլ պուրայա կիրտին՝ տէմէսի իւղէրինէ , օլ ատէ-
 մին նու թգու թու թուլտու : Ոլ ղէման մէլիք խըտմէթ-
 ճիլէրէ տէտի քի՝ Պունուն ալաղլարընը վէ էլլէրինի
 պաղլայըն , վէ գալտըրըպ Էղուլմէթ ի խարիճէյէ չը-
 գարըն , օրատա աղլայըշ վէ տիշ գըճըրտամասը օլա-
 15 ճաղ տըր : Էջիրա տա՝վէթ օլունանլար չօղ , ամմա
 ինթիխապ օլունանլար ազ տըր :
 16 ՆՈլ ղէման ֆէրիտիլէր վարըպ՝ ամբ քէլամ իլէ նա-
 սըլ տու զապա տիւշիւրէլէր տէյիւ մէշվէրէթ էտէրէք ,

*Եւս. օթուրմըլաք

† Տան. 9. 26, 1 ուգ. 49.	չ 2 Գօրն 5. 3, Էֆ. 4.	բ Պ. 20. 16.
27.	24. Գօլ. 3 10, 12.	բ Մար. 42. 43. 1 ուգ.
Դ Պ. 10. 11, 13. Ա՛մալ.	վ ահ 3. 4, 16. 15, 19.	20. 20.
13. 46.	8.	
Է Պ. 43. 38, 47.	Է Պ. 8. 42.	

- 16 Հէրօտէսիւէր իլէ պէրապէր քէնտի շայիրտլէրինի անա
կէօնտէրիպ՝ Եւա մու'ալլիմ', սէնին հազգ օլու պ' Ուլ-
լահըն թարիդինի հազիգաթ իւզրէ թա'լիմ' էթմտի-
յինի վէ քիմսէյի վաղիֆէ էտինմէտիյինի պլիլիրիզ .
- 17 զիրա ատէմլէրին խաթրընը սայմազսըն . իմտի պիղէ
սէօյլէ , սանա նի'ճէ կէօրիւնիւր , Գայսէրէ վէրկի
վէրմէք ճաի'զ մի , Եօխսա տէյի'լ մի տիր' տէտիլէր :
- 18 վէ Յիսուս անլէրին հիլէլէրինի անլսյըպ՝ Եյ միւրա-
19 իլէր , պէնի նի'չիւն թէճրիւ պէ էտիյօրսընըզ , Պա-
նա վէրկինին սիքքէսինի կէօսթլէրին՝ տէտի : վէ անսա
20 պիլ տինար կէթիլտիլէր : Ոլ տախի անլէրէ՝ Պու
21 թասպիլր վէ Եազը քիմի'ն տիր' տէտիյինտէ , Գայ-
սէրին տիր' տէտիլէր . օլ գէման անլէրէ՝ Էօյլէ իսէ
'Գայսէրէ 'տիտ օլանը Գայսէրէ՝ վէ Ալլահա 'ախտ .
- 22 Ըսնը Ալլահա էտա էյլէյին՝ տէտի : վէ պուռու իշիթ-
տիքլէրինտէ՝ թէ'աճճիւպ էտէրէք , անը թէրք է-
տիպ կիթտիլէր :
- 23 'Ոլ կիւնտէ 'Գըյամէթ Եօգ տըր' տէյէն սատու-
գիլէր անըն Եանընա կէլիպ՝ անա սուպ էտէրէք ,
- 24 Եւա մու'ալլիմ', 'Մուսա՝ Եյէր պիլր քիմսէ պիլա վէլէտ
վէֆաթ էտէրսէ , անըն ղէվճէսինի գարնտաշը ալըպ ,
գարնտաշընա ղիւրըլէթ փէյտա էյլէսին՝ տէտի :
- 25 Պիղտէ տախի Եէտի գարնտաշ պուլունըպ՝ պիլինճիտի
էվլէնտիքտէն սօսկրա ղիւրըլէթի օլմայարադ , վէ-
26 ֆաթ էտիպ ղէվճէսինի գարնտաշընա պրագտը , քէ-
զալիք իքլինճի վէ իւչիւնճիւսիւ տախի՝ թա Եէտին-
27 ճիսինէտէք պէզլլէ օլտու : վէ ճիւմլէսինտէն սօնկրա
28 օլ ղէվճէ տախի վէֆաթ էթտի , իմտի գըյամէթտէ ,
օլ Եէտիտէն հա'նկըսընըն ղէվճէսի օլուր , չիւնքի

- 29 ճիւմէսինն մէնքունէսի օլտու՝ աէտիւէր : Յիսուս
տախի անկէրէ ճէվապէն՝ յփիթապլարը վէ Ալլահն
գուտրէթինի պիլիէտիլինիգտէն զէլալէթաէ սինիզ .
30 Զիրա գըյամէթտէ նէ թէզէվիլի ճ էտէրլէր , նէ տէ
թէզվիլի Օլունուրլար , անճագ Ալլահն սէմատէքի
31 մէլաիքէսի կիպի տիրլէր : Ամմա գըյամէթ էլ էմվաթ
32 խուսուսընտա՝ Ալլահ թարաֆընտուն սիզէ՝ Պէն իպ-
րահիմին Ալլահը վէ իսհագըն Ալլահը վէ Եա՛գուպըն
Ալլահը իմ՝ պալտուրուան քէլամի օգոմատընըզ մը .
Ալլահ մէվթանըն տէյիլ , անճագ հայաթտա օլան-
33 լարըն Ալլահը տըր՝ տէտի : Վէ խտլգ պունու իշիթ-
տիքտէ՝ անըն թալիմինտէն հէյրան օլտուլար :
34 Վաքին ֆէրիսիէր անըն սատուգիլէրի սիւքիթ
էթաիրտիլինի իշիթտիքլէրինտէ , պիր Եէրէ ճէմ՝
35 օլտուլար , Վէ անկէրտէն պիրի , էրպապը շէրի՛աթ-
36 տան օլուպ՝ անը թէճըիւպէ իշիւն , Եա մու՛ալլիմ ,
շէրի՛աթտա էվամիրին հա՞նկըսը պէոյիւք տիր՝ տէյիւ-
37 սուալ էթտի : Յիսուս տախի անա՝ Ալլահն օլան
րապպը պիլթիւն գալպինտէն վէ պիլթիւն ճանըն-
38 տան վէ պիլթիւն ֆիքրինտէն սէվէսին : Պիրինճի վէ
39 պէոյիւք էմը պու տըր : Վէ իքինճիսի պունա միւ-
շապիհ տիր , Եա՛նի Գօնշունու քէնտին կիպի սէվէ-
40 սին : Պիլ ճիւմէն շէրի՛աթ վէ փէյլամպէրլէր պու իքի
էմրէ միլթէ՛ալլըգ տըր՝ տէտի :
41 Վէ ֆէրիսիէր ճէմ՝ օլտըղլարընտա Յիսուս անկէ-

Ի Եււհ. 20. 9.

1 Եււհ. 3. 2.

6 Խուհ. 3. 6, 16; Մար.

42. 26; Լուգ. 20. 37.

Ա՛մալ. 7. 32; Իպր.

41. 40.

3 Պ. 7. 28.

7 Մար. 42. 28.

1 Լուգ. 40. 25.

7 Թիւ. 6. 5; 10. 42.

30. 6; Լուգ. 10. 27.

1 Լուգ. 49. 48; Պ. 49.

49; Մար. 42. 31; Լուգ.

40. 27; Բօմ. 43. 9.

Պալ. 3. 14; Եււհ.

7. 12; Թիւ. 4. 5.

Մար. 42. 35; Լուգ.

20. 41.

42 Բէ՝ քրիստոս հազդ լնտա զաննընդ նէ՝ տիր : քիմի՝ն
 օղլու տըր՝ տէյիւ սուալ էյլէտի : անյէր տախի անա՝
 43 Տաուտուն՝ տէտիլէր : Օլ տախի անլէրէ՝ էյլէ իսէ
 Տաուտ նա՞սըլ անա Բուհ իլէ Բադալ թէսմիյէ էտիպ :
 44 Բադալ Բադալըմա՝ Թա պէն սէնին տիւշմէնլէրինի
 պրազլարընա պաքսամադ գոյունճայատէք սազըմտա
 45 օթուր՝ պույուրտու : տէր : Խմտի Տաուտ անա Բադալ
 թէսմիյէ էտէրսէ : նա՞սըլ անըն օղլու օլուր՝ տէտի :
 46 Ելէ քիմսէ անա պիր սէօղ ճէվապ վէրէմէտի : Վէ
 օլ կիւնտէն ոճնկրա արթըդ անա պիր քիմսէ սուալ
 էթմէյէ ճէսալէթ էթմէտի :

• ՊԱՊ 23

1 Օլ զէմանն թիսուս խալդա վէ քէնտի շայիրտլէրինէ
 2 խիթմապէն տէտի քի՝ Ռլէմա վէ ֆէրիտիլէր Մու-
 3 սանըն քիւրսիւսիւնտէ օթուրուրլար : Խմտի սիղէ՝
 Հըֆղ էտին՝ տէտիլլէրինին ճիւմէսինի հըֆղու իճրա
 էյլէյին : ամմա անլէրին՝ ամէլլէրի կիպի իճրա էթ-
 մէյին : շիւնքի էսէյլէրլէր : ամմա իճրա էթմէլլէր :
 4 Զիրա էազըր վէ թաշընմասը միւշքիլ եիւքլէր պաղ-
 լայրպ առէմլէրին օմուղլարընա գօրլար իտէ տէ : ան-
 լէրի փարմաղլարը իլէ թէփիլէթմէք իսթէմէլլէր :
 5 Վէ Էճիւմէ ամէլլէրինի առէմլէրէ կէօրիւնմէք իլիւն
 իճրա էտիպ՝ Էհոմայիլլէրինի կէնիշլէտիլլէր : վէ էլ-
 6 պիսէլլէրինին էթէքլէրինի պէյիւտիլլէր : Զիյա-

• Մէք. 110. 1. Սմալ.

2. 34. 1. Գօրն. 43.

23. Իպր. 4. 43. 40.

42. 43.

2. Լուգ. 14. 6.

3. Մար. 12. 34. Լուգ.

20. 40.

= Նէհ. 8. 4. 8. Մալ.

2. 7. Մար. 12. 35.

Լուգ. 20. 45.

Բիւմ. 2. 19. Վէ Գոր.

4. Լուգ. 41. 46. Սմալ.

45. 40. Գալ. 6. 43.

Գ. 6. 4. 2. 5. 16.

Է Ստ. 45. 38. Թէս. 6.

8. 22. 12. Էմ. 3. 3.

2. Մար. 12. 38. 39.

Լուգ. 41. 43. 20. 46.

3. Նէհ. 9.

Ֆէթլէրտէ տախի պաշ սէտիրլէրի , վէ սինաշօղլար-
տա պաշ քիւրսիլէրի՝ վէ փազարլարտա սէլամլարը ,
7 վէ ատէմլէր թարաֆընտան Բապպի , Բապպի թէս-
8 միյէ օլունմադլըզը սէվէրլէր : Եօիզ իսէ՝ Բապպի
թէսմիյէ օլունմադսընըզ . զիրա սիզին միւտէրրիսի-
նիզ պիր՝ եա՛նի Քրիստոս տըր , վէ ճիւմլէնիզ պի-
9 րատէրլէր սինիզ , վէ եէր իւղէրինտէ ~~փէտէ~~ փէտէ-
րիմիզ տէմէյէսինիզ . Շգիրա փէտէրինիզ պիր օլուպ՝
10 ոլ տախի սէմավաթտա տըր : վէ միւտէրրիսէր թէս-
միյէ օլունմադսընըզ . ~~զիրա~~ սիզին Միւտէրրիսինիզ
11 պիր՝ եա՛նի Քրիստոս տըր , վէ սիզին էն պէօյիւ-
12 յիւնիզ խըրոմէթքեարընըզ օլտուն : Վէ հէր քիմքի
քէնտինի եիւքսէլտիրսէ , ալչազլանըր , վէ հէր քիմ
քի քէնտինի ալչազլատըրոսա , եիւքսէլիր :
13 Լաքին վա՛յ սիզէ , էյ միւրաի ՚ուլէմա վէ ֆէրի-
սիլէր . զիրա ատէմլէրին էօնիւնէ մէլէքիւթ իւս
սէմավաթը զափարսընըզ . չիւնքի սիզ կիրմէզլինիզ ,
կիրէճէք օլանլարը տախի կիրմէքտէն մէն՝ էտէրսինիզ ,
14 վա՛յ սիզէ , էյ միւրաի ՚ուլէմա վէ ֆէրիսիլէր , Շգիրա
տուլ գարըլարըն էվլէրինի եէյիպ՝ կէօսթէրիշ իշիւն
ուզուն տու՛ա էտէրսինիզ . պու էճիլտէն տահա շէ-
15 տիա ՚ազապա տիւչար օլաճադսընըզ : վա՛յ սիզէ , էյ
միւրաի ՚ուլէմա վէ ֆէրիսիլէր , զիրա պիր ատէմի
իմանա կէթիրմէք իշիւն պահր ու պէրրի տօյաշըր-
սընըզ , վէ իմանա կէլտիյինտէ , անը քէնտինիդտէն
16 իրի գաթ զիյատէ էհլի ճէհէննէմ գըլարսընըզ , վա՛յ
սիզէ , Եփրի հէյքէլ հազզը իշիւն եէմին էտէրսէ ,

է Կա՛գ . 3	է Պաշ . 2	է Եյ . 22, 29, Էմ . 45.	է Մար . 42, 40, Լուգ .
Գօրն . 1, 24, 1 Պետ		23, 29, 23, Լուգ .	20, 47, 2 Թիմ . 3, 6,
5, 3,		41, 11, 15, 41, Եսպ .	Թիթ . 1, 41,
է Մաշ . 1, 6,		4, 6, 1 Պետ . 5, 5,	է Պ 5, 33, 34,
է Պ . 20, 26, 27,		է Լուգ . 11, 52,	

- պիր շէյ տէյիլ տիր, ամմա հէյբէլին ալթունու հաղ -
 Գը իշիւն եէմին էտէրսէ, պօրհու օլուր՝ աէյէն
 17 քէօր Գըլաղու զլար, էյ ահմաղլար վէ քէօրլէր. զիրա
 հա՞նկըսը պէօյիւք տիր, ալթուն մը, Խօխսա ալթունու
 18 թագաթիս էտէն հէյքէլ մի: Վէ՛ Պիրի մէղպահ հաղ Գը
 իշիւն եէմին էտէրսէ, պիր շէյ տէյիլ տիր, ամմա
 անըն իւզէրինտէ օլան թագաթիմէ հաղ Գը իշիւն եէմին
 19 էտէրսէ, պօրհու օլուր՝ ~~պիր շէյ~~ էյ ահմաղլար վէ
 քէօրլէր. զիրա հա՞նկըսը պէօյիւք տիր, թագաթիմէ՞
 մի, Խօխսա թագաթիմէյի թագաթիս էտէն մէղպահ մը:
 20 Խմտի մէղպահ հաղ Գը իշիւն եէմին էտէն՝ անըն, վէ
 իւզէրինտէ օլան ճիւմէ նէսնէլէրին հաղ Գը իշիւն
 21 եէմին էթմիշ օլուր: Վէ հէյքէլ հաղ Գը իշիւն եէմին
 էտէն՝ անըն, վէ Կանտէ սաքին օլանըն հաղ Գը իշիւն
 22 եէմին էթմիշ օլուր: Վէ սէմա հաղ Գը իշիւն եէմին
 էտէն՝ Վլլահն թախթը վէ իւզէրինտէ օթուրանըն
 23 հաղ Գը իշիւն եէմին էթմիշ օլուր: Վա՛յ սիգէ, էյ
 միւրաթի՝ ուլէմա վէ ֆէրիսիլէր, զիրա՝ նա՛նա՝ վէ
 անխօն իլէ քիմիօնուն՝ իւշրիւնիւ վէրիբսինիլ, ամմա
 չէրի՛աթըն սահա մուհլամմ՝ օլան շէյլէրինի՛ Կա՛նի
 հաղ Գանիլէթ վէ մէրհամէթ վէ իմանը թէրք էթ -
 անիլիլ, պունլարը էթմէլի՛ վէ անլէրի պրաղմամալը
 24 իտինիլ, էյ սիվրի սինէյի սիւլիւպ՝ տէվէյի Կուտան
 25 քէօր Գըլաղու զլար: Վա՛յ սիգէ, էյ միւրաթի՝ ուլէմա
 վէ ֆէրիսիլէր, զիրա՝ քեասէնին վէ չանաղըն տըշը -
 նը թէմիզլէրսինիլ, լաքին անլէրին իշի զուլմ՝ վէ
 26 ֆըսդ իլէ տօլու տըր: էյ քէօր ֆէրիսի, էվվէլա

Ձ Գ. 45. 46. Ա. Գ. 21.

1 Թուր. 30. 29.

6 Թուր. 20. 37.

3 Միւլ. 8. 13. 26. 64.

6. 2. Մէշ. 26. 8.

132. 14.

2 Գ. 5. 34. Մէշ. 41.

4. Ա՛մա. 7. 49.

6 Մուգ. 11. 42.

1 Միւլ. 13. 22. 202.

6. 6. Միւլ. 6. 8. Գ.

9. 13. 12. 7.

1 Մար. 7. 4. Մուգ. 41.

39.

- քեառէնին վէ չանաղըն իշինի թէմիղէ, քի անլերին
 27 արշը տախի թէմիղ օլա, վա՛յ սիգէ, էյ միւրախ
 'ուլէմա վէ ֆէրիսիլէր, զիրա սիգ տիշարըտան կիւ-
 ղէլ կէօրիւնիւպ՝ իշէրիստէն էօլիւ քէմիքլէրի վէ հէր
 մուրտարլըգ իլէ տօլու օլան 'սպտանալը գապըրլարա
 28 պէնդէրսինիզ, ֆէզալիք սիգ տախի ատէմլէրէ զա-
 հիրէն սալիհ կէօրիւնիւր սինիզ, ամմա պաթընէն միւ-
 29 բալիք վէ ֆըսդ իլէ տօլու սընըզ, վա՛յ սիգէ, էյ
 միւրախ 'ուլէմա վէ ֆէրիսիլէր, զիրա փէյղամպէր-
 լէրին թիւրպէլէրին պինա էտիպ՝ սալիհլէրին գա-
 30 սըրլարընը թէզեիւն էտէրսինիզ. վէ՛ էյէր էնտատը-
 միղըն կիւնլէրինտէ օլմուշ օլսայըտըգ, անլեր իլէ
 պէրապէր փէյղամպէրլէրին գանընա կիրմէլ իտիք՝
 31 տէրսինիզ, Պու վէճհ իլէ՝ փէյղամպէրլէրին գաթիլ-
 լէրինին էվլաաը օլտըղընըզա քէնտինիզ շէհատէթ
 32 էտէրսինիզ, Սիգ տախի էնտատընըղըն էօլլէ, ինի
 33 տօլտուրընըզ, էյ երլանլար, էէյ էնկէրէք նէսլի, ճէ-
 34 հէննէմ՝ ազապընտան նա՞ըլ գաչապիլիրսինիզ, էիլթէ
 անըն իշիւն պէն սիգէ փէյղամպէրլէր իլէ հիւքէմա
 վէ 'ուլէմա իրսալ էտէրիմ, վէ անլէրտէն պա՛ղըսընը
 գաթլ էտիպ խաչա կէրէճէքսինիզ, վէ անլէրտէն պա՛-
 դրսընր սինադօղլարընըգոա տէօլիւպ՝ շէհրտէն շէհրէ
 35 գօվաճագ սընըզ. Թաքի էսալիհ Հապիլին գանընտան
 հէյքէլ իլէ մէզպահ տրտընտա գաթլ էթտիլինիզ
 Զաքարիյա իպն ի Պարախիյանըն գանընա տէկին Էէր
 իւզէրինտէ տէօրիւլէն սիւլէհանըն գանընըն քեաֆ-

1 ուգ 11. 44, Ա՛մալ.	2. 16,	- Պ 10. 17, 2 Գօրն
23 3,	7 Պ 3. 7, 12 34,	11. 24, 25,
2 1 ուգ. 11. 47,	8 Պ. 21. 31, 35, 1 ուգ	1 Թէր. 4. 8, 1 Էուհ
Ա՛մալ. 7. 51, 52, 1	44. 19,	3 12,
Սէլ. 2. 15,	- Ա՛մալ. 5. 40, 7. 57,	+ 2 Թէվ. 24. 20, 21,
Թէք. 13. 16, 1 Սէլ.	58, 22. 19,	+ վահ 18. 24,

- 36 Ֆէսի սիդին իւղերինիդէ կէլէ՝ Հազիգաթէն սիդէ տէրիմ քի՝ պուշլարըն ճիւմէսի պու նէսլ իւղերինէ կէլէճէք տիր :
- 37 Իշ փէյղամպէրլէրի գաթլ էտէն վէ սանա կէօնտէրիկէնլէրի թաշլսյան Երուշալիմ՝ Երուշալիմ՝ գաշ տէֆ՝ա Կէնին էվլատընը թափուգ քէնտի փիլիճիլէրինի գանատլարընըն ալթընա թօփլատըղը կիպի՝
- 38 թօփլամագ իսթէտիմ՝ վէ սիդ իսթէմէտինիդ իշլթէ խանէնիդ սիդէ վիրան պրաղըլըր զիրա սիդէ տէրիմ քի՝ պուշտան սօնկրա սիդ, Բապպըն իսմի իլէ կէլէն միւպարէք օլսուէն՝ տէյլինճէյէտէք, պէնի ասլա կէօրմէյէճէքսինիդ :

ՊԱՊ 24

- 1 Վէ Թիսուս հէյքէլտէն չըգըպ կիտէր իքէն, շալիրտլէրի անա հէյքէլին պինալարընը կէօսթէրմէք իւղրէ Եանընա կէլտիլէր Թիսուս տախի անլէրէ՝ Պուշլարըն ճիւմէսինի կէօրմէ՝ զմիսինիդ չազիգաթէն սիդէ տէրիմ քի, պուրատա Եըգըլմատըղ պիրի պիրի իւղերինտէ հիշ պիր թաշ գալմայաճագ տըր՝ տէպի :
- 3 Վէ Զէյթուս տաղընըն իւղերինտէ օթուրուր իքէն, չալիրտլէրի թէնհաճէ Եանընա կէլիպ՝ Պուշլէրին նէ գէման վուգու՝ պուլաճաղընը, վէ սէնին կէլիշինին վէ տիւնեանըն ախըրընըն ալամէթի նէ օլաճաշ
- 4 զընը պիդէ սէօյլէ՝ տէտիլէր Թիսուս տախի անլէրէ

Յ 1 ուգ. 13. 31.

— 2 Թէվ. 24. 21.

† Թէս. 32. 11, 12.

+ Մէշ. 17. 8, 91. 4.

• Մէշ. 118. 26. Պ. 21.

9.

— Մար. 13. 1. Լուգ. 21. 5.

բ 3 Միւշ. 9. 7. Լը. 26.

18. Միւ. 3. 12. Լուգ.

49. 44.

† Մար. 13. 3.

† 1 Սէշ. 5. 4.

ճէվապէն տէտի քի՝ Սաղընըն . սիղի պիր քիմէն իղ-
 3 լալ էթմէտին . Ձիրա չօղ քիմէնէր Մէտին պէն իմ
 տէյէրէք՝ պէնիմ իամիմ իլէ կէլիպ , էօդ քիմէնէրի
 6 իղլալ էտէճէքլէր : Սիղ տէ ճէնքլէր վէ ճէնք թէվա-
 թուրլարը իշիտէճէ քսինիղ . սաղընըն մի զթարիպ օլ-
 մայասընըղ , չիւն քի պունլարըն ճիւմէսի վուգու՝
 պուլմադ . կէրէք տիր , լաքին տաճա նիհայէթ տէյիլ
 7 տիր . Ձիրա էմիլլէթ միլլէթ 'ալէյհինէ , վէ հիւ քիւմէթ
 հիւքիւմէթ 'ալէյհինէ զայդըլլալ՝ չօղ եէրլէրտէ
 զըթլըղ վէ թա'ուն իլէ զէլղէլլէր օլաճազ տըր :
 8 Ամմա պունլարըն ճիւմէսի էլէմէրին իպթիտասը տըր :
 9 Սլ զէման սիղի մուզտիգայա կիրիթթար էտիպ , սի-
 զի էօլտիւրէճէքլէր . վէ իամիմ իշիւն ճիւմէ միլլէթ-
 10 լէր թարաֆընտան պուղղ օլունաճաղ սընըղ , վէ օլ
 զէման չօղ քիմէնէր տիւրչէճէքլէր , վէ պիրի պիրլինի
 էլէ վէրիպ՝ եէքտիկէրինէ պուղղ էտէճէքլէր տիր :
 11 վէ էօղ քեաղիպ փէյղամպէրլէր զուհուր էտիպ՝ նիշէ
 12 քիմէնէրի իղլալ էտէճէքլէր տիր : վէ ֆըսդ իղտի-
 յատ պուլաճաղըէճիլտէն , չօղ քիմէնէրին մուհապ-
 13 պէթի պուրուտէթ քէսպ էտէճէք տիր : Ամմա նիհա-
 14 յէթէ տէկին սապր էտէն խէլաս պուլուր : վէ
 լէքիւթիւն պու պէշարէթի 'պիւթիւն տիւնհատա ,
 ճիւմէ միլլէթլէրէ շէհատէթ օլմագ իւզրէ , վա'ղ օ-
 15 լունաճաղ . վէ օլ զէման նիհայէթ կէլէճէք տիր : 'իմ-

է Էֆ. 5. 6. Գօլ. 2. 8.	Բ Պ. 10. 17. Մար. 13.	Է Թիմ. 4. 1. Ա. 5.
18. 2 Սլ. 3. 1	9. Լուգ. 21. 42. Եուհ.	Է Պ. 10. 22. Մար. 13.
Եուհ. 4. 1.	13. 20. 10. 2. Ամմա.	13. Դպր. 3. 6. 14.
2 Էր. 14. 14. 23. 21.	3. 2. 3. 7. 58. 12. 1.	Վաճ. 2. 40.
25. Ա. 26. Եուհ.	1 Պետ. 4. 46. Վաճ.	3 Պ. 4. 23. 9. 35.
5. 43.	2. 40. 13.	4 Բաճ. 10. 48. Գօլ. 1.
է Ա. 11.	3 Պ. 41. 6. 13. 57. 2	6, 23.
2 Թէվ. 43. 6. Իլու.	Թիմ. 4. 15. 4. 10. 46.	6 Մար. 13. 14. Լուգ.
19. 2. Նաճ. 2. 22.	5 Պ. 7. 45. Ամմա. 20.	21. 20.
Ձաք. 14. 13.	29. 2 Պետ. 2. 1.	

տի Տանիէլ փէյղամպէրին վասըթասը իլէ իխպար *
 լունան յիսարապիյէթ մէքրուհէսինին մուգատտէս
 մէքեանտա տուրտըղընը կէօրտիւյիւնիւզտէ , (օղու-
 16 յան անլասըն) 0լ զէման Վէհուտիյէտէ օլանլար
 17 տաղլսրա զաշըպ՝ Տամտա օլան՝ քէնտի էվինտէն պիր
 18 շէյ ալմաղա էնմէսին . վէ թարլատա օլան տախի էլ-
 19 պիսէսինի ալմաղ իչիւն կէրի տէօնմէսին . լաքին
 'վաշ օլ կիւնլէրտէ համիլէ վէ էմղիքլի օլանլարա .
 20 վէ ֆիրարընըզ գըշտա եա սէպթ կիւնիւնտէ օլմա-
 21 սըն տէյիւ տու'ա էտին . Ջիրա տիւնեանըն իպթի-
 տասընտան շիմտիյէտէկին միպի վուգու' պուլմամըշ
 վէ ապլա պուլմայաճազ շէտիտ մուգաիզա 'օլ զէման
 22 օլաճազ տըր . վէ էյէր օլ էյամ գըսսալմասույըտը ,
 հիչ պիր պէշէր գուրթուլմազ իտի . 'ամմա միւնթա-
 23 իսապլար իչիւն օլ էյամ գըսսալաճազ տըր . '0լ զէ-
 ման էյէր պիր քիմէ սիզէ՝ իշթէ ֆրիստոս շուրատա
 24 եա պուրատա տըր՝ տէրսէ , ինանմոյասընըզ . Ջիրա
 'քեաղիպ Մէսիհէր վէ քեաղիպ փէյղամպէրլէր գու-
 հուր էտիպ՝ պէօյիք 'ալամէթլէր վէ միւճիզէլէր
 կէօթէրէճէքլէր , շէօյլէ քի 'միւմքին օլտա , միւն-
 25 թախապլարը պիլէ իղլալ էտէճէքլէր տիր . իշթէ սիզէ
 26 էվլէլա իսապէր վէրիյօրըմ՝ իմտի սիզէ՝ իշթէ շէօլտէ
 աիր՝ տէրլէրսէ , չըգմայասընըզ . իշթէ խալվէթլէրտէ՝
 27 Կելէրէ , ինանմայասընըզ . 'Ջիրա շիմշէք շարպ տան
 չըգըպ տա զարպա գատար կէօրիւնտիւյիւ կիպի .
 իպն իւլ ինսանըն կէլիշի տախի պէօյլէ օլաճազ տըր :

Յ Տան. 9. 27, 12. 11,

չ Տան. 9. 23, 25,

է լաւ. 23. 29,

Տան. 9. 26, 12. 1,

Եօէլ 2. 2,

Իշա 63. 8, 9, 2աք

11. 2, 3,

Մար. 13. 21, 1աք.

17. 23, 21. 8,

Թէս. 13. 1, ԱՅ. 5,

11. 2 Սէլ 2. 9, 10,

11. Վալ. 13. 13,

- Երուհ. 6. 37, 10. 28,

29. Բօմ. 8. 28, 29,

30. 2 Թիմ. 2. 19,

չ լաւ. 17. 24,

- 28 Զիրա լաշէնին պուլունտըղը եէրէ գարթալլար ճէմ՝
օլուրլար :
- 29 Վէ Եօլ կիւնէրին մուղաիգասընը միւթէ՝ ազգըպ
-կիւնէշ գարարըպ՝ այ քէնտի զիյասընը վէրմէ յէճէք ,
վէ եըլտըղլար կէօքտէն տիւշիւպ՝ կէօքլէրին գուվ-
- 30 վէթլէրի սարսըլաճագ տըր : Վէ սլա՝ տէհու իսյն իւլ
ինսանըն 'սլամէթի սէմատա կէօրիւնիւպ՝ Եւ զէման
զէմինին ճիւմէ գապիլէլէրի տէօյիւնէճէք , -վէ իսյն
իւլ ինսանը կէօյիւն պուլուլթլարը իւղէրինտէ , գուտ-
- 31 տիր : Ե՛լ տախի մէլաիքէսինի սսւրուն 'ազիմ՝ սէ-
տասը իլէ կէօնտէրէճէք , վէ անլէր անըն միւնթա-
խտալլարընը տէօրթ բիւզկեարտան , կէօքլէրին պիր
ուճունտան տիկէր ուճունատէք ճէմ՝ էտէճէքլէր տիր :
- 32 Եինճիր աղաճընտան թէմսիլ էօյրէնինիղ . տալլարը
եուճու շայըպ՝ եափրադ սիւրմէ յէ պաշլատըղը վագըթ ,
- 33 եազըն եագըն օլտըղընը անլարսընըգ , Բէզայիք սիղ
տախի պունլարըն ճիւմէսինի կէօրտիւլիւնիւ զտէ , -եա-
զըն , պէլի գափուլարտա օլտըղը մա՝ լիւմիւնիւղ օլ-
- 34 սուն : Ֆիլ հաղիգէ սիղէ տէրիմ՝ քի՝ պունլարըն ճիւմ-
լէսի վուգու՝ պուլմայընճա պունէտլ զէվալ պուլմա-
- 35 յաճագ տըր : 'կէօք վէ եէր զաիլ օլուր , լտքին պէնիմ
սէօզլէրիմ՝ ասլա գաիլ օլմայաճագ տըր :
- 36 Ամմա օլ կիւն վէ սա՝ աթ հազգընտա եսլընըզ փէ-

Դ ԷՅ 39. 30. Լուգ. 17.
Շ Եսան. 7. 11. 12.
- Իշա. 13. 10. Հէգ.
32. 7. Եսէլ 2. 10. 31.
3. 15. Ասան 5. 20.
8. 9. Մար. 13. 24.
Լուգ. 21. 22. Ասան
2. 20. Վաւ. 6. 12.

- Տան. 7. 13.
Հ Զաք. 12. 12.
Դ Պ 16. 27. Մար. 13
26. Վաւ. 1. 7.
Ե Պ 13. 41. Գօրն
15. 52. Ի Սէլ. 4. 15.
Յ Լուգ. 21. 29.
- Ես. 5. 9.
Զ Պ 16. 28. 23. 36.

Մար. 13. 30. Լուգ.
21. 32.
Մէլ. 102. 26. Իշա.
51. 6. Էր. 31. 35. 36.
Պ. 5. 18. Մար. 13
31. Լուգ. 21. 33.
Իպր. 1. 11.
Զաք. 11. 3.

տէրտէն մա'տա Էպիր քիմսէնին, վէ հաթթա սէ-
մաւաթտա օլան մէլաիքէնին տաթի մա'լիւմաթը և օղ-
37 տըր: Բէ Նուհըն կիւնէրի օլադը կիպի' իպն իւ
38 ինսանըն զուհուրը տաթի պէօյլէ օլաճադ: Եւ զիրա թա-
ֆանտան էվվէլ օլան կիւնէրաէ, թա Նուհըն սէֆի-
նէյէ կիրտիյի կիւնէտէք Եէյիպ իշտիքլէրի, վէ թէ-
39 զէվլիւճ էտիպ թէյվիճ էյլէտիքլէրի, վէ թուֆան
կէլիպ Տիւմէսինի կէօթիւրի նճէյէ տէկին պիլմէտիք-
լէրի միսիլիւ, իպն իւ ինսանըն զուհուրը տաթի
40 էօյլէ օլաճադ տըր: Եւ զէման թարաւա իքի քիշի
պուլունարադ պիրի ալրնըր' վէ տիկէրի պրադըլըր:
41 Տէյիրմէն չէքէն իքի գարընըն պիրի ալընըր' վէ տի-
կէրի պրադըլըր:
42 Իմտի Էույանըդ տուրուն, զիրա էֆէնտինիդին հան-
43 կը սա'աթտա կէլէճէյինի պիլմէզտինիդ: Եւ միմա մա'-
լիւ միւնիւ զ օլուն քի էյէր խանէ սահիպի խըրըրըն
հանկը նէվպէթտէ կէլէճէյինի պիլմէյաթի, ույանըդ
44 տուրուպ խանէսինի տէլմէյէ գօյլէրմէզ խաթի: Եւ ու-
նուն իշիւն սիդ տէ հազըր օլուն, զիրա մունթադըր
45 օլմադըրընը սա'աթտա իպն իւ ինսան կէլիւր: Եւ միմա
էֆէնտիսի թարաֆընտան էթպա'ը ի գէրինէ, վադ-
թընճա թա'ամլարընը վէրմէյէ նասպ օլունան շօլ սա-
46 տըդ վէ 'ադիլ գուլ քիմ'աթի: Եւ է մի պարէք տիր
օլ գուլ քի' էֆէնտիսի կէլաիյինտէ, անը պու հա-
47 րաքէթտէ պուլուր: Եւ հազիդէ սիգէ տէրիմ' քի

Մար. 13. 32. Ամալ. 1. 1. Էպ. 17. 34. Վէ զպըր. 3. 3. 16. 13.	
1. 7. 1 Սէլ. 5. 2. Է. 25. 13. Մար. 13.	Է. 25. 13. 1 Սէլ. 5. 6.
2 Պետ. 3. 10.	33. Վէ զպըր. 1. 1. Է. 12. 12. Ամալ.
Թէք. 6. 3. 4. 5. 7.	21. 36.
5. 1. Էպ. 17. 26. 1	Է. 12. 39. 1 Սէլ.
Պետ. 3. 20.	5. 2. 2 Պետ. 3. 10. Վէ. 1.

ւանը ճիւմէ մամէլէյի իւղէրինէ նազըր նասպ էտէ~
 48 ճէք տիր : Ամմա էյէր օլ քէօթիւ դուլ քէնտի գալ~
 պինտէ՝ Լֆէնտիմ կէլմէսինի թէէլսիր, էտիյօր՝ տէ~
 49 յիպ տէ , Գափու եօլտաշլարընա վուրմաղա , վէ սէր~
 50 խօշլար իլէ եէյիպ իչմէյէ պաշլարսա , Օլ գուլըն
 էֆէնտիսի անըն մունթապըր օլմտորդը կիւնտէ վէ
 54 պիլմէտիյի սա՝աթտա կէլէրէք , Անը իքի ~~շփփ~~ է~
 տիպ՝ նատիպինի միւրայիլէր իլէ պէրապէր գօյաճադ
 տըր . Եօրատա աղլայըշ վէ տիշ գըճըրտամասը օլա~
 ճադ տըր :

ՊԱՊ 25

1 Օլ զէման մէլէքիւթ իս սէմապաթ քէնտի գանտիլ~
 լէրինի ալըպ՝ կիւվէյիյի խթիդ պալէ չըգան օննէ~
 2 ֆէր պաքիրէյէ միւշապիհ օլուր : Էվէ անյէրտէն պէ~
 3 չի՝ աղիլէ վէ պէշի սէֆիհէ խտի . վէ սէֆիհէ օլան~
 լար գանտիլլէրինի ալտըգլարընտա՝ պէրապէր եաղ
 4 ալմատըլար : Լաքին՝ աղիլէ օլանլար գանտիլլէրի իլէ
 5 պէրապէր գապլարընտա եաղ ալտըլար : վէ կիւվէյի
 թէէլսիր կթմէքլէ , Էճիւմէսինին ալգուսու կէ~
 6 լիպ՝ ույուտըլար : վէ կէճէ եալըսընտա՝ իշթէ կիւ~
 վէյի կէլիյօր , անը խթիդ պալէ չըգըն՝ տէյիւ Խպիր
 7 նիտա օլմասը իւղէրինէ , Օլ պաքիրէլէրին ճիւմէսի
 8 գալղըպ՝ գանտիլլէրինի տօնաթտըլար : վէ սէֆի~
 հէլէր՝ աղիլէլէր՝ Պիղէ եաղընրգտան վէրին , գիրա
 9 գանտիլլէրիմիզ սէյիւնիյօր՝ տէտիլէր , Սգիլէլէր

Ե Պ 25. 21, 23, Լուգ. | Լֆ. 5. 29, 30, վաճ. | Դ Պ 24. 31. | Սէլ. 4.
 , 22. 29. | 19. 7. 21. 2. 9. | 16.
 Բ Պ. 8. 12. 25. 30. | Բ Պ. 13. 47. 22. 10. | Է Լուգ. 12. 33.
 — | † 1 Սէլ. 5. 6. |

- տախի ճէվապէն՝ Յընայա քի պիղէ հէմ ուղէ եէթիշ-
մէյէ . տահա էյի տիր քի՝ սաթըճըլտրա վարըպ քէն-
10 տինիզ իչիւն ալասընըզ՝ աէտիլէր : Անիէր տախի սա-
թոււն ալմաղա կիթմէքտէ իքէն , կիւ վէյի կէլտի . հա-
զըր օլան գըղլար տախի անըն իլէ պէրապէր տիւ-
11 յիւնէ կիրտիքլէրի կիպի՝ շգափու գափանտը : Պա-
տէհու օլ պիր պաքիրէլէր տախի կէլիպ՝ էֆէնտի ,
12 էֆէնտի , պիղէ աչ՝ աէտիլէր : Օլ տախի ճէվապ վէ-
րիպ՝ Հագիդ աթէն սիղէ տէրիմ քի՝ ասիգի թանըմամ՝
13 տէտի : Իմտի ույանըզ տուրուն , զիրա [իպն իւլ ին-
սանըն կէլէճէյի] կիւնիւ վէ սա՝աթը պիլմէզսինիզ :
14 Զիրա Բէլէլ-Բէլ-Բէլ-Բէլ՝ շուրպէթէ կիթմէք իւ զրէ
իքէն , քէնտի գուլարընը չաղըրըպ՝ էմիալինի ան-
15 յէրէ թէսլիմ էտէն պիր առէմէ պէնդէր : Վէ Իհէր
պիրինէ քէնտի գապիլիլէթինէ կէօրէ , քիմինէ պէշ ,
քիմինէ իրի , քիմինէ տէ պիր թալանթ վէրիպ՝ տէր
16 հալ զուրպէթէ կիթտի , վէ պէշ թալանթը ալան
վարըպ՝ անիէր իլէ թիճարէթ էտէրէք , պէշ թա-
17 լանթ տահա գաղանտը : Պու մինվալ իւղրէ , իրի-
18 յի Էլ-Է տախի իքի տահա գաղանտը : Սմմա պի-
րի ալան վարըպ եէրի գաղարադ , էֆէնտիսինին
19 ազչէսինի կիզլէտի , վէ խալլի գէմանտան սօնկրա
օլ գուլարըն էֆէնտիսի կէլիպ՝ անիէր իլէ հիսապ
20 կէօրտիւ , վէ պէշ թալանթը ալան կէլիպ պէշ թա-
լանթ տահա կէթիրէրէք , էֆէնտիմ , պանա պէշ թա-
լանթ թէսլիմ էթտին , իշթէ անիէրին իւ դէրինէ պէշ
21 թալանթ տահա գաղանտըմ՝ տէտի , էֆէնտիսի տախի

չ Լուգ. 13. 25.

ե Պ. 7. 21. 22. 23.

զ Մէզ. 5. 5. Հապ. 1.

13. Եւգ. 9. 31.

բ Պ. 24. 42. 44. Մար.

13 33. 35. Լուգ. 21.

31. 1 Պօրն. 16. 13.

1 Սէլ. 5. 6. 1 Պետ.

5. 8. Վազ. 16. 15.

չ Լուգ. 19. 12. Պ. 21.

33.

է Բամ. 12. 6. 1 Պպշ.

12. 7. 11. 29. Էֆ. 1.

41.

անա՝ Բֆէրին, էյի վէ սատրգ գուլ, աղ նէսնէլէր-
տէ սատրգ պուլունտըն, սէնի չօգ նէսնէլէր իւղէրինէ
նաղըր նասպ էտէճէ յիմ. Էֆէնտինին շէնլիյինէ տա-
22 խիլ օլ տէտի, վէ իյի թալանթը ալան տախի կէ-
լիպ՝ Էֆէնտիմ, պանա իքի թալանթ թէսլիմ Էթտին,
իշթէ անլէրին իւղէրինէ իքի թալանթ տահա գա-
23 զանտըմ տէտի, Էֆէնտիսի անա՝ Բֆէրին, էյի վէ
սատրգ գուլ, աղ նէսնէլէրտէ սատրգ պուլունտըն,
սէնի չօգ նէսնէլէր իւղէրինէ նաղըր նասպ էտէճէ-
24 յիմ. Էֆէնտինին շէնլիյինէ տախիլ օլ տէտի, վէ
պիր թալանթը ալան տախի կէլիպ՝ Էֆէնտիմ, սէնին
էքմէտիյին եէրտէն պիշէր, վէ սալմատըղըն եէրտէն
տէվշիրիր սէրթ պիր ատէմ իտիյինի պիլմէյիլէ,
25 Գօրգ տըղըմօտան վարըսյ՝ սէնին թալանթընը եէրտէ
26 կիղլէտիմ. իշթէ մալինի ու տէտի, Էֆէնտիսի տախի
անա ճէվապէն տէտի քի՝ էյ քէօթիւ վէ թէնպէլ
գուլ, պէնիմ էքմէտիյիմ եէրտէն պիշիպ՝ սալմա-
տըղըմ եէրտէն տէվշիրտիյիմի պիլտիյին հալտէ,
27 Սանա վանիպ օլան՝ աղչէմի սարրաֆլարա վէրմէք
իսի, պէն տախի՝ ավտէթիմտէ մալիմի ֆաիզի իլէ
28 ալըր իտիմ, իմտի անտէն թալանթը ալըպ՝ օն թա-
29 լանթը օլանա վէրին, Ջիրա հէր քիմին վար իսէ,
անա վէրիլիպ՝ իղտիյատ պուլտնագ տըր, ամմա քի-
մին եօղ իսէ, էլինտէ օլանը պիլէ անտէն ալընաճագ
30 տըր, վէ օլ ֆաիտէսիզ գուլու՝ գուլմէթ ի խարիճէյէ
չըգարըն. օրատա աղլայըշ վէ տիշ գըճըրտամասը
օլանտգ տըր:

Լ Պ. 21. 17. Այ. 31. 2. 12. 1 Պետ. 1. 8. 26. Ես. 15. 2.
46. 1 ուգ. 12. 46. 22. 3 Այ. 21. 6 Պ. 8. 12. 21. 51.
29. 30. 4 Պ. 13. 12. Մար. 4.
Ի Դպր. 12. 2. 2 Թիմ. 25. Լ ուգ. 8. 18. 19.

- 31 Վէ Դաքն իւլ ինսան ճէմի՝ [մուղատուէս] մէյաիքէ
կէ պէրապէր՝ քէնտի ճէլալիյէ կէլտիյի զէման, ճէ-
32 լալինին թախթը իւզէրինտէ օթուրաճաղ տըր. վէ
Նծիւմէ միլլէթլէր անըն հուզուրընտա ճէմ օլունա-
րաղ, չօպան դօյունլարը քէչիլէրտէն այըրտըղը կի-
33 պի, 'անլէրի պիւրի պիւրինտէն այըրտըլ՝ Գօյունլարը
սաղընտա, վէ քէչիլէրի սօլունտա տուրտուրաճաղ
տըր:
- 34 Օլ զէման Մէյիք սաղընտա օլանլարա խիթապէն՝
կէլին, էյ փէտէրիմին միւպարէքլէրի, 'տիւնեանըն
թէէսիսինտէն պէրու սիզին իչիւն հաղըրլանմըչ մէ-
35 լէքիւթիւ թէվէրրիւս էտին: Չիրա աճըղ տըմ, պա-
նա թա'աժ վէրտինիզ, սուսատըմ, պանա սու վէր-
տինիզ. Ղարիպ խաիմ, պէնի էվէ դապուլ էթտի-
36 նիզ. Չըվլազ խտիմ, պէնի կիյինտիրտինիզ, խաս-
թա օլտուժ, պէնի ղիյարէթ էթտինիզ, Նապստա
37 խտիմ, եանըմա կէլտինիզ՝ տէյէճէք տիր: Օլ զէման
սալիհլէր անա՝ էա՝ Բապպ, սէնի նէ՞ զէման աճ կէօ-
րիւպ՝ պէպէտիք. եախօտ սուսամըչ Սեյիպ՝ սու զէր-
38 տիք. վէ նէ՞ զէման սէնի ղարիպ կէօրիւպ՝ էվէ դա-
պուլ էթտիք. եա չըվլազ Սեյիպ՝ կիյինտիրտիք.
39 վէ նէ՞ զէման սէնի խասթա եա հապստա կէօրիւպ՝
եանընա կէլտիք՝ տէյի ճէվապ վէրէճէքլէր տիր:
40 Մէյիք տախի անլէրէ ճէվապէն՝ Ֆիլ հաղիզ սիզէ
տէրիմ թի՝ Դմատամ թի պու էն էանա զարնտաչ-

1 Չար. 14. 5. 7. 16.

21. 19. 28. Մար. 8.

38. Ա՛մաւ. 4. 11. 1

Սէլ. 4. 15. 2 Սէլ.

1. 7. Եէճ. 14. վաճ.

1. 7.

2 Րօմ. 14. 10. 2 Գօրն

5. 10. վաճ. 20. 12.

3 Չէզ. 20. 39. 34. 17.

20. 7. 13. 49.

7 Պ. 20. 23. Մար. 10

40. 1 Գօրն. 2. 9. Իպր.

11. 16.

3 Րօմ. 8. 17. 1 Պետ.

1. 4. 9. 3. 9. վաճ.

21. 7.

2 Իշա. 58. 7. Չէզ. 18.

7. Եսափ. 1. 21.

2 Իպր. 13. 2. Յեռէճ 5.

Եսափ. 15. 16.

2 թիմ. 4. 16.

3 Իմա. 11. 31. 19. 17.

7. 10. 42. Մար. 9.

40. Իպր. 6. 10.

լսորման պիրինէ էթտինիզ, պանա էթմիշ օլտրնըզ տէյէճէք տիր :

- 41 Օլ զէման սօլունտա օլանլարա տախի, էյ մէլուն-
լէր, էլէթման իլէ անըն մէլաիքէսինէ հազըրլանմըշ
42 շօլ էպէտի աթէշէ հօւղուրմտան կիտին. Ջիրա
անըղտըմ, պանա թա'ամ վէրմէտինիզ. սուսասըմ,
43 պանա սու վէրմէտինիզ. Ղարիպ իտիմ, պէնի էվէ
դապուլ էթմէտինիզ. չըվլադ իտիմ, պէնի կիյին-
տիրմէտինիզ. խասթա վէ հապստա իտիմ, պէնի վի-
44 յարէթ էթմէտինիզ տէյիւ պույուրաճադ տըր. Օլ
զէման անլէր տախի անա ճէվապէն՝ էա բապպ, սէ-
նի նէ՝ զէման աճ եա սուսամըշ եա զարիպ եա չըվ-
լադ եա խասթա եա հապստա կէօրտիւք տէ, սանա
45 խըտմէթ էթմէտիք՝ տէյէճէքլէր. Օլ զէման անլէրէ
ճէվապ վէրիպ՝ Հադիզ աթէն սիզէ տէրիմ քի՝ էմա-
տամ քի պու էն էտնալարըն պիրինէ էթմէտինիզ,
պանա տախի էթմէմիշ օլտրնըզ տէյէճէք տիր :
46 Վէ պունլար 'ազապը էպէտիյէ, վէ սալիհլէր
հայաթը էպէտիյէյէ կիտէճէքլէր տիր :

1 է Յիսուս պու սէօզլէրին ճիւմէսինի թէքմիլ էթ-
2 տիքտէն սօնկրա, յայիրալէրինէ՝ իքի կիւնտէն սօնկ-
րա ֆըսըհ պայրամը օլաճաղընը պիլիբսինիզ. վէ իպն
իւլ ինսան տախի սալպ օլունմադ. իչիւն թէսլիմ
օլունաճադ տըր՝ տէտի :

է 2 Պետ 2. 4. Եէհ. 6. | Էմա. 14. 31. | 17. 3. |
- Պ 13. 40. 42. | Զաք. 2. 8. | Էմա. 9. 5. |
- Մէլ. 6. 8. | Պ. 7. 23. | Տան. 42. 2. | Ես. 5. 5. | - Մար. 14. 1. | Լուգ. 22
Լուգ. 43. 27. | 29. Բոմ. 2. 7. | վէ | 4. Ես. 5. 43. 4.

- 3 ԻՅ զէման պաշ քեահինէր վէ 'ուէմա իլէ գաւմըն
 իխթիարլարը Գայաֆա նամ քեահին ի ա՛ղամըն գօ-
 4 նաղընա ճէմ՝ օլուպ, Յիսուսու հիլէ իլէ թութուպ՝
 5 գաթլ էթմէյի միւշավերէ էթտիլէր, Լաքին՝ խալդ
 արասընտա վէրվիլէ օլմամագ իշիւն, պայրամտա օլ-
 մասըն՝ տէտիլէր :
- 6 Իվէ Յիսուս Պէյթ'անիատա, Խնլըգամը Սիմ'օնըն
 7 խանէսինտէ պուլունտըղընտա, Ոնըն եանընա պիր շի-
 շէ զիգըյիլէթ խօշ ըտիհալը եաղ իլէ պիր գարը կէ-
 լիպ՝ Սօֆրատա օթուրուր իքէն, անըն պաշընա
 8 տէօքտիւ, Իշայիրտէրի տախի պունու կէօրտիւքտէ,
 9 տարըլըպ՝ Պու խարաֆ նիշիւն օլսուն, Ջիրա պու
 եաղ չօգ պահոյա սաթըլըպ ֆագիրլէրէ վէրիլէպի-
 10 յիր իտի՝ տէտիլէր : Սիմա Յիսուս պունու անլամաղլէ
 անլէրէ տէտի քի՝ նիշիւն խաթունու պիհուղուր
 էտիյօրսընըգ, չիւնքի հաղղըմտա կիւզէլ պիր իշ
 11 իշլէտի, Իշիրա ֆագիրլէր տախիմս սիղին իլէ պէրա-
 պէր պուլունուր, ամմա Իպէն տախիմս սիղին իլէ պէ-
 12 րապէր պուլունմամ, Ջիրա պու խաթուն պու եաղը
 վիւճուտիմին ի զէրինէ տէօքտիւ, վէ պունու տէֆ-
 13 նիմ իշիւն էյլէտի : Հաղիգաթմէն սիգէ տէրիմ քի՝
 պու պէշարէթ պիւթիւն տիւնեանըն հէր նէրէսին-
 տէ իլան օլունուրտա, պու խաթունըն էթտիյի տա-
 խի թէզքեարը իշիւն ըիվայէթ օլունաճագ տըր :
 14 Սլ զէման օն իքիլէրտէն պիրի՝ Իխխարիօթի Եէ-
 հուտա նամ քիմէսնէ պաշ քեահինէրին եանընա

Բ Մէզ 2 2, Եռւհ. 11.
 47, Ա՛մազ. 4. 23, վէ
 Գար.
 Խար. 44. 3, Եռւհ
 41. 4, 2, 42. 3.

Գ Պ. 21. 17.
 Ե Եռւհ. 12. 4.
 Զ Թէւ. 45. 11, Եռւհ
 42. 8.
 Դ Պագ Պ 48. 20. 28.

20, Եռւհ. 13 33, 14.
 49, 46. 5, 28, 17 11.
 Ե Մար. 14. 10, Լուգ.
 22. 3, Եռւհ 13 2, 30.
 Բ Պ. 10. 4.

- 15 վարըպ՝ Սնը սիզէ թէսլիմ էթմէլիյիմ իշիւն պա-
նա նէ՝ վէրիրսինիզ՝ տէտի։ անլէր տախիւ անա օթուղ
16 զըթ'ա կիւմիւշ վա'տ էթտիլէր։ Վէ օլ զէմանտան
սօնկրա անը էլէ վերմէյէ ֆուրսաթ արար իտի։
17 Վէ խամուրսըզ պայրամընըն պիրիննի կիւնիւնտէ-
շայիրտլէր Յիսուսուն եանընա կէյիպ, անա՝ Սէնին
իշիւն ֆըսըհ թա'ամընը նէրէտէ հազըր էթմէմիղի
18 իսթէրսին՝ տէտիլէր։ Օլ տախի՝ Շէհրէ կիտիպ ֆիլան
քիմսէյէ, Մու'ալլիմ՝ վազթըմ եազըն սըր, ֆըսհը
շայիրտլէրիմ իլէ պէրապէր սէնին եանընտա էտէ-
19 ճէյիմ՝ տէյօր՝ տէյինիզ, տէտի։ Շայիրտլէրի տախի
Յիսուսուն քէնտիլէրինէ էմը էթտիյի կիպի հարա-
քէթլէ՝ ֆըսհը հազըրլաւըլար։
20 Վէ ախչամ օլտըգտա՝ օն իքիլէր իլէ պէրապէր
21 սօֆրայա օթուրտու։ Վէ անլէր թա'ամ էտէր իքէն՝
Հազիզթթէն սիզէ տէրիմ քի՝ սիզտէն պիրի պէնի
22 էլէ վերէճէք տիր՝ տէտի։ Անլէր իսէ զիյատէսիյլէ
միւքէտտէր օլուպ՝ անլէրտէն հէր պիրի անա՝ Էֆէն-
23 տի, պէ'ն մի իմ տէմէյէ պաշլատը։ Օ տախի ճէ-
վապ վէրիպ՝ Էլլինի սահանա պէնիմ իլէ պէրապէր
24 պաթըրան՝ հէման օ պէնի էլէ վերէճէք։ Վազա'ա
իպն իւլ ինսան քէնտի հազըրնտա եազըրլըշ օլտը-
ղը իւզըն կիտէր, ամմա վա'յ օլ ատէմէ քի՝ անըն
եէտի իլէ իպն իւլ ինսան էլէ վէրիլիր։ օլ ատէմ
տօլմաթըշ օլա իտի, քէնտինէ խայրլը օլուր իտի՝
25 տէտի։ Վէ անը էլէ վերէն Եհհուտա ճէվապէն, Եա

4 Ձուք 11. 12. 9. 27. 3.
1 Յուք 12. 6. 16. Մար.
11. 12. 1. ար. 22. 7.
2 Մար. 14. 17. 21. 1. ար.
22. 11. 16. 5. 13. 21.
1 Մէզ. 41. 9. 1. ար.

22. 21. Եռ. 5. 13. 18.
1 Մէզ. 22. 1. ար. 53.
Տան. 9. 26. Մար. 9.
11. 1. ար. 21. 21. 26.
46. 1. ար. 17. 2. 3.
26. 22. 23. 1 Գօրն

15. 3.
1 Եռ. 17. 12.
4 Մար. 44. 22. 1. ար.
22. 49.

մուսալլիմ, պէ՛ն մի ~~իմ~~ տէտիյինտէ, անա՛ Սէյլէ,
տիյին կիպի տիր՝ տէտի :

- 26 Վէ անկէր թա՛ամ էտէր իքէն, Յիսուս էքմէյի
ալըպ պէրէքէթ տու՛ասը օգուտըդ տան սօնկրա փա-
րէյէտի, վէ շայիրալէրինէ վէրիպ՝ Ալըն, Եէյին, Նպու
27 պէնիմ՝ ճէսէտիմ տիր՝ տէտի : Վէ քեասէյի ալըպ՝
շիւքը կթտիքտէն սօնկրա անկէրէ վէրիպ՝ տէտի քի
28 ՝ Ճիւմէնիզ պունտան իչին, ՝ Զիրա պու պէնիմ գա-
նըմ, Եա՛նի կիւնասլար ՝աֆիլ օլունմագ ի պրէ, ՝ Զօգ
քիմսէլէր իչլւն տէօքիւլէն ՝ահտը ճէտիտին Գաշ տըր :
29 Լաքին Կիգէ տէրիմ քի՝ շիմտէն սօնկրա, թա անը
փէտէրիմին մէլէքի թիւնտէ սիզին իլէ թազէ օլա-
րագ իշէճէյիմ՝ կիւնէտէկին՝ արթըգ ասմանըն պու
30 մահսուլընտան իշմէյէճէյիմ՝ տէտի : Պա՛տէհու ի-
լահի օգույուպ՝ Զէյթուն տաղընա չըդտըլար :
- 31 Օլ զէման Յիսուս անկէրէ տէտի քի՝ Պու կէճէ
՝ ճիւմէնիզ Նպէնիմ հազգըմտա սիւրչէճէքսինիզ,
ղիրա՝ ՝ Զօպանը վաւրաճաղըմ, վէ սիւրիւնիւն գօ-
յունլարը տաղըլաճագ տըր՝ տէյիւ Եազըլմըշ տըր :
32 Ամմա պէն գըյամ էթտիքտէն սօնկրա, սիզտէն էվ-
33 վէլ ՝ ճէլիլէ կիտէճէյիմ, վէ Պետրոս անա ճէվապէն՝
էյէր ճիւմէսի սէնին հազգընտա սիւրչսէլէր պիլէ,
34 պէն ասլա սիւրչմէյէճէյիմ՝ տէտի : Յիսուս անա՝
՝ Հաղիգաթէն սանա տէրիմ քի՝ պու կէճէ խօրօս
էօթմէղտէն էվվէլ, սէն պէնի իւշ քէրէ ինքեար

3 4 Գօրն. 41. 23, 24,

25,

2 4 Գօրն. 40. 16,

2 Մար. 14. 23,

2 Գօր. խոսք. 24. 8,

Լապ. 47. 41,

3 Պ. 20. 28, Բաթ. 5,

45, Դօգ. 9. 22,

2 Եր. 31. 31,

2 Մար. 14. 23, Լապ.
22. 18,

2 Ա՛մալ. 10. 41,

2 Մար. 14. 26,

2 Մար. 14. 27, Եուհ.

16. 32,

2 Պ. 14. 6,

2 Զաք. 13. 7,

2 Պ. 28. 7, 10, 16, Մար.

44. 28, 16. 7,

2 Մար. 14. 30, Լապ.

22. 34, Եուհ. 13. 38,

- 35 էտէճէքսին՝ տէտի : Պետրոս անա՝ էյէր պանա սէնին
իլէ էօլմէք լաղըմ՝ կէլսէ պիլէ , սէնի ապա ինքեար
էթմէմ՝ տէտի : քէզալիք շայիրալէրին ճիւմլէսի պու-
նու տէտիլէր :
- 36 Պլ զէման Յիսուս անլէր իլէ պերապէր ճէթսէմանի
տէնիլէն պիր մահալէ կէլտիքտէ , շայիրալէրինէ՝ Պէն
վարըպ օրատա տու՝ա էտինճէյէտէք՝ սիզ պուրատա
- 37 օթուրուն՝ տէտի : վէ Պետրոս իլէ ՝Ջէպէտլինին իքի
օղլունու պերապէր ալըպ՝ միւքէտտէր վէ մահգուն
- 38 օլմաղա պաշլատը : Սլ վազըթ անլէրէ՝ ՝Ճանըմ՝ էօ-
լիւմ տէրէճէսինտէ վէք միւքէտտէր տիր : պուրա-
տա գալըպ՝ պէնիմ իլէ պերապէր ույանըգ տուրուն՝
- 39 տէտի : վէ պիր աղ իլէրի վարըպ՝ եիւզիւ իւզէրինէ
գափանտը , վէ , էյ Փէտէրիմ՝ էյէր միւմքին իսէ՝
պու քեասէ պէնտէն կէչսին : լաքին պէնիմ իօթէ-
տիյիմ կիպի տէյիլ , անճագ սէնին է-Մէռէն կիպի օլ-
- 40 սուն՝ տէյիւ տու՝ա էյլէտի : վէ շայիրալէրին եանընա
կէլիպ՝ անլէրի ույգուտա պուլմաղլէ , Պետրոսա խի-
թապէն՝ Պէօյէճէ , պիր սա՝աթ պէնիմ իլէ ույանըգ
- 41 տուրամատընը մը : Յիլվայէ տիւ շմէմէք իչիւն ույա-
նըգ տուրուպ՝ տու՝ա էյլէյին : վաղա՝ա բուհ հա-
- 42 զըր , ամմա թէն զա՝իֆ տիր՝ տէտի : Թէքրար իքինճի
տէֆ՝ա վարըպ՝ էյ Փէտէրիմ՝ պէն պու քեասէյի
իւմէքսիզին , պէնտէն կէչմէսի միւմքին տէյիլ իսէ ,
- 43 սէնին իրատէթին օլսուն՝ տէյիւ տու՝ա էյլէտի : վէ
կէլիպ եինէ անլէրի ույգուտա պուլտու , զիրա կէօզ-
- 44 լէրի աղըրլաշմըշ իտի : վէ անլէրի պրաղըպ թէքրար

Պար. 41. 22-31.
Լուգ. 22. 39. Եռհ
18. 1.
Գ. 4. 21.
Ե. Եռհ. 42. 27.

Եռհ. 42. 27.
Գ. 20. 22.
Եռհ. 5. 30. 6. 38.
Ֆիւլգ. 2. 8.
Մար. 14. 36. Լուգ.

22. 42. Իգր. 5. 7.
Մար. 13. 33. 14. 38.
Լուգ. 22. 40. 46. Էֆ
6. 18.

- կիթտի , վէ ի չիւնճիւ տէֆ'ա հէման օլ քէլամը
 43 սէօյէյէրէք տու'ա էյլէտի : Օլ զէման շայիրալէրինէ
 կէլիպ անլէրէ տէտի քի՝ Արթըզ ույույուպ իսթիրա-
 հաթ էտին , իշթէ սա'աթ եաղլաշտը , վէ իպն իւլ
 ինսան կիւնահքեարլարըն էլինէ թէպիմ օլունույօր :
 46 Գալղըն կիտէլիմ , իշթէ պէնի էլէ վէրէն եաղլաշտը :
 47 վէ օ տահա սէօյէր իքէն , իշթէ օն իքիլէրտէն
 պիրի օլան եէհուտա՝ պաշ քեահինլէր վէ զամլըն
 իսթիյարլարը թարաֆընտան զըլընլը վէ սօփուլը
 վաֆիր խօղղ անըն իլէ պէրապէր օլարադ՝ կէլտի :
 48 վէ անը էլէ վէրէն անլէրէ իշարէթ վէրիպ՝ Գիմի Եօ-
 49 վիւրսէմօ տըր , անը թու թու'ն՝ տէմիշ իտի : վէ տէր-
 'ազ սալ ցիսուտա եաղլաշըպ՝ Սէլամըն 'ալէյք , Բապ-
 50 պի , տէյէրէք Բանը էօփտիւ : Յիսուս տախի անա՝
 'Տօսթում , նէ՝ իշիւն կէլտին՝ տէտի : Օլ զէման ան-
 լէր եանաշըպ՝ էլլէրինի Յիսուս իւզէրինէ սալարադ ,
 51 անը թու թուլար : վէ իշթէ Պիսուս իլէ պէրապէր
 պուլունանլարտան պիրի էլինի ուղատըպ՝ զըլընընը
 չէքտի , վէ քեահին ի ա'ղամըն պէնտէսինէ վուրուպ
 52 զուլաղընը քէստի : Օլ զէման Յիսուս անստէտի քի՝
 Գըլընընը եէրինէ կէրի զօ , զիրա 'զըլըն թու թան-
 53 լարըն ճիւմէսի զըլըն իլէ հէլաք օլուր : Եօխսա պէն
 փէտէրիմէ շիմտի ըրճա էթմէյէ գատիր տէյլէ մի իմ
 զանն էտէրսին , օլ տախի պանա Դօն իքի սալայտան
 54 գիյատէ մէլաիքէ եէթիշտիրիր , Լաքին 'պէօյէ օլմագ
 վաճիպ տիր՝ պույուրան Գիթապլար նա'նըլ իթմամ
 օլունապիլիր :

- Մար. 14. 43, Լուգ.

22. 47, Եսւհ. 13. 3.

Ամու. 1. 10.

† 2 Միւլ. 20. 9.

† Մէշ. 41. 9, 55. 43.

† Եսւհ. 18. 40.

† Թէք. 9. 6, Վազ. 13

10.

† 1 Միւլ. 6. 47, Տան.

7. 10.

† Իշտ. 53. 7, վէ զպր.

Այ 21, Լուգ. 24. 25,

44, 46.

- 55 Օլ սա՛տթտա Յիսուս խալղա տէտի քի՝ Հարամի՜
իւղէրինէ կէլիւր կիպի մի . սլէնի թու՛թմադ . իշխն
գրլըճը վէ սօփալը չըգտընըզ . սլէն հէր կիւն հէյ-
քէլտէ եանընըղտա օթուրուպ՝ թա՛լիմ էտէր իտիմ .
56 վէ պէնի թու՛թմատընըզ . լաքին պունուն ճիւմէսի
ւփէյղամպէրլէրին քիթապլարը իթմամ օլունմադ ի-
շխն վազը՝ օլտու . Օլ դէման Եշայիւրտլէրին ճիւմէսի
անը պրաղըպ գաչտըլար .
57 Վէ Յիսուսու թու՛թմապար անը քեահին ի ա՛ղամ
Գայափանն նէղալունէ կէօթիւրտիւլէր . օրատա տախի
58 ՚ուլէմա իլէ իխթիյարլար ճէմ՝ օլմուշիտի . վէ Պետ-
րոս ուղսղտան . քեահին ի ա՛ղամն հալլուսընատէք
անըն արտընճա կիթտի . վէ իշէրի կիւրիպ՝ նէթիճէյի
կէօրմէք իշխն . խըտմէթքեարլար իլէ պէրապէր օ-
59 թուրտու . վէ պաչ քեահինլէր իլէ իխթիյարլար վէ
պիլիթիւն միլլէթ մէճիսի Յիսուսուն զաթլի իշխն .
՚սլէյհինէ եալան շէհատէթ արատըլար իսէ տէ .
60 պուլամատըլար . վէ՛չօզ եալանճը շահիտլէր կէլտիլէր
իսէ տէ . եինէ պուլամատըլար . նիհայէթ իւլ էմր Կիքի
61 եալանճը շահիտ կէլիպ՝ Պու քիմսէ Եւլլահըն հէյ-
քէլինի երզըպ՝ անը իւշ կիւնտէ պինա էթմէյէ գ-
62 տիր իմ՝ տէտի . տէտիլէր . Էքեահին ի ա՛ղամ տախի
ղալղըպ անա՝ Հիշ ճէվապ վիւմէ զմիսին . պունլար
սէնին ՚սլէյհինէ նէ՝ շէհատէթ էտէյօրլար՝ տէտի .
63 Ամմա Յիսուս սիւքիլթ իւզրէ տուրմաղլէ քեահին ի
ա՛ղամ անա խիթապէն՝ Եւլլահը հայ հազգը իշխն
սանա եէմին վէրիւրիմ , սէն Մէսիհ իպնուլլա՞հ մը

Ե Մէր . 1. 20. Այ 56. 13	Մէք . 27. 12. 35. 41.	Մար . 14. 55. Ա մաղ .
Բ Պազ . Եւսհ . 18. 45.	Մար . 14. 55. Ա մաղ .	Իշտ . 53. 7. Պ 27.
Դ Մար . 14. 53. 1 ուգ	6. 43.	42. 44.
22. 56. Եւսհ . 18. 12.	Լ Թէ . 19. 45.	Դ Եւլ . 2. 1. 4 Միւլ .
43. 24.	Ե Պ 27 30. Եւսհ . 2 19.	11. 21. 25.

- 64 սըն , պիղէ սէօյլէ՝ տէտի : Յիսուս անա՝ Սէօյլէտիյին
կիպի տիր . հէմ սիգէ տէրիմ քի , Նիմուէն սօնկրա ,
իպն իւլ ինսանը Ղուտրէթին սաղընտա օթուրուր ,
վէ կէօյիւն պուլու թըարը իւղէրինտէ կէլիր՝ կէօրէճէք .
- 65 սինիզ , տէտի : Պունուէն իւղէրինէ քեահին ի ա՛ղամ
քէնտի էլպիսէսինի եըրթըպ , Պապի քիւֆր էթ-
տի , արթըգ պիգէ շահիտէր նէ՝ լաղըմ , իշթէ շիմտի
- 66 քիւֆրիւնիւ իշիթտինիզ . Սիգէ նա՛նը կէօրիւնիւր՝
տէտի . անլէր տախի ճէվապ վէրիպ՝ Վօլիւմէ միւս-
- 67 թահազգ տըր՝ տէտիլէր : Օլ զէման անըն եի զիւնէ
թիւքիւրիւպ՝ անա եումրուգ վուրտուր . Նալա՛ղը-
- 68 լարը տա սիլլէ վուրուպ՝ Քիւֆրիստոս , պիղէ փէյ-
ղամպէրլիք էյլէ , սանա վուրան քի՛մտիր՝ տէտիլէր :
- 69 Վէ Պետրոս տիշարըտա հալլու տա օթուրուր իքէն ,
եանընա պիր ճարիյէ կէլիպ՝ Սէն տախի ճէլիլի Յի-
- 70 սուս իլէ պէրապէր իտին՝ տէտի . լաքին օ ճիւմլէ-
սինին հուզուրընտա , Սէնին նէ սէօյլէտիյինի պիլմէմ՝
- 71 տէյէրէք ինքեար էյլէտի : Վէ դափույա չըդտը-
ղընտա , անը տիկէր պիր Քիւֆրիւպ՝ օրատա օ-
- լանլարա՝ Պու տախի Նաղարէթլի Յիսուս իլէ պէրա-
- 72 պէր իտի՝ տէտի : Օլ տախի՝ Պէն օլատէմի թանըմամ՝
- 73 տէյէրէք հէմին իլէ թէքրար ինքեար էթտի : Վէ
պիր աղսօնկրա օրատա տուրանլար եանաչըպ , Պետ-
րոսա՝ Սահիհէն սէն տախի անլէրտէն սին , չիւնքի
Նսէօյլէյիշին տախի սէնի պէյան էտէյօր՝ տէտիլէր :

3 Տան. 7. 43. Պ. 46.

27. 24. 30. 25. 31.

Լուգ. 21. 27. Եուհ.

4. 31. Բամ. 44. 40.

4 Սէլ. 4. 46. Վաս.

4. 31.

1 Մէլ. 110. 4. Ամալ.

7. 55.

4 Միւլ. 48. 37. 49. 1.

5 Լապ. 24. 46. Եուհ.

49. 7.

6 Իշա. 50. 6. 53. 3. Պ.

27. 30.

7 Լուգ. 22. 63. Եուհ.

49. 3.

1 Մուր. 44. 65. Լուգ.

22. 64.

2 Մար. 14. 66. Լուգ.

22. 55. Եուհ. 18. 46.

47. 25.

3 Լուգ. 22. 59.

74 Օլ զէման Պէպրէ՝ ԴՕԼ առէմի թանրամա՝ տէյէրէք ,
պէտ տու՝ա վէ Եէմին էթմէյէ պաշլատը . վէ անիտէ
75 խօրօս էթմտիւ : վէ Պետրօս Յիսուսուն քէնտիւնէ՝
Էթօրօս էթմէքտէն էվվէլ պէնի իւշ քէրրէ ինքեար
էտէճէքսին՝ տէտիյի սէօզիւ խաթրընա կէթիւրմէյիլէ,
տըշարըյա չըղըպ աճը աճը աղլատը :

ՊԱՊ 27

1 Վէ սապահ օլունճա , -ճիւմլէ պաշ քեահինլէր իլէ
գալմըն իխթիյարլարը Յիսուսու գաթլ էթմէք իչիւն,
2 'ալէյհինտէ միւշավէրէ էթտիլէր : վէ անը պաղլա-
յրպ փօնթօսլու փիլաթօսնամ վալիյէ կէթիւրէրէք
թէսլիմ էթտիլէր :
3 ԴՕԼ զէման անը էլէ վէրէն Եէհուտա անըն մահքիւմ
օլտըղրնր կէօրաիւքտէ , փէշիման օլմաղլէ , օթուզ
զըթ'ա կիւմի շիւ պաշ քեահինլէր իլէ իխթիյարլարա
4 կէրի վէրիպ՝ Սուշարզ գան էլէ վէրմէյիլէ կիւնահ
իչլէտիմ՝ տէտի . անլէր տախի՝ Պիզէ նէ՝ . սէն տիւ-
5 շիւն՝ տէտիլէր : վէ օ՝ աղլէյի հէյքէլին իչինտէ եէրէ
6 աթըպ՝ Էկիթտի , վէ վարըպ քէնտիսինի աստը : վէ
պաշ քեահինլէր աղլէյի ալըպ՝ Անը հէյքէլին խա-
զինէսինէ գօմագ ճաիզ տէյիլ տիր , շիւնքի գան
7 պահասը տըր՝ տէտիլէր : վէ միւշավէրէ էթտիքտէն
սօնկրա : զարիպլէրէ մէզարըրզ օլմազ իւզրէ , անըն
8 իլէ չէօմլէքճինին թարլասընը սաթուն ալտըլար : Պու-
նուն իչիւն պու կիւնէտէկին օլ թարլա Գան թար-

1 Մար. 13. 71.	- Մէզ. 2. 2. Մար. 15.	4 Պ. 26. 44. 45.
2 Այ. 31. Մար. 14. 30.	1. 1 ա գ. 22. 61. 23	5 Միւշ. 17. 23. Ա՝.
1 ա գ. 22. 61. 62.	1. 1 ա գ. 18. 28.	մալ. 1. 48.
2 ա. 5. 13. 38.	Բ Պ. 20. 49. Ա՝ մալ. 3. 13.	Դ Ա՝ մալ. 4. 49.

- 9 Լասը տէնիլիր : Օլ զէման Լըէմիյա փէյղամպէր վա-
սըթասը իլէ , Նվէ պահասը թա՛յին էտիլմիշ՝ Եա՛նի
պէնի Խարայէլտէն պա՛ղըլարընըն պահա թա՛յին Էթ-
տիլլէրի զսթըն զըյմէթի օլան օթուզ՝ զըթ՛ա կիւ-
10 միւշի ալըպ՝ Անլէրի Բապպըն պանա էմի էթտիյի
կիպի շէօմէքճինին թարլասը իչիւն վէրտիլէր՝ տէյիւ
պույուրուլան քէյամ իթմամ՝ օլունտու :
- 11 Վէ Յիսուս վալինին հուզուրընտա տուրտըղը հալ-
տէ , վալի անա՝ Իէհուտիլէրին մէլիյի սէ՛ն մի սին՝
տէյիւ սուալ էթտի . Յիսուս տալսի անա՝ Սէյլէ .
- 12 տիյին կիպի տիր՝ տէտի : Վէ պաշ քեահինլէր իլէ
իթթիյարլար թարաֆընտան իթթիհամ՝ օլունտըգտա ,
- 13 Էհիչ ճէվապ վէրմէտի : Օլ զէման փիլաթու անա՝ Սէ-
նին ՝ալէյհինէ Նէ՛գատար շէյլէր շէհատէթ էթտիք .
- 14 Լէրինի իշի՛թմէյօրմըսըն՝ տէտի : Վէ անա հիչ պիր
սէօզ պիլէ ճէվապ վէրմէտիյինտէն , վալի զայէթլէ
թէ՛աճհիւպ էթտի :
- 15 Էլաքին պայրամտա խալզըն խթէտիյի պիր մահ-
16 պուսու սալը վէրմէք վալինին ՝ատէթի օլմաղլէ , Օլ
զէման Պարապպաա Նամ մէշհուր պիր մահպու ոլէրի
- 17 պուլունարագ , Անլէր ճէմ՝ օլտըղլարընտա , փիլաթոս
անլէրէ՝ Սիզին իչիւն հա՞նկըսընը սալը վէրմէմի իս-
թէրսինիզ , Պարապպասը՝ մը , Եօխսա Քրիստոս տէ-
18 նիլէն Յիսուսու՝ մը՝ տէտի : Զիրա անը հասէտտէն
Նաշի թէպիմ էթտիքլէրինի պիլիւր իտի :
- 19 Վէ մէհքէմէտէ օթուրուր իքէն , զէվճէսի անա է-
կէօնտէրիպ՝ Օլ սալիհ քիմսէ իլէ սէնին իշին օլմասըն ,

չ Զպք. 41. 42. 43.

Ի Մար. 43. 2. Լուգ.
23. 3. Եռւհ. 48. 33.

է Եռւհ. 18. 37. 4 թժժ.

6 43. Պ. 26. 63. Եռւհ. 49. 9.

Յ Պ. 26. 62. Եռւհ. 19.
40.

է Մար. 15. 6. Լուգ.
23. 17. Եռւհ. 48.
39.

զիրա պու կիւն ըիյատա անըն իւիւն չօղ դահմէթ
չէքտիմ՝ տէտի :

- 20 Վիմա պաշ քեահինէր իլէ իսթիյարլար Պարազ -
պասը տիլէյիպ՝ Յիսուսու տախի հէլաք էթմէր իւիւն
21 խալղը իգնա՝ էթտիլէր : Վէ վալի անլէրէ խիթապէն՝
Իրիսինտէն հա՞նկըսընը սիզին իւիւն սալը վէրմէմի
իսթէրսինիզ՝ տէտիքտէ : անլէր Պարասպիսալ՝ տէտի -
22 լէր : փիլաթօս անլէրէ՝ Եա Գրիստոս տէնիլէն Յիսու -
սու նէ՝ ԵՊփայրմ՝ տէտիքտէ : ճիւմլէսի տնա՝ Սալպ
23 օլունսուն՝ տէտիլէր : Վալի տախի՝ Եա նէ՝ քէօթիւ -
լիւք իչլէմիշ տիր՝ տէմէսի իւղէրինէ : անլէր Սալպ
օլունսուն՝ տէյիւ տահա զիյատէ նիտա էտէրլէր ի -
24 տի : Վէ փիլաթօս՝ Ֆախտէ հասըլ օլմայրպ՝ անճագ
տահա զիյատէ վէլվէլէ արդընը կէօրմէքլէ Էսու
ալըպ՝ խալղըն էօնիւնտէ էլլէրինի եըյգ այարագ : Պու
սալիհին գանընտան պէն պէրի իմ : սիզ տիւչիւնիւ -
25 նիւզ՝ տէտի : Վէ պիլթիւն գալմ՝ Ինըն գանը պի -
զիմ իւղէրիմիզէ վէ էվլատըմըզըն իւղէրինէ օլսուն՝
26 տէյիւ ճէվապ վէրտիլէր : Օլ զէման անլէրէ Պարասպ -
պասը սալը վէրտի : լարին Յիսուսու տէօյտիւ ըտիւք -
տէն սօնկրա : սալպ օլունմոգ իւիւն թէսլիմ էթտի :
27 Օլ վաղըթ վալինին՝ ասքէրլէրի Յիսուսու սէրայա
ալըպ՝ պիլթիւն պէօլիւյիւ անըն իւղէրինէ ճէմ՝ էթ -
28 տիլէր : Վէ անը սօյուպ՝ անա յղըմըզը պիր խիլ՝աթ
29 կիյտիրտիլէր : Վէ տիքէնլէրտէն պիր թաճ էօրիւպ
պաշընա : վէ պիր գամըշ տախի սաղ էլինէ գօտու -
լար : վէ էօնիւնէ տիզ չէօքիւպ՝ Սէլամըն՝ ալէյք : էյ

Լ Մար. 15. 11. Լուգ. 23. 18. Ես. 45. 18. 40.	49. 2 Մար. 4. 46. 3	25. Ես. 49. 4. 16.
Սալ. 3. 11.	Մի. 2. 32. Սալ. 5. 28.	4 Մար. 15. 16. Ես. 49. 2.
Ի Թէւ. 21. 6.	Իշտ. 53 5. Մար. 15. 40. Լուգ. 23. 46. 24.	3 Լուգ. 23. 11.
2 Թէւ. 19. 10. Եէշ. 2.		2 Մէշ 69. 19. Իշտ. 53. 3.

- 30 Եւ հոտորէրին մէկիյի, տէյերէք անը խմիհզա էթ-
 31 տիւէր: Վէ 'իւզէրինէ թիւքիւրտիւքտէն սօնկրա,
 32 գաւորչը ալըպ պաշընա վուրտուլար: Վէ անը խմիհ-
 զա էթտիքտէն սօնկրա, խիւ'աթը իւզէրինտէն չըգա-
 րըպ՝ անա քէնտի էյպիսէսինի կիյաիրէրէք, 'խաշա
 կէրմէք իշիւն կէօթիւրտիւէր:
 33 Վէ 'տիշարըյա չըգարլարիքէն, 'Սիմ'օննամ Գիրի-
 նէլի պիր աստմէ թէսատիւֆ էթմէլէրիյէ, պունու:
 34 անըն խաշընը թաշըմադա ինպար էթտիլթր: Վէ 'ճիւլ-
 ճիւլէ Եա'նի գաֆա մահադի տէնիլէն Եէրէ կէլտիք-
 35 լէրինտէ, Ոնա իշմէք իշիւն 'էօտ իլէ գարըչիւշ սիրքէ
 36 վէրտիւէր: Վէ օ տաթընճա իշմէք իսթէմէտի: Վէ
 անը խաշա կէրտիքտէն սօնկրա, էյպիսէսինի գուր'ա
 աթարադ թադսիմ էթտիւէր, թարի փէյգամպէ-
 37 րին՝ 'էյպիսէմի արալարընտա թադսիմ էտիպ, գաֆ-
 թանըմ իւզէրինէ գուր'ա աթարլար՝ տէյիւ պույուր-
 38 տըղը քէլամ իթմամ օյունա: Վէ օրատա օթուրուպ
 39 անը կէօղէտիւէր իտի: Վէ 'պաշը իւզէրինէ՝ Պոի
 ԵԷՀՈՒՏԻԼԵՐԻՆ ՄԷԼԻՅԻ ՅԻՍՈՒՍ ՏԸՐ Ե-ԳԵԼԸ Եւրմ'
 40 Խաթթասընը գօսուլար: 'Ոլ զէման անըն իլէ պէրա-
 րապէր, պիրի սաղընտա վէ սիկէրի սօլունտա, իքի
 հարամի սալպ օլունտու:
 41 Վէ 'Եանընտան կէշէնյէր պաշլտորընը սալլայըպ՝ ա-
 42 նա քիւֆր էտէրէք, 'էյ հէյքէլի Եըղըպ իւշ կիւն-

4 Իշմ. 50. 6. Պ. 26. 67.

4 Իշմ. 53. 7.

5 Պա. 15. 35. 3 Միւլ.

21. 13. Ամալ. 7. 57.

Պար. 13. 12.

6 Մար. 12. 21. Լազ.

23. 26.

1 Մար. 15. 22. Լազ.

23. 33.

Եռւհ 19. 17.

7 Մէզ. 69. 21. Պազ.

Ա. 48.

8 Մար. 15. 24. Լազ.

23. 31. Պա. 19. 24.

9 Մէզ. 22. 18.

1 Ա. 54.

10 Մար. 15. 26. Լազ.

23. 38. Եռւհ. 19. 19.

11 Իշմ. 53. 12. Մար.

15. 27. Լազ. 23. 32.

35. Եռւհ. 19. 18.

12 Մէզ. 22. 7. 109. 25.

Մար. 15. 29. Լազ.

23. 33.

13 Պ. 20. 61. Եռւհ. 2.

49.

տէ պինա էտէն , քէնտինի գ ու թար , էյէր -էն իպ-
 41 նուլլահ իսէն խաչտան էն՝ տէրլէր իտի : Գէգալիք
 պաշ քեահինլէր տախի 'ուլէմա վէ իիթիյարլար իլէ
 42 իսթիհզա էտէրէք՝ Պաշղալարընը գ ու թարտը , քէն-
 տինի գ ու թարմաղա գատիր տէյիլ տիր : էյէր իս-
 43 րայէլին մէլիյի իսէ , շիմտի խաչտան էնսին , վէ անա
 իման էտէրիգ : Սլլահա թէվէքքիւլ էթտի , էյէր
 44 իպնուլլահ իմ՝ տէտի , տէտիլէր : Մենն իլէ պէրապէր
 սալպ օլունան հարամիլէր տախի պու սուրէթլէ անա
 շէթմ էտէրլէր իտի :
 45 Իվէ սա'աթ ալթըտան սա'աթ սոգուղա գատար ,
 46 պիլթիւն եէրին իւգէրինտէ գարանլըղ օլտու : Վէ
 սա'աթ սոգուղ րատտէլէրինտէ 'Թիսուս պիլէնտ ա-
 վազ իլէ ֆէրեատ էտէրէք՝ Լիի , Լիի , Լամա սապաք-
 թանի , եա'նի էյ Սլլահըմ , էյ Սլլահըմ , պէնի նիշիւն
 47 թէրք էթտին՝ տէտի : վէ օրատա տուրանլարըն պա-
 զըսը ~~գա'ն~~ իշիթտիքտէ՝ Պու առէմ Լիիյայը չաղը-
 48 ըյօր՝ տէտիլէր : վէ տէր'ազ ապ անլէրտէն պիրի սէ-
 յիրթտի , վէ պիր սիւնկէր ալըպ 'սիրքէ իլէ սու-
 տուրարազ , պիր գամըչա թազըպ անա իշիրտի :
 49 Տիկէրլէր տախի՝ Պրազ , պազ ալըմ Լիիյա անը գ ու ը-
 թարմաղա կէլի'ր մի՝ տէտիլէր :
 50 Վէ Թիսուս թէքրար պիլլէնտ ալիպ իլէ ֆէրեատ
 51 էտիպ՝ թէսիմիբուհ էյլէտի : վէ իշթէ Իհէյքէլին
 փէրտէսի եօղարըտան աշաղըյատէք Երթըլըպ Իբի

Ե Պ 26. 63.	+ Դպր. 3. 7.	23. 46.
Յ Մէջ. 22. 8.	Օ Մէջ. 22. 1.	Զ խաչ. 26. 31. 2 թէվ.
- Մար. 13. 32. Լուգ. 23. 39.	Ֆ Մէջ. 49. 21. Մար. 13. 36. Լուգ. 23. 36.	3. 14. Մար. 13. 38. Լուգ. 23. 43.
+ Ամս. 8. 9. Մար. 13. 23. Լուգ. 23. 41.	Եռհ. 19. 29.	
	- Մար. 43. 37. Լուգ.	

- փարէ օլտու . վէ եէր տիթրէյիպ գայալար շաղղ օ .
 52 լունատուար . վէ գապրլար տափի աշըլըպ՝ ույումուշ
 օյաննիչէ մուգատտէսլէրին ճէսէտլէրի գըյամ էթաի .
 53 վէ անըն գըյամինտան սօնկրա գապրլարտան չըղրպ՝
 մուգատտէս շէհրէ կիրէրէք , չօգ քիմսէլէրէ կէօ-
 րիւնտիւլէր .
 54 Վէ եի գպաշը վէ անըն իլէ պէրապէր Յիսուսու
 կէօգէտէնլէր ղէլլէլէյի վէ վաղը՝ օյան շէյլէրի կէօ-
 րիւնճէ , գայէթլէ գօրղուպ՝ Հաղիգաթէն պու իպ-
 նուլլահ իաի՝ տէտիլէր .
 55 վէ Դճէլիյաէն Յիսուսուն տրտընճա , անա խըտմէթ
 էտէրէք , կէլմիշ օյան չօգ գարրլար օրատա պուլու .
 56 նուպ՝ ուգագտան պաղայօրլար իաի : Կնկէրին արա-
 սընտա Մէճաէլի Մէրեէմ , վէ եա՛ղ ուպ իլէ Եօսանլն
 վալիտէսի Մէրեէմ , վէ Ջէպէտի օղուլլարընըն վա-
 լիտէսի պուլունուր իաի :
 57 Վէ ախշամ օլտրգտա , Յիսուսա շայիրտ օյան Ա-
 րիմօթիալը Եուսուֆ նամընտա պիր ղէնկին ասէմ՝
 58 կէլիպ՝ փիլաթօսուն եանընա կիտէրէք , Բիսուսուն
 ճէսէտինի թալէպ էյլէաի . օլ ղէման փիլաթօս ճէսէտին
 59 վերիլմէսինի էսի էթաի : վէ Եուսուֆ ճէսէտի ալըպ՝
 60 անը թէմիլգ քէթէն պէզինէ սարտը : վէ անը գայա-
 տա քէստիրմիշ օլտրղը քէնտինին Եէնի գապրընա
 վաղ՝ էյլէտի . վէ գապրըն գափուսընա պիր պէօ-
 61 յիւք թաշ եուվարլայըպ՝ կիթաի : վէ Մէճաէլի Մէր-
 եէմ իլէ օլ պիր Մէրեէմ օրատա պուլունուպ՝ գապրըն
 գարընսընտա օթուրույօրլար իաի :
 62 վէ էրթէսի կիւնիւ՝ եա՛նի թէտարիք կիւնիւնիւն

† Այ. 36, Մար. 15, 39,

Լուգ. 23, 47,

† Լուգ. 8, 2, 3,

Է Մար. 15, 40,

Է Մար. 15, 42, Լուգ.

23, 50, Ես. 5, 19, 38,

Է Իս. 53, 9,

Ֆէրտասը պաշ քեահհինէր իլէ ֆէրիսիլէր փիլաթօ.
 63 սուն եանընա ճէմ՝ օլապ , էյ էֆէնտի , օլ իղլալէ-
 տիճի սաղ իքէն , էիւլ կիւնտէն սօնկրա դըյամ էտէ-
 64 ճէյիմ՝ տէտի յի խաթըրըրգա կէլիյօր . խմտի իւլիւն-
 ճիւ կիւնէտէք գապորն կէօզէտիլմէսինի էմր էյլէ .
 օլմայա քի շայիրտլէրի կէճէլէյին կէլիպ՝ անը սըրգաթ
 էտէրէք՝ խայգա՝ էմլաթտան գըյամ էթտի՝ տէյէ-
 լէր . վէ սօնկրաքի դէլալէթ էվվէլքինտէն պէտթէր
 65 օլուր՝ տէտիլէր : փիլաթօս անլէրէ՝ Պէքճիլէրինիզ վար
 տըր . կիտիպ պիտիյինիլ կիպի մուհաֆաղա էտին՝
 66 տէտի : Ոնլէր տախի կիտիպ էթաշը միւհըլէյէրէք ,
 գապըը պէքճիլէր իլէ մուհաֆաղա էյլէտիլէր :

1 Վէ սէպթ կիւնիւնիւն - խիթամընտա , հաֆթանըն
 իլք կիւնիւ շաֆագ սէօքէր իքէն , Մէճտէլի Մէրեէմ
 2 իլէ Էօլ պիր Մէրեէմ գապըը կէօրմէյէ կէլտիլէր . վէ
 իշթէ շէտիտ պիր զէլլէլէ օլտու . զիրա Բապպըն
 էմլէյի կէօքտէն էնտի , վէ կէլիպ գապուտան թա-
 շը եուվարլայարադ , անըն իւղէրինտէ օթուրտու :
 3 Եվէ շէհրէսի շիմէք՝ վէ լիպասը գար կիպիպէյաղ
 4 իտի : վէ պէքճիլէր անտէն գօրգտըգլարընտան՝ տիթ-
 5 րէյիպ էօլիւ կիպի օլտուլար : Մէլէք տախի գարը-
 լարա խիթապէն՝ Սիլ գօրդմայըն , զիրա սալլ օլու-
 6 նան Յիսուսու արասըղընըղը պիլիլիմ : Պուրատա
 տէյիլ տիր , զիրա էտէտիյի կիպի գըյամ էթտի :

Պ 16. 21. 17. 22. 20.
 19. 26. 61. Մար 8
 31. 10. 31. Լուգ. 9.
 22. 18. 33. 21. 6. 7.
 Եուհ 2. 19.

Յ Տահ. 6. 17.
 - Մար. 16. 1. Լուգ.
 24. 1. Եուհ. 20. 1.
 Բ Պ. 27. 56.

Է Պագ Մար 16. 5. Լուգ.
 24. 4. Եուհ. 20. 12.
 Ը 33. 10. 6.
 Է Պ. 42. 40. 16. 21. 17.
 22. 20. 49.

- 7 կէլին , Բասպարն եաթտըղը մահալի կէօրին : վէ թէզ
կիտիպ շայիրտլէրինէ՝ էմվաթ տան գըլտմ էթմիշ տիր՝
վէ իշթէ սիգտէն էվվէլ ճէլիլէ վարաճագ , անը օ-
րատա կէօրէճէքսինիզ՝ տէյին . իշթէ սիգէ սէօլլէ-
8 տիմ՝ տէտի : Անլէր տախի գօրպ ու պ վէ 'ազիմ սիւ-
րուր իլէ տէր՝ ազ ապ գապրտան չըղըպ անըն շայիրտ-
լէրինէ խապէր վէրմէյէ գօշտուլար :
- 9 վէ շայիրտլէրինէ խապէր վէրմէյէ կիտէրլէր իքէն ,
իշթէ 'Յիսուս գարշըլարընա չըղըպ՝ Սէլամըն 'ալէյ-
քիւմ՝ տէտի . անլէր տախի եազըն կէլիպ այազլա-
10 ընա սարըլարագ , անա սէճտէ գըլտըլար : Օլ զէման
Յիսուս անլէրէ՝ Գօրգ մայըն . կիտիպ 'պիրատէրլէրիմէ ,
ճէլիլէ կիթսինլէր , վէ պէնի օրատա կէօրէճէքլէր տիր
տէյիւ խապէր վէրին՝ տէտի :
- 11 վէ անլէր կիթմէքտէ իքէն , իշթէ պէքճիլէրտէն պա՝-
ղըլարը շէհրէ կէլիպ՝ վուգու 'աթըն ճիւմէսինի պաշ
12 քեահհինլէրէ նազլ էթտիլէր : Անլէր տախի իթմիյար-
լար իլէ ճէմ՝ օլուպ միւշալլէրէ էթտիքտէն սօնկրա ,
13 'ասքէրլէրէ վաֆիր ազչէ վէրիպ՝ Պիզ ույուր իքէն ,
անըն շայիրտլէրի կէճէլէյին կէլիպ՝ անը սըրգ աթ
14 էթտիլէր՝ տէյինիզ : վէ էյէր վալի թարաֆընտան
իշիտիլէճէք օլուրա , պիղ անը իգնա՝ էտիպ՝ սիզի
15 էմին գըլարըզ՝ տէտիլէր : Անլէր տախի ազչէյի գա-
պուլ էտիպ՝ ալտըղլարը թա'լիմաթա կէօրէ հալա-
քէթ էյլէտիլէր . վէ պու քէլամ թա պու կիւնէտէք
Եէհուտիլէր պէյնինտէ շայ՝ օլմուշ տըր :
- 16 վէ օն պիր շայիրտլէր ճէլիլէ , 'Յիսուսուն անլէրէ
17 էմր էթտիլի տազա վարաըլար : վէ անը կէօրիննէ՝

ա Պ. 26. 32. Մար. 16.

7.

ե Պագ Մար. 16. 9.

Եռւհ. 20. 11.

բ Պագ. Եռւհ. 20. 17.

բ Պ. 26. 32. Ա. 7.

11.

բ Պ. 26. 32. Ա. 7.

2.

4 լուսորդը իւզրէ : Եւսահաննա չէօյտէ վաֆթիղ էտիպ՝
կիւնահարըն 'աֆվը իշիւն թէվպէ վաֆթիղինի ի'լան
5 էտէր իտի : Վէ պիւթիւն Նէհուտիյէ աիյարը վէ
Էրու շալիմ էհալիսի չըզրպ՝ անըն նէզտինէ կիթտիէր,
վէ ճիւմէսի կիւնահարընը իզրար իլէ՝ Իրտան ըրմա
6 զընտա , անըն եէսիյէ վաֆթիղ օլունու ըլար իտի : Վէ
Էսահաննա տէվէ թիւյիւ կիյինմիշ , վէ պէլինէ զայրշ
զու շանմըշ օլու պ՝ էէքիթկէլէր վէ եապան պալը եէր
7 իտի : Վէ վա'ղ էտէրէք՝ Էֆէնտէն սօնկրա տահա
զու տրէթլիսի կէլիյօր քի՝ պէն էյիլիպ՝ անըն սյազ
զուպլարընըն թաամասընը չէօզմէյէ լայրզ տէյիլիմ :
8 Պէն սիզի սու իլէ վաֆթիղ էթտիմ , ամմա օ սիզի
Քուհիւ Գուտս իլէ վաֆթիղ էտէճէք տիթ՝ տէր իտի :
9 Վէ վազը՝ օլտու քի օլ կիւնէլէրտէ , Յիսուս ճէլիլ-
տէ վազը՝ Նազարէթտէն կէլիպ՝ Իրտանտա Էսահան-
10 նանըն եէտիյէ վաֆթիղ օլունտու : Վէ սուտան չըզ-
տըզը անտէ կէօքլէր շազզ օլուպ՝ Բուհուն կէօյէր-
կիպի քէնտի ի զէրինէ նիւզուլ էթտիյինի կէօր-
11 տիւ : Վէ՝ Բազի օլտըզըմ էսէվկիւլիւ Սղլում սէն սին՝
տէյիւ սէմալթթտան պիր սէտա կէլտի :
12 Վէ տէր 'ազապ Բուհ անը պէրիյէյէ սէվզ էթտի :
13 Վէ շէյթան թարաֆընտան թէճրիւպէ օլունարազ ,
զըրզ կիւն օրատա պէրիյէտէ զաւոր , վէ վահշի հայ-
վանլար իլէ պէրապէր պուլունուպ՝ Էմէլաիքէ անա
Խրտմէթ էտէր իտի :

Դ Մաթ. 3. 1. Լուգ. 3.	Ե Ամալ. 1. 5. 41. 16.	3. 21.
3. Էսահ. 3. 23.	19. 4.	Ը Մաթ. 3. 16. Էսահ
Ի Մաթ. 3. 5.	Ժ Իշա. 44. 3. Էսէլ. 2.	3. 52.
Զ Մաթ. 3. 4.	28. Ամալ. 2. 4. 10.	Ի Մէշ. 2. 7. Մաթ. 3.
Կ Լազ. 14. 22.	45. 11. 15. 16. Ի Գօրն.	17. 11. 9. 6.
Է Մաթ. 3. 11. Էսահ.	42. 43.	Չ Մաթ. 3. 1. Լուգ. 3. 1.
4. 27. Ամալ. 43. 25.	Ի Մաթ. 3. 13. Լուգ.	1 Մաթ. 4. 11.

- 14 Եւ ի նոյն հաննա էլէ վերիւրիւրտէն սօնկրա , Յիսուս
 15 ճէլիլէ կէլիպ՝ Նազարէթ թէմամ օլտու , վէ Ալլահըն
 մէյէքի թիւ եագլաշմըշ տըր . թէվպէ էտիպ պէշա-
 րէթէ իման կէթիլին՝ աէյէրէք , մէլէքի թուլլահըն
 պէշարէթինի վա՛ղ էտէր իտի :
 16 Եւ ճէլիլ տէնիլի քէնարընտա կէզէր իքէն , Սիմ'օն
 իլէ գարնտաշը Անտրասու , աէնիլէ աշ աթարգլարը
 վազըթտա , կէօրտիւ . զիրա պալըգ ալճըսը իտիլէր :
 17 Եւ Յիսուս անլէրէ՝ Արտըմա կէլին , վէ սիլի ինսան
 18 ալճըսը էտէյիմ՝ աէտի : Անլէր տախի տէր 'ազապ
 19 'աղլարընը պրաղըպ՝ անըն արտընճա կիթտիլէր : Եւ
 օրատան սիլ աղ իլէրի կիտիպ՝ Զէպէտի օղլու Է-
 գուպ իլէ գարնտաշը Եսահանայը կէօրտիւ . պուն-
 լար տախի գայըգտա աղլարընը թա'միր էթմէքտէ
 20 իտիլէր : Եւ աէրհալ անլէրի չաղըրտը . անլէր տախի
 փէտէրլէրի Զէպէտի իշճիլէր իլէ պէրապէր գայըգ-
 տա պրաղըպ՝ անըն արտընճա կիթտիլէր :
 21 Եւ թէ Գէֆրնահումա կիրտիլէր . քէնտիաի տախի տէր
 'ազապ սէպթ կիւնիւ սինազօղա կիտիպ թա'լիմէ-
 22 տէր իտի . Անլէր տախի թա'լիմինէ հէյրան օլտու-
 լար . զիրա անլէրէ 'ուլէմա կիպի տէյիլ , անճագ հիւ-
 23 քի մէթ սահիպի կիպի թա'լիմ էտէր իտի : Եւ սի-
 նաղօղլարընտա նափաք բուհլու սիլր ատէմ պուլու-
 24 նուպ , պու տախի պաղըրարոպ՝ Պրազ , Եսէնին ոլիլիմ
 իլէնէ՞ իշին վար , էյ Նաղարէթլի Յիսուս , սիլի հէլար
 էթմէք իշին միւ կէլտին . սէնին քիմ իտիյինի սիլ-
 25 իրիմ , սէն Ալլահըն Մուգատտէսի սին՝ տէտի : Եւ

4 Մատթ. 4. 12.
 5 Տան. 9. 25.
 4. 1. 3. 1. 40.
 7 Մատթ. 3. 2. 4. 47.
 8 Մատթ. 4. 23.

9 Մատթ. 4. 18. Լուգ.
 5. 4.
 10 Մատթ. 10. 27. Լուգ.
 5. 11.
 12 Մատթ. 4. 21.

13 Մատթ. 4. 13. Լուգ.
 4. 31.
 14 Մատթ. 7. 28.
 15 Լուգ. 4. 33.
 16 Մատթ. 8. 29.

- Յիսուս անը Էազարայիցըպ՝ Սիւքիթ էյլէ վէ անտէն
 26 չըգ՝ տէտի : Խմտի ոչ նափաք բուհ անը սարսըպ
 27 Էազիմ՝ սէտա իլէ պաղըրարադ՝ անտէն չըգտը : վէ
 ճիւմլէսի հէյրանն ուտուլար , չէյլէ քի պիրի պիրինէ
 սուսլ էտիպ՝ Պու նէ՞ տիր , պու եէնի թա՛լիմ՝ նէ՞
 ու . չիւնքի նափաք բուհլարա պիլէ հիւքիւմէթ իլէ
 էմրէ տէր , վէ անա իթա՛աթ էտիյորլար՝ տէրլէր իւ
 28 տի : վէ անըն չէօհրէթի տէր հալ ճէլիլին պիւթիւն
 էթրաֆընա շայ՝ ուտու :
 29 Էլէ անլէր սինաղոզտան չըգտըգլարը կիպի , Եա՞
 գուպ վէ Եուհաննա իլէ պէրապէր , Սիմ՝օն վէ Ան
 30 արաօսուն խանէսինէ կիթտիլէր : վէ Սիմ՝օնըն գայն
 վալիտէսի հիւմմայա թու թուլմուշ եաթսյօր խա .
 վէ տէր հալ մերդ ումէնին հալինի անա իֆատէ էթ
 31 տիլէր : Օլտաիի եանընա վարըպ՝ անը էլինտէն թու
 թարադ , գալտըրտը . վէ ոչ սա՛աթ հիւմմասը տէֆ՝
 ուտալ՝ անլէրէ իրտմէթ էթտի :
 32 Էլէ ախշամ ոյուպ՝ կիւնէշ պաթտըգտա , ճիւմլէ
 33 ՚իլլէթլիլէր իլէ մէճնունլարը անա կէթիրտիլէր : վէ
 պիւթիւն չէհրէ հալիսի գափունըն էօնիւնտէ ճէմ՝
 34 ումուշ խա : վէ էնիփի էմրադա միւսլթէլա ումուշ
 չօգ ՚իլլէթլի քիմմէլէրէ շիֆա վէրիպ՝ չօգ ճիննլէր
 տաիի իիւրաճ էյլէտի . վէ Դիննլէրի սէյլէթմէղիտի ,
 զիրա անը թանըյորլար ըտը :
 35 Էլէ ալէս սապա՛հ գալղարադ , չըղըպ պիր եապան
 36 մահալէ կիթտի , վէ օրատա տու՛ա էթտի : վէ Սիմ՝
 օն վէ անըն իլէ պէրապէր պուլունանլար արարնճա
 37 կիտիպ՝ Անը պուլտըգլարընտա , անա՛ Հէրքէս սէնի

ԷԱՅ. 34.

- 9. 3. 19.

• Սաթ. 8. 14. Լուգ.

4. 38.

ԷՄԲ. 8. 16. Լուգ.

4. 41.

• Պ. 3. 42. Լուգ. 4. 42.

Պազ Ա՛մալ 16. 17. 18.

• Լուգ. 4. 43.

- 38 արայօր՝ տէտիւէր : Օլ տախի անէրէ՝ յազըն օլան
դասապալարա կիտէլիմքի՝ օրատա տախի վա՛ղ էտէ-
լիմ, զիրա պէն՝ պուռնուն իշիւն խուրուճ էթտիմ՝
- 39 տէտի : Վէ պիւթիւն ճէլիլտէ սինազօզլարընտա վա՛ղ
էտէր վէ ճիննէրի իտրան էտէր իտի :
- 40 Վէ եանընա պիր ճիւղամը կէլիպ եալտարարադ
վէ տիղչէօքէրէք, անա՝ էյէր իսթէրսէն, պէնի թաթ-
- 41 հիր էթմէյէ գատիր սին՝ տէտի : Յիսուս տախի թէ-
րահհիւմէթմէքիէ, էլինի ու դատըպ անա տօզ ունտու :
- 42 վէ անա՝ իսթէրիմ, թահիր օլ տէտի : Վէ պէյլէ
պույուրտըղընտա, հէման ճիւղամ ՚իլլէթի անտէն
- 43 տէֆ՝ օլարադ՝ թահիր օլտու : Վէ անա էքիտէն թէն-
պիհ պիրլէ՝ ֆիլհալ ~~ապ~~ տըշարը չըդարըպ, անա՝
- 44 Սաղըն քիմէյէ պիր շէյ սէյլէմէյէսին : Լաքին կի-
տիպ քէնտինի քեահինէ կէօսթէր : վէ անէրէ շէ-
հատէթ օլմագ իւզրէ, թաթհիրին իշիւն, Մուսանըն
- 45 պույուրտըղը շէյլէրի թադտիմ էյլէ՝ տէտի : Ամա օ
չըդտըղը կիպի, պու նէսնէյի զիյատէսիյէ պէյան
վէ իլան էթմէյէ պաշլատը, շէյլէքի ~~ճի~~ արթըդ-
պիր շէհրէ՝ ալէնէն կիրէմէյիպ՝ անճագ խարիճտէ
հապան մահալլէրտէ գալըր իտի, Վէ հէր թարաֆ-
տան անա կէլիրլէր իտի :

ՊԱՊ 2

- 1 Վէ պիր դաշ կիւնտէն սօնկրա Յիսուս թէքրար - քէ-
2 ֆըրնահումա կիրտի : Վէ պիր խանէտէ օլտըղը իշի-

Յ Լուգ. 4. 41.	Վ Մաթ 8. 2, Լուգ. 5. 42.	= Պ. 2. 13.
= Իշա. 61. 4. Գուհ. 46. 28. 17. 4.	Վ Լաւ. 41. 3, 4, 10.	= Մաթ. 9. 4. Լուգ. 5. 48.
Վ Մաթ. 4. 23. Լուգ. 4. 45.	Լուգ. 5. 44. Վ Լուգ. 5. 45.	

- տիլմէքլէ, տէրհալ գ աիուներն էթրաֆընա սըղմաղ տէ-
 րէճէտէ, չօգ քիմսէլէր ճէմ՝ օլտու. վէ անլէրէ քէլամը
 3 սէօյլէր իտի: Վէ տէօրթ քիշինին եիւ քէնմիշ օլտըղը
 պիր քէօթըիւմիւ կէթիլէրէք՝ եանլնա կէլտիլէր:
 4 Վէ գալապալըդ սէպէպիլլէ անա եաղլաշամատըդ-
 լարընտան, անըն պուլունտըղը մահալին տամընը սէօ-
 քիւս պիր տէլիւր աշտըգտան սօնկրա, քէօթըիւմին
 5 եաթտըղը եաթաղը կնտիրտիլէր: Յիսուս տախի ան-
 լէրին իմանընը կէօրմէքլէ, քէօթըիւմէ՝ Սղլում, կիւ-
 6 նահլարըն սանա 'աֆվ օլունտու՝ տէտի: Վէ օրատա
 7 'ուլէմատան պա'ղըսը օթուրմուշ պուլունմաղլէ՝ Նի-
 շիւն պու քիմսէ պէօյլէ քիւֆր էտիյօր: Եւալընըղ Սկ-
 լահտան զայրի՝ կիւնահլար 'աֆվ էթմէյէ քիմ'գատիր
 տիր՝ տէյիւ տէրունլէրինտէ թէֆէ.բ.քիւր էտէրլէր
 8 իտի: Վէ Ետէրհալ Յիսուս՝ քէնտի քէնտիլէրինէ պէօյ-
 լէ թէֆէ.բ.քիւր էթտի.քլէրինի ըուհունտա պիլմէքլէ,
 անլէրէ տէտի քի՝ Նիշիւն տէրունլէրինիզտէ պու
 9 շէյլէրի թէֆէ.բ.քիւր էտիյօրսընըղ: ԵՀա՝նկըսը գ օլայ
 տըր, քէօթըիւմէ՝ կիւնահլարըն սանա 'աֆվ օլուն-
 տու՝ տէմէսիմի, Էօխսա՝ Գալզ Էաթաղընը գալտըր
 10 վէ կէզ՝ տէմէսիմի: Լաքին իպն իւլ ինսանըն եէր
 իւզէրինտէ կիւնահլար 'աֆվ էթմէյէ գուտըէթի վար
 11 իտիլինի պիլէսինիզ տէյիւ, քէօթըիւմէ՝ Սանա տէրիմ
 քի՝ գալզ Էաթաղընը գալտըր վէ էվինէ կիթ՝ տէ-
 12 տի: Սլ տախի տէր 'ադապ գալզտը, վէ Էաթաղընը
 գալտըրըպ ճիւմլէսինին էօնիւնտէ չըղտը. շէօյլէ քի
 ճիւմլէսի հէյրան օլուպ՝ Սլահա համո էտէրէք, Ապա
 պէօյլէ պիր շէյ կէօրմէտիք՝ տէտիլէր:
 13 Եվէ Յէ-- թէքըար տէնիզ քէնարընա չըղըպ ճիւմլէ

- խալիք եանընա կէլմէքլէ , անկերէ թա'լիմ էտէր իտի .
 14 վէ կէչէր իքէն , Հալֆա օղլու Լալիյի պիր կէօմ-
 րիւք մահալինտէ օթուրուր կէօրիւպ , անա՝ Արտրմճա
 կէլ տէտի . օլ տախի դալզըպ անըն արտընճա կիթտի :
 15 Կէ վաղը՝ օլտու քի՝ պունու խանէսինտէ սօֆրատա
 օթուրտըղընտա , Յիսուս վէ շայիրտլէրի իլէ պէրա-
 պէր չօղ կէօմրիւքճիւլէր վէ կիւնահքեարլար տախի
 սօֆրայա օթուրտուլար . զիրա քէսրէթ լուզրէ ար-
 16 տընճա կիտէրլէր իտի : վէ 'ուլէմա իլէ ֆէրիսիլէր
 անըն կէօմրիւքճիւլէր վէ կիւնահքեարլէր իլէ պէրա-
 պէր թա'ամ՝ էթտիյինի կէօրմէքլէ , շայիրտլէրինէ՝
 նի՛շիւն կէօմրիւքճիւլէր վէ կիւնահքեարլար իլէ պէ-
 17 րապէր եէյիպ իչէր՝ տէտիլէր : վէ Յիսուս պունու
 իշիթտիքտէ , անկերէ՝ ԷՀէքիմէ սաղ օլանլար տէյիլ ,
 անճաղ . 'իլլէթլի օլանլար միւհթան տըր . պէն սա-
 լիչլէրի տէյիլ , ամմա կիւնահքեարլարը [թէվպէյէ]
 տա'վէթ էթմէյէ կէլտիմ՝ տէտի :
 18 Կէ Եուհաննանըն վէ ֆէրիսիլէրին շայիրտլէրի օ-
 րուճ թուլթարլար իտի . վէ կէլիպ անա՝ Եուհաննա-
 նըն վէ ֆէրիսիլէրին շայիրտլէրի օրուճ թուլթարլարը
 հալտէ , սէնին շայիրտլէրին նի՛շիւն օրուճ թուլթաղ-
 19 լար՝ տէտիլէր , Յիսուս տախի անկերէ տէտի քի՝ Տիւ-
 յիւնճիւլէր , կիւվէյի եանլարընտա պուլունտըղճա ,
 օրուճ թուլթապիլիլլէր՝ մի . կիւվէյի քէնտիլէրի իլէ
 պէրապէր պուլունտըղճա , օրուճ թուլթամաղլար ,
 20 Լաքին կիւվէյինին անկերտէն այընաճաղը կիւնլէր
 կէլիլ , վէ օլ վաղըթ , օլ կիւնլէրտէ օրուճ թուլթա-
 21 ճաղլար տըր : Պիր քիմէ եէնի չուգա փարչասընը

ա Մաթ. 9. 9. Լուգ. 5. | Ե Մաթ. 9. 12, 13, 18. | Բ Մաթ. 9. 14. Լուգ. 21.
 11. Լուգ. 5. 31, 32. | 5. 33.
 Կ Մաթ. 9. 10. | 49. 10. | Թիմ. 1. 5. |

- էսքի լիպաս իւղերինէ եամա տիքմէղ, եօխաս օլ եէնի
 եամա էսքիտէն ~~ԻՊԵ~~ գօփարմաղլէ, եըրթըղը պէտ-
- 22 Թէր օլուր: Վէ պիր քիմսէ եէնի շէրապը էսքի թու-
 լումլարա գօմաղ, եօխաս եէնի շէրապ թուլումլարը
 եըրթար, վէ շէրապ տէօքիւլիւր, թուլումլար տախի
 թէլէֆ օլուր. լաքին եէնի շէրապ եէնի թուլումլարա
 գօնըլմաղ կէրէք տիր:
- 23 Իվէ վազը՝ օլտու քի սէպթ կիւնիւ էքին արա-
 սընտան կէշտիյինտէ, շայիրտլէրի եխրիւր իքէն՝ Կա-
- 24 շագլարը գօփարմաղա պաշլատըլար: Ֆէրիսիլէր տախի
 անա՝ Պազ, սէպթ կիւնիւ նէ եափայօրլար, պուճա-
- 25 իղ տէյիլ տիր՝ տէտիլէր: Ոլ տախի անլէրէ տէտի քի՝
 Ըսաուտուն միւհթաճ օլուպ՝ քէնտիսի վէ պէրապէր
 օլանլար աճըգտըղը զէման, նէ եափտըղընը հիշ պիր
- 26 վազըթ օգո՛ւմատընըղ մը. նէ վէճչէ քեահին ի ա՝
 զամ Սպիաթարըն վազ թընտա Պէյթուլլահա կիրիպ՝
 Եէմէսի քեահինլէրտէն զայրի քիմսէյէ հէլալ օլմա-
- յան հուզուր էքմէքլէրինի եէտի, վէ հէմ պէրապէ-
- 27 րիննէ օլանլարա տախի վէրտի: Վէ անլէրէ՝ ինսան
 եէվմ ի սէպթ իշիւն տէյիլ, անճագ եէվմ ի սէպթ
- 28 ինսան իշիւն օլտու. Զիմտի իպն իւլ ինսան եէվմ ի
 սէպթին տախի Սահիպի տիր՝ տէտի:

ՊԱՊ 3

1 Վէ -եինէ սինաղօղա կիրտի. վէ օբատա էլի դու-
 2 րումուշ պիր ատէմ վար իտի: Անլէր տախի անը իթ-
 թիհամ էթմէք իւզրէ, պուճա սէպթ կիւնիւնտէ շի-

՝ Մաթ. 12. 1. Լուգ. 6.

Ի Թէ. 23. 25.

Լ 1 Մաթ. 21. 6.
 Ի Խուր. 29. 32, 33. Լազ.
 21. 9.

՝ Մաթ. 12. 8.

= Մաթ. 12. 9. Լուգ. 6. 6.

- 3 ֆա վերի՞ մի տէրիւ կէօզէտիրլէր իտի : 0 իսէ , էլի
 4 սօնկրա , Անկէրէ խիթապէն՝ Սէպթ կիւնիւնտէ խա՛ր
 իշլէմէք մի , եօխսա շէրր իշլէմէք մի , թախլիս ի
 նէ՞ֆա մի , եօխսա գաթլ ի նէֆա մի հէլալտըր՝ տէ-
 5 տի . անկէր տախի սիւքի թ էթտիլէր : Վէ գալպէ-
 րինին զըլզէթինէ թէէսսիւֆ էտէրէր , էթրաֆընտա
 պուլու նանլարա զաղապ իլէ պազտըգտան սօնկրա , օլ
 աաէմէ՝ Լլինի ուղտթ՝ տէտի . օլ տախի ուղաթտը ,
 6 վէ էլի [տիկէրի կիպի] սաղ օլտու : Իճէրիսիլէր տա-
 խի տէր հալ տըշարը չըգըպ՝ անը նէ վէճհէ հէլաք
 էտէլէր տէրիւ Վէրօտէսիլէր իլէ ՝ալէյհինտէ մի շա-
 վէրէ էթտիլէր :
 7 Յիսուս իսէ շայիրտլէրի իլէ տէնիզ սահիլինէ չէ-
 8 քիլիպ , ճէլիլտէն վէ շէհուտիյէտէն վէ երուշալիմ-
 տէն վէ Լտօմտան վէ իրտանըն էօթէ թարաֆընտան
 վաֆիր խալգ արտընճա կիթտի . վէ Սուր իլէ Սայտա
 ճիվարընտան պուլունան վաֆիր խալգ իճրա էյլէ-
 9 տիլի շէյլէրի իշիթմէքլէ՝ եանընա կէլտիլէր , վէ գա-
 լապալըգ սէպէպի իլէ քէնտինի թաղնիգ էթմէսին-
 լէր տէրիւ , եանընտա պիր գայըղըն պէքլէմէսինի
 10 շայիրտլէրինէ Էմի էթտի : Զիրա չօգ քիմսէլէրէ շի-
 ֆա վէրմիշ օլտըղը ճիհէթլէ , ճիմէ տէրտլի օլան-
 լար անա տօղ ունմագ իշիւն իւզէրինէ տիւշէրլէր
 11 իտի : Ինափաք բուհլար տախի անը կէօրտիւքտէ՝
 պաղընա տիւշիւպ պաղըրարագ , շՍէն իպնուլլահ
 12 սըն՝ տէրլէր իտի : Վէ քէնտիսինի շայ՝ էթմէմէլէ-
 րինի անլէրէ էրիտէն թէնպիհ էյլէտի :

Բ Մաթ. 12. 44.

Գ Մաթ. 22. 16.

Դ Լուգ. 6. 17.

Ե Պ 1. 23. 24. Լուգ.

4. 42.

Ղ Մաթ. 11. 33. Պ. 1. 1.

Ե Մաթ. 12. 46. Պ. 1.

25. 34.

- 13 վէ տաղա չըղըպ իսթէտիյի քիմսէլէրի շաղըը-
 14 տըղընտա՝ հանընա կէլտիլէր, վէ քէնտիսիյլէ պէրա-
 պէր, պուլունմալարը իշիւն, վէ էմրաղը տէֆ՝ վէ
 15 ճիննէրի իիրաճ էթմէյէ գուտրէթլէրի օլարադ, Սն-
 լէրի վա՝զ էթմէյէ կէօնտէրմէք իշիւն օն իբրի քիշի,
 16 եա՝նի Բղեարոս թէլգիպ էյլէտիյի Սիմ՝օնու, (17) վէ
 Պօանէրճէս, եա՝նի եըլտրրրմ՝ օղուլլարը թէլգիպ
 էյլէտիյի Զէպէտի օղուլլարը եա՝ղուպ վէ գարնտաշը
 18 եու հաննա իլէ, Մնտրաոսու վէ Ֆիլիպպոսը վէ Պար-
 թօլէմաոսը վէ Մաթթայը վէ Թօմայը վէ Հալֆա
 օղու եա՝ղուպը վէ Թատէոսը վէ Գանափի Սիմ՝օնու,
 19 վէ քէնտիինի էլէ վէրէն իսխարիօթի եէհուտայը թա՝
 յին էյլէտի:
 20 վէ պիր խանէյէ կէլտիլէր. վէ եինէ խալդ օլ տէ-
 րէճէ ճէմ՝ օլտու քի ՚էքմէք եէմէյէ պիլէ վազըթ-
 21 լարը եօղ իտի, վէ ագրապասը պունու իշիթտիքտէ,
 անը թութմաղա չըվտըլար, ՚գիրա՝ Պղըլընա խալէլ
 22 կէլմիշ տիր՝ տէրլէր իտի, վէ երուշալիմտէն էնէն
 ՚ուլէմա՝ Սնտէ Պա՝ալդէպուլ վար, վէ հէմ ճիննէրին
 րէիսի վասըթմասըյլա ճիննէրի իխրաճ էտիյօր՝ տէ-
 23 տիլէր, ՚վէ անլէրի եանընա չաղըրըպ՝ անլէրէ թէմ-
 սիլէր իլէ սէօյլէտի քի՝ Շէյթման շէյթմանը նա՝սըլ
 24 իխրաճ էտէ պիլիբ, վէ էյէր պիր հիւքիւմէթ քէն-
 տի ՚ալէյհինտէ մուխալէֆէթ իւղրէ պուլունուրսա,
 25 օլ հիւքիւմէթ պաղի օլամաղ, վէ էյէր պիր խանէ
 քէնտի ՚ալէյհինտէ մուխալէֆէթ իւղրէ պուլունուր-
 26 սա, օլ խանէ պաղի գալամաղ, վէ էյէր շէյթման

է Մաթ. 10. 4. Լուգ.

6. 12. 9. 4.

Բ Եռւհ 4. 42.

Ժ Պ. 6. 31.

Ի Եռւհ. 7. 5. 40. 20.

Լ Մաթ. 9. 34. 10. 25.

Լուգ. 41. 45.

7. 20. 8. 48. 52. 10.

20.

Ի Մաթ. 12. 25.

- քէնտի 'ալէյհնէ դաղըչըպ' մուխայէֆէթ ի դրէ
պուլունուրսա, պագի օլամայըպ' անըն նիհայէթ ի կէլ-
- 27 միշ տիր. շէիչ քիմսէ դու վիլէթի պիր ատէմին խա-
նէսինէ կիրիպ' անըն էշեասընը եաղմա էթմէյէ գա-
տիր օլամայ. մէյէր էվիլէլա օլ դու վիլէթի ատէմի
պաղլայըպ' պա'տէհու անըն խանէսինի եաղմա էտէ :
- 28 'Հագիդաթէն սիզէ տէրիմ քի' Պէնի ատէմէ ճէմի'
կիւնասլար իլէ էթտիքլէրի քիւֆրլէր 'աֆվ օլունուր .
- 29 Ամմա հէր քիմ' րուհ իւլ Գուտսա քիւֆր էտէրսէ ,
իլէլ էպէտ 'աֆվ օլունմայըպ' անճագ 'ազապը էպէ-
- 30 տիյէ միւսթահագգ օլուր. Զիւնքի անլէր' Սնտէ
նափաք րուհ վար' տէմիչլէր իսի :
- 31 'Պա'տէհու վալիտէսի իլէ պիրատէրլէրի կէլիպ
տըչարըտա տուրարագ, անը չաղըրմաղա -գէ' կէօն-
- 32 տէրսիլէր : խալդ տախի անըն էթրաֆընտա օթու-
րուր իքէն, անա' իշթէ վալիտէն վէ պիրատէրլէրին
- 33 տըչարըտա սէնի իսթէյօրլար' տէտիլէր : (Ի տախի
անլէրէ ճէվապէն' վալիտէմ եախօտ պիրատէրլէրիմ
- 34 քիւլէր տիր' տէտի : վէ էթրաֆընտա օթուրանլարա
- 35 պաղըպ' իշթէ վալիտէմ վէ պիրատէրլէրիմ. Զիրա
հէր քիմ' Ալլահըն իրատէթինի իճրա էտէյսէ, պի-
րատէրլիմ վէ հէմշիրէմ վէ վալիտէմ օ տըր' տէտի :

ՊԱՊ 4

- 1 Վէ եինէ տէնիզ քէնարընտա թա'լիմ էթմէյէ պաշ-
լասը. վէ եանընա խալի ճէմա'աթ ճէմ' օլմաղլէ ,
քէնտիսի տէնիզ իւզէրինտէ գայըղա կիրիպ օթուր-

Ն իշա. 49. 24. Մաթ 12. 10. | Իսա. 5. 16. - Մաթ. 13. 4. | Լուգ
12. 29.
1 Մաթ. 12. 31. | Լուգ 8. 19. | Մաթ. 12. 46. | Լուգ. 2. 41.

- տու . պիտի ընձամա'ած տալիսի տէնիք քէնարընտա
 2 դարատա խոի . վէ թէմսիլէր իլէ անլէրէ չօդ շէյ-
 լէր թա'լիմ' էտիպ , էթա'լիմինտէ անլէրէ տէտի քի
 3 Տինկէլին . իշթէ էքինճի էքին էքմէյէ չըդաը .
 4 վէ վաղը՝ օլաու քի էքէր իքէն՝ պա'ղըսը եօլ քէ-
 նարընա տիւշմէրլէ , [հասլա] գուշյարը կէլիպ անը
 5 եէտի . վէ պա'ղըսը չօգ թօփրաղը օլմայան թաշլը-
 դա տիւշիւպ՝ թօփրաղըն տէրինլիյի օլմատըղընտան
 6 թէղ պիթտի իսէ տէ , կիւնէշ տօղտըգտա եանտը ,
 7 վէ քէօքիւ օլմատըղընտան գուրուտա . վէ պա'ղըսը
 տիքէնլէր արասընա տիւշմէրլէ , տիքէնլէր չըդըպ անը
 8 պօղտըղլարը իշիւն մահսուլ վէրմէտի . վէ պա'ղըսը
 էյի թօփրաղա տիւշմէրլէ , չըդըպ պէյիւտիւքտէ՝
 'պաշագ վէրէրէք քիմի օթուղ վէ քիմի ալթմըշ
 9 վէ քիմի տալիս եիւղ դաթ մահսուլ կէթրտի . վէ
 անլէրէ՝ իշիտիւր գուլաղլարը օլաւ իշիթսին՝ տէտի .
 10 Վէ եալընըզ գալտըղընտա , ճն իքիլէր իլէ պէ-
 րապէր եանընտա օլանլար պու թէմսիլէ տալիւ ան-
 11 տէն իսթիֆտար էթտիլէր . Օլ տալիս անլէրէ տէտի
 քի՝ Մէլէքի թուլահըն սըրըրնա վաղըֆ օլմագ սիզէ
 իհսան օլունմըշ տրը , ամմա օլ իտարիճտէ օլանլարա
 12 հէր շէյ թէմսիլաթ իլէ սէյլէնիլիւր . Էթա քի պա-
 դարագ պաղալար վէ կէօրմէյէլէր , վէ իշիտէրէք
 իշիտէլէր վէ անլամայալար . օլմայա քի բիւճու՝ էտէ-
 լէր տէ կիւնահլարը 'ալֆի օլունա .
 13 վէ անլէրէ տէտի քի՝ Պու թէմսիլի անլամայօր-
 մըրնըզ , էյլէ իսէ ճիւմլէ թէմսիլէրի նա'որլ ֆիհմ
 14 էտէ ճէքսինիլ . էքինճի քէլտմը էքէր . (15) վէ եօլ քէ-

Բ Պ. 12. 38.

† Եսէ 13. 5. Գօշ. 4. 6.

† Մաթ. 13. 10. Լուգ

8. 9. Գ. Գ. Գ.

Ե 1 Գօրն. 3. 12. Գաւ. 1

4. 5. 1 Սէյ. 4. 12. 1

Թիմ. 3. 7.

Է Իշա. 6. 9. Մաթ. 13.

11. Լուգ. 8. 10. Եսէ 5.

42. 40. Ա'մալ. 28.

26. Բամ. 11. 8.

Ե Մաթ. 13. 19.

- նարքնտա օրուպ՝ քէնտիլերէ քէլամ էքիլմիշ օլանլար
 շունլար տըր քի՝ իշիթտիքլէրի անտէ, շէյթան կէ-
 լիպ՝ գալպլէրինտէ էքիլմիշ օլան քէլամի գալտըրըր,
 16 վէ քէզալիք թաշլըղ տա էքիլէնլէր շունլար տըր քի՝
 քէլամը իշիթտիքլէրի անտէ, անը սիւրուր իլէ գա-
 17 պուլ էտէրլէր. Ամմա քէնտիլէրինտէ քէօք օլմատը-
 զընտան՝ աղ վագըթ տայանըպ, պատէհու քէլամ-
 տան աօլայը թագեիգ ու թէա՝տտի վուգու՝ պու-
 18 լունճա՝ հէման սիւրշէրլէր. վէ տիքէնլէր արասըն-
 տա էքիլէնլէր շունլար տըր քի՝ քէլամը իշիթտիքաէն
 19 սօնկրա, Պու տիւնեանըն էնտիշէլէրի վէ զէնկինլի-
 յին հիլէսի վէ զայրի նէսնէլէրին արգուսու արայա
 կիրիպ՝ քէլամը պօղտըղլարը իշիւն մահսուլըղ օլուր,
 20 վէ էյի եէրտէ էքիլէնլէր շունլար տըր քի՝ քէլամը
 իշիտիպ գապուլ էտէրլէր, վէ քիմի օթուզ վէ քի-
 մի ալթմըշ վէ քիմի տախի եիւզ գաթ մահսուլ վէ-
 րիլէր,
 21 Վէ անլերէ տէտի քի՝ Ջիրաղ քիլէ եախսու եա-
 թաղ ալթընա գօնուլմագ իշիւն մի կէթիլիլիւր. շէմ՝
 22 տան իւղէրինէ գօնուլմագ իշիւն տէյիլ մի, Ջիրա
 աշիքեար օլմայաճագ կիղլի պիր նէսնէ եօգ տըր, վէ
 մէյտանէ կէլմէյէճէք մախֆի պիր նէսնէ եօգ տըր,
 23 էյէր պիրինին իշիտիր գալագլարը վար իսէ՝ իշիթսին,
 24 վէ անլերէ տէտի քի՝ իշիթտիյինիլ շէյէ տիգ-
 գաթ էտին. էօլչտիյիւնիւզ էօլչէք իլէ սիզէ էօլչիւ-
 լէճէք տիր, վէ սիլ իշիտէնլէրէլլամմ օլունաճագ տըր,
 25 Ջիրա էքիմին վար իսէ՝ անա վերիլէճէք, վէ քիմին եօզ
 իսէ, էլինտէ օլանը տախի անտէն ալընաճագ տըր:

1 Թիմ. 6. 9, 17.	1 Մաթ. 10. 26. 1 ուգ	1 Մաթ. 7. 2. 1 ուգ. 6. 38.
2 Մաթ. 5. 15. 1 ուգ.	42. 2.	2 Մաթ. 13. 42. 23. 29.
8 16. 11. 33.	1 Մաթ. 11. 43. Ա. 9.	1 ուգ. 8. 18. 19. 26.

- 26 Վէ տէտի քի՝ ՅՄէլէքիւթուլլահ պէօյլէ տիր , կէօ-
 27 յա պիր առէմ՝ թօխումու եէրէ աթար . վէ կէճէ
 վէ կիւնտիւղ ույուլուպ՝ գալղար , վէ թօխում անըն
 28 պիլմէտիյի սուրէթտէ պիթէր վէ պէօյլուր : Ջիրա եէր
 քէնտիլիյինտէն էփվէլա օթու , սօնկրա պաշաղը , վէ
 սահա սօնկրա պաշաղտա միւքէմմէլ պուղտայը հու-
 29 սուլա կէթիրիր . վէ մահսուլ քէմալէ էրտիյի կիպի
 'օրաղը սալար , զիրա հաստա վագթը եէթիյմիշ տիր :
 30 Վէ տէտի քի՝ Ալլահըն մէլէքիւթիւնիւ "նէյէ"
 թէշպիհ էտէլիմ , եախօտ անը նէ՝ միսալ իլէ թէմ-
 31 սիլ էտէլիմ : Պիր խարտալ տանէսի կիպի տիր քի՝
 եէրէ էքիլտիքտէ , եէր իւղէրինաէ օլան թօխումա-
 32 րըն ճիւմէսինտէն քիւշիւք տիր : Ամմա էքիլտիյին-
 տէ պիթիպ՝ ճէմի՝ սէպղէվաթտան պէօյլուք օլուր ,
 վէ պէօյլուք տալլար սալար , շէօյլէ քի անըն կէօյլէ-
 սի ալթընտա հափա գուշլարը գօնա պիլիրլէր :
 33 'իմտի անէրէ՝ իշիթմէյէ գատիր օլտըղլարընա
 կէօրէ , պուսուն կիպի չօգ թէմօիլլէր իլէ քէլամը սէօյ-
 34 լէր իտի : Վէ անլէրէ թէմօիլլիղ սէօյլէմէղ իտի , լա-
 քին թէնհատէ շայիրտլէրինէ ճիւմէսինի թէֆսիր է-
 տէր իտի :
 35 Վէ օլ կիւն ախլամ օլտըղտա , անլէրէ՝ Գարշը
 36 թարաֆա կէշէլիմ՝ տէտի : Ոնլէր տախի ճէմա'աթը
 պրաղըպ՝ անը գայըղտա պուլունտըղը հալ իւղրէ
 ալտըլար . վէ անընլէ պէրապէր սաիր ուֆաղ գա-
 37 յըղլար տախի վար իտի : Վէ պիր շէտիտ պօրա զու-
 հուր էթմէքլէ , տալլալար գայըղա հիւճիւմ էթտի-
 38 լէր , շէօյլէ քի հէման տօլմագտա իտի : Վէ քէնտիսի

2 Մարթ. 43. 21.

1 Վահ. 14. 15.

4 Մարթ. 43. 31.

43. 18. Ամալ. 2. 41.

4. 4. 5. 14. 19. 20.

3 Մարթ. 43. 31. Եսէհ

46. 42.

2 Մարթ. 8. 18. 23. Լուգ

8. 22.

դրչ թարափտա օլուպ՝ պաշը ալթընտա եիւղ եասւ
 սըղը օլարագ ույույօր իտի . վէ անը ույանտըրըպ ,
 անտ՝ էա մու'ալլիմ , հէլաք օլույօրըղ , վաղիֆէ է-
 39 տի'նմէյօրմըսըն՝ տէտիլէր : Օլ տախի դալգըպ ըիւզ-
 կեարը աղարլատը , վէ տէնիզէ՝ Սուս , բահաթ օլ՝
 տէյինճէ , ըիւզկեար սաքին օլուպ 'աղիմ լի'աննըդ-
 40 օլտու : վէ անլէրէ , նի'շիւն պէշլէ գօրգագ սընըղ .
 41 նի'շիւն իմանընըզ եօդ տըր՝ տէտի : Անլէր տախի զի-
 յատէսիյլէ խալֆէտիպ , պիրի պիրինէ՝ 'Աճէպա պու-
 քիմ տիր քի՝ հէմ ըիւզկեար վէ հէմ տէնիզ անա
 իթա'աթ էտիյօրլար՝ տէտիլէր :

ՊԱՊ 5

1 Վէ տէնիզին գարշը թարափընա ճատարանիլէրին
 2 տիյարընա կէտիլէր : վէ գայըգ տան չըգտըղը կիպի ,
 նափաք բուհլու պիր ատէմ՝ գապըլարտան անա գար-
 3 չը կէտի : Պու տախի գապըլարտա մէսքէն թու-
 թուպ՝ անը քիմսէ գինճիրլէրլէ պիլէ պաղլայամա-
 4 տը . Չիւն քի չօգ տէֆ'ա պուգաղուլար վէ գինճիր-
 լէրլէ պաղլանտը իսէ տէ , գինճիրլէրի գըրար վէ
 պուգաղուլարը փարէլէր իտի . վէ քիմսէ անը դապթ
 5 էթմէյէ գատիր տէյիլ իտի : վէ տախիմ կէճէ վէ
 կիւնտիւղ տաղլարտա վէ գապըլարտա պաղըրըպ՝
 6 քէնտինի թաշլար իլէ մէճրուհ էտէր իտի : վէ Յի-
 սուսու ուզագ տան կէօրտիւքտէ , սէյիրտիպ անա
 7 սէճուէ էյլէտի . վէ պիլէնտ ափաղ իլէ ֆէրեատ է-
 տիպ՝ Պէնիմլէ սէնին նէ՞ իշին վար , էյ Յիսուս
 իպնի Ալլահ իլ մի թա'ալ , սանա Ալլահ հագղը ի-

- չիւն անտ վերիբրիմ քի՝ պէնի 'աղօպ էթմէյէսին՝
 8 տէտի։ Զիրա անա՝ Լյո նափաք բուհ, պու տտէմուհն
 9 չըգ՝ տէմիշ խտի։ Վէ անա՝ խամին նէ՞ տիր՝ տէյիւ
 սուալ էթտիքտէ, խամիմ Սլայ տըր։ զիրա չօղ ըզ
 10 տէտի։ Վէ քէնտիլէրինի օլ տիյարտան տըշարը կէօն-
 տէրմէմէսինի անտէն զիյատէսիյլէ բիճա էտէրլէր
 11 խտի։ Վէ օրատա տաղըն եանընտա օթլանրր պիր
 12 պէօյիւք տօնուզ սիւրիւսիւ պուլունուպ, ճիննլէրին
 ճիւմլէսի՝ Պիզի տօնուզլարա եօլլա քի անլէրէ կիրէ-
 13 լիմ՝ տէյէրէք, անտէն բիճա էթտիլէր։ Վէ Յիսուս
 անլէրէ տէր 'աղօպ իզն վերմէլլէ, նափաք բուհլար
 չըգըպ՝ տօնուզլարա կիրտիլէր, վէ օլ սիւրիւ, թազ-
 բիպէն իքի պին գատար օլարադ, ու չրուժտան քէն-
 տիլէրինի տէնիզէ աթըպ՝ տէնիզտէ պօղուլտըլար։
 14 Վէ տօնուզլարը օթլատանլար դաչըպ՝ շէհրտէ վէ
 չիֆթլիքլէրտէ խապէր վէրտիքլէրինտէ, Էւ-է տախի
 15 վաղը՝ օլանը կէօրմէյէ չըգտըլար։ Վէ Յիսուսուն
 եանընա կէլէրէք, տէրունինտէ ալայ պուլունան մէճ-
 նունու կիլինմիշ վէ 'ազըլլանմըշ օթուրուր կէօր-
 16 մէլէրի իլէ՝ գօրգտուլար։ Վէ միւշահէտէ էթմիշ
 օլանլար մէճնունա վաղը՝ օլանը վէ տօնուզլարըն
 17 քէյֆիյէթիւի անլէրէ հիքեայէ էթտիլէր։ Եթլէր
 տախի քէնտի հուտուտլարընտան կիթմէսինի անա
 18 բիճա էթմէյէ պաշլատըլար։ Վէ գայըդա կիրտիլին-
 տէ, Էմուգատտէմա մէճնուն պուլունան տտէմ անըն-
 19 լէ պէրապէր պուլունմազլըղընը ետլարտը։ Ամա
 Յիսուս անը պրադմատը, ֆադաթ՝ Էվինէ էհլու 'ա-
 յալընա վարըպ՝ անլէրէ Բապայըն սանա ճիւմլէ էթ-
 տիլինի, վէ սանա մէրհամէթ էյլէտիլինի նաղլ էյ-

- 20) Լէ՛ տէտի։ Օլ տախի կիտիպ՝ Յիսուսուն քէնտինէ
 ճիւմէ՛ էթտիյինի Տէգափօլիստէ նիտա էթմէյէ պաշ-
 լոյրպ՝ ճիւմէսի տախի թէ՛ աճճիւսլ էթտիւէր։
- 21 Դէ՛ Յիսուս զոյրդ իլէ եինէ գարչը թարաֆա կէչ-
 տիքտէ, եանընա խոյլի ճէմա՛աթ ճէմ՝ օլուպ՝ քէն-
 տիսի տէնիդ քէնարընտա պուլունմասըյլա, իլթէ
 սինաղօղ բէսլէրինտէն էայրօս նամ պիր քիմսէ կէլ-
 տի, վէ անը կէօրի՛նճէ, այաղյարընա դափանըպ՝
- 22 Անա չօդ եալվարարագ, Գըղճըղազըմ սօն նէֆէստէ
 տիր, խէլասս պուլմասը իշիւն կէլիպ՝ անըն ի գէրինէ
- 23 Էլլէրինի վազ՝ էյլէ վէ եաշայաճագ տըր՝ տէտի։ Օլ
 տախի անըն իլէ կիթտի, վէ արտընճա խոյլի ճէմա-
 ՛աթ կիտիպ՝ անը թագեիդ էտէրլէր իտի։
- 24 Դէ՛ ան իքի սէնէտէն պէրու նէզֆի տէմէ միւս-
 թէլա օլմաշ պիր դարը, Զօդ հէքիմէրտէն խոյլի
 դահմէթ չէքմիշ վէ քեաֆֆէ ի էմվալընը սարֆ էթ-
 միշ իքէն, պիր ֆախտէ կէօրմէյէրէք՝ պիլտքս տա-
- 25 Հա ֆէնա օլմաղլէ, Յիսուսուն խապէրինի ալտըգ տա,
 դալապալըղըն իշինտէ անըն արդասընտան կէլիպ՝
- 26 Խպասընա տօգ ունտու։ Զիրա՝ Լիպասընա պիլէ տօ-
 գունսամ խէլասս պուլաճագըմ՝ տէր իտի։ Վէ տէր-
 ՛ագ ապ անըն գանընըն ագմասը քէսիլիպ, քէնտի վիւ-
 ճուտինտէ իլլէթինտէն խէլասս պուլորղընը հիսս էյ-
- 27 Լէտի։ Վէ անիտէ Յիսուս քէնտիսինտէն սատըր օլան
 գ ու վլէթի տէրունինտէ հիսս էթմէքլէ, ճէմա՛աթա
- 28 տէօնիւ պ՝ էսվապըմա քի՛մ տօգ ունտու՝ տէտի։ Շա-
 յիրտլէրի տախի՝ ճէմա՛աթըն սէնի թագեիդ էթտի-
 յինի կէօրիւյօր իքէն, Պանա քի՛մ տօգ ունտու մը
- 29 տէրսին՝ տէտիւէր։ Վէ պունու էթմիշ օլանը կէօրմէք

- 33 իշխան էթրաֆա պագար իքէն , Գարը տախի քէնտիւնէ վագը՝ օլանը պիլմէքլէ , գօրդարագ վէ տիթրէյէրէք կէլիպ՝ անըն հուզուրընտա եէրէ զափանտը ,
- 34 վէ անա հաղիգաթը հալի թէհմամէն սէօյլէտի : Օտախի անա՝ Գըզըմփ , Էիմանըն սէնի գուրթարտը , սէլամէթլէ կիթ , վէ ՚իլլէթինտէն խէլաս օլ տէտի :
- 35 ԻՕ տահա սէօյլէր իքէն , սինաղօղ բէխինին խանէսինտէն ասէմէր կէլիպ՝ Գըզըն վէֆաթ էթտի , արթըգ մուալլիմէ նիշիւն զահմէթ վէրիբսին՝ տէտիլէր : Լաքին Յիսուս սէօյլէնիլէն սէօղիւ իշիթտիլի կիպի , սինաղօղ բէխինէ՝ Գօրգմա , անճագ իման
- 37 էյլէ՝ տէտի : վէ Պետրոս իլէ Եա՛ղուպ վէ Եա՛ղուպըն դարընտաշը Էուհաննատան մա՛տա քիմսէնին քէնտիսիլլէ պէրապէր կիթմէսինէ իղն վէրմէյիպ :
- 38 Սինաղօղ բէխինին խանէսինէ կիրիպ՝ վէլլէլէյի վէ
- 39 չօգ աղլայըպ ֆիդան էտէնլէրի կէօրտիւ : վէ իշլրի կիրիպ անլէրէ՝ Նիշիւն վէլվէլէ էտիպ աղլայօրսընըպ , չօճուգ վէֆաթ էթմէտի , անճագ Էույույօր՝ տէմէ
- 40 սիլլէ , անը իսթիհդա էթտիլէր : ԻՕ իսէ ճիւմէսինի տըշարը չըզարըպ՝ չօճուգըն փէտէրինի վէ վալիտէսինի վէ քէնախսիլլէ պէրապէր օլանլարը ալարագ ,
- 41 չօճուգըն եաթտըղը եէրէ կիրտի : վէ չօճուգըն էլինի թութուպ անա՝ Տալիթա գումի՛տէտի , քի թէրճիւմէսի , Էյ դըլ , սանա զալգ տէրիմ՝ տէմէք տիր :
- 42 վէ գըլ տէր՝ ագապ գալգաը վէ կէզտի , զիրա օն իրի եաշընտա իտի : վէ անլէր քէմալ ի տէրէճէ միւ
- 43 թէհայլիր օլտուլար : վէ անլէրէ՝ Վուհու պիր քիմէանէ պիլմէսին՝ տէյիպ էքրտէն թէնպիհ էյլէտի , պա՛տէհու գըզա թա՛ամ վէրիլմէսինի էմր էյլէտի :

Ե Մարթ. 9. 22. Պ 40. Ժ Եուհ. 11. 11.

52. Ա՛մալ. 14. 8. Է Ա՛մալ. 9. 40.

Բ Լուգ. 8. 40. Լ Մարթ. 8. 4. 9. 30.

12. 16. 17. 9. Պ. 3.

12. Լուգ. 5. 43.

ՊԱՊ 6

1 Վէ օրատան չրդըպ՝ քէնտի վաթանընա կիրտի ,
 2 շայիրտէրի տախի արտընճա կէլտիլէր : վէ սէպլթ
 կիւնիւ օլտըգ տա , սինաղօղտա թա'լիմ՝ էթմէյէ պաշ
 լաուր , վէ նիչէ քիմաէլէր իշիթտիքլէրինաէ հէյրան
 գալարագ՝ Գոու նէսնէլէր պունա նէրէտէն կէլիյօր ,
 վէ պու քէնտիսինէ վէրիլիշ օլան հիքմէթ նէ՝ տիր ,
 քի անըն եէտիյլէ պէօյլէ միւ՛ճիզէլէր իճրա օլու
 3 նույօր : Պու՝ Մէրեհմին օղլու վէ Եա՛գուպ վէ Եու
 սա վէ Եէհուտա վէ Սիմ՝օնըն պիրատէրի շօլ տիւլ
 կէր տէյիլ մի : վէ հէմշիրէլէրի պուրատա եանը
 մըղտա տէյիլէր՝ մի՝ տէյէրէք , Դանըն հազգընտա
 4 սիւրչէրլէր իտի : Յիտա տախի անլէրէ տէտի քի՝
 Գիր փէյղամպէր քէնտի վաթանընտան վէ ազրա
 պասը արասընտան վէ քէնտի խանէսինտէն զայրի
 5 կիւն ի՛թիպարսըզ տէյիլ տիր : Նվէ օրատա պիր գաշ
 խասթալարըն իւզէրինէ էլլէրինի վաղ՝ էտիպ շիֆա
 վէրոփյինտէն զայրի պիր միւ՛ճիզէ իճրա էտէմէտի :
 6 վէ Իմանսըղլըղլարընա թէ՛աճճիւպ էտէր իտի : վէ
 թա'լիմ էտէրէք , Էէթրաֆտա պուլունան քէօյլէրի
 տօլաշրր իտի :
 7 Իվէ օն իքիլէրի եանընա չաղըրըպ անլէրի իքիշէր
 իքիշէր կէօնտէրմէյէ պաշլաուր : վէ անլէրէ նափաք
 8 բուհլար իւզէրինէ գուտրէթ վէրիպ , Եօլ իշիւն , նէ

ա Մաթ. 13. 54, Լուգ. 4. 16,	ի Մաթ. 13. 57, Եուհ. 4. 44,	է Մաթ. 9. 35, Լուգ. 13. 22,
բ Եուհ. 6. 42,	շ Պապ. Թէք. 19. 22,	բ Մաթ. 40. 1, Պ. 3.
գ Մաթ. 12. 46, Ղալ. 4. 49,	32. 23, Մաթ. 13. 38,	13, 14, Լուգ. 9. 4,
դ Մաթ. 11. 6,	Պ. 9. 22,	
	ի Իշու. 59. 16,	

- տաղարճը՝ վե նե էքմէք վե նե քէմէրտէ ազչէ ,
 9 Անճադ էտըրդ պաղլանբայ՝ իքի էնթարի կիյինմէ-
 յէրէք , պիր՝ տառան մա՛տա պիր շէյ ալմամալա-
 10 բընը թէնպիհ էյլէտի , իվէ անլէրէ տէտի քի՝ Հէր
 հանկը խանէյէ կիրէրսէնիզ , օլ մահալտէն չըղըն-
 11 ճայատէկին՝ օրատա գալընըդ , իվէ սիզի հէր քիմ
 գապուլ էթմէյիպ տինկլէմէղ իսէ , օրատան չըղ-
 տըղընըղտա , անլէրէ շէհատէթ օլմագ իւզըէ Իայագ-
 լարընըղըն ալթընտաքի թօզու սիյքինիզ , ֆիլհագի-
 գէ սիզէ տէրիմ քի՝ բուզ ի ճէղատա Սատում վէ
 Ղամբանըն հալի օլ շէհրին հալինտէն էհվէն օլուր :
 12 Անլէր տախի չըղըպ՝ թէվպէ էթմէլէրի իշիւն վա՛ղ
 13 էտէրլէր իտի : Վէ չօդ ճիննլէր իխրաճ էտիպ , Նեաղ
 սիւրէրէք՝ չօդ խասթալարա շիֆա վէրիլլէր իտի :
 14 Վէ անըն իսմի շէօհրէթ պուլուպ , Հէրօտէս մէ-
 լիք տախի իշիթմէլլէ՝ վաֆթիզ էտիճի Եուհաննա
 էմվաթտան զըյամ՝ էթմիշ տիր , վէ պու սէպէպտէն
 անըն վասըթասըլլէ միւ՛ճիզէլէր իճրա օլունույօր՝
 15 տէտի , Վէ տիկէրլէր՝ Էլիյա տըր՝ տէյիպ , տիկէր-
 լէր տախի՝ Պիր վիէյղամպէր Եախօտ փէյղամպէր-
 16 լէրտէն պիրի կիպի տիր՝ տէրլէր իտի : Ամմա շէրօ-
 տէս պունու իշիթտիքտէ , Պու՝ պաշընը քէստիրտի-
 յիմ Եուհաննա տըր , էմվաթտան զըյամ՝ էթմիշ
 տիր՝ տէտի :
 17 Զիրա Հէրօտէս քէնտիսի պիրատէրի Ֆիլիպպոսուն
 զէվճէսի Հէրօտիայը թէդէվփիւճ էթմիշ օլմաղլէ ,
 անըն սէպէպլինտէն ~~պի~~ կէօնտէրիպ՝ Եուհաննայը

Ժ Ա՛մուլ . 42. 8.

Է Մաթ . 40. 44. 1 ա գ .
 9. 4. 40. 7. 8.

2 Մաթ . 40. 44. 1 ա գ .

40. 10.

Ի Ա՛մուլ . 43. 51. 48 8.

2 Եա՛գ . 5. 44.

3 Մաթ 44. 4 1 ա գ 9. 7.

4 Մաթ . 46. 44. 9. 8.

28.

5 Մաթ . 41. 2. 1 ա գ .

3. 49.

- 18 Թու թմուշ վէ դընտանտա պաղլամըշ խտի : Զիրա Եու-
հաննա Հէրօտէսէ՝ Ղիրատէրինին գէվճէսինի ալմագ.
19 սանա ճախղ տէյիլ տիր՝ տէմիշ խտի : Վէ Հէրօտիս-
անա քին թու թուպ՝ անը գսլթլ Էթտիրմէք արգու-
20 ոընտա խտի իսէ տէ : մուգ թէտիր տէյիլ խտի : Զիւն-
քի Հէրօտէս Եուհաննանըն սալիհ վէ մուգատտէս
պիր աաէմ՝ օլտըղընը պիլմէքլէ : 'անտէն գօրգարագ՝
անը կէօղէտիր խտի : վէ անը տինյէմէքլէ չօգ շէյ-
լէր իճրա էտէր խտի : վէ անը իսթէքլէ տինյէր խտի :
21 վէ 'պիր միւնասիպ կիւն կէլտիքտէ : ես'նի Հէրօ-
տէս քէնտի 'եէվմ' ի վէլատէթինտէ : պէօյիւք մէմուր-
լարընա վէ պին պաշըլտորը իլէ ճէլիլին ա'յանընա
22 պիր զիյաֆէթ վէրտիյինտէ : իշպու Հէրօտիանըն
գրգը կիրիպ լագս էթմէքլէ՝ Հէրօտէսին վէ պէրա-
պէրինճէ սօֆրատա օթուրանլարըն խօշունա կէլէրէք :
մէլիք **դրգա**՝ Պէնտէն հէրնէ իսթէրսէն թալէպ էյ-
23 լէ : սանա վէրիրիմ՝ տէտի : վէ՝ Պէնտէն հէրնէ թա-
լէպ էտէրսէն : մէմալիքիմին նըսֆընա գատար սանա
24 վէրիրիմ՝ տէյիւ անա եէմին էթտի : Մէզպուրէ տա-
խի չըգըպ վալիտէօինէ՝ Նէ՝ թալէպ էտէյիմ՝ տէտիք-
տէ : վաֆթիզ էտիճի Եուհաննանըն պաշընը՝ տէտի :
25 վէ գըզ 'ալէլ 'անէլէ մէլիյին հուզուրընա կիրիպ՝
Շիւտի պանա թէփսի իւզերինտէ վաֆթիզ էտիճի
Եուհաննանըն պաշընը վէրմէնիյի իսթէրիմ՝ տէյիւ
26 թալէպ էյլէտի : վէ մէլիք զիյատէսիյլէ միւքէտ-
տէր օլտու իսէ տէ : եէմինյէրի վէ սօֆրատա պէրա-
պէր օթուրանլար սէպէպինտէն : անը բէտտ էթմէք
27 իսթէմէտի : վէ մէլիք տէր'ազապ ճէլլատ կէօնտէ
28 բիպ՝ անըն պաշընըն կէթիրիլմէօինի էմր էյլէտի : 0

1 լւմ . 48. 16. 20. 21. | 2 Մթ . 14. 6.
3 Մթ . 14. 5. 21. 26. | 4 Թէք . 40. 20.

| 5 Էթթ . 5. 3. 6. 7. 2.
6 Մթ . 14. 9.

- 29 խի վալիստէսինէ վերտի : Վէ անրն շայրալէրի պու-
 նու իշիթտիքտէ , կէլտիլէր վէ ճէսէտինի գալորըրւ
 պիր դապրա վաղ՝ էյլէտիլէր :
 30 Վէ Դէսուլլէր Յիսուսուն եանընա ճէմ՝ օլու պ՝
 անա իճրա վէ թա՛լիւմ էթտիքլէրի շէյլէրին ճիւմէ-
 31 սինի նազլ էթտիլէր : Սլ տախի անլէրէ՝ Սիզ քէն-
 տինիզ թէնհաճէ պիր պէհապան մահալէ կէլիպ՝ պիր
 ազ իսթիրահալմ էտինիզ՝ տէտի . զիրա Դէլիպ կի-
 տէնլէր չօգ օլմազլէ՝ թա՛ամ էթմէյէ պիլէ վազըթ-
 32 Լազ Կազ իտի : Վէ թէնհաճէ պիր պէհապան մա-
 33 հալէ գալրգ իլէ ՝ազլիմէթ էթտիլէր : Վէ [ճէմա՛աթ]
 անլէրի կիտէր իքէն կէօրտիւ , վէ չօգ քիմնէլէր անը
 թանըմազլէ , ճիւմէ շէհրէրտէն օրայա եայան սէ-
 յիրաիպ՝ անլէրտէն էվվէլ եէթիլէրէք , անըն եանը-
 34 նա ճէմ՝ օլտուլար : Վէ Յիսուս չըզրպ՝ խալլի ճէ-
 մա՛աթ կէօրտիւ , վէ չօպանսըզ գօյունլար կիպի օլ-
 տրգլարը իշիւն անլէրէ թէրահհիւմ էտէրէք , չօգ
 շէյլէր թա՛լիւմ էթմէյէ պաշլատը :
 35 Վէ արթըզ վազըթ կէշմիշ օլմազլէ , շայրալէրի
 անրն եանընա կէլիպ՝ Գալլա պիր պէհապան մահալ-
 36 տըր , վէ արթըզ վազըթ կէշմիշ տիր . Անլէրի սալը
 վէր , էթրաֆտաքի չիֆթիքլէրէ վէ քէօյլէրէ վարըպ՝
 քէնտիլէրինէ էքմէք ալսընլար . զիրա եէյէճէքլէրի
 37 եօգ տըր՝ տէտիլէր : Սլ տախի անլէրէ ճէվապէն՝
 Պունլարա սիզ թա՛ամ վէրին՝ տէտի . վէ անա՝ Դիլ-

* Լուգ. 9. 40.
 Եւթ. 11. 13.
 Դ Գ 3. 20.
 Է Մաթ. 41. 13.

- Մաթ. 9. 36. 44. 11.
 - Լուգ. 9. 41.
 Է Մաթ. 41. 45. Լուգ.
 9. 42.

* Աւ. 11. 43. 22. 4
 Մաթ. 4. 43.

- տիպ իբի եիւղ արնարլըգ էքմէք սաթըն ալըպ ան-
 38 լէրէ թա'ամ վերէլի'մ մի' տէտիլէր : Օլ տախի անլէ-
 րէ' Գա'ն էքմէյինիդ վար , կիտիպ պաղընըգ տէմէսի
 իւ ղէրինէ , անլէր պաղարդատան սօնկրա' : Պէշ է-է-է վէ
 39 իբի պալըդ վար' տէտիլէր : Վէ անլէրէ' ճիւմէսինի
 եէշիլ օթ իւղէրինէ պէօլիւք պէօլիւք օթուրթմա-
 40 լարընը էմր էյլէտի : Մնէր տախի եիւղէր վէ էլլի-
 41 ղէր , թաղըմ թաղըմ օթուրտուլար : Վէ պէշ էք-
 մէք իլէ իբի պալըղը ալըպ' Ե՛մայա տօղրու պազա-
 րադ : Պէրէքէթ ասու'ասը օղուտու , վէ էքմէք ըլէրի
 փարէլէտիքտէն սօնկրա է-է-էն էօնլէրինէ դօմադ իւղ-
 րէ , շայիրտլէրինէ վէրաի : վէ իբի պալըղը տախի
 42 ճիւմէսինէ թաղօթմ' էյլէտի : Վէ ճիւմէսի եէյիպ
 43 տօյտուլար : Վէ փարչալարը օն իբի քիւֆէ տօլուսու
 44 օլարադ , պալըղլարտան տախի դալտըրտըլար : Վէ
 պու էքմէքլէրտէն եէյէնլէր պէշ պին դատար ատէմ
 իտի :
 45 Վէ տէր 'ագապ շայիրտլէրինէ իպրամ էթտի քի'
 քէնախի ճէմաթը սալը վէրինճէյէտէք , անլէր գա-
 յըղա կիրլպ' էվվէճէ գարչը թարաֆա , Պէյթսայ-
 46 տայա տօղրու կիտէլէր : Գէնտիսի տախի անլէրի սա-
 լը վէրտիքտէն սօնկրա , տու'ա էթմէք իւղրէ տաղա
 47 կիթտի : Վէ արսամ օլարդ տա , գայըգ ալնիզին օր-
 թասընտա օլուպ' քէնախի գարատա եալընըգ իտի :
 48 Վէ բիւզկեար մուխալիֆ օլմաղլէ , քիւրէք չէքէրէք'
 զահմէթաէ օլտըղլարընը կէօրիւպ , կէճէնին տէօր-
 տիւնճիւ նէվպէթի գարարլարընտա տէնիդ իւղէ-

- 40 րինտէ եիւրիւյէրէք եանլարընա կէլտի, վէ 'անլէրի
 րինտէ եիւրիւր կէօրտիւքլէրինտէ, սլիր իւէյալ տըր
 50 զանն էտէրէք՝ ֆէրեատ էյլէտիլէր: Չիրա ճիւմլէսի
 անը կէօրիւպ՝ միւղթարիպ օլտուլար: օլ տաիի ա-
 նիտէ անլէր իլէ սէյլլէշիպ, անլէրէ՝ ճէսարէթլէնին.
 51 պէն իմ, գօրգմայըն՝ տէտի: վէ գայըղա եանլարընա
 չըգտըգտա, րիւզկեար սաքին օլտու: անլէր տաիի
 քէնտի քէնտիլէրինէ ֆէվգ էլ զայէ միւթէհայյիր օ-
 52 լուպ՝ թէ՛ աճճիւպ էտէրլէր իտի: Չիրա 'օլ էքմէքլէ-
 րին քէյֆիյէթլինի ֆէհմ՝ էթմէմիշլէր իտի: չիւնքի
 'գալպլէրի զալիզ օլմուշ իտի:
 53 Վէ գարչը թարաֆա կէշիպ՝ ճէննէսարէթ տի-
 54 յարընա կէլիպ գարսայա եանաշտըլար: վէ անլէր
 գայըգտան չըգտըգտա՝ տէր հալ անը թանըտըլար:
 55 վէ ճիւլար պուլունան ճիւմլէ մահալլէրէ սէյիլտիպ՝
 'իլլէթլիլէրի եաթաղլար ի գէրինտէ թաշըյարադ,
 հէր նէրէտէ պուլունտըղընը իշիթտիլէր իտէ՝ օլ մա-
 56 հալէ կէթիրմէյէ պաշլատըլար: վէ հէր տաիիլ օլ-
 տըղը քէյ եա շէհր եա չիֆթլիքտէ, խասթալարը
 մէյտանլարա գոյուպ՝ պարի լիպասընըն էթէյինէ
 տօգուհալար տէյիւ անտէն րիճա էտէրլէր իտի: անա
 ճիւմլէ տօգուհանլար տաիի շիֆա պուլուլար իտի:

ՊԱՊ 7

- 1 Վէ՝ ֆէրիսիլէր իլէ 'ուլէմատան պա՛ղըլարը Նրու-
 2 շալիմտէն կէլիպ՝ անըն եանընա ճէմ՝ օլտուլար: վէ

4 Պատմ. 1. 24, 28.

5 Պ. 8. 47, 48.

6 Պ. 3. 5, 16, 14.

- Մատթ. 11. 31.

7 Մատթ. 9. 20. Պ. 5.

8 27, 28. Ամալ. 19.

42.

- Մատթ. 15. 4.

չայիրտէրինտէն պա՛գրլարընըն նափաք եա՛նի եըյ-
դանմամըչ էլլէր իլէ էքմէք եէտիքլէրինի կէօրմէքլէ ,
3 անլէրի թագ պիհ էթտիլէր , Զիրա ֆէրիսիլէր վէ ճիւմ-
լէ եէհուտիլէր մի թէգատտիմին ըիվայէթինի թութ-
մագտա օլուպ , էլլէրինի պիր էյիճէ եըյգամատըդ-
4 ճա՛ եէմէք եէմէգլէր , վէ չարշըտան ~~եէտիքլէրինի~~ ,
եըյգանմատըդճա եէմէք եէմէգլէր . վէ հըֆզ էթ-
մէք իւզրէ գապուլ էթտիքլէրի սաիր չօգ չէյլէր ,
քեասէլէր վէ պարտագլար վէ պագըր գապլար վէ
5 եաթագլար եըյգամալարը վար տըր : Բղա՛տէհու
ֆէրիսիլէր իլէ ՛ուլէմա անա՛ Նի՛չիւն սէնին չայիրտ-
լէրին մի թէգատտիմինին ըիվայէթի միւճիպլինճէ հա-
րէքէթ էթմէյիպ՝ եըյգանմամըչ էլլէր իլէ եէրլէր՝
6 տէյիւ սուալ էթտիլէր : Ոլ տախի անլէրէ ճէվապէն
տէտի քի՛ Սիզ միրաիլէր հագգընտա մէսթուր օլ-
տըղը իւզրէ , Դղու գալմ պանա լիսանէն հիւրմէթ
էտէր , ֆագաթ գալպլէրի պէնտէն փէք ուզագ տըր :
7 վէ ինսան թէնպիհաթը օլան թա՛լիմաթը էոյրէթ-
մէքլէ , պանա պիհուտէ եէրէ ՛իպատէթ էտէրլէր՝
8 տէյիւ իչա՛եա վահի իլէ էյի սէօյլէմիշ տիր : Զիրա
Ալլահըն էմրինի թէրք իլէ , ինսան ըիվայէթինի՝ եա՛-
նի պարտագլար վէ քեասէլէր եըյգամասընը հըֆզ
էտիպ՝ պունլարտան պաշգա չօգ չէյլէր տախի էտէր-
9 սինիզ , վէ անլէրէ տէտի քի՛ ըիվայէթինիգի թութ-
մագ իչիւն Ալլահըն էմրինի նէ՛ կիւզէլ ըէտտ էտէր-
10 սինիզ , Զիրա Մուսա՝ Դֆէտէրինէ վէ վալիտէնէ հիւր-
մէթ էյլէ , հէմ տէ Դֆէտէրինէ եա վալիտէսինէ չէթմ՝
11 էտէն մութլագա գաթլ օլունսուն՝ տէտի : Ամմա սիզ
տէրսինիզ քի՛ էյէր պիր ատէմ փէտէրինէ եա վալի-

Բ Մաթ. 15. 2.

Գ Ելւ 29. 13 Մաթ 13. 8.

Դ Խուր. 21. 42. Թէս.

5. 16. Մաթ. 45. 4.

Ե Խուր. 21. 47.

20. 9. Էմմ. 20. 20.

տէպինէ, թարափըմտան սանա փախտէ օյսճադ շէյ

12 չդուրպան եա՛նի վաղ փ օլունմա շ տըր՝ տէրսէ, Ու

վաղըթ անը սրթըդ փէտէրի եա վալիտէսի իշխն

13 պիր շէյ էթմէյէ պրապ մոզսընըդ, Վէ թա՛լլմ էթ

տիյինիզ ըվալէթինիզ իլէ Ալլահըն քէլամընը ֆէսս

էտէրէք, պօւնուն կիպի շօդ շէյլէր էտէրսինիզ:

14 Վէ սլիւթիւն ճէմա՛աթը եանընա չաղրըպ, ան

լէրէ տէտի քի՝ ձիւմէնիզ պէնի տինէյիպ անլա

15 յընըդ, ինսանըն տըչարըսընտան իշէրիսինէ կիրիպ

անը նափաք էտէպիլէճէք պիր շէյ եօդ տըր, ան

ճադ ինսանը նափաք էտէնլէր իշէրիսինտէն չըգան

16 շէյլէր տիր, Վիշիտիր գուլաղլարը օլան իշիթսին:

17 Վէ ճէմա՛աթտան չէլլմդ խանէյէ կիրտիյինտէ,

չսյիրտէրի պու թէմսիլի անտէն իսթիֆսար էյլէ

18 տիլէր, Ու տախի անլէրէ՝ Սի՞զ աէ մի պէյլէ ֆէհմսիզ

սինիզ, անլամա՞ղմըսընըդ քի՝ տըչարըտան ինսանըն

իշէրիսինէ կիրէն հիշ պիր շէյ անը նափաք էտէմէզ:

19 Զիրա գալպինէ տէյիլ, ամիւս անըն դարնընա կիրէր,

վէ հիւմէ թա՛ամլարը թէմիլլէյէրէք, խալպյա չը

20 դար՝ տէտի: Վէ տախի ինսանը նափաք էտէն ին

21 սանտան չըգան շէյ տիր, Վիրա տէրունտէն՝ է-

ատէմէրին գալպինտէն էֆքեարը ֆատիաէ վէ գինա

22 վէ ֆահշ վէ գաթլ, Վէ սըրգաթ վէ թամա՛ վէ ֆըսգ

վէ հիլէ վէ ֆիւհիւր վէ սու ինադար վէ քիւֆր վէ

23 դուրուր վէ խապասէթ չըդար, Պու ֆէնսալըղլարըն

հիւմէսի տէրունտէն չըգըպ ինսանը նափաք էտէր՝

տէտի:

24 Վէ օրատան գալղըպ՝ Սուր վէ Սայտա հուտուտընա

չ Մաթ. 43. 5. 23. 18.

է Մաթ. 45. 40.

զ Մաթ. 11. 45.

թ Մաթ. 15. 15.

է թէք. 6. 5. 8. 21.

Մաթ. 45. 49.

է Մաթ. 45. 21.

կիթտի . վէ պիր խանէյէ կիրիպ՝ քիմնէյէ մա'լիւմ
 25 օլմասընը իսթէմէտի իսէ տէ կիղլէնէմէտի : Զիրա նա-
 փաբ բուհլու գըղը օլան պիր գարը անըն հազ գընտա
 26 խապէր ալարադ՝ կէլիպ ալադ լարընա գափանտը : Ոլ
 գարը տախի Սիրօֆինի բ թափֆէսինտէն Էու նանիյէ օ-
 լուպ , գըղընտան ճիննի իսրաճ էթմէսինի անաէն բիճա
 27 էյլէտի : Ամմա Սիսուս անա՝ Պրադ , էվլէլա էվլատ
 տօյսուն , զիրա էվլատըն էքմէյինի ալըպ՝ քէօփէքլէրէ
 28 աթմադ էյի տէյիլ տիր՝ տէտի : Մէրգումէ տախի
 անա ճէվապէն՝ Պէլի , եա Րապպ , չիւն քի քէօփէքլէր
 տախի սօֆրանըն ալթընտա , էվլատըն գըրընթըլա-
 29 ընտան եէրլէր՝ տէտի : Ոլ տախի անա՝ Պու սէօզ ի-
 չիւն կիթ , ճինն սէնին գըղընտան չըզմըչ տըր՝ տէ-
 30 տիրքտէ , Մէրգումէ խանէսինէ վարտըգտա , ճինն չըզ-
 մըչ վէ գըղը տէօչէքտէ եաթմըչ պուլտու :
 31 Լվէ եինէ Սուր վէ Սայտա հուտու տընտան չըզըպ՝
 Տէգապօլիս հուտու տընըն արասընտան ճէլիլ տէ-
 32 նիղինէ կէլտի : Վէ Կսադրըր վէ փէլթէք պիր քիմէս-
 նէյի կէթիրիպ՝ իւզէրինէ էլինի վաղ՝ էյլէմէսինի
 33 անտէն բիճա էյլէտիլէր : Ոլ տախի անը ճէմա՝աթ
 իւինտէն թէնհայէ չէքիպ , փարմադ լարընը անըն գու-
 լաղ լարընա վաղ՝ իլէ՝ շթիւքիւ ըլուպ տիլինէ տօգուն-
 34 տու : Վէ սէմայա տօղրու նազար իլէ Զահ էալպ ,
 35 անա՝ Էֆֆաթմա եա՝նի աչըլ՝ տէտի : Վէ տէրհալ անըն
 գուլաղ լարընա աչըլըպ վէ աիլինին պաղը չէօղիւլիւպ՝
 36 տօղրու թէքէլիւմ էթտի : Վէ Զանլէրէ պուհու քիմ-
 սէյէ սէօյլէմէմէլէրինի թէնպիհ էթտի . ամմա անլէ-

Լ Մաթ. 15. 29.	Է Պ 6. 41. 41.	11. 5.
Ի Մաթ. 9. 32. Լուգ.	41. 17. 1.	Գ. 5. 43.
41. 14.	4 Էուհ. 11. 33. 38.	—
Զ Պ. 8. 23. Եուհ. 9. 6.	Եւա. 35. 5. 6. Մաթ.	

րէ հէր նէ գատար թէնպիհ էթտի իսէ տէ , օլգա-
 37 տար զիյատէ նէշր էտէրլէր իտի : Վէ ֆէյգ էլ զոյէ
 հայրան գալըպ՝ Հէր շէյի էյի էյլէտի , հէմ սաղըր-
 լարը իշիթտիւրիւ հէմտէ տիլսիպլէրի սէոյլէտիւր՝ աէր-
 լէր իտի :

ՊԱՊ 8

- 1 Օլ կիւնէրտէ՝ փէք չօգ ճէմա՝աթ պուլունուպ՝ եէ-
 յէճէքլէրի օլմասըղընտան , [Յիսուս] շայիրտլէրինի
- 2 եանընա չաղըրըպ՝ անլէրէ տէաի քի՝ Պու ճէմա՝աթա
 աճըրըմ՝ շիւնքի շիմտի իւշ կիւն տիր , եանըմտա
- 3 պուլունույօրլար վէ եէյէճէքլէրի եօզ ալըր : Վէ էյէր
 անլէրի էվլէրինէ աճ սալը վէրիւհէմ , եօլտա թագաթ-
- 4 լարը քէսիլիւր . զիրա պա՝ղըլարը ուզագտան կէլտի-
 4 լէր , վէ շայիրտլէրի անա ճէվապէն՝ Պունլարը պու-
- 5 յուրապիլիւր՝ տէտիլէր , իվէ անլէրէ՝ Գաշէքմէյինիզ
 վար՝ տէյիւ սուալ էթտիյինտէ , անլէր՝ էէտի տանէ՝
- 6 տէտիլէր : Վէ ճէմա՝աթըն եէր իւզերինտէ օթուր-
 մասընը էմր էթտի , վէ օլ եէտի էքմէյի ալըպ՝ թէ-
- շէքքիւր էթտի , վէ փարէլէյիպ՝ էօնլէրինէ գօմագ
 իւզրէ շայիրտլէրինէ վէրտի . անլէր տալսի ճէմա՝ա-
- 7 թըն էօնիւնէ դօտուլար : Վէ պիր զաշ քիւշիւք
 պալըզլարը օլմաղլէ , էպլէրէքէթ աու՝ասը օդույուպ՝
- 8 Պունլարը տա էօնլէրինէ զօյուն՝ աէաի : Վէ եէյիպ
 տօյատուլար : Վէ փարշալարըն ֆաղլասընտան եէտի
- 9 զէնպիլ դալտըրտըլար : Էէյէնլէր տալսի տէօրթ պին
- 10 գատար իտի : Վէ անլէրի սալը վէրաի : Վէ Էտէր՝ա-

- Մտթ. 15, 32.

| Պ. 6. 38.

| 41.

Բ Մտթ. 15, 34. Պտդ. | Գ Մտթ. 14, 49. Պ. 6 | Դ Մտթ. 15, 39.

գապ շայիրտէրի իլէ գայըղա պինիպ՝ Տալմանութա
թարաֆընա կիթտի :

11 Իվէ ֆէրիսիւր չըզըպ՝ անը թէճըրիւպէ իշիւն , քէն-
տիսինտէն սէմատան պիր 'ալամէթ թալէպ էտէրէք :

12 անըն իլէ միւպահէսէ էթմէյէ պաշլատըլար : Վէ տէ-
րուինտէն ահ չէքիպ՝ Պու նէսլ նիշիւն 'ալամէթ
թալէպ էտէր : հադիգաթէն սիգէ տէրիմ քի պու-

13 նէսլէ պիր 'ալամէթ վէրիլմէյէճէք տիր՝ տէտի : Վէ
անլէրի պըաղըպ՝ եինէ գայըղա կիրմէքլէ : գարշը
թարաֆա կէշտի :

14 Իվէ էքմէք ալմատընը ունութմուշլար ըտը : գա-
յըգտա տախի եանլարընտա պիր էքմէքտէն պաշգա

15 եօզ իտի : Իվէ անլէրէ՝ Պազըն , ֆէրիսիւրին մայա-
սընտան վէ Հէրօտէսին մայասընտան իշթիրազ էաի-

16 նիզ՝ տէյիւ թէնպիհ էյլէտի : Վէ պիրիպիրի իլէ սէոյ-
լէշիպ՝ Էքմէյիմիզ օլմատըղը իշիւն տիր՝ տէտիլէր :

17 Վէ Յիսու ս պուշու պիլմէքլէ անլէրէ տէտի քի՝ նիշիւն
էքմէյինիզ օլմատըղը իշիւն սէօյլէշիրսինիզ , Բտահա
ֆէհմ էթմէ՞զ մի սինիզ , վէ իտրաք էթմէ՞ց մի սինիզ :

18 գալպինիզ տահա գալի՞զ մի տիր : Կէօզլէրինիզ վար
իքէն կէօրմէ՞զ մի սինիզ , վէ գուլագլարընըզ վար ի-
քէն իշթմէ՞զ մի սինիզ , խաթրընըզ տախի կէթիր-

19 մէ՞զ մի սինիզ , Ժլ պէշ պին ատէմէ պէշ էքմէյի փա-
րէլէյիպ՝ թէվզի՝ էյլէտիյիմտէ : գաշ քի ֆէ աօլու-
սու -ըն-փարչա գալտըրտընըզ , անա՝ Օն իքի՝ տէ-

20 տիլէր : Վէ Իօլ տէօրթ պին քիշիյէ եէտի Էթիլ Բէվ-
շէ՝ էյլէտիյիմտէ , գաշ զէնպիլ տօլուսու փարչա գալ-

Ի Մաթ. 12. 38. 16. 4.

Եռւհ. 6. 30.

Ղ Մաթ. 16. 5.

Ե Մաթ. 16. 6. Լուգ.

12. 1.

Ե Մաթ. 16. 7.

Յ Պ. 6. 52.

Զ Մաթ. 14. 20. Պ. 6.

43. Լուգ 9. 17. Եռւհ.

6. 13.

Ի Մաթ. 15. 37. Ա. 8.

- 21 տրորտընըղ . անէր տէ՛ կէտի՛ տէտիլէր . վէ անդէրէ՛
նի՛ իւն Վտրաղ . էթմէղ սինիղ՝ տէտի .
- 22 վէ Պէ յթասյտայա կէլտի . վէ պիր ա՛մա եանընա
- 23 կէթիրիպ՝ աճա տօգ ունմասընը ըիճա էթտիլէր . Օլ
տախի ա՛մայը էլինտէն թու թուպ՝ քէօյտէն տըշարը
չըղ արտը . վէ կէօղէրինէ թիւ քիւրիւպ՝ էլլէրինի ա-
նըն իւղէրինէ վաղ՝ էթմէքլէ . աճա՝ Պիր շէյ կէօ-
- 24 ըի՛յօրմըն՝ տէյիւ սուալ էթտի . Օլ տախի նազար
էտիպ՝ Աղաճարա պէնկղէր ստէմէրի եիւրիւր կէօ-
- 25 ըի՛յօրըմ՝ տէտի . Պա՛տէհու էլլէրինի թէքրար անըն
կէօղէրի իւղէրինէ գօյուպ՝ պազ տըրտը . օլ տախի
իֆազաթ պուլուպ՝ հէր շէյի աշիքեարէ կէօրտիւ .
- 26 վէ՛ փէօյէ կիրիպ՝ շքէօյտէ քիմսէյէ սէօյլէմէյէսին՝
տէյէրէք . անը խանէսինէ կէօնտէրտի .
- 27 Վէ Յիսուս շայիրտլէրի իլէ Դայսէրի ի ձիւլիպպուս
քէօյլէրինէ կիտիպ՝ եօլտա շայիրտլէրինէ՝ Ատէմէրին
տէտիքլէրինէ կէօրէ պէն քի՛մ իմ՝ տէյիւ սուալ
- 28 էթտի . Ոնլէր տախի՝ Վաֆիթիղ էտիճի Եուհաննա .
վէ պա՛ղըլարը Էլիյա . վէ պա՛ղըլարը տախի փէյ-
ղամպէրլէրտէն պիրի սին՝ տէյիւ ճէվապ վէրտիլէր .
- 29 վէ անլէրէ՛ Եա սիզին տէտիյինիղէ կէօրէ պէն քի՛մ
իմ՝ տէտի . Պետրոս տախի անա ճէվապէն՝ Սէն Մէ-
- 30 սիհ սին՝ տէտի . Վէ անլէրէ՛ Հաղղըմտա քիմսէյէ
պիր շէյ սէօյլէմէյին՝ տէյիւ էքիտէն թէնպիհ էյ-
լէտի .
- 31 վէ իսին իւլ ինսան չօգ կէ՛մ չէքիպ՝ իխթիյար-
լար իլէ պաշ քեահինլէր վէ Պուլմա թարաֆընտան

Լ Պ 6. 52. Ա. 47.

Ե Պ 7. 33.

Չ Մաթ. 8. 4. Պ 5. 43.

Ի Մաթ. 16. 43. 1 ուգ.

9. 18.

5 Մաթ. 44. 2.

3 Մաթ. 16. 16. Եաւհ

6. 70. 11. 27.

2 Մաթ. 16. 20.

4 Մաթ. 16. 21. 17. 21.

1 ուգ. 9. 22.

- րէտտ ոլունուպ՝ դաթլ ոլունմադ . վէ իւչ կիւնտէն
 սոսկրա գըյամ էթմէք կէրէք իսթիլնի անլէրէ թա՝
 32 իմ էթմէյէ պաշլատը . վէ պու սէօղիւ աշիքեարէ
 սէօյլէտի . վէ Պետրոս անը պիր թարաֆա ալըպ՝
 33 թա՝ղիր էթմէյէ պաշլատը . Ոլ տաիսի տէօնիւ պ՝ շա
 յիրտլէրինէ պաղտըղտա . Պետրոսա թա՝ղիր էտէ
 լէք՝ Սրտլմա չէքիլ . էյ չէյթան . զիրա Սլլահա
 'ախտ ոլան չէյլէրէ տէյիլ . անճագ ասէմլէրէ 'ախտ
 ոլան չէյլէրէ սարֆր էֆքեար էտէրսին՝ տէտի .
 34 վէ ճէմա'աթը շայիրտլէրի իլէ պէրապէր եանընա
 չաղըրըպ տէտի քի՝ 'Հէր քիմ արտըմճա կէլմէք իս
 թէրսէ . թէրքի նէֆս էտէրէք՝ խաշընը եիւ քէնիպ
 35 արտըմ սըրա կէլսին . Ջիրա 'հէր քիմ ճանընը դուր
 թարմագ իսթէրսէ . անը զայ՝ էտէճէք . վէ հէր քիմ
 ճանընը պէնիմ իչիւն վէ պէշարէթ իչիւն զայ՝ է
 36 տէրսէ . անը գուրթարաճագ տըր . Ջիրա պիր ատէմ
 պիս թիւն տիւնեայը դաղանըպ տա . քէնտի ճանընը
 37 զայ՝ էտէրսէ . նէ՝ իսթիֆատէ էտէր . էախօտ ատէմ
 38 քէնտի ճանընա պէտէլ նէ՝ վէրէպիլիր . Ջիրա 'հէր
 քիմ պու զինաքեար վէ կիւնահ քեար նէսլ իչինտէ՝
 'պէնտէն վէ սէօղլէրիմտէն տօլայը ութանըրսա . իպն
 իւլ ինսան տախի մուգ տտտէս մէլաի քէսիլլէ քէնտի
 փէտէրինին ճէլպիստէ կէլտիյի զէման՝ անտէն տօ
 39 լայը ութանաճագ տըր . վէ անլէրէ՝ 'Հագիգաթէն
 սիղէ տէրիմ քի՝ պուրատա հաղըր ոլանլարտան պա՝
 զըսը վար տըր քի՝ 'մէլէքիւթուլլահըն գուտրէթլէ
 կէլտիյինի կէօրմէյինճէ էօլիւմ ասլա թաթմայաճագ
 տըր՝ տէտի .

Տ Մատ. 10. 38, 16. 21. | Թիմ. 1. 8, 2. 42, | 9. 27,
 Լուգ. 9. 23, 14. 27, | Ն Մատ. 10. 33, Լուգ. | Ն Մատ. 24. 30, 25. 31,
 Ե Եսայ. 12. 25, | 9. 26, 42. 9, | Լուգ. 22. 18,
 Ն Պաղ. Բոմ. 1. 46, 2. 1, | Մատ. 46. 28. Լուգ. | —

ՊԱՊ 9

1 Վէ՛ ՝ ալթը կիւն սօնկրա՝ Յիսուս Պետրոս իլէ Եա՛-
 զուպ վէ՛ Եուհաննայը պէրապէր ալըպ՝ անլէրի եա-
 լընը վէ՛ թէնհաճէ՛ Եիւքսէք պիր տաղ իւզէրինէ
 2 կէօթիւրտիւ, Վէ՛ Եօնէրինտէ սուրէթի թէպէտտիւլ
 3 էտիպ, Լըպիսէսի փարլագ՝ Եէր իւզէրինտէ հիչ պիր
 գասսարըն պէյաղ էտէմէյէճէյի տէրէճէտէ՝ հէման
 4 գար կիպի՝ Գայէթ պէյաղ օլտու, Վէ՛ անլէրէ Մու-
 սա իլէ Լիլյա կէօրիւնիւպ՝ Յիսուս իլէ սէոյլէշիրլէր
 5 իտի, Վէ՛ Պետրոս Յիսուսա խիթապէն՝ Բապպի, պիզէ
 պուրատա պուլունմագ էյի տիր, Վէ՛ պիրի սէնին վէ՛
 պիրի Մուսա վէ՛ պիրի տէ Լիլյա իշիւն իւշ խայմէ
 6 եափալըմ՝ տէտի, Չիւնքի զիյատէսիյլէ խալֆ էթ-
 7 միշ օլմալարը իլէ, Նէ՛ սէոյլէյէճէյիսի պիլմէտի, Վէ՛
 պիր պուլութ անլէրի կէօկէսի ալթընա ալըպ, պու-
 լութտան՝ Սէվկիւլիւ Օղլում պու տըր, պունու տին-
 8 լէյին՝ տէյէն պիր սէտա կէլտի, Վէ՛ հէման անլէր
 էթրաֆա պագըպ՝ եալընըզ Յիսուստան մա՛տա եան-
 9 լարընտա արթըգ քիմսէյի կէօրմէտիլէր, Վէ՛ տաղ-
 տան էնէրլէր իքէն, իպն իւլ ինսան էմվաթտան գը-
 յամ էտինճէյէտէք, կէօրաիւքլէրինի քիմսէյէ նագլ
 10 էթմէմէլէրինի անլէրէ թէնպիհ էթտի, Վէ՛ պու սէօ-
 ղիւ պէյիլէրինտէ սաղըպըպ՝ էմվաթտան գըյամ էթ-
 մէք Նէ՛ տէմէք օլտըղընը միւպահէսէ էտէրլէր իտի,
 11 Վէ՛՝ Ուլէմա Նիշիւն, Ելվիլէլա Լիլյա կէլմէք կէրէք
 12 տիր, տէրլէր՝ տէյիւ անա սու ալ էթտիլէր, Ոլ տաիի
 անլէրէ ճէվապէն՝ կէրչի Լիլյա էվվէլա կէլիպ՝ հէր

- Մաթ. 17. 1, Լուգ. Բ Տան. 7 9, Մաթ. 28-3, | Դ Մալ. 4. 5, Մաթ.
 9. 28, | Գ Մաթ. 17. 9, | 17. 10.

- շէյի թանգիմ էտէր, վէ իպն իւլ ինսան հագգընտա՝
 շօգ Էլէմ շէքիպ Ի հագարէթ կէօրէճէք տիր՝ տէյիւ
 13 Եւաղըլմըշ տըր . Պէն իսէ սիղէ տէրիմ քի՝ Իլլիյա
 կէլմիշ տիր, վէ անըն հագգընտա մէսթուր օլտըղը
 իւղրէ, անա հէր իսթէտիքլէրի շէյի եւափտըլար՝ տէտիւ
 14 Եվէ շայիրտլէրին եանընա կէլտիյինտէ, անլէրին
 էթրաֆընտա խայլի ճէմա՝աթ՝ վէ անլէր իլէ միւպա
 15 հէսէ էթմէքտէ օլան ՝ ուլէմայը կէօրտիւ : Վէ պիւ
 թիւն ճէմա՝աթ անը կէօրտիւյիւ կիպի, միւթէհայ
 յիր օլուպ՝ եանընա սէյիրտէրէք, անը սէլամլուտը
 16 լար . Օլ տախի ՝ ուլէմայա՝ Անլէր իլէ նէ՝ մուպահէսէ
 17 էտիյօրսընըզ՝ տէյիւ սուալ էթմէսի իւղէրինէ, Եւ
 մա՝աթտան Եպիր ատէմ ճէվապ վէրիպ՝ Եւ մու՝ալ
 լիմ, օղլումը սանա կէթիրտիմ, անտէ պիր տիլսիզ
 18 բուհ օլմաղլէ՝ Հէր նէրէտէ թութարսա, անը եէրէ
 շարփար . օլ տախի քէօփիւրիւպ տիշլէրինի գըճր
 տատըր, վէ գուրուր . վէ՝ Անը իխրաճ էտին՝ տէյիւ
 շայիրտլէրինէ սէօյլէտիմ իսէ տէ, միւգթէտիր օլմա
 19 տըլար՝ տէտի : Օլ տախի անլէրէ ճէվապ վէրիպ՝ Էյ
 իմանսըզ նէսլ, նէ՝ վազթա գատար սիղինլէ պէ
 բապէր օլսյըմ . նէ՝ վազթա գատար սիղէ թէհամմիւլ
 20 էտէյիմ . անը պանա կէթիրին՝ տէտի . Վէ եանընա
 կէթիրտիքլէրինտէ, անը կէօրտիւյիւ կիպի բուհ
 նը սարստը . օլ տախի եէրէ տիւշիւպ աղղը քէօ
 21 փիւրէրէք՝ եու վարլանտը : Վէ Սէպուսն նէ
 զէմանտէն պէրու անա վազը՝ օլտըղընը փէտէրինտէն
 սուալ էթտիքտէ, օլ տախի՝ Սէպավէթինտէն պէրու .

Ի Լուգ. 23 11. Ֆիւլպ	26.	9. 37.
2. 7.	Ի Մաթ. 11. 14. 17. 12.	Բ Մաթ. 47. 14. Լուգ.
Դեղ. 22. 6. Իշու. 53	1. 4. 17.	9. 38.
2. վէ Գաբ. Տան. 9.	Ե Մաթ. 17. 14. Լուգ.	Ժ Պ. 1. 26. Լուգ. 9. 42.

- 22 վէ անը հէլաք էթմէք իւղրէ չօգ տէֆ'ա աթէչէ վէ սոյա աթմըշ տրր. լաքին էյէր պիր շէյ եափապիլ իր իսէն, պիղէ թէրահ հիւմ էսիպ իմտատ էյլէ՝
- 23 տէտի. Յիսուս տախի անա՝ իման էտէպիլ իր իսէն,
- 24 իման էտէնէ հէր շէյ միւմքին տիր՝ տէտի. վէ ա նիտէ չօճուղըն վիտէրի կէօղ հաշը տէօքէրէք ֆէր եատ էտիպ՝ իման էտէրիմ, եա Բապպ, իմանսըղըն
- 25 դըմա իմտատ էյլէ՝ տէտի. վէ Յիսուս ճէմա՝աթըն սէյիրտիպ ճէմ՝ օլտըղընը կէօրտիւքտէ, նափաք բու հու ազարյոյրպ անա՝ 1. տիլիղ վէ սաղըր բուհ, պէն սանա էմր էտէրիմ, պունտան չրդ վէ պիր տա
- 26 հա կիրմէ՝ տէտի. Բա տախի պաղըրարադ վէ անը շիտտէթէ սարոարադ չըղտը. օլ տախի մէյիթ կի պի օլտու, շէյլէ քի չօղլարը՝ ֆէվիթ սըմաշ սըր՝
- 27 տէտիլը. վէ Յիսուս անը էլինտէն թուլթուպ դալ
- 28 տըրմասըյա՝ գալգտը. վէ խանէյէ կիրտիյինտէ, չպիրտիլի Պիղ անը նիշիւն իխրաճ էթմէյէ միւգ թէտիր օլմատըգ՝ տէյիւ անտէն թէնհաճէ սուալ էթ
- 29 տիլէր. Օլ տախի անլէրէ՝ Պու մաղ ուլէնին՝ աուա վէ օրուճտան դայրի պիր վէճհ իլէ իխրաճը միւմքին տէյիլ տիլ՝ տէտի.
- 30 վէ օրատան չըղըպ՝ ճէլիլտէն կէչէրլէր իքէն, պիր
- 31 քիմնէնին վադըֆ օլմասընը իսթէմէզ իտի. Եջիրա շայիրտլէրինէ թա՛լիմ էտիպ, անլէրէ՝ իսին իւլ ինսան ատէմէր էլինէ թէսլիմ օլունուպ՝ անը դաթլ էտէ ճէքլէր, վէ դաթլ օլունտըգտան սօնկրա իւչիւնճիւ
- 32 կիւնտէ գըյամ էտէճէք տիր՝ տէտի. Ամմա անլէր պու սէօղիւ անլամայըպ՝ անտէն իսթիֆսար էթմէյէ տախի գօրգտըլար.

† Մաթ. 17. 19. Պ. 11. | 14. 40,
23. 1 ու. գ 17. 6. Եռւ. 5. | Մաթ. 17. 19.

Կ Մաթ. 17. 21 1 ու. Ե.
9. 44.

- 33 Ի վէ փէֆրնաճումա կէլտի, վէ խանէտէ իքէն ան-
լէրէ՝ Եօլտա պիրիպիրինիզ իլէ նէ՝ մի, պահէսէ էթ-
34 տինիզ՝ տէյիւ սուալ էթտի: Անլէր տախի սիւքիւթ
էթտիլէր. դիրա՝ Պէօյիւ ք քիմ տիր՝ տէյիւ Եօլտա
35 պիրիպիրի իլէ միւպահէսէ էթմիշլէր խտի: Սլ տախի
օթուրուպ, սն իքիլէրի չաղըրըպ՝ անլէրէ՝ իլէր պիր
քիմսէ պիրիննի օլմագ իսթէրսէ, ճիւմէսինին մու-
ախսէրի վէ ճիւմէսինին խըտմէթ քեարը օլսուն՝ տէ-
36 տի: Վէ ‘պիր չոճուդ Ելըպ օրթալարընտա տուրտըր-
37 սը, վէ անը դուճաղընա Ելըպ, անլէրէ՝ Հէր քիմ
պէօյլէ չոճուկլարտան պիրինի պէնիմ իսմիմ իշիւն
դապուլ էտէրսէ, պէնի դապուլ էթմիշ օլուր: Վէ
նէր քիմ պէնի դապուլ էտէրսէ, պէնի տէյիլ՝ ֆա-
դաթ պէնի իրսալ էտէնի դապուլ էթմիշ օլուր՝ տէտի:
38 Իլէ Եուհաննա անա ճէվապ վէրիպ՝ Եա մու’ալ-
լիմ, արտըմըգճա կէլմէյէրէք, սէնին իսմինյէ ճինն-
լէրի իխրաճ էտէն պիր քիմսէ կէօրտի ք, վէ արտը-
39 մըգճա կէլմէտիյինտէն մէն՝ էթտիք՝ տէտի: Յիսուս
իսէ տէտի քի՝ Անը մէն՝ էթմէյին. ‘զիրա իսմիմէ
միւ՝ ճիղէ իճրա էտիպ տէ, ֆիլհալ պէնիմ հագգըմ-
40 տա ֆէնա սէօյլէյէպիլէն Եօգ տրր: Չիւնքի ‘պիղէ
մուխալիֆ օլմսյան ~~պիղիմ~~ թարաֆըմըգտան տրր:
41 ‘Չիրա փրիստոսա միլթէ՝ալլըգ օլտըղընըգտան՝ հէր
քիմ սիղէ պէնիմ իսմիմ իշիւն պիր քեասէ սու ի-
շիրիրսէ, հագիգաթէն սիղէ տէրիմ քի՝ էճրինի ապա
42 զայ՝ էթմէյէճէք տիր: Ի վէ պանա ինանան քիւշիւք-
լէրին պիրինի հէր քիմ սիւրչտիւրիւրսէ, պօյիլնա

՝ Մատ. 18. 4. Լուգ. 9. 46. 22. 24.

1 Մատ. 20. 26, 27. Պ. 10. 43.

4 Մատ. 18. 2. Պ. 10. 46.

3 Մատ. 10. 40. Լուգ. 9. 48.

2 Պատ. 11. 28. Լուգ. 9. 49.

6 1 Պատ. 12. 3.

7 Պագ. Մատ. 12. 30.

2 Մատ. 10. 42.

3 Մատ. 18. 6. Լուգ. 47. 1.

պիր տէրիրմէն թաշը ասըլըպ¹ տէնիզէ աթըլմասը
 43 քէնտինէ տահա խայրը տըր²։ Վէ էյէր էլին սէնին
 սիրչմէնէ սէպէպ օլուրսա, անը քէս³։ հայաթա
 սագաթ կիրմէք⁴ իքի էլին օլուպ ճէհէննէմէ, օլ
 սէօյիւնմէզ աթէշէ կիրմէքտէն սանա խայրը տըր⁵։
 44 Օրատա անլէրին գուրտը էօլմէզ վէ աթէշի սէօ-
 45 յիւնմէզ⁶։ Վէ էյէր պաղըն սէնին սիրչմէնէ սէպէպ
 օլուրսա, անը քէս⁷։ հայաթա թօփալ կիրմէք⁸ իքի
 յաղըն օլուպ ճէհէննէմէ, օլ սէօյիւնմէզ աթէշէ ա-
 46 թըլմագ տան սանա խայրը տըր⁹։ Օրատա անլէրին
 47 դուրտը էօլմէզ վէ աթէշի սէօյիւնմէզ¹⁰։ Վէ էյէր
 կէօզիւն սէնին սիրչմէնէ սէպէպ օլուրսա, անը չըգար¹¹։
 մէլէքի թուլահա թէք կէօզիւ կիրմէք¹² իքի կէօզիւն
 օլուպ ճէհէննէմ¹³ աթէշինէ աթըլմագ տան սանա խա-
 48 յըրը տըր¹⁴։ Օրատա անլէրին գուրտը էօլմէզ վէ
 49 աթէշի սէօյիւնմէզ¹⁵։ Զիրա հէր քէս աթէշ իլէ թուզ-
 լանաճագ¹⁶։ Վէ հէր դուրպան թուզ իլէ թուզլանա-
 50 ճագ տըր¹⁷։ Թուզ էյի տիր, ամմա թուզ թաթսըզ
 օլուրսա, անը նէ¹⁸ իլէ թէրպիյէ էտէճէքսինիզ¹⁹։ Քէն-
 ալլէրինիզտէ թուզընըզ օլուպ²⁰։ Կիրիպիրինիզ իլէ
 սէլամէթ իւզըէ օլունըզ²¹։

ՊԱՊ 40

1 Վէ օրատան դալղըպ¹ իրտանըն գարշը թարաֆըն-
 տան, էէհուտիյէ հուտուտընա կէլտի²։ վէ խալդ
 թէքրար անըն եանընա ճէմ³ օլտրգտա, քէնտի 'ա-
 տէթի իւզըէ եինէ անլէրէ թա'լիմ⁴ էտէր իտի⁵։

1 Թէ. 13. 6. Մաթ. 5.
 29. 18. 8.

2 Եշա. 66. 24.

3 Լազ. 2. 13. Հէզ. 43

4 Մաթ. 5. 43. Լուգ.
 44. 31.

5 Է. 4. 29. Գօլ. 4. 6.

6 Բաթ. 42. 48. 44. 49.

7 Գօրն. 13. 11.

42. 44.

8 Մաթ. 49. 1. Եսէհ.

40. 40. 11. 7.

2 Վէ ֆերիսիէր եանընա կէլիպ՝ անը թէճրիւպէ է-
տէրէք՝ Չէվճէսինի թաթլիգ էթմէք ատէմէ ճախդ
3 մի՝ տէյիւ անտէն սուալ էթտիլէր՝ Օլ տաթի անլէրէ
4 ճէվապէն՝ Մուսա սիգէ նէ՝ էմր էյլէտի՝ տէտի : Վէ
տնլէր՝ Մուսա թալազնամէ եաղըսլ թաթլիգ էթ-
5 մէյէ իզն վէլտի՝ ~~տէթլէր~~՝ Վէ Յիսուս անլէրէ ճէ-
վապէն՝ Սիգէ պու էմրի դըլզէթ ի գալպինիզ սէպէ-
6 պիյէ եազտը : Սմմա իպթիտա ի իսրլպ ամտա Ռիլահ
7 անլէրի էրքէք վէ տիշի խալգ էթտի : Պու սէպէպ-
տէն տտէմ՝ փէտէրինի վէ վալիտէսինի թէրք էտիպ՝
8 ղէվճէսինէ միւլաւըգ օլաւադ : Իքիտի եէք վիւճուտ
օլաճաղլար : Պինաէն՝ ալէյհ արթըղ իքի ~~տէթլէր~~ լա-
9 քին եէք վիւճուտ տիրլէր : Իմտի Ուլլահըն բապթ
10 էթտիյինի էնսան սյըրմասըն՝ տէտի : Վէ խանէտէ
շայիրտլէրի եինէ պու նէսնէյի անտէն իսթիֆիսար
11 էթտիլէր : Օլ տաթի՝ ~~Վէք~~ քիմ ղէվճէսինի թաթլիգ
էտիպ տիկէրինի թէզզվիւճ էտէրսէ : անըն՝ ալէյհինէ
12 դինա էտէր : Գի ~~տէթլէր~~ պիր գտըր գօճասընը թաթ-
լիգ էտիպ տիկէրինէ թէզզվիւճ օլունըրսա զինա էտէր :
13 Վէ անլէրէ տօգունմասը իշիւն եանընա քիւշիք
չօճուղլար կէթիրտիլէր : շայիրտլէրի իսէ կէթիրէն-
14 լէրի տղարլատըլար : Վէ Յիսուս պունու կէորաիք-
տէ կիւճէնիպ՝ անլէրէ տէտի քի՝ Պրազըն : չօճուղլար
եանըմա կէլսինլէր : վէ անլէրի մէն՝ էթմէյին : զիրա
15 ամէլէքիւթ Ռիլահ պու մաղուլէլէրին տիր : Հաղիգա-
թէն սիգէ տէրիմ քի՝ ամէլէքիւթ Ռիլահը հէր քիմ
քիւշիք չօճուղ կիպի գապուլ էթմէզսէ՝ անա ապա

Բ Մթ. 19. 3.	6. 16. Էֆ. 5. 31.	Է Մթ. 19. 13. Լուգ.
Գ Թէա. 24. 1. Մթ. 5.	2 Մթ. 5. 32. 19. 9.	48. 15.
31. 49. 7.	Լուգ. 16. 18. Բաթ.	Ը Գօրն. 11. 20. 1 Պաթ.
Դ Թէք. 1. 27. 5. 2.	1. 2. 1 Գօրն. 7. 10.	2. 2.
Ժ Թէք. 2. 21. 1 Գօրն.	11.	Զ Մթ. 18. 3.

- 16 կիրմէյէճէք տիր : վէ անլէրի դուճաղընա ալըպ ,
իւղէրլէրինէ էլլէրլինի դոյարապ՝ անլէրէ խայր տու՝ա
էյլէտի :
- 17 Վէ եօլա չըղտըղընտա , սիր քիմնէ եանընա սէ-
յիրտիպ՝ հուղուրընտա տիղ չէօքտիւ . վէ անա՝ էյ
մու՝ալլիմի քէրիմ, հայաթ ը էպէտիյէյէ վարիս օլմադ
- 18 Ինչո՞նէ՞ եախայրմ՝ տէյիւ սուալ էյլէտի : Յիսուս
տախի անա՝ Ինչո՞նէ՞ պանա քէրիմ տէյօրսըն . պիրտէն՝
- 19 եա՝նի Ալլահտան դայրի քէրիմ եօդ տըր , էվամիրի
պիլիրսին . Էջինա էթմէյէսին , Գաթլ էթմէյէսին ,
Սըրդաթ էթմէյէսին , Եալան շէհատէթ էթմէյէսին ,
Ղատըր էթմէյէսին , փէտէրլինէ վէ վալիտէնէ հիւրմէթ
- 20 էյլէ՝ տէտի : Օլ տախի անա ճէվապէն՝ էյ մու՝ալլիմ,
պուշլարըն ճիւղէսինի սէպալէթիմտէն պէրու հըֆղ
- 21 էյլէտիմ՝ տէտի : վէ Յիսուս անա պաղըպ անը սէվ-
տի , վէ անա խիթապէն՝ Պիրնօդսանըն վար , կիտիպ՝
մամէլէյինի սաթըպ ֆուդարայա վէր , վէ Կէմատա
խաղինէյէ մալիք օլուրսըն . վէ խաչը եիւրլէնիպ
- 22 կէլ , սլանա թապի՝ օլ տէտի : Օլ տախի պու սէօղ-
տէն զամսաք օլտու , վէ միւքէտտէր օլարապ կիթ-
- 23 տի , չիւնրի չօդ մալի վար՝իտի : Էյիսուս տախի էթ-
րաֆընա պաղըպ շայիրտլէրինէ՝ Մալտար քիմնէլէր
- 24 մէյէքիւթ Ուլլահա նէ՝ կիւճ իլէ կիրէրլէր՝ տէտի : Շա-
յիրտլէրի իսէ անըն սէօղլէրինէ հայրան դալմալա-
րըյլէ , Յիսուս թէքրար անլէրէ ճէվապէն՝ էյ չօճուդ-
լարըմ , շմալէ իթիմատ էտէնլէրին մէյէքիւթ Ուլլահա
- 25 կիրմէսի նէ՝ կիւճ տիր : Զէնկինին մէյէքիւթ Ուլլահա

Ճ Մարթ. 19. 16. Լուգ. 18. 48.

21. Լուգ. 12. 33. 16. 9.

Է էյ. 31. 24. Մէգ. 52. 7. 62. 10. Թիմ. 6.

Շ Խուր. 20. րամ. 13. 9.

Ի Մարթ 49. 23. Լուգ. 48. 24.

17.

Ը Մարթ 6. 19. 20. 19

- կիրմէսինտէն , տէվէնին իյնէ տէլիյինտէն կէշմէսի
 26 տահա գօլայ տըր՝ տէտի : վէ անլէր զիյատէսիյէ
 հայրան օլուպ՝ մապէյնլէրինտէ՝ էօյլէ իսէ քիմ՝ խէ-
 27 լատ պուլապիլիր՝ տէտիլէր : վէ Յիսուս անլէրէ պա-
 դըպ՝ ինսան ինտինտէ պու զայրի միւմքին տիր ,
 լուքին Ալլահն ինտինտէ տէյիլ տիր . զիրա ինտ
 28 Ալլահ հէր շէյ միւմքին տիր՝ տէտի : Պնտրոս անա՝
 իշթէ պիզ հէր շէյի թէրք էտիպ սանա թապի՝ օլ-
 29 տուզ՝ տէմէյէ պաշլատը : Յիսուս տախի ճէվապէն՝
 Հադիգաթէն սիզէ տէրիմքի՝ պէնիմ իշիւն վէ պէ-
 շարէթ իշիւն խանէ եա պիրատէր եա հէմշիրէ եա
 փէտէր եա վալիտէ եա զէվնէ եա էվլատ եա
 30 թարլալարը թէրք էթմիշ օլուպ տա , Նիմտի պու
 զէմանտէ թէ՝ատտիլէր իլէ պէրապէր եիւզ գաթ զի-
 ,յատէ՝ խանէ վէ պիրատէր վէ հէմշիրէ վէ վալիտէ
 վէ էվլատ վէ թարլալարա , վէ ախրէթտէ հայաթը
 էպէտիյէյէ նաիլ օլմայանագ պիր քիմնէ եօգ տըր :
 34 Վաքին չօգ մուգատտէմ քիմնէլէր մուախիսէր՝ վէ
 մուախիսէրլէր մուգատտէմ օլանագ տըր՝ սէտի :
 32 Վէ անլէր Երուշաղիմէ չըգմագ իւզրէ եօլտա իքէն ,
 Յիսուս էօնլէրիննէ կիտէր իտի , վէ անլէր հայրան
 գալարագ , արտըննա կիտէր իքէն գօրգարլար իտի .
 Վէ եինէ օն իքիլէրի եանընա պըպ՝ անլէրէ քէնտինէ
 33 օլանագ վուգու՝աթը սէօյլէմէյէ պաշլատը . եա՝նի
 իշթէ պիզ Երուշաղիմէ չըգայօրըզ , վէ իպն իւլ ին-
 սան պաշ քեահինլէր իլէ Պուլէմայա թէպիմ՝ օլունա-
 ճագ , անլէր տախի անըն գաթլինէ հիւքիմ էտիպ՝
 34 անը թաթիլէրին էլինէ թէպիմէտէնէքլէր . Պունլար

1 Էր. 32. 17. Մատթ. 19.	2 Թէվ. 25. 9. Լուգ.	3 Մատթ. 20. 17. Լուգ.
26. Լուգ. 1. 37.	18. 30.	48. 31.
4 Մատթ. 19. 27. Լուգ.	5 Մատթ. 49. 30. 20. 16.	6 Պ 8. 31. 9. 30. Լուգ.
18. 28.	Լուգ. 13. 30.	9. 22. 18. 31.

տախի անը իսթիհդա էտիպ՝ դամըը իլէ տէօյէրէք
իւղէրինէ թիւքիւրէճէքլէր, վէ անը դաթլ Լտէճէք
լէր տիր. օլ տախի իւ շիւնճիւ կիւնիւ գըյամ էտէճէք
տիր՝ ԴԵԴԵ :

- 35 Վէ Զէպէտի օղուլարը Եա՝ղուպ իլէ Լուհաննա
Եանընա կէլիպ՝ Եա մու՛ալլիմ, թալէպ էտէճէյիմիլ
36 նէսնէյի պիղէ իճրա էթմէնի իսթէրիլ՝ տէտիլէր : Ոլ
տախի անլէրէ՝ Սիղէ նէ՞ իճրա էթմէմի իսթէրսինիլ՝
37 տէտի : Անլէր տախի անա՝ Ճէլալինտէ պիրիմիլ սա-
ղընտա վէ պիրիմիլ սօլընտա օթուրմաղլըղը պիղէ
38 իհսան էյլէ՝ տէտիլէր : Վէ Յիսուս անլէրէ՝ նէ թա-
լէպ էթտիլինիլի պիլմէղսինիլ. պէնիմ իշէճէյիմ՝ քեա-
սէտէն իշմէյէ : Վէ վաֆթիլ օլունաճաղըմ՝ վաֆթիլ
իլէ վաֆթիլ օլունաճաղ միւղթէտի՞ միսինիլ՝ տէ-
39 տիրքտէ : Միւղթէտիր իլ՝ տէտիլէր : Յիսուս իսէ ան-
լէրէ՝ Կէրչի պէնիմ իշէճէյիմ՝ քեասէտէն իշէճէքսի-
նիլ, վէ պէնիմ՝ վաֆթիլ օլունաճաղըմ՝ վաֆթիլ իլէ
40 վաֆթիլ օլունաճաղսընը. Լաքին սաղըմտա վէ սօ-
լլմտա օթուրմաղլըղը իհսան էթմէք պոնա բաճի
օլմաղըպ : անճաղ քիմէր իյիւն հաղըրլանմըլ իսէ
41 ալէրէ վէրէվէ՝ տէտի : Վէ տիլէր օն Երեմի՝ օլունու
իշիթտիրքտէ : Եա՝ղուպ վէ Լուհաննայա կիւճէնմէյէ
42 պաշլատըլար : Ամնա Յիսուս անլէրի չողըրըպ, Վթա-
իֆէլէրին հիւքմտարըրը յատա օլունանլար անլէրին
իւղէրինէ թէսալլի թէտիպ, պէօյիլ քլէրի տախի ան-
լէրին իւղէրինէ իճրա ի հիւքիւմէթ էթտիլլէրինի
43 պիլիրսինիլ. Ամնա արանըղտա պէօյլէ օլմասըն, Լա-
քին պէյնինիլտէ պէօյիւք օլմաղ իսթէյէն՝ իսրամէթ-
44 քեարընը, Վէ սիգտէն պիրինճի օլմաղ իսթէյէն՝

- 45 ճիւղէսինն գուլու օլսուն : Զիրա ՚իպն իւլ ինսան
տախի քէնտինէ խըտմէթ օլունմագ իշիւն տէյիլ,
անճագ խըտմէթ էթմէք, վէ ՚նէֆսինի չօգ քիմսէլէ-
րին պէտէլինէ ֆիտիյէ վէրմէք իշիւն կէլտի՝ տէտի :
46 Նվէ Էրիխայա կէլիպ քէնտիսի՝ շայիրալէրի իլէ պիր
խայլի ճէմա՝աթ տախի պէրապէր օլարագ, Էրիխա-
տան չըգար իքէն, Տիմէոս օղլու Պարտիմէոս նամըն-
տա պիր ա՛մա եօլ քէնարընտա օթուրուպ տիլէնի-
47 յօր իտի : Վէ Նազարէթլի Յիսուս օլտըղընը իշիթ-
տիքտէ, Էա Յիսուս իպն ի Տաուտ, պանա մէրհա-
48 մէթ էյլէ՝ տէյիլ ֆէրեատ էթմէյէ պաշլատը, վէ
անըն սիւքիւթ էթմէսի իշիւն նիւէ քիմսէլէր ազար-
լատը իսէ տէ, օ տահա զիյատէ, Էա իպն ի Տաուտ,
պանա մէրհամէթ էյլէ՝ տէյիլ ֆէրեատ էտէր իտի :
49 Վէ Յիսուս տուրուպ՝ չաղըրընսընը էմր էյլէտի :
Վէ ա՛մայը չաղըրըպ անա՝ ճէսարէթլէն, գալգ, սէնի
50 չաղըրըյօր՝ տէտիլէր : Օլ տախի՝ ապասընը աթարագ
51 գալղըպ՝ Յիսուսուն եանընա կէլտի, վէ Յիսուս ա-
նա խիթապէն՝ Նէ՝ իսթէրսին քի սանա եափայըմ՝
տէմէսի իւղէրինէ, ա՛մա անա՝ Բապպօնի, կէօղլէրիմ
52 աշըլսըն՝ տէտի : Վէ Յիսուս անա՝ ՚նիթ, իմանըն է-
նի խէլաս էթտի՝ տէտիքտէ, անըն կէօղլէրի տէրհալ
աշըլըպ՝ եօլտա Յիսուսուն արտը սըրա կիթտի :

ՊԱՊ 11

1 Վէ ՚երու չալիմէ եագլաշարագ, Զէյթուն տաղընըն
գուրպինտէ վագը՝ Պէյթֆաճէ իլէ Պէյթ՝անեայա

2. Էււհ. 13. 14. Ֆիւլդ | 1 Մթթ. 20. 28. Լուգ. - Մթթ. 21. 1. Լուգ.
2. 7. | 18. 35. | 19. 29. Էււհ. 12. 14.
3 Մթթ. 20. 28. 1 թիմ | - Մթթ. 9. 22. Պ. 5.
2. 6. Թիթ. 2. 11. | 31.

- եազըն կէտիքլէրինտէ , շայիրալէրինտէն իքիտինի
 2 կէօնտէրիսլ՝ Սնլէրէ խիթապէն՝ Գարչընըդտաքի քէոյէ
 կիտին , վէ իչինէ կիրաիյինիզ կիպի , իւզէրինէ հիչ
 պիր քիմնէ պինմէմիչ , պաղլը պիր սըփա պուլուր .
 3 սընըդ . անը չէօղիւս կէթիրին : վէ էյէր պիր քիմ
 սէ սիզէ՝ Պու էթտիյինիզնէ՝ տիր՝ տէրսէ , Էֆէնտիյէ
 լազըմ՝ տըր՝ տէյին . օլ տախի անը հէման պուրայա
 4 կէօնտէրէճէք տիր՝ տէտի : Սնլէր տախի կիտիսլ՝ սը
 փայը տըշարըտա գափուներն եանընտա եօլ իւզէրինտէ
 5 պաղլը պուլուս չէօղտիւլէր : վէ օրատա տուրան
 լարըն պա՛ղըսը անլէրէ՝ Սըփայը չէօղիւս չէ՝ եափը
 6 յօրսընը՝ տէտիլէր : Սնլէր տախի Յիսուսուն էմր
 էթտիյի կիպի անլէրէ սէօյլէմէլէրիլէ՝ անլէրի պրազ
 7 տըլար : վէ սըփայը Յիսուսա կէթիրիսլ , անըն իւ
 ղէրինէ էլպիսէլէրինի գօտըզլարընտա՝ անըն իւզէրի .
 8 նէ պինտի : Գապ քիմնէլէր տախի էլպիսէլէրինի եօլա
 սէրտիլէր , վէ պա՛ղըլարը աղաճլարտան տալլար քէսիպ
 9 եօլա տէօշէյէրէք , Էօնտէն կիտէնլէր վէ արտտան
 կէլէնլէր՝ Օսաննա , Էրապպըն իսմի իլէ կէլէն միւսպա
 10 ըէք օլսուն : [Բապպըն իսմի իլէ] կէլէն փէտէրիմիզ
 Տաուտուն մէլէքի իթիւ միւսպարէք օլսուն . ելուճէլը
 11 տէ Օսաննա՝ տէյէրէք նիտա էաէրլէր խտի : Եվէ Սի
 սուս Երուշալիմէ կէլիսլ հէյքէլէ կիրտի . վէ էթրա
 ֆընտա հէր շէյէ նազար զըլըսլ , տըթըզ վազըթ կէճ
 օլմաղլէ , օն իքիլէր իլէ պէրապէր Պէյթ՝անեայա
 չըզտը :
 12 Եվէ էրթէսի կիւն Պէյթ՝անեատան չըզտըզլարըն .
 13 տա աճըզտը : Եվէ ուզազտան իւզէրինտէ եափրա
 ղը պուլընան պիր ինճիր աղաճը կէօրմէյիլէ , անտէ

- պիր նէսնէ պուրճւորմըտէյիւ , անըն եանընա կիթ-
տիքսէ , եապրադլարտան մա'տա պիր նէսնէ պուր-
44 մաօը , դիրա ինճիր վագթը տէյիլ իտի : Վէ [Յիսուս]
անա խիթապէն՝ Պուռտան սէյյլէ էպէտէն պիր քիմսէ
սէնսէն մէյիլէ եէմէսին՝ տէտի . շայիրտյէրի տախի
պուռու իշիթտիլէր :
- 45 Եվէ երուշսպիմէ կէլտիքլէրինտէ , Յիսուս հէյքէլէ
կիրիպ՝ հէյքէլտէ ախզ ու իթա էտէնլէրի իսրաճ
էթմէյէ պաշլատը , վէ սարրաֆլարըն փիշթախթա-
լարընը , վէ կէյէրճին սաթանլարըն իսքէմէլէրինի
46 ալթ իւսթ իթտի : Վէ պիր քիմսէնին հէյքէլտէն պիր
47 դապ կէչիրմէսինի պրադմազ իտի : Վէ թա'լիմ՝ է-
տէրէք անէրէ՝ Եթանէմ ճիւմէ միլլէթլէր իշիւն ի-
պատէթխանէ թէսմիյէ օլուռաճադ տըր՝ տէյիւ մու-
հարրէր տէյիլ մի , ֆազաթ Բսիզ անը հարամիլէր
48 մադարասը կթտինիզ՝ տէտի : Եվէ 'ուլէմա իյէ պաշ
քեահինլէր պուռու իշիթմէլէրիյլէ անը հէլաք էթ-
մէյէ ֆուրսաթ արարլար իտի . շիւնքի անտէն դօր-
դարլար ըտը , դիրա պիւթիւն ճէմա'աթ անըն թա'-
49 լիմինտէն հայրան օլմուշ իտի : Վէ ախշամ օլտըդտա
շէհրտէն տըշարը չըդտը :
- 20 Եվէ ստապահլայըն ինճիր ադահընըն եանընտան կէչէր
իքէն , անը քէօքիւնտէն գուրումսւշ կէօրտիւլէր :
- 21 Վէ Պետրոս թէղէքքիւր էտէրէք անա՝ Եյ մու'ալլիմ,
պագ լս'նէթ էթտիյին ինճիր ադահը գուրումուշ
22 տըր՝ տէտի : Յիսուս տախի անլէրէ ճէվապէն տէտի
23 քի՝ Ուլլահա իմանընըլ օլսուն : Ջիրա Էհադիզ աթէն

Ե Մաթ. 21. 12. 1 ուգ. Ժ Մաթ. 21. 45, 46. Լ Մաթ. 21. 49.
19. 43. Եռւհ. 2. 14. Լ ուգ. 49. 47. Ե Մաթ. 47. 49. 21. 21.
Ը Եշա. 56. 7. Է Մաթ. 7. 28. Պ. 1. Լ ուգ. 47. 6.
Բ Եք. 7. 41. 22. Լ ուգ. 4. 32.

- սիզէ տէրիմ քի՝ հէր քիմ պու տաղա խիթապէն՝
 Գալղ. քէնտինի տէնիդէ իլդա էթ տէյիպ տէ՝ գալպին,
 տէ շիւպհէ էթմէյէրէք, անճադ տէտիյի շէյլէրին
 վագը՝ օլաճադընա իման էտէրսէ, տէտիյի հէր նէ
 24 իսէ անա վագը՝ օլաճադ տըր: Ոնըն իչիւն սիզէ տէ-
 րիմ քի՝ Նու՛ա իլէ տիլէտիյինիդ հէր շէյի ալաճա-
 դընդա ի՛թիդատ էտին, վէ սիզէ օլաճադ տըր:
 25 Վէ տու՛այա տուրտըղընդտա էյէր պիր քիմնէ՝ ալէյ-
 հինտէ պիր շէյինիդ վար իսէ, Վաֆվ էտին, թա քի
 սէմալաթտա օլան փէտէրինիդ տախի սիլին սուչլա-
 26 րընդը սիզէ Վաֆվ էտէ: Վմմա էյէր սիզ Վաֆվ էթ-
 մէղսէնիդ, սէմալաթտա օլան փէտէրինիդ տախի սի-
 զին սուչլարընդը Վաֆվ էթմէյէճէք տիր՝ տէտի:
 27 Վէ եինէ երուշալիմէ կէլտիքլէրինտէ, քէնտիսի
 Նհէյքէլտէ կէզէր իքէն, պաշ քեհհիճէր իլէ՝ ու-
 28 լէմա վէ իսթիյարլար եանընա կէյիպ, Սնա՝ Պու՛նլարը
 նէ՞ սէլահիյէթ իլէ իճրա էտիյօրսըն, վէ պու՛նլարը
 էթմէք սէլահիյէթինի սանա քի՛մ վէրտի՝ տէտիլէր:
 29 Բիսուս տախի անլէրէ ճէվապէն՝ Պէն տախի սիզէ
 պիր շէյ սուալ էտէյիմ. պանա ճէվապընը վէրտիյի-
 նիդ հալաէ, պէն տախի պու շէյլէրի նէ սէլահիյէթ
 30 իլէ իճրա էթտիյիմի սիզէ սէյլէրիմ. *Եւ հաննանըն*
 վաֆթիդի սէմա՛տան մը, եօլսա ինսանտան մը իտի.
 31 պանա ճէվապ վէրին՝ տէտի: Ոնլէր տախի քէնտի
 քէնտիլէրինէ թէֆէքքիւր էտէրէք տէտիլէր քի՛ լէյէր
 Սէմա՛տան տէսէք, էա նի՛շիւն անտ ինանմադընդ
 32 տէյէճէք: Վէ էյէր ինսանտան տէսէք . . . գափտան
 գօրդարլար իտի. Ղիրա Ղճիւմլէսի Էուհաննանըն ֆիլ-

Յ Մաթ. 7. 7. Լուգ. 41. 9. Եւս. 11. 13. 45. 7. 46. 24. Եւագ. 4. 5. 6. | Բաթ. 6. 44. Գալ. 3. 13. | 20. 1. 2 Մաթ. 3. 5. 14. 5. 4 Մաթ. 18. 35. | Պ. 6. 20. 3 Մաթ. 21. 23. Լուգ. —

Հաղիղ է փեյղամսկեր օլտըղը ի՛թիդ ատընտա իտիլէր ։
 33 Յի վաղըթ Յիսուսա ճէվապէն՝ Պիլմէյիդ տէտիլէր ։
 Յիսուս տախի անլէրէ ճէվապէն՝ Պէն տախի պու շէյ-
 լէրի նէ սէլահիյէթ իլէ իճրա էթտիյիմի սիղէ սէյ-
 լէմէմ՝ տէտի ։

ՊԱՊ 12

1 Ղէ անլէրէ թէմսիլաթ իլէ սէյլէմէյէ պաշլատը ։
 Պիր ատէմ պաղ տիքիպ էթրաֆընը չիթ իլէ իհաթէ
 էթտի , վէ պիր մա՛սէրէ գաղըպ դուլէ պինա էթտի ,
 վէ անը պաղճըլարա թէսլիմ էտիպ՝ զուրպէթէ կիթ-
 2 տի , վէ մէվսիմինտէ , պաղճըլարտան պաղըն մահ-
 սուլընտան ախղ էթմէք իւղրէ , պաղճըլարա պիր
 3 դուլ կէօնտէրտի ։ Ամմա անլէր անը թուլթուպ տէօ-
 4 յէրէք՝ պօշ կէօնտէրտիլէր ։ Վէ եինէ անլէրէ պաշ-
 դա պիր դուլ կէօնտէրտի . անը տախի թաշլայուպ
 պաշընը եարալայարագ՝ հագարէթլէ կէօնտէրտիլէր ։
 5 Վէ թէքրար պաշդասընը կէօնտէրտի . անը տախի
 գաթլ էթտիլէր , վէ տահա նիլէ քիմսէլէր ~~իւլէ~~
 իւլէ , պա՛ղըլարընը տէյտիլէր վէ պա՛ղըլարընը
 6 գաթլ էթտիլէր ։ Իմտի պիր սէվկիյիլ օղլու տախի
 պուլունմաղլէ , Օղլումա հիւրմէթ էտէրլէր՝ տէյէրէք ,
 ճիւմէսինտէն սօնկրա անը տախի Խանլարընա կէօն-
 7 տէրտի , Լաքին օլպաղճըլար պիրիպիրինէ՝ Պու վա-
 րիս սիր , կէլինիդ անը էօլտիւրէլիմ՝ վէ միրաս պիղիմ՝
 8 օլուր՝ տէտիլէր ։ Վէ անը թուլթուպ էօլտիւրտիլէր
 9 վէ պաղտան տըշարը աթտըլար ։ Իմտի պաղ սահիպի
 նէ՝ եափաճագ տըր . կէլիպ օլ պաղճըլարըն ~~հէլաք~~

- էտէճէք, վէ պաղը զայրի քիմսէլէրէ վէրէճէք տիր:
- 10 Եւափըճըլարըն ըէստ էթտիքլէրի թաշ քէօշէ թաշը
- 11 օլտու: Պու բապպ թարաֆընտան օլտու, վէ կէօղ-
լէրիմիղ էօնիւնտէ 'աճայըպ տըր՝ տէյիւ մուհարըէր
օլանը օգո՛ւմատընը մը:
- 12 Վէ պու թէմսիլի քէնտիլէր հագգընտա սէյլէտի-
յինի անկամալարըլէ՝ Էանը թու թմաղա ֆուրսաթ
արատըլար իսէ տէ, ճէմա՛աթտան զօրղ տըղլարըն-
տան, անը պրաղըպ կիթտիլէր:
- 13 Եվէ անը քէլամ իլէ թու թմագ իւղրէ, Եանընա
ֆէրիտիլէր իլէ Հէրօտէսիլէրտէն պա՛ղըլարընը կէօն-
- 14 տէրտիլէր: Անլէր տախի կէլիպ անա՝ Էյ մու՛ալլիմ
սէնին հագգ օլուպ՝ քիմսէյի վաղիֆէ էտինմէտիյինի
պիլիբիղ: Ղիբա առէմլէրին խօթընը սայմայըպ՝ Ալ-
լահըն թարիֆինի հագգիղաթ իւ գրէ թա՛լիմ էտէրսին:
Գայսէրէ վէրկի վէրմէք ճախի՞ղ մի, Եօխտա տէյիլ մի:
- 15 վէրէլիմ մի, Եօխտա վէրմէյէլիմ մի՝ տէտիլէր: Օլտա-
խի անլէրին միւրտիլիյինի պիլմէքլէ, անլէրէ՝ Պէնի
նիշիւն թէճրիւպէ էտիյօրսընը: պանա պիր տինար
- 16 կէթիրին կէօրէյիմ՝ տէտի: Անլէր տախի կէթիրտի-
լէր, վէ անլէրէ՝ Պու սուրէթ վէ Եաղը քիմի՛ն տիր՝
- 17 տէտիյինտէ, Գայսէրին՝ տէտիլէր: Վէ Բիսուս անլէ-
րէ ճէվապէն՝ Գայսէրէ՝ ախտ օլանը Գայսէրէ, վէ Ալլա-
հա՝ ախտ օլանը Ալլահա էտա էտին՝ տէտի: վէ անա
թէ՛աճճիւպ էթտիլէր:
- 18 Եվէ զըլամէթ Եօգ տըր՝ տէյէն Նաստուղիլէր Եա-
- 19 նընա կէլիպ՝ անա սուալ էտէրէք: Էյ մու՛ալլիմ:

Բ Մեզ. 418. 22.

30, 44.

Ե Ա՛մալ. 23. 8.

Գ Մեզ. 21. 43, 46. Պ.

Դ Մեթ. 22. 43, Լուգ.

Զ Մեթ. 22. 23, Լուգ.

44. 48. Դմէ. 7. 23.

20. 20.

20. 27.

- Մուսա պիղէ՝ էյէր պիրքիմսէնին զարնտաչը պիլա
 վիլա վէֆաթ էտէրէք, զէվճէսինի թէրք էտէրսէ՝
 գարընտաչը անըն զէվճէսինի ալըպ քէնտի գարնտա-
 չընա զիւրրիյէթ փէյտա էյլէսին՝ տէյիւ եաղտը :
 20 Իմտի եէտի գարնտաչ վար իտի . պիրինճիսի պիր
 զէվճէ ալտը վէ զիւրրիյէթ պրագմայարադ վէֆաթ
 21 էյլէտի : Իքինճիսի տախի մէզպուրէյի ալըպ՝ զիւր-
 րիյէթ պրագմայարադ վէֆաթ էյլէտի . քէզալիք
 22 Իքինճիսիսի պէօյլէ Էւ-- : Պ-- --էէէ եէտիսի տա-
 խի մէզպուրէյի ալըպ զիւրրիյէթ պրագմատըյար .
 ճիւմլէսինտէն սօնկրա զէվճէ տախի վէֆաթ էթտի :
 23 Իմտի գըյամէթտէ , գըյամ էթտիքլէրի զէման , ան-
 լէրտէն հա՞նկըսընըն զէվճէսի օլաճադ . չիւնքի եէ-
 24 տիսինին տախի մէնքուհէսի օլոու՝ տէտիլէր : Վէ
 Բիսուս անլէրէ ճէվապէն՝ Չէյալէթինիդ Գիթապլա-
 րը վէ Ալլահըն գուտրէթինի պիլմէտիյինիզտէն տէ-
 25 յիլ մի տիր : Չիրա էմվաթտան գըյամէթտիքլէրինտէ-
 նէ թէզէվիլիւճ էտէրլէր՝ նէ տէ թէզվիճ օլունուրլար .
 անճադ Էսէմալթտա օլան մէլսիքէ կիպի տիրլէր :
 26 Ամմա էմվաթըն գըյամը Խուսուսընտա՝ Մուսանըն
 քիթապընտա , չալը ֆըղրասընտա Ալլահըն անա սէօյ-
 լէյիպ՝ ԳԵԷ Իպրահիմին Ալլահը վէ Իսհազըն Ալլա-
 հը վէ Եա՞գուպըն Ալլահը Իմ՝ տէտիյիսի օգուճա-
 27 տընըզմը : Ալլահ էմվաթըն Ալլահը օլմայրպ՝ հայաթ-
 տա օլանլարըն Ալլահը տըր . պու ճիհէթլէ սիզ զի-
 յատէսիյլէ զէլալէթտէ սինիդ՝ տէտի :
 28 Իվէ ՚ուլէմատան պիրի կէլիպ անլէրին միւպահէ-
 սէսինի իշիտէրէք , անըն անլէրէ կիւզէլ ճէվապ վէր-
 տիյինի կէօրմէյիլէ , անա՝ ճիւմլէ Էվամիրին պիրին-

- 29 ճիսի հաճակըսը տըր՝ տէյիւ սուալ էթտի : Վէ Յիսուս անա ճէվապէն՝ ճիւմէ էվամիրին պիրինճիսի Դ՝ ԴԷԷ : Եյ իսրայէլ : տինկլէ : Ալլահըմը Բապպ՝
- 30 Բապպը վահիտ տիր : Վէ Ալլահըն օլան Բապպը պիւթիւն գալպինտէն վէ պիւթիւն ճանընտան վէ պիւթիւն ֆիքրինտէն վէ պիւթիւն գուվլէթինտէն
- 31 սէվէսին : պիրինճի էմր պու տըր : Վէ պունա միւմասիլ իրինճիսի շու տըր քի՝ Դօնշուը քէնտին կիպի սէվէսին : պունլարտան պէօյիւք տիկէր պիր
- 32 էմր եօգ տըր՝ տէտի : Վէ օլ՝ալիմ՝ անա՝ կիւզէլ : էյ մու՝ալիմ՝ հազիզ Եթիւզրէ սէօյլէտին : Ղիրա Ալլահ
- 33 պիր տիր : Եվէ անտէն զայրի եօգ տըր : Վէ անը պիւթիւն գալպտէն վէ պիւթիւն՝ ադըլտան վէ պիւթիւն ճանտան վէ պիւթիւն գուվլէթտէն սէվմէք՝ վէ գօնշույր քէնտի կիպի սէվմէք ճիւմէ մուհրադաթ
- 34 տան վէ զէպահիտէն էվլա տըր՝ տէտի : Յիսուս տախի անըն՝ ադըլտնէ ճէվապ վէրտիյինի կէօրմէքլէ : Ալլահըն մէլէքիւթիւնտէն ուզադ տէյիլ սին՝ տէտի : վէ՝ անա արթըգ պիր քիմսէ սուալ էթմէյէ ճէսարէթ էտէմէտի :
- 35 Վէ Յիսուս հէյքէլտէ թա՛լիմ էտէր իքէն ճէվապ էտիպ՝ Ուլէմա նաճըլ Մէսիհ Տաուտըն օղլու տըր՝
- 36 տէրլէր : Ջիրա Տաուտ քէնտիսի Յրուհ իւլ Դուտսիլէ : Բապպ Բապպըմա՝ Թա պէն սէնին տիւ շմէնյէրինի այադլարընա պասամագ էտինճէյէտէք սաղըմուա
- 37 թուր՝ տէտի : Խմոի Տաուտ քէնտիսի անա Բապպ տէտիյի հալտէ : նաճըլ անըն օղլու օլուր : վէ ճէ

է Թէօ. 6. 4. Լուգ. 10
27.

Լ Լալ. 19. 18. Մաթ.
22. 39. Բոմ. 13. 9.
Ղալ. 5. 14. Եսայ

2. 8.

Ե Թէօ. 4. 39. Իշա. 43.

6. 11. 46. 9.

Զ Լ Լալ. 15. 22. Զօշ.

6. 6. Միխ. 6. 6. 7. 8.

1 Մաթ. 22. 46.

4 Մաթ. 22. 41. Լուգ.
20. 41.

3 2 Միխ. 23. 2.

2 Միզ. 110. 1.

- մա'աթ ը քէսիրէ իսթէք իլէ անը տինկլէր իտի :
- 38 'վէ անլէրէ թա'լիմինտէ' Կէնիշ էլպիտէ իլէ կէշ-
- 39 մէյի վէ 'չարչըլարտա սէլամլար , վէ սինազողլարտա
- պաշ քիւրսիւլէր վէ զիյաֆէթլէրտէ պաշ սէսիրլէր
- 40 իսթէյէն 'ուլէմատան 'սաղընըն : 'Մըշէր տուլ գա-
- ըլլարըն Եվլէրինի եէյիպ' կէսսթէրիշ իշիւն ուզուն
- տու'ալար էտիրլէր . անլէր տահա շէտիտ 'ազապա
- տիւշար օլաճադ տըր' տէտի :
- 41 Եվէ Բիսուս խաղինէնին գարչըսընտա օթուրուպ'
- ճէմա'աթըն 'խաղինէյէ նէ վէճշլէ ազշէ աթտըդ-
- լարընա նազար էտիյօր իտի . վէ չօգ զէնկինլէր չօգ
- 42 աթտըլտար : վէ պիր ֆազիր տուլ գարը կէլիպ պիր
- 43 մանկըր դըյմէթինտէ իքի փուլ աթտը : վէ շայիրտ-
- լէրինի չազրըպ անլէրէ' Հադիգաթէն սիղէ տէրիմ
- քի' Նպու ֆազիր տուլ գարը խաղինէյէ անլէրին
- 44 ճիւմէսինտէն զիյատէ աթտը . Զիրա ճիւմէսի քէն-
- տիրլէրին ֆազլասընտան աթտըլար . պու գարը իսէ
- քէնտի եօզլուլընտան , հէր նէսի վար իսէ , 'պիւ-
- թիւն նաֆազասընը աթտը' տէտի :

ՊԱՊ 43

- 1 Վէ քէնտիտի հէյթէրտէն չըգար իքէն , շայիրտլէ-
- րինտէն պիրի անա' իյ մու'ալլիմ' պադ , նասըլթաշ-
- 2 լար վէ նասըլ պինալար տըր' տէտի : Բիսուս տախի
- անա ճէվապէն' Պու պէյիլիք պինալարը կէօրի'յօր-
- մըսըն , Էեղըլմատըգ պիրիպիրի իւղէրինտէ հիշ
- պիր թաշ գալմայաճագ տըր' տէտի :

6 Պ. 4. 2.	1 Լուգ. 21. 4.	- Մաթ. 24. 4. Լուգ.
7 Լուգ. 11. 43.	- 4 Միւլ. 42. 9.	21. 5.
8 Մաթ. 23. 1. Լուգ.	2 2 Գօրն. 8. 42.	3 Լուգ. 49. 44.
20. 46.	3 Թւ. 24. 6. 1 Եռ. 5.	
9 Մաթ. 23. 44.	3. 17.	

- 3 յէ Զէյթուն տաղընտա հէյքէլին գարշըսընտա
 օթուրաղընտա, Պեարոս իլէ Էա'գուս վէ Էուհաննա
 4 վէ Սնտրաոս անա թէնհաճէ իսթիֆսար էտիս' Գու
 շէյէրին նէ գէման վուգու' պուլաճաղընը, վէ ճիւմ
 լէ պու նէսնէլէրին իթմամ օլունաճաղը վաղթըն 'ա
 5 լամէթինի պիգէ սէօյլէ' տէտիլէր, Յիսուս տախի ճէ
 վապա պաշլայըս անլէրէ տէտի.քի' Սաղընըն, սիլի
 6 քիմսէ իղլալ էթմէսին, Զիրա չօգ քիմսէլէր Մէ-ի-
 պէն իմ' տէյէրէք, պէնիմ իսիմ իլէ կէլիս չօգ
 7 քիմսէլէրի իղլալ էտէճէքլէր, վէ ճէնքլէր իլէ ճէնք
 թէվաթուրլարը իշիթաիլինիզ վաղըթ, միւղթարիս
 օլմայասընըզ, զիրա պունլար վուգու' պուլմազ կէ
 8 րէք տիր, լաքին տահանիհայէթ տէյիլ տիր, Զիրա
 միլլէթ միլլէթ 'ալէյհինէ, վէ հիւքիւմէթ հիւքիւ
 մէթ 'ալէյհինէ գալղըշըս' նիչէ մահալլէրտէ գէլղէ
 լէլէր օլաճագ, վէ գըթլըգ իլէ իթիլալլար օլաճագ,
 9 Եպունլար էլէմլէրին իպթիտասը տըր, Սիղ տախի
 ոսղընընըզ, զիրա Զսիլի միլլէթ մէճլիպլէրինէ թէս
 լիմ' էտէճէքլէր, վէ սինաղօղլարտա տէօյիլիւս պէ
 նիմ իշիւն վայիլէր վէ մէլիքլէր հուզուրընա, անլէրէ
 10 շէհասէթ օլմագ իւղրէ ճէյս օլունաճագ սընըզ, վէ
 Էվվէլա պէշարէթ ճիւմլէ միլլէթլէրէ վա'ղ օլունմագ
 11 կէրէք տիր, Էվէ սիլի թէսլիմ' էթմէք իշիւն կէս
 թիւրտիւքլէրի վաղըթ, էվվէլէնէ էնտիշէ էտիս տէ,
 Նէ սէօյլէյէլիմ' տէյիւ տիւշիւնմէյին, լաքին օլ սա
 'աթտա սիլէ նէ վէրիլիրտէ անը սէօյլէյին, Քիրա
 սէօյլէյէնլէր սիղ տէյիլ սինիզ, Էանճագ րուհ իւլ

† Մաթ. 21. 3, Լուգ. 21. 7.

† Էբ. 29. 8, Էֆ. 5. 6, 1 Սէլ. 2. 3.

† Մաթ. 21. 8, Է Մաթ. 10. 17, 48, 21.

† Գ. վ. ահ. 2. 10, Է Մաթ. 21. 41.

† Մաթ. 10. 49, Լուգ. 12. 41, 21. 44.

† Ամալ. 2. 4, 4. 8, 31.

- 12 Գուտս տըր : Իմաի Գարնտաշ Գարնտաշը , վէ փէտէր
էվլատը Էօլիւմէ թէպիմ Էտէճէք , վէ Էվլատ վալի-
տէյն իւղէրինէ Գալղըպ՝ անլէրի դամլ Էտէճէքլէր :
- 13 Էվէ իսմիմ իշիւն ճիւմէ թարաֆընտան պուղղ օլու-
նաճաղ սընըղ , ամմա Կիհայէթէտէկին սապը Էտէն
խէլաս պուլուր :
- 14 Էվէ Տանիէլ փէյղամպէրին վասիթասը իլէ իխպար
օլունան խարապիյէթ մէքրուհէսինին ճարղ օլմայան
Էէրտէ տուրտըղընը կէօրտիյիւնիւղտէ , (Յօգույան
անկլասըն ,) օլ զէման Էնէհուտիլէտէ օլանլար տաղլարա
- 15 դաշըպ՝ Տամտա օլան՝ խանէյէ Էնմէսին , վէ խանէ-
- 16 սինտէն պիր շէյ ալմաղա իշէրի կիրմէսին : Թարլա-
տա օլան տախի լիպասընը ալմաղա կէրի տէօնմէսին :
- 17 Էվէ վայ օլ կիւնլէրտէ համիլէ վէ Էմղիքլի օլանլա-
- 18 րա : Վէ ֆիրարընըղ դըշա թէսատիւ ֆէթմէսին տէ-
- 19 յիւ տու'ա Էտին . Զիրա Ալլահըն խալգ Էյլէտիյի
խիլղ աթըն իպթիտասընտան պու անէտէք միալի վու-
դու՝ պուլմամըղ վէ ասլա պուլմայաճաղ շէտիտ մու-
- 20 դայաղա օլ կիւնլէրտէ օլաճաղ տըր : Վէ Էյէր Բապպ
օլ Էյամը դըստալթմասայըտը , հիշ պիր պէշէր դուր-
թուլմաղ խտի . լաքին ինթիխասպ Էթտիյի միւնթա-
- 21 խասլար իշիւն օլ Էյամը դըստալթմըշ տըր : Վէ օլ
զէման Էյէր պիր քիմնէ սիզէ՝ իշթէ Մէսիհ պուրա-
տա , Էսխօտ իշթէ օրատա տըր՝ տէրսէ , ինանմա-
- 22 յասընըղ : Զիրա քեաղիսլ մէսիհէր վէ քեաղիսլ փէյ-
ղամպէրլէր դուհուր Էտիպ , միւմքին օլա՝ միւնթա-

Ժ Միխ. 7. 6. Մաթ. 10.
21. 24. 10. Լուգ. 24.
16.

Ի Մաթ. 24. 9. Լուգ.
21. 47.

Լ Տան. 12. 12. Մաթ.

10. 22. 24. 13. Վազ.
2. 10.

Կ Մ-Թ. 24. 45.

Ն Տան. 9. 27.

Դ Լուգ. 21. 21.

Ե Լուգ. 24. 23. 23. 29.

Ն Տան. 9. 26. 42. 1.
Եօէլ. 2. 2. Մաթ.

24. 21.

Զ Մաթ. 24. 23. Լուգ.
17. 23. 21. 8.

- խապը արքայի իղլալ իշխան 'ալամէթլէր վէ միւ'նի-
 23 զէլէր իճրա էտէճէքլէր : Ամմա 'սիդ օադընըն , իշթէ
 ոիդէ ճիւմէսինի էվվէլա խապէր վէրիյօրըմ' :
 24 'Լաքին օլ կիւնլէրաէ օլ մուշայագատան սօնկրա
 կիւնէլ գարարըպ' սյ քէնտի զիյատընը վէրմէյէճէք
 25 տիր : Վէ կէօքտէքի երլարզլար տիւշիւպ' սէմալաթ-
 26 տա օլան զուվվէթլէր սարսըլաճադ տըր : Վէ օլ
 զէման , խպն իւլ ինսանը պուլութլարտա 'աղիմ' զուվ-
 27 վէթ վէ ճէլալէթլէ կէլիւր կէօրէճէքլէր տիր : Սլ զէման
 մէլաիլէսինի կէօնտէրիպ' քէնտի միւնթախապլարընը
 տէօրթ ըրի զկեարտան , եէրին ուճունտան թա կէօ-
 28 յիւն ուճունատէք ճէմ' էտէճէք տիր : 'Ինճիր աղա-
 ճրնտան թէմաիլ էօրէնին , անըն տալլարը եոււնյայըպ'
 ետփրագ սիւրմէյէ պաշլատըզը վապըթ , եազըն
 29 եազըն օլտըղընը անկլարընըզ , քէզալիք սիդ տաթի
 պունլարըն վուգու' պուլտըղընը կէօրտիլյիւնիլ զտէ ,
 եազըն հէման գաթիլարտա օլտըղընը 'ճիւմիւնիլ
 30 օլա : Հազիգաթէն սիդէ տէրիմ' քի պունլարըն ճիւմ-
 լէսի վուգու' պուլմայընճա պու նէսլ կէլմէյէճէք տիր :
 31 կէօք իյէ եէր զաիլ օլուր , ամմա 'պէնիմ' սէօլլէրիմ'
 32 աղա զաիլ օլմայաճադ տըր : Ամմա օլ կիւն վէ սա'աթ
 հազգընտա փէտէրաէն մա'տա պիր քիմէնին վէ սէ-
 մա'տա օլան մէլաիլէնին վէ հաթթա Օղլուն տաթի
 33 մա'լիւմաթը եօգ տըր : Մազընըն , ույանըղ տու-
 ըուպ տու'ա էտին , զիրա օլ վազթըն նէ զէման կէ-
 34 լէճէյինի պիլմէզսինիլ : 'Նիճէ քի զուրպէթէ կիտէն

2 3. 17.

Տան. 7. 10. 114. 1.

45. Մաթ. 21. 29.

1. ա. 21. 25.

Տան. 7. 13. 11. Մաթ.

16. 27. 21. 30. 4.

44. 62. Մաթ. 1. 41.

4 թէլ. 4. 13. 2 թէլ.

1. 7. 10. Վ. ա. 4. 7.

Մաթ. 24. 32. 1. ա. 4.

21. 29.

2 իշտ. 40. 8.

Մաթ. 21. 42. 25. 43.

1. ա. 7. 12. 40. 21. 31.

8. 13. 11. 1 թէլ.

5. 6.

Մաթ. 21. 45. 25. 14.

- պիր ատէմ խանէսինի պրաղարագ, գուլլարընա ի-
տարէ ի ումուրունու, վէ հէր քէսէ քէնտի իշինի
թախսիս էտիպ՝ դափուճույա տախի ույանըգ տուր-
35 մասընը թէնպիհ էտէր: Իմտի Ռույանըգ տուրուն.
զիրու խանէ սահիպինին նէ զէման՝ ախշամ եա կէ-
ճէ եարըսը եա խօրօս էօթտիւյիւնտէ եա սապահ-
36 լայըն կէլէճէյինի պիլմէզսինիդ: Ոլմայա քի անորզըն
37 կէլիպ սիդի ույդուտա պուլա: Վէ սիդէ սէօյլէտիյիմ
շէյլէրի ճիւմէյէ սէօյլէրիմ, Ույանըգ տուրուն:

ՊԱՊ 14

- 1 Վէ ֆըսհ վէ խաւըրսըզ Դաւալ իբի կիւն սօնկրա
վուզու՝ պուլմագ իւզրէ իքէն՝ պաշ քեահինլէր իլէ
'ուլէմա անը հիլէ իլէ թութուպ դաթլ էթմէյէ
2 Ֆորսաթ արարլար խտի: Ֆադաթ՝ խալդ պէյ-
նինտէ վէլվէլէ օլմամագ իշիւն պայրամտա օլմասըն՝
տէտիլէր:
3 Բվէ Յիւսէ Պէյթ'անեատա, ճիւղամիը Սիմ'անըն խա-
նէսինտէ օլուպ սօֆրատա օթուրուր իքէն էլինտէ
պիր շիշէ զիգըյմէթ խալիս նարտին եաղը օլարագ
պիր գարը կէլտի: Վէ շիշէյի զըրըպ՝ անըն պաշը
4 իւզէրինէ տէօքտիւ: Վէ պա'ղը քիմնէլէր տէրունլէ-
րինտէն կիւճէնիպ՝ Պու եաղ նիշիւն խարաֆ օլունտու:
5 Զիրա սլու եաղ իւշ եիւզ տինարտան զիյատէյէ
սաթըլըպ գըյմէթի ֆադիրլէրէ վէրիլէպիլիր խտի՝
6 տէյէրէք մէրգուլմէյի թա'ղիր էթտիլէր: Լաքին Յի-
սուս՝ Պրազընըզ, նիշիւն անը պիհուզուր էտիյօր-

~ Մաթ. 24. 42, 51. | 22. 1. Եւս. 41. 53. | 42. 1. 3. Պագ. Լուգ.
— 43. 1. | 7. 37.
~ Մաթ. 26. 2. Լուգ. 15 Մաթ. 26. 6. Եուհ. |

- 7 սընըդ , պանա կիւղէլ պիր իշ իշլէտի : Չիրա ֆա-
գիրլէր տախմա սիզին իլէ պէրապէր պուլունուպ՝ իս-
թէտիլինիլ վազըթ անլէրէ էյլլէք էտէպլլիրսինիլ .
ամմա սլէն տախմա սիզին իլէ պէրապէր տէյլլ իմ :
- 8 Մէրգ ումէ էլինտէն կէլաիլինի իճրա իլէ՝ ճէսէտիմի
- 9 տէֆն օլունմասը իշիւն էվլէլճէ մէսհ էթտի : Հա-
գիգաթմէն սիզէ տէրիմ քի՝ պու պէշարէթ պիւթիւն
տիւնեանըն հէր նէրէսինտէ վա՛ղ օլունուրսա , պու
խաթունըն էթտիյի տախի թէգքեարը իշիւն ըիվա-
յէթ օլունաճագ արը՝ տէտի :
- 10 Եվէ օն իքիլէրտէն պիրի օլան իսխարիթի եէհու-
տա պաշ քեահինլէրէ անը թէպլիմ էթմէք իսզրէ
- 11 եանլարընա կիթտի : Անլէր տախի պունու իշիթտիք-
տէ : սէվինէրէք անա ագչէ վէրմէյի վա՛տ էթտիլէր .
օլ տախի անը թէպլիմ էթմէյէ ույղուն պիր վազըթ
արար ըտը :
- 12 Էվէ խամրսըղ կիւնլէրինին պիրինճիալինտէ , եա՛նի
ֆըսհ դուրպանընը գէպհ էթտիքլէրի ղէման , շա-
յիրտլէրի անա՝ ֆըսհ թա՛ամընը եէմէք իշիւն նէ՛-
րէտէ իսթէրսին քի կիտիպ սանա հազըրլայալըմ՝
- 13 տէտիլէր : Վէ շայիրտլէրինտէն իքիսինի կէօնտէրիպ
անլէրէ՝ Շէհրէ կիտին , վէ պիր տէսթի սու կէօթիւ-
րէն պիր առէմ սիզէ րասթ կէլէճէք . անըն արտըն-
- 14 ճա կիտիպ՝ նէրէյէ կիրէրսէ , խանէ սահիպինէ տէ-
յինիլ քի՝ Մու՛ալլիմ՝ Շայիրտլէրիմ իլէ պէրապէր
- 15 ֆըսհը եէյէճէյիմ օտա նէրէտէ տիր՝ տէյօր : Օլ
տախի սիզէ տէօշէնմիշ , հազըր , պիր պէօյիւք ֆէվ-
գանի օտա կէօսթէրէճէք . պիղէ օրատա հազըր է-
- 16 տին՝ տէտի : Վէ շայիրտլէրի չըզըպ շէհրէ կիթտիք .

† Թէս. 15. 11.

| 22. 3, 4.

| 22. 7.

† Մաթ. 26. 14. 1. ա. գ.

| † Մաթ. 26. 17. 1. ա. գ.

քերինտէ, անըն քէնտիւէրէ տէտիյի կիպի պուլմաղլէ
Ֆրսհը հաղըրլատըլար :

- 47 Ու տախի ախլամ՝ օլտըգտա՝ օն իքիլէր իլէ պէ-
48 րապէր կէլտի : Վէ անլէր ասֆրատա օթուրուպ թա-
'ամ էտէր իքէն, Յիսուս՝ Հագիգաթէն սիղէ տէրիմ
քի՝ սիղտէն պիրի եա'նի պէնիմ իլէ թա'ամ էտէն՝
49 պէնի էլէ վէրէճէք տիր՝ տէտի : Անլէր տախի ժիւ-
քէտաէր օլմաղա վէ պիրէր պիրէր անա՝ Պէ'ն մի իմ,
20 վէ պաշգասը՝ Պէ'ն մի իմ՝ տէմէյէ պաշլատըլար : Ու
տախի անլէրէ ճէվապէն՝ Օն իքիլէրտէն պիրի, եա'նի
21 պէնիմ իլէ սահանա ~~էլէ~~ պաթըրտն տըր : Վագա'ա
'իպն իւլ ինսան քէնտի հագգընտա ~~հաղըրլը~~ օլտըղը
իւղրէ կիտէր : լաքլին վայ օլ առէմէ քի՝ անըն եէտի
իլէ իպն իւլ ինսան էլէ վէրիլի : օլ առէմ՝ տաղմամըշ
օլսայըտը, քէնտիսինէ խալլըր օլուր իտի՝ տէտի :
22 Վէ անլէր թա'ամ էտէր իքէն՝ Յիսուս էքմէք ալ-
տը վէ պէրէքէթ տու'ասը օգուտըգտան սօնկրա փա-
րէլէտի, վէ անլէրէ վէրիպ՝ Ալըն, ~~(եէյի)~~ պու պէնիմ
23 ճէսէտիմ տիր՝ տէտի : Վէ քեասէյի ալըպ շիւքը
էթտիքտէն սօնկրա, անլէրէ վէրտի : ճիւմէսի տախի
24 անտէն իշտիլէր : Վէ անլէրէ՝ Պու պէնիմ գանըմ,
եա'նի չօգ քիմսէլէր իշիւն տէօքիւլէն եէնի 'ահտըն
25 ~~էլէ~~ տըր : Հագիգաթէն սիղէ տէրիմ քի՝ թա անը
Ալլահըն մէլէքիւթինտէ թագէ օլարագ իչէճէյիմ
կիւնէտէկին, արթըգ ասմանըն մահսուլընտան իչ-
26 մէյէճէյիմ՝ տէտի : Բա'տէհու անլէր իլահի օգու-
յուպ՝ Չէյթուն տաղընա չըգտըլար :
27 Վէ Յիսուս անլէրէ՝ Ճիւմէնիղ պու կէճէ պէնիմ

հազդըմտա սիւրչեճէքսինիղ, զիրա՝ Իջօպանը վու-
րաճաղըմ, վէ գօյունար տաղըլլաճաղ սըր՝ տէյիւ
28 եազըլմըչ տըր : Լաքին Կէն դըլամ էթտիքտէն
սօնկրա սիղտէն էվիէլ ճէլիլէ կիտէճէյիմ՝ տէտի :
29 Իվէ Պետրոս անա՝ էյէր ճիւմէսի սիւրչսէլէր պիլէ
30 պէն սիւրչմէմ՝ տէտի : Վէ Յիսուս անա՝ Հազիղաթէն
սանա տէրիմ քի՝ պու կին, հէման պու կէճէ խս-
րօս իքի քէրրէ էօթմէզտէն էվիէլ, սէն պէնի իւչ
31 քէրրէ ինքեար էտէճէքսին՝ տէտի : Օլ տախի՝ էյէր
պանա սէնին իլէ պէրապէր էօլմէք լաղըմ կէլսէ պիլէ,
սէնի ապա ինքեար էթմէմ՝ տէյէրէք թէէքիտ էյ-
լէտի : քէզալիք ճիւմէսի տախի պէօյլէ տէտիլէր :
32 Իվէ ճէթսէմանի նամ պիր մահալէ կէլսիքլէրինտէ,
շայիրալէրինէ՝ Պէն տու՝ա էտինճէյէտէկին սիղ պու-
33 րատա օթուրընը՝ տէտի : Վէ Պետրոս վէ Նա՝պուպ
իլէ Եուհաննայը պէրապէր ալըպ՝ միւթէհայյիր վէ
34 մահզուն օլմաղա պաշլատը : Վէ անլէրէ՝ Իճանըմ էօ-
լիւմ տէրէճէսինէ միւքէտտէր տիր : պուրատա դա-
35 լըպ՝ ույանըգ տուրուն՝ տէտի : Վէ պիր ազ իլէրի
վարըպ եէրէ դափանսը : վէ էյէր միւմքին իսէ քէն-
տիսինտէն պու սա՝աթ կէչսին տէյիւ տու՝ա էտէրէք
36 տէտի քի՝ Սպպա, փէտէր, Կէնին Ինտինտէ հէր
չէյ միւմքին տիր : պու քեասէյի պէնտէն կէչիր՝
չաքին պէնիմ իօթէտիյիմ տէյիլ՝ անճաղ սէնին Ի-
37 խիէն օլսուն : Վէ կէլիպ անլէրի ույգուտա պուլ-
մաղլէ, Պետրոսա՝ էյ Սիմ՝օն, ույո՝յօրմըսըն, պիր
38 սա՝աթ ույանըգ տուրամատըն մը : իղվայէ տիւչմէ-

Է Պ. 13. 7.

Ը Պ. 16. 7.

Ի Մթ. 26. 33, 34.

Լուգ. 22. 33, 34.

Եուհ. 13. 37, 38.

Զ Մթ. 26. 36, 1 լուգ.

22. 39, Եուհ. 18. 1.

Է Եուհ. 42. 27.

Կ Բոմ. 8. 15, Ղալ. 4. 6.

Զ Իպր. 5. 7.

Ը Եուհ. 5. 30, 6. 39.

մէք իշխան ույանդ տուրուպ տու'ա էտին . վագա'ա
 39 'րուհ հաղըր , ամմա թէն զա'իֆ տիր' տէտի : Վէ
 թէքրար կիտիպ' հէման օլ սէօղիւ սէօյլէյէրէք տու'ա
 40 էյլէտի : Վէ 'ավտէթ էտիպ' երնէ անլէրի ույգուտա
 պույտու , զիրա կէօղլէրի աղըրլաշմըշ իտի , վէ անա
 41 նէ ճէվապ վէրէճէքլէրինի պիլմէղլէր իտի . վէ իւ
 չիւնճիւ քէրրէ կէլիպ անլէրէ' Ութըգ ույուլուպ իս
 թիրահաթ էտինիդ . քիֆայէթ էտէր , 'սա'աթ կէլտի .
 իշթէ իպն իւլ ինսան կիւնահքեարլարըն էլինէ թէս
 42 լիմ' օլունույօր : Գալգըն կիտէլիմ' . իշթէ պէնի էլէ
 վէրէն եազլաշտը' տէտի :
 43 'վէ օ տահա սէօյլէր իքէն , տէր'ադապ' օն իքի
 լէրտէն պիրի օլան էէհուտա , պաշ քեահինլէր իլէ
 'ուլէմա վէ իխթիյարլար թարաֆընտան' գըլըճլը
 վէ սօփալը վաֆիր խալդ անընլէ պէրապէր օլարագ ,
 44 կէլտի : Վէ անը էլէ վէրէն անլէրէ իշարէթ վէրիպ ,
 Գիմի էօփէր իսէմ' օ տըր , անը թութուն վէ տիդ
 45 զաթլէ կէօթիւրիւն' տէմիշ իտի : Վէ կէլտիյինտէ
 անա հէման եազլաշըպ' Բապպի , Բապպի' տէյէրէք
 46 անը էօփտիւ : Ոնլէր տախի անըն իւղէրինէ էլլէրի
 47 նի սալըպ թութտուլար : Վէ հաղըր պուլունանլար
 տան պիրի գըլըճընը չէքիպ վէ քեահին ի ա'զամլն
 48 պէնտէսինէ վուրուպ գուլաղընը քէստի : Վէ Բիսուս
 անլէրէ խիթապէն' Պէնի թութմադ իշխան հարամի'
 իւղէրինէ կէլիր կիպի մի գըլըճլը վէ սօփալը չըդ
 49 աընըդ : Հէր կիւն հէյքէլտէ թա'լիմ' էտէրէք եա
 նընըզտա պուլունուր իտիմ' , վէ պէնի թութմաթընըդ .

ԲՕՄ 7. 22, 23. Դ. 1. Սաթ. 26. 46. Եուհ. 22. 47. Եուհ. 18. 3.
 5. 17. 18. 1. 2. 1 Սաթ. 26. 55. Լուգ.
 Եուհ. 13. 1. 2 Սաթ. 26. 47. Լուգ. 22. 52.

- անհա՝ քիթապլար իթմամ օլունմագ կէրէք պիր՝ տէ-
 50 տի : ԿՈԼ վագըթ ճիւմէսի անը պրաղըպ դաշտըլար :
 51 Վէ անըն արար սըրա չըվիագ ճէսէսի իւղէրինէ քէ-
 թէն պէզի սարընմըչ պիր նէվճիվան կիտիյօր իքէն ,
 52 երկիրթէր անը թութտուլար : ՈԼ տախի քէթէն պէ-
 ղինի պրաղըպ անէրտէն չըվիագ դաշտը :
 53 Դվէ Յիսուսու քեահին ի ա'գամըն հուղուրընա կէօ-
 թիւրտիւէր : վէ պունուն եանընա ճիւմէ պաշ քեա-
 հինէր իլէ իթմիյարլար վէ 'ուլէմա ճէմ' օլտուլար :
 54 Վէ Պետրոս ուղագտան քեահին ի ա'գամըն հավու-
 սընըն իչէրիսինէտէք անըն արտընճա կիտիպ խըտ-
 մէթքեարլար իլէ պէրապէր օթուրարագ աթէչ եա-
 55 նընտա ըսընըյօր իտի : Կվէ պաշ քեահինէր իլէ
 պիւթիւն միլլէթ մէճլիսի Յիսուսուն գաթլի իչիւն
 'ալէյհինէ շէհատէթ արատըլար իսէ տէ , պուլամա-
 56 տըլար : Զիրա անըն 'ալէյհինտէ նիչէ քիմսէլէր եալան
 շէհատէթ էթտիլէր իսէ տէ , շէհատէթլէրի պիրի-
 57 պիրինէ մուվաֆըպ տէյիլ իտի : Վէ պա'ղըլարը դալ-
 58 գըպ 'ալէյհինտէ եալան շէհատէթ էտէրէք , Պու-
 ատէմին՝ էլ իլէ եափըլմըչ հէյքէլի երգըպ , իւչ կիւն-
 տէ՝ էլ իլէ եափըլմըչ պիր զայրիսինի պինա էտէ-
 59 ճէյիմ՝ տէտիյինի իչիթտիք տէտիլէր : Վէ պու-
 վէճէլէ տախի շէհատէթլէրի պիրիպիրինէ մուվաֆըպ
 60 տէյիլ իտի : Վէ քեահին ի ա'գամ օրթատա ալաղա
 գալղըպ , Յիսուսա՝ Հիւ պիր ճէվապ վէրմէ'գմիսին ,
 պունլար սէնին 'ալէյհինտէ նէ՝ շէհատէթ էտիյօրլար՝
 61 տէյիւ սուալ էթտի : ԿՈԼ տախի սիւքիւթ էտէրէք

• ՄԷԳ. 22. 6. Իշա. 53.

7. վէ զայրի լուգ. 22.

37. 24. 44.

Կ ՄԷԳ. 88. 8. ԱՄ. 27.

Կ Մթ. 26. 57. Լուգ.

22. 54. Եւգ. 18. 13.

Է Մթ. 26. 59.

Կ Պ. 13. 29. Եւգ. 2. 19.

• Մթ. 26. 62.

4. Իշա. 53. 7.

- հիշ պիր անվասց վերմէմէսիյէ , քեահին ի ա՛ղամ
 թէքրար՝ Խէսիհ իպն իւլ Խիւպարէք սէ՛ն մի սին՝
 62 տէյիւ անա սուալ էթտի : Բիսուս տախի՝ Պէն իմ,
 վէ ՚իպն իւլ ինսանը Գուտրէթին սաղընտա օթուրուր,
 վէ կէոյիւն պուլուծլարը իլէ կէլիր կէօրէճէքսինիզ՝
 63 տէտի : Իմտի քեահին ի ա՛ղամ քէնտի էսվասընը երը,
 64 թըպ՝ Արթըգ պիղէ շահիտէր նէ՞յաղըմ : Քի Ֆրիւնիւ
 իշիթտինիզ . սիղէ նա՞նը կէօրիւնիւր՝ տէտի . անլէրին
 ճիւմէսի տախի՝ Էօյիւմէ միւսթահազ գ տըր՝ տէյիւ
 անք հիւքմ էթտիլէր :
 65 Վէ պա՛ղըլարը անըն իւզէրինէ թիւ քիւրմէյէ , վէ
 եիւզիւնիւ էօրթիւպ՝ անա եումրուգ վուրարագ ,
 փէյլամպէրլիք էյլէ՝ տէմէյէ պաշլատըլար . խըտ-
 մէթքեարլար տախի անա սիլլէ վուրտուլար :
 66 վէ Պետրոս աշաղըտա հավուտա իքէն , քեա-
 67 հին ի ա՛ղամըն ճարիյէլէրինտէն պիրի կէլիպ՝ Պետ-
 րոսու բարնրը կէօրտիւյիւնտէ , անա պաղըպ՝ Ոէն
 տախի Նաղարէթլի Բիսուս իլէ պէրապէր իտին՝ տէ-
 68 տի : Լարին օ՛ Նէ սէոյլէտիյինի պիրմէմ վէ անկլամամ՝
 տէյէրէք , ինքեար էթտի . վէ տըշտըլյա տէհլիղէ
 69 չըղտըգտա՝ խօրօս էօթտիւ : Վէ ճարիյէ եինէ անը
 կէօրմէքլէ , օրատա տուրանլարա՝ Պու անլէրտէն տիր՝
 70 տէմէյէ պաշլատըլ , ՚()լ տախի թէքրար ինքեար էթ-
 տի : Վէ պիր միւտտէթ սոնկրա , եինէ օրատա տու-
 րանլար Պետրոսա՝ Սահիհէն անլէրտէն սին , ՚զիրա
 ձէլիլլի սին վէ սէոյլէյիշին պէնկզէյօր՝ տէտիլէր :
 71 () իսէ՝ Պու տէտիյինիզ ատէմի թանըմամ՝ տէյէրէք

Դ Մաթ. 26. 63.

Ե Մաթ. 21. 30. 26. 61.

Զ Լուգ. 22. 69.

Յ Մաթ. 26. 58, 69.

Դուգ. 22. 22. Եւս. 6

48. 16.

Դ Մաթ. 26. 71. Լուգ.

22. 38. Եւս. 18. 25.

Դ Մաթ. 26. 73. Լուգ.

22. 59. Եւս. 18. 26.

Զ Ամալ. 2. 7.

72 պէտտու՝ ա՛յլ եկմին էթմէյէ պաշլատը : Վէ իքին՝
 ճի՛ քէրրէ խօրօս էօթտիւ . վէ Պետրոս Յիսուսուն
 քէնտինէ՝ խօրօս իքի քէրրէ էօթմէզտէն սէն պէնի
 իւշ քէրրէ ինքեար էտէճէքսին՝ տէտիյի սէօղիւ խաթ-
 ըընա կէթիւրմէքլէ , աղլամաղա պաշլատը :

ՊԱՊ 15

1 Վէ ասպահ՝ օլորղը կիպի , պաշ քեահինլէր՝ իխ-
 թիյաբլար վէ 'ուլէմա իլէ վէ պիւթիւն միլլէթ մէճ-
 լիսի միւշավէրէ էտիպ՝ Յիսուսու պաղլատըգտան
 սօնկրա կէօթիւրիւպ փիլաթոսա թէսլիմ՝ էթտիլէր :
 2 Վէ ֆփիլաթոս ա՛նա՝ էէհուտիլէրին մէլիյի սէ՛ն մի
 սին՝ տէյիւ սուալ էթտի . օլ տաիի ա՛նա ճէվապէն՝
 3 Սէղլէտիյին կիպի տիր՝ տէտի : Վէ պաշ քեահինլէր
 ա՛նը չօղ շէյլէրտէն տօլայը իթթիհամ էթտիքլէրին-
 4 տէ , էէինէ փիլաթոս ա՛նա սուալ էտէրէք՝ Հիշ պիր
 ճէվապ վէրմէղմիսին . պաղ , 'ուլէյհինտէնէ դատար
 5 շէյլէր շէհատէթ էտիյօրլար՝ տէտի : Վէ Յիսուս
 արթըգ հիշ պիր ճէվապ վէրմէմքլէ՝ փիլաթոս թէ-
 'աճճիւպ էթտի :
 6 Վէ էհէր պայրամտա անլէրին թալէսլ էթտիքլէրի
 7 պիր մահպուսը սալը վէրիյօր իտի : Վէ իխթիլալ
 է՛նասընտա ֆի՛իլի դաթլտէ պուլունուպ՝ ֆիթնէէն-
 կիզ րէֆիզլէրի իլէ պէրապէր մահպուս օլան Պա-
 8 ըապպաս նամ՝ պիր քիմսէ վար իտի : Վէ իոսյգ պա-
 ղըրըպ՝ քէնտիլէրէ օլան՝ 'ատէթինին իճրասընտա

• Մաթ 26. 75.	23. 4. Եռւհ 18. 28.	Ե Իշա. 53. 7. Եռւհ. 19.
—	Ամալ. 3. 13. 4. 26.	9.
— Մէզ. 2. 2. Մաթ	Բ Մաթ. 27. 41.	Ե Մաթ. 27. 1. Ե Լուգ.
27. 1. Լուգ. 22. 66.	Գ Մաթ. 27. 13.	23. 17. Եռւհ. 18. 39.

- 9 պոլլունմասընը թալէպ էթմէյէ պաշլատը : վէ փի-
լաթոս անլէրէ ճէվապէն՝ Սիզին իշին եէհուտի-
լէրին մէլիյինի սալը վէրմէմի իսթէրմիսինիզ՝ տէտի :
10 Զիրա պաշ քեահինլէրին անը հասէտտէն նաշի թէս-
11 իմ էթտիրլէրինի պիլիր իտի : Վաքին պաշ քեա-
հինլէր անըն եէրինէ քէնտիլէրի իշին Պարապպասը
սալը վէրմէքլիյինի Ռէշէ Էֆէ Էշէ խալղը թահրիք
12 էթտիլէր : վէ փիլաթոս թէքրար անլէրէ ճէվապէն՝
Էջլէ իսէ եէհուտիլէրին մէլիյի տէտիյինիզ քիմէյէ
13 նէ՝ Եափմաղլըղըմը իսթէրսինիզ՝ տէտի : Անլէր տա-
խի՝ Անը սալպ էյլէ՝ տէյիւ թէքրար նիտա էթտիլէր :
14 Լաքին փիլաթոս անլէրէ՝ Եա նէ՝ քէօթիւլիւք իշլէ-
միշ տիր՝ տէտի իսէ տէ , անլէր՝ Անը սալպ էթ՝ տէ-
15 յէրէք : տահա զիյատէ նիտա էյլէտիլէր : վէ փիլա-
թոս խալղը խօշնու էթմէք իսթէմէքլէ , անլէր իշին
Պարապպասը սալը վէրտի , վէ Յիտուսու տէօյտիւք
տէն սօնկրա՝ սալպ օլունմագ իշին թէսլիմ էթտի :
16 Էվէ՝ Կաքէրլէր անը տիվան մահայի օլան հալլու
իշէրիսինէ կէօթիւրիւպ՝ պիլթիւն պէօլիյիւ ճէմ՝
17 էթտիլէր : վէ անա էրզավանի խիլաթ կիյտիրտիլէր ,
վէ տիքէնտէն պիր թան էօրիւպ պայրնա զօտուլար :
18 վէ՝ Սէլամլին՝ Կալէյք : էյ եէհուտիլէրին մէլիյի :
19 Երէ՝ անը սէլամլամաղա պաշլատըլար : վէ զամըշ
իլէ անըն պաշընա վուրուպ՝ իւզէրինէ թիւքիւրիւթ-
լէր , վէ տիզ չէօքիւպ անա թէմէննա էտէրլէր իտի :
20 վէ անը իսթիհզա էթտիքտէն սօնկրա , իւզէրինտէն
էրզավանի խիլաթը չըղարըպ՝ անա քէնտի էլպիսէ-
սինի կիյտիրտիլէր , վէ խաշա կէրմէք իշին տըշա-
ըլլա կէօթիւրտիլէր :

Ղ Մթթ. 27. 20. Ա՛մալ. | Է Մթթ. 27. 26. ԵԱԼՀ. | Ը Մթթ. 27. 27.
3. 44. | 49. 1. 16.

- 21 Վէ իաքէնաէր իլէ Բուֆոսուն վէտէրի Սիմ'օննա,
 մընտա Գիրէնէլի պիր քիմսէ թարլատան կէլիպ կէչէր
 իքէն, պունու անըն խաչընը թաշըմաղա ինպար էթ-
 22 ալիէր: Վէ Գաֆա եէրի թէրճիւմէ օլունան ճիւլ-
 23 ճիւ թէ նամամհալէ անը կէօթիւրտիւ քլէրինտէ, Վնա
 իլմէյէ միւրը ի սաֆի իլէ գարընըն շէրապ վէրտի-
 24 լէր, ամմա գապուլ էթմէտի: Վէ անը խաչա կէր-
 տիքտէն սօնկրա, հէր քէսին հիսսէսի Վճաթ օլմագ-
 իւղրէ: Գուր'ա աթարադ էլպիսէսինի թագ սիմ էթտի-
 25 լէր: Վէ անը խաչա կէրտի քլէրի վաղըթմ 'սա'աթ իւչ ի-
 26 տիւ վէ 'անըն ճիւրմ եաֆթաթը՝ ՆէճոնՏիւկիւն ՄէլիՅի
 27 տէյիւ իւղէրինտէ եաղըլմըն իտի: Վէ պիրի սաղընտա
 վէ պիրի սօլընտա անըն իլէ պէրապէր իքի հարամի
 28 խաչա կէրտիլէր: Վէ՝ Միւճրիմէր սրրաօրնտա 'ատտ
 օլունտու՝ տէյիւ մուհարրէր օլան իթմամ՝ օլունտու:
 29 Վէ եանընտան կէչէլէր պաշլարընը սալլալըպ՝ ա-
 նա քիւֆր էտէրէք, վա՛յ, Վհէյքէլի երզըպ իւչ կիւն-
 30 տէ պինա էտէն, քէնտինի գուրթար վէ խաչտան
 31 էն՝ տէրլէր իտի: Քէզալիք պաշ քեահինլէր իլէ 'ու-
 լէմա քէնտի պէյնլէրինտէ իսթիհղա էտէրէք: Պաշ-
 գալարընը գուրթարաթ, քէնտիսինի գուրթարմաղա
 32 գատիր տէյիւ տիր: Խարայէլին մէլիյի Մէսիհ շիմտի
 խաչտան էնտին, պիղ տալի կէօրիւպ ինանալըմ՝
 տէրլէր իտի: Ոնըն իլէ պէրապէր սալպ օլունանլար
 տալիս անա շէթմ էտէրլէր իտի:
 33 Վէ 'սա'աթ ալթըյա կէլտիքտէ, թա սա'աթ սօ-

Ի Մարթ. 27. 32. Լուգ.

23. 26.

Ժ Մարթ. 27. 33. Լուգ.

23. 33. Եսեհ. 49. 17.

Ի Մարթ. 27. 31.

Լ Մկգ. 23. 15. Լուգ.

22. 31. Եսեհ. 49. 21.

Ի Պագ. Մարթ. 27. 43.

Լուգ. 23. 44. Եսեհ.

49. 41.

Յ Մարթ. 27. 37. Եսեհ.

49. 19.

Ի Մարթ. 27. 39.

Ի Էսա. 53. 12. Լուգ.

21. 37.

Յ Մկգ. 22. 7.

Զ Պ. 14. 58. Եսեհ. 2. 19.

Դ Մարթ. 27. 44. Լուգ.

23. 39.

Ը Մարթ. 27. 43. Լուգ.

23. 41.

- գուղա գատար պիւթիւն եւերին իւզերինտէ գարան_
- 34 լըգ օլտու : վէ սա'աթ տօգուգտա Թիսուս պիւլէնտ
ավազ իլէ ֆէրեատ էտիպ' Վլօի, էլօի, լամա սա_
սլաքթանի, եա'նի թէրճիւմէ օլունարգտա, էյ Ալ_
լահըմ, Ալլահըմ, պէնի նիշիւն թէրք էթտին տէտի:
- 35 վէ օրատա տուրանլարըն պա'զըսը պունու իշիթ_
- 36 տիքտէ, իշթէ էլիյայը չաղըրըյօր' տէտիլէր : վէ
'պիրի սէյիւտիպ' սիրքէ իլէ պիր սիւնկէր տօլտուր_
տու, վէ պիր գամըչա թաղըպ' Պրաղըն, պագալըմ'
էլիյա անը էնտիրմէյէ կէլի'ր մի' տէյէրէք, անա ի_
շիրտի :
- 37 վէ Թիսուս պիւլէնտ ավազ իլէ ֆէրեատ էտիպ' թէս_
- 38 իմի բուհ էթտի : վէ Նէյքէլին փէրտէսի եօգարը_
տան աչաղըյա գատար եըրթըլըպ իքի շագգ օլտու :
- 39 վէ Դարչըսընտա տուրան եիւղ պաչը անրն պէօյլէ
ֆէրեատ էտիպ' թէսլիմի բուհ էթտիյինի կէօրտիւ_
յիւնտէ, Հաղիգաթէն պու ատէմ իպնուլլահ իտի'
- 40 տէտի : վէ ուզագտան նազար էտէն Նիսփան տախի
պուլունուպ, պէյնլէրինտէ Մէնտէլի Մէրեէմ վէ քիւ_
շիւք Եա'գուսլ իլէ Եուսանըն վալիտէսի Մէրեէմ վէ
- 41 Սալօմի տախի վար իտի : Գէնտիսի ճէլիլտէ իքէն
տախի մէրգումէլէր անըն արտընճա կիտիպ' անա
խըտմէթ էտէրլէր իտի : վէ անըն իլէ պէրապէր Ե_
րուչալիմէ չըգմըշ օլան պաչգա չօդ Նիսփան տախի
վար իտի :
- 42 վէ ախլամ օլտըղտա, թէտարիք եա'նի սէպթ_

՝ Մէզ. 22. 4. Մաթ	23. 46. Եուհ 49. 30.	- Մաթ 27. 55. Լուգ.
27. 46.	2 Մաթ. 27. 51. Լուգ.	23. 49.
՝ Մաթ 27. 48. Եուհ	23. 45.	- Լուգ. 8. 2. 3.
19. 29.	7 Մաթ. 27. 54. Լուգ.	4 Մաթ 27. 57. Լուգ.
1 Մէզ. 69. 21.	23. 47.	23. 50. Եուհ. 49. 38.
- Մաթ. 27. 50. Լուգ.	1 Մէզ. 38. 11.	

- 43 տէն էվվէլ օլան կիւն օյմաղլէ, Ա՛ղա ի շուրատան օլուսլ միւթէպէր վէ Դմէլէքիւթ Ուլլահա մուսթաղըր պուլունան Արիմաթիալը Եուսուֆ կէլիպ ճէսարէթ իլէ փիլսոֆոսուն եանլնա կիրէրէք, Յիսուսուն ճէսարէթի թալէպ էյլէտի: Վէ փիլաթոս անըն վէֆաթ էթմիշ օլտըղընա թէ՛ աճճիւպլէ եիւզ պաշըյը չաղըրըպ՝ Զօգտա՛ն մը վէֆաթ էթտի՝ տէյիւ անա սուալ էթտի: Վէ եիւզ պաշըտան է-է-է՝ անկլա մաղլէ, ճէսէտի Եուսուֆէ պաղըչլատը, Ե՛լ տաիի քէթէն պէզի սաթըն ալարադ, ճէսէտի էնտիբիպ անը օլ պէզէ սարտը, վէ դայատա օյուլմուշ պիր գապրա վազէտիպ՝ գապըրն գափուսընա պիր թաշ 47 եուվարլատը: Վէ Մէճտէլի Մէրեէմ իլէ Եուսանըն է-է-է՝ Մէրեէմ անըն վազ՝ օլունտըղը եէրէ պազա յօրլար իտի:

ՊԱՊ 16

- 1 Վէ Դսէպթ կիւնիւ կէշտիքտէն սօնկրա, Մէճտէլի Մէրեէմ վէ Եա՛ղ ուպըն է-է-է՝ Մէրեէմ իլէ Սալօմի կէլիպ անա սիւրմէք իւզրէ, Էպահարլար սաթըն 2 ալմըշ օլմալարըյլէ, Է՛ջաֆթանըն իւք կիւնիւ, սա 3 պահալըն կիւնէշ տօղար իքէն գապրա կէլտիլէր, Վէ պիրիպիրինէ՝ Գապըրն գափուսընտան թաշը պիլէ 4 քի՛մ եուվարլալաճադ տըր՝ տէյօրլար իտի: (Վէ պազա տըղլարընտա թաշը եուվարլանմըշ կէօրտիլէր,) Գիւ 5 ըա վէք պէօյիւք իտի: Եվէ դապրա կիրտիքլէրինտէ,

ա Լուգ. 2. 23, 38.

բ Մաթ. 27. 59, 60.

Լուգ. 23. 53, Եսւհ.

19. 40.

- Մաթ. 28. 1. Լուգ.

24. 1. Եսւհ. 20. 1.

բ Լուգ. 23. 56.

գ Լուգ. 24. 1. Եսւհ.

20. 1.

դ Լուգ. 24. 3. Եսւհ.

20. 11, 12.

- պէյաղ լիպաս կիյինմիշ սաղ թարափտա օթուրուր
պիր նէվճիվան կէօրմէլէրիյէ , միւթէհայյիր օլտու
6 լար : Ե՛թ տախի անլէրէ՝ Միւթէհայյիր օլմայընըղ , սիզ
սալպ օլունմուշ նազարէթլի Յիսուսու տրայօրսընըղ .
7 էթտիքլէրի եէր . Լաքին սիզ կիտիպ , անըն շայիրտ
լէրի իլէ Պետրոսա՝ Օ սիզտէն էվվէլ Ճէլիլէ վարա
նագ , շսիզէ տէտիյի կիպի անը օրատա կէօրէճէք
8 սինիզ՝ տէյինիզ տէտի . վէ [սէրի՛նն] դասպրտան չը
գըպ գաշտըլար . վէ քէնտիլէրինի տիթրէմէ վէ հայ
րէթ ալմաղլէ գօրգուլարընտան Եհիշ պիր քիմսէյէ
պիր շէյ սէյլէմէտիլէր .
9 վէ Սէհա հաֆթանըն պիրինճի կիւնիւնտէ , սա
պահլայըն գըյամ՝ էթտիքտէն սօնկրա , էվվէլա՝ շտէ
րունինտէն եէտի ճինն իխրան էթմիշ օլտըղը Ե՛ւէ
10 տէլի Մէրեէմէ կէօրիւնտիւ , Ե՛ւէրգումէ տախի կիտիպ
մուգատտէմա անընլէ պէրապէր օլանլարա , եաս չէ
քիպ աղլամագտա օլտըղլարը հայտէ խապէր վէրտի .
11 Ե՛ւնլէր իսէ անըն տիրի օլուպ՝ պունա կէօրիւնտիւ
յիւնիւ իշիթտիքլէրինտէ , ինանմատըլար .
12 վէ պունտան սօնկրա անլէրին իքիսինէ , պիր
քէյէ կիտէրլէր իքէն , պաշգա հէյէթտէ կէօրիւն
13 տիւ : Անլէր տախի վարըպ՝ սաիրլէրէ խապէր վէր
տիլէր իսէ տէ , պունլարա տախի ինանմատըլար .
14 Ե՛ղատէհու զն պիրլէրէ սօֆրատա օթուրուրլար իքէն
կէօրիւնիւպ , գըյամ էթմիշ օլտըղընը կէօրէնլէրէ
ինանմատըղլարընտան տօլայը , իմանսըղլըղլարը վէ

Է Մաթ. 28. 5, 6, 7.
2 Մաթ. 26. 32. Պ. 14. 28.
Է Պաղ. Մաթ. 28. 8.
Լուգ. 24. 9.

Է Լուգ. 8. 2.
Է Եուգ. 20. 44.
Է Լուգ. 24. 40.
20. 48.

Է Լուգ. 24. 44.
Է Լուգ. 24. 43.
Է Լուգ. 21. 36. Եուգ.
20. 19. 4 Գօրն. 15. 5.

զաւլլէրինն զբլլէթի իչիւն անլէրի թէվպիս էյլէ-
տի :

- 15 Վէ անլէրէ տէտի քի՝ Պիւթիւն տիւնեայա կիտիպ՝
16 հէր մախուգա 'ալէշարէթի վա՛ղ էտին : 'իման կէ-
թիւիպ վաֆթիզ օլունան խէլաս սուլաճագ . վէ 'իման
17 էթմէյէն 'ալէյհինէ հիւքմ' օլունաճագ տըր : Վէ ի-
ման էտէնլէր իլէ շու 'ալամէթլէր պէրապէր սուլու-
նաճագ . եա'նի 'սէնիմ' իսմիմ' իլէ ճիւնլէր իխրաճ
18 էտէճէքլէր , 'եէնի լիսանլար սէօյլէյէճէքլէր , 'եը-
լանլար թութաճագլար , վէ միւհլիք շէյ իչսէլէր
տախի ապա անլէրէ զարար վէրմէյէճէք . 'սասթա-
լար իւղէրինէ էլլէրինի զօյաճագլար , անլէր տախի
շիֆա պուլաճագ տըր :
- 19 իմտի 'Բապպ անլէրէ սէօյլէտիքտէն սօնկրա , 'սէ-
մայա բէֆ' օլունուպ՝ Ալլահըն 'սաղընտա ճիւլուս
20 էթտի : Անլէր տախի չըգըպ հէր եէրտէ վա՛ղ էտէր-
լէր իտի , Բապպ տախի անլէր իլէ 'ամիլ օլուպ՝ պէ-
րապէր սուլունան 'ալամէթլէր վառլթասըյլէ 'քէլամը
իսպաթ էտէր իտի : Ամին :

2 Մաթ. 28. 49. Եսւհ. 45. 16.

1 Գօլ. 1. 23.

4 Եսւհ. 3. 18. 36. Ա՛մալ. 2. 38. 16. 30. 31. 32. Բօմ. 40. 9. 4 Պհտ. 3. 21.

3 Եսւհ. 42. 48.

2 Լուգ. 40. 17. Ա՛մալ.

5. 46. 8. 7. 46. 18. 49. 12.

6 Ա՛մալ. 2. 4. 10. 46. 49. 6. 1 Գօր. 12. 10. 28.

7 Լուգ. 10. 19. Ա՛մալ. 28. 5.

8 Ա՛մալ. 5. 13. 46. 9.

47. 28. 8. Եա՛գ. 5.

44. 45.

5 Ա՛մալ. 1. 23.

6 Լուգ. 26. 31.

7 Մէգ. 110. 4. Ա՛մալ. 2. 20.

8 Ա՛մալ. 5. 12. 44. 3.

1 Գօր. 2. 4. 5. Իպր.

2. 4.

ԻՆՃԻԼ

ԼՈՒԳԱՆԸՆ ԹԱՀՐԻՐԻ ԻԻԶՐԷ

ՊԱՊ 1

- 1 Եւ ֆաղիւէթլի Թէօֆիլոս, Իսպթիտատէն կէօզլէրի իլէ կէօրէնլէրին վէ քէլամըն խատէմէոի օլանլարըն՝
- 2 Մէյանէմիզոէ եազ ինէն միւսէլլէմ օլաննէսնէլէրի պիլ-դէ 'ալէթ թէրթիպ Գնազլ էթմիշ օլտըզլարընա կէօ-
- 3 Րէ՝ Նիլէ քիմնէլէր անլէրին թէէլիֆինէ միւսլաշէրէթ էյլէմիշ օլտըզլարը ճիհէթլէ, Դպէն տախի էն էլլէ-լինտէն հէր շէյի քէմալի տիզդաթլէ թէհարըրի
- 4 էթտիյիմտէն, Ելանա թա՛լիմ օլունան շէյլէրին հա-գիդաթընը պիլմէքլիյին իշիւն, սանա ճիւմէտինի Կըրրաթը իլէ եաղմադ պանա միւնասիպ կէօրիւնտիւ:
- 5 Ենէհու տիյէ մէլիյի Հէրօտէսին էյամընտա, Ելպիա նէվպէթինտէն՝ Զաքարիա նամընտա պիր քեահին պուլունուպ՝ զէվճէսի տախի Հարուն գըզլարընտան օլարադ, իսմի Էլիսապէթ իտի:
- 6 Իքիսի տախի Ալլահըն հուզուրընտա Դօալիհ օլունպ՝ Բապպըն ճիւմէ էվամիր ու ահքեամընըն պիլա գու-
- 7 սուր իճրասընտա պուլունուրլար իտի: Վէ Էլիսապէթ 'ազիրէ օլտըզընտան էվլատլարը օլմայըպ, Իքիսի տէ
- 8 խալի եաշլը իտիլէր: Վէ վազը՝ օլտու քի՝ մէրդում

« Ա՛մալ. 1. 4.
 Բ Եպր. 2. 3. 1 Գե. 5.
 1. 2 Պետ. 4. 16. 4
 Եռ. 5. 1. 4.
 Գ Մար. 1. 1. Եռ. 5. 13.
 27.

Դ Ա՛մալ. 43. 49. 23.
 25. 1 Գօր. 7. 10.
 Ե Եռ. 5. 20. 31.
 2 Ա՛մալ. 44. 4.
 Ե Մատթ. 2. 4.
 Ը 1 Թէվ. 26. 40. 10.

ՆԱՀ. 12. 4. 17.
 Զ Թէք. 7. 1. 17. 4. 3
 Միւլ. 9. 4. 3 Միւլ.
 20. 3. Էյ. 4. 4. 11.
 Ժալ. 23. 1. 23. 40.
 Յիւլ. 3. 6.

քէնտի նէվպէթի սըրասընտա : Ալլահըն հուզուրըն-
 9 տա քէհանէթ խըւմէթինի իճրա էտէր իքէն : Քէ-
 հանէթ 'ատէթի իւզըէ Բապպըն հէյքէլինէ կիրիպ'
 'պուխուր եադմադ գուր'ասը 'քէնտինէ տիւշտի :
 10 Վէ գափըն պիւթիւն ճէմա'աթը տախի պուխուր
 11 վադթընտա խարիճտէ տու'ա էթմէքտէ իքէն : Բապ-
 պըն մէլէյի 'պուխուր մէդպահընըն սաղընտա տու-
 12 բուպ' անա կէօրիւնտիւ : Վէ Ջաքարիա անը կէօ-
 րիւնճէ 'միւզթարիպ օլուպ' քէնտիսինէ դօրգու կէլ-
 13 տի : Վէ մէլէք անա' Գօրգմա , էյ Ջաքարիա , զիրա
 նիյազըն դասուլ օլունմազլէ զէվճէն Լիխապէթտէն
 սէնին պիւ օզլուն օլսնադ , վէ անա 'Եուհաննա թէն-
 14 միյէ էտէճէքսին : Վէ սանա սիւրուր վէ շատլըգ օ-
 լուպ' անըն վէլատէթինտէն 'չօգ քիմսէլէր մէսրուր
 15 օլսնադ տըր : Ջիրա Բապպըն հուզուրընտա պէոյիւք
 օլուպ' տապա 'չէրապ վէ միսքիր իչմէյէճէք . վէ 'հէ-
 ման վալիտէսինին ըահմինտէն Բուհ իւլ Գուստ իլէ
 16 մէմլու օլսնադ տըր : 'վէ պէնի իսրայէլտէն 'չօգ քիմ-
 սէլէրի' քէնտիլէրին Ալլահը օլան Բապպա ըիւհիւ'
 17 էթտիրիպ' փէտէրլէրին գալպլէրինի էվլաստա : Վէ 'ա-
 սիլէրի սալիհիլէրին 'աղլընտ տէսնտէրիպ' Բապպա
 հաղըրլանմըչ պիր գափ' թէհիյէ էթմէք իւզըն : 'Ե-
 լիյանըն բուհու վէ գուտրէթի իլէ անըն էօնիւնճէ
 18 կիտէճէք տիր' տէտի : Ջաքարիա տախի մէլէյէ'
 'Պունու նէտէ'ն պիլէյիմ' զիրա պէն իխթիյար օլուպ'
 19 զէվճէմ տախի խալլը եաշլը տըր' տէտի : Վէ մէլէք

Խուր. 30. 7, 8. 1 Միւլ. 28.
 2 Թէվ. 23. 13.
 2 Թէվ. 29. 11.
 1 Թէվ. 24. 49. 2
 Թէվ. 8. 14. 31. 2.
 1 Միւլ. 16. 47. վաճ. 8. 2. 6.

Խուր. 30. 1.
 2 Հաք. 6. 22. 13. 22.
 Տան. 10. 8. Այ. 29.
 Պ. 2. 9. Ա'մալ. 10.
 4. վաճ. 4. 47.
 1 Այ. 60. 63.
 4 Այ. 58.

3 Միւլ. 6. 3. Հաք. 13.
 4. Պ. 7. 33.
 1 Թ. 4. 5. Պ. 1. 15.
 2 Մալ. 4. 5. 6.
 3 Մալ. 4. 5. Մաթ.
 11. 16. Մաթ. 9. 11.
 2 Թէք. 17. 17.

- անա ճէվապէն՝ Պէն Ալլահըն հուզուրընտա տուրան
 ՝ ճէպլաիլ իմ, վէ սանա սէոյլէյիպ՝ պու շէյլէրի թէպւ
 20 շիր էթմէյէ իրսալ օլունորմ՝ Վէ իշթէ սէն վաղ թըն-
 տա իթմամ՝ օլունաճագ սէօղլէրիմէ ինանմաորդըն
 իշիւն, պունլորըն վուդու՝ պույաճագը կիւնէտէկին
 ՝ տիլսիզ օլուպ սէոյլէմէյէ միւզ թէտիր օլմայաճագ սըն՝
 21 տէտի, վէ դավմ Զաքարիայը պէքլէմէքտէ օլուպ՝
 հէյթէթէ թէէթիսիւրինէ թէ՛ աճճիւպ էտիյօրլար
 22 իտի, Օլ տախի սըշարըյա չըգ տըդտա, անլէրէ սէոյ-
 լէմէյէ միւք թէտիր օլմաաւղընտան, հէյթէլտէ սիր
 բույա կէօրմիւշ օլտըղընը անկլատըլար, օլ տախիւն
 լէրէ իշարէթ իլէ թէֆհիմ էտէրէք՝ տիլսիզ դալտը
 23 վէ վաղը՝ օլուտ քի՝ խըտմէթինին կիւնլէրի թէմամ
 24 օլմաղլէ, քէնտի խանէսինէ կիթտի, վէ օլ կիւնլէրտէն
 25 սօնկրա, գէվճէսի լչիսապէթ համիլէ օլուպ՝ Բապպ
 պէյն էննաա ՝ այլպըմը գալտըրմագ իշիւն, պանա
 հիւսնի նազար գըլտըղըն էյամտա պէօյլէ էյլէտի՝
 տէյէրէք քէնտինի պէշ կիզլէտի
 26 վէ ալթընճը սյտա մէլէք ճէպլաիլ Ալլահ թարա-
 ֆրնտան, ճէլիլտէ վաղը՝ Նազարէթ նամպիր շէհրէ,
 27 Տաուտ խանէտանընտան Եուսուֆ իսմինտէ պիր ա-
 տէմէ Նիշանլը օլան սիր պաքիրէնին նէզտինէ կէօն-
 28 տէրիլտի, վէ օլ պաքիրէնին իսմի Մէրեհմ իտի, վէ
 մէլէք մէրդումէնին նէզտինէ կէլիպ՝ Վէլամըն՝ ալէյթ,
 էյ լու թֆա նաիլ օլմուշ պաքիրէ, ՝ Բապպ սէնին իլէ
 տիր, սէն նիսա պէյնինտէ միւպարէք սին՝ տէտի
 29 Օ իսէ հէթ կէօրտիւ քտէ, քէլամընտան միւզ թարիպ

Տաւ. 8. 16. 9. 21. 22.	Պապ. 4 Միւլ. 11. 5.	Պաթ. 1 18. Պ. 2. 1. 5.
24. Մաթ. 18. 10.	1 թէվ. 9. 25.	2 Տաւ. 9. 23. 10. 19.
Դպր. 1 16.	Թէք. 33 23 իշա. 4.	3 շաք. 6. 12.
2 շաք. 3. 26. 24. 27.	1. 54. 1. 1.	4 Այ. 12.

- 30 օլու պ' Պու նա՞նք սէլամ օլու՝ տէյիւ իմէֆիւր
 31 էտէր իքէն, Մէլէք անա՝ Գօրգ մա, էյ Մէրեհմ,
 32 զիրա Ալլահըն ինտիքնտէ լու իմֆ պուլտուն, էվէ իշթէ
 համիլէ օլու պ' պիր օլուլ տօղաւ րաճագ սըն, վէ Դանա
 33 Յիսուս իմէսմիյէ էտէսին, Ս պէպիւք օլու պ' անա
 Դիպն իւլ Միւթա՝ալ տէնիլէճէք, վէ Բապպ Ալլահ
 34 անա փէտէրի Տաուտուն իմախթընը վէրէճէք տիր, վէ
 Դալէթի Եա՛գուպըն իւ զէրինէ իլ էլ էպէտ հիւքիւ
 մէթ սիւրիւ պ' մէլէքիւ իմիւնին նիշայէթի օլմայաճագ
 35 ալը՝ տէտի, Մէրեհմ իսէ մէլէյէ՝ Պու նա՞նք օլա
 36 պիլիր, չիւնքի պիր էրի պիւլմմ՝ տէտի, Մէլէք տա
 իսի անա ճէվապէն՝ Սէնին իւ զէրինէ Բուհ իւլ Գուտա
 կէլիպ՝ Միւթա՝ալըն գուտրէթի ոանա կէօլիկ սլաճագ,
 պու էճիլտէն սէնտէն իմէվէլլիւտ էտէճէք մուգատ
 37 տէս զաթա տախի Դիպնուլահ էտէնիլէք տիր, վէ
 իշթէ դարիպէն Լիսապէթ տաթի իմթիյարըղընտա
 պիր օղլա համիլէ օլու պ' պու այ օլ Դալիրէ տէնի
 38 լէնին ալթընճը պըր ալըր, Զիրա Դինտ Ալլահ հիւ պիր
 չէյ զայրի միւմքին տէյիլ տիր՝ տէտի, վէ Մէրեհմ
 իշթէ Բապպըն ճարիյէսի, պանա սէօղիւնէ կէօրէ
 օլտուն՝ տէմէսիյէ մէլէք անըն նէզալինտէն կիթաի,
 39 վէ Մէրեհմ օլ կիւնլէրաէ գալղըպ՝ ալ էլ Դանէլէ
 40 տաղլար ճիվարընա, Դէհուտ շէհրինէ կիաիւպ՝ Զա
 րտրիւնըն խանէօինէ կիրէրէք, Լիսապէթ սէլամ
 41 վէրաի, վէ Լիսապէթ Մէրեհմին սէլամընը իշթէ

Լ Իշա. 7. 44. Մաթ. 1

21.

• Գ 2. 21.

• Մաթ. 2. 7.

• 2 Միւլ. 7. 44. 42.

Մէլ. 132. 11. Իշա

9. 6. 7. 16. 5. Լք

23. 3. Գ. 2. 7.

– Տան 2. 44. 7. 14.

27. Դալէտ 21. Միւլ.

4. 7. Եւս. 12. 34.

Իպր. 1. 8.

† Մաթ. 1. 20.

• Մաթ. 14. 33. 20. 63.

61. Մաթ. 1. 1. Եւս. 5.

4. 34. 20. 31. Աճալ.

8. 37. Բաթ. 1. 4.

• Թէք. 18. 14. Լք. 33.

17. Զաթ. 8. 6. Մաթ.

49. 26. Մաթ. 10. 27.

• Գ 18. 2. Բաթ. 4. 24.

• Եւլ. 21. 9. 10. 11.

- տի յի կիպի, չօճուդ անրն բահմինտէ որչրատը, վէ
 42 Էլիսապէթ թուհ իւլ Գուտա իլէ մէմլու օլուպ՝ Պիւ-
 լէնտ ալազ իլէ շաղըրարադ տէտի քի՝ Սէն պէյն
 էն նիսա միւպարէք սին, վէ սէնին բահմինին մահ-
 43 սուլը միւպարէք տիր, վէ պու պանա նէլէտէն օլ-
 44 տու քի՝ Բապպըմըն վալիտէսի Եանըմա կէլէ, Զիրա
 իշթէ սէլամինըն սէսի գուլաղըմա տէյտիյի կիպի,
 45 չօճուդ բահմիմտէ շատրդ տան սըչրատը, վէ նէ՝
 միւպարէք տիր իման կէթիլմիշ օլան, զիրա Բապպ
 թարաֆընտան անա սէյլէնիլէն շէյլէր իթմամ օլու-
 46 նտճագ տըր, Մէլէթ տախի՝ Էճանըմ Բապպա թա՝,
 47 զիմ էտիպ՝ Բուհում խէյուսընարըմ օլան Ալլահտա
 48 շատ օլտու, Զիրա Էճարիյէսինն էտնա հալինէ նա-
 զար զըլտը, վէ իշթէ շիմաէն սօնկրա Էճիւմլէ նէսլ-
 49 լէր պանա Նէմիւպարէք տէյէճէքլէր տիր, Զուն քի
 Գատիր Էպանա պէյիւք շէյլէր էյլէտի, Անըն Էիմմի
 50 տախի գուտտուս տըր, վէ Էմէրհամէթի նէսլտէն
 նէսլէ քէնտինտէն գօրգանկարըն իւղէրինտէ տիր,
 51 Էփէնտի պաղուսու իլէ գուտրէթ իպրաղէյլէտի, Էմիւ-
 թէքէպպիլլէրի գալղլէրինն էֆքարընաա փէրիշան
 52 էյլէտի, Էհուտրէթ սահիպլէրինի թախթլարընտան
 53 էնտիրիպ՝ էանալարը Եիւճէլէթտի, ԷՍճ օլանկարընի՝
 մէթլէր իլէ տոյուրապ՝ զէնկլնղէրի պօշ կէօնտէրաի,
 54 Էլճտաարմըղա սէյլէտիյի իւղէ՝ իպրահիմիլէ անըն

— ՈՅ. 28, 2-ագ. 5, 24.
 Բ 1 Միւլ. 2, 1. Մէլ.
 31. 2. 3. 35. 9. 2-ագ.
 3. 16.
 Ժ 1 Միւլ. 1. 11. Մէլ.
 138. 6.
 Դ Միւլ. 3. 12. Պ. 14.
 21.
 Է Մէլ. 71. 19. 426. 2. 3.

2 Մէլ. 111. 9.
 Ե Թէթ. 17. 7. Խուր.
 20. 6. Մէլ. 103. 17.
 16.
 Զ Մէլ. 98. 1. 118. 15.
 122. 40. 10. 51. 9.
 52. 10.
 Բ Մէլ. 33. 10. 1 Պ. 16.

Ժ 1 Միւլ. 2. 6. ԵՅ. 5.
 11. Մէլ. 113. 6.
 Ժ 1 Միւլ. 2. 5. Մէլ.
 31. 10.
 Լ Թէթ. 17. 19. Մէլ.
 132. 11. Բօմ. 11. 28.
 Ղաւ. 3. 16.

- 55 զի բրիյէթինէ իլ էլէպէտ օլան Էմերհամէթի թէգէք.
 56 քիւր էտիպ , Գուլու իսրայէլէ խնտատ էյլէտի տէտի ,
 56 վէ Մէրեհէմ անըն եանընտա իւշ ա) զալորդ տան
 սօնկրա , քէնտի խանէսինէ 'ալտէթ էյլէտի ,
 57 վէ էլիսապէթին միւտտէթ ի վազ՝ ը համլի թէմամ
 58 օլտրդտա , պիր օղուլ տօղուրտու : վէ դօնչուլարը
 իլէ ազրապտսը Բապպըն անա 'աղիմ մերհամէթ էյլ-
 լէտիյինի իշիթտիքլէրինտէ՝ անըն իլէ պերապէր սէ-
 վինիլէր իտի ,
 59 վէ վազը՝ օլտու քի 'սէքիղինճի կիւնտէ մա'սուսու
 խաթն էթմէյէ կէլիպ աւա փէտէրինին իտի իլէ Զա-
 60 քարիա թէսմիյէ էթտիլէր : Լաքին վալիտէսի ճէվտպ
 վէրիպ՝ 'խայր , անճադ Եուհաննա թէսմիյէ օլուհա-
 61 ճադ տըր՝ տէտի : Անլէր տախի մէրդումէյէ՝ Ազրա-
 պանտա պու իսմ իլէ միւսէմմա պիր քիմսէ եօդ տըր՝
 62 տէտիլէր : վէ՝ Նէ՝ իսմ իլէ թէսմիյէ օլուհամասընը
 իսթէրսին՝ տէյիւ իշարէթ իլէ փէտէրինտէն սուալ
 63 էթտիլէր : Օլ տախի պիր լէվհա իսթէյիպ՝ 'իսմի Եու-
 հաննա տըր՝ տէյիւ եազորդընտա , ճիւմլէսի թէ'աճ-
 64 ճիւպ էթտիլէր : Նվէ հէման ազղը վէ տիլի ալըլըպ՝
 65 Այլահա համտ էտէրէք թէքէլլիւմ էյլէտի : վէ էթ-
 րաֆտա թէմէքքիւն էտէնլէրին ճիւմլէսինէ դօրդու
 տիւշիւպ՝ պու նէսնէլէրին քեաֆֆէսի էհհուտիյէնին
 66 պիւթիւն 'տաղիսթանընտա շայ՝ օլարագ , իշիտէնլէ-
 րին ճիւմլէտի 'Աճէպա պու մա'սուսմ'նէ՝ օլաճագ տըր՝
 տէյէրէք , է-է-է-է-է 'խաթրլարընտա հըֆղ էթտիլէր-
 վէ 'Բապպըն էլի անըն իլէ իտի :

Մէշ. 98. 3. էր. 31 3, 20. | 4 Ա.Յ. 43.
 Ա.Յ. 11. | 5 Ա.Յ. 43.
 Թէք. 17. 12. 1-ագ. | 6 Ա.Յ. 20.
 42. 3. | 7 Ա.Յ. 39.

7 Պ. 2. 19, 51.
 8 Թէք. 39. 2. Մէք. 80.
 17. 89. 21. Ա'հալ.
 11. 21.

67 փէտէրի Զաքարիա տախի ՚Բուհ իւլ Գուտս իլէ
 68 մէմու ուուպ իլհամ իլէ սէօյլէյէրէք, տէաի.քի՝ Կիւ-
 րայէլին Ալլահը Բապպ միւպարէք օլտուն, չիւնքի
 ՚գափընը զիյարէթ էտիպ՝ անը ֆիտիյէ իլէ խէլաս
 69 էյլէտի: Վէ Կատիմտէն պէրու մուգատտէս փէյ-
 70 զամպէրլէրինին աղղը իլէ սէօյլէտիյի իւզրէ, Տիւշ-
 մէնյէրիմիգտէն վէ պիզէ պիլ ճիւմլէ պուղղ էտէնյէրին
 71 էլինտէն խէլաս օլմագ իւզրէ, Գուլու Տաուտուն իւ-
 նէտանընտա պիղիմ իյիւն * խէլասը ՚աղիմ՝ իղհար
 72 էյլէտի: Թա քի Էհտատըմըզու մէրհամէթ էտիպ
 73 քէնտի մուգատտէս ՚ահտընը, Եա՛նի տիւշմէնյէրիմի-
 գին էլինտէն զուրթուլմու շօլարագ, [էօմրիւմիւզիւն]
 74 ճիւմլէ կիւնլէրինտէ քէնտի հուզուրընտա, Մուգատ-
 տէսիլք վէ սալահ իլէ պիլա խափ քէնտինէ ՚իպա-
 75 տէթ էթմէմիզի իհսան էյլէմէք իյիւն՝ Կփէտէրիմիզ
 76 իպրահիմէ էթտիյի եէմինի խաթրա կէթիրէ: Սէն
 տախի, էյ մա՛սում, Միւթա՛ալըն փէյղտմպէրի թէս-
 77 միյէ օլուշաճագորն, Չիրա սէն ՚զուլմէթլէ զըլլը
 մէվթտէ օթուրանլարա զիյա վէրմէք՝ վէ սյազլարը-
 մըղը թարիզ ի սէլամէթէ կէօթիւրմէք իւզրէ, Ալլա-
 հըմըղըն շէֆգաթ ու մէրհամէթինտէն նաշի Էտօղան
 78 Կափընա կիւնահլարըն ՚աֆվը իլէ օլան խէլասը ի՛լամ
 79 էթմէք իյիւն, Բապպըն եօլարընը հաղըրլամագ
 իւզրէ անըն էօնիւնտէն կիտէճէքսին:

Եւէլ. 2. 28.	1. Լալ. 26. 42. Մէլ. 48 3. 105 8. 9. 106 15.	2. Թէք. 12. 3. 13. 4. 22.
3 Միւլ. 1. 18. Մէք. 41. 13. 72 48. 106 48.	2էք. 16. 60. Այ. 54.	16. 17. Կպր 8. 13. 17.
Խուր. 3. 16. 4. 31.	Եւ 32. 39. 40. Էթ. 4. 21. 2 Սէլ. 2. 12.	Իշու. 9. 2. 42. 7. 49.
Մէք. 111. 9. Պ 7. 16.	Թիմ. 1. 9. Թիթ. 2. 12. 1 Պեա. 1. 15.	9. Մաթ. 4. 16. Ա. մալ. 16. 18.
Էր. 23. 5. 4. 30. 10.	2 Պէա. 1. 4.	Է Մաթ. 24. 17. Մալ 4. 2.
Տաւ. 9. 24. Ամալ. 3. 21. Բոմ. 1. 2.	Բոմ. 6. 48. 22. Իպր. 9. 44.	Մաթ. 1. 4. Պ 3. 3.
Մէք. 132. 17.		Իշա. 40. 3. Մալ. 3. 1. 4. 5. Մաթ. 11. 10.
Եւսի իլէլաս պոյնուգու		Այ. 47.

- 80 Վէ Կճա՛սում պէշիւյիւպ Բուհտա դու վիլէթլէնիւր ,
վէ խարայէլտէ եէվմի զուհուրընա աէկին շէօլլէրտէ
սուրուր իտի :

ՊԱՊ 2

- 1 Ու կիւնկէրտէ պիւթիւն տիւնեանըն թահրիւր ի նու-
ֆուսը իշիւն՝ Գսցսեր Ովլուսթօս թարաֆընտան ֆէր-
2 մանըն սուտուրը վազը՝ օլտու . Պու իւր թահրիւր
3 Գիւրինիօս Սուրիա վալիսի իքէն օլտու : Վէ ճիւվէսի
թահրիւր օլունմագ իշիւն , հէր քէս քէնտի շէհրինէ
կիտէր իտի :
4 Խմտի Եուսուֆ տախի Գաուտուն պէյթ վէ նէսլին-
տէն օլմաղլէ , համիլէ օլան նիշանլըսը Մէրեհմ իլէ
5 պէրապէր թահրիւր օլունմագ իշիւն , ճէլիլտէն Նա-
զարէթ շէհրինաէն եէհուտիյէյէ , Պէյթլէհէմ տէնի-
լէն Գաուտուն շէհրինէ չըգտը :
6 Վէ վազը՝ օլտու քի ածկէր օրատա իքէն , մէր-
դումէնին միւտաթ ի վազը՝ համիլ թէմամ օլտըգտա ,
7 Խիք օգլունու տօղուրտու վէ ածը դունտաղլայըպ
քէնտիլէրէ խանտա եէր օլմամաղլէ , եէմլիւրտէ եա-
թըրտը :
8 Վէ օլ ճիւվարտա , օլատա գալըպ սիւրիւլէրինի
9 կէճէլէյին պէքլէյէն չօպանլաք վար ըտը . Վէ իշթէ
Բապպըն միլէյի ի գէրլէրինէ էնիպ՝ էթրաֆլարընտա
Բապպըն ճէլսլի գիյա վէրմէյիլէ , գիյատէսիլլէ խալֆ
10 էյլէաիլէր : Վէ մէլէք ածկէրէ՝ խալֆ էթմէյին , զիրա
իշթէ Նալիլթիւն գալմա վուդու՝ պուլաճագ պիւր սիւ-

† Պ. 2. 40.

Մաթ. 3. 1. 11. 7.

Սաւ. 5. 37.

Մաթ. 4. 16. Պ. 1.

27.

† 1 Միւլ. 16. 4.

Պ. 7. 42.

† Մաթ. 1. 25.

է Պ. 1. 12.

շ. Թէք. 12. 3. Մաթ.

28. 19. Մաթ. 1. 15.

Ք. 31. 32. Պ. 21.

47. Գօլ. 4. 23.

- 11 րուր ր'ազիմի սիղէ թէպշիր էտէրիմ. Իջիւնքի սիղէ
սյու կիւն Տաուտուն շէհրինտէ Խէօհ վէ Բապպ օլան
- 12 Իթէլտաքետար տօղմու շ տըր ։ վէ գ ունտաղ լանմը լ վէ
եէմիքտէ եաթար պիր մա'սու մ պուլմանը սիղէ նի-
- 13 շան օլտնագ տըր՝ տէտի ։ Ի վէ անտըղըն մէլէք իլէ
պէրապէր ճիւնուտ ի սէմավիլէնին պիր ճիւմհիւրի-
- 14 հաղըր պուլունուպ, Ալլահա սէնա էտէրէք՝ Իլն եիւ-
ճէլէրտէ Ալլահա համա, եէր իւզէրինտէ սէլամէթ ,
Եասէմէրտէ հիւսն ի րիզա՝ տէտիլէր ։
- 15 վէ մէլէքէր եանլարընտան սէմայա չըգտըղ լտորն-
տա, օլ շօպանլար պիրի պիրինէ՝ Շիմաի Պէլմէլէ,
հէմէ գատար վարըպ, Բապպըն պիղէ պիլտիրտիյի
- 16 պու վազա'սյը կէօրէլիմ՝ տէտիլէր, վէ 'սւլէլ 'աճէ-
լէ կիտիպ՝ Մէրեհէմ իլէ Էուսուֆը վէ եէմիքտէ եա-
- 17 թան մա'սումը պուլտուլար ։ վէ կէօրտիւ քտէն սոնկ-
րա, սյու մա'սումըն հազգընտա քէնտիլէրէ սէօյլէ-
- 18 նիլէն շէյի էթրաֆա նէշը էթտիլէր, վէ իշիտէնլէ-
րին ճիւմէսի շօպանլարըն քէնտիլէրէ սէօյլէտիլէրի
- 19 շէյլէրէ թէ'աճճիւպ էթտիլէր, Ի Մէրեհէմ տախի պու-
նէսնէլէրին ճիւմէսինի գալպինտէ թէֆէքքիւր էտէ-
- 20 րէք հըֆղ էտէր իտի ։ վէ շօպանլար՝ քէնտիլէրինէ
սէօյլէնիլտիյի վէճիլէ, իշիտիպ կէսրաիւքէրի ճիւմէ
շէյլէրաէն տօղալը Ալլահա համա ու սէնա էտէրէք
'ազալթ էթտիլէր ։
- 21 Ի վէ մա'սումըն խիթանը իշիւն սէքիղ կիւն թէմամ
օլտըգտա, օ տահա աւ-րաշմինտէ մէվճուտ օլմաղ-

Ե Իշու 9.	148. 2. Տան 7. 10.	Ի Եռւհ 3. 16. Լ.Ֆ. 2.
Ը Մտթ. 1. 16. 16. 16.	Դպր. 1. 14. Վ. 11.	4. 7. 2 Խէլ 2. 16. 1
Պ 1. 13. Ա'մալ 2. 30.	Պ 19. 38. Ի.Ֆ. 1. 6.	Եռւհ 4. 9. 10.
40. 3. 5. Իլ 2. 11.	Յ 10. 21. Վաւ 5. 13.	Ի Թէք. 37. 11. Պ 1. 66.
Բ Մտթ. 1. 21.	Իշու 57. 19. Պ 1. 79.	Ա. 51.
Ժ Թէք. 24. 12. 32. 1. 2.	Իշու 1. 1. 1. 2. 47.	Ի Թէք. 17. 12. Լ.ալ.
Մէլ. 103. 20. 21.	Գու 1. 20.	12. 3. Պ 1. 59.

տան էփվէլ մէլէք թարափընտան թէսմիյէ օլունտըղը
իւղրէ Բիսուս թէսմիյէ օլունտու :

- 22 Վէ Մուսանըն շէրի'աթը միւ ճիպինճէ անէրին Վէ
յամը թաթհիլի թէմամ օլտըղամ , Բհէր իւք տե
դան էրքէք շահուդ Բապպա մուդատտէս տէնիլէ՝ տե
23 յիւ , Բապպըն շէրի'աթընտա մուհարրէր օլտըղը իւղ
24 րէ մա'սումը Բապպա թաղաթիմ՝ էթմէք , Վէ Բապ
պըն շէրի'աթընտա պիր չիֆթ գումբու եախօտ իքի
կէօյէրճին եափրուսու պույուրուլտըղը իւղրէ , գուր
պան 'արղ էթմէք իշխն՝ անը Երուշալիմէ չըղար
տըլար :

- 25 Վէ իշթէ Երուշալիմտէ Սիմ'ոն իսմինտէ սալիհ վէ
միւ թթաղի պիր ատէմ պուլունուպ՝ Իսրայէլին թէ
սէլլիսինէ միւնթաղիր օլտրազ , Բուհ իւլ Գուտա ա
26 նըն իւղէրինտէ իսի : Վէ Բապպըն Մէսիհինի կէօր
մէյինճէ Էօլիւմ կէօրմէյէճէյի՝ Բուհ իւլ Գուտա
27 թարափընտան քէնտիսինէ վահի օլունմուշ իսի , Վէ
'ատէթ ի շէրի'աթ իղ թիղասընը հաղղընտա իճրա էթ
մէք իւղրէ՝ վալիաէյնի մա'սում Բիսուսու իշէրի կէ
թիրաթըլէրինտէ , մէղըիւր տաթի Բուհուն տէլալէ
28 թիլլէ հէյքէլէ կէլիպ՝ Անը գուճաղընա սլարազ՝
29 Ալլահա համա էտիպ , Եւ Բասպ , շիմտի սէնին քէ
լամընա կէօրէ գուլունու սէլասէթլէ սալը վէրիթին ,
30 Զիրա 'կէօղէրիմ՝ պիլ ճիւմէ միլլէթլէր հուլուրըն
34 տա , Բթաիֆէլէրին թէնվիլի իշխն նուր՝ վէ գալմըն

4 Մատ . 1. 24, 25, Պ . 1.
31.

5 Լալ . 42 . 2 . 3 , 4,
6.

6 Խուր . 13 . 2 . 22 . 29,
31 19. Ա'տ . 3 13 . 8.
17 . 18 . 13 .

4 Լալ . 42 . 2 . 6 , 8.

5 Խա . 40 . 1 . Մար . 15
43 . Ա . 38.

6 Սէղ . 89 . 48 . Դպր .
11 . 3 .

7 Մթ . 4 . 1 .

8 Թէք . 46 . 30 . Ֆիլպ

4 . 23 .

9 Խա . 32 . 10 . Պ . 3 .
6 .

10 Խա . 9 . 2 . 42 . 6 . 19 . 6 .
60 . 1 . 2 . 3 Մթ . 4 .

16 . Ա'տալ 13 17 . 28 .

28 .

- 32 Խորայէլէ շան օլմագ իւղրէ՝ Հաղըրլատըղըն խէլա-
սընը կէօրախւլէր՝ տէտի :
- 33 Վէ վալիտէսի իլէ Եուսուֆ անըն հազգընտա սէօյ-
- 34 լէնիլէն շէյլէրէ թէ՛աճճիւպ էտէրլէր իտի : Սիմ'օն
տախի անլէրէ խայր տու'ա էտիպ , անըն վալիտէսի
Մէրեհմէ տէտի քի՝ Իշթէ պու Էս'աու խորայէլտէ
չօգ քիմսէլէրին տիւշմէսի վէ դալդ մասը իշիւն վէ
Կալէյհիւնտէ սէօյլէնիլէճէք պիր 'ալամէթ օլմագ իւղ-
- 35 րէ վաղ՝ օլունմաշ տըր : (Վէ Կէնին քէնտի ճանընա
տախի պիր դըլըճ կէշէճէք .) Թա քի չօգ դալլէրլին
էֆքեարը քէշֆ օլունա :
- 36 Վէ Աշէր սըպթընտան՝ Ֆանուէլին գըղը Հաննա
նամ պիր նէպիլէ վար իտի , մէրդ ումէ խայլի եաշլը
օլուպ՝ պէքեարէթի վաղթընտան եէտի եըլ դօճա
- 37 իլէ եաշամըշ օլուպ՝ Թագըրիպէն սէքսէն տէօրթ սէ-
նէաէն պէրու տուլ դալարագ , Կէճէ կիւնտիւզ օրուճ
վէ տու'ա իլէ Խայատէթ էտէրէք , հէյքէլտէն այրըլ-
- 38 մաղ իտի : Օլ տախի օ ոա'աթտա հաղըր պուլունուպ՝
Բապպա համո էտէրէք , Էրուշայիմտէ խէլասա միւն-
թաղըր օլանլարըն ճիւմէսինէ անըն հազգընտա սէօյ-
լէր իտի :
- 39 Անլէր տախի Բապպըն շէրի'աթթ միւճիպինճէ ճիւմ-
լէ վաճիպ օլան շէյլէրի իճրա էթտիքտէն սօնկրա , ճէ-
լիլէ , քէնտի շէհրլէրի Նաղարէթէ 'ալտէթ էթտի-
- 40 լէր : Պա'աու մտախի պէօյիւլիւպ վէ Բուհտա գուվ-
վէթլէնէրէք՝ վէ հիքմէթ իլէ մէմու օլարագ , Ալլա-
հըն լաթֆու անըն իւղէրինտէ իտի :

Դ Էլա . 8. 11. 12. 14. 9.	Է Ա'մալ . 28. 22.	Է Մար . 13. 43. Այ .
Մաթ . 21. 11. Բոմ	Է Մէղ . 42. 10. Եուհ	25. Պ . 24. 21.
9 32. 33. 1 Գօրն 1 23.	19. 25.	Դ Այ . 52. Պ . 1. 80.
24. 2 Գօրն 2. 16. 1	Է Ա'մալ . 26. 7. 1 Թիմ	
Պեա . 2. 7. 8.	3. 2.	

- 41 վէ անըն վալիտէյնի ՚հէր սէնէ ֆրսհ պայրամըն~
 42 տա , երուշալիմէ կիտէրլէր իտի : վէ Յէ-... սն ի բի
 եալընտա իքէն , անլէր պայրամըն 'աաէթի ի պրէ
 43 երուշալիմէ չըղըպ' էյստընը թէմամ էտիպ 'ափաէթ
 էթաիքլէրինաէ , շոնուգ Յիսուս երուշալիմաէ գալ~
 44 աը : վէ Եուսուֆ իլէ վալիտէսի պուսու պիլմէյէրէք'
 եօլտաշլար արասընտա տըր դաննը իլէ պիւր կիւնլիւք
 եօլ կիթմիշլէր իքէն , անը ագրապա իլէ աշնալարընըն
 45 արասընտա արատըրլար իսէ աէ , Պուլմամաղլէ , անը
 46 արայարագ. երուշալիմէ աէօնտիւլէր : վէ իւշ կիւն~
 տէն սօնկրա , անը հէյքէլուէ մու'ալլիմէր արասընտա
 օթուրմագտա , վէ անլէրի տինկլէյիպ անլէրէ սու~
 47 ալլար իրատ էթմէքտէ պուլտուլար : վէ 'անը իշի~
 տէնլէրին ճիւմլէսի տախի տիրայէթինէ վէ ճէվապ~
 48 լարընա հայրէթտէ գալըրլար ըտը : վէ անը կէօը~
 տիւ քլէրլինաէ , միւթէհայլիւր օլուպ , վալիտէսի անա'
 էյ օղուլ , պիղէ նիշիւն պէօյլէ էթտին , իշթէ փէ~
 աէրին վէ պէն էլէմ' չէքէրէք , սէնի արայօր իտիք'
 49 տէտի : Օլտախի անլէրէ' Պէնի նիշիւն արայօր իտի~
 նիզ , փէտէրիմին պէյթինտէ պուլուսմագլըղըմ վա~
 50 ճիպ իտիյինի պիլմէ' զմի իտինիզ տէտի : 'վէ անլէր
 51 քէնտիլէրէ սէօյլէտիյի սէօղի : ֆէհմ' էթմէտիլէր : Օլ
 տախի անլէր իլէ պէրապէր էնիպ Նաղարէթէ կէլտի , վէ
 անլէրէ իթա'աթ էաէր իտի : 'վալիտէսի տախի պու
 սէօղլէրին ճիւմլէսինի գալայինտէ հըֆզ էտէր իտի :
 52 վէ Յիսուս հիքմէթ վէ գամէթտէ վէ Ալլահըն վէ
 ինսանըն հիւսն ի նաղարընտա 'քէսպ ի թէրագգը
 էաէր իտի :

† Խուր. 23. 13. 17. 31. | 1 22. Պ. 1. 23. 32. | ‡ Պ. 9. 45. 13. 34.
 23. Թէս. 16. 1. 16. | Եուհ 7. 13. 46. | † Ա. 19. Տառ. 7. 28.
 Ե Մաթ. 7. 28. Մար. | - Եուհ 2. 16. | † Միւլ 2 26. Ա. 10.

ՊԱՊ 3

- 1 Վէ թիպարիօս Գայսէրին սալթանաթընըն օն պէ-
շինճի սէնէսինտէ, փօնթօպու փիլաթօս Էէհուտիյէ
վայիսի, վէ Հէրօտէս Ճէլիլին բէիսի բուսլը, վէ դա-
րընտաշը Ֆիլիպպօս իթուրիա իլէ թրախօնիթիս տի-
յարընըն բէիսի բուսլը, վէ Լիսանիաս Ապիլինէնին
2 բէիսի բուսլը, -վէ Հաննա իլէ Գայսփանըն քէհա-
նէթի 'ուզմալարը էսնասընտա՝ պէրրիյէտէ Զարա-
րիանըն օղու Էուհաննայա Ալլահըն քէլամը կէլսի:
3 ԵՕլ տախի իրտան ճիվարընտա վաղը՝ ճիւմէ մահալ-
լէրէ կէլիպ՝ Կիւնահլարըն 'աֆիլը իշիւն թէվպէ վաֆ-
4 թիզինի վա՞ղ էտէր իտի. Նիթէքիմ՝ իշա'եա փէյ-
ղամպէրին քէլամլարընըն քիթապընտա՝ Բապպըն
եօլընը հաղըրլայըպ, թարիդլէրինի տօղրուլտըն:
5 Հէյ տէրէ տօլուպ՝ հէր տաղ վէ թէվիէ ալշազլանա-
րադ, էյրիլէր տօղրու՝ վէ սարփ եօլլար տիւզ օլաճադ
6 արր, վէ Երեմիէի պէշէր Ալլահըն խէլասընը կէօ-
րէճէք տիր՝ տէյէրէք, 'պէրրիյէտէ նիտա էսէնին
սէտասը՝ տէյիւ թահրիր օլունմուշ արր:
7 Իմտի քէնտի եէտի իլէ վաֆթիդ օլունմաղա չըզըպ
կէլէն ճէմա'աթլարա՝ Էյ Էնկէրէք նէսլի, կէլլէճէք
ղաղտպտան գաշմազլըղը սիզէ քիմ կէօթէրաի:
8 Իմտի թէվպէյէ լայըդ սէմէրէ հուսուլա կէթիրին:
վէ քէնտի քէնտինիզէ՝ փէտէրիմիդ իպրահիմ տիր՝
տէմէյէ պաշլամայըն, զիրա սիզէ տէրիմ քի՝ Ալլահ
'իպրահիմէ շու թաշլարտան Դէլէ էվլատ վիւճուտէ

- Եուհ 11, 40, 51, 18. | 4 Պ. 1. 77. | 3. Մար. 1. 3. Եուհ.
4. Ամալ. 4. 6. | 5 Մէլ. 98. 2. 1-52. | 1. 23.
6 Մաթ. 3. 1. Մար. 1. | 10. Պ. 2. 10. | 7 Մաթ. 3. 7.
4. | 8 Իշա. 40. 3. Մաթ. 3.

- 9 կէթիբմէյէ գատիր տիր : Հէմ տախի հալա պալթա
ադաճլարըն քէօքիւնիւն եանընա գօնուլմուշ աըր .
Իմաի էյի մէյվէ վէրմէյէն հէր աղաճ քէսիլիպ՝ ա-
10 թէչէ աթըլըր՝ տէր իտի : Ճէմա՝աթ տախի՝ Պու սու-
րէթտէ Էպիղ նէ՝ իշլէյէլիմ՝ տէյիւ անտէն սուալ
11 էթտիլէր : Ոլ տախի անլէրէ ճէվապընտա : Իքի էն-
թարիսի օլան՝ պիրիսինի օլմայանա վէրսին , թտ՝ա-
12 մը օլան տախի պէոյէ էյլէսին՝ տէտի : Վէ Էվաթթիզ
օլունմագ իւզրէ կէօմիլ քճիւլէր տախի կէլիպ : անա՝
էյ մու՝ալլիմ՝ նէ՝ իշլէյէլիմ՝ տէտի քլէրինին իւզէ-
13 րինէ : Որդէ էմր օլունանտան՝ զիյատէ պիր շէյ թալէպ
14 էթմէյին՝ տէտի : Սպէրլէր տախի՝ Պիղ տէ նէ՝ իշ-
լէյէլիմ՝ տէյիւ անա սօրտուլար : Վէ անլէրէ՝ Գիմ-
տէյէ զուլմ էթմէյին , վէ Կիթթիւ պիրլէր զատր էթ-
մէյին , վէ Իւլի ֆէնիզէ գանա՝աթ էյլէյին՝ տէտի :
15 Վէ գալմիլնթիզարտա օլուպ ճիւմէսի Եու հաննանըն
հագ գրնտա՝ Սճէպա Գրիստոս պո՝ մը աըր՝ տէյիւ
գալպլէրինտէ թէֆէքքիւր էտէրլէր իքէն , Եու հաննա
16 ճիւմէսինէ ճէվապէն՝ Եկէրչի պէն սիզի սու իլէ վաթ-
թիզ էտիյօրմ՝ աւմա պէնտէն տահա գուտրէթլի
օլան կէլիյօր , քի պէն անըն սյադ գապլարընըն թաս-
մասընը շէօզմէյէ լայրգ տէյիլիմ՝ օ սիզի Ռուհ իւլ
17 Դուտա վէ աթէշ իլէ վաթթիզ էտէճէք տիր : Եւափասը
տախի էյինտէ օլուպ՝ քէնտի խարմանընը պիթ թէ-
մամ սալլուրարագ , Էպու դուայը անպարընա ճէմ՝ է-
տիպ՝ սամանը իտէ սէոյիւնմէզ աթէչէ եագաճագ
18 աըր՝ տէտի : Պիոյէճէ տահա զայրի նիշէ շէյլէր

Ե Մաթ. 7. 19.

Ե Սալլ. 2. 37.

Բ Պ. 11. 41. 2 Գօրն 8.

44. Եա՛գ. 2. 43, 16.

Ի Եուհ 3. 17. 4. 20.

Դ Մաթ 21. 32. Պ 7. 29.

Ե Պ. 19. 8.

Լ Խուր 23. 4. Լազ.

19. 11.

Ե Մաթ. 3. 11.

Զ Միթ. 4. 12. Մաթ.

13. 30.

դ արիա նասիհաթ էտիպ՝ թէպչիր էտէր իտի :

19 Վէ րէիս էր բուպ՝ Հէրօտէս՝ զարնաաշը Զիլիպպօսուն զվճէսի Հէրօտիասուն , վէ Հէրօտէսին էթմիշ օլտրղը պիլ ճիւմէ ֆէնսլըղլարտան տօլայը Եուհաննա թարաֆրնտան թաղպիհ էտիլմէքլէ , ճիւմլէսին ի զէրինէ անը մահպէսէ իլղա էթմէքլիյի տալսի իլապէ էթտի :

21 Վէ ճէմի՝ խալգ վաֆթիղ օլունտրղը սըրատա՝ Յիսուս տալսի վաֆթիղ օլունուպ տու՝ա էտէր իքէն ,

22 կէօք աշըլըպ՝ Բուհ իւլ Գուտս անըն ի զէրինէ հիյէթ ի ճիսմիյէ իլէ կէոյէրճին կիպի նաղիլ օլտու , վէ կէօքտէն՝ Սէվկիւլիւ Օղլու՝սէն սին , սէնտէն բաղի իմ՝ աէյիւ պիր սէտա վուգու՝ պուլտու :

23 Վէ Յիսուս քէնտիսի թաղըրիպէն օթուղ եաշընա կիլմէյէ պաշլատը , վէ զանն օլունտրղընա կէօքէ

24 Վիպն ի Եուսուֆ , Պէն Լի , պէն Մաթմաթ , պէն Լա

25 վի , պէն Մէլքի , պէն Եաննա , պէն Եուսուֆ , Պէն Մաթմաթիա , պէն Սիսա , պէն Նահում , պէն Հէսլի :

26 պէն Նահնայ , Պէն Մահաս , պէն Մաթմաթիա , Պէն

27 Շէմ՝ի , պէն Եուսուֆ , պէն Եէհուտա , Պէն Եուհաննա , պէն Բիսա , պէն Զէրուպապէլ , պէն Շա

28 ալթիէլ , պէն Նէրի , Պէն Մէլքի , պէն Ատաի , պէն

29 Գօսամ՝ , պէն Լիմտամ , պէն լիլի , Պէն Եուսա , պէն Լիլ՝ազար , պէն Եօրիմ , պէն Մաթմաթ , պէն Լավի ,

30 Պէն Սիմ՝օն , պէն Եէհուտա , պէն Եուսուֆ , պէն

31 Եօնան , պէն Լիլաղիմ , Պէն Մէլիյա , պէն Մայնան ,

32 պէն Մաթմաթա , պէն Նաթան , պէն Տաուտ , պէն

1 Մաթ. 13. Մար. 6. 17.	17.	2 Միւլ. 5. 11. 4
2 Մաթ. 3. 13. Եուհ. 1	2 Մաթ. 13. 55. Եուհ. 32.	Թէվ. 3. 5.
	6. 12.	3 Բա՛. 4. 18. վէ Դայր.
3 Ա՛տ. 1. 3. 35. 39. 43.	4 Զաք. 12. 12.	1 Թէվ. 2 10. Գլ. 22. 1.

Եւեօի , պէն Պօպիտ , պէն Պօ'աղ , պէն Սալմեն , պէն
 33 Նահշօն , պէն Սմինատապ , պէն Որամ , պէն Հէսրօն ,
 34 պէն Ֆարէս , պէն Էհհուտա , պէն Ես'գուպ , պէն
 Իահադ , պէն Իպրահիմ , պէն թարահ , պէն Նահօր ,
 35 պէն Սարուխ , պէն Բա'ու , պէն Ֆալէճ , պէն Սպիր ,
 36 պէն Շալուհ , պէն Գայնան , պէն Արփախչատ , պէն
 37 Շէմ , պէն Նուհ , պէն Լամէք , պէն Մաթուշալախ ,
 պէն Ոխնօփ , պէն Եսարէտ , պէն Մահլալիէլ , պէն
 38 Գայնան , պէն Էնօշ , պէն Շէլթ , պէն Ատամ , Կոպն
 Ալլահ խօի :

ՊՍՊ 4

- 1 Վէ Յիսուս Բուհ իւլ Գուտտ իյէ մէմու օլարադ ,
 իրտանտան 'ազակթ Էսիպ' Բուհուն սէվդ իյլէ պէր-
 2 Բիյէյէ կիթաի . վէ շէյթան թարաֆընտան զըրդ
 կիւն իմէճրի պէ օլունարադ , օլ կիւնէրտէ հիշ պիր
 շէյ Եէմէտի , վէ միւտտէթ ի մէղքիւրէ թէմամլնտա ,
 նիհայէթ աճըգ ալ :
- 3 վէ շէյթան անա' Էյէր իպնուլահ իսէն , շու թա-
 4 շըն էքմէք օլմասընը էմի էյլէ' տէտի , Սիսուս տաիի
 անա ճէվապէն' Էինտան Եալընըղ էքմէք իլէ Եաշա-
 մաղ , անճադ Սլլահըն հէր պիր քէլամը իլէ Եաշ-
 տէյիւ Եաղըլըլը տըր' տէտի :
- 5 վէ շէյթան անը Եիւրսէք պիր տաղա չըգարըպ
 ան ի վահիտտէ անա տիւնԵանըն ճիւմէ մէմալիքինի
 6 կէօթէրտի . վէ շէյթան անա' ճիւմէ պու հիւքիւ-

Ե Թէք 11. 21, 26.

Ե Թէք 11. 12.

Ե Թէք 5. 6, վէ Պօր .

41. 10, վէ Պօր .

Ե Թէք. 5. 4, 2.

Ե Թէք. 4. 1. Մար. 4.

12.

Ե Ա. 13. Պ. 2. 27.

Ե Թէք 34. 28. 3 Միւլէ

19. 8.

Ե Թէք. 8. 3.

- մէթի վէ անլէրին շանընը սանա վէրէյիմ, Էղիրա
պոնա թէպիմ՝ օլունմուշ տրր, սէն տաթի քիմէ իս-
7 թէրսեմ վէրիբիմ, իմար էյէր սէն պոնա սէճտէ գըլար
8 իսէն, ճիւմլէսի սէնին օլսուն՝ տէտի, վէ Յիսուս
անա ճէվապէն՝ [Արտըմա շէքիլ էյ շէյթան, գիրա]
Յիլլահըն օլան Բապպա սէճտէ գըլարըն, վէ Եալընըզ
անա ՚իպատէթ էտէսին՝ տէյիւ Եաղըլըն շըր՝ տէ-
տի,
9 Էվէ անը Երուշալիմէ կէօթիւրիւս հէյքէյին սլոր-
ճընըն իւ գէրինտէ տուրտուրարագ, անա՝ Էյլըր իպն-
ուլլահ իսէն, քէնտինի պուրատան աշաղը աթ,
10 Զիրա՝ Յիլէնի հըֆը էթմէք իւ դրէ՝ սէնին հազ գընտա
11 քէնտի մէլաիքէսինէ թէնպիհ էտէճէք, վէ անլէր
տաթի սյաղըն թաշա շարփումամաօր իսին սէնի էլ-
լէրի իւ գէրինտէ գալաըրաճաղար՝ տէյիւ Եաղըլըն
12 տրր՝ տէտի, վէ Յիսուս անա ճէվապէն՝ Յիլլահըն
օլան Բապպը թէճըրիւպէ էթմէյէսին՝ Դէյէ- սէօյլէ-
13 նիլմիշ տրր՝ տէտի, վէ շէյթան ճիւմլէ թէճըրիւպէ-
լէրի թէճամ էթտիքտէն սսնկրա, Էպիր միւստէթ
անտէն սյըլըլըր,
14 Էվէ Յիսուս Բուհուն գուվլէթիյլէ Էճէլիլէ ՚ալ-
տէթ էտիպ՝ էթրաֆտա օլան մահալլէրէ շէսհրէթի
15 շոյ՝ օլսուն, վէ քէնտիսի անլէրին մինադօղլարընտա
թա՛լիմ էտիպ՝ ճիւմլէ թարաֆընտան թա՛գիմ՝ օլսու-
նուր իտի,
16 վէ փէրվէրաէ օլորղը Յնաղարէթէ կէլիպ, ՚ատէ-
թի իւ դրէ Էսէպթ կիւնիւնտէ սինադօղա կիրիպ՝ օ-

Է Եռհ 12. 31, 14. 30, Բ Թէս. Ե. 46,

Վ Կհ. 13. 2, 7,

Զ Թէս Ե. 13, 10. 20,

Է Մաթ. 4. 21,

Զ ՄՇ. 91. 11,

Բ Եռհ. 14. 30, ՚իպը

4. 13,

Է Մաթ. 4. 42, Եռհ.

4. 43,

Է Մ. 4,

Զ Աճալ. 10. 37,

Զ Մաթ. 2. 23, 13. 54,

Մար. 6. 1,

Է Աճալ. 13. 14, 17. 2,

- 17 գումարա զալդ տը : վէ անա իշա՛նա փէյլամպէրին
քիթապը վէրիլտի : օլ տախի քիթապը աշտըդ տա՛
- 18 Բապպըն Բուհու իւղէրիմտէ տիր : շիւն քի պէնի՛
ֆուգարայա պէշարէթի թէպշիր էթմէք իշիւն մէսհ
էտիպ : դալպի միւնքէտիր օլանլարա շիֆա վէրմէք :
վէ էսիրլէրէ՛ հիւրրիյէթի : վէ ա՛մալէրէ կէսղլէրին
աշըլմասընը ի՛լան էթմէք : վէ դուլմ ալթընտա էզի-
- 19 լէնլէրի ազատըդ իլէ սալը վէրմէք : վէ Բապպըն
մադպուլ սէնէսինի ի՛լան էթմէք իշիւն իրսալ էյլէ-
- 20 տի՛ տէյիւ մուհարլէր օլան մահալի պուլտու : վէ
քիթապը դափաղըդ՝ խըտմէթիյէ վէրէրէք : օթուր-
տու : վէ սինաղօղտա պուլտանանլարըն ճիւմլէսինին
- 21 նաղարը տիգգալթը անըն իւղէրինտէ խի : Օլ տախի
անլէրէ՛ Պու թահրիրաթ պու կիւն դուլաղլարընըդ
իշիթտիյի հալտէ իթմամ օլունմուշ տըր՝ տէմէյէ
- 22 պաշլատը : վէ ճիւմլէսի աշա շէհատէթ էտիպ՝ անըն
տղղընտան սատըր օլան լաթիֆ քէլամլարա թէ՛անճ
ճիւպ էտէրէք՝ Պու Եուսուֆըն օղլու տէյիլ՝ մի տիր՝
- 23 տէրլէր խի : Օլ տախի անլէրէ՛ էլպէթտէ սիղ պա-
նա՛ էյ հէքիմ : քէնտինէ շիֆա վէր՝ թէմսիլինի սէյյ-
լէյէճէքսինիղ : Բէֆրնահումաա վուգու՝ պուլտու-
- 24 թանընտա տախի իճրա էյլէ ~~անլէրէ~~ տէտի : վէ
հազիգալթէն սիղէ տէրիմ՝ քի՛ շիշ պիր փէյլամպէր
- 25 քէնտի վաթանընտա մադպուլ տէյիլ տիր : վէ հա-
զիգալթէն սիղէ տէրիմ՝ քի՛ շիշիյանըն կիւնլէրինտէ
կէօք իւշ ~~Ել~~ վէ ալթը այ դափանմաղլէ : պիւթիւն

4 Իշա . 61 . 1 :

3 Մէղ . 45 . 2 : Մաթ . 13 .

54 . Մար . 6 . 2 , Պ . 2 .

47 .

5 Եուհ . 6 . 42 :

6 Մաթ . 4 . 13 , 11 . 23 :

7 Մաթ . 13 . 54 , Մար .

6 . 1 :

8 Մաթ . 13 . 57 , Մար .

6 . 4 , Եուհ . 4 . 44 :

9 3 Միւլ . 17 . 9 , 18 . 4 :

Եւս . 5 . 17 :

- եկրտէ՝ աղիմ՝ դըթլըգ ⁴⁻⁷ օլտըղը զէման , Խարա-
- 26 յէլտէ չօղ տու գաբըլար վար խտի իսէ տէ , Լէիյա
Սայտայտ թապի՝ Սարէփթատա օլան պիր տու գա-
բըտուն մա՛տա անկերին հիչ պիրխտինէ կէօնտէրիմէ-
- 27 տի : վէ Լիիչա՝ փէյղամպերին զէմանընտա , Խարա-
յէլտէ չօղ ճիւղամըլար վար խտի իսէ տէ , Ոխըեանի
հա՛մանտան զայրի անկերտէն պիրի թաթհիր օլուն-
- 28 մատը՝ տէտի : վէ սինաղօղտա պուլունանլարըն ճիւմ-
լէսի պունու իշիթտիքտէ , փիւր դազապ օլարաղ՝
- 29 Գալգտըլար վէ անը շէհրտէն իխրաճ էտիպ , անը ա-
չաղը ավմաղ իւղրէ շէհրլէրինին պինա օլունտըղը
- 30 տաղըն ուչբումընա կէօթիւքտիւլէր : Օ իսէ արալա-
լարընտան կէչիպ կիթտի :
- 31 Լվէ ճէլիլտէ վաղը՝ Քէֆրնահում շէհրինէ էնիպ՝
- 32 սէպթ կիւնլէրինտէ անկերէ թա՛լիմ էտէր իքէն , Դֆէ-
լամը հիւքիւմիւ օլտըղընտան՝ թա՛լիմինէ հայրան
- 33 գալըլար խտի : Լվէ սինաղօղտա , տէրունինտէ նա-
փաք ճինն բուհու օլան պիր ատէմ պուլունուպ՝
- 34 պիւլէնտ տվաղ իլէ պաղըրարաղ՝ Պրաղ , սէնին պի-
ղիմ իլէ նէ՞ իշին վար , էյ Նազարէթլի Յիսուս , պի-
ղի հէլուք էթմէք իշիւն մի կէլտին , Դսէնին քիմ ի-
տիյինի պիլիրիմ , Ալլահըն մուգատտէսի սին՝ տէտի :
- 35 վէ Յիսուս անը ազարլայրպ՝ Սիւքիւթ էյլէ վէ ան-
տէն չըգ՝ տէմէսի իւղէրինէ ճինն անը օրթայա ա-
- 36 թըպ՝ պիր զարար վէրմէքսիզին անտէն չըգտը : վէ
ճիւմէսինէ հայրէթ կէլէրէք , Պու Նէ՞ քէլամ տըր
քի՝ նափաք բուհլարա հիւքիւմէթ վէ գուտրէթ իլէ
էմը էթմէսիլէ չըգալըլար՝ տէյերէք պէյնլէրինտէ

1. 4 Միւլ. 5. 11.

2. Եռ. 5. 8. 59. 10. 39.

3. Միւթ 4. 13 Մար 1. 21.

4. Միւթ. 6. 28, 29. Թիթ.

5. 13.

6. Մար. 1. 23.

7. Ու. 42.

8. Մէգ. 16. 10. Տան.

9. 21. Պ. 4. 35.

- 37 սէօյլէշիրլէր իտի : Վէ անըն շէօհրէթի պիւթիւն ճիւ-
վար օլան մահալլէրէ շայր՝ օլտու :
- 38 Էվէ սինապօղտուն զալղըպ՝ Սիմ'օնըն խանէսինէ
կիրտի . վէ Սիմ'օնըն զայն վալիտէսի շէտիտ հիւմ-
մայա թու թուլմուշ օլմասըլլէ՝ անլէր տախի մէրդ ու-
- 39 մէ իշիւն անա րիճա էթաիլէր . Օլ տախի իւզէրինէ
տուրուպ՝ հիւմայը աղարլատըղ տա , անտէն հէ-մ-
տէֆ՝ օլտու . մէրդ ումէ տախի տէր 'աղապ զալղըպ
անլէրէ խըրոմէթ էթաի :
- 40 Էվէ հիւնէշ պիւթարդ տա , հէր քիմին էմրաղը
միւ խթէլիֆէյէ կիրիֆիթար օլմուշ խասթատը վար ի-
սէ , նէղտինէ կէթիրիպ՝ օլ տախի հէր պիրինին իւ-
- 41 ղէրինէ էլլէրինի զօյարաղ անլէրէ շիֆա վէրտի : Էվէ
չօղ քիմսէլէրտէն ճիննլէր տախի չըղըպ պապրարաղ՝
Սէն Մէսիհ իպնուլլահ սըն՝ տէրլէր իտի . Էվէ անլէրի
աղարլայըպ սէօյլէմէյէ պրաղմաղ իտի , զիյրա քէն-
տինին Մէսիհ իտիյինի պիլիլլէր իտի :
- 42 Էվէ կիւնտիւղ օլարդ տա , չըղըպ պէնապսն պիր
մահալէ կիթաի . վէ խալգ անը արայարաղ՝ թա եա-
նընա կէլիպ՝ քէնտիլլէրինտէն կիթմէմէսի իշիւն անա
- 43 իպրամ էթաիլէր իսէ տէ , Սնլէրէ Սլլահըն մէյէքիւ-
թիւնիւ սաիր շէհրլէրտէ տախի թէպշիր էթմէքի-
յիմ կէրէք տիր , զիրա պոննուն իշիւն իրտալ օլուն-
- 44 ալմ՝ տէտի . Էվէ ճէլիլին սինաղօղլարընտա վա՛ղ
էտէր իտի :

ՊԱՊ 5

1 Էվէ Էվաղը՝ օլտու քի խալգ Սլլահըն քէլամընը
տինկլէմէք իշիւն անա իղտիհամ վէրմէրլէ . քէնտիսի

Է Մաթ. 8. 44. Մար. 1. 29,
* Մաթ. 8. 46. Մար. 4. 32,

Է Մար. 1. 34, 3. 11,
* Մար. 4. 23, 34, 35,
- Մար. 4. 35,

+ Մար. 4. 39,
- Մար. 4. 18. Մար. 4. 46,

- ճէննէստրէթ կէօլիւնիւն քէնարընտա տուրտըղը սը-
 2 րաաա, կէօլիւն քէնարընտա իքի դայըդ տուրտը-
 ղընը կէօթաիւ, պայըզհըլար իսէ շըդմըշ օլուպ՝ ազ-
 3 լարընը եւյզ տյօրըսը իսի, վէ գայըզլարտան պիրինէ՝
 եա՛նի Սիմ՝օնըն գայըղընա կիրիպ, գարատան պիր
 ազ աշըլմասընը ա՛նտէն թալէպ էտէրէք, օթուրուպ՝
 գայըզտան խալգա թա՛լիմ էյլէտի ։
- 4 վէ քէլամտան ֆարիզ օլտըդտա, Սիմ՝օնա՝ ղը-
 կինէ աշըլըպ աղլարընըղը ավ իշիւն աթըն՝ տէտի ։
- 5 Սիմ՝օն տաթի ա՛նա ճէվապէն՝ Էա Մու՛ալլիմ, պիւ-
 թիւն կէճէ շայըշարդ իսէ տէ, պիր շէյ թուլթամա-
 տըզ ։ Լաքին սէնին սէօզիւն իլէ աղը աթայըմ՝ տէ-
 6 տի ։ վէ պու՛նու ետիտըզլարընտա՝ քիւլլիյէթլի
 7 պայըզ չէվիրտիլէր ։ Քէ աղլարը երթթըլմաղլէ, Կէ-
 լիպ քէնտիլէրինէ ետրտըմ էթմէլէրի իշիւն, տիկէր
 գայըզտա օլան օրթագլարընա իշարէթ էթտիլէր ։
 ա՛նլէր տաթի կէլիպ գայըզլարըն իքիսինի պաթմադ
 8 տէրէճէսինէտէք տօլտուրտըլար ։ վէ Սիմ՝օն Պետ-
 րոս Կա՛նա կէօրմէքլէ, Յիսուսուն տիղլէրինէ աիւ-
 շիւպ՝ Էա Բապպ, Էպէնտէն տյըրլ, Ղիրա պէն կիւ-
 9 նաՀքեար ատէմ իմ՝ տէտի ։ Չիրա պաղլըզլարըն ալ-
 լանըշընտան տօլայը՝ օ վէ պէրապէրինճէ օլանլարըն
 10 ճիւմէսի, վէ Սիմ՝օնըն օրթագլարը՝ Ջէպէտինին օ-
 ղուլարը Էա՛գուպ իլէ Էուհաննա տաթի հայրէթէ
 տի շտիլէր, Յիսուս տաթի Սիմ՝օնա՝ Գօրգմա, Էպու՛ն-
 11 տան պէօյլէ ինսան ալճըսը օլաճադսըն՝ տէտի, վէ
 գայըզլարը գարայա չէքտիքտէն սօնկրա, Էհէր շէյի
 պրաղըպ ա՛նըն արաը սըրա կիթտիլէր ։

Ք Կ-Շ 21. 6.

† 2 Միւլ 6.9, 3 Միւլ
41. 18.

Մաթ. 4. 19, Մար. 4.
17.

Մաթ. 4. 20, 19. 27.

Մար. 4. 18, Պ. 18.
28.

- 12 Նվէ քէնտիսի շէհրլէրին պիրինաէ իքէն , իշթէ
 ճիւղամ իլէ տօլու պիր ատէմ՝ պուլունուպ՝ Յիսուսու
 կէօրտիւյիւ կիպի , երւղիւ դօյուն դափանըպ ոնա
 եալվարարադ , Եա Բապպ , էյէր իսթէր իսէն , պէնի
 13 թաթհիր էթմէյէ դատիր սին՝ տէտի : Օլտաիի էլինի
 ուղատըպ անա աօգ ունարադ , իսթէրիմ՝ , թահիր օլ՝
 14 տէտի , վէ տէր 'ադապ ճիւղամը աէֆ՝ օլտու : Նվէ
 անա՝ Գրմսէյէ սէօյլէմէ , լաքին կիտիպ՝ քէնտինի
 քեահինէ կէօսթէր , վէ անլէրէ շէհատէթ օլմագ իւղ-
 րէ , Եթաթհիրին իշիւն Մուսանըն պույուրտըլը վէճնէ
 թադտիմէյի թադտիմ էյլէ՝ տէյիւ թէնպիհ էյլէտի
 15 վէ անըն շէօհրէթի զիյտաէ շայը՝ օլտուպ՝ աւ տինլէ-
 մէք վէ թարաֆընտան խասթալըդ լարընտան շիֆա
 16 պուլմագ իշիւն Էջօգ խալդ ճէմ՝ օլուր իտի : Իքէն-
 տիսի իսէ շէօլլէրէ շէքիլիպ տու՝ա էտէր իտի :
 17 վէ կիւնլէրին պիրինաէ քէնտիսի թա՛լիմ էթմէք-
 տէ իքէն , Երուշալիմ իլէ Եհհուտիյէտէն վէ ճէլիլին
 հէր պիր քէօյիւնաէն կէլմիշ օլան ֆէրիսիլէր վէ էր-
 պապը շէրի՛աթ օթուրուրլուր իտի . վէ անլէրէ շիֆա
 18 վէրմէք իշիւն Բապպըն դուտրէթի հաղըր իտի , Նվէ
 իշթէ պա՛ղը քիմսէլէր տէօշէք իւղէրինաէ քէօթրիւմ՝
 պիր ատէմ՝ կէթիրէրէք , անը իշէրի կէթիրիպ՝ հու-
 19 դուրընա դօմաղա ֆուրսաթ արատըլար իսէ տէ , Գէս-
 րէթ ի խալդ սէպէպի իլէ անը իշէրի կէթիրմէյէ եօլ
 պուլմամաղլէ , տամա չըղըպ՝ քէրէմիտլէրին արա-
 սընտան անը տէօշէյի իլէ պէրապէր օրթայա , Յի-
 20 սուսուն հուղուրընա էնտիրտիլէր : Օլտաիի անլէրին
 իմանընը կէօրմէքլէ անա՝ Էյ ատէմ , կիւնահլուրըն

Ն Մ-թ. 8. 2. Մար. 1 | Ե Լալ 14. 4, 10, 21, 22. | Ի Մ-թ. 14. 23. Մար.
 40. | Բ Մ-թ. 4. 25. Մար. | 6. 46.
 Կ Մ-թ. 8. 4. | 3. 7. Եուհ. 6. 2. | Է Մ-թ. 9. 2. Մար. 23.

- 21 Եւ նա 'աֆով օլունտու՝ տէտի : Վէ 'ուլէմա իլէ ֆիւ-
րիսիլէր՝ Պու քիւֆր սէօյլէյէն քի՞մ տիր . Եւալընըղ
Ալլահաւան զայլի՝ կիւնահար 'աֆով էթմէյէ քի՞մ
զատիր տիր՝ տէյէրէք թէֆէքքիւր էթմէյէ պաշտարզ .
- 22 Ըորընտա , Յիսուս տախի անլէրին էֆքեարընր պիլմէ-
յիլէ , անլէրէ ճէվապէն՝ Դալպլէրինիզտէնէ՝ թէֆէքք-
- 23 քիւր էտիյօրսընըղ . Հա՞նկըսր գօլայ տըր . կիւնահա-
լարըն սանա 'աֆով օլունտու՝ տէմէսի՞մի , եօխսա Դալգ-
- 24 վէ կէղ՝ տէմէսիմի : Ամա խալն իւլ խնսանըն եէր իւ-
ղէրինտէ կիւնահար 'աֆով էթմէյէ զուտրէթի վար
խտիյինի պիլէսինիզ տէյիւ , քէօթրիւմէ՝ Սանա տէ-
րիմ՝ Դալգ. տէօշէյինի զալտըր վէ էվինէ կիթ՝ տէ-
- 25 տի : Օլ տախի հէման անլէրին հուզուընտա գալ-
զրայ՝ իւղէրինտէ եաթտըղր շէյի զալտըրտը , վէ Ալ-
- 26 լահա համա էտէրէք էվինէ կիթտի : Վէ ճիւմէսի
միւթէհայլիւր օլուպ՝ Ալլահա համա էտիպ զօրգու
իլէ մէմու օլտրադ , Պու կիւն 'աճայիպ շէյլէր կէօր-
տիւք՝ տէտիլէր :
- 27 Զվէ պու նէանէլէրտէն սօնկրա՝ տըշարըյա չըղըպ ,
լտվի նամընտա պիր կէօմրիւք ճիւլիւ պիր կէօմրիւք
մահալինտէ օթուրուր կէօրմէսիյէ , ա՛նա՝ Արարմա
- 28 կէլ՝ տէտի : Օլ տախի հէր շէյի թէրք էտէրէք , գալ-
- 29 զըպ արարնճա կիթտի : Վէ 'լտվի քէնտի խանէսին-
տէ տնա պէօյիւք պիր զիյաֆէթ էտիպ՝ անլէր իլէ
պէրապէր սօֆրատա օթուրան 'կէօմրիւք ճիւլէրտէն
- 30 վէ սախրյէրտէն վաֆիր խալղ վար ըտը : Վէ 'ուլէ-
մալարը իլէ ֆէրիսիլէր անըն շայիրտլէրինէ սէօյլէնէ-
րէք՝ Նիչիւն կէօմրիւք ճիւլէր վէ կիւնահալար իլէ

1 Մաթ . 9. 3. Մար . 2.	25.	1 Մաթ . 9. 10. Մար .
6. 7.	2 Մաթ . 9. 9. Մար . 2.	2. 15.
1 Մէշ . 32. 5. Խա . 43	13, 14.	4 Պ . 15. 4.

- 31 պերապէր եէյիպ իշէրսինիզ՝ տէտիլէր : Յիսուս տախի
անլէրէ՝ ճէվապէն՝ Հէքիմէ սադ օլանլար տէյիլ , ան-
- 32 ճադ . 'իլլէթլի օլանլար միւհթան տըր . 'Սիլհէրի
տէյիլ , անճադ կիւնահ.քեարլարը թէվպէյէ տա՝վէթ
էթմէյէ կէլաիմ՝ տէտի :
- 33 Անլէր տախի անա՝ Նիշիւն Լուհաննանըն վէ ֆէ-
րիսիլէրին շայիրալէրի չօդ տէֆ'ա օրուճ թուլթուպ
տու՝ալար էթաիքլէրի հալտէ , սէնին շայիրալէրին
- 34 եէյիպ իշէրէր՝ տէտիլէր , վէ անլէրէ՝ Տիւյիւնճիւլէ-
րէ կիւվէյի անլէր իլէ պերապէր օլտըդճա , օրուճ
- 35 թուլթուպ րապիլիթմիսինիզ : Լաքին կիւվէյինին ան-
լէրտէն ալընահաղըր կիւնլէր կէլիւր , վէ օլդէման , օլ
- 36 կիւնլէրտէ օրուճ թուլթուհաղլար տըր՝ տէտի , 'վէ
անլէրէ պիր թէմսիլ տախի սէօյլէտի , եա՛նի Հիշ պիր
քիմսէ եէնի լիպաս եամասընը էսքի լիպասա գօմաղ ,
եօխսա օ հէմ էսքիսինի եըրթար վէ հէմ եէնիտէն
- 37 օլան եամա էսքիյէ եազըշմաղ , վէ հիշ պիր քիմսէ
էսքի թուլուվարա եէնի շէրապ գօմաղ , եօխսա եէ-
նի շէրապ թուլուվարա եըրթըպ՝ տէօքիւլիւր , հէմ
- 38 թուլուվար տախի թէյէֆ օլուր : Լաքին եէնի շէրա-
պը եէնի թուլուվարա գօմաղ կէրէք տիր , վէ իքիսի
- 39 տախի մահֆուզ գալըր , վէ հիշ պիր քիմսէ էսքիյի
իշտիքտէն սօնկրա , ֆիլ հալ եէնիսինի իսթէմէզ , դի-
րա Լսքիսի տահա խօշ տըր՝ տէր :

ՊԱՊ 6

1 Վէ Վազը՝ օլտու քի իքինճի պիրինճի սէպլթ կիւ-
նիւնտէ , Յիւսուս էքինլէր արասընտան կէշտիյինտէ ,

Յ Բաթ . 9, 13 , 4 թիմ . 48 ,
4 15 ,

2 Բաթ . 9, 14 , Բար . 2 .

Բաթ . 9 16, 17 , Բար . 2, 21, 22 ,

Բաթ . 12 1 . Բար . 2, 23 ,

- չայիրալէրի սոսշադըսըր զօփարըպ՝ էլլէրի իլէ օղա-
- 2 լայարադ եէյօրլարըտը : վէ ֆէրիսիլէրտէն պա՛ղը-
լարը անլէրէ՝ Նի՛շիւն սէպթ կիւնիւ Էիլլէմէսի ճաիդ
- 3 օլմայանը իշլէյօրսընըզ՝ տէտիլէր : վէ Յիսուս անլէրէ
ճէվապէն՝ Էճաուտուն կէրէք քէնտիսի վէ կէրէք պէ-
րապէրինճէ օլանլար աճըդտըղը զէման էթտիլիւնի օ-
- 4 դու՛մանընը մը . Նտարլ պէյթ Ուլլահա կիրիպ՝ քեա-
հինլէրտէն զայրիսինէ Էեկմէսի հէլալ օլմայան հու-
զուր էքմէքլէրինի օլըպ էէտի : վէ եանընտա պու-
- 5 լունանլարա տախի վէրտի՝ տէտի : վէ անլէրէ՝
իպն իւլ ինսան եէվմ ի սէպթին տախի Սահիպի տիր՝
տէտի :
- 6 Էվէ տիկէր պիր սէպթ կիւնիւնտէ տախի սինա-
ղօղա կիրիպ՝ թա՛լիմ էտէր իքէն , օրատա սաղ էլի
- 7 գուրու պիր ատէմ՝ պուլունմաղլէ , Ուլէմա իլէ ֆէ-
րիսիլէր անը իթթիհամա վէսիլէ պուլմադ իշիւն ,
սէպթ կիւնիւնտէ շիֆա վէրիլ մի տէյիւ անը կէօղէ-
- 8 տիրլէր իտի : Ահա քէնտիսի անլէրին էֆրետընը
պիլմէքլէ , էլի գուրումուշ օլան ատէմէ , Գալգ , օր-
թատա տուր՝ տէմէսիլլէ , օլ տախի զալղըպ տուրտու :
- 9 Պա՛տէհու Յիսուս անլէրէ , Սէպթ կիւնիւնտէ հա՞ն-
կըսը , խալլը իշլէմէք մի , եսխաա շէրը իշլէմէք մի ,
թախլի՛ն ինէֆա մի , եսխաա դաթլի Նէֆա մի հէլալ
- 10 տըր , սիղէ սուալ էտէրիմ՝ տէտի : վէ էթրաֆընտա
պուլունանլարըն ճիւմլէսինէ պաղըպ՝ անա էլիլնի ու-
ղաթ՝ տէմէսիլլէ , օլ տախի էօյլէ էյլէտիքտէ՝ էլի
- 11 օլ պիրի կիպի սաղ օլտու : վէ անլէր զիյատէսիլլէ
ղաղտպնաք օլտըադ , Յիսուսա նէ՞ էտէլիմ՝ տէյիւ
պէյնլէրինտէ սէօյլէշիրլէր իտի :

Բ Խուր . 20 . 10 .

Ժ Ի Միւլ . 21 . 6 .

Ի Ի Ի Ի 24 . 9 .

Ի Ե Մաթ . 12 . 9 , Մաթ . 3

Ի . Պ . 13 . 14 . 14 . 3 .

Եւս . 9 . 18 .

- 12 Նվէ օլ կիւնկերտէ՝ տու'ա էթմէք իւզրէ տաղա
չըդար . վէ պիւթիւն կէճէյի Ալլահա տու'ա էտէրէք
13 կէչիրտի . վէ սապահ օլտըգտա , քէնտի շայիրտլէ-
րինի Եանընա չաղըրըսլ՝ Էանկերտէն օն իքի քիմնէ ,
14 Եա'նի ԷՊետրոս թէսմիյէ էթսիյի Սիմ'օն իլէ գա-
րընտաշը Սնտրաօս , վէ Էա'դուպ իլէ Եուհաննա , վէ
15 Ֆիլիպպոս իլէ Պարթօլէմոս , վէ Մաթթա իլէ Թօ-
մա , վէ Հայֆա օղլու Եա'դուպ իլէ Ղայյուր աննիլէն
16 Սիմ'օն , վէ Էլա'դուպըն ~~Էլա'դուպըն~~ Եէհուտա իլէ Խա-
յին օլան իսխարիօթի Եէհուտայը ինթիխապ էտէրէք՝
17 անկէրէ րէսուլ թէսմիյէ էյլէտի . վէ անկէր իլէ էնիպ
պիր տիւղ Եէրտէ տարտու , վէ շայիրտլէրինին ճէ-
մա'աթը իլէ , պիւթիւն Եէհուտիյէտէն վէ Էրուշա-
18 լիմտէն վէ Սուր իլէ Սոյտանըն սահիլինտէն , Անը
տինկէմէք վէ մա'րաղլարընտան շիֆա պուլմազ իւզ-
րէ , գալմտան Վաֆիր խալդ՝ վէ նափաք րուհլարտան
'աղապ չէքէնկէր տախի կէլիպ շիֆա պուլուրլար իտի
19 վէ պիւթիւն խալդ անա Կաօդունմազ իսթէրլէր ի-
տի , շիւն քի անտէն գուլվէթ չըզըսլ՝ ճիւմէսինէ
շիֆա վէրիր իտի .
20 Ալ տախի շայիրտլէրինէ նաղար դըլտըադ . տէտի
քի՝ Նիլիլ նէ միւպարէք սինիլ , էյ ֆադիրլէր , զիրա
21 մէլէքիթ Ուլլահ սիզին տիր , Նիլիլ նէ միւպարէք սի-
նիլ , էյ շիմտի աճըգանլար , զիրա աօյաճադ սընըզ .
Սիլիլ նէ միւպարէք սինիլ , էյ շիմտի աղլոյանլար ,
22 զիրա կիւլէճէքսինիլ . Էպն իւլ ինտան իշիւն ատէմ-
լէր սիզէ պուղլ էթտիքլէրի վէ Նաիլի թարա էտիպ

չ Մաթ . 14 . 23 :

Ե Մաթ . 10 . 1 :

Է Եա'հ . 1 . 42 :

Բ Եէհ . 1 :

Ճ Մաթ 4.25 : Մար 3.7 :

Դ Մաթ . 15 . 35 :

Ը Մար 3.39 : Գ . 8 . 45 :

Ի Մաթ . 5 . 3 : 11 . 5 :

Եա'դ . 2 . 5 :

Ն իշա . 5 : 1 . 65 : 13 :

Մաթ . 8 . 6 :

1 շա 61.3 : Մաթ . 5 :

4 Մաթ . 11 : 1 Պետ .

2.19 : 3.11 : 4.14 :

5 Եա'հ . 16 . 2 :

- սխմեմ էթտիքլէրի, վէ իսմինիդի քեօթիւ կիպի ԻՐ-
- 23 Կարտըղ յարը զէման, նէ միւսարէք սինիդ : Նոլ կիւն-
տէ սէվինիպ սըչրայըն : Զիւնքի իշթէ սէմասա էճ-
րինիդ չօգ տըր : Գիրա էճասաւարը փէ յղամպէրլէրէ
- 24 պա վէճճ ի զըէ էտէրլէր իտի : Ղաքին վայ սիզէ ,
- 25 Էյ զէնկինլէր : Գիրա թէսէլլինիդի ալտընըղ : Վայ
սիզէ , էյ թօգ օլանլար : Գիրա աճըղ աճաղ սընըղ .
Վայ սիզէ , էյ շիմաի կիւլէնլէր , Գիրա հաղին օլուս
- 26 աղլայաճաղ սընըղ : Ն[ճիւմէ] ատէմլէր սիզին հաղ-
ղընըղաս խայր սէջլէտիքլէրի զէման , վայ սիզէ .
Գիրա անլէրին էճասաւը քիաղիպ փէյղամպէրլէրէ
պա վէճճ իւզըէ էտէրլէր իտի :
- 27 Ղամա , էյ տինկլէյէնլէր , սիզէ տէրիմ քի՝ Տիւշ-
մէնլէրլինիդի սէվին , սիզէ պաղղ էտէնլէրէ էյլիք
- 28 էտին , Սիզէ պէա տու՝ա էտէնլէրէ խայր տու՝ա էյ-
լէյին , Վէ սիզի ինճիտէնլէր իշիւն տու՝ա էյլէյին :
- 29 Մէնին պիր եանաղընա վարանա օլպիրինի տէ սուն .
Վէ ճիւսպէնի ալանը էնթարինի ~~ալան~~ մէն՝ էթմէ :
- 30 Վէ Էսէնտէն հէր տիլէյէնէ վէր : վէ սէնին մալինի
- 31 ալանտան ալ իսթիրոատ էթմէ : Վէ ատէմլէրին սի-
զէ նէ մու՝ամէլէ էթմէլէրինի իսթէրսէնիդ , սիզ տա-
- 32 իի անլէրէ էջլէ էտինիդ , Վէ էյէր սիզի սէվէնլէրի
սէվլէրսէնիդ , նէ՞ ֆաղիլթինիդ օլուր : Գիրա կիւնաճ-
քիաղլար տալի քէնտիլէրինի սէվէնլէրի սէվլէրլէր :
- 33 Վէ էյէր սիզէ էյլիք էտէնլէրէ էյլիք էտէրսէնիդ ,

1 Մտթ 5. 12. Ա՛մուլ
2. 11. Գղ. 1. 21.
3 Մտթ 1. 2.
4 Ա՛մուլ 7. 51.
5 Ա՛մու 6. 1. Մտթ. 5. 1.
6 Պ 12. 21.
7 Մտթ 6. 2. 5. 16. Պ
16. 25.

է Եւս 63. 13.
- Եւս 14. 13.
է Եւս 13. 19. | Եւս 5.
4 5.
7 Մտթ 23. 4. 16. 25.
21. Մտթ 1. 11. Ա՛մ
35. Մտթ 12. 20.
է Պ. 23. 31. Ա՛մուլ 7

55
- Մտթ 5. 39.
- 1 Գօրն 6. 7.
է Թէս. 15. 7. 8. 10.
Եւս. 21. 26. Մտթ.
5. 12.
7 Մտթ. 7. 12.
8 Մտթ. 5. 46.

- 34 նէ՞ ֆաղիլէթինիդ օլուր : զիրա կիւնահքեարլար տա-
 խի հէման պու շէյի էտէրլէր : Եվէ էյէր պէտէլինի
 արմաղը իւմիտ էթմտիլինիդ քիմսէլէրէ էօտիւնճ վէ-
 րիբսէնիդ, նէ՞ ֆաղիլէթինիդ օլուր : զիրա կիւնահ-
 քեարլար տախի կիւնահքեարլարա, մուդ ապիլինի
 35 կէրի արմադ իւզրէ : էօտիւնճ վէրիլէր : Եվմմա տիւշ-
 մէնլէրինիդի սէվիսը՝ էյլիք էտինիդ : Եվէ հիշ պիր
 պէտէլ իւմիտ էթմէյէրէք էօտիւնճ վէրինիդ, վէ
 էճրինիդ շօդ օլուսը՝ Եթիթա՛ալըն օղուլլարը օլա-
 ճադ սընըզ : զիրա օ՛ նանքէօրլէրէ վէ քէօթիւլէրէ
 36 ին՛ամ՝ էաիծի տիր : Դաւաի փէտէրինիդ մէրհամէթ-
 լի օլտրդը միսիլի սիդ տախի մէրհամէթլի օլու-
 37 նըզ : Ե՛լիքմ՝ էթմէյին՝ վէ սիդէ հիւքմ՝ օլունմա-
 յաճադ : քիմսէնին՝ ալէյհինէ հիւքմ՝ էթմէյին՝ վէ
 սիդին ալէյհինիդտէ հիւքմ՝ օլունմայաճադ : Եւֆիլ
 38 էյլէյին, վէ սիդէ՝ Եւֆիլ օլունաճադ : Եվէրին, վէ
 սիդէ վէրիլէճէք տիր : պասըլմըշ հէմ՝ սիլբինմիշ վէ
 թաշղըն էյի էօլլէրլէ Բոսճադընըղա վէրէճէրլէր :
 Եզիրա սիդէ հէման էօլտիւյիւնիւզ էօլլէք իլէ էօլ-
 չիլէճէք տիր :
 39 վէ անլէրէ պիր թէմսիլ սէօլլէտի : Եվմա ա՛մայա
 դըլաղուզլըդ էտէպիլիլ մի իբրիսի տէ չուդ ուրա տիւշ-
 40 մէ՞զ մի : Ե՛նայիրտ մուալլիմինտէն էֆղալ տէյիլ տիր :
 Լաքին հէր քեամիլ պուլունան շալէր մուալլիմի կի-
 պի օլուր :
 41 Եվէ նի՛շիւն գարնաաշընըն կէօղիւնտէ ոլուլունան
 չէօփէ պաղըպ տէ՝ քէնտի կէօղիւնտէ օլան մէրթէյէ

9 Մատթ. 5. 42.

- Այ. 27.

† Մէզ. 37. 26. Այ. 30.

‡ Մատթ. 5. 45.

* Մատթ. 5. 48.

§ Մատթ. 7. 1.

- Իմ. 19. 17.

¶ Մէզ. 79. 12.

‡ Մատթ. 7. 2. Մար. 4.

24. Եւաթ. 2. 13.

7 Մատթ. 13. 14.

Ի Մատթ. 10. 24. Եւաթ.

13. 16. 15. 20.

չ Մատթ. 7. 3.

- 42 տիգդ աթ էթմէղսին : ~~Եւստ~~ սէն քէնտի կէօղիւ նոէ
պուլունան մէրթէյի կէօրմէյիպ տէ գարնտաշընա՝ էյ
դ արնտաշ , պրադ , կէօղիւնտէրի շէօթիւ չըդարայըմ
նա՞ւըլ տէյէպիլիրսին : էյ միւրայը , Էթիվէլա քէնտի
կէօղիւնտէն մէրթէյի չըդար , վէ օլ վագըլթ գարըն
տաշընըն կէօղիւնտէ պուլունտն շէօթիւ չըդարմագ
43 իյիւն էյիճէ կէօրէճէքսին , Էջիրա ֆէնա մէյվէ վէ
րիր էյի ազաճ Եօդ տըր . վէ էյի մէյվէ վէրիր ֆէ
44 նա ազաճ Եօդ տըր : Էջիրա հէր պիր ազաճ քէնտի
մէյվէսինտէն պիլինիր . չիւնքի տիքէնդէրտէն ինճիր
տէվշիրմէզլէր , վէ չայըտան իւղիւմ գօթարմագլար :
45 Էյի ատէմ գալպինին էյի խաղինէսինտէն էյի շէյ
չըդարըր . վէ քէօթիւ ատէմ գալպինին քէօթիւ
խաղինէսինտէն քէօթիւ շէյ չըդարըր . Էջիրա ազղը
գալպին ֆաղլտաշնտան սէօյլէր :
46 Էվէ նիշիւն պանա՝ Էֆէնտի , Էֆէնտի , չաղըրըպ
47 տա՝ սէօյլէտիյիմ շէյլէրի իճրա էթմէղսինիզ : Էղանա
կէլիպ՝ սէօղլէրիմի պինկլէյէրէր . իճրա էտէնին քիմէ
48 միւ շապիհ իտիյինի սիդէ կէօթմէրէյիմ , Տէրին դա
ղըպ թէմէլի գոյա իւղէրինէ գոյարագ , խանէ պինա
էտէն պիր տտէմէ միւ շապիհ տիր : վէ սուլար ճօշ
տըդտա , սէլ օլ խանէյէ հիւճիւմ էթտիքտէ՝ գոյա
իւղէրինտէ թէմէսիս օլունտըղընտան , անը սարսմադա
49 գատիր օլմատը , Ամմա տինկլէյիպ տէ իճրա էթմէյէն
առէմ՝ թօթրագ իւղէրինտէ թէմէլսիզ խանէ պինա
էտէն տտէմէ միւ շապիհ տիր . վէ անա սէլ հիւճիւմ
էթտիյի կիպի տիւշտիւ , վէ օլ խանէնին խարապի
յէթի 'աղիմ' օլտու՝ տէտի :

Է Պագ. Էմ. 18. 17.

Ը Մաթ. 7. 16. 17.

Թ Մաթ. 12. 33.

Մաթ. 12. 33.

Մաթ. 12. 34.

Մաթ. 1. 6. Մաթ. 7.

21. 25. 11. Պ. 13. 25.

Է Մաթ. 7. 24.

ՊԱՊ 7

- 1 Վէ՛ ճիւմկէ՛ սէօղլէրինի, գափմ՝ տինկլէր իքէն, թէ-
 2 մամ էթտիքտէն սօնկրա՝ - քէֆընահումա կիրտի, Վէ՛
 պիր եիւղ պաշընըն սէվկիւլի, պիր գուլու խասթա
 3 օյտրագ էօլմէք իւզրէ իտի, Վէ՛ Յիսուսուն խասթ-
 րինի ալմաղլէ կէլիպ գուլունա շիֆա վէրմէսինի իրճա
 Լթմէք իւզրէ, եանընա Եէհուտիլէրին պա՛ղը իխ-
 4 թիյարլարընը կէօնտէրտի, Վէ՛ անկէր Յիսուսուն եա-
 նընա կէլիպ զիյատէսիլէ եալվարարագ, Պա՛ իհ-
 5 սանը էտէճէյին զաթ լայըգ տրը, Զիրա միլլէթիմի-
 զի սէվէր, Վէ՛ սինազօղըմըղը օ պինա էթմիշ տիր՝
 6 տէտիլէր, Յիսուս տաթի անկէր իյէ պէրապէր կիտէր
 իքէն, հէման խանէյէ եաղլաշտըղընտա, եիւղ պա-
 շը անըն եանընա տօթթլար կէօն, էրիպ՝ Ետ Բապպ,
 զահմէթ շէքմէ, զիրա տամըմըն ալթընա սէնին կիր-
 7 մէքլիլինէ պէն լայըգ աէյիլ իմ, Պու սէպէպտէն
 եանընա կէլմէյէ քէնտիմի լայըգ կէօրմէտիմ, Ֆագ աթ
 պիր սէօղ սէյլէ, Վէ՛ խըտմէթքետըմ՝ շիֆա պուլուր,
 8 Զիրա պէն տաթի թահթը ճիւքիւմէթտէ պիր ատէմ
 օլուպ՝ պէնիմտէ թահթը խտարէմտէ՝ ապէր պու-
 լունաղլէ, պիրինէ՝ կիթ տէտիլիմաէ կիտէր՝ Վէ՛ տի-
 կերինէ՝ կէլ Գէնէթի կէլիր, Վէ՛ գուլումա Շուհու
 9 եափ Գէնէթի եափար՝ տէտի, Վէ՛ Յիսուս պունու
 իշիթտիքտէ, անա թէ՛ աճճիւպ էթտի, Վէ՛ տէսնիւպ
 ալտը սըրտ կէլէն խալդա՝ Սիղէ տէրիմ քի՝ Պէնի իս-
 րայէլտէ պիլէ պու գատար իման պուլմատըմ՝ տէ-
 10 տի, Վէ՛ կէօնտէրիլմիշ օլանլար խանէյէ՝ ալթմէթ է-

տիպ, խաւթմա օլմուշ օլան զուլու սաղալմըշ պուլ-
տուլար :

- 11 վէ էրթէսի կիւն Ա----- Նային նամ պիր շէհրէ
կիտէր իքէն, շայիրալէրինտէն շօգ քիմսէլէր իլէ վա-
12 ֆիր խալդ անըն իլէ պէրապէր կիտիյօրլար իտի : վէ
շէհրին դափուսունա եաղլաշտըգ տա, իշթէ անասը-
նըն պիրիճիք օղլու օլան պիր էօլիւ արշարըյա կէօ-
թիւրիւ իիյօր իտի : մէրդումէ տախի տուլ իտի : վէ
անըն իլէ պէրապէր շէհրտէն շօգ խալդ վար իտի :
13 վէ րապոյ մէրդումէյի կէօրաիյիւնտէ, անա լմէ-
14 րահհիւմ՝ էտիպ, Աղլամա՝ տէտի : վէ եանաշըպ լմա-
պուլթա տօղունունճա, անը կէօթիւրէնլէր տուրտու-
լար, օլ տախի, էյ նէվճիվան, սանա Էփալդ տէյօ-
15 րըմ՝ տէյինճէ, էօլիւ դալգըպ օթուրտու վէ սէօյլէ-
մէյէ պաշլատը, վէ Ա----- անը վալիտէսինէ լմէալիմ՝
16 էյլէտի, Էճիւ մէսինին իւղէրինէ տախի խալֆ կէլիպ՝
Ալլահա համա էտէրէք, Արամըղտա Դայիր պէօյիւք
փէյղամպէր զուհուր էթմիշ՝ վէ Ալլահ քէնտի դավ-
17 լընը զիյարէթ էյլէմիշ տիր՝ տէտիլէր : վէ անըն
հողգընտա պու խապէր պիւթիւն էէհուտիյէտէ վէ
ճէմի՝ էթրաֆ մահալլէրտէ շայը՝ օլտու :
18 Եվէ եուհաննայա քէնտի շայիրալէրի պու շէյլէրին
19 ճիւ մէսինի նաղլ էթմէլէրիյլէ, եուհաննա շայիրալէ-
րինտէն իքի քիշի չաղըրըպ՝ Օլ կէլէճէք քիմսէ սէ՞ն
մի սին, եօխսա տիկէր պիր քիմսէյէ՞ մի միւնթաղըր
օլալըմ՝ տէմէք իշիւն Յիսուսուն եանընա կէօնտէր-
20 տի : Օլ առէմէր տախի անըն եանընա կէլիպ, վաֆ-
թիդ էտիճի եուհաննա՝ Օլ կէլէճէք քիմսէ սէ՞ն մի

բ Պ. 8. 51. Եուհ. 11	բ Պ. 1. 65.	Է Պ. ա. 68.
43. Ամալ 9. 40. Բում.	Դ Պ. 24. 49. Եուհ. 4.	Է Մաթ. 41. 2.
4. 17.	49. 6. 44. 9. 17.	

- սին, եօթստ տիկէր պիր քիմէլէ՞ մի միւնթաղրը
օրալըմ՝ տէմէք իշխն պիղի սանս կէօնտէրտի՝ տէ-
- 21 տիկէր՝ վէ հէման օլ սա՛տթ նիշէ քիմէլէրի մա-
րաղլարը իլէ տէրտիլինտին վէ շէրիր րուհլարտան
խէլաս էտիպ՝ չօդ տ՛մալարտ պասար իհսան էթտի՝
- 22 վէ Յիսուս անլէրէ Կէվտպէն՝ Էու հաննայա կիտիպ՝
կէօրտիլինի զ վէ իշիթտիլինիլ շէյլէրի, եա՛նի
շա՛մալարըն կէօրտիլինիլ, թօփալլարըն եիւրիւ-
տիլինիլ, ճիւղաժլարըն թաթհիր օլունտրպընը,
սաղբլարըն իշիթտիլինի, մէվթանըն գըյամ էթտի-
լինի, Բֆու գարայա պէշարէթին թէպշիր օլունտրպընը
- 23 նաղլ էտինիլ՝ վէ պէնիմ հաղ գըմտա սիւրշմէյէննէ
միւ պարէք տիր՝ տէտի՝
- 24 Կէ Էու հաննանիւն կէօնտէրտիլի տաէմէր կիթտիք-
տէն սնկրտ, Էու հաննայա տաիր խաղա տէպլէմէյէ
պաշլալըպ՝ Պէրրիլէյէ Զէ՞ տէյր Կիմէլ չըդտընիլ,
- 25 իր զիւտարտան սալլանան պիր գաժըշ միւ Լաքիննէ՞
կէօրմէյէ չըդտընիլ, զարիֆ էլպիսէ կիլինմիլ պիր տ-
տէ՛մ միւ իշթէ զիլէթթիլ իրպաս Կէյնէ՛դ՝ զէվք ու տէֆա-
տա օլանըսը փատիշա՛ տէրաղլարընտա պուլտնրիլար՝
- 26 Լաքիննէ՞ կէօրմէյէ չըդտընիլ, պիր ֆէրլամգէլէ՛ միւ
պէլի, սիղէ տէրիմ լի փէյլամպէրտէն տէ տա՛հա
- 27 պէշիմէ տիր՝ Իշիթէ պէն սէնին եօլընը էօնիւննէ
հաղբլարայաճաղ մի խպիրիմի սէնտէն իլէրի իրսալ
էտէճէյիմ՝ տէյիւ հաղ գընտա եաղըընը օլան զաթ
- 28 պու տըր՝ Զիրա սիղէ տէրիմ լի՛ նիսաաան թէվէլ-
լիա էաէնիլ պէյնինտէ վաֆիթիլ էտիճի Էու հան-
նատան պէյիլք պիր փէյլամպէլը եօղ տըր. Էմէ

մէլէ քիւթ Ուլլահատէն քիւշխիւ անաէն պէոյի ք
տիր՝ տէտի :

29 վէ պիւթիւն գալմ իլէ կէօմիւ քճիւլէր Կանա ի-
շիթտիքտէ : Եռահաննանին վաֆթիգի իլէ վաֆթիզ

30 օլունմուշ օլմադլէ *Ալլահը թա'ղիզ էթտիլէր : Ամնա
ֆէրիսիլէր վէ երպապ ը շէրի'աթտան օլանլար անըն
եէտի իլէ վաֆթիզ օլունմամիշ օլմադլէ : ԵԱլլահըն
միւրաաընը քէնտի'ալէ յշէրինէ օլարադ : Բէտտ էթ-
տիլէր :

31 Յ[վէ Բապոյ տէտի քի] Խանգ պու նէսլին ատէմ-
լէրինի քիմէ՝ թէշպիշ էտէյիմ, վէ քիմէ՝ միւշապիշ

32 տիրլէր : Չարշուլարտա օթուրու պ՝ Սիդէ տիւտիւք
չալադդ : ամնա րադս էթմէտինիլ : սիդէ ֆիզան էթ-
տիք : ամնա աղլամաաընը՝ տէյիւ պիրի պիրինէ չա-

33 դլրան չօճու գլարա միւշապիշ տիր : Չիւրա վաֆթիզ
էտիճի Եռահաննա կէլտի՝ նէ եէր նէ իշէր, վէ Սնտէ

34 ճինն վար՝ տէրսինիզ : Իպն իւլ ինսան կէլտի՝ հէմ
եէր հէմ իշէր, վէ՝ իշթէ պոդազընա թապի՝ վէ

մէյիսօր պիր ատէմ՝, կէօմիւ քճիւլէրին վէ կիւնահ-

35 քեարլարըն տօսթու տըր՝ տէրսինիզ : Ֆադաթ հիք-
մէթ պիլ ճիւմէ քէնտի էվլասր թարաֆընտան թա-
տադ օլունտու :

36 Վէ ֆէրիսիլէրտէն պիրի քէնտիսի իլէ պէրապէր
թա'ամ էթմէտինի անաէն րիճա էթմէքլէ : ֆէրիսի-

37 սին խանէսինէ կիրիպ՝ սօֆրապա օթուրուտ : վէ իշ-
թէ օլ շէհրտէ կիւնահ քեար պիր գարը պուլունտ պ,
անըն՝ ֆէրիսինին խանէսինտէ սօֆրատա օթուրու-

1 Մաթ. 3. 5. Պ. 3

Ի Աճալ. 20. 27.

4 Մաթ. 11. 19.

2 Եւն. Ալլահա հադդ

Ի Մաթ. 11. 16.

5 Մաթ. 26. 6. Մար.

վէրաթլէր :

Ի Մաթ. 3. 4. Մար. 1.

14. 3. Եւն. 11. 2.

6. Պ. 1. 45.

- 38 զընձն խապէրինի տալորդ տա , պիր շիշէ խօշ բախ-
 նընտա օթուրուպ՝ տալայարադ , այադլարընը կէօզ
 եաշլարը իլէ ըսալթմադաւ պաշլատը , վէ այադլարընը
 39 եադ իլէ եադլատը , վէ աշը տա՛վէթ էսէն ֆէրիսի
 պուսու կէօրտիւքտէ , քէնտի քէնտինէ սէօյլէ, իդ
 40 պիլիւր իտի , զիրա կիւնաճքեար տըր՝ տէտի , վէ
 Յիսուս աւա ճէվապէն՝ Ե Սիմ՝օն , աւնա պիր սէօյ-
 41 սէօյլէ՝ տէտի . Պիր տախին իքի միտեուսու օլուպ
 պիրինին պէշ եիւզ վէ տիկէրինին էլլի տինար տէյ-
 42 նի վար իտի , վէ անլէրին թէտիյէ էթմէյէ պիր
 շէյլէրի օլմամադլէ , իքիսինէ տախի պազըշլատը .
 43 յատէ սէվէճէք տիր , սէօյլէ՝ Ե Սիմ՝օն տախի
 ճէվապէն՝ Զսնն էտէրիմ՝ օլ տաճա զիյատէ պազըշ-
 44 վէրտին՝ տէտի , վէ զարըյա սօզրու տէօնիւպ ,
 Սիմ՝օնա տէտի քի՝ Պու զարըյը կէօրի՞յօրմբըն .
 պէն սէնին խանէնէ կիրտիմ , այադլարըմ իշխն սու
 վէրմէտին , պու իսէ այադլարըմը կէօզ եաշլարը իլէ
 45 ըսլատըպ , [պաշընըն] սաշը իլէ սիլտի , Սէն պէնի
 էօփմէտին , պու իսէ պէն իշէրի կիրէլիտէն պէրու
 46 այադլարըմը էօփմէքտէն ֆարիղ օլմատը , 'Սէն պա-
 47 այադլարըմը խօշ բախհալը եադ իլէ եադլատը , 'Պի-

Նստէն 'ալէյհ սանա տէրիմ քի՝ կիւնահլարը չօդ օլ-
 տըղը հարտէ 'աֆիլ օլունտու , զիրա չօդ սէվտի . լա-
 48 քին աղ 'աֆիլ օլունան քիմսէ աղ սէվէր : վէ մէր-
 49 դ ումէյէ՝ 'կիւնահլարըն 'աֆիլ օլունտու՝ տէտի : վէ
 պէրապէր սօֆրատա օթուրանլար քէնտի քէնտիլէ-
 րինէ՝ 'կիւնահլար տախի 'աֆիլ էտէն պու քիմ տիր՝
 50 տէմէյէ պաշլատըլար : Օլ տախի դարըյա՝ իմանըն
 սէնի խէլաս էթտի , սէլամէթ իլէ կիթ՝ տէտի :

ՊԱՊ 8

1 Վէ վաղը՝ օլտու քի պունտան սօնկրա Յէ-... շէհր-
 տէն շէհրէ վէ քէօյտէն քէօյէ կէչիպ մէլէքիթ Ուլ-
 2 լահը վա՛ղ ու թէպշիր էտէր իտի , վէ օն իքիլէր իլէ՝
 շէրիր ըուհլար վէ մարաղլարտան շիֆա պուլմուշ
 'պա՛ղը գարըլար , եա՛նի քէնտինտէն եէտի ճինն
 3 չըգմըշ օլան Մէճտէլի տէնիլէն Մէրեէմ , վէ Հէրօ-
 տէսին քէթխիւտասը խուղանըն դէվճէսի Եուաննա վէ
 Սուսաննա վէ սաիր նիչէ գարըլար անըն իլէ պէրա-
 պէր պուլունուպ , անա մէրգումէլէր քէնտի մալլէրի
 իլէ խըտմէթ տախի էտէրլէր իտի .
 4 'վէ նիչէ շէհրլէրտէն վաֆիր խալդ ճէմ՝ օլուպ՝ ա-
 նըն եանընա կէտիքլէրինտէ , թէմսիլ իլէ տէտի քի՝
 5 Պիր էքինճի քէնտի էքինինի էքմէյէ չըգտը , վէ էքէր
 իքէն՝ պա՛ղըսը եօլ քէնարընա ախ շտիւ . վէ չիյնէն-
 6 մէքլէ՝ հապա գուշլարը անը եէտիլէր . վէ պա՛ղըսը
 գայա իւդէրինէ տիւշիւպ՝ ըութուպէթի օյմատըղըն-
 7 տան պիթտիյի կիպի գուրուտու : վէ պա՛ղըսը տի-

՝ Մաթ. 9. 2. Մար. 2. | 2. 7.

| Բ Մար. 46. 9.

՝ Մաթ. 9. 3. Մար. | - Մաթ. 27. 55, 56.

| Դ Մաթ. 43. 2. Մար.

- քէնչէր արասընա տիւշմէյիլէ , տիքէնչէր պէրսուէր
 8 պիթիպ անը պօղտուլար , վէ պա'ղըսը էյի թօփրադ
 իւզէրինէ տիւշմէյիլէ , պիթիպ եիւզ զաթ մահսուլ
 վէրտի . պուշլարը սէջլէր իքէն՝ իշիտիր զուլաղլարը
 օլան իշիթսին՝ տէյիւ նիտա էթտի .
- 9 Վէ շայիրտլէրի՝ Աճապա պու թէմսիլ նէ՞ տէմէք
 10 տիր՝ տէյիւ անտէն սուալ էթտիլէր , Օլ տախի տէտի
 քի՝ Մէլէքիթ Ուլլահըն էսրարընա վաղըֆ օլմագ սի-
 դէ վէրիլիշ տիր , ամմա զայրիլէրէ թէմսիլաթ իլէ Էւ-
 լէլէլէ . 'թա քի պաղտը իքէն կէօրմէյիլէր , վէ իշի-
 տիր իքէն անկլամայլար :
- 11 Էթէմսիլ պու տըր , թօխում Ուլլահըն քէլամլ տըր .
 12 վէ եօլ քէնարընտա օլանլար օլ քիմսէլէր տիր քի՝ ի-
 շիթտիքտէն սօնկրա , իման էտէրէք խէլաս օլմասըն-
 լար տէյիւ շէյթան կէլիպ՝ անլէրին զալպլէրինտէն քէ-
 13 լամը գալտըրըր , վէ զայա իւզէրինտէ օլանլար օլ քիմ-
 սէլէր տիր քի՝ իշիթտիքլէրինտէ քէլամը մէսէրրէթ-
 լէ գապուլ էտէրլէր իսէ տէ , քէնտիլէրտէ քէօք օլ-
 մատըղընտան , պիր միւտտէթ իման էտիպ՝ թէճրիւ-
 14 պէ վաղթընտա կէրի շէքլիլրլէր : վէ տիքէնչէր ա-
 րասընա տիւշէնչէր օլ քիմսէլէր տիր քի՝ իշիթտիք-
 տէն սօնկրա կիթտիքճէ էնտիշէլէր իլէ զէնկինլիք վէ
 'էօմիւն զէվգ ու սէֆալարընա պօղուլարադ մահսուլ
 15 եթիշտիրմէղլէր , վէ էյի եէրտէ օլանլար օլ քիմսէ-
 լէր տիր քի՝ քէլամլ էյի վէ սաֆի զալպ իլէ տինկլէյիպ
 հըֆիղ էտէրէք , սապր իլէ մահսուլ վէրիլլէր :
- 16 'վէ պիր քիմսէ յըրաղը եադտըղտան սօնկրա՝ անը
 պիր գապ իլէ էօրթմէղ , եախօտ եաթագ ալթընա
 դօմաղ . ամմա իշէրի կէլէնչէր ըըրղը կէօրսիւնլէր տէ-

դ Մաթ . 13. 10 : Մար . 3. 40 | շ Մաթ . 43. 48 : Մար . | է Մաթ . 5. 45 : Մար .
 է Իշմ . 6. 9 : Մար . 4. 42 : | 4. 44 : | 4. 21 : Պ . 41. 33 :

- 17 յիւ շէմ՝ տան ի գէրինէ գօր • Էջերա աշիքեար օլմա-
յաճադ կիզլի պիր նէսնէ եօզ տըր • վէ պլիլինիպ միւյն
18 տանա կէլմէյէճէք մախֆի պիր նէսնէ եօզ տըր • խմ-
տի նէ վէճհ իլէ տինկլէտլինիզէ տիզ գաթ էտինիզ •
Էջերա քիմին վար իսէ • անա վէրիլէճէք տիր • վէ քի-
մին եօզ իսէ • օլ վար զանն օլունան տախի քէնտինտէն
այընաճադ տըր •
19 Վէ վալիտէսի իլէ պիրատէրլէրի կէլիպ՝ քէսընթի
20 խալզ սէպէպի իլէ եանընա վարամատըլար • վէ անա՝
վալիտէն իլէ պիրատէրլէրին սէնի կէօրմէք խաթմէք-
լէ • տըշարըտա տուրույօրլար՝ տէյէրէք խապէր վէր-
21 տիլէր • Ոլ տախի անլէրէ ճէվապէն՝ Վալիտէմ վէ պի-
րատէրլէրիմ Սլլահըն քէլապլինը տինկլէյիպ իճրա է
տէնլէր տիր՝ տէտի •
22 Վէ կիւնլէրին պիրինտէ քէնտիսի շալիրտլէրի իլէ
պէրապէր պիր դայըղա պինիպ • անլէրէ՝ կէօլիւն գար-
23 շը թարաֆընա կէչէլիմ՝ տէտիքտէ • ալըլտըլար • վէ
կիտէրլէր իքէն քէնտիսի ույգույա վարտը • վէ կէօլ
իւզէրինէ պիր պօրա էնմէքլէ • Գոյգ տօլմադ տա՝ վէ
24 քէնտիլէր թէհլիքէտէ իտիլէր • վէ եանընա կէլիպ
անը ույանտըրարագ • Եա մու՝ալլիմ, եա մու՝ալլիմ,
հէլաք օլույօրըլ՝ տէտիլէր • օլ տախի գալզըպ՝ ըիւզ-
կեարը վէ սույուն տալզալարընը ազարլատըզ տա • սա-
25 քին օլմալարըլլէ լիմանլըդ օլտու • վէ անլէրէ՝ իմա-
նընըլ նէ՞րէտէ տիր՝ տէտի • անլէր տախի գօրգուպ
թէ՝աճճիւպ էտէրէք պիրի պիրինէ՝ Սճէպա սլու քի՞մ
տիր քի ըիւզկեալարա վէ սույա տախի էմը կթմէյիլէ •
անա իթա՝աթ էտէրլէր՝ տէտիլէր •

Ե Մաթ. 40. 26. Պ. 42.	Պ. 49. 26.	Է Մաթ. 8. 23. Մար. 4.
2.	Զ Մաթ. 42. 46. Մար.	35.
Բ Մաթ. 43. 42. 23. 29.	3. 31.	

- 26 Վէ գայրդ իլէ ճէլիլին գարշըսընտա վագը՝ ճէ-
 27 տարանիլէրին տիյարընա վարտըլար : Վէ սահիլէ չըգ-
 տըգ.տա՝ օլ շէհրտէն , խայլը դէմանտան պէրու տէ-
 րունինտէ ճիննլէր պուլունմաղլէ էսվապ կիյմէյիպ՝
 էվտէ տէյիլ , անճադ գապրլարտա օթուրան պիր ա-
 28 տէմ անա բասթ կէլոի : Վէ Յիսուսու կէօրտիւ.բտէ ,
 ֆէրեատ էտէրէք էօնիւնէ տիւշտիւ . վէ պիւլէնտ
 ալաղ իլէ՝ Եա Յիսուս՝ Իպնուլլահ իլ միւթա՝ալ , պէ-
 նիմ իլէ սէնին նէ՞ իշին վար . սանա եալվարըրըմ քի
 29 պանա 'ազապ էթմէյէսին՝ տէտի : Ջիրա նալիւք բու-
 հա՝ պու աոտէմտէն չըգ մասընը էմը էթմիշ իտի . չիւն-
 քի անը խայլի վագըթտան պէրու դապթ էթմիշ
 օլմաղլէ , օլ ատէմ՝ զինճիլլէր վէ սուգաղըլար իլէ
 պաղլու օլարադ՝ մահֆուզ օլունուր իտի իսէ տէ ,
 պաղլարը զըրըպ ճինն թարաֆընտան չէօլլէրէ սէվգ-
 30 օլունուր իտի : Վէ Յիսուս անա՝ Սէնին խամին նէ՞ տիր՝
 տէյիւ սուալ էթտիքտէ , Ուլայ տըր՝ տէտի . զիրա
 31 տէրունինէ չօգ ճիննլէր կիրմիշ իտի : Վէ քէնտիլէրէ
 Եհալիլէյէ կիթմէյի էմը էթմէմէսինի անտէն բիճա
 32 էտէրլէր իտի : Վէ օրատա , տաղսա օթլանըր վա-
 ֆիր պիր տօնուզ սիւրիւսիւ պուլունմաղլէ , անլէրին
 իշինէ կիրմէլէրինէ իզն վէրմէսինի անտէն բիճա էթ-
 33 մէլէրի իւզէրինէ՝ իզն վէրտի : Վէ ճիննլէր օլ ատէմ-
 տէն չըգըպ տօնուզլարա կիրմէքլէ , օլ սիւրիւ ուշրում-
 տան աշաղը քէնտիլէրինի կէօլէ աթըպ՝ սօղուլտու ,
 34 Վէ -Ելէլ օթլատանլար պու վագա՝այը կէօրտիւ.բտէ ,
 դաշըպ՝ շէհրտէ վէ չիֆթլիքլէրտէ խապէր վէրտիլէր :
 35 Էհալէ տախի վագա՝այը կէօրմէյէ չըգըպ՝ Յիսուսուն
 եանընա կէլէրէք , տէրունինտէն ճիննլէր չըգմիշ օլան

- ատէմի՝ կիլինմիշ վէ 'ազըլլանմըշ օլարագ. Յիսուսուն այագլարը եանընտա օթուրուր պուլմաղլէ գ օրգ.
- 36 տըլար : վէ է-է-՝աշ միւշահէտէ էթմիշ օլանլար տալսի մէճնունըն նասըլ խէլաս պուլտըղընը անլէրէ
- 37 նագլ էթտիլէր : շվէ ճէտարանիլէրին ճիլար պուլունան մահալլէրինին պիլ ճիւմլէ էհալիսի ղիյատէսիլլէ խալիթ էթմիշ օլմալարը իլէ : 'եանլարընտան կիլթմէսինի անտէն ըրճա էթտիլէր . օլ տախի գա-
- 38 յըղա կիրիպ 'ալտէթ էյլէտի : 'վէ տէրունինտէն ճիննլէր չըգմըշ օլան ատէմ պէրապէր պուլունմագլըղընը անտէն ըրճա էյլէտի իսէսէ , Յիսուս անը տալլը վէրիպ : Լվինէ տէօն՝ վէ Սլլահըն սանա էթտիլի շէյլէրի նագլ էյլէ՝ տէտի . օլ տախի կիլալալ՝ պիլլթիւն շէհրտէ Յիսուսուն քէնտինէ էթտիլինի իլան էտէր իտի :
- 40 վէ Յիսուս 'ալտէթ էթտիլտէ՝ խալգ անը գապուլ էթտի , զիրա ճիւմլէսի անա միւնթագիր իտի :
- 41 'վէ իշթէ սինաղօղ ըէիսի օլան Եաիրօս իսմինտէ պիրատէմ կէլիպ՝ Յիսուսուն այագլարընա գ տփանարագ ,
- 42 խանէսինէ կէլմէսինի ըրճա էյլէտի : Զիրա թագրիպէն օն իքի եաշընտա պիրիճիք պիր գըղը օլուպ՝ մէղքիւրէ էօլմէք իւղրէ իտի . օլ տախի կիտէր իքէն խալգ անը թագեիդ էտիյօր իտի :
- 43 Վլէ օն իքի սէնէտէն պէրու նէղֆի տէմէ միւպթէլա օլարագ , պիլլթիւն մալինի հէքիմլէրէ սարֆ էթմիշ իսէ տէ , հիշ պիրինտէն շիֆա պուլսամմըշ պիր
- 44 դարը՝ Արգատան եաղլաշըպ՝ լիպասընըն էթէյինէ տօգունտու , վէ ֆիլ հալ նէզֆի ի տէմի քէսիլտի :
- 45 վէ Յիսուս՝ Պանա տօգունան քիւմ տիր՝ տէտիլինտէ ,

2 Մատթ. 8. 31.

1 Ամալ. 16. 39.

14 Մար. 5. 18.

13 Մատթ. 9. 18.

22.

12 Մատթ. 9. 20.

ճիւմէսի ինքեար էթմէյիլէ, Պետրոս վէ անըն իլէ
 պէրապէր օլանլար՝ Եա մու'ալլիմ, գալապալըդ սէ-
 նի պասըպ թազեիդ էտէր իքէն՝ Պանա տօգունան
 46 քի'մ տիր՝ տէյօրմըսըն, տէտիլէր : Ամմա Յիսուս՝ պա-
 նա պիր քիմսէ տօգունտու, զիրա 'պէնտէն գուվ-
 47 վէթ սատըր օլտըղընը անկլատըմ՝ տէտի : Իմտի գարը
 կիղլէնէմէտիյինի կէօրտիւքտէ, տիթրէյէրէք կէլիպ՝
 հուգուրընա տիւշիւպ, պիթիւն իալղըն էօնիւնաէ
 անա նէ սէպէպտէն տօգունտըղընը՝ վէ նասըլ անիտէ
 48 շիֆա պուլտըղընը նաղլ էթտի : Օլ տալիս մէգըիւ-
 րէյէ՝ ճէստրէթլէն, դըղըմ, իմանըն սէնի խէլաս էյ-
 լէտի, սէլամէթ իլէ կիթ՝ տէտի :
 49 'Օ տահա սէօյլէր իքէն՝ սինաղօղ ըէիսինին խանէ-
 սինտէն պիր առլմ կէլիպ, անա՝ Գըղըն վէֆաթ
 50 էթտի, մու'ալլիմէ զահմէթ վէրմէ՝ տէտի : Վէ Յի-
 սուս պունու իշիթտիքտէ, անա ճէվապէն՝ Գօրգ մա,
 51 անճագ իման էյլէ, օ խէլաս պուլուր՝ տէտի : Վէ
 խանէյէ կիրտիքտէ, Պետրոս իլէ Եա'գուպ վէ Եու-
 հաննատան, վէ գըղըն փէտէրի իլէ վալիտէսինտէն
 52 մա'տա քիմսէյի իշէրի կիրմէյէ պրագմատը : Վէ ճիւմ-
 լէսի գըղ իշիւն ալլալըպ տէյիւնմէքտէ իքէն՝ Աղ-
 լամայըն, վէֆաթ էթմէտի, 'անճագ ույույօր՝ տէ-
 53 տի : Վէ անլէր վէֆաթ էթմիշ օլտըղընը պիլմէքլէ,
 54 անը իսթիհզա էթտիլէր : Լաքին ճիւմէսինի տըշա-
 րըյա չըգարըպ՝ մէգըիւրէնին էլինի թութուպ, Էթ
 55 գըղ, 'գալգ՝ տէյիւ չաղըրտը, վէ անըն ըուհու-
 րիւճիւ՝ էթմէքլէ, անիտէ այաղա գալգտը, վէ Ալ-
 56 անա անա Էէմէք վէրիլմէսինի էմր էթտի : Վէ մէղ-
 քիւրէնին վալիտէյնի հայրան օլտուլար : օլ տալիս

4 Մար. 3. 30. Պ 6. 10. | Եուհ. 11. 11. 43. | 43.

5 Մար. 3. 35. | Պ. 7. 11. Եուհ. 11. |

Պու վագա'այը քիմսէյէ սէօյլէմէյէսինիլ տէյիւ շան
լէրէ թէնպիհ էլթի :

ՊԱՊ 9

1 Վէ օն իրի շայիրտինի պիր էրէ ճէմ' էտիպ' ան
լէրէ ճիւմէ ճիննէր ի պերինէ , վէ մարաղլարըն տէֆ'ի
2 իշիւն գուվլէթ վէ գուտրէթ վէրէրէք , Անլէրի մէ
լէքիւթ Ուլլահը վա'ղ էտիպ' խասթալարա շիֆա վէր
3 մէյէ կէօնտէրաի : վէ անլէրէ' Եօլ իշիւն պիր շէյ
այմայըն , նէ տէյնէք , նէ տաղարճըդ , նէ էքմէք ,
4 նէ ազլէ , նէ տէ իքիշէր էնթարինիլ օլսուն : վէ
Խհէր հանկը էվէ կիրէրսէնիլ , օրատա գայըպ' օրա
5 տան չըգընըդ : վէ Եսիզի հէր քիմ գապուլ էթմէզ
իսէ , օլ շէհրտէն չըգտըղընըգտա , 'ալէյհէրինէ շէ
հատէթ օլմագ իշիւն , շայաղլարընըգտան թօգու
6 պիլէ սիլքին' տէտի : Անլէր տալի Եչըղըպ հէր
տէ պէշարէթի թէպշիր էտէրէք , վէ Եսիշիւն շիֆա
վէրէրէք , քէոյտէն քէոյէ կէշէրլէր իտի :
7 վէ Երէիս ի բուպ' օլան Հէրօտէս անըն Էտի իլէ
իճրա օլունան շէյլէրին ճիւմէսինի իշիթտիքտէ'
շիւպհէ էթտի : զիրա պա'ղը քիմսէլէր' Եուհաննա
8 էմվլթտան գըլամ' էթմիշ տիր , վէ պա'ղըլարըն Է
լիյա գուհուր էթմիշ տիր , պա'ղըլարըն տալի' Գա
տիմ փէյղամպէրլէրտէն պիրի գըլամ' էթմիշ տիր'
9 տէրլէր իտի : վէ Հէրօտէս' Պէն Եուհաննանըն պա

1 Մաթ. 8. 4. 9. 30.	6. 12. Պ. 40. 1. 9.	2 Ամսլ. 13. 51.
Մար. 5. 43.	† Մաթ. 10. 9. Մար. 6.	3 Մար. 6. 12.
—	8. Պ. 10. 4. 22. 33.	4 Մաթ. 14. 1. Մար.
— Մաթ. 10. 1. Մար.	† Մաթ. 10. 41. Մար.	6. 14.
3. 13. 6. 7.	6. 10.	
5 Մաթ. 10. 7. 8. Մար.	15 Մաթ. 10. 14.	

չընը քնատիրտիմ, վէ պու քիմնէ քիմ տիր քի՝ պէն
անըն հաղ զընտա պէոյլէ շէյլէր իշխտիյօրըմ՝ տէյէ-
րէք, Բանը կէօրմէք իսթէր իտի :

- 10 վէ Իրէսուլլէր Սիւս- 'աւսէթ էտիպ' իճրա էթ-
տիքլէրի ճիւմլէ շէյլէրի անա հիքեայէ էթտիլէր .
Եօլ տախի անլէրի ալըպ՝ թէնհաճէ Պէյթսայտա տէ-
նիլէն շէհրին պիր պէեապան մահայլինէ չէքիտի :
- 11 Խալդ տախի պուռու պիլմէյիլէ անըն արտը սըրա
կիթտիլէր . վէ անլէրի դապուլ էտիպ անլէրէ մէլէ-
քիւթ Ուլլահ հաղ զընտա քէլամ՝ էտէրէք, շիֆայա
միւհթաճ օլանլարա շիֆա վէրլիր իտի :
- 12 Ելէ կիւն զէվալ պուլմաղա պաշլատըդտա՝ օն ի-
քիլէր անըն եանընա կէլիպ, Խալդը սալը վէր քի՝
էթրաֆտա պուլունան քէօյլէր իլէ շիֆթլիքլէրէ վա-
րըպ դօնալսըր, վէ եէյէճէք սուլալար, դիրա պու-
- 13 րատա պէեապան եէրտէ իղ՝ տէտիլէր : Օլ տախի՝
Սիղ անլէրէ թա՝ամ վէրին՝ տէտի . անլէր տախի՝ Պի-
ղիմ պէշ էքմէք իլէ իքի պալըդտան դիյատէ պիր
շէյիմիղ եօգ տըր, մէյէր կիտիպ՝ սուլ գալին ճիւմ-
- 14 լէսինէ եէյէճէք սաթուռն ալալըմ՝ տէտիլէր . Ջիրա
պէշ պին գատար ատէմ վար իտի . օլ տախի շայիրտ-
լէրինէ՝ Անլէրի էլլիշէր էլլիշէր օլտըադ, պէօլիւք
- 15 պէօլիւք օթուրտընըղ՝ տէտի, վէ անլէր էօյլէ է-
- 16 տիպ՝ ճիւմլէսինի օթուրթտուլար : վէ քէնախի
պէշ էքմէք իլէ իքի պալըդը ալըպ՝ Էմալա տօղրու
նաղար էտէրէք, իւ դէրլէրինէ պէրէքէթ տու՝ասը
օդուտու, վէ փարէլէյիպ՝ Խալդըն էօնիւնէ գօմադ
- 17 իւզրէ՝ շայիրալէրինէ վէրտի : վէ ճիւմլէսի եէյիպ

տօյտուլար , վէ օն իքի քիւֆէ տօյուսու Ֆաղլա
փարչա օլարագ՝ գալտըրըլտը :

18 Վէ քէնտիսի եալընըզնա տու'ա էտէր իքէն , շա-
յիրտէրի տէ պէրապէր պուլունտըզլարը հալտէ ,
խալզըն տէախիինէ կէօրէ պէն քի'մ իմ՝ տէյիւ ան-

19 լէրէ սուալ էյլէսի : Ոնլէր տախի ճէվապէն՝ ~~Գաւաթ~~
Չվաֆիթիզ էտիճի Եուհաննա , վէ սաիրլէր՝ Լիյա ,
տիկէրլէրի տէ՝ Գատիմ փէյզամպէրլէրտէն պիրի գը-

20 յամ էթմիշ տիր Դէյլէր՝ տէտիլէր : Օլ տախի անլէ-
րէ՝ Եա սիզին տէախիինիզէ կէօրէ պէն քի'մ իմ՝ տէ-
տի . վէ Պետրոս ճէվապէն՝ Սէն Ալլահըն Մէսիհի

24 սին՝ տէտի : Օլ տախի անլէրէ՝ Պունու քիմսէյէ
սէօյլէմէյէսինիզ՝ տէյիւ էքիտէն թէնպիհ էտիպ՝

22 իպն իւլ ինսան չօգ էլէմ չէքմէք՝ վէ իսթիյարլար
իլէ պաշ քեահինլէր վէ 'ուլէմա թարաֆընտան ըտտ
օլունուպ գաթլ օլունմագ՝ վէ իւլիւնճիւ կիւնտէ
գըյամ էթմէք կէրէք տիր՝ տէտի :

23 Վէ ճիւմէսինէ՝ Էյէր պիր քիմսէ արտըմնա կէլ-
մէք իսթէրսէ , թէրքի նէֆս էտէրէք , խաչընը հէր

24 կիւն գալտըրըպ արալմ սըրա կէլսին , Ձիրա հէր
քիմ ճանընը գուրթարմագ իսթէրսէ , անը զայ՝ է-
տէճէք . վէ հէր քիմ ճանընը պէնիմ իլիւն զայ՝ էտէր-

25 սէ , անը գուրթարաճագ տրը , Ձիւնքի պիր ատէմ
պիսթիւն տիւննայը գազանըպ տա՝ քէնտինի զայ՝
եախօտ զիյանա կիրիֆթար էտէրսէ , նէ՞ իսթիֆա-

26 տէ էտէր : Ձիրա հէր քիմ պէնտէն վէ պէնիմ սէօզ-
լէրիմտէն տօլայը ութմանըրսա , իպն իւլ ինսան տա-

1 Մաթ. 16. 13. Մար.

8. 27.

2 Մաթ. 14. 2. Ա. 7.

8.

6. 70.

4 Մաթ. 16. 20.

3 Մաթ. 16. 21. 17. 21.

2 Մաթ. 40. 38. 46. 24.

Մար. 8. 34. Պ. 44.

27.

4 Մաթ. 16. 26. Մար.

8. 36.

2 Մաթ. 40. 33. Մար.

8. 38. 2 Թիմ. 2. 42.

- իսկ քէնտիսինն վէ փէտէրինն վէ մուգատտէս մէ-
 լաիքէսիննն ճէլալի իլէ կէլոիյի զէման , անտէն տօ-
 27 լայր ու թանաճագ տըր : Վէ հաղիգ աթէն սիդէ տէ-
 լիմ՝ քի՝ պուրատա հաղրու օյանլարտան պա՛ղքսը
 վար քի՝ մէլէքիւթ Ուլլահը կէօրիւնճէյէտէք ապլա
 էօլիւմ տաթմայաճագ տըր՝ տէտի :
 28 Վէ պու քէլամտէն թագրիպէն սէքիզ կիւն սօնկ-
 րա , Պետրոս իլէ Եուհաննա վէ Եա՛ղուպը պէրա-
 պէր ալըպ՝ տու՛ա էթմէք իւզրէ տաղա չըղտը :
 29 Վէ քէնտիսի տու՛ա էտէր իքէն , Եիւզիւնիւն հի-
 յէթի թէպէտաիւլ էտէրէք , էլպիսէսի պէյաղ վէ
 30 փարլագ օլտու : Վէ իշթէ իրի ատէմ Եա՛նի Մու-
 31 սա վէ էլիյա անըն իլէ սէօյէշիրլէր իտի : Պուշար
 ճէլալ իլէ կէօրիւնիւպ՝ Երուշալիմտէ վուգու՝ պու-
 լաճագ ինթիգալը հաղղընտա սէօյէյօրլար իտի :
 32 Վէ Պետրոս վէ անըն իլէ պէրապէր պուլունանլա-
 րը Նույգու պաամըշ օլմաղլէ , ույանտըղլարընտա՝ ա-
 նըն ճէլայինի վէ պէրապէր տուրան իւրի ատէմի կէօր-
 33 աիւլէր : Վէ անլէր անտէն պրըլմագ իւզրէ իքէն ,
 Պետրոս նէ սէօյէտիյինի պիլմէյէրէք , Յիսուսա՝ Եա
 մու՛ալլիմ , պուրատա պուլունմաղլըղըմըղ էյի տիր-
 վէ պիրի սէնին՝ պիրի տէ Մուսա վէ պիրի տէ էլիյա
 34 իշիւն օլարագ , իւշ խայմէ Եատիալըմ՝ տէտի : Վէ օ
 պունու սէօյէմէքտէ իքէն , պիր պուլութ կէլիպ՝
 անլէրի կէօլիէսի ալթընա ալտը : վէ անլէր պուլութա
 35 կիրտիքլէրինտէ , Եիւրէք օրդտուլար : Վէ պուլութ-
 տան՝ Սէվկիւլիւ Օղլում պու տըր , Նանը տինկէյին՝
 36 տէյէն պիր սէտա կէլտի : Վէ սու սէտա

Յիսուս ետղընըղ պուլունտու : Սիւլէր տախի սիւ-
թիւ թէ տիպ կէօրտիւքլէրի շէյլէրտէն օլ կիւնլէրտէ
քիւմէյէ պիր շէյ խապէր վէրմէտիլէր :

- 37 Եւ ի իթէսի կիւն տաղտան էնտիքլէրինտէ , խայի
38 ճէմա աթ անը դարչըլլըպ՝ իշթէ ճէմա՝աթտան պիր
ատէմ ֆէրեատ էտէրէք , Եա մու՝ալլիմ , սանա եալ-
վարըրըմ , օղլումա նազար գըլ , գիրա պիր թանէմ
39 տիր : Վէ իշթէ անը պիր բուհ թութուպ՝ անսրղըն
պաղըրտարագ վէ քէօփիւրտէրէք՝ սարսըպ էզտիք-
40 տէն սօնկրա կիւն իւէ այրըլըր : Վէ անը իխրաճ էթ-
մէլէրինի սէնին շայիրտլէրինտէն բիճա էթտիմ իսէ
41 տէ : միւղթէտիր օլմասըլար՝ տէտի : Վէ Յիսուս
ճէվապ վէրիպ՝ Եյ իմանսըղ վէ թէրսնէսլ , նէ՝ վագ-
թա գատար սիզին եանընղտա օլուպ՝ սիղէ թէհամ-
42 միւլ էտէյիմ . օղլունու պուրայա կլթիր՝ տէտի : Վէ
օ տահա եանընա կէլիր Իքէն , ճինն անը եէրէ չար-
փրպ , շիտտէթլէ սարստր : Ամա Յիսուս նափաք
բուհու աղարլայարագ , չօճուղա շիֆա վէրիպ՝ անը
43 փէտէրինէ թէպիւմ էթտի : Վէ ճիւմէսի Ալլահըն՝ ա-
ղամէթինէ միւթէհայյիր օլտուլար :

- Վէ ճիւմէսի Յիսուսուն էթտիյի շէյլէրին քեաֆ-
44 ֆէսինէ թէ՝աճճիւպտէ Իքէն , շայիրտլէրինէ՝ Սիղ
պու սէօղլէրի գուլագլարընըղա գօյունըղ . գիրա իպն
իւլինսան ատէմլէրին էլինէ թէպիւմ օլունաճագ տըր՝
45 տէտի : Սնլէր տախի պու սէօղլի անկլամատըլար ,
վէ ֆէհմ էթմէմէլէրի իշիւն անլէրտէն կիզէնմիշ Ի-
տի : Վէ պու սէօղլի անտէն իսթիֆսար էթմէյէ գօրգ-
տուլար :

7 Մաթ. 17. 9.

1 Մաթ. 17. 11. Մար. — Մաթ. 17. 21.

1 Մար. 9. 31. Պ. 2. 50.
48. 31.

- խի քէնտիտինն վէ փէտէրինին վէ մուգատտէս մէ-
լաիքէսինին ճէլալի իլէ կէլտիյի դէման , անտէն տօ-
27 լայլ ու թանաճագ տըր : Վէ հաղիգաթէն սիգէ տէ-
րիմ քի՝ պուրատա հաղըր օլանլարտան պա՛ղըսը
փար քի՝ մէլէքիւթ Ուլլահը կէօրիւնճէյէտէք ասլա
էօլիւմ տաթմայաճագ տըր՝ տէտի :
- 28 Վէ պու քէլամանէն թագրիպէն սէքիղ կիւն սանկ-
րա , Պետրոս իլէ Եուհաննա վէ Եա՛դուպը պէրա-
պէր այլպ՝ տու՛ա էթմէք իւղրէ տաղա չրդտը :
- 29 Վէ քէնտիսի տու՛ա էտէր ~~իքէն~~ , Եիւզիւնիւն հի-
յէթի թէպէտտիւլ էտէրէք , էլպիսէսի պէյազ վէ
30 փարլագ օլտու : Վէ իշթէ իրի ատէմ Եա՛նի Մու-
31 ~~ու~~ վէ Էլիյա անըն իլէ սէօյլէշիլլէր իտի : Պանլար
ճէլալ իլէ կէօրիւնիւպ՝ Երուշալիմտէ վուգու՝ պու-
լաճագ ինթիգալը հաղգընտա սէօյլէյօրլար իտի :
- 32 Վէ Պետրոս վէ անըն իլէ պէրապէր պուլունանլա-
րը Նույդու պասմըշ օլմաղլէ , ույանտըգլարընտա՝ ա-
նըն ճէլալինի վէ պէրապէր տուրան իքի ատէմի կէօր-
33 տիւլէր : Վէ անլէր անտէն այրըլմագ իւղրէ իքէն ,
Պետրոս նէ սէօյլէտիյինի պիլմէյէրէք , Յիսուսա՝ Եա
մու՛ալլիմ , պուրատա պուլունմաղլըղըմըղ էյի տիր-
վէ պիրի սէնին՝ պիրի տէ Մուսա վէ պիրի տէ Էլիյա
34 իշիւն օլարագ , իւշ խայմէ Եափալըմ՝ տէտի : Վէ օ
պունու սէօյլէմէքտէ իքէն , պիր պուլութ կէլիպ՝
անլէրի կէօլկէսի ալթընա ալտը , վէ անլէր պուլութա
35 կիրտիքլէրինտէ , ~~Եափալըմ~~ օրգտուլար : Վէ պուլութ-
տան՝ Մէվկիւլիւ Ողլում պու տըր , Նանը տինկէյին՝
36 տէյէն պիր սէտա կէլտի : Վէ պու սէտա օլարգտա :

՝ Մաթ. 16. 28, Մար. 8. 39,

՝ Մաթ. 17 1, Մար 9 1,

՝ Մաթ. 3. 17,
՝ Տան. 8. 18, 10. 9, ՝ Ամուշ. 3. 22,

Յիսուս եայրնրդ պուլունտու : ՝Սնէր տախի սիւ-
քիւթ էտիպ կէօրտի քլէրի շէյլէրտէն օլ կիւնլէրտէ
քիմնէյէ պիր շէյ խապէր վէրմէտիլէր :

- 37 Եվէ էրթէսի կիւն տաղտան էնտիքլէրինտէ , խայրի
38 ճէմա աթ անը գարշըլայըպ՝ իշթէ ճէմա՝աթտան պիր
ատէմ ֆէրեատ էտէրէք : Եա մու՝ալլիմ՝ սանա եալ-
վարըրըմ՝ օղլումա նաղար գըլ , գիրա պիր թանէմ
39 տիր : Վէ իշթէ անը պիր բուհ թու թուպ՝ անսըզըն
պաղըրտարագ վէ քէօփիւրտէրէք՝ սարսըպ էգտիք-
40 տէն սօնկրա կիւճ իլէ այրըլըր : Վէ անը իխրաճ էթ-
մէլէրինի սէնին շայիրտլէրինտէն բիճա էթտիմ իսէ
41 տէ , միւղթէտիր օլմատըլար՝ տէտի : Վէ Յիսուս
ճէվապ վէրիպ՝ Էյ իմանսըղ վէ թէրսնէսլ , նէ՞ վագ-
թա գատար սիգին եանընդտա օլուպ՝ սիգէ թէհամ-
42 միւլ էտէյիմ : օղլունու պուրայա կէթիր՝ տէտի : Վէ
օ տահա եանընա կէլիր իքէն , ճինն անը եէրէ չար-
փըպ , շիտտէթլէ սարստը : Ամա Յիսուս նափաք
բուհու աղարլայարագ , չօճուղա շիֆա վէրիպ՝ անը
43 վէտէրինէ թէսլիմ էթտի : Վէ ճիւմէսի Ալլահըն՝ ա-
ղամէթինէ միւթէհայիր օլտուլար :

- Վէ ճիւմէսի Յիսուսուն էթտիյի շէյլէրին քեաֆ-
44 ֆէսինէ թէ՝աճճիւպտէ իքէն , շայիրալէրինէ՝ ՝Սիղ
պու սէօղլէրի գուլաղլարընըղա գօյունըղ . զիրա իպն
իւլինսան ատէմէրին էլինէ թէսլիմ օլունաճագ տըր՝
45 տէտի : ՝Սնէր տախի պու սէօղիւ անկլամատըլար ,
վէ ֆէհմ էթմէմէլէրի իչիւն անլէրտէն կիզլէնմիլ ի-
տի . վէ պու սէօղիւ անտէն իսթիֆսար էթմէյէ գօրգ-
տուլար :

- 46 Վէ քէնտիւերտէն հա նկըսը պէոյիւք օլաճաղը միւ
 47 պա՛նէսէսի մէյանէլէրինէ կիրմիշ իտի ։ Յիսուս տախի
 48 յապէրինին էֆքեարընը սիլմէքլէ, սիւր չօճուղ ա
 49 Վէ քէնտի եանընտա տուրտուրտու ։ Վէ անյէրէ՝
 50 չէր քիմ պու չօճուղու պէնիմ իսմիմ իչիւն գապուլ
 էտէրսէ, պէնի գապուլ էթմիշ օլուր, վէ հէր քիմ
 պէնի գապուլ էտէրսէ, պէնի իրսալ էտէնի գապուլ
 էթմիշ օլուր ։ զիրա ՚ճիւմլէնիդտէն էն քիւչիւք պու
 լունան՝ պէոյիւք օլաճագ տըր՝ տէտի ։
 49 Վէ եուհաննա ճէվապ էտիպ՝ Եա մու՛ալլիմ, սէ
 նին իսմին իլէ ճիննյէրի իխրաճ էտէն պիւ քիմսէ
 կէօրտիւք, վէ պիղիմ իլէ պէրապէր ։ արտընճա
 50 կէլմէտիյի իչիւն անը մէն՝ էթտիք՝ տէտի ։ Վէ Յի
 սուս անա ~~էլէպի~~ Մէն՝ էթմէյին, ՚զիրա սիլղէ մու
 իսալիֆ ~~գլմայան~~ պիղիմ թարաֆըմըղտան տըր՝ տէտի ։
 51 Վէ վաղը՝ օլտու քի՝ Կանըն՝ ուրուճընըն կիւնյէրի
 թէմամ՝ օլմագ իւղրէ իքէն, Երուշալիմէ կիթմէյէ
 52 գապիէն Եիւղ թութուպ՝ Էօնիւնտէն մուխպիրէր
 կէօնտէրտի ։ անյէր տախի կիտիպ անա թէտարիք
 կէօրմէք իւղրէ Սամարիայըլարըն պիւ քէոյիւնէ կիր
 53 տիլէր ։ Վէ Երուշալիմէ մի թէվէճճիհ օլտըղընտան ։
 54 Կանը գապուլ էթմէտիլէր ։ Վէ անըն շայիրտիլէրի Եա՛
 դու պ իլէ Եուհաննա պունու կէօրտիւքտէ, Եա Բապպ,
 իսթէ՛ր միսին քի՝ հէման ՚Էլիյանըն էթտիյի կիպի
 կէօրտէն աթէշ էնիպ անյէրի թէլէֆ էթմէսինի էմի
 55 էտէլիմ՝ տէտիլէր ։ Ոլ տախի տէօնիւպ անյէրէ թա՛
 դիր էտէրէք ։ Սիղ նէ՝ մագուլէ բուհտան օլտըղընըղը

4 Մար. 18. 4. Մար. 9.	7 Մար. 23. 11, 12.	† Մար. 16. 49. Ա՛մալ.
33.	8 Մար. 9. 37. Պագ.	1. 2.
9 Մար. 10. 40. 48. 5.	Սա. 41. 28.	9 Եուհ. 4. 9.
Մար. 9. 36. Եուհ. 12	10 Մար. 12. 30. Պ. 11.	4 Մար. 1. 10, 12.
41. 13. 20.	23.	

- 56 պիլմէզսինիդ, Զիրա Յիպն իւլ ինսան ատէմլերին ճան-
լարընը հէլաք տէյիլ, անճադ խէլաս էթմէք իշիւն
կէլտի՝ տէտի. սլա՝տէհու տիկէր պիր քէօյէ կիթ-
տիլէր :
- 57 Վէ Եօլտա կիտէրլէր իքէն, պիրի անա՝ Էֆէնտի,
հէր նէրէյէ կիտէր իսէն, աբտըն սըրա կէլիրիմ՝
- 58 տէտի : Թիսուս տախի անա՝ Թիլքիլէրին ինլէրի, վէ
հավա գուշլարընըն Եուվալարը վար, լաքին իպն իւլ
ինսանըն պաշընը գօյաճադ Եէրի Եօգ տըր՝ տէտի :
- 59 Վէ պիր Ղայրիսինէ՝ Արտըմ՝ սըրա կէլ՝ տէտի. օլ
տախի՝ Էֆէնտի, պանա իղն վէր, էվվէլա կիտիպ
- 60 փէտէրիմի տէֆն էտէյիմ՝ տէտի : Թիսուս տախի ա-
նա՝ Պրադ, մէյթլէր քէնտի մէյթլէրինի տէֆն էթ-
սինլէր, սէն իսէ կիտիպ՝ մէլէքի թ Ուլլահը վա՝ղ էյլէ՝
տէտի :
- 61 Վէ տիկէր պիր քիմէսնէ տախի՝ Էֆէնտի, Կսէնին
արտըն սըրա կէլիրիմ, լաքին էվվէլա պանա իղն վէր,
- 62 էհլ ի պէյթիմ իլէ վէտա էտէյիմ՝ տէտի : Ամմա Թի-
սուս անա՝ Լիլինի սապան իւղէրինէ գօյուպ տա կէ-
րիյէ պադան հիշ պիր քիմսէ մէլէքի թ Ուլլահա միւ-
նասիպ տէյիլ տիր՝ տէտի :

ՊԱՊ 10

- 1 Վէ պու շէյլէրտէն սօնկրա, Բապպ տիկէր Եէթ-
միշ քիմսէ տահա թա՝Եին էտիպ՝ վարաճաղը հէր
շէհրէ վէ մահալէ անլէրի քէնտի էօնիւնճէ իքի-
- 2 շէր իքիշէր կէօնտէրտի : Վէ անլէրէ տէտի քի՝ Բիլ

Հ ԵՈՒՏ. 3. 17. 42. 47. | Է Պադ. 3 ՄԻՆ. 49. 20. | 7.
- Մաթ. 8. 49. | — | Բ Մաթ. 9. 37. 38, ԵՈՒՏ.
Բ Մաթ. 8. 24. | - Մաթ. 10. 1. Մար. 6. | 4. 35.

- 46 Եւ զէնտիւէրաւ զհաճեալսն պէտքով զլաճաղը միւ-
 47 պահէսէսի մէջանէլէրինէ կիրմիշ խտի : Յիսուս տախի
 դաւալէրինին էփքեարընը պիւմէքլէ : սիր չօճուգ ա-
 48 լլայ քէնտի հանընտա տուրտուրտու : Վէ անլէրէ՝
 չէր քիմ պու չօճուգու պէնիմ իսմիմ իշիւն դապուլ
 էտէրսէ : պէնի դապուլ էթմիշ օլուր : Վէ հէր քիմ
 պէնի դապուլ էտէրսէ : պէնի իրսալ էտէնի դապուլ
 էթմիշ օլուր : զիրա շնիւմէնիդտէն էն քիւշիւք պու-
 լունան՝ պէտքով զլաճաղ տըր՝ տէտի :
- 49 Վէ Եուհաննա ճէվապ էտիպ՝ Եա մուսալլիմ, սէ-
 նին իսմին իյէ ճիննլէրի իիրաճ էտէն պիր քիմսէ
 կէօրտիւք : Վէ պիդիմ իյէ պէրապէր «Էն արտընճա
 50 կէլմէտիյի իշիւն անը մէն՝ էթտիք՝ տէտի : Վէ Յի-
 սուս անա զիւրիւր Մէն՝ էթմէյին, զիրա պիզէ մու-
 խալիֆ օլմայան պիդիմ թարաֆրմըզտան տըր՝ տէտի :
- 51 Վէ վաղը՝ օլտուքի՝ Կանըն՝ ուրուճընըն կիւնլէրի
 թէմամ օլմազ իւզրէ իքէն, Երուշալիմէ կիթմէյէ
 52 դալիէն Եիւզ թութուպ՝ Եօնիւնտէն մուխպիրլէր
 կէօնտէրտի : անլէր տախի կիտիպ անա թէտարիք
 կէօրմէք իւզրէ Սամարիալըլարըն պիր քէտիւնէ կիր-
 53 տիլէր : Վէ Երուշալիմէ միւթէվէճճիհ օլաղընտան,
 54 Կանը դապուլ էթմէտիլէր : Վէ անըն շայիրտիլէրի Եա՝
 դուպ իյէ Եուհաննա պունու կէօրտիւքտէ, Եա Բապալ
 իսթէ՝ր միսին քի՝ հէման Ելիյանըն էթտիյի կիպի
 կէօքտէն աթէշ էնիպ անլէրի թէլէֆ էթմէսինի էմր
 55 էտէլիմ՝ տէտիլէր : Օլ տախի տէօնիւպ անլէրէ թա-
 զիր էտէրէք : Սիզ նէ՝ մազուլէ բուհտան օլտըղընըղը

4 Մատթ. 18. 4. Մար. 9.
 33.

5 Մատթ. 10. 40. 18. 5.
 Մար. 9. 36. Ես. 42.
 44. 43. 20.

6 Մատթ. 23. 11. 12.
 7 Մար. 9. 37. Պաղ.
 'Ատ. 41. 28.

8 Մատթ. 12. 30. Պ. 11.
 23.

9 Մար. 16. 49. Ա. 1.
 1. 2.

10 Ես. 4. 9.
 11 4 Մատթ. 4. 10. 12.

- 56 պիլմէ զօինիդ : Զիւրա յիպն իւլ ինսան ատէսկերին ճան-
լարունը հէլաք տէյիլ , անճագ խէլաս էթմէք իշիւն
կէտի՝ տէտի . պա՛տէհու տիկէր պիր քէօյէ կիթ-
տիլէր :
- 57 Վէ եօլտա կիտէրլէր իբէն , պիրի անա՝ Էֆէնտի ,
հէր նէրէյէ կիտէր իսէն , արտըն սըրա կէլիրիմ՝
- 58 տէտի : Թիսուս տախի անա՝ ~~Թիլիլիլիլիլ~~ ինլէրի , վէ
հավա գուշարընըն եուվալարը վար , լաքին իպն իւլ
ինսանըն պաշընը գօյաճագ եէրի եօգ տըր՝ տէտի :
- 59 Վէ պիր զայրիսինէ՝ Արտըմ՝ սըրա կէլ՝ տէտի . օլ
տախի՝ Էֆէնտի , պանա իզն վէր , էվվէլա կիտիպ
- 60 փէտէրիմի տէֆն էտէյիմ՝ տէտի : Թիսուս տախի տ-
նա՝ Պրագ , մէյթլէր քէնտի մէյթլէրինի տէֆն էթ-
սինլէր , սէն իսէ կիտիպ՝ մէլէքիւթ Ուլլահալ վա՛ղ էյլէ՝
տէտի :
- 61 Վէ տիկէր պիր քիմէսնէ տախի՝ Էֆէնտի , Էսէնին
արտըն սըրա կէլիրիմ , լաքին էվվէլա պանա իզն վէր ,
- 62 հհլ ի պէյթիմ իլէ վէտա էտէյիմ՝ տէտի : Ամմա Սի-
սուս անա՝ Լլինի սապան իւղէրլինէ գօյուպ տա կէ-
րիյէ պագան հիշ պիր քիմսէ մէլէքիւթ Ուլլահա միւ-
նասիպ տէյիլ տիր՝ տէտի :

- 1 Վէ պու շէյլէրտէն սօնկրա , Բապպ տիկէր եէթ-
միշ քիմսէ տահա թա՛հին էտիպ՝ վարահաղը հէր
շէհրէ վէ մահալէ անլէրի քէնտի էօնիւնճէ իքի-
- 2 շէր իքիշէր կէօնտէրտի : Վէ անլէրէ տէտի քի՝ Էթիլ

± Եւ. 3. 17. 42. 47. | † Պագ. 3 Միւլ. 49. 20. | 7,
= Մաթ. 8. 49. | — | ‡ Մաթ. 9. 37, 38. Եւ. 5.
‡ Մաթ. 8. 21. | — Մաթ. 10. 1. Մար. 6. | 4. 35.

հաղիգէ հասաւ չօղ, տմնա իշնիկը աղ տըր, իմ
տի հասաւ Սահպինէ՝ քէնտի հասաւընա իշնիկը
3 կէօնտէրմէսի իշին նիյաղ էտին, կիտինիզ, ՚իշ-
իմէ պէն սիյի գուղուլար կիպի գուրուլար արասընա
4 կէօնտէրիյօրմ, ՚իփսէ եւ տաղարճըգ եւխօտ ա-
յազ գապարը թաշրմայըն, վէ եօլտա պիր քիմ
5 սէյէ սէլամ վէրմէյին, ՚վէ հէր հանկը խանէյէ կի-
րէրսէնիզ, էվվէլա՝ Պու խանէյէ սէլամ օլսուն՝ տէ-
6 յինիզ, վէ էյէր օրատա սէլամա միւսթահազգ քիմ
սէ վար իսէ, սէլամընդ անըն իւզէրինտէ գալաճագ
7 տըր, եօղ իսէ՝ սիզէ ըիւճիւ՝ էտէճէք տիր, ՚վէ օլ
խանէտէ գալըպ՝ Դպուլունան շէյլէրինտէն եէյիպ
իշինիզ, ՚ղիրա իշնի քէնտի իւճրէթինէ միւսթա-
8 հազգ տըր, խանէտէն խանէյէ նաղլ էթմէյին, ՚վէ
հէր հանկը շէհրէ կիրէրսէնիզ, անլէր տախի սիզի
դապուլ էթտիքլէրի հալտէ, էօնիւնիզէ գօնուլան
9 շէյլէրի եէյինիզ, ՚վէ իշինտէ պուլունան խաւթա-
լարա շիֆա վէրիպ, անլէրէ՝ Մէլէքիւթ Ուլլահ սիզէ
10 եազլաշմըշ տըր՝ տէյինիզ, վէ հէր հանկը շէհրէ
կիրէրսէնիզ, սիզի դապուլ էթմէտիքլէրի հալտէ,
11 ճատտէլէրինէ չըղրպ՝ Սիյին շէհրինիզտէն պիզէ եա-
վըշան էթօղու պիլէ սիզէ սիլքէրիզ, լաքլն պուռու
պիլին քի՝ մէլէքիւթ Ուլլահ սիզէ եազլաշմըշ տըր՝
12 տէյինիզ, Սիզէ տէրիմ քի՝ ՚օլ կիւնտէ Սատումըն
13 հալի օլ շէհրին հալինտէն էհվէն օլաճագ տըր, ՚վայ

† 2 Սէլ. 3. 4.

‡ Մաթ. 10. 16.

† Մաթ. 10. 9, 10. Մար.
6. 8. Պ. 9. 3.

չ 4 Միւլ. 4. 29.

է Մաթ. 10. 12.

է Մաթ. 10. 41.

† 4 Գօրն. 10. 27.

‡ Մաթ. 10. 10. 1 Գօրն.

9. 4. վէ շայր, † իւիմ.

5. 18.

է Պ. 9. 2.

լ Մաթ. 3. 2. 4. 17. 10.

7. Այ. 41.

է Մաթ. 10. 44. Պ. 9.

5. Ա՛մալ. 13. 51. 18.

է

‡ Մաթ. 10. 45. Մար.

6. 41.

† Մաթ. 41. 21.

- սանա , էյ փօրազին , վայ սանա , էյ Պէյթսայտա .
 'պիրա էյէր սիզտէ իճրա գըլընան միւ 'ճիզէլէր Սուր
 վէ Սայտատա օլմու շ օլսայտը , շօգ տան չուլ վէ բիւլ-
 14 տէ օթուրուպ' թէվպէ էտէրլէր իտի . լաքին բուզի
 ճէզատա Սուր վէ Սայտանըն հալի սիզին հալինիզ-
 15 տէն էհվէն օլաճագ տըր : ՚վէ սէն , ՚թա կէօյէտէք
 եիւճէլէնմիշ օլան փէֆրնահոււմ , 'ճէհէննէմէ դ.ս .
 16 տար էնտիրիլէճէքսին : 'Որիզի տինկլէյէն պէնի տինկ-
 լէմիշ օլուր , 'վէ սիզի բէտտ էտէն պէնի բէտտ էթ-
 միշ օլուր , 'վէ պէնի բէտտ էտէն պէնի իրսալ էտէ-
 նի բէտտ էթմիշ օլուր :
 17 ՚վէ օլ եէթմիշլէր սիւրուր իլէ 'ալտէթ էտիպ'
 էա Բապպ , ճիննէլէր պիլէ սէնին իսմին իլէ պիզէ ի-
 18 թա'աթ էտիյօր' տէտիլէր : Օլ տալտի անլէրէ' Շէյ-
 թանըն սէմատան եըլուրըրմ' կիպի տիւշտիյիւնիւ
 19 կէօրտիւմ : ՚իշթէ սիզէ եըլանլար իլէ 'ազրէպլէր
 իւզէրինէ , վէ տիւշմէնին ճէմի' գուվվէթի իւզէրինէ
 սլասմաղա գուտրէթ վէրիբիմ . վէ սիզէ հիշ պիր շէյ
 20 զարար վէրմէյէճէք տիր : Ամմա պուճա , եա'նի ճինն-
 լէրին սիզէ իթա'աթ էթտիլէրլէրինէ սէվինմէյին , լա-
 քին 'իսմլէրինիլին սէմավաթտա գայտ օլունտըղը-
 նա սէվինին' տէտի :
 21 'Օլ սա'աթ Յիսուս բուհընտա մէսրուր օլուպ , էյ
 սէմա վէ զէմինին Բապպը փէտէր , սանա շիւքր է-
 տէրիմ քի պու նէսնէլէրի 'սլիմլէր իլէ 'արիֆլէր-

4 Հէգ. 3. 6.	9. 36. Եուհ. 43. 20.	28. 5.
5 Մաթ. 41. 23.	1 Սուր. 3. 8.	7 Խուր. 32. 32. Մէգ.
2 Թէք. 11. 4. Թէս. 4.	8 Եուհ. 3. 23.	69. 28. Իշա. 4. 3.
28. Իշա. 43. 13. Եր.	1 Աս. 1.	Տան. 42. 4. Ֆիլպ. 4.
51. 53.	2 Եուհ. 42. 31. 46. 41.	3. Դպր. 42. 23. Վաթ.
4 Պապ. Հէգ. 26. 20. 32.	3 Եուհ. 9. 4. 12. 8.	43. 8. 20. 42. 21.
48.	9.	27.
5 Մաթ. 40. 40. Մար.	2 Մար. 46. 18. Ա'մալ.	1 Մաթ. 41. 25.

- տէն խափի թու թուսլ՝ անլէրի մա՛սումլարա իղհար
էյլէտին . պէլի , էյ փէտէր , զիրա ՚լինաինտէ պէօյլէ
22 խօշ կէօրիւնտիւ . « փէտէրիմտէն հէր շէյ պանա լծէս
լիմ օլունտու . « վէ Ողլուն . քիմ իտիյինի փէտէրտէն
ղայրի քիմսէ պիլմէյիսլ՝ փէտէրին քիմ իտիյինի Օ
ղուլտան վէ Ողլուն անը իղհար էթմէտիւնի միւրատ
էթտիյի քիմսէտէն զայրիսի պիլմէզ՝ տէտի :
- 23 վէ շայիրտլէրէ տէօնիւսլ , Կէ միւսպարէք տիր
24 կէօրտիւյիւնիւղ շէյլէրի կէօրէն կէօղլէր . Ջիրա սիգէ
տէրիմ . քի՝ Նօգ փէյղամպէրլէր իլէ մէլիքլէր կէօր
տիւյիւնիւղ շէյլէրի կէօրմէք իսթէտիլէր , Լաքին կէօր
մէտիլէր . վէ իշիթտիյինիղ շէյլէրի իշիթմէր է-Դէ-Դէ-Դէ ,
Լաքին իշիթմէտիլէր՝ տէյիւ լծէնհաճէ սէօյլէտի :
- 25 վէ իշիթէ էրպասլը շէրի՛աթտան պիրի գալղըսլ
անը լծէճրիւսլէ էթմէք իւղրէ , Եա մու՛ալլիմ , հա
յաթ ը էպէտիյէյէ վարիս օլմագ իշիւննէ՝ Եափայըմ՝
- 26 տէտի : Օլ տախի անա՝ Շէրի՛աթտա նէ՝ Եազըլմըշ
27 տըր . նա՞սըլ օգուրսըն՝ տէտի : Օլ տախի ճէվասլ վէ
րիսլ , Սլլահըն օլան Բապսըլ պիւթիւն զալպինտէն
վէ պիւթիւն ճանընտան վէ պիւթիւն գուվլէթին
տէն վէ պիւթիւն ՝աղլընտան , « զօնչունու տախի
- 28 քէնտին կիսի սէվէսին՝ տէտի : Օլ տախի անա՝ Տօղ
րու ճէվասլ վէրտին , պունու իճրա էյլէ վէ Եաշա
29 յաճագսըն՝ տէտի : Օ իսէ ՝քէնտինի լծէպրիւր էթմէք
իսթէմէքլէ , Յիսուսա՝ Եա գօնչում . քի՛մ տիր՝ տէտի :
- 30 վէ Յիսուս ճէվասլէն տէտի . քի՛ Պիր առէմ Երուշա
լիմտէն Լրիհայա էնէր իքէն , հարամիլէր էլինէ տիւշ

Ե Մաթ . 28. 48 , Եսէ . 3. 33, 5. 27, 47. 2.

Ե Եսէ . 4. 48, 6. 44, 46.

Է Մաթ . 43. 46 .

Դ 1 Պա . 1. 40 .

Ե Մաթ . 49. 46, 22. 35.

Յ Թէս . 6. 5 .

Զ Լազ . 19. 48.

Դ Լազ . 18. 5, Նէհ . 9 .

29, Նէզ . 20. 14, 13,

21, Բօմ . 10. 5 .

Դ Պ . 16. 15 .

- տիւ : վէ անկէր անը սօյսիւ՝ եարալատըդ տան սօնկ-
- 31 րա , եարը էօլմիւշ պրողըպ կիթտիլէր : վէ իթթի-
ֆադէ օլ եօլտան պիր քեահին էնէր իքէն , անը
կէօրտիւքտէ՝ օլ պիր թարաֆտան կէչիպ կիթտի :
- 32 Գէղայիք օլ մահալէ պիր լալիլի տախի կէլմէքէ ,
վարըպ՝ անը կէօրիւնճէ օլ պիր թարաֆտան կէչիպ
- 33 կիթտի : Դաքին պիր Սամարիալը եօլա կիտէր իքէն ,
պուլունտըղը եէրէ կէչիպ՝ անը կէօրտիւքտէ թէ-
- 34 րահհիւմ էթտի : վէ եանընա կէչիպ՝ եարալարընա
դէյթ եաղը իլէ շէրապ տէօքէրէք անկէրի սարտը ,
վէ անը քէնտի հայվանընա պինտիւրէրէք , պիր խա-
- 35 նա կէօթիւրիւպ աւա մուգայլէտ օլտու : վէ էրթէսի
կիւն եօլա կիթմէք իւզրէ իքէն , իքի տինար չըգա-
ըպ խանճըյա վէրէրէք՝ Պունա մուգայլէտ օլ , վէ
գիյատէ հէր նէ խարճ էտէրսէն , պէն թէքրար կէլ-
- 36 տիյիմտէ սանա էտա էտէրիմ՝ տէտի : իմտի սանա
պու իւշտէն հա՛նկըսը հարամիլէրին էլինէ տիւշէնին
- 37 գօնշուսու օլմուշ կէօրիւնիւր : Օլ տախի՝ Անա մեր-
համէթ էտէն՝ տէտի : Յիսուս տախի անա՝ կիթ , սէն
տէ պէօյլէ եալի՝ տէտի :
- 38 վէ անկէր եօլտա կիտէր իքէն , քէնտիսի պիր քէօյէ
կիրիպ՝ Մարթա նամ՝ պիր դարը անը խանէսինէ գա-
- 39 պուլ էթտի : վէ պունուն Մէրեէմ իսմինտէ պիր
հէմշիրէսի օլուպ , Բէրգումէ Գիսուսուն այագլարը
- 40 եանլնտա օթուրուպ քէլամընը տինկէյօր իտի : Մար-
թա իսէ չօգ խըտմէթտէն տօլայը թէլաշտա պուլուն-
մաղլէ , եանընա կէչիպ՝ Իֆէնտի , հէմշիրէմ պէնի եա-
լընը խըտմէթ էթմէյէ պրող տըղընը վազիֆէ էտին-
մէ զմիտին : իմտի անա սէօյլէ , պանա եարտըմէթտին՝

• Մէգ . 38 . 41 :

• Եսուհ . 4 . 9 :

| = Եսուհ . 11 . 1 . 42 . 2,3 , | + Պ . 8 . 35 . Ա՛ջալ . 22 .

| Բ 1 Գօրն . 7 . 32 , վէ զալր , | 3 :

- 41 տէտի . վէ Յիսուս անա ճէվապէն՝ Է, Մարթա , էյ
 Մարթա , չօգ շէյլէր իշիւն էնտիշէ էտիսլ՝ պիհուդուր
 42 օլուրսըն . Լաքին լազըմօ օլան շէյ պիւր տիւր , վէ Մէր-
 եէմօ քէնտինտէն ալընմայաճագ օլ էյի հիսսէյի ին-
 թիլսապ էթմիշ տիւր՝ տէտի :

ՊԱՊ 11

- 1 Վէ վազը՝ օլուս քի պիւր մահալտէ օլուպ տուա
 էթմէքտէ իքէն , Ֆարիզ օլտըղընտա , շայիրտլէրին-
 տէն պիւրի անա՝ Ես Բասպ , Ես հաննա քէնտի շա-
 յիրտլէրինէ թա՛լիմ էյլէտիյի կիպի , սէն տախի պի-
 2 ղէ տուա էթմէյի թա՛լիմ էյլէ՝ տէտի . Ոլ տախի ան-
 լէրէ՝ Տու՛ա էթտիյինիզ զէման , Էյ սէմավթտա
 օլան փէտէրիմիզ , իսմին մուգատտէս օլսուն . մէլէ-
 քիւթին կէլսին . իրատէթին սէմատա օլտըղը կիպի
 3 եէր իւզէրինտէ տախի իճրա օլունսուն . Իէվմի էք-
 4 մէյիմիղի կիւն պէ կիւն պիղէ վէր . Վէ կիւնահլա-
 րըմըը պիղէ պաղըշլա , չիւնքի պիղ տախի պիղէ
 հէր պօրճու օլանա պաղըշլարըղ . վէ պիղի իղվայա
 լէթիւմէ , լաքին պիպի շէրիւտէն գուրթար՝ տէյինիզ ,
 տէտի :
 5 Վէ անլէրէ տէտի քի՝ Սիդտէն քիմին պիւր տօս-
 թու օլուր տա , կէճէ եարըսընտա նէղտինէ վարըպ
 6 Տօսթում , պանա իւշ էքմէք էօտիւնճ վէր . Ջիրա
 պանա եօլտան պիւր տօսթում կէլիպ՝ անըն էօնիւնէ
 7 գօյաճագ պիւր շէյիմ եօգ տըր՝ տէսին տէ , Ոլ տախի
 իշէրիտէն ճէվապէն՝ Պանա զահմէթ վէրմէ . արթըգ
 գափու գափանմըշ , չոճուզլարըմ տախի պէնիմ իլէ
 եաթագտա տըր , գալդըսլ սանա վէրէմէմ՝ տէսին :

- 8 ԻՅիզէ տէրիմ քի՝ տօթթու օլտըղը իւրն դալղըս
անա վերմէղ իսէ տէ , երնէ անըն թա՛ճիղի սէպէ-
պի իլէ գալղըս անա լաղըմ օլտըղը դատար վերէ-
9 ճէք տիր : ԻՊէն տախի սիզէ տէրիմ քի՝ Տիւէյին ,
սիզէ վերիլէճէք . ադայըն , պուլաճագընըղ . դա-
10 փույու չալըն , սիզէ ալըլաճագ տըր : Ձիւրա հէր
տիլէյէն ալըր , վէ արայան պուլուր , վէ դափույու
11 չալանա ալըլաճագ տըր : Վէ Խսիզտէն հա՞նկը փէ-
տէր վար քի ողլու էքմէք տիլէտիյինտէ՝ անա թաշ
վերէ . եախօտ պալըգ ԽէլէԽիյնԽէ՝ անա պալըգ եէ-
12 ըրնէ երլան վերէ . վէ եախօտ եումուրթա տիլէտի-
13 յինտէ՝ անա ՝ագրէս վերէ : Իմտի սիղ քէօթիւ օլ-
տըղընըղ հալտէ , էվլատընըղա էյի ՝աթիյէ վերմէյի
պիլիր իսէնիղ , սէմավի փէտէր քէնտինտէն տիլէ-
յէնլէրէ նէ՝ դատար ղիյատէ Բուհ իւլ Գուտաու վէ-
րէճէք տիր :
14 Իվէ տիլսիղ պիր ճինն իխրաճ էթտիյինտէ , ճինն
չըգտըղտան սօնկրա տիլսիղ քիմսէ սէօյլէտի , խալղ-
15 տախի թէ՛ աճճիւս էթտիլէր : Ամմա անլէրտէն պա՝
ղըլտըր՝ Նճիննլէրի ճիննլէրին րէիսի Պա՛ալղէպուլ
16 վասըթասըյլէ իխրաճ էտիյօր՝ տէտիլէր : Պա՛ղըլա-
ըր տախի թէճըրիւպէ իւլիւն , Իսէմատան պիր ՝ալա-
17 մէթ անտէն թալէս էթտիլէր : ԵՈԼ տախի անլէրին
էփքեարընը Իպիլմէքլէ , անլէրէ տէտի քի՝ Գէնտի
՝ալէյհինէ մուխալէփէթ ի ղրէ օլան հէր հիւքիւմէթ
խարապ օլուր , վէ քէնտի ՝ալէյհինէ Է-Է-Է Է-Է-Է
18 պուլունան իւանէ երզըր : Վէ էյէր շէյթան քէնտի

8 Պ. 48. 4. վէ զայր :	Եուհ. 3. 22.	Է Մաթ. 12. 38. 46. 1.
9 Մաթ. 7. 7. 24. 22.	Դ Մաթ. 7. 9.	Ը Մաթ. 12. 23. Մար.
Մար. 11. 24. Եուհ.	Ի Մաթ. 9. 32. 12. 22.	3. 24.
15. 7. Եաթ. 1. 6. 4.	Դ Մաթ. 9. 34. 12. 24.	Բ Եուհ. 2. 25.

- 'ալէյնէ մուխալէֆէթ իւզրէ օլմուշ իսէ , անըն մէ-
 լէքիւթիւ նա՛նըլ պաղի դալաճագ տըր . ինքի պէ-
 նիմհագղըմտա ճիննլէրի՝ Պա'ալղէպուլ վասըթասըյլէ
 19 իխրաճ էտիյօր՝ տէյօրսընըզ : վէ էյէր պէն ճիննլէրի
 Պա'ալղէպուլ վասըթասըյլէ իխրաճ էտիյօրսասա , սիղին
 օղուլլարընը քիմի՝ն վասըթասըյլէ իխրաճ էտէրլէր ,
 պուռուն իչիւն սիղին հաքիմլէրինիզ անլէր օլաճագ
 20 տըր : 'Լաքին էյէր պէն ճիննլէրի Ալլահըն վարմաղը
 իլէ իխրաճ էտէրսէմ , էլպէթտէ մէլէքիւթ Ուլլահ սիղէ
 21 վասըլ օլմուշ տըր : 'Գուվլէթլի վէ սիլահլանմըլ պիր
 քիմսէ քէնտի գօնաղընը պէքլէտիյի դէման , էչեսար
 22 սէլամէթտէ օլուր : Վլամա անտէն գուվլէթլիսի իւ-
 գէրինէ կէյիպ անա դալէպէ էտէրսէ , ի'թիմատ էթ-
 տիյի ճիւմէ սիլահլարընը ալըպ՝ անըն եաղմասընը
 23 թագսիմ էտէր : 'Պէնիմ իլէ օլմայան պանա զըտտ
 տըր , վէ պէնիմ իլէ տէվլիրմէյէն տաղըտըր :
 24 'Նափաք բուհ պիր ատէմտէն չըգտըղը դէման
 գօրապ եէրլէրտէն կէչիպ բահաթ աբար , վէ պու-
 լամատըղընտա՝ Չըգտըղըմ էվիմէ տէօնէյիմ՝ տէր :
 25 վէ կէլտիյինտէ աշ սիւփրիւլմիւշ վէ միւղէյէն պուլ-
 26 մաղլէ , կիտիպ պէրապէրինճէ քէնտիսինտէն տահա
 քէօթիւ եէտի տիկէր բուհ ալըր , վէ կիրիպ օրատա
 սաքին օլուրլար . 'վէ օլ ատէմին 'ազըպէթի իպթի-
 տասընտան պէտթէր օլուր :
 27 վէ օ պուռնու սէյլէր իքէն , խալգտան պիր դարը
 պիլէնտ ավազ իլէ անա՝ 'Նէ մութլու սէնի համիլ
 28 օլան բահմէ վէ էմտիյին մէմէլէրէ՝ տէտի : Օլ տախի՝

Ժ Խուր . 8 . 19 .

Ժ Մաթ . 12 . 29 . Մար . 3 . 27 .

Լ Իշա . 53 . 42 . Գօլ . 2 .

13 .

Ի Մաթ . 12 . 30 .

Ի Մաթ . 12 . 43 .

Ի Կուս . 5 . 44 . Դպր . 6 .

Ի 4 . 10 . 26 . 2 Պետ . 2 .

20 .

Կ Պ . 4 . 28 . 48 .

Յճահա զիյատէ նէ մութլու Ուլահըն քէլամընը տինկլ-
լէյիպ հըթզ էտէնլէրէ՝ տէտի :

- 29 Կլէ խալդ քէսրէլմլէ Էն Էն Էն Էն՝ օլտըգ տա ,
քէլամէ աղաղ իլէ՝ Պու նէսլ շէրիր օլտըղընտան՝ ա-
ղամէթ թալէպ էտէր : ամմա անա Եունուս փէյղամ-
պլէրին՝ ալամէթինտէն զայրի պիր՝ ալամէթ վլէրիլմէ-
30 յէճէք տիր : Ձիրա Եունուս Նինիվէ էհալիսինէ՝ ա-
լամէթ օլտըղը կիպի : իսյն իսլինսան տախի պու նէսլէ
31 էօյլէ օլաճագ տըր : Ղէնուպ մէլիքէսի Էն Էն Էն զա-
տա պու նէսլին ատէմլէրի իլէ պէրապէր գալղըպ՝
ալէյհլէրինէ հիւքմ էտէճէք տիր : չիւնքի մէրդումէ
Ուլ Էլմանըն հիքմէթինի տինկլէմէք իւզըէ՝ զէմինին
նիհայէթլէրինտէն կէլտի : վէ իշթէ պու մահալտէ
32 Սիւլէյմանտան տահա պէօյիւյիւ վար : Նինիվէ ա-
տէմլէրի Էն Էն Էն զապտա պու նէսլ իլէ գալղըպ՝ ա-
լէյհլէնէ հիւքմ էտէճէք տիր : չիւնքի անլէր Եու-
նուսուն վա՛ղը իլէ թէվպէյէ կէլտիլէր : վէ իշթէ
պուրատա Եունուստան տահա պէօյիւյիւ վար :
33 Պիր քիմէ չըրաղը եաղըպ՝ կիզլիյէ եախօտ քիլէ
ալթընա տէյիլ՝ անճագ իշէրի կիրէնլէրին ըչըղը կէօր-
34 մէլէրի իշիւն շէմ՝ տան իւզէրինէ գօր : Էճէսէտին չը-
րաղը կէօղ տիր : իմտի էյէր կէօղիւն սաֆ իսէ ,
պիւթիւն ճէսէտին տախի միւնէվլէր օլուր : լաքին
էյէր ֆէնա իսէ , ճէսէտին տախի գարանլըդ օլուր :
35 իմտի սաղըն , սէնտէ օլան նուր գարանլըդ օլուր :
36 վէ էյէր պիւթիւն ճէսէտին միւնէվլէր օլուպ՝ հիշ
պիր գարանլըդ թարաֆը եօղ իսէ , չըրաղըն քէն-
տի զիյասը իլէ սէնի թէնվիր զըլտըղը միսիլիւ :

3 Մատ. 7. 21. Պ. 8. 21. | 4 Եուն. 4. 17. 2. 10. | 5 Մատ. 5. 15. Մատ.
Ես. 9. 1. 25. | 6 3 Միւլ. 10. 1. | 7 4. 21. Պ. 8. 16.
2 Մատ. 12. 38, 39. | 8 Եուն. 3. 5. | 9 1 Մատ. 6. 22.

քեաֆֆէսի միւնէփլէր օլուր՝ տէտի :

- 37 վէ օ սէօյլէր իքէն , պիր ֆէրիսի քէնտիսի իլէ պէ-
պէրապէր թա՛ամ էթմէսինի անտէն ըրճա էթմէքլէ ,
38 կիրիպ սօֆրայա օթուրտու : Օլ ֆէրիսի տախի թա-
՛ամտան էփլէլ անըն երյգ անմատըղընը կէօրախ քտէ
39 թէ՛աճճիւսլ էթտի : Վրապս տախի անա տէտի քի՛
Հալա սիդ , ֆէրիսիլէր , քեասէնին վէ թէփսինին տը-
շընը թէմիղլէրսինիդ , Պամա իշինիդ զու՛մ վէ ֆըսդ
40 իլէ տօլու տըր : Եյ ՛ադըլտըլտը , տըշընը եափան
41 իշինի տախի եա՞փմատը մը : Վաքին պուլունան չէյ-
լէրտէն սատադա վէրին , վէ իշթէ սիդէ հէր շէյ փաք
42 օլուր : Ամա վա՛յ սիդէ , էյ ֆէրիսիլէր , զիրա նա՛նէ՛
իլէ սէտէֆ օթունուն վէ հէր նէվ՛ սէպղէնին ՚իւ շրիւ-
նիւ վէրիսինիդ , ամա հադղը վէ Ալլահըն մուհապ-
պէթինի իհմալէտէրսինիդ . պուշարը իճրա էթմէլի :
43 անլէրի տախի պրադմամալը իտինիդ : Վա՛յ սիդէ ,
էյ ֆէրիսիլէր , զիրա սինադօղլարտա պաշ քիւրսիյիւ
44 վէ չարչուլարտա սէլամլանմաղը սէփլէրսնիդ : Վա՛յ
սիդէ , էյ միւրաի ՛ուլէմա իլէ ֆէրիսիլէր , զիրա ա-
տէմլէր պիլմէյէրէք՝ իւ զէրլէրինտէ կէզտիքլէրի ՛սլէլլի
օլմայան դապըլար միսիլլիւ սինիդ :
45 վէ էրպապը շէրի՛աթտան պիրի անա ճէվապէն՝
Եա մու՛ալլիմ , պուշարը սէօյլէմէքլէ պիդէ տախի
46 շէթմ էտիյօրսըն՝ տէտի : Օլ տախի տէտի քի՛ վա՛յ
սիդէ տախի , էյ էրպապը շէրի՛աթ , զիրա ատէմլէրէ
թաշըմասը միւշքիլ եիւքլէր եիւքլէտիպ՝ քէնտինիդ
փարմադլարընըղըն պիրի իլէ օլ քիւքլէրէ տօղուն-

- Մար . 7 . 3 .

չ Մար . 23 . 23 .

չ Իսթ . 1 . 15 .

Է Էշա . 58 . 7 .

4 . 27 . Պ . 42 . 33 .

- Մար . 23 . 24 .

- Մար . 23 . 6 . Մար .

42 . 38 . 39 .

չ Մար . 23 . 27 .

չ Մար . 5 . 9 .

չ Մար . 23 . 15 .

- 47 մագսընդ : Վա՛յ սիղէ , զիրա էճտատընդըն գաթլ
էթտիւրէրի փէյղամպէրլէրին թիւրպէլէրինի պինա
48 էտէրսինիդ : Վէ պէօյէճէ էճտատընդըն 'ամէլլէրինէ
շէհատէթ էտէրէք ըրլա վէրիւրսինիդ . զիրա անլէր
գաթլ էթտիւր , սիզ տախի թիւրպէլէրինի պինա է
49 տէրսինիդ : Պու՛նուն իշխոն Ալլահըն հիքմէթի տախի
տէտի . քի՛ Ունլէրէ փէյղամպէրլէր վէ բէսուլլէր կէօն
տէրէճէյիմ , վէ անլէրտէն պա՛ղըսընր գաթլ էտիպ՝
50 պա՛ղըսընա թէ՛ ատտի էտէճէրլէր . Թա . քի տիւնեանըն
թէէսիսինտէն պէրու ճիւմլէ փէյղամպէրլէրին տէօ
51 ըրիւլմիշ օլան գանը . Հապիլին գանընտան թա մէղ
պահ իլէ հէյքէլին արասընտա գաթլ օլունան 'Պա
քալիւանըն գանընատէք , պու նէսլտէն թալէպ օլու
նա . պէլի , սիղէ տէրիմ քի՛ պու նէսլտէն թալէպ
52 օլունաճագ տըր : Վա՛յ սիղէ , էյ էրսլասլը շէրի՛սթ ,
զիրա 'իլմին անախթարընր գալոըրտընը , քէնտինիդ
կիրմէյիպ՝ կիրէնլէրի տախի մէն՝ էթտինիդ :
53 Վէ անլէրէ պու նէսնէլէրի սէօյլէր իքէն , 'ուլէմա
վէ Ֆէրիսիլէր Ֆուրսաթ պէքլէյիպ՝ իթթիհամը իշխոն
Հաղղընտան պիր շէյ գալիմաղա յալըշմագ տա օլա
54 ըագ , Հիտտէթլէնիպ զայէթլէ չոգ շէյլէր հաղղընտա
աղղընր արամաղա պաշլտարլար :

ՊԱՊ 12

1 Պու էսնատէ , պիրի պիրինի պասար տէրէճէտէ օն
պինլէրճէ խալղ ճէմ՝ օլմաղլէ , շայիրտլէրինէ քէ
լամա աղաղ իլէ՝ 'Էյիլլա քէնտինիզի Ֆէրիսիլէրին

5 Մաթ . 23 . 31 :

- Մաթ . 23 . 31 :

4 Թէք . 4 . 8 :

1 + 2 Թէվ . 24 . 20 , 21 :

6 Մաթ . 23 . 13 :

1 Մար . 12 . 13 :

- Մաթ . 16 . 6 : Մար . 8

7 Մաթ . 16 . 12 :

- 2 մայաօրնտան՝ եա՛նի միւրաիլիքտէն սաղընըն : Ի՛քէչֆ
 օլունմայաճագ մախֆի : վէ պիլինմէյէճէք կիզլի պիր
 3 շէյ եօգ տըր : Մնրն իշիւն զարանլըգտա հէր տէ
 տիլինիղ շէյ այտընլըգտա իշիտիլիպ՝ խալվէթլէրտէ
 գուլագա սէոյլէտիլինիղ շէյ տաւիաբտա նիտա օլու
 4 նաճագ տըր : Էլաքին, Իէյ տօսլմարըմ՝ սիղէ տէրիմ
 քի՝ ճէսէտի էօլտիւրիւպ՝ անտէն սօնկրա զիյատէ
 պիր շէյ եափմաղա մուղթէտիր օլմայան քիմսէլէր
 5 սէն դօրգմայըն : Լաքին քիմտէն դօրգաճաղընըղը
 սիղէ կէօսլմէրէյիմ՝ էօլտիւրտիւքտէն սօնկրա ճէ
 հէննէմէ ալթմագա գուտրէթի օլանտան գօրգուն :
 6 պէլի, սիղէ տէրիմ քի՝ անտէն գօրգուն : Պէշ սէր
 չէ իքի փուլա սաթըլմա՞ղ մը, անլէրտէն պիրի պիլէ
 7 Ալլահըն ՚ինտինտէ ունուտուլմուշ տէյիլ տիր : Լա
 քին սիղին պաշընըղըն գրլարընըն ճիւմէսի պիլէ
 սայըլը տըր : Իմտի գօրգմայըն, սիղ չօգ սէրչէլէր
 8 տէն էֆղալ սընըղ : Վէ Էսիղէ տէրիմ քի՝ Հէր քիմ
 ատէմէրին հուղուրընտա պէնի իգրար էտէրսէ, Իպն
 իւլ ինսան տախի անը Ալլահըն մէլաիքէսինին հու
 9 զուրընտա իգրար էտէճէք տիր : Լաքին ատէմէր
 հուղուրընտա պէնի ինքեար էտէն՝ Ալլահըն մէլաի
 քէսինին հուղուրընտա ինքեար օլունաճագ տըր :
 10 Իվէ հէր քիմ՝ Իպն իւլ ինսանըն ՚ալէյհինէ պիր սէօղ
 սէօյլէրսէ, անա ՚աֆիլ օլունուր : ամմա բուհ իւլ
 Գուտա ՚ալէյհինէ քիւֆր էտէնէ ՚աֆիլ օլունմագ :
 11 Էվէ սիղի սինաղօղլարա վէ բէիպէր իլէ հիւքմտար
 ւար հուղուրընա ճէլպ էթտիլլէրի վաղըթ, նասըլ

† Մաթ. 10. 26, Մար.
 4. 22, Պ. 8. 17,

‡ Եշա. 51. 7, 8, 12, 13,
 Էբ. 4. 8, Մաթ. 10.
 28,

է Եուհ. 15. 14, 15,

չ Մաթ. 10. 32, Մար.

8. 38, 2 Թիմ. 2. 12,

4 Եուհ. 2. 23,

ե Մաթ. 12. 31, 32,

Մար 3. 28, 1 Եուհ.

5. 16,

է Մաթ. 40. 49, Մար.

43. 11, Պ. 21. 11,

- Եախօտ նէ՝ ճէվապ վերելիմ, Եա նէ՝ սէօյլէյէլիմ
 12 տէյիւ Էնտիշէ էթմէյին : Զիրա Բուհ իւլ Գուտս
 սիղէ՝ սէօյլէնմէսի վաճիպ օլան նէսնէլէրի օլ սա՛աթ
 էօյրէտէճէք տիր՝ տէտի :
- 13 Վէ խալզտան պիրի անա՝ Նա մուալլիմ, դարըն-
 տաշրմա սէօյլէ, միրասը պէնիմ իլէ թազսիմ էթսին՝
 14 տէտի : Օլ տախի անա՝ Բէյ առէմ, իւզերինիղէ քէ՛մ
 15 պէնի գատը Եա գասսամ թա՛եին էթտի՝ տէտի : Վէ
 անլէրէ՝ ԻՊաղըն վէ թամա՛տան սագընըն, զիրա
 պիր քիմսէնին Էօմրիւ մամէլէյինին քէսրէթ պուլ-
 16 մասընա մէնութ տէյիլ տիր՝ տէտի : Վէ անլէրէ պիր
 թէմսիլ սէօյլէյիպ տէտի քի՝ Պիր զէնկին առէմին
 17 թարլասը չօգ մահսուլ վերմիշ օլմաղլէ, Օ քէնտի
 քէնտինէ տիւշիւնիւպ՝ Նէ՝ Եափայըմ, զիրա մահ-
 սուլլարըմը ճէմ՝ էտէճէք Եէրիմ Եօգ տըր՝ տէտի :
- 18 Պա՛տէհու՝ Շէօյլէ Եափայըմ, անպարլարըմը Երգըպ՝
 տահա պէօյիւ քլէրինի պինա էտէյիմ, վէ ճիւմլէ մահ-
 19 սուլաթ իլէ էմլալըմը օրատա ճէմ՝ էտիպ, ճա՛նը-
 մա, Իւյ ճան, չօգ սէնէլէր իշիւն ճէմ՝ օլունմուշ
 չօգ էմլալըն վար տըր, իսթիրահաթ էյլէ, Եէ, իշ,
 20 սէֆա սիւր տէյէյիմ՝ տէտի : Անմա Ալլահ անա՝ Էյ
 Դաղըլսըգ, Կպու կէճէ սէնտէն ճանընը թալէպ էտէ-
 ճէրլէր, Վէ թէտարիք էթտիյին շէյլէր քիմի՛ն օ-
 21 լաճագ՝ տէտի : Նէֆսի իշիւն խաղինէ Երգըպ՝ Ինտ
 Ալլահ զէնկին օլմայան քիմսէ պէօյլէ տիր :
- 22 Վէ շայիրտլէրինէ խիթապէն՝ Պու սէպէպէ մէպնի
 սիղէ տէրիմ քի՝ Կայաթընըղ իշիւն նէ Եէյէճէյինի-

Բ Եուհ. 18. 36. | Լ Էյ. 20. 22. 27. 8. | Ն Մաթ. 6. 20. Այ. 33.
 Ժ Թիմ. 6. 7. վէ գայր. | Մէգ. 52. 7. Եա՛գ. | Ի Թիմ. 6. 18. 19.
 Է Վա՛. 11. 9. Ի Գօրն. | 4. 11. | Եա՛գ. 2. 20.
 15. 32. Եա՛գ. 5. 5. | Ի Մէգ. 39. 6. Լը 17. 11. | Մաթ. 6. 25.

- 23 զի, վէ վիւճուարնորդ իշխան նէ կիյինէճէյինիզի
 24 իրպաստան էվլա տըր : Գուղղունյարա նազար էտին.
 25 նէ էքէրլէր վէ նէ պիւէրլէր, վէ անլէրին նէ քիլէրի
 վէ նէ անսարը վար, 'եինէ Ալլահ անլէրի պէսլէր.
 26 սիդ գուշարտան նէ պատար էֆղալ սընըլ : վէ սիդ-
 տէն քիմ՝ էնտիշէ էթմէքլէ, քէնտի պոյունա պիր
 27 արշըն դամմ՝ էթմէքլէ գատիր տիր : Խմտի էյէր էն
 քիւշիւք շէյէ պիլէ գատիր տէյիլ իսէնիդ, պագի
 28 շէյլէր հագ գընտա նիշիւն էնտիշէ էտէրսինիզ, Զան-
 պագլարա նազար էտին, նիճէ պէոյիւրլէր. նէ չա-
 րըշըրլար նէ տէ իվլիք պիւքէրլէր, լաքին սիդէ տէ-
 29 լէրաէն պիրի կիպի կիյինմիշ տէյիլ իտի : վէ պու-
 կիւն մէվճուտ օլուպ եարըն ֆուրունա աթըլան սահ-
 րա օթունու Ալլահ պէոյլէ կիյինտիրտիյի հալտէ,
 սիդի տահա զիյատէ Ալլահի, էյ իմանը նօգ սան
 30 օլանլար : վէ սիդ նէ եէյէճէյինիզի եախուտ նէ ի-
 շէճէյինիզի տրամայըն վէ վէսվէսէտէ օլմայըն : Զիրա
 պու շէյլէրին ճիւմլէսինի տիւնեանըն իւմմէթլէրի
 արար : վէ սիզին փէտէրինիզ պունլարա միւհթամ
 31 օլտըղընըղ պիլիր : չլաքին մէլէքիւթ Ուլլահը ա-
 րայընըլ, վէ պունլարըն ճիւմլէսի տաթի սիդէ իհսան
 32 օլունամազ տըր : էյ քիւշիւք սիւրիւ, գօրգմա-շի-
 րա սիդէ մէլէքիւթիւ վէրմէք փէտէրինիզին հիւսն ի
 33 ըիզասը տըր : վէ 'մամլէլէյինիզի սաթըպ՝ սատագա
 վէրին, 'քէնտիլէրինիզէ էսքիմէզ քիսէլէր, տիւքէն-
 մէզ խաղինէ սէմալաթտա թէտարիք էյլէյին, օրա-

4 Էյ. 38. 41. Մէլ. 447. 9.

5 Մատթ. 11. 25, 26.

6 Մատթ. 19. 21. Ա՛մալ. 2. 43. 4. 31.

7 Մատթ. 6. 20, Պ. 16. 9. 4 թիմ. 6. 19.

8 Մատթ. 6. 33.

- 34 տա խըրսըղ եաղլաշամաղ վէ կիւվէ պօղամաղ , Զի-
րա խաղինննիզ նէրէտէ իսէ , զալպինիզ տէ օրատա
35 օլաճագ տըր : Պէլլէրինիղ զուշանմըշ օլարագ , չի-
36 րաղընըղ եանար պուլունսուն : Սիղ տախի էֆէնտի-
լէրինին տիւլիւնտէն 'ալտէթիյէ կէլիս' տաղգ ի
պապ էյլէտիլինտէ , աէր հալ անա զալու աշմագ
իչիւն միւնթաղըր պուլունտն ատէմլէրէ միւշապիհ
37 օլունըղ : Վէ միւպարէք տիր' էֆէնտիլէրի կէլտիլի
զէման ույանըղ պուլտըղը զուլար : հաղիղաթէն
սիգէ տէրիմ քի' քէնտիսի զուշանըպ' անլէրի սօֆ-
րայա օթուրտաճագ , վէ կէչիպ անլէրէ խըամլթ է-
38 տէճէք տիր : Վէ էյէր իքիննի նէվպէթտէ կէլիրսէ ,
եախստ իւչիւննիւ նէվպէթտէ կէլիս' պէոյլէ պու-
39 լուրսա , օլ գուլար նէ միւպարէք տիր : 'Ամմա մա'-
լիւմիւնիւղ օլսուն քի' էյէր էվ սահիպի խըրսըղըն
սա'աթ գաշտա կէլէճէյինի պիլսէյտի , ույանըղ տու-
40 րուպ քէնտի էվինի աէլտիրմէղ իսի : Վանտի սիղ
տախի հաղըր օլուն , զիրա զանն էթմէտիլինիզ
սա'աթտա իսին իւլ ինսան կէլիր :
- 41 Վէ Պետրոս անա' եա Բապս , պու թէմսիլի պի-
ղէ'մի' Եօխսա ճիւմլէյէ մի տախի սէոյլէյօրսըն' աէտի :
- 42 Վէ Բապս տէտի քի' Ղիմտի էֆէնտիլինի քէնտի խըտ-
մէթքեարլարը իւղէրինէ , թա'եինլէրինի վաղ թընտա
վէրմէք իչիւն նասպ էտէճէյի շօլ սատըղ վէ 'աղիլ
43 քէթիլիւտա քի'մ տիր : էֆէնտիսի կէլտիլի զէման ,
պէոյլէ էթմէքտէ պուլտըղը զուլ նէ միւպարէք տիր :
- 44 'Հաղիղաթէն սիգէ տէրիմ քի' ճէմի' մամէլէյի իւ-

Էֆ. 6. 15. Պետ. 1. 43.	5. 2. 2 Պետ. 3. 40. 2 Պետ. 3. 12.
Մաթ. 23. 1. վէ զայր :	Վաճ 3. 3. 16. 15. 7 Մաթ. 21. 45. 25. 21.
Մաթ. 21. 46.	Մաթ. 21. 41. 25. 13. 1 Գորն. 4. 2.
Մաթ. 24. 43. Սէլ.	Մար. 13. 33. Պ. 21. 47. 2 Մաթ. 21. 47.
	31. 36. Սէլ. 5. 6.

- 45 զերինէ անը նասպ էտէճէք տիր : ՝Ոմնա էյէր օլ գուլ
քէնտի գալպինտէ՝ Լֆէնտիմ կէլմէսինի թէէլտիր էտի-
յօր՝ տէյիպ տէ խըտմէթքտարլար իլէ ճարիյէլէրի
տէօյմէյէ , վէ եէյիպ իշմէյէ վէ սէրխօշ օլմաղա պաշ-
46 լարսա : Յլ գուլուն էֆէնտիսի անրն մէմուլ էթմէտի-
յի կիւնտէ վէ պիլմէտիյի սա՛աթտա կէլէրէք , անը
իքիշաղ դէտիպ՝ նասպլինի խայինլէր իլէ թա՛եին էտէ-
47 ճէքտիր : ՝Ղէ էֆէնտիսինին իրատէթինի պիլիպ տէ
թէտտիրք կէօրմէյէն վէ իրատէթինէ կէօրէ հարաքէթ
48 էթմէյէն գուլ չօգ տէօյիլէճէքտիր : ՝Ոմնա պիլմէյէրէք
տէօյիլմէյէ միւսթահաղ դէ հարաքէթտէ պուլունան
աղ տէօյիլէճէք տիր , վէ հէք քիմէ չօգ վէրիլմիշիսէ ,
անտէն չօգ թալէպ օլունաճաղ , վէ քիմէ չօգ էմանէթ
վէրիլմիշիսէ , անտէն զիյատէ թալէպ օլունուր :
49 ՝Պէն եէրէ աթէշ պրաղմաղա կէլտիմ , վէ էյէր
50 հայա թուլթուլմուշիսէ , նէ՞ իսթէրիմ : ՝Ոմնա պէնիմ
վաթիթիղ օլունաճաղ պիր վաթիթիղիմ վար , վէ թէ-
51 մամ օլունճայատէկին նէ գատար սրգըլըրմ , օնէրէ
սէլամէ՞թ մի վէրմէյէ կէլտիմ զանն էտէրսինիղ , սիզէ
52 տէրիմքի՝ իսյր , ՝իլլա մուխալէֆէթ : ՝Զքա պուն-
տան սօնկրա՝ պիր խանէտէ օլան պէշ քիշի մուխա-
լէֆէթ էտիպ , իւչիւ իքիսի՝ վէ իքիսի իւչիւ ՝ալէյ-
53 հինտէ պուլունաճաղ տրր . ֆէտէր օղուլ վէ օղուլ
փէտէր ՝ալէյհինտէ , վալիտէ զըզ՝ վէ զըզ վալիտէ
՝ալէյհինտէ , դայն վալիտէ կէլին՝ վէ կէլին դայն
վալիտէ ՝ալէյհինտէ մուխալէֆէթ իւղրէ պուլունա-
ճաղ տրր :

54 Ղէ հէմտէ խալիգա՝ Ղարպ թարաֆընտան պու-

՝ Մաթ. 28. 18.

՝ Ստ. 45. 30. Թէս.

23. 2. Եւ. 9. 41.

45. 22. Ամտլ. 47.

30. Եւգ. 4. 47.

Է. Լաղ. 5. 17. Իթիմ.

1. 13.

՝ Այ. 51.

՝ Մաթ. 20. 22. Մար

10. 38.

՝ Մաթ. 10. 31. Այ. 49.

՝ Միխ. 7. 6. Եւ. 7.

43. 9. 16. 10. 19.

՝ Մաթ. 40. 33.

՝ Մաթ. 46. 2.

լուծըն դուհուրընը կէօրտիւյիւնիւ գտէ՝ Եւաղմուր կէ-
 55 լիյօր՝ տէրսինիզ, վէ պէշյլէ օլուր: Վէ լօտօս էս-
 տիլինի իւրեւնի Սըճադ օլաճադ՝ տէրսինիզ, վէ
 56 վազը՝ օլուր: Եյ միւրաիւէր, ղէմին վէ սէմանըն եիւ-
 ղիւնիւ թէմեիզ էթմէքլիլինի պիլիբսինիզ տէ, պու-
 57 վաղթընի՝ ճէ թէմեիզ էթմէքսինիզ: Վէ նի՜չիւն քէն-
 տիլիլինիզտէն տախի հազգը թէմեիզ էթմէքսինիզ:
 58 Խմտի՝ խասմին իլէ հաքիմէ կիթտիլին ղէման, Էօլտա
 անտէն դուրթուլմաղա ճէհտ էյլէ: օլմայա քի սէնի
 գաւորյա սիւրիւքլէյիպ՝ գաւոր սէնի մէմուրա թէսլիմ
 59 էտէ: մէմուր տախի սէնի ղընտանա իլգա էտէ: Սա-
 նա տէրիմ՝ քի՝ սօն փուլու տախի էտա էթմէյինճէ,
 օրատան ասլա չըղ մայաճադսըն՝ տէտի:

ՊԱՊ 13

1 Վէ օլվազըթ պա՛ղը քիմսէլէր հազըր պուլունուպ՝
 փիլաթօս գանլարընը քէնտի ղէպիհէլէրի իլէ գաւորը-
 տըրտըղը ճէլիլիլիլէրին հազգընտա անա խապէր վէր-
 2 տիլէր: Վէ Յիսուս անլէրէ ճէվապէն՝ Օլ ճէլիլիլիլէր
 պէշյլէ շէյլէրէ միւպթէլա օլտըղլարը ~~իւրեւ~~ ճիւմէ
 ճէլիլիլիլէրտէն ղիյատէ կիւնահքեա՞ր մը իտիլէր՝ ղանն
 3 էտէրսինիզ: Սիգէ տէրիմ ~~քի~~ Խայր, լաքին էյէր թէվ-
 պէ էթմէքսէնիզ, ճիւմէնիզ էշյլէ հէլաք օլաճադսը-
 4 նըզ: Եախօտ Սիլօամտաքի գուլլէ իւզերլէրինէ տիւշ-
 մլլիլէ էօլտիւրտիւյիւ օլօն սէքիզ քիմսէ՝ Երուշա-
 լիմտէ սաքին օլան պիլ ճիւմէ ատէմլէրտէն ղիյատէ
 5 գապահաթլը մը իտիլէր՝ ղանն էտէրսինիզ: Սիգէ տէ-

բիմբի՝ խայր , ամմա էյէր թէվպէ կիմէ զսէնիզ , ճիւմ
լէնիզ էօյէ հէլաք օլսնադ սընըղ՝ տէտի :

6 Պու թէմսիլի տախի սէօյէտի . Պիր քիմսէնին քէն-
տի պաղընտա տիքիլմիշ պիր ինճիր աղանը օլմաղլէ
անտէ մէյվէ արամաղա կէլտի իսէ տէ՝ պուլմատը :

7 Վէ պաղպանա՝ իշթէ իւշ սէնէ տիր պու ինճիր ա-
ղանընտա մէյվէ արամաղա կէլիյօր իսէմտէ , պու-
լմայօրըմ . անը քէս , նիշիւն եէրի տէ պաթթալէ տէ՝

8 տէտի : Օլ տախի անա ճէվապէն՝ Լյ էֆէնտիմ , անը
պու սէնէ տախի պրապ , թաքի կթրաֆընը զաղըպ

9 կիւպրէ գօյայըմ՝ Վէ էյէր մէյվէ վէրիրսէ՝ Էաշ , եօղ
իսէ՝ անտէն սօնկրա անը քէսէճէքսին՝ տէտի :

10 Վէ սէպթ կիւնիւ սինաղօղլարըն պիրինտէ թա՝

11 լիմ էտէր իքէն , իշթէ օն սէքիզ սէնէտէն պէրու
զա՝տֆ րուհունա միւպթէլա օլմաղլէ , պիւքիլմիշ
օլուպ՝ քէնտիսինի ապլա տօղրուլթմաղա միւղթէտիր

12 օլմայան պիր զարը վար խտի : Յիսուս տախի անը
կէօրտիւքտէ , Էաշ չաղըրըպ անա՝ Լյ խաթուն ,

13 զա՝իֆիլիյինտէն զուրթուլտուն՝ տէյէրէք , Էլլէրինի
անըն իւզէրինէ գօտըղտա , մէղքիւրէ տէր՝աղապ

14 տօղրուլուպ՝ Ալլահա համտ էյլէտի : Վէ սինաղօղ րէի-
սի Յիսուսուն սէպթ կիւնիւնտէ շիֆա վէրտիյի իշիւն
տարըլարապ : խալդա խիթապէն՝ Էիշ իշլէմէսի ճաիզ
օլան ալթը կիւն վար . Էիմոի սէպթ կիւնիւնտէ տէ-
յիլ , ամմա օլ կիւնլէրտէ կէլիպ շիֆա պուլուն՝ տէ-

15 տի : Իմտի Բապպ անա ճէվապէն՝ Լյ միւրտի , Էսի-
ղին հէր պիրինիզ սէպթ կիւնիւ էօքիւզիւնիւ եա
մէրքէպինի եէմիլքտէն չէօղիւպ սուվարմաղա կէօ-

- Իշա. 3. 2. Մաթ. 21. | 9. 17.

19.

† Խուր. 20. 9.

| 3. 2. Պ. 6. 7. 11. 3.

† Պ. 11. 5.

Բ Մար. 16. 18. Ամաղ. | Դ Մաթ. 12. 40. Մար.

- 16 Թիւրմէ՞ղ մի : Էղու իսէ իսրահիմ գըղը իքէն՝ իշ-
թէ շէյթան անը ծն սէքիղ սէնէտէն պէրու պաղլա-
մըշ օլմաղլէ , սէպթ կիւնիւնտէ սու պաղտան . չէօ .
- 17 Ղիւլմէսի ճտիղ տէյիլ մի խոի՝ տէտի : Վէ սուռու
սէօյլէտիյինտէ , անա ի՛թիրազ էտէնլէրին ճիւմէսի
խէճիլ օլուպ՝ պիւթիւն խալգ տախի հէտիյլէ իճրա
ղըլընան պիլ ճիւմէ ասալ ը ճէլիլէտէն տօլայը սէվի-
նիրլէր խոի :
- 18 Եղ տախի՝ Մէլէքիւթ Ուլլահ նէյէ միւշապիհ տիր ,
- 19 վէ անը նէյէ թէշպիհ էտէյիմ : Պիր խարտալ տա-
նէսինէ միւշապիհ տիր քի պիր ասէմ անը ալըպ
քէնտի պաղչէսինէ էքմէսի իլէ , պիթիպ պէօյիւք
աղաճ օլուպ , հավա գուշլարը անըն տալլարընա գօ-
նարլար խոի՝ տէտի :
- 20 Եինէ՝ Մէլէքիւթ Ուլլահ նէյէ թէշպիհ էտէյիմ ,
- 21 Մայայա միւշապիհ տիր քի՝ սուռու պիր դարը ալըպ
թա ճիւմէսի մայալանընճայատէկին , իւշ էօլէք ուն
իշինէ կիզլէտի՝ տէտի :
- 22 Էվէ շէհրլէր իլէ քէօյլէրի տօլաշըպ թա՛լիմ էտէ-
23 րէք , երուշալիմէ տօղրու կիթմէքատ իքէն , Պիր
քիմսէ անա՝ Լֆէնտի , շաճէպա իւէլաս սուլանլար ա՛ղ
24 մը տըր՝ տէտի . օլ տախի անլէրէ տէտի քի՝ Եջար
գափուտան կիրմէյէ ճահտ էյլէյին . գիրա սիղէ տէ-
րիմ քի՝ Էջգ քիմսէլէր կիրմէք իսթէյէճէքլէր , ամ-
25 մա գատիր օլմայաճագլար տըր , Էվ սահիպի գալղըպ
՝ գափույը գափատըղտան սօնկրա , սիղ խարիճտէ
տուրուպ վէ գափույու շալմաղա պաշլայըպ՝ Էլֆէնտի ,

Պ. 49. 9. | 6. | | Է Գ. 32. 6. Իշտ. 53.
Է Մաթ. 13. 31. Մար. | Բ Մաթ. 7. 43. |
4. 30. | Է Եւս. 7. 31. 8. 21. | Է Մաթ. 25. 10.
Է Մաթ. 9. 35. Մար. 6. | 13. 31. Բոմ. 9. 31. | Է Պ. 6. 46.

- Լեֆէնտի , պիղէ աշ² տէյէճէ քսինիղ . վէ օ սիղէ ճէ
 վապէն² Սիղին քիմ վէ նէրէտէն օլտըղընըղը պիլ-
 26 միմ² տէյէճէք տիր . Օլ դէման² Պիղ սէնին հուգու-
 րընտա եէյիպ իշտիք , սէն տախի եօլլարըմըղտա
 27 թալիմ² էթտին² տէմէյէ պաշլայաճագսընըղ . Օլ
 տախի² Սիղէ տէրիմ քի² սիղին քիմ վէ նէրէտէն օլ-
 տըղընըղը պիլմէմ . ²պէնտէն ուղագ օլուն , էյ ճիւմ-
 28 լէ հագդ²ըղըղ իշլէյէնլէր² տէյէճէք տիր . ²խարա-
 հիմ²վէ իսհագ վէ եա²գուպ իլէ ճիւմէ փէյղամպէրլէրի
 մէլէքիւթ Ուլլահտա , վէ քէնտինիղի խարիճէ ա-
 թըլմըշ կէօրտիլիւնիւղտէ , ²օրատա աղլայըշ վէ տիշ
 29 գըճըրտամասը օլաճագ տըր , վէ շարդ իլէ զարպ-
 տան , վէ շըմալ իլէ ճէնուպտան կէլիս² մէլէքիւթ
 30 Ուլլահտա սօֆրատա օթուրաճագլար տըր . ²վէ իշթէ
 մուգատտէմ օլաճագ մուախիւէրլէր վար , վէ մուախ-
 իւէր օլաճագ մուգատտէմէր վար տըր ,
 31 Օլ կիւնտէ ֆէրիսէլէրտէն պա²ղըսը եանընա կէլիպ
 անա² Պուրատան յըղըպ կիլթ , ²գիրա Հէրօտէս սէնի
 32 գտթլ էթմէր իսթէյօր² տէտիլէր . Օլ տախի անլէրէ
 տէտի քի² վարըպ օլ թիլթիյէ տէյին քի² իշթէ պու-
 կիւն վէ եարըն ճիննլէր իխրաճ էտիպ² շիֆալար վէ-
 33 րիրիմ² , վէ իւշիւնճիւսինտէ թէմամ² օլուրըմ² , Լաքին
 պանա պու կիւն իլէ եարըն վէ էրթէտի ²կէզմէք
 կէրէք տիր . գիրա երուշալիմտէն տըշարը պիր փէյ-
 34 ղամպէրին հէլաք օլմասը միւմքին տէյիլ տիր , ²էյ
 փէյղամպէրլէրի ²գտթլ էտէն² վէ սանա կէօնտէրիլէն-
 լէրի թաշլայան երուշալիմ² , երուշալիմ² , գաշ տէֆ²ա
 սէնին էվլատընլ , թափուդ քէնտի փիլիճլէրինի գա-

2 Մաթ. 7. 23, 25. 12. 25. 41.

1 Մաթ. 7. 23, 25. 41. 3 Մաթ. 8. 11.

Այ. 25.

4 Մէլ. 6. 8. Մաթ. 24. 31.

4 Մաթ. 19. 30. 20. 16.

Մար. 40. 31.

1 իպր. 2. 10.

2 Մաթ. 23. 37.

Նառարարն ըն ալթընա ԲԻԼԻՆԵԼԵ կիսի , թօփամագ.
 35 իսթէտիմ , ամմա սիզ իսթէմէտինիզ , իշթէ սիզէ
 խանէնիզ [վիրան] պրադըլըր . հադիգաթէն սիզէ
 տէրիմ քի՝ սիզ Բապպըն խամի իլէ կէլէն միւսարէք
 օլսուն՝ տէյէճէյինիզ վադըթ կէլինճէյէտէք , պէնի
 կէօրմէյէճէքսինիզ :

ՊՍՊ 14

1 Վէ սէպթ կիւնիւնտէ ֆէրիսիլէրին միւթէպէրա-
 նընտան պիրինին խանէսինէ թա՛ամ էթմէք իւզրէ
 2 կէլտիյինտէ , անլէր անը կէօգէթմէքտէ իտիլէր : Վէ
 իշթէ էօնիւնտէ իսթիսպալը պիր ատէմ՝ վար իտի .
 3 Վէ Ոխուս ճէվապ էտիպ՝ էրպապը շէրի՛աթ իլէ ֆէ-
 ըսիլէրէ սէօյլէյէրէք , Սէպթ կիւնիւնտէ շիֆա վէր-
 4 մէք ճաի՛զ մի տիր՝ տէտի : Վէ անլէր սիւքիւթ էթ-
 տիքլէրինտէ , անը թութուպ շիֆա վէրէրէք սալը
 5 վէրտի : Վէ անլէրէ ճէվապ էտիպ՝ Սիզտէն քի՛մ
 քէնտի մէրքէպի վէ եա էօքիւզիւ գույույա տիւշ-
 տիւքտէ , սէպթ կիւնիւ տիր՝ տէյէրէք , անը տէր-
 6 հալ չըգարմազ՝ տէտի : Վէ անա պու շէյլէրէ ճէվապ
 վէրմէյէ գատիր օլմատըլար :
 7 Վէ տա՛վէթ օլունանլարըն պաշ սէտիրլէրի սէշ-
 տիքլէրինի կէօրմէքլէ անլէրէ պիր թէմսիլ սէշլիլիպ՝
 8 Պիր քիմսէ թարաֆընտան տիւյիւնէ տա՛վէթ օլուն-
 տըղընտա , պաշ սէտիրտէ օթուրմա , օլմայաքի սէն-
 9 տէն միւթէպէր պիր տա՛վէթլիսի օլմաղլէ , Ոէնի
 վէ անը տա՛վէթ էտէն կէլիպ սանա խիթապէն՝ Պու-

Լազ. 26. 31, 32. Մէզ. 69. 25. Իշա. 1. 7. Տան. 9. 27. Միւ. 3 42.	Է Մէզ. 118. 26. Մաթ. 21. 9. Մոր. 11. 10. Պ. 19. 38. Եսէ. 42. 43.	- Մաթ. 12. 10. Բ խուր. 23. 5. Թէ. 22. 4. Պ. 13. 15.
---	--	--

- նա հէր վէր՝ տէտիքատէ, օլ ղէման խէճալէթլէ աշա-
 10 ղըրի հէրի թու թմաղա պաշխայասըն : ԿԱմնա տա՛վէթ
 օլունսորդըն ղէման վարըպ աշաղըքի մահալտէ օթուր
 քի՝ սէնի տա՛վէթ էտէն քիմսէ կէլտիյինտէ սանա՝
 Տօսթում, տահա եօդարը պույուր՝ տէյէ : օլ ղէման
 սօֆրատա սէնին իլէ պէրսպէր օթուրանլարըն հուզու-
 11 բընտա սանա շէրէֆի օլուր : Եջիրա հէր քիմ քի քէն-
 տինի եիւքսէլտիրսէ ալշաղլանըր, վէ հէր քիմքի
 քէնտինի ալշագլատըրսա եիւքսէլիր՝ տէտի :
 12 Վէ անը տա՛վէթ էտէնէ տախի տէտի քի՝ Լօյլէ
 եա տիշամ թա՛ամը էթտիյինտէ, տօսթլարընը եա
 դարնտաղարընը եախօտ թէ՛ալլուդաթընը եա ղէն-
 կին գօնշուլարընը տա՛վէթ էթմէ : օլմայա քի անլէր
 տախի պիլ մուդապէլէ սէնի տա՛վէթ էթմէլէրիյէ
 13 սանա միւքեաֆաթ օլա : Լարին ղիյաֆէթ էթտիյին
 ղէման, Կփաղիրլէր վէ սադաթլար վէ թօփալլար վէ
 14 ա՛մալարը տա՛վէթ էյլէ : Վէ միւսպարէք օլուրսըն,
 ղիրա անլէրին սանա միւքեաֆաթ էթմէյէ Իգթի-
 տարը եօդ տըր : չխնքի սանա սալիհլէրին գըյա-
 մէթինտէ միւքեաֆաթ էտիլէճէք տիր :
 15 Վէ սօֆրատա պէրսպէր օթուրանլարտան պիրի
 պունու իշիթտիքտէ, անա՝ ԿԱէլէքիթ Ուլլահտա
 16 էքմէք եէյէն նէ միւսպարէք տիր՝ տէտի : ԵՕլ տա-
 խի անա տէտի քի՝ Պիր ատէմ պէյիւք պիր ղիյա-
 ֆէթ թէրթիպ էտիպ՝ նիչէ քիմսէլէրի տա՛վէթ էյ-
 17 լէտի : Վէ ախշամ թա՛ամը վաղթընտա, տա՛վէթ
 օլունանլարա՝ հէլին, ղիրա շիմտի հէր շէյ հաղըր
 18 տըր՝ տէմէք Ի ղրէ դուլունու կէօնտէրտի : Վէ ճիմ.

† Լուս. 23. 6, 7.

† Եյ. 22. 29. Մեզ 18.

27. Լուս. 29. 23.

Մաթ. 23. 12. Պ. 18.

† Լուս. 4. 6. 1 Պէս.

5. 5.

† հէհ. 8. 40, 42.

† Վ. ահ. 49. 9.

† Մաթ. 22. 2.

† Լուս. 9. 2, 5.

19 **պէսի** պիրտէն 'էօղր տիւէմէ, **յէ** պաշխարպ' էվվէլքիսի
 անա՝ Պիր թարլա սաթուն ալտըմ', կիտիպ անը կէօր-
 մէքլիյիմ իճապ էտէր . բիճա էտէրիմ, պէնի մա՝
 20 զուր թուի՝ տէտի : **վէ** տիկէր պիրի՝ Պէշ չիֆթ **էօ-**
 քիւղ սաթուն ալտըմ', վէ անլէրի թէճըրիւպէ էթմէյէ
 21 թուի՝ տէտի : **վէ** տիկէր պիրի՝ Պէն թէէհհիւլ էթ-
 տիմ . պու սէպէպէ մէպնի կէլէմէմ՝ տէտի : **վէ** օլ
 զուլ կէլիպ՝ էֆէնտիսինէ պու շէյլէրի խապէր վէր-
 տի . օլ զէման խոնէ սահիպի զողէպէ կէլիպ , գու-
 լունա՝ Սէրի՛նն շէհրին ճատտէլէրի իլէ սօղազլու-
 րընա չըղըպ՝ Ֆուղարա վէ սաղաթ վէ թօփալ վէ
 22 ա՛մալարը պուրայա իյէրի կէթիւր՝ տէտի : Գուլ տա-
 խի , Էֆէնտիմ , էմլին իւղրէ իճրա օլունտու , վէ
 23 տահա եէր վար՝ տէտի : **վէ** **էֆէնտի** գուլա՝ Եղ-
 լարա վէ չիթլէրին եանընա չըղըպ՝ իյէրի կէլմէյէ
 24 իպրամ էյլէ , թա քի խանէմ տօլա : Զիրա սիղէ տէ-
 րիմ քի՝ օլ տա՛վէթ օլունան տտէմլէրտէն հիչ պիրի
 թա՛ամլուտան թաթմայաճաղ տըր՝ տէտի :
 25 **վէ անըն** իլէ պէրապէր վաֆիր խալզ կիթմէքտէ
 26 իքէն՝ տէօնիւպ անլէրէ խիթապէն՝ յէյէր պիր քիմ-
 սէ պանա կէլիպ տէ ՚քէնտի փէտէրինէ , վէ վալի-
 տէսինէ , վէ զէվճէսինէ , վէ էվլատընա , վէ պիրա-
 տէրլէրինէ , վէ հէմլիրէլէրինէ , հէմ տախի քէնտի
 ճանընա պիլէ պուղղ էթմէզ խսէ , պէնիմ շայիրտիմ
 27 օլամաղ , Էվէ հէր քիմ խաչընը թաչըյըպ՝ արտըմ
 28 սըրա կէլմէզսէ , պէնիմ շայիրտիմ օլամաղ , Զիրա

Բ Մաթ. 21. 43. 22. 8. | Է Բօմ. 9. 43. | Թիմ. 3. 42.
 Ա՛մալ. 43. 46. | Լ Վաչ. 42. 41. | Զ Էֆ. 24. 27.
 Ժ Թէա. 43. 6. 33. 9. | Ի Մաթ. 46. 24. Մար. |
 Մաթ. 40. 37. | 8. 34. Պ. 9. 23. 2 |

սիդտէն քիմ սիր դուլէ պինա էթմէք իսթէտիյին տէ , թէքմիլ էթմէյէ լսպըմ օլանը վաթ մը տէյիւ
 29 էվլէլա օթուրուսլ մասրաֆը հիսսալ էթմէզ . Օլմայա
 քի՝ թէմէլ պրադ տըդ տան սօնկըա թէքմիլ էթմէյէ
 գատիր օլմամաղլէ , ճիւմէ կէօրէնյէր անը իսթիհզա
 30 էթմէյէ պաշլայըսլ՝ Պու ատէմ պինա էթմէյէ պաշ-
 լատը , ֆադաթ թէքմիլ էթմէյէ գատիր օլմատը՝
 31 տէյէլէր : Եսխօտ հա՛նկը վատիշահ տիկէր վասի-
 շահ իլէ մուհարէպէյէ կիթմէք իւզըէ Իքէն , օթու-
 րուսլ էվլէլա՝ Իւզէրիմէ եիրմի պին նէֆէր իլէ կէ-
 լէնէ գարշը օն պին իլէ չըգասլիլիմիյիմ՝ տէյիւ
 32 մէշլէրէթ էթմէզ : Եօխսա օ տտհա ուղագտա իքէն,
 33 էլլիլէր կէօնտէրիպ՝ միւսալէհէ թալէպ էտէր , իմ
 տի պէյլէնն սիզտէն հէր քիմ ճէմի՝ մամէլէյինտէն
 34 վաղ կէշմէշսէ , պէնիմ շայիրտիմ օլամազ , թուզ էյի
 տիր , ամմա թուզ թաթսըղլանըրսա՝ նէ՞ իլէ թէր-
 35 պիյէ օլունահազ : Օ՝ նէ թօիրաղա , նէ տէ կիւսլ-
 րէյէ եարար . անը տըշարըյա աթարլար . իշիտիր
 դուլագլարը օլան իշիթսին :

ՊԱՊ 13

1 Վէ ճիւմէ կէօմրիւք ճիւլէր իլէ կիւնահքեարլար
 անը տինկլէմէք իւզըէ՝ եանընա թէգարըրիւսլ էտէրլէր
 2 իքէն . Ֆէրիսիլէր իլէ ՚ուլէմա՝ Պու քիմսէ կիւնահ-
 քեարլարը գասլուլ էտիպ՝ Գանէր իլէ թա՛ամ էտի-
 յօր՝ տէյէրէք սէյլէնիլէր իտի :
 3 Օլ տախի անլէրէ շու թէմիլի սէյլէյիպ տէտի քի՝
 4 Յիդտէն հա՛նկը ատէմ եիւզ դօյունու օլուսլ տա ան-

1 Մաթ. 5. 43. Մար. 9. 40. | 2. 42.
 9. 49. | 3 Ամալ. 41. 3. Ղաւ. 48. 42.

- լէրտէն պիրինի դախա կ'ըտիյինտէ , տօգսան տօգու-
 3 գընը չէօլտէ պրաղըպ' օլ դախա օլանը պուլունճայա-
 5 տէկին անըն արտընճա կիթմէզ : Վէ պուլտըղտա
 6 սէվինիպ օմուղլարը իւզէրինէ գօյարադ , խանէյէ կէ-
 լիպ' վէ տօսթլարը իլէ գօնչուլարընը եանընա չաղը-
 7 ըլպ , անլէրէ՝ Ղախա օլմուշ գօյունըմը պուլտըղըմ'
 իչիւն պէնիմ իլէ մէսրուր օլուն՝ տէր : Սիգէ տէրիմ'
 8 քի քէզալիք թէվպէ էտէն պիր կիւնաճքեար իչիւն
 սէմատա օլան մէսէրէթ' թէվպէյէ միւհթան օլմայան
 տօգսան տօգուգ սալիհ իչիւն օլան մէսէրէթտէն
 9 գիյատէ օլուր : Եախօտ հա՞նլը դարընըն օն տիրհէմ'
 10 օլուն՝ տէր : Սիգէ տէրիմ' քի քէզալիք թէվպէ էտէն
 պիր կիւնաճքեար իչիւն Ալլահըն մէլաիքէսի հու-
 11 ղուրընտա մէսէրէթ օլուր :
 12 Վէ եինէ տէտի քի՝ Պիր առէմին իքի օղլու պու-
 13 լունուպ , քիւչիւյիւ փէտէրինէ՝ Էյ փէտէր , մալտէն
 14 պանա խապէթ էտէճէք հիսսէյի վէր՝ տէտի . օլ
 15 տաիի անլէրէ էմվալընը թագսիմ էյլէտի : Վէ չօգ
 կիւն կէչմէքսիզին՝ քիւչիւք օղլու հէր շէյի տէվչի-
 16 ըիպ՝ պիր ուզագ տիյարա կիթտի . վէ օրատա սէ-
 17 ֆիհանէ եաչայարադ մալինի թէլէֆ կ'ըտի : Վէ հէր
 շէյի սարֆ կ'ըտիքտէն սօնկրա , օլ տիյարտա շէտիտ
 18 զըթլըգ զուհուր կ'ըմէքլէ , դարուրէթ չէքմէյէ պաշ-

ինթիսասպ էթմէքլէ , ոչ տախի անը տօնու զլար օթ-
 լաթմադ իշիւն , քէնտի չիֆթլիյինէ կէօնտէրտի :
 16 վէ տօնու զլարլն եկտիքլէրի խալնուպլարտան դար-
 նընը տօյուրմադա արգու էտէր խտի խսէ տէ , անա
 17 քիմսէ վէրմէզլտի , Ամմա քէնտինէ կէլիպ տէտի քի՝
 փէտէրիմին դաչ ըրդատլարընըն էքմէքլէրի արթար
 18 պիլէ , պէն խսէ աճլըդտան հէլաք օլույօրըմ՝ Գալ-
 զըպ փէտէրիմէ վարայըմ՝ վէ անա՝ Էյ փէտէր , սէ-
 19 մայա վէ սէնին հուզուրընտա կիւնա հիշէտիմ՝ Արթըդ
 սէնին օղլուն տէնիլմէյէ լայըդ տէյիլ իմ . պէնի սէ-
 20 նին ըրդատլարընըն պիրի կիպի թուլթ՝ տէյէյլմ . վէ
 դալզըպ՝ փէտէրինէ կէլտի . ամմա Էտահա ուզադ
 իքէն , փէտէրի անը կէօրիւպ թէրահհիւմ էլթտի , վէ
 21 սէյիրտիպ պոյնունա սարըլարադ , անը էօփտիւ : վէ
 օղլու անա՝ Էյ փէտէր , սէմայա վէ շսէնին հուզու-
 ընտա կիւնահ հիշէտիմ , վէ արթըդ սէնին օղլուն
 22 տէնիլմէյէ լայըդ տէյիլ իմ՝ տէտի : փէտէրի տախի
 դուլլարընա խիթապէն՝ Էն ալա խիլաթը չըդարըպ՝
 անա կիյաիրին , վէ անըն էլինէ եիւզիւք վէ այագ-
 23 լարընա այագ դապլարը վէրին . վէ պէսլի օլան պու-
 զտղըյը կէթիրիպ պօղապլոյըն տա էէյիպ շատ օլալըմ՝
 24 Զիրա պու օղլում ֆէվթ օլմուշիտի , տիրիլտի . դաիպ
 օրնու շիտի , պուլունտու՝ տէտի . վէ շատ օլմադա պաշ-
 25 լատըլոր , վէ անըն պէօյիւք օղլու թարլաստ պու-
 լունմադլէ՝ կէլիպ խանէյէ եադլաշտըղընտա , բադա
 26 իլէ չալըը սէտասընը իշիթտի : վէ ու շաղլարըն պի-
 ըրինի չաղըրըպ՝ Պունլար նէ՞ տիր՝ տէյիւ սուալ էթ-
 27 տի : Օլ տախի անա՝ Գալնտաշըն կէլտի . վէ փէտէ-
 ըրն անը սաղ սէլիմ պուլտըղը իշիւն , պէսլի պուզա-

- 28 զը.ը պօղաղլատը՝ տէտի : Օլ տախի կիւճէնիպ՝ իշէրի
կիրմէ.ք իսթէմէտի.յի էճիւտէն փէտէրի տըշարը.յա
29 չըղըպ՝ անա բիճա էթտի : Օլ տախի փէտէրինէ ճէ-
վապէն՝ իշթէ պուճա սէնէտէն պէրու սանա խըտմէթ
էտի.յօրըմ՝ վէ պիր վաղըթ սէնին էմրինէ մուխալէֆէթ
էթմէտիմ՝ վէ պիր.քէրրէ տօսթլարըմ/լէ շատ օլմագ.
30 իշիւն պանա պիր օղլաղ պիլէ վէրմէտին : Ամա
սէնին էմվալընը ֆահիշէլէր իլէ եէյէն պու օղլուն
կէրսի.յի գէման , անա պէսլի պուղաղը.ը պօղաղլատըն՝
34 տէտի : Օլ տախի անա տէտի քի՝ ի.յ օղուլ : սէն տա-
խմա պէնիմ իլէ պէրապէր օլուպ՝ պէնիմ օլանըն ճիւմ-
32 յէտի սէնին տիր . Ամա շատ ու մէսրուր օլմագ վա-
ճիպ իտի . ՚ղիրա պու դարնտաշըն ֆէվթ օլմուշ իտի ,
տիրիլտի , հէմ զաիպ օլմուշ իտի , պուլունտու :

ՊԱՊ 16

- 1 Վէ շայիրալէրինէ տէտի քի՝ Պիր զէնկին ատէմին
պիր քէթիսիւտաուր վար իտի . վէ պունուճն՝ ալէյհին-
տէ՝ Սէնին էմվալընը թէլէֆ էտի.յօր՝ տէյիւ անա չի-
2 քեպէթ օլունտու . Օլ տախի անը չաղըրըպ՝ Սէնին
հագղընտա պու իշիթտի.յիմ նէ՝ տիր . քէթիսիւտա-
լըղընըն հիսապընը վէր , զիրա ուրթըգ քէթիսիւտա
3 օլմաղսըն՝ տէտի : քէթիսիւտա տախի քէնտի քէն-
տինէ տէտի քի՝ Նէ՝ եափայըմ , չիւհի էֆէնտիմ
քէթիսիւտալըղը պէնտէն ալըյօր . գաղմաղա գատիր
4 տէյիլ իմ , ալէնմէյէ ու թանըրըմ՝ Նէ եափաճաղըմը
պիլիրիմ , քի քէթիսիւտալըղ տան՝ աղլ օլունտըղըմ
5 զէման պէնի խանէլէրինէ գապուլ էտէլէր , վէ է-
ֆէնտիսինէ մէտեուճն օլանլարը պիրէր պիրէր աղը-

- ընպէս չփխլիք ինչ¹ Լ. ֆէնտիմէ նէ՞ դատար տէյնին վար՝
 6 տէտի : Վէ օ՝ Եիւզ * ճէրբէ զէյթուն եաղը՝ տէտիք-
 աւ , օլ տախի աւնա՝ Թէմէսիյինի ալ , վէ օթուրուպ
 7 սէրի՛նէն էյլի եաղ՝ տէտի : Պա՛տէհու տիկէրինէ՝ Սէ-
 նին նէ՞ դատար տէյնէն վար՝ տէտի : օլ տախի՝ Եիւզ
 † քօր պուղտայ՝ տէտիքտէ , աւնա՝ Թէմէսիյինի ալ ,
 8 սէքսէն եաղ՝ տէտի : Վէ Լ. ֆէնտիսի նահազդդ քէթ-
 խիւ տայը՝ աղիլանէ հարաքէթ էթտիյի իշիւն մէտհ
 էյլէտի : զիրա պու տիւնեանըն օլուլարը քէնտի
 նէսլէրինտէ - էհլ ի նուրուան զիյատէ՝ աղիլ տիրլէր :
 9 Պէն տախի սիգէ տէրլմ՝ քի՝ Իքէնտիւնիղէ ֆասիտ
 մալտէն սօսթլար դաղանըն քի՝ միւհլման օլտղընը
 10 զէման սիգի էպէտի մէսքէնլէրէ գապուլ էտէլէր : Գն
 ճիւղի շէյտէ սատըգ օլան՝ չօգտա տախի սատըգ օլուր-
 վէ էն ճիւղի շէյտէ նահազդդ օլան՝ չօգտա տախի
 11 նահազդդ օլուր : Իմտի ֆասիտ մալտէ սատըգ օլմա-
 տըղընը հալտէ , հաղիգի օլանը սիգէ քի՛մ ինանա
 12 ճաղ տըր : Վէ ախէրին նէսնէսինտէ սատըգ օլմա-
 13 տըղընը հալտէ , սիլինքինի սիգէ քի՛մ վէրիւր : Էհլի
 պիր խրամէթլընաք իքի Լ. ֆէնտիյէ գուլուգ էտէ-
 մէղ , զիրա եա պիրինէ պուղղ էտիպ՝ տիկէրինի սէ-
 վէնէք տիր , եախօտ պիրինէ միւլաղէմէթ վէ տիկէ-
 րինի թահգիր էտէնէք տիր : Ալլահա հէմ մալա
 գուլուգ էթմէյէ դատիր տէյիլ սինիղ :
 14 Վէ ֆէրիսիլէր Էմալփէրէմթ օյարադ , պուշուս
 ճիւմէսինի իշիթմէրլէ , աւը խթիհդա էթտիլէր :
 15 Օլ տախի անլէրէ տէտի քի՝ Սիղ աաէմէրին հու-

* Պիր քէրբէն տէրիլէն = Երուհ. 12. 26. 3. 5.

խօտ Եիրի օղդա = Ե. 1. 11. 2. 5.

† Պիր քէր Եիւզ սէքսէն = 8-ան. 4. 27. Մարթ. 6.

Եւստիւս Էյթ Եիւզ քի = 10. 10. 23. Պ. 11. 21.

քի =

1 թիմ. 6. 17, 18,

19.

‡ Մարթ. 23. 21. Պ. 19.

17.

γ Մարթ. 6. 24.

է Մարթ. 23. 14.

- դու բընտա շքէնտիւերինի թէսլորիւ էաէն քիմեւէլէր սի-
նիդ . Էամմա Ալլահ գալպէրինիլի պիլիւր , զիրա շնառ
պէյնինտէ ա'յա օլան շէյ 'իմա Ալլահ մէքրուհ տըր :
- 16 Ծէրի'աթ իլէ փէյղամպէրլէր Եուհաննայա գատար
օլուպ' օլ վազըթտան պէրու մէլէքիւթ Ռիլահ թէսլ-
- 17 շիր օլունուպ , հէր քէս անա ճէհտ իլէ կիրէր : Ծէ-
րի'աթտան պիր նօգթա տիւշմէտէն իսէ , Էսէմա իլէ
- 18 զէմինին դաիլ օլմասը տահա գ օլտյ տըր : Զէր քիմ
քի քէնտի զէվճէսինի թաթլիգ էտիպ' զայրիսինի թէ-
զէվվիւճ էտէրսէ՝ զինա էտէր , վէ հէր քիմ քի մու-
թալլազ տյը թէզէվվիւճ էտէրսէ՝ զինա էտէր :
- 19 Լիդափան իլէ զարիֆ գումաշ կիյինիպ' հէր կիւն
իհթիշամ իլէ սէֆա սիւրէն պիր զէնկին ատէմ վար
- 20 իտի : վէ անըն գափուսընտա , չըպանյար իլէ տօլու
օլարագ , պրաղըլմիշ Լա'զար նամընտա պիր ֆագիր
- 21 պուլունուպ , ջէնկինին սօֆրասընտան տիւշէն դը-
րընթըլարտան տօյմաղլըղը արղու էտէր իտի . վէ
քէսփէքլէր տաիի կէլիպ' անըն չըպանյարընը եալար-
- 22 լար իտի : վէ օլ ֆագիրին վէֆաթը վուդու' պուլ-
մաղլէ , մէլէքլէր վասըթասըլլէ իպրահիմին գումա-
ղընա կէօթիւրիւլտիւ . վէ զէնկին տաիի վէֆաթ ձիթ-
- 23 մէքլէ աէֆին օլունտու : վէ ճէհէննէմտէ 'աղապտա
իքէն , նաղար էտիպ' ուզագտան իպրահիմի վէ անըն
- 24 գումաղընտա Լա'զարը կէօրտիւ : վէ ֆէրեատ էտիպ'
Եա իպրահիմ փէտէր , պանա մէրհամէթ էյլէ , Լա'-
զարը կէօնտէր քի՝ փարմաղընըն ուճուսու սույա պա-
թըրըպ' Կտիլիմի սէրլինլէթսին . զիրա Էպու 'ալէվտէ

Շ Պ. 10. 29.

Մէզ. 7. 9.

Միւլ. 16. 7.

Մաթ. 4. 17. 11. 12.

43. Պ. 7. 29.

Մէզ. 102. 26. 27.

Իշա. 40. 8. 51. 6.

Մթ. 5. 18. 4 Պեւ.

4. 25.

Մթ. 5. 32. 49. 9.

Մար. 10. 11. 1 Պար.

7. 40. 11.

Զաք. 13. 42.

Իշա. 66. 21. Մար.

9. 43. վէ զայր.

- 25 'աղասյ չէք յօրըմ' տէտի : Իսպրահիմ տախի՝ Եյ օղու Լ,
 Զսէն՝ Էմբրիւնտէ էյի չէյլէրինի, Լա՛ղար տախի, քէզալիք
 քէօթիւ չէյլէրի ալարղընը խաթըրնա կէթիւր : վէ չիմ
 տի օ միւթէսէլլի օլուս, սէն 'աղասյ չէք յօրսըն :
- 26 Հէմ պուսուն ճիւմէսինտէն մա՛տա, սիզին իյէ պի-
 ղիմ՝ արամղտա պէոյիւք պիր կիրտապ սապիթ գը-
 լընմըչ տըր, չէոյէ քի պուրատան սիզէ կէչմէք իս-
 թէյէնէր գատիր օմալար, վէ օրատան պիզէ Ե-
- 27 Է+ Է+ Է+ Է+ կէչէմէյլէր՝ տէտի : Օլ տախի՝ Էոյլ-
 իսէ, էյ վէտէր, սէնտէն տիլէրիմ, անը փէսէրիմին :
- 28 Խանէսինէ կէօնտէրէսին : Զիրա պէչ գարնտաչըմ
 վար : Թա քի անլէրին տախի պու 'աղասյ մահայինէ
 կէլմէմէյլէրի իչիւն անլէրէ չէհատէթ էտէ՝ տէտի :
- 29 Իսպրահիմ տախի անա՝ Մուսա իլէ փէյղամպէրլէրի
 30 վար, անլէրի տինկէսինլէր՝ տէտի : Օլ տախի՝ Խայր,
 Է+ Իսպրահիմ փէտէր : Լաքին էյէր անլէրէ էմլաթ-
- 31 տան պիրի կիտէրսէ, թէվպէ էտէրլէր՝ տէտի : Օլ
 տախի անա՝ Էյէր Մուսա իլէ փէյղամպէրլէրի տինկ-
 լէմէղլէրսէ, Էմլաթտան պիրի գըյամ էթսէ տախի
 իլղամ՝ օլունմայաճագլար՝ տէտի :

ՊԱՊ 17

- 1 Վ է շայիրտլէրինէ խիթապէն՝ Թէօքէղլէրլն կէլմէ-
 մէսի միւմքին տէյիլ տիր : ամմա վա՛յ կէլմէյլէրինէ
- 2 սէպէսյ օլանա : Պու քիւլիւրլէրտէն պիրինի սիւրչ-
 աիւրմէքտէն իսէ, պոյնունա պիր *տէյիրմէն թաչը
 ասըլըպ՝ տէնիզէ աթըլմասը անա աահա էյի տիր :

Էյ . 21 . 13 . Պ 6 . 13 . 21 . 17 . 11 . 9 . 41 . 1 Գօրն 11 .
 24 . 4 Եռւհ . 42 . 10 . 11 . 49 .
 1 Իլա . 8 . 20 . 31 . 46 . — *Եռւհ . յէրքէպ Էլիւ-
 Եռւհ . 5 . 39 . 45 . Ա - Մաթ . 18 . 6 . 7 . Մար մէնի

3 Գէնտինիդի սագընըն. Էէյէր գարնտաշըն սէնին 'ա-
լէյհինտէ խաթա էտէրսէ, 'անը թա'ղիր էյլէ, վէ
4 էյէր թէվսէ էտէրսէ, անա 'ափվ էյլէ. վէ էյէր
սէնին 'ալէյհինտէ կիւնտէ եէտի քէրրէ խաթա է-
տիսլ՝ կիւնտէ եէտի քէրրէ, Թէվսէ էտէրիմ՝ տէ-
յէրէք սանա ըիւճու՝ էտէրսէ, անա 'ափվ էտէսին՝
տէտի :

5 վէ ըէսուլէր Բապսա՝ իմանըմըը թէզեիտ էյլէ՝
6 տէտիլէր : Բապսա սախի՝ էյէր խարտալ տանէսի
գատար իմանընըզ օլսայըտը, պու ճիւմէզ աղաճընա՝
Գէօքտէն սէօքիւլիս պ տէնիզ իշինէ տիքիլ՝ տէտի-
լինիզ կիսի, սիզէ իթա'աթ էտէր խաի :

7 վէ սիլտէն քիմ վար քի՝ չիթթ սիւրէն եա սիւ-
րիւ կիւտէն գուլու օլուս տա՝ թարլատան կէլտիյի

8 կիսիլ՝ կէշիս սօֆրայա օթուր՝ տէյէճէք տիր, Լա-
քին անա՝ Թա'ամըմը հաղըրլա, վէ գուշանըս՝ պէն
եէյիս իշինճէյէտէք, 'պանա խըտմէթ էյլէ, անտէն

9 սօնկրա սէն տէ եէյիս իշէրսին՝ տէմէ՞ղ մի : 'Աճէպա
օլ գուլա, պույուրըլան շէյլէրի իճրա էթտիյի իշին

10 մի թէշէքքիր օլուր մը. զանն էթմէմ, Գէզալիք սի-
զէ տախի ճիւմէ պույուրըլան շէյլէրի եափտըղընըզ
վաղըթ, Յախտէսիզ գուլարըզ, զիրա իճրասը պի-
զէ ֆարզ օլանը եափտըզ՝ տէյլինիզ, տէտի :

11 վէ քէնտիսի՝ Էերուշալիմէ կիտէր իքէն, Սամա-
րիա իլէ ճէլիլին օրթասընտան կէշմէսի վաղը՝ օլ-

12 տու : վէ պիր քէօյէ կիրէր իքէն, անըն գարշըսընա
օն նէֆէր ճիւղամլը ասէմ չըզըսլ՝ Էուզազ տան տու-

Բ Թաթ. 18. 13. 21.

Գ Լազ. 19. 17. Էմմ. 17. 10. Եա'գ. 3. 19.

Դ Թաթ. 17. 19. 21. 21.

Ե Թար. 9. 22. 11. 23.

Զ Պ. 12. 37.

Է Էյ. 22. 3. 35. 7. Մէզ. 16. 2. Թաթ. 25. 30.

Ը Էյ. 3. 12. 11. 35.

Թ Գօրն. 9. 16. 17.

Ճ Մ. 11.

Կ Լուգ. 9. 51. 52. Եուհ. 4. 4.

Զ Լազ. 13. 46.

- 13 բարադ , պիւլէնտ ալադ իլէ , եա մուալլիմ Յիսուս ,
 14 պիղէ մերհամէթ էյլէ՝ տէտիլէր : Օլ տախի անլէրի
 կէօրտիւքտէ՝ Էվարըպ քէնտինիդի քեահինլէրէ կէօս
 թէրին՝ տէտի . վէ անլէր կիտէր իքէն , թահիր օլ
 15 տուլար : վէ անլէրտէն պիրի շիֆա պուրորդընը կէօր
 տիւքտէ , պիւլէնտ ավադ իլէ Ալլահա համտ էտէրէք
 16 ըիւճու՝ էթտի , վէ անըն սյադլարընա գափանըպ
 անա թէչէքքիւր էյլէտի . պու տախի Սամարիալը
 17 իտի : վէ Յիսուս ճէվապ էտիպ՝ Օն քիչի թաթհիր
 18 օլընմատը մը , տօղուղու նէրէտէ տիր . Պու էճնէ
 պիտէն զայրի՝ Ալլահա համտ էթմէյէ ըիւճու՝ էտէն
 19 լէր պուլընմատը մը՝ տէտի , Էվէ անա՝ Գալդ կիթ ,
 իմանըն սէնի խէյառ էյլէտի՝ տէտի ,
 20 վէ ֆէրիտիլէր թարաֆընտան մէլէքիւթ Ուլլահ նէ՞
 վադըթ կէլէճէյի սուալ օլընմաղլէ , անլէրէ ճէվա
 պէն՝ Մէլէքիւթ Ուլլահ սուրէթ ի զահիրէտէ կէլմէզ .
 21 Էվէ իշթէ պուրատա , եա իշթէ օրատա՝ տէմէյէ
 ճէքլէր , զիրա Վիթէ մէլէքիւթ Ուլլահ սիղին իշինիզ
 տէ տիր՝ տէտի ,
 22 վէ շայիրտլէրինէ տէտի քի՝ Իսպն իւլ ինսանըն
 կիւնլէրինտէն պիրինի կէօրմէյէ արզու էտէճէյինիզ
 23 ամմա կէօրմէյէճէյինիզ կիւնլէր կէլէճէքլէր . Էվէ սի
 գէ՝ Եթէ պուրատա , եա իշթէ օրատա՝ տէյէճէքլէր
 24 տիր . կիթմէյինիզ վէ թապի՝ օլմայընըզ , Զիրա շիմ
 չէք թահթ էս սէմա պիր թարաֆտան լէմ՝ան էտիպ
 թահթ էս սէմա օլ պիր թարաֆա զիյա վէրտիյի մի
 սիլլիւ , իսպն իւլ ինսան տախի քէնտի կիւնիւնտէ

Բ Լուս. 13. 2. 44. 2. | 50. 8. 48. 48. 42. | Եուհ. 17. 42.
 Մաթ. 8. 4. Պ. 5. 11. | Է Ա. 23. | Ի Իս. 24. 23. Մար.
 Ի Մաթ. 9. 22. Մար. Լ Բոմ. 44. 17. | 13. 21. Պ. 21. 8.
 5. 34. 40. 52. Պ. 7. | Ի Պաղ. Մաթ. 9. 45. | Մաթ. 21. 27.

- 25 պէօյլէ օլաճադ տըր : Սմմա էվվէլա անըն չօդ շէյ-
լէր շէրիպ՝ պու նէսլ թարաֆընտան ըլտտ օլունմա-
26 սը լսղըմ տըր : Վէ նուհուն կիւնլերինտէ օլտըղը
կիպի , իպն իւլ ինսանըն կիւնլերինտէ տախի էօյլէ
27 օլաճադ տըր : Ձիւռի նուհ սէֆինէյէ կիրիպ՝ թու-
ֆան կէլէրէք ճիւմլէ խալղը հէլաք էյլէտիյի կիւ-
նէտէկին , եէյիպ իշէրլէր վէ թէգէվվիւճ էտիպ թէգ-
28 վիւն օլունուրլար իտի : Վիէղալիք լութուն կիւնլէ-
րինտէ տախի օլտըղը կիպի , եէյիպ իշէրլէր իտի ,
ախղ ու ի՛թա էտէրլէր իտի , էքէրլէր վէ պինա է-
29 տէրլէր իտի : Սմմա լութ Սատումմուան չըղտըղը
կիւնտէ սէմատան աթէշ իլէ քիպըրիթ եաղըսլ՝ ճիւմ-
30 լէսինի հէլաք էթտի : իպն իւլ ինսանըն զուհուր է-
31 տէճէյի կիւնտէ տախի պէօյլէ օլաճադ տըր : Օլ կիւն-
տէ Վէր քիմ տամուս օլուպ տա՝ էշեասը խանէտէ
օլուրսա , անլերի ալմաղա էնմէսին . քէղալիք **Թադ**-
32 լատա օլան կերիյէ տէօնմէսին : Ղութուն ղէվճէսի-
33 նի խաթըրընդա կէթիրին : Վէր քիմ ճանընը դուր-
թարմադ իսթէրսէ , անը զայ՝ էտէճէք , վէ հէր քիմ
34 անը զայ՝ էտէրսէ , իհեա էտէճէք տիր : Սիղէ տէ-
րիմ քի՝ Օլ կէճէտէ պիր եաթադտա իքի քիշի պու-
լունուպ , պիրի ալընըպ՝ օլ պիրի պրաղըլաճադ տըր ,
35 իքի գարը պիրլիքտէ տէյիրմէն չէքմէքտէ պուլու-
նուպ , պիրի ալընըպ՝ օլ պիրի պրաղըլաճադ տըր .
36 թարլատա իքի քիշի պուլունուպ , պիրի ալընըպ՝ օլ
37 պիրի պրաղըլաճադ տըր : Վէ անա ճէվապէն՝ էա

4 Մար. 8. 31. 9. 30.

5 Թէք. 7. Մաթ. 24. 37.

6 Թէք. 19.

7 Թէք. 19. 16. 24.

8 2 Սէլ. 4. 7.

9 Մաթ. 24. 47. Մար. 13. 45.

10 Թէք. 19. 26.

11 Մաթ. 40. 39. 16. 26.

12 Մար. 8. 35. Պ. 9. 24.

13 Եսուհ. 42. 23.

14 Մաթ. 24. 40. 41. 4

15 Սէլ. 4. 46.

Բապպ, Կէրէտէ՝ տէտիւէր : Օլ տախի անլէրէ՝ Լէշ
 Նէրէտէ իսէ , գարթալլար օրայա ճէմ՝ օլուր՝ տէտի

ՊԱՊ 18

- 1 Վէ տախմա տու՝ա էտիպ՝ օսանմամագ կէրէք ի-
 տիյինէ տախի տախի անլէրէ պիր թէմոիլ սէօյլէ իպ
 2 տէտի քի՝ Պիր շէհրտէ Ալլահտան գօրգմազ վէ ին-
 3 սանա բի՝այէթ էթմէզ պիր գատը վար իտի : Վէ օլ
 շէհրտէ պիր տուլ գարը պուլունմաղլէ , եանընա կի-
 տիպ՝ խասմիմտէն հազգըմը իհգադ էյլէ՝ տէր իտի :
 4 Օլ տախի պիր միւտտէթ իսթէմէտի իսէ տէ , պա-
 տէհու քէնտի քէնտինէ տէտի քի՝ Լյէրշի Ալլահ-
 տան գօրգմազ վէ ինսանա բի՝այէթ էթմէզ իսէմտէ :
 5 Եղարի շու տուլ գարը պէնի թա՛ճիզ էթտիյի էճիլ-
 տէն՝ անըն հազգընը իհգադ էտէյիմ՝ տախմա կէ-
 6 իպ պէնի թաստի՝ էթմէսին : Վէ Բապպ տէտի քի՝
 7 Նահազգ գատընըն նէ տէտիյինի տինկլէյին : Ելմտի
 Ալլահ կէճէ կիւնտիւզ քէնտինէ ֆէրեատ էտէն միւն-
 թախապլարընըն հազգընը , անլէր իչիւն սապր էտէր
 8 իսէ տէ , իհգադ էթմէյէճէք մի : Սիզէ տէրիմ քի՝
 Եթէզ հազգլարընը իհգադ էտէճէք տիր : Լաքին իպն
 իւլ ինսան կէտիյինտէ՝ ՝աճէպա եէր իւզէրինտէ ի-
 ման պուլաճա՞դ մը :
 9 Վէ Կապիհ իզ տէյիւ քէնտիլէրինէ կիւ վէնիպ՝ զայ-
 րիլէրի թահգիր էտէն պա՛ղը քիմսէլէրէ տախի շու
 10 թէմոիլի սէօյլէտի : Իքի ատէմ տու՝ա էթմէյէ հէյ-
 քէլէ չըդտը : պիրի ֆէրիսի վէ տիկէրի կէօմրիւ քճիւ

Լ Ե. 39. 39. Մաթ. 24. 28.

42. 42. Լ. 3. 6. 18. Գօլ. 4. 2. 1 Սէլ. 5. 17.

— Պ. 11. 5. 21. 36. Բօմ.

Պ. 11. 8.

† Վ. 6. 40.

Ե. Իպր. 40. 37. 2 Պեռ. 3. 8. 9.

Ե Պ. 40. 29. 16. 15.

- 11 իտի : Բերիսի տուրուպ՝ քէնտի քէնտինէ պու վէճհէ
տու՝ա էյլէտի . Եւա Ալլահ , սանա շիւքր էտէ-
րիմ քի պէն սաիր ատէմէր կիպի գափըճը , նա-
հագգ վէ ղինաքեար վէ եախօտ շու կէօմրիւքճիւ
12 կիպի տախի տէյիլ իմ . Հաֆթատա իքի քէրէ օրուճ
թութուպ՝ քեաֆֆէ ի իրատըմըն ՚ի շրիւնիւ վէրի-
13 ըրիմ : կէօմրիւքճիւ իսէ ուզագ տան տուրուպ՝ կէօզ-
լէրինի պիլէ կէօյէ գալտըրմագ իսթէմէզ իտի . ամ-
մա կէօքսիւնէ վուրուպ՝ Եւա Ալլահ , պէն կիւնահ-
14 քեարա մաղֆիրէթ գըլ տէտի : Սիղէ տէրիմ քի՝ օլ
պիրինտէն իսէ պու՝ թէպրիր օլունմոշ օլարագ իս-
նէսինէ էնտի . Եղիրա հէր քիմ քի քէնտինի եիւք-
սէլտիրսէ ալչաղլանաճագ , վէ հէր քիմ քի քէնտի-
նի ալչաղլատըրսա եիւքսէլէճէք տիր :
- 15 Վէ անլէրէ տօղ ունմասը իշիւն եանընա մա՛սում-
լար տախի կէթիրտիլէր . շայիրտլէրի իսէ պունու
16 կէօրմէքլէ՝ անլէրի թաղիր էթտիլէր : Ամմա Յիսուս
անլէրի եանընա չաղրըրպ՝ Պրագըն , չօճու դլար ետ-
նըմա կէլիւնլէր , վէ անլէրի մէն՝ էթմէյին , Եղիրա
17 մէլէքիւթ Ուլլահ պու մագ ուլէլէրին տիր : ԵՀագի-
գաթէն սիղէ տէրիմ քի՝ մէլէքիւթ Ուլլահը հէր
քիմ չօճու գ կիպի գապուլ էթմէղսէ , անա աօլա կիր-
մէյէճէք տիր՝ տէտի :
- 18 Վէ պիր բէիս՝ Էյ մու՛ալլիմ ի քէրիմ , հօյաթը
էպէտիյէյէ վարիս օլմագ իշիւն նէ՝ եախօյըմ՝ տէ-
19 յիւ անա սուսլ էյլէտի : Վէ Յիսուս անա , Նիշիւն
պանա քէրիմ տէյօրսըն . պիրտէն՝ եա՛նի Ալլահ տան

չ Մէզ . 433. 2.

է իշա . 4. 15. 58. 2.

վահ . 3. 17.

է Եւ . 22. 29. Մաթ . 23.

44. Պ . 44. 41. Եա՛գ .

4. 6. 4 Պեա . 5. 5. 6.

բ Մաթ . 49. 43. Մաթ .

10. 43.

է 4 Գօրն . 44. 20. 1 Պեա .

2. 2.

է Մաթ . 40. 43.

չ Մաթ . 49. 46. Մաթ .

40. 47.

- 20 զայրի քէրիմ եօդ. արբ. Լվամիրի պիլիրսին. Զինա
էթմէյէսին, Դաթլ էթմէյէսին, Սըրդաթ էթմէյէ-
սին, Էալան շէհատէթ էթմէյէսին, Ֆէտէրլինէ վէ
21 վալիտէնէ հիւրմէթ էտէսին՝ տէտի. Ոլ տախի՝ պուն-
լարըն ճիւղէսինի սէպալէթիմտէն պէրու հըֆզ էյ-
22 լէտիմ՝ տէտի. Յիսուս պունու իշիթտիքտէ, անա՝
Տահա պիր նօդ սանըն վար. Էքեաֆֆէ ի մամէլէյինի
սաթըպ՝ ֆուգարայա թէվզի՝ էյլէ, վէ սէմատա խա-
ղինէյէ մալիք օլուրսըն. վէ կէլ պանա թապի՝ օլ՝
23 տէտի. վէ օ պունու իշիտինճէ միւքէտտէր օլտու,
24 զիրա զայէթ զէնկին իտի. վէ Յիսուս անըն միւքէտ-
տէր օլտըղընը կէօրտիւքտէ, Զէնկինէր մէլէքի թ
25 Ուլլահա նէ՝ կիւճէ կիրէրէր. Զիրա զէնկինին մէ-
լէքի թ Ուլլահա կիրմէսինտէն տէվէնին իյնէ տէլի-
26 յինտէն կէչմէսի տահա զօլայ արբ՝ տէտի. վէ իշի-
տէնէր՝ Էօյլէ իսէ քիմ խէլաս օլապիլիր՝ տէտիլէր.
27 Ոլ տախի՝ Նինսան ինտինտէ միւմքին օլմայան շէյլէր
28 ինտ Ուլլահա միւմքին տիր՝ տէտի. Վլէ Պետրոս՝ իշթէ
պիղ հէր շէյի թէրքէտիպ՝ սանա թապի՝ օլտըգ՝ տէ-
29 տի. Ոլ տախի անլէրէ՝ Հաղիգաթէն սիղէ տէրիմ քի՝
մէլէքի թ Ուլլահա իշիւն խանէ եա վալիտէյն եա գա-
րընտաշլար եա զէվճէ եա էվլատը թէրք էթմիլ օ-
30 լուպ՝ Պու զէմանտէ չօդ գաթընա վէ ախրէթտէ
հայաթը էպէտիյէյէ նաիլ օլմայահադ հիչ պիր քիմ
սէ եօդ արբ՝ տէտի.
34 Վլէ օն իքիլէրի եանընա ալըպ անլէրէ՝ իշթէ ե-
րուշալիմէ չըդայօրըղ՝ վէ իպն իւլ ինսան հագգընտա

Ե Խուր. 20, 12, 16, Թէս. 5, 11—20, Բօմ. 13, 9.

Զ Էֆ. 6, 2, Գօլ. 4, 20.

Դ Մատթ. 6, 19, 20, 19, 21, 4 Թիմ. 6, 19.

Դ Էֆ. 11, 28, Մատթ. 19, 23, Մար. 10, 23.

Զ Էր. 32, 17, Զաք. 8, 6, Մատթ. 19, 26, Պ

4, 37.

Զ Մատթ. 19, 27.

Զ Թէս. 33, 9.

Զ Էյ. 42, 40.

Զ Մատթ. 16, 21, 17, 21, 20, 17, Մար. 10, 32.

- 32 փէյղամպերէր վասըթասըյէ մուհարրէր օլան շէյ-
 լէրին ճիւմէսի իթմամ օլունաճաղ տըր : Ջիրա թա-
 իֆէլէրէ թէսլիմ օլունարադ՝ իսթիհզա վէ շէթմօ-
 33 լունուպ, իւզէրինէ թիւքըիւ լէճէք տիր, վէ անը դամչը
 իլէ տէօյտիւ քտէն սօնկրա դաթլէ տէճէքլէր : օլտախի
 իւշիւնճիւ կիւնտէ գըյամ էտէճէք տիր՝ տէտի :
 34 Մնէր իսէ պու շէյլէրին հիշ պիրինի ֆէհմէթմէ-
 տիլէր : վէ պու սէօղ անլէրտէն մախֆի օլմաղլէ, սէօյ-
 լէնիլէն շէյլէրի իտրաք էթմէզլէր իտի :
 35 Վէ վազը՝ օլտու քի լէրհայա եագլաշտըղընտա,
 եօլ քէնարընտա պիր ա՛մա օթուրուպ տիլէնիյօր
 36 իտի : վէ խալգըն կէշտիյինի իշիթմէքլէ, Պու նէ՞
 37 տիր՝ տէյիւ սուալ էյլէմէսի իւզէրինէ, անա՝ Նա-
 զարէթլի Յիսուս կէշիյօր տէյիւ խապէր վէրտիլէր :
 38 Օլ տախի՝ եա Յիսուս՝ իպնի Տաուտ, պանա մէր-
 39 համէթ էյլէ՝ տէյիւ ֆէրեատ էյլէտի : վէ էօնտէ
 կիտէնլէր սիւքիւթ էթմէսի իշիւն անը թա՛ղիր էյ-
 լէտիլէր իսէ տէ : տահա զիյատէ՝ եա իպնի Տաուտ,
 պանա մէրհամէթ էյլէ՝ տէյիւ ֆէրեատ է, էր իտի :
 40 վէ Յիսուս տուրուպ՝ քէնտի եանընա կէթիրիլմէսինի
 41 էմր էթտի : վէ օ հագլաշտըղընտա, Սանա նէ՞ եափ-
 մամը իսթէրսին՝ տէյիւ անտէն սուալ էթտիլինտէ, օլ
 42 տախի՝ եա Բապպ, կէօղլէրիմ աշըլսըն՝ տէտի : Յիսուս
 տախի անա՝ Աշըլսըն, իմանըն սէնի խէյաս էթտի՝
 43 տէտի : վէ տէր հալ կէօղլէրի աշըլտը, վէ Ալլահա
 համտ էտէրէք՝ անըն արտը սըրա կիթտի-ճիւմէ խալգ-
 տախի պունու կէօրմէքլէ՝ Ալլահա համտ էթտիլէր :

2 Մթ. 22. Իշա. 53.
 2 Մթ. 27. 2. Պ. 23. 1.
 Իսա. 48. 28. Ա՛մալ.
 3. 13.

2 Մթ. 9. 31. Պ. 2. 50.
 9. 43. Եսա. 5. 10. 6.
 42. 16.
 2 Մթ. 20. 29. Մթ.

40. 46.
 7 Պ. 47. 19.
 2 Պ. 5. 26. Ա՛մալ. 4.
 24. 41. 48.

ՊԱՊ 19

- 1 Վէ Էրիհայա կիրիպ՝ իշինտէն կէշէր իքէն , (2) իշ-
թէ Զաքքա խամինտէ պաշ կէօմրիւքճիւ վէ զէնկին
3 պիր առէմ պուլունուս՝ Յիսուսուն քիմ օլտըղընը
կէօրմէք իսթէտի իսէ տէ , պօյը գըսսա օլտըղընտան՝
4 քէսրէթ ի նաս սէպէպի իլէ դատիր օլմատը : վէ իլէ-
րի սէյիրտիպ՝ անը կէօրմէք իշիւն պիր ճիւմմէղ ա.
5 զաճընա չըգտը . զիրա օրատան կէշէճէյիտի : Յիսուս
տախի օլ մահէլէ կէլտիքտէ , եօղարը պաղըպ անը
կէօրմէքլէ , անա՝ Էյ Զաքքա , սէրի՛էն աշաղը էն ,
գիրա պու կիւն սէնին խանէնտէ գալմաղլըղըմ լա-
6 զըմ տըր՝ տէտի : Օլ տախի սէրի՛էն աշաղը էնիս՝ սիւ-
7 բուր իլէ անը դասպուլ էթտի : վէ ճիւմէսի պունու
կէօրտիւքտէ , -կիւնահքեար պիր առէմին խանէսինէ
միւսափիր օլմագ իշիւն կիրտի՝ տէյիւ սէյլէնտիլէր :
8 Զաքքա տուրուպ , բասպալա՝ Էֆէնտի , իշթէ մալիմին
նըսֆընը ֆուգարայա վէրիբիմ , վէ Էքիմէ իֆթիլա
իլէ դատր էթտիմ իսէ , Կտէօրթ միսլինի էտա Էտէ-
9 ըրմ՝ տէտի : վէ Յիսուս անա՝ Պու կիւն պու խանէ-
յէ խէլաս կէյտի , Էշիւնքի պու տախի Էիսըահիմ
10 օղլու տըր : Զիրա իպն իւլ ինսան զայ՝ օլտնը արա-
յըպ խէլաս էթմէյէ կէլտի՝ տէտի :
11 վէ անլէր պու շէյլէրի իշիթմէքտէ իքէն , քէնտի-
սի Երուշալիմէ եաղըն օլտըղը , Կանլէր տախի մէլէ-
քիւթ Ուլլահ ֆիլ հալ զուհուր էտէճէյինի զանն էթ-
տիքլէրի իշիւն՝ թէքըար պիր թէմսիլ սէյլէյիպ՝ տէ-

- Մատթ. 9. 41, Պ. 3. 30, | Դ. Բ. 4. 41, 42. 46, | Մատթ. 10. 6, 15. 24,
Բ. Պ. 3. 44, | Զ. 3. 7, | Ե. Ա. Բ. 1. 6,
Ժ. Խուր. 22. 4, 4 Միւլ, | Է. Պ. 13. 46, | Զ. Մատթ. 25. 44, Մատթ.
42. 3, 2 Միւլ. 42. 6, | Ը. Մատթ. 48. 41, Պաղ. 43. 34,

- 12 տի քիւ Պիր ասըլ զատէ պիր հիւ քմտարլըք սէլահիւ
յէթինի ալըպ 'ավտէթ էթմէք իւզլէ , ուզագ պիր
- 13 տիյարա հին ի 'ազիմէթինտէ , Ոն նէֆէր պէնտէսինի
չաղըրըպ' անլէրէ օն մընա վէրէրէք , Պէնիմ 'ավտէ-
- 14 թիմէտէկին թիճարէթ էյլէյին' տէտի : Ռմմա անըն
հէմէհրիլէրի անա պուղզ էթմէքլէ , Պունուն իւզէ-
րիմիդէ հիւ քմտար օլմասընը իսթէմէյիզ' տէմէք իչիւն
- 15 արտընճա վէքիլլէր կէօնտէրտիլէր : Վէ վագը' օլտու-
քի հիւ քմտարլըք սէլահիյէթինի ալըպ 'ավտէթ էթ-
տիյինտէ , քիմին նէ թիճարէթ էթտիյինի պիլմէք
իչիւն' ադէյի վէրմիշ օլտըղը պէնտէլէրինին քէնտի
- 16 նէղտինէ չաղըրլմասընը էմր էթտի : Վէ պիրինճիսի
եաղլաշըպ' լէֆէնտիմ , ոէնին մընան օն մընա զազան-
- 17 տը' տէտի : Ու .տախի անա' Սֆէրին , էյի պէնտէ ,
էն ճիւզի շէյտէ սատըգ պուլունտըղըն իչիւն' օն
- 18 շէհրին իւզէրինէ հիւ քիւմէթին օլտուն' տէտի : Վէ
իքինճիսի կէլիպ' լէֆէնտիմ , ոէնին մընան պէշ մընա
- 19 գազանտը' տէտի : Վէ պունա տախի' Սէնին տէ պէշ
- 20 շէհրին իւզէրինէ ~~պէնտէթ~~ օլտուն' տէտի : Վէ տի-
կէր պիրի կէլիպ' լէֆէնտիմ , իշթէ պիր մէնտիլ իչին-
- 21 տէ հրֆզ էյլէտիմ սէնին մընան . 'Զիրա սէրթ պիր
ատէմ' օլտըղըն իչիւն , սէնտէն գօրգ տըմ . ոէն գօ-
մատըղըն շէյի ալըրսըն , վէ էքմէտիյինի պիլէրսին'
- 22 տէտի : Ա տախի անա' լէյ եարամազ պէնտէ , 'սէնի
քէնտի աղղընտան հիւ քմ էտէրիմ . 'սէն պէնիմ գօ-
մատըղըմ շէյի ալըպ' էքմէտիյիմի պիլէն սէրթ պիր
- 23 ատէմ իտիյիմի պիլիի իքէն , 'նիշիւն պէնիմ ադէմի
սարրաֆլարա վէրմէտին , պէն տախի կէլտիյիմտէ'

Բ Եռւհ. 4. 41.

Բ Մթ. 23. 21. Պ. 16.
40.

Ի Մթ. 25. 24.

Լ 2 Մթ. 4. 16. Խ.
43. 6. Մթ. 42.

37.

Ի Մթ. 25. 26.

- 24 անը ֆախզի իլէ թահսիլ էտէր իտիմ՝ տէտի : վէ օրաւ
տա հազըր պուլունտնյարա՝ Ոնտէն մընայը ալըպ օն
25 մընասը օլանա վէրին՝ տէտի : (վէ անա՝ էյ էֆէնտի ,
26 անըն օն մընասը վար՝ տէտիլէր :) Չիրա սիղէ տէրիմ
քի՝ չէր քիմին վար իսէ : անա վէրիլիբ , վէ քիմին
եօղ իսէ , օլանը տախի քէնտիսինտէն ալընաճադ
27 տըր : Սմմա իւղէրլէրինէ հիւքմտար օլմամը իսթէմէ-
յէն տիւշմէնլէրիմի պուլալայ կէթիլիպ՝ հուզուրլու-
տա գաթլ էտին՝ ԴԵԴԷ :
28 վէ Յիսուս պու շէյլէրի սէյլէտիքտէն սօնկրա ,
Իերուշալիմէ չըգմադ իւղրէ իլէրի կիթմէքտէ իքէն ,
29 Վազը՝ օլտու քի Չէյթուն ԳԵԼ տէնիլէն տաղըն
գուրպինտէ վազը՝ Պէյթֆաճէ իլէ Պէյթ՝անիալայ
եազլաշտրգտա , շայիրտլէրինտէն իքիսինի կէօնտէ-
30 րիպ տէտի քի՝ Գարշըտաքի քէոյէ կիտին , վէ իչինէ
կիրտիյինիդ կիպի , իւղէրինէ ապա պիր ատէմ պին-
մէմիշ պաղլը պիր սըփա պուլուրսընըդ : անը չէօղիւպ
31 կէթիլին : վէ էյէր պիր քիմսէ սիղէ՝ Նիշիւն չէօ-
ղիյօրսընըդ՝ տէյիւ սուտլ էտէրսէ , անա պէյլէ սէյ-
32 լէյին , եա՝նի Էֆէնտիյէ լաղըմ տըր՝ ԴԵԴԷԷ : կէօն-
տէրիլէնլէր տախի կիտիպ՝ քէնտիլէրէ տէտիյի կիպի
33 պուլտուլար : վէ ԵԼՖԱՅԵ չէօղէրլէր իքէն , ռահիպ-
լէրի անլէրէ՝ Սըփայը Նիշիւն չէօղիյօրսընըդ՝ տէտի-
34 լէր : Անլէր տախի՝ Էֆէնտիյէ լաղըմ տըր՝ տէտիլէր :
35 վէ անը Յիսուսուն Նէզտինէ կէթիլիպ՝ Չքէնտի էլ-
պիսէլէրինի սըփանըն իւղէրինէ աթարադ , Յիսուսու
36 պինտիրտիլէր : Վէ օ կիտէր իքէն , էլպիսէլէրինի եօ-
37 լա տէօշէրլէր իտի : վէ հէման Չէյթուն տաղընըն

2 Մարթ. 13. 42. 25. 29. | 4 Մարթ. 21. 4. Մարթ. 21. 7. Մարթ. 11. 7.
Մարթ. 4. 25. Պ. 8. 18. | 11. 4. Ես. 5. 12. 14.
1 Մարթ. 10. 32. | 3 4 Միւլ. 9 13. Մարթ. 2 Մարթ. 21. 8 :

Ենիշինէ եազլաշտըղընտա , շայիրալէրին պիւթիւն ճէ-
մա'աթը կէօրտիւքլէրի միւ'ճիզաթըն ճիւմէսի իշիւն
մէսրուր օլարագ , պիւլէնտ աւազ իլէ Սլլահա համտ
38 էթմէյէ պաշլայըպ' 'Բապպըն իսմի իլէ կէլէն Մէլիք
միւպարէք օլսուն . 'սէմատա սէլամէթ վէ էն եիւճէ-
39 լէրտէ համտ օլսուն' տէրլէր իտի : Վէ խալգ իշինտէն
պա'զը ֆէրիսէլէր անա' Եա մու'ալլիմ' , շայիրալէրի-
40 նի թա'զիք էյլէ' տէտիլէր : Սլ տախի անլէրէ ճէվա-
պէն' Սիզէ տէրիմ' քի' էյէր պու'նլար սիւքիւթ էտէր-
լէրսէ , 'թաշլար նիտա էտէճէքլէր' տէտի :
41 Վէ եազլաշտըղտա , շէհրի կէօրմէքլէ անըն իւզէ-
42 ըլնէ 'աղլայըպ' Գեաշքի սէն տախի , պարի սէնին
պու կիւնիւնտէ սէլամէթինէ միւթէ'ալլըդ օլան շէյ-
լէրի պիլէյիտին . շիմտի կէօղլէրինտէն նիհան օլտու :
43 Զիրա իւզէրինէ կիւնլէր կէլէճէք քի' 'տիւշմէնլէրին
մէթէրիս շէքիպ' սէնի իհաթէ էտէրէք , հէր թա-
44 ղաֆտան թազեիգ էտէճէքլէր տիր : 'Վէ սէնի , հէմ
տէրունինտէ օլան էվլատընը խաք իլէ եէքսան էտիպ'
'սէնտէ թաշ իւզէրինտէ պիր թաշ պրագ մայաճագ-
լար տըր . 'շիւնքի զիյարէթինին վագթընը պիլմէ-
տին' տէտի :
45 'Վէ հէյքէլէ կիրիպ' իշինտէ ախզ ու ի'թա էտէն-
46 լէրի իխրաճ էթմէյէ պաշլատը . Վէ անլէրէ' 'Խոանէմ
'իպատէթխանէ տիր' տէյիւ եազըլմըշ իքէն , 'սիզ
անը հարամիլէր մազարասը էթտինիզ' տէտի :
47 Վէ հէր կիւն հէյքէլտէ թա'լիմ' էտէր իտի . 'Լա-

4 Մէշ 418. 26. Պ. 13.
35.
5 Պ. 2. 11. ԷՖ. 2. 14.
2 Զապ 2 11.
3 Եռւհ. 11. 35.
4 Իշա 29. 3. 4. Էր. 6
3. 6. Պ. 21. 20.

3 Միւլ. 9. 7. 8. Միւ
3. 12.
4 Մաթ. 24. 2. Մար. 13
2. Պ. 24. 6.
5 Տան. 9. 24.
Պ. 1. 68, 78.
2. 12.

1 Մաթ. 21. 42. Մար.
41. 41. 15. Եռւհ. 2.
14. 13.
- Իշա 56. 7.
- Էր. 7. 41.
2 Մար. 11. 18. Եռւհ.
7. 40. 8. 37.

քին պաշ քեահիններ վէ 'ուլէմա իլէ գաւմըն ըէիա-
լէրի անը հէլաք էթմէյէ ֆուրսաթ արարլար իտի իսէ
48 տէ , էտէճէք պիր շէյ պուլմաղլար իտի . զիրա պիւ-
թիւն խալդ անը տինկէմէյէ վէք մուգայլէտ իտի :

ՊԱՊ 20

- 1 Վէ վաղը՝ պտու քի օլ կիւնկերին պիրինտէ Սէ-
հէյքէլտէ խալդա թա'լիմ էտիպ՝ պէշարէթի թէպլիր
էտէր իքէն , պաշ քեահիններ վէ 'ուլէմա իլէ իթթի-
յարլար պիրլիքտէ իւզէրինէ կէլիպ , անա խիթապէն՝
- 2 Պուլպարը 'նէ՝ սէլահիյէթ իլէ իճրա էթտիյինի , եա-
խոտ պու սէլահիյէթի սանա վէրէն քի՞մ իտիյինի
- 3 պիղէ սէօյլէ՝ տէտիլէր , վէ անլէրէ ճէվապէն՝ Պէն
- 4 տախի սիղէ պիր շէյ սուսլ էտէյիմ . Եուհաննանըն
վաֆթիղի սէմատա՝ն մը , եօխա ինսանտան մի իտի ,
- 5 պանա սէօյլէյին՝ տէտի , Սնլէր տախի պիրի պիրի իլէ
միւքաքէրէ էտիպ՝ էյէր սէմատան տէսէք , Եա նի՞
- 6 չիւն անա ինանուատընը՝ տէյէճէք տիր . վէ էյէր
ինսանտան տէսէք , պիւթիւն խալդ պիղի թաշլար .
Չիրա Եուհաննանըն վէյղամպէր օլտըղընա գանմըշ-
- 7 լար տըր՝ տէտիլէր , վէ՝ նէրէտէն օլտըղընը պիլմէ-
- 8 յիղ ճէվապընը վէրտիլէր : վէ Ռիսուս անլէրէ՝ Պէն
տախի պուշլարը 'նէ սէլահիյէթլէ եափտըղըմը սիղէ
- 9 սէօյլէմէմ՝ տէտի : վէ գաւմա պու թէմնիլի սէօյլէ-
մէյէ պաշլատը . ԴՊիր ատէմ պիր պաղ տիքիպ՝ անը
պաղճըլարա թէպլիմ էտիպ խալլի զէման զուրպէթէ
- 10 կիթտի : վէ պաղըն մահսուլընտան վէրմէլէրի իչիւն ,
մէվսիմինտէ պաղճըլարա պիր գուլ կէօնտէրտի . ամմա

- 11 պաղծըլար անը տէօյիւպ՝ պօշ կէօնտէրտիլէր : Վէ
 թէքրար տիկէր պիր դուլ կէօնտէրտի . ամմա պու-
 նու տախի տէօյիւպ՝ հագարէթ էթտիքտէն սօնկրա
- 12 պօշ կէօնտէրտիլէր : Վէ թէքրար իւլիւննիւ օլարագ՝
 պիրինի տահա կէօնտէրտի . ամմա անը տախի եա-
- 13 ըալայըպ տըչարը աթտըլար : Վէ պաղ սահիպի՝ Նէ՞
 եափայըմ . սէվկիւլիւ օղլումու կէօնտէրէյիմ՝ պէլքի
 անը կէօրտիւքլէրինտէ անա հիւրմէթ էտէրլէր՝ տէ-
- 14 տի : Պաղծըլար իսէ անը կէօրտիւքլէրինտէ . պիրի
 պիրի իլէ սէօյլէչիպ՝ Պու վարիս տիր , միրասըն պիզէ
 գալմասը իչիւն կէլին անը էօլտիւրէլիմ՝ տէտիլէր :
- 15 Վէ անը պաղտան իխրաճ էտիպ էօլտիւրտիւլէր . իմ-
- 16 տի պաղ սահիպի անլէրէ Նէ՞ եափաճագ տըր : Կէլիպ
 պու պաղծըլարը հէլաք էտէճէք . վէ պաղը դայրիլէրէ
 վէրէճէք տիր՝ Գեդի . վէ անլէր իչիթտիքլէրինտէ ,
- 17 Հաչա՝ տէտիլէր : Վէ անլէրէ նագար էտիպ՝ խմոի
 'եափուծըլարըն բէտտ էթտիքլէրի թաշ քէօյէ իւաչը
- 18 օլտու՝ տէյիւ մուհարէր օլան Նէ՞ տիր : Հէր քիմ
 օլ թաշ իւզէրինէ տիւշէրսէ՝ փարէլէնճէք , վէ օ
 քիմին իւզէրինէ տիւշէրսէ՝ անը էգէճէք տիր՝ տէտի :
- 19 Վէ պաշ քեահինլէր իլէ 'ուլէմա պու թէմսիլի քէն-
 տիլէրինին հագ գըրտա սէօյլէտիլինի անկլամալարըյէ ,
 օլ տա՝տթ անը տէրտէսթ էթմէյէ Ֆուրսաթ արա-
 տըլար իսէ տէ , գալմտան գօրդտուլար :
- 20 'Վէ անը կէօղլէյիպ՝ հիւքիւմէթէ վէ վալինին եէ-
 տինէ թէսլիմ էթմէք իւզրէ , անը պիր սէօղ իլէ տիւ-
 շիւրմէք իչիւն , սուլէհա սուրէթինտէ օլան ճասուս-
- 21 լար կէօնտէրտիլէր : Վէ անա սուալ էտիպ՝ Էլյ մու-

'ալլիմ', պիլիրիզ քի տօղրու սէօյլէյիպ' թա'լիմ է-
 տէրսին, վէ խաթրա պադմայըպ' Ալլահըն թարիզինի
 22 հագիգաթ իւղրէ թա'լիմ էտէրսին. Պիղէ՝ Գայսէրէ
 խարաճ վէրմէք ճաիղմի, Եօխսա տէյիլ մի՝ տէտի-
 23 լէր: Օլ տախի հիլէլէրինի ֆէհմ էթմէքլէ, անլէրէ՝
 24 Պէնի նիշիւն թէճրիւպէ էտիյօրսընըզ. Պանա պիր
 տինար կէօթմէրին. անտէ օլան սուրէթ իլէ եազը
 քիմի՝ն տիր՝ տէտիքտէ, Գայսէրին՝ տէյիւ ճէվապ
 25 վէրտիլէր: Վէ անլէրէ՝ Իմտի Գայսէրէ 'ախտ օլանը
 Գայսէրէ, վէ Ալլահա 'ախտ օլանը Ալլահա էտա է-
 26 տին՝ տէտի: Վէ անլէր գաւմըն հուզուրընտա անը
 սէօզ իլէ թուխմաղա դատիր օլմայըպ' անըն ճէվա-
 պընա թէ'աճճիւպ էտէրէք սիւքիւթ էյլէտիլէր:
 27 Վէ զըյսամէթի ինքեար էտէն սատուգիլէրտէն
 պա'զըսը անըն եանընա կէլիպ' անա սուալ էտէրէք:
 28 Էյ մու'ալլիմ, 'Մուսա պիղէ՝ Էյէր պիր քիմսէնին
 դարնտաշը պիլա վէլէտ վէֆաթ էտէրսէ, զէվճէսինի
 դարնտաշը ալըպ' դարնտաշընա զիւրրիյէթ փէյտա
 29 էթսին՝ տէյիւ եազմըշ տըր. Իմտի եէտի դարնտաշ
 վար իտի, վէ պիրինճիսի պիր գարը ալըպ' պիլա վէլէտ
 30 վէֆաթ էթտի: Վէ օլ գարըյը իքինճիսի ալըպ' պու-
 31 տախի պիլա վէլէտ վէֆաթ էթտի: Վէ իւշիւնճիւսիւ,
 վէ հաքէզա եէտիսի տէ անը ալըպ' էվլատ պրադ-
 32 մայարադ վէֆաթ էթտիլէր: Վէ ճիւմէլսինտէն սճնկ-
 33 րա, գարը տախի վէֆաթ էթտի, Խամի զըյսամէթ-
 տէ, անլէրտէն հա'նկըսընըն զէվճէսի օլուր, չիւնքի
 34 եէտիսինին մէնքուհէսի օլտու՝ տէտիլէր: Յիսուս տա-
 խի անլէրէ ճէվապէն տէտի քի՝ Պու տիւնեանըն էվ-

- 35 լատր թէգէվիւն էտիպ թէգվին օլունուրլար : Ամմա
օլ տիւնեայա , վէ դըյամէթ իւլ էմվաթա նաիլ օլ-
մապա լայըդ . ի'թիպար օլունանլար նէ թէգէվիւն է-
36 տէրլէր նէ տէ թէգվին օլունուրլար : Զիրա արթըգ
վէֆաթ էտէմէզլէր . Նիւնքի մէլաիքէ իլէ միւսապի
օլուպ էվլատ Ուլլահ տըրլար , մատամքի էհլի դը-
37 յամէթ տիրլէր : Ամմա 'Մուսա տախի' չալը ֆըգրա-
սընտա , Բապպա՝ իպրահիմին Ալլահը վէ իսհագըն
Ալլահը վէ Եա'գուպըն Ալլահը՝ տէմէսի իլէ էմվաթըն
38 դըյամ էտէնէյինի պէյան էթմիշ տիր : Ալլահ իսէ
էմվաթըն տէյիլ , ամմա հայաթտա օլանլարըն Ալլահ
39 տըր . 'զիրա ճիւմէսի անա տիրի տիրլէր : Վէ 'ուլէ-
մատան պա'դըսը ճէվապ վէրիպ՝ Եա մու'ալլիմ , կիւ-
40 զէլ սէօյլէտին՝ տէտիրլէր : Վէ արթըգ անա պիր շէյ
սուալ էթմէյէ ճէսարէթ էտէմէտիրլէր :
41 վէ անլէրէ՝ 'Մէսիհ նա՞սըլ Տաուտուն օղլու տըր՝
42 տէրլէր . Տաուտ քէնտիսի Մէզամիր քիթապընտա ,
43 'Բապպ Բապպըմա՝ Պէն սէնին տիւշմէնլէրինի պյագ-
լարընա պասամագ էտինճէյէտէք սաղըմտա օթուր՝
44 պոյուրտու : Իմտի Տաուտ անա Բապպ թէսմիյէ է-
տէր իսէ , նա՞սըլ անըն օղլու տըր՝ տէտի :
45 Վէ պիւթիւն գալմ իշիտիր իքէն , շայիրտլէրինէ
46 տէտի քի՝ 'կէնիշ էլպիսէ իլէ կէզմէք իսթէյէն վէ
'չարշուլարտա սէլամլանմաղը վէ սինաղօղլարսա պաշ-
քիւրսիլէր վէ զիյաֆէթլէրտէ պաշ սէտիրլէրի սէվէն
47 'ուլէմատան սագընըն : Ոնլէր տուլ գարըլարըն էվ-
լէրինի Եէյիպ՝ կէսսթէրիշ իշիւն ուզուն տու'ալար

Լ Գորն. 13. 42, 49, 52,
1 Էռն. 3. 2,
Ի Բամ. 8. 23,
Ք իուր. 3. 6,
Ի Բամ. 6. 40, 11,

4 Մաթ. 22. 42, Մար.
12. 35,
3 Մէզ. 110. 1, Ա'մալ.
2. 31,
2 Մաթ. 23. 1, Մար.

12. 38,
4 Մաթ. 23. 5,
5 Պ. 11. 43,
6 Մաթ. 23. 44,

էտէրլէր : անլէր տահա շէտիտ 'ազապա տիւչար օւ
լահաղլար տըր :

ՊԱՊ 21

1 յ] է նազար էտիպ - զէնկինլէրին խաղինէյէ հէտիյէ,
2 լէրինի աթտըգլարընը կէօրտիւ : ՚վէ օրայա ֆաղիը
պիր տուլ դարընըն իքի փուլ աթտըղընը տախի կէօ-
3 ըրիւպ՝ Հաղիգաթէն սիգէ տէրիմ՝ քի՝ Էպու ֆաղիը
4 տուլ դարը ճիւմէսինտէն զիյատէ աթտը : Ջիրա
պունլարըն ճիւմէսի Ալլահա մախսուս օլան հէտիյէ
սանտըղընա ֆաղլալարընտան աթտըլար : պու դարը
խէ եօղլուղընտան պիւթիւն նաֆաղասընը աթտը
տէտի :

5 Էվէ պա՛ղըլարըն՝ հէյքէլին հաղղընտա՝ կիւզէլ
թաշլար վէ վաղըֆլար իլէ միւզէյյէն տիր՝ տէտիք-
6 լէրինտէ : Օլ տախի՝ Պու կէօրտիյիւնիւղ շէյլէրտէն
եըգըլմատըգ Էպիրիպիր իւզէրինտէ հիւ պիր թաշ
7 գալմայահաղը կիւնլէր կէլէճէք տիր՝ տէտի : իմաի
անա սուսլ էտիպ՝ Էա մու՛ալլիմ, պու շէյլէրնէ՝ զէ-
ման վուգու՝ պուլահաղ : վէ պու շէյլէրին վաղը՝
8 օլահաղը զէմանըն՝ 'ալամէթի նէ՝ տիր՝ տէտիլէր : Օլ
տախի՝ Սաղընըն իզլալ օլունմայասընըղ : զիրա չօգ-
քիմանէլէր իսմիմլէ կէլիպ՝ Միւն պէն իմ, վէ՝ վաղըթ
հաղլաշմըշ տըր՝ աէյէճէքլէր : իմտի անլէրէ թապի՝
9 օլմայըն : ՚վէ ճէնըլէր իլէ իթթիլալ խապէրլէրինի ի-
շիթտիյինիղտէ խալֆէթմէյէսինիլ : զիրա պունլար
էվիլէլա վաղը՝ օլմաղ կէրէք տիր : ամմա նիհայէթ տէր

- Մար. 12. 41.

Բ 2 Դօրն. 8. 12.

‡ Մաթ. 21. 1. Մար.

43. 4.

Դ Պ. 19. 44.

Ե Մաթ. 24. 4. Մար.

13. 5. 14. 5. 6. 2

Սէլ. 2. 3.

- 10 'ազապ կէլմէզ տէտի : Օլ գէման անկերէ տէտի քի՝
 Միլլէթ միլլէթ 'ալէյհինէ վէ հիւ քիւմէթ հիւ քիւմէթ
- 11 'ալէյհինէ գալղըշըպ՝ Նիշէ մահէլլէրտէ շէտիտ զէլ-
 զէլէլէր իլէ գըթլըղլար վէ թա'ու նլար օլուպ՝ սէմա-
 տան հէյպէթլի շէյլէր վէ պէոյիւք 'ալամէթլէր օլա-
- 12 ճագ սըր : Իլմմա պուսնլարըն ճիւմէսինտէն էվվէլ,
 սիզի տէրտէսթ էտիպ սինաղօղլարա վէ էհապսլարա
 թէպիմ էտէրէք՝ թէ'ատտի էտէճէքլէր , վէ 'պէնիմ
 իսմիմ իշիւն շմէլիքլէր իլէ վալիլէր հուղուրընա ճէլպ
- 13 օլունաճագսընըզ : Է֊Պու խտ սիզին իշիւն շէհատէթ
 14 եէրինէ կէշէճէք տիր : Ելմմա խաթրընըղտա օլսուն
 քի՝ վէրէճէյինիզ ճէվապը էվվէլճէ թէֆէքքիւր էթ-
- 15 մէյէսինիզ : Ձիրա պէն սիզէ աղըզ վէ հիքմէթ վէ-
 րէճէյիմ քի՝ պիլ ճիւմէ սիզէ մուխալիֆ օլանլար Էա-
- 16 նը ճէրհ վէ մուղավէմէթէ միւղթէտիր օլմայա : Վէ
 'վալիտէյն իլէ գարնտաշլար վէ աղրապա վէ տօթ-
- 17 'սիզտէն պա'ղըլարընը գաթլ էտէճէքլէր : 'վէ պէ-
 նիմ իսմիմ իշիւն ճիւմէ թարաֆընտան պուղզ օլու-
- 18 նաճագսընըզ : Վաքին պաշընըղտան պիր գըլ զայ՝
 19 օլմայաճագ սըր : Ճանլարընըզ սապընըզ իլէ գա-
 ղանաճագսընըզ :
- 20 Վաքին երուշալիմի օրատլար իլէ իհաթէ օլուն-
 մուշ կէօրտիւյիւնիւղտէ : օլ գէման անըն խարապի-
- 21 յէթինին եագըն օլտըղընը պիլէսինիզ : Օլ գէման կէ-
 հուտիյէտէ օլանլար տաղլարա գաշըպ՝ անըն վասա-

Պ-Բ 21. 7.	Ժ Ա՛մալ. 25. 23.	12.
Է Մար. 13. 9. Վահ. 2. 10.	Յիւլզ 1. 28. 20էլ 1. 5.	Ա՛մալ. 2. 20. 12. 2.
Ը Ա՛մալ. 4. 3. 5. 48.	Մաթ. 40. 19. Մար. 13. 11. Պ 12. 11.	Մաթ. 10. 22.
42. 4. 16. 24.	Է Ա՛մալ. 6. 10.	Մաթ. 40. 30.
Բ 1 Պետ. 2. 13.	Յ Մաթ. 7. 6. Մար. 13.	Մաթ. 24. 15. Մար. 13. 11.

- թընտա պուլունանլար տըշարը չըգտընլար, վէ ճիւ-
 վարլարտա օլանլար տախի անըն իշինէ կիրմէսինլէր:
 22 Զիրա 'ճիւմէ մուհարըէր օլան նէսնէլէրին իթմամը
 23 իշին, պուլնլար ինթիգամ կիւնլէրի տիր, 'Ամմա վայ
 օլ կիւնլէրտէ համիլէ վէ էմզիքլի օլանլարա, զիրա
 եէրին իւզէրինտէ պէոյիւք միւսիպէթ վէ պու գամլ-
 24 մա դազապ օլանագ տըր, վէ գըլըճ աղղընա տիւ-
 շէճէքլէր, վէ ճիւմէ միլլէթլէր իշինէ էսիր կէօթիւ-
 բիւլէճէքլէր, վէ թաիֆէլէրին վազըթլարը թէմամ
 օլունճայատէք էրուչալիմ թաիֆէլէր թարաֆընտան
 25 փոյիմալ օլանագ, վէ կիւնէշ իլէ այ վէ երլարդ-
 լարտա 'ալամէթլէր օլանագ, վէ եէրին իւզէրինտէ
 թաիֆէլէրին հայրէթ իլէ իղթիրապը օլուպ տէնիզ
 26 վէ տալդալար սէտա վերերէր, Ատէմլէր գօրգուտան
 վէ տիւնեանըն իւզէրինէ կէլէճէք շէյլէրէ միւնթա-
 զիր օլմագտան պայըլանագլար տըր, 'զիրա սէմա-
 27 վաթըն գուվլէթլէրի սարսըլանագ տըր, վէ օլ գէ-
 ման իպն իւլ ինսանը 'պուլութտա գուտրէթ վէ
 28 'աղիմ ճէլալ իլէ կէլիր կէօրէճէքլէր տիր, վէ պու
 շէյլէր վագը՝ օլմաղա պաշլայընճա, պաշլարընըզ
 զալտըրըպ եօգարըյա պագըն, 'զիրա խէլասընըզ
 եաղլաշըյօր:
 29 'վէ անլէրէ պիր թէմսիլ սէոյլէտի, ինճիր աղա-
 30 ճընա վէ ճիւմէ աղսնլարա պագընըզ, Ֆիլիպէնտիք-
 լէրի զէման, պագըպ՝ արթըզ եազըն եազըն օլտը-
 31 ղընը քէնտիլիլինիլտէն անկարսընըզ, Քէզալիք սիզ
 տախի պուլնլարըն վագը՝ օլտըղընը կէօրտիլիւնիւզ

4 Տան. 9. 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

2 Մատ. 24. 49.

3 Տան. 9. 27, 12. 7, 10. 11, 25.

4 Մատ. 24. 29, 13. 24, 2 Պետ. 3. 10, 42, 5 Մատ. 21. 29, 6 Մատ. 21. 30, 7 Մատ. 21. 30, 8 Մատ. 21. 30, 9 Մատ. 21. 30, 10 Մատ. 21. 30, 11 Մատ. 21. 30, 12 Մատ. 21. 30, 13 Մատ. 21. 30, 14 Մատ. 21. 30, 15 Մատ. 21. 30, 16 Մատ. 21. 30, 17 Մատ. 21. 30, 18 Մատ. 21. 30, 19 Մատ. 21. 30, 20 Մատ. 21. 30, 21 Մատ. 21. 30, 22 Մատ. 21. 30, 23 Մատ. 21. 30, 24 Մատ. 21. 30, 25 Մատ. 21. 30, 26 Մատ. 21. 30, 27 Մատ. 21. 30, 28 Մատ. 21. 30, 29 Մատ. 21. 30, 30 Մատ. 21. 30, 31 Մատ. 21. 30, 32 Մատ. 21. 30, 33 Մատ. 21. 30, 34 Մատ. 21. 30, 35 Մատ. 21. 30, 36 Մատ. 21. 30, 37 Մատ. 21. 30, 38 Մատ. 21. 30, 39 Մատ. 21. 30, 40 Մատ. 21. 30, 41 Մատ. 21. 30, 42 Մատ. 21. 30, 43 Մատ. 21. 30, 44 Մատ. 21. 30, 45 Մատ. 21. 30, 46 Մատ. 21. 30, 47 Մատ. 21. 30, 48 Մատ. 21. 30, 49 Մատ. 21. 30, 50 Մատ. 21. 30, 51 Մատ. 21. 30, 52 Մատ. 21. 30, 53 Մատ. 21. 30, 54 Մատ. 21. 30, 55 Մատ. 21. 30, 56 Մատ. 21. 30, 57 Մատ. 21. 30, 58 Մատ. 21. 30, 59 Մատ. 21. 30, 60 Մատ. 21. 30, 61 Մատ. 21. 30, 62 Մատ. 21. 30, 63 Մատ. 21. 30, 64 Մատ. 21. 30, 65 Մատ. 21. 30, 66 Մատ. 21. 30, 67 Մատ. 21. 30, 68 Մատ. 21. 30, 69 Մատ. 21. 30, 70 Մատ. 21. 30, 71 Մատ. 21. 30, 72 Մատ. 21. 30, 73 Մատ. 21. 30, 74 Մատ. 21. 30, 75 Մատ. 21. 30, 76 Մատ. 21. 30, 77 Մատ. 21. 30, 78 Մատ. 21. 30, 79 Մատ. 21. 30, 80 Մատ. 21. 30, 81 Մատ. 21. 30, 82 Մատ. 21. 30, 83 Մատ. 21. 30, 84 Մատ. 21. 30, 85 Մատ. 21. 30, 86 Մատ. 21. 30, 87 Մատ. 21. 30, 88 Մատ. 21. 30, 89 Մատ. 21. 30, 90 Մատ. 21. 30, 91 Մատ. 21. 30, 92 Մատ. 21. 30, 93 Մատ. 21. 30, 94 Մատ. 21. 30, 95 Մատ. 21. 30, 96 Մատ. 21. 30, 97 Մատ. 21. 30, 98 Մատ. 21. 30, 99 Մատ. 21. 30, 100 Մատ. 21. 30.

4. 7, 11, 11, 11.

10. 8. 19, 23.

11. 21. 32, 12. 13. 28.

- զէման, մէլէքիւթ Ուլլահըն թէգարրիւպ էթտիլի
 32 մա'լիւմիւնիւզ օլա: Հադիգաթէն սիզէ տէրիմ քի'
 ճիւմէսի վազը՝ օլմայընճա պու նէսլ զէվալ պուլ-
 33 մայաճագ տըր: Սէմա վէ զէմին զաիլ օլուր, ամմա
 34 սէօզլէրիմ ասլա զաիլ օլմագ: Վէ քէնտիլէրինիզի
 սագընընզ, գալպլէրինիզ սերխօշլըզ վէ պէրրիլիք
 վէ տիւննէվի էնտիշէլէր իլէ ազըրլաշըպ՝ օլ կիւն
 35 իւզէրինիզէ անսըզըն եէթիշմէսին: Ձիրա պիւթիւն
 եէր իւզէրինտէ սաքին օլանլարըն ճիւմէսի իւզերի-
 36 նէ քէմէնտ կիպի կէլէճէք տիր: Իմտի սիզ պիլ ճիւմ-
 լէ պու վազը՝ օլաճագ շէյլէրտէն գուրթուլուպ՝ Կիպն
 իւլ ինսանըն հուզուրընտա տուրմաղա լայրզ օլմագ
 իշիւն, հէր վազըթ տու'ա էտէրէք Եւլանըզ տու-
 ընըզ:
 37 Վէ կիւնտիւզ հէյքէլտէ թալիմ էտիպ՝ կէճէլէրի
 չըգըպ՝ Ձէյթուն Կուտ տէնիլէն տաղտա պէյթիւթէթ
 38 էտէր իտի: Վէ սապահլարը էրքէն պիւթիւն գալմ
 անը տինկլէմէք իշիւն՝ հէյքէլտէ եանընա կէլիլըլէր
 իտի:

ՊԱՊ 22

- 1 Վէ ֆըսհ տէնիլէն խամուրսըզ պայրամը թէգար-
 2 ըիւպ էթտիքտէ: Պաշ քեահինլէր իլէ 'ուլէմա անը
 հէլաք էթմէք իշիւն պիր վէսիլէ արայօրլար իտի:
 զիրա գալմուան գօրգարլար իտի:

- 3 Կլէ շէյթան ան իքիլէրտէն մա'տուտ օլան իսխա-

1 Մ-թ. 24. 35.	2 Պ. 18. 4.	3 44. 4.
4 Րոմ. 13. 13. 1 Սէլ.	5 Մաթ. 24. 42. 25. 13.	6 Մէզ. 22. Եուհ. 41.
5. 6. 1 Պէտ. 4. 7.	7 Մար. 13. 33.	8 47. Ա'մալ. 4. 27.
9 1 Սէլ. 5. 2. 2 Պէտ.	10 Եուհ. 8. 4. 2.	11 Գաթ. 26. 44. Մար.
3. 10. 11 ահ. 3. 3. 16.	12 Պ. 22. 39.	13 44. 10. Եուհ. 13. 2.
14 15.		14 27.
15 Մէզ. 4. 5. Եֆ. 6. 13.	16 Մաթ. 26. 2. Մար.	

րիօթի միւլադղըպ Եէհուտանըն տէրունինէ կիրմէք-
 4 լէ : Օլ տախի կիտիպ՝ պաշ քեահինլէր վէ պաշ մու-
 հափըզլար իլէ անլէրէ նէ վէճհլէ անը թէսլիմ էտէ-
 5 ճէյինէ տաիր սէոյէշոի : Անլէր տախի սէվինէրէք ,
 6 Եանա ադչէ վէրմէյի թէ՛ահհիւտ էթտիլէր : Օլ տա-
 խի վա՛տ էտիպ՝ անը քէնտիլէրինէ , խալզ թէճէմմիւ՛
 էթմէքսիզին թէսլիմ էթմէյէ ֆուրսաթ արար իտի :
 7 Իվէ ֆըսհ գուրպանընը ղէպհ էթմէսի լազըմ՝ օլան
 8 եէվմի ֆէթիլը կէլտիքտէ , Պետրոս իլէ Եուհաննայը
 կէօնտէրիպ՝ կիտին պիղէ ֆըսհը հազըրլայրն տա Եէ-
 9 յէլիմ՝ տէտի : Անլէր տախի անա՝ Նէրէտէ իսթէրսին
 10 հազըր էտէլիմ՝ տէտիլէր : Օլ տախի անլէրէ՝ իշթէ
 շէհրէ կիրտիյինիղտէ պիր տէսթի սու կէօթիւրէն պիր
 ատէմ սիղէ րասթ կէլէճէք տիր . անըն կիրէճէյի էվէ
 11 արտը սըրա կիրիպ , Օլ էվին սահիպինէ տէյին քի՝
 Մու՛տլլիմ սանա՝ Շայիրսլէրիմ իլէ պէրապէր ֆըսհը
 12 եէյէճէյիմ օտա Նէրէտէ տիր՝ տէյօր : Վէ օ սիղէ
 տէօշէնմիշ ֆէվիբանի պիր օտա կէօթէրէճէք տիր .
 13 օրատա հազըրլայրն՝ տէտի : Վէ անլէր տախի վարըպ՝
 քէնտիլէրէ տէտիյի կիպի պուլմաղլէ , ֆըսհը հազըր-
 լատըլար :
 14 Իվէ վաղթը կէլտիքտէ՝ քէնտիսի օն իքի րէսուլ
 15 իլէ պէրապէր սօֆրայա օթուրտու : Վէ անլէրէ՝ Պէն
 էլէմ շէքմէզտէն էվվէլ , պու ֆըսհը սիղին իլէ պէրա-
 16 պէր եէմէքլիյի ղայէթլէ արզուլատըմ՝ Զիրա սիղէ
 տէրիմ քի՝ Էմէլէքիւթ Ուլլահտա իթմամ օլունճայա-
 17 տէք , արթըգ անտէն եէմէյէճէյիմ՝ տէտի : Վէ քեա-
 սէյի ալըպ շիւքըր էթտիքտէն սօնկրա՝ Պունու ալըպ

Դ Զաք. 11. 12.

Ե Մաթ. 26. 17. Մար.

14. 12.

Զ Մաթ. 26. 20. Մար.

17.

Է Պ. 14. 13. Ա՛մալ. 10.

41. Վահ. 19. 9.

- 18 պէյնինիզտէ թաղսիմ էտինիդ . Էջիրա սիզէ տէրիմ քի՝ մէլէքիւթ Ուլլահ կէյիննէյէտէկին , ասմանըն մահսուլընտան իշմէյէնէյիմ՝ տէտի :
- 19 Իվէ էքմէք սլըպ շի քր էթտիքտէն սօնկրտ վարէլէտի , վէ՝ Պու սիզին իշիւն վէրիլէն պէնիմ ճէսէտիմ տիր . Էպունու պէնիմ զիքրիմ իշիւն էյլէյին՝
- 20 տէյէրէք անլէրէ վէրտի . Գէղալիք ախշամ՝ թա՝ա մընտան սօնկրա , քեասէյի տախի - ԷՊ՝ ԷՊու քեասէ սիզին իշիւն տէօքիւլէն գանըմ իյէ օլան ահտը ճէտիտ տիր՝ տէտի :
- 21 Էլաքին իշթէ պէնի էլէ վէրէնին էլի պէնիմ իլէ
- 22 պէրապէր սօֆրանըն իւղէրինտէ տիր , Իվէ վաղա՝ա իպն իւլ ինսան Էթաղտիր օլընտըղը իւղրէ կիտէր . Լաքին վայ էլէ վէրիլմէսինէ վասըթա օլան ատէմէ՝
- 23 Դէդէ : Էյլէր տախի ՝աճէպա քէնտիլէրինտէն հա՞ն կըսը սլունու էտէճէք տիր՝ տէյիւ սիրի պիրինէ սուալ էթմէյէ պաշլատըլար :
- 24 Իվէ անլէրտէն հանկըսը պէօյիւք ի՛թիպար օլունաճաղընա տաիր արալարընտա միւճատէլէ տախի
- 25 վաղը՝ օլմուշ իտի : ՆՈլ տախի անլէրէ իիթապէն՝ Միլլէթլէրին մէլիքլէրի անլէրին իւղէրինէ թէսալլիւթէտիպ՝ իճրա ի հիւքիւմէթ էտէնպէրէ վէլի ի նի՛մէթ
- 26 տէնիլիր : Էլմմա սիզ պէյլէ օլմայըն . Էպէյնինիզտէ պէօյիւք օլան՝ էն քիւշիւք կիպի , վէ ըէիս օլան՝
- 27 խըտմէթ էտէն կիպի օլտուն : Էջիրա հա՞նկըսը պէօյիւք տիր , սօֆրատա օթուրա՞ն մը , Եոխստ խըտմէթ

է Մաթ. 26. 29, Մար. 14. 23,	26. 21, 23, Մար 14. 48, Եուհ. 43. 21, 26,	3 Մաթ. 20. 25, Մար. 10. 42,
Բ Մաթ. 26. 26, Մար. 14. 22,	Ի Մաթ. 26. 21,	4 Մաթ. 20. 26, 1 Պետ. 3. 3,
Ժ 1 Գորն. 41. 24,	Ե Ս՝մալ. 2. 23, 4. 28,	5 Պ. 9. 48,
է Գորն. 40. 16,	1 Մաթ. 26. 22, Եուհ. 43. 22, 23,	2 Պ. 42. 37,
Ը Սէլ. 44. 9, Մաթ. 14. 23,	4 Մար. 9. 33, Պ. 9. 46,	

- էտէն մի . սօֆրատա օթուրան տէյի՛լ մի . 'պէն իսէ
 28 սիզին արանըդտա խըտմէթ էտէն կիպի իմ' . Վէ սիզ
 'թէճըիւ պէլէրիմտէ պէնիմիլէ պէրապէր թէհամմիւլ
 29 էտէն քիմաէլէր սինիզ . Վէ փէտէրիմ պանա մէլէքիւթ
 թէ'ահհիւտ էթտիյի կիպի . 'պէն տէ սիզէ թէ'ահ
 30 հիւտ էտէրիմ . 'Թա քի մէլէքիւթիւմտէ սօֆրամտան
 եէյիպ իշէսինիզ . 'վէ թախթլար իւղէրինտէ օթու
 րու պ իսրայէլին օն իքի սըպթընա հիւքմ էտէսինիզ
 տէտի :
- 31 Վէ Բապպ' էյ Սիմ'օն , էյ Սիմ'օն , իշթէ շէյթան
 32 սիզի 'պուղտայ կիպի էլէմէք իսթէտի . 'վէ պէն ի
 մանըն զաիլ օլմասըն' տէյիւ սէնին իշիւն տու'ա էթ
 տի՛ժ . 'սէն տախի ըիւճու' էթտիյինտէ , դարնտաշլա
 33 ընը սապիթ էյլէ' տէտի : Օ իսէ անա' Եա Բապպ ,
 սէնին իլէ կէրէք հապսա' կէրէք էօլիւմէ կիթմէյէ
 34 հազըր ըմ' տէտի : 'Օլ տախի' էյ Պետրոս , սանա
 տէրիմքի' սէն պէնի թանըտըղընը իւլքէրրէ ինքեար
 էթմէտիքճէ , պու կիւն խօրօս էօթմէյէճէք տիր'
 տէտի :
- 35 'վէ անլէրէ' Սիզի քիսէնիզ վէ տաղարճըղընըզ վէ
 այագ Կասընըղ օլմայարագ կէօնտէրտիյիմտէ , պիլ
 շէյէ իհթիյաճընըղ օլտո' մը տէմէսի իւղէրինէ , ան
 36 լէր տախի' խայր , օլմատը' տէտիլէր : Պա'տէհու ան
 լէրէ' Լաքին շիմտի հէր քիմին քիսէսի եախօտ տա
 զարճըղը վար իսէ , ալսըն . վէ հէր քիմին դըլըճը
 37 եօզ իսէ , լիպաօընը սաթըպ' իշթիրա էթսին , Զիրա

Վաթ. 20. 28. Եուհ. 43. 13, 14. 2.

Իդր. 4. 15.

Վաթ. 24. 47. Պ. 12. 32. 2 Գօրն. 1. 7. 2 Թիմ. 2. 12.

Վաթ. 8. 11. Պ. 11. 15. Վաթ. 49. 9. Մեզ. 49. 14. Վաթ. 49. 28. 4.

Վաթ. 3. 21.

Պետ. 5. 8. Ամս. 9. 9.

Ամս. 9. 9.

Եուհ. 17. 9, 11, 15. Մեզ. 51. 13. Եուհ. 21. 15—17.

Վաթ. 26. 31. Մար. 14. 31. Եուհ. 13. 38. Վաթ. 40. 9. Պ. 9. 3.

10. 4.

- սիզէ տէրիմ՝ վէ՛ Ժիւնրիմէր սրասընտա՝ ատտ
 օլունտու՝ տէյիւ մուհարրէր օլան պու քէլամ՝ տահա
 պէնտէ իթմամ՝ օլունմագ կէրէք տիր , չիւնքի պէնիմ
 հագգըմտա օլան շէյլէրին նիհայէթի կէլմէքտէ տիր՝
 38 տէտի , վէ անլէր՝ Եա Բապպ , իշթէ պուրատտա իքի
 գըլըն վար՝ տէտիլէր , օլտախի անլէրէ՝ Գեաֆի տիր՝
 տէտի ,
 39 Վէ չըգըպ՝ — չիւն իւգրէ — Զէյթուն տաղընա
 վարտը , շայիրտլէրի տախի անըն արտընճա կիթտիլէր ,
 40 Վէ օլ կէրէ վասըլ օլտըգտա , անլէրէ՝ իղվայա տիւշ
 41 մէմէնիղ իշիւն տու՝ա էտինիղ՝ տէտի , Վէ անլէրտէն
 պիր թաշաթըմը դատտըր շէքիլտի , վէ տիղ շէօքիւպ ,
 42 Էյ ֆէտէր , էյէր իսթէրսէն՝ պու քեասէյի պէնտէն
 կէշիր , Վաքին պէնիմ իրատէթիմ տէյիլ , անճագ սէ
 43 նինքի օլտուն՝ տէյիւ տու՝ա էյլէտի , վէ անա սէմա
 տան՝ պիր մէլէք կէօրիւնիւպ՝ անը գուվլէթլէնտիրիր
 44 իտի , վէ իղթիրապը՝ աղիմտէ պուլունուպ՝ քէմալ ի
 կէրմի իլէ տու՝ա էտէրէք , թէրի եէրին իւզէրինէ
 45 տիւշէն իրի դան տամլալարը կիպի իտի , վէ տու
 ՝ատան դալգըպ շայիրտլէրինին եանընա կէլտիքտէ ,
 46 անլէրի քէտէրտէն ույումուշ պուլտու , վէ անլէրէ՝
 նիշիւն ույույօրսընըգ , Իղվայա տիւշմէնիղ իշիւն
 գալգըպ տու՝ա էտին՝ տէտի ,
 47 Վէ օ տահա սէօյլէր իքէն , Իշթէ պիր դալապա
 լըգ վէ օն իքիլէրտէն պիրի օլան Եհհուտա նամ՝ քի
 մէսնէ էօնլէրինճէ կէլէրէք , Յիսուսու էօփմէր իշիւն

Ե Իշա. 53. 42. Մար.
 26. 36. Մար
 14. 32. Եսւհ. 18. 4.
 - Պ. 21. 37.
 † Մարթ. 6. 13. 26. 41.

Մար. 14. 38. Ու. 46.
 † Մարթ. 26. 39. Մար
 14. 33.
 † Եսւհ. 5. 30. 6. 38.
 ‡ Մարթ. 4. 41.

= Եսւհ. 42. 27. Իպր.
 26. 39.
 † Ու. 40.
 † Մարթ. 26. 47. Մար.
 14. 43. Եսւհ. 18.
 3.

- 48 Եանընա կելտի • Վէ Յիսուս անա՝ էյ Եէհուտա, իպն
 49 իւլ ինոանը էօիմէ՞քլէ մի էլէ վէրիբսին՝ տէտի • Վէ
 էթրաֆընտա օլանլար նէ վուգու՝ պուլաճաղընը անկ-
 լատրղլարընտա, անա՝ Էա Բապպ, գրլըճլէ վուրա-
 50 լըմ մը տէտիլէր • Եվէ անլէրտէն սլիրի քեահինի
 ա՛ղամըն սլէնտէսինէ վուրուսպ, անըն սաղ գուլաղընը
 51 քէստի • Վէ Յիսուս ճէվապ էտիպ՝ Պու գատար * քեա-
 ֆի տիր՝ տէյէրէք գուլաղընա տօգունուս՝ անա շի-
 52 ֆա վէրտի • Եվէ Յիսուս քէնտի իւղէրինէ կէլէն պաշ
 քեահինլէր իլէ հէյքէլին պաշ մուհաֆըղլարընա վէ
 իխթիյարլարա խիթապէն՝ Հարամի՝ իւղէրինէ կիտէր
 53 կիպի մի գըլըճլը վէ սօփալը չըղտընըղ • Պէն հէր
 կիւն սիղին իլէ պէրապէր հէյքէլտէ իքէն, պէնիմիւ-
 ղէրիմէ էլ ուղաթմատընըղ • Եամա պու սիղին սա՛ա-
 թընըղ վէ դուլմէթին հիւքիւմէթի տիր՝ տէտի •
 54 Եվէ անը թուլթուս կէօթիւրտիլէր, վէ քեահինի
 ա՛ղամըն խանէսինէ իտիալ էթտիլէր • ԵՊետրոս տախի
 55 իրագտան արտը սըրա կիտիյօր իտի • Եվէ հալլուըն
 օրթասընտա աթէշ Էաղըպ՝ պիրլիքտէ օթուրտըղ-
 լարընտա, Պետրոս տախի արալարընտա օթուրտու •
 56 Վէ պիր ճարիյէ անը աթէշին Էանընտա օթուրուր
 կէօրմէքլէ, անա տիգղաթլէ պաղըպ՝ Պու տախի
 57 անըն իլէ պէրապէր իտի՝ տէտի • Օ իսէ, էյ գարը, պէն
 58 անը թանըմամ՝ տէյիւ անը ինքեար էթտի • Եվէ պիր
 աղ սօնկրա անը տիկէր պիրի կէօրիւսպ՝ Սէն տախի
 անլէրտէն սին՝ տէտիյինտէ, Պետրոս՝ Էլյ ատէմ, տէ-
 59 յիլ իմ՝ տէտի • Վէ թաղըրպէն պիր սա՛աթ միւրու-

† Մտթ. 26. 51. Մար.
 44. 47. Եռւհ. 48. 40.
 * Եւս. պրագրն՝
 † Մտթ. 26. 53. Մար.
 44. 48.

է Պուհ. 42. 27.
 † Մտթ. 26. 57.
 ‡ Մտթ. 26. 38. Եռւհ.
 48. 45.
 § Մտթ. 26. 69. Մար.

44. 66. Եռւհ. 48. 47.
 † Մտթ. 26. 71. Մար.
 44. 69. Եռւհ. 48. 25.
 ‡ Մտթ. 26. 73. Մար.
 44. 70. Եռւհ. 48. 26.

- բինա՛ն՝ տիկէր պիր քիմէ թէէքիտ էտիպ՝ ձիւ հա-
 գիգէ պու տաթի անըն իլէ պէրապէր իտի , չիւնքի
 60 ճէլկլի տիր՝ տէտի : Ամմա Պետրոս՝ էյ ատէմ՝ նէ
 սէօյլէտիլինի պիլմէմ՝ տէտի . վէ տէր 'ազապ քէն-
 61 տիտի տահա սէօյլէր իքէն , խօրօս էօթտիւ : Վէ Բապպ
 տէօնիւպ Պետրոսա պադտը . վէ Պետրոս Բապպըն
 քէնտինէ՝ Եօրօս էօթմէզտէն էվվէլ , սէն պէնի իւչ
 քէրրէ ինքեար էտէճէքսին՝ տէտիլի օէօզիւ խաթ-
 62 ըննա կէթիրտի : Վէ Պետրոս տըշպըլյա շըզըպ՝ ա-
 ճը աճը աղլառը :
 63 Վէ Եխուսու պէքէյէն ատէմլէր անը իթթիհզա
 64 էտէրէք՝ տէօյլէրլէր իտի : Վէ պաշընը էօրթիւպ եիւ-
 զիւնէ վուրարագ , անա սուալ էտիպ՝ Սանա վուրան
 65 քիմ իտիլինի փէյզամպէրլիք էյլէ՝ տէրլէր իտի : Վէ
 քիւֆը էտէրէք , 'ալէյհինտէ տահա նիչէ շէյլէր սէօյ-
 լէրլէր իտի :
 66 Վէ կիւնտիւ զօլտըգտա , 'միլլէթ իթթիյարլտըր իլէ
 պաշ քեահինլէր վէ 'ուլէմա ճէմ՝ օլուպ՝ անը քէն-
 67 տիրէրին միլլէթ մէհլիսինէ կէօթիւրիւպ՝ Մէսիհ օէ՛ն
 մի սին , պիգէ սէօյլէ՝ տէտիլէր . օլ տախի անլէրէ՝ էյլէր
 68 սիգէ սէօյլէսէմ , հիչ ինանմազընըզ . Վէ էյէր սուալ
 էթսէմ տախի՝ նէ ճէվապ վէրիւր , նէ տէ սալը վէրիւր-
 69 սինիզ : Ղաուտան պէօյլէ իպն իւլ ինսան գուտրէթ
 70 Ուլլահըն սաղընտա օթուրաճագ տըր՝ տէտի : Վէ
 ճիւմլէսի՝ էօյլէ իսէ սէն իպնուլլա՝ հ մը սըն՝ տէտիլէր :
 71 օլ տախի անլէրէ՝ 'Տէտիլինիզ էիպի իմ՝ տէտի : Վէ

2 Մար. 26. 75, Մար.
 14. 72.
 Ի Մար. 26. 31, 73.
 Եուհ. 43. 38.
 3 Մար. 26. 67, 68, Մար.
 14. 63.

1 Մար. 27. 1.
 2 Մար. 22. 5.
 3 Մար. 26. 63, 14. 61.
 4 Մար. 26. 64, Մար.
 14. 62, 'Իպր. 4. 3. 8.

1,
 4 Մար. 26. 64, Մար.
 14. 62.
 5 Մար. 26. 65, Մար.
 14. 63.

անկէր՝ Արթըդ պիղէ շէհասէթ նէ՝ լաղըմարըր . զիրա
քէնտիմիզ անըն աղղընտան իշիթտիք՝ տէտիլէր :

ՊԱՊ 23

- 1 յի է անկէրին պիւթիւն ճիւմհուրը գալղըպ անը
2 փիլաթօսա կէթիւրտիւլէր : յէ անը իթթիհամ էթ-
մէյէ պաշլայըպ՝ Պունու Վիլլէթի աղորըմագտա ,
յէ՝ Կոէն Մէսիհ մէլիք իմ տէյէրէք՝ Դպայսէրէ խա-
րաճ վերմէքտէն մէն՝ էթմէքտէ պուլտուգ՝ տէտի-
3 լէր : Եվէ փիլաթօս անա՝ Եէհուտիլէրին մէլիյի սէ՞ն
մի սին՝ տէյիւ սուալ էյլէտիքտէ : օլ տախի անա
4 ճէվապէն՝ Սէյլէտիյին կիպի տիք՝ տէտի : յէ փիլա-
թօս պաշ քեահինլէր իլէ խալդա՝ Պու տտէմտէ
5 հիչ պիր ճիւրմ պուլմայօրըմ՝ տէտի : Ամմա անկէր
իսրար էտէրէք՝ Ճէլիլտէն պաշլայըպ թա պուրայա
գատար , պիւթիւն Եէհուտիյէտէ թա՝ իմ իլէ դավ-
6 մը թահրիք էտիյօր՝ տէտիլէր : յէ փիլաթօս Ճէլիլ
լաֆղընը իշիթմէքլէ , Օլ տտէմ Ճէլիլի՝ մի տիր՝ տէ-
7 յիւ սուալ էտիպ՝ Էէրօտէսին տաիրէ ի հիւքիւմէ-
թինտէն օլտըղընը անկլատըդտա , Հէրօտէս օլ կիւն-
լէրտէ Երուշալիմտէ պուլունտըղը ճիհէթլէ՝ անընէգ-
տինէ կէօնտէրտի :
8 յէ Հէրօտէս Յիսուսու կէօրտիւքտէ , զիյատէսիյ-
լէ մէսրուր օրոու , զիրա անըն հաղղընտա չօգ շէյ-
լէր իշիթտիյի իշիւն՝ Եանը խայլի զէմանտան պէրու
կէօրմէք իսթէյէրէք , անըն հէտիյլէ իճրա օլունան

- Մաթ. 27. 2.	Մար. 12. 47.	Մաթ. 13. 1.	Մար. 6.
45. 1.	Երուհ. 18. 28.	Ի Մաթ. 27. 11. 1 թիմ.	11.
Բ Ամայ. 17. 7.		6. 13.	Բ Պ. 9. 9.
Գ Երուհ. 19. 12.		չ Ի Պէտ. 2. 22.	
Դ Պագ. Մաթ. 17. 26.		Ի Պ. 3. 4.	

պիր 'ալամէթ միւշահէտէ էթմէք իւմիտինտէ իտի :
 9 վէ անա շօգ սէօղլէր իլէ սուալ էթտի իսէ տէ , պիր
 10 ճէվապ վէրմէտի : Վէ պաշ քեահինլէր իլէ 'ուլէմա
 տուրուպ' անը շիտտէթ լէ իթթիհամ էտէրլէր ի-
 11 տի , 'Հէրօտէս տախի 'ասքէրլէրի իլէ պէրապէր անը
 թահգիր վէ իսթիհգա էթտիքտէն սօնկրա , անա
 փարապ պիր լիպաս կիյտիրիպ' փիլաթօսա կէրի
 12 կէօնտէրտի : 'վէ օլ կիւնտէ փիլաթօս իլէ Հէրօտէս
 պիրի պիրի իլէ տօսթ օլտուլար , զիրա մուգատտէմա
 արալարընտա 'ատապէթ վար իտի :
 13 'վէ փիլաթօս պաշ քեահինլէր վէ բէիսլէր իլէ
 գափմր պիր եէրէ ճէմ' էտիպ , անլէրէ խիթապէն'
 14 ԷՊու ատէմի խալզը ագլորըլյօր տէյիւ պանա կէ-
 թիրտինիզ . 'վէ իշթէ պէն սիգին հօւգուրընդլոա
 թէֆթիշ էտիպ' պու ատէմին 'ալէյհինտէ իշթիքեա
 էթտիյինիզ շէյլէրտէն պիր ճիւրմ' անտէ պուլմատըմ .
 15 Նէ տէ Հէրօտէս ~~պուլմատըմ~~ , զիրա սիգի անըն նէզտինէ
 կէօնտէրտիմ' իսէ տէ , իշթէ անըն եէտիյլէ գաթլէ
 16 միւսթահազգ պիր շէյ եափըլմամըշ տըր : 'Պու է-
 ճիլտէն անը թէէսիպ էթտիքտէն սօնկրա սալը վէրէ-
 17 յիմ' տէտի : 'վէ հէր պայրամտա անլէրէ պիր քիմէ
 18 սալը վէրմէքլիյի լաղըմ' իտի : 'վէ ճիւմէսի պիրտէն'
 Պունու դալտըր վէ Պարապպասը պիզէ սալը վէր'
 19 տէյիւ պաղըրաբար : Պու քիմէ տախի շէհրտէ
 վուգու' պուլմուշ պիր իսթիյալ վէ դաթլ իշիւն
 20 հապսա իլգա օլունմըշ իտի : իմտի փիլաթօս Յիսու-
 տու սալը վէրմէք իսթէմէրլէ' թէքրար քէլամ իրատ
 21 էյլէտի իսէ տէ , Անլէր' Սալպ էյլէ , անը սալպ էյլէ'

Ժ Իշու 53. 3.

է Ա'մալ . 4. 27.

Զ Մաթ. 27. 23. Մար

Զ 45. 11. Եւս. 48. 38.

19. 4.

Ի Ա. 1. 4. 2.

Զ Ա. 1. 4.

Մաթ. 27. 26. Եւս. 5

49. 4.

Զ Մաթ. 27. 45. Մար.

15. 6. Եւս. 48. 39.

Զ Ա'մալ. 3. 14.

- 22 տէյիւ պաղըրըրլար ըտը՝ ՕԼ տախի իւշիւնճիւ տէֆ'ա օլարադ անլէրէ՝ Եա պու ատէմ նէ՝ քէօթիւ լիւք իշլէտի, անտէ գաթլի մուճիպ պիր ճիւրմ պուլմատըղըմ ճիհէթլէ, անը թէէտիպ էթտիքտէն
- 23 սօնկրա սալը վէրէյիմ՝ տէտի, Ամմա անլէր 'աղիմ սէտալար իլէ մուսըրրանէ անրն սալպ օլունմատընը թալէպ էտէրլէր իտի. վէ անլէրին վէ պաշ քեահին
- 24 լէրին սէտալարը զալիպ կէլմէքլէ, Վֆիլաթօս մաթ
- 25 լուպլարընըն իճրատընա հիւքմ էթտի. Շէօյլէ քի իխ թիլալ վէ գաթլ իշիւն մահպուս պուլունուպ թալէպ էթտիքլէրի քիմսէյի անլէրէ սալը վէրտի, վէ Յիսուսու անլէրին միւրատընա թէսլիմ էթտի,
- 26 'Անլէր տախի անը կէօթիւրիւք իքէն, թարլատան կէլէն Սիմ'օն նամընտա Գիւրինէլի պիր քիմսէյի թու թուպ, խաշը Յիսուսուն արտը սըրա կէօթիւրմէք
- 27 իշիւն անրն իւղէրինէ դօտուլար, վէ կէրէք խալգ տան վէ կէրէք անրն իշիւն աղլայըպ տէօյլունէն գա ըրլարտան պիր պէշիւք ճէմա'աթ արտը սըրա կի
- 28 տէր իքէն, Յիսուս մէրգումէլէրէ թէվէճճիւհ էտիպ, Էյ Երուշալիմ գըղլարը, պէնիմ իշիւն աղլամայրն, անճագ քէնտինիզ իլէ էվլատընըզ իշիւն աղլայրն,
- 29 'Ջիրա իշթէ՝ Նէ մութլու 'աղիւրէլէրէ վէ տօղուր մամըշ րահմէրէ, վէ էմղիրմէմիշ մէմէլէրէ՝ տէյէ
- 30 ճէքլէրի կիւնլէր կէլիյօր. ՕԼ զէման տաղլարա՝ իւ գերիմիղէ տիւշիւն, վէ պոյըրլարա՝ Պիղի էօրթիւն՝
- 34 տէմէյէ պաշլայաճագլար, 'Ջիրա էյէր Եաշ աղաճա պու շէյլէրի էտէրլէրսէ, գուրույա նէ՝ օլաճագ տըք տէտի:

2 Մաթ. 27. 26, Մար. 49. 17, 8. Վահ. 6. 46, 9. 6,
45. 45, Եուհ. 19. 46, Մաթ. 24. 49, Պ. 21. 1. 11. 31, Էբ. 25.
4 Մաթ. 27. 32, Մար. 43, 29, շէպ. 20. 47, 21.
45. 21, Պագ. Եուհ. 2. 19, 2. 40, 3. 4, 1 Պեառ. 4. 47.

- 32 Վէ անըն իլէ պէրապէր դաթլ օլունմադ իւզրէ, տիւ
33 կէր իքի միւճրիմ՝ կէօթիւրիւլտիւ : Վէ Գաֆա տէ-
նիլէն մահէյէ կէլտիքլէրինտէ, օրատա անը վէ պիրի
սաղընտա վէ օլ պիրի սօլունտա օլարագ՝ օլ միւճ-
34 րիմլէրի խաչա կէրտիլէր : Յիսուս տախի՝ էյ ֆէտէր,
Նանկէրի 'աֆիլ էյլէ, Ղիրա նէ եափտըղլարընը պիւ-
մէզլէր՝ տէտի : Վէ էլպիսէսինի՝ գուր՝ա աթարագ
35 թագ սիմ՝էթտիլէր : Խալգ տախի տուրուպ սէյր Լաւ-
րէք, անկէր իլէ պէրապէր ըէիսլէր տախի անը իսթիհզա
էտիպ՝ Ղայրիլէրինի գուրթարաը, էյէր Ալլահըն միւն-
թէխապը օլան Մէսիհ իսէ, քէնտի քէնտինի գուր-
36 թարսըն՝ տէտիլէր : Վէ 'ասքէրլէր տախի եաղլաշըպ
37 անա սիրքէ սունարագ, էյէր Եհհուտիլէրին մէլէյի
սէն իսէն, քէնտինի գուրթար՝ տէյիւ անը իսթիհզա
38 էտէրլէր իտի : Վէ անըն իւզէրինտէ Եունանի վէ Լա-
թինի վէ 'իպրանի հարֆլարը իլէ՝ ՊՈՒ ԵԼՀՈՒՏԻԼԷ-
րին Մէլիթի ՏիՐ տէյիւ եազըլը պիր եաֆթա վար
իտի :
39 Վէ ասըլըշ միւճրիւմլէրին պիրի անա քիւֆր Ե-
տիպ՝ էյէր սէն Մէսիհ իսէն, քէնտինի վէ պիզի
40 գուրթար՝ տէտի : Վէ տիկէրի ճէվապ վէրիպ անը
թէքտիր էտէրէք՝ Սէն հէման օլ մահքիւմիյէթ ալ-
41 թընտա իքէն, Ալլահտան գօրգմա՞ղ մը սըն : Վէ պիզ
հագգ իւզրէ ~~մահքիւմիյէթ~~ իզ, զիրա ա՛մալըմըզըն ճէզասընը
չէքիյօրըզ : ամմա պու ատէմ՝ եօլսուզ պիր հարա-
42 քէթտէ պուլունմատը՝ տէտի : Վէ Յիսուսա իսթա-

է Իլա. 53. 42. Մաթ.	7. 59. 4 Գօրն. 4. 42.	- Մաթ. 27. 33. Մար.
27. 38.	7 Ա՛մալ. 3. 47.	15. 29.
- Մաթ. 27. 33. Մար.	է Մաթ. 27. 33. Մար.	է Մաթ. 27. 37. Մար.
45. 22. Եւհ. 19. 17.	45. 24. Եւհ. 19. 23.	45. 26. Եւհ. 19. 49.
48.	- Մէլ. 22. 47.	+ Մաթ. 27. 44. Մար.
է Մաթ. 5. 44. Ա՛մալ.	42. 10.	45. 32.

- պէն՝ Եւ Րապալ՝ մէլէքիւթիւնտէ կէլտիյին վազըթ
 43 պէնի թէղէքքիւր էյլէ՝ տէտի : Յիսուս տախի անա՝
 Հազիզաթէն սանա տէրիմ քի՝ պու կիւն պէնիմ իլէ
 պէրապէր ճէննէթտէ օլաճագ սըն՝ տէտի :
- 44 Վէ սա՛աթ ալթը ըատտէլէրինտէ օլուպ՝ սա՛աթ
 տօգուղասէք պիւթիւն եէրին իւղէրինտէ գարան՝
 45 լըգ օլուպ՝ կիւնէշ գարարտը , Վէ հէյքէլին փէրտէ՝
 46 սի օրթասընտան երրթըլտը : Վէ Յիսուս պիւլէնտ
 ալաղ իլէ ֆէրեատ էտիպ՝ Եյ ֆէտէր , բուհուճու
 սէնին էլլէրինէ թէսլիմ էտէրիմ՝ տէտի : Վէ պունու
 սէյլէյիպ թէսլիմ ի բուհ էթտի :
- 47 Վէ եիւղ պաշը վազա՛սյը կէօրտի քտէ , Ալլահա
 համտ էտիպ՝ Հազիզաթէն պու ատէմ՝ սալիհ իտի՝
 48 տէտի : Վէ պունու թամաշա իշիւն ճէմ՝ օլան պիլ
 ճիւմէ խալպ վազը՝ օլան նէսնէլէրի կէօրմէքլէ , կէօքս
 49 լէրինի տէյէրէք՝ ալտէթ էթտիլէր , Վէ ճիւմէ ա
 շինալէրի վէ ճէլիլտէն անըն արտը սըրա կէլէն գա
 ըըլար պու շէյլէրի կէօրէրէք , ուղաղ տան տուրու
 յօրլար ըտը :
- 50 Վէ իշթէ Եհհուաիլէրին Ուրիմաթիա նամ շէհրին
 51 տէն օլուպ՝ շուրա աղասընտան , Վէ ~~Վէ~~ մէշվէրէթ
 վէ ֆի՛իլլէրինէ ըիղա վէրմէմիշ օլան Կուսուֆ իս
 մինտէ սալիհ վէ՝ ատիլ՝ վէ՝ մէլէքիւթ Ուլլահա միւն
 52 թազըը պիր ատէմ՝ ֆիլաթօսուն եանընա կիտիպ՝ Յի
 53 սուսուն ճէսէտինի թալէպ էյլէտի : Վէ անը էնտի
 ըիպ պիր քէթէն պէզինէ սարտը , վէ անը գայատ
- Մաթ. 27. 43, Մար. 43. 33, 45. 37, Եւս. 49. 30, 15. 42, Եւս. 49. 38,
 • Մաթ. 27. 51, Մար. 45. 39, = Մար. 13. 43, Պ. 2.
 45. 38, • Մէք. 38. 41, Մաթ. 27. 53, Մար. 13. 40,
 • Մէք. 34. 5, 1 Պետ. 2. 23, Պազ. Եւս. 19. 25,
 • Մաթ. 27. 50, Մար. 45. 37, 57, Մար. 13. 46,
 • Մաթ. 27. 59, Մար. 13. 46,

օյուլմուշ վէ հիշ պիր վազըթ ~~քիւն~~ գօնուլմամըշ պիր
 54 գապր իշինէ գօտու : վէ օլկիւն ՚թէտարիք կիւնիւ
 օլուպ՝ սէպթ կիւնիւ տախի եազլաշըյօր խի :
 55 վէ Դճէլիլտէն անըն իլէ պէրապէր կէլէն գարըլար
 արար սըրա վարըպ՝ գապրը վէ անըն ճէսէալինին
 56 նասրլ գօնուլարղընը կէօրտիւլէր : վէ տէսնիւպ Նապ-
 հարլար վէ խօշ ըաիհալը եազլար հազըրլայըպ՝ ՚էմր
 միւճիպինճէ սէպթ կիւնիւնտէ իսթիւրահաթ էթտիլէր :

ՊԱՊ 24

1 -վէ հաֆթանըն պիրինճի կիւնիւ ՚ալէս սահար Էհա-
 զըրլատըղլարը պահարլարը կէթիլիպ՝ գապրա կէլ-
 տիլէր : վէ անլէր իլէ պէրապէր սաիրէլէր տախի վար
 2 խի : ~~վէ~~ թաշը գապրտան եուվարլանմըշ պուլուպ՝
 3 Խլէրիյէ կիրտիքլէրինտէ՝ ըապպ Բիսուսուն ճէսէտի-
 4 նի պուլմատըլար : վէ վազը՝ օլտու քի անլէր պուն-
 տան տօլայը հայրէթտէ իքէն , ~~իշթէ~~ եանլարընտա
 5 նուրանի էլպիսէլի իքի ատէմտու ըտու : Մէրղու մէլէր
 տախի զիյատէսիյլէ գօրղուպ եիւզլէրինի եէրէ էյ-
 մէքտէ իքէն , անլէրէ տէտիլէր քի՝ ~~նիշիւն~~ հայաթտա
 6 օլանը էմվաթ արասընտա արայօրսընըղ . Պուրատա
 տէյիլ տիր , ամմա ղըյամ էթտի . քէնտիսի տահա
 7 ճէլիլտէ ~~իքէն~~ , Սիլղէ՝ իպնիւլ ինսան կիւնահքեար
 ատէմլէր էլինէ թէսլիմ օլունուպ՝ սալպ օլունմազ վէ
 իւշիւնճիւ կիւնիւ գըյամ էթմէք կէրէք տիր՝ տէյիւ

† Մաթ. 27. 62.
 Դ Պ. 8. 2.
 Ի Մար. 15. 47.
 Զ Մար. 16. 1.
 Է Խուր. 20. 10.

- Մաթ. 28. 4. Մար.
 16. 1. Խուհ. 20. 1.
 Բ Պ. 23. 56.
 Գ Մաթ. 28. 2. Մար.
 16. 4.
 Դ Այ. 23. Մար. 16. 5.

Է Խուհ. 20. 12. Ա՛մալ.
 1. 10.
 Զ Մաթ. 16. 21. 17. 23.
 Մար. 8. 31. 9. 30.
 Պ. 9. 22.

- 8 նասըլ սէօյլէտիյինի խաթրընըզա կէթիլին : Ինչէր
 9 տախի սէօզլէրինի խաթրա կէթիրտիւէր : Էվէ գապը-
 տան տէօնիւպ՝ պու շէյլէրին ճիւմլէսինի օն պիրլէրէ
 10 վէ սաիրլէրին ճիւմլէսինէ նադլ էթտիլէր : Վէ պու
 շէյլէրի բէսուլլէրէ սէօյլէյէնլէր Մէճտէլի Մէրեէմ
 իլէ Եսուաննա վէ Ես՝գուպըն Կէրեէմ վէ աւ-
 11 լէր իլէ պէրապէր տիկէր գարըլար իտի : Վէ շմէր-
 գումլէրին սէօզլէրի անլէրին ՚ինտինտէ պօշ լա-
 գըրտը կիպի կէօրիւնմէքլէ : անլէրէ ինանմատըլար :
 12 Ամա Պետրոս գալղըպ՝ գապրա սէյիրթաի , վէ է-
 յիլիպ քէֆինին եալընըզ տուրտըղընր կէօրմէսիյլէ ,
 վաղը՝ օլան շէյէ քէնտի քէնտինէ թէ՛ աճճիւպ էտէ-
 րէք կիթտի :
 13 Էվէ իշթէ օլ կիւնտէ՝ անլէրտէն իքի քիմէսնէ Ե-
 րու շալիմտէն ալթըրշ օգ աթըմը մէսաֆէտէ վազը՝
 14 Ամաուս նամ պիր քէօյէ կիթմէքտէ իքէն , ճիւմլէ
 պու վուգու՝աթըն հազգընտա պիրի պիրի իլէ սէօյ-
 15 լէշիյօրլար իտի : Վէ վազը՝ օլտու քի անլէր սէօյլէ-
 շիպ միւպահէսէ էտէր իքէն , Եֆսուս պիղզաթ եա-
 16 դըն կէլիպ՝ պէրապէր կիտիյօր իտի : Իվէ կէօզլէ-
 17 րի թութուլըշ օլմաղլէ , անը թանըյամատըլար : Վէ
 անլէրէ՝ Սիդ եիւրիւր իքէն մահգուն օլարագ , պիրի
 պիրինիղ իլէ շու սէօյլէշտիյինիղ սէօզլէր նէ՞ տիր՝ տէ-
 18 տի : Վէ անլէրտէն պիրի օլան Կլէօփաա նամընտա
 քիմսէ անա ճէվապէն՝ Երու շալիմտէ պու կիւնլէրտէ
 վուգու՝ պուլան շէյլէրտէն խապէրտար օլմատըղ միւ-
 19 սաֆիր եալընըզ սէ՞ն մի գալտըն՝ տէտի : Վէ անլէ-

Ե Եուհ. 2. 32.

Ե Մաթ. 28. 8. Մար.

46. 40.

Բ Պ 8. 3.

Ի Մար 16. 11. Ա. 25.

Ե Եուհ. 20. 3. 6.

Լ Մար 16. 12.

Ի Մաթ. 18. 20. Ա.

36.

Զ Եուհ. 20. 14. 21. 4.

Ի Եուհ. 49. 23.

րէ՝ Հա՛նկը շէյլէր՝ տէմէսի իւզէրինէ , անլէր տախի
անա տէտիլէր .քի՝ Ալլահըն վէ պիւթիւն գալիւն ՚ին
տինտէ՝ ՚՝ամէլտէ վէ քէլամտա դուվլէթլի պիւր փէյ
դամսլէր օլան Նազարէթլի Յիսուսուն հագգընտա վու
20 դու՝ պուլան շէյլէր . Վէ պաշ քեահինլէր իլէ րէիս
լէրիմիղ անը դաթլէ հիւ .քմ օլունմադ իշիւն թէսլիմէ
21 տիպ՝ սալպ էթտիլէր . Պիղ իսէ ՚իսրայէլի խէլաս էտէ
ճէք օ տըր՝ տէյիւ իւմիտ էտիյօր իտիք . Ֆազաթ
պու ճիւմէտէն մա՛տա , պու շէյլէր վազը՝ օլալը պու
22 կիւն իւշիւնճիւ կիւն տիւր՝ ՚Հէմ տախի պիզտէն պա՛զը
գարըլար ՚ալ էս սահար գապրա վարըպ՝ Արն ճէսէ
23 տինի պուլմայուպ տա , Հայաթտա օլտըղընը իսպար
էտէն մէյէքլէր դուհուրընը կէօրտիւք՝ տէմէլէրիյէ
24 կէլիպ պիղի հայրէթաէ պրագտըլար , Վէ պիղիմիլէ
պէրապէր օլանլարտան պա՛զըսը գապրա վարըպ՝ հէ
ման գարըլարըն տէտիքլէրի կիպի պուլտուլար իսէ
25 տէ , քէնտիսինի կէօրմէտիլէր , Օլ տախի անլէրէ՝ էյ
ֆէհմիղ վէ փէյդամպէրլէրին պիլ ճիւմէ սէյլէտիք
26 լէրինէ ինանմադտա գալպի զալիզ օլանլար , ՚Բրիս
տոսուն պու շէյլէրի շէքիպ՝ քէնտի ճէլալինէ կիրմէսի
27 կէրէք տէյի՛լ մի իտի՝ տէտի , վէ Մուսաստան՝ վէ
՝ճիւմէ փէյդամպէրլէրտէն ՚պաշլայըպ՝ ճէմի՝ քիթապ
լարտա քէնտինին հագգընտա պուլունան շէյլէրի
28 անլէրէ թէֆսիր էյլէտի , վէ վարաճագլարը քէօյէ

4 Մաթ. 21. 41. Պ. 7.	46. 40. Ա. 9. 40.	432. 41. Իշա 7. 44.
16. Ես. 5. 3-2. 4. 19.	Ես. 5. 20. 48.	9. 6. 40. 10. 41. 50.
6. 46. Ա՛մալ. 2. 22.	Ա. 42.	6. 53. Եր. 23. 5. 33.
3 Ա՛մալ. 7. 22.	2 Ա. 46. Ա՛մալ. 47.	41. 45. Էգ. 36. 23.
2 Պ. 23. 1. Ա՛մալ. 13.	3. 4 Պէտ. 1. 11.	37. 25. Տան. 9. 21.
27. 28.	2 Թէք. 3. 45. 22. 48.	Խէի. 7. 20. Մալ. 3.
4 Պ. 1. 65. 2. 38. Ա՛մալ.	26. 4. 49. 10. Ատ.	4. 4. 2. Պագ. Ես. 5.
4. 6.	21. 9. Թէս. 48. 45.	4. 45.
5 Մաթ. 28. 8. Մար.	Մէզ. 46. 9. 40. 22.	Ա. 43.

- Եւ աղլաշարդ լարընտա , շքէնտիսի տահա իլէրի կիւէր
 29 կիւլի կէօսթէրտի : Անկէր տախի անա իպրամ էտիպ
 Պիղիմ իլէ գալ , զիրա ախշամ իւսթիւ օլուպ՝ կիւն
 զէվալ պուլմագ տա տըր՝ տէտիլէր : օլ տախի անկէր
 30 իլէ գալմագ իշիւն իշէրի կիրտի : Վէ վագը՝ օլտու
 քի՝ օ անկէր իլէ սօֆրատա օթուրտըղընտա , էքմէյի
 ալըպ պէրէքէթ տու՝ ասը օգուտըգտան սօնկրա՝ փա-
 31 ըէյէյիպ անկէրէ վէրտիքտէ , Անկէրին կէօղլէրի աչը-
 լըպ՝ անը թանըտըլար , օ իսէ անկէրտէն նիհան օլտու :
 32 Վէ պիրի պիրինէ՝ Էանա իրահտէ քէնտիսի պիղէ սէյ-
 լէր վէ քիթապլարը թէֆսիր էտէր իքէն , գալպիմիզ
 տէրունիմիդտէ Եանմա՝ գմը իտի՝ տէտիլէր :
 33 Վէ օլսա՝ աթ գալղըպ՝ Երուշալիմէ՝ ալտէթ էտէ-
 ըէք , օն պիրլէր իլէ ըէֆիղլէրինի ճէմ՝ օլմուշ պու-
 34 տուլար : Անկէր տախի՝ Հաղիգաթէն Բապպ գը-
 յամ էթմիշ տիր , վէ Սիմ՝ օնտ կէօրիւնտիւ՝ տէյօր-
 35 լար իտի : Պուշլար տախի էսնա իրահտէ օլան վու-
 գու՝ աթը՝ վէ էքմէյի փարէլէտիքտէ քէնտիլէրինէ
 նաորը մա՝ լիւմ օլտըղընը նագլ էթտիլէր :
 36 Վէ անկէր պու շէյլէրի սէյլէր իքէն , Բիսուս պիղ-
 զաթ օրթալարընտա տուրուպ անկէրէ՝ Սէլամըն՝ ա-
 37 լէյքիւմ՝ տէտի : Անկէր իսէ շաշըպ գօրդարագ , Եպիր
 38 բուհ կէօրտիւքլէրի զաննընտա իտիլէր : Վէ անկէրէ
 խիթապէն՝ Նիշիւն միւղթարիպ օլտընըղ , վէ Նիշիւն
 39 գալպլէրինիդտէ էֆքեար զուհուր էտիյօր : Էլլէրիմէ
 վէ այագլարըմա պագընըղ քի պիղղաթ պէն իմ : Եպէ-
 նի լէմա էտիպ պագընըղ , զիրա բուհուն էթի վէ
 քէմիքլէրի Եօգ տըր , նիճէ քի պէնտէ վար իտիյի-

7 Պագ Թէք. 32. 26. = Մաթ. 14. 19. 20. 19. 1 Գօրն. 13. 5.
 42. 7. Մար. 6. 48. = 1 Գօրն. 13. 5. * Մար. 6. 13.
 2 Թէք. 19. 3. Ա՛մալ. 4 Մար. 16. 14. Եուհ. * Եուհ. 20. 20. 27.
 16. 15.

40 նի կեօրիւյօրսընդ տէտի : վէ պունու սէօյլէյիպ
 41 անլէրէ էլլէրի իլէ պագլարընը կէօթէրտի : Անլէր
 տախի ասիւրուրլարընտան հէնուղ ինանմայրպ՝ թէ
 'աճճիւպ էթմէքտէ իքէն , անլէրէ՝ Պուրատա պիր
 42 եէյէճէյինիզ վա՛ր մը տէտի : վէ անլէր անա պիր
 վարչա փիշմիշ պայրզ վէ պիր միգտար կէօմէճ պալը
 43 վէրտիլէր : 'վէ ալըպ էօնլէրինտէ եէտի : (44) Պա՛-
 տէհու անլէրէ խիթապէն՝ Տահա սիզին իլէ պէրա-
 պէր իքէն , պէնիմ հազգըմտա Մուսանըն թէվրա-
 թընտա վէ փէյղամպէրլէրտէ վէ մէզամիրտէ ճիւմ-
 լէ մուհարրէր օլան շէյլէր իթմամ օլունմագ կէրէք
 տիր՝ տէյիւ 'սիզէ սէօյլէտիյիմ սէօզլէր պունլար
 45 տըր՝ տէտի : 'Օլ զէման քիթապլարը անկլամագ ի-
 46 չիւն զիհնլէրինի աշտը : վէ անլէրէ խիթապէն՝
 Պէօյլէ եազըլը՛ըշ տըր , վէ 'ֆրիստոսա պէօյլէ էլէմ
 չէքիպ՝ իւչիւնճիւ կիւնիւ էմվթտան զըյամ կթ
 47 մէք , վէ երուշաքիմտէն պաշլանտրագ , 'ճիւմլէ թաի-
 ֆէլէրէ անըն իսմինտէ 'թէվպէ վէ կիւնահլար 'աֆվը
 48 վա՛ղ օլունմագ կէրէք իտի : 'վէ սիզ պու շէյլէ-
 49 րին շահիտլէրի սինիզ , 'վէ իշթէ պէն իւզէրինիզէ
 փէտէրիմին վա՛տընը կէօնաէրիրիմ . սիզ իսէ հօ-
 գարըտան գուվլէթ իլէ միւթէլէպպիս օլունճը-
 յատէկին երուշաքիմ շէհրինտէ իգամէթ էտինիզ
 տէտի :
 50 'վէ անլէրի թա Պէյթ'անիպա դատար տըշարը
 չըգարըպ էլլէրինի գալտըրարագ , անլէրէ խսյը

5	Թէք. 43. 26.	50. 6. 53. 2. վէ շոյր.	38. 46. 1	Եօհ. 2 12.
-	Եօհ. 21. 5.	Ա՛մալ. 17. 8.	Է	Եօհ. 13. 27. Ա՛մալ.
‡	Ա՛մալ. 10. 41.	- Թէք. 12. 3. Մէշ. 22	Է	8. 22. 2. 32. 3 13.
4	Մաթ. 16. 21. 17. 21.	27. Էշա. 40. 6. 22.	Է	Էշա. 44. 3. Եօհ. 2.
	20. 18. Մաթ. 8 31.	Էր. 31. 34. Հօշ. 2	Է	28. Եօհ. 44 46 26.
	Պ. 9 22. 18 31. Ա.Պ. 6.	23. Միւ. 4 2. Մալ.	15	26. 16. 7. Ա՛մալ.
*	Ա՛մալ. 16. 44.	1. 11.	1.	4. 2. 1. վէ շոյր.
‡	Ա.Պ. 26. Մէշ. 22. Ես	Է Տան 9 24. Ա՛մալ. 13.	Է	Ա՛մալ. 4. 42.

- 51 տու 'ա էյլէտի • ՚վէ վաղը՝ օլտու քի անլէրէ խայր
տու 'ա էտէր իքէն , անլէրտէն այրըլըպ՝ սէմայա 'ու .
52 բուճ էյլէտի • ՚վէ անլէր անա սէճտէ գըլըպ՝ քէ-
մալի սիւրուր իլէ Երուշալիմէ 'ավտէթ էթտիլէր .
53 ՚վէ տախիմ էլ էվգաթ հէյքէլտէ Ալլահա համա ու
սէնա էթմէքտէ իտիլէր • Ամին •

Ի Ն Ճ Ի Լ

ԵՌԻՀԱՆՆԱՆԸՆ ԹԱՀՐԻՐԻ ԻԻԶՐԷ

ՊԱՊ 1

- 1 Քէլամ իպթիտատէ մէվճուտ իտի , վէ քէլամ ԲԱԼ-
2 լահըն նէզտինտէ իտի • ՚վէ քէլամ Ալլահ իտի • *Պա-
3 Էլ-մ իպթիտատէ Ալլահըն նէզտինտէ իտի • ՚Հէր շէյ
անըն վաօթթաօրյէ վիւճուտէ կէլտի , վէ վիւճուտէ
կէլմիշ օլանլարտան անաղղ պիր շէյ վիւճուտէ կէլմէ-
4 տի • ՚Հայաթ անտէ իտի • ՚Հայաթ տախի ատէմլէրին
5 նուրը իտի • ՚վէ նուր զուլմէթտէ զիյա վէրիւր , զուլ-
մէթ տախի անը իտրաք էթմէզ իտի •

Ն 4 Միւլ . 2. 41. Մար .	Գօլ . 4. 17. 4 Եսէ	Է Մէղ . 33. 6. Աւ . 40.
46. 19. Եսէ . 20. 47.	4. 4. Վաշ . 4. 2. 49	Է 3. 9. Գօլ . 4. 46.
Ամալ . 4. 9. Է 4. 4.	43.	Իպր . 4. 2. Վաշ . 4. 11.
8.	Բ Էմ . 8. 30. Պ . 47. 5.	Ն Պ . 5. 26. 4 Եսէ . 5.
Է Մաթ . 28. 9. 47.	4 Եսէ . 4. 2.	41.
Է Ամալ . 2. 46. 5. 42.	Գ Եսէ . 2. 6. 4 Եսէ .	Է Պ . 8. 42. 9. 5. 42. 35.
—	5. 7.	46.
Էմ . 8. 22. 23. վէ զալը .	Դ Թէք . 4. 4.	Է Պ . 3. 49.

- 6 Ալլահ թարաֆընտան իրսալ օլունմը՝ Եուհաննա
7 իսմինտէ պիր ատէմ վար իտի : Իշպու ատէմ շէ-
հատէթ իշիւն կէլտի՝ թա քի նուրըն հագգընտա
շէհատէթ էթմէսիյլէ , ճէմի՝ նաս անըն վասըթա-
8 սըյլէ իմանա կէլէլէր : Քէնտիսի օլ նուր օլմայըպ ,
անճագ նուրըն հագգընտա շէհատէթ էթմէք իշիւն
իտի :
9 Տիւնեայա կէլէն հէր պիր ատէմի թէնվիր էտէն
10 Եուրը հագիգի օ իտի : Տիւնեատա իտի , Կտիւնեա
տտխի անըն վասթթասըյլէ վլուճուտէ կէլտի իսէ տէ ,
11 տիւնեա անը թանըմատը : Իքէնտինինքինէ կէլտի ,
12 վէ քէնտինինքիէր անը դապուլ էթմէտիլէր : Բամա
հէր քիմ անը գապուլ էթտի իսէ , անլէրէ՝ եա՝նի
իսմինէ իման էտէնլէրէ էվլատ Ուլլահ օլմագլըղա սէ-
13 լահիյէթ վէրտի : Պունլարըն թէվէլլիւտիւ տախի
նէ գանտան վէ նէ թէն իրատէթինտէն վէ նէ տէ
14 ինսան իրատէթինտէն , անճագ Ալլահտան իտի : Վէ
ֆէլամ թէն օլուպ՝ Կինայէթ վէ հագիգաթ իլէ մէմ-
լու օլարագ , արամըղտա սաքին օլտու : Կպիղ տա-
խի անըն ճէլպլինի ֆէտէրին իպնի վահիտինին ճէ-
լալի տէյիւ կէօրտիւք :
15 Եուհաննա անըն հագգընտա շէհատէթ էտիպնի-
տա էտէրէք , տէտի քի՝ Պէնտէն սօնկրա կէլիպ ,
պանա թէգատտիւմ էտէր՝ տէտիյիմ զաթ պու տըր ,

Թ Մալ. 3. 1. Մաթ. 3. 1.
Լուգ. 3. 2. Այ. 33.
Բ Մալ. 49. 4.
Գ Այ. 4. Իշա. 49. 6. 1
Դ Մալ. 3. 8.
Ե Այ. 3. Իպր. 1. 2. 11. 3.
Զ Մալ. 19. 11. Աճալ.
3. 26. 13. 46.
Է Իշա. 56. 5. Բոմ. 8.
45. Ղալ. 3. 26. 2

Պեւ. 1. 4. 1 Եուհ.
3. 4.
Բ Մալ. 3. 3. Եա՝գ. 1. 48.
4 Պեւ. 1. 23.
5 Մաթ. 1. 16. 20. 1. 31.
4. 31. 33. 2. 7. 1 Թիմ.
3. 16.
6 Բոմ. 1. 3. Ղալ. 4.
4. Իպր. 2. 11. 14. 16.
17.

Զ Պալ. 1. 49. 2. 3. 9.
Է Իշա. 40. 5. Մաթ. 17.
2. 4. 2. 11. 14. 16. 2
Պեւ. 1. 17.
Ը Այ. 32. 4. 3. 32.
3. 23.
Թ Մաթ. 3. 11. Մար.
13. 1. 3. 16. Այ.
27. 30. 4. 3. 31.

- 16 չիւնքի պէնտէն մուգատտէմ խտի ։ Վէ անըն ֆաղ-
լընտան պիղ ճիւմէմիղ ՚ինայէթ իւզէրինէ ՚ինայէթէ
17 նաիլ օլտըգ ։ Ձիրա չէրի՛աթ Մուսանըն վասիթասըյ-
լէ վերիլտի ։ Եւ ՚ինայէթ իլէ Դհայիղաթ Յիսուս
18 Քրիստոս վասիթասըյլէ օլտու ։ Ալլահը ասլա պիր
քիմսէ կէօրմէմիշ տիր ։ Եւ փէտէրին գուհաղըն-
տա օլտն իպն ի վահիտ քէնտիրի ալ պէյան էյլէտի ։
19 Վէ Եհհուտիլէր Երուշալիմէն Եուհաննայա՝ Սէն
քի՛մ սին՝ տէյիւ սուալ էթմէք իւղրէ ։ Քեահինլէր
իլէ Լալիլիլէր կէօնտէրտիքլէրի զէման ։ անըն շէհա-
20 տէթի պու տըր ։ Եւա՛նի իգրար էտիպ ինքեար էթ-
մէյէրէք ։ Պէն Մէսիհ տէյիլ իմ՝ տէյիւ իգրար էթ-
21 տի ։ Վէ անա՝ Էյլլէ իսէ նէ՛, Դսէն Էլիյա՛ մը սըն՝
տէյիւ սուալ էթտիքլէրինտէ ։ օլ տախի՛ Տէյիլ իմ՝
տէտի ։ Սէն շօլ փէյղամպէ՛ր մի սին՝ Եւա՛նի ։
22 Խայր՝ տէյիւ ճէվապ վէրտի ։ Օլ վազըթ անա՝ Սէն
քի՛մ սին ։ Եւ չի քի պիղի կէօնտէրլէրէ ճէվապ
վէրէլիմ ։ Քէնտի հազղընտա նէ՛ տէրսին՝ տէտիլէր ։
23 Պէն ։ Իշա եա փէյղամպէրին տէտիյի կիպի ։ Բապ-
սըն եօլընը տօղրուլտըն՝ տէյիւ պէրրիյէտէ նիտա
24 էտէնին ալաղը իմ՝ տէտի ։ Վէ օլ կէօնտէրլէրլէր
25 ֆէրիտիլէրտէն իտիլէր ։ Վէ անա սուալ էտիպ՝ Էյլլէ
իսէ սէն Մէսիհ եախօտ Էլիյա եա օլ փէյղամպէր
օլմատըղըն հալտէ ։ Նիշիւն վաֆթիղ էտիյօրսըն՝ տէ-

Վ Պ. 8. 78. Գ. 1. 17.
Է Պ. 3. 31. Է. 1. 6, 7.
8.
Գ. 1. 19. 2. 9, 10.
Խ. 20. 1. Գ. 20.
Թ. 1. 44. 5. 1. 33.
4.
Է Բ. 3. 24. 3. 21. 6.
11.

Վ Պ. 8. 32. 44. 6.
Է Խ. 33. 20. Թ. 1.
4. 42. Մ. 41. 27.
Լ. 10. 22. Պ. 6.
46. 1. Գ. 1. 47. 6.
16. 4. Ե. 4. 42. 20.
Վ. 1. 1. Պ. 3. 46. 18.
1. Ե. 4. 9.
Վ. 5. 33.

Է Լ. 3. 12. Պ. 3. 28.
Ա. 13. 25.
Վ. 3. 5. Մ. 17.
10.
Բ. 18. 15. 18.
Ի. 40. 3.
Մ. 3. 3. Մ. 1.
3. Լ. 3. 4. Պ. 3.
28.

- 26 տիկեր Եուհաննա անկերէ ճէվապէն՝ Պէն սու իլէ վաֆթիզ էտէրիմ, ամմա սիզին տրանըդտա պիլմէ
- 27 տիյինիզ պիր քիմաէ տուրույօր. Պէնտէն սօնկրա կէլիպ՝ պանա թէգատտիւմ էտէն օ տըր, պէն անըն այազ գապընըն թասմասընը չէօզմէյէ
- 28 յըզ տէյիլ իմ՝ տէտի. Պու շէյլէր իրտանըն էօթէ թարաֆընտա, Եուհաննանըն վաֆթիզ էթմէքտէ օլ տըզը Պէյթմապարա նամ մահէլտէ վազը՝ օլտու.
- 29 Էրթէսի Եուհաննա քէնտինէ Թիսուսուն կէլ տիյինի կէօրտիւքտէ՝ իշթէ տիւնեանըն կիւնահընը
- 30 րէֆ՝ էտէն Ալլահըն Գուզուսու. Պէնտէն սօնկրա պիր ատէմ կէլիյօր՝ պէնտէն մուգատտէմ իտիյին տէն պանա թէգատտիւմ էտէր՝ տէյէրէք, Կահգըն
- 31 տա սէոյլէտիյիմ զաթ պու տըր. Պէն տախի անը պիլմէզ իտիմ. ամմա անըն պէն իսրայէլէ իզհար օլունմասը իշիւն սու իլէ վաֆթիզ էտէրէք կէլտիմ
- 32 տէտի. Վէ Եուհաննա՝ Բուհուն սէմատան կէյէր ճին կիպի էնիպ, անըն իւզէրինտէ թէգարրիւր էթ
- 33 տիյինի կէօրտիւմ՝ տէյիւ շէհատէթ էյլէտի. Վէ պէն անը պիլմէզ իտիմ. լաքին պէնի սու իլէ վաֆթիզ էթմէյէ կէօնտէրէն քէնտիսի պանա՝ Բուհուն քիմին իւզէրինէ էնիպ թէգարրիւր էթտիյինի կէօրիւրսէն, Բուհ իւլ Գուտս իլէ վաֆթիզ էտէն օ տըր՝
- 34 տէտի. Պէն տախի կէօրիւպ՝ իպնուլլահ պու տըր տէյիւ շէհատէթ էթտիմ՝ տէտի.

† Մթթ. 3. 41.	28. 1 Պէ. 2. 21. 3.	6. Լուգ. 4. 47. 76.
† Մալ. 3. 4.	48. 1 Եուհ. 2. 2. 3	77. 3. 3. 4.
• Այ. 13. 30. Ա՛մալ.	5. 4. 10. վաճ. 1. 5.	† Մաթ. 3. 16. Մաթ. 4.
19. 4.	Բ Խուր. 12. 3. Իշա. 53.	10. Լուգ. 3. 22. Պ.
‡ Հաթ. 7. 24. Պ. 40.	7. Այ. 36. Ա՛մալ.	5. 32.
40.	8. 32. 4 Պիտ. 1. 19.	2 Մաթ. 3. 41. Ա՛մալ.
Իշա. 53. 11. 4 Գօրն.	վաճ. 5. 6. վէ զոյր.	4. 5. 2. 4. 10. 44.
13. 3. Պալ. 1. 4.	† Այ. 45. 27.	19. 6.
Խաթ. 1. 3. 2. 15. 9.	† Մալ. 3. 4. Մաթ. 3.	

- 35 Էրթէսի կիւն երեսէ Եուհաննա քէնտի շայիրտլէ-
 րինտէն իքի քիշի իլէ տուրույօր իքէն, Յիսուսա
 36 կէղմէքտէ օլտըղը հալտէ պագարագ՝ Իշթէ Ալլա-
 37 հըն Գուղուսու՝ տէտի : Վէ օլ իքի շայիրտ տենն սէօյ.
 Լէտիյինի իշիթմէլէրիյէ, Յիսուսուն արտընճա կիթ-
 38 տիլէր : Վէ Յիսուս տէօնիւ պ արտընճա կէլտիքլէրի-
 նի կէօրտիւքտէ, անլէրէ՝ Նէ՝ արայօրսընըղ՝ տէտի.
 վէ անա՝ Բապպի, (քի պու թէրճիւմէ օլունարագ,
 Մու՝ալլիմ տէմէք տիր,) Նէ՝րէտէ իգամէթ էտիյօր-
 39 սըն՝ տէտիլէր : Անլէրէ՝ կէլին պագըն տէտիքտէ,
 կէլտիլէր, վէ նէրէտէ իգամէթ էթտիյինի կէօրիւպ՝
 օլ կիւն եանընտա գալտըլար, վէ սա՝աթ օն բատ-
 40 տէլէրինտէ իտի : Վէ Եուհաննատան իշիտիպ՝ Յիսու-
 սա՝ արտը սըրա կիտէն իքի քիշիտէն պիլի Սիմ՝օն
 41 Պետրոսուն գարնտաչը Սիմ՝օնը պուլուպ անա՝ Մէսիհի,
 (քի թէրճիւմէսի Գրիստոս տըր,) պուլտըղ՝ տէտի :
 42 Վէ անը Յիսուսուն նէղտինէ կէթիրտի. Յիսուս տա-
 խի անա պագըպ՝ Սէն Եունուսըն օղլու Սիմ՝օն սըն-
 Եսէն Բէթիաս, (քի թէրճիւմէսի Պետրոս տըր,) թէս-
 միյէ օլունաճագ սըն՝ տէտի :
 43 Էրթէսի կիւն, Յիսուս ճէլիյէ՝ ալիմէթ էթմէք իս-
 թէտիյինտէ, Ֆիլիպպօսու պուլուպ անա՝ Արտըմ
 44 սըրա կէլ՝ տէտի : Ֆիլիպպօս տախի՝ Անտրաօս իլէ
 45 Պետրոսուն շէհրի Պէյթմայտատան իտի : Ֆիլիպպօս
 Ինթաթանայէլի պուլուպ անա՝ Մուսանըն թէվրաթ-
 տա, Իփէյղամպէրլէրին տախի հագղընտա եաղտըղ-

Ե Այ 29.

Է Մաթ. 4. 48.

Բ Մաթ. 46. 48.

Զ Պ 12. 21.

Ի Պ. 21. 2.

Լ Թէք. 3. 13. 49. 40.

Թէք. 48. 48. Պագ.

Լուգ. 24. 27.

Ի Իշա. 4. 2. 7. 14. 9.

6. 53. 2. վէ զսըր.

Միթ. 5. 2. Զագ. 6.

12. 9. 9. վէ Լուգ.

21. 27 նին իպպիթ.

լտըրնա մի բանա՝ թ

պընտա :

Ըստի զաթը՝ Էնի՝ Նազարէթտէն օլան Յիսուս իպն ի
 46 Եռասուֆու պուլտըգ՝ տէտի։ Վէ Նաթանայէլ անա՝
 Նազարէթտէն էյի պիր շէյին հառըլ օլմասը միւմ
 քի՞ն մի տիր՝ տէտի։ Ֆիլիպպոս անա՝ կէլ տէ պագ
 47 տէտի։ Յիսուս Նաթանայէլի քէնտի Եանընա կէլիր
 իքէն կէօրտիւպ, անըն հագ գընտա՝ իշթէ տէրունին
 տէ հիկէ պուլունմայտն հագ իգաթտէ պիր իսրայէլի՝
 48 տէտի։ Նաթանայէլ անա՝ Պէնի նէ՞րէտէն թանըյօր
 սըն՝ տէտի։ Յիսուս անա ճէվապէն՝ Ֆիլիպպոս սէնի
 չաղըրմազտան էվիէլ, սէն ինծիր աղաճընըն ալթընտա
 49 իքէն, սէնի կէօրտիւմ՝ տէտի։ Նաթանայէլ անա
 ճէվապէն՝ Բապպի, սէն իպնուլլահ սըն, սէն իս
 50 րայէլին Մէլիքիսին՝ տէտի։ Յիսուս տափի անա ճէ
 վապէն, Սանա՝ ինծիր աղաճընըն ալթընտա իքէն տէնի
 կէօրտիւմ՝ տէտիյիմ իշիւն մի ինանըյօրսըն, պուն
 լարտան տահա՝ ազիմ շէյէր կէօրէճէքսին՝ տէտի։
 51 Վէ անա՝ Հագ իգաթէն, հագ իգաթէն սիղէ տէրիմ
 քի՝ Նիմտէն սօնկրա սէմանըն աշըլտըղընը, վէ իպն
 իւլ ինսան իւղէրինէ Ալլահըն մէլաիքէսինին էնիպ
 չըգտըղլարընը կէօրէճէքսինիզ՝ տէտի։

ՊԱՊ 2

1 Վէ իւշիւնճիւ կիւնտէ ճէլիլին՝ Գանա չէրինտէ տիւ
 2, իւն օլուպ՝ Յիսուսուն վալիտէսի օրատա իտի։ Վէ
 Յիսուս իլէ չայիրտլէրի տալիի տիւյիւնէ տա՛վէթ
 3 լունտա։ Վէ շէրապ էքոիլմէքլէ, Յիսուսուն վալի

Մթ. 2. 23.	1-7.	29. 9. 6.	4. 41. Լուգ. 2. 9. 13.
2. 4.		5 Մթ. 14. 33.	22. 43. 21. 4. Ամալ
6 Պ. 7. 41. 42. 52.		2 Մթ. 21. 5. 27. 41.	4. 10.
7 Մէգ. 32. 2. 73. 4.		42. Պ. 48. 37. 49. 3.	—
8. 39. Բ. 2. 28.		6 Թէք. 28. 42. Մթ. 2.	— Պագ. Եէշ. 49. 28.

- 4 տէսի անա՝ Շէրապլարը եօգ տըր՝ տէտի : Յիսուս ա-
նա՝ Իւլ խաթուն , Կէնին պէնիմ իլէ նէ՝ իշին վար .
5 Եվազ թըմ տահա կէլմէտի՝ տէտի : Վալիտէսի իւրտ-
մէթ ճիլէրէ՝ Սիղէ հէր նէ տէրաէ եափընըղ՝ տէտի :
6 Վէ Եւէհուտիլէրին թաթհիբի Կառթիւնէ օրատա
դ օնուլմըշ , հէր պիրի իքիշէր եա իւշէր մէտրէ ալըր
7 ալթըր Կառթիւ թաշ քիւփ պուլունմաղլէ , Յիսուս ան-
լէրէ՝ Գիւփիլէրի սու իլէ տօլտուրըն՝ տէտի . վէ ան-
8 լէրի աղըղլարընա դատար տօլտըրտըլար : Վէ անլէրէ՝
Շիմտի չըգարըպ զիյաֆէթ բէիսինէ կէօթիւրիւն՝ տէ-
9 մէսիլլէ կէօթիւրտիլէր : Վէ զիյաֆէթ բէիսի շէրապա
թէպտիլ օլունան Զսույու տաթընճա , (օ իսէ նէրէտէն
օլորըղընը պիլմէղ , ամմա սույու չէքէն խըտմէթ ճիլէր
պիլիբլէր իտի) զիյաֆէթ բէիսի՝ կիւփէյիյի շաղըրըպ :
10 Անա՝ Հէր քէս էվիլէլա ա՛լա շէրապը , վէ զիյատէ
իշիլտիյինտէ էտնասընը չըգարըր . սէն Կա՛լա չէ-
11 բապը շիմտիյէտէք սաղլատըն՝ տէտի : Յիսուս ճէլի-
լին Գանա չէւիտէ իշպու իպթիտա ի միւ՝ ճիզաթը
իհրա էլլէյիպ՝ Եքէնտի ճէլալինի իղհար էթտի , շա-
յիրտլէրի տաիսի անա իման էթտիլէր :
12 Պա՛տէհու քէնտիսի իլէ վալիտէսի վէ Էդարնտաշ-
լարը վէ շայիրտլէրի Գէֆրնահուսմա էնիպ՝ օրատա
անճագ պիր դա՛ կիւն գալորըլար :
13 Եվէ Եւէհուտիլէրին ֆըսն Գալլէ եազըն օլմաղլէ ,
14 Յիսուս Երուշալիմէ չըգարը : Եվէ հէյքէլտէ սըղըր վէ
դօյուն վէ կէօյէրճին սաթանլարը՝ վէ սարրաֆլարը
15 օթուրուր պուլուպ , իփլէրտէն պիր դամըր եափա-

Բ Պ. 19. 26.

Բ 2 Միւլ. 16. 10. 19.
22.

Դ Պ. 7. 6.

Մար. 7. 3.

Դ Պ. 4. 46.

Ե Պ. 4. 17.

Զ Մաթ. 12. 46.

Ը Խուր. 12. 14. Թէս.

16. 4. 16. Այ. 23.

Պ. 5. 4. 6. 4. 11.

Զ Մաթ. 21. 12. Մար.

11. 15. Լուգ. 19.

43.

- բազ , ճիւմէսինի գօյուն վէ սըղըրլար իլէ Եւրապէր
հէյքէլտէն իիւրաճ էյլէտի . վէ սարրաֆլարըն ագէ-
սինի աէօքիւպ՝ փիշթաթաթարընը ալթիւսթ էթտի :
16 վէ կէօյէրճին սաթանլարա՝ Պունլարը պուրատան
գալտըրըն . Իֆէտէրիմին խաւէսինի թիճարէթթանէ
17 էթմէյին՝ աէտի : Շայիրտլէրի տախի՝ Սէնին խանէ-
նին դայրէթի պէնի էքլ էյլէտի՝ տէյիւ մուհարրէր
օլտըղընը խաթըրլարընա կէթիւրտիլէր :
18 խմտի Եէհուտիլէր անա ճէվապէն՝ ԻՊիզէ նէ՝ ալա-
մէթ կէօսթէրիւսին քի պու շէյլէրի էտէրսին՝ տէ-
19 տիլէր : Յիսուս անլէրէ ճէվապէն՝ ԻՊու հէյքէլի եը-
ղըն , վէ անը իւշ կիւնտէ իգամէ էտէրիմ՝ տէտի :
20 Պունուսն իւզէրինէ Եէհուտիլէր՝ Պու հէյքէլ գըրգ-
ալթը սէնէտէ Եաիւրլմագաա օլուպ , սէն անը իւշ
21 կիւնտէ՝ մի իգամէ էտէճէքսին՝ տէտիլէր : Օ իսէ Վէն-
տի ճէսէտինին հէյքէլի հագգընտա սէօյլէյօր իտի :
22 իմտի էմվաթտան գըյամ էթտիյի զէման , Եանըն շա-
յիրտլէրի պունու [քէնտիլէրինէ] սէօյլէտիյինի խա-
թըրլարընա կէթիւրիպ՝ քիթապա վէ Յիսուսուն սէօյ-
լէտիյի քէլամա ինանտըլար :
23 վէ ֆըհ սլայրամընտա Երուշալիմտէ իքէն , չօգ
քիմէլէր իճրա էթտիյի միւ՝ ճիգաթընը միւշահէտէ
24 էթմէլէրիլէ՝ անըն իսմինէ իման էթտիլէր : Ամմա Յի-
սուս ճիւմէսինի պիւտիյի , վէ ինսանըն հագգընտա
հիշ պիր քիմէսնէնին շէհատէթինէ միւհթամ օլմատը-
25 զը ճիհէթլէ , քէնտինի անլէրէ ինանմաղ իտի : Զիրա

Է Լուգ . 2. 49.
Է Մէզ . 69. 9.
Է Մաթ . 12. 38. Պ 6
30.
Յ Մաթ . 26. 61. 27. 40.
Է Մաթ . 11. 38. 45 .

29.
Գօշ . 2. 9. Գօշ . 8
2. 4 Գօշ . 3. 46. 6.
49. 2 Գօշ . 6. 46.
Է Լուգ . 21. 30.
Յ Է Մաթ . 46. 7. 1

Թէվ . 28. 9. Մաթ .
9. 4. Մաթ . 2. 8. Պ .
5. 65. 46. 30. Ամալ .
4. 24. Վահ . 2.
23.

- 4 տէսի անա՝ Շէրապլարը եօգ տրը՝ տէտի : Յիսուս ա-
նա՝ Էյ խաթուն , Կէնին պէնիմ իլէ նէ՞ իշին վար .
5 Եվազ թըմ տահա կէլմէտի՝ տէտի : Վլալիտէսի խըտ-
մէթճիլէրէ՝ Սիդէ հէր ճէ տէրսէ եափընըղ՝ տէտի :
6 Վէ Ենէհուտիլէրին թաթհիբի 'ատէթինճէ օրատա
դ օնուլմըչ , հէր պիրի իքիշէր եա իւշէր մէտրէ ալըր
7 ալթը 'ատէտ թաչ քիւփ պուլունմաղլէ , Յիսուս ա-
լէրէ՝ Գիւփիլէրի սու իլէ տօլտուրըն՝ տէտի . վէ ան-
8 լէրի աղըղլարընա դատար տօլտըրտըլար : Վէ անլէրէ՝
Շիմտի չըգարըպ զիյաֆէթ ըէիսինէ կէօթիւրիւն՝ տէ-
9 մէսիյէ կէօթիւրտիլէր : Վէ զիյաֆէթ ըէիսի շէրապա
թէպտիլ օլունան Զույու տաթընճա , (օ իսէ նէրէտէն
օլտըղընը պիլմէղ , ամմա սույու չէ քէն խըտմէթճիլէր
պիլիւրէր իտի ,) զիյաֆէթ ըէիսի կիւվէյիյի չաղըրըպ ,
10 Անա՝ Հէր քէս էվփէլա ալա շէրապը , վէ զիյատէ
իշիլտիյինտէ էտնաաընը չըգարըր . սէն Է-է ալա չէ-
11 րապը շիմտիյէտէք սաղլատըն՝ տէտի : Յիսուս ճէլի-
լին Դանա լէհէինտէ իշպու իպթիտա ի միւ՛ճիզաթը
իճրա էյլէյիպ՝ Եքէնտի ճէլալինի իղհար էթտի , շա-
յիրտլէրի տաիի անա իման էթտիլէր :
12 Պա՛տէհու քէնտիսի իլէ վալիտէսի վէ Էղարնտաչ-
լարը վէ շայիրտլէրի Բէֆընահուճա էնիպ՝ օրատա
անճագ պիր դ աշ կիւն գալտըլար :
13 Եվէ Ենէհուտիլէրին ֆըսհ Գոյուհէ եաղըն օլնաղլէ ,
14 Յիսուս Երուշալիմէ չըգտը : Վէ հէյքէլտէ սըղըր վէ
գոյուն վէ կէօյէրճին սաթանլարը՝ վէ սարրաֆլարը
15 օթուրուր պուլուպ , իփլէրտէն պիր դամչը եափա-

Բ Պ . 19. 20.

Է 2 Միւլ . 46. 10. 19.
22.

Դ Պ . 7. 6.

Ե Մար . 7. 3.

Ղ Պ . 4. 46.

Ե Պ . 1. 11.

Զ Մթ . 12. 46.

Ը Խուր . 12. 44. Թէս .

16 4. 46. Այ . 23.

Պ . 5. 4. 6. 4. 11.

55.

Թ Մթ . 21. 42. Մար .

41. 13. Լուգ . 49.

55.

- բազ , ճիւմէսինի գօյուն վէ սըղըրյար իյէ պէրապէր
հէքէլտէն իխրաճ էյլէտի . վէ սարրաֆլարըն ադչէ-
սինի տէօքիւ պ' վիշլթաթալարընը ալթիւսթ էթտի .
16 վէ կէօյէրճին սաթանլարա՝ Պունլարը պուրատան
գալարըն . Էփէտէրիմին խանէսինի թիճարէթխանէ
17 էթմէյին՝ տէտի . Շայիրտլէրի տախի՝ Սէնին խանէ-
նին զայրէթի պէնի էքլ էյլէտի՝ տէյիւ մուհարրէր
օլտրղընը խաթըրըրընա կէթիրաիլէր .
18 իմտի էէհուտիլէր անա ճէվապէն՝ Էփիզէ նէ՝ ալա .
Աթ կէօսթէրիսին քի պու շէյլէրի էտէրսին՝ տէ .
19 տիլէր : Յիսուս անլէրէ ճէվապէն՝ Էփու հէյքէլի Եր-
զըն , վէ անը իւշ կիւնտէ իգամէ էտէրիմ՝ տէտի .
20 Պուսուս իւզէրինէ էէհուտիլէր՝ Պու հէյքէլ զըրգ-
ալթը սէնէտէ Եափըլմագտա օլուպ , սէն անր իւշ
24 կիւնտէ՝ մի իգամէ էտէճէքսին՝ տէտիլէր : Օ իսէ քէն-
տի ճէսէտինին հէյքէլի հագգընտա սէօյլէյօր խտի .
22 իմտի էմվաթտան գըյամ էթտիյի զէման , Էանըն շա-
յիրտլէրի պունու [քէնտիլէրինէ] սէօյլէտիյինի խա-
թըրըրընա կէթիրիպ՝ քիթապա վէ Յիսուսուն սէօյ-
լէտիյի քէլամա ինանտըլար .
23 վէ ֆըս հայրամընտա Էրուշալիմտէ իքէն , Էգ-
քիմէլէր իճրա էթտիյի միւ՝ ճիզաթընը միւշահէտէ
24 էթմէլէրիյլէ՝ անըն իսմինէ իման էթտիլէր : Ամմա Յի-
սուս ճիւմէսինի պիլտիյի , վէ ինսանըն հագգընտա
հիւ պիր քիմէսնէնին շէհատէթինէ միւհթաճ օլմատը-
25 զը ճիհէթլէ , քէնտինի անլէրէ ինանմազ խտի : Զիրա

Եւր. 2. 19.

է Մէգ. 69. 9.

Է Մատ. 42. 38. Պ. 6.
30.

Յ Մատ. 26. 61. 27. 40.

Մատ. 44. 38. 45.

20.

1 Գօշ. 2. 9. Կաթ. 8

2. 1 Գօրն. 3. 16. 6.

19. 2 Գօրն. 6. 16.

4 Էւր. 24. 8.

5 1 Միւլ. 46. 7. 4

Թէվ. 28. 9. Մատ.

9. 4. Մատ. 2. 8. Պ.

5. 65. 46. 30. Ամմալ.

4. 24. վաշ. 2.

23.

քէնտիտի ինսանըն տէրունինտէ նէ օլտըղընը պիլիբ
իտի :

ՊԱՊ 3

- 1 Վէ ֆէրիտիլէրտէն օլուպ Եէհուտիլէրին պիբ քէիտի
2 Նիգ օտիմօս իսմինտէ պիբ ատէմ վար իտի . Մէրգում
կէճէլէյին Յիսուսուն Եանընա կէլիպ անա՝ Բապպի ,
Ալլահ թարաֆընտան կէլմիշ պիբ մու՝ալլիմ իսմինի
պիլիբիդ . զիրա՝հիշ պիբ քիմսէ , Ալլահ անըն իլէ օլ-
մաաղգնա , պու սէնին էթտիյին միւ՝ճիզաթը իճրա
3 Էտէմէդ տէտի : Յիսուս անա ճէվապէն՝ Հագիգա-
թէն , Հագիգաթէն սանա տէրիմ քի՝ Եպիր քիմսէ
Եէնիտէն տօղմայընճա , Ալլահըն մէլէքիւ թիւնիւ կէօ-
4 Բէմէզ տէտի : Նիգ օտիմօս անա՝ Պիր ատէմ իլթի-
յար իքէն նա՞սըլ տօղա պիլիբ . թէքրար վալիտէսի-
5 Նին րահմինէ կիրիպ տօղա պիլիբ մի՝ տէտի : Յիսուս
ճէվապ վէրիպ՝ Հագիգաթէն , Հագիգաթէն սանա
տէրիմ քի՝ Էյէր պիբ քիմսէ սուտան վէ Բուհտան
6 տօղմաղսա , Ալլահըն մէլէքիւ թիւնէ կիրէմէզ , Թէնտէն
տօղան թէն տիր , վէ Բուհտան տօղան՝ Բուհ տըր :
7 Սանա , Եէնիտէն տօղմանըզ լաղըմ՝ տըր՝ տէտիյիմէ
8 թէ՝աճճիւպ էթմէ : Շիւզկեար իսթէտիյի Եէրաէ Ե-
սէր , վէ անըն սէտինի իշիտիրսին , լաքին նէրէտէն
կէլիպ՝ նէրէյէ կիթտիյինի պիլմէզսին . Բուհտան տօղ-
9 մուշ օլան հէր քիմսէ պէոյլէ տիր : Նիգ օտիմօս անա
10 ճէվապէն՝ Պու շէյլէր նա՞սըլ օլա պիլիբ՝ տէտի : Յի-
սուս անա ճէվապէն՝ Սէն իսրայէլին պիբ մու՝ալլիմի

* Պ. 7. 50. 49. 39.

† Պ. 9. 46, 33. Ա՛մալ .

2. 22.

* Ա՛մալ . 10. 38.

* Պ. 4. 43. Ղալ . 6 .

15. Թթթ . 3. 5. Եւա՛գ .

4. 48. 4 Պեւտ . 1. 23.

4 Եւուհ . 3. 9.

† Բար . 16. 16. Ա՛մալ .

2. 38.

չ Վա՛ . 11. 5. 1 Գօլ

2. 11.

է Պ. 6. 53, 61.

- 11 **Իբէն**՝ պու շէյլէրի պիլմէ՞ զ մի սին : Վհաղիգ աթէն ,
հագիգ աթէն սանա տերիմ քի՝ պիգ պիլտիյիմիզի սէօյ-
լէր , վէ կէօրտիւյիւմիւզէ շէհատէթ էտէրիզ , Վվէ շէ-
12 հատէթիմիզի դապուլ էթմէզսինիզ : Էյէր սիզէ զէ-
մինի շէյլէրի սէօյլէտիյիմտէ ինանմաղսանըզ , սէմավի
13 շէյլէրի սիզէ սէօյլէսէմ՝ նա՞սըլ ինանաճագ սընըզ : Վվէ
սէմայա հիչ պիր քիմսէ չըգմամըշ , անճագ սէմատան
14 նիւզուլ էտէն իպն իւլ ինսան քի սէմատա տըր : Վվէ
Մուսա պէրրիյէտէ երլանը եիւքսէյէ գալտրրտըզը
միսիլլիւ , Վիպն իւլ ինսան պէօյլէ եիւքսէյէ գալտը-
15 բըլմագ կէրէք տիր , Թա քի անա հէր իման էտէն
հէլաք օլմայըպ , անճագ հայաթը էպէտիյէյէ մա-
16 լիք օլա : Չիրա Ալլահ տիւնեայը պու դատար սէվ-
տի քի՝ քէնտի իպն ի վահիտինի վէրտի , Թա քի անա
հէր իման էտէն հէլաք օլմայըպ , անճագ հայաթը
17 էպէտիյէյէ մալիք օլա : Չիրա քի Ալլահ քէնտի Օղ-
լունու տիւնեանըն հիւքմիւ իչիւն տէյիլ , անճագ
տիւնեա անըն վասըթասըյլէ խէլաս պուլմասը իչիւն
18 տիւնեայա կէօնտէրտի : Վնա իման էտէն հիւքմ օ-
լունմագ , ամմա իման էթմէյէն հալա մահքիւմ տիր .
զիրա Ալլահըն իպն ի վահիտինին իսմինէ իման էթ-
19 մէմիշ տիր : Վվէ հիւքմ պու տըր քի՝ Նուր տիւնայա
կէլտի . վէ ատէմէր , 'ամէլլէրի շէրիր օլտըզը սէ-
պէպտէն , զուլմէթի նուրտան տահա դիյատէ սէվ-
20 տիլէր : Չիրա հէր քէօթիւլիւք իչլէյէն՝ նուրտան
իքրահ էտէր , վէ 'ամէլլէրի մէյտանա գօնուլմագ

Կ Կթ. 14. 27. Պ 1.	45. 47. Էթ 4. 9. 10.	4. 44.
48. 7. 46. 8. 28. 12.	Է Աս. 21. 9.	4 Պ. 5. 24. 6. 40. 47.
49. 41. 24.	Ը Պ. 8. 28. 42. 32.	20. 34.
Բ Ա. 3.	Է Ա. 36. Պ 6. 57.	3 Պ. 1. 4. 9. 10. 41. 8.
2 Է. 30. 3. Պ 6. 33.	3 Բ. 5. 8. 4 Ե. 4. 9.	12.
38. 51. 63. 46. 28.	4 Լ. 9. 9. 56. Պ. 5. 45.	Ը Է. 24. 43. 17. Էթ.
Ա՛մալ. 2. 34. Իգօրն.	8. 15. 12. 47. 1 Ե. 4. 5.	5. 13.

- 21 Իշխան նուրա կէլմէղ : Ամա հագղը իշլէյէն տտէմ
'ամէլլէրի Ալլահ իլէ իշլէնմիշ իտիյի աշիքեար օլ-
սուն տէյիւ նուրա կէլիր :
- 22 Պա'տէհու Յիսուս շոյիրտլէրի իլէ պէրապէր Է-
հուտիյէ տիյարընա կէլիպ , անլէր իլէ օրատա մէքս
- 23 էտէրէք , Վաֆիթիղ էտէր իտի : Վէ 'Սալիմին գուր-
պինտէ վազը՝ 'Ալինօնտա չօդ սուլար պուլունտը-
ղընտան , Եուհաննա տախի օրատա վաֆիթիղ էտէր
իտի . վէ ~~Է-հու~~ կէլիպ վաֆիթիղ օլունուլար իտի :
- 24 Չիւնքի Եուհաննա տահա մահպէսէ իլգա օլունմա-
մըշ իտի :
- 25 Սլ զէման Եուհաննանըն շոյիրտլէրի իլէ Էհուտիլէ-
րին պէյնինտէ թաթհիթ խուսուսընտա միւպահէսէ
- 26 վազը՝ օլմաղլէ , Եուհաննանըն նէզտինէ կէլիպ անա՝
Էա մու'ալլիմ , Իրտանըն էօթէ թարաֆընտա սէնին
իլէ պէրապէր պուլունմուշ վէ հագղընտա շէհատէթ
էթմիշ օլտըղըն քիմնէ իշթէ վաֆիթիղ էտիյօր , վէ հէր
- 27 քէս անըն Էանընա կիտիյօր՝ տէտիլէր , Եուհաննա ճէ-
վապէն տէտի քի՝ Պիր ատէմ քէնտինէ սէմատան վէ-
րիլմէտիքճէ , հիշ պիր շէյ ալմաղա գատիր տէյիլ տիր :
- 28 Սիղ քէնտինիղ պէնիմ հագղըմտա՝ Պէն Գրիստոս տէ-
յիլիմ , Ղանճազ անըն էօնիւնճէ իրտալ օլունտըմ՝ տէ-
յիլիմ :
- 29 Եւրիմէ շէհատէթ էտէրսինիղ : Վիլէին քիմին իտէ , կիւ-
վէյի օտըր . Ղամմա կիւվէյինին տօսթու հագղըր պու-
լունուպ կիւվէյիյի իշիթտիյինտէ , անըն սէտաւըն-
տան զիյատէսիլլէ մէսրուր օլուր . իմտի պէնիմ պու-
- 30 սիւրուրըմթէմամ օլմուշ տըր . Սնա պէօյիւմէք , պա-

1 Պ. 4. 2.

2 Սիւլ. 9. 4.

3 Մաթ. 3. 5. 6.

4 Մաթ. 14. 3.

5 Պ. 1. 7. 15. 27. 31.

6 1 Գօրն. 4. 7. Իւր.

5. 4. Լուգ. 1. 17.

7 Պ. 1. 20. 27.

8 Մալ. 3. 4. Մար. 1.

2. Լուգ. 1. 17.

9 Մաթ. 22. 2. 2 Գօրն.

11. 2. Էֆ. 5. 25. 27.

12 Կ. 21. 9.

13 Էֆ. 5. 4.

- 31 նա իսէ քիւշիւմէք կէրէք տիր : Եօդարըտան կէլէն՝
 Կճիւմէտէն ա՛լա տըր : Դէմինտէն օլան՝ դէմինի օ-
 լուս՝ դէմինտէն պահս էտէր : Եսէմատան կէլէն ճիւմ-
 32 լէտէն ա՛լա օլարագ : Հէման Կէօրիւս իշիթտիյի նէս-
 նէլէրէ շէհատէթ էտէր : Վէ շէհատէթինի հիշ պիր
 33 քիմսէ դապուլ էթմէդ : Անըն շէհատէթինի գապուլ
 էտէն՝ Ալլահըն հագգ իտիյինի թէմհիր էթմիշ :
 34 Լուր : Զիրա Ալլահըն իրսալ էյլէտիյի քիմսէ Ալլա-
 հըն քէլամարընը սէօյլէր : շիւնքի Ալլահ Էն- Բուհու-
 35 էօլիւ իյէ վէրմէդ : Փէտէր Օղլու սէվէր : Վէ հէր
 36 շէյի անըն եէտինէ թէսլիմ էթմիշ տիր : Եօղլա իման
 էտէն՝ հայաթը էպէտիյէյէ մալիք տիր : ամմա Օղ-
 լա իթա՛աթ էթմէյէն՝ հայաթ կէօրմէյէնէք : Վէ Լա-
 քին զաղապ Ռւլլահ անըն իւղէրինտէ գսլըր :

ՊԱՊ 4

- 1 Իմսի Յիսուսուն Եուհաննատան զիյատէ շայիրտէր
 վէյտա էտիսլ՝ Վաֆթիլդ էթտիյի ֆէրիսիլէրին մէս-
 2 մու՛ի օլտըղընը Բապս պիլտիյինտէ : (Վադա՛ա պիլդ-
 զաթ Յիսուս տէյիլ : անճագ շայիրտէրի վաֆթիլդ
 3 էտէր իտի :) Եէհուտիյէյի թէրք էտիպ թէքրար ճէ-
 4 լիլ թարաֆընա ՛աղիմէթ էյլէտի : Վէ Սամարիա ի-
 5 շինտէն կէշմէսի իճապ էթմէքլէ : Էլա՛ղ ուպըն քէնտի
 օղլու Եուսուֆա վէրտիյի արագի դուրպինտէ՝ Սա-

- Ա. 13. Պ. 8. 23.
 Հ Մաթ 28. 18. Պ. 1.
 13. 27. Բոմ. 9. 5.
 Դ 1 Գօրն. 45. 47.
 Ե Պ. 6. 33. 1 Գօրն. 15.
 47. Էթ. 1. 21. Ֆիւլպ.
 2. 9.
 Յ Ա. 11. Պ. 8. 26. 15.
 45.

= Բոմ. 3. 4. 1 Եսէ.
 3. 10.
 Ժ Պ. 7. 16.
 Ի Պ. 4. 16.
 Լ Մաթ 11. 27. 28. 18.
 1 Եսէ. 10. 22. Պ. 5.
 20. 22. 43. 3. 47. 2.
 Դադ. 2. 8.
 Ժ Լապ. 2. 4. Պ. 6. 12.

6. 47. Ա. 45. 16.
 Բոմ. 1. 17. 1 Եսէ.
 5. 10.
 —
 - Պ. 3. 22. 26.
 Բ Բէք. 33. 19. 48. 22.
 Եէշ. 24. 32.

- 6 մարիա տա վագր՝ Սիխար նամ պիր շէհրէ կէլտի • յէ
 օրատա Եա'գուպըն պիր գույուսու վար իտի • իմտի
 Յիսուս Եօլճուլըգտան նաշի Եօրուլմըշ պուլունմասը
 հասէպիլլէ , սա'աթ ալթը գարարլարընտու գույու-
 7 նըն Եանընտու օթուրտըղը հալտէ , Սամարիատան պիր
 գարը սու շէքմէյէ կէլիպ , Յիսուս անա՝ Պանա -
 8 վէր , իչէյիմ՝ տէտի • Ջիւն քի շայիրալէրի Եէյէճէք
 9 սաթուն ալմագ իւզըն շէհրէ կիթմիշլէր իտի • Օլ
 Սամարիալը գարը տախի անա՝ Սէն Եէհուտի՝ պէն-
 տէ Սամարիալը պիր գարը իքէն , նա'սըլ պէնտէն սու
 իսթիյօրսըն՝ տէտի , զիրա Եէհուտիլէր Սամարիա-
 10 լըլար իլէ մու'ամէլէ Եթմէզլէր • Յիսուս անա ճէվա-
 պէն՝ Եյէր Ալլահըն 'աթիյէսինի վէ սանա՝ Պանա
 սու վէր՝ տէյէնին քիմ իտիյինի պիլտէյաին , սէն ան-
 տէն իսթէր իտին , օլ տախի սանա Պտիրի սու վէրիը
 11 իտի՝ տէտի • Դարը անա՝ Եֆէնտիմ , սէնին սու շէ-
 քէճէք գապըն Եօգ տըր , գույու տախի տէրին տիր •
 12 իմտի օլ տիրի սույու նէրէտէն ալըրսըն • Սէն՝ պիզէպու
 գույույու վէրիպ , անտէն քէնտիսի վէ օղուլլարը վէ
 տալարլարը իչմիշ օլան վէտէրիմիղ Եա'գուպտան պէօ-
 13 յի՝ միսին՝ տէտի • Յիսուս անա ճէվապէն՝ Պու սու-
 տան հէր իչէն Եինէ սուսար • Կամմա հէր քիմ պէնիմ
 քէնտիսինէ վէրէճէյիմ սուտան իչէրսէ , իլ էլ էպէտ
 14 սուսամաղ • Ամմա անա վէրէճէյիմ սու շտէրունինտէ
 հայաթը էպէտիյէ իչիւն գայնայան սու վունարը օլա-
 15 ճագ տըր՝ տէտի • Դարը անա՝ Եֆէնտիմ , օ սույու
 պանա վէր քի սուսամայայըմ վէ պուրայա սու շէք-
 16 մէյէ կէլմէյէյիմ՝ տէտի • Յիսուս անա՝ կիթ գօճա-

Է 4 Միւլ . 17. 21 Լուգ .

9. 32, 33, Ամմա . 10.

20.

Դ Իշա . 12. 3, 44. 3, Եր .

2. 12. 20. 12. 1. Ե Գ .

14. 3.

Ե Գ . 22. 23.

Ե Գ . 7. 38.

Պ . 6. 31. Բօմ .

6. 23, 1 Ենհ . 5. 20.

17 Եւ շարժը վէ պուրայա կէլ՝ տէտի : Գարը տախի՝ Գօ-
 ճամ եօգ տըր տէյիւ ճէվապ վէրտի : Յիսուս անա՝
 18 Գօճամ եօգ՝ տէտիյինտէ տօղրու սէօյլէտին : Չիրա
 պէշ գօճայա վարտըն , վէ շիմտի սէնին իլէ օլան քիմ-
 սէ գօճան տէյիլ տիր : պունտա կէրչէք սէօյլէտին՝
 19 տէտի : Գարը անա՝ Էյ էֆէնտիմ , էկէօրիւյօրմ քի
 20 սէն պիր փէյղամպէր սին : Էճտատըմը պու տաղտա
 սէճտէ գըլտըլար , վէ սիզ՝ Սէճտէ գըլմագ լաղըմ օ-
 լան մահալ էերուշալիմտէ տիր՝ աէրսինիզ , տէտի :
 21 Յիսուս անա՝ Էյ խաթուն , պանա ինան . սա՛աթ կէ-
 լիյօր քի՝ ֆէտէրէ Կնէ պու տաղտա նէ տէ երուշա-
 22 լիմտէ սէճտէ գըլաճագ սընըզ : Սիզ պիլմէտիյինիզէ
 սէճտէ գըլարսընըզ , պիզ պիլտիյիմիզէ սէճտէ գըլա-
 23 ըրզ . Եզիրա խէլաս էէհուտիլէրտէն տիր : Լաքին սա-
 ՛աթ կէլիր վէ հալա հաղըր տըր քի կէրչէքտէն սէճ-
 տէ գըլանլար ֆէտէրէ Իրուհ վէ հագիգաթ իլէ սէճ-
 տէ գըլաճագլար . զիրա ֆէտէր տախի քէնտինէ պէօյ-
 24 լէ սէճտէ գըլանլար իսթէր : Սլլահ բուհ տըր , վէ
 անա սէճտէ գըլանլար բուհ վէ հագիգաթ իլէ սէճ-
 25 տէ գըլմագ կէրէք տիր՝ տէտի : Գարը անա՝ Վրիս-
 տաս թէսմիյէ օլունան Մէսիհ կէլէճէյինի պիլիրիմ ,
 օ կէլտիյի գէման պիլիզ հէր շէյի իխպար էտէճէք
 26 տիր՝ տէտի : Յիսուս անա՝ Ղէն քի սէնին իլէ քէլամ
 27 էտիյօրմ , օ իմ՝ տէտի : վէ պու սըրտատա շայիրտ-
 լէրի կէլիպ՝ գարը իլէ սէօյլէշտիյինէ թէ՛աճճիւպ էթ-
 տիլէր իսէ տէ , հիշ պիրի՝ նէ՛ արայօրսըն , վէ եա-

Է Լագ. 7. 16-21. 19. Գ. 6. 44. 7. 10. Բ. Լագ. 9. 7. Ժ. Թէս. 12. 3, 11. 3 Միւլ. 9. 3. 2 Թէվ. 7. 12. Է Մալ. 1. 11. 4 Թիմ.	3. 8. Է 1 Միւլ. 47. 29. Է Իշա. 2. 3. Լագ. 21. 47. Բօմ. 9. 4, 5. Է Ֆիլպ. 3. 3. Է Պ. 4. 47.	Է 2 Գօգ. 3. 17. Է Ս. 29. 39. Է Պ. 9. 37. Մաթ. 26. 63. 64. Մար. 14. 61. 62.
---	---	---

խօտ՝ Սնորն իլէ նէ՝ սէօյլէշիյօրսըն՝ տէմէտի :

28 Օլ վազըթ գարը տէսթիսինի պլաղը պ շէհրէ վարաը ,

29 վէ էհալիյէ՝ կէլին , 'էթտիյիմ շէյլէրին ճիւմէսինի
պանա սէօյլէյէն պիր առէմ՝ կէօրիւնիւղ . 'աճէպա

30 Մէսիհ պո՛ւ մը տըր՝ տէտի : Անլէր տալսի շէհրտէն
չըղըպ՝ անըն եանընա կէլիյօրլար իտի :

31 Պու արալըգ շայիրտլէրի անա՝ Եամու՛ալլիմ , թա-

32 'ամ էյլէ՝ տէյիւ րիճա էթտիլէր . Օլ տալսի անլէրէ՝
Սիղին պիլմէտիյինիղ պէնլիմ եէյէճէք թա՛ամլիմ վար՝

33 տէտի . իմտի շայիրտլէրի պիրի պիրինէ՝ 'Աճէպա ա-
նա պիր քիմսէ եէյէճէք կէթիրմի՞ն մի՝ տէտիլէր :

34 Յիսուս անլէրէ տէտի քի՝ 'Պէնիմ թա՛ամլիմ պէնի իր-
սալ էտէնին իրատէթինի իճրա՝ վէ անըն իշինի իթ-

35 մամ էթմէք տիր . Սիղ՝ Հասատ վազթը կէլմէսինէ
տահա տէօրթ այ վար տըր՝ տէմէ՞ղմիսինիղ . իշթէ
սիղէ տէրիմ քի՝ կէօղլէրինիղի աչըպ՝ թարլալարա
պադընըղ . 'ղիրա հալա հասատ իշիւն պէյաղլանմըչ

36 տըրլար : 'Վէ պիլէն իւճրէթ ալըպ հայաթը էպէտի-
յէյէ մահսուլ ճէմ՝ էտէր . թա քի հէմ էքէն հէմ

37 տէ պիլէն պերապէր սէվինէլէր : Զիրա՝ Պիրի էքէր ,

38 տիկէրի պիլէր՝ քէլամը պուստա հազգ տըր : Պէն
սիղի էմէք շէքմէտիյինիղ շէյի պիլմէյէ կէօնտէրտիմ .
պաշգալար էմէք շէքիպ՝ սիղ անլէրին էմէյինէ տա-
խիլ օլտընըղ :

39 Վէ՝ էթտիյիմ շէյլէրին ճիւմէսինի պանա սէղլէ-
տի՝ տէյիւ շէհատէթ էտէն դարընըն սէօղիւ իշիւն ,

40 Վէ Սամարիալըլար անըն նէղտինէ կէլիպ՝ եանլարըն-

⁶ Ա.Յ. 23.

⁷ Ե.Յ. 23. 42. Պ. 6. 38.

47. 4. 19. 30.

Մատ. 9. 37. Լուգ. 12. 29.

10. 2.

Տան. 12. 3.

տա գալմասընը անտէն ըրճա էթմէլէրի իւղէրինէ ,
 41 օրատա իքի կիւն դալտը : Վէ անըն քէլաւը իշիւն
 42 տահա չօգ քիմսէլէր իման էտիպ , Գարըյա խիթա-
 պէն՝ ինանմամըղ արթըգ սէնին սէօզիւնէ մէպնի տէ-
 յիլ տիր , զիրա պիղ քէնտիմիղ իշիթտիք վէ տիւն-
 եանըն իէլառքեարը Մէսիհ հազիգաթէն պու խտի-
 յինի պիլիբիղ՝ տէտիլէր :

43 Վէ պու իքի կիւնտէն սօնկրա օրատան չըգրպ ճե-
 44 լիլէ կիթտի : Զիրա Պիսուս քէնտիսի՝ Պիր փէյլամ-
 պէրին քէնտի վաթանընտա իթիպարը եօգ տըր՝
 45 տէյիւ շէհատէթ էթտի : Վէ ճէլիլէ կէլտիյինտէ ,
 ճէլիլիլէր պայրամ վազթը երուշալիմտէ պիլ ճիւմէ
 իճրա էթտիյինի կէօրմիւշ օլմալարըյէ , անը գապուլ
 էթտիլէր : Չիրա քէնտիլէր տախի պայրամ իշիւն
 կիթտիլէր :

46 Իմտի Յիսուս սույու շերապա թէպտիլ էթտիյի
 ճէլիլտէ վտգը՝ Գանայա թէքրար կէլտիյինտէ , օրա-
 տա ասըլզատէ պիր ատէմ վար իտի քի օղլու փէ-

47 ֆըրնահումտա խասթա իտի : Պու զաթ՝ Յիսուսուն
 Եհհուտիյէտէն ճէլիլէ կէլտիյինի իշիթտիքտէ եա-
 նընա վարտը , վէ էնիպ օղլունա շիֆա վէրմէսինի ան-

48 տէն ըրճա էյլէտի , զիրա էօլմէք իւղըէ իտի : Ոլ վա-
 գըթ Յիսուս անա՝ Սլամէթլէր վէ միւ՝ ճիղէլէր կէօր-

49 մէյինճէ իման էթմէյէճէքսինիղ՝ տէտի : Ոլ ասըլզատէ
 անա՝ Էյ Էֆէնտի , չօճուղըմ էօլմէգտէն էվիլէ էն՝

50 տէտի : Յիսուս անա՝ կիթ , օղլուն հայաթ պուլտու
 տէտի : վէ օլ ատէմ Յիսուսուն քէնտինէ տէտիյի քէ-

51 լամա իման էտիպ կիթտի : Վէ օ տահա էնէր իքէն ,

- Պ. 17. 8. 1 Եռհ. 3.	6. 24.	- Պ. 2. 1. 11.
14.	7 Պ. 2. 23. 3. 2.	- 4 Գօրն. 4. 22.
և Մաթ. 13. 57. Մար.	է Թեա. 46. 46.	

- գուլարը քէնտինի գարշըլայըս , Զօճուղըն հայաթ
 52 պուլտու՝ տէյէրէք անա խապէր վէրտիւէր , Ոնյէր-
 տէն սա'աթ գաչտա իֆագաթ պուլտըղընը սուալ
 էթմէսիլէ , Տիւն սա'աթ եէտիտէ հիւմմասը տէֆ'
 53 օլտու՝ տէտիւէր : Ու վագըթ փէտէրի Յիսուսուն քէն-
 տինէ՝ Օղլուն հայաթ պուլտու՝ տէտիյի սա'աթտա
 օլտըղընը անկլատը վէքէնտիսի պիւթիւն էհլի պէյթի
 54 իյէ պէրապէր իման էթտի , Յիսուս եէհուտիյէտէն
 Ճէլիլէ կէլտիքտէն սօնկրա , իճրա էյլէտիյի իքինճի
 միւճիզէ պու տըր :

ՊԱՊ 5

- 1 -Պա'տէհու եէհուտիւէրին պայրամը օլուս , Յիսուս
 2 երուշալիմէ չըգտը , վէ երուշալիմտէ , Իգոյուն ք-
 փուս գուրպինտէ 'իպրանիճէ Պէյթհաստա տէնիլէն
 3 պիր հափուզ օլուս՝ անըն պէշ էյվանը վար իտի : Ոն-
 լէրտէ ա'մա վէ թօփալ վէ 'ա-ը գուրումուշ օլան
 փէք չօգ խասթալար սույուն թահրիքինէ միւնթաղիր
 4 օլարագ եաթայօրլար իտի : Զիրա վագըթ վագըթ
 հափուղա պիր մէլէք էնիպ՝ սույու թահրիք էտէր ի-
 տի , իմտի սու թահրիք օլունտըգտան սօնկրա էն էվ-
 վէլ Ենէն քիմաէ հէր նէ 'իլլէթի վար իսէ , չիֆա
 5 պուլուր իտի : վէ օրատա օթուղ սէքիզ սէնէտէն
 6 պէրու խասթա օլան պիր ատէմ վար իտի , Յիսուս
 անը եաթմըշ օլտըղը հալտէ կէօրիւս , չօգ զէմանտան
 պէրու պէօյլէ օլտըղընը պիլմէքլէ , անա՝ Սըհհաթ
 7 պուլմագ իաթէր մի սին՝ տէտի , խասթա անա՝ Է-
 ֆէնտիմ , սու թահրիք օլունտըգտա պէնի հափուղա

գօյաճադ տոնէմում օլմատըղընտան , պէն կիթմէքտէ
 իքէն՝ պէնտէն էվիլէլ պաշգասը էնէր՝ ճէվասպընը վէր-
 8 տի : Յիսուս անա՝ Գալդ , եաթաղընը գալտըրըպ
 9 եիւրիւ՝ տէտի : Օլ ատէմ տախի ֆիլհալ սըհհաթ պուլ-
 տու , վէ եաթաղընը գալտըրըպ եիւրիւտիւ : « վէ օլ
 10 կիւն սէպթ կիւնիւ իտի : Պունուն իչիւն Եհհուտիլէր
 շիֆա պուլան քիմսէյէ՝ Սէպթ կիւնիւ տիր , սանա
 եաթաղը գալտըրմագ հէյալ տէյիլ տիր՝ տէտիլէր :
 11 Օլ տախի անէրէ՝ Պանա շիֆա վէրէն քիմսէ քէնտիսի
 պանա՝ Եաթաղընը գալտըրըպ եիւրիւ՝ տէտի ճէվա-
 12 պընը վէրտի : Խմտի անա , Սանա՝ Եաթաղընը գալ-
 տըրըպ եիւրիւ՝ տէյէն ատէմ քիմ տիր տէյիւ սու-
 13 ալ էթտիլէր : Շիֆա պուլան քիմսէ իսէ անըն քիմ
 իտիյինի պիլմէղ իտի : Ղիրա Յիսուս օլ մահալտէ քէս-
 րէթ ի նա սէպէպիյէ պիր թարաֆա չէքիլմիշ իտի :
 14 Պա՛տէհու Յիսուս անը հէյքէլտէ պուլուպ , անա՝
 իշթէ սըհհաթ պուլտուն՝ արթըղ կիւնա՝ իշլէմէ ,
 օլմայա քի սանա տահա ֆէնա պիր շէյ վաղը՝ օլա՝
 15 տէտի : Օլ ատէմ վարըպ Եհհուտիլէրէ քէնտինէ շի-
 ֆա վէրէն Յիսուս իտիյինի խապէր վէրտի :
 16 վէ պու սէպէպտէն Եհհուտիլէր Յիսուսա թէ՛ատ-
 տի էտիպ՝ պու շէյլէրի սէպթ կիւնիւնտէ էթտիյի
 17 իչիւն դաթլինի արարար իտի : Ամմա Յիսուս անլէ-
 րէ ճէվասպէն՝ ֆէտէրիմ շիմաիյէտէք իշլէյօր , պէն
 18 տախի իշլէյօրըմ՝ տէտի : Պու սէպէպէ մէպնի Եհ-
 հուտիլէր անըն դաթլինի տահա ղիյատտէ արատը-
 լար , ղիրա սէպթի նագղ էյլէտիքտէն մա՛տա , Ալ-

8 Մաթ. 9. 6. Մար. 2.
 41. Լուգ. 5. 21.
 9 Պ. 9. 41.
 10 Խուր. 20. 40. ՆԱԿ.

43. 49. Եր. 47. 21. 12 Մաթ. 12. 43. Պ. 8.
 45 զոյր. Մաթ. 12. 41.
 2. Մար. 2. 21. 3. 4. 16 Պ. 9. 4. 44. 10.
 Լուգ. 6. 2. 43. 41. 17 Պ. 7. 20.

- լահ փէտէրլամ տիր՝ տէյէրէք , քէնտինի Ալլահա միւ-
- 19 սափի գըլար իտի : իմոի ցիսուս անլէրէ ճէվապէն տէտի
քի՝ Հադիգաթէն , հադիգաթէն սիղէ տէրլամ քի՝ փէ-
տէրին պիր շէյ էթտիլինի կէօրմէտիքճէ , Թղուլ քէն-
տիլիլինաէն պիր շէյ էտէմէզ , զիրա օ ճէ էտէրսէ ,
- 20 Օղուլ տախի հէման անը էտէր : Ձիւնքի՝ փէտէր Օղուլ
սէվէր . վէ քէնտի էյլէտիլի շէյլէրին ճիւմէսինի ա-
նա կէօսթէրիր . վէ սիղին թէ՛ աճճիւպ էթմէնիզ իշիւն՝
տէա պուսպարտան տահա պէօյիւք 'տմէլլէր կէօսթէ-
- 21 ռէճէք տիր : Ձիրա փէտէր էմլաթը իգոմէ վէ իհեա
էթտիլի միսիլլիւ , -Օղուլ տախի պէօյլէճէ իսթէտիլի
22 քիմսէլէրի իհեա էտէր : Ձիրա փէտէր հիշ պիր քիմ-
սէյի հիւքմ էթմէզ , Էամմա պիւթիւն հիւքմիւ Օղլա
23 թէսլիւմ էթմիշ տիր . Թա քի ճիւմէսի փէտէրէ իհ-
թիրամ էթտիքլէրի միսիլլու , Օղլա տախի իհթիրամ
էտէլէր . Թղլա իհթիրամ էթմէյէն՝ անը իրսալ էտէն
- 24 փէտէրէ իհթիրամ էթմէմիշ օլուր : Հադիգաթէն ,
հադիգաթէն , սիղէ տէրլամ քի՝ պէնիմ քէլամըմը տինկ-
լէյիսլ , պէնի իրսալ էտէնէ իման էտէն քիմսէ հա-
յաթը էպէտիլէյէ մալիք օլուպ՝ մահրիւմիլէթէ տիւ-
չար օլմազ , Քադաթ մէվթոն հայաթա ինթիգալ
- 25 էթմիշ տիր : Հադիգաթէն , հադիգաթէն , սիղէ տէ-
րլամ քի վազըթ կէլիյօր , վէ հալա հազըր տըր քի՝
էմլաթ իսնուլլահըն ալազընը իշիտիպ՝ իշտէնիէր
- 26 տախի տիրիլէճէքլէր տիր : Ձիրա փէտէր քէնտի զա-
թընտա հայաթա մալիք օլտըզը միսիլլիւ , Օղլա

Բ Պ. 10. 30. 33. Ֆիւլ

2. 6.

Ճ Ա. 30. Պ. 8. 28. 9.

4. 13. 49. 44. 40.

Է Մաթ. 3. 47. Պ. 3.

35. 2 Պետ. 4. 47.

Դ Ե. 7. 45. 8. 34.

Պ. 11. 25. 43.

Խ Մաթ. 11. 27. 28. 48.

Ա. 27. Պ. 3. 35. 17.

2. Ամալ. 17. 31. 4

Պետ. 4. 5.

Զ Դ Ե. 2. 23.

Պ. 3. 16. 48. 6. 40.

47. 8. 51. 20. 31.

Կ Դ Ե. 3. 11.

Ա. 28. 17. 2. 4. 3.

Զ Դ Ե. 2. 13.

տախի պէօյլէճէ քէնտի զաթընտա հայաթա մալիք
 27 օլմագլըղը վերմիշ տիր ։ Վէ ատէմ օղլու օլտըղը ի-
 չիւն , 'հիւ .քմ էթմէյէ տախի անա սէլահիյէթ վեր-
 28 միշ տիր ։ Պուճա թէ 'աճճիւս էթմէյին . զիրա վտղըթ
 կէլիյօր քի գապրլարտա օլանլարըն ճիւթէսի անըն
 29 ալագընը իշխտէճէքէր . 'վէ խայր իշլէյէնլէր գըյա-
 մէթ իւլ հայաթա , շէրր իշլէյէնլէր իսէ գըյամէթ ի
 30 մահքիւմիյէթէ 'չըգաճագլար տըր ։ 'Պէն քէնտիլի-
 յիմտէն պիր շէյ էտէմէմ . իշիթտիյիմէ կէօրէ հիւքմ
 էտէրիմ . պէնիմ հիւքմիւմ տախի հազգ տըր , զիրա
 'քէնտի իրատէթիմի տէյիլ , տնճագ պէնի իրսալ է-
 31 տէն [փէտէրին] իրատէթիմի աբարըմ ։ 'Էյէր պէն
 քէնտի հազգըմտա շէհատէթ էտէրսէմ , շէհատէթիմ
 32 հազգ տէյիլ տիր ։ 'Պէնիմ հազգըմտա շէհատէթ է-
 տէն՝ պաշգասը տըր . վէ պէնիմ հազգըմտա էթտիյի
 33 շէհատէթ հազգ օլտըղըն պիլիրիմ ։ Սիզ Եուհաննա-
 նըն նէղտինէ -ռէճէր կէօնտէրտինիզ , 'օլ տախի հազի-
 34 գաթէ շէհատէթ էյլէտի ։ Պէն իսէ ինսան թարա-
 ֆընտան շէհատէթ ալմամ , անճող խէյաս պուրմանըղ
 35 իշիւն պու շէյլէրի սէօյլէյօրըմ ։ Օ Եանար վէ 'չիյա-
 տար չըրաղ իտի , 'վէ սիզ պիր միւտտէթ անըն զի-
 36 յասընտա շատ օլմագ իսթէտինիզ ։ 'Ամմա պէնիմ՝
 Եուհաննանըն շէհատէթինտէն պէօյիւք շէհատէթիմ
 վար . զիրա իթմամ էթմէք իւզրէ 'փէտէրին պանա
 վէրտիյի ա'մալ , հէման պու իշլէտիյիմ ա'մալ փէտէ-
 րին պէնի իրսալ էթտիյինէ հազգըմտա շէհատէթ

Շան. 7. 13, 14.
 Բ.Յ. 22, Բ.մալ. 40
 42, 17, 31.
 Շան. 12. 2. Մաթ.
 25, 32, 33, 46.
 Իշա. 26. 49. 1 Գորն.
 15, 52. 4 Սէլ. 4. 15.

Բ.Յ. 49.
 Մաթ. 26. 39.
 Պ. 4. 34, 6. 38.
 Պ. 8. 14. Վահ. 3. 44.
 Մաթ. 3. 47. 5.
 Պ. 8. 18. 4 Եուհ. 5.
 6, 7, 9.

Պ. 1. 15, 19, 27, 32.
 2 Գորն. 1. 49.
 Մաթ. 13. 20, 21, 26.
 Մաթ. 6. 20.
 4 Եուհ. 5. 9.
 4 Պ. 3. 2. 40. 23. 45.
 24.

- 37 էտէր : Վէ պէնի իրսայ էտէն փէտէր քէնտիսի տախի հադդըմտա շէհատէթ էթմիշ տիր . սիզ հիշ պիր վադըթ անըն սէտասընը իշիթմէտինիզ , Վէ հիշ
38 յէթինի կէօրմէտինիզ : Վէ քէլամը տախի սիդտէ դա իս տէյիլ տիր , չիւնքի սիզ անըն իրսայ էթտիյի քիմ
39 սէյէ իման էթմէյօրսընըզ : Գիթապարը թէթէպպիւ էտին . զիրա անէր իլէ հայաթը էպէտիյէյէ մալիք
օլուրըզ զանն էտէրսինիզ , վէ պէնիմիշիւն շէհատէթ
40 էտէն անէր տիր : Վէ սիզ հայաթա մալիք օլմադ
41 իշիւն պանա կէլմէք իսթմէյօրսընըզ , Վտէմէրտէն
42 իզզէթ ալմամ , լաքին սիզի պիլիլիմ քի տէրունի
43 նիզտէ Ալլահ մուհապպէթի եօգ տըր , Պէն փէտէրին
իսմի իլէ կէլտիմ , վէ պէնի գապուլ էթմէյօրսընըզ .
էյէր տիկէր պիր քիմէ քէնտի իսմի իլէ կէլիլսէ ,
44 անը գապուլ էտէրսինիզ : Սիզ պիրի պիրինիզտէն իզզէթ
ալըպ Եալընըզ Ալլահտան կէլէն իզզէթի ա
45 բամազ իքէն , Կնասըլ իման էտէպիլիլիսինիզ : Փէտէրէ
սիզի պէն իթթիհամ էտէճէյիմ զանն էթմէյին . սիզի
իթթիհամ էտէն վար տըր , օ տա սիզին իթիմատ
46 էթտիյինիզ Մուսա տըր : Զիրա էյէր Մուսայա ինան
մըշ օլտայըտընըզ , պանա ինանըր իտինիզ , զիրա օ
47 պէնիմ հադդըմտա ետզտը : Ամնա անըն քիթապա
րընա ինանմատըրընըզ հայտէ , պէնիմ սէօլէրիմէ
նասըլ ինանաճադսընըզ :

Կտթ. 3. 17, 17. 5.

Պ. 6. 27. 8. 18.

Թէս. 3. 12. Պ. 1. 18.

Թիմ. 1. 17. 1 իսուհ.

1. 12.

Իշու. 8. 20. 31. 16.

Լուգ. 16. 29. Ա. 1.

46. Ամու. 17. 11.

Թէս. 18. 43, 48.

Լուգ. 21. 27. Պ. 1.

Պ. 1. 11. 3. 19.

+ Ա. 1. 31. 1 Սէյ. 2. 6.

Բամ. 2. 29.

§ Պ. 12. 43.

- Բամ. 2. 12.

Բէք. 3. 15. 12. 3. 18.

18. 22. 48. 19. 40.

Թէս. 18. 15. 18. Պ.

1. 45. Ամու. 26. 22.

- 1 Պա՛տէհու Յիսուս ճէլիւ տէնիզի եա՛նի թէպէրիյէ
2 ~~Եւնիւնի~~ էօլիէ թարաֆընա 'ազիմէթ էտիպ , խաս-
թալարտա կէօսթէրտիյի 'ալաժէթլէրի կէօրաիւքլէրի
3 իշիւն , արտը օրոա վաֆիր խալգ կիտէր իտի : Վէ
Եիսուս տաղա չըգըպ՝ շայիրտլէրի իլէ պէրապէր օ-
4 ըստա օթուրտու : Եւէհուտիլէրին ֆըսհ պայրամը
տախի եազըն իտի :
5 Իմտի Եիսուս նազար էտիպ՝ եանընա վաֆիր խալգ
կէլտիյինի կէօրտիւքտէ , Ֆիլիպպօօա՝ Պուսլարըն
եէմէլէրի իշիւն նէրէտէն էքմէք օաթըն ալալըմ՝
6 տէտի : Պուսու տախի անը թէճրիւպէ իշիւն սէօյլէ-
7 տի : զիրա քէնտիտի նէ էտէճէյինի պիլիր իտի : Ֆի-
լիպպօս անա ճէվապէն՝ Պուսլարըն հէր պիրի ազ պիր
շէյ եէմէսի իշիւն , Եիքի եիւզ տինարլըգ էքմէք
8 քիֆայէթ ~~կթմէլ~~ տէտի : Շայիրտլէրինտէն պիրի Սիմ-
'օն Պետրոօրն գարնտաչը Անտրասոս անա տէտի քի՝
9 Պուրատա պէշ արփա էքմէյի իլէ իքի պալըղը պու-
լունան պիր չօճուգ վար , Էլաքին պու դատար քի-
10 շիյէ պուսլար նէ՞ օլուր : Ամմա Եիսուս՝ Ատէմլէրի
օթուրտընըլ՝ տէտի : Վէ օլ մահալտէ չօգ օթ պու-
լունուպ՝ օլ ատէմլէր թաղրիպէն պէշ պին քիշի օ-
11 լարապ , օթուրտուլար : Վէ Եիսուս էքժէքլէրի ալըպ՝
շիւքը էթտիլքտէն սօնկրա , շայիրտլէրէ , վէ շայիրտ-
լէր տախի օթուրանլարա թէվզի՝ էտիպ , քէզալիք
12 պալըղլարտան իօթէտիլէրի գատար ~~Եւնիւնի~~ : Վէ
տօյարգլարընտա , շայիրտլէրինէ խիթապէն Ֆազլա

- Մաթ. 14. 13; Մար. 16 լալ. 23. 5, 7, Թէս. 6. 35; Լուգ. 9. 42;
6. 32; Լուգ. 9. 40, 16. 1; Պ. 2. 43; 5. 4; Գ Պարգ. Ատ. 11. 21, 22;
12; Գ Մաթ. 14. 14; Մար. 16. 4 Միւլ. 4. 43;

- գալան վարչաւարը թօփայըն , պիր շէյ զայ՝ օլմասըն՝
 13 տէմէսի իւղէրինէ , Սնէր տախի տէվչիրիպ՝ օլ պէշ
 արփա էքմէյինտէն եէյէնլէրտէն արթան վարչաւար
 իլէ օն իքի քիւֆէ սօլտուրտըլար :
- 14 Վէ օլ ատէմէր Յիսուսու իճրա էթտիյի 'ալամէ-
 թի կէօրմէքլէ՝ Ֆիլ հազիղ է տիւնեայա կէլէճէք շօլ
- 15 Նփէյղամպէր պուտըր՝ տէտիլէր , Յիսուս տախի ան-
 լէրին մէլիք էթմէք իշիւն կէլիպ քէնտինի ճէպրէն
 կէօթիւրէճէքլէրինի պիլմէսիյլէ , թէքրտը եալընըզնա
- 16 տաղա շէքիլտի : 'Վէ ախչամ օլտըղ սա , շայիրտլէրի
 17 սահիլէ էնտիլէր : Վէ գայըղա կիրիպ՝ տէնիզին էօթէ
 թարաֆընա , Բէֆրնահումա կիտիյօրըլար իտի . վէ
 գարանլըղ պատըշ օլուպ՝ Յիսուս տահա եանլարընա
- 18 կէլմէմէշ իտի . Տէնիզ տախի շէտիտ պիր բիւղկեար
- 19 էամէսինտէն թէլաթիւմ էթմէքտէ իտի : Իմտի անլէր
 քիւրէք շէքէքէք , եիրմի պէշ վէ եա օթուզ օզ ա-
 թըմը դատար կիթտիլէրինտէ , Յիսուսու տէնիզին
 իւղէրինտէ եիւրիյէրէք գայըղըն եանընա կէլիր կէօ-
- 20 րիւպ՝ գօրղտուլար : Ոլ տախի անլէրէ՝ Պէն իմ ,
- 21 գօրղմայընը՝ տէտի : Ոլ զէման սէվինէրէք անը գա-
 յըղա տըրըլար . վէ տէր 'ազապ գայըղ կիտէճէքլէրի
 եէրէ մասըլ օլտու :
- 22 Էրթէսի կիւն , տէնիզին էօթէ թարաֆընտա տու-
 րան խոյղ օրատա անըն շայիրտլէրինին պինմիշ օլ-
 տըղլարը պիր գայըղ տան զայրի օլմատըղընը , վէ Յի-
 սուսուն՝ շայիրտլէրի իյէ պէրապէր գայըղա կիրմէյիպ՝
 անճազ շայիրտլէրինին եալընըզ կիթմիշ օլտըղլարընը
- 23 կէօրտիլքլէրինտէ . (Հալ պու քի Բապպ շիւքը էթ-
 տիքտէն սօնկրա , էքմէք եէտիլքլէրի մահալէ եալըն

- 24 Թէպէրիյէտէն պաշգա գայըզլար կէլտի .) Իմտի
խայզ Յիսուսուն վէ շայիրտլէրինին օրատա օլմատը
ղընը կէօրտիւքլէրինտէ , քէնտիլէր տախի գայըզ-
լարա պինիպ Յիսուսու արայարադ , Գէֆրնահումա
25 կէլտիլէր : Վէ անը տէնիզին էօթէ թարաֆընտա
պուլուպ , անա՝ Էա մու՝ալլիմ , պուրայա նէ՝ վաղըթ
26 կէլտին՝ տէտիլէր : Յիսուս անլէրէ ճէվապէն՝ Հաղի-
գաթէն , Հադիգաթէն սիգէ տէրիմ , ալամէթլէր կէօր-
տիւյիւնիւզ իշիւն տէյիլ , անճագ օլ էքմէքլէրտէն
27 Եէյիպ տօյտըղընը իշիւն պէնի արայօրսընըդ : Ֆանի
օլսն թա՝ամա տէյիլ , Էանճագ Իպն իւլ ինսանըն սիգէ
վէրէճէյի Հայաթ ը էպէտիյէ իշիւն պագի գալան
Թա՝ամա սայ՝ էտինիզ . Էզիրա փէտէր Ալլահ անը
28 թէմհիր էթմիշ տիր՝ տէտի : Ոլ գէման անա՝ Ալլահըն
ա՝մալընը իճրա էթմէք իշիւն նէ՝ էտէլիմ՝ տէտիլէր :
29 Յիսուս անլէրէ ճէվապէն՝ Վալլահըն՝ ամէլի պու տըր
քի՝ անըն իրսալ էթտիյի քիմէյէ իման էտէսինիզ
30 տէտի : Իմտի անա՝ Էա սէն , պիղիմ կէօրիւպ սանա
իման էթմէքլիյիմիզ իշիւն , նէ՝ ալամէթ կէօսթէրիր-
31 սին , նէ՝ իշլէրսին : Էճտատըմըզ պէրրիյէտէ մէննի
Եէտիլէր , նիթէքիմ՝ Ապէրէ Եէմէյէ Էսէմատան էք-
32 մէք վէրաի՝ տէյիւ Եազըլմըշ տըր՝ տէտիլէր : Յիսուս
տախի անլէրէ՝ Հադիգաթէն , Հադիգաթէն սիգէ տէ-
րիմ քի՝ սէմատան օլան էքմէյի սիգէ Մուսա վէրմէ-
տի : Լաքին սէմատան օլան Հադիգի էքմէյի սիգէ փէ-
33 տէրիմ վէրիր : Զիրա Ալլահըն էքմէյի սէմատան նա-
34 ղիլ օլուպ տիւնԵայա Հայաթ վէրէն տիր՝ տէտի : Խմ

է Ա.Յ. 55. Պ. 4. 11.

Բ Մաթ. 3. 47. 47. 5.

Մար. 4. 11. 9. 6.

Լուգ. 3. 22. 9. 37.

Պ. 1. 33. 5. 37. 8. 18.

Ա՝մալ. 2. 22. 2 Պետ.

4. 17.

Ժ 1 Իուհ. 3. 23.

Ի Մաթ. 12. 38. 46. 1.

Մար. 8. 11. 1 Գորն.

4. 22.

Լ Խուր. 16. 45. Մտ. 11.

7. Նէհ. 9. 45. 1 Գորն.

10. 3.

Ի Մէզ. 78. 24. 25.

- դալան փարչալարը թօփլայըն , պիր շէյ զայ՝ օլմասըն՝
 13 տէմէսի իւղէրինէ , Սնէր տախի տէվչիրիպ՝ օլ պէշ
 արփա էքմէյինտէն եէյէնէրտէն արթան փարչալար
 իլէ օն իքի քիւֆէ տօլտուրտըլար :
 14 Վէ օլ ատէմլէր Յիսուսուն իճրա էթտիյի 'ալամէ-
 թի կէօրմէքլէ՝ Ծիլ հաղիզ տիւնեայա կէլէճէք շօլ
 15 չիէյղամպէր պու տըր՝ տէտիլէր : Յիսուս տախի ան-
 լէրին մէլիք էթմէք իչիւն կէլիպ քէնտինի ճէպրէն
 կէօթիւրէճէքլէրինի պիլմէսիյլէ , թէքրար եալընըզնա
 16 տաղա չէքիլտի : Վէ ախչամ օլտըզ տա , շայրտլէրի
 17 սահիլէ էնտիլէր : Վէ դայըղա կիրիպ՝ տէնիզին էօթէ
 թարաֆընա , Քէֆընահումա կիտիյօրլար իտի . վէ
 դարտնըդ պասիլչ օլուպ՝ Յիսուս տահա եանլարընա
 18 կէլմէմէշ իտի . Տէնիզ տախի շէտիտ պիր բիւզկեար
 19 էսմէսինտէն թէլաթիւմ էթմէքտէ իտի : Իմտի անլէր
 քիւրէք չէքէրէք , եիրմի պէշ վէ եա օթուղ օգ
 թըմը դատար կիթտիքլէրինտէ , Յիսուսու տէնիզին
 ի ղէրինտէ եիւրիւյէրէք գայրղըն եանընա կէլիր կէօ-
 20 լիւպ՝ դօրդ տուլար : Յլ տախի անլէրէ՝ Պէն իմ ,
 21 դօրդ մայընըլ՝ տէտի : Յլ ղէման սէվինէրէք անը գա-
 յըղա սլտըլար . վէ տէր 'ադասպ դայըդ կիտէճէքլէրի
 եէրէ վասրլ օլտու :
 22 Էրթիսի կիւն , տէնիզին էօթէ թարաֆընտա տու-
 բան խայդ օրատա անըն շայիրտլէրինին պինմիշ օլ-
 տըղլարը պիր գայըղ տան դայրի օլմատըղընը , վէ Յի-
 սուսուն՝ շայիրտլէրի իլէ պէրապէր գայըղա կիրմէյիպ՝
 անճադ շայիրտլէրինին եալընըզ կիթմիշ օլտըղլարընը
 23 կէօրտի քլէրինտէ . (Հալ պու քի Բապպ շիւքր էթ-
 տիքտէն սօնկըա , էքմէք եէտիքլէրի մահալէ եալըն

- 24 Թէպէրիչէտէն պաշգա դայրգլար կէլտի .) Իմտի
խայգ Յիսուսուն վէ շայիրտլէրինին օրատա օլմատը
դընը կէօրտիւքլէրինտէ , քէնտիլէր տախի դայրգ-
լարա պինիպ՝ Յիսուսու արայարադ , փէֆընահումա
25 կէլտիլէր . վէ անը տէնիզին էօթէ թարաֆընտա
սլուլուպ , անա՝ Եամու՝ալլիմ , պուրայա նէ՝ վադըթ
26 կէլտին՝ տէտիլէր . Յիսուս անլէրէ ճէվապէն՝ Հագի-
գաթէն , Հագիգաթէն սիզէ տէրիմ , ալամէթլէր կէօր-
տիւյիւնիւզ իչիւն տէյիլ , անճադ օլ էքմէրլէրաւն
27 եէյիպ տօյտըղընըղ իչիւն պէնի արայօրսընըղ . Ֆանի
օլան թա՝ամա տէյիլ , Էանճադ իպն իւլ ինսանըն սիզէ
վէրէճէյի Հայաթ ք էպէտիյէ իչիւն պագի դալան
թա՝ամա սայ՝ էտինիզ . Դզիրա փէտէր Ալլահ անը
28 թէմհիր էթմիշ տիր՝ տէտի . Ոլ դէման անա՝ Ալլահըն
ա՝մալընը իճրա էթմէք իչիւն նէ՝ էտէլլիմ՝ տէտիլէր .
29 Յիսուս անլէրէ ճէվապէն՝ Վլլահըն՝ ալմէլի պու տըր
քի՝ անըն իրսալ էթտիյի քիմնէյէ իման էտէսինիզ՝
30 տէտի . Իմտի անա՝ Էա սէն , պիղիմ կէօրիւպ սանա
իման էթմէքլիյիմիզ իչիւն , նէ՝ ալամէթ կէօթէրիւ-
31 սին , նէ՝ իշլէրսին . Էճտատըմըղ պէրրիյէտէ մէննի
եէտիլէր , նիթէքիմ՝ Անլէրէ եէմէյէ Էսէմատան էք-
32 մէք վէլաի՝ տէյիւ եազըլմըշ տըր՝ տէտիլէր . Յիսուս
տախի անլէրէ՝ Հագիգաթէն , Հագիգաթէն սիզէ տէ-
րիմ քի՝ սէմատան օլան էքմէյի սիզէ Մուսա վէրմէ-
տի . Լաքին սէմատան օլան Հագիգի Էքմէյի սիզէ փէ-
33 տէրիմ վէրիւր . Զիրա Ալլահըն Էքմէյի սէմատան նա-
34 զիլ օլուպ տիւնեպա Հայաթ վէրէն տիր՝ տէտի . Իմ

բ Ա.Ճ. 55. Պ. 4. 11.	Ա՝մալ. 2. 22. 2 Պետ.	4 22.
բ Մաթ. 3. 47. 47. 5.	4. 17.	Լ Խոսք 16. 15. Ստ. 11.
Մար. 4. 11. 9. 6.	Ժ Էբուհ. 3. 23.	7. Նէհ. 9. 45. Գօրն.
Էպ. 3. 22. 9. 35.	Է Մաթ. 12. 38. 46. 1.	10. 3.
Պ. 1. 33. 5. 37. 8. 18.	Մար. 8. 11. 1 Գօրն.	Ի Մեղ. 78. 21. 25.

- տի անա՝ չեա Բապսլ , պիզէ պու էքմէյի տախմա վէր՝
 35 տէտիլէր : Յիսուս տախի անլէրէ տէտի քի՝ ՎՈԼ հա-
 յաթ էքմէյի պէն իմ . ‘պանա կէլէն ասլա աճրգմա-
 յաճագ , վէ պանա իման էտէն ասլա սուսամայաճագ
 36 տըր : Վարին սիզէ տէտիմ քի՝ պէնի հէմ կէօրտիւ-
 37 նիւզ , հէմ տէ իման էթմէյօրսընըզ՝ Փէտէրին պիլ-
 ճիւմէ պանա վէրտիյի պանա կէլիւ . ‘պանա
 38 կէլէնի ասլա տըչարը աթմամ , Ջիրա շքէնտի իրա-
 տէթիմի տէյիլ , ‘անճագ պէնի իրսալ էտէնին իրա-
 տէթինի իճրա էթմէք իւզրէ սէմատան նիւզուլ էթ-
 39 տիմ : վէ պէնի իրսալ էտէն փէտէրին իրատէթի պու
 տըր քի ‘պիլճիւմէ պանա վէրտիյինտէն հիչ պիլինի
 զայ՝ էթմէյիպ , ‘անճագ անը եէվմ իւլ ախիրտէ իհեա
 40 էտէյիմ : վէ պէնի իրսալ էտէնին իրատէթի պու տըր
 քի՝ Օղլու կէօրիւպ ‘անա իման էտէն հէր պիր քի-
 մէսնէ հայաթ ը էպէտիյէյէ մալիք օլա , պէն տախի
 անը եէվմ իւլ ախիրտէ իհեա էտէյիմ :
 41 Պունուն իւզերինէ Եհհուտիլէր՝ Սէմատան էնէն
 էքմէք պէն իմ՝ տէտիյի իչիւն անըն հագգընտա
 42 սէօլլէնէրէք , ‘Պու քիմսէ Յիսուս իպն ի Եուսուֆ
 տէյիլ մի քի պիզ անըն վէտէրի իլէ վալիտէսինի
 պիլիւրիզ . պու հալտէ նա՞օրլ՝ Սէմատան նիւզուլ
 43 էթտիմ՝ տէյօր տէտիլէր : վէ Յիսուս անլէրէ եէվա-
 44 պէն տէտի քի՝ Պէյնինիզտէ սէօլլէնմէյին . ‘Պէնի իրսալ
 էտէն փէտէր անը չէքմէյինճէ՝ պիր քիմսէ պանա
 կէլէմէզ , պէն տախի անը եէվմ իւլ ախիրտէ իհեա

2 Պոք. Պ. 4. 13.

1 Ա.Յ. 48, 55.

4 Պ. 4. 14, 7. 37.

3 Ա.Յ. 26, 63.

2 Ա.Յ. 45.

4 Մաթ. 24. 24, Պ. 10.

28, 29, 2 թիմ. 2. 49.

4 Եււհ 2. 10.

Մաթ. 26. 30, Պ. 5.

30.

Պ. 4. 31.

Պ. 10. 28, 17. 12, 48.

9.

2 Ա.Յ. 27, 47, 55, Պ. 3.

15, 16, 4. 14.

Մաթ. 13. 55, Մոր.

6. 3, Լուգ. 1. 22.

2 Աղն. 1. 4, Ա.Յ. 66.

45 էտէճէյիմ : ճիւղէսի Ալլահ թարափընտան թա'լիմ
 օլունմուշ օլաճագլար՝ տէյիւ շփէյդամպէրլէրտէ մու-
 հարրէր տիր . պունա պինսէն 'փէտէրտէն հէր իշխտիպ
 46 էօյրէնէն պանա կէլիր : Տէյիւ քի պիր քիմսէ փէ-
 տէրի կէօրմիւշ տիր , իլլա Ալլահ թարափընտան
 47 օլան զաթ փէտէրի կէօրմիւշ տիր : Հագիդաթէն ,
 հագիդաթէն սիգէ տէրիմ քի էպանա իման էտէն
 48 հայաթ ք էպէտիյէյէ մալիք տիր : Հայաթ էքմէյի
 49 պէն իմ : Էճտատընըզ պէրրիյէտէ մէննի եէյիպ վէ-
 50 ֆաթ էթտիլէր : Սէմատան նագիլ օլան էքմէք պու-
 տըր , թա քի անտէն պիր քիմէսնէ եէյիպ տէ վէֆաթ
 51 էթմէյէ : Սէմատան նիւզուլ էտիպ հայ օլան էքմէք
 պէն իմ : Էյէր պիր քիմսէ պու էքմէքտէն եէրսէ ,
 իլ էլ էպէտ եաշայաճագ տըր : Էվէ պէնիմ վէրէճէյիմ
 էքմէք տիւնեանըն հայաթը իշիւն վէրէճէյիմ թէնիմ
 տիր :
 52 Իմտի Էէհուտիլէր՝ 'Պու ատէմ նէ՝ ճիհէթլէ թէ-
 նինի եէմէմիզ իշիւն վէրէ պիլիր՝ տէյիւ 'պէյիլէ-
 53 րինտէ մու'արազա էթտիլէր : Յիսուս տախի անլէրէ
 տէտի քի՝ Հագիդաթէն , հագիդաթէն սիգէ տէրիմ
 քի 'էյէր իպն իւլ ինսանըն թէնինի եէմէյիպ դա-
 54 նընը իշմէզսէնիզ , քէնտինիզտէ հայաթ օլմազ : Պէ-
 նիմ թէնիմի եէյիպ գանըմը իշէն՝ հայաթ ք էպէտի-
 յէյէ մալիք տիր , պէն տախի անը եէվմ իւլ տխիրտէ
 55 իհեա էտէճէյիմ : Չիրա թէնիմ հագիդաթէն թա'ամ
 56 տըր , վէ գանըմ հագիդաթէն շուրպ տըր : Թէնիմի

7 Իբա. 54. 13. Էր. 31.	29. 8. 49.	է Դպր. 40. 5. 40.
34. Եր. 4. 2. Իպր.	է Պ 3. 46. 48. 36. Այ.	+ Պ. 3. 9.
8. 40. 16.	40.	* Պ 7. 43. 9. 46. 40.
է Այ. 37.	* Այ. 33. 35.	49.
- Պ 1. 18. 5. 37.	է Այ. 31.	է Սաթ. 26. 26. 28.
* Մաթ. 11. 27. Լուգ.	է Այ. 51. 59.	- Այ. 27. 40. 61. Պ. 4.
40. 22. Պ. 1. 18. 7.	- Պ 3. 43.	43. 44.

- 57 Եւ յիսկ Գանըմը իչէն պէնտէ , պէն տախի անտէ Եւ
 58 քին օլուրըմ : Հայ օլան փէտէր պէնի իրսալ էտիպ ,
 պէն տախի փէտէրին սէպէպիլլէ հայաթտա օլտըղըմ
 միսիլլիլ , պէնի Եւ յէն տախի պէնիմ սէպէպիմէ հա-
 59 յաթտա օլանագ տըր : Սէմատան նաղիլ օլան է. քմէք
 պու տըր . էնտատընըղ մէննի Եւ յիսկ վէֆաթ էթ-
 տիքլէրի կիպի տէյիլ տիր . պու էքմէյի Եւ յէն իլ
 էլ էպէտ հայաթտա օլանագ տըր :
 60 Պու շէյլէրի Գէֆընահումտա թա'լիմ էտէրէք ,
 սինաղօղտա սէօյլէտի :
 61 Եւ շայիրտլէրինտէն նիչէլէրի պունու իշիթտիք-
 լէրինտէ , Պու սէօղ աղըր տըր , պունու քիմ տինկ-
 62 լէյէ պիլիւր՝ տէտիլէր : Վէ Յիսուս շայիրտլէրինն
 պունուն ի զէրինէ սէօյլէնտիքլէրինի քէնտի տէրու-
 նինտէ պիլմէքլէ , անկէրէ խիթասլէն՝ Սիդի պու շէ
 63 սիւրչտիւրի՝յօր մը . Էյէր իպն իւլ ինսանըն մու-
 գատտէմա օլտըղը մահալէ՝ ուրուճ էթտիլինի կէօ-
 64 լիւրսէնիլ . . . Նիհես էտէն Բուհ տըր , թէն հիչ
 պիր ֆաիտէ էթմէղ . պէնիմ սիդէ սէօյլէտիյիմ սէօղ-
 65 լէր Բուհ վէ հայաթ տըր : Էլաքին սիդտէն պա'ղը
 ինանմայան քիմնէլէր վար տըր՝ տէտի . չիւնքի Սի-
 սուս ինանմայանար քիմնէր օլտըղընը՝ վէ քէնտինի
 էլէ վէրէճէք օլան քիմ խիյինի իպթիտատէն պիլիւր
 66 իտի : Վէ տախի , Պունուն իշիւն սիդէ՝ հիչ քիմնէ
 փէտէրիմ թարաֆընտան քէնտինէ վէրիլմէտիքճէ պա-
 նա կէլէմէղ՝ տէյիլ սէօյլէտիմ , տէտի :
 67 Էպունուն ի զէրինէ շայիրտլէրինտէն նիչէլէրի կէրի

† 1. 1. 2. 21. 4. 33.

16.

† Ա. 49, 50, 51.

† Ա. 67, Մ. 11. 6.

† Մ. 46, 49, Գ. 3.

13. Ա. 4. 9. 1. 3.

2. 8.

2. 2. Գ. 3. 6.

† Ա. 36.

2. Գ. 2. 24, 25, 13. 41.

† Ա. 41, 43.

† Ա. 61.

չէ քիլիւպ՝ արթըգ անըն իյէ պերտապէր կէզմէղլէր իտի
 67 իմաի Յիսուս օն ի քիլէրէ՝ Սի՛ղ տախի մի կիթմէք
 68 իսթէրսինիզ՝ տէտի ։ Սիմ՝ օն Պետրոս անա ճէվապէն՝
 Եա Բապպ ։ քիմէ՞ կիտէլիմ՝ ։ Կայաթ ը էպէտիյէ
 69 սէօզլէրի սէնտէ տիր ։ Կիիզ տախի իման էտիպ ։ Խպ
 նուլլահ [իլ հայ] Մէսիհ սէն իտիյինի պիլտիք՝ տէ
 70 տի ։ Յիսուս անլէրէ խիթապէն՝ Եղէն սիզ օն ի քիլէ
 րի ինթիխապ է՝ թմէտիմ մի ։ Զվէ սիզտէն պիրի շէյ
 71 թան տըր տէտի ։ Վէ պուհու Սիմ՝ օն օզլու իսխա
 րիօթի Եէհուտա հազգընտա սէօյլէր իտի ։ Ղիրա
 պու քիմէսնէ օն ի քիլէրտէն պիրի իքէն՝ անը էլէ
 վէրէ ճէք իտի ։

ՊԱՊ 7

1 Վէ պու շէյլէրտէն սօնկրա՝ Յիսուս ճէլիլտէ կէզէր
 իտի ։ Կիրա Եհուտիլէր գաթլինէ գաստ էթտիք
 լէրի իշիւն ։ Եէհուտիյէտէ կէզմէք իսթէմէղ իտի ։
 2 Եվէ Եէհուտիլէրին խայմէ պայրամը եազըն օլմաղ
 3 լէ ։ Գարնտաշլարը անա՝ Շայիրտլէրինին տախի իշ
 լէտիյին՝ ամէլլէրի կէօրմէյլէրի իշիւն պուրատան չը
 4 գըպ ։ Եէհուտիյէյէ կիթ ։ Զիրա հիշ պիր քիմնէ
 քէնտիսի աշիքեար օլմագ իսթէր իքէն ։ կիզլիճէ պիր
 շէյ իշլէմէղ ։ էյէր պուհլարը իշլէրսէն ։ քէնտինի
 5 տիւնեպա իզհար էյլէ՝ տէտիլէր ։ Զիրա գարնտաշ
 6 լարը պիլէ անա իման էթմէղլէր իտի ։ Վէ Յիսուս
 անլէրէ տէտի քի՝ Եղէնիմ վաղթըմ տահա կէլմէտի ։

Ի Ամալ. 5. 20.

Լ Մաթ. 16. 16. Մար.

8. 29. Լուգ. 9. 20.

Պ. 4. 49. 11. 27.

Է Լուգ. 6. 13.

Զ Պ. 13. 27.

Պ. 5. 46. 48.

Է Լալ. 23. 34.

Զ Մաթ. 12. 46. Մար.

3. 31. Ամալ. 1. 44.

Դ Մար. 3. 21.

Է Պ. 2. 4. 8. 20. Այ.

8. 30.

- 57 եէյիպ դանըմը իշէն ^{Գլէնտէ} , պէն սախի անտէ սա-
 քին օլուրըմ : Հայ օլան փէտէր պէնի իրսալ էտիպ ,
 պէն սախի փէտէրին սէպէպիյլէ հայաթտա օլտըղըմ
 միսիլլիւ , պէնի եէյէն տախի պէնիմ սէպէպիմէ հա-
 58 յաթտա օլանադ տըր : Եթմատան նաղիլ օլան էքմէք
 պու տըր . էնտատընըլ մէննի եէյիպ վէֆաթ էթ-
 տիքէրի կիպի տէյիլ տիր . պու էքմէյի եէյէն իլ
 էլ էպէս հայաթտա օլանադ տըր :
 59 Պու շէյէրի ֆէֆրենահումտա թա'լիմ էտէրէք ,
 սինաղօղտա սէօյէտի :
 60 Եվէ շայիրալէրինտէն նիշէլէրի պուենու իշիթտիք-
 լէրինտէ , Պու սէօղ աղըր տըր , պուենու քիմ տինկ-
 61 լէյէ պիլիւր՝ տէտիլէր : Վէ Յիսուս շայիրալէրինն
 պուենուն իւզէրինէ սէօյէնտիքիլէրինի քէնտի տէրու-
 նինտէ պիլմէքլէ , անլէրէ խիթապէն՝ Սիդի պու շէ
 62 սիւրչտիւրիշօր մը . Ելլէր իպն իւլ ինսանըն մու-
 գատտէմա օլտըղը մահալէ Դուրու շէթտիլինի կէօ-
 63 ռիւրսէնիդ . . . Կիհեա էտէն Բուհ տըր , թէն հիշ
 պիր ֆախտէ էթմէզ . պէնիմ սիդէ սէօյէտիլիմ սէօղ-
 64 լէր Բուհ վէ հայաթ տըր : Ելաքին սիդտէն պա'ղը
 ինանմայան քիմսէլէր վար տըր՝ տէտի . չիւնքի Եթի-
 սուս ինանմայանլար քիլէր օլտըղընը՝ վէ քէնտինի
 էլէ վերէնէք օլան քիմ խալիլինի իպլիտատէն պիլիւր
 65 իտի . վէ տախի , Եպուենուն իշիւն սիդէ՝ հիւ քիմսէ
 փէտէրիմ թարաֆընտան քէնտինէ վէրիլմէտիքնէ պա-
 նա կէլէմէշ՝ տէյիւ սէօյէտիմ , տէտի :
 66 Եպուենուն իւզէրինէ շայիրալէրինտէն նիշէլէրի կէրի

Բ 1 Աուհ 3. 21. 4. 15. | Ե Մար. 16. 49. Պ 3. | Ե Աւ. 36.
 16. | 13. Աւալ. 4. 9. Էֆ. 2. 24, 25. 13. 41.
 4 Աւ. 49, 50, 51. | 2 Ե. | Ե Աւ. 44, 45.
 Դ Աւ. 67. Մարմ. 11. 6. | Ե 2 Գորն. 3. 6. | Ե Աւ. 61.

չէք իլիւզ՝ արթըդ անըն իյէ պէրապէր կէզմէղլէր իտի-
 67 իմաի Յիսուս օն իքիլէրէ՝ Սիւլ տախի մի կիթմէք
 68 իսթէրսինիլ՝ տէտի : Սիմ'օն Պետրոս անս ճէվապէն՝
 եա Բապպ : քիմէ՞ կիտէլիմ, Էհայաթ ք էպէտիյէ
 69 սէօզլէրի սէնտէ տիր : ԷՊիլ տախի իման էտիպ : Խա-
 նուլլահ [իլ հայ] Մէսիհ սէն իտիյինի պիլտիք՝ տէ-
 70 տի : Յիսուս անլէրէ խիթապէն՝ ԷՊէն սիլ օն իքիլէ-
 րի ինթիխապ է՝ թմէտիմ մի : Իվէ սիլաէն պիրի շէյ-
 71 թման տըր տէտի : Վէ պուհու Սիմ'օն օղլու իսխա-
 րիօթի Եէհուտա հազգընտա սէօյլէր իտի : Ղիրա
 պու քիմէսնէ օն իքիլէրտէն պիրի իքէն՝ անը էլէ
 վէրէճէք իտի :

ՊԱՊ 7

1 Վէ պու շէյլէրտէն սօնկրա՝ Յիսուս ճէլիլտէ կէզէր
 իտի : Գիրա Եէհուտիլէր գաթլինէ գաստ էթտիք-
 լէրի իչիւն , Եէհուտիյէտէ կէզմէք իսթմէղ իտի :
 2 Իվէ Եէհուտիլէրին խայմէ պայրամը եազըն օլմաղ-
 3 լէ : Էհարնտաշլարը անա՝ Շայիրտլէրինին տախի իշ-
 լէտիյին 'ամէլլէրի կէօրմէլէրի իչիւն պուրատան չը-
 4 դըպ : Եէհուտիյէյէ կիթ : Զիրա հիշ պիր քիմնէ
 քէնտիսի աշիքեար օլմագ իսթէր իքէն , կիղլիճէ պիր
 շէյ իշլէմէղ : Էյէր պուհլարը իշլէրսէն , քէնտինի
 5 տիւննայա իզհար էյլէ՝ տէտիլէր : Էջիրա գարնտաշ-
 6 լարը պիլէ անա իման էթմէղլէր իտի : Վէ Յիսուս
 անլէրէ տէտի քի՝ ԷՊէնիմ վաղթըմ տահա կէլմէտի :

Է Ա'մալ. 5. 20.	Ի Պ 13. 27.	3. 31. Ա'մալ. 1. 44.
Ը Մաթ 16. 16. Մար.		Դ Մար 3. 21.
8. 29. Լուգ. 9. 20.	- Պ. 5. 16. 18.	Ի Պ 2. 4. 8. 20. Ա. 4.
Պ. 1. 49. 11. 27.	Բ Լազ. 23. 34.	8. 30.
Է Լուգ. 6. 13.	Գ Ս-թ. 12. 46. Մար.	

- Ֆաղաթ սիզին վաղթընը տալմա հաղըր տըր :
- 7 Տիւնեա սիզէ պուղղ էտէմէղ , ամմա պանա պուղղ
էտէր . էչիւնքի պէն անըն հաղգընտա՝ 'ամալինին
- 8 Ֆասիտ օլտըղընա շէհատէթ էտէրիմ : Սիղ պու պսյ
րամա չըղըն . պէն պու պայրամա [տահա] չըղմամ .
էղիրա պէնիմ վաղթըմ տահա թէմամ օլմամըչ տըր :
- 9 Վէ անլէրէ պու շէյլէրի սէյլէյիպ՝ ճէլիւտէ դալտը :
- 10 Ամմա դարնտաշլարը չըղտըղ տան սօնկրա , օլ ղէման
քէնտիսի աշիքեար օլմայարագ , կիղլիճէ կիպի պսյ
րամա չըղտը :
- 11 Եէհուտիլէր տալի անը պայրամտա արայրպ , Նէ՝
- 12 րէտէ տիր՝ տէրլէր իտի : Վէ անըն հաղղընտա խալ
ղըն արասընտա չօգ գիլ ու գալ վագը՝ օլարագ ,
'պա'ղըլարը՝ Սալիհ տիր՝ տէյիպ , աիկէրլէրի տէ՝
խայր , անճագ խալղը իղլալ էտիյօր՝ տէրլէր իտի :
- 13 Ամմա Եէհուտիլէրին գօրգուսընտան նաշի պիր քիմ
սէ 'ալէնէն անըն լաղըրտըսընը էթմէղ իտի :
- 14 Վէ արթըգ պայրամըն նըսֆը օլտըգտա , Յիսուս
- 15 հէյքէլէ չըղըպ թա'լիմ էտէր իտի : Էվէ Եէհուտի
լէր թէ'աճճիւպ էտէրէք՝ Պու քիմսէ միւ'թէալլիմ
տէյիլ ~~էթէ~~ , քիթապլարը նա'սըլ պիլիր՝ տէտիլէր :
- 16 Յիսուս տալի անլէրէ ճէվապէն՝ 'Պէնիմ թա'լիմիմ
քէնտիմին տէյիլ , անճագ պէնի իրասլ էտէնին տիր :
- 17 Էյէր պիր քիմսէ անըն իրատէթինի իճրա էթմէք
իսթէրսէ , պու թա'լիմ Ալլահտա՝ն մը օլտըղընը վէ
եախօտ պէն քէնտիլիյիմտէն մի սէյլէտիյիմի պի-

չ. 9. 12. 13.

է. 9. 2. 19.

բ. 9. 8. 20. Ա. 6.

գ. 9. 11. 56.

դ. 9. 9. 16. 10. 19.

է. Մաթ. 21. 46. Լուգ.

7. 16. 9. 6. 14. Ա. 40.

չ. 9. 22. 12. 42. 49. 58.

ի. Մաթ. 43. 54. Մար. 6. 2. Լուգ. 4. 22.

Ա. հալ. 2. 7.

չ. 9. 3. 41. 8. 28. 42. 49. 14. 40. 21.

ի. 9. 8. 43.

- 18 ԸՆՃԷՔ տիր : Գէնտիլիյինտէն սէօյլէյէն քէնտի 'իզ-
զէթինի արար : ամմա քէնտինի իրոալ էտէնին 'իզ-
զէթինի արայան հազգ տըր : վէ անտէ հազգ սըզ-
19 լըդ եօգ տըր : Մուսա սիզէ շէրի'աթը վէ իմէտի
մի , վէ սիզտէն հիշ քիմսէ շէրի'աթը իճրա էթմէզ .
20 Ննիշիւն դաթլիմի արայօրսընըզ տէտի : իալգ տա-
տախի 'Մէճնուն սըն , սէնին գաթլինի քի'մ արայօր՝
21 տէյիւ ճէվապ վէրտիլէր : Բիսուս անկերէ ճէվապէն՝
Պիր իշ իշլէտիմ , վէ ճիւմկէնիզ թէ'աճճիւպ էտիյօր-
22 սընըզ : Մուսա սիզէ խիթանը վէրտի : (պու տախի
Մուսատան տէյիլ տիր : 'անճագ էճտատտան տըր ,)
23 վէ սիզ սէպթ կիւնիւ ատէմ խաթն էտէրտինիզ : Ի-
յէր Մուսանըն շէրի'աթը նազգ օլունմամագ իշիւն՝
սէպթ կիւնիւ ատէմ խաթն օլունուրսա , 'սէպթ կիւ-
նիւ պիր ատէմէ քեամիլէն սըհհաթ վէրտիլիմ իշիւն
24 պանա տարըլըյօրմըսընըզ : Սուրէթ ի գահիրէյէ կէ-
րէ հիւքմ էթմէյին , անճագ 'ատալէթէ կէօրէ հիւքմ
25 էյլէյին՝ տէտի : Օլ զէման Երուշալիմիլէրտէն պա'ղը-
լարը տէրլէր իտի քի՝ Դաթլինի արատըզլարը պու
26 տէյիլ մի տիր : վէ իշթէ 'ալէնէն սէօյլէյօր , վէ անա
հիշ պիր շէյ տէմէյօրլար : 'աճէպա ըէիպէր պունուն
հազիգաթէն Մէսիհ խաիյինի եադինէն պիլտիլէր մի :
27 Վաքին պիզ պունուն նէրէտէն օլտըզընը պիլիլիլզ-
ամմա Մէսիհ կէլտիյի զէման՝ նէրէտէն օլտըզընը
քիմսէ պիլմէզ :
28 վէ Թիսուս հէյքէլտէ թա'լիմ էտէր իքէն , նիտա

4 Պ. 5. 41. 8. 50.

3 խուր. 24. 3. Թէս 33.

4. Երուհ. 1. 17. Ս. 1. 17.
7. 34.

2 Մաթ. 12. 11. Մար.
3. 6. Պ. 5. 16. 48. 10.

31. 39. 11. 53.

4 Պ. 8. 48. 52. 10. 20.

1 Լազ 12. 3.

2 Թէք. 17. 40.

3 Պ. 5. 8. 9. 16.

4 Թէս. 4. 46. 17. 1. մ.

24. 23. Պ. 8. 45. Էս'գ.

2. 4.

11. 48.

Մաթ. 13. 55. Մար.

6. 3. Լուգ. 4. 22.

- էտէրէք՝ ՚Հէմ պէնի պիլիրսինիզ, վէ հէմ տէ նէրէ-
տէն օլտորըմը պիլիրսինիզ, ՚վէ պէն քէնտիլիյիմտէն
կէլմէտիմ, ֆաղաթ պէնի իրսալ էտէն - հաղղ տըր՝
29 քի սիզ անը պիլմէղսինիզ : ՚Պէն անը պիլիրիմ, զի-
րա պէն անտէն իմ, վէ հէմ պէնի օ իրսալ էյլէտի՝
30 տէտի : ՚Պուճուճն իւղէրինէ անը թութմաղա գաստ
էթտիլէր իսէ տէ, ՚հիչ պիր քիմսէ անա էլ ուզաթ-
մասը, չիւնքի անըն վաղթը տահա կէլմէմիչ իտի :
31 ՚վէ խալղտան նիչէլէրի անա իման էտիպ, Մէսիհ
կէլտիյի գէման՝ պուճուճն իճրա էթտիյի միւ՛ճիզաթ-
տան գիյատէ՝ մի էտէճէք՝ աէտիլէր :
- 32 Ֆէրիսիլէր խալղըն անըն հաղղընտա պու միսիլիւ
գիլ ու գալ էթտիյինի իշիտիպ՝ ֆէրիսիլէր իլէ պաշ
քեահինիլէր անը թութմաղ իւղրէ մէմուրլար կէօն-
- 33 տէրտիլէր : վէ Յիսուս [պուճուճա] ՚Տահա պիր աղ
միւտտէթ սիզին իլէ պէրապէր իմ, պա՛տէհու պէնի
- 34 իրսալ էտէնէ կիտէրիմ, ՚Ոիզ պէնի արայըպ տա պու-
լամայաճագսընըզ, վէ պէնիմ պուլունտորըմ եէրէ
- 35 սիզ կէլէմէղսինիզ՝ տէտի : Պուճուճն իւղէրինէ եէհու-
տիլէր պիրի պիրինէ՝ Պուճուճն կիտէճէք տիր քի
պիզ քէնտիլի պուլամայաճագըզ, ՚աճէպա Եուճանի-
լէր իշինէ՝ տաղըմընչ օլանլարա կիտիպ տէ, Եուճա-
- 36 նիլէրէ՝ մի թա՛լիմ էտէճէք : Պէնի արայըպ տա պու-
լամայաճագսընըզ, վէ պէնիմ պուլունտորըմ եէրէ
սիզ կէլէմէղսինիզ՝ տէտիյի պու քէլամ՝ նէ՝ տիր՝ տէ-
տիլէր :

7 Պաք. Պ. 8. 14.

Է Պ. 5. 43, 8. 42.

Պ. 5. 32, 8. 26, բօմ.
3. 4.

Պ. 1. 18, 8. 55.

4 Մթ. 11. 27, Պ. 10.

15.

Մթ. 11. 18, 1 առ. 9.

19. 47, 20. 19, Ա. 9.

19, Պ. 8. 37.

Ա. 9. 41, Պ. 8. 20.

Մթ. 12. 23, Պ. 3.

2. 8. 30.

Պ. 13. 33, 16. 46.

4 Եւ. 5. 6, Պ. 8. 21.

13. 33.

Իւս. 11. 42, Եւ. 4.

4. 1, 1 Պեւ. 1. 4.

- 37 Վէ պայրամըն սօն վէ պէօյիւք կիւնիւնաէ Յիսուս
տուրուպ նիտա էտէրէք, Նէր պիր քիման սուսա
38 մըշ իսէ, պանա կելիպ իշսին, ՝Հէր քիմ քի պանա
իման էտէրսէ, քիթապըն պոյոյաբարդը վէճհէ պաթ
նընտան տիրի սու ըրմագլարը ճէրեան էտէճէք տիր
39 տէտի, ՝Պուռու տախի քէնտինէ իման էտէնլէրին ալա
ճաղլարը Րուհուն հադգընտա սէօյլէտի, զիրա Յիսուս
հէնուզ ՝իճլալ օլունմատըղը իշիւն, Րուհ իւլ Գուտս
40 տահա Երեւն տէյիլ իտի, խալգ տաննիշէլէրի պու սէօ
զիւ իշիթտիքլէրինտէ, Պիլ հադիգէ պու Եօլ փէյլամ
41 պէր տիր՝ տէտիլէր, Պաշգալարը՝ ՝Պու Մէսիհ տիր՝
տէտիլէր, զայրիլէրի իսէ՝ Եա Մէսիհ ՝ճէլիլտէն մի
42 կէլիր, Մէսիհ Տաուտուն նէսլինտէն վէ ՝Տաուտուն
օլարըղը Պէյթլէհէմնամ քէօյտէն կէլիր տէյիւ քի
43 թապ պույուրմա՛ղ մը՝ տէտիլէր, ՝Պէօյլէճէ անըն
հադգընտա խալգ պէյնինտէ իթթիլաֆ վուգու՝ պույ
44 սու, Վէ անլէրտէն պա՛ղըսը անը թու թմագ իսթէ
տիլէր իսէ տէ, հիշ քիման անա էլ ուղաթմատը,
45 վէ մէմուրլար պաշ քեահնլէր իյէ ֆէրիսիլէրին
եանընտ կէլտիքլէրինտէ, անլէրէ՝ Նիշիւն անը կէ
46 թիրմէտինիզ՝ տէտիլէր, Մէմուրլար ճէվապէն՝ ՝Պու
ատէմ կիպի աօլա պիր քիման սէօյլէմէմէ տիր՝ տէ
47 տիլէր, Վէ պունուն իւղէրինէ ֆէրլտիլէր անլէրէ
48 ճէվապէն՝ Սի՛ղ տէ մի ալտանտընըզ, Երէիսլէրտէն
եալսօտ ֆէրլտիլէրտէն պիր քիման անա իման էթտի՝

• Լաւ. 23. 30.
† Իււ. 55. 1. Պ. 6. 35.
‡ Լաւ. 22. 47.
• Թժ. 18. 13.
† Լաւ. 18. 3. Իււ. 12.
3. 44. 3. Պ. 4. 15.
† Իււ. 14. 3. Եօյ. 2.
28. Պ. 16. 7. Ա. Եւ.
2. 47. 33. 38.

• Պ. 12. 16. 16. 7.
† Թէս. 48. 45. 48. Պ.
1. 21. 6. 44.
• Պ. 4. 42. 6. 70.
† Ա. 52. Պ. 4. 46.
‡ Միւլ. 46. 4. 4.
• Մէզ. 132. 11. Եր. 23.
5. Միւ. 5. 2. Մաթ.
2. 5. Լաւ. 2. 4.

• Ա. 12. Պ. 9. 10. 40.
19.
† Ա. 30.
‡ Մաթ. 7. 29.
† Պ. 12. 42. Ա. Եւ. 6.
7. 1 Գօրն. 4. 20. 26.
2. 5.

49 մի . Ամեն շէրի'աթը պիւժէ՛յէն պու խալդ մէլ'ուն
 50 տըր' տէտիւէր : Իկէճէյէյին առնն եանընա կէլմիշ օլան
 51 Նիգօտիմօս անլէրտէն պիրի օլմաղլէ , անլէրէ' Մա-
 ճէպա պիզիմ շէրի'աթըմիզ պիր ատէմի էվիլէլա տինկ-
 լէյիպ նէ էթտիյինի անկլամայընճա , հիւքմ էտէ'ր
 52 մի' տէտի : Պունա ճէվապէն' Սէ'ն տէ մի ճէլիլտէն
 սին . թահգիգ էյլէ վէ պագ քի 'ճէլիլտէն փէյ-
 53 դամպէր զուհուր էթմէմիշ տիր' տէտիւէր : Վէ հէր
 քէս քէնտի էվինէ կիթտի :

ՊԱՊ 8

1 Վէ թիսուս Չէյթուն տաղընա կիթտի : (2) Վէ 'ալ-
 էս սահար թէքրար հէյգէլէ կիտիպ' պիւթիւն դամմ
 եանընա կէլմէքտէ օլարագ , օթուրուպ անլէրէ թա'
 3 իմ էտէր իտի : Վէ 'ուլէմա իլէ ֆէրիսիլէր զինատա
 թութուլըշ պիր դարը անըն եանընա կէթիրիպ' օր-
 4 թատա տուրտուրարագ , Սնա' եա մու'ալլիմ' պու
 գարը իրթիքեապը զինա ֆի'իլինտէ թութուլտու :
 5 Վէ Մուսա շէրի'աթտա պիզէ պէոյլէ քիմէլէրին
 բէճմ օլունմասընը էմր էթտի . սէն նէ' տէրսին' տէ-
 6 տէլէր : Իթթիհաւընա Վէ Պիշի պուլմագ իւզրէ , ա-
 նը թէճրիւպէ իշիւն պունու սէոյլէտիլէր : Ըսքին թի-
 սուս էյիլիպ' փարմաղը իլէ եէրէ եազը եազար իտի :
 7 Վէ տնա մուսրրրանէ սուալ էթմէլէրիլէ , տօղրու-
 լուպ անլէրէ' Սիզտէն հանկըսը պի կիւնահ իսէ , ա-
 8 նըն իւզէրինէ էվիլէլա թաշը օ աթսըն' տէտի : Վէ
 9 եինէ էյիլիպ եէրէ եազը եազար իտի : Վէ պ-ն-ն

Ի Պ. 3. 2.

1 Թէս. 1. 17. 17. 8. 46

2 Պր. 19. 15.

3 Իշ. 9. 1. 2. 77-78

4. 15. Պ. 1. 46. Ա.Մ.

41.

—

= 1-ալ. 20. 10. Թէս.

22. 22.

Բ Թէս. 17. 7. Բամ. 2.

4.

- իշխման քրեական , զամիրներինտէն իղամ օլունա-
րագ . իսթիյարարտան պաշլայըպ էն սօնկրաքիւէրէ
վարընճայատէք , 'պիրէր պիրէր չըդ տըլար . վէ Բիսուս
եալընըդ դստը . դարը տախի օրթատա տուրույօր
10 իտի : Վէ Բիսուս ասղուլուպ գարըտան մա'տա պիր
քիմսէյի կէօրմէմէքլէ , անա' էյ դարը , օլ միւտտա'ի-
լէրին նէրէտէ տիր , հիշ պիրի 'ալէյհինէ հիւքմ է'թ-
11 մէտիմի' տէտի : Օլ տախի' Հիշ պիրի , Էֆէնտի , տէ-
մէտիյլէ , Բիսուս անա' ՏՊէն տախի 'ալէյհինէ հիւքմ
էթմէմ . կիթ , 'արթըգ կիւնահ իշլէմէ' տէտի :
12 Վէ եինէ Բիսուս անլէրէ խիթապէն' ՏՊէն տիւն-
եանըն նուրու իմ . պանա թապի' օլան գուլմէթ-
տէ երիւրիմէյիպ , անճագ նուրը հայաթա մալիք
13 օլաճագ տըր' տէտի : Ֆէրիսիլէր տախի անա' 'Սէն
քէնտի հագգընտա շէհատէթ էտէրսին , սէնին շէ-
14 հատէթին հագգ տէյիլ տիր' տէտիլէր : Բիսուս ան-
լէրէ ճէվապէն' Հէր նէ գատար պէն քէնտի հագ-
գըմտա շէհատէթ էտէրսէմ տէ , շէհատէթիմ հագգ
տըր , գիրա նէրէտէն կէլտիյիմի վէ նէրէյէ կիտէճէ-
յիմի պիլիրիմ . հսիղ իսէ նէրէտէն կէլտիյիմի եա նէ
15 բէյէ կիտէճէյիմի պիլմէգսինիլ . 'Սիլ ճիսմանիճէ
հիւքմ էտէրսինիլ . 'պէն հիշ քիմսէյի հիւքմ էթ-
16 մէմ . վէ էյէր պէն հիւքմ էթսէմ տէ , պէնիմ հիւք-
միւմ հագգ տըր . 'գիրա եալընըդ տէյիլ իմ , ամմա
17 պէն վէ պէնի իրսալ էտէն Փէտէր Ղէ-Ղէ էլ : 'վէ ի-
քի ատէմին շէհատէթի հագգ օլարդը շէրի'աթընը-
18 տա տախի մուհարրէր տիր : Պէն քէնտի հագգըմ-

Ի րօմ. 2. 22.	9. 5. 12. 35. 36. 46.	36.
Ե Լուգ. 9. 36. 12. 41.	Ե Պ. 5. 31.	Է Ա. 1. 29. Պ. 16. 32.
Գ. 2. 17.	Զ Պ. 7. 28. 9. 29.	Ը Թէա. 17. 6. 19. 15.
Ի Պ. 5. 14.	Ը Պ. 7. 24.	Մաթ 18. 16. 29. օրն.
Ն Պ. 1. 4. 5. 9. 3. 19.	Դ Պ. 3. 47. 12. 47. 48.	13. 1. Իպր. 10. 28.

- տա շէհատէթ էտէրիմ. Էպէնի իրսալ էտէն փէտէր տախի պէնիմ հազդըմտա շէհատէթ էտէր՝ տէտի :
- 19 Օլ վազըթ անա՝ փէտէրին նէլէտէ տիր՝ տէտիլէր . Յիսուս՝ Նէ՛ պէնի նէ տէ փէտէրիմի պիլիբսինիզ . Էյէր պէնի պիլէյիտինիզ , փէտէրիմի տախի պիլիբ իտինիզ՝ տէյիւ ճէվտալ վէրտի :
- 20 Յիսուս պու սէօյլէրի հէյքէլտէ թա՛լիմ էտէր իւքէն՝ խազինէտէ սէօյլէտի . Նվէ անը հիչ քիմսէ թու թմատը , զիրա Նվազթը տահա կէլմէմիչ իտի :
- 21 Պա՛տէհու Յիսուս թէքրար անլէրէ խիթապէն՝ Պէն կիտէրիմ , Վէ պէնի արայըպ տա Վիսաշընըդտա էօլէճէքսինիզ . պէնիմ կիտէճէյիմ եէրէ սիզ կէլէ .
- 22 մէզսինիզ՝ տէտի : Պունուն իւզէրինէ Եէհու տիլէր՝ Սէհէսալ քէնտի քէնտինի էօլտիւրէճէ՛ք մի տիր քի՝ Պէնիմ կիտէճէյիմ եէրէ սիզ կէլէմէզսինիզ տէյօր՝
- 23 տէտիլէր : Օլ տախի անլէրէ՝ Սիզ աշազըտան սընըզ , պէն Էօզարըտան իմ . Սիզ պու տիւնեատան սընըզ :
- 24 պէն պու տիւնեատան տէյիլ իմ : Պու Էճիլտէն սիզէ՝ Կիւնահլարընըդտա էօլէճէքսինիզ՝ տէտիմ . Ղիրա էյէր պէն իտիյիմէ ինանմազսանըզ , կիւնահլարընըզ :
- 25 տա էօլէճէքսինիզ՝ տէտի : Պունուն իւզէրինէ անա՝ Սէն քիմ՝ սին՝ տէտիլէր . Յիսուս տախի անլէրէ տէտի քի՝ Էփլէլտէն պէրու հէման սիզէ սէօյլէտիյիմ՝
- 26 զաթ իմ : Սիզին հազդընըդտա սէօյլէմէյէ վէ հիւքմ էթմէյէ չօդ շէյլէրիմ վար . Լաքին Նպէնի իրսալ էտէն հազդ արը . Նվէ պէն տիւնեայա անտէն իշիթ :
- 27 տիյիմ՝ շէյլէրի սէօյլէրիմ : Անլէր քէնտիլէրինէ փէ-

Է Պ 5. 37.
 Զ Ա. 53. Պ. 46. 3.
 Ը Պ. 14. 7.
 Գ Մար. 12. 41.
 Դ Պ. 7. 30.

Է Պ. 7. 8.
 Ը Պ. 7. 34. 43. 33.
 Ը Ա. 24.
 Ը Պ 3. 31.
 Ը Պ. 45. 49. 47. 46. 1

Էսա. 8. 31.
 Է Ա. 21.
 Է Մար. 16. 16.
 Է Պ 7. 28.
 Է Պ. 3. 32. 43. 45.

տէր հազդընտա սէօյլէտիյինի անկլտմատըլար :

28 վէ Թիսուս անկէրէ խիթապէն՝ ՚Իսպն իւլ ինսանը
եիւքսէյէ դալարըտըլընըդտա , պէն խաիյիմի վէ
ֆէնտիլիյիմտէն հիչ պիր շէյ էթմէլիպ , լաքին փէ-
տէրիմին պանս թա՛լիմ էթտիյի իւզըրէ՝ պու շէյլէ-

29 րի սէօյլէտիյիմի պիլէճէքսինիզ , ՚վէ պէնի իրսալ
էտէն պէնիմ իլէ պէրապէր տիր , ֆէտէր պէնի հա-
լընըզ պրադմատը , ՚չիւնքի պէն տաիմա անըն ըիզա-
սը օլան շէյլէրի իճրա էտէրիմ՝ տէտի :

30 Պու շէյլէրի սէօյլէր իքէն՝ ՚չօգ քիմէլէր անտ ի-
31 ման էթտիլէր : Օլ վազըթ Թիսուս քէնտինէ իման
էտէն էէհուտիլէրէ խիթապէն՝ իյէր սիզ պէնիմ քէ-
լամըմտա դալըրսանըզ , ֆիլ հազիգէ շայիրտլէրիմ

32 օլուպ՝ հազիգաթը պիլէճէքսինիզ , ՚հազիգաթ տա-

33 խի սիզի ազատ էտէճէք տիր՝ տէտի : Անա՝ Պիզ
իպրահիմ զիւրրիյէթի իզ , վէ հիչ պիր վազըթ քիմ-
սէյէ դուլլուգ էթմէտիք . սէն նանըլ՝ Ազատ օլա-

34 ճազսընըզ՝ տէյօրսըն տէյիւ ճէվապ վէրտիլէր : Յի-
սուս անկէրէ ճէվապէն՝ հազիգաթէն , հազիգաթէն
սիզէ տէրիմքի՝ հէր քիմ կիւնահ իշլէրսէ , կիւնա-

35 հըն գուլու տըր : ՚Գուլ տտիսի խանէտէ իլ էլ հպլտ

36 պապի դալմայըպ՝ օղուլ իլ էլ էպէտ գալըր : ՚Իմտի
էյէր Օղուլ սիզի ազատ էտէրսէ , ֆիլ վազը՝ ազատ

37 օլաճազսընըզ , իպրահիմ զիւրրիյէթի օլըրընըզը
պիլիլիլիմ . Գամա գաթլիմի առայօրսընըզ , չիւնքի քէ-

1 Պ. 3. 11. 12. 32.

2 Պ. 5. 19. 30.

3 Պ. 3. 44.

4 Բօմ. 1. 4.

5 Պ. 14. 10. 11.

6 Ա. 16.

7 Պ. 4. 31. 5. 30. 6.

38.

8 Պ. 7. 31. 10. 42. 41.

45.

9 Բօմ. 6. 44. 48. 22.

8. 2. Եադ. 4. 23. 2.

42.

10 Լալ. 23. 42. Խաթ.

3. 9. Ա. 39.

11 Բօմ. 6. 16. 20. 29. 40.

2. 49.

12 Պ. 4. 30.

13 Բօմ. 8. 2. Պ. 5. 4.

14 Պ. 7. 20. Ա. 40.

- 38 լամբ աւերանինիդտէ եւր թու թմայօր : † Պէն փէտէ
 րիմին նէդտինտէ կէօրտիւյիւմիւ սէօյլէրիմ, սիշ տա.
 խի փէտէրինիզ եանընտա կէօրտիւյիւնիւզ շէյլէրի
 39 եափարսընըզ տէտի : Սնա ճէվապէն՝ † Պիղիմ փէտէ
 րիմիզ իպրահիմ տիր՝ տէտիէր : Յիսուս անլէրէ տէ
 տի քի՝ † իպրահիմին էվլատը օլսայըտընըզ, իպրա
 40 հիմին՝ ամէլլէրի իլէ՝ ամիլ օլուր խտինիզ : Ֆադաթ
 շիմտի պէնիմ՝ եա՛նի ՆԱԼԼԱՆ Թարաֆընտան Ի՛նթ
 տիյիմ հազիգաթը սիղէ սէօյլէյէն՝ † պիր ատէմին
 գաթլինի արայօրսընըզ : իպրահիմ պու՛նու եափմա
 41 տը : Սիղ փէտէրինիզլին՝ ամէլլէրի իլէ՝ ամիլ օլուր օը
 նըզ : իմտի անա՝ Պիղ վէլէտ ի ղինս տէյիլիզ, † պի
 յիմ պիր փէտէրիմիզ վար, օ տա ԱԼԼԱՆ տըր՝ տէտի
 42 լէր : Յիսուս տախի անլէրէ տէտի քի՝ † Էյէր ԱԼԼԱՆ
 փէտէրինիզ օլսայըտը, պէնի սէվէր խտինիզ, † շիւն
 քի պէն ԱԼԼԱՆ տան խուրուճ էտիպ կէլտիմ : † զիրա
 քէնտիլլիյիմաէն կէլմէտիմ, լաքին պէնի օ իրտալ էթ
 43 աի : † Նիշիւն պէնիմ սէօղիւմիւ անկլամայօրսընըզ
 44 շիւնքի պէնիմ քէլամըմ տինկլէյէմէգոնիզ : † Սիղ
 պապանըզ շէյթանտան սընըզ, վէ պապանըզըն շէհ
 վէթլէրլինի Փի՛լլէ կէթիւրմէք իսթէրսինիզ : օ իպլթի
 տատէն պէրու գաթլիլ խտի, † վէ հազիգաթտա սէ
 պաթ էթմէտի, զիրա տնաէ հազիգաթ եօգ տըր
 եալան սէօյլէտիյի վսղըթ քէնտի շէյլէրինտէն սէօյ
 45 լէր, զիրա եալանճը վէ եալան պապասը տըր : Սմա
 պէն հազիգաթը սէօյլէտիյիմ իշիւն պանա ինան

† Պ. 3. 32, 5. 19, 30,
 44, 40, 24.
 † Մաթ. 3. 9, Ա. 33,
 † Բօմ. 2. 28, 9. 7.
 Ղաւ. 3. 7, 29,
 † Ա. 20.

† Ա. 37,
 † Իշա. 63. 16, 64. 8.
 Մաթ. 4. 6,
 † Եսէհ 5. 4,
 † Պ. 16. 27, 17. 8,
 25.

† Պ. 5. 43, 7. 28,
 29.
 † Պ. 7. 44,
 † Մաթ. 43. 38, † Եսէհ
 3. 8.
 † Եսէհ. 6.

46 մաղորներդ ։ Սիղատէն քի՞մ իւղէրիմտէ կիւնահ իսպալթ
էտէ պիլիր . վէ հազիգաթը սէօյլէյօր իսէմ, նի՛շիւն
47 պանա ինանմաղորներդ ։ Ալլահտան օյան՝ Ալլահըն
քէլամբարընը տինկէր . սիղ Ալլահտան օլմատըղընը
48 տան տինկէմէղսինիդ ։ Եէհուտիլէր անա ճէվապէն՝
Սանա Սամարիայը վէ Վէճնուն տէտիյիմիդ տօղրու
49 տէյիլ մի՝ տէտիլէր ։ Յիսուս ճէվապէն՝ Պէն մէճնուն
տէյիլ իմ, լաքին փէտէրիմէ հիւրմէթ էտէրիմ, սիղ
50 իսէ պէնի թահգիր էտիյօրսընըդ, ՚վէ պէն քէնտի
իղղէթիմի արամամ . աւ արայըպ հիւքմ էտէն վար
51 տըր, Հազիգաթէն, հազիգաթէն սիղէ տէրիմ քի՝
Նէյէր պիր քիմսէ պէնիմ քէլամբը հըֆղ էտէրսէ,
52 իլ էլ էպէտ էօլիւմ կէօրմէյէճէք տիր՝ տէտի ։ Օլ
վաղըթ Եէհուտիլէր անա՝ Մէճնուն օլտըղընը շիմտի
պիլիրիդ, ՚իպրահիմ վէ փէյղամպէրլէր վէֆաթ Զիւ
տիլէր, վէ սէն՝ Էյէր պիր քիմսէ պէնիմ քէլամբը
հըֆղ էտէրսէ, իլ էլ էպէտ էօլիւմ թաթմայաճադ՝
53 տէյօրսըն, Ուէն միւթէվէֆֆա փէտէրիմիդ իպրահիմ
տէն պէօյիլք մի սին, փէյղամպէրլէր տախի վէֆաթ
էթտիլէր, սէն քէնտինի յիմ՝ առտ էտիյօրսըն՝ տէ
54 տիլէր, Յիսուս ճէվապէն՝ Էյէր պէն քէնտիմի թա՝ղիդ
էտէրսէմ, ՚իղղէթիմ պիր շէյ տէյիլ տիր, ՚պէնի թա՝
ղիդ էտէն՝ փէտէրիմ տիր, քի սիղ անըն հազգըն
55 տա Ալլահըմըղ տըր՝ տէյօրսընըդ, ՚վէ անը թանը
մաղսընըդ, ամմա պէն անը պիլիրիմ, վէ անը պիլ
մէմ տէսէմ, սիղին կիպի եալանճը օլտըրմ, լաքին
56 անը պիլիրիմ վէ անըն քէլամբըն հըֆղ էտէրիմ, ՚փէ

1 Պ. 10. 26, 27. 1 Եււճ
4. 6.

2 Պ. 7. 20, 40. 20. Ա.
35.

3 Պ. 5. 44. 7. 18.

4 Պ. 5. 24. 41. 26.

5 Զաք. 1. 5. Իպր. 11.
13.

6 Պ. 5. 31.

7 Պ. 5. 41. 46. 44. 47.

8 Ա՛մայ. 3. 13.

9 Ա՛մայ. 7. 28. 29.

10 Լ՛պ. 10. 21.

տէրինիդ իպրահիմ¹ պէնիմ կիւնիւմիւ կէօրմէյէ ար-
 37 զուքէշ օլուպ²՝ կէօրտիւ վէ մէսրուր օլտու³ : վէ
 Եէհուտիլէր անա՝ Տահա էլլի էաշընտա տէյիլ իքէն,
 38 իպրահիմի⁴ տախի մի կէօրտիւն՝ տէտիլէր : Յիսուս
 անլէրէ՝ Հադիդաթէն⁵, հադիգաթէն սիդէ տէրիմ
 քի՝ Կիպրահիմ մէվհուտ օլմադտան ագտէմ պէն մէվ-
 39 հուտ իմ՝ տէտի : Ոլ վազըթ իւզէրինէ տթմադ իւզ-
 րէ Դթաշար գալտըրտըլար : Յիսուս իսէ կիդլէնտի,
 վէ Կարալարընտան կէյէրէք, հէյքէլտէն չըդըպ պէոյ-
 ւէճէ կիթտի :

ՊԱՊ 9

1 Վէ կէյէր իքէն, անատան տօղմա քէօր պիր տտէմ⁶
 2 կէօրտիւ : Շայիրտլէրի տախի անա՝ Էա մու'ալլիմ,
 Կոււնուէ քէօր տօղմասընա քէնտինի⁷ մի Եօխսա
 վալիտէյնինին մի կիւնահ իշլէմէսի սէպէպ օլտու⁸
 3 տէյէրէք սուալ էթտիլէր : Յիսուս ճէվապէն՝ Նէ
 նըն վէ նէ տէ վալիտէյնինին կիւնահ իշլէմէսի, Էֆա-
 գաթ Սլլահըն իշլէրի անտէ պէյան օլոււմասը իշլու-
 4 օլտու : Էկիւնտիւզ օլտըդճա պէնի իրսալ էտէնին իշ-
 ւէրինի իշլէմէքլիլիմ լազըմ տըր : կէճէ կէլիւ քի՝
 5 օլ զէման պիր քիմէ իշ իշլէյէմէզ, Պէն տիւնեատա
 6 պուլոււնտըգճա, Էտիւնեանըն նուրը իմ՝ տէտի : Պու-
 շէյլէրի տէտիքտէ, Էեէրէ թիւքիլիւպ՝ թիւքիլէք
 իլէ պալլըդ Եափտը, վէ պալլըղը ա՛մանըն կէօղլէրի
 7 իւզէրինէ սիւրիւպ, անա՝ կիթ, Սիլօհա հալուդընտա
 (քի իրսալ օլոււմուշ տէմէք տիր) Էեըյգան՝ տէտի :

• Կպր. 11. 43.

2 Խուր. 3. 14. Խշա. 43.

13. Պ. 47. 5. 24. Գ. օլ.

1. 47. Վաւ. 4. 8.

7 Պ. 10. 31, 39. 11. 8.

1 Լուգ. 4. 30.

—

2 Լ. 34.

3 Պ. 11. 4.

4 Պ. 4. 34. 5. 49. 36.

41. 9. 42. 33. 47. 4.

5 Պ. 1. 5. 9. 3. 49. 8.

42. 42. 33. 46.

6 Մար. 7. 33. 8. 23.

7 Ն. 3. 43.

- Եւ տախի կիտիպ եւյգանտը , վէ կէօրիւր օլտըղը
 8 հալտէ կէլտի . Պուենուէն իւղէրինէ գօնչուլարը վէ ա-
 նըն քէօր խտիյիւնի էվվէլտէն կէօրէնլէր՝ Օլ օթուրուպ
 9 տիլէնճիլիք էտէն պու տէյիլ մի՝ տէտիլէր . Պա՛ղը-
 լարը՝ Պու տըր , վէ պա՛ղըլարը՝ Սնա պէնզէր՝ տէ-
 10 տիլէր . քէնտիսի՝ Պէն իմ՝ տէտի . Ոլ վաղըթ ա՛նա՝ Սէ-
 11 նին կէօղլէրին նա՞նըլ աչըլտը՝ տէտիլէր . Ս ճէվապ վէ-
 ըրպ՝ Յիսուս տէնիլէն պիր ատէմպալչըգ եափըպ կէօղ-
 լէրիմէ սիւրտիւ , վէ պանա՝ Սիլօհա հավուզընա կիտիպ
 եւյգան՝ տէտի , պէն տախի կիտիպ եւյգանտըղըմտա
 12 կէօղլէրիմ կէօրիւր օլտու՝ տէտի . Սնլէր տախի ա՛նա՝
 Օլ ատէմ նէ՛րէտէ տիր՝ տէտիլէր . Պիլմէմ՝ տէտի .
 13 Օլ մուգատտէմա քէօր օլտնը ֆէրիսիլէրէ կէօթիւր-
 14 տիլէր . Յիսուսուն պալչըղը եափըպ անըն կէօղլէ-
 15 ըրինի աչտըղը գէման սէպթ կիւնիւ խտի . վէ ելնէ
 ֆէրիսիլէր՝ կէօղլէրին նա՞նըլ աչըլտը՝ տէյիւ անա
 սուալ էթտիլէր . օլ տախի անլէրէ՝ կէօղլէրիմէ պալ-
 չըգ գօտու , եւյգանտըմ տա կէօրիւրըմ՝ տէմէսի
 16 իւղէրինէ՝ Ֆէրիսիլէրտէն պա՛ղըլարը տէտիլէր քի՝
 Պու ատէմ Սլլահտան տէյիլ տիր , չիւնքի սէպթ
 կիւնիւնէ ըր՝սյէթ էթմէղ . պաշգալար՝ Եկիւնահքեար
 ատէմ պէօյլէ միւ՛ճիզաթ նա՞նըլ իճրա էտէ պիլիլը՝
 տէտիլէր . ՚պէօյլէճէ արալարընտա իխթիլաֆ պտու .
 17 թէքրար քէօրէ՝ Սէնին կէօղլէրինի աչտըղընտան սո-
 լայը անըն հագգընտա նէ՞ տէրսին՝ տէտիլէր . օլ տա-
 18 խի՝ Էփէյղամպէր տիր՝ տէտի . Լաքին Էէհուտիլէր
 կէօղլէրի աչըլանըն վալիտէյինի չաղըրընճայա գա-
 տուր . անըն քէօր օլուպ տա կէօղլէրի աչըլտըղընա
 19 ինանմայարագ . Սնլէրէ սուալ իլէ՝ Սիզին օլ քէօր

- տօղտու՝ տէտիյինիզ օղլունըզ պո՛ւ մը տըր . չիմտի
 20 եա նա՛սըլ կէօրիւյօր՝ տէտիլէր : Անըն վալիտէյնի
 անլէրէ՛ ճէվապէն՝ Պու պիլիմ՝ օղլումըզ օլուպ՝ քէօր
 21 տօղտըղընը պիլիրիզ . Ֆազաթ չիմտի նասըլ կէօր
 տիւլինիւ պիլմէյիզ . եախօտ անըն կէօղլէրինի քիմ
 աչտըղընը պիլ պիլմէյիզ . քէնտիսի պալիզ տիր , անա
 սուալ էտին , քէնտի հազդընտա քէնտիսի սէօյլէտին՝
 22 տէտիլէր : Անըն վալիտէյնի Վէհուտիլէրտէն գօրգ
 տըղլարը իշիւն պէօյլէ սէօյլէտիլէր . զիրա Եէհուտի
 լէր՝ էյէր պիր քիմսէ անըն Մէսիհ օլտըղընը իղրար
 էտէրսէ , Եճէմաաթտան իխրաճ օլունմասը իշիւն ազ
 23 տէմճէ պիլ իթթիֆաղ դարար գըլըրչլար իտի : Պու
 սէպէպտէն վալիտէյնի՝ Գէնտիսի պալիզ տիր , անա
 24 սուալ էտին՝ տէտիլէր : Պա՛տէհու թէքքար մուդատ
 տէմա քէօր օլան ատէմի չաղըրըպ , անա՝ Սլլահա
 համտ էյլէ , պիլ օլ ատէմին կիւնահքեար իտիյինի
 25 պիլիրիզ՝ տէտիլէր . Ոլ տախի ճէվապ վէրիպ՝ կիւ
 նահքեար օլուպ օլմատըղընը պիլմէմ , պիր շէյ պի
 լիրիմ քի՝ պէն քէօր իտիմ , չիմտի կէօրիւյօրմ՝
 26 տէտի : Վէ ելինէ անա՝ Սանա նէ՝ եափտը , կէօղլէ
 27 րինի նա՛սըլ աչտը՝ տէտիլէր : Օ իսէ անլէրէ՝ Սիզէ
 սէօյլէտիմ վէ իշիթմէտինիզ , նի՛շիւն թէքքար իշիթ
 մէք իսթէյօրսընըզ , Կճէպա սի՛ղ տէ մի անա շայիրտ
 28 օլմագ իսթէրսինիզ՝ տէտի : Պունլար անա շէթմ
 տիպ՝ Սնըն շայիրտի սէն սին , պիլ իսէ Մուսանըն
 29 շայիրտի իլ : Պիլ Ալլահըն Մուսայա սէօյլէտիյինի
 պիլիրիզ , ամմա պունուն նէրէտէն օլտըղընը պիլմէ
 30 յիլ՝ տէտիլէր : Յլ ատէմ անլէրէ՛ ճէվապէն՝ Պու

Լ Պ 7. 13. 12. 42. 19. | Ե ԵՀ. 7. 49. | ՄԲԷԼ. | Գ Պ. 8. 14.
 38. Ա՛մալ. 5. 43. | 6. 5. | 3 Պ. 3. 10.
 Ի Ա. 31. Պ. 16. 2. | 1 Ա. 16.

ճայիս պիր շէյ տիր . օ պէնիմ կէօղլէրիմի աշմըշ
 իքէն , սիզ անըն նէրէտէն օլտըղընը պիմէզսինիզ ,
 31 վէ պիլիրիզ քի՝ Վլլաճ կիւնահ քեարլարը տինկլէ-
 մէզ , անճագ սիր ջիմնէ միւթթագի օլուպ տա՝
 անըն իրատէթինի իճրա էտէրսէ , անը տինկլէր :
 32 Պիր քիմսէնին՝ անատան տօղմա քէօրիւն կէօղլէրինի
 33 աշտըղը էզէլտէն պէրու իշիտիլմէտի : էյէր պու-
 քիմնէ Սլլահտան օլմասայրտը , պիր շէյ էտէմէզ իտի՝
 34 տէտի : Սնա ճէվապէն՝ Սէն քիւլլիյէն կիւնահլարտա
 տօղմըշ իքէն , սէն մի պիղէ թա՛լիմ էտէրսին՝ տէ-
 յէրէք , անը թարտ էթտիլէր :
 35 Յիսուս անը թարտ էթտիլէրինի իշիթմէյլէ , անը
 պուլուպ՝ Սէն յիպնուլլահա իման էտէ՛րմիսին՝ տէտի :
 36 Օլ տախի ճէվապէն՝ իֆէնտի , քի՛մ տիր քի՝ անա
 37 իման էտէյիմ՝ տէտի : վէ Յիսուս անա՝ Հէմ անը
 կէօրտիւն , ՚հէմ տէ սէնին իլէ սէօյլէշէն օ տրո՝ տէ-
 38 տի : Օլ տախի՝ իման էտէրիմ , եա Բապպ , տէյէրէք
 39 անա սէճտէ էյլէտի : վէ Յիսուս՝ Վգէն հիւքմ իշիւն
 պու տիւնեայա կէլտիմ , լթա քի կէօրմէյէնլէր կէօ-
 40 ըլէր , վէ կէօրէնլէր քէօր օլալար՝ տէտի : վէ եա-
 նընտա պուլունան ֆէրիսիլէրտէն պա՛ղըսը պու շէյ-
 լէրի իշիթտիլէրլինտէ , անա՝ Պճէպա պիլ տախի
 41 մի քէօր իլ՝ Նտէտիլէր : Յիսուս անլէրէ՝ Ղէյէր քէօր
 օլսայրտընըզ կիւնահընըզ օլմազ իտի . ամմա շիմտի՝
 կէօրիւյօրըզ տէրսինիզ , անըն իշիւն կիւնահընըզ
 պաղի տիր՝ տէտի :

2 էյ 27. 9. 37. 42.	3. 4. 2աք. 7. 43.	2 Պ 4. 26.
Մէզ 18. 41. 34. 15.	11. 16.	2 Պ. 5. 22. 27. Պաղ.
66. 18. էմ. 1. 28.	12. 2.	3 Պ 4. 47. 12. 47.
45. 29. 28. 9. իշա.	Մաթ. 11. 37. 46	4 Մաթ. 13. 43.
4. 15. էթ. 41. 11. 11	16. Մաթ. 1. 4. Պ. 40.	5 Բօմ. 2. 19.
42. Հէշ. 8. 18. Միւ	36. 4 էուհ. 5. 43.	6 Պ. 15. 22. 24.

ՊԱՊ 40

- 1 Հաղիգաթէն, հաղիգաթէն սիգէ տէրիմ քի՝ գօ-
 յունլարըն աղլընա գափուտան կիրմէյիպ տէ տիկէր
 2 մահալաէն կիրէն՝ խըրսըղ վէ հարամի տիր, Ամնա
 3 գափուտան կիրէն՝ գօյունլարըն չօպանը տըր, Պունա
 տախի գափուտու աշար, վէ գօյունլար անըն սէտա-
 սընը տինկէր, օլ տախի քէնտի գօյունլարընը իսմ-
 4 լէրի իլէ չաղըրըպ՝ անլէրի տըշարը չըգարըր, վէ
 քէնտի գօյունլարընը չըգարտըղը գէման՝ էօնլէրինճէ
 կիտիպ, գօյունլար տախի անըն սէտասընը թանը-
 5 աըգլարը ճիհէթլէ, արտընճա կիտէրլէր, Ամնա եա-
 պանճընըն արտընճա կիթմէյիպ՝ անտէն գաչարլար,
 զիրա եապանճըլարըն սէտասընը թանըմաղլար,
 6 Յիսուս անլէրէ պու թէմսիլի սէօյլէտի իսէ տէ,
 անլէր քէնտիլէրինէ սէօյլէտիյի շէյլէրին նէ տէմէք
 7 օլտըղընը ֆէհմ էթմէտիլէր, վէ Յիսուս թէքրար
 անլէրէ՝ Հաղիգաթէն, հաղիգաթէն սիգէ տէրիմ քի՝
 8 գօյունլարըն գափուտու պէն իմ, Պէնտէն էլվէլ կէ-
 լէնլէրին ճիւմէսի խըրսըղ վէ հարամի տիրլէր, ամ-
 9 մա գօյունլար անլէրի տինկլէմէտիլէր, Գափու պէն
 իմ, էյէր պիր քիմնէ պէնտէն կիրէրսէ, խէյտս օ-
 10 լուր, վէ կիրիպ չըգարադ՝ մէր՝ա պուլուր, խըրսըղ
 չալմագ վէ էօլտիւրմէք թէյէթ էթմէքտէն զայրի
 պիր սէպէպ իչիւն կէլմէղ, պէն հայաթա մալիք օլ-
 մալարը, հաթթա զիյատէսիյէ մալիք օլմալարը ի-
 11 չիւն կէլտիմ, Էլյի չօպան պէն իմ, էյի չօպան գօ-
 12 յունլարըն եօլընա ճանընը ֆէտա էտէր, լաքին գօ-

- յունլար քէնտի մալի օլմայըպ՝ չօպան օլմայան սիր
իւճրէթլի քիմսէ գուրտըն կէլտիյինի կէօրտիյիտէ ,
Էգոյունլարը պրաղըպ գաչար . գուրտ տախի գօ .
13 յունլարը գափըպ տաղըտըր . իւճրէթլի գաչար ,
չիւնքի իւճրէթլի տիր , վէ գօյունլարը վաղիֆէ է .
14 տինմէզ . Էյի չօպան պէն իմ , Էվէ պէնիմքիլէրի թա .
15 նըրըմ , պէնիմքիլէր տախի պէնի թանըրյար . Էֆէ .
տէր պէնի թանըտըղը միսիլիւ , պէն տէ ֆէտէրի
թանըրըմ , Էվէ գօյունլարըն Էօլունա ճանըմը ֆէտա
16 էտէրիմ , վէ պէնիմ պու աղըլտան օլմայան Էպաչգա
գօյունլարըմ վար տըր , անլէրի տախի կէթիրմէքի .
յիմ կէրէք տիր . վէ պէնիմ սէտամը աինկէյէճէք .
լէր , Էվէ սիր սիւրիւ իյէ սիր չօպան օլաճագ տըր .
17 թէքրար ալմագ իւղրէ ճանըմը ֆէտա էթտիյիմ ի .
18 չիւն՝ ֆէտէր պէնի սէվէր . Ոնը պէնտէն քիմսէ ալ .
մագ , ֆագաթ պէն քէնտիլիյիմտէն ֆէտա էտէրիմ .
անը ֆէտա էթմէյէ գուտրէթիմ վար , Էվէ թէքրար
ալմագա գուտրէթիմ վար . Էպու էմրի ֆէտէրիմտէն
ախզ էյլէտիմ՝ ալտի .
19 Էվէ Էինէ պու սէօղլէրին սէսլէպինտէն Էէհուտի .
20 լէր պէյնինտէ իիթիլաֆ վաղը՝ օլտու . վէ անլէր .
տէն իլիլէլէրի՝ ԷՄէճնուլն վէ տիվանէ տիր , անը նի՛չիւն
21 տինկէյօրսընըղ՝ տէրլէր իտի . Տիկէրլէր իսէ՝ Պունլար
մէճնուլն սէօղլէրի տէյիլ տիր . Զինն՝ քէօրլէրին կէօղ .
լէրինի ալմագա միւ գթէտիր մի տիր՝ տէրլէր իտի .
22 վէ Էրուչալիմտէ Էէյէլէ թագտիս պայրամը օլ .

† Ձաք. 11. 15. 17.

† 2 Թիմ. 2. 19.

Է Մատ. 11. 27.

չ Պ. 45. 13.

Է Իշա. 56. 8.

է Հէզ. 37. 22. Է. 2.

14. 4 Պիւ. 2. 23.

Է Իշա. 53. 7. 8. 12.

Էպր. 2. 9.

Է Պ. 2. 19.

Է Պ. 6. 38. 43. 10.

Ա՛մալ. 2. 24. 32.

Է Պ. 7. 43. 9. 16.

Է Պ. 7. 20. 8. 48. 52.

Է խաւ. 4. 41. Մէզ.

94. 9. 416. 8.

Է Պ. 9. 6. 7. 32. 33 .

- 23 տու, վէ դըշ խտի: Վէ ցիսուս հէյքէլտէ 'Սուլէյ-
 24 մանըն էյվանընտա կէդէր իքէն, Եհհուտիլէր անը
 իհաթէ էտէրէք, տէտիլէր քի՝ ճանըմըղը նէ՝ վազ-
 թա գատար մու՝ ալլագտա սրագըլօրսըն. էյէր Մէ-
 25 սիհ սէն իսէն, պիզէ աշիքեարէ սէօյլէ: ցիսուս ան-
 լէրէ ճէվապէն՝ Սիդէ սէօյլէտիմ, լաքին ինանմայօր-
 սընըղ. փէտէրիմին իսմի իլէ իճրա էյլէտիյիմ՝ ա-
 26 մէլլէր պէնիմ հագղըմտա շէհատէթ էտէրլէր: Վա-
 քին սիզ ինանմագսընըղ. զիրա սիզէ տէտիյիմ կիպի
 27 պէնիմ դոյունըսըմտան տէյիլ սինիզ: Պէնիմ գօյուն-
 լարրմ սէտամը տինկլէրլէր, պէն տախի անլէրի լիա-
 28 նըրըմ, վէ պէնիմ արտըմճա կէլիլլէր: Վէ պէն ան-
 լէրէ հոյաթը էպէտիյէ վէրիլիմ,՝ վէ իլ էլ էպէտ
 հէլաք օլմայաճաղլար տըր, վէ անլէրի պէնիմ էլիմ-
 29 տէն քիմսէ գափմայաճագ տըր: Ալէլէ, պանա վէ-
 րէն՝ փէտէրիմ ճիւմլէտէն պէօյիւք տիր, վէ փէտէ-
 րիմին էլինտէն քիմսէ գափմաղա գատիր տէյիլ տիր:
 30 Պէն վէ փէտէր պիր իզ տէտի:
 31 Օլ վագըթ Եհհուտիլէր անը թաշլամագ իւզրէ
 32 եինէ թաշլար գալտըրտըլար: ցիսուս անլէրէ ճէվա-
 պէն՝ Սիդէ փէտէրիմ թարաֆընտան նիչէ էյի՝ ամէլ-
 լէր կէօսթէրտիմ, անլէրին հանկըսը իշխն պէնի
 33 թաշլոյօրսընըղ՝ տէտի: Եհհուտիլէր անա ճէվապ վէ-
 րիպ՝ Սէնի էյի՝ ամէլ իշխն տէյիլ, անճագ քիֆր
 իշխն, վէ սէն ինսան իքէն քէնտինի Սլլահ մագա-
 34 մընա գօտըղըն իշխն թաշլարըղ՝ տէտիլէր: ցիսուս
 անլէրէ ճէվապ վէրտի քի՝ Ղէրի՝ աթընըղտա՝ Պէն

4 Ա.Մայ. 3. 11. 5. 12.

5 Ա.Մ. 38. Պ. 3. 2. 5.

6 Պ. 8. 47. 1. Եւհ. 4. 6.

6 Ա.Մ. 3. 44.

7 Պ. 6. 37. 17. 41. 12.

8 Պ. 47. 2. 6. վէ Գալ. 4. 14. 28.

9 Պ. 17. 11. 22.

10 Պ. 8. 59.

11 Պ. 18.

12 Մէլ. 82. 6.

- Սիղ իլահլար սընըղ տէտիմ՝ տէյիւ մուհարըէր տէ՝
 35 յիւ մի : էյէր Ալլահըն բէլամընըն Վարիտ օլտըղը
 քիմէլէրէ իլահլար տէտի իսէ , (վէ քիթապըն նէս-
 36 խի մուհալ տըր ,) ~փէտէրին թադտիս էտիպ ~տիւն-
 եայա իրսալ էյլէտիյի դաթա , էիպնուլլահ իմ՝ ~տէ-
 տիյի իշիւն սիզ՝ Բիւֆր էտէյօրսըն՝ տէրմիսինիզ ,
 37 էլէյէր փէտէրիմին 'ամէլլէրինի իճրա էթմէզսէմ ,
 38 պանա ինանմայըն : Ամնա էյէր իճրա էտէրսէմ , պա-
 նա ինանմադսանըղ , օլ 'ամէլլէրէ ինանընըղ , թաքի՝
 ~փէտէր պէնաէ՝ պէն տախի աւտէ իտիյիմի ֆէհմ
 էտիպ՝ իման էտէսինիզ :
 39 Էղունուն իւզէրինէ անը թու թմադ իսթէտիլէր ի-
 40 սէ տէ , էլլէրինտէն դուրթուլտու , վէ եինէ իրտա-
 նըն էօթէ թարաֆընտա , 'Եուհաննանըն մուգատ-
 տէմա վաֆթիզ էթտիյի մահալէ կիտիպ օրատա ի-
 41 դամէթ էյլէտի : վէ նիւէ քիմէլէր եանընա կէլիպ՝
 ֆիլ'վադը՝ Եուհաննա հիչ պիր միւ՝ճիզէ իճրա էթ-
 42 մէտի , 'Լաքին Էուհաննանըն պունուն հազըընտա
 ճիւմէ սէյլէտիյի հազդ իմիչ՝ տէտիլէր , 'վէ օրա-
 տա նիւէլէր անա իման էթտիլէր :

- 1 Վէ ~Մէրեհմ իլէ հէմէրէտի Մարթանըն քէյիւ
 Պէյթ'անիատան՝ Լա'զար նամընտա պիր քիմէլ խասթա
 2 իտի : վէ գարընտաչը Լա'զար խասթա օլան ԷՄէր-

Է Բօմ. 13. 1.

- Պ. 6. 27.

- Պ. 3. 41. 5. 36. 37.

Է. 42.

Է Լաք. 4. 35. Պ. 7.

36. 37.

+ Պ. 5. 17, 18. Ա. 30.

Է Պ. 15. 24.

5 Պ. 5. 36. 14. 10—12.

- Պ. 14. 10. 11. 17. 21.

է Պ. 7. 30. 41. 8. 59.

+ Պ. 1. 28.

+ Պ. 3. 31.

է Պ. 8. 30. 11. 45.

—

- Լաք. 10. 38. 39.

Է Մթթ. 26. 7. Մար.

14. 3. Պ. 12. 3.

Եւ մ' Բապսը խօշ Բաիհալը Եաղ իլէ մէսհ էտիպ՝ ա-
 յաղլարընր սալլարը իլէ սիլմիշ օլտն խաթուն իտի :
 3 Խմտի հէմէիբէլէրի՝ Եա Բապս , իշթէ սէվտիլիւն քիմ-
 սէ խասթա տըր՝ տէյիւ աճա խապէր կէօնտէրտիլէր :
 4 Վէ Բիսուս պուճու իշիթտիքտէ , Պու էօլլիմ խաս-
 թալըղը օլմայըպ , անճագ իպն Ուլլահ անըն վասը-
 թասըյլէ թէմճիտ օլունմագ իւղրէ , Կիլլահըն մէճտի
 5 իշիւն տիւր՝ տէտի : Վէ Բիսուս Մարթայը վէ հէմէի-
 6 բէսի իլէ Լա'ղարը սէվէր իտի : Վէ անըն խասթա օլ-
 տըղընը իշիթտիլինտէ , պուլունտըղը մահալտէ Խիքի
 7 կիւն տահա մէքս էտիպ՝ Պա'տէհու շայիրտիլէրինէ՝
 8 Եինէ Եէհուտիլէյէ կիտէլիմ՝ տէտի : Շայիրտիլէրի
 աճա՝ Եա մու'ալլիմ , Եէհուտիլէր սէնի շիմտի
 թաշլամագա դաստ էտիյօրլար իտի : Եինէ օրայա՝
 9 մը կիտէրտին՝ տէտիլէր : Յիսուս ճէվապէն՝ կիւնիւն
 օն իքի սա'աթը Եօֆ մը . Էյէր պիր քիմսէ կիւն-
 տիւղ կէղէրսէ՝ սիւրչմէղ . զիրա պու տիւնէւանքն նու-
 10 բընը կէօրիւր : Կիմմա էյէր պիր քիմսէ կէճէլէյին
 կէղէրսէ՝ սիւրչէր . զիրա քէնտիինտէ նուր Եօղ տըր՝
 11 տէտի : Պու շէյլէրի սէյլէտիքտէն սօնկըա անլէրէ՝
 Տօսթըմըղ Լա'ղար Եույու մըշ տըր , ամմա պէն անը
 12 ույանտըրմագա կիտիյօրըմ՝ տէտի : Շայիրտիլէրի տա-
 խի՝ Եա Բապս , էյէր ույումուշ իսէ շիֆա պուլուր՝
 13 տէտիլէր : Լաքին Բիսուս վէֆաթը հաղ գընտա սէյ-
 լէմիշ , ամմա անլէր ույգու ույումասընտան պահս
 14 էտիյօր զաննընտա իտիլէր : Օլ զէման Բիսուս անլէ-
 րէ աշիքեարէ օլարագ . Լա'ղար վէֆաթ էթմիշ տիր .
 15 Վէ օրատա պուլունմատըղըմ սիղին իշիւն սէվինի-

† Պ 9. 3. Այ 40.

† Պ 10. 40.

† Պ 10. 31.

† Պ 9. 4.

† Պ 12. 35.

† Թէս. 31. 46. Տան.

12. 2. Մաթ. 9. 21.

12. 39. 7. 39. Գօրն.

15. 18. 51.

- բիւմ քի՛ իման էտէսինիզ . ֆադաթ եանընա կիտէլիմ՝
 16 տէտի : Իքիզ տէնիլէն թօմա բէֆիքի պուլունան շա-
 յիրալէրէ՝ Պիզ տաիի կիտիպ անըն իլէ պէրապէր վէ-
 ֆաթ էտէլիմ՝ տէտի :
 17 վէ Յիսուս կէլտիքտէ անը տէօրթ կիւնտէն պէրու
 դապրտա եաթար պուլտու :
 18 Վէ Պէյթ՝անիա երուշալիմէ եադըն , եա՛նի թադ-
 19 րիպէն օն պէշ օդ աթըմը մէսաֆէտէ օլուս , Եէհու-
 տիլէրտէն շօգ քիմսէլէր գարնտաշլարընտան տօլայը
 թա՛դիյէ իշիւն՝ Մարթա իլէ Մէրեէմին նէզաինէ
 20 կէլմիշլէր իտի : Խմտի Մարթա Յիսուս կէլիյօր տէյիւ
 իշիթտիքտէ , անը իսթիզ պալէ չըդտը . Մէրեէմ իսէ
 21 խանէտէ օթուրույօր իտի : Օլ վազըթ՝ Մարթա Յի-
 սուսա՝ Եա Բապպ , էյէր սէն պուրատա օլսայըտըն ,
 22 գարնտաշըմ վէֆաթ էթմէզ իտի . Լաքին շիմտի պիլէ
 Բլլլահտան հէր նէ տիլէրսէն , Բլլլահըն սանա վէրե-
 23 ճէյինի պիլիբիմ՝ տէտի : Յիսուս անա՝ Գարնտաշըն
 24 գըյամ էտէճէք տիր՝ տէտի : Մարթա անա՝ ԻՊիլիբիմ
 քի՛ եէվմ իւլ ախիրտէ , գըյամէթտէ գըյամ էտէճէք
 25 տիր՝ տէտի : Յիսուս անա՝ Իգըյամէթ վէ -հայաթ պէն
 իմ . Իպանա իման էտէն ֆէվթ օլսա պիլէ , հայաթտա
 26 օլաճադ տըր . վէ հէր հայաթտա օլուպ պանա իւ-
 ման էտէն իլ էլ էպէտ ֆէվթ օլմայաճադ տըր . պու-
 27 նա ինանըր մը սըն՝ տէտի : Անա՝ Պէյի եա Բապպ ,
 Իպէն սէնին տիւնեայա կէլէճէք օլան Մէսիհ իպնուլ-
 28 լահ իտիյինէ իման էթտիմ՝ տէտի : Վէ պու շէյլէրի
 սէյլէտիքտէն սօնկրա , կիտիպ հէմշիրէսի Մէրեէմի

Ք Պ 9. 31.

Ժ Լուգ . 14. 14. Պ . 5.
 29.

Ի Պ 5. 21. 6. 39, 40,

44.

Լ Պ . 4. 4. 6. 35. 11
 6. 9. 3. 4. 1

1. 1. 2. 5. 41.

Պ 3. 36. 1 Եսուհ. 5.

10. 46 զար .

Մաթ . 46. 46. Պ . 4.
 42. 6. 44. 70.

կիզիծէ չաղըրարազ , Մու'ալլիմ կէլտի , վէ սէնի
 29 իսթէյօր՝ տէտի : Մէրդումէ իշիթտիյի կիպի , 'ալ
 30 էլ 'աճէլէ գալըբալ անըն եանընա կէլտի : Յիսուս ի-
 սէ տահա քէօյէ կէլմէմիշ օլուպ՝ Մարթոնըն քէն-
 31 տինէ իսթիդ պալէ չըգտըղը մահալտէ իտի : 'Խանէ-
 տէ Մէրեէմ իլէ պէրապէր օլուպ՝ անա թա'ղիյէ է-
 տէն Եէհուտիլէր իսէ մէրդումէնին 'ալ էլ 'աճէլէ
 գալըբալ տըշարը չըգտըղընը կէօրտիւքլէրինտէ : Աղ-
 լամագ իշիւն գապլա կիտիյօր՝ տէյէրէք , անըն ար-
 32 տը սըրա կիթտիլէր : Սէրէէմ տախի Յիսուսուն պու-
 լունտըղը մահալէ կէլիպ անը կէօրտիւքտէ , այագ-
 լարընա գափանարագ , անա՝ 'Եա Բապալ , էյէր սէն
 պուրատա օլսայըտըն , գտրնտաշըմ վէֆաթ թմէղ
 33 իտի՝ տէտի : Վէ Յիսուս անըն աղլատըղընը վէ պէ-
 րապէր կէլէն Եէհուտիլէրին աղլատըղլարընը կէօր-
 տիւքտէ , տէրունինտէն ահ չէքիպ միւղթարիպ օլա-
 34 ըաղ , Անը նէրէյէ գօտրնըղ՝ տէտի : անա՝ Լիֆէնտի ,
 35 կէլ տէ պագ՝ տէտիլէր : Յիսուս աղլատը , (36) Պու-
 նուն իւղէրինէ Եէհուտիլէր՝ Պագընըղ անը նէ տէ-
 37 րէճէ սէվէր իմիշ՝ տէտիլէր : Պա'ղըլար իսէ՝ 'Ամու-
 նըն կէօլլէրինի ալան պու զաթ պունուն վէֆաթ
 էթմէմէսի իշիւն պիր շէյ եափտմաղ մը իտի՝ տէ-
 38 տիլէր : Վէ Յիսուս եինէ տէրունինտէն ահ չէքէրէք ,
 գապրա կէլտի : պու տախի պիր մաղարա օլուպ՝ իւ-
 39 դէրինէ պիր թաշ գօնուլմըշ իտի : Յիսուս՝ Թաշը
 գալտըրըն՝ տէտի : միւթէվէֆանըն հէմիլիլէսի Մար-
 թա անա՝ 'Եա Բապալ , շիմտիյէ գատոր թէ'աֆիֆիւն
 էթմիշ տիր , զիրա տէօրթ կիւնլիւք տիր՝ տէտի :
 40 Յիսուս անա՝ Էյէր իման էտէրսէն , 'Ալլահըն ճէլա-

1 Ա.Մ. 19,
 2 Ա.Մ. 24,

3 Լուգ. 19, 41,
 4 Պ. 9, 6,

5 Ա.Մ. 4, 23,

- 41 ինի կէօրէճէքսին՝ սանա տէ՛մէտիմ մի , տէտի : իմ
տի [մէյթին եաթտըղը եէրտէն] թաշը գալտըրտը-
լար . Յիսուս տախի եօգարըյա նազար էտէրէք տէտի
քի՝ էյ փէտէր , պէնի իաթիճապէթ էթտիյին իշիւն սա-
42 նա շի քը էտէրիմ , Պէնի տաիմա իսթիճապէթ էյլէտի-
յինի պէն պիլիւր իտիմ , լաքին պէնի սէն իրսալ էյլէտի-
յինէ ինանմալտըր իշիւն՝ էթրափըմտա տուրան խալգ-
43 սէպէպինտէն սէյլէտիմ , Վէ պու շէյլէրի սէյլէտիք-
տէն սօնկրա , պիւլէնտաւաղ իլէ՝ էյ լա՛գար , տըշարը
44 չըղ՝ տէյիւ նիտա էյլէտի , Վէ միւ թէվէֆֆա ալագ-
լարը իլէ էլլէրի քէֆին իլէ պաղլը , Վէ եիւղիւ մէն-
տիւ իլէ սարըլմըշ օլտրագ չըղտը . Յիսուս անլէրէ՝
45 Պաղլարընը շէօգիւ պ պրագըն , կիթսին՝ տէտի : Օլ
ղէման Մէրեէմին նէգտինէ կէլէն Եհուտիլէրտէն նի-
շէլէրի [Յիսուսուն] էթտիյի շէյլէրի միւ շահէտէ էթմէ-
46 լէրիլլէ անա իման էթտիլէր : Ամմա պա՛ղլարը ֆէ-
րիսիլէրէ վարըպ՝ Յիսուսուն էթտիյի շէյլէրի անլէրէ
նագլ էթտիլէր :
47 Պուսուն իւգէրինէ Վաշ քեահինլէր իլէ ֆէրիսիլէր
պիւր մէճլիս ճէմ՝ էտիպ՝ Պիղ նէ եաւալայօրըղ , դիրա
48 պու տտէմ շօգ միւ՛ճիղաթ իճրա էտիյօր : էյէր անը
պէյլէ պրագսագ՝ անա հէր քէս իման էտիպ , Բ-
մալըլար տախի կէլիպ՝ հէմ եէրիմիղի վէ հէմ միլլէ-
49 թիմիղի դալտըրաճագլար՝ տէտիլէր : Վէ Վալաֆա
նամընտա անլէրտէն պիւրի օլտրագ՝ օլ սէնէտէ քեահին
ի ա՛ղամ օլտըղը հալտէ , անլէրէ՝ Սիղ հիւ պիւր շէյ
50 պիլիւղաինիղ . Վէ հէմ տախի պիւթիւն միլլէթին

Տ Պ. 12 30,

Ս Պ. 20 7,

Ն Պ. 2, 23, 10 42, 12,
41, 18,

Է Մէղ. 2, 2, Մաթ. 16,

26, 3, Մար. 14 1,

Լուգ. 22, 2,

Պ. 12 19, Աճալ. 4,

16,

Է Լուգ. 3, 2, Պ. 48,

41, Աճալ. 1 6,

Պ. 18, 14,

- հէլաք օլմամասը իշխւն , դաւմ Եօլընա պիր ասէմին
էօլմէսի պիրդէ ֆախտէլի օլտըղընը տիւ շիւնմէղսինիդ՝
51 տէտի : վէ պուշու քէնտիլիլինտէն սէօյլէմէտի . ֆա-
դաթ օլ սէնէտէ քեահին ի ա'ղամ օլտըղը հալտէ ,
52 ֆլէթ իշխւն Յիսուսու շօլէճէյինի , Նվէ Եալընըղ
օլ միլլէթ իշխւն տէյիլ , "անճագ տաղըլմըշ օլան էվ-
լաստ Ռիլլահը պիր Եէրէ ճէմ" էթմէք իշխւն Եօլմէթ
վահի իլէ իիպար էյլէտի :
53 վէ օլ կիւնտէն ոսնկրա անըն դաթլինէ մէշվէրէթ
54 էթտիլէր : "Պուշու իշխւն Յիսուս Եէհուտիլէրին ա-
րասընտա արթըղ . 'այէնէն կէղմէյիպ' օրատան պէր-
րիյէյէ Եաղըն պիր մահալէ , Եա'նի Կէֆրաիմ նամ
շէհրէ վարըպ' շայիրտիլէրի իլէ պէրապէր օրատա Է-
դամէթ էթտի :
55 վէ Եէհուտիլէրին ֆըսը թէդարրիւպ էթմէթլէ՝
օլ ճիվարտէն չօդ քիմնէլէր քէնտիլէրինի թաթհր
56 իշխւն ֆըստան էվլէլ Երուշալիմէ չըդտըլար : վէ
"Յիսուսու արայարադ , հէյքէլտէ տուրուպ պիրի
պիրինէ՝ Սիղէ նտարլ կէօրիւնիւր , 'անէպա պայրա-
57 մա կէղմէյէճէք մի՝ տէրլէր իտի : վէ պաշ քեահին-
լէր իլէ ֆէրիսիլէր անը թութմագ իշխւն , պիր քիմ-
սէ էյէր անըն նէրէտէ օլտըղընը պիլիբսէ , խապէր
վէրսին՝ տէյիւ էմր էթմիշլէր իտի :

ՊՍՊ 12

1 Վ է Յիսուս ֆըստան ալթը կիւն էվլէլ , Պէյթ'ա-
նիայա , "Եա'նի վէֆաթ էթմիշ օլուպ տա՝ քէնտիսինին

Է. Երու. 13. 6. 1 Երու. 5.	= Պ. 4. 1, 3, 7, 1.	= Ա. 7. 8.
2.	= Պագ. 2 Թէվ. 43.	
= Պ. 10. 16. Էֆ. 2. 11—		= Պ. 11. 1, 3, 3.
47.	= Պ. 2. 43. 5. 1, 6. 4.	

- էմբիթտան իհեա էթտիյի լա՛ղարըն պուլընտըղը
 2 մահալէ կէլտի . Իվէ անա օրատա պիր զիյաֆէթ
 էթտիլէր , վէ Մարթա խըսմէթ էտիպ՝ լա՛ղար տախի
 անըն իլէ պէրապէր սօֆրատա օթուրանլարտան պիրի
 3 իտի : վէ Մէրհէմ պիր լիտրա զիյըյմէթ խալիս
 նարտին եազը ալըպ՝ Թիսուսուն այազլարընա սիւրէ-
 րէը , քէնտի սաչլարը իլէ այազլարընը սիլտի . խանէ
 4 տախի եաղըն բահիասը իլէ տօլտու : Ոլ վազըթ շա-
 յիրսլէրինտէն պիրի՝ եա՛նի անը էլէ վէրէճէք օլան
 5 Սիմ՝օն օզլու իսխարիօթի Եէհուտա՝ Պու եաղնի՞-
 չիւն իւչ եիւղ տինարա սաթըլըպ ֆուգարայա վէ-
 6 բիլմէտի՝ տէտի : Պուսու տախի ֆուգարայը զայըը-
 տըղը իչիւն տէյիլ , անճագ խըրսըղ օլուպ՝ Էվէ քի-
 սէ քէնտինտէ պուլունարադ , իչինէ զօնուլանը թա-
 7 չըտըղը իչիւն տէտի : Պունուն իւզէրինէ՝ Թիսուս ,
 Անը պրագ , տէֆն օլունաճաղըմ կիւն իչիւն սագ-
 8 լամըչ տրր : Իջիրա ֆուգարա տախմա սիդին իլէ պէ-
 րապէր պուլունուպ , պէն տախմա սիդին իլէ պէրա-
 պէր տէյիլ իմ՝ տէտի :
 9 իմտի Եէհուտիլէրտէն վաֆիր խալդ անըն օրատա
 օլտըղընը տույմաղլէ , եալընըղ Թիսուս իչիւն տէյիլ ,
 անճագ Էէմվաթտան իհեա էթտիյի լա՛ղարը տախի
 10 կէօրմէք իւզրէ կէլտիլէր : ԻՊաշ քեահինլէր իսէ լա՛-
 ղարըն տախի գաթլի իչիւն մէշվէրէթ էթտիլէր :
 11 Էջիւնքի անըն սէպէպիլլէ Եէհուտիլէրտէն չօդ քիմ-
 սէլէր կիտիպ՝ Թիսուսա իման էտէրլէր իտի :
 12 Էլըթէսի կիւն պայրամ իչիւն կէլմիշ օլան վաֆիր

Բ Մաթ. 26. 6. Մար. 14. 3.

Գ Լուգ. 10. 38, 39. Պ. 41. 2.

Դ Պ. 13. 29.

Ե Մաթ. 26. 41. Մար. 14. 3.

Զ Պ. 11. 43, 44.

Է Լուգ. 16. 31.

Ը Պ. 11. 45. Ա.Յ. 18.

Թ Մաթ. 21. 8. Մար. 11. 8. Լուգ. 49. 35.

36. վէ գայր :

- խալդ Թիսուսուն Երուշալիմէ կէլմէքաէ օլտըղընը ի-
 13 շիթմէլէրիլէ , Խուրմա տալլարը ալարադ , անը իս-
 Թիդպալէ չըզըպ՝ Յօսաննա , Բապպըն իսմի իլէ կէ-
 14 ւէն Իսրայէլին Մէլիյի միւպարէք օլուսն՝ տէյիւ նի-
 15 տա էտէրլէր իտի : Վէ Յիսուս պիր քիւ չիւք մէրքէպ
 16 պուլուպ՝ անա րաքիպ օլտու . նիթէքիմ՝ Վ.յ Սիօն
 դըղը , գօրգմա , իշթէ Մէլիյին մէրքէպ սըփասընա
 րաքիպ օլարադ կէլիյօր՝ տէյիւ մուհարրէր տիր :
 17 Էլաքին անըն շայիրայէրի պուսու էվլէլա անկլամա-
 տըլար իսէ տէ , Յիսուս իճլալ օլունտըդտան սօնկրա ,
 18 օլ զէման պու շէյլէրին անըն հադղընտա մուհար-
 րէր օլտըղընը , վէ քէնտիլէրինին անա պու շէյլէրի
 19 էթտիքլէրինի խաթըլարընա կէթիրտիլէր : Վէ անըն
 իլէ պէրապէր պուլունան խալդ՝ Լա՛ղարը գապրտան
 չաղըրըպ էմվաթտան իհեա էթտիյինէ շէհատէթ է-
 20 տէրլէր իտի : Պու սէպէպտէն անըն պու միւճիզէյի
 իճըա էյլէմիշ իտիյինի իշիթմիշ օլմալարըլէ , խալդ
 21 անը իսթիդպալէ չըդտը : Օլ վազըթ ֆէրիսիլէր պի-
 22 ըրի պիրինէ՝ Նիշ պիր ֆաիտէ էթմէտիյինիղի կէօ-
 23 ըրի յօրմըսընը . իշթէ՝ ալէմ՝ արտը սըրա կիթտի՝ տէ-
 տիլէր :
- 20 Վէ Նպայրամտա սէճտէ դըլմաղա չըզանլար արա-
 21 սընտա՝ պա՛ղը Լուհանիլէր վար իտի : Պուհլար՝ ճէ-
 իլին Պէյթսայտա շէհինտէն օլան Ֆիլիպպօսըն եա-
 նընա կէլիպ անա՝ Էֆէնտի . Յիսուսու կէօրմէք իս-
 22 Թէրիզ՝ տէյիւ բիճա էթտիլէր : Ֆիլիպպօս կէլիպ
 Անտրասոսա սէօյլէտի , վէ Ոնտրասոս իլէ Ֆիլիպ-
 23 պօս տախի Յիսուսա սէօյլէտիլէր : Վէ Յիսուս անլէ-

Ժ Մէզ. 118. 25, 26.

Ի Մտթ. 21. 7.

Լ Ջոգ. 9. 9.

Խ Էուգ. 18. 25.

Զ Պ. 7. 30.

Դ Պ. 14. 26.

Ե Ու. 41.

Զ Պ. 11. 47, 48.

Ը 3 Մէզ. 8. 41, 42.

Թ Մտթ. 8. 27.

Դ Մտթ. 17. 4.

Զ Պ. 1. 33.

24 Եւ ճէվապէն տէտի քի՝ յիպն իւլ ինսանըն իճլալ օ-
 լունանաղը սա՛աթ կէլտի : Հաղիգաթէն , հաղիգա-
 թէն սիգէ տէրիմ քի , ՚պուղտայ տանէսի եէրէ տիւ-
 չիւպ էօլմէտիքճէ՝ եալընըզ դալըր . ամմա էօլիւրսէ՝
 25 չօդ մահտուլ վէրիւր : ՚Քէնտի ճանընը սէվէն՝ անը զայ՝
 էտէճէք տիր , վէ պու տիւնեատա քէնտի ճանընա
 պուղզ էտէն՝ անը հայաթը էպէտիյէ իչիւն հրֆզ
 26 էտէճէք տիր : Էյէր պիր քիմսէ պանա խըտմէթ է-
 տէրսէ , արտըմա կէլսին , ՚վէ պէն նէրէտէ իսէմ ,
 խըտմէթ քեարըմ տալսի օրատա օլաճագ տըր . էյէր
 պիր քիմսէ պանա խըտմէթ էտէրսէ , փէտէր անը միւ-
 27 չէրէֆ գըլար : Շիմտի ճանըմ միւզթարիպ օլուլ
 տըր , վէ նէ՝ տէյէյիմ . էյ փէտէր , պէնի պու սա-
 ՛աթտան գուրթար . ՚լաքին պու սա՛աթա պունու
 28 իչիւն կէլտիմ : Էյ փէտէր , քէնտի խամին թա՛ղիզ
 էյէ . ՚օլ վաղըթ սէմատան՝ Հէմ թա՛ղիզ էյէտիմ
 վէ հէմ տէ թա՛ղիզ էյէյէճէյիմ՝ տէյիւ պիր սէտա
 29 կէլտի : Հաղըր պուլունուպ իչիտէն խալդ տալսի՝
 Կէօք կիւրլէտի՝ տէյիպ , պաշգալարը՝ Անա պիր մէ-
 30 լէք սէօյէտի՝ տէտիլէր : Յիսուս ճէվապէն՝ Պու սէ-
 տա պէնիմ իչիւն տէյիլ , անճագ սիղին իչիւն կէլ-
 34 տի : Շիմտի պու տիւնեանըն հիւքմիւ օլույօր . շիմ-
 տի պու տիւնեանըն ՚ըէիսի խարիճէ աթըլաճագ տըր :
 32 ՚վէ պէն եէրտէն եիւքսէյէ դալտըրըլտըզըմտա ,
 33 ՚ճիւմէյի քէնտիմէ չէքէճէյիմ՝ տէտի : ՚վէ պունու՝

յ Պ. 11. 32. 17. 4.	Լուգ. 42. 50. Պ. 43.	11. Ամալ. 26. 48. 2
Ե 1 Գօրն. 15. 36.	21.	Գօրն. 4. 4. 1. 3. 2. 2.
Է Մաթ. 40. 39. 16. 25.	Դ Լուգ. 22. 53. Պ. 48.	6. 42.
Մար. 8. 33. Լուգ. 9.	37.	Է Պ. 3. 44. 8. 28.
24. 17. 33.	Զ Մաթ. 3. 17.	Դ Բօմ. 5. 48. Խպր. 2.
Պ. 14. 3. 17. 24. 4.	Պ. 11. 42.	
Աէլ. 4. 16.	Պաթ. 42. 29. Լուգ.	Է Պ. 18. 32.
Է Մաթ. 26. 38. 39.	10. 48. Պ. 44. 38. 16.	

- 34 Նէ տիւրլիւ էօլիւմ իլէ էօլէճէյինի իմա իշիւն սէօյ-
 լէտի : խալզ անա ճէվապէն՝ Պիզ շէրի'աթտան՝ Մէ-
 սիհին իլ էլ էպէտ պաղի օլաճաղընը իշիթտիք : վէ
 սէն նա'սըլ խալն իւլ ինսան եիւքսէյէ դալաըրըլմադ
 կէրէք տիր՝ տէրսին : պու խպն իւլ ինսան քի'մ տիր՝
 35 տէտիլէր : Յիսուս անկէրէ՝ Տահա պիր աղ վաղըրթ
 -նուր սիզին իլէ տիր : Էնուր սիզտէ պուլունտըղ ճա
 եիւրիւյիւնիւզ , օլմայա քի զուլմէթ սիզի իհաթէ է-
 տէ : 'զիրա զուլմէթտէ կէղէն նէրէյէ կիթտիյինի
 36 պիլմիզ : Նուր սիզտէ պուլունտըղ ճա նուրա իման
 էտինիզ , 'թա քի էհլ ի նուր օլսարնըղ՝ տէտի : Յի-
 սուս պու շէյլէրի սէօյլէտիքտէն սօնկրա , կիտիպ
 'անլէրտէն իթթիֆա էյլէտի :
 37 Վէ հէր նէ դատար էօնդերինտէ սլու դատար 'ա-
 լամէթլէր կէօսթէրմիշ իտի իսէ տէ , եինէ անա իման
 38 էթմէղլէր իտի : Թա քի իշա'եա փէյզամպէրին՝ Եա
 րապպ , խապէրիմիղէ քի'մ ինանտը , վէ րապպըն
 պազուսու քիմէ՝ աշիքեար օլտու՝ տէյիւ սէօյլէտիյի
 39 քէլամ իթմամ օլունա : Պունուն իշիւն իման էտլմէ ,
 40 տիլէր : Ղիրա իշա'եա եինէ՝ Էլնիլէրին կէօղլէրինի
 ա'մա վէ դալպինի դալիզ էթտի : օլմայա քի կէօղլէրի
 իլէ կէօրիւս՝ դալպէն ֆէհ'մ իլէ աէօնէլէր , պէն տա-
 41 ի ի անլէրէ շիֆա վէրէյիմ՝ տէտի : Էլնըն ճէլալինի
 կէօրիւս հաղ զընտա խապէր վէրտիյի զէման իշա'եա
 42 պու շէյլէրի սէօյլէտի : Պու ճիւմէ իլէ պէրապէր
 րուէսատան չօգ քիմսէլէր անա իման էթտիլէր , ան-

Կէզ . 89. 36, 37, 110.
 4. իշա . 9. 7. 53. 8.
 24գ . 37. 25. 8ան . 2.
 41. 7. 11. 27. Միւ
 4. 7.
 9. 1. 9. 8. 12. 9. 5.

Ա. 46.
 Էր . 13. 46. Էթ 5. 8.
 9. 11. 10. 1 իշա . 2.
 11.
 1. 10. 8. Էթ 5.
 8. 1 Սէլ . 5. 5. 1 Եօւհ .

2. 9—11.
 8. 8. 39. 11. 51.
 1շա . 53. 1. րոմ 10. 16.
 Է իշա . 6. 9. 10. Մաթ .
 13. 11.
 Է իշա . 6. 1.

- ճագ. ճէմա՝աթտան իիրաճ օլունմամադ իշխւն, Դֆէ-
 43 րիսիլէր սէպէպինտէն իզրար էթմէվէր իտի. Իջիրա
 ինսանըն ՚իզզէթինի Ալլահըն ՚իզզէթինտէն զիյաաէ
 սէվտիլէր ։
 44 Վէ Յիսուս նիտա էտիպ տէտի քի՝ Վանա իման
 էտէն պանա աէյիլ՝ ամմա պէնի իրսալ էտէնէ իման
 45 էթմիշ օլուր ։ Իվէ պէնի կէօրէն պէնի իրսալ էտէնի
 46 կէօրմիւշ օլուր ։ Պանա հէր իման էտէնին զուրմէթտէ
 գալմամասը իշխւն, Էպէն տիւնեայա նուր կէլտիմ ։
 47 Վէ էյէր պիր քիմնէ սէօլէրիմի իշիտիպ տէ ինան-
 մազսա, Էպէն անը հիւքմ էթմէմ ։ Իջիրա տիւնեայը
 հիւքմ էթմէք իշխւն աէյիլ, ամմա տիւնեայը խէլաս
 48 էթմէք իշխւն կէլտիմ ։ Իպէնի թաշղիր էտիպ սէօլ-
 լէրիմի գապուլ էթմէյէնի հիւքմ էտէն վար տըր ։
 Էպէնիմ սէյլէտիյիմ քէլամ անը եէվմ իւլ ախիրտէ
 49 հիւքմ էտէճէք տիր ։ Զիրա Էպէն քէնտիլիլիմտէն
 սէյլէմէտիմ ։ Լաքին պէնի իրսալ էտէն փէտէր Ինէ
 տէյէճէյիմի վէ նէ սէյլէյէճէյիմի պանա քէնտիսի
 50 էմր էյլէտի ։ Պէն տաթի անըն էմրինին հայաթ ր է-
 պէտիյէ օլտըղընը պիլիրիմ ։ պուսուն իշխւն հէր նէ
 սէօլէրսէմ, փէտէրին պանա սէյլէտիյի կիպի սէյ-
 լէրիմ ։

ՊԱՊ 13

1 Պըսհ պաղրամընտան էվվէլ, Յիսուս պու տիւնեա-
 ան փէտէրէ ինթիգալ էթմէք իշխւն՝ Էքէնտի սա-

Դ Պ. 7. 13. 9. 22.	8. 12. 9. 5. 39.	Է Պ. 8. 38. 14. 10.
Ի Պ. 5. 44.	Ծ Պ. 5. 45. 8. 15. 26.	Զ Թէս. 18. 48.
Ղ Մար. 9. 37. 1 Պէս.	Ժ Պ. 3. 17.	- Մաթ 26. 2.
1. 21.	Ի Լուգ. 10. 46.	Դ Պ. 12. 23. 47. 4.
Կ Պ. 14. 9.	Լ Թէս. 18. 49. Մար.	41.
Ե Ա. 33. 36. Պ. 3. 19.	16. 46.	

՝ աթընըն կէլտիյինի պիլմէքլէ , տիւնեատա օլան քէն ,
տինինքիլէրի սէվիշ օլարադ , անլէրի նիհայէթէտէք
սէվտի :

- 2 Վէ Խիշամ թա՛ամը օլունճա , (շէյթան հալա Սիմ
՝ օն օղու Խիսարիօթի կէհուտանըն դալպինէ անը
3 էլէ վէրմէսինի իլդա էթմիշ օլարադ ,) Յիսուս ՝ ֆէ-
տէրին հէր շէյի քէնտի էլլէրինէ թէսլիմ էթտիյինի ,
՝ վէ Ալլահտան կէլմիշ վէ Ալլահա կիթմէք ի զրէ
4 օլտըղըն պիլմէքլէ , ՝ Սիշամ թա՛ամինտան դալղըս
էլպիսէսինի պիր թարտֆա դոյարադ , պիր փէշքիր
5 ալըս գուշանտը : Պա՛տէհու լէյէնէ սու գոյուս՝ շա-
յիրտլէրին այաղլարընը եըյգամաղա , վէ գուշանմըշ
6 օլտըղը փէշքիր իլէ սիլմէյէ պաշլատը : Իմտի Սիմ՝ օն
Պետրոսա կէլտիքտէ , օ անա՛ Էա Բապս , ՝ պէնիմ
7 այաղլարըմը սէ՞ն մի եըյգայտճադ սըն՝ տէտի : Յի-
սուս անա ճէվապէն՝ Պէնիմ էթտիյիմի սէն շիմտի
պիլմէդսին , Էամնա սօնկրա անկայաճադ սըն՝ տէտի :
8 Պետրոս անա՛ Պէնիմ այաղլարըմը էպէտէն եըյգա-
մայաճադ սըն՝ տէտի : Յիսուս անա ճէվապէն՝ Էլէր
սէնի եըյգամաղսամ , պէնիմ իլէ նասիպին եօդ տըր՝
9 տէտի : Սիմ՝ օն Պետրոս անա՛ Էա Բապս , եալընըղ
այաղլարըմը տէյիլ , ամնա էլլէրիմի վէ պաշըմը տախի
10 եըյգա՛ տէտի : Յիսուս անա՛ եըյգանմըշ թիմէ այաղ-
լարընըն եըյգանմասընտան զայրի պիր շէյէ միւհթաճ
տէյիլ տիր , չիւնքի քիւլլիյէն փաք տըր : Էսիղ տա-
խի փաք սընըղ , լաքին ճիւմէնիղ տէյիլ՝ տէտի :
11 Չիրա քէնտինի էլէ վէրէճէք քիմսէյի պիլիր իտի :

† Լուգ. 2. 3. Ա. 27.
+ Մատ. 11. 27. 28. 18.
Պ 3. 35. 17. 2. Ա.
Մալ. 2. 36. 1 Գորն
15. 27. Իսր. 2. 8.

Է Պ. 8. 42. 16. 28.
+ Լուգ. 22. 27. Ֆիլպ.
2. 7. 8.
Է Պաղ. Մատ. 3. 14.
+ Ա. 12.

Է Պ 3. 5. 1 Գորն 6.
11. Էֆ. 5. 26. Թիմ.
3. 5. Դպր. 10. 22.
+ Պ. 15. 3.
Է Պ. 6. 65.

անքն իշխան՝ ճիւղակներդ վաք տէյիլ սինիզ տէտի։
 42 վէ անէրին այազլարընը եըյզ այըւո՝ էլպիտէսինի ալ-
 տըզ տան սօնկըա, սօֆրայա օթուրուպ անէրէ տէ-
 43 տի քի՝ Սիզէ նէ էթտիյիմի անկոյորմընըզ, Սիզ
 պանա՝ Մու'ալլիմ վէ Բապս թէսմիյէ էտէրսինիզ,
 44 վէ էյի տէրսինիզ, զիրա եւթիմ, Եյստի պէն Բապս
 վէ Մու'ալլիմինիզ օլտըզըմ հալտէ՝ այազլարընըզ
 եըյզատըմ իսէ, Եպիրի պիրինիզին այազլարընը եըյ-
 45 զամագ սիզէ կէրէք տիր։ Ջիրա Խիզէ պիր էօրնէք
 վէրտիմ քի՝ սիզ տալսի պէնիմ սիզէ էյլէտիյիմ կիպի
 46 էյլէյէսինիզ, Հազիզաթէն, հապիզաթէն սիզէ տէ-
 րիմ քի՝ զուլ էֆէնսաինտէն վէ իրսալ օլունան իը-
 47 սալ էտէնտէն պէպիւք տէյիլ տիր։ Պունլարը պիլ-
 տիքտէն սօնկըա իճրա էյլէտիյինիզ հալտէ նէ միւ-
 48 պարէք սինիզ, ճիւղակներին հազղընտա սէօյլէմէյօ-
 րըմ, պէն ինթիխասալ էթտիքլէրիմի պիլիրիմ, լաքին՝
 Պէնիմ իլէ էքմէք եէյէն էօքլէսինի ի զէրիմէ դալ-
 49 տըրտը՝ քէլամը իթմամ օլունա, Վազը՝ օլմազտան
 էվիլէ շիմտի սիզէ սէօյլէրիմ, Թաքի վազը՝ օլտըզը
 20 զէման պէն իտիյիմէ ինանասընըզ, Հազիզաթէն,
 հապիզաթէն սիզէ տէրիմ քի՝ Պէնիմ իրսալ էտէնէյիմ
 քիմնէյի գապուլ էտէն պէնի գապուլ էթմիշ օլուր,
 վէ պէնի գապուլ էտէն պէնի իրսալ էտէնի գապուլ
 էթմիշ օլուր։

24 Սիսուս պու շէյլէրի սէօյլէտիքտէ, Ետէրունինտէն

Լ Մաթ. 23. 8, 10, 1. Լուգ.	2. 5, 1 Պէտ. 2. 21,	6 Պ. 44. 29, 16. 4,
6. 40, 1 Պ. 28. 6,	1 Եսեհ. 2. 6,	7 Մաթ. 10. 40, 25. 40,
42. 3, Ֆիլպ. 2. 14,	6 Մաթ. 10. 24, 1. Լուգ.	1. Լուգ. 40. 16,
Է Լուգ. 22. 27,	6. 40, Պ. 43. 20,	7 Մաթ. 26. 24, Մար.
Յ Բոմ. 12. 10, Ղազ.	3 Եսեհ. 1. 25,	14. 18, Լուգ. 22. 24,
6. 1, 2, 1 Պէտ. 3. 5,	2 Մէլ. 41. 9, Մաթ.	3 Պ. 42. 27,
1 Մաթ. 11. 29, Ֆիլպ.	26. 23, Այ. 21,	

միւ զթարիպ օլուպ շէհատէթ էտէրէք՝ Հազիզ ավէն ,
 հազիզ ավէն սիզէ տէրիմ քի՝ Կսիզաէն պիրի պէնի
 22 էյէ վէրէճէք տիր՝ տէտի : Պուռնուն իւղէրինէ շայիրա-
 լէր քիմին հազգընտա սէյլէտիյինէ շիւպհէ էտէրէք ,
 23 պիրի պիրինէ պազ այօրլար իտի : Վէ շայիրալէրինտէն
 Յիսուսուն սէվալիյի քիմէ Յիսուսուն Եանընտա օ-
 24 թուրույօր իտի : Վէ Սիմ'օն Պետրոս՝ հազգընտա
 սէյլէտիյի քիմէնին քիմ իտիյինի սուալ էթսին՝ տէ-
 25 յիւ անա իշարէթ էթտի : Օլ տախի Յիսուսուն կէօք-
 սինէ տայանըպ անա՝ Եա Բասպպ , քիմ տիր՝ տէտի :
 26 Յիսուս ճէվապէն՝ Պէն լօգմայը պաթըրըպ քիմէ վէ-
 րիրսէմօ տըր՝ տէտի . վէ լօգմայը պաթըրըպ՝ Սիմ'օն
 27 օզլու իսխարիօթի Եէհուտայա վէրտի : Վէ պու լօգ-
 մատան սօնկրա շէյթան անըն տէրունինէ կիրտի .
 Յիսուս տախի անա՝ Էտէճէյինի սէրի'էն էյլէ՝ տէտի .
 28 Ամա պուռու անա նէ իշիւն սէյլէտիյինի սօֆրատա
 29 օթուրանյարըն հիչ պիրի անկլամատը . Զիրա պա-
 զըլարը՝ Քիսէ Եէհուտատա օլտըղը իշիւն , Յիսուս
 անա՝ Պայրամտա պիզէ լազըմ օլան շէյլէրի սաթուն
 ալ , Եախօտ Ֆուզարայա պիր շէյ վէր՝ տէյօր զանն
 30 էթտիլէր : Օլ տախի լօգմայը ալտըղը կիպի տըշարը
 չըգտը , վէ կէճէ իտի :
 31 Վէ օ չըգտըղտան սօնկրա , Յիսուս տէտի քի՝
 Էշիմտի իպն իւլ ինսան թա'զիզ օլունուպ՝ Սլլահ
 32 տախի անտէ թա'զիզ օլունուտ : Էյէր Սլլահ անտէ
 թա'զիզ օլունուտ իսէ , Սլլահ տախի անը քէնտինտէ
 թա'զիզ էտիպ՝ Էթէղ անը թա'զիզ էյլէյէճէք տիր :

1 Ամալ . 1. 17. 1 Ես. 5. 2 3. 4. 6. 11. 14. 13. 4 Պէտ. 4.

• Պ. 19. 26. 20. 2. 21. 7. 20. 24. Գ Պ. 12. 6. Ը Պ. 12. 23. Դ Պ. 17. 4. 4. 5. 6. Ը Պ. 12. 23.

- 33 Էյ չօճուզլար , տահա պիր աղ Վաղըթ սիղին իլէ իմ .
պէնի արայաճաղսընըզ , Վէ Էնհու տիլէրէ՝ Պէնիմ
կիթտիլիմ եէրէ սիղ կէլէմէզսինիլ՝ տէտիլիմ կիպի ,
34 շիմտի սիղէ տալսի սէօյլէրիմ . Սիղէ եէնի պիր Էմր
վէրիլիմ քի պիրի պիրինիզի սէվէսինիլ . պէն սիղի
սէվտիլիմ կիպի՝ սիղ տէ պիրի պիրինիզի սէվէսինիլ .
35 Էէէր քէս՝ պէնիմ շայիրուլէրիմ օլտըղընըզը պիրի պի-
րինիզէ օլան մուհապպէթինիզտէն անկլայաճաղ տըր .
36 Սիմ'օն Պետրոս անա՝ Էա Բապպ , նէրէյէ կիտէյօր-
սըն՝ տէտի : Յիսուս անա ճէվապէն՝ Պէնիմ կիտէճէ-
յիմ եէրէ սէն շիմտի արտըմճա կէլէմէզսին , ամմա
37 սօնկրա արտըմճա կէլէճէք սին՝ տէտի : Պետրոս ա-
նա՝ Էա Բապպ , նիշիւն շիմտի սէնին արտընճա կէ-
լէմէմ . Էսէնին իշիւն ճանըմը ֆէտա էտէրիմ՝ տէտի :
38 Յիսուս անա ճէվապէն՝ Պէնիմիշիւն ճանըն՝ մը ֆէտա
էտէրսին . հաղիգաթէն , հաղիգաթէն սանա տէրիմ
քի , Պէնի սէն իւշ քէրրէ ինքեար էթմէյինճէ , խօրօս
էթմէյէճէք տիր՝ տէտի .

ՊԱՊ 14

- 1 Պալպինիզ միւզթարիպ օլմասըն . Ալլահա իման
2 էտինիզ , պանա տալսի իման էտինիզ . ֆէտէրիմին
խանէսինտէ չօգ մէսքէնլէր վար տըր . օլմասայտը ,
սիղէ տէր իտիմ . Սիղէ եէր հաղըրլամաղա կիտիյօ-
3 ըմ . Վէ պէն կիտիպ սիղէ եէր հաղըրլատըղըմ՝ հալտէ
Էննէ կէլիպ սիղի քէնտի եանըմա ալըրմ . Էյա քի

Դ Պ. 7. 31, 8. 21.	23. 4. 21.	- Ա. 27. Պ. 16. 6, 22.
Լ. 19. 18. Պ. 15.	Ի Եռ. 5. 2. 5. 4. 20.	Բ Պ. 13. 33, 36.
42. 17. Էֆ. 5. 2.	Պ. 21. 18. 2 Պէտ. 1 14.	Ի Ա. 18, 28. Ա. մալ.
Սէլ. 4. 9. Ես. 2.	Մաթ. 26. 33, 34, 35.	Ի 11.
8. 1 Պէտ. 4. 22. 1	Մար. 11. 29, 30, 31.	Դ Պ. 12. 26. 17. 24. 4
Էս. 2. 7, 8. 3. 11.	Լուգ. 22. 33, 34.	Սէլ. 4. 16.

- 4 պէնիմ օլտըղըմ եէրտէ սիզ տախի օլասընըղ : վէ սիզ
նէրէյէ կիտէճէյիմի պիլիրսինիզ , վէ թարիզի տախի
պիլիրսինիզ :
- 5 Թօմա աճա՝ Եա Բապայ , սէնին նէրէյէ կիտէճէյինի
պիլմէյիզ , վէ թարիզի պիլմէյէ նաճըլ միւզ թէտիր
- 6 օլուրըղ՝ տէտի : Բիսուս աճա՝ Թարիզ վէ Նազիգաթ
վէ Եայաթ պէն իմ . Էպէն վասըթմա օլմատըղճա ,
- 7 փէտէրէ քիմսէ կէլէմէզ : Եյէր պէնի թանըսայըտընըղ ,
փէտէրիմի տախի թանըմըզ օլուր իտինիզ . վէ պուճ
տան պէօյլէ աճը թանըրսընըղ , վէ աճը կէօրտիւնիւզ
տէտի :
- 8 Ֆիլիպպոս աճա՝ Եա Բապայ , փէտէրի պիզէ կէօս
9 թէր , վէ պիզէ քիֆայէթ էտէր՝ տէտի : Բիսուս աճա
տէտի քի՝ Եյ Ֆիլիպպոս , պուճա միւտէթ պէն
սիզին իլէ իմ , վէ պէնի թանըմատըն մը . Էպէնի
կէօրմիւշ օլան՝ փէտէրի կէօրմիւշ օլուր , վէ սէն նաճ
10 սըլ՝ Պիզէ փէտէրի կէօսթէր՝ տէյօրսըն : Ինանմաղ
մը սըն քի՝ պէն փէտէրտէ իմ , վէ փէտէր պէնտէ
տիր . պէն սիզէ սէօյլէտիյիմ սէօզլէրի քէնտիլիյիմուն
սէօյլէմէյօրըմ . աճա պէնտէ թէմէքքիւն էտէն փէ
11 տէր քէնտիսի՝ Կամէլլէրի իշլէյօր : Պանա ինանըն քի՝
պէն փէտէրտէ իմ . փէտէր տախի պէնտէ տիր . Էվէ
12 իլլա հէման օլ Կամէլլէր իշիւն պանա ինանըն : Էճա
զիզ աթէն , հազիգաթէն սիզէ տէրիմ քի՝ պանա ի
ման էտէն պէնիմ իճրա էթտիյիմ Կամէլլէրի քէնտիսի
տախի իճրա էտիպ , աճըրտէն պէօյլիյիւնիւ պիլէ
իճրա էտէճէք տիր . շիւնքի պէն փէտէրիմէ կիտիւ

Ի Գրք. Թ. Թ.

Պ. 1. 17. 8. 32.

Պ. 4. 4. 11. 25.

Պ. 10. 9.

Պ. 8. 19.

Ժ Պ. 12. 45. Գ. 1. 15.

Ի Գրք. 1. 3.

Ե Լ. 20. Գ. 10. 38.

17. 21. 23.

Լ Պ. 5. 10. 7. 16. 8.

28. 12. 28.

Ի Պ. 5. 36. 10. 38.

Ժ Մաթ. 21. 21. Մար.

16. 17. 1. Եւգ. 10.

47.

- 13 յորում ։ Վէ պէնիմ իոմիմ իլէ հէր նէ տիլէրսէնիղ ,
պէն իճրա էտէրիմ . թա քի փէտէր Օղուլտա թա՝
14 զիղ օլունա ։ Պէնիմ իսմիմ իլէ էյէր պիր շէ , տիլէր-
15 սէնիղ , պէն իճրա էտէրիմ ։ Էյէր պէնի սէվէրսէնիղ ,
16 պէնիմ էմիլէրիմի հըֆիղ էտիւնիղ , վէ պէն փէտէրաէն
տիլէրիմ , օլ տախի իլ էլ էպէտ սիղին իլէ թէմէ . քքիւն
էթմէք իւղրէ՝ սիղէ՝ տիկէր պիր Թէսէլլի էտիճի ,
17 Եւ Վէ հաղ իդաթ Բուհունու վէրէճէք տիր . *պունու
տախի տիւնեա կէօրմէտիյի վէ թանըմաաղղը էճիլտէն
դապուլ էտէմէլ . ամմա սիղ անը թանըրսընըլ , զիրա
եանընըլտա թէմէքքիւն էտէր , վէ տէրունինիդտէ
18 օլաճաղ սըրր ։ Սիղի ելթիմ պրաղ մամ . սիղէ կէլլը-
19 իմ , Պիր աղ միւտալթ սօնկրա տիւնեա պէնի արթըգ-
կէօրմէլ , Կամմա սիղ պէնի կէօրիւրսիւնիւլ . պէն
հայաթտա օլտըղըմ իլիւն , սիղ տախի հայաթտա օ-
20 լաճաղ սընըլ ։ Օլ կիւնտէ Կպէն փէտէրիմտէ , վէ սիղ
պէնտէ , պէն տախի սիղտէ օլտըղըմը անկլայաճաղ-
21 սընըլ , Էէր քիմ քի էմիլէրիմ քէնտիւնտէ պուլունուպ՝
անկլիի հըֆիղ էտէրսէ , պէնի սէվէն օ տըր , վէ պէնի
սէվէն՝ փէտէրիմ թարաֆընտան սէվիլէճէք տիր . պէն
տախի անը սէվիպ քէնտիմի անա իղհար էտէճէյիմ .
22 իսխարիօթի օլմայան Էլէհունտա անա՝ Եա Բապպ ,
նա՞նըլ օլուր . քի՝ քէնտիւնի տիւնեայա իղհար էթմէ-
23 յիպ տէ . պիղէ իղհար էտէճէքսին՝ տէտի , Գիսուս
անա ճէվապէն տէտի . քի՝ Էյէր պիր քիմսէ պէնի

1 Մ՝ Թ . 7 . 7 . 21 . 22 .
Մ՝ ար . 11 . 24 . 1 ագ .
41 . 9 . 9 . 43 . 7 . 10 .
16 . 23 . 25 . Կո՛գ . 1 .
5 . 1 Կո՛հ 3 . 22 . 5
11 .
2 Ա . 20 . 23 . 9 . 15
10 . 14 . 1 Կո՛հ 5 . 5 . 3 .
3 9 . 13 . 6 . 16 . 7 . Թա՛մ
8 . 15 . 26 .
4 9 . 13 . 26 . 16 . 13 . 1
Կո՛հ 5 . 4 . 6 .
4 1 Գո՛րն . 2 . 15 .
2 1 Կո՛հ 5 . 2 . 27 .
2 Մ՝ Թ . 28 . 20 .
2 Ա . 3 . 28 .

1 9 . 16 . 16 .
= 1 Գո՛րն . 15 . 20 .
2 Ա . 10 . 9 . 10 . 38 .
17 . 21 . 23 . 26 .
3 Ա . 15 . 23 . 1 Կո՛հ 5 .
2 . 3 . 3 .
1 Լա՛գ . 6 . 16 .
= Ա . 15 .

- սէվերսէ , քէլամըմը հըֆիզ էտէր , փէտէրիմ տախի
անը սէվէճէք տիր , ՚վէ անա կէլիոյ եանընտա թէ
24 մէքքիւն էտէճէյիզ : Պէնի սէվմէյէն՝ քէլամըմը հըֆիզ
էթմէզ . ՚վէ իշիթտիյինիզ քէլամ պէնիմ տէյիլ , ան
25 ճագ պէնի իրսալ էտէն փէտէրին տիր , էանընըդտա
26 պուլունուր իքէն՝ պու շէյլէրի սիղէ սէօյլէտիմ , ՚լա
քին թէսէլլի էտիճի՝ եա՛նի փէտէրին պէնիմ իսմիմ
իլէ կէօնտէրէճէյի Բուհ իւլ Գուտա ՚սիղէ հէր շէյի
թա՛լիմ էտիպ՝ սիղէ սէօյլէտիյիմ ճիւմլէ շէյլէրի իխ
27 թար էտէճէք տիր : ՚Սիղէ սէլամէթ պրագըրըմ , սի
ղէ պէնիմ սէլամէթիմի վէրիւրիմ , պէն սիղէ տիւն
եանըն վէրտիյի կիպի վէրմէմ . ՚գալպլինիզ իսպֆ ու
28 իղթիրապտա օլմասըն , Պէն սիղէ խիթապէն՝ ՚կիտիպ
սիղէ կէլիւրիմ՝ աէտիյիմ սէօղիւ իշիթտինիզ , ՚էյէր
պէնի սէվսէ իտինիզ , փէտէրէ կիտիյօրըմ՝ [տէտիյիմ]
իշիւն մէսրուր օլուր իտինիզ . ՚զիրա փէտէրիմ պէն
29 տէն պէօղիւք տիր , վէ վաղը՝ օլտըղը զէման ինա
նասընըզ տէյիւ , ՚վուգու՝ պուլմաղտան էվիլէ սիղէ
30 շիմտի սէօյլէտիմ , Արթըգ սիղին իլէ չօգ սէօյլէշմէմ .
՚զիրա պու տիւնեանըն րէիսի կէլիյօր , վէ պէնտէ
31 անըն հիշ պիր շէյի եօգ աըր , Անճագ փէտէրի սէվ
տիյիմի , ՚վէ փէտէրին պանա էմր էթտիյի կիպի իճ
րա էթտիյիմի տիւնեա անկլայա . գալղընըզ , պու
րատան կիտէլիմ :

1 Եռւհ. 2. 24. վահ. 3. 20.

2 Ա. 10. Պ. 3. 19. 38. 7. 16. 8. 28. 12. 49.

3 Ա. 16. 1. 24. 4. Պ. 13. 26. 16. 7.

4 Պ. 2. 22. 12. 16. 16.

13. 1 Եռւհ. 2. 20. 27.

5 Յիւզ. 4. 7. Գօլ. 3.

6 Ա. 4.

7 Ա. 3. 18.

8 Ա. 12. Պ. 16. 16. 20. 17.

9 Պ. 5. 18. 10. 30. Յիւզ. 2. 6.

10 Պ. 13. 19. 16. 4.

11 Պ. 12. 31. 16. 11.

12 Պ. 10. 18. Յիւզ. 2.

13 8. Դպր. 5. 8.

- 1 Պէն հաղիղի ասմա իմ, վէ փէտէրիմ պաղպաւն տըր .
 2 Պէնտէ մէյվէ վերմէյէն հէր չըպուղը զալտըրըր ,
 վէ հէր մէյվէ վերէնի տահա զիյատէ մէյվէ վերմէսի
 3 իշիւն փաքլէր : Բորղէ սէօյլէտիյիմ սէօղիլէ սիղ հալա
 4 փաք սընըղ : Պէնտէ գալընըղ , պէն տախի սիղտէ
 4-15-ը : չըպուգ ասմատա գալմատըգճա , քէնտիլի-
 յինտէն մէյվէ վերէմէղ , քէղալիք սիղ տախի էյէր
 5 պէնտէ գալմագսանըղ : Բէ վերէմէղսինիղ , Պէն աս-
 մա իմ , սիղ չըպուգլար սընըղ . հէր քիմ պէնտէ գա-
 6 լըր՝ պէն տախի անտէ գալըրսամ , օ չոգ Դմէյվէ
 վերիւր . զիրա պէնսիղ պիր չէյ եափամագսընըղ : Էյէր
 պիր քիմնէ պէնտէ գալմագսա , չըպուգ կիպի տը-
 7 շարը ակթըլըպ գուրուր . վէ տնէրի տէվչիրիպ ա-
 յիթէն ակթարլար , վէ եանար : Էյէր պէնտէ գալըր-
 սանըղ , վէ սէօղլէրիմ սիղտէ գալըրսա , Կիսթէտիյի-
 8 նիղի տիլէյէճէքսինիղ , վէ սիղէ օլաճագ տոր : Կփէ-
 տէրիմպունուսն իլէ , ետ'նի սիղին չօգ մէյվէ վերմէնիղ
 իլէ թա'ղիղ օլունուր . Էպէօյլէճէ պանա շպիրտէր
 օլաճագ սընըղ :
 9 փէտէր պէնի սէվտիյի կիպի , պէն տախի սիղի սէվ-
 10 տիմ . պէնիմ մուհապպէթիմտէ գալընըղ . Պէն փէ-
 տէրիմին էմրլէրինի հըֆիղ էտիպ անըն մուհապպէ-
 թինտէ գալտըղըմ միսիլիւ , Էսիղ տախի էմրլէրիմի
 հըֆիղ էթտիյինիղ թագտիրտէ , մուհապպէթիմտէ
 11 գալաճագ սընըղ : Պէնիմ սիւրուրըմ սիղտէ գալմասը

- Մտթ. 15. 13.

Բ Պ. 13. 10. 17. 17. Էթ.
 5. 20. 1 Պէտ. 1. 22.

† Գու. 4. 23. 1 Եւ. 5.
 2. 6.

Դ 2օշ. 14. 8. Զիլղ 1.

11. 4. 13. Եւ. 4.
 12.

Է Մտթ. 3. 10. 7. 19.
 Ը Եւ. 10. Պ. 14. 43.

44. 16. 23.

Է Մտթ. 5. 16. Զիլղ.
 1. 11.

Դ Պ. 8. 31. 13. 35.

Բ Պ. 14. 15. 21. 23.

- Ի վէ սիդին սիւրուրընըղ միւքէմէլ օլմասը իչիւն ,
 12 պու շէյլէրի սիդէ սէօյլէտիմ , Իդէնիմէմրիմ պու տըր
 քի՝ պէն սիդի սէվտիյիմ միսիլլիւ պիրի պիրլնիդի
 13 սէվէսինիդ : Վիր առէմին քէնտի տօսթլարընըն եօ-
 լընա ճանընը ֆէտա էթմէսինտէն զիյատէ , պիր քիմ-
 14 սէտէ մուհապպէթ եօդ տըր : Էյէր սիդէ էմր էթ-
 տիրէրիմին ճիւմէսինի իճրա էտէրսէնիլ՝ տօսթլարըմ
 15 օլուրսընըղ : Սթթըղ սիդէ գուլ թէսմիյէ էթմէմ ,
 զիրա դուլ էֆէնտիսինին նէ էթտիյինի պիլմէղ . աւ-
 մա սիդէ տօսթ թէսմիյէ էթտիմ , Զիրա փէտէրիմտէն
 իչիթտիյիմ շէյլէրին ճիւմէսինի սիդէ պիրտիրտիմ :
 16 Եյիզ պէնի ինթիսապ էթմէտինիդ , անճադ աէն սի-
 զի ինթիսապ էթտիմ , վէ Կիտիպ մէյվէ հուսուլա
 կէթիրմէնիդ՝ վէ մէյվէնիդ պադի գալմասը իչիւն սի-
 զի թա'նին էթտիմ : Եթա քի պէնիմ իսմիմ իլէ փէ-
 տէրտէն հէր նէ տիլէյէճէք օլուրսանըղ սիդէ վէրէ :
 17 Եթիդէ , պիրի պիրլնիդի սէվէսինիդ տէյիւ պու շէյ-
 լէրի էմր էտէրիմ :
 18 Էյէր տիւնեա սիդէ պուզղ էտէրսէ , սիդտէն էյիվէլ
 19 պանա պուզղ էթտիյինի պիլմիշ օլունըղ : Էյէր
 տիւնեատան օլսայրտընըղ , տիւնեա քէնտինին օլանը
 սէվէր իտի . Ղաքին սիզ տիւնեատան օլմայրս , ան-
 ճադ պէն սիդի տիւնեատան ինթիսապ էթտիյիմ
 20 էճիլտէն՝ տիւնեա սիդէ պուզղ էտէր : Սիդէ՝ Գուլ
 էֆէնտիսինաէն պէյիւք տէյիլտիր՝ տէտիյիմ քէլամը

Ժ Պ. 46. 24. 17. 13. 1
 Եռւհ. 1. 3.
 Ժ Պ. 13. 34. 1 Սէլ. 4
 Գ. 1 Պէա. 4. 8. 1
 Եռւհ. 3. 11. 1. 21.
 Ժ Պ. 10. 11. 12. Բամ-
 2. 3. 4. Եֆ. 3. 2. 1
 Եռւհ. 3. 16.

Ժ Պ. 14. 15. 23. Պադ
 Մթթ. 12. 50.
 Ժ Պադ Թէք. 18. 17. Պ
 17. 26. Աճաղ. 20. 27.
 Ժ Պ. 6. 71. 13. 48. 1
 Եռւհ. 4. 40. 19.
 Ժ Մթթ. 28. 19. Մար
 16. 45. Գ. 4. 6.

Ժ Այ. 7. Պ. 14. 13.
 Այ. 42.
 Ժ Եռւհ. 3. 1. 43.
 Ժ Եռւհ. 4. 5.
 Պ. 17. 14.
 Ժ Մթթ. 10. 24. Լուդ.
 6. 40. Պ. 13. 46.

- տէր խաթր էտինիդ . պանա թէ'ատտի էթտիքլէրի
 թագաիրտէ , սիդէ տախի թէ'ատտտի էտէրլէր . պէ-
 նիմ քէլամըմը հըֆզ էթտիլէր իտէ , սիզին քէլամընըզը
 21 տախի հըֆզ էտէրլէր , **Լաքին** պու շէյլէրին ճիւմ-
 լէսինի , պէնի իրսալ էտէնի պիլմէտիքլէրինտէն , սիդէ
 22 պէնիմ իսմիմ իշիւն էտէճէքլէր : **Վյէր** պէն կէլիպ
 անլէրէ սէօյլէմէմիշ օյսայրտըմ , կիւնահլարը օլմազ
 իտի . **ամմա** շիմտի կիւնահլարը իշիւն պէհանէլէրի
 23 եօդ տըր : **Պանա** պուզզ էտէն՝ փէտէրիմէ տախի
 24 պուզզ էտէր , **Վյէր** արալարընտա սյաշղա պիր քիմ-
 սէնին իճրա էթմէտիյի 'ամէյլէրի էթմիշ օլմասայրտըմ ,
 կիւնահլարը օլմազ իտի . լաքին շիմտի հէմ կէօրտիւ-
 լէր վէ **հէմ** տախի պանա վէ փէտէրիմէ պուզզ էթ-
 25 տիլէր : **ամմա** շէրի'աթլարընտա՝ **Պանա** պիլա սէպէպ
 պուզզ էթտիլէր՝ տէյիւ մուհարրէր օլան քէլամ իթ-
 26 մամ օլունմադ իշիւն պէօյլէ օլտա : **Ֆազաթ** փէտէր
 թարաֆընտան պէնիմ իրսալ էտէճէլիմ թէսէլլի **Է**
 տիճի , եա'նի փէտէրտէն իսուրուճ էտէն հաղիզաթ
 րուհու կէլտիյի զէման , **պէնիմ** հազզըմտա օ շէ-
 27 հատէթ էտէճէք տիր : **Վէ** սիզ տախի շէհատէթ
 էտէրսինիդ , 'զիրա իպթիտատէն պէրու պէնիմ իլէ
 պէրապէր սինիդ :

ՊԱՊ 16

1 Պու շէյլէրի սիդէ սէօյլէտիմ՝ **Թաքի** սիւրյմէյէսիւ-
 2 նիդ . Սիզի **Ճէմա** 'աթտան իխրաճ էտէճէքլէր . պէլի՝

Է շէզ . 3 , 7 ,	- Մէզ . 35 , 19 , 69 , 4 ,	10 , 39 , 13 , 31 , 1 Պետ .
- Մաթ . 10 , 22 , 24 , 9 ,	Է Լաք . 21 , 49 , Պ . 11 ,	5 , 1 , 2 Պետ . 1 , 16 ,
Պ . 16 , 3 ,	17 , 26 , 16 , 7 , 13 , Ա .	Է Լաք . 1 , 2 , 4 Յուհ .
Է Պ . 9 , 41 ,	մալ . 2 , 33 ,	1 , 1 , 2 ,
Է Բօմ . 1 , 20 , Եա'գ . 4 ,	- 1 Յուհ . 5 , 6 ,	-
17 ,	Է Լաք . 24 , 48 , Ա'մալ .	- Մաթ . 11 , 6 , 21 , 10 ,
Է 1 Յուհ . 2 , 23 ,	1 , 8 , 21 , 22 , 2 , 32 , 3 ,	26 , 31 ,
- Պ . 3 , 2 , 7 , 31 , 9 , 32 ,	15 , 4 , 20 , 33 , 5 , 32 ,	Է Պ . 9 , 22 , 34 , 12 , 42 ,

- 3 'սիդի հեր զաթլ էտէն քիմէսնէ Ուլլահա 'իսլատէթ
 3 'արղ էտիյօրըմ' զանն էտէճէյի վազըթ կէլիւր : 'վէ
 4 չիւն էտէճէ.քլէր տիր : 'Լաքին վազթը կէլտիյինատէ :
 սկէնիմ անլէրի սիզէ սէոյլէտիյիմի քէզէ.քօիւր էթ-
 մէնիղ իչիւն սու շէյլէրի սիզէ սէոյլէտիմ' : ամմա
 սիզին իլէ պէրապէր պուլունտըղըմ իչիւն 'պունլարը
 սիզէ իսլթիտատէն սէոյլէմէտիմ' :
 5 'Ֆաղաթ շիմտի պէնի իրսալ էտէնէ կիտիյօրըմ' :
 վէ սիզտէն հիչ պիրի պանա' Նէրէյէ կիտիյօրսըն'
 6 տէյիւ սուալ էթմէղ : Ֆաղաթ սու շէյլէրի սիզէ
 սէոյլէտիյիմ' իչիւն 'զալպինիզի քէտէր տօլտըրմըչ
 7 տրր : 'Լաքին պէն սիզէ հագղը սէոյլէյօրըմ' : պէնիմ
 կիթմէ.քլէյիմ' սիզէ խայրլը տըր : զիրա պէն կիթմէ-
 յինճէ' սիզէ 'թէսէլլի էտիճի կէլմէղ : 'ամմա կիթ-
 8 տիյիմ' հալտէ' անը սիզէ կէճնաէրիրիմ' : վէ օ կէլ-
 տիյինատէ : տիւնեայը կիւնաճ վէ սալահ վէ հիւքմ'
 9 խուսու սլարընտա իլզամ' էտէճէ.ք տիր : 'Կիւնահ խու-
 սուսընտա իլլաթ էտէճէ' Թէր : չիւնքի պանա իման էթ-
 10 մէղլէր : վէ 'սալահ խուսուսընտա իլլաթ էտէճէ' Թէր :
 'զիրա փէտէրիմէ կիտիյօրըմ' : վէ պէնի արթըզ կէօր-
 11 մէղսինիզ : վէ 'հիւքմ' խուսուսընտա իլլաթ էտէճէ' Թէր :
 'չիւնքի սու տիւնեանըն ըէլտի մահ.քիւմ' օլմուշ տրր :
 12 Սիզէ սէոյլէյէճէյիմ' տահա չօդ շէյլէր վար : 'Լաքին
 13 շիմտի թէհամմուլ էտէմէղսինիզ : Ամմա օլ 'հագղիզ աթ

Գ Ամալ 7. 39. 9. 4.
 26. 9. 10. 11.

Դ Պ 13. 21. Բօմ. 10. 2.
 1 Գօրն. 2. 8. 1 Թիմ'
 1. 13.

Ե Պ 13. 19. 14. 20.

Զ Պաթ Մաթ. 9. 15.

Է Ա 10. 16. Պ. 7. 33.

13. 3. 14. 28.

Ը Ա 22. Պ 14. 4.

Բ Պ 7. 39. 14. 46. 26.
 (5. 26.)

Ժ Ամալ. 2. 33. ԼՖ. 4.

Կ Ամալ. 2. 22-37.

Լ Ամալ. 2. 32.

Դ Պ. 3. 15. 3. 32.

Ե Ամալ. 26. 18.

Զ Ապ. 10. 18. Պ. 12.
 31. ԼՖ. 2. 2. Գօլ.

2. 15. Դպթ. 2. 15.

Դ Մար. 4. 33. 1 Գօրն.

3. 2. Դպթ. 5. 12.

Ե Պ. 14. 17. 13. 26.

- Բուհու կէտիւնի զէման , սիդի շնիւմէ հադիդ աթա
 իրշատ էտէճէք տիր . զիրա քէնտիւնիւնտէն սէօյէ-
 մէյիւս , իշիթտիւն շէյլէրին ճիւմէսինի սէօյէյէճէք ,
 վէ վուդու՝ պուլաճագ նէմնէլէրի սիդէ խապէր վէ-
 14 րէճէք տիր . 0 պէնի թա՛ղիդ էտէճէք , շիւնքի պէ-
 15 նիմրինտէն ալըս սիդէ իսպար էտէճէք տիր , փէ-
 տէրին հէր նէսի վար իսէ՝ պէնիմ տիր . պու սէպէպ-
 տէն՝ Պէնիմրինտէն ալըս՝ սիդէ իսպար էտէճէք տիր՝
 16 տէտիմ՝ Պիր աղ միւտտէթ սոնկրա պէնի կէօրմէղ-
 սինիդ , վէ եինէ պիր աղ միւտտէթ սոնկրա պէնի
 կէօրէճէքսինիդ , զիրա պէն փէտէրէ կիտիյօրըմ՝
 17 Պունուն իւղէրինէ շայիրտլէրինտէն Պ՝շէււէ պիրի
 պիրինէ՝ Պու պիդէ՝ Պիր աղ միւտտէթ սոնկրա պէնի
 կէօրմէղսինիդ , վէ եինէ՝ Պիր աղ միւտտէթ սոնկրա
 կէօրէճէքսինիդ , վէ՝ Զիրա պէն փէտէրէ կիտիյօրըմ՝
 18 տէտիյի նէ՝ տիր՝ տէտիլէր . Ս՝ճէսլա պու Պիր աղ
 միւտտէթ տէտիյի նէ՝ օլա . նէ սէօյէտիւնի անկլա-
 19 մայօրըղ՝ տէտիլէր . վէ Բիսուս քէնտիւնիւնէ սուալ
 էթմէք իսթէտիլէրինի պիլմէքլէ , անլէրէ տէտի քի՝
 Պէնիմ՝ Պիր աղ միւտտէթ սոնկրա պէնի կէօրմէղ-
 սինիդ , վէ եինէ պիր աղ միւտտէթ սոնկրա պէնի
 կէօրէճէքսինիդ՝ տէտիլիմ՝ հադգընտա՝ մը պիրի պի-
 20 րինիդէ սուալ էտիյօրսընըղ , Հադիգաթէն , հադի-
 գաթէն սիդէ տէրիմ քի՝ սիդ աղլայըպ ֆիդան էտէ-
 ճէքսինիդ , ամա տիւնեա մէսուր օլաճագ տըր .
 ոիդ մահզուն օլաճագ սընըղ , լաքին հիւզնիւնիդ մէ-
 21 սէրրէթէ թէհափիլիւ էտէճէք տիր , Պիր դարը
 վաղ՝ը համէ էտէճէյի զէման մահզուն օլուր , զիրա

Ղ Պ 14. 26. | Եւս | 33. 43. 3. 17. 40. | յ Այ. 28. Պ. 13. 3.
 2. 20. 27. | 2 Այ. 40. Պ. 7. 33. 43. | 2 Եւս. 26. 17.
 6 Մթ. 11. 27. Պ. 3. | 33. 44. 49.

- վազթը կէլմիշ տիր , լաքին չօճու դու տողարտըղը ղէ-
ման՝ տիւնեայա առէմ տողարդը իշխւն արթըղ մէ-
22 սէրըթմէն տէրտինի խաթըրնա կէթիրմէղ : Նիլ
վազը՝ սիզ տախի շիմտի մահղուն սընըղ , լաքին սի-
զի թէքրար կէպրէճէյիմ . վէ գալպինիզ մէսրուր օ-
լուպ՝ մէսէրըթմինիզի սիզտէն քիմտէ լէֆ՝ էտէմէզ :
23 վէ օլ կիւնտէ պէնտէն հիշ պիր շէյ բիճա էթմէյէ-
ճէքսինիզ . հազիդաթմէն , հազիդաթմէն սիզէ տէ-
րիմ քի՝ Պէնիմ իմիմ իլէ փէտէրտէն հէր նէ թալէպ
24 էտէճէք օլուրսանըղ , սիզէ վէրէճէք տիր : Շիմտի-
յէտէք պէնիմ իմիմ իլէ պիր շէյ թալէպ էթմէտի-
նիզ . թալէպ էյլէյին , ալաճազ սընըղ . Նրի սիւրու-
25 ընըղ միւքէմէլ օլա : Պու շէյլէրի սիզէ թէմսիլաթ
իլէ սէօյլէտիմ . լաքին սիզէ արթըղ թէմսիլաթ իլէ
սէօյլէմէյիպ՝ անճազ փէտէր հազ զընտա սիզէ աշի-
26 քեարէ խապէր վէրէճէյիմ վազըթ կէյիյօր : Նիլ
կիւնտէ պէնիմ իմիմ իլէ թալէպ էտէճէքսինիզ . վէ
սիզէ՝ փէտէրէ սիզին իշխւն բիճա էտէճէյիմ՝ տէմէմ :
27 Ձիրա պէնի սէվիպ՝ Այլահտան խուրուճ էթտիյիմէ
ինանտըղընըղ իշխւն . փէտէր քէնտիսի սիզի սէվէր
28 Վէտէրտէն խուրուճ էտիպ տիւնեայա կէլտիմ . Եի-
նէ տիւնեայը թէքը իլէ փէտէրէ կիտիյօրըմ :
29 Շայիրտէրի անա՝ իշթէ շիմտի աշիքեարէ սէօյ-
30 լէյօրսըն , վէ հիշ թէմսիլ սէօյլէմէյօրսըն : Շիմտի
պիղ հէր պիր շէյի պիյտիյինի , վէ պիր քիմսէնին
սանա սուալ էթմէքիլինէ միւհիմաճ օլմատըղընը
անկատըղ . պու սէպէպէ մէպնի Այլահտան խու-

Է Ա. 7. 6.

- 1. 24. 41. 52. 7.

43. 4. 27. 20. 20.

Ա. մալ. 2. 46. 13. 52.

4 Պէտ. 1. 8.

Է Մաթ. 7. 7. 7. 14.

13. 15. 16.

7 Պ. 13. 11.

2 Ա. 23.

- Ա. 30. 7. 3. 43.

17. 8.

- 7. 14. 21. 23.

Է Պ. 43. 3.

- 7. 21. 17.

31 րուճ էթտիյինէ ՚ի նանըրըղ՝ տէտիլէր : Թիսուս ան-
 32 լէրէ ճէվապէն՝ Շիմտի ինանը՝ յօրմըսընըղ : ՚Իշիէ
 հէր պիրինիզ քէնտի մահալինէ տաղըլարագ , պէնի
 եալընըղ պրագածողընըղ ՝ վողըթ կէլիօր , վէ հաթմ-
 թա կէլմիշ տիր . Էֆագաթ եալընըղ տէյիլ իմ՝ զի-
 33 րա փէտէր պէնիմ իլէ պէրապէր տիր : Պէնտէ սէ-
 լամէթինիզ օլսուն իշիւն՝ պու շէյլէրի սիզէ սէյլէ-
 տիմ . տիւնեատա միւզայագանըղ օլաճագ , էլաքին
 ճէսարէթլէնին . ալէն տիւնեայա զայիպ օլսում :

ՊԱՊ 17

1 Թիսուս պու շէյլէրի սէյլէտիքտէ , սէմայա տօզրու-
 նազար էտէրէք տէտի չի՝ էյ փէտէր , սա՛աթ կէլ-
 միշ տիր . Օղլունու թա՛ղիզ էյլէ , թա քի Օղլուն
 2 տաթի սէնի թա՛ղիզ էյլէյէ . Էնիթէքիմ անա քեաֆ-
 ֆէ ի պէշէր իւզէրինէ հիւքիւմէթ վէրտին , թա քի
 ՚սանա վէրտիյին ճիւմլէ քիմսէյլէրէ հայաթ ը էպէտի-
 3 յէ վերէ : Էվէ հայաթ ը էպէտիյէ՝ սէն եալընըղ
 հազգ Ալահը վէ շիրսալ էյլէտիյին Թիսուս Գրիա-
 4 տօսու պիլմէք տիր : Պէն սէնի եէր իւզէրինտէ թա՛-
 զիզ էյլէտիմ . Էիճրա էթմէք իշիւն պունա վէրտիյին
 5 Էիշի իթմում էյլէտիմ : Վէ շիմտի , էյ փէտէր , ՚տիւն-
 եա մէվճուս օլմազտան էվիլէ սէնին նէզտինտէ մա-

Է Պ. 27. Պ. 17. 8.	Է. 4. 5. 3.	Է. 9.
Յ Պ. 20. 10.	—	Է Պ. 3. 31. 5. 36. 37.
— Մաթ. 26. 31. Մար.	— Պ. 12. 23. 17. 32.	6. 29. 58. 7. 29. 10.
43. 27.	Բ Յոն. 7. 14. Մաթ	36. 11. 42.
Ժ Պ. 8. 29. 11. 40. 11.	11. 27. 28. 18. Պ. 3	Ե Պ. 13. 31. 14. 43.
Ժ իշա. 9. 6. Պ. 14. 27.	33. 5. 27. 1 Գորն. 15	Ը Պ. 14. 31. 15. 10.
Բ. Ժ. 5. 1. Է. 2. 14.	25. 27. Ֆիլպ. 2. 10.	Թ Պ. 4 31. 5 36. 9. 3.
Գ. 2. 1. 20.	Դպր. 2. 8.	19. 30.
Թ Պ. 15. 19. 20. 24. 2	Ժ Ա. 6. 9. 24. Պ. 6. 37.	Ժ Պ. 4. 1. 2. 10. 30. 11.
Թիմ. 3. 12.	Դ իշա. 53. 13. Էր. 9	9. Ֆիլպ. 2. 6. Գ. 2.
Ֆ Պ. 14. 1.	21.	1. 15. 17. Դպր. 4. 3.
— Բ. 8. 37. 1 Է. 5.	Ժ 1 Գորն. 8. 4. 1 Ա. Է.	10.

լիք օլտըղըմ' իղղէթ իլէ սէն պէնի նէզտինտէ թա՛
 6 զիղ էյլէ : Վլէսին իսմինի տիւնեատան պանա վեր-
 տիլին առէմէրէ պէյան էյլէտիմ : անլէր սէնին ի-
 տիլէր , անլէրի պանա վերտին , վէ սէնին քէլամընը
 7 հըֆիղ էյլէտիլէր : Պանա վերտիլին շէյլէրին ճիւմէ-
 սինին սէնին թարաֆընտան օլտըղընը շիմտի պիլտի-
 8 լէր : Զիրա տպանա վերտիլին քէլամլարը անլէրէ վեր-
 տիմ , անլէր տախի դապուլ էտէրէք , սէնտէն խու-
 բուճ էթտիլիմի շեաղ ինէն պիլիպ՝ պէնի սէն իրոալ
 9 էթտիլինէ ինանտըլար : Պէն անլէր իշիւն բիճա է-
 տէրիմ : Վտիւնեա իշիւն տէյիլ , անճագ պանա վեր-
 տիլին քիմնէլէր իշիւն բիճա էտէրիմ , զիրա անլէր
 10 սէնին տիրլէր : Վէ պէնիմքիլէրին քեաֆֆէսի սէնին՝
 վէ 'սէնինքիլէրին քաֆֆէսի պէնիմ տիր , պէն տա-
 11 խի անլէրտէ թա՛ղիգ օլունտըմ : Վէ արթըգ տիւն-
 եատա տէյիլ իմ : վէ պունլար աիւնեատա օլունպ ,
 պէն տախի սանա կէլիլօրըմ : էյ դուտտուս ֆէտէր ,
 պանա վերտիլին քիմնէլէրի 'սէնին իսմին իլէ հըֆիղ
 12 էյլէ : Վթա քի պիղիմ կիպի 'պիր օլտլար : Տիւնեա-
 տա անլէր իլէ պէրապէր պուլունտըղճա , 'անլէրի
 սէնին իսմին իլէ հըֆիղ էտէր իտիմ : պանա վերտի-
 յին քիմնէլէրի հըֆիղ էյլէտիմ , վէ անլէրտէն , 'իպի ի
 հէլաքտան մա՛տա , 'հիշ տիրի հէլաք օլմատը , 'թա
 13 քի քիթապ իթմամ օլունա , Սիմա շիմտի ոանա կէ-
 լիլօրըմ : վէ պու շէյլէրի տիւնեատա սէյլէրիմ քի՝
 պէնիմ սիւրուըմը քէնտիլէրինտէ միւքէմմէլ պու-

Ս.Յ. 26, Մէզ. 22, 28:

Լ Ս.Յ. 2, 9, 11, Պ. 6, 37, 39, 10, 29, 45, 49,

Ի Պ. 8, 28, 42, 49, 14, 10,

Չ Ս.Յ. 25, Պ. 16, 27, 30,

Է Ի Եռւհ. 5, 19,

Դ Պ. 16, 45,

Յ Պ. 13, 4, 46, 28,

Շ Ի Պետ. 1, 5, Եհհ. 4,

Զ Պ. 10, 30,

Ը Ս.Յ. 24, վէ զայր,

Ջ Պ 6 39, 10, 28, Դպր,

2, 13,

Վ Պ. 6, 71, 43, 48,

Է Պ 18, 9, Ի Եռւհ. 2,

49,

• Մէզ. 109, 8, Ա՛մալ.

4, 20,

- 14 լալար : Պէն անկէրէ սէնին քէլամընը վէրտիմ, ՚վէ
պէն տիւնեատան օլմատրղըմ միսիլլիւ՝ անկէր տախի
տիւնեատան օլմատրղլարընտան, ՚տիւնեա անկէրէ
15 պոլղէ իթտի : Անկէրի տիւնեատան դալտըրմաղլը-
ղընը աէյիլ, ՚անճաղ անկէրի շէրիրտէն հըֆղ էթ-
16 մէքլիյինի ըիճա էտէրիմ : Պէն տիւնեատան օլմատը-
ղըմ միսիլլիւ՝ անկէր տախի տիւնեատան տէյիլ տիր-
17 լէր : Անկէրի հաղիղաթըն իլէ թաղտիս էյլէ : ՚սէ-
18 նին քէլամըն հաղիղաթ տըր : Սէն պէնի տիւնեա-
յա իրսալ էթտիյին կիպի : պէն տախի անկէրի տիւն-
19 եսյա իրսալ էթտիմ : ՚վէ պէն քէնտիմի անկէր իչիւն
թաղտիս էտէրիմ, թա քի անկէր տախի հաղիղաթ
20 վատըթատըյլէ թաղտիս օլունալար : վէ եալընըղ
անկէր իչիւն տէյիլ, անճաղ անկէրին քէլամը իլէ
պանա ճիւմէ իման էտէճէք օլանյար իչիւն տախի
21 ըիճա էտէրիմ, ՚թա քի ճիւմէսի պիր օլալար : էսէն,
էյ ֆէտէր, պէնտէ, վէ պէն սէնտէ օլտըղըմ մի-
սիլլիւ, անկէր տախի պիղտէ պիր օլալար : թա քի
22 պէնի սէն իրսալ էյլէտիյինէ տիւնեա ինանա : Պա-
նա վէրտիյին ՚իղղէթի անկէրէ վէրտիմ : թա քի պի-
ղիմ պիր օլտըղըմը կիպի անկէր տախի պիր օլալար :
23 Պէն անկէրտէ վէ սէն պէնտէ, թա քի պիր օլմագ-
լըղտա քեամիլ օլալար, վէ պէնի սէն իրսալ էթտի-
յինի, վէ պէնի սէվտիյին միսիլլիւ անկէրի տախի

2 Պ. 15. 18, 19. 1 Եւս. 3. 13.
- Ա. 8.
2 Պ. 8. 23. Ա. 40.
- Մատ. 6. 13. Գալ. 4. 4. 2 Սէ. 3. 3.
1 Եւս. 2. 13.
- Ա. 14.

2 Պ. 15. 3. Ամս. 45.
9. Էֆ. 5. 26. 1 Պիւ-
1. 22.
- 2 Միւ. 7. 28. Մէղ. 119. 142. 151. Պ. 8. 40.
1 Պ. 20. 21.
1 Գոր. 1. 2. 30. 1

Սէ. 4. 7. Դպր. 10. 40.
- Ա. 11. 22. 23. Պ. 10. 16. Բոմ. 12. 5.
Ղալ. 3. 28.
4 Պ. 10. 38. 14. 11.
+ Պ. 14. 20. 1 Եւս. 4. 3. 3. 21.
4 Գոր. 3. 11.

- 24 սէվտիյինի տիւնեա անկլայա : Եւ, փէտէր, պանա
վերտիյին քիմսէլէրին տախի՝ պուլունտըղըմ եէրտէ
պէնիմ իլէ պէրապէր օլմալարընը իսթէրիմ. թա քի
պանա վերտիյին ճէլալիմի միւշահէտէ էտէլէր : Չի-
րա պէնի տիւնեանըն թէէսիսինտէն էփլէլ սէվտին :
- 25 Էյ 'ատիլ փէտէր, Էտիւնեա սէնի թանըմատը, Էամ-
մա պէն սէնի թանըտըմ, Էպունլար տախի պէնի սէն
- 26 իրաալ էթտիյինի անկլատըլտըր : Էվէ սէնին իսմինի
անլէրէ հէմ պիլտիրտիմ, վէ հէմ տէ պիլտիրէճէյիմ.
Թա քի Էպանա օլան մուհապպէթին անլէրտէ օլա,
պէն տախի անլէրտէ օլայըմ :

ՊԱՊ 18

- 1 Բիսուս պու շէյլէրի սէյլէտիքտէն սօնկրա : Էա-
յիրտլէրի իլէ պէրապէր Էփէտըսն տէրէսինին էօթէ
թարաֆընա չըղըպ՝ օրատա պիր պաղլէ պուլուն-
- 2 մաղլէ, շոյիրտլէրի իլէ պէրապէր իշինէ կիրտի : Վէ
անը էլէ վերէն եէհուտա տախի օլ մահալի պիլիր
իտի : Չիրա Բիսուս շայիրտլէրի իլէ պէրապէր օրա-
տա շօգ տէֆ'ա իճթիմա՝ էթմիշ իտի :
- 3 Էիմաի եէհուտա պիր պէօլիւք Էալէ վէ պաշ քեա-
հինլէր իլէ ֆէրիսիլէր թարաֆընտան մէմուրլար ա-
լըպ՝ ֆէնէրլէր վէ մաշ'ալէլէր վէ սիլահլար իլէ օրա-
- 4 յա կէլտի : Վէ Բիսուս քէնտի հազգընտա վուզու՝
պուլաճաղ շէյլէրին ճիւմէսինի պիլմէքլէ, չըղըպ
- 5 անլէրէ՝ Գիմի՝ արայօրսընըլ տէտի : Սնլէր տախի ա-

Ֆ Պ. 12. 26. 44. 3.

Եէլ. 4. 46.

- Ա.Յ. 3.

Բ Պ. 13. 21. 46. 3.

Է Պ. 7. 29. 8. 55. 10. 15.

Դ Ա.Յ. 8. Պ. 16. 27.

Է Ա.Յ. 6. Պ. 13. 15.

Ն Պ. 15. 9.

- Մ.Բ. 26. 36. Մ.ար.

14. 32. Է. 22. 39.

Բ 2 Մ.Բ. 15. 23.

Է Լուգ. 21. 37. 22. 39.

Դ Մ.Բ. 26. 47. Մ.ար.

11. 43. Լուգ. 22. 47.

Ա.Յալ. 1. 15.

նա՝ Նազարէթի Յիսուսու՝ տէյիւ ճէվապ վերմէրլէ,
 Յիսուս անլէրէ՝ Պէն իմ՝ տէտի . վէ անը էլէ վերէն
 Եւհուտա տտիի անլէր իլէ պերապէր տուրույօր իտի :
 6 վէ անլէրէ՝ Պէն իմ՝ տէտիյի անտէ , անլէր ~~Վեր~~
 7 չէքիլիպ Եւրէ տիւ շտիւլէր : Պա՛տէհու անլէրէ՝ Քի-
 մի՝ արայօրսընըղ՝ տէյիւ թէրբար սուալ էյլէտիյին :
 8 տէ , անլէր՝ Նազարէթի Յիսուսու՝ տէտիլէր : ~~Յիսուս~~
 ճէվապէն՝ Սիգէ պէն իմ՝ տէտիմ . իմտի էյլէր պէնի
 արայօր իսէնիղ . պուշլարը սալը վէրին ~~Վերմէրլէր~~
 9 տէտի . Թաքի՝ ի Պանա վէրտիյին քիմսէլէրտէն հիչ
 պիւրինի զայ՝ էթմէտիմ՝ տէյիւ սէօյլէտիյի քէլամ
 10 իթմամ օլունա : Ոլ վազըթ Սիմ՝օն Պետրոսն պիւր
 զըլըճը ~~օլմապէ~~ , անը չէքիպ քեահին ի ա՛ղամըն պէն-
 տէսինէ վուրարագ , սաղ գուլազընը քէսիպ տիւ-
 շիւրտիւ . օլ պէնտէնին իսմի տաիւի Մալխոս իտի :
 11 վէ Յիսուս Պետրոսա՝ Գըլըճընը զընընա գօ . փէտէ-
 րին պանա վէրտէյի ~~էրեասէյի~~ ի չմէյէ ճէքմիլիմ՝ տէտի :
 12 Ոլ վազըթ պէօլիւք իլէ պին պաշը վէ Եւհուտի-
 լէրին մէմուրլարը Յիսուսու իմ թուպ պաղլատըլար :
 13 վէ անը էվիլէլա Էլաննայա կէօթիւրտիւլէր , զիւրա
 մէրգումօ սէնէտէ քեահին ի ա՛ղամ օլան Գայաֆա-
 14 նըն գայն փէտէրի իտի : Պու Գայաֆա տալսի՝ Գալմ
 իչիւն պիւր ատէմին հէլաք օլմասը խոյրը տրը՝ տէ-
 յիւ Եւհուտիլէրէ նատիհաթ վէրմիչ օլան քիմսէ իտի :
 15 վէ ի Սիմ՝օն ~~Պետրոս~~ իլէ աիկէր պիւր շայիրտ Յիսու-
 սուն արտը սրբա կիտիյօրլար իտի . վէ օլ շայիրտ
 քեահին ի ա՛ղամըն պիւրտիյի օլուպ՝ Յիսուս իլէ ~~պէ~~

է Պ 17. 12.

ա Մաթ. 26. 51. Մար
 41. 47. Լուգ. 22. 59.
 50.

է Մաթ. 20. 22. 26. 39.

42.

է Լուգ. 3. 2.

ի Պագ. Մաթ. 26. 57.

է Պ 11. 50.

է Մաթ. 26. 58. Մար
 11. 51. Լուգ. 22. 51.

- 16 բապէր քեահին ի ա'ղամբն հաժուսընա կիրտի : Վա-
 17 Պետրոս դափու եանընտա տըշարբաա տուր-
 մագլէ , քեահին ի ա'ղամբն պիլտիյի օյան տիկէր շա-
 յիրա չըզըպ' դափուճույա սէօյլէյէրէք , Պետրոսու
 17 իւէրիյէ ալաը : Վէ դափուճու զըզ Պետրոսա՝ Սէն
 տախի սյու առէմին շայիրտլէրինտէն տէյիլմիսին՝
 18 տէտիքաէ , օլ տախի՝ Տէյիլ իմ՝ աէտի : Վէ հաժա
 սօզուդ օլտըղընտան խըտմէթ.քեարլար իլէ մէմուր-
 լար աթէշ եագմըշ օլմագլէ , տուրուպ ըսընըյօրլար
 իտի . Պետրոս տախի անլէր իլէ պէրապէր տուրուպ
 19 ըսընըյօր իտի : Վէ քեահին ի ա'ղամ Թիսուսա շա-
 յիրալէրի իլէ թա'լիմինէ տաիր սուալ էթմէրլէ ,
 20 Թիսուս անա ճէվապէն՝ Եփէն տիւնեպայա 'ալէնէն սէօյ-
 լէտիմ . պէն տախմա սինաղօղտա վէ էէհուտիլէրին
 հէր թարաֆտան ճէմ՝ օլտըղլարր հէյրէլտէ թա'լիմ
 21 էտիպ՝ կիղլիտէ հիւ պիր շէյ սէօյլէմէտիմ : Նիշիւն
 պանա սուալ էտիյօրսըն . իշիթմիշ օլանլարտան՝ քէն-
 աիլէրինէ նէ սէօյլէտիյիմի սուալ էյլէ , իշթէ անլէր
 22 պէնիմ սէօյլէտիյիմ շէյլէրի պիլիլըլէր՝ տէտի : Վէ
 պու շէյլէրի սէօյլէտիյինտէ , օրատա տուրան մէ-
 մուրլարտան պիրի Զիսուսա պիր սիլլէ վուրուպ
 Բեահին ի ա'ղամա պէօյլէ՝ մի ճէվապ վէրիբսին՝ տէ-
 23 տի : Թիսուս ա՛նա ճէվապէն՝ էյէր սէօյլէտիյիմ ֆէնա
 իսէ , ֆէնալըղընա շէհատէթ էյլէ . ամմա էյէր էյի
 24 իսէ , պանա նիշիւն վուրույօրսըն՝ տէտի : Վէ Հան-
 նա անը պաղլը օլարագ , քեահին ի ա'ղամ Գայա-
 25 ֆայա կէօնտէրմիշ իտի : Վէ Սիմ'օն Պետրոս տու-
 ըուպ ըսընմագտա իրէն , 'անա՝ Սէն տէ անըն շա-

Ը Մ=Թ. 26. 64. Մ=Բ. 28. 8. 2.

11. 66. 1. ա. 22. 34. 1. Բ. 20. 2. Բ. 66.

Զ Մ=Թ. 26. 33. 1. ա. 22. 2.

4. 13. 9. 7. 13. 25. 1 Մ=Թ. 26. 37.

4 Մ=Թ. 26. 69. 71.

Մ=Բ. 11. 69. 1. ա. 2.

22. 58.

- յիւրալէրինտէն տէյի՛լմիսին՝ տէտիլէր . օլ տախի Տէ-
 26 յիլ իմ՝ տէյիւ ինքեար էթտի . Գեահին ի ա՛ղամըն
 պէնտէլէրինտէն օլուպ՝ Պետրոսըն տախի զուլաղը-
 նը քէտտիյի քիմսէնին ազրապասընտան պիրի՝ Պէն
 սէնի պաղչէտէ անըն իլէ պէրապէր կէօրմէտիմ մի՝
 27 տէտի . Պունուսն իւղէրինէ Պետրոս եինէ ինքեար
 էթտի . ՚վէ տէր ՝ադապ խօրօս էօթտիւ .
 28 ՚Օլ վաղըթ Յիսուսու Գոյաֆանըն եանընտան հիւ .
 քիւմէթ զօնաղընա կէօթիւրտիւլէր , վէ վաղըթ սա-
 պահ իտի . ՚վէ անլէր նափաք օլմամալարը վէ ֆըսհը
 եէմէլէրի իշիւն հիւքիւմէթ զօնաղընա կիրմէտի-
 29 լէր . Պինտէն ՝ալէյհ , փիլաթօս անլէրին եանընա
 չըզըպ՝ Պու առէմին ՝ալէյհինտէ նէ՞ շիքեայէթինիզ
 30 վար՝ տէտի . Անլէր տախի անա ճէվապէն՝ Լյէր պու
 քիմսէ միւճրիմ՝ օլմասայըտը , անը սանա թէսլիմ էթ-
 31 մէզ իտիք՝ տէտիլէր . Օլ վաղըթ փիլաթօս անլէրէ՝
 Անը սիզ ալըպ՝ քէնտի շէրի՝աթընըզա կէօրէ հիւքմ
 էտինիզ՝ տէտի . Լաքին Եհհուտիլէր անա՝ Գիմսէյի
 զաթլ էթմէքլիյիմիզէ բուխսաթ Եօգ տրը՝ տէտի-
 32 լէր . ՝Թա քի Յիսուսուն նէ տիւրլիւ էօլիւմ իլէ վէ-
 ֆաթ էտէճէյինի իմա էթմէք իւղրէ սէօյլէտիյի
 33 քէլամ իթմամ՝ օլունա . ՚վէ փիլաթօս թէքրար հիւ-
 քիւմէթ զօնաղընա կիրտի , վէ Յիսուսու չաղըրըպ
 34 անա՝ Եհհուտիլէրին մէլիյի սէ՞ն մի սին՝ տէտի . Յի-
 սուս անա ճէվապէն՝ Պունու սէն քէնտիլիյինտէ՞ն մի
 սէօյլէյօրսըն , Եօխսա պէնիմ հազ զըմտա սանա պաշ-
 35 գալարը՝ մը սէօյլէտի՝ տէտի . փիլաթօս ճէվապէն՝
 Պէն Եհհուտի՞ մի իմ՝ սէնի քէնտի միլէթին վէ պաշ

Յ Մաթ. 26. 71. Մար 15. 1. Լուգ. 23. 1. 32, 33.
 44. 72. Լուգ. 22. 60. Ա՛մալ. 3. 13. Մաթ. 27. 41.
 Պ 13. 38. 4 Ա՛մալ. 10. 28. 41. 3.
 Ն Մաթ. 27. 2. Մար 17 Մաթ. 20. 19. Պ 12.

- քեահինդէր պաճա թէսլիմ՝ էթտիլէր . նէ՞ եափառն՝
 36 տէտի : ՆՅիսուս ճէվապէն՝ Վէնիմ՝ մէլէքի թիւմ պու
 տինեատան տէյիլ տիր . էյէր պէնիմ մէլէքի թիւմ
 պու տիւնեատան օլտայրտը , պէնիմ խըտմէյ ճիւլէրիմ
 էէհուտիլէրէ թէսլիմ՝ օլունմամազ լըղըմ իշիւնմիւնա
 հէտէ էտէրլէր իտի . ամմա շիւմտի պէնիմ մէլէքիւ
 37 թիւմ պուրատան տէյիլ տիր՝ տէտի : Ոլ վաղըթ փի
 լաթօս անա՝ Էօյլէ իսէ պիր մէլէք մի սին՝ տէտի : Շի
 սուս ճէվապէն՝ Սէօյլէտիյին կիպի տիր , շիւնքի պէն
 մէլիք իմ . պէն պունու իշիւն , եա՞նի հազիդ աթա
 շէհատէթ էթմէք իշիւն տօղտում , վէ պունուն իշիւն
 տիւնեայա կէլտիմ . հազիդ աթտան օլան հէր քիմ
 38 սէ պէնիմ սէօղիւմիւ տինկէր՝ տէտի : փիլաթօս ա
 նա՝ Հազիդ աթ նէ՞ տիր՝ տէտի . վէ պունու սէօյլէ
 տիքտէն սօնկրա եինէ էէհուտիլէրին եանընա չը
 դըպ , անլէրէ՝ Վէն անտէ հիշ պիր ճիւրմ՝ պուլմա
 39 յօրըմ՝ տէտի : Վամա ֆրսհտա սիզին իշիւն պիր
 քիմաէ սալը վէրմէքլիյիմ՝ ատէթ օլտըղընտան , փիլ
 էէհուտիլէրին մէլիյինի սալը վէրմէքլիյիմի իսթէր
 40 միսինիլ՝ տէտի : Յօլ վաղըթ էինէ ճիւմէսի պաղը
 բրպ՝ Պունու տէյիլ՝ անճազ Պարապպատը՝ տէտիլէր .
 Պարապպաա իսէ պիր հարամի իտի :

ՊԱՊ 49

1 Օլ զէման - փիլաթօս Յիսուսու ալըպ դամը իյէ
 2 սէօյտիւ : Սքէրլէր տախի տիքէնլէրտէն պիր թաճ

1 Թիմ. 6. 13.	2 Մատ. 27. 21. Լուգ. 23. 4. Պ 19. 4. 6.	= Մատ. 20. 49. 27. 26.
1 Տան. 2. 44. 7. 14.	3 Մատ. 27. 15. Մար. 15. 6. Լուգ. 23. 17.	Մար. 15. 15. Լուգ. 18. 33.
Լուգ. 12. 14. Պ. 6. 15. 8. 15.	4 Սաղ. 3. 14.	
Պ. 8. 47. 1 Ես. 5. 3. 49. 4. 6.	5 Լուգ. 23. 19.	

- էօրիւպ՝ անըն պտշընա վազ՝ էթտիւէր , վէ անա էր-
 3 դաւանի պիր լիպասո կիյտիրիպ՝ Սէլամըն՝ ալէյք ,
 էյ Եէհուտիւէրին մէլիյի , տէյէրէք անա սիլլէ վու-
 4 րուրյար իտի : Փիլաթօս թէքրար տրշարը չըղըպ՝
 անլէրէ՝ իշթէ Բանտէ պիր ճիւրմ պուլմատըղըմը պիլ-
 մէնիզ իշիւն անը սիղէ տըշարըյա չըգարըյօրըմ՝
 5 տէտի : Ոլ վաղըթ Յիսուս տիքէն թաճը վէ էրգա-
 վանի լիպասը կիյինմիշ օյարագ՝ տըշարըյա չըգարըգ-
 6 տա , փէլէն անլէրէ՝ իշթէ օլ ատէմ՝ տէտի : Էղաշ
 քեահհիւէր իլէ մէմուրլար տալսի անը կէօրտիւ քլէ-
 րինտէ՝ Սալպ էյլէ , սալպ էյլէ՝ տէյիւ պաղըրըրլար
 րոյր : Փիլաթօս անլէրէ՝ Սնը սիզ սյըպ սալպ էյլէ-
 յին . զիրա պէն անտէ ճիւրմ պուլմայօրըմ՝ տէտի :
 7 Եէհուտիւէր անա ճէվապէն՝ Էղիզիմ շէրի՝աթըմըզ
 վար , վէ շէրի՝աթըմըզ միւճիպինճէ գաթլի վաճիպ
 տիր . զիրա քէնտիտինի իպնուլլահ մաղամընտա
 8 թութտու՝ տէտիւէր : Փիլաթօս պու սէօղիւ իշիթ-
 9 տիյինտէ՝ սահա զիյատտէ գօրգարագ , Թէքրար հիւ-
 քիւմէթ գօնաղընա կիրիպ Յիսուսա՝ Սէն նէհէտէն
 սին՝ տէտի . Վմնա Յիսուս անա ճէվապ վէրմէմէ-
 10 սիլլէ , Փիլաթօս անա խիթապէն՝ պոնտ սէօլլէմէ՝դ-
 միսին . պիլմէ՝դմիսին քի սէնի սալպ էթմէյէ դուտ-
 րէթիմ վար , վէ սէնի սալը վէրմէյէ տաիի գուտրէ-
 11 թիմ վար՝ տէտի : Յիսուս՝ էյէր սանա եօղարըտան
 վէրիլմիշ օլմասայըտը , Էպէնիմ իւզէրիմէ հիշ պիր
 գուտրէթին օլմազ իտի . պու սէպէպտէն պէնի սա-
 նա թէպիմ էտէնին կիւնահը տահա պէօյիւք տիր՝
 12 տէյիւ ճէվապ վէրտի : Պուլտուն սօնկրա Փիլաթօս

Բ Պ. 18. 38. Ա. 6.
 Գ Ա'մու. 3. 13.
 Դ Լաւ. 24. 16.

Ե Մաթ. 26. 65. Պ. 5.
 18. 10. 33.
 53. 7. Մաթ.

27. 12. 14.
 Լուգ. 22. 53. Պ. 7.
 33.

- անը սալը վերմէյէ վէսիլէ արար իտի իտէ տէ : Եւ
հուտիլէր՝ Էէյէր պուսու սալը վէրիբսէն , Գայսէրին
ուսթու տէյիլ սին . Էքէնտիսինի մէլիք 'ատտ էտէն
հէր քիմէսնէ Գայսէրէ մուխալիֆ սէօյլէր՝ տէյիւ
13 պաղըրըրլար բար : Գիլաթուս տախի պու սէօղի ի-
շիթտիքտէ՝ Յիսուսու տըշարըյա չըղարըպ , 'իպրա-
նիճէ Ղապպասա տէնիլէն թաշ տէօշմէ նամ մահալ-
14 տէ մէհքէմէտէ օթուրտու , վէ Էֆըսըն թէտարիք
կիւնիւ օլուպ՝ սա'աթ ալթը բատտէյէրինտէ իտի .
15 Եէհուտիլէրէ՝ իշթէ մէլիյինիզ՝ տէտի : Ամմա անլէր՝
Գալտըր , Գալտըր , անը սալպ էյլէ՝ տէյիւ պաղըր-
տըլար . Գիլաթուս անլէրէ՝ Մէլիյինիզի սալպ էտէյիմ
մի՝ տէտի . պաշ քեահինլէր՝ Էգայսէրտէն պաշղա
16 մէլիյիմիզ հօղ տըր՝ տէյիւ ճէվապ վէրտիլէր : Օլ
վաղըթ անը՝ սալպ օլունմադ իւզրէ անլէրէ թէսլիմ
էթտի . անլէր տախի Յիսուսու տըպ կէօթիւրտիւլէր :
17 Էֆէնտիսի տախի խաչընը թաշըյարադ , 'իպրա-
նիճէ Ճիւլճիլթէ տէնիլէն , Զգաֆա եէրի նամ մա-
18 հալէ չըղտը : վէ անը , վէ անըն իլէ պէրապէր աի-
կէր իքի քիմէ , պիրի պիր եանընտա վէ պիրի օլ
պիր եանընտա վէ Յիսուս քէնտիսի օրթատա օլա-
19 բազ , օրատա խաչա կէրտիլէր : վէ Գիլաթուս 'պիր
եաթիթա եազըպ՝ խաչըն իւզէրինէ գօտու . եազըսը
տախի ԵէՀՈՒՏԻԼԵՐԻՆ ՄԵԼԻՅԻ ՆԱԶԱՐԵԹԼԻ ՅԻՄՈՒՍ
20 իտի : վէ Յիսուսուն խաչա կէրիլաիյի մահալ շէհրէ
եազըն , վէ պու եաթիթա տախի 'իպրանիճէ վէ Եու-
նանիճէ վէ Լաթինճէ եազըրը օլմաղլէ , Եէհուտիլէր-

Ե Լուգ 23. 2.

Բ Ամալ 17. 7.

Ժ Մաթ. 27. 62.

Ի Թէք. 49. 10.

Լ Մաթ. 27. 20, 31.

Մաթ. 13. 10. Լուգ. 23. 21.

Ի Մաթ. 27. 31, 33.

Մաթ. () 24. 22. Լուգ. 23. 26, 33.

23. 26, 33.

Զ Յա. 13. 36. Դպր. 13. 12.

Ի Մաթ. 27. 37. Մաթ. 15. 26. Լուգ. 23. 38.

15. 26. Լուգ. 23. 38.

- 21 աէն նիշէլէրի անը օդ ուտըլար : Ու վազըթ Եէհու-
տիլէրին սլաշ քեահինիլէրի փիլաթօսա՝ Եէհուտիլէրին
մէլիլի տէյիլ , ~~ամմա~~ քէնտիսի պէն Եէհուտիլէրին
22 մէլիլի իմ տէտի՝ տէյիւ եազ՝ տէտիլէր : Փիլաթօս՝
նէ եազտըմ իսէ , եազտըմ՝ տէյիւ ճէվապ վէրտի :
23 Վէ ~~ասքէրլէր~~ Թիսուսու խաշա կէրտիքտէն սօնկ-
րա , անըն էլպիտէսինի ~~այրայ~~ հէր պիր՝ ասքէրէ պիր
հիսսէ օլմագ իւղրէ տէօրթ հիսսէ էթտիլէր , էն-
թարի տախի տիքիշսիզ , պուշտան պաշտ պիւսպիւ
24 թիւն տօղումա օլմասըյլէ , Պիրի պիրինէ՝ Անը եըրթ-
մայտըմ , ամմա յիմին օլաճաղընա դուր՝ա աթալըմ՝
տէտիլէր : Թա քի՝ Նէլպիսէմի պէյնիլէրինտէ թազ սիմ
էտիպ՝ էնթարիմ իւղէրինէ դուր՝ա աթտըլար՝ տէյիւ
մուհարրէր օլան իթմամ օլունա , ասքէրլէր տախի
պու շէյլէրի էթտիլէր :
25 Վէ Թիսուսուն խաշը եանընտա վալիտէսի իլէ վա-
լիտէսինին հէմշիրէսի , Քլէօփասըն ~~Վէ~~ Մէրեէմ
26 վէ Մէճաէլի Մէրեէմ տուրույօրլար իտի : Իմաի Թի-
սուս վալիտէսի իլէ՝ սէվտիլի շայիրտի եանընտա
27 տուրուր կէօրմէքլէ , քէնտի վալիտէսինէ՝ Վի խա-
թուն , իշթէ օղլուն՝ տէյիպ , Սօնկրա շայիրտէ տա-
խի՝ իշթէ վալիտէն՝ տէտի : վէ օլ վազըթտան սօնկրա
պու շայիրտանը՝ քէնտի խանէսինէ գապուլ էթտի :
28 Պա՝տէհու Թիսուս արթըզ հէր շէյին թէմամ օլ-
տըղընը ~~պիլմէքլէ~~ , մուհարրէր օլանըն իթմամը ի-
շիւն՝ Սուսաաըմ տէտի : վէ օրատա սիրքէ իլէ տօ-
լու պիր գապ պուլունմաղլէ , անլէր սիրքէ իլէ պիր
սիւնկէր տօլտուրուպ՝ պիր զուֆայա թազարագ ,

4 Մաթ. 27. 35, Մար. 45. 40, Լուգ. 23. 49, յ. Պ. 2. 4,
45. 24, Լուգ. 23. 34, 4 Լուգ. 24. 48, Ն. Պ. 1. 41, 46. 32,
3 Մէզ. 22. 48, 5 Պ. 13. 23, 20 2. 21, Լ. Մէզ. 69. 21,
2 Մաթ. 27. 55, Մար. 7, 20, 24, 6 Մաթ. 27. 48.

- 30 անըն աղղընս սունտուլար : Յիսուս տախի սիրքէյի
այտըղը կիւպի , Իթէմամ օլտու՝ տէտի , վէ պաշընը
էյիպ՝ թէպիմ ի բուհ էթտի :
- 31 Իմտի Վթէտարիք կիւնիւ օլարքընտան ճէսէտէրին
ոէպթ կիւնիւ խաչ իւղէրինտէ Գալմամասը իշիւն ,
(շիւնքի օլ սէպթ պէօյիւ բ կիւն խտի ,) Եէհուտիւ
լէր՝ անլէրին ինճիքլէրի գրրըլըպ , գալարըրլմասընը
- 32 փլաթօստան բիճա էթտիլէր : Պունուն իւղէրինէ
'ասքէրլէր կէլիպ՝ անըն իլէ պէրապէր սալպ օլունան
- 33 էվլէլբի վէ տիկէրինին ինճիքլէրինի գրրտըլար , Ամ
մա Յիսուսա կէլտիքլէրինտէ , անըն վէֆաթ էթմիւ
օլարղընը կէօրմէլէրիլէ , ինճիքլէրինի գրրմատըլար
- 34 Լաքին 'ասքէրլէրտէն պիրի անըն Էանընը մըղրագ
իլէ տէլտի . Վէ տէր 'ազապ գան իլէ սու չըղտը :
- 35 վէ Կանս կէօրէն սիղին իման էթմէնիղ իշիւն շէ
հատէթ էթտի , վէ անըն շէհատէթի հազգ տըր :
- 36 վէ քէնտիսի տախի հազգ սէօյլէտիյինի պիլիր : Զի
րա պու շէլլէր՝ Սնտէն պիր քէմիք գըրըլմայաճադ
տէյիւ մուհարէր օլանըն իթմամը իշիւն վազր՝ օլ
- 37 տու : վէ Եինէ պաշգա պիր Էէրտէ , Տէլտիքլէրի
քիմսէյէ նաղար էտէճէքլէր՝ տէյիւ մուհարէր տիր :
- 38 Պատէհու Յիսուսուն շայիրտի օլուպ՝ Եէհուտիւ
լէրին գօրղուսընտան քէնտինի խաֆի թուլման Ա
րիմաթիալը Էուսուֆ Յիսուսուն ճէսէտինի գալարը
մաղա փլաթօստան բուխսաթ թալէպ էյլէտի . փլ
լաթօս տախի բուխսաթ վէրմէքլէ , կէլիպ Յիսուսուն
- 39 ճէսէտինի գալարար : վէ մուգատտէմա Յիսուսա

Է Պ. 17. 4.

Դ Այ. 42, Մար. 15. 42,

Ը Խէս. 21. 23,

Դ Եսայ. 5. 6, 8,

Խոս. 12. 46, Ստ.

9. 12, Մէգ. 34. 20,

Է Մէգ. 22. 46, 17,

Զաք. 12. 40, Վաս.

4. 7,

Դ Մաթ. 27. 57, Մար.

45. 42, Լուգ. 23. 50,

Դ Պ. 9. 22, 12. 42,

կէճէլէյին կէլիւ զլա՛ն՝ Նիգօտիմօս տախի կէլիպ՝
 եիւղ լիտրա գատար միւրրի ~~տախի~~ իլէ՛ն 'ուս աղաճը
 40 թէրքիպի կէթիւրտի : Օլ վաղըթ Յիսուսուն ճէսէ-
 տինի ալըպ՝ կէհուտիլէրին աէֆնէթմէք խուսու-
 սընտա 'ատէթլէրի իւղըէ : անը պահաբլար իլէ պէ-
 41 րապէր քէթէն պէղլէրինէ 'սարուրլար : վէ սալպ
 զուստըղը մահալտէ պիր պաղչէ : վէ պաղչէտէ՝ ի-
 չինէ տահա պիր քիմսէ գօնուլմամը պիր եէնի դապր
 42 պուլունտըղընտան : 'կէհուտիլէրին թէտարիք կիւ-
 նիւ զլաղը հասէպիլլէ : դապր տախի եագըն զլաղ-
 ղը իչիւն Յիսուսու 'օրայա դօտուլար :

ՊԱՊ 20

1 -1] է հաֆթանըն պիրինճի կիւնիւ : սապահլայըն տա-
 հա գարանլըդ իքէն : Մէճտէլի Մէրեէմ՝ դապրա կէ-
 2 լիպ՝ թաշը դապրտան դալուրըլըն կէօրմէրլէ : 'Գօ-
 շուպ Սիմ'օն Պետրոսա : վէ Յիսուսուն սէվալլի 'պլ
 պիր շայիրտէ կէլիպ ~~անլըրէ~~՝ Բապպը դապրտան գալ-
 տրըլըլար : վէ անը նէրէյէ գօտըղլարընը պիլմէ-
 3 յիղ՝ տէտի : 'Օլ վաղըթ Պետրոս իլէ զլ պիր շայիրտ
 4 չիւղպ դապրա կիթաիլէր : իքիտի տախի պէրապէր
 գօշուպ : ֆագաթ զլ պիր շայիրտ Պետրոստան չա-
 վաւդ իլէրի գօշտըղընտան ~~էվլէնէ~~ գապրա վարտը :
 5 վէ էյիլիպ քէթէն պէղլէրինի պիր թարաֆա գօ-
 6 նուլմուշ կէօրաիւ իսէտէ : իչէրի կիրմէտի : Սիմ'օն
 Պետրոս տախի անըն արտը սըրա կէլիպ դապրա
 7 կիրտի : վէ քէթէն պէղլէրի գօնուլմուշ : 'վէ անըն

Ձ Պ. 3. 1, 2, 7. 50:

- Ա՛մալ. 5. 6.

+ Ա. 31.

+ իշա. 33. 9.

- Մաթ. 28. 1. Մար | + Լուգ. 24. 12.

16. 4. Լուգ. 24. 1. | Դ Պ. 19. 40.

Բ Պ. 13. 23, 19. 26, 21. | Ե Պ. 11. 44.

7. 20, 24.

սլաշընտա օլան մէնտիլի քէթէն պէղլէրի իլէ պէ-
 րապէր գօնուլմայրալ՝ անճագ սյորընա պիր մահալատէ
 8 տիւրիւլիւ օլտորագ կէօրտիւ : Սլ զէման՝ դասլրա
 էլիլէլճէ կէլէն օլ պիր շայիրա տախի կիրիպ կէօր-
 9 տիւ վէ ինանտը : Զիրա՝ անա էմլաթմաան պըլամ
 էթմէք կէրէք տիր՝ տէյիւ շմուհարրէր օլանը տա-
 10 հա պիլմէզլէր իտի : Պա՛տէհու պու շայիրալէր թէք-
 րար քէնտի եկրլէրինէ կիթտիլէր :
 11 Ելլամա Մէրեհմ՝ դասլըն եանընտա սըշարըտա
 տուրուպ աղլայօր իտի : վէ աղլար իքէն , պագմագ
 12 իլիւն դասլրա էյիլիպ՝ Գիսուսուն ճէսէտիհին գօ-
 նուլմուշ օլտըղը մահալատէ , պիրի պաշ թարաֆընտա
 վէ տիկէրի պագ թարաֆընտա օթուրմուշ պէյաղ
 13 էլպիտէլի իքի մէլէյի կէօրտիւ : վէ պուհլար անա՝
 Էյ խաթուն , նի՛շիւն աղլայօրսըն՝ տէմէլէրի իւղէ-
 րինէ , Բասլսըմը դալտըրտըղլարը վէ անը նէրէյէ
 14 գօտըղլարընը պիլմէտիյիմ՝ իշիւն՝ տէտի : ԷՊուհու
 սէօյլէտիքտէ՝ արգասընա տէօնիւպ Գիսուսու տու-
 րուր կէօրտիւ իսէ տէ : Գիսուս իտիյինի Էպիլմէտի :
 15 Գիսուս անա՝ Էյ խաթուն , նի՛շիւն աղլայօրսըն , քի-
 մի՝ արայօրսըն՝ տէտի : օլ տախի պաղչէվան տըր
 դանն էտէրէք , անա՝ Էֆէհտիմ՝ անը սէն դալտըր-
 տըն իսէ , նէրէյէ գօտըղընը պանա սէօյլէ , պէն
 16 տախի անը դալտըրայըմ՝ տէտի : Գիսուս անա՝ Էյ
 Մէրեհմ՝ տէմէտի իւղէրինէ , տէօնիւպ անա՝ Բասլ-
 17 պուհի (Եա՛նի Մու՛ալլիմ) տէտի : Գիսուս անա խի-
 թապէն՝ Պանա տօղունմա . զիրա տահա փէտէրիմին
 նէզտինէ ՚ուրուճ էթմէտիմ . Լաքին պիրատէրլէրի-

Ղ Մէղ . 16, 10, Ա՛մայ 16, 9, 28, 10, Բամ . 8, 29,
 2, 25—31, 43, 34, 35, ի Քէք . 24, 46, 31, Պ . 2, 11,
 Է Մար 16, 5, 21, 4,
 Ը Մաթ . 28, 9, Մար . Մէղ . 22, 22, Մար .

- մին եաննա փորրապ անլերէ սէօյլէ՝ Էղէնիմ փէտէ-
րիմ վէ սիզին փէտէրինիդէ , վէ պէնիմ Ալլահըմ վէ
18 սիզին Ալլահընդա 'ուրուճ էտէրիմ' տէտի : Ելէճ-
տէլի Մէրսէմ կէլիպ շայիրտլէրէ Բապպը կէօրտիւ-
յի'նիւ : վէ քէնտիսինէ պու շէյլէրի սէօյլէտիյինի
նազլ էյլէտի :
- 19 վէ Զէման օլ կիւնտէ , եա'նի հաֆիմանըն պիրին-
ճի կիւնիւնտէ ախլամ օլտըգտա , շայիրտլէրին ճէմ'
օլտըգլարը մահալին դափուլարը տախի Եէհուտիլէ-
րին դօրգուսընտան դափալը օլտըզը հալտէ , Յի-
սուս կէլիպ օրթատաս տուրարադ անլերէ՝ Սէլամըն
20 'ալէյբիւմ' տէտի : վէ պուսուս սէօյլէտիքտէն սօնկ-
րա՝ անլերէ էլլէրինի վէ եանընը կէօսթէրտի . 'օլ
վազըլթ շայիրտլէր Բապպը կէօրմէլլէ մէսրուր օլ-
21 տուլար : վէ Յիսուս եինէ անլերէ՝ Սէլամըն 'ալէյ-
բիւմ' . 'փէտէր պէնի իրսալ էլլէտիյի կիալի , պէն տա-
22 իր սիզի իրսալ էտէրիմ' տէտի : վէ պուսուս սէօյլէ-
տիքտէ , նէֆիս էտիպ անլերէ՝ Բուհիւ Գուտսու ա-
23 լընըլ . 'Բիմէրին կիւնահլարընը 'աֆիլ էտէրսէնիզ'
անլերէ 'աֆիլ օլունմուշ օլուր , վէ քիմէրինիյինի
թէվգիֆ էտէրսէնիզ թէվգիֆ օլունմուշ օլուր՝
տէտի :
- 24 Ամմա օն իքիլէրտէն պիրի օլուպ՝ Նիքիզ տէնիլէն
թօմա Յիսուսուն կէլտիյի ղէման անլեր իլէ պէրա-
25 պէր տէյիլ իտի : վէ տիկէր շայիրտլէր անա՝ Բապպը
կէօրտիւք տէտիլլէրինտէ , անլերէ՝ Սնըն էլլէրինտէ
մըլպարըն էտէրինի կէօրիւպ փարմազըմը մըլպարըն

է Պ. 16. 28.

է Եֆ. 1. 17.

Է Մաթ. 28. 10. Լուգ.

24. 10.

է Մար. 16. 14. Լուգ.

21. 36. Է Գօրն. 15. 5.

է Պ. 16. 22.

է Մաթ. 28. 48. Պ. 17.

18, 19. Դպր. 3. 1. 2

Թիմ. 2. 2.

է Մաթ. 16. 19. 18. 18.

է Պ. 16.

- էսէրինէ գօմաղ իսէմ, էլիմի տախի եանընա մաղ իսէմ, ապա ինանմամ տէտի :
- 26 Վէ սէրիղ կիւնտէն սօնկրա եինէ շայիրալէր իչէ-
րիաէ օլուպ, թօմա տախի անլէր իլէ պէրապէր պու-
լունուպ՝ գափուլար գափալը օլտըղը հալաէ : Յիսուս
կէլիս օրթատա տուրարագ, Սէլամըն՝ 'ալէյքիւմ՝
- 27 տէտի : Անտէն սօնկրա թօմայա՝ փարմաղընը պուրայա
ուզաթ վէ էլլէրիմէ պագ, վէ 'էլինի ուզատըպ եա-
նըմա սօղ, վէ իմանսըղ օլմա, անճագ միւմին օլ տէ-
- 28 տի : Թօմա անա ճէլապէն՝ Բապսլըմ՝ վէ Ալլահըմ՝
- 29 տէտի : Յիսուս անա՝ [էյ թօմա,] պէնի կէօրտիյիին
իչիւն իման էթտին, 'կէօրմէքսիղին իման էտէնլէր
նէ՝ միւպարէք տիր՝ տէտի :
- 30 Յիսուս շայիրալէրինին էօնիւնտէ պաշգա չօղ 'ա-
լամէթլէր իճրա էթտի իսէ տէ, պու թիթտպտա մու-
- 31 հարէր տէյիլ տիր : Անճագ Յիսուսուն Մէսիհ իպ-
նույլահ իտիյինէ իման էթմէնիղ, 'վէ իման էտէրէք
անըն իսմի իլէ հայաթա մալիք օլմանըղ իչիւն 'պու-
լար թահրիը գըլըմընը տըր :

ՊԱՊ 24

- 1 Պա՝տէհու Յիսուս թէպէրիյէ տէնիղինին քէնարըն-
տա քէնտիսինի շայիրալէրինէ պէ թէրրար իղհար
- 2 էյլէտի, վէ սուրէթ ի իղհարը պու իտի, եա՛նի Սիմ-
'օն Պետրոս իլէ իքիղ տէնիլէն թօմա, վէ ճէլիլտէ
վաղը՝ Դանա շէհրինտէն օլսն՝ նաթանայէլ, վէ 'Ձէ-
պէտի օղուլլարը իլէ անըն շայիրալէրինտէն աիկէր

6 | Եւս. 1. 4. | 12 Պ 3 15, 16, 5. 24. | 13 Պ 1. 15.
7 29. օրն 5 7. Պետ. 1. 8. | 14 Պետ. 1. 9. | 15 Մաթ 4. 21.
8 Պ 21. 23. | 16 Լուգ. 1. 4.

- 5 Իբի քիշի պիլլիքտէ պուլունուպ՝ Սիմ'օն Պետրոս
անկէրէ՝ Պալըգ ավրնա կիտէճէյիմ՝ տէտի. աւնա՝
Պիզ տախի սէնին իլէ պէրապէր կիտէրիզ՝ տէյէրէք,
չըզըպ տէր 'ազապ գայըղա պինտիլէր. վէ օլ կէճէ
6 պիր շէյ թուլթմատըլար. վէ սապահ օլտըզտա՝ Յի-
սուս տէնիզ քէնարընտա տուրույօր խտի. ամմա շա-
7 յիրտէր Յիսուս խտիյինի 'պիլմէտիլէր. Յիսուս իսէ
անկէրէ՝ Չօճուզլար, պիր եէյէճէյինիզ վաճմը՝ տէ-
8 տի. տնա խայր՝ տէյիւ ճէվապ վէրտիլէր. Օլ տախի
անկէրէ՝ 'Ազը գայըղըն սազ թարաֆընա ամընըզ վէ
պուլուրսընը՝ տէմէսիյէ, ամթըլար վէ պալըգլարըն
9 քէսրէթինտէն նաչի անը չէքէմէտիլէր. Օլ վազըթ
Յիսուսուն սէվտիյի շայիրտ Պետրոսա՝ Պու Բապպ
տըր՝ տէտի. Սիմ'օն Պետրոս տախի Բապպ խտիյինի
իշիթտիքտէ, չրփլապ օլտըղը իշիւն 'ապասընը գու-
10 շանըպ՝ տէնիզէ ամթըլտը. Տիկէր շայիրտէր իսէ գա-
րատան ուղտը օլմայըպ՝ անճաղ իբի եիւզ արշըն
գատար տշըղտա պուլունմալտըլէ, ազը պալըղլարը
11 իլէ չէքէրէք, գայըղ իլէ կէլտիլէր. Վէ գորսպա չըզ-
տըզլարընտա, հազըր պիր ամէշ վէ իւսթիւնտէ
12 գօնուլմուշ պալըզ վէ էքմէք կէօրտիւլէր. Յիսուս
անկէրէ՝ Շիմտի թուլթտըղընը պալըզլարտան կէ-
13 թիրին՝ տէտի. Սիմ'օն Պետրոս գայըղա կիրիպ՝ եիւզ
էլլի իւշ 'ատէտ պէշիւք պալըզ իլէ տօլու ազը
գարսպա չէքտի, վէ պու գատար չօգ իքէն ազ եըր-
14 թըլմատը. Յիսուս անկէրէ՝ 'կէլինիզ թա'ամ էտի-
նիզ՝ տէտի. վէ շայիրտէրտէն հիշ պիրի՝ Սէն քիմ
սին՝ տէյիւ անա սուալ էթմէյէ ճէտարէթ էտէմէտի.

- 13 զիրա Բապայ իտիյինի պիլտիլէր • Օլ վադըթ Յիսուս
կէլիպ էքմէյի վէ քէզալիք պալըղը տալտի ալըպ
14 անէրէ վէրտի • Յիսուս էմլաթտան դըյամ էթտիք.
տէն սօնկրա՝ Կու իւչիւնճիւ տէֆ'ա օլարագ շա-
յիրտլէրինէ կէօրիւնտիւ •
- 15 Վէ անէր թա'ամ էթտիքտէն սօնկրա • Յիսուս
Սիմ'օն Պետրոսա խիթտպէն՝ Էյ Սիմ'օն իպն ի Եու-
նուս • պէնի պունլարտան զիյատէ սէվէ ըմիսին՝ տէ-
տի • անա՝ Պէլի • Եա Բապայ • սէնի սէվտիյիմի սէն
պիլիրսին՝ տէտի • անա՝ Գուղուլարըմը օթլաթ՝ տէտի •
- 16 Երեւէ անա իքինճի տէֆ'ա • Էյ Սիմ'օն իպն ի Եու-
նուս • պէնի սէվէ ըմիսին՝ տէտի • անա՝ Պէլի • Եա
Բապայ • սէնի սէվտիյիմի սէն պիլիրսին՝ տէտի • Գու-
17 նա՝ Գոյուլարըմը բա'ի էթ՝ տէտի • Ոնա իւչիւնճիւ
տէֆ'ա՝ Էյ Սիմ'օն իպն ի Եունուս • պէնի սէվէ ըմի-
սին՝ տէտիքտէ • Պետրոս քէնտիսինէ իւչիւնճիւ տէֆ'ա
օլարագ՝ Պէնի սէվէ ըմիսին՝ տէտիյի իչիւն մահղուն
օլուպ • անա՝ Եա Բապայ • սէն հէր շէյի պիլիրսին •
սէնի սէվտիյիմի սէն պիլիրսին՝ տէտի • Յիսուս անա՝
18 Գոյուլարըմը օթլաթ • Էզագ իգաթէն • հագ իգաթէն
սանա տէրիմ քի՝ սէն կէնճ իքէն • քէնտի քէնտինէ
գուշանըպ՝ իսթէտիյին եէրէ կիտէր իտին • ամմա
իսթիյար օլտըղըն զէման էլլէրինի ուղատաճագուրն
տէ սէնի պաշգասը գուշատըպ՝ իսթէմէտիյին եէրէ
19 կէօթիւրէճէք սիր՝ տէտի • Վէ Էնէ տիւրլիւ էօլիւմ
իւէ Ալլահը թա'ղիզ էյլէյէճէյինի իմա էթմէք ի-
չիւն պունու սէօլլէտի • վէ պունու տէտիքտէն սօնկ-
20 բա անա Արտըմ սըրա կէլ՝ տէտի • Վէ Պետրոս տէօ-

Ե Պ. 20. 19, 26.

Յ. 2, 4.

3, 4.

Բ Ա'մալ. 20. 28. Ի պր.

Ժ Պ. 2, 24, 25, 16. 30.

Լ 2 Պետ. 1. 14.

43. 20. Ի Պետ. 2. 23.

Է Պ. 13. 36. Ա'մալ. 12.

- նիւպ , օլ ախշամ թա՛ամընտա Յիսուսուն կէօքսիւնէ տիւշերէք՝ Եա Բասպպ , սէնի էլէ վերէնէք քլի՛մ տիր՝ տէյէն , Իանըն սէվտիյի շայիրտին արգատան կէլտի-
- 21 յինի կէօրտիւ : Պեսարոս մերգուժու կէօրիւննէ , Յիսուսա՛ Եա Բասպպ , պու տախի նէ՞ օլանագ՝ տէտի :
- 22 Յիսուս անա՛ Պէն կէլիննէյէտէք պունուն գալմա սընը իսթէրսէմ , սէնին նէ՞ վաղիֆէն , սէն արտըմ՝
- 23 սըրա կէլ՝ տէտի : Իմտի օլ շայիրտ վէֆաթ էթմէյէնէք տիր՝ քէլամը պիրատէրլէր արասընտա շայը՝ օլտու իսէ տէ , ֆագաթ Յիսուս անա՛ Պու վէֆաթ էթմէյէնէք տիր՝ տէմէյիպ , անճագ՝ Պէն կէլիննէյէտէք անըն գալմասընը իսթէրսէմ , սէնին նէ՞ վաղիֆէն՝ տէմիշ իտի :
- 24 Պու **շէյլէր** հագգընտա շէհատէթ էտիպ՝ պու շէյլէրի թահրիր էտէն հէման պու շայիրտ տիր , վէ
- 25 անըն շէհատէթի հագգ օլտըղընը պիլիբիղ : Վէ Յիսուսուն իճրա էյլէտիյի տահա նիշէ շէյլէր վար քի՛ էյէր պիրէր պիրէր թահրիր օլունանագ օլսա , թահրիր օլունան քիթապլար տիւնեսպա պիլէ սըղմազ գանն էտէրիմ , Սմին :

Ի Պ. 13. 23. 25. 20. 2.	26. վաճ. 2. 25. 3.	42.
2 Մատ. 16. 27. 28. 25.	41. 22. 7. 20.	4 Պ. 20. 30.
31. Գօրն. 4. 5. 11.	1 Պ. 19. 33. 3 Եուճ.	3 Սմա. 7. 10.

ԱՄՍԱԼ Ի ԲՈՒՍՈՒԼ

ՊԻՆՊ 4

- 1 -Լսյ Թէօֆիլոս , Յիսուս ինժիխապ էյլէտիւի Ի՛ն-
տոյլերէ ԻՐուհ իւլ Գուտա վասիժմադրլէ վասիլլէժ
- 2 Էյլէտիւրտէն սօնկրա , Ի՛նրաւ Էյիւնիւնէ պատար
կէրէր իճրատարնա վէ կէրէր թա՛լիմինէ միս պաշէրէթ
Էթտիլի նէսնէրէրին ճիւմլէտի հազ պրնատա , Էթիլլէրի
- 3 քիթմադր թաանիթ Էյլէտիւմ . Ոյ տաթի Էլէմ՝ շէքտիւր-
տէն սօնկրա , պրրզ կիւն անկերէ քահիր օրարազ ,
վէ մէլէրիթ Ուլլահա միս թէ՛ալլիզ նէսնէրէր ակոյ-
լէլէրէր պէրահին ի քէտիթէ իլէ Խրէնսինի անկերէ
- 4 տիթի կէտիթէրաթի : Ի՛վէ անկեր իլէ ճէմ՝ օրարազ տա՛
կրա շալիմտէն պրրրրրնայրա՝ ժէտէրին շալէնտէն իշիթ-
- 5 տիլիիզ վա՛տրնա միսնիմադրր օրտնրզ . Ի՛Ջիրա կա-
հաննա սա իլէ վա՛թիթիզ Էյլէտի , Էտմմա սիզ՝ չօզ
կիւն կէշմէքտիլին , ԻՐուհ իւլ Գուտա իլէ վա՛թիթիզ
օրտնաճազ քընրզ՝ տէլէրէր , անկերէ թէնպիհ Էյլէտի :
- 6 վէ անկեր ճէմ՝ օրարազարը հալաճ , անա՛ Էլրա Բապոզ ,
Էրարալէլէ մէլէրիթիս պո՛ն վապրթմա միս ի՛տաճ
- 7 Էտէճէքտին՝ տէլիս սուալ Էթտիլէր : Ոյ տաթի տն-

- Լուգ . 1, 3;
Բ Մաթ . 28, 19; Մար
10, 13; Լուգ . 20, 21;
Պ 10, 31, 32;
Գ Մար . 36, 19; Լուգ .
9, 51; 24, 51; Ուլ 3;
Էթիթ՝ 3, 16;
Խ Մար . 10, 11; Լուգ .

21, 36; Լուգ . 20, 19;
20, 21; 4, 44; Էթպի.
13, 3;
Է Լուգ . 21, 43, 19;
Չ Լուգ . 24, 19; Լուգ .
14, 16, 26, 27, 15, 26;
46, 7; Պ 2, 33;

Է Մաթ . 3, 11; Պ 11-
16; 19, 4;
Ը Լուգ . 3, 18; Պ 2, 4;
11, 13;
Բ Մաթ . 24, 3;
Ժ Լուգ . 1, 20; Տան . 7,
27; Ամա 9, 11;

- բերել՝ փեռերին քէնտի թաճիթ ք հիւ քմիւնէ վաղ՝ էլ լեռնի լեզմինէ վէ Էվդ ամբ պիլմէ ք սիզէ 'ախա տէ 8 յիւ տիր Էաքին ի պերինիզէ Էրա հ իւլ Գուտա կէլ տիյինաւ Էքեազ ի գուտիթ Էտերէք Էրա շալիմաէ վէ պիւ թիւն Էլէհուտիլէաւ վէ Խամարիտաւ վէ գէ մինին նիհալթիւնէ գատար շաքանա շահիտ սլաճադ 9 սքնըզ՝ աւտի Էվէ պու շէյլերի սէօյլէտիքաւ Էանէր նապար Էթմէ քաւ իքէն՝ Էաբուճ Էյլէտի Էվ պիր պուլաթ անր կէօյլերի Էօնիւնաւէն սէթր Էյլէտի 10 վէ Է կիթմէքաւ Էանէր տախի սէմայա տօղրու տիզ Էաթմէ նապար Էթմէքաւ իքէն Էլշիթ Էանէրա 11 քրնտա շալէյազ Էրպիւնի իքի քիմաէ տաբուզ՝ Էլ ճիլիլի տաւմէր Էնիլիւն սէմայա պապրպ տաբու յօրօքնըզ Էանընրպտան սէմայա 'տաբուճ Էաւէն պու Խիտա՝ նապար սէմայա չրգարդքնր կէօրախնիզ իսէ Էօ վէճէ իլէ կէլէճէք տիր՝ աւտիլէր 12 'Օլ գէման Էանէր Էրա շալիմէ Էէվթի սէպթ Էօլ ճրլըզր գատար Էապրն օլան Չէլթուհըզ աւնիլէն 13 տազտան Էրա շալիմէ 'աթաւթ Էթաթիլէր Էվ տախի պարզ քարնտա՝ Պիտարա վէ Էա'գուպ վէ Էուհաննա վէ Էնարաուս Էվ Ֆիլիպպոս վէ Թօմա վէ Պարթալէ մաուս վէ Խաթիմա վէ Հալիմա օլլու Էա'գուպ վէ 'Խիմ'օն Էլ Գալլար վէ Էա'գուպրն Է-ԷԷԷԷ Էլէհու տանըն իզամէթ Էթաթիլէրի 'ֆէվդ անի օտայա չրգ

Է Խաթիմ 21. 36. Խաթ	4 Խաթ 2.	44. 3. 1 Խաթ 1. 10.
13. 32. 1 Խաթ 3. 4.	5 Խաթ 28. 3. Խաթ	4. 13. 2 Խաթ 4. 10.
Է Խաթ 24. 49.	15. 3. Խաթ 24. 4.	Է Խաթ 1. 3.
Է Պ 2. 1. 4.	Խաթ 20. 12. Պ 10.	Է Խաթ 24. 52.
Է Խաթ 24. 48. Խաթ 5.	3. 30.	Է Խաթ 10. 2-4.
15. 37. Խաթ 22. Պ	Է Պ 2. 7. 13. 31.	Է Խաթ 6. 13.
2. 32.	Է Պ 7. 13. Խաթ	Է Խաթ 1.
Է Խաթ 25. 51. Խաթ 6. 63.	24. 33. Խաթ 43. 20.	Է Պ 7. 37. 33. 20.
	Խաթ 24. 27. Խաթ 5.	8.

- 14 տըլար : Պոսեղարքն ճիւղէսի ՚դ արբըլար վէ Յիսուսուն
 վալիտէսի Մէրեհէմ՝ վէ Լանքն զարընտաշարբ իլէ
 աու՛ա վէ Նիյազա պիլ իթթիֆադ միւտալէմէթ է-
 տէրլէր իտի :
- 15 վէ օլ կիւնէրտէ հազրբ պուլունան ճէմա՛աթ
 թաղրիպէն եիւզ եիրմի քիշի օլտըլը հալաէ , Պետրոս
 շոյիրտլէրին օրթասընտա պյաղա պարպալ տէտի քի՛
- 16 Լյ պիրատէրլէր , Բուհ իւլ Գուսա Տաուտուն աղղը
 իլէ Յիսուսու թու թանյարա ՚դըլաղուզ օլան Եհհու-
 տանքն հազգընտա մաւզատտէմա պույուրտըլը
- 17 պու քէյամըն իթմամ օլունմասը կէրէք իտի . Ձիրա
 պիզտէն մա՛տուտ օլուպ՝ ՚պու խըտմէթտէ տախի
- 18 նասիպի օլմուշ իտի : Իմտի պու քիմսէ ՚խապասէթ
 իւճրէթիլլէ ՚պիր թարլա էտինտի , վէ պաշ աշաղը
 տիւշմէյիլէ , օրթասընտան վաթլայարադ պիւթիւն
- 19 պաղըրսաղլարը տէօքիլտիւ . Պու տախի Երուշալիմ
 էհալիսինին ճիւղէսինէ մա՛լիւմ օլտու , շէօյլէ քի
 օլ թարլա անլէրին լիսանընհա հազալ տամա , եա՛նի
- 20 Գան թարլասը թէսմիլէ օլունտու : Ձիրա Մէղամիը
 քիթմապընտա՝ Մնըն մէսքէնի վիրան օլուպ՝ անտէ
 քիմսէ սաքին օլմասըն . վէ տախի՝ Մանսէպինի պիր
- 21 զայրիսի ալսըն՝ տէյիւ մուհարրէր տիր : Պու էճիլ-
 տէն Բապպ Յիսուսուն արամըղա կիրիպ չըգաղղը
- 22 պիւթիւն միւտալէթտէ , Եա՛նի ՚Եուհաննանըն վաֆ-
 թիզինտէն պաշլայըլ՝ պիզիմ՝ արամըղտան ՚ուրուճ
 էթտիլի կիւնէտէկին , պիզիմ իլէ ըէֆազ աթ էթմիշ

Վ Պ . 2 . 1 . 36 :

Պ Լ . 23 . 39 . 55 . 21 .
 40 :

Լ Մաթ . 13 . 55 :

Ն Լուգ . 22 . 47 . Եսուհ .

42 . 3 :

Մէշ . 11 . 9 . Եսուհ .

13 . 18 :

Լ Մաթ . 10 . 4 . Լաւք
 6 . 16 :

Վ Լյ . 25 . Պ . 12 . 25 . 20 .
 24 . 21 . 19 :

Մաթ . 26 . 15 . 2 Պէտ .

2 . 15 :

Մաթ . 27 . 5 . 7 . 8 :

Մէշ . 69 . 25 :

Մէշ . 109 . 8 :

Մաթ . 1 . 1 :

Լյ . 9 :

- 23 օրան պու առեմէրտէն պիրի պիղիմ իլէ պէրապէր
 24 Կըյամընա շահիա օլոա կէրէք տիր : Վէ իքի քիշի
 եա՛նի Եուսթօս յադրալը վէ Պարսապա տէնիլէն
 25 Եուսուֆը վէ Մաթթիասը իհշար իլէ՝ Տու՛ա էաէ-
 րէք : Իյ՝ Եհլմէնին գուլուպընա ՝արիֆ օլան Բապպ ,
 Եէհուտանըն քէնտի մահալինէ կիթմէք իս զլէ ախշ-
 տիյիս Կպու խըտմէթ վէ րէսալէթին նասիպինի ալ-
 26 մադ իշիւն , Պու իքի քիմսէտէն հանկըոընը ինթիխապ
 27 Էյլէտիյինի պէյան էյլէ՝ տէտիլէր : Վէ գուր՝ալարընը
 վէրտիքլէրինտէ գուր՝ա Մաթթիասա իսապէթ էթ-
 մէքլէ , մէրդ ում օն պիր րէսու լլէր իլէ մա՛տուտ օլուու :

ՊԱՊ 2

- 1 Վէ ՝իյո իլ խամսին կիւնիւ կէլտիքտէ , Եհլմէսի
 պիլ իթթիֆադ պիր եէրտէ հազրը օլտըղլարը հալ-
 2 տէ , Ոնսրդըն սէմատան շիտտէթլէ էսէն րիս զկեար
 Եւէ կիպի պիր սէտա կէլիպ , Կօթուրտըղլարը խա-
 3 նէյի պիթիւն տօլտուրտու : Վէ միւնդասսէմ աթէշ
 տիլէրի կիպի Եհլմէսի անլէրէ զահիր օլուպ՝ հէր պի-
 4 րինին իս զէրինէ գօնմասըյլէ , Եհլմէսի Բուհ իւլ
 Գուտս իլէ մէմու օլարապ , Բուհուն քէնալէրինի
 նութդ էթտիրտիլինէ կէօրէ Կալուր լիսանլար թէ-
 5 քէլլիւմ էթմէյլ պաշլատըլար : Վէ սէմա թահթընտա
 պուլունան հէր իւմմէթաէն կէլմիշ միթթաղի Եէ-
 6 հուտիլէր Երուշալիմտէ սաքին իալիէր : Վէ պու սէ-
 տանըն վուգուընտա ճիւմհիւր թէճէմմիւ՝ էաէրէք :

Ժ Իուհ. 15. 27. Ա. 8
 Պ. 4. 33.
 - Պ. 15. 22.
 Բ Եհլմէ. 16. 7. Թէգ.
 28. 9. 29. 17. Էր. 11.
 20. 17. 10. Պ. 13. 8.

Վահ. 2. 23.
 Է Ա. 17.
 - Էադ. 23. 15. Թէս.
 40. 9. Պ. 20. 16.
 Բ Պ. 1. 15.

Է Պ. 4. 31.
 Է Պ. 1. 5.
 Է Մար. 16. 17. Պ. 10.
 16. 19. 6. 1 Գօրն. 12.
 10. 28. 30. 13. 1. 14.
 2. Վէ Մար.

- հայրեթէ ~~պէ~~ շախ լէր . չիւնքի հէր պիւրի քէնտի լի-
տանքնը անկերին թէ քէլլիւ մ' էթաթլէրինի իշիթաթլէր
7 վէ ճիւմէսի շաշթալ թէ՛ աճճիւս պէ Էաէրէք . պիւրի
պիւրինէ՝ իշիթէ պու սէ շիլէյէնկէրին ճիւմէսի շէլիլլի
8 տէյի՛ մի . խմտի նա՛նքլ հէր պիւրիմիզ քէնտի անտ
9 լիտանքմիզը իշիթաթլթրզ . Պիզ փաթթի , վէ Մատի ,
վէ Էյսամի , վէ Արամի նահրէյն իլէ Էէհուաթիլէ , վէ
10 Գափաատօզ իյա , վէ փօնթօս , վէ Ասիյա , վէ Յիւնիյա ,
վէ փամֆիլիյա , վէ Մըսթր , վէ Գիւրինէ թաթափրն-
տա օլան իյաթլէնին սէմթլէրինին Էհայիսի իլէ՝ կէ-
րէք Էէհուաթի կէրէք միւ հիթէտի միւսաֆիր Բամալը
14 Լար . Գիւրիպիլէր վէ Սրապթար Ալլահն պէյիյիք իշ-
լէրինի քէնտի լիտանքմիզտա պուսպարն թէ քէլլիւ մ'
12 Էթաթլէրինի իշիթաթլթրզ՝ աւաթլէր . վէ ճիւմէսի
միւ թէհայիլթր օլուս չիւս հէ Էաէրէք . պիւրի պիւրինէ՝
13 Պու նէ՞ օրնայր՝ տէրլէր խտի . Տիմէրլէր խթիհպա Է-
տէրէք՝ Էէնի չէրապ իլէ մէմիւս աթլթար՝ տէրլէր խտի
14 Խմտի Պիտրոս օն պիւրլէր իլէ պէրապէր պապտա
տաթուսպ , պիւրլէնա աթապ իլէ անկէրէ խթիթապէն տէ-
տի քի՛ Էյ Էէհուաթի աաթմէր վէ ճիւմէ Էյրուշաթլմ-
տէ սաթին օլանքար , պու սիզէ մա՛լիւ մ' օլսուն , վէ
15 սէօզլէրիմի տինկլէյինիզ . Զիւրա սիզին զանն Էթաթլ-
լիտիզ կիպի պուսիյար սէրիսջ տէյիլ տիւրլէր . չիւնքի
16 կիւնիւն իւ չիւնճիւ սա՛աթթր տրը . Անճադ պու փա-
պա՛ա Էօէլ փէյթամպէրին փաթթթաթրլէ՝ պույտրու-
17 Լան շէյ տիւր . Էսա՛նի Սլլահ պույտրուր քի Սան կիւն-
լէրտէ Բուհու մաաան ճէմի՝ պէշէր իւ դէրինէ տէօթէ-
ճէլիւմ , վէ օզալլաթլըրզ իվէ զրզլլաթլըրզ իլհամ իլէ

- 18 Բայց և երբեք, և ենճերինիդ վահի վե ի խթիյարարընը
 19 Բայց և երբեք, և ենճերինիդ վահի վե ի խթիյարարընը
 20 Բայց և երբեք, և ենճերինիդ վահի վե ի խթիյարարընը
 21 Բայց և երբեք, և ենճերինիդ վահի վե ի խթիյարարընը
 22 Բայց և երբեք, և ենճերինիդ վահի վե ի խթիյարարընը
 23 Բայց և երբեք, և ենճերինիդ վահի վե ի խթիյարարընը
 24 Բայց և երբեք, և ենճերինիդ վահի վե ի խթիյարարընը
 25 Բայց և երբեք, և ենճերինիդ վահի վե ի խթիյարարընը
 26 Բայց և երբեք, և ենճերինիդ վահի վե ի խթիյարարընը

1 Պ. 21. 10. 19. 20.	11. Պ. 10. 38. Դար	31. 17. 31. Բար. 4.
12. 10. 28. 11. 12.	2 11.	21. 8. 11. 12. 13.
13. 10. 28. 11. 12.	4 Մարտ. 26. 24. 12. 13.	11. 12. 13. 14. 15.
14. 10. 28. 11. 12.	22. 22. 24. 11. 12. 3	4. 11. 12. 13. 14. 15.
15. 10. 28. 11. 12.	18. 1. 28.	4. 20. 12. 13. 14. 15.
16. 10. 28. 11. 12.	3 Պ. 5. 30.	11. 12. 13. 14. 15. 16.
17. 10. 28. 11. 12.	11. 10. 32. 11. 3. 15. 4	20. 1. 12. 13. 14. 15.
18. 10. 28. 11. 12.	10. 10. 30. 13. 30.	11. 12. 13. 14. 15.

- հայրէթէ տիւշտիւէր . շիւնքի հէր պիրի քէնտի լիւ
սանընը անկերին թէ քէլլիւմ էթտիրլերինի իշիթտիւէր .
7 վէ ճիւմէսի շաշըպ թէ՛ անճիւպ էտէրէք , պիրի
պիրինէ՝ իշթէ պու սէյլէյէնլէրին ճիւմէսի Նճէլիլի
8 ալլիլ մի . իմտի նա՛նըլ հէր պիրիմիղ քէնտի անա
9 լիսանըմըղը իշիտիյօրըղ . Պիղ փարթի , վէ Մատի ,
վէ Լլամի , վէ Արամի նահրէյն իլէ Եհհուտիյէ , վէ
10 Գափաատօղիյա , վէ փօնթօս , վէ Ասիյա , վէ Ֆրիճիյա ,
վէ փամֆիլիյա , վէ Մըսըր , վէ Գիրինէ թարաֆըն
տա օյան Լիպլիյէնին սէմթիւրինին էհալիսի իլէ՝ կէ
րէք Եհհուտի կէրէք միւհթէտի միւսաաֆիր Բօմալը
11 լար . Գիրիտլիլէր վէ Սըրապլար Ալլահըն պէօյիւք իշ
լէրինի քէնտի լիսանըմըղտա պուհլարըն թէ քէլլիւմ
12 էթտիրլերինի իշիտիյօրըղ՝ տէտիլէր . վէ ճիւմէսի
միւթէհայյիր օլուպ շիւպհէ էտէրէք , պիրի պիրինէ՝
13 Պու Նէ՛ օլմալը՝ տէրլէր իտի . Տիկէրլէր իսթիհզա է
տէրէք՝ Եհնի շէրապ իլէ մէմու տըրլար՝ տէրլէր իտի
14 իմտի Պետրոս օն պիրլէր իլէ պէրապէր այազտա
տուրուպ , պիւլէնա ավաղ իլէ անլէրէ խիթապէն տէ
տի քի՝ Լյ Եհհուտի տաէմլէր վէ ճիւմէ Երուշալիմ
տէ սաքին օլանլար , պու սիգէ մա՛լիւմ օլուտն , վէ
15 սէօղլէրիմի տինկլէյինիղ . Ջիրա սիղին զանն էթտի
յինիղ կիպի պուհլար սէրիսօշ տէյիլ տիրլէր . Նիւնքի
16 կիւնիւն իւշիւնճիւ աա՛աթը տըր . Ոնճապ պու վա
ղ ա՛ա Եօէլ փէյղամպէրին վասըթմասըյլէ պույուրու
17 լան շէյտիր . Եա՛նի Ոլլահ պույուրուր քիւՅօն կիւն
լէրաէ Բուհուստան ճէմի՝ պէշէր իւղէրինէ տէօքէ
ճէլիւմ , վէ օղուլլարընըլ ՝ վէ գըղլարընըղ իհհամ իլէ

Հ. Գ. 1. 11.

Ե 1 Սէլ . 5. 7.

Է Իշա . 44. 3. 2էզ . 11

19. 36. 27. Եօէլ . 2. 18. 10. 45.

28. 23. 9. 12. 1. 18. 21. 9.

Եուհ . 7. 38.

- սէօյլէ, յէրէք, կէնճլէրինիզ վահի վէ իխթիյարլարընըղ
 18 բույա կէօրէճէքլէր տիր, ՚վէ օլ կիւնլէրսէ պէն գուլ-
 արըմ ի զէրինէ վէ ճարիյէլէրիմ ի զէրինէ տախի
 բուհուստան տէօքէճէյիմ, ՚վէ անյէր իլհամ իլէ սէօյ-
 19 լէ, յէճէք տիր, ՚վէ եօղ արլտա սէմատա 'աճտիպաթ,
 վէ աշաղրտա զէմինտէ 'ալամաթ' եա'նի դան վէ ա-
 20 թէշ վէ թիւթիւն տիւմանը վէրէճէյիմ, բապպըն 'ա-
 դիմ վէ բուշէն կիւնիւ կէլմէզտէն էվիլէ' ՚կիւնէշ զուլ-
 21 մէթէ վէ այ դանա թահվիլ օլունաճադ տըր, վէ
 ՚հէր քիմ բապպըն իսմինէ տու 'ա էաէրսէ, խէլաս
 22 պուլաճադ տըր: Էյ պէնի իսրայէլ, պու սէօղլէրի
 տինկլէյինիզ, Նաղարէթի Բիսուսու' եա'նի Ալլահըն
 պէ յինիզտէ անըն վասըթասըյլէ իճրա դըլարդր, վէ
 սիզին պիւտիյինիզ 'գուտրէթլու 'ամէյլէր վէ միւճի-
 զէլէր վէ 'ալամէթլէր իյէ Ալլահ թարաֆընտան սիզէ
 23 թաստըդ օլունմուշ զաթը, 'Ալլահըն միւբասուր մու-
 գատտէրի վէ 'իլմ ի էզէլիսի միւճիպինճէ թէսլիմ օ-
 լունարադ 'ալտընըղ, վէ էշրար եէտիյլէ ~~իւս~~ միւս-
 24 լայարադ գաթլ էթտինիզ: Ալլահ տախի էօլիւմ աղ-
 րըլարընը հալլ էտէրէք, Նանը իգամէ էյլէտի, չիւն-
 քի անըն վասըթասըյլէ զապթ օլունմասը միւմրին
 25 տէյիլ իտի: Զիրա Տաուտ անըն հազդընտա' ~~իւս~~ ~~իւս~~
 էէրէէէ, էօնիւմտէ բապպը տախիմ կէօրիւր իտիմ,
 26 զիրա սարսըլմամազլըզըմ իչիւն սաղըմտա տըր: Պու
 սէպէպտէն զալպիմ մէսրուր վէ լիսանըմ շատման օլ-

Ի Պ. 21. 4. 9. 10. 19. օրն	11. Պ. 10. 38. Դպր	34. 17. 31. բւմ. 4.
12. 10. 28. 11. վէ	2. 1.	24. 8. 11. 4 օրն. 6.
Է Եւ. 2. 30. 31.	4 Մաթ. 26. 24. Էւ.	14. 15. 13. 2 օրն.
Ի Մաթ. 27. 29. Մար	22. 22. 24. 44. Պ. 3	4. 14. Պ. ալ. 1. 1. Է. 3.
13. 21. 1. ալ. 21. 25.	18. 4. 28.	1. 20. օր. 2. 12. 1
2. Բւմ. 10. 13.	5 Պ. 5. 30.	Սէլ. 1. 10. Դպր. 13.
1. Եւ. 3. 2. 11. 10.	2 Ա. 32. Պ. 3. 15. 4	20. 1 Պ. 1. 21.
	10. 10. 40. 13. 30.	4 Մէլ. 16. 8.

- տու , վէ հէմ տախի թէնիմ իւմիտ իւղրէ սաքին օ
 27 լաճադ տրր . Զիրա ճանըմը հալկյէտէ թէրք էթմէ
 յիսլ՝ Մուգատտէսինի չիւրիւք իւք կէօրմէյէ պրադ .
 28 մայաճադ սըն . Պանա հայաթ թարիզէրինի պիլաի
 րիսլ՝ տիտաընն իլէ պէնի փիւր սիւրուր էտէճէքսին՝
 29 պույուրուր : Էյ պիրատէրլէր , 'րէիս իւլ ապա օյան
 ճաուտ հաղղընտա սիզէ ճէսարէթ իլէ սէօյէմէք
 ճաիզ տիր քի՝ հէմ վէֆաթ էաիսլ վէ հէմ տախի
 տէֆն օլունտու , գապըր տախի պու կիւնէտէկին եա
 30 նըմըգտա տըր : Իմտի փէյղամպէր օլուսլ՝ վէ ճէսէս
 ճիհէթիլլէ , քէնտի սուլպընըն մէյվէսինտէն թախ
 թընտա օթուրմադ իչիւն Ալլահըն Քրիստոսու իգա
 մէ էտէճէլինէ գասէմ իլէ քէնտիսինէ եէմին էթտի
 34 յինի պիլէրէք , Էվլէլտէն կէօրմէսիլլէ՝ ճանը հալի
 յէտէ թէրք օլունմայրսլ , 'ճէսէտի տախի չիւրիւք
 իւք կէօրմէտի՝ տէյիւ Քրիստոսուն գըյամը հադ
 32 զընտա սէօյէտի : Վու Յիսուսու Ալլահ գըյամ էթ
 տիրտի , պունա տախի պիղ ճիւմէմիզ շահիտ իզ :
 33 Իմտի ՎԱլլահըն սաղ էլի իլէ թէրֆի՝ օլունտսլ՝ փէ
 տէր թարաֆընտան ՚վա՛տ օլունմու շ Բուհ իւլ Գուտ
 սու ալմաղլէ , սիզին շիմտի պու կէօրիւսլ իշիթտի
 34 յինիզի 'տէօքտիւ : Զիրա ճաուտ սէմալթա 'ու
 րուճ էթմէտի , ամմա քէնտիսի , 'Բասպ Բասպըմա՝
 35 Թա պէն սէնին տիւշմէնլէրինի այաղլարընա պասա
 մադ զօյունճայատէկին , սաղըմտա օթուր տէյիւ
 36 պույուրտու՝ տէտի . Պինաէն 'ալէյհ ճէմի՝ պէյթ ի
 Խօրայէլ պիլսին քի՝ սալսլ էյլէտիլինիզ պու Յիսու

3 Միւլ . 2 10. Պ 13
 36.

2 Միւլ . 7. 42. 43.

Մէզ . 132. 11. Լազ

4. 32. 69. Բա՝ 1. 3.

2 քիւ . 2 8.

Մէզ . 16. 10. Պ 13
 35.

Ալ 21.

Պ 1. 3.

Պ 5 31. Պիւլ . 2. 9.

Դալ . 0 12.

Դեռ 44. 26. 15 26.
 16. 7. 43. Պ. 1. 4.

2 Պ. 10. 45. Էֆ 4 8.

Մէզ . 110 1. Մաթ .

22 44. 19. օրն . 15. 25.

Էֆ 1. 20. Դալ 1 13.

- տու Պիլատ հէմ Բապպ վէ հէմ Մէսիհ գրորոյ տըր ։
 37 վէ պունու իշխթաիքլէրինտէ Կալպլէրի միւնքէսիր
 օլուպ՝ Պետրոս իյէ տիկէր Բէսուլլէրէ՝ էյ պիրատէր-
 38 լէր , նէ՞ Եափալըմ՝ տէտիլէր ։ վէ Պետրոս անլէրէ՝
 թէվպէ էտինիդ վէ հէր պիրինիդ կիւնահլարըն՝ ափ-
 վը իշխն Յիսուս ։ Գրիստոսուն իսմինէ վափթիդ օլուն
 սուն ։ վէ Բուհ իւլ Գուտս աթիյէսինի ալաճագ սը-
 39 նըդ ։ Չիրա վա՛տ սիղէ ։ վէ էվլատընըդա ։ վէ ճիւմէ
 ուղադ տա օլանլարա , Եա՛նի Ալլահըրըդ Բապպըն տա՛-
 40 վէթ էտէճէյի հէր քիմսէյէ տիր՝ տէտի ։ վէ նիշէ
 դայրի սէօզլէր իյէ շէհատէթ վէ նատիհաթ էտէրէք ,
 41 Պու ադ սի նէսլտէն գուրթուլընըդ՝ տէտի ։ վէ անըն
 քէլամընը ճան ու տիլտէն գապուլ էտէնլէր վափթիդ
 օլունուպ , օլ կիւն թագրիպէն իւշ պին նուֆուս
 42 զամմ՝ օլունտու ։ վէ Բէսուլլէրին թա՛լիմինէ վէ միւ-
 շարէքէթինէ վէ էքմէք փարէլէմէսինէ վէ տուալարա
 միւտավէմէթ էտէրլէր իտի ։
 43 վէ հէր քէսէ խավփ կէլիպ՝ Բէսուլլէրին վասը-
 թասըյէ շօդ միւ՝ ճիղէլէր իյէ ալամէթլէր իճրա դը-
 44 լընըրըտը ։ վէ իման էտէնլէրին ճիւմէսի պիր Եէրտէ
 օլուպ՝ ա՛նլէրին ճէմի՝ էշեսսը պէյիլէրինտէ միւշ-
 45 իմէրէք իտի ։ վէ էմլաք իյէ էմվալլէրինի սաթըպ՝
 ճիւմէսինէ , հէր պիրինին իհթիյաճընա կէօրէ , թէվ-
 46 զի՝ էտէրլէր իտի ։ Չէր կիւն տափս պիլիթթիֆագ-
 հէյքէլէ միւտավէմէթ էտէրէք , վէ խանէլէրինտէ էք-

• Պ. 5. 31.

4 Ձաք. 42. 40. Լուգ. 3. 40. Պ. 9. 6. 46. 30.

• Լուգ. 24. 47. Պ. 3. 19.

• Եօէլ. 2. 28. Պ. 3. 25.

• Պ. 40. 45. 41. 15. 48.

44. 26. 43. 3. 8. 44.

Էֆ. 2. 13. 17.

• Այ. 46. Պ. 1. 44.

Բօմ. 12. 12. Էֆ. 6.

18. Գօլ. 4. 2. Դպր.

40. 25.

• Մար. 46. 17. Պ. 4.

33. 5. 42.

• Պ. 4. 32. 31.

• Իշա. 58. 7.

• Պ. 4. 44.

• Լուգ. 24. 53. Պ. 5.

42.

• Պ. 20. 7.

մէք փարէլէյերէք, մէսէրրէթլէ վէ խուլուսի գալալ-
 47 լէ թա'ամ' էտիսլ, Ալլահա համա էթմէքտէ 'վէ ճիւմլէ
 գափլըն 'ինտինտէ մադհարը լու թֆ օլմադ տա խտիլէր.
 Երապպ տախի հէր կիւն խէլաս պուլանլարը քիլիսէյէ
 դամմ' էտէր խտի :

ՊԱՊ 3

1 Վէ Պետրոս իլէ Եուհաննա պիրլիքտէ տու'ա վաղ-
 թը օլան -սա'աթ տօգուլտա Էհէյքէլէ չըգմադ տա
 2 իքէն, Հէյքէլին կիւղէլ տէնիլէն գափուսու ետնընա,
 Էհէյքէլէ կիրէնլէրտէն սատագա տիլէմէք իւգրէ, կիւն
 պէ կիւն դոյա կէլտիքլէրի Խանատան տօգմա թօփուլ
 3 պիր առէմ' կէօթիւրիւլմէքտէ խտի : Պու քիմնէ Պետ-
 րոս իլէ Եուհաննայր Հէյքէլէ կիրէրլէր իքէն կէօրիւպ'
 4 պիր սատագա տիլէտի : Պետրոս տախի Եուհաննա
 5 իլէ անանագար էտիսլ՝ Պիզէ պոզ՝ տէտի : Ոլ տախի
 անլէրտէն պիր շէյ ալմադ իւմիտիլլէ անլէրէ տիզ-
 6 գաթ էթտի : Վէ Պետրոս՝ Պէնտէ կիւմիւշ վէ ալ-
 թուն եօգ աըր, լաքին պէնտէ օլանը սանա վէրիրիմ'.
 Էնազարէթլի Գիսուս Քրիստոսուն իսմիլլէ գալգ վէ
 7 եիւրիւ՝ տէյիսլ : Անը սազ էլինտէն թութուպ գալ-
 տըրտը, վէ տէր 'ագապ թապանլարըլլէ թօփուգ-
 8 լարը քէսպի գուփլէթ էթմէքլէ՝ Սըլըսըլպ սոսազ
 իւղէրի տուրտու վէ եիւրիւտիւ, վէ եիւրիւլիւպ
 սըլըսըլարազ վէ Ալլահա համա էտէրէք, անլէր իլէ
 9 պէրապէր Հէյքէլէ կիրտի : 'Վէ պիլթիւն գալմ'ա-

Է Լուգ. 2. 32, Պ. 4. 1 - Մէգ. 33. 47.

33. Բամ. 14. 18.

Դ Պ. 14. 11. 21.

Բ Պ. 2. 46.

Ե Եւս. 3. 8.

Դ Պ. 14. 7.

Է Պ. 4. 10.

Զ Եւս. 35. 6.

Է Պ. 4. 16. 21.

- նրն եււրիւյիւ ու Ալլահա համա էթտիյինի կէօրտիւ-
- 10 լէր : Վէ անըն՝ հէյքէլին Կիւղէլ զափուսընտա հա-
տադա իշիւն օթուրան քիմէ օլտըղընը պիղէրէք ,
անա վաղը՝ օլան շէյտէն տօլայը թէ՛ աճճիւպ վէ
հայրէթ իլէ մէմու օլտուր :
- 11 վէ [շիֆա պուլան թօփալ] Պետրոս իլէ՞ Եուհան-
նատան պրըլմասըղը հալտէ , ճիւմէ զալմ հայրէթ
իլէ ՚Սուլէյմանըն էյվանը տէնիլէն Բ-է-է Եանլարընա
- 12 սէյիրտէրէք՝ ճէմ՝ օլտուր : Օլ վաղըթ Պետրոս
~~գաւ~~ կէօրտիւքտէ , գալմա ճէվապէն տէտի քի՞ Լյ
պէնի իսրայէլ , պուհա նիշիւն թէ՛ աճճիւպ էտի-
յօրսընըղ , Եախօտ պիղիմ քէնտի գու վիլթիմիղ Եա
թաղ վամըղ իլէ պուհու Եիւրիւթմիւշիղ կիպի՝ պիղէ
- 13 նիշիւն կէօղ տիքիյօրսընըղ : Լճտատըմըղըն Ալլահը
Է-Նէ ՚Իպրահիմ վէ իսհագ վէ Եա՛ղուպըն Ալլահը
քէնտի օղլու Յիսուսու ՚Եթա՛ղիղ էյլէտի , Եքի տիղ
անը էլէ վէրտինիղ , վէ զիլաթօս անը ոալը վէրմէյէ
գաբար վէրմիշ իքէն , Եանըն հուղուրընտա անը ին-
- 14 քեար էթտինիղ . Սիղ իսէ ՚Մուգատտէս վէ ՚Հագգ
օլանը ինքեար պիրլէ , քէնտինիղէ պիր զաթիլ ա-
- 15 տէմին պաղըշլանմասընը թալէպ էթտինիղ , Վէ Բէիս ի
հայաթը գաթլ էթտինիղ . Եամմա Ալլահ անը էմ-
վաթտան զըյամ էթտիրտի , Եքի պիղ տալիս անա
- 16 շահիտ իղ : Վէ անըն իսմինէ օլան իման վասըթա-
սըյլէ , Եիսի պու կէօրիւպ պիլտիյինիղ քիմէյի
գու վիլթէնտիրտի . վէ անըն վասըթասըյլէ օլան ի-

Ե Եուհ. 9. 8.

Բ Եուհ. 10. 23. Պ. 3. 12.

Ժ Պ. 3. 39.

Ի Եուհ. 7. 39. 12. 46.
17. 1.

Լ Մաթ. 27. 2.

Ի Մաթ. 27. 20. Մար.

43. 11. Լուգ. 23. 18.

20. 21. Եւգ. 18. 40.

19. 13. Պ. 13. 28.

Ճ Մէղ. 16. 10. Մար.

1. 23. Լուգ. 1. 33.

Պ. 2. 27. 2. 27.

Պ. 7. 22. 22. 14.

Պ. 2. 27.

Պ. 2. 31.

Մաթ. 9. 22. Պ. 4.

10. 14. 8.

- ման ճիւղէնիդին հուղորդնտա առաւ պու սըհհաթը
 47 վէրտի : վէ շիմտի : էյ պիրատէրլէր : 'պիլիւրիմ քի
 հիւ քմտարլարընըզ կիպի սիլ տախի պիլմէյէրէք իշ
 48 լ'տինիլ : Ամմա Ալլահ 'ճիւղէ վէյլամպէրլէրինին
 աղղը իլէ Մէսիհին էլէմ շէքմէսի խուսուսընտա ազ
 տէմճէ իխպար էթտիլի շէյլէրի պու մինիլոյ իւղրէ
 49 իթմամ էյլէտի : 'իմտի կիւնահլարընըզ մահվ օլուն
 20 մասը իշլուն թէվլէ էտիպ րիւճու՝ էտինիլ : Թա քի
 Բապպըն հուղորդնտան ֆէրահպախշ վաղըթլար կէ
 լիպ : օ սիղէ ազտէմճէ թէպշիր օլունմուշ օլան Յի
 21 սուս Բրիստոսու կէսնտէրէ : 'բի անը՝ Ալլահըն է
 զէլտէն պէրու մուգատտէս վէյլամպէրլէրինին աղղը
 իլէ հաղղլարընտա պույուրտըղը 'ճիւղէ շէյլէրին
 իպահ օլունահաղլարը վաղըթլարընա տէկին՝ սէմա
 22 դապուլ էթմէք կէրէք տիր : [Ձիրա] Մուսու էճտա
 տրմիլա՝ Ալլահընըզ Բապպ պիրատէրլէրինիդան
 սիղէ պէնիմ կիպի պիր վէյլամպէր նասպ էտէճէք
 տիր : անը : սիղէ սէյլէյէճէյի ճիւղէ շէյլէր խու
 23 սուսընտա : տինիլէյէտինիլ : վէ օլ վէյլամպէրի
 տինիլէմէյէն հէք քիմսէ գալմըն արասընտան մահվ օ
 24 լունահաղ տըր՝ տէտի : վէ Սամուէլ իլէ անտին ոսնկ
 րա սէյլէյէն վէյլամպէրլէրին ճիւղէսի տախի պու
 25 կիւնլէրի [ազտէմճէ] թէպշիր էյլէմիշ տիրլէր : 'Սիլ
 վէյլամպէրլէրին վէ Ալլահըն իպրահիմէ՝ 'Ջէմինին
 ճիւղէ գապիլէլէրի սէնին նէսլին իլէ միւստրէլլէ
 նէճէք տիր՝ տէյէրէք : էճտատըմըղ իլէ էյլէտիլի

* Լուգ. 23. 34. Կուհ
 46. 3. Պ. 43. 27. 1
 Գորն. 2. 8. 1 թիմ.
 1. 13.

* Լուգ. 21. 41. Պ. 26.

* Մէլ. 22. 12. 50. 6.

53. 5. վէ դայրի Տան.
 9. 26. 1 Պէտ. 1. 49.
 11.

* Պ. 2. 36.

* Պ. 1. 11.

* Լուգ. 1. 70.

* Մաթ. 17. 11.

* Թէս. 18. 15. 18. 19.
 Պ. 7. 37.

* Պ. 2. 39. Բոմ. 9. 4.
 8. 15. 8. Պ. 3. 26.

* Թէք. 12. 3. 18. 18.
 22. 18. 26. 4. 28. 11.

* Դաւ. 3. 8.

26 'ահարն օղուլարը սընըղ : Ալլահ քէնտի Օղլու [Յիսուս] զըյամ էթտիրիպ' սիզին հէր պիրինիզի շէրլէրինիզտէն տէօնաէրէրէք միւպարէլէմէք իշիւն անը Էփէէ սիզէ Դիրսալ էյլէտի :

ՊԱՊ 4

- 1 Ա է անյէր գալմա սէօլէր իքէն , քեահինէր վէ հէյքէլին սէրտարը իլէ սատու գիլէր ի գէրլէրինէ կէլիպ ,
- 2 Դավիա թա'լիմ էթտիրէրի վէ Յիսուս վատըթասըլէ էմվաթտան գըյամ էթմէյի թէպշիր էյլէտիրէրի
- 3 իշիւն -կիւճէնէրէք , Անլէրէ թէսալլու թէտիպ' ախշամ օլտրղըր իշիւն էրթէսի կիւնէտէկին հապսա գ օտուլար :
- 4 Ամնա քէլամը իշիտէնլէրտէն նիշէլէրի իման էտիպ' օլատէմէրին մըգտարը թաղրիպէն պէշ պին օլտու :
- 5 Վէ վաղը՝ օլտու քի՝ էրթէսի կիւնիւ անլէրին րէ-
- 6 իսլէրիլէ իսթիյարլարը վէ 'ուլէմասը , 'վէ քեահին ի ա'ղամ Հաննա իլէ Դայաֆա վէ Էուհաննա վէ իսքէնտէր , վէ քեահին ի ա'ղամ աղբապասընտան օ-
- 7 լանլարըն ճիւմէսի Էրուշալիմտէ ճէմ՝ օլուպ , Անլէրի օրթայա իզհար իտէրէք՝ 'Պունու նէ՝ գուտրէթ վէ նէ՝ իամ իլէ էթտինիզ՝ տէյիւ սուալ էթտիրէր :
- 8 'Ոլ գէման Պետրոս Բուհ իւլ Դուտա իլէ մէմլու օլուպ , անլէրէ՝ էյ գալմըն րէիսլէրիլէ իսրայէլին
- 9 իսթիյարլարը , Պիզ , պու կիւն պիր 'ալիլատէմէ վուզու՝ պուլան իհսան խուսուսընտա , նէ՝ վէճլէ շիֆա պուլտըղընա տաիր թէֆիթիշ օլունուօր իսէք ,

• Մատ. 4. 21.

4 Մատ. 10. 5. 13. 21.
Լուգ. 21. 47. Պ. 43.
32, 33, 46.

• Ա.Յ. 22.

—
• Մատ. 22. 23. Պ. 23. 8.
Լուգ. 3. 2. Եւհ. 11.

49. 18. 43.

† Եւհ. 2. 44. Մատ.
21. 23. Պ. 7. 27.
Լուգ. 42. 41. 42.

- 10 Ճիւմէնիդէ վէ ճիւմէ գծաբար խորացլէ մաշխմօլ
սուռն քի, Կաղարէթլի Յիսուս Գրիստոսուն՝ ետնի
սիդին սուլպ էթառլինիդ վէ Նիլուհըն գրչամ էթ-
տիրտի զաթըն իամիլէ պու առէմհու զուրընդտա
- 11 սապ տուրույօր, Կիդ մի՛մարլար թարափընտան թահ-
գիր օլունուպ քէօշէ թաշը օլմաշ օլան թաշ պու
- 12 տըր, Եվէ դայրի պիր զաթաա խէլաո եօգ տըր,
չիւնքի թահթ էս սէմատա, պէյն էն նաո վէրլիէն
պաշգա պիր իամ եօգ տըր քի՝ անըն իլէ խէլասպու-
- 13 լա պիլէլիմ՝ տէաի, վէ անլէր Պետրոս իլէ Եուհան-
նանըն ճէսարէթլինի կէօրիւպ, Կանլէրին օգուժոմըշ
վէ իսմիլ առէմօլարդլարընը անկլամադլէ թէ՛ աճճիւպ
էթաիլէր, վէ Յիսուս իլէ պերապէր պուլունմուշ օլ-
- 14 տըրդլարընը պիլաիլէր, վէ շիֆա պուլմաշ առէմին
Կանլէր իլէ պերապէր տուրադընը կէօրմէլէրիլէ,
- 15 ի՛թիրազ էտէճէք պիր շէյլէրի գալմատը, վէ միլլէթ
մէճիսինտէն չրդմալարընը էմը էթաիլտէն սօնկրա,
- 16 պէյնլէրինտէ միւշապէրէ էտէրէք, Պու առէմլէրէ նէ՞
Եսփալլմ, զիրա պուռլարըն վասըթասըլլէ պիր միւ-
ճիդէ ի պահիրէ իճրա օլունտըլը Կըրուշպիմաէ սաքին
օլանլարըն ճիւմէսինէ մաշխմօ տիր, պիդ տախի ին-
- 17 քեար էտէմէյիդ, Ֆադաթ գալմ արասընտա զիյատէ
շայլ՝ օլմամասը իչիւն, պունտան պէօլլէ պու իամիլէ
պիր առէմէ սէօլլէմէմէլէրի իչիւն, անլէրի շէտիտէն
- 18 թէհտիա էտէլիմ՝ տէտիլէր, Եվէ անլէրի շադըրըպ՝
Յիսուս սուն իամիլլէ սէօլլէմէմէլէրինի վէ թաշիմ էթ-
- 19 մէմէլէրինի թէնպիհ էթաիլէր, Ամա Պետրոս իլէ

Ի Պ. 3. 6, 16.

Զ Պ. 2. 21.

Ե ՄԷՊ. 418, 22, 1 շտ.
28. 16, Մաթ. 21. 42.

Ը Մաթ. 1. 21, Պ. 40.

43, 4 թիմ. 2. 5, 6.

Գ Մաթ. 41. 25, 1 Գօրն.
4. 27.

Դ Պ. 3. 11.

Ե Պ. 3. 41, 37.

Զ Պ. 3. 9, 10.
Դ Պ. 5. 40.

Եւ հաննա անկերէ ճէվապէն՝ Սլլահտան զիյառէ սիւղի
 տինկլէմէք ՚ի նա Սլլահ հադդ մը տըր , սիւղ հիւքմ
 20 էտինիզ . Զիրա պիւղ ՚կէօրիւպ իշիթտիյիմիզ շէյլէրի
 21 սէօյլէմէմէյէ ‘միւզթէտիր տէյիլ իզ՝ տէտիլէր : վէ
 անկեր ՚իսալզըն սէպէպինտէն անկերի թէքաիր էթ-
 մէյէ վէսիլէ պուլամատրզլարընտան , երինէ անկերի
 թէհտիտ էտիպ՝ սալը վէրտիլէր , չիւնքի ՚վազը՝ օ-
 լան շէյ իշիւն հէր ~~էթ~~ Սլլահը թէմճիտ էտիյօր իտի :
 22 Զիրա իւզերինտէ շիֆա միւ՛ճիւլէսի իհրա օլունան
 առէմ գըրզ եաշընը թէճաժաղ էթմիշ իտի :
 23 Անկեր տաիր սալը վէրիլտիքտէ , ‘րէֆիզլէրինին
 ետնընա կէլիպ՝ պաշ քեահնիլէր իլէ իթթիյարլարըն
 24 քէնտիլէրէ սէօյլէտիքլէրինի նազլ էթտիլէր : Անկեր
 տաիր պունու իշիթտիքլէրինտէ , պիլ իթթիֆադ
 Սլլահա րէֆ՝ ի ալաղ իլէ՝ ‘Եա Բապպ , սէմա իլէ զէ-
 միրի վէ անիլի վէ անկերտէ պուլունան ճէմի՝ շէյ-
 25 լէրի իսալզ էյլէյէն Սլլահ սէն սին . Սէն գուլըն՝
 Տաուտըն ալզը իլէ՝ Նի՛շի թտիֆէլէր վէլվէլէ էտիպ՝
 26 գալմէր պաթըլ շէյլէր թէսալվուր էթտիլէր . Զէ-
 մինին մէլիքլէրի հազըր տուրուպ , րէիլէր պիլիլքտէ
 Բապպրն ‘ալէյհինտէ վէ անըն Մէսիհի ‘ալէյհինտէ
 27 իճթիմա՝ էթտիլէր՝ պուլուրտուն : ‘Զիրա *հազիդա-
 թէն Հերօտէս վէ փօնթօսլու փիլաթօս , թտիֆէլէր
 28 վէ իսրայէլ գալմիլէրի իլէ , Սէնին էլինին վէ թէտ-
 պիրինին վազը՝ օլմադա թագաւոր էյլէտիլի շէյլէրին
 ճիւմէսինին ՚իճրասը իշիւն , ‘մէսհ էթտիլին ՚մու-

3 Պ. 5. 29.	4 Պ. 3. 7, 8.	Թէն պուլ շէհրտէ
1 Պ. 22. 15. 4 Եւհ. 1.	5 Պ. 12. 12.	2 Պ. 2. 23. 3. 48.
1, 3.	1 Գիւլ. 19. 15.	= Լուգ. 4. 48. Եւհ. 5.
4 Պ. 1. 8. 2. 32.	2 Մէզ 2. 1.	40. 36.
3 Մտթ. 21. 26. Լուգ.	3 Մտթ. 26. 3. Լուգ.	2 Լուգ. 4. 35.
20. 6. 19. 22. 2. Պ.	22. 2. 23. 4. 8.	
5. 26.	4 Պ-Էւհ-ր՝ հազիդա.	

- դատտէս Ողլուն Յիսուսուն իւզերինէ իճթիմա՝ էթ-
 29 տիկեր : վէ շիմաի , եա Բապպ , անյերին թէհտիա-
 լերինէ նաղար դըլ , վէ շիֆա՝ վէ Ղադատտէս Ող-
 30 լուն Յիսուսուն չիամի իյէ Ղալամէթլէր վէ միւ ճիղէլէր
 քէմաղ ի ճէսարէթլէ սէօյլէմէրլիյի պու դուլլարընա
 34 իհսան էյլէ՝ տէտիլէր : վէ անյեր տու՝ա էթտիքտէ ,
 չէմ՝ օյտըղլարը ճէր սարսըլլոյ , ճիւմէտի Բուհ իւլ
 Գուտս իյէ մէմու օյարադ՝ Յլլահըն քէլամընը ճէ-
 սարէթ իյէ սէօյլէրլէր իտի :
 32 վէ իման էտէնյերին ճէմա՝աթըր Եէք տիյ վէ Եէք
 ճան օյարադ , Կաիրի քէնտի էմլոյընտան օլան պիր
 շէյի Պէնիմ տիր՝ տէմէղ իտի : լաքին ճիւմէ շէյլէրի
 33 պէյնլէրինտէ միւշթէրէք իտի : Ղէսուլլէր տաթի
 Բապպ Յիսուսուն դըյամէթլինէ քէմալ ի դուլլէթ
 իյէ չէհատէթ էտէրլէր , վէ ճիւմէտինին իւզերին-
 34 տէ լութֆը Ղադիմ վար իտի : վէ իյլէրինտէ միւհ-
 թաճ պիր քիմսէ պուլունմաղ ըտը : չիւնքի թարլա
 վէ եա խանէ սահիպի օլանլարըն ճիւմէտի Գուլլէրլէ
 սաթըլ՝ սաթըլան շէյլէրին աղչէտինի կէթիւրէրէք :
 35 Իրէսուլլէրին պաղլարընա դօտուլար , վէ ճէր քէս-
 քէնտի իհթիյաճընա կէօրէ թէվիյի՝ օլունուր իտի :
 36 վէ Բէսուլլէր թարաֆընտան Պարնապաս (թէրճիւ-
 մէսի՝ թէսէլլի օղլու) լաղըպըյա թէլիլիս օլունան
 Եուսա խմինտէ Դըյարըյար պիր Լալիլինին Կաիր թար-

~ Բ. 27.
 ~ 3. 6. 16.
 ~ 2. 43. 5. 12.
 ~ Բ. 13. 31. 4. 0. 27.
 43. 46. 14. 3. 49. 8.
 26. 26. 28. 32. 1. 8.
 6. 19.

է 4. 2. 2. 4. 16. 26.
 ~ Բ. 29.
 ~ 3. 12. 1. 13. 5.
 6. 2. 9. 13. 11.
 3. 1. 27. 2. 2. 1
 46. 3. 8.
 ~ 2. 44.

~ 4. 8.
 ~ 4. 1. 22.
 ~ 2. 47.
 ~ 2. 45.
 ~ 37. 4. 5. 2.
 ~ 2. 45. 6. 4.
 ~ 34. 35. 4. 2.

37 Լասը օլուսլ, Լէնր սաթտը, վէ աղ չէսինի կէթիբիսլ
Բէսուլլէրին այաղ լարընա գ օտու :

ՊԱՊ Ե

1 | ա.րին Հանանիա իսմինտէ պիր տտէմ դէվճէսի Խա-
2 ֆիրա իլէ պիր միւլք սաթըսլ, Զէվճէսինին տաթի
խապէրի օլտըղը հալտէ, պահասընստան պիր միդ տա-
րընը ալը գ օլուսլ՝ ալիր միդ տարընը տաթի կէթիբէ-
3 րէք, Բէսուլլէրին այաղ լարընա վաղ՝ էյլէտի, Իվէ
Պետրոս՝ էյ Հանանիա, Նիչիւն Իչէյլման՝ Բուհ իւլ
Գուտսա եալան սէօյլէմէք, վէ թարլանըն պահասըն-
տան ալը գ օմաղ. իչիւն սէնին գալլինի սօլտու բաու :
4 Գալտըղը դէման սանա գալմա զմըյըտը, սաթըլտըղ-
տա տաթի սէնին հիւքմիւնտէ տէյիլ մի իտի. Նի-
չիւն պու շէյի գալլինէ գ օտուն. առէմէրէ տէյիլ,
5 անճաղ. Ալլահա եալան սէօյլէտին՝ տէտի, վէ Հանա-
նիա պու քէլամը իշիթտիքտէ, Խտի շիւսլ թէսլիմ ի
բուհ էթտի. վէ պու շէյլէրի իշիտէնլէրին ճիւմէ-
6 սինէ խավֆը՝ աղիմ կէլտի, վէ կէնճէր գալղըսլ անը
Էքէֆիսլէտիլէր վէ տըշարը չըգարըսլ տէֆն էթտի-
7 լէր : վէ արասը թաղրիպէն իւլ սա՝աթ կէշտիքտէ,
դէվճէսի վաղը՝ օլանը պիլմէյէրէք իչէրի կէլմէրլէ,
8 Պետրոս մէզպու բէյէ խիթապէն՝ Պանա աւշլլէ, թար-
լայը պո՞ղ գատարա մը սաթտընըղ՝ տէտի. օլ տաթի՝
9 Պէյի, պու գատարա՝ տէտի : Ամմա Պետրոս անա՝
Նիչիւն սիզ Բապպըն Բուհունու թէճրիւպէ էթմէյէ
իթթիֆաղ էթտինիզ. իշթէ սէնին գ օճանը տէֆն է-

— Պ. 4. 37.

ք 'Ատ. 30. 2. Թէս. 23.

21. Վա՝. 5. 4.

1. Լուգ. 22. 3.

Խ Ա. 10. 41.

Եռհ. 49. 40.

Խ Ա. 3. Մաթ. 4. 7.

- տէնէրին այադլարը դաւիտներն էօնիւնտէ տիր , աճնի
 40 տէ արշարը չըդարաճադլար արը՝ տէտի : ԿՄէդպու-
 րէ տախի տէր 'ադապ անրն այադլարը եանրնտա
 տիւշիւս' թէսլիմ ի բուհ էթտի . վէ կէնճըր իշէրի
 կէլիս անը ֆէվթ օլնուշ պուլաուլար , վէ արշարը
 41 չըդարբայ գօճասընըն եանընա տէֆն էթտիլէր : Եվէ
 պիւթիւն քիլիսէ իլէ պունա իշիտէնէրին ճիւմէսի
 իւղէրինէ խափը 'ազիմ կէլտի :
 42 Եվէ րէսուլլէրին էլլէրի իլէ դաւմուա չօդ 'ալա-
 մէթլէր վէ միւ՛ճիղէլէր ինճու օլունույօր խտի . Կվէ
 ճիւմէսի պիլ իթթիֆադ Սուլէյմանըն 'էյլանրնտա
 43 պուլունուս , Սոյիլլէրտէն պիր քիմնէ անլէր իլէ
 պիլլէշմէյէ ճէսարէթ էթմէդ խտի իսէ տէ , Կդափմ
 44 անլէրի թա'զիմ էտէր խտի : Վէ Բապպա իման էտէն
 էր.րէ.քլէրին վէ դարբլարըն 'ատէտի կիթտիքճէ թէ-
 45 քէսսիւր էթմէքտէ խտի , Շէօյլէ քի խասթալարը մէյ-
 տանլարա չըդարբայ , Եղեսորոս կէլիր իքէն պարի կէօլ-
 կէսի անլէրին պիրի իւղէրինէ տիւշսիւն՝ տէյիւ տէօ-
 46 շէ.քլէր վէ քէրէվէթլէր իւղէրինէ դօրլար խտի : Վէ
 էթրաֆտա օլան շէհրլէրտէն վաֆիր խալդ. սոսիի
 'խասթալարը վէ նափաք բուհլարտան մու'սպղապ
 օլանլարը կէթիլէրէր , Երուշալիմէ ճէմ՝ օլունս' ճիւմ-
 լէսի շիֆա պուլուր խտի :
 47 Վլմա քէսհին ի ա'զամ իլէ ճիւմէ պէրապէր օ-
 լանլար՝ եա'նի սատուդիլէր ֆրրդ.աոր դայրէթ իլէ
 48 մէմլու օլարադ՝ դալզըս , Երէսուլլէրին իւղէրինէ էլ

Է Ա.Յ. 5.

Է Ա.Յ. 5. Պ. 2. 43. 49.

Բ Պ. 2. 43. 44. 3. 49.

11. Բօժ. 45. 19. 2

Գօթ. 12. 12. Դպր.

2. 4.

Ե Պ. 3. 41. 4. 35.

Է Կուհ. 9. 22. 12. 42.

49. 38.

Ը Պ. 2. 47. 4. 21.

Է Մաթ. 9. 21. 44. 36.

Պ. 49. 42.

Չ Մաթ. 16. 47. 18. Եւհ.

44. 12.

Կ Պ. 4. 1. 2. 6.

Կ Լուգ. 24. 42.

- ու դատարպ անկէրի հապսխանէ ի 'ուսու միյէ իլգ ա էթ~
 19 ախլէր : յաքին Բապսլըն մէլէյի կէճէլէյին զընտա~
 20 նըն դափուսընը աչըպ անկէրի չըղտըրադ' կիտին
 վէ հէյքէլտէ տուրուպ դափմա 'սպու հայաթըն օխւմ~
 21 լէ սէօղլէրինի սէօղլէյինիլ տէտի : Սնկէր տախի պու~
 նու իշիթտիքտէ , ալ էս սապահ հէյքէլէ կիրիպ'
 թա'լիմ' էտէրլէր խտի : ամմա 'քեահին ի ա'ղամ վէ
 անըն իլէ պէրասլէր օլանդար կէլիպ' միլլէթ մէճլիսի~
 նի վէ պէնի խորայէլին ճիւմէ իթիթլարըրընը ճէմ'
 էտէրէք , անկէրի ճէլպ իշիւն հապսխանէյէ - գէս կէօն~
 22 տէրախլէր : Ամմա մէմուրլէր վարաըղտա անկէրի հա~
 23 սլըսխանէտէ պուլմամաղլէ , տէօնիւպ' վադա'ա հա~
 սլըսխանէյի քէմալ ի իհթիմմա իլէ դափալը , վէ պէք~
 ճիլէրի դափուլարըն էօնիւնտէ տուրուր պուլտուդ .
 ամմա սչտըղըմըղ զէման իշէրիտէ քիմսէյի պուլմա~
 24 տըղ' տէյիւ խապէր վէրտիլէր : Քեահին ի ա'ղ' վէ
 հէյքէլին սէրտարը վէ պաշ քեահինլէր տախի պու
 սէօղլէրի իշիթտիքլէրինտէ , պու նէ օլաճադ' տէյիւ
 25 անկէրաէն տօլայը շիւպհէտէ դալարըլար : վէ պիր
 քիմնէ կէլիպ' իշիթէ օլ հապսա դօտըղընըղ առէմլէր
 հէյքէլտէ տուրուպ դափմա թա'լիմ' էտէյօրլար' տէ~
 26 յիւ անկէրէ խապէր վէրտի : Օլ զէման սէրտար' մէ~
 մուրլար իլէ կիտիպ' անկէրի ճէպը կթմէքսիղին կէ~
 թիրտի : 'ղիրա թաշլանըրըղ տէյիւ դափմտան գօր~
 27 դարլար խտի : վէ անկէրի կէթիրիպ' միլլէթ մէճլի~
 սինէ իհդար իլէ , քեահին ի ա'ղամ անկէրէ սուպ
 28 էտիպ' Սիղէ պու խամ իլէ թա'լիմ' էթմէմէյի էքի~
 աէն թէնպիհ էթմիտիք մի : վէ իշիթէ Երուշալիմի

3 Պ. 12. 7. 16. 26.

2 Սուհ. 6. 69. 17. 3.

4 Սուհ. 5. 11.

4 Պ. 4. 5. 6.

2 Լուգ. 22. 4. Պ. 1. 1.

3 Սաթ. 21. 26.

12 Պ. 4. 18.

խա՛ղիմինից իլէ ասորորտընդ , վէ օլ ատէմին Վա-
նընը պիղիմ՝ ի զէրիմիդէ կէթիրմէք ՚իսթէրսինիդ՝
տէսի :

- 29 վէ Պետրոս իլէ բէսուլլէր ճէփապէն՝ Վատէմէրաւն
30 զիյատէ Ալլահա իթա՛աթ կէթմէք կէրէք տիր : Վճ-
տասորմըրն Ալլահը սիդին Վազաճա ասորպ ի՛տաթ էյ-
31 լէսիյինից Որտուսու գըյամ՝ էթտիրտիր : ՚իսրայէլէ
թէփպէյի վէ կիսնահլարըն ՚աֆիքըն վէրմէք իչիսն
՝Ալլահ անը ՚իլէիս վէ ՚իսէրասքետը օրմադլըզաքէնաի
32 սազ էլի իլէ թէրֆի՛ էյլէտի : Վիդ տաթի պու նէս-
նէլէր խուսուսընտա անըն շահիսլէրի իզ , վէ ՝Ալլա-
հըն քէնաթինէ իթա՛աթ էտէնլէրէ վէրտիյի Բուհ իւլ
33 Գուսու տաթի շէլէ Դէլ՝ տէսիլէր : վէ ՚պուհու իչիթ-
տիրլէրինտէ , զայէթիլէ հիտտէթիլէնիպ անլէրին զաթ-
34 լի իչիսն մէշվէրէթ էտէրլէր իքէն , Պիսթիսն զաթ-
միքն ՚ինտինտէ միս ՚թէպէր օրսն շէրի՛աթ մու՛ալլիմի
՚կամալիլէ նամ՝ պիր ֆէրիսի միլլէթ մէհլիսինտէ զալ-
զըպ՝ բէսուլլէրին պիր ազ փադրթ տըշարը չըզա-
35 բըրմադարընը էմը էյլէտիքաւն սօնկրա , Ոնլէրէ տէ-
տի քի՛ էյ պէնի խարայէլ , պու քիմնէլէրէ էտէճէլի-
նիզ մու՛ամլէլ խուսուսընտա քէնաթինիզի սազընընդ :
- 36 Զիրա պու կիսնէրաւն սազտէմ թէփաաս զալդըպ
քէնաթիսինի պիր շէյ կէսթիլէրէք , սնու թազրիպէն
տէօրթ էիս զ նէֆէր թապի՛ օրտու : քէնաթիսի զաթմ
օրսնապ սնու թապի՛ օրանդարըն ճիսմլէսի տազըրըպ
37 Էօզ հիս քամիստէ օրտուլար : վէ պու ատէմաւն սօնկ-

է Մարթ. 23. 35. 27. 25.
- Պ. 2. 23. 36. 3. 15.
7. 52.
- Պ. 4. 19.
- Պ. 3. 13. 13. 22. 11.
- Պ. 10. 39. 12. 20.
Ղու. 3. 13. 1 Պ. 4.

2. 21.
- 1. Պ. 24. 47. Պ. 3.
26. 43. 38. 1. 7.
Գ. 1. 14.
- Պ. 2. 33. 36. 3. 14.
2. 9. Գ. 2. 16. 12. 2.
է Պ. 3. 15.

7 Մարթ. 1. 21.
7 Մարթ. 13. 26. 27.
- Պ. 2. 4. 10. 11.
- Պ. 2. 27. 7. 54.
է Պ. 22. 3.

- բա թմահրիր ի նու ֆուս կիւնելրինտէ , ճէլիկի ինէ-
հուսաա գալղրդ , քէնտինէ վաֆիր խալղ ճէլղ էթ-
տի իսէ աէ , օ տափի հէլաք օլտու , վէ անա թապի՝
38 օլանբարըն ճիւմէսի թարու մար օլտուլար , վէ շիմ-
տի սիզէ տէրիմ՝ քի՝ պու. առէմէլրտէն վաղ կէչիսղ
անելրի պրաղրնրդ , 'զիրա էյէր պու թէտալիր ետ-
39 խօտ պու իշ ինսանտան իսէ , իպթալ օլունուր , 'Վմ-
մա էյէր Ալլահաան իսէ , անը իպթալ էթմէյէ գա-
տիր օլմաղսրնրդ , 'Կօրնյա քի Ալլահա գարչր սու-
40 հարրիպ տափի պուլունասրնրդ , վէ անա գաիլ օլա-
րաղ՝ շրէսուլլէրի յաղբրրպ Էտարպ էթտիքտէն սօնկ-
բա , Յիսուսան իսմի իլէ սէոյլէմէմէյի թմէնպիհ էտիպ՝
41 անելրի սալը վէրափէր * Անէր տափի անըն իսմի ի-
չիւն հաղարէթ կէօրմէյէ լայրղ սայրլորղլարընտան
տօլայր 'մէսրուր օլարաղ , միլլէթ մէհիսինին հու-
42 գուրընտան չրղարլար , վէ հէր կիւն Էհէլլէլտէ վէ
էվլէրաէ թա'լիմ էտիպ՝ Յիսուս Գրիստոսու թէպչիր
էթմէքտէն 'ֆարիլ օլմաղլար իսի :

ՊԱՊ 6

- 1 Վէ օյ կիւնելրտէ շայիրալէր թէքէսիւր էթմէլլէ ,
Էլուաննիճէ թէքէլլիմ էտէնէլր թարաֆրնտան , քէն-
տի տուլ գարըլարրնրն 'ի'անէ ի եէվմիյէտէ իհմալ
օլունարղլարը իչիւն , 'խղրանիլէր 'պէյհինէ գիլու
2 գալ վաղր՝ օլտու , վէ օն իքիլէր՝ շայիրալէրին ճէ-
+ Էմ. 21. 30. իշա. 8. | Մար. 43. 9. | Եղ. 4. 20, 29.
10. Մար. 45. 13. | Մար. 3. 12. Բամ. 5. |
• Լուգ. 21. 45. 1 Գօրն. 3. 2 Գօրն. 12. 40. | Եղ. 2. 41. 4. 4. 5. 14.
1. 2. | Յիւղ. 4. 29. 'Կար. 11. 7.
\$ Պ. 7. 51. 9. 5. 23. 9. | 10. 31. Էսա'գ. 1. 2. | Բ. Գ. 9. 29.
- Պ. 5. 18. | 4 Պէա. 4. 43. 16. | Բ. Գ. 4. 33.
Բ Մար. 10. 17. 23. 34. | Պ. 2. 46. |

- մա'աթընր տա'վէթ էտիպ' ԴԱԼԼահըն քէյաւնընը թէրք
 իլէ սօֆրապուրա խըտմէթ էթմէմիլ միւնասիպ տէյիլ
 3 տիր : Անըն իչիւն , էյ պիրատէրլէր , սիդտէն հադդ -
 լարընտա հիւսն ի շէհատէթ օլունան վէ Բուհ իւլ
 Գուտս վէ հիքմէթ իլէ մէմլու պուլունան եէտի ա -
 տէմ ինթիխապ էտինիլ , պիլ տախի անյէրի պու իչէ
 4 թա'եին էտէլիմ : Վոլիլ իսէ տու'ա իլէ քէլամըն խըտ -
 5 մէթինէ տէվամ էտէճէյիլ տէտիլէր : վէ պու սէօզ
 պիլ թիւն ճէմա'աթըն 'ինտինտէ միւսթահսէն օլուպ'
 Իման վէ Բուհ իւլ Գուտս իլէ մէմլու օլան իսթէֆա -
 նօս նամ պիր ատէմ իլէ Էֆիլիպպօս վէ Փրօքրօս վէ
 Նիդանօր վէ Թիման վէ Փարմէնա իլէ Էթնթաքիպլը
 6 միւհթէտի Նիգօլաօսու ինթիխապ էտիպ , Անլէրի
 րէսուլլէրէ իհզար էթտիլէր : Էանլէր տախի տու'ա
 7 էտիպ' Էլլէրինի իւղէրլէրինէ վաղ' էլլէտիլէր : վէ
 Ալլահըն քէլամըն թէրադդըն էտիպ շայիրալէրին 'ա -
 տէտի Երուշալիմտէ զայէթլէ թէքէսսիւր էտէրէք :
 քեահինլէրտէն վաֆիր խալզ տախի իմանա իթա'աթ
 էտէրլէր իտի :
 8 վէ իսթէֆանօս իման վէ դուտրէթ իլէ մէմլու -
 լարադ , սլէյն էլ գավմ' ադիմ միւ'ճիդէլէր վէ 'ալա -
 9 մէթլէր իճրա էտէր իտի : վէ Լիպէրթինլէր վէ Գի -
 րինէլիլէր վէ Խքէնտէրլիյէլիլէր Էթնիլէն սի -
 նադօլտան վէ Գիլիգիալը վէ Ասիալըլարտան պա'ղը -
 լարըն դալղըպ' իսթէֆանօս իլէ միւսպահսէ էտէրլէր
 10 իտի : Էվէ վասըթասըլլէ սէօլլէտիյի հիքմէթ վէ Բու -

Դ Խուր. 18. 47.
 Ե Թէս 1. 43. Պ. 4. 21.
 46. 2. 1 Թիմ. 3. 7.
 2 Պ. 2. 42.
 Է Պ. 11. 24.
 Ը Պ. 8. 5. 26. 21. 8.

Բ Վահ. 2. 6. 15.
 Դ Պ. 1. 24.
 Է Պ. 8. 17. 9. 47. 43.
 3. 1 Թիմ. 4. 44. 5.
 22. 2 Թիմ. 4. 6.
 Ը Պ. 42. 24. 49. 20.

Պաղ. 4. 6.
 Ե Խուհ. 12. 42.
 Զ Լուգ. 21. 45. Պ. 3.
 39. Պաղ Խուր. 4. 13.
 Լուգ. 59. 47.

- 11 հա մուգալէմէթ էտէմէտիլէր : Օլ զէման՝ Պիզ պու-
նուն Մուսա վէ Ալլահա քիւֆրլէր սէօյլէտիյինի ի-
շիթտիք՝ տէմէք իշիւն պա'ղը ատէմլէրի այարթտը-
12 լար : Վէ գալմ' իլէ իլթիյարլարը վէ 'ուլէմայը թահ-
րիք էտիպ, իւզէրլինէ հիւճիւմ' իլէ անը թութուպ՝
13 միլլէթ մէճլիտինէ կէօթիւրտիլէր : Վէ եալան շա-
հիտլէր իհզար էտէրէք, անլէր տախի՝ Պու ատէմ պու-
մուգտտտէս մահալէ վէ շէրի'աթա գարշը քիւֆրլէր
14 սէօյլէմէքտէն ֆարիզ օլմազ : 'Ջիրա պունուն՝ Ոլ նա-
զարէթլի Ոխուս պու էէրի 'երդըպ, Մուսանըն պի-
ղէ թէսլիմ' էթտիյի այնլէրի թաղէիւր էտէճէք տիւր՝
15 տէտիյինի պիղ իշիթտիք՝ տէտիլէր : Վէ մէճլիստէ
օթուրանլարըն ճիւմլէսի անա տիզ գաթլէ պաղըպ՝
անըն էիւզիւնիւ մէլէք էիւզիւ կիպի կէօրտիլէր :

ՊԱՊ 7

- 1 Ոլ զէման քեահին ի 'ազամ Պու շէյլէր ֆիլ վաղը՝
2 պէօյլէ՞ մի տիւր՝ տէտի : Ոլ տախի տէպի քի՝ էյ պի-
րաաէրլէր վէ փէտէրլէր, տինկէյինիզ . ֆէտէրիմիզ
իպրահիմ Հարանտա սաքին օլմազտան էվվէ, Արամի
նահարէյնտէ իփէն, Ալլահ ը զուլ ճէլալ անա կէօ-
3 բիւնիւպ՝ 'Տիյարընտան վէ ազրապանըն եանընտան
չըգ, վէ սանա կէօսթէրէճէյիմ' տիյարա կէյ՝ տէտի :
4 Ոլ զէման 'գիլտանիլէրին տիյարընտան չըգըպ՝ Հա-
րանտա սաքին օլտու . օրատան տախի, փէտէրի վէ-
ֆաթ էթտիքտէն սօնկրա, անը պու շիմտի սաքին
5 օլտըղընըղ տիյարա նազլ էյլէտի : Վէ անտէ այազ-

1 3 Միւլ . 21. 40. 43. | 3 Տան. 9. 28.
Մայթ. 26. 59. 60.
4 Պ. 25. 8. | = Պ. 22. 4.

Բ թէք. 42. 1.
Գ թէք. 11. 31. 12. 4, 5.

- պասաճադ. գատար պիլէ անա միրաս վերմէյիպ՝ էվ-
լատը օլմատըղը հալտէ Դանը քէնտիսինէ վէ քէնտի-
սինտէն սօնկրա զիւրրիյէթինէ թէմլիքէն վերմէյէ
6 վա՛տ էյլէտի : Վէ Ալլահ պու թարզ իւզրէ սէօյլէ-
տի . եա՛նի Յընն զիւրրիյէթի տիյարը զուրպլէթտէ
միւսաֆիր օլուպ , անը տէօրթ եիւզ սէնէ էսիր վէ
7 Նէֆաեապ էտէճէքլէր տիր : Վէ Ալլահ՝ Շօլ էսիրի
օլաճադլարը թաիֆէյի պէն հիւքմ էտէճէյիմ , վէ
սնտէն սօնկրա չըղըպ՝ Կու մահալտէ պանա ՚իպա-
8 տէթ էտէճէքլէր տիր՝ տէտի : Վէ անա ՛ահտը խի-
թանը վէրտի . Բօլ տաիսի իսհազը թէվլիտ էյլէյիպ
պէօյլէճէ անը սէքիզինճի կիւնտէ խաթն էյլէտի . Իս-
հադ Եա՛ղուպը վէ Եա՛ղուպ օն իքի բուէսա իւլ
9 ապայը Բէլլի-էյլէտի : Վէ բուէսա իւլ ապա Եուսու-
ֆէ հասէտ էտիպ՝ անը Մըսըրա սաթտըլար . Կաքին
10 Ալլահ անըն իլէ օլուպ , Անը ճիւմլէ մուգոյադալա-
րընտան խէլաս էտէրէք , ՛անա Մըսըր մէլիյի Ֆիր՝օ-
նըն հուզուրընտա լուծֆ վէ հիքմէթ իհսան էթմէք-
լէ : օլ տաիսի անը Մըսըր վէ ճիւմլէ քէնտի խանէսի
11 իւզէրինէ նազըր նասպ էթտի : Վէ պիւթիւն Մըսըր
իլէ Բէն՛ան տիյարը իւզէրինէ զըթլըգ վէ ՛ազիմ
մուգոյադա կէլմէքլէ , էճտատըմըզ զախիրէ պուլա-
12 մաղլար իտի : Վէ Եա՛ղուպ Մըսըրտա պուզտայ վար
իտիյինի իշիթտիքտէ , պիրինճի տէֆ՛ա էճտատըմը-
13 զը կէօնտէրտի : Վէ իքինճի տէֆ՛ատա՝ Էուսուֆ
քէնտինի գարնտաչլարընա պիլտիրտի . վէ Եուսու-

Դ Թէք. 12. 7. 13. 15.

15. 3. 18. 17. 8. 26. 3.

Ե Թէք. 15. 13. 16.

Ղ Խուր. 12. 40. Ղալ.

3. 17.

Ե Խուր. 3. 12.

Զ Թէք. 17. 9—11.

Բ Թէք. 21. 2—4.

Զ Թէք. 25. 26.

Դ Թէք. 29. 31. վէ զայր.

30. 5. վէ զայր. 33.

15. 23.

Ը Թէք. 37. 4. 11. 28.

Մէլ. 103. 17.

Ե Թէք. 39. 2. 21. 23.

Զ Թէք. 41. 37. 42. 6.

Դ Թէք. 41. 54.

Ը Թէք. 42. 1.

Յ Թէք. 43. 4. 16.

14 ֆրն նէսէպի ֆիր'օնա մա'լիւմ օլտու : Վէ Եուսուֆ
կէօնտէրիպ' քէնտի փէտէրի Եա'դուպ իլէ 'ճիւմէ
լմէ'ալլու գաթընը , եկթմիշ պէշ քիշի օլտուգ , տա'
15 վէթ էլլէտի : Վէ Եա'դուպ Մըսըրա էնտի , վէ քէն-
16 տիսի վէ հէմ տէ էնտատըմը վէ ֆաթ էթտիլէր : Վէ
Շէքիմէ կէօթիւրիւլիւպ իպրահիմին Շէքիմին Էթէրէ
Համօրըն օղուլարընտան ազէ գըյմէթիլլէ Նսաթըն
17 ալմըշ իտիյի գապրա վազ' օլունտուլար : Ամմա Ալ-
լահըն իպրահիմէ եէմին էթտիյի վա'տըն զէմանը
18 եազլաշտըգ տա , Եուսուֆու պիլմէյէն զայրի պիր մէ-
լիք զուհուր էտինճէյէտէկին , Ղափմ Մըսըրտա աբ-
19 թըպ չօղալտը : Օլ տափի պիլիմ' միլլէթիմիլ 'ալէյ-
հինէ հիլէ գուլլանըպ մա'սուպարընը եաշաթմամագ
իլիւն Ղանլէրի տըշտըր աթտըրմագ տէրէճէսինէ դա-
20 տար էնտատըմըղա ճէֆա էլլէտի : Վէ օլ վագըթտա
Մուսա թէվէլլիտ էտիպ Ալլահըն Նազարընտա կիւ-
զէլ իտի , վէ իւշ այ փէտէրինին խանէսինտէ պէսլէն-
21 տիքտէն սօնկրա , Տըշտըր աթտըրդընտա , անը ֆիր-
'օնըն գըղը ալըպ' քէնտինէ օղուլ օլմագ իլիւն պէս-
22 լէտի : Վէ Մուսա Մըսըրլըլարըն հէր 'իլմինտէ թէր-
պիլլէ օլունուպ' էքէլամ' վէ 'ամէլտէ սահիպի իգթի-
23 տար իտի : Վէ գըրգ եաշընը թէքմիլ էթտիքտէ ,
դարնտաշլարը օլանպէնի իսրայէլի զիյարէթ էթմէք-
24 իիք գալպինէ կէլտի : Վէ պիրինին զուլմ' չէքտիյինի
կէօրմէքլէ , Նահիմայէթ էտէրէք , Մըսըրլըլը գաթլ
25 էտիպ' մազլումըն ինթիգամընը ալտը : Վէ Ալլահ

Դ թէք. 43. 9, 27.
Ե թէք. 46. 27. Թէս.
40. 22.
Զ թէք. 46. 5.
Ը թէք. 49. 33. Խուր.
4. 6.

Թէք. 43. 49. Եւշ.
24. 32.
Դ թէք. 23. 46. 35. 49.
Ե թէք. 45. 43. Այ. 6.
Զ Խուր. 1. 7—9. Մէգ.
403. 21, 25.

Խուր. 1. 22.
Ը Խուր. 2. 2.
Զ Խուր. 41. 23.
Ը Խուր. 2. 3—40.
Ը Լուգ. 24. 49.
Ը Խուր. 2. 11, 42.

անկերէ քէնտի էլի իյէ խէլաս իհասն էտէճէյինի դա,
 բընտաշարը ֆէհմ էտէրէր զանն էտէր իտի իսէ տէ,
 26 ֆէհմ էթմէտիլէր : 'վէ էրթմէսի կիւն անկերէ' նիլա'
 էտէրէր իքէն զահիր օլուպ , էյ ատէմէր , սիլ զա-
 բընտաշար սընըզ , նիշիւն պիրի պիրինիլէ զուլմ է-
 տիյօրսընըզ' ~~տէյլէրէ~~ անկերի պարըշտըրմադա զայ-
 27 բէթ էթտի իսէ տէ , Գօնշուսընա զուլմ էտէն անը
 բէտտ էտիպ' Սէնի պիդիմ իւզէրիմիլէ քիմ բէիս վէ
 28 զատը նասպ էթտի . Տիւն Մըսըրըյը գաթլ էթտի-
 յին կիպի' պէնի' տէ մի գաթլ էթմէք իթմէրոին'
 29 տէտի : 'վէ պու սէօզ իւզէրինէ Մուսա ֆիրար է-
 տէրէք , Մատիան տիյարընտա միւսաֆէրէթէն իդա-
 30 մէթլէ' օրատա իքի օղուլ թէվլիտ էյլէտի : 'վէ զըրգ
 սէնէ թէմամ օլտըգտա , թուր ի Սինա պէրըլլէսին'
 տէ չալը աթէշի 'ալէվինտէ անա Բապպըն մէլէյի
 31 կէօրիւնտի : վէ Մուսա անը կէօրտիլլիւնտէ , կէօ-
 րիւնիւշիւնէ թէ'աճճիւպ էտէրէք , նազար զըլմագ
 32 իւզրէ Էաղլաշըր իքէն , անա' 'Պէն սէնին էճտատը-
 նըն Ալլահը , ~~Իպրահիմին~~ Ալլահը վէ Իսհաղըն Ալ-
 33 րահը վէ Էա'գուպըն Ալլահը իմ' տէյիւ Բապպըն սէ-
 տասը կէլտի . վէ Մուսա լէրգան օլմաղլէ , նազար
 34 զըլմագա ճէսարէթ էտէմէտի : 'վէ Բապպ անա' Ա-
 յաղլարընտան ալագ զապընը չըգար . զիրա տուր-
 34 տըղըն Էէր մուգատտէս թօվրագ տըր , 'Թիահդի-
 գէն պէն Մըսըրտա օլան գավմըմըն ճէֆասընը կէօ-
 րիւպ' անկերին տհընը իշիթտիմ , վէ անկերի խէլաս
 էթմէք իշիւն նիւզուլ էյլէտիմ . վէ շիմտի կէլ , սէնի

բ Խուր. 2. 13.

20. 18. 3. 4.

բ Խուր. 3. 5. և Է. 5.

գ Պագ Լուգ. 12. 14.

դ Խուր. 3. 2.

Պ. 3. 7.

ե Մաթ. 22. 32. Դպր.

զ Խուր. 3. 7.

զ Խուր. 2. 15. 22. 4.

11. 16.

- 35 Մըսրբա կէօնտէրէյիմ՝ տէտի : Սէնի քիմ՝ բէիս վէ
գատը նաոսկ էթտի՝ տէյէրէք ինքեար էթտիքլէրի
պու Մուսայը : Ալլահ հէման աւը շայրտա աւա կէօ-
րիւնէն՝ մէլէյին եէտի իլէ բէիս վէ գուրթարըճը իր-
36 սալ էյլէտի : Եղու ատէմ՝ անլէրի իխրաճ էտիպ՝ Մը-
սըր տիյարը իլէ Կահնըր Ահմէրտէ վէ Եզըրգ սէնէ
պէրրիյէտէ Իմիւ՝ ճիղէյէր վէ Կալամէթլէր իճրա էյ-
37 լէտի : Պէնի իսրայէլէ խիթապէն՝ Ալլահընըզ Բասպ
գարնտաշլարընըգտան , պէնիմ կիպի Կիիր փէյղամ-
պէր զուհուր էթտիրէճէք տիր , Կանը տինկլէյէսի-
38 նիզ՝ տէյէն պու Մուսա տըր : Թուր ի Սինատա քէն-
տիսինէ սէօյլէյէն շմէլէք իլէ վէ էնտատըմըզ իլէ պէ-
րապէր պէրրիյէտէ օլան ճէմա՝ աթտա օլարապ , Եպի-
ղէ թէսլիմ էթմէք իւզրէ հայաթ Էքէլամլարը ալմըշ
39 օլան Կոթ պու տըր : Էնտատըմըզ աւա միւթի՝ օլ-
մապ իսթէմէյիպ՝ բէտտ էթտիլէր , վէ գալպլէրիլէ
40 Մըսրբա կէրի տէօնիւպ՝ Կարունա՝ Պիղէ էօնիւմիւզ-
ճէ կէտէճէք իլահլար եափ : Ղիրա շու պիղի Մըսըր
տիյարընտան իխրաճ էտէն Մուսայա նէ վապը՝ օլ-
41 տըղընը պիլմէյիզ՝ տէտիլէր : Եվէ օլ կիւնլէրտէ պիր
պուզաղը եափտըլար , վէ պու փութա գուրպան
թաղտիմ էտիպ՝ էլլէրինին ա՛մալը իլէ մէսրուր օ-
42 լուրլար իտի : Եվէ Ալլահ բիւճու՝ էտէրէք անլէրի
Իճիւնուտ էս սէմայա Իսլատէթ էթմէյէ թէսլիմ՝ էյ-

— խուր. 44. 49. Ատ.
20. 16.
բ խուր. 42. 44. 33. 4.
գ խուր. 14. 24. 27. 28.
29.
դ խուր. 46. 4. 33.
ե խուր. 7. 8. 9. 40. 44
վէ 14. Մէզ. 105. 27.
զ Թէս. 48. 45. 18. Պ

3. 22.
Կաթ. 47. 5.
Լյա. 63. 9. Ղալ. 3.
49. Դպր. 2. 2.
բ խուր. 24. 1. Թէս. 5.
27. 31. 33. 4. Եուհ
4. 47.
գ Բոմ. 3. 2.
դ խուր. 49. 3. 47.

Լ խուր. 32. 4.
Է Թէս. 9. 16. Մէզ.
106. 49.
բ Մէզ. 81. 42. 2էզ.
20. 23. 39. Բոմ. 4.
24. 2 Սէլ. 2. 40.
գ Թէս. 4. 19. 17. 3. 4
Միւլ. 47. 46. 24. 3.
Էր. 49. 43.

լէտի, նիթէքիմ փէյղամպէրլէրին քիթապընտա՝ Էյ
 պէթ ի իսրայէլ, պէրրիյէտէ գըրդ սէնէ պանա զէ-
 պիհէկէր վէ գուրպանլար թաղտիմ էթտինի՞դ մի :
 43 Վէ Մօլօխըն չատըրընը վէ իւհընըդ Բէմֆանըն երլ-
 տըղլըն, սէնտէ գըլմադ իշիւն շօլ եափտըղընըդ սու-
 րէթլէրի թաշըտընըդ. պէն տախի սիզի Պապէլտէն
 44 էթթէյէ նադլ էտէճէյիմ՝ տէյիւ եաղըլընը տըր : Շէ-
 հատէթ մէսքէշի պէրրիյէտէ էճտատըմըղ պէյնինտէ
 իտի. նիթէքիմ Մուսայա սէյլէյէն՝ յԱնը կէօրտիւ-
 յիւն նումունէյէ կէօրէ եափասըն՝ տէյիւ էմը էյլէ-
 45 միշ իտի. ՚Բի էճտատըմըղ անը սըրա իլէ գապուլ
 էտիպ Եէշու՝ իլէ պէրապէր, էճտատըմըղըն էօնիւն-
 տէն Պալլահըն՝ Տաուտուն կիւնլէրինէ գատար թարտ
 46 էթտիյի թաիֆէլէրին միւլքիւ իշինէ կէթիրտի : Օլ
 տախի Ալլահըն հուգուրընտա մազհար ր լուիթ
 լուպ, ՚Եա՝գուպըն Ալլահընա պիր իգամէթկեահ
 47 պուլմադ իսթէտի իսէ տէ, ՚Սիւլէյման անա պիր
 48 խանէ պինա էյլէտի : Վաքին Միւթա՝ալ էլ իլէ եա-
 փըլըն հէյթէլլէրտէ սաքին օլմազ. նիթէքիմ փէյ-
 49 զամպէր՝ Բապպ պույուրուր քի՝ ՚Սէմա թաիթըլմ,
 զէմին տախի այաղլարըմա պասամադ տըր. պանա
 նանըլ խանէ պինա էտէճէքսինիզ, վէ եա՝ րահա-
 50 թըլըն մահալի նէրէտի տիր. Պուսլարըն ճիւմլէսինի
 51 պէնիմ էլիմ եափմատըմը՝ տէտի : Էյ պօյնու սէրթ,
 վէ ՚գալպի իլէ գուլաղլարը խիթանսըղ օլանլար

4 Աճա. 5. 25, 26.

5 Խուր. 23. 40. 26. 30.

Իգր. 8. 5.

2 Եէշ. 3. 14.

4 Նէհ. 9. 24. Մէզ. 44.

2. 78. 55. Պ. 13. 49.

7 Միւլ. 16. 4. 2 Միւլ. 7. 4. Մէզ. 89. 49.

9. 13. 22.

3 Միւլ. 8. 17. 4թէզ.

22. 7. Մէզ. 132. 4. 5.

2 3 Միւլ. 6. 4. 8. 20.

4թէզ. 17. 42. 2թէզ.

3. 4.

1 3 Միւլ. 8. 27. 2թէզ.

2. 6. 6. 12. 9. 17. 21.

Իշա. 66. 4. 2. Մաթ.

5. 31. 37. 23. 22.

2 Խուր. 32. 9. 33. 3.

Իշա. 48. 4.

7 Լազ. 26. 41. Թէա.

40. 16. Լը. 4. 4. 6.

40. 9. 26. Հէզ. 44. 9.

- սիղ տախի էճտատընըզ կիպի տախմա Բուհ իւլ Գուտ-
- 52 սա մուխալէֆէթ էտիյօրպընըզ : Կէճտատընըզ վէյ-
ղամպէրլէրին հաճկըսընա թէ՛ատտի էթմէտի : վէ
տնլէր օլ Մալիհին գուհուրը հազղընտա մու գատտէ-
մա խապէր վէրէնլէրի գաթլ էթտիլէր : սիղ տախի
- 53 շիմաի անըն խալիսլէրի վէ գաթիլլէրի օլտընըզ : Միղ
շէրի՛աթը մէլաիքէ թէրթիպաթը իւղրէ ալտընըզ ,
վէ հըֆղ էթմէտինիզ :
- 54 Կնլէր պու շէյլէրի իշիթմէլէրիլէ , գալպլէրինտէ
ղայէթլէ հիտտէթլէնիպ՝ տիշլէրինի զըճըրտաթտը-
- 55 լար : Ս իսէ Բուհ իւլ Գուտս իլէ մէմու օլտարազ ,
սէմայա տօղրու կէօղ տիքիպ՝ Ալլահըն ճէլալինի վէ
- 56 Յիսուս : Ալլահըն սաղընտա տուրուր կէօրտիւ , վէ՛
իշիթէ պէն սէմափտթը աչըլմըշ յվէ իպն իւլ ինսանը
Ալլահըն սաղընտա տուրուր կէօրիյօրըմ՝ տէտի :
- 57 Սնլէր տախի պիւլէնտ ափազ իլէ պաղըրըպ՝ գուլազ-
լարընր թըղատըլար , վէ ճիւմէսի պիրտէն անըն ի-
- 58 ղէրինէ հիւճումէ , Մէշ շէհրտէն տըշարը չըգա-
րըպ էրէճմ՝ էթտիլէր : վէ չահիտլէր տախի քէնտի
էլպիսէլէրինի Սաուլ նամ՝ պիր նէվճիվանըն այազլարը
- 59 եանընա զօյտարազ , իաթէֆանօս՝ էա Բապպ Յիսուս ,
՛րուհումու գապուլ էյլէ՝ տէյէրէք Գուս՝ա էթմէք-
- 60 աէ օլաըղը հալտէ , անը ըէճմ՝ էտէրլէր իտի : վէ
՝տիղ շէօքիւպ պիւլէնտ ափազ իլէ՝ Էկա Բապպ , պու
կիւնահը անլէրէ սոյմա՝ տէյիւ ֆէրեատ էթտի : վէ

է 2 թէլ 36. 16. Մաթ
21. 35. 23. 31. 37. 1
Սէշ 2. 13.
= Պ. 3. 13.
= խալ. 20. 1. զայ-
3. 19. 'իպր. 2. 2.
Վ Պ. 5. 33.
= Պ. 6. 3.

է 2 թէլ. 1. 1. Մաթ. 3.
16. Պ. 10. 11.
2 Տան. 1. 13.
= 3 Միւլ 21. 13. 1. 1.
1. 29. 'իպր. 13. 12.
1 1 տլ. 24. 10.
+ 1 թէլ. 13. 9. 10. 17.
7. Ա. 59. Պ. 22. 20.

= Մէշ. 31. 5. 1. 1.
23. 46.
1 Պ. 9. 13.
= Պ. 9. 40. 20. 36. 21.
5.
2 Մաթ. 5. 43. 1. 1.
6. 28. 23. 31.

պունու սեօյլէտիյի կիպի ույդ ույա վարտը . Վասուլ տախի անըն դաթլինէ բիզա վէրմիշ իտի :

ՊԱՊ 8

- 1 Վէ օլ վագըթ . երուշալիմտէ օլան քիլիսէ 'պէլ .
հինտէ 'ազիմ թէ'ատտի վուգու' պուլմաղլէ , Շը-
սուլլէրտէն մա'տա ճիւմէսի եհհուտիյէ իլէ Սամա-
2 րիանըն տիյարլարընա տաղըլտըլար . վէ պա'զը
միւթթադի ատէմէր իսթէֆանօսու դալտըրըպ' Էիւ-
3 ղէրինէ պէօյիւք մաթէմ էթտիլէր . Լաքին Սաուլ
խանէլէրէ կիրիպ , Էրքէք վէ դարըլտըր սիւրիւքէ-
յէրէք' հապսա իլգա էթմէքէ . Վիլիսէյի իարապ
էթմէքտէ իտի .
4 Վէ տաղըլան քիմալէր քէլամը թէպշիր էտէրէք
5 հէր թարաֆտան կէշէրէր իտի . Ֆիլիպպոս տախի
Սամարիանըն պիր շէհրինէ էնիպ' անլէրէ Գրիստոսու
6 վա'ղ էտէր իտի . վէ խալդ Ֆիլիպպոսուն սեօյլէրի-
նի իշիտիպ' իճրա էյլէտիյի 'ալամէթլէրի կէօրմէլէ-
րիյլէ , պիլ իթթիֆադ անըն սեօյլէտիքլէրինէ տիգ-
7 դաթ էտէրլէր իտի . Նիքա նափաք բուհլար պիւ-
լէնտ տափաղ իլէ պաղըրարագ' զապթ էթտիքլէրի չօզ
քիմալէրտէն չըղըպ , չօգ քէօթրիւմ վէ թօփալ
8 քիմալէր տախի շիֆա պուլուրլար իտի . վէ օլ
9 շէհրտէ' 'ազիմ' մէսէրրէթ օլտու . վէ էօթէտէնպէրու
օլ շէհրտէ' Էղէն պէօյիւք պիր զաթ ըմ' տէյէրէք
Էսիհրպաղլըգ էտիպ , Սամարիա էհալիսինի միւթէ-

† Ա.Ս. 57. Պ. 22. 20.

— Պ. 41. 19.

Բ Թ.Շ. 23. 2. 50. 40.

2 ՄԷԼ. 3. 31.

† Պ. 7. 57. 9. 4. 43.

21. 22. 4. 26. 40. 11.

4 Գօրն. 45. 9. Ղալ .

4. 13. Ֆիլպ 3. 6. 4

Թիմ. 4. 13.

† Մաթ. 40. 23. Պ 11.

19.

Է Պ. 6. 5.

2 Մաթ. 46. 47.

Է Պ. 5. 36.

- հոյ՞յիր էթմիշ օլան Սիմ'օն նամ' պիր քիմնէ պուլու-
 10 նուր իտի : Վէ պէոյիւք քիւշիւք ճիւմէսի՝ Պա ա-
 տէմ Ալլահըն 'ազիմ գուվէթի տիր՝ տէյէրէք անա
 11 գուլագ վէրիրլէր իտի : Վէ պունա գուլագ վէրմէ-
 լէրինին սէպէպի խայլի զէմանտան պէրու սիհրլէր իլէ
 12 անլէրի թէհայիւրտէ պրագմասը իտի : Լաքին Բմէ-
 լէքի թ Ուլլահը վէ Գիսուս Գրիստոսուն իսմինէ միւ-
 թէ 'ալլիդ շէյլէրի թէպլշիր էտէն Ֆիլիպպոսա ինան-
 տըգլարընտա , կէրէք էրրէքլէր վէ կէրէք գարըլար
 13 վաֆթիդ օլունուրլար իտի : Սիմ'օն քէնտիսի տախի
 ինանտը , վէ վաֆթիդ օլունուպ՝ Ֆիլիպպոսա միւլա-
 զիմէթ էտէրէք , իճրա օլունան 'ալամէթլէր իլէ միւ՝
 14 ճիգէլէրի կէօրմէրտէ միւ թէհայյիր օլուր իտի : Երու-
 շալիմտէ պուլունան ըէսուլլէր Սամարիալըլարըն՝ Ալ-
 լահըն քէլամընը գապուլ էթտիյինի իշիթմէլէրիյլէ ,
 անլէրէ Պետրոս իլէ Եուհաննայը կէօնտէրտիլէր :
 15 Անլէր տախի էնիպ Բուհ իւլ Գուտսա նաիլ օլայար
 16 տէյիւ անլէր իշիւն տու 'ա էթտիլէր : (Ձիրա անլէրին
 հիշ պիրինին իւ զէրինէ նոզիլ օլմայըպ՝ անճագ Կապպ
 17 Գիսուսուն իսմինէ վաֆթիդ օլունմուշլար ըտը :) ԶՈւ
 զէման իւզէրլէրինէ էլլէրինի գօմալարըլլէ Բուհ իւլ
 18 Գուտսա նաիլ օլտուլար : Սիմ'օն տախի ըէսուլլէրին
 էլլէրինին գօնուլմասըլլէ Բուհ իւլ Գուտսուն վէրիլ-
 19 տիյինի կէօրտիւքտէ , Պու գուտրէթի պանա տախի
 վէրին , Իս քի էլլէրիմի քիմին իւզէրինէ գոյաճագ
 օլուր իսէմ , Բուհ իւլ Գուտսա նաիլ օլա՝ տէյէրէք
 20 անլէրէ ագչէ 'արզ էյլէտի : Լաքին Պետրոս անա՝
 Աղչէն սէնին իլէ հէլաք օլսուն , ղիրա Ալլահըն 'ա-

Ե Պ. 13. 6.
 Բ Պ. 1. 3.
 Ժ Պ. 2. 38.
 Է Պ. 19. 2.

Լ Պ. 40. 48. 49. 5.
 Ի Մթ. 28. 49. Պ 2.
 38.
 Զ Պ 6. 6. 13. 6. Իդր

6. 2.
 Պ. 2. 38. 10. 45. 11.
 47.

- թիւսի 'ազ չէ իլէ թահսիլ օլունուր զանն էթտին :
 21 Պու շէյտէ սէնին հիսսէն եա նասիպին եօգ տըր :
 22 զիրա գալպին 'ինտ Ալլահ տօղրու տէյիլ տիր : Իմտի
 պու շիրքէթինտէն թէվպէ էտիպ' Ալլահա նիյաղ
 էյլէ , 'օլա քի գալպինին միւլահազասը սանա 'աֆիլ
 23 օլունա : Ջիրա սէնի 'էօտ աճըլըղընտա վէ նահազդ -
 24 լըղըն պէնտինտէ կէօրիւյօրըմ' տէտի : Սիմ'օն տախի
 ճէվապէն՝ Սէօյլէտիյինիզ շէյլէրին պիրի իւղէրիմէ
 կէլմէսին՝ տէյիւ 'պէնիմ իշիւն սիզ Բապպա նիյաղ
 25 էյլէյին՝ տէտի : Անլէր տախի շէհատէթլէրինի իֆա
 պիրլէ՝ Բապպըն քէլամընը սէօյլէտիքտէն սօնկրա ,
 Սամարիսլըլարըն նիշէ քէօյլէրինտէ պէշարէթի թէպ -
 շիր կտէրէք՝ Երուշալիմէ 'ավտէթ էթտիլէր :
 26 Վէ Բապպըն մէլէյի Ֆիլիսպօսա սէօյլէյիպ տէտի
 քի՝ Գալզ , ճէնուպէ՝ եա'նի Երուշալիմտէն Ղազայա
 27 էնէն եօլա կիթ , օրասը չէօլ տիր : Ոլ տախի 'գալզըպ
 կիթտի : Վէ իշթէ Հապէշ մէլիքէսի 'Քանտաքէնին
 քիւպէրասընտան պիրի օլուպ՝ ճիւմլէ խազինէսի իւ -
 ղէրինէ նաղըր օլան Հապէշլի պիր խատըմ՝ Երուշա -
 28 լիմէ 'իսպտէթ էթմէյէ կէլմիշ օլուպ , Լսնա ի 'ալ -
 տէթինտէ 'արապասընտա օթօւրուպ՝ Իշա'եա փէյ -
 29 զամպէրին փէ-ղըն օգույօր խտի : Վէ Բուհ Ֆիլիպ -
 պօսա խիթապէն՝ Եաղլաշըպ պու 'արապայա եափրշ՝
 30 տէտի : Ֆիլիպպօս տախի եանընա սէյիրտիպ՝ Իշա'եա
 փէյղամպէրին քիթապընը օգուտըղընը իշիթմէքլէ ,
 31 Օգուտըղընը անկլա'օրմընը՝ տէտի : Ոլ տախի՝ Պիր
 քիմսէ պանա տէլալէթ էթմէտիքճէ , նա'նըլ գատիր

4 Մաթ. 10. 8.

4 Միւլ. 5. 16.

3 Տան. 4. 27. 2 Թիմ. 2. 25.

3 Իսթ. 12. 13.

3 Իսթ. 20. 7. 17. Խաթ. 5. 8. Սա. 21. 7. 3.

Միւլ. 13. 6. Խաթ. 12.

8. Խաթ. 5. 16.

Ուէթ. 3. 10.

Եւ. 5. (2. 23).

- օլայրմ՝ տէյէրէք , ֆիլիպպոսա՝ չըգըսլ եանընտա
 32 օթուրմասընը բիճա էթտի , վէ քիթապտա օդուտըղը
 ֆասլ շու իտի քի , Գօյուն կիպի պօղազլանմաղա կէօ-
 թիւրիւտիւ , վէ գուզու՝ գըրգան քիմսէնին էօնիւնտէ
 սիւ քիւթ էյլէտիյի միսիլիւ , պէյլէնէ ազգընը աշ-
 33 մաղ . Հալի թէվազու՝ ինտէ անըն հագգը բէֆ՝ օ-
 լունտու , վէ անըն նէպիւնի քի՝ մ պէյան էտէնէք տիր ,
 34 զիրա հայաթը եերտէն բէֆ՝ օլունուր . վէ խասըմ
 ճէվապ էտիպ ֆիլիպպոսա՝ Սանա բիճա էտէրիմ ,
 վէյղամպէր պունու քի՝ մին հագգընտա սէօյլէյօր .
 քէնտիսի՝ հագգընտա մը , եօխսա տիկէր պիր քիմ-
 35 սէ հագգընտա մը՝ տէտի . ֆիլիպպոս տախի աղ-
 զընը աշըսլ , պու քէլամտան պաշլպարագ՝ անա Յի-
 36 սուսու թէպշիւր էյլէտի . վէ եօլտա կիտէրլէր իքէն՝
 պիր սույա կէլտիլէր . խասըմ՝ տախի՝ իշթէ սու ,
 Վաֆթիզ օլունմազլըղըմա նէ՝ մանի՝ վար՝ տէտի :
 37 ֆիլիպպոս տախի՝ Նէր պիւթիւն գալպիւնտէն իման
 էտէրսէն , ճաիզ օլուր՝ տէտի . վէ օ ճէվապէն՝ Գի-
 սուս ֆրիստոսուն իպն Ուլլահ իտիյինէ իման էտէրիմ՝
 38 տէտի :] վէ 'արապանըն տուրմասընը էմի էտիպ՝
 ֆիլիպպոս իլէ խասըմ՝ իքիսի պիրտէն սույա էնտի-
 39 լէր , վէ անը վաֆթիզ էյլէտի : վէ սուտան չըգտըգ-
 լարընտա , Էլապպըն Բուհու ֆիլիպպոսու անսըղըն
 կէօթիւրտիւ , վէ խասըմ՝ անը արթըզ կէօրմէտի .
 40 վէ սէվինէրէք քէնտի եօլընա կիթտի : ֆիլիպպոս իսէ
 Աշտօտտա պուլունուպ՝ միւրուր էտէրէք , Գսյսէրի-

Վ Իշա. 53. 7, 8.	46. 46.	1 3 Միւլ. 48. 42. 4
1 Լուգ. 24. 27. 9. 18.	Պ Մաթ. 46. 16. Եռւհ. 6. 70. 9. 35. 38. 41.	Միւլ. 2. 46. 2էզ. 3. 42. 44.
28.	27. 9. 20. 4 Եռւհ. 3. 45. 5. 5. 43.	—
— 9. 10. 47.		
2 Մաթ. 28. 19. Մար.		

յէյէ կէլիննէյէ դատար ճիւղէ շէհրլէրաէ պէշարէթի
թէպլիւր էտէր իտի :

ՊԱՊ 9

- 1 -Ի աքին Սաուլ Բապայըն շայիրալէրի ի զէրինէ տա-
հա թէհտիտ վէ դաթլտան տէմ վուրարագ , քեահին ի
2 ա'դամըն եանընա կիտիպ , Սնտէն Տըմրչդ տա օլան
սինաղօղլարա մէրթուպլէր աիլէտի , թաքի՝ էյէր
պու թարիգտէն պա'ղը քիմսէլէր պուլաճագ օլուր
իսէ , կէրէք էրքէք՝ կէրէք դարը , անլէրի պաղլը
3 օլարագ Երուշալիմէ կէթիլէ : Եվէ էսնա ի րահտէ
վագը՝ օլաուքի՝ Տըմրչդ ա հաղլաշտըղընտա , էթրա-
ֆընա սէմատան անկսըղըն պիր նուր լէմ'ան էթտի :
4 Վէ եէրէ տիւշիւպ , քէնտիտիսէ՝ Էյ Սաուլ , Սաուլ ,
Եպանա նի'յիւն թէ'ատտի էտիյօրսըն՝ տէյիւ պիր
5 սէտա իշիթտի : Օլ տաթի՝ Էյ էֆէնտի , սէն քի'մ սին՝
տէտի : վէ Բապպ՝ ՊԼ սէնէն թէ'ատտի էթտիյին
Յիտուս իմ . Դիւ կէնտէրէլէրէ դարչը տէվիմէք սանա
6 կիւճ տիր՝ տէտի : Օլ տաթի տիթրէյիպ մի թէհայլիւր
օլարագ , Եա Բապպ , Ենէ՞ իսթէրսին քի պէն Եա-
վայըմ՝ տէտի : Բապպ տաթիանա՝ Դալդ շէհրէ կիր ,
վէ նէ եափմաղլըղըն կէրէք իտիյի սանա սէօյլէնի-
7 լէճէք տիր՝ տէտի : Վէ անըն իլէ պէրապէր Եօլա
կիտէն առէմէլը սէտայը իշիտիպ՝ ամուա քիմսէյթ
կէօրմէյէրէք , նու թգլարը թու թու լուշ տու րույօրլար
8 իտի : վէ Սաուլ եէրտէն գալղըպ կէօղլէրի աշըլմէշ

- Պ. 8. 3. զ. ալ . 1. 13. | Գ. Մաթ. 21. 40. վէ գայր | Դ. Տոն. 10. 7. Պաղ. Գ.
1. Թիմ. 1. 13. | Ե. Պ. 5. 39. | 22. 9. 26. 13.
Դ. 22. 6. 26. 12. | Ի. Լուգ. 3. 40. Պ. 2.
Գօրն. 15. 8. | 37. 16. 30.

- 9 Եւ զորոց չհասնէ պիր քիմսէյի կէօրէմէտի , վէ անը է-
 լինտէն թու թարագ՝ Տըմըշգըն իչինէ կէօթիւրտիւէր :
 10 վէ Տըմըշգըտա Էջանանիա իսմինտէ պիր շոյիրտ
 պուլունու պ , պունա Բապպ րույասաա՝ Էյ Հանանիա ,
 տէտիքտէ , օլ տախի՝ Լէպպէյք , եա Բապպ՝ տէտի :
 11 վէ Բապպ անա՝ Գալգ , Տօղրու տէնիլէն սօզ աղա
 վար , վէ Եէհուտանըն խանէսինտէ Եթարսուպու Սա-
 ուլ նամ՝ քիմսէյի պուլ , դիրա իշթէ օ տու՝ ա էտիյօր :
 12 վէ րույասաա Հանանիա իսմինտէ պիր ատէմին իչէրի
 կէլտիյինի , վէ կէօզլէրի կէօրմէտի իչին իւզէրինէ
 13 էլինի գօտըզընը կէօրմիւշտիր՝ տէտի : վէ Հանանիա
 ճէվապէն՝ Էյա Բապպ , պու ատէմին հազգընտա
 Էւրուշալիմտէ օլան սէնին մուգատտէպէրինէ նէ դա-
 տար քէօթիւլիւքլէր էթտիյինի շօգ քիմսէյէրտէն
 14 իշիթտիմ՝ վէ Էսէնին իսմինէ տու՝ ա էտէնլէրին ճիւմ-
 լէսինի պաղլամաղա պաշ քեահինլէր թարաֆընտան
 15 պուրատա տախի հիւքմիւ վար՝ տէտի : վէ Բապպ
 անա՝ կիթ , զիրա օ՝ Էմիլլ վէ Էմիլուքըն վէ պէնի
 իսրայէլին հօւզուրընտա իսմիմի թաշըմագ իչին , Էպա-
 16 նա ինթիխապ օլունմուշ պիր գապ տըր , Էջիրա պէնիմ
 իսմիմ իչին նէլէր չէքմէք կէրէք խտիյինի պէն քէն-
 17 տիսինէ կէօթէրէճէյիմ՝ տէտի : իմտի Էջանանիա
 կիտիպ օլ էվէ կիրտի , Էվէ էլլէրինի անըն իւզէրինէ
 գօյուպ՝ էյ Սաուլ գարնտաշ , Բապպ՝ եա՝ նի կէլտիյին
 եօլտա սանա կէօրինէն Յիսուս՝ կէօզլէրին կէօրսին

Ե Պ. 22. 12,
 Ը Պ. 21. 39. 22. 3,
 Բ Ա. 1,
 Դ Ա. 21. Պ. 7. 59. 22.
 16. 1 Գ. 4. 1. 2. 2
 Թ. 2. 22,
 Բ Բ. 4. 5. 11. 13.

Գ. 2. 7. 8,
 Ը Պ. 23. 22. 23. 20. 1,
 վէ Գ. 13. 2. 22. 21. 26.
 17. Բ. 1. 1. 19. 15.
 15. 10. Ղ. 4. 15,
 Է. 3. 7. 8. 1 Թ. 1.

2. 7. 2 Թ. 1. 41,
 Դ Պ. 20. 23. 21. 11. 2
 Գ. 11. 23,
 Ը Պ. 22. 12. 13,
 4 Պ. 8. 17.

- վէ Իրուհիւ Գուտտս իլէ մէմու օլասըն՝ տէյիւ պէնի
 18 կէօնտէրտի՝ տէտի : Վէ տէրհալ անըն կէօղլէրինտէն
 սանքի փուլլար տիւշիւպ՝ անիտէ կէօրիւր օլտու ,
 19 վէ գալգըպ վաֆթիղ օլունտու : Վէ թա՛ամ էտիպ
 քէսպ ի գուվէթ էյլէտի . Վէ [Սաուլ] Տըմըշգտա
 օլան շայիրտլէր իլէ պիր գաշ կիւն գալոր :
- 20 Վէ տէր Կապալ սինազօղլարտա Յիսուսու՝ Իպն
 21 Սալահ տըր տէյիւ վա՛ղ Լտէր իտի : Վէ իշիտէնյէրին
 ճիւմէտի միւթէհայյիր օլուպ Երուշալիմտէ պու խմէ
 տու՝ ա էտէնյէրի խարապ էտէն՝ Կու տէյիլ մի , հէմ
 տէ պուրայա անլէրի պաղլը օլարագ՝ պաշ քեահլին
 լէրէ կէօթիւրմէք իշիւն կէլմէտի մի՝ տէրլէր իտի :
- 22 Ամա Սաուլ կիթտիքճէ քէսպ ի գուվէթ էտիպ ,
 Տըմըշգտա սաքին օլան Եհհուտիլէրի , Մէսիհ պու
 տըր՝ տէյիւ իսպաթ էտէրէք , հայրէթտէ պրաղըր
 23 իտի : Վէ պիր Նիլէ էյյամ միւրուրինտէ Եհհուտիլէր
 24 անըն գաթլի իշիւն միւշավէրէ էթտիլէր : Ամա ան
 լէրին սու ի գաստլէրի Սաուլա մա՛ղիւմ օլտու . վէ
 անը գաթլ էթմէք իշիւն գափուլարը կէճէ կիւնտիւղ
 25 պէրլէրլէր իտի իսէ տէ , Շայիրտլէր անը կէճէլէյին
 ալըպ , Գէնպիլ իշինտէ , հիսարտան աշաղը սարղը
 տարագ էնտիրտիլէր :
- 26 Վէ Սաուլ Երուշալիմէ կէրոյի վէման շայիրտլէր
 իլէ պիրլէշմէյէ զայրէթ էթտի իսէ տէ , ճիւմէտի
 անըն շայիրտ օլտըղընա իթիմաս էթմէտի րլէրինտէն ,
 27 անտէն գօրղարլար իտի : ՎԱմա Պարնապաս անը
 այրպ՝ րէսուլլէրին Եանընա կէթիլէրէք , անըն էսնա ի

1 Պ 2 4. 4. 31. 8. 17.	4. 13. 23.	• Եհշ. 2. 15. 1 Միւլ.
13. 52.	5 Պ. 18. 28.	19. 12.
2 Պ. 26. 20.	6 Պ. 23. 12. 25. 3. 2	2 Պ 22. 17. Ղաւ. 4.
3 Պ 8. 37.	7 Գօրն. 11. 26.	17. 18.
4 Պ 8. 3. Այ. 1. Ղաւ.	2 Գօրն. 11. 32.	3 Պ 4. 36. 13. 2.

- րահտէ նասըլ րապպը կէօրտիւլինիւ , վէ ր-
անա սէօյլէտիլինի , Վէ Տըմըչգ աա Յիսուսուն իսմի
իլէ նասըլ ճէսուրանէ սէօյլէմիշ օլտըղընը անլէրէ հի-
28 քեայէ էյլէտի , Վէ Երուշալիմտէ անլէր իլէ կիրիպ
29 չըղմադտա իտի : Վէ րապպ Յիսուսուն իսմի իլէ
ճէսարէթ պուլուպ , Եունանիճէ թէքէլլիւմ էտէնլէր
իլէ սէօյլէչիպ մուպահէսէ էտէր իտի . անլէր իսէ
30 անըն գաթլինէ ճէհտ էտէրլէր իտի . Լաքին գարըն-
տաշլար սյունա վագըֆ օլմաղլէ՝ անը Գայսէրիյէյէ
էնտիրիպ Թարսուսա կէօնտէրտիլէր :
- 31 Օլ զէման քիլիսէլէր պիւթիւն Եէհուտիյէտէ վէ
Ճէլիլտէ վէ Սամարիատա սէլամէթ պուլուպ քէսպ ի
'իմարէթլէ , րապպըն գօրգուսընտա վէ րուհ իւլ
Գուտսուն թէսլիյէսինտէ սիւլիւք էտէրէք թէքէսսիւր
էթմէքտէ իտիլէր :
- 32 Վէ վագը՝ օլտու քի Պետրոս շէր թարաֆտան
կէչէր իքէն , Լիստատա սաքին օլան մու գատաէսլէրին
33 եանընա տախի էնտի . Վէ օրատա սէքիզ երլտան
պէրու եաթագտա գալմըչ էնեա իսմինտէ պիր քէօթ-
34 իւմ ատէմ պուլուպ , Պետրոս անա՝ Էյ Էնեա , Օթի-
սուս Քրիստոս սանա շիֆա վէրիյօր . գալգ . քէնտին
իչիւն տէօչէյինի եափ՝ տէտիքտէ , տէրհալ գալգար :
- 35 Վէ Լիստատա վէ Սարօնտա սաքին օլանլարըն ճիւմ-
լէսի անը կէօրիւպ՝ րապպա տէօնտիւլէր :
- 36 Վէ Եաֆատա Թապիթա (թէրճիւմէսի ճէյրան
տէմէք տիր ,) նամընաա , նիսատան պիր շայիրտ վար
ըտը . Վէզպուրէ իչլէտիյի էյի՝ Վամէլլէր վէ սատա-

Է Այ . 20, 22,

- Վալ . 1. 18,

- Պ . 6. 11,

Է Այ . 23. 2 Գօթն . 11,

1 26,

7 8. 1,

7 Պ . 8. 44,

7 Պ . 3. 6, 16, 4. 10,

1 Թէվ . 5. 46,

4 Պ . 11. 21,

4 1 քէք . 2. 10, Թիթ .

3. 8,

- 37 գալար իլէ մէմու խտի . վէ վագը՝ օլտու քի օլ կիւն-
լէրտէ պու խաթուն խաթա օլուպ վէֆաթ էյլէտի ,
վէ անը երյդատորգտան սօնկրա՝ ֆէվզանի պիր .
- 38 տայա դօտուլար . վէ Լիտտա Եաֆայա գարիպ պու-
լունմաղլէ , շայիրտլէր Պետրոսուն օրատա օլտորդընը
իշիթմէլէրիլէ , եանլարընա կէլմէքտէ թէէխիւր
էթմէմէսինի բիճա իշիւն անըն թարաֆընա իքի ա-
- 39 տէմ կէօնտէրտիլէր . վէ Պետրոս գալղըպ անէր իլէ
պէրապէր կէլտի . վէ վասըլ օլտորդընտա , անը ֆէվ-
զանի օտայա չըգարտըլար . վէ ճիւմլէ տուլ գարըլար
եանընա կէլիպ աղլայարագ , ճէյրան անէր իլէ պէ-
րապէր իքէն , եամիտրղը էնթարիլէր իլէ լիպասլարըն
- 40 քեաֆֆէսինի կէօսթէրիլէր խտի . վէ Պետրոս ճիւմ-
լէսինի տրչարը չըգարըպ՝ տիղ չէօքէրէք տուա
էյլէտի , վէ ճէսէտէ տէօնիւպ՝ Էյ թապիթա , դալդ-
էտէտի . օլ տախի կէօղլէրինի աչըպ Պետրոսու կէօ-
- 41 բիւնճէ՝ գալղըպ օթուրտու . Օլ տախի մէղպուրէյէ
էլինի վէրիպ՝ գալտըրտը . վէ մուգատտէպէր իլէ
տուլ գարըլարը չաղըրըպ՝ անը հայլէն թադտիմ էյ-
- 42 լէտի . վէ պու վաղ ա՛ա պիւթիւն Եաֆատա մա՛լիւմ՝
- 43 օլուպ , ինիչէ բիմէլէր Բապպա իման էթտիլէր , վէ վա-
գը՝ օլտու քի՝ Պետրոս Եաֆատա Եթիմ՝օն նամընտա պիր
տապպաղըն եանընտա պիր նիչէ էյյամ մլ քա էյլէտի .

ՊԱՊ 40

4 Վէ Գայսէրիյէտէ , իթալիայը տէնիլէն թապուրտան
2 եիւղ պաչը օլարագ , Միւթթագի վէ պիւթիւն խա-

• Պ 1. 13.

• Մաթ. 9. 25.

• Պ 7. 59.

• Մար. 5. 41, 42, Եււհ 11. 43.

• Պ. 40. 6.

• Եււհ. 11. 43, 12. 41.

• Այ 22 Պ. 8 2, 22. 12.

- Նէսի իլէ ԲԱԼԼահտան գօրգար , վէ գալմա չօգ սա .
տագա վէրիպ՝ ԱԼԼահա տաիմա տու՛ա էտէր Գօրնի .
3 լիօս իսմինտէ պիր ատէմ՝ պուլունուպ , Վէրգ ում
կիւնտիւ զ սա՛աթ սօգ ու զ րատտէլէրինտէ րույատա
ԱԼԼահըն պիր մէլէյինին , էյ Գօրնիլիօս՝ տէյէրէք ,
իշէրի անըն եանընա կէլտիյինի՝ ալանէն կէօրտիւ .
4 Օլ տախի անա կէօղ տիքիպ զիյատէսիյլէ գօրգարագ ,
էյ էֆէնտի , Նէ՝ տիր՝ ալմէսի իւղէրինէ , Գէ՛ անա՝
Տու՛ալարըն վէ սատագ ալարըն թէղքեար իշիւն ԱԼ-
5 Լահըն հուզուրընա չըղ տըլար , վէ շիմաի Եաֆայա
ատէմէր կէօնտէրիպ , Պեւորոս լազըպը Սիմ՛օնը
6 տա՛վէթ էյլէ , Օլ տախի ԴՍիմ՛օն նամընտա պիր
տապպաղըն եանընտա միւսաֆիր օլուպ , անըն խա-
նէսի տախի տէնիղ քէնարընտա տըր , [վէ Նէ եալի-
մագլըղըն կէրէք իտիյինի օ սանա սէօյլէյէճէք տիր՝]
7 տէտի , վէ [Գօրնիլիօսա] սէօյլէյէն մէլէք մուֆարա-
ղաթ էթտիքտէ , խըտմէթքեարլարընտան իքի յիշի
վէ մալէթինտէ պուլունանլարտան միւթթագի պիր
8 ապէր չաղըրըպ , Անլէրէ հէր շէյի պէյան իլէ՝ ան-
լէրի Եաֆայա կէօնտէրտի .
9 վէ էրթէսի կիւն անլէր եօլտա կիտէրէք շէհրէ
եապլաշմագտա իքէն , ԵՊեւորոս սա՛աթ ալթըր րատ-
10 տէլէրինտէ տու՛ա էթմէք իւղրէ տաիմա չըղտը , վէ
զիյատէսիյլէ աճըղմիշ օլմագլէ՝ թա՛ամ էթմէք իս-
թէյիպ , անլէր տախի հաղըր էթմէքտէ իքէն , քէն-
11 տինէ հալ ը վէճտ վապը՝ օլտու . Նվէ սէմանըն ալըլ-
տըղընը վէ պէօյիւք չարչաֆ կիպի պիր գապ տէօրթ
ուճունտան պաղլըր օլարագ , քէնալինէ սօղըու կէլէրէք
12 եէրէ էնտիրիլտիյինի կէօրտիւ , վէ իշինտէ ղէմինին

բ Ա.Յ. 35.

դ Ա.Յ. 30. Պ. 11. 43.

է Պ. 9. 43.

ե Պ. 11. 3. վէ զայր.

զ Պ. 7. 33. Վահ. 19.

11.

հէր թիւրլիւ չարփա իւէ վահշի հայվանաթ վէ հա-
 13 շէրաթը վէ հաւա գուշլարը վար խտիւ վէ անա՝ Լյ
 Պետրոս : գալգ : պօղաղլա վէ եէ՝ տէյիւ պիր սէտա
 14 կէլտի : Լաքին Պետրոս՝ Հաշա : եա Բապալ : Էլիւնքի
 հիւ պիր վադըթ հարամ եա նաւիաք պիր շէյ ~~եւմէ~~
 15 տիմ՝ տէտի : վէ թէքրար իքինճի տէֆ՝ա անա՝ Սկ-
 լահըն թաթհիր էյլէտիյի շէյլէրի սէն հարամ սայմա՝
 16 տէյիւ պիր սէտա ~~Սկ~~ : վէ պու իւչ քէրրէ վադը՝
 17 օլուպ : օլ գապ եինէ սէմայա ըէֆ՝ օլունտու : վէ
 Պետրոս օլ կէօրաիւյիւ ըույա նէ՝օլա՝ տէյիւ քէնտի
 տէրունինտէ շիւպհէ էտէր իքէն : իշթէ Գօրնիլիօս
 թարաֆընտան կէօնտէրիլէն ատէմլէր Սիմ՝օնըն խա-
 նէսինին խապէրինի ալմըշ օլարադ : գափու էօնիւնտէ
 18 տուրտուլար : վէ չաղըրըպ՝ Պետրոս լաղըպլը Սիմ՝օն
 պուրատա մը միւսաֆիր տիր՝ տէյիւ սուալ էթտի-
 19 լէր : վէ Պետրոս ըույատան տօլայը թէֆէքքիւր էտէր
 իքէն : Բրուհ անա՝ իշթէ սէնի իւչ ատէմ՝ արսյօր :
 20 Սէն տէ գալգըպ աշաղր էն : վէ պիլա թէրէտտիւտ
 անլէր իւէ պէրապէր կիթ : զիրա անլէրի պէն կէօն-
 21 տէրտիմ՝ տէտի : վէ Պետրոս [Գօրնիլիօս թարաֆըն-
 տան քէնտինէ կէօնտէրիլէն] ատէմլէրին եանընա է-
 նիպ՝ իշթէ արատըղընը քիմսէ պէն իմ : կէլմէնիղին
 22 սէպէպի նէ՝ տիր՝ տէտի : Անլէր տախի՝ Նիւզ պաշը
 Գօրնիլիօս՝ սալիհ վէ Ալլահտան գօրգար վէ հագ-
 դընտա Վիլթիւն Էէհուտի միլլէթի թարաֆընտան
 հիւսնի շէհատէթ օլունմուշ պիր ատէմ՝ սէնի խա-
 նէսինէ տա՝վէթ էտիպ՝ սէնին սէօյլէյէճէյլինի տինկ-

Է Լալ. 11. 4. 20. 25. |
 Թէս 11. 3. 7. Հեզ.
 4. 13.

Բօմ. 14. 14. 17. 20.
 Գօրն. 10. 25. Թիմ.
 4. 4. Թիթ. 1. 15.

Պ. 15. 7.
 Այ 1. 2. վէ շար.
 Պ. 22. 42.

Է Մաթ 13. 11. Այ. 28. | Պ. 11. 12.

լէմէսի պիր մուգատտէս մէլէք վասըթասըյլէ քէն-
 23 տիսինէ վահի օլունտու՝ տէտիլէր : Յլ վաղըթ անլէ-
 րի իշէրի տա՛վէթ էտիպ սլը դօտու . վէ էրթէսի
 կիւն Պետրոս անլէր իլէ պէրապէր չըղըսլ՝ Կեափալը
 դարնտաշլարտան պա՛ղըլարը տաիսի անա բէֆադաթ
 24 էտէրէք , Ֆէրտէսի կիւն Գայսէրիյէյէ կիրտիլէր .
 Գօրնիլիօս տաիսի ադրապա վէ աստըգասընը տա՛վէթ
 25 էթմիշ օլարագ՝ անլէրէ միւնթագիր իտի : վէ Պետ-
 րոս իշէրի կիրտիքտէ , Գօրնիլիօս անը իսթիդօլալ
 26 էտիպ այագլարընա տիւշէրէք՝ սէճտէ էյլէտի : Պետ-
 րոս իսէ՝ Գալդ , պէն քէնտիմ տաիսի ինսան իմ՝
 27 տէյէրէք անը դալտըրտը , վէ անըն իլէ սէօյէշէրէք
 իշէրի կիրտիքտէ , ճէմ՝ օլմուշ չօդ քիմսէլէրի պուլ-
 28 մալլէ , Անպէրէ՝ Պիր Եէհուտի առէմէ սաիր միլլէթ-
 տէն պիրի իլէ իթթիլաթ էթմէք եախօտ եանընա
 կէլմէք ՝ ճաիզ օլմատըղընը պիլիբրսինիզ . ամմա ՝ Ալլահ
 պանա պիր առէմէ հարամ եանափաք տէյէմէյէճէ-
 29 յիմի պէյան էթմիշ տիր : Պինտէն ՝ ալէյհ տա՛վէթ
 օլունտըղըմտա տաիսի մուխալէֆէթ էթմէքսիզին կէլ-
 տիմ . իմտի պէնի նէ՞ սէպէպէ մէպնի չաղըրտըղընըզը
 30 սուալ էտէրիմ՝ տէտի : Գօրնիլիօս տաիսի՝ Պունտան
 տէօրթ կիւն մուգատտէմ հէման պու սա՛թատէկին
 օրու ճ թութմագտա օլուպ՝ ստ՛թ սօդուզտա խա-
 նէմտէ տու՛ա էտէր իքէն , իշթէ էօնի մտէ ՝ փարլագ
 31 էլպիսէլի ՝ պիր առէմ տուրուպ , Եյ Գօրնիլիօս ,
 ՝ տու՛ան միւսթէճապ օլուպ՝ ՝ սատագալարըն Ալլահըն
 32 հուգուրընտա զիքր օլունտըլար : իմտի եաֆայա

Ի Ա. 7. 15, Պ 11. 12,	11. 3, Ղայ. 2. 12, 14,	16. 5 1-դ. 24. 4,
Ի Պ. 11. 14, Վահ. 19.	4 Պ. 15. 8, 9, Եթ. 4. 6,	4 Ա. 7. 4, վէ դպր. 5-րդ.
10. 22. 9,	3 Պ. 1. 10,	10. 12,
1 Եւհ. 4. 9, 18 28, Պ	2 Մաթ. 28. 3, Մար.	Ի Իպր. 6. 40,

- կէօնտէրիպ, տէնիզ քէնարընտա տապպազ Սիմ'օնըն
խանէսինտէ միւսաֆիր օլան Պետրոս լազըպլը Սիմ'օ-
նու տա'վէթ էյլէ. օ կէլտիյինտէ սանա սէօյլէյէճէք
33 տիր' տէտի: Պաւնու իւղէրինէ ֆիլ հալ սանա կէօն-
տէրտիմ, սէն տէ կէլտիյինէ էյի էյլէտին. վէ շիմ-
տի ճիւժէմիզ Ալլահ թարաֆընտան սանա էմր օլա-
նան շէյլէրին ճիւժէսինի տինկլէմէք իւղրէ՝ Ալլահըն
հուղուրընտա հազըր իղ տէտի:
- 34 վէ Պետրոս աղղընը աչըպ տէտի քի՝ չազիգա-
35 թէն՝ ինտ Ալլահ ըր'այէթ ի թաթը օլմայըպ, ՚Անճադ-
հէր միլլէթտէ անտէն գօրգուպ սալահ իշլէյէն քիմ-
36 սէ անա մագպուլ օլորղընը անկլայօրըմ, Սիզ Յիսուս
Գրիստոսուն վասըթմաըյլէ (՚0 ճիւժէնին Բապպը
աըր) սէլամէթ թէպշիր էտէրէք, պէնի իսրայէլէ
37 կէօնտէրտիյի քէլամը, Եա'նի Եուհաննանըն վա'ղ
էթտիյի վաֆիթիզտէն սօնկրա, ՚Ճէլլտէն պաշլայըպ
պիթիուն Եէհուտիյէտէ Նադարէթլի Յիսուս հազ-
38 գընտա օլան վուգու'աթը պիլիրսինիզ, ՚Շէղլէ քի
Ալլահ անը Բուհ իւլ Գուտա վէ գուվիլէթ իլէ մէսհ
էթտի, օլ տախի հէր թարաֆտան կէշէրէք՝ էյլիք
էտիպ շէյթսանըն մուսալլաթ օլտըզը քիմսէլէրին ճիւժ-
լէսինէ շիֆա վէրիը իտի. զիրա Ալլահ անըն իլէ իտի,
39 Պիզ տախի Եէհուտիյէրին ախարը իլէ Երուշալիմտէ
անըն իճրա էթտիյի շէյլէրին ճիւժէսինէ շահիտ իզ.
վէ աղաճա ասըպ գաթլ էթտիլլէրի պու զաթը

Ե Թէս. 10. 17, 2 Թէզ
19, 7, Էյ. 31. 19,
Բոմ. 2. 11, Դալ. 2.
6, Էֆ. 6. 9, Գօլ. 3
25, 1 Պէտ. 1. 17,
Պ. 15. 9, Բոմ. 2. 13,
27, 3. 22, 29, 10. 12,
43. 1 Գօրն. 12. 43,

Դալ. 3. 28, Էֆ. 2.
13, 18, 3. 6,
Մոթ. 28. 18, Բոմ.
10. 12, 1 Գօրն. 13
27, Էֆ. 1. 20, 22, 1
Պէտ. 3. 22, 1 Կոհ.
17. 11, 19. 16,
Էլա. 57. 19, Էֆ. 2.

44, 16, 17, Գօլ. 1.
20,
2 Լուգ. 4. 14,
3 Լուգ. 4. 18, Պ. 2. 22,
4. 27, Դպր. 1. 9,
4 Էլա. 3. 2,
- Պ. 2. 32,
- Պ. 5. 30,

- 40 Էլլա՛հ իւշիւնճիւ կիւնտէ իհեա էտիպ , (41) Դիւ-
թիւն զազմա տէյիլ , աճադ Սլլա՛հ թարափրնտան
մուգատտէմա թա'հին օլունան շահիտէրէ աշիքեար
կէօսթէրտի . վէ էմլաթտան գըյամ էթալքտէն սօնկ-
լա՝ Կիլղ տախի աճըն իլէ պէրապէր եէտիք վէ իշ-
42 տիք : Վէ Թիթիլէր վէ էօլիւլէրին՝ Սլլա՛հ թարա-
փրնտան թա'հին օլունամուշ հաքիմի քէնտիսի խիյինի
զազմա վա'զ էտիպ շէհատէթ էթմէքլիյիմիդի Կիլղէ
43 էմի էթտի : Ծիւմլէ փէյլամպէրլէր պու զաթա շէհա-
տէթ էտէրլէր քի՝ Կանա իման էտէնլէրին ճիւմլէսի աճըն
խամի վասըթտաքլէ կիւնահլարըն Կփվընա նաիլ օլուր :
44 Պետրոս պու շէյլէրի սէյլէմէքտէ իքէն , քէլամը
իշիտէնլէրին ճիւմլէսի իւղէրինէ Բուհ իւլ Գուտս
45 նաղիլ օլտու : Վէ Պետրոս իլէ պէրապէր կէլմիշ
օլուպ՝ Էհլ ի խիթանտան օլան միւմինլէր Բուհ իւլ
Գուտս մէվշիպէսի Էթաիֆէլէրին իւղէրինէ տախի
46 տէօքիւլտիյինտէն հայրան օլտուլար : Զիրա աշիքին
լիտանլէր սէյլէյիպ Սլլա՛հ թա'ղիմ էթտիքլէրինի
47 իշիտիլլէր խտի . Օլ զէման Պետրոս ճէվապէն՝ Բուհ
իւլ Գուտս Կպիլիմ կիպի նաիլ օլան պու քիմսէլէր
վաֆթիլղ օլունմամալարը իշիւն , պիր քիմսէ սույու
48 մէն՝ էտէ պիլիլ մի՝ տէյէրէք , Բապպըն խամինէ
վաֆթիլղ օլունմալարընը Էմի էթտի . օլ զէման՝ պիլ
զաշ կիւն զալմասընը բիճա էյլէտիլէր :

Է Պ. 2. 21.

Եռւհ. 14. 17, 22. Պ. 43. 31.

Ը Ուղ. 24. 30, 13. Եռւհ. 24. 13.

Գ Բոմ. 14. 9, 10. 2 Գօրն. 5. 10. 2 Թիմ. 4. 1.

4 Պետ. 4. 5.

Ե Յուհ. 5. 22, 27. Պ.

17. 31.

+ Մաթ. 28. 19, 20. Պ. 1. 8.

+ Լւկ. 53. 41. Լու. 31.

34. Տան. 9. 24. Միք.

7. 18. Զաք. 13. 4.

Մալ. 3. 2. Պ. 26.

22.

Ե Պ. 15. 9. 26. 18. Բոմ.

40. 11. Լու. 3. 22.

Ֆ Պ. 4. 31. 8. 45. 46.

17. 41. 45.

Ե Ուլ. 23.

Բ Պ. 44. 18. Լու. 3. 14.

Գ Պ. 11. 17. 15. 8. 9.

Բոմ. 40. 12.

Ե Պ. 2. 38. 8. 46.

Է 4 Գօրն. 1. 17.

ՊԱՊ 44

- 1 Վէ Եհնանայեան պուլունան ընտուլէր իլէ պիրա-
տէրլէր թափեղէրին տախի Լիլահըն քէլամընը գա-
2 պուլ էթտիքլէրինի իշիթտիլէր : Վէ Պետրոս Երու-
շալիմէ չրդ տրդը վազըթ - Էհլ ի խիթանտան օյանլար
3 Պէն մախթուն օլմայան առէմէր եանրնա կիրիպ
Կանլէր իլէ պէրապէր թա'ամ էթտին՝ տէյիւ ի'թիւրազ
4 էտէրլէր իտի : Պետրոս տախի անլէրէ շարասը յէ
5 հիքեայէ էթմէյէ պաշլայըպ , Պէն Եաֆա շէհրինտէ
պուլունարազ տու'ա էթմէքտէ իքէն , հալը վէճտտէ
պիր բույա , եա'նի պէյիւք չարշաֆ կիպի պիր դապ
տէօրթ ուճունտան ասըլը օլտրադ , սէմատան էնտի-
6 բիլիպ պանա կէլտիյինի կէօրտիւմ , Վէ անա տիդ-
դաթիէ պազըպ թէէմիլ էթմէքտէ իքէն , զէմինին
հէր թիւրլիւ յարփա վէ վահշի հայվանաթ իլէ հա-
7 շէրաթընը վէ հափտ գուշարընը կէօրտիւմ , Վէ պանա՝
Լի Պետրոս , գալգ պոզազլա վէ եէ՝ տէյիւ պիր
8 սէտա իշիթտիմ , Ամա՝ պէն Հաշա , եա րապպ , զիրա
հիշ պիր վազըթ հարամ եա նափաք պիր շէյ ադ-
9 զըմա կիրմէտի՝ տէտիմ , Վէ օլ սէտա սէմատան ի-
քինճի տէֆ'ա՝ Լիլահըն թաթհիր էյլէտիյի շէյէրի
10 սէն հարամ սայմա՝ տէյիւ պանա ճէփապ վէրտի : Պու-
լիւ տէֆ'ա վազը՝ օլուպ՝ եինէ ճիւմէսի սէմայա շէ-
11 քիլտի : Վէ իշիթ օլ անտէ՝ գայսէրիյէտէն պանա
կէօնտէրիլիյ իւլ սաէմ պուլընտըղըմ խանէնին էօ-
12 նիւնտէ տուրտուլոր : Վէ Շուհ պանա՝ Պիլա թիւ-
րէտտիւտ անլէր իլէ պէրապէր կիթ՝ տէտի , վէ պու-

~ Պ 10. 43, Պալ 2. 1

Բ Պ 10. 28,

Գ Պալ 2. 12,

Դ Լուգ. 4. 3,

Ե Պ 10. 9, վէ զայր,

Զ Եհն. 16. 13, Պ. 10.

19. 13. 7:

Է Պ. 10. 23,

- ալթը դարնտաչ տախի պէնիմ իլէ պէրապէր կիտիպ՝
 43 օլ առէմին խանէսինէ կիրտիք : Ե՛լ տախի մէկէյի
 նասըլ կէօրաիւյիւնիւ վէ անըն քէնտի խանէսինտէ
 սուրուպ քէնտինէ խիթապէն՝ Եաֆայա [առէմէր]
 կէօնտէրիպ Պետրոս լաղըպլը Սիմ'օնու տա'վէթ էյ-
 44 լէ . Օլ տախի սէնին վէ պիթիւն խանէնին խէլասընա
 վասըլթա օլաճագ սէօղլէր սէյլէյէճէք սիր՝ տէտի-
 45 յինի պիզէ նազլէթտի : Պէն տախի սէյլէմէյէ պաշ-
 լատըղըմտա , Բուհ իւլ Գուտա Իպթիտատէ պիղիմ
 իւզէրիմիզէ նազիլ օլտըղը կիպի , անյէրին իւզէրինէ
 46 տախի նաշլ զատ : Օլ վազըթ Բապպըն՝ Եուհաննա
 սու իլէ վաֆթիզ էթտի , Իսիզ իսէ Բուհ իւլ Գուտա
 իլէ վաֆթիզ օլուհաճագ սընըղ՝ տէտիյի քէլամը խաթ-
 47 ըմա կէթիրտիմ . Կիմտի Ալլահ պիզէ վէրաիյի 'այնի
 մէվնիպէյի Բապպ Սիսուս Բրիստոսա իման էթմէլէրի
 իւզէրինէ անլէրէ տախի վէրտի իսէ , Եպէն քիմ ի-
 տիմ քի՝ Ալլահա մուխալէֆէթ էտէ պիլէյիմ՝ տէտի :
 48 Անլէր տախի պուհու իշիտինճէ սիւքիւթ էթտիլէր ,
 վէ՝ Եյլէ իսէ Ալլահ հայաթ իշիւն թէվպէյի թաի-
 քէլէրէ տախի իհսան էթմիշ տիր՝ տէյիւ Ալլահը
 թէմճիտ էյլէտիլէր :
 49 Եվէ խաթէֆանօս վազը'ասը իւզէրինէ զուհուր է-
 տէն մուզոյագա սէպէպիլէ թար ու մար օլանլար
 քէլամը Եհնուտիլէրտէն մա'տա հիշ պիր քիմսէյէ
 սէյլէմէյէրէք , Ֆինիզիյէյէ վէ Գըպըրաս վէ Սնթա-
 20 քիայա գատար կէշտիլէր : Եվէ անյէրտէն պա'ղըլարը
 Գըպըրսը վէ Գիրինէլի օլարագ , Անթաքիայա վիւ-
 սուլլէրինտէ *Եուհաննիճէ թէքէլլիմ էտէնլէրէ՝ խի-

է Պ. 10. 30:

բ Պ. 2. 4:

ժ Մաթ 3. 1. Եւհ. 4

26, 33 Պ. 1. 3. 19.4

է Իշա. 44. 3. Եսէլ. 2.

28. 3. 48.

Լ Պ. 15. 8. 9.

Պ. 10. 17.

Ի Բա. 10. 12. 13. 15.

9. 16.

Դ Պ. 8. 1.

Ե Գ-ՆԵԵ Եւհաննիճէ

Թապ էտէրէք, Բապպ Յիսուսու թէպչիր էտէրլէր
 21 իտի, Վէ Բապպըն էլի անլէր իլէ օլմաղլէ, խալլի
 22 քիմսէ իման էտիպ՝ Բապպա տէօնտիւ, Վէ պունլա-
 րըն խապէրի Երուշալիմ՝ քիլիսէսինին սէմի՛նէ վասըլ
 օլտըդտա, Վարնապասը Անթարիայա գատար կէչմէք
 23 իւզրէ՝ կէօնտէրտիլէր։ Օլ տախի վասըլ օլուպ, Ալ-
 լահըն լուծփընը կէօրտիւքտէ՝ մէսրուր օլտու, վէ
 ճիւմէսինէ Բապպա արզու ի գալպ իլէ սատըդ գա-
 24 լալար տէյիւ հնասիհաթ էթտի, Զիրա քէնտիսի էյի
 Վէ Բուհ իւլ Գուտս իլէ վէ իման իլէ մէմու պիր
 ատէմ իտի, Վէ վափիր խալդ Բապպա միւնզամ օլ-
 25 տու, Օլ ղէման Պարնապաս Սաուլու արամագ իւզրէ,
 Վարսուսա չըզըպ անը պուլարագ Անթաքիայա
 26 կէթիրտի, Վէ վազը՝ օլտու քի անլէր թէմամ պիր
 սէնէ զարփընտա քիլիսէ իլէ ճէմ՝ օլուպ՝ վափիր
 խալդա թալիմ էթտիլէր, վէ շայիրտլէրին Գրիսթիան
 թէսմիյէ օլունմալարը էվիէյա Անթաքիաաա օլտու,
 27 Վէ օլ կիւնլէրտէ՝ Երուշալիմսէն Անթաքիայա Վիլ-
 28 համէ սէօյլէյէլէր էնիպ՝ Անլէրտէն Վիզապոսնամըն-
 տա օլան պիրի գալգըպ՝ պիւթիւն տիւնեատա պիր
 պէյիւք գըթլըգ օլաճաղընը Բուհուն գուվիթիլէ
 պէյան էթտի, պու տախի Գլաուտիօս [Գայսէրին]
 29 կիւնլէրինտէ վաղը՝ օլտու, Վէ շայիրտլէր հէր պիրի
 իգթիտարընա կէօրէ Եհհուտիյէտէ մուգիմ պիրա-
 30 տէրլէրէ Վիսնէ կէօնտէրմէյէ գարար վէրտիլէր, Վէ
 պունու Պարնապաս վէ Սաուլ եէտիլէ իթթիյարըսրա
 կէօնտէրէրէք, Վիճրա տախի էթտիլէր,

4 1. 66. 7. 2. 47.

5 7. 35.

6 7. 27.

7 7. 13. 43. 14. 21.

8 7. 6. 5.

Ա. 21. 7. 5. 41.

9 7. 9. 30.

10 2. 47. 43. 4. 45.

32. 21. 9. 1 Գօրն. 42.

28. 4. 41.

= 7. 21. 40.

1 Բոմ. 15. 26. 4 Գօրն.

16. 1. 2 Գօրն. 9. 4.

7 7. 12. 25.

ՊԱՊ 12

- 1 Վէ օլ զէման Հէրօտէս մէլիք քիլիսէտէն պա՛ղըլարը-
 2 նա զուլ՛ իթմէք իչիւն էլ ուղատըպ՝ Եուհաննանըն
 3 դարնտաշը Եա՛ղուպը գըլընչէ գաթլ էթտի : Վէ
 Եէհուտիլէրին պու շէյտէն խօշնուտ օլտըղլարընը
 կէօրմէքլէ Պետրոսու տախի թութտու : (Եվէ խա-
 4 մուրըզ կիւնլէրի իտի :) Եվէ անը թութտըգտա ,
 ֆըսհտան սօնկրա խալզըն էօնիւնէ չըգարմագ նի-
 յէթիլլէ , անը պէքլէմէք իչիւն պէհէրի տէօրթ նէ-
 ֆէրտէն միւրէքքէպ տէօրթ թագըմ՝ աաքէրէ թէս-
 5 լիմէն՝ մահպէտէ իլգա էթտի : Պու Բուրէթլէ Պետրոս
 մահպէստէ մահֆուզ իտի , վէ անըն իչիւն քիլիսէտէն
 6 Ալլահա՝ ալ էտ տէվամ տու՝ա օլուենույօր իտի : Վէ
 Հէրօտէս անը իհգար էտէնէք օլտըղընտա , օլ կէնէ
 Պետրոս իքի զինճիլ իլէ պաղլը օլարագ , իքի՝ աա-
 քէրին արատընտա ույույուպ՝ պէքճիլէր տախի գա-
 փուենն էօնիւնտէ հապսխանէյի պէքլէմէքտէ իքէն ,
 7 իշթէ Բապպըն պիր մէլէյի եանընտա տուրուպ՝ օլ
 խանէտէ պիր նուր զիյա էթտի : Վէ Պետրոսուն եա-
 նընա վուրարագ անը ույանտըրըպ , թէզ գայգ՝ տէ-
 8 մէսիլլէ էլլէրինտէն զինճիլլէր տիւշտիւ : Վէ մէլէք
 անա՝ Դուշաղընը դուշան , վէ չարըղլարընը կիյ՝ տէ-
 տի : օլ տախի պէօյլէ էթտիքտէն սօնկրա , եինէ տնա՝
 9 Էսվապընը կէյիպ արտըմ՝ սըրա կէլ՝ տէտի : Ոլ տախի
 չըգըպ արտը օըրա կիթտի , Եվէ մէլէյին վասըթա-
 սըլլէ վագը՝ օլան շէյ հագիգի օլտըղընը պիլմէյիպ՝
 10 Դույա կէօրիւյօրըմ զանն էտէր իտի : Վէ պիրինճի

— Մթ. 4. 21, 20, 23, | Գ Եուհ. 21. 48,
 Բ Խուր. 12, 14, 15, 23, 15, | Դ Պ 3. 49,

| Ե Մէզ. 126. 4,
 Զ Պ. 10. 3, 17, 41. 5,

- վէ իբրնճի դարադօլը կէշիպ շէհրէ չըդըլան տէմիր
գափույա կէլտիէր , Կու տախի քէնտիլիյինտէն ան-
լէրէ աչըլմաղլէ , չըդըպ սօգաղըն պիրինի կէշտիք-
11 լէրի կիպի , մէլէք անտէն այրըլոր : վէ Պետրոս
քէնտինէ կէլիպ՝ Բապպ քէնտի մէլէյինի իրսալ է-
տիպ , պէնի Հէրօտէսին էլինտէն վէ Եհնուտի գալ-
մընըն մէհմուլ էթտիքլէրինին ճիւլէսինտէն Բզուր-
12 թարտըղընը շիմտի Եագինէն պիլիրիմ՝ տէտի : վէ
թէֆէքքիւր էտիպ՝ Մարդօս լաղըպլը Եուհաննանըն
վալիտէսի Վէրէէմին խանէսինէ Կէլտի . օրատա
տախի վաֆիր քիմաէլէր ճէմ՝ օլուպ՝ Կուտէտէրլէր
13 իտի : [Պետրոս] հավլը գափուսընը չալորդտա , Բօ-
տա իսմինտէ պիր խատիմէ դուլագ վէրմէյէ կէլիպ՝
14 Պետրոսուն սէսինի թանըմաղլէ , սիւրուրնտան գա-
փույը աչմայըպ իշէրի աէյիրտէրէք , Պետրոսուն գա-
15 փու էօնիւնտէ տուրտըղընը խապէր վէրտի : վէ անլէր
մէրգումէյէ՝ Չըլտըրմըչսըն՝ տէտիլէր . օ իտէ՝ Պէյլէ
տիր՝ տէյիւ թէէքիտ էթտիքտէ , անլէր տախի՝ Սև-
16 նըն մէլէյի տիր՝ տէտիլէր : Պետրոս իսէ պիր տիւ-
գիւյէ գափույը չալմագտա օլուպ՝ աչտըղլարընտա
17 անը կէօրիւպ հօյրան գալտըլար : Օ իսէ ՚էլի իլէ՝
Սիւքիւթ էտինիզ՝ տէյիւ իշարէթ էտէրէք , Բապպըն
քէնտիսինի մահպէստէն նէ վէճհէ չըգարտըղընը ան-
լէրէ նագլ էտիպ՝ Պու շէյլէրի Եա՝գուպա վէ պիրա-
տէրլէրէ իսպար էտինիզ՝ տէտիքտէն սօնկըա , չըդըպ
18 տիկէր պիր մահալէ կիթտի : վէ կիւնտիւղ օլտըգտա ,
Պետրոս նէ օլտու՝ տէյիւ ՝աաքէրլէր պէյնինտէ պիր

Ե Պ. 40. 26.

Ե Մէգ. 34. 7. Տան. 4.

28. 6. 22. Իպր. 4. 14.

Ք Իւ. 5. 19. Մէգ. 33.

48. 49. 34. 22. 44. 2.

97. 10. 2 Գօրն. 1. 10.

2 Պէտ. 2. 9.

Ժ Պ. 4. 23.

Է Պ. 15. 37.

Լ Ա. 5.

Ի Թէք. 48. 16. Մաթ.

48. 40.

Ջ Պ. 43. 16. 49. 33. 21.

40.

19 Հօգ. քղթըրապ վազը՝ օլտու : Հէրօտէս տախի անը
արայրապ պուլամատըղընտան , պէքճիլէրին պա'տ էլ
խթինթագ գաթլ օլունմայարընը էմրէյլէտի : պա'
տէհու Եէհուտիյէտէն Գայսէրիյէյէ էնիպ' Ե-Դ- Ի-
դամէթ էյլէտի :

20 Վէ Հէրօտէս Սուրիլէ Սայտա էհալիսինէ դազապ-
լանմըչ օլմաղլէ , 'պունյար քէնտի տիյարլարը մէլիին
տիյարը թաքաֆընտան պէսլէնմէքտէ օլտըղընտան ,
պիլ իթթիֆագ անըն հուղուրընա կէլիպ , մէլիին մա-
պէյնճիսի օլան Պլասթօսու իղնա' էտէրէք' սուլհ

21 Թալէպ էթտիլէր : Վէ պիւր մու'այլէն կիւնտէ' Հէ-
րօտէս էլպիսէ ի միւլի քեանէսինի կիլիպ' քիւրսիւտէ
օթուրարագ , անլէրէ պիւր նութգ իրատ էյլէտի :

22 Խալգ տախի' իլահ սէսի տիր վէ ինսան Է-Է տէյիլ

23 տիր' տէյիլ նիտա էտէր իտի : Վէ 'մէհտի Ալլահա
վէրմէտիյի իլիւն տէր 'ադապ Բապպըն մէլէյի 'անը
վուրտու : վէ անը գուրթլար եէմէսիյլէ թէսլիմ ի

24 Բուհ էթտի : Վէ Ալլահըն քէլամը իսէ թէրադգը վէ
իզտիյատ պուլուր իտի :

25 Վէ Պարնապաա իլէ Սաուլ 'խըտմէթի թէքմիլ էթ-
տիքտէն սօնկրա , 'Մարգօս լաղըպլը Եուհաննայը
տախի 'պէրապէր ալարագ , Էրուշալիմտէն 'ալմէթ
էթտիլէր :

1 Վէ Անթաքիտտէ պուլունան քիլիսէտէ պա'զը իլ-
համ իլէ սէյլէյէնլէր վէ մա'ալլիմէր , եա'նի Է֊Պար-

1 3 ՄԻւլ . 5. 9. 11.	2 Իշա . 55. 11. 9. 6. 7.	3 Պ . 11. 27. 44. 25. 45.
Հէք . 27. 17.	19. 20. Գօլ . 4. 6.	35.
4 Սէք . 115. 4.	6 Պ . 11. 29. 30.	Է Պ . 11. 22. 26.
3 1 ՄԻւլ . 25. 38. 2 ՄԻւլ .	7 Այ . 12.	
24. 17.	8 Պ . 13. 5. 13. 15. 37.	

- նապաս իլէ նիքէր տէնիլէն Սիմ'օն վէ Գիրինէլի
 Լուգիօս հէմ բէիս էր բուպ' Հէրօտէս իլէ պահէմ
 2 փէրվէրտէ օլան Մանաէն վէ Սաուլ վար իտի : Վէ
 անէր Բապպա իսպատէթ էտիպ' օրուս թութուրդարը
 սրբատա Բուհ իւլ Գուտս' Դա'վէթ էթտիյիմ իշ ի-
 չիւն Պարնապաս իլէ Սաուլը Եպանա թախսիս էտի-
 3 նիդ' տէտի : Եւ զէման օրուս թութուպ վէ տու'ա
 էտիպ' էլէրինի անէրին իւզէրինէ վազ' էթտիքտէն
 սօնկրա կէօնտէրտիլէր :
- 4 Իմտի պուշար Բուհ իւլ Գուտս թարաֆրնտան իր-
 սալ օլունմաղլէ՝ Սէլէվզ իէյէ էնիպ, օրատան կէմի իլէ
 5 Երպրըսա կէշտիլէր : Վէ Սալամինայա վիւսուլլէրինտէ՝
 Էէհհուտիլէրին սինադողլարընտա Ալլահըն քէլամընը
 վազ' էտէրլէր իտի : Եհուհաննա տաիտի անէրին խըտ-
 6 մէթինտէ իտի : Վէ Փաֆօսա գատար ատատան կէ-
 չիպ' Պարեհտու' իամինտէ սիհրպազ վէ Էքեաղիպ
 7 փէյղամպէր պիր Էէհուտի պուլտուլար : Մէրդում
 աղիլ պիր զաթ օլան Սէրգիօս Փալլօս վալինին Եա-
 նրնտա պուլունուր իտի : պու զաթ Պարնապաս իլէ
 Սաուլու տա'վէթ էտիպ' Ալլահըն քէլամընը տինկ-
 8 լէմէյէ արդու էթտի : Ամնա Էլչիմաս Եա'նի սիհրպազ ,
 (չիւնքի իամի պէօյլէ թէրճիւմէ օլունուր ,) վալիյի
 իմանտան տէօնտէրմէյէ չալըշարազ , անէրէ գար-
 9 շը տուրմաղլէ : Սաուլ Եա'նի Փալլօս Բուհ իւլ Գուտս
 իլէ մէմու օլուպ' անա տիգդաթլէ նաղար էտէրէք'
 10 Հէր հիլէ վէ հէր շիրքէթլէ մէմու օլան Էշէթան
 օղլու , հէր սալահըն աիւշմէնի , Բապպըն տօղրու

Գ ԲՈՒՍՈՒԼ 16. 21.

Դ ՄԻԹ 9. 38. 4. 14

23. ԲՈՒՍՈՒԼ 10. 15. 2. 6

3. 7. 8. 1 ԹԻՄ. 2 7.

2ԹԻՄ. 1. 11. Իսպ. 5. 4.

Ե ՄԻ 8. 14. 4. 9. 15.

22. 21. ԲՈՒՍՈՒԼ 1. 1.

ՂԱԼ 1. 15. 2. 9.

Է Գ 6. 6.

Է Գ 1. 36.

Է ՄԻ 46.

Է Գ 12. 23. 13. 37.

Է Գ 5. 9.

Ե ԽՈՒՐ 7. 11. 2ԹԻՄ.

3. 8.

Է Գ 1. 8.

Ե ՄԻԹ 13 38. 12ուհ.

6. 15. 1 ԽՈՒՐ 2. 8.

- և օլլարընը իֆսատ էլմէքտէն ֆէրաղաթ էլմէ՞զ մի
 11 սին : Վէ շիմտի իշթէ ՚Բապպըն էլի սէնին իւզէրինտէ
 օլուպ՝ պիր միւտտէթ կիւնէշ կէօրմէյէրէք : քէօր
 օլաճագսըն՝ տէտիյի կիպի : իւզէրինէ տուման վէ
 քարանլըգ տիւշմէքլէ , տօլաշըպ էլինտէն թութաճագ
 12 ատէմ՝ արար իտի : Օլ զէման վալի վազը՝ օլանը կէօր-
 տիւքտէ , Բապպըն թա՛լիմինտէն թէ՛ աճճիւպ էտէրէք՝
 իման էյլէտի :
 13 Վէ փաֆլօս րէֆիքլէրի իլէ փաֆօստան հարէքէթ
 էտիպ՝ փամֆիլիատա քեաին փէրղայա կէլտիլէր : ամ-
 մա ՚Էուհաննա անլէրտէն այրըլըպ՝ երուշալիմէ՝ ալ-
 14 տէթ էթտի : Անլէր տախի փէրղատան կէշիպ՝ փիսի-
 տիատա վազը՝ Անթաքիայէ վասըլ օլուպ՝ սէպթ
 15 կիւնիւնտէ սինաղօղա կիրիպ օթուրտուլար : Վէ թէյ-
 րաթ իլէ փէյղամպէրլէր օգունտըգ տան սօնկրա սի-
 նաղօղ րէիսլէրի անլէրէ կէօնտէրիպ՝ Էյ պիրատէրլէր :
 Էյէր գավմա նասիհաթամիզ պիր քէյամընըզ վար իսէ :
 16 սէօյլէյինիլ՝ տէտիլէր : Օլ վազըթ փափլօս գալըզպ
 ՚էլի իլէ իշարէթ էտէրէք , տէտի քի՝ Էյ պէնի իս-
 17 րայէլ վէ Ալլահտան գօրգանլար , տինկէյինիլ : Պու-
 իարայէլ գավմընըն Ալլահը ՚էճտատըմըզը ինթիխապ
 էյլէտի , վէ գավմը ՝ Մըսըր տիյարընտա ղուրպէթտէ
 իքէն , թէրֆի՝ էտիպ անլէրի օրատան պազու ի՝ ա-
 18 լիսիյլէ չըգարտը : Վէ անլէրի թագրիպէն ՝ գըրգ եըլ
 19 միւտտէթ պէրրիյէտէ պէսլէտիքտէն սօնկրա , Էֆէն՝ան
 տիյարընտա եէտի թաիֆէ հէլաք էտէրէք , Էէրլէ-

Զ Խուր. 9. 3. Դ Միւլ.

3. 10.

Է Պ. 13. 38.

4 Պ. 16. 13. 17 2. 18. 4.

3 թլուգ 4 16. Այ. 27.

2 Գր. 13. 22.

4 Պ. 12. 47.

5 Այ. 26. Պ. 10. 33.

6 Թէս. 7. 6. 7.

7 Խուր. 1. 1. Մէզ. 103.

23. 24. Պ. 7. 47.

2 Խուր. 6. 6. 13. 14. 16.

Զ Խուր. 16. 3. Ղու.

14. 33. 34. Էէզ. 93.

9. 10. Պ. 7. 3.

Է Թէս. 7. 1.

7 Եէշ. 14. 4. 2. Մէզ.

78. 53.

- 20 րինի տնկերէ միրաս օլարագ վէրտի : Պա՛տէհու թագ-
րիպէն Էտէօրթ եիւզ էլլի սէնէ Պամու էլ փէյղամ՝
- 21 պերէ տէկին գաստըլար վէրտի : Ոնտէն սօնկրա մէ-
լիք թալէպ էթտիքլէրինտէ , Ալլահ անկերէ դըրգ
սէնէ Պէնեամին սըպթընտան Դիա օղլու Սաուլը վէր-
- 22 տի : Վէ Էանը Կալ էթտիքտէ , անկերէ մէյիք օլմագ
իւղրէ , Տաուտու զուհուրա կէթիրիպ՝ անըն հագ-
գընտա շէհատէթ տաիի էտէրէք , Տաուտ Էիպն ի
Եէսսէյի քէնտի դալպիմէ մուվաֆըգ պիր ատէմ
պուլտում , ճէմի՝ իրատէթիմի իհրա էտէճէք տիր՝
- 23 տէտի : Պուհուն նէսլինտէն Ալլահ վա՛տա կէօրէ
խարայէլէ պիր Խէլասքեար եա՛նի Յիսուսու զուհուրա
- 24 կէթիրտի : Վէ անըն իհրա ի մէմուրիյէթէ միւպա-
շէրէթլինտէն էվիլէ Եուհաննա քեաֆֆէ ի խարայէլ
- 25 գալմընա թէվպէ վաֆթիգինի վա՛ղ էթմիշիտի : Վէ
Եուհաննա մէմուրիյէթինի իթմամէթմէքիւղրէ իքէն,
տէտի քի՝ Էպէնի քիմ զանն էտէրսինիզ . պէն Մէ-Է
տէյիլ իմ , Լաբին իշթէ պէնտէն սօնկրա՝ պէն այագ
դասլարընը չըգարմաղա լայըգ օլմատըղըմ զաթ կէ-
- 26 իյօր : Էյ պիրատէրյէր , նէսլ ի պէնի իպրահիմ իլէ
արանըղտա Ալլահտան գօրգանլար , պու խէյասըն
- 27 խապէրի Սիգէ իրաւ օլունմուշտըր : Չիրա Երուշա-
լիմ էհալիսի իլէ րէիպէրի Էանը վէ հէմտէ Էհէր սէպթ-
տէ օգունան փէյղամպէրյէրին քէլամլարընը պիլմէ-

1 Հոգ. 2. 16.

- 1 Միւլ. 3. 20.

- 1 Միւլ. 8. 5. 10. 4.

1 Միւլ. 15. 23. 26.

28. 16. 1. Հոգ. 13. 41.

1 Միւլ. 16. 13. 2

Միւլ. 2. 4. 5. 3.

Ե Կէզ. 89. 20.

1 Միւլ. 13. 14. 4

7. 46.

- Իշու. 41. 4. Լուգ. 4.

32. 69. 4. 2. 30. րօմ

4. 3.

2 Միւլ. 7. 12. Մէշ.

132. 41.

1 Միւլ. 4. 21. րօմ.

41. 26.

1 Միւլ. 3. 1. Լուգ. 3. 3.

5 Միւլ. 3. 11. Մար.

4. 7. Լուգ. 3. 46.

Եուհ. 1. 20. 27.

- Միւլ. 10. 6. Լուգ.

24. 47. Աւ. 46. 4

3. 26.

5 Լուգ. 23. 34. 4. 3.

17. 1 Գործ. 2. 8.

1 Աւ. 14. 15. 4. 15. 21.

տիքիւնքի իշխան, իւղերինէ Կհիւքմ էթմէքլէ իթմամ
 28 էթմտիւէր. վէ Կաթլէ հիշ պիր սէպէպ պուլմասըգ-
 լարը հալտէ, Կփիլաթօստան անրն գաթլինի թալէպ
 29 էթմտիւէր. Անրն հազ գընտա մուհարըէր օլան շէյլէ-
 րին հիւմէսինի իթմամ էթմտիքտէն սօնկրա, անը
 30 Էաղաճտան էնտիւրիպ գապրա դօտուլար. Մամա Աւ-
 31 լահ անը էմվաթտան իհեա էյլէտի. Օլ տախի քէն-
 տիսի իլէ պէրապէր Զէլիլտէն Երուշալիմէ չըգան-
 լարա Կնիլէ կիւնիէր կէօրիւնիւպ՝ անլէր տախի գալմ
 32 իշխան անրն շահիտլէրի տիր. վէ պիղ Կէճտատըմըգա
 33 օլան վա՛տը սիզէ թէպչիր էտիյօրըգ. Շէօյլէ քի Աւ-
 լահ Գիսուսու իհեա էթմէքլէ, անը պիղ անլէրին
 էվլատընա իթմամ էթմիշ տիր. նիթէքիմ իքինճի
 Միղմուրտա տախի՝ Կյէն օղլումսըն, սէնի պու կիւն
 34 թէվլիտ էյլէտիմ՝ տէյիւ մուհարըէր տիր. վէ անը
 էմվաթտան իհեա էտիպ՝ արթըգ չիւրիմէքլիյէ
 րիւճու՝ էթմէյէճէյինէ տաիր Տաուտա օլան՝ ազիզ
 35 վէ էմին է՛րարը Կսիզէ վէրէճէյիմ՝ տէմիշ տիր. Անըն
 իշխան զայրի Միւլէ՛՛՛ տախի՝ Մուգատտէսինի չիւ-
 36 րիւմէքլիք կէօրմէյէ պրազ մայաճագսըն՝ տէտի. Զի-
 րա Տաուտ քէնտի՝ Կսրինտէ Ալլահըն իրատէթինէ
 խըամէթ էթմիշ օլարազ, Կօյգույա վարըպ էճտա-
 տընա մունզամ օլմասըյլէ չիւրիւմէքլիք կէօրտիւ.
 37 Ամա Ալլահըն իհեա էթմտիյի գաթ չիւրիւմէքլիք

Դ Լուգ. 24. 20. 44. Պ	Ե Մաթ. 27. 59. Մար.	Ի Թէք. 3. 15. 12. 3. 22.
26. 22. 28. 23.	15. 46. Լուգ. 23. 53.	18. Պ. 26. 6. Բօմ. 4.
Ի Մաթ. 27. 22. Մար.	Եռւհ. 49. 38.	43. Ղալ. 3. 16.
45. 43. 11. Լուգ. 24.	Բ Մաթ. 28. 6. Պ. 2. 24.	Ճ Մէշ. 2. 7. Դպր. 4.
21. 22. Եռւհ. 19. 6.	3. 13. 45. 26. 5. 30.	Յ Իշա. 55. 3.
45.	Ժ Պ. 1. 11.	Կ Մէշ. 46. 40. Պ. 2.
Զ Պ. 3. 13. 11.	Կ Մաթ. 28. 16. Պ. 4.	31.
Ի Լուգ. 48. 31. 24. 44.	3. 1 Գօրն. 15. 5. 6. 7.	Յ 3 ՄԷԼ. 2. 10. Պ. 2.
Եռւհ. 19. 28. 30. 36.	Ը Պ. 4. 8. 2. 32. 3. 15.	29.
37.	5. 32.	

- 38 կէօրմէտի : իմտի , էյ պիրատէրլէր , սիղէ մա՛լիւմ
օլուռն քի ՚կիւնահլար 'աֆվը սիղէ պուռնուն վասը
39 թասըյլէ վազ՝ օլուռնուր . վէ Մուսանըն շէրի'աթը
վասըթասըյլէ թէպրիյէ օլուռնամատըղընըղ ճիւնիէ շէյ-
լէրտէն՝ 'հէր իման էտէն պուռնուն վասըթասըյլէ թէպ-
40 րիյէ օլուռնուր : իմտի սագընըն , օլուրյա քի 'ֆէյղամ
41 պէրլէրտէ՝ էյ թահգիր էտիճիլէր , պաղընըղ վէ թէ-
'աճճիւպ էտիպ թէյէֆ օլուռնըղ . զիրա սիղին կիւն-
լէրինիղտէ պիր իշ իշլէրիմ , էօյլէ պիր իշ քի էյէր
պիրի սիղէ նագլէտէրսէ , ինանմայաճագ սընըղ՝ պու-
յուրուլան քէլամ իւղէրինիղէ կէլէ :
- 42 վէ [ւէհուտիլէրին սինաղօղընտան] չըղտըղյարթն-
տա , [թաիֆէլէր] պու սէօղլէրին կէլէճէք սէյլթ քէն-
43 տիլէրէ սէօյլէնիլմէսինի բիճա էթտիլէր : վէ ճէմա'աթ
տաղըլտըգտա , Էհհուտիլէր իլէ միւթթագի միւհ-
թէտիլէրտէն նիշէլէրի ֆավլուս իլէ Պարնապասըն ար-
տը սըրա կիթտիլէր . պուռնար տախի անլէրէ սէօյլէ-
յիպ , Ալլահըն լութֆընտա սապիթ օլմալարը իշիւն
44 Նասիհաթ էտէրլէր իտի : վէ էրթէսի սէյլթ կիւ-
նիւնտէ թագըրպէն պլութիւն շէհը Էհհուտիլէր
45 քէլամընը տինկլէմէյէ ճէմ՝ օլտու . վէ Էհհուտիլէր
խաղըղ կէօրտիւքսէ , հասէտ իլէ տօլմաղլէ , ՚ֆավ-
լուսուն սէօյլէտիյի շէյլէրէ ի'թիրաղ վէ քիւֆր էտէ-
46 րէք մուխալէֆէթ էտէրլէր իտի : Ոլ վաղըթ ֆավլուս
իլէ Պարնապաս ճէսուրանէ սէօյլէյէրէք՝ Ալլահըն քէ-
լամընը 'էվֆէլա սիղէ սէօյլէմէք վաճիպ իտի . ՚ֆաղաթ
սիղ անըրէտտ էտիպ՝ քէնտինիղի հոյաթը էպէտի-

է էր 31. 31. Տան 9.

21. 1 ուգ. 21. 47. 1

Էրսէ. 2 12.

4 Իշա 53 41. Բոմ. 3

28. 8. 3. Դպր. 7. 19

8 Իշա 29. 11. Զապ. 1. 5.

յ Էթ. 2. 11. Դպր. 12.

15. 1 Պեռ. 5. 12.

Կ Պապ. 11. 23. 14. 21.

Է Պ. 18. 6. 1 Պեռ. 4

4. Էէհ. 10.

Մաթ. 10. 6. Պ. 3.

26. Այ. 26. Բոմ. 4 16.

Է Խուր. 32. 10. Բէա.

32. 21. Իշա Ն. 5.

Մաթ. 24 43. Բոմ.

յէյէ լայրդ կէօրմէտիյինիդ հալտէ , ՚իշթէ թաիֆէ~
 47 լէրէ թէվէճճիւհ էտէրիդ , Զիրա Բապպ պիզէ սէօյ~
 յէ , եա'նի Զէմինին նիհայէթինէ գատար պաիս ի
 խէլաս օլասըն՝ տէյիւ Էսէնի թաիֆէլէրէ նուր օլմագ
 ի զրէ նասպ էթտիմ՝ տէյիւ էմր էթմիշ տիր՝ տէտի~
 48 լէր , վէ թաիֆէլէր պունու իշիթտիքտէ , մէսրուր
 օլուպ Բապպրն քէլամընր թա'ղիզ էթտիլէր , ՚վէ
 հայաթը էպէտիյէյէ թա'հին օլունանլար իմանա
 49 կէլտիլէր , վէ Բապպըն քէլամը պիւթիւն օլ տիյար~
 50 տա միւնթէշիր օլմագտա իտի , Ամմա Էէհուտիլէր
 մի թթագի վէ միւ'թէպէր գարըլար իլէ շէհրին քիւ~
 պէրասընը թահրիգ էտիպ՝ Փավլոս իլէ Պարնապաս
 'ալէյհինէ թէ'ատտի չըղարարադ , անյէրի քէնտի սի~
 51 նօրլարընտան թարտ էթտիլէր , Էդունլար տախի ա~
 յազլարընըն թօղունու անյէրէ գարչը սիլքիպ՝ Գօն~
 52 եայա կէլտիլէր , Շայիրտլէր իսէ Մսիւրուր վէ Բուհ
 իւլ Գուտս իլէ մէմու օլուրլար իտի :

ՊԱՊ 14

1 Վէ վազը՝ օլտու քի՝ Գօնեատա անլէր պիրլիրտէ
 Էէհուտիլէրին սինաղօղընա կիրիպ՝ շէօյլէ սէօյլէտի~
 լէր քի կէրէք Էէհուտիլէր վէ կէրէք Էունանիլէրտէն
 2 վաֆիր խալդ իմանա կէլտի , Ամմա միւմին օլմայան
 Էէհուտիլէր թաիֆէլէրին գալպլէրինի գարնտաշլար
 3 'ալէյհինէ թահրիգ էտիպ՝ իֆսատ էթտիլէր , Անլէր
 իսէ քէնտի 'ինայէթինին քէլամընա ՚շէհատէթ էտէն

40. 19.	2 Թիմ. 3. 11.	16. 22. Պ. 2. 46.
7 Պ. 18. 6. 28. 28.	է Մար. 10. 11. Մար.	—
է Իշ. 42. 6. 49. 6.	6. 11. Էս. 9. 5. Պ.	— Մար. 16. 20. 'Իպր.
1 Ես. 2. 32.	48. 6.	2. 4.
— Պ. 2. 47.	7 Մար. 5. 42. Էս. 5.	

- վէ անլերին էլլերիլէ 'ալամէթլէր վէ միւ՛ճիդաթ
 իճրասընը իհսան էտէն Բապպա միւթէվէքքիլէն ճէ-
 սուրանէ սէոյլէյէրէք, օրատա խալլի զէման մէքս
 4 էթտիլէր : Ամմա շէհրին ճիւմհուրը իքի ֆըրդա
 օլուպ՝ պա՛ղըլարը եէհուտիլէրին վէ տիկէրլէրի
 5 Էբէսուլլէրին թարաֆտարը օլտուլար : Վէ թաիֆէլէր
 վէ եէհուտիլէր իլէ բէիսլէրի Կանլէրի թահդիր էտիպ՝
 6 թաշլամաղա պիր հիւճում էթմէք իւզրէ իքէն, Ոն-
 լէր խապէր ալըպ Լիզ աօնիանըն շէհրլէրի օլան Լիսթրա
 7 վէ Տէրպէ վէ էթրաֆ սէմթլէրէ Դֆիրար իլէ, Օրատա
 պէշարէթի թէսլըիր էտէրլէր իտի :
 8 Իվէ Լիսթրատա՝ սյազլարը գու վլէթսիզ, անատան
 տօղմա սազաթ վէ հիւ պիր վազըթ եիւրիւմէմիշ
 9 պիր ատէմ օթուրույօր իտի : Պու քիմսէ ֆաւլօսուռն
 սէոյլէտիյինի տինկլէտիյինտէ, օլ տախի անա տիզ-
 գաթլէ նազար էտիպ՝ շիֆա պուլմադ իշիւն իմանը
 10 օլտըղընը կէօրէրէք, պիւլէնտ ափազ իլէ՝ Կալդ ա-
 յազլարըն իւզէրլինէ տուր՝ տէմէտի իւզէրլինէ սըշ-
 11 րայըպ եիւրիւտիւ : Վէ խալդ ֆաւլօսուռն իճրա էյ-
 լէտիյի շէյի կէօրիւնճէ, րէֆ՝ ի ափազ իլէ : Լիզ աօնի-
 յէ լիսանը իւզրէ՝ Էիլահլար ինսան սուրէթինտէ նիւ-
 12 զուլ էթտիլէր՝ տէյէրէք, Պարնապասա Զէֆս, ֆաւլօ-
 սա տախի՝ քէլամտա միւթէդ ատտիմ օլտըղընտան՝ Հէր-
 13 մէս թէսմիյէ էթտիլէր : Վէ շէհրին էօնիւնտէ օլան
 Զէֆս Գ-Րէնէ քեահինի դափուլարըն էօնիւնէ պու-
 ղալար իլէ չիչէքտէն եափըլմըշ թաճլար կէթիրիպ՝
 խալդ իլէ պէրապէր Էդուրպան էթմէք իսթէտի իսէ
 14 տէ, Պարնապաս իլէ ֆաւլօս Բէսուլլէր պուռնու ի-

Բ Պ. 13. 3.
 Գ 2 Թիմ. 3. 11.
 Դ Մաթ. 10. 23.

Ե Պ. 3. 2.
 Ղ Մաթ. 8. 10. 9. 28.
 29.

Ե Իյա. 35. 6.
 Շ Պ. 8. 10. 28. 6.
 Բ Տառ. 2. 46.

- շիթմէլէրիյէ՝ ՚իւպասլարընը երբժարագ , խալզըն ա-
 15 րասընա աթըլըպ նիտա էտէրէք , իւ առեմէր , Եպու-
 շէյլէրի նիշիւն էտիյօրսընըղ . պիղ տախի սիզիւն իլէ
 հէմհալ առեմէր օլուպ , սիզէ թէպշիր էտէրիզ քի
 Եպու պաթըլ շէյլէրտէն վաղ կէշիպ՝ Իսէմա իլէ գէ-
 մինին վէ տէնիզին վէ անլէրտէ պուլունան ճիւմէ
 շէյլէրին խալիզի օլան ՚հայ Ալլահա բիւճու՝ էտէսի-
 16 նիղ . վէ ՚Օ՝ կէշմիշ տէվրլէրտէ ճիւմէ իւմմէթլէրի
 քէնտի եօլլարընա սիւլուք էթմէյէ պրագտը իսէ տէ ,
 17 Պունունլա պէրապէր քէրէմ էտէրէք , Իսէմատան պի-
 զէ եաղմուր իլէ մահսուլտար մէվսիմէր իհսան էթ-
 մէքլէ՝ գալպլէրիմիզի թա՝ամ վէ սիւրուր իլէ տօլ-
 տուրարագ , քէնտինի շէհատէթսիզ պրագմատը՝ տէ-
 18 տիլէր . վէ պու սէօզլէր իլէ խալզը՝ քէնտիլէրինէ
 գուրպան էթմէքտէն կիւճ իլէ մէն՝ էթտիլէր .
 19 Ամնա Պնթաքիա վէ Գօնեատան Եէհուտիլէր կէ-
 լիպ՝ խալզը գանտըրարագ ՝ փալլօսու թաշլատըլտը ,
 վէ ֆէվթ օլմուշ դանն էտէրէք՝ անը շէհրտէն տըշա-
 20 ըր սիւրիւրլէտիլէր . Օ իսէ շայիրտլէր անը իհաթէ
 էթմիշ օլտըղը հալտէ , գալզըպ շէհրէ կիրտի . վէ
 էրթէսի կիւն Պարնապաա իլէ պէրապէր Տէրպէյէ
 ՝աղիմէթ էյլէտի .
 21 Օլ շէհրտէ տախի պէշարէթի թէպշիր էտիպ՝ Դնիշէ
 քիմնէլէրի շայիրտ էթտիքտէն սօնկրա , Ախթրա վէ
 22 Գօնեա վէ Սնթաքիայա ՝ալտէթ էտիպ , իմանտա

Ա Մաթ. 26. 65.	Զ Թէք. 1. 4. Մէզ. 33.	447. 8. Էբ. 41. 22.
Է Պ. 10. 26.	6. 146. 6. Վահ. 14. 7.	Մաթ. 3. 43.
Ը Նաթ. 3. 17. Վահ. 19. 10.	1 1 Սէլ. 4. 9.	2 Պ. 17. 27. Բամ. 1. 20.
Ի 1 Միւլ. 42. 21. 3	4 Մէզ. 81. 42. Պ. 17.	4 Պ. 13. 43.
Միւլ. 16. 13. Էբ. 14. 22. Աճա. 2. 4. 4	30. 1 Պեա. 4. 3.	5 2 Գօրն. 41. 23. 2
Գօրն. 8. 4.	3 Էալ. 26. 4. ԹՎա. 11. 11. 28. 12. Էյ. 5. 10.	Թիմ. 3. 41.
	Մէլ. 15. 10. 68. 9.	Մաթ. 28. 19.

- սապիթ օլմալարը իշիւն ՚նասիհաթ վերէրէք, վկ
 Պիզէ մէլէքիւթ Ուլլահա ՚չօգ մուզսպազալար իլէ
 կիրմէք կէրէք տիր՝ տէյէրէք, շայիրալէրին գալպէ.
 23 րինի գուվլէթէնտիրիւրէր իտի. ՚վէ անլէր իշիւն
 հէր պիր քիլիսէյէ իխթիյարլար նասպ էտէրէք՝ օրուճ
 թուլթուպ տու՛ա էթտիքտէն սօնկրա, անլէրի իման
 24 էթտիքլէրի Բասպպու ըամարլատըլար՝ վէ փսիտիատան
 25 կէշիպ՝ փամֆիլիայա կէլտիլէր. վէ Պէրղատա քէլտմը
 26 սէօյէտիքտէն սօնկրա Անտալեայա էնիպ. Օրատան
 իթմամ էթմիշ օլտըղլարը իշ իշիւն. ՚Ալլահըն լուլթ-
 ֆընա ըամարլանտըղլարը ՚մահալէ՝ եա՛նի Սնթաքի-
 27 այա պահրէն կէլտիլէր. վէ վասըլ օլտըղլարընտա՝
 քիլիսէյի ճէմ՝ էտիպ՝ վասըլթալարըլէ Ալլահըն իճրա
 էթտիյի ճիւլէ շէյլէրի, վէ ՚թաիֆէլէրէ իման գա-
 28 փուսընը ալտըղլընը ՚նազլէթտիլէր. վէ օրատա շա-
 յիրտլէր իլէ խայլի միւտտէթ իգամէթ էթտիլէր.

ՊԱՊ 13

- 1 վէ եհհուտիյէտէն ՚պա՛ղը քիմնէլէր էնիպ, ՚էյէր
 Մուսանըն այնի իւզրէ ՚լսաթն օլունմազսանըղ խէլաս
 պուլամազսընըղ տէյիւ պիրատէրլէրէ թա՛լիմէտէրլէր
 2 իտի. իմտի փավլուս վէ Պարնապասըն անլէր իլէ չօգ
 միւնաղա՛ա վէ միւպահէսէլէրի օլմաղլէ, պու մէսէ-
 լէտէն տօլայը՝ Դփավլուս վէ Պարնապաս իլէ քէնտի-
 լէրտէն տիկէր պա՛ղը քիմնէլէրին երուշալիմէ Բէսուլ-
 լէր վէ իխթիյարլարըննէղտիսէ չըգ մալարընա գարար

Ն Պ. 11. 23. 13. 43.
 2 Մաթ. 10. 38. 16. 24.
 Լուգ. 22. 28. 29. Բոմ.
 8. 17. 2 թիմ. 2. 41.
 42. 3. 42.
 - Թիթ. 1. 3.
 2 Պ. 13. 40.

Պ Պ. 13. 1. 3.
 2 1 Գորն. 16. 9. 2 Գորն.
 2. 12. Գուլ. 4. 3.
 Վաս. 3. 8.
 - Պ. 13. 4. 12. 21. 10.
 - Ղալ. 2. 42.

Բ Թէք. 17. 10. Լալ.
 12. 3.
 1 Գուլ. 7. 22. Ա. 3.
 Գուլ. 3. 2. Գորն. 3.
 2. Գուլ. 2. 3. 11. 16.
 1 Ղալ. 2. 1.

- 3 վերտիւէր : Ինչէր տախի քիլիսէ թարափընտան թէշ-
երի՝ օլունմաղլէ , ֆինիդիա վէ Սամարիատան կէշիպ՝
Վթափէլէրին իմանա կէլտիքլէրինի իֆատէ էտէրէք ,
ճիւմլէ պիրատէրլէրէ 'աղիմ՝ մէսէրլէթ վէրիլէր իտի :
- 4 վէ երուշալիմէ վասըլ օլտըղլարընտա , քիլիսէ վէ
րէսուլլէր վէ իխթիյարլար թարափընտան գապուլ օ-
լունուպ՝ Ալլահըն քէնտի վասըթալարըլլէ իճրա էթ-
- 5 տիյի շէյլէրին ճիւմլէսինի 'նազլ էթտիլէր : վէ ֆէ-
րիսիլէր ֆըրգասընտան իմանա կէլմիշ պա'զը քիմսէլէր
գալղըպ՝ Էնլիլի խաթն էթմէք վէ Մուսանըն շէրի-
'աթընը հըֆղ էթմէլէրինի թէնպիհ էթմէք լազըմ
տըր՝ տէտիլէր :
- 6 Պունուն իւզէրինէ րէսուլլէր իլէ իխթիյարլար պու-
մէսէլէնին միւզաքէրէսի զըմնընտա ճէմ՝ օլտուլար :
- 7 վէ չօդ միւպահէսէտէն սօնկրա , Պետրոս գալղըպ
անլէրէ խիթապէն՝ Էլյ պիրատէրլէր , Ալլահ արա-
մըզտան էվվէլքի կիւնլէրտէ , թափֆէլէր պէշարէթին
քէլամընը պէնիմ աղղըմտան իշիտիպ իման կէթիրմէ-
լէրի իշիւն , ~~պէնի~~ ինթիխապ էյլէտիյինի պիլիրսինիզ :
- 8 վէ 'գալսլլէրի 'արիֆ օլան Ալլահ Ռուհ իւլ Գուտսու
պիղէ վէրտիյի կիպի՝ Իանլէրէ տախի վէրմէքլէ , ան-
- 9 լէրէ շէհատէթ էյլէյիպ , Դալպլէրինի իման իլէ -փաք-
լէյիլէք , պիղիմ իլէ անլէրի Էթէֆրիգ էթմէտի :
- 10 Հալպէոյլէ իքէն նիշիւն 'շայիրտլէրին պոյնունա՝ կէ-
րէք էճատըմըղըն՝ կէրէք պիղիմ թէհամմիւլ էտէմէ-
տիյիմիզ պիր պօունտըրըգ գօմաղլէ , Ալլահը թէճ-
- 11 րիւպէ էտէրսինիզ , լաքին անլէր միսիլլիւ , պիղիմ

Ի րօմ. 15. 24. 4 Գօրն.	Ե Այ. 4.	Գօրն. 4. 2. 4 Պեա. 4.
46. 6. 11.	Դ Պ. 10. 20. 41. 42.	22.
Է Պ. 44. 27.	Զ Թէզ. 28. 9. Պ 1. 24.	Ի րօմ. 40. 42.
Ե Այ. 42. Պ. 44. 26.	Ը Պ. 40. 44.	Զ Մտթ. 23. 4. Ղաւ.
24. 49.	Թ Պ. 40. 46. 29. 43. 4	3. 1.

տախի Բապպ Յիսուս [Քրիստոսոսուն] 'ինայէթիյլէ խէլաս
պուրաճաղըմըդա 'ինանըրըզ՝ տէտի :

- 12 Ու զէման պիւթիւն ճէմա'աթ սիւքիւթ էտիպ՝ Պար-
նապաս իլէ փալլօսուն քէնտի վասըթալարը, յլէ 'թա-
իֆէլէր արասընտա Ալլահն իճրա էյլէտիյի ճիւմէ
'ալամէթլէրի վէ միւ'ճիլէլէրի հիքեայէ էթտիյիլէրինի
13 տինկէրլէր իտի : Ապէր տախի քէլամը լիէմամ էթ-
տիքտէն սօնկրա , 'եա'դուպ ճէվապէն՝ Լյ պիրատէր-
14 լէր , պէնի տինկէլինիլ . Ալլահն լծաիֆէլէր արա-
սընտան քէնտի իսմի իշիւն պիր դավմալմագ իւզրէ ,
էվվիտէն անլէրի նասըլ զիյարէթ էթտիյինի Ղիմ'օն
15 հիքեայէ էյլէտի : Պունա տախի փէյլամպէլլէրին
16 քէլամլարը մութապըդ տըր . նիթէքիմ՝ 'Պունտան
սօնկրա տէօնիւպ՝ Տասւտուն սիւշմիշ մէսքէնինի
թէքրար պինա , վէ երգըմըշ եէրլէրինի լծա'միր է-
17 տիպ՝ անըթէքրար գուրաճաղըմ . Թա քի ատէմլէրին
պագիլէրի իլէ իսմիմ իւզէրլէրինտէ անկըլլըղը լծա-
իֆէլէրին ճիւմէսի Բապպը արայալտր՝ տէյիւ սլուն-
լարըն ճիւմէսինի իճրա էտէն Բապպըն պույուրաղը
18 մուհարրէր տիր : Քէնտի իշլէրինին ճիւմէսի էզլտէն
19 պէրու Ալլահա մա'լիւմտիր : Պու էճիլտէն 'սլէն միւ-
նասիպ կէօրիւրիւմքի՝ 'Ալլահա իման էտէն լծաի-
20 ֆէլէրէ էզիյէթ վէրմէյիպ՝ Անճագ 'փուլմարըն քէ-
րահէթլէրինտէն վէ 'զինատան վէ պօղուլմուշ նէսնէ-
տէն վէ 'դանտան իճթինապ էթսինլէր՝ տէյիւ մէք-
21 թուպ եաղալըմ : Ձիրա էզմինէ ի գատիմէտէն սլէրու :

1 Բօմ. 3. 25, Էթ. 2.
8. Թիթ. 2. 11, 3. 4, 5.
4 Պ. 11. 26.
3 Պ. 12. 17.
2 Այ. 7.
4 Ամս. 9. 11, 12.

1 Պագ Այ. 28.
1 Սէլ. 1. 9.
2 Թէք. 35. 2, Խոսր.
29. 3. 23, 24.
30. 1 Պագ. 8. 4, 10.
20, 25. Ամս. 2. 14, 20.

1 Գոթ. 6. 9, 15.
Ղալ. 5. 19, Էթ. 5.
3. Գօլ. 3. 5, 1 Սէլ.
4. 3. 1 Պեւտ. 1. 3.
= Թէք. 9. 4, Լազ. 3.
17. Թէս. 12. 10, 23.

Մուսա հէր սէպլթ կիւնիւ սինաղողլարտա օդուն-
մադտա օլուպ, հէր շէհրաէ անը վա'ղ էտէնլէր վար
տըր՝ տէաի :

- 22 Օլ զէման պիւթիւն քիլիսէ իլէ ըէսուլլէր վէ իս-
թիյալլարա, քէնտիլէրինտէն պա'զը ատէմլէր, եա'-
նի պիրատէրլէր արասընտա միւ'թէպէր օլան Ղարսա-
պաս լաղըպլը եէհուտա իլէ Սիլասը ինթիսապ էտիպ
փալլօս վէ Պարնապաս իլէ պէրապէր Սնթարիայա
23 կէօնտէրմէք միւնասիպ կէօրիւնտիւ : Վէ անլէրին
եէտիլլէ աթի իւղ զիքլ վէճհլէ պիր մէքթուպ կէօն-
տէրտիլէր :

Բէսուլլէր վէ իսթիյարլար վէ պիրատէրլէր թարա-
ֆընտան Անթաքիա վէ Սիւրիա վէ Գիլիգիատա
թաիֆէյէրտէն օլան պիրատէրլէրէ սէլամ օլունուր :

- 24 Պիլ քէնտիլէրինէ էմը էթմէմիշ իքէն թարաֆըմըզտան
Կա'զըր քիմսէլէր չըղըպ՝ խաթն օլունմադ վէ շէրի-
'աթլը հըֆղ էթմէք վաճիպ տիր տէմէլէրիլլէ նէֆս-
լէրինիղի իզլալ էտէրէք, սիղի միւղթարիպ դըյմըշ

- 25 օլտըզլարընը իշիթտիյիմիզտէն, Պիլ պիլ իթթիֆադ-

- 26 ճէմ՝ օլուպ՝ ատէմլէր ինթիսապ էտէրէք, չ'անլա-
րընը Բապպըմըղ Յիսուս Գրիստոսուն իսմի իշիւն ֆէ-
տա էթմիշ օլան սէվկիլիւլէրիմիղ Պարնապաս վէ
փալլօս իլէ պէրապէր կէօնտէրմէյի թէնսիպ էտէրէք,

- 27 եէհուտա իլէ Սիլասը կէօնտէրտիք, Անլէր տաիլի
հէման պու շէյլէրի շիֆահէն իսպար էտէճէքլէր տիր :

- 28 Ձիրա սիղին իւղէրինիղէ պու լաղըմ' շէյլէրտէն մա'տա
եիւք եիւքլէթմէմէք Բուհ իւլ Գուտա վէ պիղէ

- 29 միւնասիպ կէօրիւնտիւ, Եա'նի փութ գուրպանընտան

1 Պ. 13, 13, 27.

7 Պ. 1, 23.

2 Ա. 1, 1, 2.

5, 12, 10, 11, 11.

7 Պ. 13, 50, 14, 18, 1.

Գօրն. 15, 30, 2 Գօրն.

11, 23, 26.

Ա. 20, 7 21, 25.

2, 11, 20.

- վէ Կանաւան վէ պօղուլմուշտան վէ զինատան իմթի-
նապ էտէսինիզ, վէ պու շէյլէրտէն սագրնտըղընըզ
հալտէ էյի էթմիշ օլուրսընըզ. 'աֆիյէթտէ օլունըզ.
- 30 Անէր Եօլա չըգարըլտըղտան սօնկրա Սնթաքիայա
կէլտիէր, վէ ճէմա'աթը ճէմ' էտիպ մէքթուպու
- 31 թէսլիմ' էթտիէր: վէ անէր տախի օգուտըղտա,
- 32 թէսէլլիսինտէն տօլայը մէսրուր օլտուլար, վէ Եէ-
հուտա իլէ Սիլասա քէնտիէրի տախի իլհամա մալիք
օլտըղլարընտան 'չօգ քէլամ իլէ պիրատէրլէրէ նա-
- 33 սիհաթ վէրիպ' թագվիյէթ վէրտիէր: վէ պիր միւտ
տէթ էյլէնտիքտէն սօնկրա, 'պիրատէրլէր թարա-
ֆընտան սէլամէթլէ բէսուլլէրէ իրսալ օլունտուլար
- 34 իսէ տէ, Սիլասա օրատա զալմագ միւնասիպ կէօ-
- 35 ըիւնտիւ: 'վէ փալլօս իլէ Պարնասպաս սաիր նիշէ
քիմսէլէր իլէ պէրապէր Անթաքիատա իղամէթ է-
տիպ, Բապպըն քէլամընը թա'լիմ վէ թէպշիր էտէր-
լէր իտի:
- 36 վէ պիր դաշ կիւն սօնկրա, փալլօս Պարնասպասա
խիթապէն՝ Տէօնիւպ Բապպըն քէլամընը վա'զ էթտի-
յիմիզ 'հէր պիր շէհրտէ, պիրատէրլէրի զիյարէթ
էտէրէք նէ հալտէ պուլընտըղլարընը 'Ետէն' տէտի.
- 37 վէ Պարնասպաս Մարգօս տէնիլէն 'Եուհաննայը պէ-
- 38 բապէր ալմագ իսթէտի իսէ տէ, փալլօս 'փամֆիլի-
ատա քէնտիլէրտէն այրըլըպ քէնտիլէր իլէ պիրլիք-
տէ իշէ կիթմէյէն քիմսէյի պէրապէր ալմաղը լ'յըգ-
- 39 կէօրմէտի: Պուստան տօլայը միւնաղա'ա վուզու'
պուլտու, շէյլէ քի պիրի պիրլնտէն այրըլտըլար,

Ը Լալ. 17. 44.

Պ. 13. 21, 48. 23.

Ը Գալ. 16. 41, Դալ.

11. 31.

Յ Պ. 43. 4.

Ն Պ. 43. 4, 43, 44, 51.

Ը 4. 4, 6, 23, 24.

Ճ Պ. 42. 42, 25, 43. 5.

Գօլ. 4. 10, 2

4. 41, Ֆիլմ. 24.

Պ. 43. 13.

վէ Պարնապաս Մարգոսու եանընա ելըպ՝ կէմի իլէ
 40 Դըպըրսա կիթտի : Փապլոս տախի Սիլասը ինթիխապ
 էտիպ 'պիրատէրլէր թարաֆընտան Ալլահըն 'իւայէ-
 41 թինէ հէվալէ օլունարգտան սօնկրա , 'Աղիմէթ էտիպ'
 Սիւրիա իլէ Գիլիգիայը տօլաշարագ , 'քիլիսէլէրէ
 թաղ վիյէթ վէրիւ իտի :

ՊԱՊ 16

1 Վէ 'Տէրպէ իլէ Լիսթրայա վառըլ օլուպ՝ իշթէ օ-
 րատա Բթիմօթէօս իամինտէ պիր շայիրտ վար իտի ,
 'մէրգում միւմին պիր ~~էկհատէ~~ գարընըն օղլու օլուպ՝
 2 փէտէրի իսէ Եունանի իտի . Պու տախի Լիսթրա իլէ
 Գօնեատա օլան պիրատէրլէրին Դհիւսնի շէհատէթինէ
 3 մաղհար օլմաղլէ , փապլոս պունուն քէնտիսի իլէ պէ-
 րապէր չըգմասընը իսթէյէրէք , օլմահալլէրտէ պու-
 լընան Եէհուտիլէր սէպէպինտէն , Էանը ալըպ խաթն
 էյլէտի . զիրա փէտէրի Լուանթի իտիյինի ճիւմլէսի
 4 պիլիրլէր իտի : Վէ շէհրլէրտէն կէշէրլէր իքէն , Էն-
 րուշալիմտէ օլան բէսուլլէր իլէ իսթիյարլար թարա-
 ֆընտան գարաթ վերիլէն գանունլարը հըֆղէթմէլէ-
 5 րի իշիւն՝ անլէրէ թէպլիմ էտէրլէր իտի : Իմտի Էքի-
 լիսէլէր իմանտա քէսպ ի 'իմարէթ պիրլէ կիւն պէ
 կիւն 'ատէտի թէգայիւտ էթմէքտէ իտի :
 6 Վէ Ֆրիհիատան վէ Ղալաթիա տիյարընտան կէ-
 չիպ՝ Ասիատա քէլաթը սէօյլէմէլէրի Բուհ իւլ Գուտա

• Պ. 44. 25.

• Պ. 46. 3.

—

— Պ. 14. 6.

• Պ. 19. 22.

| 21. 4 Գօրն. 4. 17.

Ֆիլպ. 2. 19. 4 Սէլ.

3. 2. 4 Թիմ. 4. 2.

2 Թիմ. 1. 2.

2 Թիմ. 4. 3.

| Դ. 6. 3.

Է 4 Գօրն. 9. 20. Պապ

Ղալ. 2. 3. 3. 2.

2 Պ. 45. 28. 29.

Է Պ. 45. 41.

Դ. 6. 3.

Է 4 Գօրն. 9. 20. Պապ

Ղալ. 2. 3. 3. 2.

2 Պ. 45. 28. 29.

Է Պ. 45. 41.

- 7 Թարաֆրնտան մէն՝ օլունմաղլէ , Միսիա ճիւղարնա
կէլիպ՝ Պիթինիայա տողրու կիթմէյէ ճէհտ էթտիլէթ
8 Իսէ տէ , * Բուհ անլէրէ իղն վէրմէտիյինտէն Միսիայը
9 կէչիպ՝ Եթրօասա էնտիլէր : Վէ կէճէլէյին փալլօս
րույասընտա՝ Մաղէտօնիայա կէչիպ պիղէ Եարտըմ
էյլէ՝ տէյիւ քէնտինէ Եալվարան՝ Մաղէտօնիայը պիլ
10 առէմի էօնիւնտէ տուրուր կէօրտիւ : Վէ սլու րույայը
կէօրտիւ քտէ , Բապպ պիղի անլէրէ պէշարէթի թէպ
շիր էթմէյէ տա՝ վէթ էթմիշ իտիյինի անկայարադ ,
տէր հալ՝ Մաղէտօնիայա չըդմաղա սայ՝ էյլէտիք :
11 Պէօյլէճէ պիղ Թրօաստան աչլըլպ՝ տողրու Սա
մօթրադիյէ կիթտիք , վէ էրթմէսի կիւն Նէափօլիսէ ,
12 Օրատան տախի Մաղէտօնիա սէմթինին պաշ շէհրի ,
վէ մուհաճիրին մահալի օրսն Եթիլիփիլիէ Էւրուք , վէ
13 պու շէհրտէ պիր դաշ կիւն մէքս էյլէտիք : Վէ սէսլթ
կիւնիւնտէ , շէհրտէն տըշարը ըրմաղըն քէնարընա ,
'առէթ իւղրէ տու'ա էթտիքլէրի մահալէ չըդըս օ
թուրտըդ , վէ ճէմ՝ օլմուշ դարըլարա սէօյլէտիք :
14 Վէ Թիաթիրալը էրդալանի սաթան , վէ Ալլահա իւ
պատէթ էտէն լիտիա նամ պիր դարը տինկէյօր ի
տի . Բապպ տախի փալլօսուն սէօյլէտիյի շէյլէրէ
տիդգաթ էթմէք իւղրէ , Էմէրգումէնին գալպինի աչ
15 տը : Վէ քէնտիսիլլէ խանէսի իսպղը վաֆթիդ
լունտըդտա , Էյէր պէնի Բապպա միւմինէ 'ատտ
էթտինիդ իսէ , էվիմէ կիրիպ իգամէթ էտինիզ՝ տէ
յիւ ըիճա էթտի , վէ Եպրամ էտէրէք պիղի կէօ
թիւրտիւ :

« Գ—ՉԷԼԻՐ՝ Ստանալ Է Պ. 40. 30.
Բուհու : Է 2 Գօրն. 2. 13.
c 2 Գօրն. 2. 12. 2. Թիմ Է Ֆիլիպ. 4. 4.
4. 13. Է 1. սուգ. 24. 45.

Է Թէք. 49. 3. 33. 11.
2. սք. 49. 21. Է
24. 29. Իպր. 43. 2.

- 16 Վէ փաղբ՝ օլտու քի պիգ տու'այա կիտէր իքէն ,
քէնտիսինտէ ֆալճը պիր բուհ օլան վէ ֆալ աչմա-
սըյլէ աղալարընա չոգ քեար կէթիրէն պիր ճարիյէ
17 պիգէ բասթ կէլտի . Մէղպուրէ փալլօս իլէ պիգիմ
արտընդա տիւշիւպ նիտա իլէ՝ Պու ատէմէր Ալ-
լահ ք միւթա'ալըն դուլլարը օլուպ՝ պիգէ խէլաս թա-
18 ըիգինի վա'ղ էտիյօրլար՝ տէր իտի : Վէ նիչէ կիւնէր
պու եօլտա հարաքէթ էթմիշ օլմաղլէ , փալլօս հմիւ-
քէտտէր օլարադ , տէճնիւպ օլ բուհա՝ Յիսուս ֆրիս-
տոսուն իսմիյլէ սանա էմր էտէրիմ անտէն չըգ՝
19 տէտիքտէ , Ծօլ սա'աթ չըգտը : Մէղպուրէնին աղա-
լարը տախի քեարլարընըն իսմիտի քէսիլտիյինի կէօր-
տիւ քտէ , ֆալլօս իլէ Սիլասը թու թուպ՝ 'մէյտանա
20 բուհսանըն հուգուրընա սիւրիւ քլէյէրէք : Անէրի զա-
պիթլէրէ իհզար իլէ՝ Պու ատէմէր Եէհուտի իքէն ,
21 չէհրիմիղի ալթ իսթ էտիյօրլար , Վէ բօմալը օլտը-
ղըմիզ հալտէ , պիգէ դապուլ վէ իճրա էթմէսի ճաիզ
22 օլմայան ալիւէր վա'ղ էտիյօրլար՝ տէտիլէր : Վէ խալգ
իւ դէրլէրինէ հիւճուժ էլլէմէքլէ , զապիթլէր անլէրին
լիպասլարընը ճէպրէն սօյտըդ տան սօնկրա՝ 'տէօյմէ-
23 լէրինի էմր էթտիլէր : Վէ անլէրի տարալ իլէ մէճրուհ
էթտիքտէն սօնկրա , մահպէսէ իլգա էտիպ՝ անլէրի
տիգգաթլէ հրֆղ էթմէսինի հապսխանէ միւտիլինէ
24 թէնպիհ էթտիլէր : Օլ տախի պէօյլէ պիր թէնպիհ
ալմաղլէ , անլէրի իշ զընտանա իլգա էտիպ՝ սյազլա-
րընը թօմիուղա վուրտու :
25 Վէ կէճէ եարըրընտա փալլօս իլէ Սիլաս տու'ա է-

2 1 Միւլ . 28. 7.

1 Պ. 19. 21.

4 Պաղ. Մատ. 1. 25, 31.

3 Մար. 16. 17.

2 Պ. 19. 25, 26.

5 2 Գօրն. 6. 5.

7 Մատ. 10. 48.

3 Միւլ . 48. 17. Պ.

17. 6.

2 2 Գօրն. 6. 3, 11. 23,

25, 4 Սէլ . 2. 2.

- տիպ՝ Ալլահա համա էթմէքտէ , մահպուսլար տախի
 26 անլէրի տինկէմէքտէ իքէն , Նապեահ 'ազիմ' պիր
 հարէքէթ ի 'արդ վուդու' պուլարագ , զընտանըն թէ-
 մէլլէրի սարսըլըպ' ~~տէք~~ հալ 'ճիւմէ գափուլար ա-
 27 չըլըպ հէր քէսին պաղլարը չէօղիւտիւ : Վէ հապս-
 խանէ միւտիրի ույանըպ մահպէսին գափուլարընը
 աչըգ կէօրմէքէ , մահպուսլար ֆիրար էթտի զանըյ-
 լէ գըլըճ չէօիպ' քէնտի քէնտինի էօլտիւրէճէք օլ-
 28 տու : Ամմա փափոս պիւլէնտ ալագ իլէ չաղըրըպ'
 ֆէնտինէ պիր զարար էթմէ , զիրա ճիւմէմիզ պու-
 29 րատա իղ' տէտի : Օլ տախի ըչըգ իսթէյիպ իչէրի
 գօչտու , վէ լէրզան օլուպ' փափոս իլէ Սիլասըն ա-
 30 յաղլարընա գափանտը : Վէ անլէրի տըչարը չըգա-
 ըըպ' Նէյ էֆէնտիլէր , Նէ^ա եափմալըլըմ' քի խէլաս
 31 պուլայըմ' տէտի : Անլէր տախի' Դրապպ Յիսուս
 ֆրիստոսա իման կէթիր , վէ քէնտին վէ էհլի պէյթին
 32 խէլաս պուլահագսընըղ' տէտի : Վէ անա վէ խանէ-
 սինտէ պուլընանլարըն ճիւմէսինէ Բապպըն քէլամընը
 33 սէօյլէտիլէր : Օլ տախի անլէրի կէճէնին հէման օլ
 սա'աթընտա ալրայ' եարալսընը եըյգատը : վէ քէն-
 տիսիլէ ճէմի' թէ'ալլիւդաթը տէր 'աղապ վաֆթիզ
 34 օլունտուլար : Վէ անլէրի խանէսինէ չըգարըպ' Նսֆ-
 րա դուրտու , վէ Ալլահա իման կէթիրէրէք պիւթիւն
 35 էհլի պէյթի իլէ մէսրուր օլտու : վէ սապահ պ-
 տըգտա' զապիթլէր չաուշլարը կէօնտէրիպ , Օլ ատէմ-
 36 լէրի սալը վէր' տէտիլէր : վէ հապսխանէ միւտիրի
 պու սէօղլէրի փափոսա նաղլէտիպ' Ջապիթլէր սալը
 վէրիլմէնիզ իչիւն ~~է-է~~ կէօնտէրտիլէր . անըն իչիւն

1 Պ 4. 31.

2 Պ. 5. 49, 12. 7, 40.

1 Լագ. 3. 40. Պ. 2.

37. 9. 6.

7 Եռւհ. 3. 46. 36. 6.

47. 1 Եռւհ. 5. 40.

1 Լագ. 5. 29. 49. 6.

- 37 շիմտի չըղըպ սէլամէթիէ կիտինիզ տէտի : փաւլօս
իսէ անլէրէ՝ ~ Պիղ Բօմալը ատէմլէր իքէն , պիղի պի-
լա մուհաքէմէ 'ալէնէն տէօյիւպ զընտանա իլգա էթ-
տիլէր : շիմտի տէ պիղի կիզլի՝ մի չըգարըյօրլար .
էօյլէ օլմազ , ամմա քէնտիլէրի կէլիպ պիղի չըգար-
38 սընլար՝ տէտի : Վէ չաուչլար պու սէօզլէրի դապիթ-
լէրէ իխպար էթտիլէր . անլէր տախի Բօմալը օլտըղ-
39 լարընր իշիթմէքլէ՝ գօրգտուլար , վէ կէլիպ իլթիֆաթ
էտէրէք՝ անլէրի տըշարըյա չըգարըպ , չէհրտէն 'ա-
40 զիմէթլէրինի՝ րիհա էթտիլէր : Վէ անլէր զընտանտան
չըղըպ՝ 'Լիտիանըն Էսէնէնէ կիրտիլէր , վէ պիրատէր-
լէր իլէ կէօրիւշիւպ՝ անլէրէ թէսէլլի վերտիքտէն
սօնկրա կիթտիլէր :

ՊԱՊ 17

- 1 Վէ Ամֆիվիօլիս իլէ Ափօլլօնիատան կէշիպ Սէլանիքէ
կէլտիլէր . օրատա տախի Եէհուտիլէրին սինազօղու
2 վար իտի : Վէ փաւլօս 'ատէթի իւզրէ ~ Եանլարընա
վարըպ՝ 'Մէսիհին էլէմ չէքմէսի վէ էմվաթտան գը-
3 յամ էթմէսի լաղրմ՝ իտի . Հէմ տախի պէնիմ սիգէ
թէպշիր էթտիլլիմ Յիսուս Մէսիհ տիր՝ տէյիւ թէֆ-
սիր վէ պէյան էտէրէք , քիթապլարտան իւչ սէպթ
4 կիւնիւ անլէր իլէ միւպահէսէ էտէր իտի : 'Վէ ան-
լէրտէն պա'զըլարը վէ միւթթաղի Եուհանիլէրտէն
պիր պէօյիւք ճէմա'աթ վէ միւ'թէպէր գարըլարտան
նիլէլէրի տախի ի'թիղատ էտիպ՝ փաւլօս վէ 'Սիլաս

— Պ. 22. 23,
— Մաթ. 8. 34,
Լ Աւ. 14.

- 1 ռգ. 4. 16,	Պ. 9.	18. 28. Ղաւ. 3. 4.
20. 13. 5. 44. 41. 1.		Ք Պ. 28. 24.
46. 43. 49. 8.		Դ Պ. 15. 22. 27. 32. 40.
Բ Լ ռգ. 24. 26. 46. Պ		

- 5 Իլէ միւթթէհիտ օլտուլար : Ամմա իմանա կէլմէյէն
 Եէհուտիլէր հասէտ էտիպ , քէնտիլէրիլէ պէրապէր
 ալադ թագըմընտան պա՛ղը եարամազ քիմսէլէրի թօփ-
 1 րօղմը՝ շէհրի վէրվէլէյէ վէրտիլէր , վէ Եւասօնըն խա-
 նէսինէ հիւճումլէ խալղըն հուղուրընա կէլթիրմէ-
- 6 Լէրինի թալէպ էթտիլէր : Ամմա անլէրի պուլմատըզ-
 լարընտան՝ Եասօնու վէ պիրատէրլէրտէն պա՛ղըսընը
 շէհրին հաքիմլէրինէ սիւրիւքլէյիպ՝ Զիւնեայը ֆէ-
 սատա վէրէն օլ առէմլէր պուրայա տախի կէլտիլէր :
- 7 Եասօն տախի անլէրի դապուլ էթտի . վէ անլէրին
 ճիւմէսի Յիսուս իսմինտէ տիկէր պիր փատիշահ վար-
 տըր՝ տէյէրէք , Գայսէրին ֆէրմանլարընա մուխա-
- 8 Լէֆլթ էտիյօրլար՝ տէյիւ չաղըրըրլար ըտը : Վէ պու-
 շէյլէրի իշիտէն գալապալըղը վէ շէհրին հաքիմլէրինի
- 9 միւզթարիպ էթտիլէր : Վէ անլէր Եասօն իլէ սաիր-
 լէրտէն քէֆալէթ ալըպ՝ անլէրի սալը վէրտիլէր :
- 10 ԵՊիրատէրլէր տախի տէր հալ կէճէլէյին փալլօս իլէ
 Սիլասը Պէրիյէյէ կէօնտէրտիլէր . պուշլար տախի օ-
 րայա վասըլ օլուպ՝ Եէհուտիլէրին սինադօղընա կիթ-
- 11 տիլէր : Սնլէր իսէ Սէլանիքտէ պուլընանլարսան էշ-
 րէֆ օլմալէրիլէ , քէլամը ճան ի կէօնիւլտէն դապուլ
 էտիպ՝ պու շէյլէր պէօյլէ՝ մի տիր՝ տէյիւ Զէր կիւն
- 12 Բիթմապլարը թէթէպպիւ՝ էտէրլէր իտի : Պուշուշ իւ-
 գէրինէ անլէրտէն չօդ քիմսէլէր վէ միւթթէպէր Եու-
 նանի գարըլտրտան վէ էրքէքլէրտէն նիշէլէրի իմանա
- 13 կէլտիլէր : Վէ Սէլանիք Եէհուտիլէրի փալլօսուշ Պէ-
 րիյէտէ Ալլահըն քէլամընը թէպշիր էթտիյինի պիլ-
 տիլլէրինտէ , օրայա տախի կէլիպ խալղը թահրիգ

Ե ԲՈՄ. 16. 21.

1 49. 42. 4 2. 13.

40. 29. Եուհ. 5. 39.

Է Պ. 46. 20.

Է Պ. 9. 25. Ա. 11.

Ե Ղ. 4. 23. 2. Եուհ.

Իլա. 34. 46. Էուգ.

- 14 Էթտիւէր : Օլ զէման՝ պիրատէրլէր փաւլօսու տէնիզ
 թարաֆընա կիթմէք իւզրէ՝ տէր 'ազապ եօլա չը-
 դարտըլար . ամմա Թիլաս իլէ Թիմօթէօս օրատա գալ-
- 15 տըլար : Վէ փաւլօսա ըէֆազաթ էտէնլէր անը Աթի-
 նայա տէկին կէթիրիպ , Սիլաս իլէ Թիմօթէօսա պիր
 ան էվվէլ եանընա կէլմէլէրի խուսուսընտա 'էմր ա-
 լըպ՝ կիթտիւէր :
- 16 Վէ փաւլօս Աթինատա անլէրէ մունթաղըր իքէն ,
 շէհրի փութլար իլէ մէվու կէօրիւպ՝ 'ըուհու տէ-
- 17 բունինտէ հիտտէթլէնմէքլէ , Սինաղօղտա Էէհուտի-
 լէր վէ միւթթադիլէր , վէ հէր կիւն չարշուտա թէ-
 սատիւֆ էթտիլի քիմէլէր իլէ միւպահէսէ էտէր ի-
- 18 տի : Վէ Էփիգուրօպու վէ Իսթօիգի ֆիլօսօֆիարտան
 պա'ղըսը անըն իլէ միւպահէսէ էտիպ , պա'ղըլարը՝
 Պու լաֆղէն նէ՞ տէմէք իսթիյօր , վէ պա'ղըլարը՝
 Ղարիպ իլահյար վա'իղի օլմալը տըր՝ տէրլէր իտի .
 զիրա անլէրէ Յիսուսու վէ գըլամէթի թէպշիր էտէր
- 19 իտի : Վէ անը ալըպ՝ Արիօփաղօսա կէօթիւրտիւքտէ՝
 Սէնին սէօյլէտիյին պու եէնի թա'լիմ՝ նէ օլտըղընը
- 20 անկլամամըղ միւմքի'ն մի տիր . Ջիրա սէն գուլագ-
 լարըմըղա զարիպ շէյլէր իրատ էտիյօրսըն . պու է-
 ճիլտէն անլէրին նէ օլտըղընը անկլամագ իսթէրիղ՝
- 21 տէտիլէր : Ջիրա Աթինալըլարըն քեաֆֆէսի վէ օ-
 րատա իզամէթ էտէն էճնէպիլէր եէնի պիր շէյ սէօյ-
 լէմէքտէն վէ տինկլէմէքտէն Ղայրի շէյէ վագըլթ սարֆ
 էթմէղլէր իտի :
- 22 Օլ վագըլթ փաւլօս Արիօփաղօս օրթասընտա տու-
 բուպ տէտի քի՝ Էյ Աթինալըլատէմլէր , սիզի հէր
 վէճհէ զիյատէսիլլէ էհլ ի 'իպատէթ կէօրիւյօրըմ .

- 23 Զիրա տօլաշըպ սիգին մա՛պուտարընըղա նաղար է-
տէր իքէն , իւզէրինտէ՝ նամա՛լիւմ իւհա՛ տէյիւ
եաղըլմըշ պիր մէզպահ պուտում , իմտի պէն սիգին
թանըմայարագ ՚իպատէթ էթտիյինիգի , սիզէ հէման
- 24 անը վա՛ղ էտիյօրըմ , Եճիւնեայը վէ անտէ օլան քեաֆ-
ֆէ ի մէվնուտաթը խալդ էտէն Ալլահ , քէնտիտի նէ-
մա իլէ զէմինին ՚իապպը օլմազլէ , Կէլիլէ եալըլմըշ
- 25 հէյքէլլէրտէ սաքին օլմայըպ , Անա պիր շէյէ միւհ-
թաճ կիպի ինսան էլի իլէ խըրոմէթ օլունմազ , Իլիւն-
քի ճիւմէյէ հայաթ վէ նէֆէս վէ հէր շէյի իհսան
- 26 էտէն Օ տըր , Վէ նէվ՝ ի պէշէրին ճիւմէ միլլէթլէրինի
պիւթիւն բու ի զէմինտէ սաքին օլմալարը իլիւն , պիր
դանտան խալդ էտիպ՝ մուգատտէմճէ մու՛այլէն վա-
զըթլար վէ ամէսքէնյէրինին հուտուտարընը թահտիտ
- 27 էլլէտի , Թա քի ՚հէր նէ գատար Ալլահ հէր պիրի-
միդտէն ուզագ տէյիլ իսէ տէ , Դանը արայալար ,
- 28 պէլքի լէմա իլէ անը պուլուրլար , Զիրա Դանըն իլէ
եաշարըղ վէ հարէքէթ էտէրիզ վէ մէվնուտ իզ , Դնի-
թէրիմ՝ սիգին շա՛րլէրինիդտէն պա՛ղըլարը՝ Զիրա
- 29 պիզ տէ անըն նէսլի իզ՝ տէյիւ սէօյլէմիշ տիր , Իմտի
պիզ Ալլահըն նէսլի օլտըղըմըղ թագտիրտէ , Ուլու-
հիլէթի ինսան սէնա՛աթը վէ հիւնէրի իլէ օյուլմուշ
օլան ալթուն եա կիւմիւշ եա թաշա պէնկզէր Կզանն
- 30 էթմէմէլի իզ , Վէ Ալլահ ՚իշպու ճէհալէթ զէմանլա-
ընտան իզմազ էթտի իսէ տէ , Կլիմտի հէր եէրտէ
ատէմլէրին ճիւմէսինէ թէմպէ էթմէլէրինի թէնպիհ

1 Պ. 44. 45.

2 Մաթ. 44. 25.

3 Պ. 7. 48.

4 Մէզ. 50. 40—43.

5 Թէք. 2. 7. Ատ. 16.

22. Եւ. 42. 40. 27.

3. 33. 4. Իշա. 42. 5.

57. 16. Զաք. 42. 4.

2 Թէս. 32. 8.

6 Պ. 44. 47.

7 Բոմ. 4. 20.

8 Գու. 4. 47. Իպր. 1. 3.

9 Թիթ. 4. 42.

10 Իշա. 40. 18.

11 Պ. 11. 46. Բոմ. 3. 21.

12 Եւգ. 25. 47. Թիթ.

2. 15. 12. 1 Պէս. 1.

14. 4. 3.

- 31 էտիյօր : Զիրա քէնտիսի թա'եին էթտիյի ատէմին
վասըթասըյլէ տիւնեայը 'ատալէթ իւզրէ հիւքմ'
էթմէք իշիւն՝ պիր կիւն թախսիս էթմիշ օլուպ , ա-
նը տա 'էմվաթտան զըյամ էթտիրմէսիյլէ ճիւմէնին
իման էթմէլէրինէ սէպէպ վէրտի :
- 32 վէ էմվաթտան զըյամը իշիթտիքլէրինտէ պա'զը-
լարը իսթիհզա էտիպ՝ պա'զըլարը տախի՝ Պու խու-
- 33 սուստա սէնի թէքրար տինկէրիզ՝ տէտիլէր : վէ
- 34 պէշլէնէ փալլօս արալարընտան չըզտը : Ամմա պա'-
զը ատէմլէր անըն իլէ միւթթէհիտ օլուպ իմանա
կէլտիլէր : վէ պուշլարըն արասընտա Արիօփաղօսլու
Տիօնիսիօս իլէ Տամարիս նամընտա պիր գարը վէ
անլէր իլէ սաիրլէր տախի վար իտի :

ՊԱՊ 18

- 1 Պա'տէհու փալլօս Աթինատան մուֆարագաթլէ Գ-
- 2 րընթօսա կէլտի : վէ Գյաուտիօս Գոթիլի քեաֆֆէի
Եէհուտիլէրին Բամատան չըզմալարը իշիւն սուտըր
էտէն էմրի սէպէպիլլէ՝ իթալիատան հէնուզ կէլմիշ
օլան 'ան ասըլ - փօնթօսլու Աջուիլաս նամ պիր Եէ-
հուտի իլէ գէվճէսի փրիսղիլայը պուլուպ՝ անլէրին
- 3 Եանընա կիթտի : վէ սէնա'աթլարը պիր օրմազլէ ,
Եանլարընտա գալըպ էիշլէր իտի : գիրա սէնա'աթ-
- 4 լարը չատըրընըլըզ իտի : 'վէ հէր սէպթ կիւնիւսի-
նաղօղտա միւպահէսէ էտիպ՝ Եէհուտիլէրի վէ Եու-
- 5 նանիլէրի իլզամ էտէր իտի : Եվէ Սիլաս իլէ Թիմօ-

Պ. 10. 42. Բամ. 2. 16.

44. 40.

1 Պ. 2. 24.

Բամ. 16. 3. 4 Գօթն.

16. 19. 2 Թեմ. 4.

19.

42. 4 Սէլ. 2. 9. 2

Սէլ. 3. 8.

1 Պ. 17. 2.

1 Պ. 20. 34. 4 Գօթն. 4. 1 Պ. 17. 44. 45.

- թէոս Մազէտօնիատան էնտիքլէրինտէ, Եփափլօս րու-
 հընըն թէշվիգիլէ, Եէհուտիլէրէ Յիսուսուէն Մէսիհ
 6 խալիյինէ դափիէն շէհատէթ էտէր իտի: Վէ Զանյէր
 մուզ ափէմէթլէ քիւֆր էթմէլէրիլէ, Եքէնտիսի էլպի-
 սէսինի սիլքիպ անլէրէ՝ Գանընըզ պաշընըզ իւզէրինէ
 օյսուէն: Զպէն վաք իմ՝ շիմտէն սօնկրա թաիֆէլէրէ
 7 կիտէրիմ՝ տէտի: Վէ օրատան չըզըպ՝ Ալլահա ՚ի-
 պատէթ էտէն Եուսթօս նամ պիր քիմսէնին խանէ-
 սինէ կէլտի: Օյ խանէ սինաղօղա միւթթասըլ իտի:
 8 Վէ սինաղօղրէիսի Գրիսփիւս քեաֆֆէ ի էհլ ի պէյթի
 իլէ Բապպա իման էթտի: Գօրընթօսուլարտան տախի
 նիշէ քիմսէլէր իշիտիպ իման էտէրէք՝ վաֆթիլօ օ-
 9 լունտըլար: Վէ Կրապպ կէճէ րույատա փափլօսա՝
 10 Գօրգմա, լաքին սէօյլէ վէ սիւքիւթ էթմէ: Եջիրա
 պէն սէնին իլէ իմ, պիր քիմսէ տախի րէնճիտէ էթ-
 մէք իշիւն՝ սանա հիւճուլմ էթմէյէճէք տիր, չիւնքի
 11 պու շէհրտէ պէնիմ գափմըմ չօզ տըր՝ տէտի: Վէ
 տրալարընտա Ալլահըն քէյամընը թալիմ էտէրէք,
 պիր սէնէ վէ ալթը պ իզամէթ էյլէտի:
 12 Վէ Ղալիօն Ախայեա վալիսի իքէն, Եէհուտիլէր
 պիլ իթթիֆազ փափլօսուէն՝ ալէյհինէ դալզըպ՝ անը
 13 մահքէմէյէ ճէլպ իլէ՝ Պու քիմսէ շէրի՛աթըն խիլաֆը
 վէճիլէ Ալլահա ՚իպատէթ էթմէյէ ատէմլէրի թէշ-
 14 վիգ էտիյօր՝ տէտիլէր: Վէ փափլօս աղղընը աշմադ
 իւզրէ իքէն, Ղալիօն Եէհուտիլէրէ՝ էյ Եէհուտիլէր,
 Զէյէր մէսէլէ պիր հազգսըզլըզ Եախօս պիր ֆէնա

Ի Եւ. 32. 18. Պ. 47. 3.

Ա. 28.

Զ Պ. 13. 45. 1 Պ. 4. 4.

Ե Նէճ. 5. 43. Մաթ.

10. 44. Պ. 43. 54.

Ե Լաւ. 20. 9. 41. 42.

2 Միւլ. 1. 46.

48. 43. 33. 4.

Դ շէգ. 3. 48. 49. 33. 9.

Պ. 20. 26.

Ժ Պ. 43. 46. 28. 28.

Զ Գօրն. 4. 44.

Լ Պ. 23. 44.

Ի Եր. 1. 48. 49. Մաթ.

28. 20.

Զ Պ. 23. 29. 25. 41. 49.

- իչ օլտա իտի , սիղէ հաղդ ի զրէ թէհամիւլ էտէր
 15 իտիմ . Ամմա մէսէլէ սէօզ եա իսմէր եա շէրի'աթը-
 նըղա տաիր իսէ , սիղ քէնտինիղ կէօրիւնիւղ . զիրա
 պէն պու շէյլէրէ հաքիմ' օլմագ իսթէմէմ' տէյէրէք ,
 16 Անլէրի մահքէմէտէն թարտ էյլէտի : (17) Ոլ վաղըթ
 ճիւմէ լեռնանիլէր 'սինաղօղ բէիսի Սօսթէնէսի թու-
 թուպ' մահքէմէնին էօնիւնտէ տէօյէրլէր իտի . Ղա-
 լիօն իսէ պու շէյլէրին հիչ պիւրինի վաղիֆէ էտին-
 մէտի ,
 18 Փապլօս տախի խալի վաղըթ տահա էյլէնիպ'
 պա'տէհու պիրատէրլէր իլէ վէտա' էտէրէք նէզրի
 օլտըղը ճիհէթլէ 'ֆէնիսրիատա 'պաշընը թրաշ էթ-
 տիքտէն սօնկրա , ֆրիսգիլլա վէ Ազուիլաս քէնտի-
 սիլլէ պէրապէր օլարագ , պահրէն Սիւրիայա 'աղի-
 19 մէթ էթտի : վէ Լֆսուսա վասըլ օլտըղ տա , անլէրի
 օրատա պրագտը . քէնտիսի տախի սինաղօղա կիրիպ'
 20 Եհհուտիլէր իլէ միւպահէսէ էթտի : վէ եանպըրն-
 տա պիր միւտտէթ իսէ տահա մէքս էթմէսինի բիճա էթ-
 21 տիլէր իսէ տէ , բաղի օլմայըպ , Անճագ կէլէճէք պայ-
 բամը մութլագա Երուշալիմտէ էթմէլի իմ , ամմա
 'Ալլահըն իրատէթիլլէ եինէ սիղէ տէօնէրիմ' տէ-
 յէրէք , անլէր իլէ վէտա' էտիպ Լֆսուստան պահրէն
 22 չըղտը : վէ Գայսէրիլէյէ վասըլ օլտըղ տա , Երուշալիմ
 չըղըպ' քիլիսէյի սէլամլատըղտան սօնկրա' Անթա-
 23 քիայա էնտի : վէ պիր միւտտէթ մէքս էթտիքտէն
 սօնկրա , չըղըպ 'Ղալաթիա էյալէթի իլէ Ֆրիճիայը
 սըրա իլէ տօլաշարագ , 'ճիւմէ շայիրտէրէ թագվի-
 յէթ վէրիւր իտի :

1 1 Գօրն. 4. 1.	2 1.	3 Գալ. 1. 2. 4. 11.
4 Բօմ. 16. 4.	5 1 Գօրն. 4. 19. Գաղ. 1.	6 Գ. 14. 22. 15. 32. 41.
7 Ատ. 6. 18. Պ. 21.	8 6. 3. Ես'գ. 4. 15.	

- 24 Վէ էհլ ի քէլամ վէ քիթապլարտա մահիր Ափօլլօս
իամինտէ՝ ան ասըլ իսքէնտէրիյէլի պիր Եէհուտի
- 25 Լիֆուսա կէլտի։ Պու ատէմ՝ Բապպըն թարիդինտէ
թա՛լիմ օլուհմուշ, Վէ բուհնա զայրէթլի օլմասըլէ,
Բապպա միւթա՛ալլիպ շէյլէրի սէյլէյիպ՝ տիգգաթլէ
թա՛լիմ էտէր իտի, Ֆազաթ Կալընըզ Եուհաննանըն
- 26 վաֆթիդինի պիլիր իտի։ Վէ սինադօղտա ճէսարէթլէ
սէյլէմէյէ պաշլատըղընտա Ագուկաս իլէ Փրիսդիլ-
լա տախի անը իշիթմէլէրիյէ Եանլարընա ալըպ՝ Ալ-
լահըն թարիդինի անա տահա զիյատէ թասըրիհ էթ-
- 27 տիլէր։ Մէրգում Ախայեայա կէլմէքլիյի միւրատ
էթմէքլէ, պիրատէրլէր Աշ թէրդիպ էտէրէք, շա-
յիրալէրէ անը գապուլէթմէլէրի խուսուսընտա Եադ-
տըլար։ Օլ տախի վաթըլ օլտըգտա՝ ինայէթլէ, իման
- 28 էտէնլէրէ՝ չօգ Եարուրմ էյլէտի։ Զիրա Կքիթապլար-
տան Յիսուսուն Մէսիհ իտիյինի պէյան էտէրէք,
Եէհուտիլէրի՝ ալէնէն վէ էքիտէն իսքեաթ էտէր իտի։

ՊԱՊ 19

- 1 Վէ վազը՝ օլտու քի՝ Ափօլլօս Գօրընթօստա իքէն
Փափօս Եօգարը սէմթլէրի տօլաշարագ Լիֆուսա կէ-
- 2 լիպ։ պիր գաշ շայիրտ պուլարգտա անլէրէ՝ իման
էթտիյինիպտէ Բուհ իւլ Գուտսա նախ օլտընը՞ մը՝
տէտի։ անլէր տախի անա՝ Բուհ իւլ Գուտս մէվճուտ
- 3 իտիյինի պիլէ իշիթմէտիք՝ տէտիլէր։ Օլ տախի ան-
լէրէ՝ Լօյլէ իսէ նէյէ՝ վաֆթիլը օլուհտընըզ՝ տէտիք-

յ 1 Գօրն. 1. 12. 3. 5. | 4 Գօրն. 3. 6. | 6 1 Գօրն. 1. 12. 3. 5. 6.
6. 4. 6. Թիթ. 3. 13. | 7 Պ. 9. 22. 17. 3. Ա.Ս. | 8 Պ. 8. 16. Պապ 1 Միւլ.
Կ Բօմ. 12. 11. | 5. | 3 7.
Զ Պ. 10. 3.

4 անկէր Երուհաննանըն վաֆթիդինէ՝ տէմէլէրի
 4 իւղէրինէ , փալլօս՝ Երուհաննա գալմա՝ Պէնտէն
 սօնկրա կէլէնէ , Եա՛նի Գրիստոս Յիսուսա իման է-
 տին՝ աէյէրէք , թէվպէ վաֆթիդի իլէ վաֆթիդ էյ-
 5 յէտի՝ տէտի : Անկէր տախի պուռու իշիթտիքտէ ,
 Իրապպ Յիսուսուն իսմինէ վաֆթիդ օլունտուլար ,
 6 վէ փալլօս Իւղէրլէրինէ էլլէրինի գօսրդտա ,
 Բուհ իւլ Գուտս անկէրին իւղէրինէ կէլմէքլէ Կիսան-
 լար թէքէլլիւմ էտէրէք իլհամ իլէ սէյլէրլէր իտի :
 7 վէ ճիւմէսի թագրիպէն օն իքի առէմ իտի : (8) Էվէ
 սինազօղա կիրիպ՝ իւչ այ միւտտէթ Էմէլէքիւթ Ուլ-
 լահա միւթա՝ալլիդ շէյլէրտէն ճէսուրանէ պահա է-
 9 տէրէք , առէմէրի իլղամ էտէր իտի : Էվէ պա՛ղը
 քիմսէլէր Դինատ վէ մուխալէֆէթ էտէրէք , խալղըն
 հուղուրընտա Էպու թարիդ հագգընտա քէօթիւ սէյ-
 լէտիքլէրինտէ , անկէրտէն չէքիլտի , վէ շայիրտլէրի
 այըրըպ հէր կիւն թիրանօսնամ պիր քիմսէնին մէտ-
 10 րէսէսինտէ միւպահէսէ էտէր իտի : Պու տախի իրի
 սէնէ տէվամ էթմէքլէ , Ասիատա միւթէմէքքինլէրին
 քեաֆֆէսի , կէրէք Եհհուտիլէր՝ կէրէք Եուհանիլէր
 11 Բապպ [Յիսուսուն] քէլամընը իշիթտիլէր : Էվէ Ալլահ
 փալլօսուն Եէտիլլէ ֆէվդ էլ՝ատէ միւ՝ճիղէլէր իճ-
 12 րա էտէր իտի : Ծէօյլէ քի անըն ճէսէտինտէն խաս-
 թալարա մէնտիլլէր Եախօտ վէշթիմալլար կէօթիւ-
 րիւլմէքլէ , անկէր մարաղլարընտան շիֆա պուլուպ՝
 շէրիր Բուհլար տախի չըգար իտի :

Գ Պ. 18. 23.

Դ Մաթ. 3. 11. Եուհ. 4.
15, 27, 30. Պ. 4. 5.
11. 16. 13. 21, 23.

Ե Պ. 8. 46.

Զ Պ. 6. 6. 8. 17.

Կ Պ. 2. 4. 40. 46.

Զ Պ. 17. 2. 48. 4.

Է Պ. 4. 3. 28. 23.

Ը 2 Թիմ. 4. 15. 2 Պէտ.
2. 2. Եհհ. 40.

Թ Պապ Պ. 9. 2. 22. 4.

24. 44. Ա. Ժ. 23.

Լ Պապ. Պ. 20. 31.

Խ Մար. 16. 20. Պ. 14. 3.

Ճ Պ. 5. 15. Պապ 4 Միւլ.
4. 22.

- 13 Վէ տօլաշմադ տա օլան էֆսու նճու Եէհու տիլերտէն
 պա՛ղըլարը շէրիր բուհլու յիմսէլէրին իւղէրինէ Բապպ
 Յիսուսուն իսմինի օդումաղա միւնասէրէթ էտիպ ,
 փալլօսուն վա՛ղ էթտիյի Յիսուս իլէ իւղէրինիլէ դա-
- 14 սէմ՝ օգուրըլ տէրլէր իտի : Վէ պունու էտէնլէր պաշ
 քեահին իսքէվա նամընտա պիր Եէհու տինին եւտի
- 15 օղլու իտի : Վէ օլ շէրիր բուհ ճէվապէն՝ Յիսուսու
 թանըրում, փալլօսու տա պիլիրիմ, լաքին սիդ քիմ-
- 16 լէ՛ր սինիլ տէտի : Վէ շէրիր բուհլու ատէմ անլէրին
 իւղէրինէ սըչրայըպ՝ անլէրէ թէսալլութ էսէրէք ,
 զայիպ կէլմէսիյէ , օլխանէտէն ՚իւրեան վէ մէճրուհ
- 17 օլարադ , ֆիրար էթտիլէր : Պու տախի էֆսուստա
 միւթէմէքքին ճիւմէ Եէհու տիլէր իլէ Եունանիլէրէ
 մա՛լիւմ օլուպ , ճիւմէսինէ գօրգու տիւշմէրլէ՝
- 18 Բապպ Յիսուսուն իսմի թա՛ղիմ՝ օլունուր իտի : Վէ
 իման էթմիշ օլան նիլէ քիմսէլէր կէլիպ՝ Վամէլլէրի-
- 19 նի ի՛թիւրաֆ իլէ հիքեայէ էտէրլէր իտի : Վէ սիհը-
 պաղըրդ էտէնլէրտէն վաֆիր քիմսէլէր քիթապլարը-
 նը ճէմ՝ էտիպ , վէ ճիւմէնին էօնիւնտէ եազըպ ան-
 լէրին պահասընը հիսապ էթտիւրտէ՝ Էլլի պիս
- 20 կիւմիւշ պուրտուլար : Պու մինվալ իւղրէ Բապպըն
 քէլամը զիյատէսիյէ թէրադղը էտիպ գուվլէթլէնիր
 իտի :
- 21 Վէ պու շէյլէր թէմամ օլտըդ տա , ՝ փալլօս Մա-
 դէտօնիա իլէ Ալսայեայը տօլաշտըդ տան սօնկրա , Ե-
 բուշալիմէ ՝ աղիմէթ էթմէյի բուհընտա թասմիմ է-
 տէրէք՝ Օրայա վարտըդ տան սօնկրա Բօմայը տախի

1 Մաթ. 12. 27.

2 Պաղ. Մար. 9. 38. Լուգ. 9. 49.

3 Լուգ. 1. 65. 7. 46.

4 Պ. 2. 43. 5. 5. 11.

5 3. 6.

6 Պ. 6. 7. 12. 21.

7 Պ. 20. 22.

8 Բօմ. 15. 25.

- 22 Կէօրմէք ի յիմ կէրէք տիր՝ տէյիպ, Կէնտինէ խըտմէթ էտէնլէրաէն իրի քիշի, եա՛նի թիմօթէօս իլէ Լըասթօսու Մազէտօնիայա իրսալ էտիպ՝ քէնտիսի պիր միւտուէթ Ասիատա մէքս էթտի:
- 23 Վէ Եօլ էսնատէ Դպու թարիգ խուսուսընտա խայլի
- 24 վէլլէլէ վազը՝ օլտու: Զիրա Տիմիթրիօս իսմինտէ պիր դույումնու, կիւմիւշտէն Արթէմիս ~~է~~ հէյքէլ րէսմէրինի եափմաղլէ, Կէհլի սէնա՛տթա խայլի քեար
- 25 էթտիրիբ իտի: Մէրգում անլէր իլէ պու միսլլիւ շէյլէրի եափանլարը ճէմ՝ էտիպ՝ էյ ատէմլէր, պու սէնա՛տթըն պիղիմ՝ սէպէպ ի տէվլէթիմիլ օլտըղընը
- 26 պիլիրսինիլ, վէ պու Փավլօսըն՝ Էլլ իլէ եափըլան իլահլար, իլահ տէյիլ տիր՝ տէյէրէք, եալընըլ Էֆսուստա ~~է~~ յիլ, ամմա հէման պիւթիւն Ասիատա վաֆիր խալըլ իգնա՛ էտէրէք, իզլալ էթտիյինի կէօ
- 27 րիւպ իշիտիյօրսընըլ, վէ եալընըլ պու էսնաֆըմըլ հազարէթէ տիւշար օլմադ. թէհլիքէսինտ օլմայըպ, աննադ իլահ ը 'ազիմէ օլան Արթէմիսին հէյքէլի տախի լա շէյ ի՛թիպար օլունուպ՝ պիւթիւն Ասիա իլէ տիւնեանըն մա՛պուտէսի պուլընանըն 'ազամէթի տա
- 28 խի միւնհէտիմ օլանադ տըր՝ տէտի: Վէ պունու իշիթտիքլէրինտէ՝ փիւր զազասպ օլարագ, Էֆսուսլըլարըն Արթէմիսի պէօյիւք տիր՝ տէյիւ պաղըրըշտը
- 29 լար: Պիւթիւն շէհր տախի տաղտաղա իլէ մէմու օլուպ՝ Փավլօսըն եօլտաշլարը օլան Մազէտօնիալը 'Ղայօս իլէ Էմրիսթարիսօսը դափըպ՝ ճիւմէսի պիր
- 30 տէն սէյրանկեահա գօշտուլար: Վէ Փավլօս խալըլն

Վ Պ. 23. 11. ԲՄ. 43. 24—28.

Վ Պ. 13. 5.

ԲՄ. 16. 23. 2 ԹԻՄ. 4. 20.

Վ 2 ԳՐԵ. 1. 8.

Վ ԳՐԵ Պ. 9. 2.

Է Պ. 16. 16. 19.

ՄԷՂ. 115. 1. Իշտ. 44. 10—20. ԷԲ. 10. 3.

ԲՄ. 16. 23. 1 ԳՐԵ. 1. 15.

Է Պ. 20. 4. 27. 2. ԳՕԼ. 4. 10. ՖԻԼՄ. 21.

- արասընա կիրմէք իսթէտի իսէ տէ : շայիրալէր անը
 31 պրագմատըլար : Հէմ տախի Ասիա բուէսասընտան
 պա՛ղըլարը տօսթլարը օլտըղը ճիհէթլէ անա խապէր
 կէօնաւերիպ՝ սէյրանկեահա քէնտիսինի կէօսթէրմէ
 32 մէսինի բիհա էթտիլէր : Խմտի ճիւմհուր գարմագա-
 ըըշ օլուպ՝ էքսէրիսի նէ սէպէպտէն տօլայը ճէմ՝ օլ-
 տըղլարընը պիլմէյէրէք : քիմի պունու վէ քիմի շու-
 33 նու պաղըրըր իտի : Վէ էէհուտիլէրին սէվգ էթտիլք-
 լէրի իսքէնտէրի խալգըն արասընտան իլէրի սիւր-
 տիւլէր : Խաքէնտէր տախի շէլի իլէ իշարէթ էտիպ
 34 ճիւմհուրէ ճէվապ էթմէք իսթէտի իսէ տէ : էէհուտի
 օլտըղըրը անկլատըղլարընտա : ճիւմլէսի պիր ավազ
 իլէ՝ էֆսուսըլլարըն Արթէմիսի պէոյիւք տիր՝ տէլիւ
 35 իքի սա՛աթ գատար պաղըրշտըլար : Ամմա ~~էէք~~ քեա-
 թիպի խալգը թէսքին էտիպ՝ է) էֆսուսլու աստէմ-
 լէր : գա՛նդի աստէմ վար տըր քի էֆսուսլարըն
 շէհրինին իլահ ը 'աղիմէ օլան Արթէմիսին վէ Ձէֆս
 թարաֆընտան նաղիլ օլան սանէմին հէյքէլ խատիմի
 36 օլտըղընը պիլմէյէ : իմտի պունլար ի՛թիրազ գապուլ
 էթմէզ շէյլէր օլմազլէ : սիւքիւնէթ իւզրէ օլուպ՝
 37 թէտպիրսիզ հարէքէթ էթմէմէնիզ լաղըմ տըր : Չի-
 րա պու աստէմլէրի կէթիրտինիզ, ամմա հէյքէլ ա-
 յուճըլար եախօտ իլահէնիզէ քիւֆր էտիճիլէր տէ-
 38 յիլէր տիր : Վէլհասըլ էյէր Տիմիթրիօս վէ անըն իլէ
 պէրապէր պուլունան էհլի սէնա՛աթըն պիր քիմսէ իլէ
 պիր տա՛վալարը վար իսէ : մուհաքէմէ կիւնլէրի
 լույօր : հաքիմլէր տախի վար տըր : պիրի պիրի իլէ
 39 մուրաֆա՛ա օլսունլար : Վէ էյէր մաթլուպընըզ մէ-
 վատտը սաիրէյէ տաիր իսէ : ճէմիյէթ ի մէշրուէտէ

40 Թառլ օլունուր : Զիրա պու կիւնքի վազը ատան տօ-
լայր իկսիլիպ թէ հմթիլը միւթթէհիմ պուլունմագ
թէհլիքէսինտէ իզ . չիւնքի պու գարըչըգլըգ իչիւն
պէյան էտէպիլէճէք սէպէպիմիզ եօգ տըր՝ տէտի .
վէ պու շէյլէրի սէօյլէտիքտէն սօնկրա՝ ճէմա՝աթը
տաղըթտը :

ՊԱՊ 20

1 Վէ վերվիէ սաքին օլտըգտան սօնկրա՝ փալլօս շա-
յիրտլէրի չաղըրըպ վէտա՝ էտէրէք , "Մագէտօնիայա
2 կիթմէք իւզրէ չըգտը : Վէ օլ սէմթլէրի տօլաչըպ՝
տնկէրէ չօգ քէլամ իլէ նասիհաթ վէրտիքտէն սօնկ-
3 րա , Եռնանիսթանա կէլտի : Վէ իւչ աջ մէք էթ-
տիքտէն սօնկրա , պահրէն Սիւրիայա կէչէճէյի սը-
րատա , Էնէհուտիլէր անըն՝ ալէյհինէ պիր հիլէ թէր-
թիպ էթմէլէրիյլէ , Մագէտօնիա իւզէրինտէն՝ ալտէթ
4 էթմէյէ գարար վէրտի : Վէ Գէրիւլը Սօփաթրօս վէ
Սէլանիքիլէրտէն Եւրիաթարթօս իլէ Սէգոււնտօս վէ
Տէրպէլի Դւայօս վէ Թիմօթէօս , վէ Աօիալը Էթիթի-
գօս իլէ Էթրօֆիմօս Աօիայա գատար անա ըէֆագաթ
5 էթտիլէր : Պոււնլար իլէրի կիտիպ՝ պիզի Թրօաստա
6 պէքլէտիլէր : Պիգ տաթի շլամուրսըզ կիւնլէրինտէն
սօնկրա , Ֆիլիփիտէն պահրէն չըգըպ պէչ կիւնտէ
Եանլարընա Թրօասա վարըպ , օրատա եէտի կիւն
էյլէնաիք :

ա 1 Գօրն. 16. 5. 11թիմ.	է Պ. 49. 29. 27. 2. Գօլ .	3. 42.
4. 3.	4. 40.	Ե Պ. 21. 29. 2թիմ. 4. 20.
Գ Դւււււ Գիրրօս օղու.	Դ Պ. 49. 29.	Է Խուր. 42. 14. 15. 23.
Սօփաթրօս	Ե Պ. 16. 4.	15.
Բ Պ. 9. 23. 23. 42. 25.	Զ Էթ. 6. 21. Գօլ . 4.	Ը Պ. 16. 8. 2 Գօրն. 2.
3. 2 Գօրն. 11. 26.	7. 2թիմ. 4. 42. 1թիթ.	42. 2 Թիմ. 4. 43.

- 7 Վէ հաֆթանըն պիրիննի կիւնիւ , {չայիրտլէր} Կէք
մէք փարէլէմէյէ ճէմ՝ օլարգլարընտա , փապլօս էր-
թէսի կիւն կիտէճէք օլմաղլէ , անլէրէ վա՛ղ էտէրէք ,
8 քէլամը կէճէ եարըսընատէք ուղաթտը , վէ օլ ճէմ՝
ֆօլտըգլարը ֆէվղ անի օտատա փէք չօդ գանտկլէր
9 վար իտի , վէ էլթիխօս իսմինտէ պիր նէվճիվան
փէնճէրէտէ օթ ուրուպ տէրին ույդ ույա տալմըչ իտի ,
վէ փապլօս վա՛ղընը ուղաթտըղընտա անըն ույդ ուսը
ղալէպէ էթմէքլէ , իւչիւնճիւ թապագատան աշաղը
10 տիւչիւպ մէլթէն գալտըրըլտը , փապլօս տախի էնիօգ՝
էիւզէրինէ տիւչտիւ , վէ անա սարըլըպ՝ յիլէվէլէ էթ-
11 մէյին , զիրա ճանը տէրունինտէ տիր՝ տէտի . վէ
եինէ եօդարը չրդըպ էքմէք փարէլէյէրէք եէտիլէր ,
վէ սահար վազթընա տէկին չօգ քէլամ էթտիքտէն
12 սօնկրա՝ պէօյէճէ չըգտը , վէ օլ նէվճիվանը սաղ կէ-
13 թիրիպ զիյատէսիյլէ միւթէսէլլի օլտուլար : Պիզ տա-
խի կէմիյէ պինէրէք՝ փապլօսը Ասօստան ալմագ ի զրէ
օրայա կիթտիք , զիրա քէնտիսի եայա կիտէճէկին-
14 տէն՝ պէօյէ ըսմարլամըչ իտի , վէ Ասօստա պիղէ միւ-
լադաթ էթտիքտէ անը կէմիյէ ալըպ՝ Միտիլլէյէ
15 կէլտիք , վէ օրատան աչըլըպ՝ էրթէսի կիւն Սա-
ղըզ առատընըն գարըսընա եէթիչիպ , տահա էր-
թէսի կիւն Սամօսա վասըլ օլարագ , թրօղիլիօն-
տա կէճէլէյիպ՝ էրթէսի կիւն Մէլիտօսա կէլտիք ,
16 Զիրա փապլօս Վիյտ իւլ խամսին կիւնիւ միւմքին օլ-
տըղը թագտիրտէ Նրուչալիմտէ պուլունմագ իւզրէ
՝իսթի՛ճալ էյլէտիյինտէն , Ասիատա վազըթ կէչիր-

* 1 Գօրն. 16. 2. Վաճ
4. 46.

† Պ. 2. 42, 46. 1 Գօրն. 40
46. 11. 20, վէ շար.

† Պ. 1. 43.
3 Միւլ. 17. 21. 4

Միւլ. 4. 31.

‡ Մաթ. 9. 24.

1 Պ. 2. 4. 1 Գօրն. 46 8.

4 Պ. 24. 17.

5 Պ. 19. 21. 21. 4. 12.

- մէմէք իշիւն : Լֆսուսըն էօնիւնտէն պահրէն կէչ-
- 17 մէյէ գարար վերմիշ իտի : վէ Մէլիտոստան Լֆսուսա
 Խաչի կէօնտէրիպ՝ քիլիսէնին իլթիյարլարընը տա՝
- 18 վէթ էյլէտի : վէ Եանընա կէլտիքլէրինտէ , անլէրէ
 տէտի քի՝ Վսիայա կէլտիյիմին իլք կիւնիւնտէն պէ-
 րու ճէմի՝ վագըթ նէ վէճհյէ սիղին իլէ պուլունըպ
- 19 քէմալի թէվագու՝ վէ չօգ կէօղ Կաշլարըյլէ վէ 'Եէ-
 հուտիլէրին հիլէլէրի տէպէպինտէն պանա վագը՝ օլան
 թէճրիւպէլէր իլէ Բապպա իըտմէթ էթտիյիմի :
- 20 վէ 'կէրէք Եէհուտիլէրէ վէ կէրէք Եունանիլէրէ՝
 Վլլահա օլան թէվպէ վէ Բապպըմըղ Յիսուս Քրիս-
 տոս օլան իման հագգընտա չէհատէթ էտէրէք :
- 21 Պաիտէլի շէյլէրտէն սիգէ խապէր վէրիպ 'ալէնէն
 վէ խանէ պէ խանէ սիղի թա՛լիմ էթմէքտէն ապու
- 22 շէքինմէտիյիմի քէնտինիլ պիլիրսինիլ : վէ շիմտի
 իշթէ պէն րուհտա պաղլը օլարագ , Երուշալիմէ կի-
 տիյօրըմ՝ վէ պանա օրատա վագը՝ օլաճագ շէյլէրի
- 23 պիլմէմ : Պոգ աթ Բուհ իւլ Գուտս հէր շէհրտէ պա-
 նա շէհատէթ էտիպ՝ Սէնի պէնտլէր վէ մուզայագալար
- 24 պէրլիյօթ՝ տէլիւ պույսըրըր : Վաքին հիւ պիրինի
 սայմամ , ճանըմը տաիի քէնտիմէ գըյիմէթի թութ-
 մամ : թա քի Ղէֆէրիմի վէ Վլլահըն 'ինայէթինին
 պէշարէթինէ շէհատէթ էթմէք իշիւն 'Բապպ Յի-
 սուստան ալտըղըմ Նըտմէթի սիւրուր իլէ իթմամ
- 25 էտէյիմ : վէ շիմտի իշթէ սիգ՝ քի պէն արանըղտա
 մէլէքիւթ Յլլահը վա՛ղ էտէրէք տօլաշտըմ , ճիւմէ-

շ Պ. 18. 19. 49. 4. 10.	Պ. 27.	7 2 Թիմ. 4. 7.
4 Ա. 3.	շ Պ. 19. 21.	շ Վալ. 4. 1. Թիմ. 4. 3.
2 Պ. 18. 5.	ա Պ. 21. 4. 11. 1 Պէլ. 3. 3.	ա Պ. 1. 47. 2 Գօրն. 4. 4.
2 Մար. 4. 15. Լուգ.	շ Պ. 21. 43. Բօմ. 8.	ա Ա. 38. Բօմ. 15. 23.
21. 17. Պ. 2. 38.	33. 2 Գօրն. 4. 16.	

- նիղ եիւզիւմիւ արթըգ կէօրմէյէճէյինիղի պիլիրիմ՝
 26 Պու էճիլտէն պէն Վճիւմէնին դանընստան պէրի օլ
 27 տըղըմա սիղէ պու կիւն շէհատէթ էտէրիմ: Ջիրա
 սիղէ Ղլլահըն քեաֆֆէ ի իրատէթինի խապէր վէր
 28 մէքտէն շէքինմէտիմ: Խմտի քէնտինիղէ, վէ Ղլլահըն
 շէքնտի գանը իլէ իշթիրա էթտիյի քիլիսէսինի կիլթ
 մէք իչիւն, Բուհ իւլ Գուտսուհն էսիղի իւզէրինէ նա
 զըր թա'նին էյլէտիյի պիլթիւն սիւրիւյէ մուգայ
 29 յէտ օլունըղ: Ջիրա պէն պիլիրիմ քի' պէն մուֆա
 րադաթ էյլէտիքտէն սօնկրա, արանըղա 'աղղըն
 գուրտար կիրիպ' սիւրիւյիւ էսիրկէմէյէճէք տիր:
 30 Վէ շէքնտի արանըղտան տաիսի, շալիրտլէրի քէնտի
 արգալարը սըրա շէքմէք իչիւն, ֆասիտ շէյլէր սէղյ
 31 լէյէն ատէմէր զուհուր էտէճէք տիր: Պու էճիլտէն
 ույանըղ տուրընըղ. վէ իւշ սէնէ կէճէ կիւնտիւզ
 հէր պիրինիղէ կէօլ եաշը իլէ նասիհատ վէրմէքտէն
 32 ֆարիղ օլմատըղըմը տէր խաթըր էտինիղ: Վէ շիմօի,
 էյ պիրատէրլէր, սիղի Ղլլահա վէ Բանըն 'ինայէթի
 նին քէլամընա ըամարլարըմ, օլ քի սիղի էպինա էտիպ
 Վճիւմէ մուգատտէսլէր իլէ պէրապէր սիղէ միրաս
 33 վէրմէյէ գատիր տիր: Էշիչ պիր քիմանին կիւմիւ
 շիւնէ եա ալթուհընա եա էալապընա թամա' էթմէ
 34 տիմ: Գէնտի իճթիյաճաթըմա վէ պէնիմ իլէ պէրա

է Պ 18. 6. 2 Գօթն. 7. 2.
 = Լ ագ. 7. 30. Եսէ. 45.
 45. Էֆ. 4. 11.
 Դ Ա. 20.
 5 Պագ Դպր. 9. 44.
 - Էֆ. 1. 7. 14. Գօլ. 4.
 45. Դպր. 9. 42. 1
 Պէա. 4. 49. Վա. 5.
 9.

է 1 Գօթն. 42. 28.
 + 1 Թիմ. 4. 46. 1 Պէա.
 5. 2.
 = Մատ. 7. 45. 2 Պէա.
 2. 4.
 ֆ 1 Թիմ. 1. 20. 1 Եսէ.
 2. 19.
 = Պ. 49. 40.
 Է Դպր. 43. 9.

է Պ. 9. 31.
 Դ Պ. 26. 18. Էֆ. 1. 18.
 Գօլ. 4. 42. 3. 21.
 Դպր. 9. 45. 1 Պէա.
 4. 4.
 Է 1 Միւլ. 42. 3. 1 Գօթն.
 9. 42. 2 Գօթն. 7. 2.
 11. 9. 42. 47.

պէր օրանլարա Նպու էլլերին խըտմէթ էթտիյինի
 35 քէնտինիզ պիլիրսինիզ : Եղէյլէ էմէք վէրիպ՝ զա՛խֆ-
 լէրէ իմտատ էթմէք , վէ Բապալ Յիսուսուն՝ վէրմէք
 ալմազ տան զիյատէ միւպարէք տիւր՝ տէտիյի քէլամը
 տէր խաթըր էթմէք կէրէք իտիյինի սիղէ հէր վէճհէ
 36 կէօսթէրտիմ : վէ պու շէյլէրի սէյլէտիքտէն սօնկրա
 Նտիզ չէօքիւպ ճիւմէսի իլէ պէրապէր տու՝ա էյլէտի :
 37 վէ ճիւմէսինտէն պիր չօգ աղլայը Վազը՝ օլուպ՝
 38 փալլօսըն Էպօյնունա սարըլըպ անը էօփտիւլէր , վէ
 խուսուսա՝ Էնիւղիւմիւ արթըգ կէօրմէյէճէքսինիզ
 տէտիյի սէօզտէն տոլայը զիյատէսիյլէ միւքէտտէր
 օլտուլար . պա՛տէհու անը կէմիյէ գատար լիէշեի՝
 էթտիլէր :

ՊԱՊ 21

1 վէ վազը՝ օլտու քի անլէրտէն մուֆարագաթըմըզ-
 տան սօնկրա աչըլըպ , տօղրու Գօս առասընա՝ վէ էր-
 թէսի կիւն Բօտօսա , օրատան տախի փաթարայա կէլ-
 2 տիք : վէ ֆինիգիյէյէ կիտէճէք պիր կէմի պուլմազ-
 3 լէ , պինիպ աչըլտըգ : վէ Գըպըրս կէօրիւնիւպ , անը
 սօլտա պրազարագ , Սիւրիա թարաֆընա կիտիպ ,
 կէմի եիւքիւնիւ Սուրտա պօշալտաճագ օլտըղընտան՝
 4 օրայա չըգտըգ : վէ շայիրտլէրի պուլուպ՝ օրատա
 եէտի կիւն գալտըգ . պուլար տախի Բուհըն վա-
 սըթասըյլէ փալլօսա՝ Երուշալիմէ չըգմա՝ տէրլէր
 5 իտի : Պիղ իսէ օլ կիւնլէրի կէշիրտիքտէն սօնկրա ,
 չըգըպ եօլա րէվան օլտըղըմըգտա , ճիւմէսի գարըլար

2 Պ. 18. 3. 1 Գօրն 4. 9. 12. 12. 13. Բ. Թէք. 45. 44. 46.
 12. 1 Սէլ. 2. 9. 2 Էֆ. 4. 28. 1 Սէլ. 29.
 Սէլ. 3. 8. 4. 11. 5. 14. 2 Սէլ. 1 Այ. 25.
 6 ԲՄ. 15. 1. 1 Գօրն. 3. 7. 7. 60. 21. 5. - Այ. 12. Պ. 20. 23.
 9. 12. 2 Գօրն. 11.

վէ չօճուղ լար իլէ պէրապէր շէհրին տըշարըսընա տէ-
 կին պիղի թէշեի՝ էտիպ, Էտէնիղ սահիլինտէ տիզ
 6 շէօքէրէք տուա էլլէտիք, վէ պիրի պիրիմիզ իլէ
 վ'տա՝ էթտիքտէն սօնկրա՝ պիղ կէմիյէ պինտիք,
 անլէր տէ քէնտի մահալէրինէ 'ավտէթ էթտիլէր:
 7 վէ պիղ տէնիզ սէֆէրինի թէքմիլ էտէրէք, Սուրտան
 փթօլէմախէ վասըլ օլտըղըմիզտա, պիրատէրլէրի սէ-
 լամլոյըպ պիր կիւն անլէրին եանլարընտա գալտըգ:
 8 վէ պիղ [փավլօսըն րէֆիգլէրի] էրթէսի կիւն չը-
 գըպ՝ Գայսէրիյէյէ կէլտիք, վէ Էեէտիլէրտէն օլան
 ԴԲիւպէշշիր Ֆիլիպպօսըն խանէսինէ կիրիպ՝ եանըն-
 9 տա գալտըգ, Պուսուս տախի Իլհամ իլէ սէօլլէյէն
 10 տէօրթ պագիրէ գըղը վար իտի: վէ պիղ օրատա
 խալլի վագըթ մէքս էտէր իքէն, Էէհուտիյէտէն ԷԱ-
 11 դապօս իսմինտէ պիր փէյղամպէր էնիպ՝ Էանըմըգա
 կէլտի, վէ փավլօսըն գուշաղընը ալըպ՝ քէնտի ԷԼ-
 լէրիյէ այագլարընը պաղլայարագ, Բուհ իւլ Գուտա՝
 Պու գուշաղըն սահիպի օլան ատէմի Էէհուտիլէր Է-
 րուշալիմտէ Էպէօլլէ պաղլայըպ՝ թաիֆէլէր էլինէ թէ-
 12 լիմ՝ էտէճէքլէր տիր՝ տէյիւ սուլուրուր՝ տէտի, վէ
 պու շէյլէրի իշիթտիյիմիզտէ, պիղ վէ եէրլիլէր Է-
 13 րուշալիմէ անըն չըգմամասընը րինա էլլէտիք, Ամմա
 փավլօս ճէվապէն՝ Աղլայըպ գալպիմի գըրարագ, Էնէ՝
 էտիյօրսընըգ, զիրա պէն Էրուշալիմտէ եալընըպ պաղ-
 լանմայա տէյիլ, ամմա Բապպ Յիսուսուս իսմի իշիւն
 14 էօլմէյէ տախի հաղըր իմ՝ տէտի, վէ քէնտիսի գան-
 մատըղընտա, պիղ՝ Բապպըն միւրատըր օլուսն՝ տէ-
 15 յէրէք սիւքիլթ էթտիք, վէ պու կիւնլէրտէն սօնկ-

F Պ. 20. 36.

Է Է. Է. 2. 28. Պ. 2. 47.

Է Պ. 20. 24.

Ժ Պ. 6. 5. 8. 26. 40.

Զ Պ. 41. 28.

Բ Մ. 6. 10. 26. 42.

Կ Է. 4. 11. 2 թիմ. 4. 5.

Է Ա. 33. Պ. 20. 23.

Լ ա. գ. 41. 2. 22. 42.

- 16 րա հաղորդանայ Երուշալիմէ չըզտըզ : վէ Գայսէ-
րիյէտէն պա՛ղը շայիրտլէր պիղիմ իլէ պէրապէր կէ-
լիպ՝ դէ՛ն Եանընտա միւսաթիր օլաճաղըմը Մընասօն
նամ էսքի շայիրտ վէ Գըպլըսլը պիր ատէմէ կէօ-
թիւրտիւլէր :
- 17 Վէ Երուշալիմէ վասըլ օլտըղըմըղտա , պիրատէր-
18 լէր պիղի սիւրուր իլէ գապուլ էթտիլէր : վէ էրթէ-
սի կիւն փափօս պիղիմ իլէ պէրապէր Վա՛ղուպըն
Եանընա կիթտի , ճէմի՝ իթթիյարբար տախի հաղըր
19 իտիլէր : վէ անլէրէ սէլամվէրտիքտէն սօնկրա , քէն-
տի Վսրտմէթի վասըթասըլլէ Ալլահըն թաիֆէլէր ա-
րասընտա իճրա էթտիյի շէյլէրի պիրէր պիրէր Նի-
20 քեայէ էյլէտի : Մնէր տախի իշիթտիքլէրինտէ ,
* Բապպա համտ էտիպ՝ անա տէտիլէր քի՝ իյ պիրատէր ,
իմանա կէլմիշ օլաւնէ գատար պին Էէհուտիլէր մէվ-
ճուտ օլտըղընը կէօրիւյօրսըն . ճիւմէսի տէ Նէրի՛ա-
21 թըն զայրէթինի շէքէրլէր . Լաքին սէնին հաղգընտա
թաիֆէլէրին արասընտա օլաւն ճիւմէ Էէհուտիլէրէ՝
էվլատընըղը խաթն էյլէմէյինիզ , վէ այնլար իւզրէ
հարէքէթ էթմէյինիզ տէյէրէք , Մուսատան իրթի-
տատ էթմէլէրինի սէնին թա՛լիմ էթտիյինի իշիթմիշ-
22 լէր տիր : Իմտի նա՛նըլ օլաճազ . սէնին կէլտիյինի ի-
շիտէճէքլէրինտէն էլպէթտէ խայզ ճէմ՝ օլաճազ տըր :
23 Պու էճիլտէն սանա շու տէյէճէյիմիզի իճրա էյլէ ,
24 Եանըմըղտա նէզրի օլան տէօրթ ատէմ վար : Պու ա-
տէմլէրի ալըպ՝ անլէր իլէ պէրապէր քէնտինի թաթ-
հիր էտէրէք , Վաշլարընը թրաշ էթմէլէրի իշիւն

Ժ Պ. 15. 4.
Ի Պ. 15. 13. Ղաւ. 4.
19. 2. 9.
Ե Պ. 1. 17. 20. 21.

Ի Պ. 13. 4. 12. Բաժ. 13.
18. 19.
* Պ. Ղաւ. Ալլահ
Ժ Պ. 22. 3. Բաժ. 10. 2.

Ղաւ. 1. 11.
Սա. 6. 2. 13. 18. Պ.
18. 18.

- մասրափլարընը կէօր . ճիւմէսի տախի սէնին հազ-
 դընտա իշիթտիքլէրի շէյլէրին ասլը օլմայըպ՝ քէնտին
 տախի շէրի'աթը հըֆզ էտէրէք հարէքէթ էթտիյինի
 23 անկայաճադլար տըր : Ամա իմանա կէմիշ թաիֆէ-
 լէր խուսուսընտա , 'սլիզ մէքթուպ կէօնտէրէրէք պէօյ-
 լէ պիր շէյ հըֆզ էթմէյիպ , անճադ փութ գուրպան-
 լարընտան վէ գանտան վէ պօղուլմուշ նէսնէտէն վէ
 զինատան իճթինապ էթմէլէրինի թէնսիպ էթտիք :
 26 Օլ զէման փալլօս օլ ատէմլէրի ալըպ՝ էրթէսի կիւն
 անլէր իլէ պէրապէր թաթհիր օլունտըդտան սօնկրա՝
 պունլարըն հէր պիրի իշիւն գուրպան թադտիմ օ-
 լունաճադը վադթա տէկին 'էյամը թաթհիրինին
 իքմալինի խապէր վէրէրէք 'հէյքէլէ կիրտի :
 27 Վէ օլ եէտի կիւն իիթամ պուլմագ իւզրէ իքէն՝
 Ասիալը 'եէհուտիլէր անը հէյքէլտէ կէօլմէքլէ , պիւ-
 թիւն խալղը թահրիք էտիպ՝ 'իւզէրինէ էլ ուղատա-
 28 րագ՝ էյ ըրճալը խարսյէլ , եարտըմ էտինիլ . 'հէր
 եէրտէ գալիմ վէ շէրի'աթ վէ պու մահալին 'ալէյ-
 հինտէ ճիւմէյէ թա'լիմ էտէն ատէմ պու տըր . հաթ-
 թա հէյքէլին իշինէ պիլէ Եունանիլէր կէթիլիպ՝ պու
 մուգաատէս մահալի նափաք էյլէտի՝ տէյիւ պաղը-
 29 ըրըլար իտի : (Զիրա պունտան էվլէլ շէհրտէ անըն
 իլէ պէրապէր Լփսուսլու 'թրօֆիմօսու կէօրմիւշ օլ-
 մալարըյլէ , փալլօս անը հէյքէլին իշինէ կէթիրտի
 30 զանն էթտիլէր :) Վէ պիւթիւն շէհր թահրիք օլու-
 նարագ , խալղ գօշուշըպ փալլօսու թուլթարագ , հէյ-
 քէլտէն տըշարը շէքտիքլէրի կիպի՝ գափուլար դա-
 31 փանտը : Անլէր տախի գաթլինէ գաստ էթմէքտէ ի-

հ Պ. 15. 20, 29.

Յ Ատ. 6. 13.

չ Պ. 21. 48.

զ Պ. 21. 48.

ճ Պ. 26. 21.

յ Պ. 21. 5, 6.

շ Պ. 20. 4.

չ Պ. 26. 21.

- քէն, աւայրն պինպաշըսընա՝ պիւթիւն երուշալիմալթ
 32 իւսթ օլտու՝ տէյիւ խապէր եթիշտի, ՝Օլ տախի
 ֆիւհալ 'ասքէրլէր իլէ եիւզ պաշըլար ալըս՝ իւզէր-
 լէրինէ գօշտու. վէ անլէր պին պաշը իլէ 'ասքէրի
 կէօրտիւքտէ, փալլօսու տէօյմէքտէն ֆարիղ օլտու-
 33 րար: Օլ զէման պին պաշը եաղլաշըս անը թութտու,
 'վէ իքի զինճիր իլէ պաղլանմասընը էմր էտիսլ՝ քիմ
 34 իտիյինի վէ նէ՞ եափմըշ օլտըղընը սուալ էյլէտի: Վէ
 դալապալըգտա պա՝ղըսը շէօյլէ վէ պա՝ղըսը պէօյլէ
 պաղըրմալսըրըյլէ, կիւրիւլթիւտէն հաղիգաթը հա-
 լէ վազըֆ օլամատըղընտան, անըն դալայա կէօթիւ-
 35 ըիւլմէսինի էմր էթտի: Վէ ներտիպանէ կէլտիյինտէ՝
 վազը՝ օլտու քի դալապալըղըն ճէպրինտէն տօլայը
 36 'ասքէրլէր անը կէօթիւրտիւլէր: Ջիրա մէճմու՝ ի
 գալմ ՂԱնը դալտըը՝ տէյիւ պաղըրարագ արտը սը-
 37 րա կէլիւրլէր իտի: Վէ փալլօս դալանըն իշինէ կէօ-
 թիւրիւլմէք իւզրէ իքէն, պին պաշըյա խթմապէն՝
 Սանա պիր շէյ սէօյլէմէքլիյիմէ բուխսաթ վա՞ր մը՝
 38 տէտի: Օլ տախի՝ եուհանիճէ պիլի՞ր մի սին. 'սէն
 պուհտան մուգատտէմ ֆէսատ չըգարըս՝ պէրրիյէյէ
 տէօրթ պին նէֆէր հայտուտ կէօթիւրէն Մըսըրը
 39 տէյիլ մի սին՝ տէտի: Վէ փալլօս՝ Պէն Գիլիգ իանըն
 մէշհուր շէհրի օլան թարսու սէհալիսինտէն եէհուտի
 իմ. վէ սանա ըիճա էտէրիմ՝ գալմա սէօյլէմէքլիյիմէ
 40 իղն վէր՝ տէտի: Օլ տախի իղն վէրտիքտէն սօնկրա,
 փալլօս ներտիպանտէ տուրարագ՝ դալմա 'էլ իլէ
 իշարէթ էթտի: Վէ 'աղիմ սիւքիւթ օլտըղտա, 'լալ-
 րանիճէ իրատը նութգ էտէրէք:

« Պ. 23. 27. 24. 7. Պ 1. 2. 23. 18. Եռհ. 1. — Պ. 9. 41. 22. 3.
 2. Ա. 1. 11. Պ. 20. 19. 13. Պ. 22. 22. — Պ. 12. 47.
 22. 2. Պապ. Պ. 5. 36. —

ՊԱՊ 22

- 1 Էյ - պիրատերլեր վէ փէտերլեր , շիմտի սիղէ էտէ-
 ճէյիմ իսպաթ ք պէրաէթիմի տինկլէյինիգ տէտի .
- 2 Այլեր քէնտիլէրէ 'իսյրանիճէ իրատընու թգ. էթտիյինի
 իշիթտիքլէրինտէ , տահա զիյատէ սիւ քիւթ էթտիլէր .
- 3 Օլ տախի սէտի քի՝ Պէն Գիլիգիատա վաղը՝ թար-
 սուստա տողմուշ՝ վէ ֆագաթ պու շէհրտէ Էկամա-
 լիէլին Էայագլարընտա փէրվէրտէ օլմուշ Էէհհուտի
 պիրատէմ իմ, վէ Էնտատըն շէրի՝ աթընտա թէտգիգ
 ի զրէ թէրպիյէ օլունուպ՝ Էպու կիւն սիղին ճիւմ-
 լէնիզին օլարղըր միսիլիւ . Ալլահ իշիւն Էլայուր իտիմ :
- 4 Էվէ էրքէքլէր իլէ գարըլարը պաղլայըպ հապսլարա
 թէսլիմ էտէրէք պու թարիգէ էօլիւմ տէրէճէսինէ
- 5 գատար թէ՝ատտի էյլէտիմ, Նիճէ քի քեւահին ի ա՝
 զամիլէ Էիթիյարլարըն պիւթիւն հիյէթի հաղզմտա
 շէհատէթ էտէրլէր , Էշիւնքի անլէրտէն պիրատէրլէրէ
 մէթուպլար տախի ալարագ , Տըմըզգտա պուլլան-
 լարը տախի թէքտիր օլունմալարը իշիւն պաղլը օլա-
 րագ Երուշալիմէ կէթիրմէք իւզրէ օլ թարաֆա կի-
- 6 տիյօր իտիմ, վէ վագը՝ օլտու քի պէն Եօլտա կի-
 տէր իքէն Տըմըզգա Եագլաշտըղըմտա , էօյլէ վագ-
 թընտա անսըղըն էթրաֆըմա սէմատան՝ ազիմ պիր
- 7 Նուր լէմ՝ան էյլէտի . վէ Եէրէ տիւշտիւմ, վէ պանա՝
 էյ Սաուլ , Սաուլ , պանանիշիւն թէ՝ատտի էտիյօրսըն՝
- 8 տէյէն պիր սէտա իշիթտիմ, Պէն տախի ճէվասկէն՝

- Պ. 7. 2.	41. 22. Ֆիւլպ. 3. 3.	41. Ֆիւլպ. 3. 6. իթիմ.
Բ Պ. 5. 34.	Է Պ. 26. 5.	4. 13.
Ժ Թէս. 33. 3. 4 Միւլ	Է Րոմ. 10. 2.	Բ Լուգ. 22. 66. Պ. 4.
Լ 4. 38. Լուգ. 10.	Է Պ. 21. 20. Ղաւ. 4.	Ժ Պ. 9. 2. 26. 10. 12.
39.	41.	Է Պ. 9. 3. 26. 12. 13.
Գ Պ. 21. 39. 2 Գօրն.	Է Պ. 8. 3. 26. 9. 10.	

1. Թէնտի, սէն քիմ սին՝ տէտիմ. ոլ տախի պանա՝
 Պէն սէնին թէ՛ատտի էյլէտիյին Նազարէթլի Յիսուս
 9 իմ՝ տէտի. Սամա պէնիմիլէ պէրապէր օլանլար Նու-
 րը կէօրիւպ զիյատէսիյլէ գօրղտուլար իսէ տէ, պա-
 10 նա սէյլէյէնին սէտասընը իշիթմէտիլէր. Պէն տախի՝
 Էա Բապպ, Նէ՞ Եափայրմ՝ տէտիմ. Բապպ տախի
 պանա՝ Գալդ, Տըմըշգա կիթ, վէ օրատա Եափմագ-
 11 լըղըն իշիւն թա՛եին օլունան Նէսնէլէրին ճիւմէսի
 սանա սէյլէնիլէճէք տիր՝ տէտի. վէ ոլ Նուրըն զի-
 յասը սէպէպիյլէ կէօրէմէզ օլտըղըմտան, պէրապէ-
 12 տիմ. վէ ու-դ- սաքին օլան ճիւմէ Էէհոտիլէրտէն
 Նիւսն ի շէհատէթէ նաիլ օլմուշ վէ շէրի՛աթ իւզըն
 13 մի.թթագի Նանանիա նամրետա պիր ատէմ կէլիպ
 Եանըմտա տուրարագ, պանա՝ Սաուլ պիրատէր, կէօզ-
 14 պագտըմ. Օլ տախի՝ Էլճտատըմըղըն Ալլահը՝ քէնտի
 իրատէթինի պիլմէք վէ ոլ Սալիհի Վկէօրմէք վէ՛ա-
 նըն աղղընտան սէս իշիթմէք իշիւն՝ սէնի ինթիխապ
 15 էյլէտի. Չիրա կէօրիւպ իշիթտիյին շէյլէր հազ-
 գընտա Նիւմէ ատէմէրէ անըն շահիտի օլաճագսըն.
 16 վէ շիմաի նիշիւն թէէիթիւր էտիյօրսըն. դալդ,
 վաֆթիզ օլ, վէ [Բապպըն] իսմինէ սու՛ա էտէրէք
 17 Վիւնահարընտան Երյգան՝ տէտի. Վէ վագը՝ օլտու-
 քի պէն Երուշալիմէ՛ա վաթթ էտիպ հէյքէլտէ տու՛ա
 էտէր իքէն, հալը վէճտաթ օլարագ՝ Նանը կէօր-

Լ Պ. 9. 7. Տան. 10.
 7.
 Ի Թիմ. 3. 7.
 Ն Պ. 10. 22.
 Ի Պ. 9. 17.
 Գ Պ. 3. 13. 5. 30.

Յ Պ. 3. 14. 7. 52.
 Ն 4 Գօրն. 9. 4. 13. 8.
 4 Գօրն. 11. 23. Ղաւ.
 4. 13.
 Մ Պ. 9. 15. 26. 16.
 Դ Պ. 4. 20. 26. 16.

Ն Պ. 23. 11.
 Է Պ. 9. 14. Բամ. 10. 13.
 - Պ. 2. 38. Իսպր. 10. 22.
 Ն Պ. 9. 26. 2 Գօրն. 12.
 Դ Այ 14.

- 48 տիւմ. Օլ տալոի պանա Զափուդ օլ, վէ 'ալ Էլ 'ա-
 ճէլէ երուշալիմտէն չըդ, զիրա պէնիմ հազգըմտա
 շէհատէթինի դապուլ էթմէյէճէքլէր տիր՝ տէտի :
- 49 Պէն տալիս՝ եա Բապս, պէն սանա միւմին օլան քի-
 մէանէլէրի հապսէտիպ, ՝սինադողլարտա տէօյմէքտէ
- 20 օլտըղըմը, ՝վէ սէնին շէհիտին իսթէֆանօօրն գանը
 տէօքիլիւր իքէն, օրատա հազըր պուլունուսլ՝ 'ա-
 նըն գաթլինէ բաղի օլարագ, անը էօլտիւրէնյէրին
 լիպասլարընը պէքլէմէքտէ օլտըղըմը ՝քէնտիլէրի պի-
- 21 լիրլէր՝ տէտիմ իսէ տէ, Պանա ճէյլսպէն՝ իիթ, 'զի-
 րա պէն սէնի ուզագ մահալէ թաիֆէլէրէ իրսուլ է-
 տէճէյիմ՝ տէտի :
- 22 Վէ պու սէօղէ գատար անը տինկլէյիպ, պիւլէնտ
 ափագ իլէ՝ ՝Պու միսիլլիւ ատէմի եէր եիւզիւնտէն
 գալտըր, ՝զիրա եաշամասը ճաիգ տէյլլտիր՝ տէտի-
- 23 լէր : իմտի անլէր պաղըրըշարագ, լիպասլարընը աթըսլ
- 24 հափայա թօղ սաշտըգլարը սըրատա, Պին պաշը նէ
 սէպէպտէն տօլայը 'ալէյհինէ պէօլէ պաղըրըշարգլա-
 րընը անկլամագ իչին՝ Գամշը իլէ իսթինթագ օլուն-
 սըն՝ տէյէրէք գալանըն իչինէ կէօթիւրիւմէօինի էմը
- 25 էյլէտի : Վէ անը գսյըշլար իլէ կէրիպ պաղլատըղ-
 ւսրընտա, փափօս օրատա տուրան եիւզ պաշըյա՝
 ՝Բօմալը վէ զայրի մահքիւմ պիր ատէմի տէօյմէք սիղէ
- 26 ճաիգ մի տիր՝ տէտի : Եիւզ պաշը տալիս պուենու
 իշիթտիքտէ, կիտիպ՝ Նէ էտէճէյինէ [տիղդաթ էյ-
 լէ], զիրա պու ատէմ Բօմալը տըր՝ տէյիւ պին պա-

2 Մթ. 10. 44.

— Մթ. 10. 47.

— Պ. 7. 57.

4 Լուգ. 41. 48. Պ. 7.

58. Բսմ. 4. 32.

7 Ա. 4. Պ. 8. 3.

Պ. 9. 15. 13. 2. 46.

47. 48. 6. 26. 17. Բսմ.

1 5. 41. 43. 43. 46.

Պաշ. 4. 43. 46.

2. 7. 8. 1. 3. 7. 8.

4 Թիմ. 2. 7. 2 Թիմ.

4. 41.

5 Պ. 21. 36.

4 Պ. 23. 21.

4 Պ. 16. 37.

- 27 չըյա խապէր վերտի : Պին պաշը տախի փ-էւ-ըն եւ-
նընա կէլիպ , անա՝ Սէն Բօմալը մը սըն , պանա սէոյ-
28 է՝ տէտիքտէ , էվվէթ տէտի : Վէ պին պաշը ճէվա-
պէն՝ Պէն պու հիմայէթ իմթիյազընը քիւլի ազչէ
իլէ էտինտիմ՝ տէտի . ֆադաթ ֆաւլիսս՝ Պէն հէման
29 : հ-լտէ տօղտըմ՝ տէտի : Պուենուէն իւզէրինէ անը իս-
թինթագ էտէճէք օլան քիմսէլէր տէր 'ազասլ անըն
եանընտան չէքիլիլէր . վէ պին պաշը անըն Բօմալը
օլտըղընա ալեհաճ օլտըղընսա՝ անը պաղյասորդը իշիւն
գօրգ տու .
30 վէ էրթէսի կիւն էէհուտիլէր թարաֆընտան նէ
իշիւն իթթըհամօլուեսորընըն հազիզաթընը պիլմէք
իսթէմէքլէ , անը [պաղլարընտան] չէօզիւպ՝ պաշ
քեհահինէր իլէ պիւթիւն միլլէթ մէճլիսինին կէլմէսինի
էմը էտէրէք , ֆաւլիսսու էնտիլիպ՝ հուզուրլարընա
իհզար էյլէտի :

ՊԱՊ 23

- 1 Վէ ֆաւլիսս միլլէթ մէճլիսինէ տիդդաթլէ նազար
էտիպ՝ էյ պիրատէրլէր , պէն պու կիւնէ տէկին
Ալլահըն հուզուրընտա քիւլիէն դամիր ի խալիս իլէ
2 հարէքէթ էյլէտիմ՝ տէտի : ֆեհահինի ա՛ղամ՝ Հանանիա
տախի անըն եանընտա տուրանլարա Բազընա վուր-
3 մալարընը էմը էթտի : Օլ զէման ֆաւլիսս անա՝ էյ
պատանալը տիվար , սէնի Ալլահ վուրաճագ տըր .
աէն շէրի՛աթ միւճիպինճէ պէնի մուհաքէմէ էթմէյէ
օթուրուր իքէն , խիլաֆը շէր՝ օլարագ , պանա

= Պ. 21. 16. 1 Գրէ 4. 13. 18. 1 Լաւ. 49. 35. Թէս.
4. 2 Գրէ 1. 12. 4. 3 Միւլ. 22. 21. 1. 25. 1, 2. Նուհ. 7.
2. 2 Թիմ. 1. 3. Իպր. 20. 2. Գրէ 48. 2. 22. 51.

- 4 վուրմալարընը՝ մը էմր էտիյօրսըն՝ տէտի : Վէ Եանընտա տուրանլար՝ Ալլահըն քեահին ի ա՛ղամընա՝ մը չէթմ
- 5 էտէրսին՝ տէմէլէրիլէ : Փավլօս՝ էյ պիրատէրլէր , աւըն քեահին ի ա՛ղամ իտիյինի Եպիլմէյօրըտըմ . զի-
րա՝ Եփալմընըն բէիսինէ քէօթիւ սէօյլէմէյէսին՝ տէ-
- 6 յիւ մուհարբէր տիր՝ տէտի : Վէ փավլօս անլէրին պիր գըսմը սատուղիլէր վէ տիկէրի ֆէրիսիլէր օլտըզընը պիլմէքլէ , մէճիստէ՝ էյ պիրատէրլէր , Եպէն ֆէրիսի օղու ֆէրիսի օլուպ , դըյամէթ իւլ էմվաթըն Եիւմի-
տինտէն տօլայը մուհաքէմէ օլունույօրըմ՝ տէյիւ նի-
- 7 տա էթտի : Վէ պունու սէօյլէտիյինտէ՝ ֆէրիսիլէր իլէ սատուղիլէրին արասընտա միւնաղա՝ա զուհուր
- 8 էտիպ՝ ճիւմհուր իքի ֆըրգա պտու : Եջիրա սատու-
գիլէր՝ դըյամէթ վէ միլէք վէ բուհ Եօգ տըր՝ տէր-
լէր . ֆադաթ ֆէրիսիլէր իքիսինի տէ իգրար էտէր-
- 9 լէր : Վէ պէօյիւք կիւրիւլթիւ վուգու՝ պուլուպ՝ ֆէ-
րիսիլէր թարաֆընըն ուլէմասը գալգըպ՝ Եղու ա-
տէմտէ պիր քէթիլիւք պուլմայօրըզ . Եամմա էյէր
պիր բուհ Եա պիր միլէք անա սէօյլէտի իսէ , [Ալ-
լահա գարչը մուհարրիպ պուլունմայալըմ՝] տէյէրէք
- 10 միւնաղա՝ա էտէրլէր իտի : Վէ չօգ վէլվէլէ վուգու-
լնտա փավլօս անլէր թարաֆընտան փարէլէնիր տէ-
յիւ պին պաշը խապֆ էթմէսիլէ , Եասքէրէ՝ էնիպ
անլէրին իչլէրինտէն անը գափըպ՝ գալ՝ոյա կէթիւր-
մէլէրինի էմր էթտի :
- 11 Վէ էրթմէսի կէճէ Բասպա անըն Եանընտա տուրուպ՝
էյ փավլօս , ճէսուր օլ , զիրա Երուշալիմտէ պէնիմ

Գ Պ. 24. 17.

Ե Խուր. 22. 28. Վ. 40. 20. 2 ՊԵտ. 2. 10. ԵՃՏ. 8.

Է Պ. 26. 5. Ֆիլ. 3. 5. Ե Պ. 24. 43. 21. 26. 6. 28. 20. Ե Մաթ. 22. 23. Մար.

42. 48. Լուգ. 20. 27.

Բ Պ. 25. 23. 26. 31.

Ժ Պ. 22. 7. 47. 48.

Է Պ. 48. 9. 27. 23. 24.

- հազգըմտա շէհատէթ էթտիյին կիպի , բոմատա տա-
- 12 խի էօյլէ շէհատէթ էթմէլիսին՝ տէտի : Վէ կիւնաիւզ
օլտրդտա՝ Վէհուտիւէրտէն պա՛ղըսը իթթիֆադ է-
տէրէք , փաւլօսը էօլտիւրմէյիննէ պիր շէյ եէյիպ
իլմէյէնէյիզ՝ տէյիւ քէնտիւէրինի լա՛նէթ ալթընա
- 13 գօտուլար : Վէ պու անտ իլէ իթթիֆադ էտէնլէր
- 14 դըրդ քիշիտէն զիյատէ իտի : Վէ պունլար պաշ
քեհահինլէրին վէ իիթիյարլարըն եանընա կիտիպ՝
փաւլօսը էօլտիւրմէյիննէ հիշ պիր շէյ թաթմայա-
նաղըզ՝ տէյիւ քէնտի քէնտիմիզի ՝աղիմ՝ լա՛նէթ ալ-
- 15 թընա գօտուդ , Վէ շիմտի սիզ միլլէթ մէնլիսի իլէ
պէրապէր անըն հազգընտա օլան շէյլէրի զիյատէ
տիզդաթլէ թէֆթիշ էթմէք պէհանէսիյլէ եարըն
եանընդա աշաղը կէթիրսին՝ տէյիւ պին պաշըյա
խապէր վէրինիզ . պիզ տախի օ վասըլ օլմադտան էվ-
- 16 վէ՛ անը էօլտիւրմէյէ հազըր ըզ՝ տէտիւէր : Ամմա
փաւլօսըն հէմլիրէ զատէսի պու հիլէյի իշիթմէքլէ ,
վարըպ գալայա կիրէրէք , փաւլօսա խապէր վէրտի .
- 17 փաւլօս տախի եիւզ պաշըլարըն պիրինի եանընա չա-
ղըրըպ՝ Պու ճիվանը պին պաշըյա կէօթիւր , զիրա անա
- 18 պիր իֆատէսի վար տըր՝ տէտի : Օլ տախի անը ալըպ
պին պաշըյա կէօթիւրէրէք՝ Մահպուս փաւլօս պէնի
չաղըրըպ՝ պու ճիվանըն սանա իֆատէսի օլտըղը իշիւն ,
- 19 եանընա կէթիրմէքլիյիմի բիճա էյլէտի՝ տէտի : Պին
պաշը տախի անը էլինտէն թութուպ թէնհա պիր
մահալէ շէքիլիպ՝ Պանա իֆատէ էտէնէյին նէ՞ տիր՝
- 20 տէյիւ սուալ էյլէտի : Օլ տախի՝ Նէհուտիւէր փաւլ-
լօսըն հազգընտա տահա տիզդաթլէ պիր շէյ թէֆ-
թիշ էթմէք պէհանէսիյլէ , անը եարըն միլլէթ մէն-

- լիսինէ քնտիրէսին՝ տէյիւ սանա բիճա էթմէյէ իթ .
- 21 թիֆագ էթտիլէր . Սմեա սէն անլէրէ բաղի օլմայա-
սըն . զիրա պուշարտան անը էօլտիւրմէյիննէ եէյիպ
իշմէմէյէ քէնտիլէրինի լա'նէթ ալթընա զօմուշ գըրդ-
տան զիյատէ ատէմ անը փուսուտա պէքլիյօրլար ,
վէ շիմաի հաղրը պուլունարագ , սէնին էմրինէ միւն-
- 22 թաղըր տըրլար՝ տէտի . խոփի պին պաշը օլ ճիվանէ՝
Պու շէյլէրի պանա պէյան էթտիյինի քիմմէյէ սէյ-
լէմէ՝ տէյիւ թէնպին էթտիքտէն սօնկրա , անը սալը
վէրտի :
- 23 վէ եիւզ պաշըլարտան իքի քիշի չաղըրըպ՝ կէճէ
սա'աթ իւշտէ Գայսերիյէյէ կիթմէք իւղրէ , իքի եիւզ
փիյատէ վէ եէթմիշ սուվարի վէ իքի եիւզ մըղըագ-
- 24 լը հաղըրլսյընը . վէ փալլօսը պինտիրիպ սէլա-
մլթլէ վալի Ֆէլիքսէ կէթիւրմէյէրի իշիւն , հայվան-
- 25 լար տախի թէտարիք էտինիզ՝ տէտի . վէ պէր վէճհի
26 աթի սիւր մէքթուպ եազտը . Գլաուտիօս լիսիաս՝
27 տէվլէթլու վալի Ֆէլիքսէ սէլամ էտէր : Պու ատէմ
Եէհուտիլէր թարաֆընտան թութուլուպ էօլտիւրիւլ-
մէք իւղրէ իքին , Բօմալը օլտըղընը էօյրէնտիյիմտէ ,
- 28 'աւքէր իլէ եէթիշիպ անը գուրթարտըմ : վէ անըն հագ-
ղընտա էթտիքլէրի շիքեայէթին 'սէպէպինի անկլա-
մագ մագսէտիյլէ անը անյէրին միլլէթ մէճլիսինէ
- 29 էնտիրտիյիմտէ , 'Գաթլէ եա զինճիւրէ միւսթահագդ-
պիր ճիւրմիւ օլմայըպ՝ անճագ 'քէնտի շէրի'աթլարընա
միւթա'ալլիգ մէսէլէլէրտէն տօլայը անտէն շիքեայէթ
- 30 օլունտըղընը անկլատըմ : Վէ Եէհուտիլէրին պու ա-
տէմէ հիլէ թէրթիպ էտէճէքլէրի պանա իխպար օ-
լունմաղլէ , անը տէր հալ սանա կէօնտէրտիմ , վէ

Վիւտտա'իւէրէ տախի անըն 'ալէյհինտէ օլան նէսնէ-
լէրի սէնին հուզուրընտա իֆատէ էթմէլէրինի 'էմր
էթտիմ: Սֆիյէթտէ օլուն:

- 31 Ոլ վազըթ 'ասքէրլէր քէնտիլէրէ էմր օլունտըղը
վէճհ իւզրէ: Փավլօսը ալըպ կէճէլէյին Անթիպաթ-
32 րիսէ կէօթիւրտիւքտէն ռօնկրա, էրթէսի կիւն անըն
իլէ պէրապէր կիթմէք իյիւն, սուվարիլէրի պրաղըպ'
33 դալ'այա 'ավտէթ էթտիլէր: Պունլար տախի Գայսէ-
րիյէյէ վասըլ օլուպ' մէքթուպը վալիյէ թէսլիմ իլէ
34 Փավլօսը տախի անա թագտիմ էթտիլէր: Վալի տա-
խի ~~էթտիլէր~~ օգուլուպ դանղը էյալէթտէն օլտըղընը
սուալ էթտի: Վէ 'Գիլիգիստան օլտըղընը անկլամագ-
35 լէ: Միւտտա'իլէրին տախի կէլտիքտէ' սէնի տիւկ-
լէրիմ տէյիպ, 'Հէրօտէսին սէրայընտա հըֆղ օլուն-
մասընը էմր էթտի:

ՊԱՊ 24

- 1 Վէ 'պէշ կիւնտէն ռօնկրա' քէսհին ի ա'ղամ Հա-
նանիա իսթիյարլար վէ թէրթուլլօս ~~հալէթ~~ պիր խա-
թիպ րէֆագաթընտա պուլունարագ' էնտի: Վէ պուն-
լար Փավլօսըն 'ալէյհինտէ վալիյէ շիքեսպէթ էթ-
2 տիլէր: Ոլ տախի չաղըրլտըղտա, թէրթուլլօս իթ-
թիհամէ պաշլայըպ' էյ տէվլէթլու Ֆէլիքս, պիղ սէ-
նին վասըթանլէ չօգ սէյամէթէ նաիլ օլտըղըմըղ
հայտէ, վէ սէնին թէտոյրինլէ պու միլլէթին ումուրը
3 թանգիմ օլընտըղընտան, Հէր գէման վէ մէքեանտա
4 քէմալ ի թէշէքքիւր իլէ գապուլ էտէրիզ: Լաբին

- սէնի զիյատէ թա՛ճիղ էթմէմէքլիյիմ իշիւն , ըիճա
 5 էտէրիմ՝ պիզի լուծֆէն պիր ազ տինկլէյէսին : Գիրա
 պիզ պու ատէմին էհլի ֆէսատ , վէ տիւնեատա օլան
 ճիւմէ Եէհուտիլէր արասընտա սէպէպ ի իթթիլալ ,
 6 վէ Նասրանի ֆըրդասընըն պիր բէխի օլտըղընը պուլ-
 6 տուգ . վէ հաթթա Դհէյքէլի պիլէ նափաք էթմէյէ
 չալըչտըղընտա , անը թուլթուուգ վէ քէնտի շէրի-
 'աթըմըղ միւճիպինճէ մուհաքէմէ էթմէք իսթէտիք
 7 իսէ տէ , Պին պաչը Լիսիաս եէթիչիպ՝ ճէպր ի 'ա-
 8 զիմէ էլիմիզտէն ալարազ . Միւտտա'իլէրինին սէնին
 թարաֆընա կէլմէլէրինի Կմի էթտի . սէն տախի իս-
 թինթազ էթմէքլէ անը իթթիհամ էթտիյիմիզ շէյ-
 9 լէրին ճիւմէսինէ վադըֆ օլապիլիրսին՝ տէտի : Եէ-
 հուտիլէր տախի՝ Պու շէյլէր պէօյլէ տիր՝ տէյէրէք
 մուվաֆֆադաթ էթտիլէր :
 10 Փաւլօս տախի վալինին՝ Սէյլէ տէյիւ քէնտիսինէ
 իշարէթ էյլէմէսինին իւղէրինէ . իրատը ճէվապ էտէ-
 բէք տէտի քի՝ Չօգ սէնէտէն պէրու սէնին պու միլ-
 լէթին հաքիմի օլտըղընը պիլտիյիմտէն , պանա միւ-
 թա'ալլիգ շէյլէրէ քէմալի խօշնուտիլլէ իսպաթը
 11 պէրաէթ էտէրիմ . Չիւնքի պէն Է'իպատէթ էթմէք
 իշիւն Երուշալիմէ չըգալըտան պէրու ճն իքի կիւնտէն
 12 զիյատէ օլմատըղընա վադըֆ օլապիլիրսին : Բվէ պէնի
 նէ հէյքէլտէ , նէ սինսղօղլարտա , նէ տէ շէհրտէ
 պիր քիմէ իլէ միւսպահէսէ էթմէրտէ եախօտ խալզը
 13 պաշըմա թօփլամադտա պուլտուլար : վէ շիմտի պէնի
 իթթիհամ էթտիքլէրի շէյլէրին իսպաթընա գատիր
 14 տէյիլլէր տիր : Ամմա տանա պուսու իզըար էտէրիմ

Գ Լուգ. 23. 2. Պ. 6. 13. | Գ Պ. 21. 28.
 16. 20. 17. 6. 21. 28. | Ե Եուհ. 48. 31.
 4 Պետ. 2. 12. 15. | Զ Պ. 21. 33.

Ե Պ. 23. 30.
 Ե Լու. 17. Պ. 21. 26.
 Զ Պ. 25. 8. 28. 17.

- քի՝ Իսրայելըն ֆըրգա տէտիքլէրի թարիգ միւճի-
պինճէ, Իթէվրաթ իյէ ֆէյղամպէրլէրտէ մուհարրէր
օլան շէյլէրին ճիւմլէսինէ իման էտէրէք, Կէտատը-
45 մըն Ալլահընա Իսպատէթ էտէրիմ. վէ քէնտիլէրին
տախի միւնթաղըր օլտըղլարը միսիլլի, Կէրէք սա-
լիհլէրին վէ կէրէք ֆասըղլարըն էմվաթտան գըլյամ
46 էտէճէքլէրինի Բալահտան իւմիտ էտէրիմ. Գուհա
պինաէն հէր վագըթ Ալլահըն վէ ինսանըն գըթընտա
ղամիր ի խալիսէ մալիք օլմագլըղա ճէհտ էտէրիմ.
47 վէ խալլի սէնէ միւրուրընտէն սօնկրա՝ Կիլլէթիմէ
սատագա վէ Ալլահ թագտիմէլէր թագտիմ էթմէք
48 իշիւն կէլտիմ. վէ պու սըրատա պա՛ղը Ասիալը
իէհուտիլէր պէնի հէյքէլտէ քէսրէթ ի խալգ Եախստ
վէլվէլէ իյէ օլմայըպ՝ ամմա թաթհիր օլուհմուշ պուլ-
49 տուլար. Կէ պուհլար՝ Կալէյհիմտէ պիր տէյճէքլէրի
օլսայըտը, հուղուրընա կէլիպ շիքեայէթ էթմէլի իտի-
20 լէր. Եախստ պու հագըր պուլուհնալար՝ պէնիմ ա-
րալարընտա տուրուպ՝ Պէն պու կիւն սիզին թարա-
ֆընըզտան Գըլյամէթ իւլ էմվաթտան տօլայը մուհա-
21 քէմէ օլուհույօրըմ՝ տէյլիւ Նիտա էթտիլիմ պու պիր
սէտատան դայրի, միլլէթ մէճլիսի հուղուրընտա ի-
քէն, պէնտէ նէ գապահաթ պուլարըղլարընր սէօյլէ-
22 սինլէր. վէ Ֆէլիքս [պու շէյլէրի իշիթտիլինտէ] պու
թարիգ հագգընտա մա՛լիւմաթ քէսմիլէսի օլտը-
ղընտան, Կին պաշը Լիսիաս էնտիլի գէման տա՛վա-
նըղը թահգիգ էտէրիմ տէյլիպ՝ անլէրի վագթ ք ա-

Պագ. Եսայ. 8. 15.
Պ. 9. 2.
Պ. 26. 22. 28. 23.
2 Եսայ. 4. 3.
Տան. 12. 2. Եսայ. 5.
28. 29.

Պ. 23. 6. 26. 6. 7.
28. 20.
Պ. 23. 4.
Պ. 11. 29. 30. 20. 16.
Բոմ. 15. 25. 2 Գործ.
3. 4. Ղալ. 2. 10.

Պ. 21. 26. 27. 26.
21.
Պ. 23. 30. 25. 46.
Պ. 23. 6. 28. 20.
Ալ. 7.

- 23 Խորէ թա՛լիդ **էյլէտի** : Վէ փափօսը թահթ ը մո-
հաֆաղաորնա ալըպ՝ անա միւսա՛տտէ վէրմէքլէ ,
անըն տօսթլարընսան քէնտինէ խըտմէթ էթմէք եա-
խօտ եանընա կէլմէքտէն քիմսէյի մէն՝ էթմէմէսինի
եիւզ պաշըյա թէնպիհ էթտի :
- 24 Վէ պիյ զաչ կիւն սօնկըա՝ Ֆէլիքս Եէհուտի պո-
լընան զէվճէսի Տրուսիլտ իլէ կէլիպ՝ փափօսը կէ-
թիրտէրէք անը Գրիստոսա ոյան իման խուսուորնտա
- 25 տինկլէտի : Ու տախի սալահ վէ զապթ ը նէֆա վէ
կէլէճէք ճէղատան պահա էտէր իքէն , Ֆէլիքս զիյա-
տէսիյլէ գօրգուպ՝ Շիմտիլիք կիթ , վազթըմ՝ ոյուը-
սա՝ սէնի եինէ չաղըրըրմ՝ տէյիւ ճէփապ վէրտի :
- 26 Պունուելէ պէրապէր ՝ փափօսըն թարաֆընտան , (սա-
լը վէրիլմէսի իշիւն) քէնտինէ ագչէ վէրիլիւ մէմու-
լիյլէ՝ անը չօգ տէֆ՝ա կէթիրտիպ անըն իլէ սէոյլէ-
- 27 շիր իտի : Լաքին իքի սէնէ թէմամ ոյտըգ տա՝ Ֆէ-
լիքսին եէրինէ փօրգիօս Ֆէսթօս նասպ ոյունուպ ,
Ֆէլիքս Եէհուտիլէրին խաթըրնը խօշ էթմէք մադ-
սէտիյլէ՝ փափօսը մահպուս պրագտը :

ՊԱՊ 23

- 1 Խմտի Ֆէսթօս վիլայէթէ վասըլ ոյուպ , իւչ կիւն սօնկը-
2 րա Դայսէրիյէտէն երուշալիմէ չրգտը . Վէ քեահին ի
ա՛ղամ իլէ Եէհուտիլէրին միւթէպէրանը փափօսըն
3 ալէյհինտէ չիքեպլէթ էտիպ՝ րիճա էտէրէք , երու-
շալիմէ անըն ճէլպի իշիւն միւսա՛տտէ թալէպ էյլէ-
տիլէր . Էքէնտիլէր իսէ անը էանա ի րահտէ էօլտիւր-

յ Պ. 27. 3. 28. 46.

Ն խուր. 23. 8.

Է խուր. 23. 2. Պ. 12. Լ Պ. 24. 4. Այ. 15.

Ն խուր. 23. 8.

Է խուր. 23. 2. Պ. 12. Լ Պ. 24. 4. Այ. 15.

- 4 մէք իշխան տուղադ գուրայօրլար իտի : Լաքին ֆէսթօս
 ճէվապէն՝ փավլօս Դայսէրիյէտէ թահթ ը մուհաֆա-
 դատա պուլունըպ , քէնտիսի տախի եազընլարտա
 5 օրայա կիտէճէյինի պէյան էտէրէք՝ Ուրանրդտան
 միւզթէտիր օլանլար պէնիմ իլէ պէրապէր էնիպ ,
 'օլ առէմտէ պիր գապահաթ վար իսէ , անը իթթի-
 6 համ էթմսինլէր՝ տէտի : Վէ եանլարընտա օն կիւնտէն
 զիյատէ էյլէնտիքտէն սօնկրա Դայսէրիյէյէ էնտի .
 վէ էրթէսի կիւն մէհքէմէտէ օթուրուպ՝ փավլօսըն
 7 կէթիրիլմէսինի էմր էյլէտի : Ոլ տախի կէլտիլինտէ ,
 երուշալիմտէն էնէն Եէհուտիլէր էթրաֆընտա տու-
 րուպ՝ փավլօսըն 'ալէյհինտէ իսպաթընա գատիր օլ-
 մատըղլարը Դօգ վէ աղըր շիքեայէթլէր էթտիլէր իսէ
 8 տէ , * Ոլ տախի՝ 'Պէն նէ Եէհուտիլէրին շէրի՝աթընա
 վէ նէ հէյքէլէ վէ նէ տէ Դայսէրէ գարշը պիր ճիւրմտէ
 9 պուլունտըմ՝ տէյիւ ճէվապ վէրտի . Լաքին ֆէսթօս
 Եէհուտիլէրին խաթըրըն խօշ էթմէք մազսէտիլլէ ,
 փավլօսա ճէվապ վէրիպ՝ 'Սէն երուշալիմէ չըղըպ՝
 պու շէյլէր իշխան պէնիմ հուղուրըմտա օրատա մու-
 10 հարէմէ օլմագ իսթէր միսին՝ տէտի : փավլօս տախի՝
 Պէն Դայսէրին մահքէմէսինտէ տուրույօրըմ՝ պուրա-
 տա մուհաքէմէ օլունմազլըղըմ կէրէք տիր , սէնին
 տախի վէք էյի պիլտիլին կիպի՝ Եէհուտիլէրէ հիշ պիր
 11 հազգսըղլըգ էթմէտիմ , Զիրա էյէր հազգսըղլըգ վէ
 գտթլէ միւսթահազգ պիր շէյ իշլէմիշ իսէմ , էօլմէք-
 տէն իթթինա՝ էթմէմ . ամմա էյէր պունլարըն՝ 'ալէյ-
 հիմտէ շիքեայէթ էթտիլէրի շէյլէրին ապը եօղ իսէ ,

† Պ 18 11. Ս. 18.
 Ե Դ. 15. 3. Լ. 1. 2.
 23. 2. 10. Պ. 24. 5.
 43.

* Պ. 2. 1. 2. 3. 4. 5.
 Ե Պ. 6. 43. 24. 12. 28.
 17.
 Լ Պ. 24. 27.

Ե Ս. 20.
 Ե Ս. 25. Պ 18. 14.
 23. 29. 26. 31.

- հիշ պիր քիմնէ պէնի անլերէ թէսլիմ էտէմէղ . Գայ-
 12 սերէ բէֆի տա՛վա էտէրիմ՝ տէտի : Օլ զէման ֆէսթօս
 մէնիս իլէ միւղաքէրէ էթտիքտէն սօնկրա , Գայսէրէ
 բէֆի տա՛վա էթտին , Գայսէրէ կիտէճէքսին՝ տէյիւ
 ճէվասպ վէրտի :
- 13 Վէ պիր դաչ կիւն միւրուրնտէն սօնկրա , ֆէսթօ-
 սը թէպրիգ էթմէք իւղրէ՝ Աղըրիփաա մէլիք իլէ
 14 Պէրնիզէ Գայսէրիյէյէ վասըլ օլտու . Վէ օրատա պիր
 չօգ կիւնլէր էյլէնտիքլէրինտէ , ֆէսթօս փավլօսըն
 մատտէսինի մէլիյէ իֆատէ էսիպ տէտի քի՝ Ֆէլիք-
- 15 սին մահպուս պրազտըղը ՚պիր ատէմ վար տրր . Գու
 ատէմին հազգընտա՝ պէն երուշալիմտէ իքէն , Եէ
 հուտիլէրին պաշ քեահինլէրի իլէ իթթիյարլարը ան-
 տէն տօլայը պանա՝ արգը շիքեայէթ էտիպ՝ անըն
- 16 ՝ալէյհինտէ հիւքմ թալէպ էթտիլէր : Պէն տախի
 միւտտա՝ի ՝ալէյհ՝ միւտաա՝իլէր իլէ բու պէրու պու-
 լունուպ՝ շիքեայէթլէրինտէն իսպաթը պէրաէթ էթ-
 մէյէ միւսա՝ատէ օլմայընճա , պիր քիմնէյի գաթլէ
 թէսլիմ էթմէք րօմալըլարըն՝ ՝ատէթի տէյիլ տիր՝
- 17 տէյիւ ՝անլէրէ ճէվասպ վէրտիմ : Պունուն իւղէրինէ
 անլէր պուրայա քիմնէյի վասըլ օլտրգլարրնտա , Եպի-
 լա թէէխիսիւր էրթէսի կիւն մահքէմէտէ օթուրուպ՝
- 18 օլ ատէմին կէթիլիմէսինի էմի էթտիմ : Վէ միւտ-
 տա՝իլէրի հուղուրտա անըն հազգընտա պէնիմգրյաս
- 19 էթտիլիմ պիր շիքեայէթ էթմէտիլէր : Չազաթ քէն-
 տի տիյանէթլէրինէ վէ փավլօսըն՝ Տիրի տիր՝ տէ-
 տիյի Յիսուս նամընտա միւթէվէֆիպա պիր քիմնէյէ
 տախի անըն ՝ալէյհինտէ պա՛ղը մէսէլէրի վարիտի :
- 20 Վէ պէն պու մէսէլէնին հալլընտա թէրէտտիւտ էթ-

- տիյիմտէն քէնտիսինէ՝ երուշալիմէ կիտիպ պու շէյ-
 1 էրտէն տօլայը օրատա մուհաքէմէ օլմագ իսթէր մի
 24 սին՝ տէտիմ՝ վէ լաքին փալլօս Ալվօսթօսըն հիւք-
 միւնէ պրագըլմագ իւզըէ , բէֆի տա՝վա էթտիյին-
 տէ , պէն անը Գայսէրէ կէօնտէրինճէյէտէկին հըֆզ
 22 օլունմասընը էմր էթտիմ՝ վէ Սղրիփիաս Ֆէսթօսա՝
 Պէն քէնտիմ տախի պու ատէմի տինկէմէյէ արզու-
 էտիյօրըմ տէտիքտէ , էարըն անը տինկէրսին՝ տէտի ,
 23 իրթէսի կիւն Աղրիփիաս իլէ Պէրնիդէ քէմալ ի
 իհթիշամէ կէլիպ՝ պին պաշըլար վէ շէհրին բիճալը
 քիպարը իլէ պէրապէր տիվանխանէյէ կիրտիքտէն
 սօնկրա , Ֆէսթօսըն էմրի իւզէրինէ փալլօս կէթի-
 24 բիլտի , վէ Ֆէսթօս տէտի քի՝ էյ մէլիք Աղրիփիաս ,
 վէ պիզիմիլէ հազըր պուլընան ճիւմէ բիճալ , պու-
 նու կէօրիւյօրսընը , Էէհուտիլէրին պիւթին ճիւմ-
 հուրը երուշալիմտէ վէ պուրատա Էանըմա կէլիպ ,
 պունուն հազգընտա՝ Սրթըգ սաղ գալմասը ճաիզ
 25 տէյիլ տիր՝ տէյիւ չաղըրըրլար ըտը . լաքին պէն
 Դանըն գաթլէ միւսթահագգ պիր շէյ էթմէտիյինի
 անկկայըպ , քէնտիսի տախի Ալվօսթօսա բէֆի տա՝
 վա էթտիյինտէն՝ անը կէօնտէրմէյէ հիւքմ էթտիմ ,
 26 Ամմա անըն հազգընտա էֆէնտիմիդէ Էազաճագ պիր
 թահզ իդ օլունմուշ շէյիմ օլմատըզընտան , անը սիլին
 հուզուրընըպ վէ պա խուսուս , էյ մէլիք Աղրիփիաս ,
 սէնին հուզուրընա կէթիրտիմ՝ թա քի իսթինթագ
 27 օլունտըգտան սօնկրա , պիր Էազաճաղըմ օլա , Զիլա
 պիր մահպուս կէօնտէրիպ՝ Կէյհինտէ օլան շիքեա-
 յէթլէրի տախի պէյան էթմէմէը պանա նամա՝գուլ
 կէօրիւնիւր :

1 Պ. 9. 13.
 6 Ա. 2. 3. 7.

1 Պ. 22. 22.
 2 Պ. 23. 9. 29. 26. 31.

6 Ա. 41. 42.
 —

ՊԱՊ 26

- 1 Վէ ԼԱԳՐԻՎԻՓԱՍ ՓԱՎԼՈՍԱՎ՝ ԳԷՆՏԻՆ ԻՂԻՆՆ ՍԷՊԼԵՄԵՅԵ
 սանա իղն վար՝ տէտիքտէ, ՓԱՎԼՈՍՆԵՂԻՆԻ ՈՒՊԱՏՐԱՎ՝
 2 ԽԱԿԱԹ Ը ԱԵՐԱԷԹ ԷՂԵՂԵՐԷՔ, ԷՅ ՄԵԼԻՔ ԱԳՐԻՎԻՓԱՍ,
 ԵՆՀՈՒՄԻԼԵՐ ԹԱՐԱՓՐՆՈՒՄՆ ՂԻՔԵԱՅԵԹ ՕՂՈՒՆՈՐԴՐԴ՝
 շԷՂԵՐԻՆ ՃԻՒՄԼԵՍԻ ՀԱՊՂՐՆՈՒՄ, ԱՂՈՒ ԿԻՆՆ ՍԷՆԼԻՆ ՀՈՒ
 ՂՈՒՐՐՆՈՒՄ ԽԱԿԱԹ Ը ԱԵՐԱԷԹ ԷՄԵՆԵՂԻՄՈՒՆՆ ՔԷՆՈՒՄԻ
 3 ԱՂԱԹԹԵԱՐ՝ ՎՈՒՄ ԷՄԵՐԻՄ՝ ԽՈՒՍՈՒՍԱ ՔԻ ԵՆՀՈՒՄԻ
 ԼԵՐԻՆ ՃԵՄԻ՝ ԱՅՆԼԵՐԻ ԻԼԵ ՄԵՍԵԼԵԼԵՐԻՆԵ ՎԱԳՐՓԻ ՍՐՆ.
 ԱՂՈՒ ՍԷԱԵՍԿՈՒՆ ԱԵՆԻ ՍԱԱՂ ԻԼԵ ՄԻՆԵԼԵՄԵՆԻՂԻ ԲԻՃԱ
 4 ԷՄԵՐԻՄ՝ ԻԱԿԹԻՄԱՍՈՒՆ ԵՐՈՒՂԱԼԻՄՈՒՆ ՄԻԼԵԹԻՄԻՆ Ա
 ԲԱՍՐՆՈՒՄ ՍԷԱԿԱՎԼԹԻՄՈՒՆՆ ԱԵՐՈՒ ՆԱՍՐԸ ԵՄՂԱՏՐԴՐԴ՝
 5 ԵՆՀՈՒՄԻԼԵՐԻՆ ՃԻՒՄԼԵՍԻ ԱԼԻԻՐԵՐ՝ ՉԻՆՔԻ, (ՇԵՆԱ
 ՈՒԹ ԷԹՄԵՔ ԽԱԹԵՐԵՐ ԻՍԷ,) ՄԻՆԻՄԻՂԻՆ ԷՆ ՄԻԳ
 6 ՎԵԼՈՒՆ ԱԵՐՈՒ ԱԼԻԻՐԵՐ՝ ՎԷ ԱԵՆ ՂԻՄՈՒ ԼԼԻԱՆԹԱ
 ԲԱՓՐՆՈՒՄՆ ԷՃՈՒՄՈՐԴՊԱ ՎԵՐԻՅԻԱ, ԲՈՆ ԻՔԻ ՍՐԱԹԸ
 ՄՐԴՐՆ ՄԱԽԻ ԿԷՆԵ ԿԻՆՈՒՂ ՄԵՎԱՄԻՂՐԷ՝ ԻԱԿԱՄԵԹ
 ԷՄԵՐԷՔ, ԴՆԱԽԼ ՕՂՄԱՂԱ ԽՈՒՄ ԷԹՄԵՔՈՒՆ ՕՂՐԳԼԱՐԸ
 ԵՎԱ՝ՄՐՆ ԽՈՒՄԻՄ ԻՂԻՆ ՂՈՒՀԱՔԷՄԵ ՕՂՈՒՄԱՂ ԽՂՐԷ
 7 ՍՈՒՐՈՅՐԸ՝ ՊԷՆ ՕԼ ԽՈՒՄԻՄ ԻՂԻՆ ԵՆՀՈՒՄԻԼԵՐ ԹԱ
 ԲԱՓՐՆՈՒՄՆ ՂԻՔԵԱՅԵԹ ՕՂՈՒՆՈՐԴՐԴ, ԷՅ ՄԵԼԻՔ ԱԳ
 8 ՐԻՎԻՓԱՍ՝ ԱԼԼԻԱՆՐՆ ԷՄՎԱԹԸ ԻՆԵԱ ԷՂԵՄԵՍԻ ՆԻՂԻՆ
 9 ԻՆՈՒՆԻԳՈՒՆ ԻՆԱՆԸՐԻՄԱՂ ՇԷՅ՝ ՎՈՒՄ ՕՂՈՒՆՈՒՐ՝ ԵՎԱ

- Պ 22. 3. 23. 6. 24.
 15. 21. ՅԻԼՊ 3. 5.
 Բ ԼԱՎՊ. 4. 1.
 Է ԼՈՒՂ. 2. 37. 1 ՍԷԼ
 3. 10. 1 ԹԻՄ. 5. 5.
 Դ ՅԻԼՊ 3. 11.
 Ե ԹԻՄ. 3. 15. 22. 18.

26. 4. 49. 40. ԹԵՍ.
 18. 15. 2 ՄԻԼԸ. 7. 12.
 ՄԵԼ. 132. 11. ԻՂԱ.
 4. 2. 7. 14. 9. 6. 40.
 10. ԵՐ. 23. 5. 33. 11.
 16. ՇԵԼ. 31. 23. 37.
 21. ՏՈՒՆ. 9. 21. ՄԻԻ

7. 20. Պ 13. 32. ԲՈՄ.
 13. 8. ԹԻԹ. 2. 13.
 Զ Պ 23. 6.
 Ե ԼԱՎՊ. 16. 2. 1 ԹԻՄ.
 1. 13.

7 ը՛ա պէն քէնտիմ՝ նաղարէթլի Յիսուսուն իսմինէ
 մուխալիֆ փէք չօգ շէյլէր էթմէք պանա վաճիպ ի-
 10 տիյի զաննընտա իտիմ։ Էղունու տախի Երուշալիմէ
 իճրա էտիպ՝ պաշ քեահինլէրտէն թաւսիյէ ալարադ ,
 մուգատտէսլէրտէն նիշէլէրինի մահպէսլէրտէ հապս
 էտիպ՝ գաթլ օլունտըգլարընտա պէն տախի բէյ վեր-
 11 տիմ։ Իվէ ճիւմլէ սինազօղլարտա չօգ տէֆ՝ա անլէրի
 թա՛ղիպ էտիպ՝ քիւֆր էթմէյէ իճպար էտէր իտիմ-
 վէ՛ալէյհլէրինէ զայէթլէ հիտտէթլէնէրէք՝ թա էճնէպի
 12 շէհրլէրէ տախի թէ՛ատտի էտէր իտիմ։ Իվէ պու
 սըրատա պաշ քեահինլէր թարաֆընտան ~~գրիմ~~ թաւ-
 սիյէ վէ մէմուրիյէթլէ Տըմըչգա տախի կիտէր իքէն ,
 13 Էյ մէլիք , էսնա իրահտէ էօյլէ վադթը՝ սէմատան
 պէնիմ վէ եօլտաշլարըմըն էթրաֆընտա կիւնէշին զի-
 յասընտան՝ ազիմ պիր նուր լէմ՝ան էթմիշ կէօրտիւմ։
 14 Վէ ճիւմլէմիզ եէրէ տիւշիւպ՝ իպրանի լիսանընտա ,
 Էյ Սաուլ , Սաուլ , պանա նի՛շիւն թէ՛ատտի էտի-
 յօրսըն , սանա իւկէնտէրէլէրէ գարշը տէփմէք կիւճ
 15 տիր՝ տէյիւ պանա տէյէն պիր սէտա իշիթտիմ։ Պէն
 տախի՝ Էֆէնտի , սէն քի՛մ սին՝ տէտիյիմտէ , Պէն
 16 սէնին թէ՛ատտի էթտիյին Յիսուս իմ , Լաքին գալգ ,
 այագ իւզէրի տուր , գիրա կէօրտիւյիւն վէ սանա
 կէօրիւնէճէյիմ շէյլէրէ սէնի մէմուր վէ շահիտ
 17 թա՛եին էթմէք իշիւն , սանա կէօրիւնիւպ՝ Սէնի պու
 18 գաւմտան վէ թախֆէլէրտէն գուրթարաճաղըմ , վէ
 պանա իման էթմէլէրիյէ , Էկիւնահլարըն՝ աֆվընա
 վէ յմուգատտէսլէր արասընտա նասիպէ նաիլ օլմա-

Է Պ 8. 3. Ղալ . 1. 13. | Է Պ 9. 3. 22. 6.
 Բ Պ 9. 11. 21. 22. 5. | Է Պ 22. 45.
 Ժ Պ 22. 19. | Է Լուգ . 1. 77.

Ի Պ 20. 33.
 Է Էֆ . 1. 11. Գսլ . 1.

- լարը իշխան, հեօզլէրինի աչըպ 'գուլմէթտէն նուրա,
 վէ շէյթանըն թէսալլիւթիւնտէն Ալլահա բիւճու' էթ-
 տիրմէք իւղրէ՝ ռէնի շիմտի անլէրէ իրսալ էտէրիմ՝
 19 տէտի: Պիննաէն 'ալէյհ, էյ մէլիք Աղրիփիաս, ալ-
 20 մափի բույայա իթա'ալթսըղ օլմատըմ: Ֆազաթ թէվ-
 պէ էտիպ Ալլահա բիւճու' իլէ 'թէվպէյէ լայըդ 'ա-
 մէլլէր իշլէմէլէրի իշխան՝ 'էվվէլա Տըմըշգըն վէ 'ա-
 21 տիյէ տիյարընա վէ թաիֆէլէրէ վա'լ էթտիմ: Պու-
 սէպէպտէն 'եհհուտիլէր պէնի հէյքէլտէ թութուպ՝
 22 գաթիլիմէ սայ՝ էթտիլէր: Նիհայէթ Ալլահըն 'ափընա
 մաղհար օլարագ պու կիւնէ տէկին պագի իմ, վէ
 քիւշիւյէ վէ պէյիւյէ շէհատէթ էտէրէք, 'փէյղամ-
 պէրլէրին վէ 'Մուսանըն վաղը՝ օլաճաղընը խապէր
 23 էթտիլէրի շէյթտէն, 'եա'նի Մէսիհին էլէմ շէքէ-
 ճէյի, վէ էմլաթտան էն էվվէլ գըյամ էտիպ՝ գափ-
 մա վէ թաիֆէլէրէ Նուր թէպշիր էտէճէյիտէն մա՝
 տա հիշ պիր շէյ սէյլէտիյիմ եօզ տըր:
 24 վէ իսպաթը պէրաէթլէ պու շէյլէրի սէյլէտիյին-
 տէ, Ֆէսթօս պիւլէնտ ալաղ իլէ՝ 'էյ ֆափօս, չըլ-
 տըրըյօրսըն: չօգ օգուճաղըդ սէնի տէիլիլէ տիւ-
 25 չար էտիյօր՝ տէտի: Օլ տախի՝ էյ տէվլէթու Ֆէս-
 թօս, չըլտըրմայօրըմ, ամմա հագիգաթ վէ 'աղլը
 26 սալիմ սէօզլէրի սէյլէյօրըմ: Զիրա մէլիք պու շէյ-

4 Լուս. 35. 5; 42. 7; Լուգ.
 4. 79; Եուհ. 8. 42; 2
 Գորն. 1. 4; Էֆ. 1. 18.
 4 Սէլ. 5. 5;
 5 2 Գորն. 6. 14; Էֆ. 4.
 48; 5. 8; Գօլ. 1. 43;
 4 Պետ. 2. 9; 25;
 1 Պ. 22. 21;
 4 Մաթ. 3. 8;

7 Պ. 9. 20, 23, 29, 41.
 26; 43. վէ 14. վէ 16.
 վէ 17. վէ 18. վէ 19.
 վէ 20. վէ 21.
 9 Պ. 21. 30, 31;
 8 Լուգ. 21. 27, 41. Պ.
 21. 41; 28. 23. Բաժ.
 3. 21;
 1 Եուհ. 5. 46;

10 Լուգ. 24. 26, 46;
 11 4 Գորն. 15. 20; Գօլ.
 4. 18; վաճ. 1. 5;
 7 Լուգ. 2. 32;
 12 4 Միւլ. 9. 14; Եուհ.
 40. 20; 4 Գորն. 1. 23;
 2. 43, 44; 4. 40;

- լէրէ վաղ-ըֆ օլմաղլէ, հուղուրընտա ճէսուրանէ սէօյ-
լէյորում. չիւնքի պու շէյ պիր քէօլէտէ վաղը՝ օլ-
մատըղընտան, դըյաս էտէրիմքի՝ պու շէյլէրին հիչ
27 պիրի պիլէ անա կիզլի տէյիլ տիր. էյ մէլիք Աղ-
րիփիաս, փէյղամպէրլէրէ ինանըրմըսըն. ինանտըղընը
28 պիլիւրիմ՝ տէտի. Վէ Աղրիփիաս փաւլօսա՝ Պէնի
Խրիսթիան օլմաղա ճիւղի իզնա՝ էտիյօրսըն՝ տէտի.
29 փաւլօս տախի՝ Ռեաշքի Ալլահ վէրէյիտի, ճիւղի
վէ քիւլի եալընըզ սէն տէյիլ՝ պէլքի պու կիւն պէնի
տինկլէյէնլէրին ճիւլէսի տախի, շու պէնտլէրտէն
մա՝տա, հէման պէնիմ օլտըղըմ կիպի օլայըտըլար՝
տէտի.
30 Վէ [պունու սէօյլէտիյի կիպի,] մէլիք իլէ վալի
վէ Պէրնիզէ վէ անլէր իլէ պէրասլէր օթուրանլար
31 գալգտըլար. Վէ պիր թարաֆա չէքիլտիքլէրինտէ
պիրի պիրի իլէ՝ Պու ատէմ գալթլէ եա պէնտլէրէ
միւսթահադդ հիչ պիր շէյ իշլէմէյօր՝ տէյիլ սէօյ-
32 լէշիրլէր իտի. Աղրիփիաս տախի Ֆէսթօսա՝ Պու
ատէմ Կոյսէրէ ըէֆի տա՝վա էթմէմիշ օլսայըտը,
սալը վէրիլէպիլիւր իտի՝ տէտի.

ՊԱՊ 27

- 1 Վէ պահրէն իթալիայա կիթմէմիղ Ռուգարէր օլ-
տըգտա, փաւլօսը վէ տիկէր պա՝ղը մահպուսլարը
Ավգոսթօս թապուրընըն Եուլիօս նամ պիր եիւզ պա-
2 շըսընա թէպիմէթտիլէր. Վէ Ասիա թարաֆլարընտան
կիթմէք իւզրէ, պիր Ատրամիթլի կէմիյէ պինիպ՝
Սէյանիքտէն օլան Մադէտօնիալը Արիսթարխօս պի-

• 1 Գօրն. 7. 7.

• Պ. 23. 9, 29, 25. 25.

1 Պ. 25. 11.

—

• Պ. 25. 12, 25.

• Պ. 19. 29.

- 3 զիմ իլէ պէրապէր օլսարագ , աչըլըպ՝ Լըթէսի կիւն
 Սայտայա վասըլ օլտըզ . վէ Էուլիօս փաւլլօսս ինսա-
 նիյէթլէ մու՛ամէլէ էտէրէք , Իսթիրահաթ իչիւն
 տօսթլարընըն եանընա կիթմէսինէ բուխսաթ վէրտի ,
 4 վէ օրատան աչըլըպ՝ բիւզկեար մուխալիֆ օլմաղլէ ,
 5 Գըպըըսըն ալթ թարաֆընտան կէչիպ Գիլիգիա վէ
 փամֆիլիա տէնիղինին օրթասընտան միւրուր էտէ-
 6 րէք , Լիգիատա վաղը՝ Միրայա կէլտիք . վէ եիւզ
 պաշը օրատա իթալիայա կիտէճէք Խքէնտէրիյէլի
 7 պիր կէմի պուլուպ , պիղի անա պինտիրտի . վէ պիր
 չօգ կիւնլէր աղըր աղըր կիտիպ՝ կիւն իլէ Գնիտօսըն
 դուրպլինէ եէթիշտիյիմիգտէ , բիւզկեար պիղի պրագ-
 մատըղընտան Գիրիտին ալթ թարաֆընտան Սալմսնա
 8 էօնիւնտէն կիտէրէք , Ոնը կիւն իլէ կէչիպ , կիւզէլ
 լիմանլար տէնիլէն պիր մահալէ կէլտիք . պունուն
 դուրպլինտէ Լասայա նամ պիր շէհր վար իտի ,
 9 վէ իսյլի գէման միւրուր էթտիքտէն սօնկրա , Դ-
 բուն վաղթը հալա կէչմիշ օլտըղընտան , արթըգ
 տէնիզ սէֆէրի մուխաթարալը օլմաղլէ , փաւլլօս ան-
 10 լէրէ նասիհաթ էտիպ , Էյ ասէմլէր , պու տէնիզ սէ-
 ֆէրինին եալընըզ եիւքէ վէ կէմիյէ տէյիլ , պէլքի
 քէնտի ճանլարըմըղա տախի մէշաղդաթլը վէ չօգ
 11 զարարըլ օլանաղընը կէօրիյօրըմ՝ տէտի . Սիմա եիւզ
 պաշը կէմինին բէիսի իլէ սահիպլինէ փաւլլօսըն սէօզ-
 12 լէրինտէն զիյատէ իթիմատ էթտի . վէ օլ լիման
 զըշլամագ իչիւն միւնասիպ օլմատըղընտան , էքսէ-
 րիսի օրատան տախի աչըլըպ՝ Գիրիտին ճէնուպէ վէ
 զարպի շըմալա պագան Ֆինիղ՝ լիմանընա զըշլամագ
 իչիւն վասըլ օլա պիլիրիզ տէյիւ նասիհաթ վէրտի-

- 13 Լէր : Վէ պիր եաւաշ լօտօս էսիպ՝ մագսէտլէրինէ
էրտիլէր դաննըյլէ : գալըպ Գիրիտին գըյըսընտան
14 կէչիյօրլար իտի : Ամմա պիր ազտան սօնկրա անա գար-
ըն էվրօգլիտօն տէնիլէն պիր շէտիտ ըիւղկեար զու-
15 հուր էթմէքլէ : Կէմի պիրտէն դափըլըպ՝ օրսայա
կիտէմէտիյինտէն : անը քէնտի հալինէ պրազըպ՝ սիւ-
16 ըիւրլէնիյօր իտիք : Վէ Գլսուտա նամ պիր քիւլիւք
ատանըն ալթընա սըղընարագ : սանտալը կիւն իլէ
դապթ էթմէյէ միւղթէտիր օլուպ իչէրի սլտըղտան
17 սօնկրա : Չարէլէր գուլլանարագ՝ կէմիյի ալթընտան
դուշաթտըլար : վէ սըղա տիւշմէք գօրգուսըյլէ եէլ-
18 քէնի էնտիրիպ էօյլէ սիւրիւքլէնիլլէր իտի : Վէ շիտ-
տէթլի ֆուրթուհնատա պուլընտըղըմըղտան : էրթէսի
19 կիւն եիւքիւ տէնիղէ տթտըլար : Վէ իւշիւնճիւ կիւն-
տէ քէնտի էլլէրիմիղ իլէ Կէմինին թաղըմլարընը
20 աթտըգ : Վէ նիչէ կիւնլէր կիւնէշ եախօտ եըլտըղլար
կէօրիւնմէյիպ՝ շէտիտ ֆուրթուհնատա իւղէրիմիղէ
պասմաղլէ : արթըգ նէճաթ պուլմամըղըն լումիւտի
21 ըիւլլիյէն գաթ՝ օլունտու : Վէ յօդտան պէրու աճ
դալմըշ օլմալարըյլէ : ֆաւլօս օրթալարընտա տուրուպ
Լյ ատէմլէր : ֆիլ վագը՝ պէնիմ սէօյլէտիյիմի տինկ-
լէյէրէք : Գիրիտտէն աշըլմայըպ՝ պու մէշագ գաթ վէ
22 զարարտան սալիմ օլմագլըղընըղ կէրէք իտի : Ամմա
շիմտի սիղէ նասիհաթ վէրիրիմքի՝ միւսթէրիհ օլու-
նըղ : զիրա սիզտէն հիչ պիրի թէլէֆ օլմայըպ՝ անճագ
23 կէմի Զիճ օլաճագ տըր : Չիրա սահիպիմ վէ Վա-
պուտըմ օլան Ալլահըն մէլէյի Կու կէճէ եանըմտա
24 տուրուպ՝ Լյ ֆաւլօս : գօրգմա : Գայսէրին հուզու-
ընտա տուրմագլըղըն լաղըմ տըր : վէ իշթէ Ալլահ

Է Եււն. 4. 5. | 9. 2 Թիմ. 4. 3. |

2 Տան 6. 10. Բօմ. 4. | Է Պ. 23. 11. |

- սէնին իլէ պէրապէր կէմիտէ օլանլարըն ճիւմէսինի
 25 սանա պաղըշլամըշ տըր՝ տէտի : Պուսուսն իշիւն , էյ
 տտէմէր , միւսթէրիհ օլուսըղ . շղիրա հէման պանա
 սէյլէնիլտիլի վէհէ իւզրէ վազը՝ օլաճաղընա պէն Աւ
 26 լահա իթիմաստ էտէրիմ . Անճազ Վպիր ստայա տիւշ
 մէմիզ լազըմ՝ տըր՝ տէտի :
 27 վէ օն տէօրտիւնճիւ կէճէ օլտըգտա՝ Ատրիա տէ
 նիզինտէ սիւրիւքլէնմէքտէ իքէն , կէճէնին եարըսըն
 տա կէմիճիլէր պիր դարայա եազլաշտըգլարընը զանն
 28 էթտիլէր : վէ իսքէնտիլ աթըպ եիրմի դուլաճ պուլ
 տուլար . վէ պիր ազ իլէրի վարըպ վէ թէքրար ա
 29 թըպ՝ օն պէշ դուլաճ պուլտուլար : վէ գայալըղա
 տիւշմէք գօրգուսըլէ , գըլտան տէօրթ լէնկէր ա
 30 թըպ՝ կիւնտիւզ օլմասընը արգու էթտիլէր : վէ կէ
 միճիլէր կէմիտէն դաշմազ մագսէտիլէ , պաշտան
 լէնկէրլէր աթմագ պէհանէսիլէ սանտալը տէնիզէ
 31 էնտիրտիքլէրինտէ , Փապլօս եիւզ պաշըյա վէ 'աս
 քէրլէրէ՝ էյէր պուսլար կէմիտէ գալմագսա , սիզ նէ
 32 ճաթ պուլամագսընըղ՝ տէտի : Օլ զէման 'ասքէրլէր
 33 սանտալըն իփլէրինի քէսիպ անը պրագտըլար : վէ
 սապահ օլմագ իւզրէ իքէն՝ Փապլօս ճիւմէսինէ թա
 'ամ էթմէլէրլինի ըրճա էտէրէք , Պու կիւն օն տէօրթ
 կիւն տիր պէքլէյիպ՝ հիշ պիր շէյ եէմէյէրէք , աճ
 34 գալտընըղ . Պու էճիլտէն թա'ամ էյլէմէնիղի ըրճա
 էտէրիմ , զիրա պու սիզին նէճաթընըղ իշիւն տիր .
 չիւնրի պիրինիզին պաշընտան պիր գըլ տիւշմէյէճէք
 35 տիր՝ տէտի : վէ պէյլէ տէյէրէք էքմէք ալըպ՝ Էքեաֆ

Ե Լուգ. 4. 43, Բոմ. 4.

20, 21, 2 թիմ. 4. 12,

Բ Պ. 28. 1.

3 Միւլ. 4. 52, Մոթ.

10. 30, Լուգ. 12. 7,

Պ. 21. 18,

1 Միւլ. 9. 13, Մոթ.

15. 36, Մոթ. 8. 6,

Եսեհ. 6. 11, 1 թիմ.

4. 3, 4.

Ֆէսինին էօնիւնտէ Ալլահա շիւքր էթտի, վէ փարէ-
 36 լէյիպ Եէմէյէ պաշլատը: Վէ ճիւմէսի միւսթէրին
 37 օյուպ՝ քէզալիք թա՛ամ էթտիլէր: Վէ պիղ կէմիտէ
 38 ճիւմէմիզ իրի Եիւզ Եէթմիշ ալթը քիշի իտիք: Վէ
 թա՛ամտան տօյտըզլարընտա, պուգտայը տէնիզէ ա-
 թարագ, կէմիյի թախֆիֆի էթտիլէր:
 39 Վէ կիւնտիւզ օյտըգտա՝ ոլ Եէրի թանըմայըպ, ֆա-
 դաթ սահիյի օլան պիր քէօրֆէզ կէօրմէլէրիյէ, է-
 յէր միւմքին օյուրտա՝ կէմիյի օրայա սէվզ էթմէյի
 40 միւրատ էթտիլէր: Վէ լէնկէրլէրի քէսիպ տէնիզէ
 պրադտըլար, վէ տիւմէնլէրին պաղլարընը չէօզիւպ
 Եէլքէնի ըիւզլիւարա դալտըրտարագ, սահիյէ տօզրու
 41 կիտիյօրլար ըտը: Վէ իրի թարաֆտան տէնիզին դա-
 վուշտըղը պիր մահալէ տիւշիւպ՝ Կէմիյի օթուրթ-
 տուլար: Վէ պաշը սափլանարագ, գըմըլտանմագ դա-
 լըպ՝ գըշիսէ տալդալարըն շիտտէթինտէն տադըլըյօր
 42 իտի: Վէ մահպուլարտան պիրի Եիւզիւպ ֆիրար
 էթմէմէսի իշիւն, ՝ասքէրլէր անլէրի դաթլ էթմէյէ
 43 մէշվէրէթ էթտիլէր իսէ տէ, Եիւզ պաշը փապլուր
 գուրթարմագ իսթէմէրլէ, անլէրի պու նիյէթտէն
 մէն՝ իլէ, Եիւզմէք պիլէնլէրին էվվէլա աթըլըպ դա-
 44 րայա չըգմալարընը, Պապիլէրի տախի՝ քիմի թախ-
 թալար քիմի տէ կէմինին պա՛զը փարչալարը իւզէ-
 րինտէ չըգմալարընը էմի էթտի: Վէ պու վէճհէ
 Եճիւմէսի սալիմէն գարայա չըգտըլար:

ՊԱՊ 28

1 Վէ ոսլիմէն չըգտըզլարընտա, ՝օլ ատանըն իսմի
 2 Մալթա իտիյինի անկլատըլար: Վէ պարպարլար պիզէ

Լ 2 Գօրծ. 11. 25. | = Գ. 27. 26. | 11 11. Գօլ. 3. 41.
 Է ԱՄ. 22. | Բ ԲՄ. 1. 11. | Գօրծ.

- Ֆէվդ. էլ 'ատէ միւրիւ վկէթ կէօթէրտիւէր. զիրա
 եաղան եաղմուր վէ սօղուդ սէպէպինտէն աթէշ եա
 3 զըպ՝ ճիւմէմիդի գապուլէթտիւէր. վէ փապլօս չօդ
 չալը տէվշիրիպ՝ աթէշ իւղէրինէ դօտըղընտա, սը
 ճագտան պիր էնկէրէք չըզըպ՝ անըն էլինէ եափըշ
 4 տը. վէ սլարպարլար ճանավարը անըն էլինտէն սար
 զըլմըշ կէօրտիւքլէրինտէ, պիրի պիրինէ՝ Պու ատէմ
 էլպէթտէ գաթիլ օլմալը տըր քի տէնիդտէն գուր
 թուլտու իսէ տէ, 'ատալէթ անը եաշամաղա սլրագ
 5 մատը՝ տէրլէր իտի. Օլ տախի ճանավարը աթէշէ
 6 սիլքիպ՝ 'պիր զարար կէօրմէտի. Սնէր անըն շիշէ
 ճէյինէ վէ եախօտ անսըղըն էօյիւ տիւշէճէյինէ պէք
 լէտիւէր իսէ տէ, պիր չօդ պէքլէտիքտէն սօնկրա՝
 անա պիր զարար օլմատըղընը կէօրտիւքլէրինտէ,
 7 զաննլարընտան տէօնիւպ՝ Շլպահ տըր՝ տէտիւէր. վէ
 աուանըն պէօյիւյիւ պուլընան փօպլիօս նամ՝ քիմիս
 նէնին օլ ճիվարլարտա շիֆթիլքլէրի պուլընմաղլէ՝
 պիդի գապուլէտիպ իւշ կիւն միւրիւ վկէթլէ միւսա
 8 ֆիր էյլէտի. վէ վագը՝ օլտու քի փօպլիօսըն վէ
 տէրի հիւմմա իյէ գանլը իսհալէ թուլթուլարապ՝
 եաթմագտա իքէն, փապլօս եանընա վարըպ՝ 'տու'ա
 էտէրէք, շէլլէրինի անըն իւղէրինէ վագ՝ իյէ անա
 9 շիֆա վէրտի. վէ պու վագը՝ անըն իւղէրինէ ատա
 տա պուլընան սաիր խաթթալար տախի կէլիպ շիֆա
 10 պուլուլարը ըտը. Սնէր տախի պիդէ 'զիյատէսիյլէ
 իրրամ էթտիւէր, վէ կիտէճէյիմիզ վագըթ լէվագը
 մաթըմըղը թէտարիք էթտիւէր.

† Մար. 16. 18. Լուգ.

10. 19.

‡ Պ. 14. 41.

Ի Եա'գ. 5. 41, 43.

չ Մար. 6. 5. 7. 32. 16.

18. Լուգ. 4. 40. Պ.

19. 41, 42. 1 Գօրն.

42. 9, 28.

Ի Մար. 45. 6. 1 Թիմ.

5. 17.

- 11 Վէ իւշ այ սօնկրա՝ օլ ատատա գըշլամըշ վէ ա-
 լամէթի Տիօսքուրի օլան իսքէնտէրիյէլի պիր կէմի
 12 իյէ աշըլտըգ ։ Վէ Սիրազ ուսայա վասըլ օլուպ՝ իւշ
 13 կիւն գալտըգ ։ Օրատան տախի տօլաշարագ , րէճի-
 ումա վասըլ օլուպ՝ պիր կիւն սօնկրա լսոօս էամէքլէ ,
 14 իքիճճի կիւն փութիօլիյէ կէշտիք ։ Վէ օրատա պա-
 դը պիրատէղէր պուլտըգ . անլէր տախի եանլարընտա
 եէտի կիւն գալմագլըղըմըղը րիճա էթուիլէր . վէ պէօյ-
 15 լէճէ րօմայա կէշտիք ։ Օրատան տախի պիրատէրլէր
 խապէրիմիղի ալտըղլարընտա , պիղի իսթիգ պալ իւիւն
 թա Ափփիօս վազարընա վէ իւշ խանլարա տէկին
 չըգտըլար . վէ փավլօս անլէրի կէօրտիյիւնտէ , Ալ-
 լահա շիւքը էտիպ՝ քէսպ ի ճէսարէթ էյլէտի ։
 16 Վէ րօմայա կէշտիյիմիղտէ , եիւղ պաշը մահպուս-
 լարը սէրտարա թէսլիմ՝ էթտի , փավլօսա իսէ քէն-
 տինի հըֆզ էտէն՝ 'ասքէր իյէ սյորճա իգամէթ էթ-
 17 մէյէ րուխսամ Վէրիլտի ։ Վէ վազը՝ օլտու քի իւշ
 կիւն սօնկրա , փավլօս Եէհուտիլէրին միւթէպէրա-
 նընը տա՝վէթ էյլէտի . վէ անլէր ճէմ՝ 'ոյտըգ տա ան-
 լէրէ՝ Էյ պիրատէրլէր , 'պէն գալմա եախօտ էճտա-
 տըմըղըն ալինլէրինէ մուխալիֆ պիր շէյ էթմէմիշ օլ-
 տըղըմ՝հալտէ , 'Երուշալիմտէն րօմալըլարըն էլլէրինէ
 18 մահպուսէն թէսլիմօլունտըմ՝ Պուշլար տախի 'պէնի
 իսթինթագ էտիպ՝ պէնտէ գաթլէ միւսթահագգ հիշ
 պիր սէպէպ պուլընմատըղընա մէպնի սալը վէրմէք
 19 իսթէտիլէր ։ Լաքին Եէհուտիլէր մուխալէֆէթ էթ-
 տիքլէրինտէ , հէր նէ գատար միլլէթիմին 'ալէյհինտէ
 շիքեայէթ էտէճէք պիր շէյիմ եօղ իտի իսէ տէ , 'Գայ-
 20 սէրէ րէֆի տա՝վա էթմէյէ մէհպուր օլտըմ՝ Խմտի

- պու սէպէպէ մէպնի կէօրիւշիւպ՝ սէօյլէշմէր մէրա-
մըյլէ սիդի տա՛վէթ էթտիմ՝ զիրա Իսարայէլին իւ-
միտի իշիւն Իպու գինճիւր իլէ պաղլըյըմ՝ տէտի ։
- 21 Անլէր տախի անա՝ Պիղ սէնին հաղգընտա նէ Եէ-
հուտիյէտէն մէքթուպ ալտըգ, նէ տէ պիրատէրլէր-
տէն պիրի կէլիպ՝ սէնին հաղգընտա պիր քէօթիւ-
- 22 նէսնէ իխպար էթմիշ եւ սէօյլէմիշ տիր ։ Լաքին նէ
էֆրեարտա օլտըղընը սէնտէն իշիթմէք իօթէրիդ-
զիրա հէր եէրտէ պու ֆրըգայա Վուխալէֆէթ է-
- 23 տիլտիյի մա՛լիւմիւմիզ տիր՝ տէտիլէր ։ Վէ անա պիր
կիւն թա՛եին էտիպ՝ չօգ քիմսէլէր եանընա մէսքէնինէ
կէլտիլէր ։ Վէ սապահտան ախշամա դատար Մուսա-
նըն թէվրաթը իլէ փէյղամպէրլէրտէն Յիսուսա միւ-
թա՛ալլիդ նէսնէլէր հաղգընտա անլէրի իլղամէտիպ ։
Վէլէքիւթ Ուլլահա տաիր շէհատէթ էտէրէք՝ անը
- 24 պէյան էտէր իտի ։ Վէ սէօյլէնիլէն շէյլէրէ պա՛ղըլարը
- 25 ինանըպ պա՛ղըլարը ինանմատըլար ։ Վէ պիրի պիրի իլէ
իթթիֆագ էթմէյիպ՝ տաղըլմագ իւղրէ իրէն ։ Փալ-
լօս պիր սէօղ սէօյլէտի, եա՛նի Րուհ իւլ Գուտա իշա՛եա
փէյղամպէրին վասըթտարյլէ էճտատըմըգա խիթապէն՝
- 26 Պու դավմա կիթ, վէ տէ քի՝ իշիթմէքլէ իշիտէճէքսի-
նիդ, ամմա անկլամայաճագ սընըգ, վէ պաղ արագ պա-
- 27 գաճտօղ սընըղ, ամմա կէօրմէյէճէքսինիդ ։ Զիրա պու
դավմըն գալպի դալիդ օլուպ՝ գուլագլարը իլէ աղըր-
ճա իշիտիլէր, վէ կէօլէրինի տախի գափատըլար,
օլմայա քի կէօլէրի իլէ կէօրիւպ՝ վէ դուլագլարը

† Պ. 26. 6, 7.

† Պ. 26. 29, Էֆ. 3. 1.

4. 1. 6. 20, 2 Թիմ. 4. 6. 2. 9. Ֆիլմ. 10.

12.

† Լուգ. 2. 34, Պ. 26.

5, 44, 1 Պետ. 2. 12.

6. 14.

4 Պաղ. Պ. 26. 6. 22.

3 Լուգ. 24. 27, Պ. 17.

3. 19. 8.

2 Պ. 44. 4. 17. 4. 19. 9.

4 իշա. 6. 9, Էբ. 5. 21.

26գ. 12. 2. Մաթ. 13.

14, 15, Մար. 1. 12.

Լուգ. 8. 40, Եսեհ.

12. 40, Բոմ. 11. 8.

- իլէ իշխաներէր : դալպէն ֆէհմ' իլէ ըրւնու' էտէլէր ,
 պէն տախի անլէրէ շիֆա վէրէյիմ' տէյէրէք էյի
 28 պուլուրտու : խմտի սիդէ մա'լիւմ'օլսուն քի' Ալլահըն
 խէլասը 'թաիֆէլէրէ իրսալ օլունտու : անլէր տախի
 29 տինկլէյէճէքլէր տիր : վէ պու շէյլէրի սէյլէտիքտէն
 սօնկրա Եէհուտիլէր պիրի պիրի իլէ չօգ միւպահէսէ
 էտէրէք կիթտիլէր :
 30 վէ Փապլօս իսթիճար էթտիյի խանէտէ թէմամ
 իքի սէնէ իգամէթ էտէրէք : Եանընա կէլէնլէրին
 31 ճիւմլէսինի դապուլ պիրլէ' Մէլէքի' թ Ալլահը վա'ղ
 էտէրէք : Բապպ Յիսուս Գրիստոսա միւթա'ալլիգ
 նէսնէլէրի պիւա մանի' վէ քէմալը ճէսարէթլէ թա'
 լիմ էտէր իտի :

ՓԱՎԼՕՍ ԲԵՍՈՒԼԸՆ

ԲՕՄԱԼԸԼԱՐԱ

ԲԵՍԱԼԵՍԻ

- 1 Փապլօս Բիսուս Գրիստոսուն դուլու , -ըէսուլ օլմագ
 2 իւղրէ տա'վէթ' վէ Ալլահըն պէշարէթինէ 'թախսիս
 1 Մաթ. 21. 41. 43. Պ | 2 Պ. 4. 31. Եթ. 6. 49. | Թիմ. 4. 41. 2. 7. 2
 43. 46. 47. Պ. 48. 6. | — | Թիմ. 4. 41.
 22. 21. 26. 47. 48. | — Ա'մայ. 22. 21. 49. օրն. 8 | Ա'մայ. 9. 45. 43. 2.
 Բաթ. 41. 41. | 1. 1. Ղալ. 4. 4. 1 | Ղալ. 1. 45.

- 3 օլունմուշ օլուպ, Օլ ^{պէլ-պէլ} քի 'ճէսէտ ճիհէթիլէ
 -Տաուտ նէպլինտէն օլուպ' 'դուտալյէթ բուհու ճի-
 հէթիլէ էմլաթտան պիլ դըյամ, 'դուվլէթլէ խա-
 նուլլահ պէյան օլունան քէնտի Օղլու Բապպըմըզ
 4 Յիսուս Գրիստոս հագգընտա, Ալլահ 'մուգատտէս
 քիթապլարտա փէյղամպէրլէրի վասըթմասըյլէ մու-
 5 գատտէմա 'վա'տ էյլէմիշ տիր. Արալարընտա Յիսուս
 Գրիստոսուն տա'վէթ օլունանլարը պուլընտըղընըզ
 6 Ճէմի' միլլէթիլէր միյանէսինտէ Էիսմի իյիւն 'իմանա
 իթա'աթ օլունմագ իւղրէ, անընթարաֆընտան 'ի-
 7 նայէթ վէ ըէսալէթ ալարգ. Ոիլ Ալլահըն Բօմատա
 պուլընան պիլ ճիւմլէ սէվկիւլիւլէր վէ 'մուգատտէս
 օլմագ իւղրէ տա'վէթ օլունանլարա՝ փէտէրիմիլ Ալ-
 լահ վէ Բապպ Յիսուս Գրիստոս թարաֆընտան 'ինա-
 յէթ վէ սէլամէթ օլսուն.
 8 Էվլէլա 'ճիւմլէնիլ իյիւն Յիսուս Գրիստոսուն վա-
 սըթմասըյլէ Ալլահըմա չիւքր էտէրիմ քի 'իմանընըզ
 9 պիւթիւն տիւնեայա շայը՝ օլմուշ տըր. Չիրա Օղլը-
 նըն պէշարէթինտէ 'բուհըմ իլէ խըամէթ էթտիյիմ
 10 Ալլահ պանա շահիտ տիր քի՝ Ալլահըն իրատէթիլէ
 'ազըպէթ թարաֆընըզա կէրմէրիյիմ միւէսսէր օլա
 տէյիւ տաիմա սաու'ալարըմտա 'նիյազ էտիպ' 'սիգի
 11 Ֆէրապաթ էթմէյէրէք եատ էտէրիմ. Չիւնքի սիգի

† Էռահ. 1. 14, Ղաւ 4
 Ե Մաթ. 1. 6, 16, 1 ուգ.
 1. 32, 'Ամաւ. 2. 30,
 2 Թիմ. 2. 8,
 Է 'Ամաւ. 13. 33,
 Ղ Դուր. 9. 14,
 Է Պ 3. 21, 16. 26, Ղ ալ.
 4. 8,
 Է Պագ. 'Ամաւ. 26. 6,
 Թիթ. 4. 2,

Է 'Ամաւ. 9. 15,
 Է 'Ամաւ. 6. 7, Պ 16. 26,
 Է Պ. 12. 3, 13. 15, 1
 Գաթ. 15. 40, Ղ աւ.
 1. 15, 2 9, ԷՖ. 3. 8,
 Է Պ. 9. 24, 1 Գորն. 4.
 2, 1 Սէլ. 4. 7,
 Է 1 Գորն. 1. 3, 2 Գորն.
 4. 2, Ղ աւ. 1. 3,
 Է 1 Գորն. 1. 4, Ֆիւլպ
 4. 3, Գաւ. 4. 3, 4, 1

Սէլ. 4. 2, Ֆիւլ. 4.
 Պ. 46. 49, 4 Սէլ. 1. 8,
 Է 'Ամաւ. 27. 23, Թիմ.
 1. 3,
 Է Պ 9. 4, 2 Գորն. 4.
 23, Ֆիւլպ. 1. 8, 1 Սէլ.
 2. 3,
 Է Էսա'գ. 4. 15,
 Է Պ. 45. 23, 32, 4 Սէլ.
 3. 40,
 Է 1 Սէլ. 3. 40,

- կէօրմէյէ իշթիյազըմ վար , թա քի սէպաթընըդ ի-
չիւն սիզի պիր մէվհիպէ ի բուհանիյէյէ նաիլ էտէ-
12 յիմ, Եա'նի սիզին վէ պէնիմ օլուպ եէքտիկէրիմիզ-
տէ պուլընան իմանլէ սիզին իլէ պէրապէր միւթէ-
13 սէյլի օլայըմ, Լաքին, էյ պիրատէլլէր, շիմտիյէտէք
մէն' օլունտըմ իսէ տէ , սաիր թափէլէրին արասըն-
տա օլտըղը կիպի , սիզին արանըզտա տախի պիր մահ-
տուլըմ օլմագ իւղրէ՝ թարաֆլընըդա կէլմէյէ Լուֆ-
'աթլէ միւրատ էյլէտիյիմի պիլմէմէնիզի իսթէմէմ:
14 Պէն Եունանիլէրէ վէ պարպարլարա , 'ալիմլէրէ վէ
15 ճահլլլէրէ Պօրոնլու իմ, քէզալիք էլիմտէն կէլտիյի
զատար սիզէ՝ Եա'նի Բումատա պուլընանլարա տախի
16 պէշարէթի թէպշիր էթմէք իչիւն հաղըր իմ, Զիւն
քի [Քրիստոսուն] պէշարէթինտէն տօլայը Լուծան-
մամ, դիրա հէր իման կէթիրէնէ , Էվվիլա Նէհու-
տիյէ հէմ տէ Եունանիյէ խէլաս իչիւն Ալլահըն
17 դուվլէթի տիր , Զիրա անըն վասթթասըյլէ իմանտան
օլան Ալլահըն յէզէլէքէն Եա'նի իման իչիւն միւն-
քէչիֆ տիր , նիթէքիմ' Սալիհ իման իլէ Եաշայաճագ-
տըր՝ տէյիւ մուհարրէր տիր ,
18 Զիրա Ալլահըն զազապը՝ հադիզ աթը հադ գսրղլըդ-
իլէ թէվզիֆ էտէն առէմլէրին հէր ֆըսղըր վէ հադ դ-
19 սըղլըղը իւզէրինէ սէմատէն միւնքէչիֆ օլուր : Զիրա
Ալլահըն հադ գընտա պիլինմէսի միւմքին օլան շէյ-
լէր անլէրտէ զահիր տիր . չիւնքի Ալլահ անլէրէ

1 Պ. 15. 20.

2 Թիթ. 1. 1. 2 Պետ.
1. 1.

3 Պագ. Ամա. 16. 7. 1
Սէլ. 2. 18.

4 Ֆիլիպ. 4. 17.

5 Պ. 15. 23.

6 1 Գորն. 9. 16.

7 Մեզ. 40. 9. 10. Մար.

8. 38. 2 Թիմ. 4.
8.

9 Լուգ. 2. 30. 31. 32.

21. 47. Ամա. 3. 26.

43. 26. 46. Պ. 2.

9.

10 1 Գորն. 1. 18. 15 2.

11 Պ. 3. 21.

12 Զուպ. 2. 4. Եռւհ. 3.
36. Ղալ. 3. 11. Ֆիլիպ.

3. 9. Գոր. 10. 38.

13 Ամա. 17. 30. Էֆ.

5. 6. Գոլ. 3. 6.

14 Ամա. 14. 16.

15 Եռւհ. 1. 9.

- 20 իզհար էլէմիշ տիր : Զիրա անրն խորթաթ ը զայրի
մէշհուտէսի , եա'նի գուտրէթ ի էպէտիյէսի վէ Ու-
լուհիյէթի , խըլղաթ ը 'ալէմտէն պէրու մէսնու'ա-
թը իլէ տէրք օլունմալարըլէ աշիքեարէ կէօրիւնիւր ,
- 21 շէօլէ քի անլէր մա'ղուր օլամաղլար : Զիւնքի Ալլա-
հը պիլտիքլէրի հալաէ : Ալլահա վաճիպ օլան մէնտ
ու շիւքրիւ էթմէյիպ , 'անճաղ քէնտի էֆքեարլէ-
րինտէ պէթալէթէ տիւշար օլարադ՝ ֆէհմնիզ գալպ-
- 22 լէրի գարարտը : 'Ալիմ իզ՝ տէրլէր իքէն ահմադ օլ-
- 23 տուլար : Վէ զէվալտան միւնէղղէհ օլան 'Ալլահըն
ճէլալինի գէվալ պուլան ինսան վէ գուշար վէ չարփա
վէ հաշէրաթ սուրէթինին միւշապէհէթինէ թէպտիլ
- 24 էթտիլէր : 'Պու էճիտէն Ալլահ տախի անլէրի՝ գալպ-
լէրինին շէհվէթլէրիյլէ 'ճէսէտլէրինի 'պէյնլէրինտէ
ընզիլ էթմէք իշիւն՝ նափաքիյէ թէպլիմ էյլէտի :
- 25 Անլէրքի Ալլահըն 'հադիգաթընը 'եալանա թէպտիլ
էտէրէք , մախլուդա խալիգտէն զիյատէ իհթիրամ
վէ 'իպատէթ էթտիլէր : Ս իլ էլ էպէտ միւսարէք
- 26 տիր : Ամին : Պու սէպէպտէն Ալլահ անլէրի 'գապիհ
հապէսլէրէ թէպլիմ էյլէտի : Ղիրա անլէրին նիսասը
տախի թապի'ի օլան խաթի'մալը թապի'աթա մուխա-
- 27 լիֆ օլանա թէպտիլ էթտիլէր : Քէգալիք էրքէքլէր
տախի նիսանըն թապի'ի օլան խաթի'մալընը թէրրէ՝
քէնտի շէհվէթլէրինտէ պիրի պիրի իլէ գըղըչպ՝ էր-
քէք էրքէք իլէ ֆահշիյաթ իշլէյէրէք , նէֆալէրինտէ

+ Մէզ . 19 . 4 , վէ զայր .
'Ամա . 13 . 10 . 17 . 25 .
• 4 Միւլ . 47 . 43 . էր .
2 . 5 , էֆ . 4 . 17 . 18 ,
• էր . 10 . 44 ,
• իււ . 4 . 46 , վէ զայր .
Մէզ . 106 . 20 , իշա .
40 . 18 , 25 , էր . 2 . 11 .

Հէզ . 8 . 10 , 'Ամա .
47 . 29 ,
- Մէզ . 81 . 42 , 'Ամա .
7 . 42 , էֆ . 4 . 18 , 19 ,
2 Սէլ . 2 . 10 ,
• Լապ . 18 . 22 ,
• 1 Գօրն . 6 . 18 , 1 Սէլ .
4 . 4 , 1 Պետ . 4 . 3 ,

+ 1 Սէլ . 1 . 9 , 4 Ենհ .
3 . 20 ,
• Իշա . 44 . 20 , էր . 10 .
13 . 13 . 25 , 'Ամա . 2 .
4 ,
• Լապ . 18 . 22 , 23 , էֆ .
5 . 42 , Ենհ . 10 ,

- քէնտի զէլալէթէրինէ լայրդ օլան ճէղայա նաիլ օլ-
- 28 ալլար : վէ մա'րիֆէթէրինտէ Ալլահըն պուրնմա-
սընր մագպուլ թու թմաւորդլարընտան , Ալլահ տախի
լայրդ օլմայան շէյլէրի իշլէմէք իւզրէ՝ անլէրի նա-
- 29 մագպուլ զիհնէ թէսլիմ էյլէտի . Յէյլէ քի անլէր
հէր տիւրլիւ հազգսըզլըդտան , զինտ վէ քէօթիւ-
լիւք վէ թամա՝ վէ շէրարէթտէն տուու վէ հասէտ
վէ գաթլ վէ նիզա՝ վէ հիլէ վէ քէմլիք իլէ մէմու-
- 30 օլուպ՝ Ղամմաշ , զըյպէթ էտիճի , Ալլահա պուզդ
էտիճի , շէթմ էտիճի , մաղրուր , միւֆթէխի , միւ-
- 31 ճիտի շէրը , վալիտէյնէ իթմա'աթսըղ , Ֆէհմիդ , նազ զը
'ահտ էտէնլէր , մէվէտտէթսիղ , միւսալահա գա-
- 32 պուլ էթմէյէնլէր , մէրհամէթսիղ օլարագ , Պու մի-
սիլլիւ շէյլէրի իշլէյէնլէրին էէօլիւմէ միւսթահազդ
օլարդլարը հազդընտա օլան հիւքմ Ալլահը պիւ-
տիքէրի հալտէ , պու շէյլէրի քէնտփլէր իշլէտիքտէն
պաշգա , 'պէօյլէ էտէնլէրէ տախի ըիզա վէրիլլէր :

ՊԱՊ 2

- 1 Պ/նաէն 'ալէյհ , էյ հիւքմ էտէն աաէմ , -հէր քիմ
իսէն , մա'ղուր օլամագսըն . Էշիւնքի զայրիյէ հիւքմ
էթտիյին շէյտէ քէնտի 'ալէյհինէ հիւքմ էթմիշ -
լուրսըն , զիրա սէն քի հիւքմ էտիյօրսըն՝ հէման օլ
- 2 շէյլէրի իշլէրսին : Ամմա պու միսիլլիւ շէյլէրի իշլէ-
յէնլէրին 'ալէյհինէ Ալլահըն հիւքմիւ հազիպաթ
- 3 իւզրէ իտիյինի պիլիլիլի : Էյ պու միսիլլիւ շէյլէրի
իշլէյէնլէր 'ալէյհինտէ հիւքմ էտիպ աէ հէման օ

Է Էֆ. 5. 1.
Ը Պ. 6. 21.
Բ Պ. 2. 2.

| Բ Բ Է. 30. 18. 2-2 7 3 |
- Պ. 1. 20.

2* Միւլ. 12. 5. 6. 7.
Մաթ 7 1. 2. Եռւհ.
X 8

շէյլէրի իշլէյէն ատէմ, դանն էտէ՞ր մի սին քի սէն
 4 Ալլահըն հիւքմիւնտէն գուրթուլաճագսըն, վէ հա-
 խստ 'Ալլահըն լուծֆը սանա մուճիպ ի թէվպէ օլ-
 տըղընը պիլմէյէրէք՝ Դանըն քէմալի լուծֆ 'վէ սապր
 5 շվէ թէհամմիւլիւնի թահգի'ր մի էտէրսին, վէ լա-
 քին սէնին 'ինատըն վէ թէվպէ էթմէզ դալպին իլէ
 'ղաղապըն վէ Ալլահըն 'ատալէթլի հիւքմիւ գուհու-
 բընըն կիւնիւ իշիւն քէնտինէ զաղապ ճէմ՝ էտէրսին.
 6 Զիրա Էօ հէր քէսէ 'ամէլլէրինէ կէօրէ միւճագաթ
 7 էտիպ, եանի էյի 'ամէլլէրտէ սապր ու տէվամ՝ իլէ
 մէճտ ու 'իզզէթ վէ լայէմութլըղա թալիպ օլանյարա
 8 հայաթը էպէտիյէ վէրէճէք. Ամմա միւնաղա'ա է-
 տիպ՝ 'հաղ իգաթա իթա'աթ էթմէյէրէք, հաղգսըղ-
 լըղա միւթի՝ օլանյարա խըշմ ու զաղապ օլաճագ
 9 տըր, Շէրը իշլէյէն հէր պիր ատէմէ, 'էվլէլա Եէ-
 հուտիյէ հէմտէ Եուճանիյէ, մէշաղղաթ վէ միւ-
 10 զայաղա. 'Ամմա խայր իշլէյէն հէր քիմնէյէ, էվվէ-
 լա Եէհուտիյէ հէմտէ Եուճանիյէ, մէճտ ու 'իզզէթ
 11 վէ սէլամէթ օլաճագ տըր, 'Զիւնքի 'ինտ Ալլահ ըր-
 12 'այէթ ի խաթր եօզ տըր, Զիրա պիլա շէրի'աթ կիւ-
 նահ իշլէյէնէր պիլա շէրի'աթ տախի հէլաք օլաճագ-
 լար, վէ շէրի'աթ թահթընտա կիւնահ իշլէյէնէր,
 13 'Ալլահըն 'Յիսուս ֆրիստոս վասըթմասըյէ 'պէշարէ-

Է հյա. 30. 18. 2 Պէտ.
 3. 9. 15.
 Դ Պ. 9. 23. Է. 7. 2. 4. 7.
 Ե Պ. 3. 2.
 Զ խաթ. 34. 6.
 Է թէա. 32. 33. Եա'գ.
 5. 3.
 Ը Էյ. 34. 11. Մէշ. 62.
 42. Էա. 21. 12. Էր.
 47. 40. 32. 49. Մաթ.
 46. 27. Պ. 14. 12. 4

Գօրն. 3. 8. 2 Գօրն
 5. 10. 2. 23.
 20. 42. 22. 12.
 Բ Էյ. 24. 43. Պ. 1. 48.
 2 Սէլ. 1. 8.
 Գ 'Ամմա. 3. 2. Լուղ.
 12. 47. 48. 1 Պէտ. 4. 17.
 Դ 1 Պէտ. 1. 7.
 Ը Թէա. 40. 47. 2 Թէզ.
 49. 7. Էյ. 34. 49.
 'Ամալ. 10. 34. Ղալ

2. 6. Էթ. 6. 9. Գօր.
 3. 25. 1 Պէտ. 1. 47.
 Ե վա. 42. 14. Մաթ.
 25. 31. Եա. 12. 48.
 Պ. 3. 6. 1 Գօր. 4.
 5. վա. 20. 12.
 Զ Եա. 5. 22. 'Ամալ.
 40. 42. 17. 31. 2 Թէմ.
 4. 1. 8. 1 Պէտ. 4. 5.
 Դ Պ. 46. 25. 1 Թէմ. 1.
 41. 2 Թէմ. 2. 8.

իրիմէ կէօրէ ատէմէրին սըրըլարընա հիւքմէ Էտէճէյի
 կիւնտէ , շէրի'աթ վասըթասըլլէ հիւքմէ օլունաճադ -
 14 լար տըր : 'Ձիրա շէրի'աթը իշիտէնէր 'ինտ Ալլահ
 սալիհ տէյիլլէր , աճադ շէրի'աթը իճրա էտէնէր
 15 թէպըրի օլունաճադլար տըր : Ձիւնքի շէրի'աթը օլ-
 մայան թաիֆէլէր թապի'աթլէ շէրի'աթ միւճիպլինճէ
 'ամիլ էթտիքլէրի թադտիրտէ , աճէրին շէրի'աթը
 օլմամադլէ , քէնտիլէրի քէնտիլէրինէ շէրի'աթ օլա-
 16 բադ , Ձամիրլէրինին շէհատէթի վէ էֆֆեարլարընըն
 կեաճ թա'ղիը կեաճ ի'թիդարլէ շէրի'աթըն էսէրլինի
 քէնտի գալլէրինտէ մուհարրէր կէօթէրիլլէր :
 17 'Իշթէ սէն էէհուտի թէամիլէ օլունուպ' շէրի'ա-
 թա իսթինատ էտէրէք՝ 'Ալլահ իլէ իֆթիխար էտէր-
 18 սին . վէ շէրի'աթլէ թա'լիմ օլունտըղընտան 'իրա-
 տէթինի տախի պիլիպ' մուլթէլիֆ շէյլէրի թէմիզ
 19 էտէրսին . վէ քէօրլէրին գըլադուզը , վէ դարան-
 20 լըդտա օլանլարըն նուրը , ճահիլլէրին մու'ալլիմի վէ
 էթֆալըն խօճասը պէն իմ , վէ շէրի'աթտա օլան
 'իլմ վէ հադիդաթըն սուրէթի պէնտէ տիր' ի'թի-
 21 դատընտա սըն , 'խմտի , էյ դայրիյէ թա'լիմ էտէն ,
 քէնտինէ թա'լիմ էթմէ'ը մի սին . էյ սըրդաթ էթ-
 22 մէմէյի վա'դ էտէն , սըրդաթ էտէ'ը մի սին . էյ Ձի-
 նա էթմէ' տէյէն , քէնտին զինա էտէ'ը մի սին . էյ
 փուլթարտան նէֆրէթ էտէն , ումուրը մուգատտէ-
 23 սէյէ նադըը հիւրմէթ էտէ'ը մի սին , 'Յէն շէրի'աթ
 իլէ իֆթիխար էտէն , շէրի'աթը թէճապուդ էթմէքլէ

4 Մաթ. 7. 21. Եւադ.
 1. 2, 23, 25. Եւաճ
 3. 7.

5 Մաթ. 3. 9. Եւաճ. 8
 33. Պ. 9. 6, 7. 24. օրն.
 41. 22.

2 Միւ. 3. 11. Պ. 9. 4.

4 Եւաճ. 15. 23. 35. 2.
 Եւաճ. 8. 41.
 1 թէս. 4. 8. Մէք. 147.

19. 20.
 2 Ֆիլպ. 1. 40.
 3 Պ. 6. 17. 2 թիմ. 1.
 43. 3. 5.

2 Մաթ. 15. 14. 23. 16.
 17. 19. 24. Եւաճ. 9.
 34. 40. 41.

- Մէք. 50. 16. զադր.
 Մաթ. 23. 3. վէ զադր.

2 Մաթ. 3. 8.
 7 Այ. 17.

- 24 Ալլահը թահգիր մի էտէրսին : Զիրա 'ամահարէր
օլտըղը իւզըէ Սիզին սէպէպինիզտէն թաիֆէէրին
արասընտա Ալլահըն իսմինէ քիւֆր օլունուր :
- 25 Իմտի էյէր շէրի'աթա կէօրէ 'ամէլ էտէրսէն , -խի
թան ֆաիտէ էտէր , ամմա էյէր շէրի'աթը մի թէ
ճալիղ իսէն , խիթանըն խիթանսըղըդ օլմուշ օլուր :
- 26 Իմտի էյէր մախթուն օլմայան ատիմ շէրի'աթըն ահ
քեամընը հըֆղ էտէրսէ , անըն խիթանսըղըդը խի
թան 'ատտ օլունմա'ղ մը . վէ թապի'ի օլան խիթան
սըզըդ շէրի'աթը իճրա էթտիյի թադ տիրտէ , քի
թապ վէ խիթանըն վար իքէն շէրի'աթը թէճալուզ
- 28 էտէր իսէն՝ 'սէնի հիւքմ էթմէ'ղ մի : Զիրա զահիրէն
Եէհ-թէ օլան՝ 'Եէհուտի տէյիլ տիր . վէ զահիրէն
- 29 ճէսէտտէ օլան Եէհ-թէ խիթան տէյիլ տիր . Անճագ Եէ
հուտի 'պաթընէն օլան տըր . վէ խիթան տախի բէս
մէն օլմայըպ՝ 'րուհ իլէ օլան 'գալպ խիթանը տըր .
վէ 'անըն մէտհի ինսանտան տէյիլ , անճագ Ալ
լահտան տըր :

ՊԱՊ 3

- 1 Իմտի Եէհուտինին ֆաղիլէթի նէ՞ տիր , եախտտ խի
թանըն ֆաիտէսի նէ՞ տիր : Հէր վէճհէ չօդ տըր .
-խուսուսա քի Ալլահըն քէլամարը անլէրէ էմանէթ օ
լունտու :
- 2 Զիրա էյէր պա'ղըլարը իման էթմէտիլէր
իսէ , նէ՞ օլուր , 'անլէրին իման էթմէմէլէրի Ալլահըն

2 Միւլ . 12, 14, Իջա . 32, 35, Հէզ . 36, 20, 23, - զալ . 5, 3,	6, 15, զալ . 2, 9, - Թէա . 4, 7, 8, Մէզ . 147, 49, 20, զալ . 2, 18,
3 Միւլ . 10, 34, 35, - Ֆիլպ . 3, 3, Գօլ . 2, 11,	9, 4, Բ . 40, 16, Գալ . 4, 2, Է Միւլ . 28, 19, զալ . 9, 6,
4 Միւլ . 12, 41, 42, Գալ . 3, 9, Իւհ . 8, 33, զալ . 9, 6, 7, Գալ . 10, 18, 1 Սէլ . 2, 4,	41, 29, 2 Թիմ . 2, 13,

4 սատագաթընը իսկմալ մը էտէճէք տիր : ԵՀա՛շա .
լաքին ԻԱլլահ հագդ օլուպ՝ Նէր ատէմ եալանճը
օլուն , Կնիթէքիմ՝ Սէօղլէրինտէ 'ատիլ , վէ մուհա-
5 քէմէնտէ դալիպ օլասըն՝ տէյիւ մէսթուր տըր : Վէ
լաքին էյէր պիղիմ հագդ սըղլըղըմըղ Ալլահըն 'ատա-
լէթինի իզհար էտէրսէ , Նէ՞ տէյէլիմ . ճէզա վերէն
Ալլահ հագդ սըղ մը տըր . (Էինսանճա սէօյլէյօրլմ .)
6 Հա՛շա . Բպէօյլէ օլսա՝ Ալլահ 'ալէմէ նա՞սըլ հիւքմ
7 էտէճէք տիր : Զիրա էյէր հագիգաթ Ուլլահ պէ-
նիմ եալանըմ վասըթասըլլէ քէնտի 'իզղէթի իշիւն
իզտիյատ պուտու իսէ , արթըդ պէն Նիշիւն կիւ-
8 նահքեար կիպի հիւքմ օլունույօրլմ . Վէ՝ Եճէրը իշ-
լէյէլիմ բի խայր կէլէ՛ Նիշիւն տէմէյէլիմ . Նիճէ քի
պէօյլէ տէմիշիզ տէյիւ պա՛ղըլար թարաֆընտան
ղէմմ օլունույօրըղ . պունլարըն հիւքմիւ հագդ տըր :
9 Խոնի Նէ՞ Դէյէլէ . ֆաղիլէթիմիզ վա՛ր մը . սալա
եօդ տըր . զիրա հէմ Եէհուտիլէրի հէմ տէ Եունա-
նիլէրի՝ Եճիւմիէսի կիւնահ ալթընտա տըր՝ տէյիւ
10 պալատէ իթթիհամ էյլէտիք . Նիթէքիմ՝ Եղիր սալիհ
11 եօդ՝ , պիր պիլէ եօդ տըր . Ֆէհմ էտէն եօդ . Ալլահը
12 արայան եօդ տըր . Ճիւմիէսի զէյալէթէ տի շիւպ ճէմ-
'ան ֆասիտ օլտուլար . խայր իշլէյէն եօդ տըր , պիր
13 քիշի պիլէ եօդ տըր : Եղօղաղլարը ալըդ . դապր տըր .
տիլլէրի իլէ հիլէ Էփպ՝ շուտաղլարը ալթընտա սաղըր
14 երլանլար զէհրի վար տըր . ԻՊըղլարը լա՛նէթ վէ
15 մերարէթ իլէ տօլու տըր . Սաղլարը դան տէօքմէյէ
16 սէրի՝ տիր . Թարիզլէրինտէ խարապիյէթ վէ մէշագ-
17 գաթ պուլունուպ , Սէլամէթ թարիգինի պիլմէտիլէր .

Է. 10. 8.	Բ. Թէք. 18. 25. Է. 8.	Է. Մէզ. 5. 9. Է. 5. 16.
Է. Առհ. 3. 33.	3. 31. Ե.	Է. Մէզ. 440. 3.
Ա. Մէզ. 62. 9. 116. 14.	Է. Պ. 5. 20. 6. 4. 15.	Է. Մէզ. 40. 7.
Է. Մէզ. 51. 4.	Է. Ա. 23. Ղալ. 3. 22.	Է. Էմ. 4. 46. Խա. 59.
Է. Պ. 6. 19. Ղալ. 3. 13.	Է. Մէզ. 14. 1, 2, 3. 53. 1.	

- 18 'կէօղէրի էնիւնտէ Ալլահ զօրդուսու եօդ արի՝
 19 տէյիւ մէսթուր տըր : 'լաքին պիլիրիդ քի շէրի'աթ
 հէր պույուրտըղընը շէրի'աթ թահթընտա պուլընան-
 լարա պույուրուր , 'թա քի հէր աղըզ գափանըպ'
 'ճիւմէ 'ալէմ Ալլահըն հուզուրընտա սուչլու օլա :
 20 'Ջիրա անըն հուզուրընտա ա'մալի շէրի'աթլէ հիւ
 պիր պէշէր թէպրիր օլունմազ . շիւնքի 'շէրի'աթ
 վասըթասըյլէ կիւնահը պիլմէք օլուր :
 21 'լաքին շիմտի 'շէրի'աթտան վէ 'փէյղամպէրէրտէն
 22 շէհատէթ օլունարագ , Ալլահըն թէպրիրի՝ եա'նի
 'Յիսուս Գրիստոսա օլան իման վասըթասըյլէ 'Ալլա-
 հըն թէպրիրի՝ իման էտէնյէրին ճիւմէսի իշիւն վէ
 ճիւմէսի իւղէրինէ պիլա շէրի'աթ իզհար օլունտա :
 23 'շիւնքի ֆարգ եօդ տըր : 'Ջիրա ճիւմէսի կիւնահ
 իշիւնյիպ՝ Ալլահըն 'իզգէթինտէն մահրում գալմալա-
 24 ըրյլէ , 'Գրիստոս Յիսուստա օլան ֆիտիյէնին վասը-
 թասըյլէ 'անըն լութֆընտան մէճճանէն թէպրիր օ-
 25 լունուրլար : Գի Ալլահըն թէհամիւլիւ վաղթընտա
 'սապըդա իշիւնիլմիշ կիւնահլարտան 'սարֆ րնոզար
 26 էթմէսիյլէ , քէնտի 'ատալէթինի պէյան իշիւն , եա'-
 նի շիմտիքի զէմանտէ քէնտի 'ատալէթինի պէյան
 իշիւն , Ալլահ 'անը զանընա օլան իմանըն վասըթա-
 սըյլէ 'քէֆարէթ աէյիւ իզհար էյլէտի . թա քի քէն-

Յ Մէզ . 36. 4.	26. 22.	2 6. 'Իպր. 9. 42. 1
1 Եւ. 10. 31. 45. 25.	- Պ 1. 2. 4 Պետ. 4. 40.	Պետ. 4. 48. 49.
6 Եւ. 5. 46. Մէզ . 107.	1 Պ. 4.	1 Պ. 4. 46. Եֆ. 2. 8.
42. Շէզ . 46. 63. Պ	7 Սմալ . 43. 11. Պ. 4.	Թիթ. 3. 5. 7.
4. 20. 2. 4.	17. Ֆիլպ 3 9. 'Իպր.	7 'Ամալ . 13 38. 39. 4
8 Ա. 9. 23. Պ. 2. 2.	11. 4. Վ. Գալ. 3.	Թիմ. 4. 15.
9 Մէզ . 143. 2. 'Ամալ .	1 Պ. 10. 12. Ղալ . 3.	8 'Ամալ . 17. 30. 'Իպր.
43 39. Ղալ . 2. 46.	28. Գալ . 3. 11.	9. 45.
3. 41. Էֆ. 2. 8. 9.	- Ա. 9. Պ. 41. 32.	9 Գալ . 4. 20.
Թիթ. 3. 5.	Ղալ . 3. 22.	- 1 ալ . 46. 45. 1 Եւ. 5.
9 Պ. 7. 7.	- Մթ . 20. 28. 1 Ք. 4.	2. 2. 4. 40.
1 Եւ. 5. 46. Սմալ .	7. Գալ . 4. 44. 4 Թիմ.	

տիտի՝ առիւ զուպ՝ Յիսուսա իման կէթիրէնի թէպ-
 27 ըրիւ էտէ : Իմտի իֆթիւար նէ՞րէտէ տիր . իպթալ
 զուռնտու . հա՛նկը գա՛իտէ վասըթասըյլէ . գա՛իտէ ի
 28 իման վասըթասըյլէ : Իմտի գարար գըլարըզ քի՛
 աէմ ա՛մալ ի շէրի՛աթ զլմագ սըզըն իման վասըթա-
 29 սըյլէ թէսըրիւր զուռնուր : Վէ Եսիսոտ Ալլահն Եալը-
 նըզ Եէհուտիլէրի՞ն Ալլահն մը , վէ թաիֆէլէրին տա-
 խի տէյիլ՞ մի տիր . պէլի . քէզալիք թաիֆէլէրին տիր :
 30 Զիւնի խիթանը իման իլէ , վէ խիթանսըզլըզը իման
 31 վասըթասըյլէ թէսըրիւր էտէն Սլլահն պիր տիր : Իմտի
 իման վասըթասըյլէ շէրի՛աթը իպթալ էտէ՞րմիյիզ .
 հա՛շա , անճագ շէրի՛աթը սապլիթ գըլարըզ :

ՊԱՊ 4

1 Իմտի ֆէտէրիմիւ իպրահիմ ճէսէտ ճիհէթիյլէ նէ՞
 2 պուլտու՝ տէյէլիմ : Զիրա էյէր իպրահիմ ա՛մալ իլէ
 թէսըրիւր զուռնտու իսէ , ֆախրը զուր . լաքին ՚լնտ
 3 Ալլահն տէյիլ տիր : Զիրա քիթասպ նէ՞ պուլտուր .
 4 Վէ իպրահիմ Ալլահն իման էթտի , վէ պու անա
 5 սալահն առտ զուռնտու : Մամա իլլէյէնէ իւճրէթ ՚ի-
 նայէթ թարիգիլէ տէյիլ , անճագ պօրճ թարիգիլէ
 6 սալըլըր . լաքին իլլէմէյիպ , ֆագաթ ֆասըզը թէպ-
 ըրիւ էտէնէ իման կէթիրէնին իմանը քէնտիսինէ սա-

† Պ. 2. 17, 23, 4. 3.	40. 12, 13, 7 ալ .	† Պ. 3. 20, 27, 28.
Գօրն. 1. 29, 31, Էֆ. 2. 9.	8, 20, 28.	† Թէք. 13. 6. 7 ալ . 3.
† Ամալ. 13. 39, 39. Ա. 20—22, Պ. 8. 3, 7 ալ . 2. 16.	—	6. Եա՛գ. 2. 23.
	— Իշա. 31. 2. Մաթ. 3. 9. Եռւհ. 8. 33, 39, 2 Գօրն. 11. 22.	† Պ. 41. 6.
		† Եէշ. 21. 2.

- 6 լահ 'ատտ օլունուր : Նիթէքիմ Տաուտ տախի՝ Սիլա-
հըն պիլա 'ամէլ սալիհ 'ատտ էյլէտիյի ատէմին միւ-
7 պարէքլիյինի զիքր էտէրէք , 'նէ՝ միւպարէք տիր
շօլ ատէմէր քի՝ 'խտանլարը 'աֆիլ օլունմուշ վէ կիւ-
8 նահլարը սէթը օլունմուշ տըր : 'նէ՝ միւպարէք տիր
շօլ ատէմ քի Բապպ անա կիւնահ սայմաղ՝ տէտի :
9 խմտի պու միւպարէքլիք խիթման իւզէրինէ մի , վէ
եախստ քէզալիք խիթմանըղլըղ իւզէրինէ՝ մի օլուր :
զիրա խպրահիմէ իման սալահ 'ատտ օլունտու՝ տէ-
10 րիղ : էօյլէ իսէ 'նէ՝ վէճէլէ 'ատտ օլունտու . մախ-
թուն մը , վէ եախստ զայրի մախթուն օլտըղը հալ-
տէ մի . մախթուն տէյիլ , ֆազաթ զայրի մախթուն
11 օլտըղը հալտէ 'ապ օլունտու : 'վէ զայրի մախթուն
օլտըղը հալտէ օլուն իմանընըն սալահը միւհրիւ օլմադ-
իւզէ՝ խիթման իշարէթինի ալտը . թա քի անլէրէ
քէզալիք սալահ 'ատտ օլունմադ իւզրէ , զայրի մախ-
թուն օլուպ տա՝ 'իման էտէնյէրին ճիւմլէսինին վէ-
12 տէրի օլա . վէ եալընըղ մախթուն օլանպարա տէյիլ ,
անճազ փէտէրիմիղ խպրահիմին զայրի մախթուն օլ-
տըղը հալտէ օլուն իմանընըն իղլէրինտէ սիւլիւք էտէն-
13 լէրէ տախի փիրի խիթման օլա : Զիրա խպրահիմէ
եախստ նէղլինէ 'տիւնեանըն վարիսի օլմաղլըղ վա-
տը շէրի'աթ վառըթասըյլէ տէյիլ , ամմա իման սա-
14 լահը վառըթասըյլէ վէրիլտի : 'Զիրա էյէր էհլի շէ-
րի'աթ օլանպար վարիպէր իսէ , իման ֆախտէսիղ վէ
15 վա'տ լաղվ օլմուշ օլուր : Զիրա շէրի'աթ մուճիպ ի
զաղապ տըր , չիւնքի շէրի'աթ պուլընմատըղը եէր-
16 տէ թէճատլուղ տախի եօղ տըր : Պունա պինաէն

ԴԱՂ. 32. 1, 2.

ԵՐԵՐ. 17. 10.

ԵՒՐ. 19. 9. 11. 12.

10. ԴԱՂ. 3. 7.

ԵՐԵՐ. 17. 4, վէ շալը.

ԴԱՂ. 3. 29.

ԴԱՂ. 3. 18.

ԵՒՐ. 3. 20. 5. 13, 20. 7.

8, 10, 11. ԴԱՂ. 15.

56. 2 ԳՐԵՆ. 3. 7, 9.

ԴԱՂ. 3. 10, 19, 4

ԵՐԵՐ. 4. 4.

Կուժֆ իլէ օլմադ իւզրէ իմանտան տրր, թա քի
 Էվա'տ պիւթիւն նէպէ՝ եալընը շէրի'աթտան օլան-
 լարտ տէյիլ, անճադ իսլրահիմին իմանընտան օլան-
 17 լարտ տախի սապիթ օլա: Վէ՝ Եթէնի չօդ թաիֆէլէրէ
 ֆէտէր թա'եին էյլէտիմ՝ տէյիւ մէսթուր օլտըղը
 իւզրէ, օ քէնաինին իման կէթիւրտիյի, եա'նի Էմ-
 վաթը իհեա էտէն վէ՝ մէվճուտ օլմայան շէյլէրի մէվ-
 ճուտ կիպի աղըրան Ալլահըն հուղուրընտա, Եճիւմ-
 18 լէմիղին վիտէրի տիր: Օլ տախի՝ Եթէնին նէպին
 պէօյէ օլաճադ տըր՝ տէյիւ պույուրուլան քէլամա
 կէօրէ չօդ միլլէթլէրին վէտէրի օլաճաղընա իւմիտին
 19 իսիտֆընտա իւմիտ իլէ իման էյլէտի: Վէ իմանտա
 զա'իֆլէնմէյիպ՝ թաղըիպէն եիւզ եաշընտա իքէն
 Գէնտի ճէսէսինին արթըդ մէվթա կիպի պուլընտը-
 դընա, Սարանըն տախի բահմինին մէվթա կիպի օլ-
 20 տըղընա տիգդաթ էթմէտի. Վէ ի'թիգատսըղըղլէ
 Ալլահըն վա'տընտա շիւպհէ էթմէյիպ՝ խուսուսա Ալ-
 21 լահա համտ էտէրէք, իմանտա դուվլէթլէնիպ՝ վա'տ
 էթտիլինին իճրասընա տախի 'դատիր իտիլինէ թէ-
 22 եադդիւն էթտի: Պու էճիլտէն անա սալահ 'ատտ
 օլունտա:
 23 Վէ անա 'ատտ օլընտըղը եալընը անըն իշիւն
 24 եաղըլմատը, Լաքին պիղիմ իշիւն տախի, եա'նի
 Բասլըմըղ Յիսուսու Էմվաթտան իհեա էտէնէ իման

Լ Պ. 3. 21,	Յ Իշու. 51. 2. Պ 9. 8.	49.
Է Վալ. 3. 22.	Զ Թէք. 45. 5.	Պ. 15. 4. 1 Գօրն. 10.
Զ Թէք. 17. 5.	Ծ Թէք. 17. 17. 48. 41.	6. 41.
Է Պ. 8. 11. Էֆ. 2. 4, 5.	Դ պր. 41. 11. 12.	Ս մալ. 2. 21. 13 30.
Դ Պ. 9. 25. 1 Գօրն. 4.	Ը Մէղ. 415. 3. Լուգ.	
28. 1 ՊԵտ. 2. 10.	1. 37. 45. Դ պր. 41.	

25 Էտէնէր իչիւն 'ատտ օլունսճադ տրր : Վի տտիսի
խաթալարըմըզ իչիւն էլէ վէրիլիպ' 'պիղիմ' թէպրի.
րիմիզ իչիւն իհեա օլունտու :

ՊԱՊ 5

- 1 Իմաի պիզ իման իլէ թէպրի օլունմուշ օլմաղլէ՝
Բապսըմըզ Յիսուս Գրիստոսուն վասըթասըյլէ 'ինտ
- 2 Ալլահ Էսէլամէթէ մալիք իզ : 'Սնըն վասըթասըյլէ
տախի իման իլէ Դպու սապիթ օլտըղըմըզ 'ինայէթէ
վիւսուլէ նաիլ օլուպ' 'Ալլահըն ճէլալինին իւմիտիյլէ
- 3 իֆիթիլսար էտէրիզ, վէ եալընըզ պու տէյիլ, Էանճադ
մէշադդաթլարտա տախի իֆիթիլսար էտէրիզ, 'չիւնքի
- 4 պիլիլիզ քի մէշադդաթտան սապր, վէ Էսապրտան
թէճրիւպէ, վէ թէճրիւպէտէն տախի իւմիտ հասըլ
- 5 օլուր : Իւմիտ իսէ խէճիլ էթմէզ. 'զիրա պիղէ վէ
րիլէն Բուհ իւլ Գուտսուն վասըթասըյլէ Ալլահըն
- 6 մուհապպէթի գալպլէրիմիզէ տէօքիւլիւշ տիր : Չիւն
քի պիզ տահա զա'իֆ հալտէ իքէն, 'Քրիստոս վազ.
- 7 թընտա ֆասըգլար իչիւն ֆէտա ի ճան էթտի : Չիրա
սալիհ քիմսէ իչիւն ֆէտա ի ճան էտէն նատիր պու.

1 Իշա. 53. 5, 6. Պ. 3. 25.
5. 6. 8. 32. 2 Գօրն.
5. 21. Ղա. 1. 4.
Իպր. 9. 28. 1 Պետ.
2. 21. 3. 48.
• 1 Գօրն. 43. 47. 1
Պետ. 1 21.

• Իշա. 32. 47. Եռւհ.

46. 33. Պ. 3. 28, 30.
Բ Էֆ. 2. 44. Գալ. 4. 20.
Գ Եռւհ. 40. 9. 44. 6.
Էֆ. 2. 48. 3. 12. Իպր.
40. 49.
Դ 1 Գօրն. 45. 4.
Ե Իպր. 3. 6.
Զ Մատթ. 5. 44. 12. Պ.
Էֆ. 5. 41. 2 Գօրն.

42. 40. Ֆիլպ. 2. 47.
Երա'գ. 1. 2. 12. 1 Պետ.
3. 44.
Զ Երա'գ. 1. 3.
Է Երա'գ. 4. 12.
Ը Ֆիլպ. 4. 20.
Թ 2 Գօրն. 1. 22. Ղալ.
4. 6. Էֆ. 4. 13. 14.
Ի Ա. 8. Պ. 4. 25.

լուսնուր . լաքին քերիմ պիր ատէմ իշխն պէլքի պիր
 8 քիմաէ ֆէտա ի ճան էթմէյէ ճէտարէթ էտէր : Ամմա
 պիղ տահա կիւնահ քեարլար իքէն , Գրիստոսուն պի-
 զիմ իշխն ֆէտա ի ճան էթմէթիյլէ , Ալլահ պիղէ
 9 ոյան քէնտի մուհապպէթինի իղհար էտէր : Իմտի
 անըն գանըյլէ շիմտի թէպիրի օլունտըղըմը թաղ-
 տիրտէ , Ինէ գատար զիյատէ անըն վասըթասըյլէ
 10 դադապտան խէլաս պուլաճաղըղ : Զիրա էյէր տիւշ
 մէն իքէն օղլընըն էօլիւմիւ վասըթասըյլէ Բլլահ իլէ
 սուլհ օլտուգ իսէ , սուլհ օլտըղ տան սոնկրա նէ գա-
 տար զիյատէ անըն հայաթըյլէ խէլաս պուլաճաղըղ :
 11 վէ եալընըղ պու տէյիլ , ֆագաթ շիմտի սէպէպ ի
 սուլհըմըղ օլան Բապպըմըղ Յիսուս Գրիստոսուն վա-
 սըթասըյլէ Բլլահ իլէ իֆթիխար էտէրիղ :
 12 Իմտի նիճէ քի պիր ատէմին վասըթասըյլէ տիւն-
 եայա կիւնահ , վէ կիւնահըն վասըթասըյլէ էօլիւմ
 կիրտի իսէ , պու վէճհլէ տալտի՝ ճիւմէսի կիւնահ
 13 իլլէտիքլէրինտէն , էօլիւմ ճէմի՝ նասա կէչտի : Զիրա
 շէրի՝աթատէք տիւնեատա կիւնահ վար իտի , ֆա-
 14 դաթ շէրի՝աթ եօղ իքէն կիւնահ ատտ օլունմաղ . վէ
 լաքին օլ կէլէճէք զաթըն Կիւմունէսի օլան Ոտէմին
 թէճաւոլըղնա միւշապիհ կիւնահ իլլէմէյէնյէրին
 իւղէրինէ տալտի՝ Ատէմտէն Մուսայա վարընճայատէք
 15 էօլիւմ սալթանաթ էթտի : լաքին մա՝սիյէթ նասըլ
 իսէ՝ մէվհիպէ պէոյլէ տէյիլ տիր . զիրա էյէր պիրինին

1 Եռւհ 15. 13. 4 Պեւտ.	2 Պ. 1. 18. 4 Սէլ. 4. 10.	3 Պ. 2. 17. 3. 29. 30.
3. 18. 4 Եռւհ 3. 16.	1 Պ. 8. 32.	4 Թէք. 3. 6. 1 Գօրն. 15. 21.
4. 9. 10.	5 2 Գօրն. 5. 18. 19.	5 Թէք. 2. 17. Պ. 6. 23.
6 Պ. 3. 25. Էֆ. 2. 13.	2. 16. Գօլ. 4. 20. 21.	1 Գօրն. 15. 21.
Դպր. 9. 11. 1 Եռւհ	3 Եռւհ. 5. 26. 14. 19.	6 Պ. 4. 15. 1 Եռւհ. 3. 4.
4. 7.	2 Գօրն. 4. 10. 11.	7 1 Գօրն. 15. 21. 22. 45.

- մա'սիյէթիյլէ նիշէյէր ֆէվթ օլտուլար իսէ , տահա
 զիյատէ Ալլահըն 'ինայէթի վէ պիր առէմին՝ եա'նի
 Յիսուս Գրիստոսուն 'ինայէթիյլէ օլան 'աթիյէ չօղ
 16 լար իւզէրինէ թէգայյիւտ էթտի : վէ 'աթիյէ՝ կիւ
 նահ էտէն պիր ֆէրտին սէպէպի իլէ օլան Վալէյ
 միւմասիլ տէյիլ տիր : զիրա հիւքմ պիր մահ թէգայէթ
 մահքիւմիյէթ իշիւն օլտու , ամմա մէվհիպէ չօղ մա'
 17 սիյէթիյէրտէն թէպրիր իշիւն օլտու : Ձիրա էյէր պի
 րինին մա'սիյէթիւտէն նաշի էօլիւմ պիրինին սէպէ
 պիյլէ սալթանաթ էթտի իսէ , նէ գատար զիյատէ
 'ինայէթ վէ սալահ 'աթիյէսինին ֆէյզլինի ալանլար
 պիրինին՝ եա'նի Յիսուս Գրիստոսուն վասըթասըյլէ
 18 հայաթտա սալթանաթ էտէճէքլէր տիր : իմտի պու
 թագտիրտէ պիրինին մա'սիյէթի սէպէպիյլէ ճիւմէ
 ճիւմէ առէմլէր 'ալէհինէ նասըլ հիւքմ օլունտու
 իսէ , պէօյէճէ պիրինին սալահը վասըթասըյլէ տախի
 19 ճիւմէ առէմլէրէ թէպրիր ի հայաթ օլտու :
 20 Ձիրա պիր առէմին իթա'աթսըլլըր սէպէպիյլէ չօղ
 լար կիւնահքեար օլտըլը կիպի , պիրինին իթա'աթը
 21 իլէ տախի չօղլար սալիհ օլաճագլար տըր : Վէ մա'
 սիյէթին իզտիյատը իշիւն շէրի'աթ արայա կիրտի
 լարին կիւնահըն իզտիյատ պուլտըլը եէրտէ 'ինա
 22 յէթ զլյատէսիյլէ իզտիյատ պուլտու . Թաքի կիւնահ
 էօլիւմ իլէ սալթանաթ էթտիյի միսիլլիւ , 'ինայէթ
 տախի Բապսըմըլ Յիսուս Գրիստոս վասըթա օլարադ ,
 սալահ իլէ էպէտի հայաթ իշիւն սալթանաթ էտէ :

2. Իշա. 53. 41. Մաթ.

20. 28. 26. 28.

3. Ես. 42. 32. Իսպր.

2. 9.

2. Ես. 5. 15. 22. Պ. 3.

20. 4. 15. 7. 8. Գալ.

3. 49. 23.

4. Լուգ. 7. 47. 4 Թիմ.

1. 14.

ՊԱՊ 6

1 Իմոսի նէ՞տէյէլիմ. Իննայէթին իզտիյատը իչիւն - կիւ-
 2 նահտա տէվամ էտէլիմ մի. Հահա. Եպիղ կիւնահա
 նիսպէթլէ էօլմիւշ պուլընտըղըմըղ հալտէ՝ արթըգ
 3 անտէ նա՞սըլ եաշայսպիլիրիղ. Եպիգտէն Բրիստոս
 Յիսուսա վաֆթիղ օլունանլարըն՝ Կանըն էօլիւմիւնէ
 4 վաֆթիղ օլունտըղլարընը պիլմէ զմիսինիղ. Իմոսի
 էօլիւմէ օլան վաֆթիղին վասըթատըղլէ Կանըն իլէ
 պէրապէր տէֆն օլունտըղ. թա. քի Բրիստոս Էֆէ-
 տէրին ճէլալիլլէ էմվաթտան Իհեա օլունտըղը կիպի.
 Երէզալիթ պիղ տախի հայաթը ճէտիտէտէ եիւրիւ-
 5 յէլիմ. Զիրա էյէր էօլիւմիւնիւն միւշապէհէթինտէ
 քէնտիսի իլէ եէք միւճուտ օլտըղ իսէ. գրյամէթի
 6 Դ-Ե-Ե-Ե-Ե-Ե-Ե տախի օլաճաղըղ. Զիրա արթըգ կիւ-
 նահա զուլլուգ էթմէմէք իւղըէ. Իկիւնահ ճէսէտի
 իպթալ օլունմասը իչիւն՝ Եպիղիմ էսքի ատէմլմիղ
 անըն իլէ պէրապէր սալս օլունտըղընը պիլիրիղ.
 7 Զիւնքի Կ-Է-Է-Է էօլմիւշ օլան ատէմ կիւնահտան թէպ-
 8 ռիլէ օլունմուշ օլուր. Եվէ էյէր Բրիստոս իլէ պէ-
 րապէր էօլտիւք իսէ. անըն իլէ պէրապէր եաշայս-
 9 ճաղըմըղա տախի ինանըրըղ. Զիւնքի Բրիստոս էմ-
 վաթտան իհեա օլունտըղտան սօնկրա. թէքրար էօլ-

ա Պ. 3. 8. Ա. 15.	չ Նուհ. 2. 41. 11. 40.	է Ղալ. 2. 20. 5. 24.
Բ Ա. 11. Պ. 7. 4. Ղալ. 2. 19. 6. 43.	Է Պ. 8. 11. 1 Գորն. 6. 14. 2 Գորն. 14. 4.	6. 14. 1. 3. 4. 22. Գօլ. 3. 3. 9.
Գ Գօլ. 3. 3. 1 Պեա. 2. 20.	Ը Ղալ. 6. 13. Էֆ. 4. 22. 23. 24. Գօլ. 3. 40.	Թ 1 Պեա. 4. 1. 2 Թեմ. 2. 41.
Դ 1 Գորն. 43. 29.	Թ Պիղ. 3. 10. 11.	ձ Ղալ. 1. 48.
Ե Գօլ. 2. 12.	Ժ Գօլ. 2. 11.	

- մէջէն յինի, վէ տրիմրդ էօլիւմ անա մուսալլաթ օլ-
 40 մայաճաղրնը պիլիբրիդ: Ձիբա պունուն էօլմէսի 'պիբ
 քէրբէ կիւնաճ իշիւն էօլմէք օլուպ' եաշամասը տա-
 41 խի 'Ալլահ իշիւն եաշամագ տըր: 'Բէղալիք սիդ տա-
 խի քէնտիլէրինիդի կիւնաճա էօլիւ, 'ամմա Բապ-
 պըմըդ Քըրիստոս Յիսուստա Ալլահա տիրի 'ատտ էյ-
 42 լէյինիդ: 'Պինաէն 'ալէյճ ֆանի ճէսէտլէրինիդտէ
 շէնվէթլէրինճէ անա իթա'աթ էթմէնիդ իշիւն՝ կիւ-
 43 նաճ սալթանաթ էթմէսին: 'Ա'զանըղը տախի հագդ-
 սըղլըղըն ալէթլէրի օլարագ կիւնաճա թէսլիմէթմէ-
 յին, 'ամմա քէնտիլէրինիդի էմվաթտան հայաթ պու-
 լանլար կիպի Ալլահա, վէ ա'զանըղը սալահ ալէթ-
 44 լէրի օլարագ՝ Ալլահա թէսլիմ էտինիդ: Ձիբա շէրի-
 'աթ թահթընտա օլմայըպ' 'ինայէթ թահթընտա պու-
 լընտըղընըղտան, 'կիւնաճ իւղէրինիդէ մուսալլաթ օլ-
 մայաճագ տըր:
 45 Իմտինէ՞ Զէրի'աթ թահթընտա օլմայըպ' 'Ի-
 նայէթ թահթընտա պուլընտըղըմըղ իշիւն կիւնաճ
 46 իշլէյէլիմմի. հաշա: Պիլմէ Զմիսինիդ քի՝ քէնտիլիդի
 իթա'աթ իշիւն հէր քիմէ գուլ օլմագ իւղրէ թէս-
 լիմ էտէրսէնիդ, իթա'աթ էթտիյինիդ քիմէյէ, եա
 մուճիպի մէվթ օլան կիւնաճա՝ վէ եախստ մուճիպի
 47 սալահ օլան իթա'աթա գուլսընըղ: Ամմա Ալլահա
 շիւքը օլսուն քի կիւնաճըն գուլլարը իտինիդ իսէ
 տէ, սիդէ թէսլիմ օլունան թա'լիմին աուրէթմինէ

1 Դպր. 9. 27, 28.

2 Լուգ. 20. 38.

3 'Այ. 2.

4 Ղալ. 2. 49.

5 Մէզ. 49. 13. 419. 133.

6 Պ 7. 5. Գու. 3. 5.

Եա'գ. 4. 4.

7 Պ 12. 1. 4 Պետ. 2.

24. 4. 2.

8 Պ 7. 4. 6. 8. 2. Ղալ.

5. 48.

9 4 Գորն. 9. 24.

10 Կաթ. 6. 24.

8. 34. 2 Պետ. 2. 49.

- 18 Կալպտէն իթա՛աթ էյլէտինիզ . Դվէ կիւնահտան
աղատ օլտըգտան սօնկրա , սալահա գուլ օլտընը :
- 19 Թէնինիդին զա՛իֆլիյի սէպէպինտէն ինսանճա սէօյ-
լէյօրըմ . զիրա ա՛ղանըզը ՚իսեան իչիւն նափաքլիք
վէ ՚իսեանա գուլ օլմագ իւզրէ՝ թէպլիմ էթմիշ օլ-
տըղընըզ վէճհ իւզրէ , շիմտի տախի ա՛ղանըզը թէ-
գատտիւս իչիւն սալահա գուլ օլմագ իւզրէ թէս-
- 20 լիմ էտինիզ : Եջիրա կիւնահըն գուլլարը պուլընտը-
21 ղընըզ զէման սալահտան աղատ իտինիզ , Սմմա շիմ-
տի ութանտըղընըզ նէանէլէրտէն օլ զէման նէ՞ սէմէրէ
կէօրտիւնիւզ . զիրա անլէրին նիթէճիսի էօլիւմտիր :
- 22 Կաքին շիմտի կիւնահտան աղատ օլուպ՝ Ոլլահա
գուլ օլտըղընըզ հալտէ , սէմէրէնիզ վար , Էա՛նի թէ-
գատտիւս , վէ նէթիճէսի տախի հայաթ ը էպէտիյէ
23 տիր : Եջիրա կիւնահըն Եւէթ իւճրէթ էօլիւմ տիր .
Էամմա Ոլլահըն մէվէիպէսի Բապպըմըզ Քրիստոս Յի-
սուս վասըթասըյլէ հայաթ ը էպէտիյէ տիր :

ՊԱՊ 7

- 1 Եւ պիրատէրլէր , ատէմէ ՚էօմրիւ օլտըգճա չէրի՛աթ
հիւրիւմէթ էթտիյինի պիլմէ՞գմիսինիզ . (չէրի՛աթը
2 պիլէնլէրէ սէօյլէյօրըմ) - Զիրա զէվճէ՝ զէվճի հայաթտա
իքէն չէրի՛աթ միւճիպինճէ անա պաղլը տըր . ամմա

2 Թիմ . 4. 13.	- Պ. 7. 5.	Ե Պ. 2. 7. Պ. 5. 17. 21.
7 Եուհ . 8. 32. 4 Գօրն	- Պ. 1. 32.	4 Պետ . 4. 4.
7. 22. Պալ . 5. 1. 1	է Եուհ . 8. 32.	
Պետ . 2. 16.	Խ Խէք . 2. 47. Պ. 5. 12.	- 4 Գօրն . 7. 39.
է Եուհ . 8. 31.	Եա՛գ . 4. 45.	

- էյէր զէվճի վէֆաթ էտէրսէ , զէվճի հաղղընտա օւ
 3 լան շէրի'աթտան ազատ օլուր : Իմտի Էղէվճի սաղ օւ
 տըղճա , տիկէր պիր էրէ վարըրսա , անա զանիյէ
 տէնիլիր . ամմա զէվճի վէֆաթ էտէրսէ , օլշէրի'աթ
 տան ազատ օլուպ` հաթթա տիկէր պիր էրէ վա
 4 ըրըրսա պիլէ` զանիյէ օլմաղ : Պէշլէճէ , էյ պիրս
 տերլերիմ , սիղ տախի Էմլլահա սէմէրէ կէթիրմէմիղ
 իշիւն պիր զայրիյէ , ետ'նի էմլլաթտան գըյամ է
 տէնէ վարմագ իւզրէ , Խֆրիստոսուն ճէսէտի վասը
 5 թասըյէ շէրի'աթա էօլմիւշ օլտընըղ : Չիրա պիղ ճիս
 մանի իբէն , շէրի'աթ վասըթասըյէ վուգու'ա կէլէն
 կիւնահլարըն հէվէսլէրի Էօլիւմէ սէմէրէ կէթիրմէք
 6 իւզրէ Էա'ղամըղտա 'ամիլ իտի : Շիմտի իսէ պիլի
 դապթ էտէնէ էօլմէքլէ` շէրի'աթտան ազատ օլտուգ ,
 թա քի հարֆ էսքիյիյինտէ տէյի , Էանճագ բուհ
 եէնիլիյինտէ խըտմէթ էտէլիմ :
 7 Իմտի նէ տէյէլիմ . շէրի'աթ կիւնահլ մը տըր .
 հաշա . Էվէ լաքլին շէրի'աթ վասըթա օլմասայըտը ,
 կիւնահլ պիլմէղիտիմ , ղիրա էյէր շէրի'աթ` Էթամա
 էթմէյէսին` տէմիշ օլմասայըտը , թամա'ը պիլմէղ
 8 իտիմ : Էմմա կիւնահլ էմրին վասըթասըյէ ֆուրսաթ
 սուլուպ` պէնտէ հէրնէվ` թամա' հուսույէ կէթիր
 տի . Էղիրա շէրի'աթ եօղիքէն , կիւնահլ մէյիթ տիր :
 9 Պէն իսէ պիր վաղըթ շէրի'աթսըղ տիրի իտիմ . վէ
 լաքլին էմր կէտիքտէ` կիւնահլ տիրիլտի , պէն տախի

Բ Մաթ. 5. 32,

Է Դաւ. 5. 22,

Դ Պ. 8. 2, Դաւ. 2. 19,

5. 18, Էթ. 2. 15, Գօլ.

2. 14,

Է Պ. 6. 21, Դաւ. 5. 19,

Ես'գ. 4. 15,

Զ Պ. 6. 13,

Է Պ. 2. 29, 2 Գորն. 3. 6,

Ը Պ. 3. 20,

Բ Խաւր. 20. 17, Թէս. 5.

21, Դմաւ. 20. 33, Պ.

43. 9,

Ժ Պ. 3. 15, 5. 20,

Ի 1 Գորն. 15. 56,

- 40 էօլտիւմ. Վէ օլ մուճիպ ի հայաթ օլան էմր պանա
41 մուճիպ ի մէվթ պուլունտու : Չիրա կիւնահ էմրին
վասըթասըյէ ֆուրսաթ պուլուպ՝ պէնի իղլալ էտէ-
42 բէք : անըն վասըթասըյէ պէնի էօլտիւրտիւ : Իմտի
շէրի'աթ մուգատտէս՝ վէ էմր մուգատտէս վէ հադդ
վէ էյի տիր :
- 43 Իօյլէ իսէ էյի օլան նէսնէ պանա մուճիպ ի մէվթ
մի օլտու . հաչա . անճագ. Բահէյ Ի Բէլի . կիւնահ
տըր . թաքի օլ էյի նէսնէնին վասըթասըյէ կիւնահ
պանա էօլիւմ հուսույէ կէթիրմէքլէ՝ կիւնահ իտիյի
աշիրքեար օլա , շէօյլէքի կիւնահ էմրին վասըթա-
44 սըյէ հատտէն զիյատէ դապիհ օլա : Չիրա շէրի'ա-
թըն բուհանի օլտըղընր պիլիրիթ . ֆադ աթ պէն կիւ-
45 նահ ալթընտա սաթըլմըշ ճիսմանի իմ : Չիրա իշլէ-
տիյիմի թանըմամ , շիւն քի Իսթէտիյիմի իշլէմէյօ-
46 բըմ , ամմա պուղղ էթտիյիմ նէսնէյի իշլէյօրսամ : Լա
քին էյէր իսթէմէտիյիմի իշլէյօրսամ , շէրի'աթըն է-
47 յի իտիյինի թաստիգ էտիյօրըմ : Խմտի անը իշլէյէն
արթըգ պէն տէյիլ իմ , ամմա տէրունիմտէ սաքին
48 օլան կիւնահ տըր : Չիրա պէնտէ , եա'նի թէնիմտէ
էյի շէյ սաքին օլմատըղընր պիլիրիթ . զիրա իսթէմէք
պէնտէ հաղըր իսէ տէ , էյի շէյի իճրա էթմէքլիյի
49 պուլայօրըմ : Չիրա իսթէտիյիմ էյիլի իշլէմէյիպ :
20 իսթէմէտիյիմ քէօթիլիլիլ իճրա էտիյօրըմ : Վէ
էյէր պէն իսթէմէտիյիմ շէյի իշլէյօրսամ , արթըգ
անը իճրա էտէն պէն տէյիլ իմ , անճագ պէնտէ սա-
21 քին օլան կիւնահ տըր : Իմտի պէն քէնտիմտէ պու

Լ Լալ . 18. 5. շէլ . 20. 137. 1 Թիմ . 1. 8. Դալ . 5. 17.
11. 13. 21. 29. օրն . 3. 7. 3 Միւլ . 21. 20. 25. 6 Բէլ . 6. 5. 8. 21.
Ի Մէլ . 19. 8. 119. 38. 4 Միւլ . 17. 17.

զանունը պուլըյօրըմ, եա՛նի էյիլիք էթմէյի իսթէր
 22 իքէն, քէօթիւլիւք պէնտէ հազըր տըր : 'Ջիրա պա-
 թընի ասէմէ կէօրէ Վլլահըն շէրի'աթընտան հազդ
 23 էտէրիմ, Ամմա 'ա'զամտա պուլընուպ 'ապլըմըն գա-
 նունը իլէ ճէնքլէշէրէք, պէնի ա'զամտա օլան կիւ-
 նահըն գանունընա էսիր էտէն 'սիր զայրի գանուն
 24 կէօրիւյօրըմ, Պէն նէ' սիշարէ ատէմ իմ, պու էօ-
 լիւմիւն ճէսէտիւնտէն պէնի քիմ խէլաս էտէճէք տիր .
 25 'Բապպըմըզ Յիսուս Գրիստոսուն վասըթասըյլէ Ալլա-
 հա շիւքըր էտէրիմ. վէհասըլ պէն քէնտիմ 'ազլ իլէ
 Ալլահըն շէրի'աթընա, վէ ֆագաթ թէն իլէ կիւնա-
 հըն գանունընա գուլլուգ էտիյօրըմ :

ՊԱՊ 8

1 Իմտի պու սուրէթտէ Գրիստոս Յիսուստա օլուպ՝
 թէնճէ տէյիլ, [անճադ բուհճա] սիւլուք էտէնլէր 'ա-
 2 լէյհիմէ շիմտի հիչ պիր հիւքմ եօդ տըր : Չիւնքի
 'Գրիստոս Յիսուստա օլան հայաթ բուհունըն Բդա-
 նունը պէնի կիւնահ վէ էօլիւմ գանունընտան ազատ
 3 էյլէտի : 'Ջիրա շէրի'աթ թէն սէպէպիյլէ 'աճիդ օլ-
 տըդը հալտէ՝ իճրա էաէմէտիյինի 'Ալլահ քէնտի Օղ-
 լընը կիւնահլը թէն միւշապէհէթիւնտէ վէ կիւնահ
 իլիւն իրսալ էտիպ, կիւնահ 'ալէյհինտէ թէնտէ

3 2 Գօրն. 4. 16, էֆ.

3. 16, Գալ. 3. 9, 10.

4 Մէգ. 4. 2.

5 Պ. 6. 43, 49.

6 Ղալ. 5. 17.

1 Գօրն. 15. 57.

- 1 Գօրն. 15. 45, 2 Գօրն

3. 6.

8 Եռ. 5. 8. 36, Պ. 6. 48.

22, Ղալ. 2. 19, 5. 4.

1 Պ. 7. 25, 25.

7 Մատ. 43. 39, Պ. 3.

20, Դպր. 7. 18, 49.

10. 1, 2, 10, 44.

1 Ղալ. 3. 43, 2 Գօրն.

3. 21.

- 4 հիւքմ էտէրէք ~~էլ~~ էլէռէ . թա քի շէրի'աթըն ահքեա-
մը պիղտէ , եա'նի թէնճէ տէյիլ , անճագ բուհճա
5 սիւլուք էտէնլէրտէ իթմամ օլունա : 'Ջիրա ճիսմանի
օլանլար ումուրը ճիսմանիյէյէ վէ բուհանի օլանլար
շումուրը բուհանիյէյէ սարֆիքը էֆքեար էտէրլէր :
6 'Ջիրա էֆքեարը ճիսմանիյէ էօլիւմ տիր , ամմա
7 էֆքեարը բուհանիյէ հայաթ վէ սէլամէթ տիր : 'Ջիւն-
քի էֆքեարը ճիսմանիյէ Ալլահա 'ատապէթ տիր .
դիրա Ալլահըն շէրի'աթընա իթա'աթ էթմէզ , 'վէ հէմ-
8 տէ էտէմէզ : իմտի ճիսմանի օլանլար Ալլահա մազ-
9 պուլ օլամազ , լաքին սիզ 'Ալլահըն բուհու սիզտէ
սաքին օլտըղը թագտիրտէ , ճիսմանի օլմայըսլ ան-
ճագ բուհանի սինիզ . 'վէ էյէր պիր քիմսէտէ ֆրիս-
տոսու ը բուհու եօղ իսէ , օլ քիմսէ անըն տէյիլ տիր :
10 վէ էյէր ֆրիստոս սիզտէ իսէ , ֆիլվազը՝ ճէսէտ կիւ-
նահ սէպէպինտէն մէյիթ տիր , ամմա բուհ սալահ
11 սէպէպինտէն հայաթ տըր : վէ էյէր Յիսուսու էմ-
վաթտան 'իհեա էտէնին բուհու սիզտէ սաքին իոէ ,
'ֆրիստոսու էմվաթտան իհեա էտէն' սիզտէ սաքին
օլան քէնտի բուհու վասըթտաըյլէ սիզին ֆանի ճէ-
սէտլէրինիզի տախի աիրիլտէճէք տիր :
12 'իմտի , էյ պիրատէրլէր , պու սուրէթտէ թէնճէ
13 եաշամազ իշիւն թէնէ պօրճու տէյիլ իզ : 'Ջիրա է-
յէր թէնճէ եաշար իսէնիզ , էօլէճէքսինիզ . ամմա

Հ Այ . 4 .	է 1 Գօրն . 2 . 14 .	44 . 2 Գօրն . 4 . 44 . էթ .
Ե Եռհ . 3 . 6 . 4 Գօրն .	Լ 1 Գօրն . 3 . 16 . 6 . 49 .	25 .
2 . 44 .	Ե Եռհ . 3 . 34 . Ղալ . 4 .	4 . 6 . Էր . 4 . 5 . Մաթ .
Զ Ղալ . 5 . 22 . 25 .	6 . Ֆիլպ . 4 . 19 . 4 Պէտ .	4 Պ 6 . 7 . 44 .
Դ Պ 6 . 21 . Այ . 13 . Ղալ .	4 . 44 .	3 Այ . 6 . Ղալ . 6 . 8 .
6 . 8 .	Զ 'Ամալ . 2 . 24 .	
Ե Եա'գ . 4 . 4 .	1 Պ . 6 . 4 . 5 . 4 Գօրն . 6 .	

- էյէր Բուհ իլէ Կա՛մալ ի ճիսմանիյէյի ի՛տամ էտէր-
 14 Զիրա Բալաճըն Բուհու
 քիմէրէ տէլալէթ էտէրսէ, Բալաճըն օղուլարը տնկէր
 15 տիր, Զիրա սիզ թէքրար Դուհիայ ի խափօ օլան Կե-
 սիրլիք Բուհուներ ալմատընը, Կանճագ օղուլըր Բու-
 հընը ալտընը, քի անըն իլէ Վալպա, Փէտէր տէյիւ
 16 նիտա էտէրիլ, Օլ Բուհ քէնտիսի պիղիմ էվլատ
 Ուլաճ օլտըրըմըղա Բուհումըղ իլէ պէրապէր շէհա-
 17 տէթ էտէր, Վէ էյէր էվլատ իսէք, քէզալիք վա-
 րիսէր իզ, Բալաճըն վարիսէրի վէ Գրիստոսուն մի-
 րաս շէրիքլէրի իզ, Դթա քի անըն իլէ պէրապէր է-
 լէմ շէքտիյիմիզ սուրէթտէ, պէրապէր տախի ճէլալէ
 նաիլ օլալըմ:
 18 Զիրա հիսապ էտէրիմ քի՝ Կշիմտիքի զէմանըն է-
 լէմէրի պիղիմ իշիւն միւնքէշիֆ օլաճագ ճէլալէ դը-
 19 յասէն պիր շէյ տէյիլ տիր, Զիրա մախլուդ քէ-
 մալ ի հասրէթլէ Բալաճըն օղուլարընըն միւնքէշիֆ
 20 օլմասընա միւնթաղըր տիր, ԿԶիրա մախլուդ քէնտի
 իրատէթիլէ տէյիլ, Կանճագ քէնտիսի թապի՝ էթ-
 տիրէնին սէպէպինտէն պաթըլըրղա թապի՝ օլտու:
 21 Պու իւմիտ իլէ քի մախլուդ տախի պիղզաթ ֆէսա-
 տըն գուլըրընտան էվլատ Ուլաճըն հիւրրիյէթ ի
 22 ճէլիլէսինէ նաիլ օլա: Զիրա քեաֆֆէ ի մախլուդ
 շիմտիյէ տէկին Կպիրլիքտէ ահ իլէ աղըր շէքտիյինի

2 Էթ. 1. 22, Գօլ. 3. 5,

4 Ղալ. 5. 18,

7 2 Թիմ. 1. 7, 1 Երուհ. 4. 18,

5 1 Գօրն. 2. 12, Դպր. 2. 12,

2 Իլյու. 5. 1, Ղալ. 2. 1,

5. 6,

2 Մար. 11. 36,

= 2 Գօրն. 1. 2, 3. 3, Էթ. 1. 13, 4. 30,

2 Եմալ. 26. 18, 2 Գօլ. 4. 7,

7 Եմալ. 21. 21, Ֆիլպ. 2. 12,

1 29, 2 Թիմ. 2. 11, 12,

2 2 Գօրն. 4. 17, 1 Պետ. 1. 6, 7, 4. 13,

= 2 Պետ. 3. 13, = 1 Երուհ. 3. 2,

4 Թէք. 3. 19, Աւ. 22,

7 Էթ. 12. 11,

- 23 պիլիբիդ : Վէ ետլընըզ պու տէյիլ , Բանճագ պիդ
 Բուհըն իլք մէյիլէսինէ մալիք օլանլար պիլէ Ծօղուլ-
 լըզ Եա՛նի -ճէսէտիմիզին մէֆատաթընա միւնթա-
 ղըր օլարագ : Իքէնտիմիզ տախի տէրունիմիզտէ ահ
 24 չէքէրիդ : Զիրա իւ միտ իլէ խէլաս պուլտուդ : Լաքին
 կէօրիւնէն իւ միտ իւ միտ տէյիլ տիր , զիրա պիր քիմ-
 սէ կէօրտիւյիւ չէյէ տահա նէ՞ իչիւն իւ միտ էտէր :
 25 Լաքին էյէր կէօրմէտիյիմիզ չէյէ իւ միտ էտէրսէք ,
 26 սապր իլէ պէքիւրիդ : Վէ քէզալիք Բուհ տախի ղա-
 Կաֆլարըմըզա մու՛ալէնէթ էտէր : զիրա վաճիպ օլ-
 տըզը կիպի նասըյ աուա էտէճէյիմիզի պիլմէյօրըզ :
 Կամմա Բուհ քէնտիտի քէլամ իլէ ոլէյան օլունմազ
 27 ահլէրլէ պիզիմ իչիւն չէֆա՛աթ էտէր : Վէ զալպ-
 լէրի թէֆթիլ էտէն տախի մուգատտէսլէր իչիւն
 Ելլահըն Եա՛նի կէօրէ չէֆա՛աթ էթտիյինտէն՝
 Բուհըն միւրատը նէ խտիյինի պիլիբի :
 28 Վէ Թազտիրի իւզըէ տա՛վէթ օլունուպ՝ Ալլահը
 սէվէնլէրին խայրընա ճիւմլէ չէյլէրին պէրապէր իչ-
 29 լէտիյինի պիլիբիդ : Զիրա Էզէլա՛ն պիլտիյի քիմսէ-
 լէրի Իքէնտի Օլլունըն սուրէթինէ միւ չապիհ օլմադա
 Թազտիր էյլէտի , Իթա քի չօդ պիրատէրլէր ալա-
 30 սընտա օ իլք օլա : Վէ Թազտիր էթտիյի քիմսէլէրի

բ 29. օրն. 5. 5. Էֆ. 1. 14.

գ Էադ. 20. 30.

դ Էադ. 21. 28. Էֆ. 4. 31.

է 2 Գօրն. 5. 2. 4.

զ 2 Գօրն. 5. 7. Դպր. 41. 1.

ա Մաթ. 20. 22. Եա՛դ. 4. 3.

բ Զաք. 42. 10. Էֆ. 6.

18.

= 1 Թէզ. 28. 9. Մէզ.

7. 9. Լա՛ն. 47. 3. Էր.

41. 20. 47. 40. 20. 12.

Սմալ. 4. 24. 1 Սէլ.

2. 4. Վա՛հ. 2. 23.

բ 1 Եռւհ. 5. 14.

գ Պ. 9. 11. 23. 24. 2 Թիմ. 1. 9.

բ Խուր. 33. 42. 17. Մէզ.

1. 6. Էր. 4. 5. Մաթ.

7. 23. Պ. 11. 2. 2 Թիմ.

2. 49. 1 Պետ. 1. 2.

Եռւհ. 17. 22. 2 Գօրն.

3. 18. Ֆիլզ. 3. 21.

1 Եռւհ. 3. 2.

չ Էֆ. 1. 5. 11.

Է Գ. օլ. 1. 45. 48. Դպր. 4. 6. Վա՛հ. 1. 5.

- և տա՛վէթ էյլէտի . վէ տա՛վէթ էթտիյի քիմէլէրի
 էթէպրիբ էյլէտի . վէ տախի թէպրիբ էթտիյի քիմ-
 31 սէլէրի ՚թա՛ղիզ էյլէտի . իմտի պու շէյլէրէ նէ՛ տէ-
 յէլիմ . ՚Ալլահ պիզիմ իլէ օլաղը թագտիրտէ՛ ՚ա-
 32 լէյհիմիզտէ քի՛մ օլապիլիբ . Կէնտի Օղլընը էսիրկէ-
 մէյիպ , Էանը պիզիմ ճիւմէմիզ իշիւն թէսլիմ էյլէ-
 յէն՝ անըն իլէ պէրապէր հէր շէյի տախի պիզէ նա՛-
 33 սըլ իհսան էթմէյէճէք տիր . Ալլահըն միւնթախապ-
 լաըընը քի՛մ իթթիհամ էտէճէք տիր . ՚թէպրիբ էտէն
 34 Ալլահ տըր , ՚Ալէյհէրինտէ հիւքմ էտէն քի՛մ տիր .
 վէֆաթ էտիպ՝ խուսուսա գըյամ էտէն , ՚վէ Ալլահըն
 սազընտա օլուպ՝ պիզիմ իշիւն շէֆա՛աթ էտէն տա-
 35 խի ֆրիստոս տըր : Պիզի ֆրիստոսուն մուհապպէ-
 թինտէն քի՛մ այըրաճադ տըր . էլէ՛մ մի , մուղայա-
 գա՛մը , թէ՛ատտի՛մի , աճլը՛դ մը , չըփլագլը՛դ մը ,
 36 մուխաթարա՛մը , գըլը՛ճ մը . Նիթէքիմ՝ ՚Աէնին ի-
 չիւն հէր կիւն գաթլ օլունըըզ , պօղազլանճադ
 գօյունլար հիսապընտա իզ՝ տէյիւ մուհարրէր տիր :
 37 ՚Ամմա պունլարըն ճիւմէսինտէ պիզի սէվէնին վասը-
 38 թասըյէ պիլ քիւլիյէ զալիպ օլուրըզ : Զիրա թահ-
 գիգ պիլիբիմ քի՛մ էօլիւմ , նէ ՚էօմիւր , նէ մէ-
 լաիքէ , նէ րուէսա , նէ գուվլէթլէր , նէ հազըր
 39 նէ կէլէճէք շէյլէր , նէ եիւքսէքլիբ , նէ տէրինլիք ,

ա Պ. 4. 6. 9. 21. Էթ
 4. 4. Դպր. 9. 45. 4
 Պեւ. 2. 9.
 բ 4 Գօրն. 6. 41.
 ճ Եւ. 17. 22. Էթ. 2. 6.
 է ՚Ա. 14. 9. Մէշ.
 418. 6.
 չ Պ. 5. 6. 10.
 ՚ Պ. 4. 23.

ծ Իշա. 30. 8. 9. Վաթ.
 12. 10. 11.
 1 Էյ. 34. 29.
 4 Մոր. 46. 19. Գօշ. 3.
 4. Դպր. 4. 3. 8. 4.
 42. 2. 4 Պեւ. 3. 22.
 3 Իպր. 7. 25. 0. 21. 4
 Եւ. 5. 2. 4.
 2 Մէշ. 44. 22. 4 Գօրն.

45. 30. 31. 2 Գօրն.
 4. 41.
 ճ 4 Գօրն 45. 37. 2 Գօրն.
 2. 14. 4 Եւ. 5. 4. 4.
 5. 4. 5. Վաթ 42. 41.
 չ Էթ. 4. 21. 6. 42.
 Գօշ. 1. 46. 2. 45. 4
 Պ. 3. 22.

նէ ախէր պիր մախլուգ Բապպըմըղ Բրիստոս Յիսուս տա օլան Ալլահըն մուհապպէթինտէն պիղի այըրմա զա գատիր օլմայաճագ տըր :

ՊԱՊ 9

1 Վրիստոստա հագիգաթ սէօյէրիմ, եալան սէօյէմ
մէմ, (պանա զամիրիմ տախի Բուհ իւլ Գուտա իլէ
2 շահիտ տիր,) 'ազիմ հիւզնիւմ վէ գալպիմտէ
3 լա եէնգաթի' տէրտիմ վար տըր : 'Զիրա պիրատէր
լէրիմ, եա'նի թէն ճիհէթիյլէ ագրապամըն եէրինէ
պէն քէնտիմ Վրիստոստան մահրում օլայըմ տէյիւ
4 արգու էտէր իտիմ : 'Անլէր իսրայէլի օլուպ' Եղուլ
լըգ ՚վէ ճէլալ ՚վէ 'ահտլէր ՚վէ վազ'ը շէրի'աթ ՚վէ
5 'իսլատէթ ՚վէ վա'տլէր անլէրին տիր : 'Ապա տախի
անլէրին օլուպ' Վրիստոս տախի թէն ճիհէթիյլէ ան
լէրտէն տիր : Եօլ տախի ճիւմլէնին իւղէրինէ իլ էլ
6 էպէտ Ալլահ ը միւպարէք տիր : Ամին : 'Ամա Ալլա
հըն քէլամը եէրէ տիւշտիւ' տէմէք տէյիլ տիր : 'զի
րա պէնի իսրայէլտէն օլանլարըն ճիւմլէսի իսրայէլ
7 տէյիլ տիր : Հէմ տէ 'իպրահիմ'նէսլի օլտըգլարը ի

ա Պ. 4. 9. 2 Գօրն. 4.	8. 11. Մէզ. 61. 2.	4. 'Ամալ. 20. 28.
23. 11. 31. 12. 49.	48. 61.	'Իպր. 4. 8. 1 Եօւհ.
Ղալ. 1. 20. Ֆիլպ. 4	Ե 'Ամալ. 3. 23. Դպր.	5. 20.
8. 4 Թիմ. 2. 7.	2. 8. 9. 40.	Զ 'Ատ. 23. 49. Պ. 3. 3.
բ Պ. 10. 4.	զ Մէզ. 147. 49.	1 Եօւհ. 8. 39. Պ. 2. 28.
Է Եօւր. 32. 32.	Է 'Իպր. 9. 4.	29. 4. 42. 16. Պ. ալ.
Դ Եօւ. 7. 6.	Զ 'Ամալ. 13. 32. Պ. 3.	6. 16.
Ե Եօւր. 4. 22. Եօւ. 14.	2. Էֆ. 2. 42.	Զ Ղալ. 4. 23.
1. Էր. 31. 9.	Է Լուգ. 3. 23. Պ. 4 3.	
Զ 1 Միւլ. 4. 21. 3 Միւլ.	Ե Էր. 23. 6. Եօւհ. 4.	

- չիւն ճիւղէսի էվլատ տէյիլ, 'Ֆադաթ' Սանա նէսլ
 8 իսհագ տան 'ատտ օլունաճագ տըր' Խէնէլ. Եա'նի
 թէն ճիւղէթիլէ էվլատ օլանլար էվլատ Ուլլահ օլ-
 մայրպ, 'անճագ վա'տ ճիւղէթիլէ օլան էվլատ նէսլ
 9 սայըլըր: Ձիրա վա'տըն քէլամը պու խոի, Եա'նի'
 'Պու վադըթտա կէլէճէյիմ, վէ Սարայա պիր օղուլ
 10 օլանագ տըր: վէ Եալընըզ պու տէյիլ, ամմա 'Րիպ-
 գա տախի պիր դաթ Եա'նի փէտէրիմիզ իսհագ տան
 11 համիլէ օլտըզը հալտէ, Ձէ--գէ--տահա տօղմադտան
 վէ պիր խայր Եա շէրը իշլէմէզտէն էվլէլ՝ Ալլահըն
 քէնտի ինթիխապըլէ թագտիրինին 'ամէլլէրտէն օլ-
 մայրպ, 'անճագ տա'վէթ էտէնտէն խոիյի սապիթ
 12 օլմասը իշիւն, Մէրզ ումէյէ 'Պէօյիլիւ քիւչիւյիւնէ
 13 դուլլուգ էտէճէք տիր՝ պույուրըլտը: Նիթէքիմ'
 'Կա'գուպը սէվտիմ, 'Լասվա խտ պուդզ էթտիմ'
 տէյիւ մուհարէր տիր:
 14 Խմտի նէ' տէյէլիմ. Ալլահտա հագգսըզըզ վա'ր
 15 մը տըր. հաշա. Ձիւն քի Մուսայա խիթապէն՝ 'Մէր-
 համէթ էտէճէյիմէ մէրհամէթ էտէրիմ, վէ շէֆգաթ
 էտէճէյիմէ շէֆգաթ էտէրիմ՝ տէյիւ պույուրտու:
 16 Պու թագտիրտէ՝ իսթէյէնին Եախստ դօչանըն Եէ-
 տինտէ տէյիլ, անճագ մէրհամէթ էտէն Ալլահըն
 17 Եէտինտէ տիր: Ձիրա Ֆիր'օնա Գիթապ՝ 'Սէնի հէ-
 ման պուենուն իշիւն, Եա'նի սէնտէ գուտըթիմի իզ-
 հար էթմէք, վէ իտիմ պիւթիւն ղէմինտէ ի'լան օ-

3 Թէք. 21. 42. 'Կպը.
 11. 18.

7 Ղալ. 4. 28.

8 Թէք. 18. 10. 44.

9 Թէք. 23. 21.

10 Պ. 4. 17. 8. 28.

Թէք. 23. 23.

Պագ Թէք. 21. 15.

Էմն. 13. 21. Մալ. 4.

2. 3. Մաթ. 10. 37.

Լուգ. 14. 26. Էուհ.

12. 25.

1. Թէք. 32. 4. 2 Թէք.

19. 7. Է. 8. 3. 31.

10. Մէք. 92. 13.

5 Թէք. 33. 19.

7 Ղալ. 3. 8. 12.

2 Թէք. 3. 16.

- 18 լուսմագ իշխան իգամէ էյլէտիմ՝ պույուրուր : Պինաւն
 'աւէյհ իտթէտիյինէ մէրհամէթ էտէր , վէ իսթէտի-
 19 յինի փէքլէնտիւրի : Իմտի պանա տէյէճէքսին քի՝
 Տահա նիշխան գապահաթ պուլուր . Պիրա աւըն
 20 մուրատընա քի՝մ մուգապէմէթ էթմիլ տիր : Վէ լա-
 քին , էյ առէմ , սէն քի՝մ սին քի Ալլահա ի՛թիրադ
 էտէրսին . 'մասնու' սանի'ինէ՝ Պէնի նիշխան պէոյիէ
 21 եափտըն՝ տէյէպիլի՞ր մի : Պիր խամուրտան պիր
 գապ շէրաֆէթ իշխան , տիկէր պիրինի տախի մէքէլ-
 էթ իշխան եափմադա՝ չէօմէքճինին պալլըդ ի գէ-
 22 րինէ գուտրէթի եօ՞գ . մը : Իմտի էյէր Ալլահ զադա-
 պընը կէօսթէրմէք վէ գուտրէթինի պիլտիրմէք միւ-
 րատըյիէ , 'հէլաքա հազըր ոլան 'զադապ գապլա-
 23 րընա չօգ սապր իլէ թէհամմիւլ էթտի , վէ 'մու-
 գատտէմա 'իզզէթէթէհիյէ էյլէտիյի մէրհամէթ գապ-
 24 լարը , Եա'նի պիղ 'եալընըղ Եէհուտիլէրտէն տէյիլ ,
 ամմա թաիֆէլէրտէն տախի տա'վէթ էթտիյի քիմ-
 սէլէր հագգընտա 'զընա ի 'իզզէթինի պիլտիրմէք
 25 իսթէտի իսէ՝ Կ՞ 'եյիլ' . Նիթէքիմ՝ Է՞- Հօշա'տա՝
 'Գափմիմ' օլմոյանա՝ գափմիմ , վէ մահպուպէ օլմոյա-
 26 նա մահպուպէ տէյէճէէյիմ . 'վէ վազը՝ օլա քի՝ Սիզ
 գափմիմ տէյիլ սինիզ՝ տէնիլտիյի մահալտէ , օրատա
 հայ ոլտն Ալլահըն օղուլարը թէսմիյէ օլունաճաղլար
 27 տըր՝ տէյիւ պույուրուր , վէ իշա'եա՝ լէյէր պէնի
 իսրայէլին 'ասէտի աէնիղին դումու գատար օլտա ,
 'Է՞- պաղիյէսի խէլաս պուլաճադ տըր՝ տէյիւ իս-

• 2 Թէլ . 20. 6. էյ	• Էմ . 46. 4. էր . 18. 6.	• Գոյ . 4. 23.
9. 12. 23. 13. Տան .	• 1 Պեա . 2. 8. Եէհ . 4.	• Է՞ . 2. 23. 1 Պեա .
4. 35.	• 1 Սէլ . 5. 9.	• 2 10.
• Էլա . 29. 46. 43. 9.	• Պ . 8. 28-30.	• Հօշ . 4. 40.
64. 8.	• Պ . 3. 29.	• Էլա . 10. 22. 23.
4 2 Թիմ . 2. 20.	• Պ . 2. 4. Էֆ . 1. 7.	• Պ . 41. 5.

- 28 Բայէլին հագողընտա նիտա էտէր : Զիրտ 'ատալէթ
իւզրէ էմրի իխթիսար իլէ թէքմիլ էտէճէք տիր .
չիւնքի Բրապպ եէր իւղէրինտէ մուխթասար էմրի
29 իճրա էտէճէք տիր : Վէ տախի իշա'եա մուգատտէմա
պույուրտըղը կիպի' Ելէր Բապպ իւլ ճիւնուտ պիղէ
նէսլ պրադմասայըտը : ԵՍատում կիպի օլուպ Ղամն
րայա պէնկզէմիշ օլուր իտիր :
- 30 Իմսի նէ' տէյէլիմ' . Նսալահը թա'ղիպ էթմէյէն
թախթէլէր սալահա , Եեա'նի իմանտան օլան սալահա
31 նաիլ օլտուլար . Էվէլաքին իտրայէլ սալահ գա'իտէ
սինի թա'ղիպ էտէր իքէն , Բսալահ գա'իտէսինէ
32 նաիլ օլմատը : Նի'չիւն . զիրա իման իլէ տէյիլ , կէօյէ
ա'մալ ի շէրի'աթլէ : Ելիւնքի օլ թէօքէզ թա
33 շրնա չարփտըլար . Նիթէքիմ' Ելթէ Սիօնտա պիր
թէօքէզ թաշը Վէ պիր սիւրշմէ գայասը գօրըմ' .
վէ անա հէր իման էտէն խէճիլ օլմոյաճագ տըր'
տէյիւ մուհարըէր տիր :

ՊԱՊ 40

- 1 Էյ պիրատէրլէր , պէնիմ գալպիմին արղուսը , վէ
իտրայէլ իչիւն Ալլահա նիյազըմ խէլաս պուլմալարը
2 տըր : Զիրա հագողլարընտա շէհատէթ էտէրիմ' քի'
անկէրտէ Ալլահ զայրէթի վար , լաքին 'իլմ ճիհէ
3 թիյէ տէյիլ տիր : Ելիւնքի անկէր Ալլահըն էւււր էյ
էւէյ սալահը պիղմէյիպ' քէնտիլէրինին սալահընը

† Իշա. 28. 21.
† Իշա. 4. 9. Մէր. 3. 22.
† Իշա. 43. 19. Լէր. 30.
40.
Ղ. 4. 41. 40. 30.
Ե. 1. 47.
Է. 40. 2. 11. 7.

† Ղալ. 5. 4.
† Լուք. 2. 34. 4 Գօրն.
1. 23.
† Մէլ. 118. 22. Իշա.
8. 44. 28. 46. Մաթ.
21. 42. 1 Պէտ. 2. 6—8.
Լ. 40. 41.

— 'Ամալ. 24. 20. 22. 3.
Ղալ. 1. 41. 4. 47.
Պապ. 9. 31.
Բ. 1. 47. 9. 30.
† Պիւլ. 3. 9.

ստալիթ էթմէյէ ճէհտ էթմէլէրիյէ : Ալլահըն սալա-
 4 հընա միւթի՝ օլմատըլտը : Ջիրա հէր իման էտէնէ
 մուհիպ ի սալահ օլմագ իւզըէ Էշէրի՝աթըն նիհայէթի
 Գրիստոս տըր :
 5 Ջիւնքի Բուսա շէրի՝աթտան օլան սալահ հագ-
 զընտա՝ Եղու շէյլէրի իճրա էտէն ատէմ պուշլար իլէ
 6 եաշայահագ տըր՝ տէյիւ թահրիր էտէր : Ամմա ի-
 մանտան օլան սալահ՝ Էֆէնտի գալպինտէ տէմէյէսին
 քի Սէմայա քի՝մ չըգահագ տըր : (Եա՛նի Գրիստոսու
 7 էնտիրմէք իշիւն .) Եախօտ՝ Հալիյէյէ քի՝մ էնէճէք
 տիր՝ (Եա՛նի Գրիստոսու էմվլաթտան չըգարմագ ի-
 8 շիւն՝) տէյիւ պույուրուր : Ամմա նէ՝տէյօր . Եֆէլամ՝
 (Եա՛նի վա՛ղ էթտիլիմիլ իման քէլամը) սառա եագըն
 9 տըր : աղզընտա վէ գալպինտէ տիր . Շէյլէ քի Յի-
 սուսուն Բապլա իտիյինի Էաղղըն իլէ իզըար էտիպ՝
 Ալլահ անը էմվլաթտան իհեա էթտիյինէ գալպին իլէ
 10 ինանըրսան , խէլաս պուլահագսըն : Ջիւնքի սալահ
 իշիւն գալպ իղէ իման , վէ խէլաս իշիւն աղըզ իլէ
 11 իզըար գըլընըր : Ջիրա քիթապ՝ Սնա հէր քի՝մ ի-
 ման էտէրսէ խէճիլ օլմայահագ տըր՝ պույուրուր :
 12 Ջիւնքի Եէհուտի իլէ Եունանինին Էֆարգը եօգ տըր .
 Էգիրա ճիւմէնին Բապլը քէնտիսի օլուպ՝ քէնտինէ
 13 տու՝ա էտէնլէրին ճիւմէսինէ Էղանի տիր : Ջիրա հէր
 քի՝մ Երապլըն իսմինէ Էտու՝ա էտէրսէ՝ խէլաս պու-
 լահագ տըր :

Կ Բթթ. 5. 17. Ղալ . 3. 21. Է Լալ . 18. 5. Նիշ . 9. 29. Հէզ . 2. 11. 43. 21. Ղալ . 3. 12. Ղ Թէս . 30. 12. 43. Է Թէս . 30. 14.	Զ Բթթ. 40. 32. Լալ . 12. 8. Սալ . 8. 37. Բ Իշա . 28. 46. 49. 23. Էր . 47. 7. Պ . 9. 33. Զ Պ . 3. 22. Սալ . 45. 9. Ղալ . 3. 28. Է Սալ . 40. 36. Պ . 3.	29. 1. Բթթ. 2. 5. Է Էթ . 4. 7. 2. 4. 7. Է Սալ . 9. 14. Զ Էթ . 2. 32. Սալ . 2. 24.
--	---	---

- 14 Իմո՞ր իման էթմէտիքէրի զաթա նա՞նըլ առա՞ա
էտէճէքէր . վէ հագգընտա իշիթմէտիքէրի զաթա
նա՞նըլ իման էթմէտիքէր . վէ իվա՞ղ էտէն եօղ ի-
15 քէն նա՞նըլ իշիտէճէքէր . վէ իրսալ օլունմատըգճա
նա՞նըլ վա՞ղ էտէճէքէր , նիթէքիմ՝ Սէլամէթ թէպ-
շիր էտէնլէրին , հէման խոյըրլը շէյլէր թէպշիր է-
տէնլէրին այագլարը նէ կիւզէլ տիր՝ տէյիւ մուհարրէր
16 տիր : Նաքին պէշարէթէ ճիւմլէսի իթա՞աթ էթմէտի-
ղիրա իշա՞եա՝ Վա Բապպ , պիղիմիսպարըմըղա քի՞մ
17 ինանտը՝ տէր : Հալ պու քի իման իշիթմէքտէն , վէ
18 իշիթմէք Այլահրն քէլամը վասըթասըյլէ օլուր : Լա-
քին՝ իշիթմէտիլէր մի՝ տէրիմ . պէլի՝ Այլէրին սէ-
տասը պիւթիւն զէմինէ՝ վէ քէլամլէրի տիւնեանըն
19 նիհայէթլէրինէ դատար չըգտը : Ելինէ՝ Խորայէլ պիւ-
մէտի մի՝ տէրիմ . էվվէլա Մուսա՝ Պէն սիզի դավմ
օլմայան իլէ դայրէթէ թէշվիդ . վէ Ֆէհմսիզ թաիֆէ
իլէ դազապա թահրիք էտէճէյիմ՝ տէյիւ սէօյլէտի :
20 Ամմա՝ իշա՞եա՝ Վէնի արամայանլար թարաֆընտան
պէն պուլունտում . պէնի թալէպ էթմէյէնլէրէ զահիր
21 օլտում՝ տէյիւ ճէսուրանէ պույուրուր : վէ Խորայէլ
հագգընտա՝ Պիւթիւն կիւն էլլէրիմի՝ աաի վէ միւ-
թէրիղ պիր դավմա ուղաթտըմ՝ տէյիւ պույուրուր :

1 Թիթ. 1. 3.

4 Իշա. 52. 7. Նա. 1.
43.

3 Պ. 3. 3. Իպր. 4. 2.

2 Իշա. 53. 4. Եռ. 5. 12.
38.

6 Մէշ 19. 4. Մթթ. 11.

21. 11. 28. 19. Մար. 2.

16. 43. Գոլ. 4. 6. 23.

7 Պաղ. 3 Միւլ. 18. 10.

Մթթ. 4. 8.

8 Թեո. 32. 21. Պ. 41.

11.

2 Թիթ. 3. 3.

3 Իշա. 63. 1. Պ. 9. 30.

4 Իշա. 63. 2.

- 9 մէջ գուրադար վերտի • Տառւտ տախի՝ Ենկերին սօֆ-
րասը քէնտիլերինէ տուղագ վէ քէմէնտ վէ թէօքէզ
10 վէ ճէղա իշիւն օլա • Կէօզլէրի կէօրմէմէք իշիւն
11 գարարսըն • վէ պէլլէրինի տախմա պիւք՝ տէր իմտի
Եանըլմալարը տիւշմէ՞ք իշիւն մի օլտու՝ աէյօրըմ •
հաշա • անճագ քէնտիլէրի զայրէթլէնտիրմէք ի զրէ
Եքէնտի մա՝սիյէթլէրիյէ խէլաս թաիֆէլէրէ կէլտի •
12 վէ էյէր անկէրին մա՝սիյէթի 'ալէմին զընասը • վէ
էրսիլմէլէրի թաիֆէլէրին զընասը օլտու իսէ • անկէրին
թէմամիյէթի նէ՝ գատար զիյատէ օլանագ տըր •
13 Զիրա սիզ թաիֆէլէրէ սէյլէյօրըմ • Կէն թաիֆէլէ-
րին ըհուլը օլտըղըմ միւնասիպէթլէ՝ խըտմէթիմի
14 միւշէրրէֆ թուլթարըմ • Պէլքի պիր վէճհէ էնսապըմը
զայրէթլէնտիրիպ՝ Եանկերտէն պա՝զըլարընը խէլաս է-
15 տէյիմ • Զիրա էյէր ըհտտ օլունմալարը միւռալէհէ ի
'ալէմ օլտու իսէ • գապուլ օլունմալարը էմվաթտան
16 հայաթ պուլմագտան զայրի նէ՝ օլուր • 'վէ Էյէր
թուրֆանտա մուգատտէս իսէ • խամուր տախի
Գուրադար • վէ էյէր քէօք մուգատտէս իսէ • տալլար
17 տախի էյլէ տիր • 'վէ էյէր օլ տալլարըն պա՝զըսը
զօփարըլըպ տա • Կէն եապանի զէյթունտան օլտը-
ղըն հալտէ անկէրին արապընա աշլանարագ • զէյթուն
աղաճընըն քէօքիւնէ վէ սէմիզլիյինէ հիսսէտար օլ-
տուն իսէ • 'տալլար իւղէրինէ թէֆախիսիւր էթմէ •
18 Ամմա էյէր թէֆախիսիւր էտէր իսէն • պիլ քի սէն

1 Մէջ. 69. 22.

2 Մէջ. 69. 23.

3 Մ. 13. 46. 18. 6.

22. 18. 21. 28. 24.

28. 4. 10. 49.

3 Մ. 9. 15. 13. 2.

22. 21. 4. 43. 46.

1. 16. 2. 2. 7.

8. 9. 1. 3. 8. 1. 3. 8.

2. 7. 2. 3. 8. 4. 41.

1. 9. 7. 7. 46. 9. 22.

1. 3. 8. 4. 46. 1. 3. 8.

5. 20.

4 Լալ. 231. 0. Մ. 15.

18. 21.

3 Էր. 11. 46.

2 Մ. 2. 39. Էջ. 2.

42. 43.

5 1. 9. 7. 10. 12.

- քէօքիւ տէյիլ, ֆադաթ քէօք սէնի համիլ տիր .
 19 իմտի՝ Պէնիմ աշխանադլըղլմ իշիւն օլ տալլար գօ-
 20 փարըլար՝ տէյէճէքսին . փէք էյի . անլէր իմանսըղ-
 լըգ սէպէպինտէն գօփարըլտըլար , ամմա սէն իման
 իլէ սապիթ սին . լթէքէպպիւր էթմէ , անճագ խալֆի
 21 էյլէ : Ձիրա էյէր Ալլահ թապի՛ի տալլարը էսիրկէ-
 22 մէտի իսէ , սագըն սէնի տախի էսիրկէմէսին . իմտի
 Ալլահըն քէրէմինէ վէ շիտտէթինէ պագ . տիւշէնլէր
 իւզէրինէ շիտտէթ , ամմա սէնին իւզէրինէ քէրէմ .
 Էյէր օլ քէրէմտէ սապիթ գալլրոսան , եօխսա սէն
 23 տախի քէսիլէճէքսին . Վէ անլէր տախի իմանսըղ-
 լըգտա գալմատըղլարը թագտիրտէ , աշխանադ-
 տըր , ղիրա Ալլահ անլէրի եինէ աշխամադա գատիր
 24 տիր . Ձիրա սէն էյէր ան ասըլ եապանի օլան ղէյ-
 թուն աղաճընտան քէսիլիպ թապի՛աթա մուխալիֆ
 օլարագ , էյի զէյթուն աղաճընա աշխանտըն իսէ , նէ
 գատար զիյատէ պու թապի՛ի օլանլար քէնտիլէրին
 25 զէյթուն աղաճընա աշխանսա կէրէք տիր . Ձիրա , էյ
 պիրատէրլէր , քէնտինիզի՝ ագիլ կէօրմէմէնիզ իշիւն
 շու սըրր , Եա՛նի լթաիֆէլէրին թէմամիլէթի կէլին-
 ճէյէտէկին Կիսրայէլէ պիր մէրթէպէ քէօրլիւք վու-
 26 գու՝ պուլարըղ մէճհուլընըղ օլմասընը իսթէմէմ՝ Շէօյ-
 լէ քի պիւթիւն իսրայէլ խէլաս պուլաճագ տըր ,
 նիթէքիմ՝ Սիօնտան խէլասքեար կէլիպ Եա՛գուպ-
 27 տան ֆրսղը տէֆ՝ էտէճէք տիր . Վէ կիւնահլարընը
 տէֆ՝ էթտիլիմ ղէման , թարաֆըմտան անլէրէ օլան

՝ Պ. 12. 16.

՝ Էմն. 28. 11. Իշա. 66.

2. Ֆիլղ. 2. 12.

՝ 1 Գօրն. 15. 2. Դպր.

3. 6. 11.

Է Եուհ. 15. 2.

- 2 Գօրն. 3. 16.

Է Պ. 12. 16.

՝ Լուգ. 21. 24. Վարհ.

7. 9.

Է Այ. 7. 2 Գօրն. 3. 11.

Է Իշա. 59. 20. Պագ Մէզ.

44. 7.

- Իշա. 27. 9. Էր. 31.

31. 46. Ղար. Դպր. 8.

8. 10. 16.

- 28 'ահա առաջ տեղի մահաբեր տիր : վաղը՝
պէշարեթէ նիսպէթլէ անէր սիղին սէպէպինիգէ տուշ-
մէն տիր : լաքին ինթիսապա նիսպէթլէ էճտատ սէ-
29 պէպինէ Էսէվկիւլի տիրէր : Զիրա Ալլահըն մէվհի-
պէլէրի վէ տա'վէթի Դնէտսմէթտէն միւպէրրա' տըր-
30 լար : Զիրա սիղ պիր դէման Ալլահա իման էթմէ-
տիլինիղ հալտէ , շիմտի անլէրին իմանսըղլըղ սէպէ-
31 պինտէն մէրհամէթէ նալլ ոլտըղընըղ միսիլլիւ , Գէ-
ղալիք շիմտի անլէր իման էթմէտիլէր , թաքի մաղ-
հար ոլտըղընըղ մէրհամէթլէ քէնտիլէր տալսի մէր-
32 համէթէ նալլ ոլալար : Զիրա Ալլահ ճիւմէսինէ մէր-
համէթ էթմէք իւղրէ' ճիւմէսինի իմանսըղլըղ ալ-
թընա գափատըր :
33 Էյ Ալլահըն զընա վէ հիքմէթ վէ 'իլմինին տէրին-
լիյի : անըն -հիւքմէթի թէֆահհիւստէն , վէ Էթարիդ-
34 լէրի թէֆթիլտէն նէ' գատար սլա'իտ տիր : Զիրա
Րապպըն ֆիքրինէ 'արիֆ քիմ' , Կախստ անըն միւս-
35 թէշարըրիմ' ոլտու : Էիսխստ անա քիմ' էվվէլ վէրտի
36 քի' քէնալինէ միւքեափաթ վէրիլէ : Զիրա ճիւմէ
շէղէր անտէն , վէ անըն վտորթասըղլէ , վէ անըն ի-
չիւն ոլտու , Էանա իլ էլէպէտ մէճտ ոլտուն : Ամին :

Է Թէս 7. 8. 9. 5. 40.

Է Թէս 13. 8. 10. 40.

Է Թէս 23. 49.

Է Թէս 2. 2. Գոլ. 3. 7.

Է Թէս 3. 9. Գոլ. 3. 22.

Է Թէս 36. 6.

Է Թէս 11. 7. Գոլ. 92. 5.

Է Թէս 13. 8. 10. 40.

Է Թէս 23. 49.

Է Թէս 2. 2. Գոլ. 3. 7.

Է Թէս 3. 9. Գոլ. 3. 22.

Է Թէս 36. 6.

Է Թէս 11. 7. Գոլ. 92. 5.

Է Թէս 13. 8. 10. 40.

Է Թէս 4. 5. 4 Թէս.

Է Թէս 1. 17. 2 Թէս 4. 18.

Է Թէս 13. 21. 4 Թէս.

Է Թէս 5. 11. 2 Թէս. 4. 18.

Է Թէս 23. 4. 5. 4 Թէս.

Է Թէս 1. 17. 2 Թէս 4. 18.

Է Թէս 13. 21. 4 Թէս.

1 Դմարի, էյ պիրատէրլէր, սիղէ Ալլահըն բահմէթ-
լէրի իչիւն եալվարըրըմ Էքի՝ Դպատէթ ի բուհանի-
յէնիլ օյարագ Եճէսէտլէրինիլի Դտիրի, մուգատտէս,
վէ Ալլահա մագպուլ պիր դուրպան թագտիմ էտէ-
2 սինիլ, Էվէ պուլ Կալէմին կիտիշինէ ույմայըն, Զամմա
Ալլահըն խայրը վէ մագպուլ վէ քեամիլ իրատէթի
նէ օյտըղընը թէճըրիւպէ էթմէք իչիւն Կագլընըղըն
3 թէճատտիլէ թէպէտտիւլ էտինիլ, Զիրա պանա
վէրիլէն Դնայէթլէ արանըղտա պուլընան հէր պիր
ատէմէ տէրիմ քի՝ Դպըղընտան զիյատէ ի՝
թիպար էթմէսին, ամմա ԶԱլլահըն հէր քէսէ թէվլի՝
էթտիյի իմանըն միղտարընա կէօրէ՝ թամ Կագլիլ զրէ
4 ի՝ թիպար էթսին, Զիրա Կպիր ճէսէտտէ չօգ ա՛ղամըզ
պուլունուպ, վէ լաքին ա՛ղանըն ճիւմլէսինին իշի
5 հէման պիր օլմատըղը միսիլիւ, Կփէղալիք պիլ չօգ
իքէն Գրիստոստա պիր ճէսէտ, վէ հէր պիրիմիլ
6 պիրի պիրիմիլին ա՛ղաօընտան իլ, Ամմա Կպիղէ վէ-
րիլէն Դնայէթլէ կէօրէ, Զէնվա՛ի մէվհիպէլէրիմիլ
օլմաղլէ, Էյէր իլհամլէ սէօյլէմէրլիք իսէ, իմանըն
7 մըղտարընա կէօրէ, Էյէր շէմմասլըգ իսէ, շէմմաս-

- 2 Գօրն. 10. 1.
բ 1 Պէտ. 2. 5.
գ Սէշ. 50. 13. 14. Պ.
6. 13. 16. 19. 1 Գօրն.
6. 13. 20.
դ Դպր. 10. 20.
է 1 Պէտ. 1. 14. 1 Էռն.
2. 15.
զ Էթ. 5. 10. 17. 1 Սէշ.
4. 2.
է Էթ. 1. 18. 4 23. Գօլ.

1. 21. 22. 3. 10.
զ Պ. 1. 5. 15. 15. 4
Գօրն. 3. 10. 15. 10.
գ ալ. 2. 9. Էթ. 3. 2.
7. 8.
բ Էմ. 23. 27. Վ. 7.
16. Պ. 11. 20.
շ 1 Գօրն. 12. 7. 11. Էթ.
4. 2.
է 1 Գօրն. 12. 12. Էթ.
4. 16.

Լ 1 Գօրն. 10. 17. 12.
20. 27. Էթ. 1. 23. 4.
25.
Է Ա. 3.
Ճ 1 Գօրն. 12. 4. 1 Պէտ.
4. 10. 11.
Դ Ամալ. 11. 27. 1 Գօրն.
12. 10. 28. 13. 2. 14.
4. 6. 29. 31.

8 լըգտա , 'էյէր մու'ալլիմ իսէ , թա'լիմտէ , 'էյէր
 նասիհաթ վէրէն իսէ , նասիհաթտէ , 'էյէր թէվղի'
 էտէն իսէ , սատէլիքլէ , 'վէ բիասէթ էտէն զայ-
 րէթլէ , վէ մէրհամէթ էտէն 'ճան ու կէօնիւտէն
 9 էլ-է : Մուհապպէթ բիասըզ օլուռն . Քէմլիքտէն
 10 իքրահ էտիպ խայրա եափըշըն : Վարնտաշ մուհապ-
 պէթ ինտէ պիրիպիրինիզէ մէվէտտէթլու օլուպ' հիւր-
 մէթ էթմէքտէ պիրի պիրինիզէ թէգատտիւմ էսինիզ :
 11 Ինթիհատտէ թէքեասիւ էթմէյին . բուհտա հէրա-
 12 րէթլի օլունըզ . Բապպա դուլլըզ էտինիզ : Վիւմիտտէ
 մէսրուր օլուպ' Մուղայագատա սապըրը օլունըզ .
 13 Էտու'ատա տէվլամ էսինիզ : Մուղատտէպէրին իհ-
 թիյաճաթընա մու'ալլէնէթ էտիպ միհմաննիւվազ-
 14 լըղա մուզայէտ օլունըզ : Սիղէ թէ'ատտի էտէնլէրէ
 խայր տու'ա էտինիզ . խայր տու'ա էլլէյինիզ , վէ
 15 պէտտու'ա էթմէյինիզ : Մէսրուրլար իլէ մէսրուր օ-
 16 լուպ' աղլայանլար իլէ աղլայընըզ : Ենէքտիկերինիզ
 , հազդընտա հէմէֆքեար օլունըզ . Ենիւնէ նէսնէլէրէ
 սարֆը էֆքեար էթմէյիպ' անճագ միւթէվաղըլլար

4 Ա'մալ 13. 1. Էֆ. 4.

41. 7 ալ. 6. 6. 1 թիմ.

5. 17.

3 Ա'մալ 15 32. 1 Գօրն.

41. 3.

2 Մ'աթ 6. 1—3. 2 Գօրն

8. 2.

4 Ա'մալ 20. 28. 1 թիմ.

5. 17. 1 Կար. 13. 7. 24.

4 Պետ. 5. 2.

2 Գօրն. 9. 7.

4 թիմ. 1. 5. 1 Պետ.

4. 22.

2 Մ'էլ. 31. 44. 36. 4.

97. 10. Ս'մա. 5. 45.

2 Կար 13. 1. 1 Պետ. 1.

22. 2. 17. 3. 8. 2

Պետ. 1. 7.

= Ֆիլպ. 2. 3. 4 Պետ.

2. 5.

2 Լուգ. 10. 20. 1 Պ. 5.

2. 45. 13. Ֆիլպ. 3. 4.

4. 4. 1 Ս'էլ. 3. 46.

Կար. 3. 6. 1 Պետ. 4. 13.

2 Լուգ. 21. 49. 1 թիմ.

6. 11. Կար. 10. 36.

12. 1. Կա'գ. 1. 4. 5.

7. 1 Պետ. 2. 49. 20.

1 Լուգ. 18. 4. Ս'մալ.

2. 42. 42. 5. Գօլ. 4.

2. Էֆ. 6. 48. 1 Ս'էլ.

2. 11.

= 1 Գօրն. 16. 1. 2 Գօրն.

9. 1. 12. Կար. 6. 40.

43. 46. 1 Էռ. 5. 4. 17.

= 1 թիմ. 3. 2. թիմ.

4. 8. Կար. 13. 2. 4

Պետ. 4. 9.

1 Մ'աթ. 5. 44. 1 Լուգ.

6. 28. 23. 34. Ս'մալ.

7. 59. 1 Գօրն. 4. 12.

4 Պետ. 2. 23. 3. 9.

= 1 Գօրն. 12. 26.

Գ. 43. 5. 1 Գօրն. 1. 10.

Ֆիլպ. 2. 2. 3. 16. 1

Պետ. 3. 8.

2 Մ'էլ. 131. 4. 2. Էր.

45. 5.

իլէ հէմրահ օլունըղ . քէնտինիզի 'աղ իլ կէօրմէյինիզ .
 17 † Հիշ պիր քիմսէյէ քէմլիյէ մուգապիլ քէմլիք էթ-
 մէյիպ † հիւմէ ատէմլէրին հուգուրընտա ումուրը հա-
 18 սանէյէ ի'թինա էյլէյին . Միւմքին ի մէրթէպէ էլի-
 նիզտէն կէլտիյի գատար 'ճիւմէ ատէմլէր իլէ սուլհ
 19 իւզրէ օլունըղ , † էյ սէվկիւլիւլէր , նէֆսինիզ իշին ին-
 թիւգամ ալմայընըղ , ֆիսգամ զաղէպէ մահալ վէրինիզ .
 գիրա րապպ † ինթիգամ պէնիմ տիր , ճէզայը պէն
 20 վէրիրիմ † տէյիւ պույուրտըղը մուհաբրէր տիր . † Պի-
 նաէն 'ալէյհ էյէր տիւշմէնին աճ իսէ , անըրթ'ամ էլլէ .
 էյէր սուսամըշ իսէ , անա սու վէր . զիրա պունու
 էթմէքլէ † անըն պաշընա աթէշ գօրլարը եըղմըշ .
 21 լուրսըն , Շէրրէ մաղլուպ օլմա , ամմա խայր իլէ շէրրէ
 զալիպ օլ :

ՊԱՊ 13

1 - Հէր քէս թահթընտա պուլընտըղը հիւքիւմաթա
 մինգատ օլսուն , † զիրա Ալլահ թարաֆընտան օլ-
 մասըգ պիր հիւքիւմէթ եօգ տըր . վէ [հիւքիւմաթ ը]
 մէվճուտէ Ալլահ թարաֆընտան թէրթիպ օլունմըշ
 2 տըր , Պինաէն 'ալէյհ † հիւքիւմէթէ մուխալէֆէթ է-
 ան † Ալլահըն թէրթիպինէ մուգավէմէթ էթմիշ օլուր .
 վէ մուգավէմէթ էտէնլէր քէնտի 'ալէյհէրինտէ հիւքմ
 3 տա † վէթ էտէճէքլէր , Զիրա սահիպ ի հիւքիւմէթ օ-

- Էմ. 3. 7. 26. 42 Խա.
 5. 21. Պ. 41. 25.
 † Էմ. 20. 22. Մաթ.
 5. 39. 1 Ուէլ. 2. 41.
 4 Պետ. 3. 9.
 * Պ. 44. 46. 2 Դօրն. 8.
 21.
 * Մար. 9. 49. Պ. 44

19. Դպր. 12. 11.
 † Էմ. 13. 45. Խա. 24.
 29. Ու. 47.
 - Թեո. 32. 33. Դպր. 10.
 30.
 † Խա. 23. 4. 5. Էմ.
 23. 21. 22. Մաթ. 5.
 41.

- Թիթ. 3. 1. 4 Պետ.
 2. 43.
 † Էմ. 8. 15. 16. Տան.
 2. 21. 4. 32. Եսէհ.
 49. 11.
 † Թիթ. 3. 4.

լանլար էյի 'ամէլէր իշիւն տէյիլ , անճագ քէօթիւ
 'ամէլէր իշիւն գօրգու տըրլար . Էհիւ քիւմէթտէն
 խաւֆ էթմէմէր իսթէ'րմիսին , էյի շէյ իշլէ , վէ անըն
 4 թարաֆընտան սէնին իշիւն մէտհ օլաճագ տըր . Զիւն
 քի սէնին էյիլիյին իշիւն Ալլահ թարաֆընտան մէմուր
 տըր , լաքին էյէր քէօթիւ շէյ իշլէրսէն , խաւֆ էյլէ .
 չիւնքի գըլըճը պիհուտէ եէրէ թաշըմայօր , զիրա
 Ալլահ թարաֆընտան մէմուր օլուպ' քէօթիւլիւք
 իշլէյէն իւզէրինէ զազապ ~~էյիւն~~ իշիւն ինթիգամ ա
 5 լըճը տըր : Պու էճիլտէն եալընըզ զազապ սէպէպիյլէ
 տէյիլ , անճագ զամիր սէպէպիյլէ տախի շթապի'
 6 օլմագ լազըմ տըր : Պու սէպէպտէն վէրկի տախի
 վէրիւսինիլ . զիրա հէման պու շէյէ մուգայէտ օ
 7 լարագ , Ալլահ թարաֆընտան մէմուր տըրլար : Իմտի
 ճիւմէյէ հագղլարընը , եա'նի վէրկի հագղը օլանա
 վէրկի , կէօմիւք հագղը օլանա կէօմիւք , գօրգու
 հագղը օլանա գօրգու , հիւրմէթ հագղը օլանա
 8 հիւրմէթ 'էտա էյլէյին : Ենքտիկէրինիզի սէվմ քտէն
 մա'տա քիմսէյէ պիր վէճհլէ պօրճու օլմայըն . Էզիրա
 տիկէրինի ~~սէվմ~~ քիմսէ շէրի'աթը իթմամ էթմիշ օ
 9 լուր : Էջիրա՝ Զինա էթմէյէսին , Գաթլ էթմէյէսին ,
 Սըրգաթ էթմէյէսին , Եալան շէհատէթ էթմէյէսին ,
 Թամա՝ էթմէյէսին , վէ զայրի նէ էմի վար իսէ , ~~Էյիւ~~
~~էյիւ~~ պու՝ Էեա'նի Դօնշընը քէնտին կիպի սէվէսին՝
 10 քէլամը ճամի' տիր . Մու հապպէթ գօնշըյա քէմլիք էթ
 մէշ . Իմտի մուհապպէթ 'շէրի'աթըն թէմամիյէթի տիր :

ա 1 Պետ. 2. 44, 3. 43,

ե 1 Պետ. 2. 49,

չ վ. 8. 2,

ե Մատ. 22. 21, Մար.
12. 17, 1 ռ. 20. 25,

է Ա. 10, Ղալ. 5. 44,

Գալ. 3. 44, 4 Թիմ.

1. 5, Ես'գ. 2. 8,

Բ Խուր. 20. 13, վէ զայր,

Թե. 5. 17, վէ զայր,

Մատ. 19. 48,

Ճ Լալ. 19. 18, Մատ

22. 39, Մար. 12. 31,

Ղալ. 5. 14, Ես'գ.

2. 8,

Դ Մատ. 22. 40, Ա. 8,

- 11 վէ վաղ թը պիկերէր, եւա՛նի շիմտի պիզիմ ույ-
գ ուտան ույանմամբըն սա՛աթը օլտըղընը պիկերէք,
պունու եօթնէ, զիրա խելաս պիզէ շիմտի ինանտը-
12 զըմրդ վազըթտա օլտըղընտան եւագըն տըր: Կէճէ
կէչտի, կիւնտիւզ եւագլաշտը. Ե՛ւմտի զուլմէթ 'ա-
մէլլէրինի սօյունուպ՝ Նուր սիւահլարընը գուշանա-
13 լըմ: Եկիւնտիւզիւն կէզէր կիպի հիւսն ի հարէքէթլէ
կէզէլիմ, 'լէօ'պիյաթ վէ սէրիսչլըդտա, 'վէ ֆահ-
շիյաթ վէ շէնի'աթտա վէ տախի նիգա՝ ու հասէտ-
14 տէ օլմայըպ, 'Սնճագ Բապպ Զիսուս Գրիստոսու կիյի-
նիպ՝ 'շէհվաթ իշիւն ճէսէտին գայտընտա օլմայընըզ:

ՊՄՊ 14

- 1 Եւանտա զա՛րֆ օլանը շիւքուքը հիւքմ էթմէք
2 մագսէտիլլէ օլմայարագ գապուլէտինիզ: Պիրի Իհէր
շէյի եէյէ պիլիբիմ ի՛թիգատընտա տըր. լաքին զա-
3 ՚րֆ օլան սէպզէվաթ եէր: Եէյէն եէմէյէնի թահգիր
էթմէսին. վէ եէմէյէն եէյէնի հիւքմ էթմէսին,
4 զիրա Ալլահ անը գապուլ էթմիշ տիր: Սէն քի՛մ
սին քի՛ գայրինին խըտմէթքեարընը հիւքմ էտէր-
սին. օ քէնտի էֆէնտիսինին նազարընտա գաիմ
օլուր վէ եախօտ տիւշէր. վէ լաքին գաիմ օլա-
ճագ տըր, զիրա Ալլահ անը գաիմ էթմէյէ գատիր
5 տիր: Եֆիմի պիր կիւնիւ տիկէր կիւնտէն միւրէճճահ

1 Գորն. 43. 31. ԼՖ. 5. 43. 1 Սէլ. 5. 5. 6.	2 Գորն. 6-9. ԼՖ. 5. 5.	3 8. 9. 41. 9. 22.
Ի ԼՖ. 5. 41. Գոլ. 3. 8.	4 Եւա. 3. 11.	Բ Ա. 13. 4 Գորն. 10.
2 ԼՖ. 6. 43. 1 Սէլ. 5. 8.	5 Գոլ. 3. 27. ԼՖ. 4.	25. 4 Եւա. 4. 4.
1 Եւա. 4. 8. 4 Սէլ. 4. 41. 4 Պետ. 2. 42.	6 Գոլ. 3. 10.	Թիթ 4. 43.
4 Եւա. 23. 20. Լուգ. 21. 34. 1 Պետ. 4. 3.	7 Գոլ. 5. 40. 1 Պետ. 2. 11.	Ի Գոլ. 2. 46.
		Ե Եւա. 4. 42.
		Բ Գոլ. 4. 40. Գոլ. 2.
		43.

Թու թար, վէ քիմի հէր կիւնիւ Դաւթ թու թար :
 6 հէր քէս քէնտի զիհնինտէ դանմըշ օլտուն : Վիւնէ
 ի'թիպար էտէն՝ Բապպ իշիւն ի'թիպար էտէր : վէ
 կիւնէ ի'թիպար էթմէյէն՝ Բապպ իշիւն ի'թիպար
 էթմէշ, Եէյէն՝ Բապպ իշիւն Եէր, Էղիրա Ալլահա
 շիւքըր էտէր. Եէմէյէն տախի Բապպ իշիւն Եէմէյիպ
 7 Ալլահա շիւքըր էտէր : Էջիրա պիզտէն քիմէ քէն-
 տիսի իշիւն Եաշամաղ, վէ քիմէ քէնտիսի իշիւն
 8 էօլմէղ, Էջիրա Եաշատըղըմըղ հալտէ՝ Բապպ իշիւն
 Եաշարըղ, վէ էօլտիյիւմիղ հալտէ՝ Բապպ իշիւն էօ-
 լիւրիւղ. իմտի Եաշար իսէք տէ՝ էօլիւր իսէք տէ՝
 9 Բապպըն իղ, Էիւնքի Էֆրիստոս պունուն իշիւն, ԷԵա-
 նի էօլիւլէր վէ տիրիլէր իւղէրինէ սալթանաթ էթ-
 մէք իշիւն էօլտիւ, վէ [գըյամ էտիպ] Եինէ Եաշա-
 10 տը : Լաքին սէն նիշիւն գարնտաշընը հիւքմ էտէր-
 սին, Եախստ սէն նիշիւն գարնտաշընը թահգիր է-
 տէրսին. Էղիրա ճիւմլէմիղ ֆրիստոսուն մահքէմէսինէ
 11 իհղար օլունաճաղըղ, Էջիրա՝ Էշայաթըմ հաղգը իշիւն
 հէր քէս պանա տիղ չէօքիւպ, հէր տիլ Ալլահա համտ
 էտէճէք տիր՝ տէյիւ Բապպըն պույուրտըղը մուհար-
 12 ըէր տիր : Էթինաէն 'ալէյհ պիզտէն հէր պիրի քէն-
 13 տիսի իշիւն Ալլահա հիսապ վէրէճէք տիր : Պա թաղ-
 տիրտէ արթըգ պիրի պիրիմիղի հիւքմ էթմէյէլիմ,
 անճաղ տահա զիյատէ գարնտաշ յթէօքէղ Եա
 14 սիւրչմէք սէպէպի գօմամաղա գարար վէրինիղ : Պի-
 լիրիմ վէ Բապպ Յիսուստա միւթէԵաղգին օլտում

Է Ղաւ. 4. 10.

Է 1 Գօրն. 40. 31. 4

Թիւ. 4. 3.

Է 1 Գօրն. 6. 49. 20.

Ղաւ. 2. 20. 4 թէլ.

5. 10. 4 Պէտ. 4. 2.

Է 2 Գօրն. 5. 15.

Է Ամալ. 40. 36.

Է Մթ. 25. 31. 32.

Ամալ. 10. 42. 47.

31. 2 Գօրն. 5. 40.

Եէհ. 44. 45.

Է Էլ. 45. 23. Ֆիւլ.

2. 40.

Է Մթ. 42. 36. Ղաւ.

6. 5. 4 Պէտ. 4. 5.

Է 4 Գօրն. 8. 9. 13. 40.

32.

քի՛, ի՛նչ պիւր շէյ քէնտի զաթընտա նափաք տէյիլ
տիր , ֆագաթ Վպիւր շէյի նափաք 'ատտ էտէն քիմ-
15 սէյէ՛, օլ շէյ անա նափաք տըր : Ամմա էյէր զարըն-
տաշըն թա'ամ սէպէպիյլէ միւքէտտէր օլուր իսէ ,
արթըգ սէն մուհապպէթ իւզրէ սիւլուք էթմէյօր-
սըն . 'սէնին թա'ամընլէ ուզուրընա Գրիստոսուն էօլ-
16 տիւյիւ քիմէսնէյի սէն հէլաք էթմէ : Վիմտի սիզին
17 խայրընըգ թագպիհ օլունմասըն : Զիրա մէլէքիւթ
Ալլահ էքլ ու շուրպ օլմայըպ , անճագ սալահ վէ
18 սէլամէթ վէ Բուհ իւլ Գուտս իլէ սիւրուր տըր : Զի-
րա պունդար իլէ Գրիստոսա խըտմէթ էտէն քիմսէ
'ինտ Ալլահ մագսուլ վէ 'ինտ էն նաս միւսթահ-
19 սէն տիր : Պինսէն 'ալէյհ սէլամէթ վէ 'եէքտիկէ-
րիմիզին 'իմարէթինէ պա'իս օլան շէյլէրէ սայ' էտէ-
20 իմ : 'Թա'ամ սէպէպիյլէ Ալլահըն իշինի թախրիպ
էթմէ : Վագը'ա հէր շէյ թահիր տիր , ֆագաթ
21 թէօքէզ վէրէրէք եէյէն ատէմէ քէօթիւ տիր : Վէթ
եէմէմէք վէ շէրապ իշմէմէք վէ պիրատէրինէ թէօ-
քէզ եախօտ սիւրչմէ եախօտ զա'իֆլիյէ սէպէպ օլան
22 իշտէ սուլընմամագ էյի տիր : իմանըն վա'ր մը , ա-
նը Ալլահըն հուզուրընտա քէնտինտէ հըֆզ էյլէ , 'նէ'
միւպարէք տիր օլ քիմսէ քի թահսին էթտիյի շէյ-
23 տէ քէնտի 'ալէյհինէ հիւքմ էթմէզ , լաքին շիւպհէ
էտէն քիմսէ եէտիյի թագտիրտէ՝ իման իլէ եէմէ-
տիյի իշին մահքիւմ տիր : Պիրա իմանտան օլմայան
հէր շէյ կիւնահ տըր :

1 Ամալ . 10. 45. Այ .
2. 20. 4 Գօրն . 10.
25. Թիմ . 4. 4. Թիթ .
4. 45.
4 1 Գօրն . 8. 7. 40.
5 1 Գօրն . 8. 11.
7 Պ . 12. 17.

1 Գօրն . 8. 8.
2 Գօրն . 8. 21.
Մէշ . 31. 44. Պ . 12.
48.
Պ . 45. 2. 1 Գօրն . 11.
42. 4 Սէլ . 5. 41.
Այ . 45.

- Մթ . 45. 11. Ամալ .
40. 45. Այ . 14. 10.
1. 45.
2 1 Գօրն . 8. 9-12.
1 Գօրն . 8. 43.
2 4 Եւս . 3. 21.
- Թիթ . 1. 45.

ՊԱՊ 15

- 1 -վ է պիղ քի գուժվէթլի իղ, քէնտի խօշնուտի ի
 նէֆսիմիզի տրամայըս, Էզա'իֆ օլանլարըն զա'տֆլա-
 2 ըննա թէհամմիւլ էթմէյէ պօրնու իղ, Էֆիլտէն հէր
 պիրի գոնրոնր Էքէսպ ի 'իմարէթ էթմէսի պա-
 3 սընտա խայրը իշիւն խօշնուտ էթսին Զիրա ԷՍանա
 սիթէմ էտէնլէրին սիթէմլէրի իւղէրիմէ տիւշտիւ
 տէյիւ մուհարրէր օլտրղը իւղրէ, Էֆրիստոս տախի
 4 նէֆսինի խօշնուտ էթմէսի Զիրա մուգատտէմա
 մուհարրէր օլան շէյլէր պիղիմ թա'լիմիմիղ իշիւն
 մուհարրէր իտի, թա քի սապը իլէ վէ Բիթմապլարըն
 5 թէսլիյէսիյէ ի միտէ մալիք օլալմ, -վէ սապը վէ
 թէսլիյէ մէնպա'ը օլան Ալլահ սիգէ Բրիստոս Յիսու-
 սա կէօրէ պիրի պիրինիղիլէ հէմէֆքեար օլմաղլըղը
 6 իհսան էյլէյէ Էթա քի եէք սիլ, եէք ղէպան օլա-
 րադ Բապպըմըղ Յիսուս Բրիստոսուն փէաէրի Ալլահը
 7 թէմմիտ էտէսինիղ Դու էնիլտէն Էֆրիստոս տախի
 Ալլահըն 'իզլէթի իշիւն պիղի դապուլ էյլէսիյի մի-
 սիլլիւ, Էսիղ տախի պիրի պիրինիղի դապուլ էտինիղ
 8 իմտի տէրիմքի՝ Յիսուս Բրիստոս՝ էնտատա օլան
 վա'տլարը սապիթ զըմադ իւղրէ Ալլահըն հաղիգա-
 9 թը իշիւն Էպիր խատիմ ի իրթան օլտու, Էթաիւ-

Է զալ 6. 4.

Է Պ 11. 4.

Է 1 Գօրն. 9. 19, 22, 10

21, 33, 43. 5. Ֆիլիպ

2. 4, 5.

Է Պ. 11. 19.

Է Մէշ. 69. 9.

Է Մաթ. 26. 39. Եռւհ.

5. 30. 6. 38.

Է Պ 4. 23, 24. 1 Գօրն.

9. 9, 10, 16. 11. 2

Թիմ. 3. 16, 17.

Է Պ. 12. 16. 1 Գօրն. 1.

10. Ֆիլիպ. 3. 16.

Է Ամալ. 4. 24, 32.

Է Պ. 5. 2.

Է Պ. 11. 1. 3.

Է Պ 3. 3. 2 Գօրն. 1. 20.

Է Մաթ. 15. 21. Եռւհ.

1. 11. Ամալ. 3. 25.

26. 13. 16.

Է Եռւհ. 10. 16. Պ. 9. 24.

- Ֆէլէր տախի Ալլահա մէրհամէթի իշխան համտ էտէլէր .
 նիթէքիմ¹ Գու սէպէպտէն թաիֆէլէր արասընտա
 սանա համտ էտիպ² սէնին իսմինէ թէգմիր էտէճէյիմ³
 10 տէյիւ մուհարրէր տիր : վէ եինէ⁴ էյ թաիֆէլէր ,
 անըն գաւմը իլէ պէրապէր մէսրուր օլունըղ⁵ պու-
 11 յուրուր : վէ եինէ⁶ էյ Գիւմը թաիֆէլէր , Բապպա
 թէսպիհ էտինիզ , վէ , էյ ճէմի⁷ գաւմար , անա սէ-
 12 նա Էլլէյինիզ⁸ : վէ եինէ իշա'եա⁹ Վէսսէտէն պիր
 քէօք հասըլ օլուպ¹⁰ թաիֆէլէրէ հիւքիւմէթ էթմէք
 իշխան զուհուր էտէճէք տիր . վէ թաիֆէլէրին իւմիտի
 13 անտէ օլաճագ տըր¹¹ տէյիւ պույուրուր : վէ Բուհ
 իւլ Դուտսըն գուվլէթիյլէ իւմիտտէ իզոիյատ պուլ-
 մանըղ իշխան¹² 'իւմիտին մէնպա'ը օլան Ալլահ սիզի
 ինանմագ տա քէմալի սիւրուր վէ սէլամէթ իլէ մէմ-
 14 լու դըյսըն :
 էյ պիրատէրլէրիմ¹³ 'պէն քէնտիմ տախի սիզին
 հագգընըգտա միւթէեագգին օլտոււմ քի¹⁴ սիզ խայր
 իլէ մէմու¹⁵ վէ հէր 'իւմ իլէ տօլու օլուպ , պիրի պի-
 15 րինիզէ նասիհաթ էթմէյէ գատիր սինիզ , Ամմա , էյ
 պիրատէրլէր , 'թաիֆէլէր իշխան Յիսուս Բրիստոսուն
 խատիմի օլուպ¹⁶ 'թաիֆէլէր թագ տիմէսի Բուհ իւլ
 Դուտա վասըթասըլլէ թագտիս օլունարագ , մագ-
 պուլ օլմասը իշխան Ալլահըն պէշարէթինտէ իճրա ի
 16 քէհանէթ էթմէրլիյիմ¹⁷ խուսուսընտա¹⁸ Ալլահ թարա-
 ֆընտան 'ուանա իհսան օլունան 'ինայէթ սէպէպիյ-
 լէ , իսթար էտէր կիպի¹⁹ սիզէ պա'զը խուսուսընտա

1 Մէզ . 18. 49.	2 Պէտ . 1. 12. 1 Եւսհ	3 2. 17.
4 Թէս . 32. 43.	2. 21.	4 Իշա . 66. 20. Ֆիւլ .
5 Մէզ . 117. 4.	3 4 Գօքն . 8. 1. 7. 40.	2. 17.
6 Իշա . 11. 1. 10. վււսհ	2 Պ . 11. 43. Ղալ . 2.	5 Պ . 7. 7. 12. Տիւլալ .
7 5. 5. 22. 16.	7—9. 4 Թիմ . 2. 7.	1. 45. 1. 3. 3. 7. 8.
8 Պ . 12. 12. 13. 17.	2 Թիմ . 1. 11. Ֆիւլ	

- 17 պիր ազ ճէսարէթլէ եազտըմ: Խնտի Ալլահա միւ-
թա'ալլիգ. օլան շէյլէրտէ Գրիստոս Յիսուս իլէ իֆ-
18 թիսարըմ վար: Ջիրա Վթաիֆէլէրին իթա'աթը իշիւն
19 Վկլամէթլէր վէ միւ'ճիղէլէրին գուլվէթի վէ Բուհ-
ուլլահն գուտրէթիլլէ գալլէն վէ ֆի'լլէն Գրիս-
տոսուն պէնիմ վասըթամ իլէ իշլէմէտիլի պիր շէյի
սէօյլէմէյէ ճէսարէթ էթմէմ. սյու վէճհլէ Գրիստո-
սուն պէշարէթինի երուշալիմտէն տօյաշարադ՝ իլլի-
20 ըրդունա դատար թէմամէն թէպշիր էյլէտիմ: Վէ
՝ախէրին թէմէլի իւղէրինէ պինա էթմէմէք իշիւն,
շու վէճհլէ զայրէթ էթաիմ քի՝ թէպշիր ի պէշարէ-
թիմ Գրիստոսուն իամի զիքր օլունտըղը մահալտէ
21 օլմայըպ, Անճադ՝ Սնըն հազգընտա խապէրի օլմա-
յանլար կէօրէճէք, վէ իշիթմիշ օլմայանլար անկլա-
յաճադ տըր՝ տէյիւ մուհարէր օլտըղը իւղրէ Բուհ-
22 Վու էճիլտէն տախի թարաֆընըզա կէլմէքտէն տէֆ-
23 'աթլէ մէն՝ օլունտում իսէ տէ, Շիմտի սյու սէմթ-
լէրտէ արթըգ պանա եէր դալմայըպ, Ղեգ սէնէտէն
24 պէրու սիգէ կէլմէյէ արզուքէշ օլորղըմտան, իսփա-
նիայա կիտէճէյիմ ղէման [սիգէ կէլիրիմ. զիրա]՝ կէ-
շէր իքէն էվվէլա սիգին իլէ կէօրիւշիւպ՝ պիր միդ-
տար սիգէ տօյտըգտան սօնկըա, թարաֆընըղտան օ-
25 բայա տօղրու կէօնտէրիլմէք իւմիտինտէ իմ, Չիմտի
իսէ մուգաստէպէրէ խըմմէթ էթմէք իւղրէ երու-
26 շալիմէ կիտիօրըմ: Ջիրա Մադէտօնիալը վէ Ախայ-
եալըլարա երուշալիմտէ օլան մուգաստէպէրին ֆու-

2 Պ. 1. 5. 16. 26.

3 Ա'մալ. 49. 11. 2

Գօրն. 12. 12.

4 Ա'մալ. 21. 19. Ղաւ.

2. 8.

5 2 Գօրն. 10. 13. 15.

46.

6 Իշա. 52. 15.

7 Պ. 1. 13. 4 Սէլ. 2.

47. 48.

8 Ա'մալ. 49. 21. Այ.

32. Պ. 4. 11.

9 Ա'մալ. 15. 3. Այ. 32.

10 Ա'մալ. 49. 21. 20.

22. 23. 47.

11 Գօրն. 46. 4. 2. 2

Գօրն. 8. 4. 9. 2. 12.

- զարապընա պիր ի'անէ էթմէքլիք խօշ կէօրիւնտիւ •
 27 խօշ կէօրիւնտիւ , վէ հէմտախի անկէրէ պօրճու տըր-
 լար • Էզիրա թաիֆէլէր պուշլարըն ըուհանի շէյլէրինէ
 հիսսէտար օլտըղլարը հասէպիյլէ , 'ճիսմանի շէյլէրտէ
 28 տախի անկէրէ խըտմէթ էթմէյէ պօրճու տըրլար , իմտի
 պուշու թէքմիլ էտիպ՝ անկէրէ 'պու մէյվէյի *թէսլիմ
 էթտիքտէն՝ սօնկրա , եանընըղտան Կէշէէ Խսփանիա-
 29 յա կիտէճէյիմ , վէ 'պիլիլիմ քի՝ սիզէ կէլտիյիմ
 տէ , Գրիստոգուն պէշարէթինին քէմալ ի պէրէքե-
 թիյլէ կէլէճէյիմ •
 30 Էյ պիրատէրլէր , Բապպըմըզ Յիսուս Գրիստոս իլէ
 -վէ Բուհըն մուհապպէթիյլէ սիգէ եալվարըրըմ քի՝
 31 Էնէհուտիյէտէ պուլընան զայրի միւմին քիմսէլէրտէն
 խէլաս պուլուպ՝ Էերուշալիմ իչիւն օլան խըտմէթիմ
 մուղատտէպէրէ մագպուլ օլսուն տէյիւ պէնիմ Ի-
 չիւն վէ Էպէնիմ իլէ պէրապէր Ալլահա տու'ա էթ-
 32 մէքտէ ճէհտ էտէսինիզ , Թաքի Ալլահըն իրատէ-
 թիյլէ Վթարաֆընըղա սիւրուր իլէ կէլիպ՝ Էեանընըղ-
 33 տա իսթիրահաթ էտէյիմ , շվէ մէնպա'ը սէլամէթ
 օլան Ալլահ ճիւմէնիղ իլէ օլսուն • Ամին •

ՊԱՊ 16

- 1 Վէնիսրիա քիլիսէսինտէ խտտիմէ օլան հէմշիրէմիզ
 2 Ֆիպէյի սիզէ թալսիյէ էտէրիմ , Թաքի մուգատ-

‡ Պ. 11. 17. + 1 Գօրն. 9. 41. Ղաւ. 6. 11. * Ֆիլպ. 4. 17. * Եւս. միւհրէտիքտէն ‡ Պ. 1. 41. - Ֆիլպ. 2. 1. Բ 2 Սէլ. 3. 2.	‡ 2 Գօրն. 8. 4. † 2 Գօրն. 4. 41. Գօլ. 4. 12. Ի Ա'ճալ. 18. 21. 1 Գօրն. 4. 19. Ես'ք. 4. 15. Շ Պ. 1. 40. † 1 Գօրն. 16. 18. 2 Գօրն. 7. 43. 2 Թիմ.	1. 16. Ֆիլմ. 7. 20. Պ. 16. 20. 1 Գօրն. 41. 33. 2 Գօրն. 13. 41. Ֆիլպ. 4. 9. 4 Սէլ. 5. 23. 2 Սէլ. 3. 16. Դպր. 43. 20. - Ա'ճալ. 18. 18.
---	---	---

տէսլէրէ լայլդ օլտըղը սուրէթլէ էանը Բապպտա գա-
պուլէտիպ՝ հէր հանկը մասպահաթտա սիղէ միւհթաճ
օյուրսա, անա եարտըմ էտէսինիզ. զիրա քէնտիսի
տէ նիշէլէրէ վէ խուսուսիյլէ պանա մու'ալէնէթ էթ-
միշ տիր :

- 3 Քրիստոս Յիսուստա էմէքտաշըմ օլան էփրիսգիլլա
4 իլէ Ագուլիասա սէլամ էտինիզ. Անլէր ճանըմ իշիւն
քէնտի պօյունլարընը դօտուլար. անլէրէ եալընըզ
պէն տէյիլ, անճադ թաիֆէլէրին ճիւմլէ քիլիսէլէրի
5 տախի միւթէշէքքիր տիրլէր : Դվէ անլէրին խանէ-
սինտէ օլան քիլիսէյէ, վէ Ախայեանըն Քրիստոս ի-
շիւն իլք մէյվէսի օլան սէվկիլիւմ էփէնէթօսա սէ-
6 լամ էտինիզ. Պիզիմ իշիւն չօդ էմէք չէքմիշ օլան
7 Մէրեհէմէ սէլամ էտինիզ. Ագրապամտան վէ հապս
րէֆիքլէրիմ օլուպ, րէսուլլէրին պէյնինտէ միւ'թէ-
պէր՝ Դվէ հէմ տէ պէնտէն էվվէլ Քրիստոստա պու-
8 լընան Անտրօնիգօս վէ Եունիայա սէլամ էտինիզ :
9 Նիզ, Քրիստոստա էմէքտաշըմ Ուրպանօսա, վէ սէվ-
10 կիլիւմ իսթախիսէ սէլամ էտինիզ. Քրիստոստա միւս-
թահսէն Ափէլլէսէ սէլամ էտինիզ. Արիսթօպուլըսըն
11 խանէսինտէն օլանլարա սէլամ էտինիզ. Ագրապամտան
օլան Հէրօտիօնա սէլամ էտինիզ. Նարզիսսօսըն խա-
նէսինտէն պուլունուպ՝ Բապպտա օլանլարա սէլամ
12 էտինիզ : Բապպտա էմէք չէքէն Թրիֆէնա վէ Թրի-
ֆօսայա սէլամ էտինիզ. Բապպտա չօդ էմէք չէքմիշ
13 օլան սէվկիլիւմ փէրսիսէ սէլամ էտինիզ. Բապպտա
միւնթախապ օլան Բուֆօսա՝ վէ պէնիմ վալիտէմ օ-

Բ Ֆիլպ. 2. 29, 3 Եռւհ | 2 Թիմ. 4. 19, | 1 Գորն. 16. 15,
5. 6. | Գ 4 Գորն. 16. 19, Գօլ. | 2 Ղալ. 4. 22,
Ժ Ամալ. 18. 2, 18, 26, | 4. 15, Ֆիլմ. 2, | Ե 2 Եռւհ. 4.

- 14 Լան անըն վալիտէսինէ սէլամ էտինիզ . Ասինգրիթօս
վէ Զլէղօն վէ Հէրմաս վէ Փաթրօսպաս վէ Հէրմիսէ .
15 վէ անլէր իլէ օլան պիրատէրլէրէ սէլամ էտինիզ . Յի-
լօլօղօս իլէ Էուլիա վէ Նիրէաս իլէ անըն հէմշիրէսինէ
վէ Օլիմփասա . վէ անլէր իլէ պէրապէր պուլընան
16 ճիւմլէ մուգատտէպէրէ սէլամ էտինիզ . Պիրի պի-
րինիզէ մուգատտէս թագպիլ իլէ սէլամ էտինիզ .
Քրիստոսուն * քիլիսէլէրի սիզէ սէլամ էտէրլէր .
17 էյ պիրատէրլէր , սիզէ բիճա էտէրիմ քի՝ Էօյրէն-
աիլինիզ թա՛լիմէ մուգայիր ֆըրզա վէ թէօքէզլէրէ
սէպէպ օլանլարա տիգզաթ էտիպ՝ անլէրտէն իճ-
18 թինապ էտէսինիզ . Չիրա պու մագուլէ քիմաէլէր
Բապպըմըզ [Սիստոս]՝ ֆրիստոսա տէյիլ , Կանճագ քէն-
տի գարնլարընա խըտմէթ էտիպ՝ Վսօ սէօզլէր վէ
մէտհիյէլէր իլէ սաֆտէրունլարըն գալպլէրինի իզլալ
19 էտէրլէր . Էջիրա սիզին իթա՛աթընըզ ճիւմլէյէ շայր՝
օլտու . պունուն իչիւն սիզին հագգընըզտա մէսրուր
ըմ . Զամմա իսթէրլմ քի սիզ խայր իչիւն ՝ագիլ , վէ
20 չէրր իչիւն սատէտիլ օլասընըզ . Վէ մէնպա՛ը սէլա-
մէթ օլան Ալլահ շէյթանը ալազլարընըզըն ալթընտա
սէրի՛էն Էզէճէք տիր . Բապպըմըզ Յիսուս ֆրիստո-
սուն ՚ինայէթի սիզին իլէ օլտուն . [Ամին] .
21 Վմէքտաշըմ թիմօթէօս վէ ազրապամտան օլան

Ե 1 Գօրն. 16. 20. 2
Գօրն. 13. 12. 1 Սէլ.
5. 26. 1 Պէս. 5. 14.
* Պ-է-է՝ ճիւմլէ քիթ.
Բ Ա մալ 15. 4. 5. 21.
1 թիմ. 6. 3.
Զ 1 Գօրն. 5. 2. 41. 2
Սէլ. 3. 6. 14. 2 թիմ.
3. 5. թիմ. 3. 10. 2

Էուհ. 40.
Զ Յիլդ. 3. 19. 1 թիմ.
6. 5.
Ը Գօշ. 2. 4. 2 թիմ. 3.
6. թիմ. 4. 10. 2
Պէս. 2. 3.
Ի Պ. 1. 8.
Զ Մաթ. 40. 16. 1 Գօրն.
14. 20.
Դ Պ. 15. 33.

Ե թէք. 3. 15.
Զ Ա. 20. 1 Գօրն. 16.
23. 2 Գօրն. 13. 13.
Յիլդ. 4. 24. 1 Սէլ.
5. 28. 2 Սէլ. 3. 18.
Վ ահ. 22. 21.
Ը Ա մալ. 16. 4. Գօշ.
4. 1. Յիլդ. 2. 19. 1
Սէլ. 3. 2. 1 թիմ. 1.
2. Իպր. 13. 23.

- 'Ղուգիօս 'վէ Եասօն 'վէ Սօսիփաթրօս սիգէ սէլամ
 22 էտէրլէր : Պէն Թէրթիօս քի պուրէսայէյի եաղտըմ՝
 23 սիգէ Բապպտա սէլամ էտէրիմ : Պէնիմ 'վէ պիւթիւն
 քիլիսէնին միհմանտարը օլան Ղայօս սիգէ սէլամ է-
 տէր : Նէհր էմինի Էրասթօս 'վէ Գուարթօս պիրատէր
 24 սիգէ սէլամ էտէրլէր : Բապպըմըղ Յիսուս Քրիստո-
 սուն 'ինայէթի ճիւմէնիզ իլէ օլսուն : Ամին :
 25 'վէ Նպէնիմ պէշարէթիմ 'վէ Յիսուս Գրիստոսուն վա՝
 զը միւճիպինճէ , 'վէ Էդմինէ ի էգէլիյէտէն պէրու
 26 խաֆի թութուլուպ՝ Նիմտի իզհար օլունան , 'վէ է-
 զէլի 'վէ էպէտի օլան Ալահըն էմրի միւճիպինճէ՝
 փէյղամպէր քիթապլարը վասըթասըյլէ Ղիմանա ի-
 թա'աթ իշիւն ճէմի՝ միլլէթլէրէ պիլտիրիլէն սըրըրն
 քէշֆ օլունմադընա կէօրէ Նսիզի տապիթ զըլմաղա
 27 գատիր օլան Նայընըղ 'ալիմ Ալլահա Յիսուս Քրիս-
 տոսուն վասըթասըյլէ իլ էլէպէտ համտ օլսուն : Ա
 մին :

4 Ա՛մալ . 13 . 4 .

5 Ա՛մալ . 47 . 5 .

6 Ա՛մալ . 20 . 4 .

7 Ի Գօրն . 1 . 14 .

8 Ա՛մալ . 49 22, 2թիմ .

4 . 20 .

9 Ա . 20 . 1 Սէլ . 5 . 28 .

10 Պ . 2 . 46 .

11 Ի Գօրն . 2 . 7 . Էֆ . 3 .

5 . 9 . Գալ . 4 . 26 .

12 Էֆ . 4 . 9 . 2 Թիմ . 4 .

10 . Թիթ . 1 . 2 . 3 . 1

Պետ . 1 . 20 .

13 Ա՛մալ . 6 . 7 . Պ . 4 . 5 .

45 . 48 .

14 Էֆ . 4 . 9 . 3 . 3—5 .

Գալ . 4 . 27 .

15 Էֆ . 3 . 20 . 1 Սէլ . 3 .

43 . 2 Սէլ . 2 . 36 . 3 .

3 . Էէհ . 24 .

16 Ի Թիմ . 4 . 47 . 6 . 46 .

Էէհ . 25 .

ՓԱՎԼՈՍ ՐԵՍՈՒԼԸՆ ԳՕՐԸՆԹՕՍԼԸԼԱՐԱ.

ՊԻՐԻՆՃԻ ՐԵՍԱԼԵՍԻ

ՊԱՊ 4

- 1 Ալլահըն իրատէթիյլէ Եթիսուս Գրիստոսուն ըէսուլը
օլմագ իւզրէ տա՛վէթ օլունան փալլօս վէ պիրատէր
2 Սօսթանէս՝ Ալլահըն ԵԳՕՐԸՆԹՕՍԱՄԱ օլան քիյիսէսինէ ,
եա՛նի ԵԳՐԻՍՏՈՍ Յիսուստա թագտիս օլունուպ՝ Եմու
դատտէսլէր օլմագ իւզրէ տա՛վէթ օլունան քիմսէլէր
իյէ , Եանլէրին վէ պիղիմ ԵԲԱԿԱԼԸՐԸ օլան Յիսուս
Գրիստոսուն Եիսմինէ հէր եէրտէ տու՛ա էտէնլէրին
3 Ճիւմէսինէ փէտէրիմիզ Ալլահ վէ Բապպ Յիսուս Գրիս-
տոս թարաֆընտան ՚ինայէթ վէ սէլամէթ օլունն :
4 Գրիստոս Յիսուստա սիզէ իհսան օլունան Ալլահըն
՚ինայէթի իյիւն Եսիզին հազզընըզտա տաիմա Ալլա-
5 հըմա շիւքը էտէրիմ , Գի ԵԳՐԻՍՏՈՍուն շէհատէթի
6 սիզտէ լծէսպիթ օլունտըզը կիպի , Անրն իյէ հէր խու-
սուստա , Եհէր քէլամտա վէ հէր ՚իլմտէ զանի օլտը-

ա ՐՕԺ. 4. 4.

Բ 2 ԳՕՐԸ. 1. 1. ԷԲ. 1.

4. ԳՕՐ. 1. 1.

Գ ԱՄՈՒ. 18. 17.

Դ ՆԵՇ. 1.

Ե ԵՆԸՆ. 17. 19. ԱՄՈՒ.

18. 9.

Զ ՐՕԺ. 4. 7. 2 ԹԻԺ. 1. 9.

Է ՐՕԺ. 3. 22. 10. 4. 2.

Ը Պ. 8. 6.

Թ ԱՄՈՒ. 9. 14. 21. 22.

16. 2 ԹԻԺ. 2. 22.

Ժ ՐՕԺ. 4. 7. 2 ԳՕՐԸ.

4. 2. ԷԲ. 1. 2. ԳԵՄ. 12.

Ի ՐՕԺ. 4. 8.

Լ Պ. 2. 4. 2 ԹԻԺ. 4.

8. ՎՍՀ. 4. 2.

Խ Պ. 12. 8. 2 ԳՕՐԸ. 8. 7.

- 7 նըզ, Շէօյէ քի Նրապարմըզ Յիսուս Գրիստոսուն զու-
հուրընա միւնթազիր օլարադ, հի պիր մէվհիպէտէ
8 նօգսանընըզ եօգ տըր. Օլ տախի Բապարմըզ Յիսուս
Գրիստոսուն կիւնիւնտէ Վպիլա թէօհմէթ օլմադ իւզ-
9 ըէ, Վիգի իլա նիհայէ սասկիթ գըլաճադ տըր: Սի-
զի Նքէնտի Օղլու Բապարմըզ Յիսուս Գրիստոսուն
միւշարէքէթինէ տա՛վէթ էտէն Վլլահ սատըգ տըր:
10 Էյ պիրատէրլէր, սիգէ Բապարմըզ Յիսուս Գրիս-
տոսուն իսմիլէ բիճա էտէրիմ՝ քի ճիւմէնիզին սէօ-
զիւ պիր օլտուն, վէ արանըդտա իսթիլաֆաթ օլմա-
յըպ՝ քեսամկէն հէմէֆքեար վէ հէմէյ պուլընասը-
11 նըզ: Զիրա, պիրատէրլէրիմ, Գլօէնին խանէսի թա-
րաֆընտան սիզին հազգընըպտա պանա խապէր վէ-
րիլտի քի՝ պէյնինիզտէ միւնազա՛լար վար տըր:
12 Պունու տէմէք իսթէրիմ քի՝ Վսիզտէն հէր պիրի՝ Պէն
Փապլօսըն, վէ Պէն Ափօլլօսըն, Վէ Պէն Բէֆասըն,
13 վէ **ԳԼ** Գրիստոսուն իմ տէր: ՎԳրիստոս միւնգասիմ՝
մի օլտու: Սիզին իշիւն Փապլօս մը սալպ օլունտու,
եօխսա Փապլօսըն իսմինէ մի վաֆթիզ օլունտընըզ:
14 Սիղտէն՝ Գրիստիօս իլէ Վսյօստան մա՛տա քիմնէյի
վաֆթիզ էթմէտիյիմ իշիւն Ալլահա շիւքր էտէրիմ:
15 Քի պիր քիմնէ պէնիմ հազգըմա՝ Գէնտի իսմինէ
16 վաֆթիզ էթտի՝ տէմէսին, վէ Վիսթէֆանասըն խա-
նէսի խալընը տախի վաֆթիզ էթտիմ. պունտան

Ճիւղ. 3. 20. Թիթ. 2. 13. 2 Պիմ 3. 12. Գոլ. 3. 4.
1 Գոլ. 1. 22. 4 Սէլ. 5. 23.
4 4 Սէլ. 3. 13.
1 Եռւհ. 13. 1. 17. 21.
4 Եռւհ. 1. 3. 4. 13.

2 Իլու. 49. 7. Պ. 10. 43.
1 Սէլ. 5. 24. 2 Սէլ. 3. 3. Դպր. 10. 23.
4 Բօմ. 12. 16. 15. 5.
2 Գօրն. 13. 11. Ճիւղ. 2. 2. 3. 46. 1 Պիմ. 3. 5. 9. 11. 18.
2 Պ. 3. 4.

3 Ա՛մալ. 18. 24. 19. 4. Պ. 16. 12.
2 Եռւհ. 1. 42.
1 2 Գօրն. 11. 4. Էֆ. 4. 5.
- Ա՛մալ. 48. 8.
2 Բօմ. 16. 23.
7 Պ. 16. 15. 17.

սաչգա սիր քիմնէյի վաֆթիղ էտիւս էթմէտիյիմի
պիլմէմ.

- 17 Զիրա Գրիստոս պէնի վաֆթիղ էթմէք իշիւն տէյիլ ,
անճագ թէպշիր ի պէշարէթ իշիւն իրսալ էյլէտի .
պու տախի Գրիստոսուն խաչը պիհոտէ օլմամագ
18 իշիւն՝ Բէլամ հիքմէթիյլէ օրմատը : Զիրա խաչա
տաիր օլան քէլամ էհլ ի հէլաք օլանլարա սէֆահէթ
տիր . Կաքին պիղ էհլ ի խէլաս օլանլարա Գուվլէթ
19 Ուլլահ տըր : Զիրա Էհլքէմանըն հիքմէթինի իֆնա ,
վէ ֆէհսիկէրին ֆէհմինի իպթալ էտէճէյիմ տէյիւ
20 մուհարրէր տիր . Եէհէտէ հաքիմ , նէրէտէ քեա-
թիպ , պու Կալէմին միւպահիսի նէրէտէ տիր . Ուլ-
լահ տիւնեանըն հիքմէթինի սէֆահէթէ թահվիլ
21 էթմէտի մի : Զիրա Սլլահըն հիքմէթինճէ տիւնեա
հիքմէթի վասըթասըյլէ Սլլահը պիլմէտիյի սէ-
պէպտէն՝ վա՛ղըն սէֆահէթի վասըթասըյլէ Սլլահ
խման էտէնլէրի խէլաս էյլէմէյի միւնասիպ կէօրտիւ :
22 Զիւնքի Եէհուտիլէր Կալմէթ թալէպ էտէրլէր , վէ
23 Եունանիլէր հիքմէթ արարլար , Ֆագաթ պիղ սալպ
օլունմուշ Գրիստոսու , եա՛նի Եէհուտիլէրէ թէօքէզ
24 վէ Եունանիլէրէ սէֆահէթ , Լաքին տա՛վէթ օլունան
հէմ Եէհուտիլէրէ հէմ տէ Եունանիլէրէ Գուվլէթ
Ուլլահ վէ հիքմէթ Ուլլահ օլան Գրիստոսու վա՛ղ
25 էտէրիղ . Զիրա Սլլահըն սէֆիհ օլան նէսնէսի ինսան

1 Պ. 2. 1, 4, 13, 2 Պեւ. 1. 46.
- 2 Գօրն. 2. 45.
- Ա՛մալ 17-18, Պ. 2. 44.
1 Պ. 13. 2.
- Բօմ. 1. 46, Ա. յ. 24.
Է ի. 5. 42, 13, Իսա. 29. 14, Էբ. 8. 9.
Գ Իշա. 33. 18.

- Է. յ. 42. 47, 20, 24.
Իշա. 44. 23, Բօմ. 1. 22.
+ Բօմ. 1. 20, 21, 28.
Մաթ. 44. 25, Լուգ. 10. 21.
+ Մաթ. 12. 38, 46. 4.
Մար. 8. 41, Լուգ. 44. 16, Ես. 4. 48.

+ Իշա. 8. 41, Մաթ. 44. 6, 43. 37, Լուգ. 2. 34, Ես. 6. 61, 67, Բօմ. 9. 32, Պ. 5. 41, 4 Պեւ. 2. 8.
+ Ա. յ. 18, Պ. 2. 44.
- Գօլ. 2. 3.
Գ Բօմ. 1. 4. 46, Ա. յ. 18.

- լարտան հաքիմ տիր . վէ Ալլահըն զա'իֆի օլան նէս-
 26 նէսի ինսանլարտան դավի տիր : Էյ պիրատէրլէր ,
 տա'վէթինիդէ պագընըզ . 'թէն հասէպինճէ չօդ հա-
 քիմլէր : չօդ գուվվէթլիլէր , չօդ ասըլդատլէր --
 27 Էթ օլ-նա-թը . Էլաքին Ալլահ հիւքէմայը խէճիլ էթ-
 մէք իչիւն՝ տիւնեանըն սէֆիհ շէյլէրինի ինթիխապ
 էթաի , վէ Ալլահ գուվվէթլի շէյլէրի խէճիլ էթմէք
 իչիւն տիւնեանըն զա'իֆի շէյլէրինի ինթիխապ էյլէ-
 28 տի : վէ Ալլահ 'մէվճուտ օլան շէյլէրի իսլմալ էթ-
 մէք իչիւն՝ տիւնեանըն էտնա վէ թահդիր օլունան
 վէ Նա շէյ հիւքմիւնտէ օլան շէյլէրի ինթիխապ էթ-
 29 տի . 'թա քի Ալլահըն հուզուրընտա հիչ պիր պէշլէր
 30 թէֆախիւր էթմէյէ : վէ սիզ անտէն Գրիստոս Յի-
 սուստա սընըզ , 'օլ քի պիզիմ իչիւն Ալլահ թարա-
 ֆընտան հիքմէթ 'վէ սալահ 'վէ թադտիս 'վէ ֆի-
 31 տիյէ օլտու . Թա քի մուհարրէր օլտըզը վէճհէ ,
 'իֆթիխար էտէն քիմնէ Բապպ իլէ իֆթիխար էթսին :

ՊԼՊ 2

- 1 Վ է զէ տախի , էյ պիրատէրլէր , սիզէ կէլտիյիմ-
 տէ , Ալլահըն շէհատէթինի Էքէլամ Եախօտ հիքմէթ
 2 ֆազիլէթիյլէ իսպար էթմէք իչիւն կէլմէտիմ : Ձիրա
 արանըզտա 'Եթիսուս Գրիստոստան , պէլի մասլուպ
 լանտան զայրի պիր շէյ պիլմէմէյէ գարար դըլտըմ :

† Էթ 7. 48.
 † Մաթ. 11. 25. Ես'դ.
 2. 5. Պաղ. Մէք. 8. 2.
 † Պ. 2. 6.
 † Բոմ. 4. 17.
 † Բոմ. 3. 27. Էթ. 2. 9.
 † Այ. 24.

† Էթ. 23. 5. 6. Բոմ. 4.
 25. 2. Գօրն. 5. 21.
 3. 9.
 † Ես'հ. 47. 49.
 † Էթ. 1. 7.
 † Էթ. 9. 23. 24. 2. Գօրն.

10. 17.

- Պ. 1. 6.

† Պ. 1. 17. Այ. 4. 13.

2. Գօրն. 10. 10. 11. 6.

† Ղալ. 6. 14. Յիլդ.

3 Եւ զպէն զա՛խփիք վէ դօրդ ուտա վէ չօդ տիժրէ-
 4 մէքլէ Եւանընըդտա պուլունտըմ՝ Եւէ քէլամըմ վէ
 վա՛ղըմ [ինսան] հիքմէթինին իզնա՝ էտիճի սէօղլէ-
 5 րիյլէ տէյիլ, Էանճագ Բուհըն վէ գուտրէթին պուր-
 6 յէ տէյիլ, Էանճագ Ալլահըն գուտրէթիյլէ օլա՝ Եւա-
 քին քեամիլլէրին արասընտա հիքմէթ սէօղլէրիլ.
 Եւէ լաքին պու՝ալէմին հիքմէթինի եախօտ պու՝ա-
 7 լէմին Էգէվալ պուլուր րէիսլէրինին հէօղլէ տէյիլ,
 8 Անճագ Ալլահըն մախփի օլան հիքմէթինի, Էա՛նի
 Ալլահըն ՚իզգէթիմիլ իշիւն էգէլտէն թագտիր էյլէ-
 9 տիյինի սըրր իլէ սէօղլէրիլ. Եւնը տախի պու՝ալէ-
 մին րէիսլէրինին հիշ պիրի պիլմէտի. Զիրա էյէր
 պիլտէէր իտի՝ Բապպ իւլ ճէլալի սալպ էթմէղլէր ի-
 10 տի՝ Ֆագաթ մուհարրէր օլտըղը կիպի, Էկէօղ կէօր-
 մէտիյի վէ դուլագ իշիթմէտիյի վէ ատէմին ֆիքրինէ
 կէլմէտիյի՝ Էա՛նի Ալլահըն քէնտինի սէվէնլէրէ հա-
 11 ղըրլատըղը շէյլէրի Ալլահ քէնտի Բուհու վասըթա-
 սըյլէ պիզէ քէշֆ էյլէտի. զիրա Բուհ հէր շէյի,
 Ալլահըն մէվատտը՝ ամիգ էսինի պիլէ թէֆթիշ էտէր.
 Զիւնքի ինսանըն ումուրընը ինսանտա օլան քէնտի
 Բուհընտան զայրի հա՛նկը ատէմ պիլիր. Եւէզպիք
 Ալլահըն ումուրընը Ալլահըն Բուհընտան մա՛տա հիշ

7	2 Գօրն. 4. 7. 10. 4.	44.	3	1 ուգ. 23. 34. Ամալ.
	40. 41. 30. 42. 5. 9.	4 Պ. 1. 20. 3. 49. Աւ.		3. 17. Պագ Եուհ. 46.
	Ղալ. 4. 13.	4. 43. 2 Գօրն. 4. 42.		3.
Է	Ամալ. 48. 4. 6. 42.	Էա՛գ. 3. 45.	4	Իլա. 64. 4.
2	Աւ. 1. Պ. 4. 47. 2	4 Պ. 4. 28.	5	Մաթ. 43. 41. 46. 47.
	Պհա. 4. 46.	Է Բոմ. 46. 23. 26. Էֆ.		Եուհ. 44. 26. 46. 43.
Է	Բոմ. 45. 49. 4 Սէլ.	4. 5. 9. Գօլ. 4. 26.	4	Եուհ. 2. 27.
	4. 5.	2 Թիմ. 4. 9.	5	Էսն. 20. 27. 27. 49.
2	Գօրն. 4. 7. 6. 7.	Է Մաթ. 11. 23. Եուհ.		Էր. 17. 9.
Բ	Պ. 14. 20. Էֆ. 4. 13.	7. 48. Ամալ. 13. 27.	2	Բոմ. 41. 33. 34.
	Ֆիլպ. 3. 45. Իպր. 5.	2 Գօրն. 3. 44.		

- 12 քիման պիլմէզ : Պիղ իսէ տիւնեանըն բուհընա տէ-
յիլ , անճագ Ալլահտան օլան բուհա մալիք օլտուգ ,
թա քի Ալլահ թարաֆրնտան պիղէ իհսան օլունան
- 13 շէյլէրի պիլէլիմ : Պու շէյլէրի տախի բուհանի շէյ-
լէրի բուհանի շէյլէր իլէ մուգայէսէ էտէրէք , 'հիք-
մէթ ի ինսանիյէնին թա'լիմ էթտիյի սէօղլէր իլէ
տէյիլ , անճագ բուհ [իւլ Գուտսըն] թա'լիմ էթտիյի
- 14 -եռլէր իլէ սէօղլէրիլ : Ղաքին ինսան ի թապի'ի Ալ-
լահըն բուհընըն շէյլէրինի գապուլ էթմէզ . զիրա
պունլարըն թէմեիզի բուհանի օլտըզընտան՝ շէնտինէ
սէֆահէթ տիրլէր , Վլէ իտրաքընա իզթիտարը եօզ
- 15 տըր : Պամա բուհանի քիմսէ հէր շէյի թէմեիզ էտէր
իսէ տէ , քէնտիսի հիլ պիրի թարաֆրնտան թէմեիզ
- 16 օլունմազ : Ղիրա Բապպըն ֆիքրինի քիմ պիլտի քի
անա թա'լիմ էտէ . Ղամա պիղ Բրիստոսուն ֆիքրինէ
մալիք իլ :

ՊԱՊ 3

- 1 Պէն տախի , էյ պիրատէրլէր , Սիզէ բուհանիլէրէ
կիպի սէօղլէյէմէտիմ , Էանճագ ճիսմանիլէրէ կիպի ,
- 2 Իֆրիստոստա շօճուգլարա կիպի -եռլէրէ : Սիզէ թա-
'ամ տէյիլ , անճագ Դալուտ վէրտիմ . Իզիրա տահա
Բէհ-Տէ-Լէնէ գատիր տէյիլ իտինիզ , վէ շիմտի պիլէ
- 3 տահա գատիր տէյիլ սինիզ : Ղիւնքի տահա ճիսմանի

1 Բամ. 8. 15.

2 Պետ. 1. 16. Պագ

Պ 1. 17. Այ. 4.

3 Մաթ. 16. 23.

4 Պ. 1. 18. 23.

5 Բամ. 8. 5, 6, 7. Եէհ.

19.

6 Էմ. 28. 5. | Սէլ. 5.

21. 4 Եռհ. 4. 4.

7 Էյ. 15. 8. Իլա 10. 13.

Ե. 23. 18. Բամ. 11.

31.

8 Եռհ. 15. 15.

9 Պ. 2. 15.

10 Պ. 2. 14.

11 Դպր. 5. 13.

12 Իգր. 5. 12, 13. |

13 Պետ. 2. 2.

14 Եռհ. 16. 12.

սինիզ . շիրա արանըդտա հասէտ վէ նիզա՝ վէ թէֆ-
րիզէլէր պուլընտըղը հալտէ , ճիսմանի տէյիլ մի
սինիզ , վէ ինսանճա սիւլուք է՝ թմէյօր մը սընըզ .
4 Զիրա պիրի՝ Եղէն փապլօսսըն իմ , վէ տիկէրի՝ Պէն Ա-
փօլլօսսըն իմ՝ տէտիյինտէ ճիսմանի տէյիլ մի սինիզ .
5 իմտի փապլօս քիմ վէ Ափօլլօս քիմ տիր , անճազ
Էրապպըն հէր պիրինէ իհսան էթտիյինէ կէօրէ , իման
6 էթմէնիզէ վասըթմա օլսն շխատէմէ տիր . Եղէն տիր-
տիմ , Ափօլլօս սուլատը , լաքին Ալլահ թէնպիթ էյ-
7 լէտի . Եճէօյլէ քի տիրքէն պիր շէյ տէյիլ , վէ սուլա-
յան տախի պիր շէյ տէյիլ տիր , ամմա պէօյիւտէն
8 Ալլահ տըր . Տիքէն վէ սուլայան սախի պիր տիր ,
լաքին հէր պիրի քէնտի էմէյինէ կէօրէ քէնտի էճ-
9 րինի ալաճազ տըր . Զիրա պիզ Ալլահ իլէ էմէքտաշ
օլուպ՝ սիզ Ալլահըն թարլասը , Ալլահըն պինասը սը-
10 նըզ . Ալլահ թարաֆընտան պանա իհսան օլունան ի-
նայէթէ կէօրէ Վիմարը հազըզ կիպի թէմէլ պրազ-
տըմ . իւզէրինէ տիկէր քիմնէ տախի պինա եափար .
Փազաթ հէր քէս նասըլ պինա եափտըղընա տիզ .
11 զաթ էթսին , Զիրա պրաղըլան թէմէլտէն՝ Եա՛նի
Յիսուս Գրիստոստան մա՛տա պիր իեհէլ պրազ մաղա
12 հիչ պիր քիմնէ միւզթէտիր օլմազ . վէ լաքին էյէր
պիր քիմնէ պու թէմէլ իւզէրինէ ալթուն , կիւմիւշ .

ա Պ . 1. 11. 11. 18. Վայ .
5 20. 21. Եա՛գ . 3 16.
Ե Պ . 1. 12.
Ե Բօմ . 12. 3. 6. 1 Պէ-
4. 11.
Բ Պ . 4. 1. 2 Գօրն . 3. 3.
Ե Վճալ . 48. 4. 8. 11.
Պ . 4. 15. 9. 1. 15.
1. 2 Գօրն . 10. 11. 15.
Ե Վճալ . 48. 21. 27.
19. 1.

Ե Պ . 1. 30. 15. 10. 2
Գօրն . 3. 5.
Ե 2 Գօրն . 12. 11. Ղալ .
6. 3.
Ե Մէշ . 62. 12. Բօմ .
2 Ե Պ . 4. 5. Ղալ . 6.
4. 5. Վալ . 2. 20. 22.
13.
Ե Վճալ 15. 4. 2 Գօրն .
6. 1.
Ե ԼՖ . 2 20. Գօլ . 2. 7.

Ի պր . 3. 3. 4. 1 Պէտ .
25.
Ե Բօմ . 1. 5. 12. 3.
Ե Բօմ . 15. 20. ԱՄ . 6.
Պ . 4. 15. Վալ . 24. 14.
4 1 Պէտ . 4. 11.
Ե Իշա . 28. 16. Մաթ .
16. 18. 2 Գօրն . 11. 4.
Ղալ . 1. 7.
Ե ԼՖ . 2. 20.

- զի զըյմէթ թաշար : աղան , օթ , գամըշ՝ պինա է-
 43 աէրսէ , Նէր քէսին իշի աշիքեար օլաճագ , զիրա
 օլ կիւն անը պէյան էտէճէք տիր . չիւնքի աթէշ ի-
 լէ միւնքէշիֆ օլուր : վէ հէր պիրինին իշի նէ մա-
 44 գուլէ օլտըղընը աթէշ իմթիհան էտէճէք տիր : էյէր
 պիր քիմսէնին պինա էթտիյի իշ գալըրսա , Նէճրինի
 45 ալաճագ . էյէր պիր քիմսէնին իշի եանար իսէ՝ միւ-
 թէղարրիր օլաճագ . Ղամա քէնտիսի աթէշտէն կէ-
 46 չէր կիպի գուրթուլաճագ տըր : Սիղ Ալլահըն հէյ-
 քէլի օլուպ՝ տէրունինիգաէ Ալլահըն Բուհու միւթէ-
 47 մէքքին օլտըղընը պիլմէ զմիսինիզ , էյէր պիր քիմսէ
 Ալլահըն հէյքէլինի պօղարսա . Ալլահ անը պօղաճագ
 տըր . զիրա Ալլահըն հէյքէլի մուգատտէս տիր , օլ
 հէյթէ տախի սիղ սինիզ :
 48 Պիր քիմսէ քէնտի քէնտինի ալտաթմառն . էյէր
 արանըղտա պիր քիմսէ պու՝ ալէմտէ քէնտինի հա-
 քիմ՝ ատտ էտէրսէ , հաքիմ օլմագ իշիւն սէֆիհ օլ-
 49 սուն : Ջիրա աիւնեանըն հիքմէթի Ալլահըն ինտին-
 տէ սէֆահէթ տիր . նիթէքիմ՝ Նիւքէմայը քէնտի
 20 հիլէլէրինտէ թութան օ տըր . վէ եինէ՝ Բոսպ
 հիւքէմանըն էֆքեարը պաթըլ օլտըղընը պիլիր՝ տէ-
 21 յիւ մուհարրէր տիր : վէլ հասըլ՝ պիր քիմսէ ինսան
 22 իլէ իֆթիսար էթմէսին . Ջիրա հէր շէյ սիղին տիր ,
 կէրէք Փալլուս , կէրէք Ափօլլուս , կէրէք Քէֆաս , կէ-
 րէք տիւնեա , կէրէք հայաթ , կէրէք մէմաթ , կէրէք
 հաղըր շէյլէր , կէրէք օլաճագ շէյլէր , ճիւմէսի սի-
 23 զին տիր . Սիղ տէ Բրիսատուն սընըղ , Բրիսատու
 տախի Ալլահըն տըր :

Ն Պ. 4. 5.

1 1 Պէտ. 4. 7. 4. 42.

2 Լուգ. 2. 35.

3 Պ. 4. 5.

4 Եէհ. 23.

5 Պ. 6. 19. 2 Գօրն. 6.

46. Էֆ. 2. 21. 22.

Դպր. 3 Ե. 1 Պէտ. 2. 5.

6 Էս. 3. 7. Իշա. 5. 21.

7 Պ. 1. 20. 2. 6.

8 Էս. 5. 13.

9 Մէլ. 94. 41.

10 Պ. 1. 12. 4. 6. Այ.

4. 6.

11 2 Գպթ. 4. 5. 13.

12 Բու. 14. 8. 41. 3. 2

Գպթ. 10. 7. Ղաշ. 3.

20.

ՊԱՊ 4

- 1 Հէր քէս պիգի Քրիստոսուն խատէմէսի Կէ Ալլահըն
էսրարընըն քէթխիւտալարը մազամընտա թութսուն :
- 2 Իմտի քէթխիւտալարտան մաթլուպ օլունան շէյ սա-
- 3 տրգ պուլընմալարը տըր : Ամմա սիզին թարաֆը-
նըզտան եախօտ ինսան հիւքմիւ իլէ հիւքմ օլունմազ
պէնիմ 'ինտիմտէ փէք քիւշիւք շէյ տիր , հաթթա
- 4 քինտիմի քէնտիմ պիլէ հիւքմ էթմէմ : Զիրա քէնտի
հազզըմտա զամիրիմ պիր շէյ կէօթէրմէզ իսէ տէ ,
Կերնէ պունուն իլէ պէրապէր քէնտիմի ստիհ 'ատտ
էթմէմ : անճազ պէնի հիւքմ էտէն Բապպ տըր :
- 5 Երմտի վազթընտան էփէլ , եա'նի Բապպ կէլմէյինճէ
հիշ պիր շէյի հիւքմ էթմէյին . Կօլտախի զուլմէթին
կիզլի շէյլէրինի այտընլըզա չըգարըպ' զալլէրին
միւրատլարընը աշիքեար էտէճէք տիր . Կօլզէման
հէր քէսին մէտհի Ալլահտան օլանազ տըր :
- 6 Լաքին , էյ պիրատէրլէր , Կպէն պու շէյլէրի սիզին
իշիւն քէնտիմէ վէ Աֆօլլոտա թէմսիլէն նազլ էյլէտիմ ,
շու մազ սէտ իլէ քի հիշ պիրինիզ պիրինին թարաֆտա-
րը օլտարազ , Էտիկէրինին 'ալէյհինէ թէքէպպիւր
էթմէմէք իշիւն' Ծուհարէր օլանտան ֆազլա թէ-
- 7 ֆէք.բիւր էթմէմէքլիյի էյրէնէսինիզ , Զիրա Ե-
նի միւմթազ էտէն քի'մ տիր . Կէ սէնտէ ալմասըզըն

Մաթ. 24. 45. Պ. 3.	2. Բոմ. 3. 20. 4. 2.	Ե Պ. 4. 42. 3. 4.
5. 9. 47. 2 Գօրն. 6.	Մաթ. 7. 4. Բոմ. 2.	Զ Պ. 3. 21. 5. 2. 6.
4. Գօլ. 1. 25.	1. 16. 44. 4. 10. 43.	Բ Բոմ. 12. 3.
Լաք. 12. 12. Թիթ.	Վ Մ. 20. 42.	Զ Երուհ. 3. 27. Ես'գ.
4. 7. 1 Պիւ. 4. 40.	Ե Պ. 3. 43.	4. 47. 1 Պիւ. 4. 40.
Էյ. 9. 2. Մէշ. 430.	Է Բոմ. 2. 29. 2 Գօրն.	
3. 443. 2. Էմ. 21.	5. 40.	

Նէ՝ չէ, վար. վէ էյէր ալորն իսէ, նի՞չիսն ալմամըշ
կիպի թէֆախիւր էտէրսին:

8 Արթըգ տոյտընըղ, էղէնկին ուտընըղ, պիղ պուլըն-
մագսըղըն սալթանաթ սիւրտիւնիւղ. վէ քեաշըր
սալթանաթ սիւրէյիտինիւղ քի պիղ տախի սիղին իլէ

9 պէրասպէր սալթանաթ սիւրէյիտիք: Ջիրա զանն է-
տէրիմ քի՝ Ալլահ՝ էգաթլէ հիւքմ ունանլար մի-
սիլիւ պիղ ըէսուլլէրի մուախսէր ուրադ իրաէ էյ-
լէտի: Էչիւնքի տիւնեայա վէ մէլաիքէյէ վէ նուսա թէ-

10 մաշա իչիւն ուտուգ: Պիղ քրիստոս իչիւն իսէֆիհ
իղ, սիղ իսէ քրիստոստա՝ ազիլ սինիղ, էպիղ զա՛իֆ
իղ, սիղ դուվիլթիլի սինիղ, սիղ միւքէրըէմ սինիղ.

11 պիղ մուհագգէր իղ: Պու սա՝ աթմաէէկին աճըղ. վէ
սուսըղըղ չէքիպ՝ Նըվիւադ գալըրըղ, տարպ ուու-

12 նըրըղ, վէ մէքեանը իգամէթիմիղ հօգ տըր. Գէն
տի էլլէրիմիղ իլէ տախի իչլէյէրէք էմէք չէքէրիղ.
Չէթմ ունսըղըրըղտա խայր տու՝ ա էտէրիղ. թէ-

13 տատի կէօրտիյի միզտէ թէհամմիւլ էտէրիղ, թագ-
պիհ ունսըղըրըղտա, եալվարըրըղ. շիմտիյէտէք
տիւնեանըն սիւփրիւնթիւսիւ վէ ճիւմէնին մէնֆու-

14 ըր ուրուգ: Պունլարը սիզի խէճիլ էթմէք իչիւն եաղ-
մայօրըմ, շանճագ մէվկիւլիւ էվլատըմ կիպի սիզէ

15 նասահաթ էտէրիմ: Ջիրա էյէր քրիստոստա ճն պին
միւ՝ ալլիմինիղ ուսա պիլէ, չօդ փէտէրինիղ հօգ տըր.

է վահ. 3. 17.

Լ Մէղ. 44. 22, Բօմ. 8. 36, Պ. 15. 30, 31.

2 Գօր. 4. 11, 6. 9.

Է Կպր. 10. 33.

Չ Պ. 2. 3.

1 Ամալ. 47. 18, 26. 21.

Պ. 4. 18, Վէ գալը. 2.

16 3. 15, Պօգ. 4.

Միւլ. 9. 41.

2 Գօրն. 13. 9.

3 2 Գօրն. 3. 8. 11. 23—

27, Ֆիւլ. 4. 12.

2 Էյ. 22. 6, Բօմ. 8.

31.

4 Ամալ. 23. 2.

5 Ամալ. 18. 3, 20. 31.

1 Ուլ. 2. 9, 2 Սէլ.

3. 8, 1 Թիմ. 4. 10.

2 Մաթ. 5. 44, 1 Ուգ.

6. 28, 23. 31, Ամալ.

7. 39, Բօմ. 12. 14,

20, 1 Պէտ. 2. 23, 3. 9.

2 Մէր. 3. 45.

2 1 Սէլ. 2. 11.

"դիրա Գրիստոս Յիսուստա պէշարէթ վասըթասըյէ
 16 պէն սիդի թէվլիտ էթտիմ: Իմտի Նպանա մուգթէտի
 17 օլմանըզը սիդտէն րիճա էտէրիմ: Պու էճիլտէն պէ-
 նիմ սէվիլիւ լիւ վէ Բապստա սասորգ օլան օղլում Նթի-
 մօթէօսու սիդէ կէսնտէրտիմ: օլտախի՝ "հէր եէրտէ
 հէր քիլիաէտէ "թա՛լիմ էթտիյիմ իւղրէ՝ Գրիստոստա
 օլան թարիգլէրիմի Նսիզէ իթթար էտէճէք տիր :
 18 "Պա՛ղը քիմսէլէր թէքէպպիւր էթտիլէր՝ կէօյէ քի
 19 սիդէ կէլմէյէճէյիմ: Լաքին Էյէր Բապպ միւրատ
 էտէրօտէ : Նսիզէ թէզ կէլէճէյիմ, վէ թէքէպպիւր
 էտէնլէրին սէօղիւնիւ տէյիլ : անճազ գուվվէթինի
 20 պիլէճէյիմ: Ձիրա մէլէքիւթ Ուլլահ սէօղիլէ տէյիլ,
 21 անճազ գուվվէթ իլէ տիր : Նասըլ իսթէրսինիգ :
 Նսիզէ տէյնէք իլէ մի, եօխսա մուհապպէթ վէ հիլմ
 բուհու իլէ մի կէլէյիմ:

ՊԱՊ 5

1 Հէր թարաֆտա իշխտիլիյօր քի աբանըղտա զինա
 վար : պէօյլէ զինա քի թա՛իֆէլէրտէ պիլէ [զիքը]
 օլունմայօր : "հաթթա պիրատէմ քէնտի վէտէրինին
 2 զէվճէսինի Նալըր : վէ սիզ պու ֆիլի իրթիքեապ
 էտէնին իշինիդտէն տէֆ: օլունմասը իշիւն ՚ղամ չէք-
 մէտիքտէն պաշղա : Թէքէպպիւր պիլէ էթտիլիզ :

1 Ա՛մալ. 48. 11. Բօմ. 15. 20. Պ. 3. 6. Ղալ. 4. 19. Ֆիլմ. 10. Եա՛ք. 4. 18.	10. Ֆիլմ. 2. 19. 1 Սէլ. 3. 2. - Պ. 11. 33. - Պ. 7. 17.	5. 2 Գօրն. 4. 15. 23. - Պ. 2. 4. 1 Սէլ. 4. 5. † 2 Գօրն. 10. 2. 13. 10.
2 Պ. 41. 1. Ֆիլմ. 3. 17. 4 Սէլ. 4. 6. 2 Սէլ. 3. 9.	1 Պ. 41. 2. 7 Պ. 5. 2.	- 1 ալ. 18. 8. Թէս. 22. 30. 27. 20.
3 1 Թիմ. 4. 2. 2 Թիմ. 4. 2.	2 Ա՛մալ. 48. 21. Բօմ. 15. 32. Կպր. 6. 3. Եա՛գ. 4. 15.	† 2 Գօրն. 7. 12. † 2 Գօրն. 7. 7. 10. 7 Պ. 4. 18.
4 Ա՛մալ. 49. 22. Պ. 16.	3 Ա՛մալ. 49. 21. Պ. 16.	

3 Ի Զիրա պէն ճէսէտճէ դաիւ , ամնա բուհճա հաղբը
 4 օլարադ , շիմտի հաղբը կիալի հիւքմէթտիմ'քի՝ Սիդ
 թէճէմմիւ' էյլէտիյինիդտէ , պէնիմ' բուհճմ' տախի
 ՚Բապպըմըղ Յիսուս Գրիստոսուն դուտրէթիյլէ պէրա-
 պէր հաղբը պուլունարադ , պու Ֆի'իլի պէօյլէճէ իր-
 5 թիքեապ էտէնի , թէնինին հէլաքը իշիւն Բապպըմըղ
 Յիսուս Գրիստոսուն իամիյլէ Իշէյթանա շթէպիմ' էտէ-
 սինիդ , թաքի Բապպ Յիսուսուն կիւնիւնտէ բուհու
 6 իւլաա պուլա : Եւ թէՖաթիւրընըղ էյի տէյիլ տիր ,
 Իպիրադ մայէ պիւ թիւն խամուրը մայէլէտիյինի պիլմէ՞ղ-
 7 միտինիդ , Սիդ մայէսիդ օլարըղընըղ միտիլիւ ճէտիտ
 խամուր օլմագ իւղըն' էսքի մայէյի տէֆ' էտինիդ ,
 չիւնքի Իֆրահըմըղ օլան Գրիստոս պիլիմ' իշիւն զէպ'ն
 8 օլանտու : Պու սուրէթլէ Իէսքի մայէ իլէ տէյիլ , Իվէ
 չէրր վէ քէօթիլիւք մայէսի իլէ տէյիլ , անճագ
 խուլուս վէ հաղիդաթ Ֆէթիլի իլէ Կապրամէտէլիմ' :
 9 Ի Զինաքեարլար իլէ իթթիլաթ էթմէյէսինիդ' տէյիլ
 10 սիդէ մէքթուպտա եաղտըմ' , վէ երինէ Կպու տիւնեա-
 նըն Կլինաքեարլարը եա թամա'քեարլարը եա դա-
 սիպլէրի իլէ եախօտ փուլթիէրէթլէրի իլէ տէյիլ ,
 չիւնքի էօյլէ օլտա' Կպու տիւնեատան չըգմանըղ լա-
 11 զըմ' կէլիւր : Ամնա շիմտի 'էյէր պիրատէր անկըլան
 պիր քիմէ գինաքեար եա թամա'քեար եա փութ-
 փէրէթ եա շէթթամ' եա պէքրի եա դասիպ օլուր-

Է Գոյ . 2 . 5 .

 2 Մոթ . 16 . 19 . 18 . 18 .
 Եուհ . 20 . 23 . 2 Գոյ
 2 . 10 . 13 . 3 . 10 .

Է Ա'մալ . 26 . 18 .

Է Էյ . 2 . 6 . Մէղ . 109 .

Ե . 1 թիմ' . 1 . 20 .

Է Այ . 2 . Պ . 3 . 21 .

49 . Ե-Գ . 4 . 16 .

Է Պ . 13 . 33 . Ղալ . 5 .

9 . 2 թիմ' . 2 . 17 .

Է Ելա . 53 . 7 . Եուհ . 1 .

21 . Պ . 13 . 3 . 1 Պեա

1 . 19 . Վալ . 5 . 6 . 12 .

Է Եուհ . 19 . 14 .

Է Թեա . 16 . 3 .

3 Մոթ . 16 . 6 . 12 . Մոթ .

8 . 13 . Լալ . 12 . 1 .

1 խուր . 12 . 13 . 13 . 6 .

4 Պագ . ալ . 2 . 7 . 2 Գոյն .

6 . 11 . Է 5 . 14 . 2

Սէլ . 3 . 11 .

3 Պ . 1 . 20 .

2 Պ . 10 . 27 .

4 Եուհ . 17 . 13 . 1 Եուհ .

5 . 19 .

7 Մոթ . 48 . 17 . Բամ' .

16 . 17 . 2 Սէլ . 3 . 6 .

14 . 2 Եուհ . 10 .

առ , ինքնիշխան էթմէտիքուն մաստա 'պէջյլէ քիմսէ
 իլէ պէրապէր թա'ամպիլէ էթմէյէսինիզ տէյիւ հազ-
 12 աբմ . Չիրա խաբիճտէ օլանլարը տախի հիւ քմ' էթ-
 մէք նէ' վազիֆէմտիր . Զսիզ տախիլտէ պուլընանլա-
 13 ըր հիւ քմ' է' թմէյօրմըսընըզ : Ասկա խաբիճտէ օլան-
 լարը Ալլահ հիւ քմ'էտէր . Խոտի օլքէօթիւ քիմսէյի
 քէնտի ալանըզտան տէֆ' էտինիզ :

ՊԱՊ 6

1 Սիդտէն պիր քիմսէնին տիկէրի իլէ պիր տա'վասը
 օլուրաա , մուդատտէթէրին հուղուրընտա օլմայրպ ,
 հազգ քըզլարըն հուղուրընտա մուհաքէմէյէ ճէօտրէթ
 2 էտէ'ր մի : Մուգատտէթէր տիւնէայը հիւքմ'էտէ-
 ճէթէրինին պիլմէ'զմիսինիզ . վէ էյէր տիւնէա սիդին
 թարաֆընըզտան հիւքմ' օլունուրաա , էն քիւչիւք
 3 տա'վապարն ֆատընա լայրգ տէյիլմիսինիզ : Եֆէլա-
 իքէյի հիւքմ' էտէէյիմիզի պիլմէ'զմի սինիզ . գա'ն-
 4 տէ գալըր տիւնէէյի շէյլէր : Խոտի էյէր տիւնէէյի
 շէյլէրէ միւթա'ալլիգ մուհաքէմէլէրինիզ վար իսէ ,
 քիլիսէտէ ի'թիպարը օլմայանլարը հաքիմ'նասպ է-
 5 տինիզ : Սիդի խէճիլ էթմէք իչիւն սէյլէյօրըմ . սիդ-
 տէ 'արիֆ քիմսէ' պիր պիլէ քօ'գ մըտըրքի' պիրա-
 տէրէրինին ալանընտա հիւքմ' էթմէյէ միւզթէտիր
 6 օլա : Լաքին պիրտաէր պիրատէր իլէ' պու տախի
 դայրի միւմինէրին հուղուրընտա մուհաքէմէ օլուր :
 7 Խոտի եէքտիկէրինիզ իլէ տա'վապարընըզ պուլընմասը
 սիզէ հէր վէճչէ գուսուր տըր . Եպունու էթմէտէն

1 Պապ 3. 13.
 2 Սոր 1. 11. Պապ 4.
 5. 1 Ուէ. 4. 11. 1.
 Թիւ. 3. 7.
 3 Պ 6. 1—4.
 4 Թեւ. 13. 5. 17. 7. 21.

21. 22. 24. 25. 26.
 Մէշ. 49. 15. Տոն
 7. 22. Մաթ. 19. 28.
 1—գ. 22. 30. Վազ
 2. 26. 3. 21. 23. 4.

Բ 2 Պեւ. 2. 1. Եւգ. 6.
 Է Պ 3. 12.
 Դ Էմ. 20. 22. Մաթ.
 3. 31. 40. Լուգ. 6.
 29. Բօմ. 12. 1. 49.
 1 Սէւ. 5. 15.

- իսէ նիշիւն հազդսըզըզա թէհամմիւլ էթմէզսինիզ .
 պունտան իսէ նիշիւն դատը կէօրմէյէ գալլ օլմազ-
 8 սընըզ . Լաքին սիզ հազդսըզըզ վէ դատը հէման
 9 պիրատէրլէրինիզէ էտէրսինիզ . Պիլմէզմիսինիզ քի
 հազդսըզ օլմնլար մէլէքիւթ Ուլլահը թէվէրրիւս էթ-
 մէյէճէքլէր տիր . ալտանմայըն , նէ գահպէղէնլէր , նէ
 փու թփէրէսթլէր , նէ դինաքեարլար , նէ մուխննէս-
 10 լէր , նէ լութլէր , նէ խըրաըզլար , նէ թամա՝քեար-
 լար , նէ պէքրլէր , նէ շէթթամլար , նէ դասիպլէր
 մէլէքիւթ Ուլլահը թէվէրրիւս էտէճէքլէր տիր .
 11 Էղա՝զըլարընըզ տախի պէօյէ իտինիզ . լաքին Բապպ
 Յիսուսուն իօթիյէ վէ Ալլահըմըզըն Բուհու իլէ Էեըյ-
 գանտընըզ , թադտիս օլունտընըզ , հէմ տախի թէպ-
 րիր օլունտընըզ .
 12 Էղանա հէր շէյ հէլալ իսէ տէ , հէր շէյ նաֆի՝
 տէյիլ տիր . պանա հէր շէյ հէլալ իսէ տէ , պէն հիչ
 13 պիր շէյին հիւքմի ալթընա կիրմէմ . Թա՝ամլար
 դարըն իշիւն , դարըն տախի թա՝ամլար իշիւն տիր .
 ամմա Ալլահ պունու տա՝անլէրի տէ իֆնա էտէճէք
 տիր . ֆադաթ ճէսէտ դինա իշիւն օլմայըպ՝ Կան-
 ճազ Բապպ իշիւն տիր , վէ Բապպ ճէսէս իշիւն
 14 տիր . Էվէ Ալլահ Բապպը իհեա էյլէտիյի կիպի , Զպի-
 զի տախի քէնաի դուտընթիլլէ իհեա էտէճէք տիր .
 15 Էէսէտլէրինիզ Բրիստոսուն ա՝զասը օլտըզընը պիլ-
 մէզմիսինիզ . իմտի Բրիստոսուն ա՝զասընը ալըպ՝ ֆա-

Է 1 Սէլ . 4. 6.

2 Պ. 1. 30. Դալ . 3.

21. Էթ . 5. 5. 1 թիմ .

4. 9. Դպր . 12. 41.

13. 4. 1. 22. 13.

7 Պ. 12. 2. Էթ . 3. 2.

4. 22. 5. 8. Գա . 3.

7. Թիթ . 3. 3.

Է Պ. 1. 30. Դպր . 10.

22.

Բ Պ. 10. 23.

Ճ Մաթ . 15. 17. Բամ .

14. 17. Գա . 2. 22.

23.

Է Այ 13. 19. 20. 1 Սէլ .

4. 3. 7.

Է Էթ . 3. 23.

Բամ . 6. 5. 8. 9. 11.

2 Գաթ . 4. 14.

Էթ . 1. 19. 20.

Բամ . 12. 5. Պ. 12.

27. Էթ . 4. 12. 13. 16.

5. 30.

- 46 հիշէ՞ ա՛ղասը մը էտէյիմ. հա՛շա : ֆահիշէյէ միւլա-
սրդ. օլան անըն իլէ եէք վիւճուտ օլտըղընը պիլմէ՞ղ-
միսինիղ. հիւնքի՛ իքիսի եէք վիւճուտ օլաճագլար
47 աէյիւ 12-ը պույուրուր : յաքին Բապսյա միւլասըդ.
48 օլան 12-ը էէ պիր բուհ օլուր : Ջինատան դայընըդ.
ատէմին իրթիքեապ էթաիյի հէր կիւնահ ճէսէտին-
տէն խարիճ տիր, ամմա զինայը իրթիքեապ էտէն
49 ՝քէնտի ճէսէտի ալէյհինէ կիւնահ էտէր : Պիլմէ՞ղ-
միսինիղ քի ճէսէտինիղ Ալլահ թարաֆընտան սիղէ
իհսան օլունուպ տա, ատէրունինիղտէ պուլընան բուհ
իւլ Դուստըն հէյքէլի տիր. սիղ տալսի քէնտինի-
20 ղին աէյիլ սինիղ. Ջիրա պահա իլէ իշթիրա օլուն-
տընըդ. պու սէպէպտէն Ալլահա միւթա՛ալլիգ. օլան
ճէսէտինիղ վէ բուհընըդ իլէ Ալլահը թա՛ղիղ էյէյի-
նիղ :

ՊԱՊ 7

- 1 յէ պանա եադտըղընըդ մէվատտա կէլինճէ՛ հէր ի-
2 շիւն գարըյա տօգունմամաղլըդ էյի տիր : Պունունլէ
պէրապէր ֆահշիյաթտան 12-ը հէր ատէմին
քէնտի զէվճէսի վէ հէր գարընըն քէնտի զէվճի օլ-
3 սուն : Ջէվճ զէվճէսի. վէ զէվճէ տալսի զէվճի հադ-
4 ղընտա օլան վսճիպէսինի իֆա էթսին. Ջէվճէնին
ճէսէտի քէնտի հիւքմիւնտէ օլտայըպ՝ անճագ զէվճին

1 ԲԵ. 2. 24. Խաթ.	1 1.	19. 2 Պէտ. 2. 1. Վ. ալ.
19. 5. Էթ. 5. 31.	2 Պ. 3. 16. 2 Գօրն. 6.	5. 9.
3 Ես. 17. 21—23. Էթ.	46.	
4 4. 5. 30.	3 Բօմ. 14. 7. 8.	4 Բ. 8. 26.
2 Բօմ. 6. 12. 13. Իսյր.	2 Ամալ. 20. 28. Պ. 7.	5 Խաթ. 21. 10. 1 Պէտ.
13. 4.	23. Ղալ. 3. 13. Դադ.	3. 7.
4 Բօմ. 4. 21. 1 Սէլ.	9. 12. 1 Պէտ. 1. 18.	

հիւքմիւնտէ տիր . քէշալիք զէվնին ճէսէտի քէնտի
հիւքմիւնտէ օլմայըպ՝ անճագ զէվննին հիւքմիւնտէ
5 տիր : Կիրի պիրիհիդի մահրում էթմէյինիդ , մէյէր
քի օրուն վէ տու՝ա իլէ մէշղուլ օլմագ իշխան , քա-
րաֆէյնին ըրդասըյլէ մուվազ գաթէն օլա . պա՝տէ-
հու ատէմի ինզիպաթըրդ տէպէպիյլէ Շշէյթանըն սի-
ղէ իգլա էթմէմէսի իշխան թէքրաք պիր եէրէ կէլի-
6 նիդ : Կուհու տախի էմի թարիգիյլէ տէյիլ , անճագ
7 միւսա՝ատէ թարիգիյլէ սէօյլէրիմ : Ղիրա ճիւմէ ա-
տէմէրին Կէննիմ կիպի օլմալարընը իսթէրիմ , բաքին
քիմինին պիր սուրէթ , քիմինին սիկէր սուրէթիլ ,
Էհէր պիրինին Ալլահ թարաֆընտան քէնտինէ մախ-
8 սուս մէվնիպէսի վար տըր : Ամմա միւթէհհիլ օլմա-
յանլարա վէ տուլ գարըլտրա տէրիմ քի՝ Քայէնիմ կի-
9 պի գալմալարը խայըրլը տըր : Չվէ ըսքին էյէր քէն-
տի Նէֆալէրինին զապթընա մուգթէտիր տէյիլէր ի-
սէ , թէհհիլէ էթսինէր . զիրա թէհհիլէ էթմէք
10 Եաննիսդ տան էվլա տըր : Խաքին միւթէհհիլ օլանլա-
րա Կէնն տէյիլ , անճագ Բապոյ՝ զէվննին զէվննտէն
11 այրըլմամասընը էմի էտէր : (վէ ըսքին այրըլտըր
թագտիրտէ զէվնսիդ գալսըն , Եախստ զէվնի իլէ պա-
12 րըշարն ,) զէվն տախի զէվնէյի թէրք էթմէսին , Ղայրի
քիմնէլէրէ իսէ , Իրապոյ տէյիլ պէն տէրիմ քի՝ Էյէր
պիր պիրաաէրին զայրի միւմին զէվնէսի օլորղը հալ-
տէ , օլ տախի քէնտիսիյլէ պէրապէք սաքին օլմաղա
13 բաղի իսէ , անը թէրք էթմէսին : Պիր գարընըն տախի

4 Ետէ 2 16, 20ք. 7	1 Ղ. 11՝մալ. 26, 29,	1 Պագ. այ. 12, 25, 40.
3 Պագ. խաք. 19, 15,	6 Պ. 9, 5,	2 Մալ. 14, 16, Մաթ.
1 Մալ. 21, 4, 5,	2 Մաթ. 19, 12, Պ. 12,	3 32, 19, 6, 9 Մաթ.
4 Սէլ. 3, 5,	11,	40, 11, 12, Լագ. 10,
5 Ալ. 12, 25, 2 Գ. օրն.	7 Ալ. 1, 26,	48,
8. 8, 11, 17,	1 թիմ. 5, 11,	5 Ալ. 6,

զայրի միւմին զէվճի օլտըղը հալտէ՝ օլ տախի քէն-
 տիսիյէ պերապէր սաքին օլմաղա բաղի իսէ , անը
 14 թէրք էթմէսին , Զիրա զայրի միւմին զէվճ զէվճէսիյէ
 թաղտիս օլունուր , վէ զայրի միւմին զէվճէ զէվճիյէ
 թաղտիս օլունուր . Կօխսա չօճու զլարընը նափաք
 15 օլուր իտի , աֆմա շիմտի մուգատտէս տիրլէր . Լաքին
 էյէր զայրի միւմին օլան ալըլըրսա , ալըրլսըն . պու
 միսիլլիւ քէյֆիյաթտա պիրատէր եախօտ հէմշիրէ
 էսիր տէյիլ տիր . Կանճագ Ալլահ պիղի սէլամէթտէ
 16 պուլընմազըղա տա՛վէթ էյիէտէ՝ Զիրա , էյ զէվճէ ,
 նէ՝ պիլիրսին՝ Կպէլքի զէվճինի խէլաս էտէճէրսին .
 եախօտ , էյ զէվճ , նէ՝ պիլիրսին՝ պէլքի զէվճէնի խէ-
 17 լաս էտէճէրսին . Պագաթ Ալլահ հէր պիրինէ նասըլ
 զըսմէթ էթտի իսէ՝ եա՛նի Բապղ հէր պիրինէ՝ նէ
 հալտէ տա՛վէթ էթտի իսէ , օլ հալտէ սիւլուք էթսին .
 Կվէ պիլճիւմէ քիլիսէլէրտէ պէյլէճէ թէնպիհ էտէրիմ .
 18 Պիր քիմնէ մասթուս օլարաղ տա՛վէթ օլունտու
 իսէ , խիթանսըղ օլմասըն . պիր քիմնէ զայրի մասթուս
 19 տա՛վէթ օլունտու իսէ , Կխաթն օլունմասըն . Կխիթան
 պիր շէյ աէյիլ տիր , վէ խիթանսըղը պիր շէյ տէ-
 յիլ տիր . Կանճագ Ալլահըն էվսմիրինին հըֆղը Էնէ-
 20 տիր , Հէր քէս նէ հալտէ տա՛վէթ օլունտու իսէ՝ օլ
 21 հալտէ գալսըն . Դուլ օլարաղ տա՛վէթ օլունտու ի-
 սէ , զամ շէրմէ . Լաքին էյէր սղատ օլա պիլիր իսէն ,
 22 անը թէրճիհ էյլէ . Զիրա Բապղտա տա՛վէթ օլու-
 նան գուլ Բապղըն աղատըսը տըր . քէղալիք հիւրը

2 Բալ . 2. 13.

4 Բամ . 12. 18. 11. 19.

Պ 11. 33. Դպր . 12.
14.

4 Լ Պեա . 3. 1.

3 Պ 4. 17. 2 Գօրն 11.
28.

2 Ա՛մուլ . 45. 1. 5. 19.
24. 28. Ղալ . 5. 2.

4 Ղալ . 3. 6. 15.

1 Կուհ 15. 16. 1 Եուհ .
2 3. 3. 24.

1 Կուհ . 8 36. Բամ . 6.
18. 22. Զիլմ . 16.

- օլարագ տա՛վեթ օլունան ՚Բրիստոսուն գուլու տըր :
 23 Վահա իլէ իշխիրա օլունտընը, ինսանա գուլ օլմա-
 24 յընըդ : ՚Էյ պիրատէրլէր, հէր քէսնէ հալտէ տա՛վեթ
 օլունտու իսէ, Ալլահըն հու գուրընտա օլ հալտէ դալսըն :
 25 Լաքին պաքիրէլէր իսուսուսընտա ՚Բապպ թարա-
 ֆընտան պանա էմր եօգ տըր, Ղամմա պէն սատըգ
 օլմադլըդա Բապպըն ՚մէրհամէթ էյլէտիյի քիմէ կի-
 26 պի րէյ վէրիրիմ : Իմտի զանն էտէրիմ քի՛ դարսւրէթ ի
 հազըրէ սէպէպինտէն պու էյի տիր, եա՛նի ատէ-
 27 մէ պէօյլէ գալմագ. ՚Խայըրլը տըր, Չէվճէյէ պաղլը՝ մը
 սըն, չէօղիւմէյի թալէպ էթմէ. զէվճէտէն չէօղիւ-
 28 մի՛շ մի սին, զէվճէ թալէպ էթմէ : Ամմա թէէհհիւլ
 էտէրսէն տէ, կիւնահ էթմէզսին. պաքիրէ տալի
 թէէհհիւլ էթմէ՝ կիւնահ էթմէզ. լաքին պու քիմ-
 սէլէր ճէսէտճէ մուզայագա չէքէճէքլէր տիր, պէն
 29 իսէ սիդի էսիրկէրիմ : ՚Էյ պիրատէրլէր, պունու տէ-
 րիմ քի՛ վազըթ գըսսայմըշ տըր, գալտը քի զէվճէ-
 30 սի օլանլար զէվճէսի եօգ կիպի, վէ աղլայանլար
 աղլամազ կիպի, վէ սէվինէնլէր սէվինմէզ կիպի,
 31 վէ սաթուռն սլանլար մալիք օլմազ կիպի, վէ պու
 սիւնեայը իսթի՛մալ էտէնլէր ՚Իֆրաթիլ իսթի՛մալ
 էթմէզ կիպի օլսունլար, Ղիրա պու տիւնեանըն հի-
 32 յէթի գաիլ օլուր : Պէ՛ իսէ էնտիշէսիզ օլմանըդը
 իսթէրիմ, ՚մի թէէհհիլ օլմայան քիմէ Բապպը խօշ-
 նուտ էթմէք իշխն՝ Բապպա մի թա՛պլիկ. չէյլէր
 33 հագ գընտա էնտիշէ էտէր, Ամմա մի թէէհհիլ օլան

Պ. 9. 21. Ղալ. 5.
 43. Ի. 6. 6. 1 Պ.
 2. 16.
 Պ. 6. 20. 1 Պեռ. 4.
 48. 49. Պագ Լալ
 21. 12.
 Ա. 20.

Ա. 6. 10. 10. 2 Գօրն.
 8. 8. 10.
 Պ. 4. 2. 1 Թիմ. 1
 12.
 1 Թիմ. 4. 16.
 Ա. 1. 8.
 Բիմ. 13. 11. 1 Պեռ.

1. 7. 2 Պեռ. 3. 8. 9.
 Չ. 9. 18.
 Մէշ. 39. 6. Եսեգ.
 1. 10. 4. 14. 1 Պեռ.
 4. 21. 4. 7. 4 Եսեհ.
 2. 17.
 1 Թիմ. 5. 5. Ա. 31.

- քիմսէ զէվճէսինի խօշնուտ էթմէք իշխան՝ ումուրը
 34 տիւնեւէվիյէ հազգընտա էնտիշէ էտէր : Զէվճէ իլէ
 պարքիւնին ֆարգը վար : Չգայրի մէնքուհէ ճէսէտճէ
 վէ ըուհճա մուգատտէս օլմագ իշխան՝ Բապպա միւ
 թա՛ալլիզ շէյէր հազգընտա էնտիշէ էտէր : ամմա
 մէնգուհէ զէվճինի խօշնուտ էթմէք իշխան՝ ումուրը
 35 տիւնեւէվիյէ հազգընտա էնտիշէ էտէր : Պուշու տախի
 ի զէրինիզէ քէմէնա աթմագ իշխան տէյիլ : անճագ
 սիզին ֆախտէնիզ իշխան հէմ լայրգը վլճհլէ զայլէ
 սիզ Բապպա միւլաղիմէթինիզ իշխան սէյլէյօրըմ :
 36 Ամմա էյէր պիր քիմսէ քէնտի զըզը հազգընտա :
 վագթը կէշմիշ օլտըղընտան Նէւէ-Նէւէ-Նէ՛ Նէ-Նէ-Նէ Նա
 լայրգ մու՛ամկէ էթտիյինի զանն էտէր իսէ՛ պէյլէ
 իճապ էթտիյի հալուէ իսթէտիյինի էթսին : կիւնահ
 37 էթմէզ : իմէզէվվիւն էթսինլէր : Վէ լաքին մէճպու
 ըիյէթ թահէթընտա օլմայալագ՝ իրասէթի քէնտի
 հիւքմիւնտէ պուլունուպ : զալպի սապիթ օլան քիմ
 սէ քէնտի զըզընը ալը գոմաղը գալպինտէ թասսիմ
 38 էթմիշ իսէ : էյի էտէր : Վէլհասըլ թէզվիճ էտէն էյի
 էտէր : ամմա թէզվիճ էթմէյէն տահա էյի էտէր :
 39 Զէվճէ : զէվճինին ՛էօմիւլ օլտըղճա : [շէրի՛աթ
 միւճիպինճէ] անա պաղլը տըր : ամմա էյէր զէվճի
 վէֆաթ էտէրսէ : իսթէտիյի քիմսէյէ թէզվիճ օլուն
 մաղլըգա մէղուն տըր : ՛ֆաղաթ Բապպտա օլսուն :
 40 Լաքին պէյլէ գալսըղը հալուէ : ՛պէնիմ ըէյիմէ կէօ
 ըէ : տահա միւպարէք տիր : ՛վէ զանն էտէրիմ՝ քի՛
 պէնտէ Ալլահըն Բուհու վար տըր :

5 Լուգ. 10. 40. վէշայր. 2 Գօրն. 6. 11.
 - Իպր. 13. 4. Եւ. 20.
 † Բօմ. 7. 2.

‡ 1 Սէլ. 4. 8.

ՊԱՊ 8

1 Վէ փութլարա ղէպն օլունան նէսնէլէր խուսուսըն-
տա, Էճիւմէմիղլին 'իւմի օլադղընը պիլիբիղ, Է'իւմ
քիպը էթաբիր, ամմա մուհապպէթ ի'մար էտէր:
2 Վէ էյէր պիր քիմսէ պիր շէյ պիլիբիւմ զանն էտէր-
սէ, վաճիպ օլան 'իւմ իլէ տահա հիշ պիր շէյ պիլ-
3 մէզ: Ամմա էյէր պիր քիմսէ Ալլահը սէվէրսէ, Էօլ
4 քիմսէ անըն 'ինտինսէ մա'րուֆ տըր, Խմտի վութ-
լարա ղէպն օլունան նէսնէլէրին էքլի պահսընա կե-
լինճէ, տիւնեատա փութըն Էպիր շէյ օլմատըղընը,
Էվէ պիր Ալլահն պաշղա Ալլահ օլմատըղընը պիլի-
5 բիղ, ԷՁիրա իլահ վէ բապպ թէսմիյէ օլունան նիշէ-
լէր պուլընտըղը միսիլլիւ, կէրէք կէօքատէ՝ կէրէք
6 եէրտէ իլահլար վար իսէ տէ՝ Էփիղճէ պիր Ալլահ
եա'նի փէտէր վար տըր քի Էճէմի՝ քեաինաթ անտէն
օլուպ, պիղ տախի *անըն իլէ՝ իղ, Էվէ պիր բապպ
Յիսուս Գրիստոս վար տըր քի Էանըն վատըթատըլէ
ճէմի՝ մաիլուգաթ վիւճուտէ կէլիպ, պիղ տախի տ-
7 նըն վատըթատըլէ իղ, Ամմա պու 'իւմ ճիւմէ տաէմ-
լէրտէ պուլընմալըպ, Էպա'ղըլարը շիմտիյէտէք փութը
պիր շէյ ի'թիպար իլէ՝ փութա պէպն օլունմուշ տէ-
յիւ եէրլէր, վէ զամիրլէրի զա'իֆ օլմաղլէ Էմուրտար

ա Ամաղ. 13. 20, 29. Պ
10. 19.

բ Բոմ. 11. 11, 22.

գ Բոմ. 14. 3, 10.

դ Պ. 13. 8, 9, 12. Ղալ.
6. 3. 1 թիմ. 6. 4.

ե Եսու. 33. 2, 17. Նուհ
4. 7. Մատթ. 7. 23.

Ղալ. 4. 9. 2 թիմ.

2. 19.

զ Եսու. 11. 31. Պ. 10. 19.

է Եսու. 4. 33. 6. 5. Եսու.

41. 8. Մար. 42. 23.

Ալ. 6. Էֆ. 1. 6. 1

թիմ. 2. 5.

յ Եսու. 10. 31.

զ Մար. 2. 10. Էֆ. 1. 6.

է Ամաղ. 17. 23. Բոմ.

11. 30.

* Ե-Է-Է անըն իլիւն

է Եսու. 13. 13. Ամաղ.

2. 36. Պ. 12. 3. Էֆ.

4. 5. Յիւդ. 2. 11.

զ Եսու. 1. 3. Գօլ. 4.

16. Գար. 1. 2.

է Պ. 10. 28. 29.

զ Բոմ. 14. 14, 23.

- 8 օլուր : Վարին թա՛ամ պիղի Ալլահա մագսուլ գըլ-
մաղ . զիրա եէաիյիմիղ հալտէ ֆաղիլէթիմիղ օլմաղ .
9 վէ եէմէաիյիմիղ հալտէ էքսիբլիյիմիղ օլմաղ . Անճագ
պու սէրպէսթլիյինիղին ՛ղա՛իֆլէրէ թէօքէղ սէպէպի
10 օլմամասընա յաիգ գաթ էտինիղ : Ձիրա սլիր քիմնէ
սէնին կիպի սահիպ ի ՛լլմի վու թխանէտէ սօֆրատա
օթուրուր կէօրտիյիւ հալտէ : Դօլ զա՛իֆ օլանըն զա-
միրի վու թլարա զէպհ օլունան նէսնէլէրի եէմէյէ
11 ճէսարէթլէնմէ՞ղ մի . Վէ պէօյլէ եօլընա ֆրիստոսուն
էօլտիյիւ զա՛իֆ պիրատէր ՛սէնին իլմին սէպէպիյլէ
12 հէլար օլուր : ՛Պէօյլէճէ պիրատէրլէր ՛ալէյհնաի կիւ-
նահ էտիպ՝ անլէրին զա՛իֆ զամիրիլի եարալայարաղ .
13 Քրիստոսա գալըը կիւնահ էտէրսինիղ : Պինաէն ՛ա-
լէյհ ՛էյէր թա՛ամ պիրատէրիմէ թէօքէղ օլուրսա :
պիրատէրիմէ թէօքէղ օլմայօյլմ՝ տէյիւ իլ էլ էպէտ
էթ եէմէյէճէյիմ :

ՊԱՊ 9

- 1 Պէն բէսուլ տէյիլ մի իմ . Դպէն ազատ տէյիլ մի
իմ . Դպէն Բապպըմըղ Յիսուս ֆրիստոսու կէօրմէտիմ
մի . Բապպտա սիղ պէնիմ էսէրիմ տէյիլ մի սինիղ :
2 էյէր զայրիլէր իչիւն տէյիլ իսէմ . էլպէթտէ սիղին
իչիւն բէսուլ իմ . Դզիրա Բապպտա սիղ բէսալէթիմին
3 միւհրիւ սինիղ . Պէնի թէֆթիչ էտէնլէրէ ճէվապըմ
4 պու աըր . Կէէյիպ իչմէյէ սէլահիյլէթիմիղ եօ՞ղ մը

1 Բաթ. 41. 47.	41. 29.	Ի Ա՛ջալ. 9. 3. 17. 18.
2 Բաթ. 41. 43. 20.	—	9. 22. 11. 48. 23. 11.
3 Պաթ. 2. 12.	— Ա՛ջալ. 9. 12. 13. 2.	9. 13. 8.
4 Պ. 10. 28. 32.	20. 11. 2 Պաթ. 12.	Ի 9. 3. 6. 1. 13.
5 Բաթ. 13. 12. 20.	12. Պաթ. 2. 7. 8. 1	Ի 2 Պաթ. 3. 2. 12. 12.
6 Պաթ. 23. 10. 13.	Թթ. 2. 7. 2 Թթ.	Ի Ա. 45. 106. 2. 6.
7 Բաթ. 14. 21. 2 Պաթ.	1. 11.	2 Ա. 3. 9.

- 5 տըր : Ստիր բէսուլէր Նվէ Բապպըն դարնտաշլարը
 վէ Գէֆաս կիսի , հէմէրէ օլան պիր զէվճէ . եանը-
 մըդտա կէղտիրմէյէ սէլահիյէթիմիզ եօգ մը տըր :
 6 Եօխսա իշ իշլէմէմէյէ եալընըդ պէնիմ իլէ Պարնա-
 7 պասըն մը Էսէլահիյէթի եօգ տըր : ԵՄասրաֆը քէն-
 տիսինտէն օլարագ քիմ 'ասըերլիք էտէր . Էրիմ'պաղ
 տիքէր տէ անըն մահսուլընտան եէմէզ . եախօտ Էքիմ
 սիւրիւ կիւտէր տէ սիւրիւնիւն սիւտիւնտէն եէմէզ :
 8 Պու սէօյլէտիյիմ ինսաօն սէօղիւ մի տիր , եօխսա
 9 պուշլարը շէրի'աթ տախի սէօյլէմէզ մի : Ձիւրա՝ Խար-
 ման տէյէն Էօքիւզիւն աղղընը պաղլամայասըն՝ տէ-
 յիւ Մուսանըն շէրի'աթընտա մուհարրէր տիր . Սլահ
 10 Էօքիւզլէրիմ մի դայըրըր : Եօխսա հէր վէճհլէ պի-
 ղիմ իշիւն մի սէօյլէր . պէլի՝ պիղիմ իշիւն եաղըրլըշ
 տըր . Էգիրա չիֆիթ սիւրէնին իւմիտ իլէ սիւրմէսի վէ
 իարման տէօյէնին քէնտի իւմիտինտէն հիսսէտար
 11 օլմագ իւմիտիյէ տէօյմէսի կէրէք տիր : Չէյէր պիզ
 սիզէ բուհանի շէյլէրի Էքտիք իսէ , սիղին ճիսմանի
 շէյլէրինիզի պիշէճէյիմիզ պէօյի'ք շէյ մի օլուր :
 12 Էյէր տիկէր քիմսէլէր իւզէրինիզէ օլան պու սէլա-
 հիյէթտէն հիսսէտար օլտուլար իսէ : պիզ տահա զի-
 յատէ օյմալը տէյիլ մի իզ . պիզ իսէ Գրիստոսուն
 'պէշարէթինէ պիր վէճհլէ սէպէպ ի մումանա'աթ
 օլմամագ իշիւն հպու սէլահիյէթի իսթի'մուլ էթմէ-
 13 յիպ՝ հէր շէյէ թէհամմիւլ Էտէրիզ . Պիլմէզմիսինիզ

Է Մաթ . 13. 55, Մար
 6. 3, Լադ . 6. 45,
 Ղալ . 4. 19,
 Է Մաթ . 8. 44,
 Է 2 Սէլ . 3. 8, 9,
 Բ Գալ . 10. 4, 1 թիմ
 1. 18, 6. 12, 2 թիմ
 2. 3, 4. 7,

Է թէս . 20. 6, Իմ . 27.
 18, Պ . 3. 6, 7, 8,
 Է Եուհ . 21. 43, 1 Պիտ
 5. 2,
 Է թէս . 23. 4, 1 թիմ . 5.
 18,
 Է 2 թիմ . 2. 6,
 Է Բոմ . 13. 27, Ղալ 6.6,

1 2 Գալ . 11. 42,
 4 Ամալ . 20. 33, Այ .
 4, 18, 2 Գալ . 11. 7,
 9, 12. 13, 1 Սէլ . 2. 6,
 3 Լալ . 6. 46, 26, 7. 6,
 վէ Ղալ . Աւ . 5. 9,
 10, 18. 8, 20, թէս .
 40. 9, 18. 1,

քի՛ հէյբէլէ միւ թա՛ալլիդ ու մուրտա խըտմէթ էտէն-
 ւէր հէյբէլտէն Էէրլէր : վէ մէզպահըն խըտմէթ ինտէ
 14 պուլընանլար մէզպահտան հիսսէտար օլուրլար : Ղոու
 սուրէթլէ տախի Բապպ 'պէշարէթի վա՛ղ էտէնլէրին՝
 պէշարէթտէն թէ՛սյ.յիւշ էթմէլէրինի թա՛եին էյլէ-
 15 տի : 'Պէն իսէ պու շէյլէրին հիշ պիրինի իսթի՛մալ
 էթմէտիմ : վէ պանա պէօյլէ մու՛ամէլէ օլունսըն՝ տէ-
 .յիւ պու շէյլէրի եազմատըմ : գիրա պիր քիմէ իֆ-
 թիխարըմը իսթալ էթմէտէն իսէ , 'էօյմէք պէնիմ ի-
 16 շիւն էվլա տըր : Ձիրա պէշարէթի թէպշիր էթտի-
 .յիմ հալտէ՝ պանա Էէպէպ ի իֆթիխար տէյիլ տիր ,
 'շիւնքի թահթ ը մէճպուրիյէթտէ իմ : պէլի՛ էյէր
 17 պէշարէթի թէպշիր էթմէզսէմ , վայ պանա : Ձիրա
 էյէր պունու իսթէյէրէք էտէրսէմ , 'էճրիմ վար : վէ
 Լաքին էյէր իսթէմէյէրէք էտէրսէմ , 'եինէ վէքեա-
 18 լէթի պանա էմանէթ օլունմուշ տըր : իմտի էճրիմ
 նէ՞ տիր : 'պէշարէթի վա՛ղ էթտիյիմտէ , 'պէշարէթ-
 տէ օլան հիւքիւմէթիմի սու ի իսթի՛մալ էթմէմէք
 իշիւն՝ Գրիստոսուն պէշարէթինի մէճճանէն թէպշիր
 19 էթմէք տիր : 'Ձիրա ճիւմէնին հիւքմիւնտէն ազատ
 իքէն՝ -տահա զիյատէ քիմէյէր զազանմագ իշիւն
 20 'քէնտիմի ճիւմէսինէ գուլ էթտիմ : 'վէ Եէհուտիլէ-
 րի գազանմագ իշիւն՝ Եէհուտիլէրէ Եէհուտի կիպի
 օլտում : շէրի՛աթ թահթընտա օլանլարը գազանմագ
 իշիւն * շէրի՛աթ թահթընտա օլանլարա շէրի՛աթ թահ-

2 Մթ. 10. 10. 1. 1. 1.	3 Ռոմ. 4. 14.	4 Մթ. 18. 13. 1. Պեռ.
10. 7.	2 Պ. 3. 8. 14.	3. 1.
5 Ղալ. 6. 6. 1. քիմ.	3 Պ. 4. 1. Ղալ. 2. 7.	4 Ղալ. 5. 13.
5. 17.	3 իւլ. 1-16. Գօլ. 4. 25.	5 Ա՛մալ. 16. 3. 18. 18.
6 Ա. 12. Ա՛մալ. 13.	2 Պ. 10. 33. 2 Գօրն. 4.	21. 23. վէ զսյր.
3. 20. 34. Պ. 4. 12. 4	5. 11. 7.	6 Պ-՛ւլ-ըն-ըն-՛ շէրիաթ
Պէլ. 2. 9. 2 Պէլ. 3. 8.	7 Պ. 7. 31.	թահթընտա տէյիլ
2 Գօրն. 41. 16.	8 Ա. 4.	իւլ. 7-ի 7-ըն-ըն-ըն-

- 21 Թընտա կիպի օլտում. «Ննտ Ուլահ քէնտիմ շէրի-
 'աթուղ օլմայրալ՝ անճաղ. Գրիստոսան շէրի՝ աթը թահա
 Թընտա օլարաղ. շէրի՝ աթուղ լարը գաղանձաղ իշխն,
 22 շէրի՝ աթուղ լարա շէրի՝ աթուղ կիպի օլտում. Զա'իֆ-
 լէրի գաղանձաղ իշխն «գա'իֆլէրէ գա'իֆ կիպի օլ-
 տում. «հէր պիր վէճհլէ պա'ղըլարընը խէլաս կթմէ
 23 իշխն «ճիւմէյէ հէր շէյ օլտում. Պունու տախի պէ-
 շարէթ իշխն էտէրիմ, թա քի անաս միւշթէրիք օ-
 24 լայրմ. Պիլմէ գ մի սինիղ քի՝ մէյտանտա սէյիրտէն-
 լէրին ճիւմէսի սէյիրտիր խէ տէ, միւսապաղ աթ
 նիշանընը պիր քիմէ տլըր. «պէոյլէ սէյիրտին քի
 25 նաիլ օլարընը. «վէ հէր վէհլիվան հէր խուսուստա
 նէֆսինի զապթ էտէր. անլէր պիր ֆանի թաճ ալմաղ
 իշխն, «պիղ խէ ֆանի օլմայան պիր Ը-ճ իշխն է.
 26 տէրիղ. խմտի պէն պէոյլէ սէյիրտիրիմ, «թէրէտտիւտ
 էտէր կիպի տէյիլ. պէոյլէ եումլուդ վուրուրմ,
 27 հաւայը տէոյէր կիպի տէյիլ. Բլմմա ճէսէտիմէ ճէֆա
 վէրիպ՝ հանը գ ուլըղա չէքէրիմ, թա քի սաիրլէրէ
 վա'ղ էթտիլտէն սօնկրա՝ Էքէնտիմ մէրտուտ օլմա-
 յայրմ.

• Պ. 7. 22.

բ. Բժժ. 2. 12. 13.

գ. Բժժ. 15. 1. 2 Գճճ. 11. 29.

դ. Բժժ. 11. 14. Պ. 7. 16.

է. Պ. 10. 33.

• Ղաւ. 2. 2. 5. 7. Զիլմ.

2. 16. 3. 11. 2 Թիմ.

4. 7. Դպր. 12. 1.

• Էֆ. 6. 12. 1 Թիմ.

6. 12. 2 Թիմ. 2. 5.

4. 7.

• 2 Թիմ. 4. 8. Եա'գ.

1. 12. 4 Պեւ. 4. 4.

5. 8. Ղաւ. 2. 16. 3.

11.

• 2 Թիմ. 2. 5.

• Բժժ. 5. 12. Գճճ. 2. 3.

Բժժ. 6. 18. 13.

• Էր. 6. 30. 2 Գճճ. 13.

3. 6.

ՊԱՊ 40

- 1 Եւ պիտառելուք, որու շէյլէրտէն պիտապէր օլմանըղը
իսթէմէմ, - եա'նի էճտատրմըղըն ճիւմէսի պուլու թըն
ալթընտա իտիլէր, Էճիւմէսի աէնիգտէն կէչտիլէր,
2 վէ ճիւմէսի պուլու թտա վէ աէնիգտէ Մուսայա
3 վաֆթիզ օլտուլար, Էվէ ճիւմէսի հէման պիր բու,
4 հանի եէյէճէք եէյիպ, Էճիւմէսի հէման պիր բու,
հանի իշէճէք իշտիլէր. զիրա բէֆաղաթ էտէն բու,
հանի գայատան իշէրլէր իտի, օլ գայա տախի ֆրիս,
5 տոս խաի, Լաքին Ալլահ անլէրին էքսէրինտէն բաղի
օլմատը. Էզիրա պէրրիլէտէ եէրէ սէրիլիպ գալտը,
6 լար, Պու շէյլէր պիղէ Դոյրէթ իշին օլտուլար, Էթա
քի անլէրին թամա' էթտիքլէրի միսիլլիւ քէօթիւ
7 շէյլէրէ թամա' էթմէյէլիմ'. վէ անլէրին պա'ղըլարը
օլարըղ կիպի Էփու թփէրէսթ օլմայաւընըզ. նիթէքիմ'
Էգալմ' եէմէյէ վէ իշմէյէ օթուրուպ օյնամաղա գալզ,
8 տըլար' աէյիւ մուհարրէր տիր, Էվէ զինա էթմէյէ
լիմ', նիթէքիմ' անլէրտէն պա'ղըլարը զինա էթմէյէ
9 բիլլէ Էպիր կիւնտէ եիրմի իւշ պին աիւշտիւ. Էվէ ֆրիս
տոսու թէճըրիւպէ էթմէյէլիմ', նիթէքիմ' անլէրտէն
պա'ղըլարը տախի թէճըրիւպէ էթմէյէրիլլէ' Էբըլան

ա Խուր. 13. 21. 40. 31.
'Աւ. 9. 48. 13. 13.
Թէս. 4. 33. Նէճ 9.
42. 19. Մէզ. 78. 44.
405. 39.
Բ Խուր. 14. 22. 'Աւ.
33. 8. Եէշ. 4. 23.
Մէզ. 78. 13.
Գ Խուր. 16. 15. 35. Նէճ
9. 15. 20. Մէզ. 78.

24.
Դ Խուր. 47. 6. 'Աւ. 20
11. Մէզ. 78. 13. Թէս.
9. 21. Մէզ. 40. 44.
Ե 'Աւ. 14. 29. 32. 35.
26. 61. 65. Մէզ. 106.
26. Դպր. 3. 17. Եէճ
5.
Զ 'Աւ. 11. 4. 33. 34.
Մէզ. 406. 44.

Է ՊԱ. 44.
Ը Խուր. 22. 6.
Թ Պ. 6. 18. Վ. 2. 44.
Ժ 'Աւ. 25. 1. 9. Մէզ.
406. 29.
Ի Խուր. 17. 2. 7. 'Աւ.
21. 5. Թէս. 6. 46.
Մէզ. 78. 18. 56. 95.
9. 106. 44.
Լ 'Աւ. 21. 6.

- 10 Լարտան թէլէֆ օլտուլար • վէ սէօյլէնմէյին , Կնիթէքիմ
անլէրտէն պա՛գրլարը տախի սէօյլէնմէլէրիյլէ Իմիւհ
11 լիք եէտիյլէ Վթէլէֆ օլտուլար • վէ պոււնլարըն ճիւմ
լէսի ՚իպրէթ իշխւն անլէրէ վուդու՝ պուլուր խտի ,
Վէ պիղէ քի ՚ասիրլէրին նիհայէթինէ վասրլ օլտուդ՝
12 Նաստիհաթ օլմադ . իւղրէ եաղըլտը • Կիմտի տուրու
13 Երբո՛ւմ դանն էտէն աիւշմէքտէն սաղընաըն • Սիգէ
պէշէրէ միւթա՛սլլիգ օլան թէճրիւպէտէն դայրի պիր
շէյ իսապէթ էթմէտի . Կամիւս Ալլահ սատրգ . օլուպ
՚սիդի իգ թիտարընըդտան զիյատէ թէճրիւպէյէ պրադ
մայաճադ , Կանճադ թէհամմիւլէ մուգ թէտիր օլմա
նըղ իշխւն՝ թէճրիւպէ իլէ պէրապէր խէլաս չարէսի
տախի վէրէճէք տիր •
14 Պուսուս իշխւն , էյ սէվկիւլիւլէրիմ , Կիւթփէ
15 րէսթլիքտէն գաշընըղ • Սգիլլէրէ ~~միւթ~~ կիպի սէօյ
16 լէրիմ • սէօյլէտիյիմի սիղ հիւքմ էտինիղ • Միւպա
րէքլէտիյիմիղ Կէրէքէթ քեասէսի ֆրիստոսուն գա
նընըն միւշարէքէթի տէյի՛լ մի տիր • Կիարէլէտիյիմիղ
էքմէք ֆրիստոսուն ճէսէտինին միւշարէքէթի տէյի՛լ
17 մի • Կիւնքի պիղլօգ օլարադ • պիր էքմէք • պիր ճէսէտ
իղ • զիրա ճիւմէմիղ պիր էքմէքտէն հիսսէտար իղ •
18 ~~Կիւնք~~ ճիհէթիյլէ օլան իսրայէլէ տիգդաթ էտինիղ •
Կէպիհէլէրի էյէնլէր մէզպահա միւշթէրիք տէյիլլէր

Ի Խուր. 16. 2. 17. 2.
Սու. 11. 2. 29. 16.
41.
Ի Խուր. 12. 23. 2 Միւս.
24. 16. 1 Թէվ. 21.
45.
1 Սու. 11. 37. 16. 49.
4 Պ. 7. 29. Յիւլ. 4. 5.
Խպր. 10. 23. 37. 4
Եւս. 2. 48.

3 Բոմ. 13. 4. Պ. 9. 40.
2 Բոմ. 11. 20.
4 Պ. 1. 9.
1 Մէզ. 125. 3. 2 Պեւ.
2. 9.
2 Էր. 29. 11.
2 Ս. 7. 2 Գորն. 6. 17.
1 Եւս. 5. 21.
2 Պ. 8. 4.
- Մաթ. 26. 26—28.

2 Ս. 2. 42. 46. Պ.
41. 23. 24.
2 Բոմ. 12. 5. Պ. 12. 27.
2 Բոմ. 4. 42. Կալ. 6.
46.
- Բոմ. 4. 4. 9. 3. 5.
2 Գորն. 11. 48.
- Լավ. 3. 3. 7. 15.

- 19 մի տիր : իմաի նէ՞ տէյէլիմ . Կիուծ պիր շէյ մի ,
 եախօտ փուծա զէպն սլունան գուրպան պիր շէյ
 20 մի տիր . Լաքին լծաիֆէլէր զէպն էթտիքլէրի շէյ-
 լէրի Սլլահա տէյիլ , անճադ ճիննլէրէ զէպն էտէր-
 լէր . վէ իսթէմէմ քի սիզ ճիննլէրէ մի շթէրիք օլա-
 21 սընըղ . Բապպըն քեասէսի իլէ ճիննլէրին քեասէսինի
 իլէմէզսինիղ . Բապպըն սօֆրասը իլէ ճիննլէրին սօֆ-
 22 րասընտան հիսսէտար օլամազսընըղ . Բապպը զայրէ-
 թէ թահրիք մի էտէլիմ . Կանտէն գուվլէթլի՞ մի իղ :
 23 Դանա հէր շէյ հէլալ իսէ տէ , հէր շէյ նաֆի՞
 տէյիլ տիր . պանա հէր շէյ հէլալ իսէ տէ , հէր շէյ
 24 ի՛մար էթմէզ . Պիր քիմսէ քէնտինին տէյիլ , անճադ
 25 հէր քէս տիկէրին ~~Գ. Գ. Գ. Գ.~~ տրասըն , Գասսապ
 տիւքքեանընտա հէր նէ քի սաթըլըրսա , զամիր
 26 իշիւն պիր շէյ թէֆթիշ էթմէյէրէք եէյինիղ . Դիրա
 զէմին իլէ անտէ օլան քեաֆֆէ ի մէվճու տաթ Բապ-
 27 պըն տըր . Ղայրի միւմինլէրաէն պիրի սիզի տա՛վէթ
 էթտիյի հալտէ , սիզ տախի կիթմէք իսթէրսէնիղ .
 Էէօնիւնիւզէ հէր նէ գօնուլըրսա , զամիր իշիւն
 28 պիր շէյ թէֆթիշ էթմէյէրէք եէյինիղ . վէ լաքին
 պիր քիմսէ սիզէ՞ Պու էլ՞ փուծա զէպն օլունմուշ
 տըր՝ տէրսէ , Կօլ խապէր վէրէն իշիւն , վէ զամիր
 իշիւն եէմէյինիղ [զիրա զէմին իլէ անտէ օլան քեաֆ-
 29 ֆէ ի մէվճու տաթ Բապպըն տըր] . Տէտիյիմ ~~Դ. Դ. Դ.~~ սէ-
 նին օլմայրպ՝ անճադ օլ պիրինին զամիրի տիր . Դգի-

Հ Պ. 8. 4.
 Դ Լազ . 17. 7. Թէս. 32
 47. Մէզ . 106. 37.
 Վ - 5. 9. 20.
 Ե 2 Գօրն . 6. 15. 16.
 Տ Թէս . 32. 38.
 - Թէս. 32. 21.

Ժ Զէզ . 22. 41.
 Ժ Պ. 6. 12.
 Ժ Բօմ . 15. 1. 2. Ոյ .
 33. Պ. 13. 5. Ֆիւզ
 2. 4. 21.
 Ժ Ի Թիմ . 4. 4.
 - Խուր . 19. 5. Թէս. 10.

15. Միզ . 21. 1. 50.
 12. Ու . 29.
 Ժ Լազ . 107.
 Ժ Պ. 3. 10. 12.
 Ժ Բօմ . 15. 16.

- րա պէնիմ սէրպէսթլի. յիմ նիշիւն զայրինին զամիրի. 30
լէ հիւքմ օլունա : Էյէր պէն * շիւքրանի. յէթլէ հիւս
սէտար օլուրսամ, նիշիւն իշիւքր էթտի. յիմ շէյտէն
31 էօթիւրիւ թաղպիհ օլունայլմ : Նվէլհասըլ կէրէք
եէր իսէնիլ, վէ կէրէք իշէր իսէնիլ, վէ հէր նէ էտէր
իսէնիլ, հէր շէյի Ալլահըն 'իզղէթի իշիւն էյլէ. յինիլ :
32 Նէ էէհու տիւրէ վէ նէ էունանիւրէ իվէ նէ տէ Ալլա
33 հըն քիլիսէսինէ էթէօքէզէ սէպէպ օլմայըն : Նիթէքիմ
պէն տախի քէնտի մէնֆա'աթըմը տէյիլ, անճագ նի
շէլէրին մէնֆա'աթընը արայարագ, * հէր շէյտէ ճիւմ
լէյի խօշնուտ էտէրիմ, թաքի խէլասա նաիլ օլալար :

ՊԱՊ 11

- 1 Պէն քրիստոսա միւզթէտի օլտըղըմ միսլիլիւ՝ սիլ
2 տախի - պանա միւզթէտի օլունըլ : Խմտի, էյ պիրա
տէրլէր, * պէնի հէր շէյտէ խաթրընըզա կէթիւրիպ
սիլէ թէսլիմ էթտի. յիմ վէճհլէ իթա'լիմաթը հըֆը
3 էթտի. յինիլ իշիւն սիլի մէտհ էտէրիմ : Լաքին * հէր
ատէմին պաշը քրիստոս, իվէ նիսանըն պաշը ատէմ
օլուպ * քրիստոսուն պաշը տախի Ալլահ իտիյի մա'
4 լիւմիւնիւզ օլմասընը իսթէրիմ : Պաշը էօրթիւլիւ օ
լարագ. տու'ա էտէն եա իլհամլէ սէօյլէյլն ատէմ
5 քէնտի պաշընը թահգիր էթմիշ օլուր : Վէ նիսատան

* Ե-Ի-Դ ինսլէթլէ

Է ԲՕԲ. 14. 6. 1 Թիմ. 4. 3, 4.

Ը ԳՕԼ. 4. 17. 1 Պէտ. 4. 11.

Ի Ա'Մալ. 20. 38. Պ. 11. 22. 1 Թիմ. 3. 5.

Է ԲՕԲ. 14. 13. Պ. 8. 13. 2 ԳՕԲ. 6. 3.

Բ Ա.Յ. 21.

Է ԲՕԲ. 15. 2. Պ. 9. 19.

22.

- Պ. 4. 16. Է. 5. 1.

Ֆիւլ. 3. 17. 1 Սէլ. 4. 6. 2 Սէլ. 3. 9.

Բ Պ. 4. 17.

Գ Պ. 7. 17. 2 Սէլ. 2. 14. 3. 6.

Դ Է. 5. 23.

Է Թէք. 3. 16. 1 Թիմ. 2. 11. 12. 1 Պէտ. 3. 4. 5. 6.

Ը Եուն. 5. 14. 28. Պ. 3. 23. 15. 27. 28. Ֆիւլ. 2. 7. 8. 9.

Ի Պ. 12. 10. 28. 14. 1.

Վ. զար.

Է Ա'Մալ. 21. 9.

պաշը էօրթիւսիւզ օլարագ տու'ա էտէն եա իլհամ
 լէ սէօյլէյէն հէր պիրի քէնտի պաշընը թահգիր էթ-
 միշ օլուր , Եղիրա հէման թրաշ օլմուշ կիպի օլուր :
 6 Զիրա էյէր նիսա էօրթիւնմէզսէ , սաշը տախի քէ-
 սիլսին , 'աւմա էյէր նիսանըն սաշընըն քէսիլմէսի եա
 7 թրաշ օլմասը անա 'այըպ իսէ , էօրթիւնսիւն , 'Զիրա
 առէմ Ալլահըն սուրէթի վէ 'իզզէթի օլմաղլէ' պա-
 շընը էօրթմէմէք կէրէք տիր , նիսա իսէ առէմին 'իզ-
 8 զէթի տիր , 'Զիւնքի առէմ նիսատան տէյիլ , անճագ
 9 նիսա առէմտէն տիր , 'վէ տախի առէմ նիսա իշիւն
 տէյիլ , անճագ նիսա առէմ իշիւն խալզ օլունտու :
 10 Պու էճիլտէն նիսանըն պաշընտա 'մէլէքլէր սէպէպին-
 11 տէն 'հիւքիւմէթ 'աւհիլ օլմագ իճապ էտէր , 'Գա-
 գաթ Բապպտա նիսա առէմիլ , առէմ տախի նիսա-
 12 սըզ տէյիլ տիր , Զիրա նիսա առէմտէն օլտըղը մի-
 սիլլիւ , առէմ տախի նիսանըն վասըթասըլլէ տիր ,
 13 'լաքին քիւլլի շէյ Ալլահտան տըր , քէնտի քէնտի-
 նիզտէ հիւքմվէրինիզ , նիսանըն էօրթիւսիւզ օլարագ
 14 Ալլահա տու'ա էթմէսի լայը'գ մը տըր , Ատէմին ու-
 զուն սաշը օլմասը անա 'այըպ օլտըղընը թապի'աթ
 15 պիլէ սիզէ էօրէթմէ'զմի , վէ լաքին նիսանըն ուզուն
 սաշը օլմասը քէնտինէ շէրէք տիր , զիրա սաշ անա
 16 նիգապ իշիւն վէրիլմիշ տիր , 'Աւմա էյէր պիր քիմսէ
 միւնազա'ա էթմէք իսթէրսէ , նէ պիզիմ' 'նէ տէ
 Ալլահըն քիլիսէլէրինին պէզլէ 'առէթի վար տըր :
 17 'լաքին շունու թէնպիհ էտէր իքէն 'մէտհ էթ-

Բ ԹԵՄ. 21. 12.

Ժ ԱՄ. 5. 18. ԹԵՄ. 22
 5.

Է ԹԵՄ. 1. 26, 27. 5. 1.
 9. 6.

Լ ԹԵՄ. 2. 24, 22.

Ե ԹԵՄ. 2. 18, 21, 23.

Չ ՎՄ. 5. 6.

Ի ԹԵՄ. 24. 63.

Կ ՂԱԼ. 3. 28.

Յ ԲՄ. 41. 36.

Զ Ի ԹԲՄ. 6. 4.

Դ Պ. 7. 17, 11. 33.

- մէմ, չիւնքի թէճէմմիւ ինիդտէն ֆաիտէ տէյիլ՝ ան-
 18 ճագ. զարար հասըլ օլույօր : Զիրա էվիլէլա, սիդ քի-
 լիսէտէ ճէմ՝ օլտըղընըղտա, 'պէյնինիդտէ իիսիլա-
 ֆաթ օլտըղընը իչիտիյօրըմ, վէ պիր մէր/թէպէ ինա-
 19 նըրըմ : Զիրա 'պէյնինիդտէ ֆըրդ ալարըն տախի պու-
 լընմասը լաղըմտըր, 'թա քի պէյնինիդտէ միւսթահ-
 20 սէն օլանլար զահիր օլալար : Իմտի պիր եէրէ իճթի-
 մա'ինիդ 'աչա ի րապպանիյի եէմէք իչիւն տէյիլ
 21 տիր : Զիրա հէր պիրինիդ թա'ամ էանասընտա քէնտի
 թա'ամընը էվիլէլճէ ալըր, վէ պիրի ~~ա~~ զալըր, 'տի-
 22 կէրի տախի սէրխօշ օլուր : Եէմէք վէ իչմէք իչիւն
 խանէլէրինիդ եօդ մը տըր : Եօխսա Ալլահըն քիլի-
 սէսինի թահգիր էտիպ՝ 'միւհթան օլանլարը խէճիլ
 մի էտէրսինիդ : սիզէ նէ՞ տէյէյիմ, պու խուսուստա
 23 սիդի մէտհ էտէյիմ մի : մէտհ էթմէմ : Զիրա պէն
 սիզէ թէպիմ էթտիյիմի րապպ թարաֆընտան ալ-
 տըմ, 'եա'նի րապպ Յիսուս էլէ վէրլտիյի կէճէտէ
 24 էքմէք ալըպ, Շիւքր էթտիքտէն սօնկրա փարէլէտի,
 վէ՞ Ալըն, Եէյին, պու սիդին իչիւն փարէլէնէն ճէ-
 սէտիմ տիր, պուռու պէնիմ՝ զիքրիմ իչիւն էյլէյին՝
 25 տէտի : Բէզալիք ախչամ թա'ամընտան սօնկրա
 սէյի տախի ~~ալը~~ Պու քեասէ պէնիմ դանըմ իլէ օ-
 լան 'ահտ ի ճէտիտ տիր, անը հէր իչտիյինիդտէ պէ-
 26 նիմ զիքրիմ իչիւն էյլէյին : Զիրա հէր տէֆ'ա պու
 էքմէքտէն եէյիպ՝ պու քեասէտէն իչտիյինիդտէ,
 րապպըն էօլիւմիւնիւ քէնտիսի կէլինճէյէտէք իլան

Բ. Գ. 1. 10-12. 3. 3.
 1. Մարթ. 18. 7. 1. ա. ք.
 11. 1. Ա. Կոլ. 20. 30.
 1. Թիմ. 5. 1. 2. Պետ.
 2. 1. 2.
 1. Լուգ. 2. 3. 1. Եսայ.
 2. 19. Պապ. Թէս. 13. 3.

1. 2. Պետ. 2. 13. Եէհ
 12.
 1. Գ. 10. 32.
 1. Եսայ. 2. 6.
 1. Գ. 15. 2. Ղալ. 1. 1.
 11. 12.
 1. Մարթ. 26. 26. Մար.

11. 22. Լուգ. 22. 19.
 1. Եսայ. 11. 3. 21. 22.
 1. Կոլ. 1. 11. Գ. 1.
 5. 13. 23. 1. Պետ. 4.
 15. 20. Է. 1. 10. Եէհ.
 14. Ղալ. 1. 7.

- 27 էտէրսինիզ , Պիննաէն 'ալէյհ հէր քիմ քի զայրի լա-
յըգ թարգիլէ պու էքմէքտէն եէրսէ , եախօտ Բապ-
պըն քեասէսինաէն իշէրսէ , Բապպըն ճէսէտինէ վէ
28 դանընա սուչլու օլուր : Իմտի 'ատէմ քէնտինի իմ-
թիհան էթսին , վէ պու վէճհլէ օլէքմէքտէն եէսին ,
29 վէ օլ քեասէտէն իշսին : Զիրա զայրի լայըգ թարգ-
իլէ եէյիպ իշէն՝ Բապպըն ճէսէտինի թէմեիզ էթմէ-
տիյինտէն , քէնտի 'ալէյհինէ հիւքմ եէյիպ իշմիշ :
30 յուր : Պու սէպէպտէն արանըգտա խայլի զա'իֆ վէ
'ալիլ քիմէլէր պուլունուպ՝ նիշէլէր տախի ուլուրլար :
31 Չիրա էյէր քէնտի քէնտիմիզի հիւքմ էթսէյտիք ,
32 մահքիւմ օլմազ իտիք , Ամմա հիւքմ օլունտըղըմըղ
հալտէ , տիւնեա իլէ պէրապէր 'ալէյհիմիզէ հիւքմ
օլունմամագ իշիւն՝ Բապպ թարաֆընտան թէէտիպ
33 օլունըրըղ , վէլհասըլ , էյ պիրատէրլէրիմ , թա'ամ
իշիւն ճէմ՝ օլտըղընըգտա՝ պիրի պիրինիզի պէքլէյի-
34 նիզ : 'Վէ էյէր պիր քիմնէ մէ օլսա՝ խանէտէ եէ-
35 սին , քի հիւքմիշիւն ճէմ՝ օլմուշ օլմայասընըղ : Դու-
մուր ը սաիրէյի իսէ կէլտիյիմտէ 'թէրթիպ էտէրիմ :

ՊԱՊ 12

- 1 Էյ պիրատէրլէր , Բուհանի Ռէլիւլէր հագգընտա
2 պիխապէր օլմանըղը իսթէմէմ , Էղլիլըսինիզ քի՝ թա-
իֆէլէր իքէն , կէօթիւրի լտիյիւնիւզ կիպի 'զայրի նա-

Պա. 9. 10. 13. Եսւհ	Բէզ. 91. 12. 13. Դպր.	= Պ. 41. 4. 37.
6. 51. 64. 65. 13. 27.	12. 5—11.	Բ Պ. 6. 41. Էֆ. 2. 41.
Պ. 10. 21.	5 Այ. 21.	12. 10էլ. 1. 9. ԹԲԹ.
2 Գօրն 13. 5. Ղալ.	= Այ. 22.	3 3. 4 Պեռ. 4. 3.
6 Է. Պապ Բամ 13. 2.	4 Պ. 4. 19.	4 Մէզ. 115. 5.
Մէզ. 32. 5. 4 Եսւհ.	4 Պ. 7. 47. ԹԲԹ. 4. 5.	
4. 9.		

- 3 թըդ վու թլարա ճէլպ օլունուր իտինիդ : Անըն իչին
սիզէ պիլոթրիբիմ քի՝ Եպիր քիմէ Ալլահըն Բուհու իլէ
սէօյլէյէրէք : Յիսուս մէլուն տըր՝ տէմէզ : Եվէ պիր
քիմէ Բուհ իւլ Գուտս իլէ օլմայլընճա : Յիսուս Բապպ
4 տըր՝ տէյէմէզ : Եվէ վահիպ ի մուխթէլիֆէ տախի
5 վար իսէ տէ : Երուհ պիր տիր : Եվէ խըսմաթ Ը մուխ
6 թէլիֆէ վար իսէ տէ : Բապպ պիր տիր : Վէ ա՛մալ Ը
մուխթէլիֆէ վար իսէ տէ : Եճիւմէտէ՝ ճիւմէնին
7 յամիլի հէման Ալլահ տըր : Ելաքին հէր քէսէ Բուհըն
8 իզհարը մէնֆա՛աթ իչին իհսան օլունուր : Եֆիմինէ
Բուհըն վասըթասըյլէ հիքմէթ քէլամը : Եվէ քիմինէ
9 հէման օլ Բուհա կէօրէ ՚իլմ քէլամը : ԵՏիկէրինէ
տախի հէման օլ Բուհ իլէ իման , վէ յախէրինէ հէման
10 օլ Բուհ իլէ չիֆապախշ մէվհիպէլէր : Եվէ զայրիսինէ
իճրա ի միւ՛ճիղաթ , Եվէ տիկէրինէ իլհամէ սէօյլէ
մէքլիք : յախէրինէ տախի Բուհարըն թէմնիզի , Եվէ
զայրիսինէ էլսինէ ի մուխթէլիֆէ , վէ տիկէրինէ լի
11 սանլէր թէրճիւմէսի պախշ օլունուր : Վէ պունլարըն
ճիւմէսինի հէման օլ Բուհ Ը վահիտ Դքէնտի միւրա
տընա կէօրէ ՚հէր պիր քիմէյէ մախսուսէն թէվզի՝
էտէրէք՝ ճիւմէսինին ՚ամիլի տիր :
- 12 Զիրա յճէսէտ պիր վէ ա՛ղասը չօդ օլուպ՝ պու պիր

Դ Մար. 9. 38. 1 Երուհ
1 1 3.

Ե Մարթ. 16. 17. Երուհ.

15. 26. 2 Գօրն. 3. 5.

Զ Բօմ. 12. 4. վէ զայր.
Իպր. 2. 4. 1 Պէտ. 4.

40.

Ի Էֆ. 4. 4.

Է Բօմ. 12. 6. 7. 8. Էֆ

4. 11.

Բ Էֆ. 4. 23.

Դ Բօմ. 12. 6—8. Պ. 14.

26. Էֆ. 4. 7. 4 Պէտ

4. 10. 11.

Ե Պ. 2. 6. 7.

Զ Պ. 1. 5. 13. 2. 2 Գօրն.

8. 7.

Ի Մարթ. 17. 19. Պ. 13.

2. 2 Գօրն. 4. 13.

Զ Մար. 16. 18. Ես'գ

5. 14.

Ի Ա. 28. 29. Մար. 16.

17. Ղալ. 3. 5.

Զ Բօմ. 12. 6. Պ. 13. 2.

14. 4. վէ զայր.

Զ Պ. 14. 29. 1 Երուհ

1. 1.

Զ Ա՛մալ. 2. 4. 10. 46.

Պ. 13. 4.

Զ Երուհ. 9. 8. Իպր. 2. 4.

Զ Բօմ. 12. 6. Պ. 7. 7.

2 Գօրն. 10. 13. Էֆ.

4. 7.

Զ Բօմ. 12. 4. 5. Էֆ. 4.

4. 16.

ճէսէտին ճիւղէ ա՛ղասը տախի չօգ իսէ տէ , եինէ
 պիր ճէսէտ օլտըղը միսիլիւ , ՝ ֆրիստոս տախի պէօյ-
 13 լէ տիր : Զիւնքի պիղ , ՚կէրէք Եէհուաի , կէրէք Եու-
 նանի , կէրէք գուլ , կէրէք Նիւրր՝ ՝ ճիւղէմիղ պիր
 Բուհ իլէ պիր ճէսէտ օլմագ իւզրէ վաֆթիղ օլու-
 տըղ , ՚ճիւղէմիղ տախի պիր Բուհտան իշիրիլտիք :
 14 Զիւնքի ճէսէտ տախի պիր ՝ ալ տէյիլ , աճաղ չօգ
 15 ա՛ղա տըր : Էյէր այագ՝ Պէն էլ օլմատըղըմ իշիւն
 ճէսէտտէն տէյիլիմ՝ տէրսէ , աճըն իշիւն ճէսէտտէն
 16 տէյիլ մի տիր : Վէ էյէր գուլագ՝ Պէն կէօղ օլմա-
 տըղըմ իշիւն ճէսէտտէն տէյիլիմ՝ տէրսէ , պունուն
 17 իշիւն ճէսէտտէն տէյիլ մի տիր : Էյէր պիւթիւն ճէ-
 սէտ կէօղ օլսայըտը , սէմ՝ նէրէտէ օլուր իտի : Վէ
 էյէր քեաֆֆէսի սէմ՝ օլսայըտը , չէմմ նէրէտէ օլուր
 18 իտի : Ղճիմտի իսէ Ալլահ ա՛ղանըն հէր պիրինի ՚Էս-
 19 թէտիյի վէճհլէ ճէսէտտէ գօտու : Վէ էյէր ճիւղէտի
 20 պիր ՝ ազվ օլսայըտը , ճէսէտ նէրէտէ օլուր իտի : Ամ
 21 մա շիմտի ա՛ղա չօգ իսէ տէ , ճէսէտ պիր տիր : Վէ
 կէօղ էլէ՝ Սանա միւհթաճ տէյիլիմ՝ , Եախօտ եինէ
 պաշ այագլարա՝ Սիզէ միւհթաճ տէյիլիմ՝ տէյէմէղ :
 22 Ամմա ճէսէտին զիյատէ զա՛իֆ ՝ատտ օլունան ա՛ղասը
 23 էն զիյատէ յազըմ տըր : Վէ ճէսէտին ազ չէրէֆլի
 ՝ատտ էթտիյիմիղ ա՛ղասընա տահա զիյատէ չէրա-
 ֆէթ վէրիրիղ . վէ կիւզէլ օլմայան ՝ ալմըղըն տահա
 24 զիյատէ կիւզէլիյի օլուր : Ամմա կիւզէլ ա՛ղամըղ
 իշիւն իհթիյաճ Եօգ տըր . լաքին Ալլահ նօգսանը
 օլանա տահա զիյատէ չէրաֆէթ վէրէրէք՝ ճէսէտի
 25 իմթիղաճ իւզրէ թէրթիպ էյլէտի . Թաքի ճէսէտտէ

2 Ա.Յ. 27.	3. 46.	1	Բօմ. 6. 5.	7 Ա.Յ. 28.
2 Ա.Յ. 3	28.	2.	Եհուհ. 6. 61. 7. 37.	2 Բօմ. 12. 3. Պ. 3. 5.
43. 44. 46. Գ.Յ. 3. 11.			38. 39.	Ա.Յ. 41.

իխթիլաֆ օլմայըպ՝ ա՛ղա իթթիֆազ իւզըէ պիրի պիւ-
 26 ընէ հիմմէթ էտէլէր : վէ ա՛ղատան պիրի էլէմ չէք-
 տիյի հալտէ , ա՛ղանըն ճիւմէսի պէրապէր էլէմ չէ-
 քէր . վէ ա՛ղատան պիրի միւշէրէֆ օլտըզը հալտէ ,
 27 ա՛ղանըն ճիւմէսի պէրապէր ֆէրահլանըր : ՚իմաի
 սիզ Քրիստոսուն ճէսէտի վէ այըը այըը ա՛ղաօը սը-
 28 նըզ . ՚Ալլահ տախի քիլիսէտէ ՚էվլէլա բէսուլլէր ,
 Եսանիյէն իլհամա մալիք օլանլար , սալիսէն միւ՛ալ-
 լիմէր , Եանտէն սօնկրա միւ՛ճիզէլէր , Եանտէն սօնկ-
 րա շիֆապախշ մէվհիպէլէր , վէ ՚մու՛ազէնաթ , վէ
 իտարաթ , վէ էլսինէ ի մուխթէլիֆէ թա՛եին էլլէտի :
 29 Ճիւմէսի բէսուլ՝ մը , ճիւմէսի իլհամա մալի՞ք մի ,
 ճիւմէսի մու՛ալլի՛մ մի , ճիւմէսի միւ՛ճիզաթ սահի-
 30 պի՛ մի , ճիւմէսի շիֆապախշ մէվհիպէլէր սահիպի՛
 մի տիր , ճիւմէսի լիսանլար սէօյլէ՛ր մի , ճիւմէսի
 31 թէրճիւմէ էտէլ՛ մի , ՚իմաի էֆզալ մէվհիպէլէրէ բա-
 ղիպ օլունըզ . վէ եինէ սիզէ տահա ա՛լա պիր Եօլ
 կէօսթէրէյիմ :

ՊԱՊ 13

1 Էյէր ինսան վէ մէլաիքէ լիսանլէրիյլէ սէօյլէրսէմ ,
 մուհասպալէթիմ օլմատըզճա թընին էտէն պագըր ,
 2 Եախիօտ շամաթա էտէն զիլ օլմուշ օլուրըմ , ՚վէ է-
 յէր պէնսէ իլհամ օլուպ տա՛ ճիւմէ էսըար վէ ճիւմ-

= Բժ. 42. 5. 1. 1.
 23. 4. 42. 5. 23. 30.
 Գօլ 1. 21.
 = Էֆ. 5. 30.
 Է 1. 4. 11.
 = Էֆ. 2. 20. 3. 5.
 Է Ա՛մալ. 43. 4. Բժ.

42. 6.
 = Ա՛յ. 40.
 = Ա՛յ. 9.
 † Ա՛տ. 11. 47.
 + Բժ. 42. 8. 4 թճժ.
 3. 47. Իպր. 43. 47.
 24.

• Պ. 44. 4. 39.
 = Պ. 42. 8. 9. 10. 28.
 44. 4. վէ զալլը Պագ
 Մաթ. 7. 22.

լէ 'իլմի պիլսէմ, Էվէ էյէր տաղլարը եւրինտէն նազլ
 էթմէյէ միւգթէտիր օլան իման ը քեամիլիմ օլսա ,
 3 մուհապպէթիմ օլմատըղնա պիր շէյ տէյիլ իմ, Էվէ
 էյէր ճէմի' ի էմլալիմի թէսատտիւգ էթսէմ, վէ էյէր
 ճէսէտիմի եանմաղա թէսլիմ էյլէսէմ, մուհապպէ-
 4 թիմ օլմատըղնա պանա պիր ֆաիտէ էթմէզ, ԷՄու-
 հապպէթ թէէննի էտիպ' լուծֆ իլէ մու'ամէլէ էտէր .
 մուհապպէթ հասէտ էթմէզ . մուհապպէթ թէֆա-
 5 իուր էթմէզ, թէքէպպիւր էթմէզ, Պէտ մու'ամէլէ
 էթմէզ, քէնտի ֆաիտէսինի արամազ, հիտտէթլէն-
 6 մէզ, սու ի զանն էթմէզ, ԷՀագգսըզլըգտան հապպ
 7 էթմէյիպ' Էհագիգաթ իլէ մահգուզ օլուր . ԷՀէր շէյէ
 թէհամմիւլ էտէր, հէր շէյէ ինանըր, հէր շէյէ ի-
 8 միտ էտէր, հէր շէյէ սապր էտէր : Մուհապպէթ
 աօլա զէվալ պուլմազ . իլհամաթ իսէ իպթալ օլու-
 նաճազար, լիսանլար իսէ նիհայէթ պուլաճագ, 'իլմ'
 9 իսէ իպթալ օլունաճագ տըր : ԷԶիրա ճիւզի պիլի-
 10 ըիզ վէ իլհամէ ճիւզի սէյլէրիզ . Ամմա քեամիլ օլան
 կէլտիյինտէ, օլ վագըթ պու ճիւզի օլաւ իպթալ .
 11 լունաճագ տըր : Պէն չօճուգ իքէն չօճուգ կիպի սէյ-
 լէր, չօճուգ կիպի թէֆէքքիւր էտէր, չօճուգ կիպի
 զըյաս էտէր իտիմ . ամմա ատէմ օլտըղտա չօճուղա
 12 մախսուս շէյլէրի թէրք էթտիմ, ԷԶիրա շիմտի ալի-
 նէտէն ըէմզ իլէ, Էամմա օլ զէման եիւզ եիւզէ կէօ-
 ըիւրիւզ . շիմտի պիր ճիւզի պիլիւրիմ, ամմա օլ զէ-
 ման մա'րուֆ օլտըղըմ միսիլիւլ 'արիֆ օլաճազըմ :

Բ Մաթ. 17. 10. Մար.
 41. 23. Լուգ. 17. 6.
 Է Մաթ. 6. 1. 2.
 Դ Էմ. 10. 12. 1 Պեւ.
 4. 8.
 Ի Պ. 10. 21. Ֆիւլ. 2. 4.

Զ Մէզ. 10. 3. Բօմ. 4.
 32.
 Է 2 Եււհ. 4.
 Ը Բօմ. 15. 1. Ղալ. 6.
 2. 2 Թիմ. 2. 21.
 Բ Պ. 8. 2.

Ժ 2 Գօրն. 3. 18. 5. 7.
 Ֆիւլ. 3. 42.
 Ի Մաթ. 18. 40. 1 Եււհ.
 3. 2.

13 Շիմտի իսէ շու իւշ՝ եա'նի իման, իւմիտ, մուհապլ-
պէթ պադի գալլըր, վէ լաքին պուսլարըն պէօյիյիւ
մուհապպէթ տիր :

ՊԱՊ 14

- 1 Մուհապպէթէ սայ՝ էտինիդ : Վէ բուհանի Գէնիյիւ-
րէ, Բիսուսուսա իլհամէ սէօյլէմէքլիյէ զայլէթ էտի-
2 նիդ, Զիրա Էլիսանը Ենի-Սէօյլէյէն քիմսէ ասէմէրէ
տէյիլ, անճադ Ալլահա սէօյլէր. չիւնքի քիմսէ անկ-
3 լամաղ, վազը՝ ա Ռուհ իլէ էսրար սէօյլէր. Ամմա իլ-
համէ սէօյլէյէն 'իմարէթ վէ նասիհաթ վէ թէսէլլի
4 իշիւն ասէմէրէ սէօյլէր : Լիսան սէօյլէյէն քէնտինի
ի'մար էտէր, ամմա իլհամէ սէօյլէյէն քիլիսէյի ի'-
5 մար էտէր : Վէ իսթէրիմքի՝ սիդ ճիւմէնիդ լիսանլար
սէօյլէյէսինիդ, Ֆադաթ տահա զիյատէ իլհամէ սէօյ-
լէյէսինիդ, զիրա իլհամէ սէօյլէյէն լիսանլէր սէօյլէ-
յէնտէն պէօյիւք տիր, մէյէր քիլիսէնին քէսպ ի 'ի-
մարէթի իշիւն թէրճիւմէ էտէ :
- 6 Վէ շիմտի, էյ պիրատէրիյէր, էյէր լիսանլար սէօյ-
լէյէրէք եանընդա կէլիրսէմ, սիդէ Եա վահի, եա
խօտ 'իլմ, եա իլհամ, եա թա'լիմ'իլէ սէօյլէմէտիքճէ,
7 սիդէ Եէ՝ Ֆաիտէ էթմիշ օլուրըմ : Վէ սէտա վէրէն
ճանսըզ չէյլէր պիլէ, կէրէք տիւտիւք վէ կէրէք թան-
պուր օլտուն, սէտալարընտա ֆարգ կէօսթէրմէտիք-
ճէ, տիւտիւք իլէ եա թանպուր իլէ չալընան չէյ
8 նա'սըլ անկլաշլըրըր : Զիրա պօրու տախի էյէր նա-
մա'լիւմ սէտա վէրիբսէ, ճէնկէ քի'մ հազըրլանճադ

- 9 տրր : Գեղալիք սիզ տախի լիսան իլէ 'սյան պիր սէօղ
սէօյլէմէզսէնիզ, սէօյլէնիլէն նա'սըլ անկլաշըլըր : Ղի-
- 10 րա հաւայա սէօյլէմիշ օլուրսընըզ : Վազը'ա տիւն-
եատա պու գատար միւթէնէվիլի' սէտալար վար, վէ
- 11 անլէրտէն հիւ պիրի մա'նասըզ տէյիլտիր : Պու պէօյ-
լէ իբէն' էյէր սէտանըն գուվվէթինի պիլմէզսէմ, պէն
սէօյլէյէնէ պարպար' սէօյլէյէն տախի պաշա պարպար
- 12 օլուր : Պէօյլէնէ սիզ տախի բուհանի Դէվէ-դէլէրէ բա-
ղիպ օլտըղընըզ ճիհէթլէ' քիլիսէնին 'իմարէթի իշիւն
- 13 իղտիյատ պուլմանըզը թալէպ էտինիզ : Պու էճիլտէն
լիսան սէօյլէյէն թէրճիւմէ էթմէսի իշիւն տու'ա էթ-
- 14 սին : Զիրա էյէր պիր լիսանը շ-րէ-դիլէ տու'ա էտէր-
սէմ, բուհըմ տու'ա էտէր, ամմա զիհնիմ սէմէրէսիզ
- 15 գալըր : Իմտի նէ' օլուր : բուհ իլէ տու'ա էտէյիմ,
վէ զիհն իլէ տախի տու'ա էտէյիմ, 'բուհ իլէ թէզ-
միր էտէյիմ, Վէ զիհն իլէ տախի թէզմիր էտէ-
- 16 յիմ : Եօխսա էյէր բուհ իլէ պէրէքէթ օգուրսան,
ճահիլ մագամընտա տուրան սէնին նէ տէտիյինի պիլ-
մէտիյի էճիլտէն' սէնին 'արզը թէշէքքիւրիւնէ 'Ա-
- 17 մին' նա'սըլ տէյէ պիլիր : Վազը'ա սէն էյի թէշէք-
քիւր էտիյօրսըն, լաքին տիկէրի քէսպ ի 'իմարէթ
- 18 էթմէզ : Ալլահըմա շիւքր էտէրիմ քի' ճիւմէնիզտէն
- 19 զիյատէ լիսանլար սէօյլէրիմ : Ֆազաթ շ-րէ-դիլսանտա
օն պին սէօղ Գեղալիք իսէ, տիկէրլէրէ տախի թա'-
լիմ էթմէք իւզրէ' զիհնիմ իլէ քիլիսէտէ պէշ սէօղ
սէօյլէմէմի թէրճիւն էտէրիմ :
- 20 Էյ պիրատէրլէր : Է'ազլ ճիհէթիլլէ չօճուգ օլմա-
լըպ, Դանճագ շէրր ճիհէթիլլէ մա'սում օլուն, ամմա

Է Էֆ 3. 19. Գ. 3. 46.

շ Մէզ. 47. 7.

Է Պ. 11. 21.

Է Մէզ. 131. 2. Մաթ 11.

25. 18. 3. 19 14. Գ. օմ.

46. 19. Պ. 3. 4. Էֆ 4.

11. Դ. 3. 12. 13.

Է Մաթ 18. 3. 1 Պետ.

2. 2. Պ. 2. 6.

- 21 'ազըլ ճիհէթիլէ քեամիլ օլուն : 'Շէրի' աթտա 'մու-
հարրէր օլտըղը իւղրէ' Պու գաւմա զարիպ լիսանյար
իլէ վէ զարիպ տուտաղըսը իլէ սէօյլէյէճէք իսէմ
տէ , երինէ պէնի տինկլէմէյէճէք տիր' տէյիւ Բապպ
- 22 պոյուրուր : Հալ պու քի' լիսանյար միւմինլէրէ տէ-
յիլ , անճագ զայրի միւմինլէրէ 'ալամէթ իշիւն օլուպ ,
իլհամլէ սէօյլէմէքլիք իսէ' զայրի միւմինլէր իշիւն
- 23 տէյիլ , անճագ միւմինլէր իշիւն տիր : Խմտի պիւթիւն
քիլիսէ պիր եէրէ ճէմ' օլտըղը զէման , ճիւմէսի լի-
սանյար սէօյլէրսէ , վէ ճահիլլէր եախօտ զայրի միւ-
մինլէր իշէրիյէ կիրէրսէ' 'Չըլտըրմըշսընըզ' տէմէյէ-
- 24 ճէքլէր մի : Վէ լաքին էյէր ճիւմէսի իլհամլէ սէօյ-
լէր իքէն' իշէրիյէ զայրի միւմին եախօտ ճահիլ կի-
րէրսէ , ճիւմէսինտէն իլգամ , ճիւմէսինտէն թէճէսսիւս
- 25 օլունուր : Վէ պու վէճհլէ զայպինին կիզլի շէյլէրի
զահիր օլմաղլէ , 'Ֆիյհազիգէ Ալլահ արանըզտա տըր'
տէյիւ իգրար էտէրէք , եիւղիւ իւղէրի տիւշիւպ'
Ալլահա սէճտէ գըլաճագ տըր :
- 26 Վէլհասըլ , էյ պիրատէրլէր , հալ նէ' տիր . ճէմ'
օլտըղընըզ զէման սիգտէն հէր պիրինին մէզմուրը
վար , 'թա'յիմի վար , լիսանը վար , վահեի վար ,
թէրճիւմէսի վար : 'հէր շէյ 'իմարէթ իշիւն օլուն :
- 27 Վէ պիր քի'տէ լիսան սէօյլէրսէ , իքի վէ նիհայէթ
իւշ քիշի օլուպ' սըրա իլէ սէօյլէսինլէր , վէ պիր
- 28 քիմսէ տախի թէրճիւմէ էթսին , Ամմա թէրճիւման
եօզ իսէ , քիլիսէտէ սիւքիւթ էթսին , վէ քէնտի
- 29 քէնտիսինէ վէ Ալլահա սէօյլէսին , իլհամլէ սէօյլէյէն-
լէրտէն իքի եա իւշ քիշի սէօյլէսին , 'վէ տիկէրլէրի

Ժ Եււհ. 10. 31.

Է Եււս 28. 11. 12.

Ը Ամալ. 2. 13.

Ի Եււս. 45. 11. Զաք 8. 11. 12. 7. 2 Գօրն. 12. 23.

Լ Եւս. 4. 12.

Մ Այ. 6. Պ. 12. 8—10. Կ Պ. 12. 10.

- 30 թէմեիզ էթսինլէր : Վէ օթուրանլարտան տիկէր պի-
րինէ վահի կէլէճէք օլուրսա , Եվվէլքիտի սիւքիւթ էթ-
31 սին : Զիրա ճիւղէսինին թա'ալլիւմ վէ թէսէլլիտի ի-
չիւն ճիւղէնիզ պիրէր պիրէր իլհամէ սէոյլէյէպիլիւր-
32 սինիզ : Վէ իլհամէ սէոյլէյէնլէրին բուհլարը իլհամէ
33 սէոյլէյէնլէրէ միւթի' տիր : Զիրա Ալլահ թէշվիշէ
պա'իս օլմայըպ' 'մուդատտէպէրին պիլ ճիւղէ քիլի-
սէլէրինտէ օլտըղը կիպի , պա'իս ի սէլամէթ տիր :
34 Քիլիսէլէրտէ 'նիսանըղ սիւքիւթ էթսինլէր . զիրա
քէլամ էթմէյէ բուսսաթլարը օլմայըպ , 'անճագ շէ-
րի'աթըն աաիտի պույուրաղըղ իւզրէ' 'միւթի' օլմալը
35 տրլար : Ամմա պիր շէյ էօյրէնմէք իսթէտիքլէրին-
տէ , խանէտէ քէնտի գէվճէրինէ սուալ էթսինլէր .
զիրա քիլիսէտէ քէլամ էթմէք նիսայա 'այըպ տըր :
36 Ալլահըն քէլամը սիղտէ'ն մի չըղտը . եախստ եալը-
37 նըզ սիղէ' մի եէթիշտի : Վէյէր պիր քիմսէ քէնտի
քէնտինի իլհամա մալիք եա բուհանի զանն էտէրսէ ,
սիղէ եաղտըղըմ շէյլէրին' բապպըն թէնպիհլէրի օլ-
38 տըղընը թահգիդէն պիլսին : Ամմա էյէր պիր քիմսէ
39 պիլմէզսէ' պիլմէսին : Խտի , էյ պիրատէրլէր , 'իլ-
համէ սէոյլէմէյէ զայրէթ էտիպ' լիսան սէոյլէմէյի
40 տէ մէն' էթմէյին : Վէյէր շէյ հիւսն ի հարաքէթ վէ
ինթիզամ իւզրէ օլսուն :

ՊԱՊ 15

1 Էյ պիրատէրլէր , 'սիղէ թէպշիր էթտիյիմ , սիղին
աախի դապուլ խտիպ' Բանտէ դաիմ պուլընտըղընըզ

3 4 Սէլ . 5. 10, 20.
2 4 Եռէ . 4. 4.
4 Պ . 11. 16.
5 1 Թիմ . 2 11, 42.
7 Թէք . 3. 16.

2 Պ . 11. 3, Էթ . 5. 22,
Գօլ . 3. 18, Թիթ . 2.
5, 1 Պէտ . 3. 1.
1 2 Գօրն , 10. 7, 1 Եռէ .
4. 6.

- Պ 12. 31, 1 Սէլ . 5. 20,
2 Այ . 33.
- Պ . 4. 41,
5 Բօմ . 5. 2.

- 2 պէշարէթի իշար էտէրիմ. Գոռնուն վասըթասըյլէ տախի. Եէյէր պիհուտէ եէրէ ինանմատընը իսէ, սիգէ թէսյիւր էթտիյիմ վեհնէ քէլամը միւհքէմ
- 3 թութտըղընը հալտէ խէլաս պուլուր սընըզ. Իջիրա էվվէլ էմրաէ պէնիմ գապուլ էթտիյիմի սիգէ Վմէս լիմէյլէտիմ, Եեա'նի Գիթապլարտա մուհարրէր օլտըղը ի զրէ՝ Գրիստոս կիւնահլարըմը իշիւն էօլտիւ.
- 4 վէ տէֆն օլուհուպ, Էթիթապլարտա մուհարրէր օլտըղը իւզրէ, իւշիւնճիւ կիւնտէ զըյամ էթտի, Վէ
- 6 Գէֆասա, Իվէ սօնկրա օն իքիլէրէ կէօրիւնտիւ. Գա' տէհու հէման տէֆ'ա ի վահիտէտէ պէշ եիւզտէն զիյատէ պիրատէրլէրէ կէօրիւնտիւ. պունլարըն էքս սէրիսի տախի շիմտիյէ գատար պէրհայաթ օլուպ
- 7 պա'գըլարը ույուտուլար. Գոռնտան սօնկրա Էա'գու
- 8 պա, Իսօնկրա ճիւմէլէրէ սուլլէրէ կէօրիւնտիւ. Վէ ճիւմէսինտէն սօնկրա պէն սադիթ կիպի օլանա տախի
- 9 կէօրիւնտիւ. Իջիրա պէն բէսուլլէրին էն էտնասը իմ, հաթթա բէսուլ թէսմիյէ օլուհմադա լայըղ տէյիլ իմ, Իշիւնքի Ուլլահըն քիլիսէսինէ թէ'ատտի էյ
- 10 լէտիմ. Վմմա հէր նէ իսէմ. Ալլահըն Ինայէթիյլէ իմ. վէ առըն պանա իգհար էյլէտիյի Ինայէթ պիհուտէ օլմատը, Էլաքին անլէրին ճիւմէսինտէն զիյա

Ի ԲՈՄ. 4. 46. Պ. 4. 21.

Ե Ղ. 1. 3. 4.

Ե Պ. 11. 2. 23.

Ե Ղ. 1. 4. 42.

Ե Մէզ. 22. 15. Վ. 53. 5. 6.

Ե Մէզ. 22. 15. Վ. 53. 5. 6.

Տաւ. 9. 26. Զ. 13.

7. Լուգ. 24. 26. 46.

Ա' մալ. 3. 18. 26. 23.

4 Պ. 1. 4. 11. 2. 21.

Ե Մէզ. 2. 7. 46. 10.

Իշա. 53. 10. Լուգ. 21. 26. 46.

Ա' մալ. 2. 25-31. 43. 33. 31. 35.

26. 22. 23. 1 Պ. 1. 41.

Ե Լուգ. 24. 31.

Ե Մաթ. 28. 17. Մ. 46. 14. Լուգ. 24. 36.

Ե Ե. 20. 49. 26.

Ա' մալ. 10. 41.

Ե Լուգ. 21. 50. Ա' մալ.

4. 2. 4.

Ե Ա' մալ. 9. 4. 17. 22.

41. 48. Պ. 9. 1.

Ե Ե. 4. 8.

Ե Ա' մալ. 8. 3. 9. 4.

Ղալ. 4. 43. Ֆիւգ. 3. 6. 1 թիմ. 4. 13.

Ե Ե. 3. 7. 8.

Ե 2 Գորն. 41. 23. 42.

41.

- տէ չալըշտում. Կփագաթ պէն տէյիլ, անճագ պէնիմ
 11 իլէ օլսն Ալլահն ինայէթի տիր, վէլհասըլ կէրէք
 պէն՝ կէրէք անլէր պէօյլէ վա՛ղ էտէրիզ, սիզ տախի
 պէօյլէ ինանտընըզ ։
 12 վէ լաքին ֆրիստոս էմվաթտան գըյամ էթտի ալ-
 յիւ վա՛ղ օլունուր իսէ, սիզտէն պա՛ղըլարը՝ Գըյամէթ
 13 իւլ էմվաթ եօգ տըր՝ նա՛սըլ տէրլէր, վէ էյէր գը-
 յամէթ իւլ էմվաթ եօգ իսէ, Բֆրիստոս տախի գը-
 14 յամ էթմէմիշ տիր, վէ էյէր ֆրիստոս գըյամ էթ-
 մէմիշ իսէ, հէմ պիզիմ մէվիզէմիզ պիհուտէ՝ հէմ
 15 տէ սիզին իսանընըզ պիհուտէ տիր, Պիզ տախի Ալլահ
 հագ գընտա եալան շահիտ պուլունմուշ օլուրըզ, ՛գի-
 րա ֆրիստոսու իհեա էթտի՝ տէյիլ Ալլահ հագ գըն-
 տա շէհատէթ էթտիք, հալ պու քի՛ էմվաթ հագի-
 քաթէն գըյամ էթմէզ իսէ, անը իհեա էթմէմիշ
 16 տիր, Չիրա էմվաթ գըյամ էթմէզլէրսէ, ֆրիստոս
 17 տախի գըյամ էթմէմիշ տիր, վէ էյէր ֆրիստոս գը-
 յամ էթմէմիշ իսէ, սիզին իմանընըզ պաթըլ օլուպ՝
 18 ՛սիզ տահա կիւնահարընըզտա սընըզ, Հէմ ֆրիստոպ-
 19 տա ույույանլար տախի հէլաք օլմուշ տըր, էյէր
 ֆրիստոսա եալընըզ պու ՛էօմր իյիւն իւմիտ էթմիշ
 իսէք, ատէմլէրին ճիւմէսինտէն սէֆիլ իզ ։
 20 Կփագաթ շիմտի ֆրիստոս էմվաթտան գըյամ է-
 տիպ՝ Եույգույա վարանլարըն թուրֆանտասը օլտու ։
 21 Չիրա մատէմքի էօլիւմ ինսան վասըթասըյլէ օլտու,
 Կգըյամէթ իւլ էմվաթ տախի ինսան վասըթասըյլէ

3 Մաթ. 10. 20. Բօմ.
 15. 18, 19. 2 Գօրն.
 3. 5. Ղալ. 2. 8. Էֆ.
 3. 7. Յիւզ 2. 13.
 1 Էթլ. 1. 13.
 4 Ա՛մալ. 2. 24, 32. 4.

40, 33. 43. 30.
 1 Բօմ. 4. 25.
 2 Բօմ. 3. 12.
 1 Պեա. 4. 3.
 2 Ա՛մալ. 26. 23. Այ
 22. Գալ. 1. 18. Ղալ.

1. 5.
 1 Բօմ. 5. 12, 17.
 2 Եօհ. 41. 25. Բօմ.
 6. 23.

- 22 օլուր : Զիրա Ատէմտէ ճիւմէսի էօլաիւքլէրի միսիլ-
լիւ : Քրիստոստա տախի ճիւմէսի իհեա օլունաճագ
23 տրր : Դաքին հէր քէս քէնտի սրբասընտա : Քրիստոս
թուրֆանտա ~~էլլա~~ սօնկրա անըն զուհուրընտա Քրիս-
24 տոսա միւթա'ալլիգ օլանլար պուլունուր : Պա'տէհու-
հէր ըիասէթ վէ հէր հիւքիւմէթ վէ դուտրէթի իպ-
թալ էյլէմիշ օլարագ : Էփէտէր Ոլլահա մէլէքիւթիւ
թէսլիմ' էթտիքտէն սօնկրա նիհայէթ օլաճագ տըր :
25 Զիրա պիլճիւմէ տիւշմէնլէրինի քէնտի այաղլարը
ալթընա դօլունճայատէք սալթանաթ էթսէ կէրէք
26 տիր : Իպթալ օլունաճագ սօն տիւշմէն էօլիւմ տիր :
27 Զիրա Էհէր շէյի անըն այաղլարը ալթընա միւթի'
դըլտը : Լաքին' Հէր շէյ միւթի' դըլընմըշ տըր' տէ-
տիյինտէ : հէր շէյի անա միւթի' դըլան միւթէսնա
28 օլաղը աշիքեար տըր : Էվէ հէր շէյ անա միւթի'
օլտըգտա : օլ զէման Ալլահ քիւլ ֆիլ քիւլ օլա' տէ-
յիւ Ծղուլ տախի պիղզաթ' հէր շէյի անա միւթի'
29 գըլանա թապի' օլաճագ տըր : Էօխսա էյէր մութ-
լագա էմիլաթ դըլամ էթմէղ իսէ : էմվաթ իշիւն
վաֆթիղ օլանլար նէ' էտէճէքլէր : Զնէյէ' էմվաթ իշիւն
30 վաֆթիղ օլուրլար : Պիղ տախի նիշիւն հէր սա'աթ
31 մուխաթարայա կիրիֆթար օլուրըլ : Բապպըմըղ Քրիս-
տոս Յիսուստա սիղին հալգընըդոա օլան Իֆթիսա-
32 ըրմ հագգը իշիւն Էհէր կիւն էօլիւյօրըմ' էյէր պէն
Դֆսուստա ինսանճա վիւհուշ իլէ ճէնքլէշտիմ' իսէ :

7 Ա. 20. 4 Սէլ. 4.

14—16.

2 Տան. 7. 11. 27.

— Մէղ. 110. 1. Ա'մալ.

2. 34. 35. Էթ. 1. 22.

Դպր. 1. 13. 10. 13.

• 2 Խիմ. 1. 10. Վաս.

20. 14.

է Սէղ. 8. 6. Մաթ. 28.

18. Դպր. 2. 8. 1 Պեա.

3. 22.

• Յիւղ. 3. 21.

Դ Պ 3. 23. 11. 3.

• 2 Գօրն. 11. 20.

5. 11.

— 1 Սէլ. 2. 19.

• Բօմ. 8. 36. Պ. 4. 9.

2 Գօրն. 1. 10. 11. 11.

23.

• 2 Գօրն. 1. 8.

- էմվաթ գրյամ՝ էթմէտիյի թագ տիրաւէ պանա նէ՝
 ֆաիաւէ օլուր . Եւէյէլիմ՝վէ իշէլիմ՝ զիրա եարբն էօ .
 33 իի բիւզ . Ալտաննայըն . ԻՄու՝աշէրէթ ի գապիհէ ախ .
 34 լագ ը համիտէյի իֆսատ էտէր : Մալիհանն ույանը .
 նըզ վէ կիւնահ էթմէլինիզ . Շիրա պա՝ղըլտորտա Ալ .
 լահըն հագ գընտա մա՝լիւմաթ եօգ տըր . Եսիզի ու .
 թանարըմագ իշիւն սէօյլէրիմ :
- 35 Ամմա պիր քիմսէ՝ Եւմվաթ նա՞նըլ զըյամէտէրլէր ,
 36 վէ նէ՝ ճինս ճէսէտ իլէ կէլիրլէր՝ տէյէճէք տիր : Էյ
 'ագըլտըզ . Եսէնին էքտիյին շէյ էղմէյինճէ տիրիլմէզ .
 37 վէ պիր շէյի էքտիյինտէ՝ օլաճագ ճէսէտի էքլէյիպ ,
 անճագ պուզտայ օլսուն վէ եախստ պաշգա տիրլիւ
 38 օլսուն , չըփլագ տանէյի էսէր-ն : Վէ Ալլահ տնա իս .
 թէտիյի կիպի պիր ճէսէտ , վէ թօխու մարըն հէր
 39 պիրինէ քէնտինէ մախսուս պիր ճէսէտ վէրիր : Հէր
 թէն պիր նէվի թէն տէյիլ տիր . անճագ ինսան թէ .
 նի պաշգա , վէ պէհիմէ թէնի պաշգա , վէ պալըզ
 40 ~~բն~~ պաշգա , վէ գուշ Բէնէ պաշգա տըր : Վէ սէմավի
 ճէսէտլէր վէ զէմինի ճէսէտլէր վար . լաքին սէմավի .
 լէրին շէրէֆի պաշգա , վէ զէմինիլէրին շէրէֆի պաշ .
 41 գա տըր : Կիւնէշին շէրէֆի պաշգա , վէ սյըն շէրէ .
 ֆի պաշգա , վէ եըլտըզլարըն շէրէֆի պաշգա տըր .
 զիրա շէրէֆ ճիհէթիլէ եըլտըզ եըլտըզտան ֆարգլը
 42 տըր : Գրյամէթիլ էմվաթ տախի սէօյլէ տիյ . ֆէ .
 սատտա էքիլիր , ֆէսատտան միւ պէրրա օլտրագ . Գրյամ
 43 էտէր . Եջիլէթաէ էքիլիր . շէրէֆտէ գրյամ էտէր .
 44 զա՝տֆտա էքիլիր , գու վէթաէ գըյամէտէր . Ճէսէտ ի

• Նշա. 22. 13. 56. 12. / րօմ 13. 11 Եֆ. 5. 14. | Ե Կուհ. 12. 21.
 Վա. 2. 24 Էսդ. 8. 1 Սէլ. 4. 5. | Է Տան. 12. 3. Մաթ.
 12. 19. | Է Պ. 6. 5. | 13. 13.
 Գ Պ 5. 6. | Է Շէլ. 37. 3. | Է Ֆէլ. 3. 21.

հայրանի էքիլիր, ճէսէտ ի բուհանի գըլամ էտէր.
 ճէսէտ ի հայրանի վար, ճէսէտ ի բուհանի սախի վար
 45 տըր: Պէօյէ տախի մուհարրէր տիր քի Պիրիննի ին-
 սան, եա'նի Ոտէմ հայաթա մալիք զաթ օլտու,
 46 Բսոնկրաքի Ստէմ հայաթ վէրէն բուհ օլտու: Լաքին
 բուհանի տէյիլ, անճագ հայրանի մուգատտէմ օլուպ
 47 բուհանի անտէն սօնկրա օլտու: Պիրիննի ինսան եէր-
 տէն թիւրապի իտի, իքիննի ինսան Իսէմատան օլան
 48 Բապպ տըր: Թիւրապի նիճէ իսէ, թիւրապիլէր տա-
 խի էօյէ տիր: Վէ Զսէմավի նիճէ իսէ, սէմավիլէր
 49 տախի էօյէ տիր: Վէ թիւրապիինն սուրէթինի կի-
 յինտիյիմիզ միսիլիլ, հսէմավինն սուրէթինի տախի
 50 կիյիննէճէյիզ: Պուհու տախի տէրիմ, էյ պիրատէրլէր,
 յիլն վէ գան մէլէքիլ Ուլլահը թէվէրրիւս էտէմէզ.
 վէ ֆէսատ 'ատէմ ի ֆէսատը թէվէրրիւս էտէմէզ:
 51 Իլթէ սիղէ պիր սըրր սէօյէրիմ: Նհիւմէմիզ ույու-
 52 մայաճաղըզ, ամմա ճիւմէմիզ սուրր ախիրտէ, Պիր
 անտէ, թարֆէթ ուլ 'այնտէ 'թէպէտտիւլ էտէճէյիզ.
 'չիւնքի սուր չալընճագ տըր, վէ էմվաթ պիլա ֆէ-
 սատ իհեա օլունուպ, պիզ տախի թէպէտտիւլ էտէ-
 53 ճէյիզ. Ջիրա պու ֆասիտ օլան' 'ատէմ ի ֆէսատը
 կիյմէք, վէ պու ֆանի օլան' լայէմու թլըղը կիյմէք
 54 կէրէք տիր: Վէ պու ֆասիտ օլան' 'ատէմ ի ֆէսա-
 տը կիյտիքտէն սօնկրա, վէ պու ֆանի օլան' լայէ-
 մու թլըզ կիյտիքտէն սօնկրա, օլ զէման' 'լօլիւմ'

Ե Թէք. 2. 7.
 Բ Բուհ. 5. 14.
 Գ Եուհ. 5. 21. 6. 33.
 39. 40. 54. 57. Ֆիւլ.
 3. 21. Գօլ. 3. 4.
 Դ Եուհ. 3. 31.
 Ե Թէք. 2. 7. 3. 49.
 Զ Եուհ. 3. 13. 31.

Յ Ֆիւլ. 3. 20. 21.
 Զ Թէք. 5. 3.
 Դ Բուհ. 8. 29. 2 Գօլ.
 3. 16. 4. 41. Ֆիւլ.
 3. 21. Դ Եուհ. 4. 2.
 Ե Մաթ. 16. 47. Եուհ.
 3. 3. 5.
 Զ Սէլ. 4. 14—16.

Ֆ Ֆիւլ. 3. 21.
 Դ Զուք. 9. 41. Մաթ.
 24. 31. Եուհ. 5. 25.
 Դ Սէլ. 4. 15.
 Զ Գօլ. 5. 4.
 Դ Զու. 23. 8. Դուք. 2.
 11. 15. Վուհ. 20. 44.

դալէպէտէն զարդ օլտու՝ տէյիւ մուհարրէր օլան քէ-
 55 լամ վուգու՝ պուլաճագ տըր : Էյ էօլիւմ, սէնին
 տիքէնին նէրէտէ . էյ հապիյէ , սէնին զալէպէն նէ-
 56 րէտէ տիր : Էօլիւմիւն տիքէնի կիւնահ , վէ կիւնա-
 57 հըն գուլվէթի շէրի՝աթ տըր : Լաքին Բապպըմըզ
 Յիսուս Բրիստոսուն վասըթասըյէ պիղէ զալէպէյի
 58 իհսան էտէն Ղլլահա շիւքըր օլտուն : Իմտի , էյ սէվ-
 կիւլիւ պիրատէրլէրիմ , էմէյինիզ Բապպտա պիհուտէ
 օլմատըղընը պիլէրէք , միւհքէմ վէ սապիթ գատէմ
 պուլունուպ՝ տաիմա Բապպըն իշինտէ իզտիյատ իւզ-
 րէ օլունըզ :

ՊԱՊ 16

1 Մուգտտտէսլէր իշիւն օլան ի՛տնէ թօփանմասը
 խուսուսընտա՝ Ղալաթիա քիլիսէլէրինէ թէրթիպ էթ-
 2 տիյիմ կիպի , սիզ տախի ~~պէյլէ էյլէյին~~ : Էշէր հաֆ-
 թանըն պիրինճի կիւնիւնտէ սիզտէն հէր պիրի նաիլ
 օլտըղը պէրէքէթէ կէօրէ ճէմ՝ էտիպ՝ եանընտա ա-
 3 լը գօսուն , թա քի վասըլ օլտըղըմտա՝ օլ զէման
 թօփլամագլըզ օլմայա : վէ կէլտիյիմտէ թէնսիպ էյ-
 լէյէճէյինիզ ատէմլէր քիմլէր իսէ , իհսանընըղը Ե-
 4 լէրի կէօնտէրիրիմ : Եղէնիմ տախի կիթմէքլիյիմ միւ-
 նասիպ կէօրիւլիւր իսէ , պէնիմ իլէ պէրապէր կիտէ-
 5 ճէքլէր տիր : վէ Մտգէտօնիատան կէշտիքտէն սօնկրա՝

2 2օշ. 13. 44.	2 Պէտ. 3. 44.	Բ Ա՛մալ. 20. 7. Վ ահ.
3 Բօմ. 4. 45. 5. 43. 7.		4. 40.
5. 43.	4 Ա՛մալ. 11. 29. 24.	6 2 Գօրն. 8. 19.
2 1 Եռհ. 5. 4. 5.	17. Բօմ. 15. 26. 2	7 2 Գօրն. 8. 4. 19.
3 Բօմ. 7. 25.	Գօրն. 8. 4. 9. 1. 42.	
2 Պ. 3. 8.	Ղալ. 2. 40.	

- Թարափընըզս կէլէճէյիմ, Իյիւնքի Մաղէտօնիատան
 6 կէլէճէյիմ. վէ օլուր քի եանընըզտա մէքս էտէրիմ,
 վէ պէլքի տէ գըլը կէլիբիբիմ, թա քի հէր նէրէյէ
 կիտէճէք օլուրսամ, Եպէնի սիզ եօլս չըգարասընըզ.
 7 Զիրա պու տէֆ'ա եօլ իւզէրի սիզին իլէ կէօրիւշմէք
 իսթէմէյիպ, Բապու իզն վէրիբսէ, եանընըզտա պիբ
 8 միւտտէթ էյլէնմէք իւմիւտինտէ իմ, Լաքին 'իյտիլ
 9 խամսինէտէք Լֆսուստա գալաճաղըմ: Զիրա պանա
 պէօյիւք վէ քեարլը պիբ գալիու աշըլըպ, Բմիւխա
 լէֆէթ էտէնլէր տախի չօգ տըր.
 10 Վէ էյեր թիմօթէօս կէլէճէք օլուրսա, եանընըզտա
 պիլա խավֆ պուլընմասընա տիգգաթ էտինիզ. Իզիրա
 օլ տախի պէնիմ կիպի Բապուրն իշիլէ մէշղուլ տըր.
 11 Խմտի Կանը քիմսէ թահգիր էթմէսին, Ելաքին եանըմա
 կէլմէսի իյիւն սէլամէթլէ եօլս չըգարըն. զիրա պիւ
 12 րատէրլէր իլէ անը պէքլէյօրըմ: Սիօլլօս պիրատէր
 հագգընտա իսէ, պիրատէրլէր իլէ պէրապէր նէզտիւ
 նիղէ կէլմէսինի քէնտիսինտէն չօգ բիճա էթտիմ իսէ
 տէ, շիմտի կէլմէքլիյի գաթի'էն իսթէմէյօր, վէ լա
 քին միւնասիպ վաղիլը օլտըգտա կէլէճէք տիր.
 13 Սլյանըզ տուրընըզ. Հիմանտա սապիթ օլունըզ.
 14 մէրտանէ հարէքէթ էտինիզ. Սիւհքէմօլունըզ. Եճիւմ
 15 լէ ումուրընըզ մուհապպէթլէ իճրա օլունսուն, էյ

Ի Ա'մալ. 19. 21, 2 Գօրն. 4. 16.

Զ Ա'մալ. 12. 3, 17. 45, 21. 5, Բօմ. 45. 21, 2 Գօրն. 4. 16.

Ի Ա'մալ. 18. 21, Պ. 4. 19, Ես. 4. 15.

Է Ա'մալ. 14. 26, 2 Գօր. 2. 12, Գօլ. 4. 3, Վա. 3. 8.

Բ Ա'մալ. 19. 9.

Ժ Ա'մալ. 19. 22, Պ. 3. 17.

Է Բօմ. 46. 21, Ֆիւպ. 2. 20, 22, 4 Սէլ. 3. 2.

Ը Ի Թիմ. 4. 12.

Ի Ա'մալ. 15. 33.

Զ Պ. 1. 12, 3. 5.

Դ Մաթ. 24. 42, 25. 43.

Դ Սէլ. 5. 6, 4 Պետ. 5. 8.

Զ Պ. 15. 1, Ֆիւպ. 1. 27, 4. 1, 4 Սէլ. 3. 8, 2 Սէլ. 2. 11.

Դ Էֆ. 6. 10, Գօլ. 4. 11.

Զ Պ. 14. 1, 4 Պետ. 4. 8.

պիրատներէր : իսթէֆանասըն խանէսի 'Ախայեանըն
 թուրֆանտասըն օլուպ' 'մուգատտէսլերին խըտմէթինէ
 կէօնիւ վերտիքլէրի 'մա'լիւմիւնիւզիքէն , սիզէ ըրճա
 16 էտէրիմ քի' ֆէնտինիզ տախի սլու կիպի քիմսէլէրէ
 վէ պերապէր իշլէյիպ 'էմէք շէֆէնլէրին ճիւմլէսինէ
 17 'միւթի' օլասընըզ , իսթէֆանաս վէ Ֆօրթունաթօս
 վէ Ախայիգօսըն վասըլ օլմալարընտան մէսրուր օլտում .
 'գիրա սիզին նօգսանընըզը անլէր թէմամ էթտիլէր .
 18 'Չիւնքի պէնիմրուհըմը վէ սիզինքինիտէ միւսթէրիհ
 գըլտըլար . 'յամաի պէօյլէ քիմսէլէրէ ըի'այէթ էյլէ .
 19 յինիզ , Ասիա քիլիսէլէրի սիզէ սէլամ էտէրլէր .
 Ագուիլաս վէ Փրիսզիլլա իլէ 'խանէլէրինտէ պուլընան
 20 քիլիսէ սիզէ Բապպտա չօգ սէլամ էտէրլէր : Ճիւմլէ
 պիրատներէր սիզէ սէլամէտէրլէր . 'թագպիլ ի մու
 գատտէս իլէ պիրի պիրինիզէ սէլամ էտինիզ :
 21 'Պէն փալլօսըն խաթթ ը տէսթի իլէ սէլամ :
 22 'էյէր պիր քիմալ Բապպ Բիսուս Բրիստոսու սէվմէզ .
 23 սէ , 'Բապպըմըզըն կէլտիյինտէ 'մէլ'ուն օլսուն : 'Բապպ
 Բիսուս Բրիստոսուն 'ինայէթի սիզին իլէ օլսուն :
 24 Մուհապպէթիմ Գըրիստոս Բիսուստա ճիւմլէնիզ իլէ
 օլսուն : Ամին :

1 ԲՕՄ. 16. 5.	2. 30. 36. 43.	= ԳՕԼ. 4. 18. 2 ՍԷԼ.
2 ԳՕՐ. 8. 4. 9. 1.	2 ԳՕԼ. 4. 8.	3. 17.
3 ԻՊՐ. 6. 10.	3 Ի ՍԷԼ. 5. 42. 36. 43.	4 ԷՖ. 6. 21.
4 Պ. 1. 16.	2. 26.	5 ԵՅՏ. 14. 15.
5 ԻՊՐ. 6. 10.	1 ԲՕՄ. 16. 8. 15. 36. 43.	6 ՂԱԼ. 4. 8. 9.
6 ԻՊՐ. 13. 17.	2.	7 ԲՕՄ. 16. 20.
8 2 ԳՕՐ. 11. 9. 36. 43.	= ԲՕՄ. 16. 16.	

ՓԱՎԼՕՍ ՐԵՍՈՒԼԸՆ ԳՕՐԸՆԹՕՍԱԼԸԼԱՐԱ

ԻՔԻՆՃԻ ՐԵՍԱԼԷՍԻ

ՊԱՊ 1

- 1 Այլա՜հըն իրատէթիյէ Յիսուս Քրիստոսուն ըէսուլը
փափօս վէ թիմօթէօս պիրատէր Այլա՜հըն Գօրընթօս
տա օլան քիլիսէսինէ . վէ պիւ թիւն Էլիսայեատա պու
2 լընան ճէսի՝ մուգատտէսլէրէ . փէտէրիմիզ Այլա՜հ վէ
Բապպ Յիսուս Քրիստոսուն թարաֆընտան սիզէ Ի
նայէթ վէ սէլամէթ օլսուն .
- 3 Բապպըմըզ Յիսուս Քրիստոսուն փէտէրի Այլա՜հ՝ շէֆ
գաթլարըն փէտէրի վէ ճիւմէ թէսէլինին մէնպա՛ը
4 օլան Այլա՜հ միւպարէք օլսուն . Օլտաիի Այլա՜հ թա
րաֆընտան պիզիմ թէսլիյէ օլսւնտըղըմըզ թէսէլի
իլէ հէր պիր մուգայագատա պուլընան քիմսէլէրի
թէսլիյէ էտէսլիմէմիզ իչիւն պիզի հէր պիր մուգա
5 յագամըզտա թէսլիյէ էտէր . Իջիրա Քրիստոսուն
էլէմէրի պիզտէ իղտիյատա պուլտըզլարը միսիլիւ՝

— 1 Գօր. 1. 1. Էֆ. 1. 4 Բօմ. 1. 7. 1 Գօր. 1. 2. Ֆիլի. 3.
1. Գօլ. 1. 4. 1 Թիմ. 3. 2. Գալ. 1. 3. Ֆիլի. 4. 1. 3. 1 Գալ. 1. 2.
1. 1. 2 Թիմ. 1. 1. 1. 2. Գօլ. 1. 3. 1. 1 Բալ. 2. 1. 9. 4. 10.
Բ Ֆիլի. 1. 1. Գօլ. 1. 2. 1 Էլ. 1. 2. 2 Էլ. 1. 4. Գօլ. 1. 24.

- Թէսէլլիմիզ տախի Գրիստոսաւն վասըթասըյէ իզտի-
 6 յատ պուլուր : Վէ էյէր մուզայագա չէքէր իսէք ,
 հէման պիզիմ չէքտիյիմիզ օլ էլէմէրին թէհամիւ-
 լիյէ հուսուլա կէլէն Նսիզին թէսէլլինիզ վէ խէլա-
 սընըզ իշիւն տիր : վէ միւթէսէլլի օլուր իսէք , սիզին
 7 թէսէլլինիզ վէ խէլասընըզ իշիւն տիր : Վէ էլէմէրէ
 միւթէրիք օլտըղընըզ միսիլլիւ , թէսէլլիյէ տախի
 միւշթէրիք օլտըղընըզ պիլմէրէ՝ սիզին իշիւն իւ-
 8 միսիմիզ գավի տիր : Ջիրա , էյ պիրատէրլէր , պիզէ
 Սսիատա վագը օլան մուզայագատան , եա՛նի հատ-
 տէն զիյատէ թագաթըն ֆէվզ ինտէ՝ հաթթա եաշա-
 մագտան պիլէ մէյուս օլմագ տէրէճէսինտէ սրզըմըշ
 օլտըղըմըզտան պիսասպէր պուլընմանըզը իսթէմէյիզ :
 9 Լաբին քէնտի նէֆսիմիզտէ էօլիւմ ի՛լամընը ալտըզ ,
 Էթա քի քէնտիմիզէ տէյիլ , անճագ էմվաթը իհեա
 10 էտէն Ալլահա ի՛թիմատ էտէլիմ : Է պիզի օլ գատար
 պէօյիւք պիր էօլիւմտէն գուրթադտը վէ գուրթա-
 րըր , վէ պունտան պէօյէ տախի պիզի գուրթարա-
 11 ճագ տըր՝ տէյիւ անա միւթէվէքքիլ իզ : Սիզ տախի
 էպիզիմ՝ իշիւն տու՛ատա մու՛ավէնէթ էտէրսինիզ ,
 Էթա քի նիշէ քիմտէլէր վէսիլէսիյէ պիզէ օլան իհսան
 իզէրինէ՝ նիշէլէր թարաֆընտան պիզիմ իշիւն էտա ի
 շիւքըր օլունա :
 12 Ջիրա իֆթիխարըմըզ պու տըր , եա՛նի զամիրիմիզ
 չէհատէթ էտէր քի՝ Էհիքմէթ ի ճիսմանիյէ իլէ տէյիլ ,
 անճագ Ալլահըն՝ ինայէթիյէ տիւնեատա վէ պախու-

չ Պ 4. 15.

է Բժժ 8. 17. 2

2. 12.

զ ԱՄալ 49. 23. 1 Գօր.

45. 32. 16. 9.

Է Էր. 17. 5. 7.

ձ 2 Պեա. 2 9.

է Բժժ. 15. 30.

4. 19. 22.

չ Պ. 4. 15.

է 1 Գօր. 2. 4. 13.

չ Պ 2. 17. 4. 2.

- սուս սիզին հաղղընըդտա սատէլիքլէ ՚ի նտ Ոլլահ
 13 օլան խուլուս իլէ հարէքէթ էյլէտիք : Զիրա օգու-
 տըղընըդ եախօտ թահգ իզէն պիլտիլինիզտէն՝ վէ իւ-
 միտիմէ կէօրէ նիհայէթէ դատար տախի թահգիզէն
 14 պիլէճէյլինիզտէն զայրի պիր շէյ եաղմայօրըդ . Նիթէ-
 քիմ՝ Բապպ Գիսուսուն կիւնիւնտէ պիզիմ՝ մուճիպ ի
 իֆիթիխարըմըզ օլաճաղընըզ միսիլլիւ , ‘պիզ տախի
 սիզին մուճիպ ի իֆիթիխարընըզ օլտըղըմըզը պա՛ղը
 մէրթէպէ դապուլ էթտինիզ :
- 15 Վէ պու ի՛թիմատ իլէ , ՚իքինճի տէֆ՝ա պիր նի՛-
 մէթէ նաիլ օլմանըզ իլիւն , ՚էվվէլա թարաֆընըղա
 16 վարմազ , Վէ սիզտէն Մազէտօնիայա կէշմէք , ‘վէ
 եինէ Մազէտօնիատան թարաֆընըղա կէյմէք , վէ
 էէհուտիլէյէ կիթմէք իւզրէ սիզին թարաֆընըղտան
 17 եօլա չըզարըլմազ միւրատընտա իտիմ՝ իմտի պու
 նիլէթիմտէ՝ աճէպա խիֆֆէ՛թլէ մի հարէքէթ էթ-
 տիմ , եախսա պէնիմ թարաֆըմտան էվվէթ , էվվէթ ,
 խայր , խայր օլմազ իլիւն՝ ‘թարիզ ի ճիսմանի՛յլէ
 18 մի նիլէթ էթտիմ՝ Ամմա Ոլլահ սատըզ տըր քի՛ պի-
 զիմ սիզէ օլան քէլամըմըզ էվվէթ վէ խայր օլմատը ,
 19 Զիրա պիզիմ , Եւնի պէնիմ իլէ Սիլվանօս վէ թիմօ-
 թէօս վասըթմասըյլէ արանըդտա ՚վա՛ղ օլունան իպ-
 նուլլահ Թիսուս Գրիստոս էվվէթ վէ խայր օլմայըպ՝
 20 ՚անճազ Էւլլէ՛լլա անտէ էվվէթ օլտու : Զիրա Ոլլահըն
 պիլճիւմլէ վա՛տլերի վասըթմամըզլէ Ալլահըն ճէլալի
 21 իլիւն անտէ էվվէթ վէ ամին աիր : Վէ պիզի սիզին
 իլէ պէրապէր Գրիստոստա սապիթ էտիպ՝ ‘պիզի

1 Յիլպ 2 18, 4, 1, 1

11էյ 2, 19, 20,

4 Պ 5, 12,

3 Բօմ 1, 41,

2 1 Գօր 4, 49,

6 1 Գօր 48, 5, 6,

7 Պ 40, 2,

8 Մար 1, 1, 2, 4,

35, ԱՄալ 9, 20,

2 Դօր 13, 8,

2 Բօմ 45, 8, 9,

4 Եսէ 2, 20, 27,

22 մէսհ էտէն Ալլահ տըր . Կվէ քէզալիք պիզի միւհը
լէտի փէ փէյ օլմագ իւզրէ , գալպէրիմիզէ Րուհու
23 վէրտի . Կվէն իսէ Ալլահը ճանրմ իւզէրինէ շահիտ
թու թարրմ քի սիզի էսիրկէմէք իչիւն տահա Գօ
24 բընթօսա կէլմէտիմ . Տէյիլ քի սիզին իմանընըզա
թէսալլիթ էտէրիզ , ֆագաթ սիզին սիւրուրընըզա
մու Կվէնէթ էտէրիզ . Կզիրա սիզ իման իլէ գաիմ սի
նիզ .

ՊԱՊ 2

1 Լաքին պիր տահա եանընըզա հիւզն իլէ կէլմէմէյէ
2 քէնտիմտէ գարար վէրտիմ . Չիրա էյէր պէն սիզի
մահզուն էտէր իսէմ , պէնիմ թարաֆըմտան մահզուն
օլան քիմսէտէն զայրի պէնի մէսրուր էտէնէք քիմ
3 տիր . վէ հէման պունու սիզէ եագտըմ , թա քի կէ
լիպ պանա մուհիպ ի սիւրուր օլանագ քիմսէլէր թա
րաֆընտան Էմահզուն օլմայայըմ , չիւնքի պէնիմ սիւ
րուրըմ ճիւմէնիզին սիւրուրը տըր՝ տէյիւ Էսիզին
4 ճիւմէնիզէ ի՛թիմատըմ վար տըր : Չիրա Էմահզուն
օլմանըզ իչիւն տէյիլ , անճագ պէնիմ սիզէ օլան փէք
զիյատէ մուհապէթիմի պիլմէնիզ իչիւն՝ չօգ մուզա
յագա վէ իզթիրապ ի գալպտէն վէ չօգ կէօզ եաշ
լարըլլէ սիզէ եագտըմ .
5 Կվէ էյէր պիր քիմսէ սէպէպ ի հիւզն օլտու իսէ ,

Է Էֆ . 1. 13. 4. 30. 2	- 1 Գօրն . 4. 21. Պ 2.	- Պ 1. 23. 12. 20. 21.
Թիմ . 2. 19. Վահ . 2.	3. 12. 20. 13. 2. 10.	13 40.
13.	- 1 Գօրն . 4. 5. 1 ՊԵՄ .	Բ Պ . 12 21.
Դ Պ 5. 5. Էֆ 1. 11.	5. 3.	Է Պ 7. 16. 8. 22. Պ 11.
Է Րօմ . 1. 9. Պ . 11. 31.	Է Րօմ . 11. 20. 1 Գօրն .	5. 10.
Ղաշ . 1. 20. Յիւպ	15. 1.	Դ Պ . 7. 8. 9. 12.
1. 8.		Է 1 Գօրն . 5. 1.

-պանա տէյիլ, անճագ պա՛ղը մէրթէպէ (քի զիյա,
 տէ սըգլէթ վէրմէյէյիմ) ճիւղէնիղէ սէպէպ ի հիւզն
 6 օլտու • Պէօյլէ քիմնէյէ Էքսէր թարաֆընտան օլան
 7 պու թէքտիր քեաֆի տիր • Էնէօյլէ քի պիլաքս պու
 միսիլլիւ քիմնէնին իֆրաթ ր հիւզնտէ միւսթէղրադ
 օլմամասը իշիւն • անը 'աֆվ էյլէյիպ թէպլիյէ էթմէ
 8 նիզ սէզա տըր • Պու էճիլտէն անա իսպաթը մու
 9 հասպէթ էթմէնիզի սիլտէն ըրճա էտէրիմ • Զիրա
 Էհէր շէյտէ միւթի՝ օլուպ օլմատըղընըզը պիլմէք
 10 իւզըէ տախի սիզի թէճըրիւպէ իշիւն եազտըմ • Վէ
 հէր քիմէ պիր շէյ 'աֆվ էտէրսէնիզ, պէն տախի է
 տէրիմ • զիրա պէն տախի պիր շէյ ա'ֆվ էթմիշ իսէմ
 Գրիստոս թարաֆընտան սիզին իշիւն 'աֆվ էթտիմ •
 11 Թաքի շէյթան թարաֆընտան զատոր շէքմէյէլիմ,
 շիւնքի անըն զարազլարընտան պիսապէր տէյիլիզ •
 12 Իֆրիստոսուն պէշարէթի իշիւն թրօասա պիլ վիւ
 սու Էպանա Բապպ թարաֆընտան գափու աշըլտը
 13 զընտա • Պիրատէրիմ թիթօսը պուլմատըղըմտան րու
 հըմտա րահաթըմ օլմամաղլէ • անլէր իլէ վէտա՝ էտիպ՝
 Մագ էտօնիսյա կիթտիմ •
 14 Ամմա պիզի տախիմա Գրիստոստա միւզաֆիէր է
 տիպ՝ հէր եէրտէ պիզիմ վասըթամըղլէ անը պիլմէք
 Էրաիհասընը իզհար էյլէյէն Ալլահա շիւքր օլտուն •
 15 Զիրա Էկէրէք խէլաս պուլան Էկէրէք հէլաք օլան քիմ
 սէլէր հագզընտա 'ինտ Ալլահ Գրիստոսուն խօշ
 16 րաիհասը իզ • Պունլարա էօլիւմ իշիւն էօլիւմ րաի
 հասը, վէ անլէրէ հայաթ իշիւն հայաթ րաիհասը իզ •

Չ. Գ. 4. 12.

Է Գ. օրն. 5. 4, 5. 4

Թիմ. 5. 20.

Է Գ. 6. 1.

Բ. Պ. 7. 45. 40. 6.

Է Ա. մալ. 46. 8. 20. 6.

Է Գ. օրն. 16. 9.

Է Պ. 7. 5. 6.

Է Ա. 4. 3.

Է Գ. օրն. 4. 18.

1 Պ. 4. 3.

4 1 ուգ. 2. 31. Եւհ.

9. 39. 4 Պ. 2. 7. 8.

17 Կէ պու ումուրա քիմ միւսթա'իտ տիր : Զիրա նի-
չէլէր միսիլիւ, Ալլահըն քէլամընը թահրիֆ էտէն-
լէր տէյիլ իզ, անճագ Իսուլուստան վէ Ալլահ թա-
րաֆընտան կիպի, վէ Ալլահըն հուզուրընտա ֆրիս-
տոստա սէօյլէրիզ :

ՊԱՊ 3

- 1 Բէնտիմիդի եինէ թափսիյէ՝ էթմէյէմի պաշլայօրըզ .
եօխսա պա'ղըլարը կիպի Եթարաֆընըղա թափսիյէ-
նամէլէրէ, եախօտ թարաֆընըղտան թափսիյէլէրէ՝
- 2 մի միւհթաճ իզ, Գալպէրիմիզտէ եազըլմըշ, քեաֆ-
ֆէի նասըն թանըյըպ օգուտըզը մէքթուպըմըզ սիզ
- 3 սինիզ, Զիւնքի պիզիմ խըտմէթիմիզ վասըթասըյլէ
սիզ միւրէքքէպ իլէ տէյիլ, անճագ հայ օլան Ալլա-
հըն Բուհու իլէ, Եթաշ լէվհալարընա տէյիլ, Կան-
ճագ գալպին էթ լէվհալարընա եազըլմըշ օլան Գրիս-
- 4 տոսուն մէքթուպը օլտըզընըզ աշիքեար տըր : Գրիս-
տոսուն վասըթասըյլէ տախի Ալլահա պէօյլէ իթի-
- 5 մատըմըզ վար տըր : Կէ լաքին պիզգաթ քէնտիլի-
յիմիզտէն կիպի պիր շէյ քէնտիմիզ թէֆէքքիւր էթ-
մէյէ միւսթա'իտ օլմայըպ՝ Եիսթի'տատըմըզ Ալլահ-
- 6 տան տըր : Օլ տախի պիզի Կահտը ճէտիտին, եա'-
նի հարֆըն տէյիլ, անճագ Բուհըն խատէմէսի շէ-

3 4 Գօրն. 15. 40. Պ. 3.	4 4 Գօրն. 9. 2.	Բ Էր. 31. 31. Մաթ. 26.
5. 6.	Ե Խուր. 24. 42. 34. 1.	28. Դպր. 8. 6. 8.
7 Պ. 4. 2. 41. 43. 2	Ե Մէզ. 40. 8. Էր. 31.	Դ Բօմ. 2. 27. 29. 7.
Պեա. 2. 3.	33. Շէզ. 11. 19. 36.	6.
8 Պ. 4. 42. 4. 2.	26. Դպր. 8. 10.	Ե 4 Գօրն. 3. 5. 45. 40.
—	2 4 Գօրն. 3. 5.	Պ. 5. 18. Էֆ. 3. 7.
9 Պ. 5. 42. 10. 8. 42.	Ե Խուհ. 15. 5. Պ. 2. 46.	Գօլ. 4. 25. 29. 4.
42. 41.	Ե 4 Գօրն. 15. 40. Յիւդ.	Թիմ. 4. 41. 42. 2.
Բ Ամսւ. 48. 27.	2. 43.	Թիմ. 4. 41.

7 Կամմա բուհ իհեա էտէր: յիէ էյէր հաւփլար իլէ
 յթաշլար իւզէրինէ հաքք օլուշան էօլիւմ խըտմէթի՝
 8 Կէնի իսրայէլ Մուսանըն եիւզիւնէ, անըն գէվալ
 պուլուր ճէլալի սէպէպինտէն, նազար գըլամատըզ-
 9 լարը տէրէճէտէ ճէլալ իլէ օլտու իսէ, իրուհըն խըտ-
 մէթի տահա գիյատէ ճէլալ իլէ օլմամասը նասըլ օ-
 10 լուր: Ջիրա մահքիւմիյէթ խըտմէթի ճէլալ իլէ օլտը-
 ղը թադտիրտէ, Վտահա գիյատէ սալահ խըտմէթի
 11 ճէլալուա իզտիյատ պուլաճագ տըր: Ջիրա մազհարը
 ճէլալ օլան պիլէ պու խուսուստա, եա՛նի ճէլալը
 12 ֆաիգէ նիսպէթլէ ճէլիլ տէյիլ իտի: Ջիւնքի գէվալ
 պուլաճագ ԿԵՃԵ ճէլալ իլէ օլտու իսէ, պադի գալան
 13 նէ՞ գատար գիյատէ ճէլալ իլէ օլուր: Իմտի պէօյլէ
 իւմիտիմիզ վար իքէն, չօգ իպրազը ճէսարէթ էտէ-
 14 ըրիզ: Վէ ՛պէնի իսրայէլ գէվալ պուլաճագ նէսնէնին
 նիհայէթինէ նազար գըլամալարը իչիւն, Մուսա
 15 քէնտի եիւզիւնէ նիգապ գօտըղը կիպի էթմէյիզ:
 16 Ումմա անլէրին զիհնլէրի քէօրլէնմիշ իտիյինտէն, ՛ահտ
 իւլ ՛աթիզին գըրաաթընտա օլ նիգապ պու կիւնէ
 գատար բէֆ՝ օլունմամըշ տուրույօր: օլ սալիսի վիրիս-
 17 տոստա իպթալ օլունուր: Վէ լաքին թա պու կիւնէ
 տէկին Մուսանըն ԿԵՂԵՂԵ գրաաթընտա՝ նիգապ ան-
 18 լէրին գալալի իւզէրինտէ պադի տիր: Ումմա բապ-
 պա ըիւճու՝ էթտիքլէրինտէ՝ նիգապ գալտըրըլաճագ

1 Բօմ. 3. 20, 4. 45, 7.

9—11. Ղալ. 3. 10.

1 Եսե. 6. 64, Բօմ. 8. 2.

2 Բօմ. 7. 40.

1 Խուր. 34. 1, 28, Թէս.

40. 1, 4Է զոյր:

4 Խուր. 34. 29, 30, 33.

3 Ղալ. 3. 5.

2 Բօմ. 1. 17, 3. 21.

5 Պ 7. 4, Էֆ. 6. 19.

1 Բօմ. 40. 4, Ղալ. 3. 23.

2 Խուր. 34. 33, 33.

3 Իշա 6. 40, Մաթ.

43. 41, 41, Եսե. 42.

40, Ուճալ. 28. 26.

Բօմ. 41. 7, 8, 25, Պ.

4. 4.

1 Խուր. 34. 34, Բօմ.

11. 23, 26.

2 Իշա. 25. 7.

17 տրր : Կոմի Բապպ Բուհ տրր : վէ Բապպըն Բուհու
 18 հէր նէրէտէ իսէ : հիւրրիյէթ օրատա տրր : Պիղիմ
 ճիւմէմիզ իսէ Դապպըն ճէլալինի Կայինէտէ կիպի
 նիգապսըզ եիւղ իլէ սէյր էտէրէք : քէէննէհու Բապ-
 պըն Բուհու թարաֆընտան հէման օլ սուրէթէ ճէ-
 լալտէն ճէլալէ թէպտիլ օլունուրըզ :

ՊԱՊ 4

1 Պու էճիլտէն իշպու խըտմէթ պիզտէ իքէն : Էմէր-
 համէթէ նաիլ օլտըղըմիզա նազարէն օսանմայարազ ,
 2 Լաքին պաիսի բէգալէթ օլան կիղի շէյլէրի բէտտ
 էտէրէք : հիլէ իլէ հարէքէթ էթմէյիզ , Էվէ Ալլահըն
 քէլամընը թահրիֆ էթմէյիպ , Էանճագ հագգը իզ-
 հար էթմէքէ՝ Էքէնտի քէնտիմիզի Ալլահըն հուզու-
 րընտա հէր պիր ատէմին զամիրինէ թամսիյէ էտէ-
 3 ըիզ , վէ էյէր պիպիմ պէշարէթիմիզ մէսթուր օլսա
 պիլէ , Էհէլաք օլանլար հագգընտա մէսթուր տրր :
 4 Զիւնրի անլէրտէ ԷԱլլահըն սուրէթի օլան Էֆրիստո-
 սուն ճէլալի պէշարէթինին նուրը անլէրէ զիյա վէր-
 մէմէսի իշիւն : Էպու տիւնեա իլահը Էիմանսըզլարըն
 5 զիհնինի քէօր էթտի : Զիրա քէնտիմիզի տէյիլ , ան-
 ճագ Բապպ Էֆրիստոս Յիսուսու վա՛զ էտէրիզ , Էվէ
 6 Յիսուս իշիւն քէնտիմիզի սիզէ գուլ Էպու Էպուլ :

1 Ա. 6. 1 Գօրն. 15.	1. 13.	2 Գ. 3. 8. 9. 11. 18.
45.	Է Գ. 2. 17. 1 Սէլ. 2.	Ա. 6.
7 Գ. 4. 4. 6. 1 Թիմ.	3. 5.	Բ Եռէ 12 31. 14 30.
1. 11.	Դ Գ. 6. 4. 7. 7. 11.	16. 11. 12. 6. 12.
1 1 Գօրն. 13. 12.	Է Գ. 5. 11.	Ժ Իշա. 6. 10. Եռէ 12.
Դ Բիմ. 8. 29. 1 Գօրն.	2 1 Գօրն 1. 18. Գ 2.	40. Գ 3. 15.
45. 49. Գօլ 3. 10.	15. 2 Սէլ. 2. 10.	Է 1 Գօրն. 1. 43. 23.
—	Է Եռէ 1 18. 12 45.	10. 33.
— Գ. 3. 6.	15. 9. Զիւր 2. 6.	1 1 Գօրն 9. 49. Գ. 1.
Բ 1 Գօրն. 7. 25. 1 Թիմ.	Գօլ. 1 15. Իպր 1. 3.	21.

րա Իդուլմէթտէն նուր լէմ'ան էյլէմէսինի էմր էտէն
 Ալլահ քէնտիսի Յիսուս Բրիստոսուն եիւզիւնտէ ճէ-
 լալ Ուլլահը պիլմէքլիք նուրընը վէրմէք իշիւն, 'գալպ-
 7 լէրիմիզտէ լէմ'ան էյլէտի, լաքին 'գուվլէթին ֆա-
 զիլէթի պիզտէն օլմայրալ Ալլահտան օլմասը իշիւն,
 պու խազլինէյէ 'թօփրադ գապլար իշինտէ մալիք իզ:
 8 Նէր շէյտէ մուզայազատա իզ, լաքին պիհուզուր
 տէյիլ իզ. միւզթարիպ իզ, լաքին մէյուս տէյիլ իզ.
 9 Թէ'ատտի կէօրիւրիւզ, ամմա մէթրուք տէյիլ իզ.
 'հէրէ վուրուլըր ըզ, ամմա հէլաք օլմուշ տէյիլ իզ.
 10 'Բապալ Յիսուսուն մէմաթընը ճէսէտիմիզտէ թաշը-
 րըզ. թա քի Յիսուսուն հայաթը տախի ճէսէտիմիզ-
 11 տէ իզհար օլունա, ջիրա պիզ քի հայաթտա իզ. Յի-
 սուսուն հայաթը տախի պիզլիմ ֆանի թէնիմիզտէ
 իզհար օլունմազ իւզրէ, 'Յիսուս իշիւն հէր վազրթ
 12 էօյիւմէ թէսլիմ օլունուր ըզ: 'Իմտի պիզտէ էօյիւմ,
 13 սիզտէ իսէ հայաթ 'ամիլ տիր, լաքին 'իման էթտիմ,
 տերն իշիւն սէօյլէտիմ' տէյիլ մուհարրէր օլտըղը
 իւզրէ, Նէման օլ իման բուհընա մալիք օլտըղըմըզ-
 տան պիզ տախի իման էտէր' վէ անըն իշիւն սէօյլէ-
 14 րիզ, 'Ջիւնքի Բապալ Յիսուսու իհեա էտէն' պիզի
 տախի Յիսուսուն վասրթասըյլէ իհեա էտիպ' սիզին
 15 իլէ պէրապէր իհզար էտէճէյինի պիլիբիզ, 'Ջիրա
 հէր շէյ սիզին իշիւն տիր, 'թա քի 'ինայէթ թէքէս-

Է Թէք. 1. 3,
 Է Ա. 4, 4 Պեւ. 2. 9,
 Է 2 Պեւ. 1. 49,
 Է 1 Գօրն. 2. 5, Պ. 12. 9,
 Է Պ. 5. 1,
 Է Պ. 7. 5,
 Է Մէշ. 37. 24,
 Է 1 Գօրն. 15. 31, Պ. 1.
 5, 9, Ղաւ. 6. 47,

Է Յիւզ. 3. 40,
 Է Բօմ. 8. 17, 2 Թիմ. 2. 11, 12, 4 Պեւ. 4. 13,
 Է Մէշ. 44. 22, Բօմ. 8. 36, 1 Գօրն. 15. 31, 49, Պ. 1. 8, 9,
 Է Պ. 14. 9,
 Է Մէշ. 116. 40,

Է Բօմ. 1. 12, 2 Պեւ. 1. 4,
 Է Բօմ. 8. 11, 1 Գօրն. 6. 15,
 Է 1 Գօրն. 3. 22, Պ. 1. 6, Գօլ. 4. 24, 2 Թիմ. 2. 10,
 Է Պ. 4. 11, 8. 19, 9. 41, 12,

- սիւր էթմէքլէ՝ էքսէրին՝ 'արդ ը թէչէքքիւրի սէպէ-
պիլլէ Ալլահըն՝ 'իղղէթի իչիւն իզտիյատտ պուլա՝
- 16 Պուռուն իչիւն օսանմայըզ . լաքին էյէր պիղիմ՝ զա-
հիրի ատէմիմիզ ֆէնա պուլուր իսէ տէ , 'պաթընի օ-
- 17 լան կիւն պէ կիւն թէճտիտ օլունուր . 'Զիրա պիղիմ՝
պիր ա՛ն իչիւն օլան խաֆիֆ մուղայագամըզ պիղէ
ղայէթ իւլ զայէ 'աղիմ՝ վէ էպէտի պիր ճէլսլ հու-
- 18 սուլա կէթիրիր . 'Մատէմ՝ քի կէօրիւնէն շէյլէրէ
տէյիլ , ա՛նճագ կէօրիւնմէյէնլէրէ նազար գըլարըզ .
ղիրա կէօրիւնէնլէր մուվագգաթ , վէ կէօրիւնմէյէն-
լէր միւէպպէտ տիր .

ՊԱՊ 5

- 1 Զիրա պիլիրիզ քի՝ 'էյէր գուլիպէ օլան իշպու գէ-
մինի խանէմիզ պօզուլուր իսէ , Ալլահ թարաֆընտան
էպէտի պիր պինամըզ , եա'նի սէմավաթտա էլ իլէ
- 2 եափըլմամըշ խանէմիզ վար տըր . 'Ֆիլ վագը՝ պուն-
տա սէմատան օլան մէսքէնիմիզի կիյինմէք իշթիյա-
- 3 գըլլէ ահ չէքէր իզ . Պարի 'կիյինմիշ օլուպ՝ յըփլագ
4 պուլընմայալըմ՝ Զիրա պիզ քի պու գուլիպէտէ իզ
եիւք ալթընտա օլարագ ահ չէքիյօրըզ . շիւնքի սօ-
- յունագ տէյիլ , 'անճագ ֆանի օլանըն հայաթա միւս-
- 5 թէղրագ օլմասը իչիւն կիյինմէք իսթէրիզ . 'վէ պի-
ղի հէման պու շէյէ թէհիյյէ էտիպ՝ 'հէմ տէ պի-
- 6 զէ րուհըն փէյինի վէրէն՝ Ալլահ տըր . Պուռուն ի-

- րօմ. 7. 22. էֆ. 3.
16. Գօթ. 3. 10. 1 Պէտ.
3. 4.
4 Մաթ. 5. 12. րօմ. 8.
18. 1 Պէտ. 1. 6. 5.
10.

- րօմ. 8. 21. Պ. 3. 7.
'իպր. 41. 1.
- էյ. 4. 19. Պ. 4. 7.
2 Պէտ. 4. 13. 14.
է րօմ. 8. 23.

է Պ. 3. 18. 16. 15.
է 1 Պօրն. 15. 53. 51.
է իշա. 29. 23. էֆ. 2.
16.
է րօմ. 8. 23. Պ. 4. 22.
էֆ. 4. 14. 4. 30.

- չիւն տախմա ի՛թիմատ էտէր, վէ պիլիրիդ քի՝ թէն-
 7 տէ հազըր իբէն Բապպտան զախպ իզ, Եջիրա կէօրիւ-
 նէնէր իլէ տէյիլ, անճագ իման իլէ սիւլուք էտէ-
 8 ըիզ, իմտի ի՛թիմատ էտէրիզ վէ լթէնտէն զախպ վէ
 Բապպլն եանընտա հազըր պուլընմաղը տահա զի-
 9 յատէ արզու էտէրիզ, Պու էճիլտէն տախի կէրէք
 հազըր կէրէք զախպ իսէք, անըն ինտինտէ մաղ պուլ
 10 օլմաղա զայրէթ էտէրիզ, Եջիրա Քրիստոսուն մահ-
 քէմէսինտէ ճիւմէմիզին իզհար օլունմասը լաղըմ
 տըր, Իթա քի հէր պիրիմիզ քէնտի ա՛մալինէ կէօրէ
 կէրէք խայր օլսուն, կէրէք շէրր օլսուն, ճէսէտտէ
 օլարագ էթտիյի շէյլէրին իվազընը ալա,
 11 Եղունա պինաէն պիզ Բապպ Գօրգ ուսընը պիլէրէք,
 ատէմէրի գանտըրըրը, վէ Ալլահըն ինտինտէ իզ-
 հար օլունմուշըզ, վէ ումարըմ քի սիզին զամիրլէ-
 12 ըինիզտէ տախի իզհար օլունմուշըզ, Եջիրա Եքէնտի-
 միզի եինէ սիզէ թավսիյէ Էթմէյարըզ, Ֆագաթ գալպ-
 տէ տէյիլ, անճագ զահիրտէ իֆիթիսար էտէնլէրէ
 պիր մուխալէֆէթինիզ օլմագ իւզրէ Եպիզիմ հապղը-
 մըզտա սիզէ իֆիթիսար իչիւն պիր ֆուրսաթ վէրի-
 13 յօրըզ, Եջիրա Էլը տիվանէ օլմուշ իսէք, Ալլահ ի-
 չիւն տիր, վէ էյէր Եպղըմըզ թամ իսէ, սիզին իչիւն
 14 տիր, Զիւնքի Քրիստոսուն մուհապպէթի պիզի մէճ-
 պուր էտէր, չիւնքի Էյէր պիրի ճիւմէ իչիւն էօլ-
 տիւ իսէ, պունտան թահզիզ էտէրիզ քի ճիւմէսի

Բօմ. 8. 24, 25, Պ. 4.
 10. 4 Գօրն. 13. 12.
 Դոգր. 11. 1.
 Ֆիւրպ. 1. 23.
 Եթմէթ. 25. 31, 32 Բօմ.
 41. 10.

Բօմ. 2. 6, Ղալ. 6.
 8. Էթ. 6 8. Դօյ. 3.
 24, 25, Վահ. 22, 12.
 Է. 31. 23. Դոգր. 10.
 31. Եէհ. 23. Պ. 4. 2.
 Լ. Պ. 4. 2.

Ի Պ. 3. 1.
 Զ Պ. 1. 41.
 1 Պ. 1. 1, 16, 17, 12.
 6, 11.
 4 Բօմ. 5. 15.

- 15 էօլտիւ : Վէ Օ՝ ճիւմէնին եօլընա էօլտիւ : Եթա քի
եաշայանյար արթըգ քէնտիլէրի իչիւն տէյիլ : ան-
ճագ քէնտիլէրին եօլընա էօլէն վէ գըյամ՝ էտէն ի-
16 չիւն եաշայար : Եճէօյլէ քի պունտան պէօյլէ պիզ
հիչ պիր քիմնէյի թէն ճիհէթիյլէ թանըմայըպ : հաթ-
թա քրիստոսու թէն ճիհէթիյլէ թանըտըգ իսէ տէ՝
17 չիմտի արթըգ թանըմայըպ : Իմտի էյէր պիր քիմնէ
քրիստոստա իսէ : Եէնի մախլուգ տըր : Եսքի շէյ-
18 լէր կէշտի : իշթէ հէր շէյ Եւնի օլտու : Լաքին հէր
շէյ քէնտիսիյլէ եա՛նի Եպիգի Յիսուս քրիստոսուն
վասըթասըյլէ սուլհ էտէն վէ պիզէ միւսալէհէնին
19 խըտմէթինի վէրէն Ալլահ թարաֆընտան տըր : Եա՛-
նի Ալլահ տիւնեայը : սու չլարընը սայմայըպ : քէնտի-
սիյլէ քրիստոստա սուլհ էթմէքտէ օլարագ՝ միւսա-
20 լէհէնին քէլամընը պիզէ թէսլիմ էթտի : իմտի քրիս-
տոսուն թարաֆընտան Ելլիլիք էտէրէք : Ալլահ պի-
զիմ՝ վասըթամըզլէ բիճա էտէր կիպի : Ալլահ իլէ սուլհ
21 օլմանըզը քրիստոս թարաֆընտան եալվարըրըզ : Եջի-
րա պիզ անըն իլէ Ալլահըն սալիհիլէրի օլալըմ տէյիւ՝
Կիւնահ սլըմէյէնի պիզիմ իչիւն կիւնահ քեար Ետտ
էյլէտի :

3 Բժժ. 6. 41. 42. 44.
7. 8. 4 Գօրն. 4. 49.
Ղալ. 2. 20. 4 Սէլ.
5. 10. 4 Պեւ. 4. 2.
2 Մաթ. 42. 50. Եւհ.
45. 14. Ղալ. 5. 6.
Յիլ. 3. 7. 8. Գօլ.
3. 44.
6 Եւհ. 6. 61.

7 Բժժ. 8. 9. 16. 7. Ղալ.
6. 45.
3 Ղալ. 5. 6. 6. 45.
2 Իշա. 43. 48. 49. 65.
17. Եթ. 2. 13. Վահ.
21. 5.
1 Բժժ. 5. 40. Եթ. 2.
46. Գօլ. 4. 20. 1
Եւհ. 2. 2. 4. 40.

Բժժ. 3. 24. 25.
2 Եյ. 33. 23. Մալ. 2.
7. Պ. 3. 6. Եթ. 6. 20.
7 Պ. 6. 1.
2 Բժժ. 4. 47. 5. 49.
40. 3.
- Իշա. 53. 6. 9. 42.
Ղալ. 3. 43. 1 Պեւ. 2.
22. 24. 4 Եւհ. 3. 5.

ՊԱՊ 6

- 1 Եւ ի պիղ անրն իլէ պերասկէր իյլէմէքտէ իքէն ,
 'ինայէթ Ուլլահը Էպիհուտէ դասպուլ էթմիշ օլմամա-
 2 նըղը տախի Էրիճա էտէրիզ Էջիրա՝ Սէնի մագպուլ
 վագրթտա իսթիճապէթ էթտիմ , վէ սանա խէլաս
 կիւնիւնտէ իմտատ էյլէտիմ՝ տէյիւ պույուրուր . իշ-
 3 նիւ տիր , վէ պու խըտմէթ թէվպիխ օլունմամտսը
 իշիւն՝ Էհիշ պիր շէյտէ պիր կէօնէ թէօքէզ վէրմէ-
 4 յիզ . Ֆադաթ հէր շէյտէ չօգ սապր իլէ , սըղլէթլէր-
 5 տէ , զարուրէթլէրտէ , մուղայագալարտա , Նճարպլար-
 տա , մահպէսլէրտէ , իսթիլալարտա , զահմէթլէր վէ
 6 ույդ ուսուղլըգ իլէ , եէմէքսիլլիքտէ , փաքլիք վէ
 'իլմ՝ վէ թէէննի իլէ , լուծֆ իլէ , Բուհ իւլ Գուտս իլէ ,
 7 ըրիսսըղ մուհապպէթ իլէ , ԷՀաղիգաթ քէլսամը վէ
 ԷՍլահըն գուվլէթիլէ , սաղտան վէ սօլտան Էսալահ
 8 սիւահլարըյլէ , 'իզգէթ վէ զիլլէթ իլէ , պէտնամի վէ
 9 նիքնամի իլէ , տօղրու իքէն մուղիլլէր կիպի , 'Մա՝-
 լիւմ իքէն նամա՝լիւմ կիպի , 'վէֆաթ էտէնլէր կի-
 պի՝ ամմա իշթէ եաչայօրըղ , 'թէտիպ օլունուպ տա՝
 10 էօլտիւրիւլմէյէն քիմսէլէր , Մահզուն օլուպ տա՝ տախ-
 մա մէսրուր քիմսէլէր , ֆուգարա օլուպ՝ վէ լաքլին
 նիշէլէրի գէնկին էտէն քիմսէլէր , հիշ պիր շէյի օլ-
 մայլպ տա հէր շէյէ մալիք օլանլար կիպի օլուպ՝ Էքէն-

ա Է Գորն. 3. 9.
 բ Է Գր. 12. 13.
 գ Պ 3. 20.
 զ Էջ. 19. 8.
 ե ԲՕՄ 11. 13. Է Գորն.
 9. 12. 10. 32.

ա Պ 11. 23. վէ զայր.
 ե Պ. 4. 2. 7. 11.
 գ Է Գորն. 2. 4.
 զ Պ 10. 4. Էջ. 6. 11.
 13. 2. Էջ. 4. 7.
 ե Պ. 4. 2. 3. 11. 11. 6.

Է Է Գորն. 3. 9. Պ. 4.
 9. 4. 10. 11.
 զ Պէզ. 118. 18.
 ե Է Գորն. 4. 4.

- 41 տիմիդի Ալլահըն խառնեմէսի կիպի կէօթէրիրիզ : էյ
Գօրընթօպըլար , աղըրմըզ սիզէ աչըրմըշ , զապիմիզ
42 տախի վասի՝ օլմուշ տըր : Պիզտէ սըզըլմըշ օլմայըպ ,
43 Լանճագ քէնտի տէրունինիզտէ սըզըլմըշ սընըզ : (Էվ-
լատըմա կիպի աէշլէրիմ ,) պունա մուզապիլ սիզ
տախի վասի՝ օլունըզ :
44 Ղայրի միւմին իլէ նահէմվար պիր պօյունտըրըզա
կիրմէյին , զիրա ֆըսզ իլէ օալահըն նէ՝ իշթիրաքը
վար , վէ գուլմէթ իլէ նուրըն նէ՝ միւշարէքէթի վար :
45 վէ Պէլի՝ալ իլէ Գրիստոսուն նէ՝ մուվաֆիագ իյէթի
եախօտ զայրի միւմին իլէ միւմինին նէ՝ հիսսէսի վար :
46 վէ փութըր իլէ Ալլահըն հէյքէլինին նէ՝ միւնասիպէ-
թի վար : զիրա սիզ հայ օլան Ալլահըն հէյքէլի սինիզ ,
նիթէքիմ Ալլահ՝ Անլէրտէ սաքին օլուպ արալարըն-
տա կէզէճէյիմ , վէ պէն անլէրին Ալլահը օլանաղըմ ,
անլէր տախի զավմըմ օլանագ տըր՝ տէյիւ պույուր-
47 տու : Պունուն իշիւն Բապպ՝ Անլէրին արասընտան
չըզըպ , միւֆարագաթ էտինիզ՝ տէյիւ պույուրուր :
վէ Էնէ հէր շէյէ գատիր Բապպ՝ Նափաք շէյէ տօ-
48 դունմայըն , Պէն տախի սիզի գապուլ էտիպ՝ սիզէ
փէտէր օլանաղըմ , սիզ տախի պանա օդուլլար վէ
գըղլար օլանագ սընըզ՝ տէյիւ պույուրուր :

2 Պ. 7. 3.	40. 20. 21. Էֆ. 5. 7.	32. 38. Էգ. 41. 20.
1 Պ. 12. 45.	11.	36. 28. 37. 26. վէ
4 1 Գօր. 4. 41.	4 1 Գօր. 3. 16. 6. 49.	Պայր 2. 8. 8. 13. 9.
3 Թէս. 7. 2. 3. 1 Գօր.	Էֆ. 2. 21. 22. Իպր.	Իշա. 52. 11. Պ. 7. 4.
5 9. 7. 39.	3. 6.	վահ. 48. 4.
2 1 Միւլ. 3. 2. 3. 3	1 Խուր. 29. 45. Էւլ.	1 Էր. 31. 4. 9. վահ.
Միւլ. 18. 21. 1 Գօր.	26. 12. Էր. 31. 33.	21. 5.

ՊԱՊ 7

- 1 Եւստի, էյ սէվկիւլիւլէր, -պու վա'տլէրիմիղ վար ի-
քէն, քէնտիմիղի ճէսէտին վէրուհըն հէր Կէլ' մու-
տարյոզընտան թաթհիր էտէրէք, Ալլահ գօրգու-
սըյլէ գուտսիյէթի իքմալ էտէլիմ:
- 2 Պիզի գապուլ էտինիզ. քիմսէյէ հազգսըզլըգ էթ-
մէտիք, Էքիմսէյի իֆսաս էթմէտիք, քիմսէյէ դատր
- 3 էթմէտիք, 'Ալէյհինիզտէ հիւքմիչիւն սէոյլէմէյօրըմ,
զիրա սիզին իլէ պէրապէր էօլմէք վէ պէրապէր եա-
շամագ իւզրէ գալպլէրիմիզտէ սինիզ' տէյիւ Կու-
- 4 գատտէմա սէոյլէտիմ: Էշագգընըզտա ճէսարէթիմ'
չօգ տըր. Կսիզին իչիւն իֆթիխարըմ' չօգ տըր. Կթէ-
սէլլի իլէ մէմու իմ, ճիւմլէ մուգայագամըզտա սիւ-
- 5 բուրըմ զայէթլէ ֆէրավան տըր. Կջիւնքի Մագէտօ-
նիայա կէլտիյիմիզտէ, վիւճուտիմիզ հիչ պիր րահաթ
պուլմատը. Էտըշարըտան զալզալար' իչէրիտէն գօր-
- 6 քէր իտիք. Կվէ լաքին միւթէվագըլէրի լմէսլիյէ
էտէն Ալլահ Էթիթօսըն վիւսուլըյլէ պիզի միւթէսէլլի
- 7 գըլտը. վէ եալընըզանըն վիւսուլըյլէ տէյիւ, անճագ-
անըն սիզտէն տօլայը միւթէսէլլի օլտըզը լմէսլիյէ
իլէ տախի Կէ-Կէ-Կէ Կէ-Կէ. չիւնքի պիզէ իշթիյագընըզ
վէ ֆիզանընըզը, վէ պէնիմ իչիւն օլան զայրէթինիզի
իխպար էյլէմէսիյլէ պէն զիյատէ մէսրուր օլտում:
- 8 Ջիրա էյէր սիզի մէքթուպ իլէ մահզուն էթտիմիսէ

- Պ. 6. 48. 4 Եւս. 3.

3.

Բ Ա'մալ. 20. 33. Պ. 42.

17.

Գ Պ. 6. 41, 42.

Դ Պ. 3. 42.

Ե Գօրն. 4. 4. Պ. 4.

44.

Զ Պ. 4. 4. Յիւլ. 2. 17.

Դալ. 4. 24.

Է Պ. 2. 43.

Ը Թէս. 32. 23.

Թ Պ. 4. 8.

Ժ Պ. 4. 4.

Ի Պ-Դ Պ. 2. 43.

- հէր նէ գատար փէշիման օլտուժ իսէ տէ՝ շէրէ փէշիման տէյիլ իմ. զիրա կէօրիւրիւմքի օլ մէքթուպ ազ պիր միւտտէթ իշիւն իսէ տէ՝ սիզի մահգուն էյ. 9 լէտի : Ֆադաթ շիմտի մահգուն օլտրղընըզ իշիւն տէյիլ, անճագ մահգուն օլմանըզ մուճիպ ի թէվպէ օլտրղը իշիւն մէսրուր իմ. զիրա Ալլահըն իր-թի-թի կէօրէ մահգուն օլտընըզ, թաքի պիզտէն պիր վէճհէ 10 պիր զարար կէօրմէյէսիսիզ : Իջիւնքի Ալլահըն իր-թի-թի կէօրէ օլան հիւզն՝ մուճիպ ի խէլաս օլան վէ փէշիման օլունմայաճագ թէվպէ հասըլ էտէր : Կամա 11 տիւնեանըն հիւզնիւ էօլիւմ հասըլ էտէր : Զիրա իշթէ հէման պու՝ Ալլահըն իր-թի-թի կէօրէ մահգուն օլմանըզ սիզտէ նէ գատար ճէհտ, նէ գատար իթիզար, նէ գատար զազապ, նէ գատար խավֆ, նէ գատար իշթիյագ, նէ գատար զայրէթ, նէ գատար ինթիզամ հասըլ էթտի. հէր վէճհէ քէնտինիզի պու 12 խուսուստա փաք կէօսթէրտինիզ, իմտի սիզէ եաղըշմ, օլ հագգսըզլըզ իշլէյէն իշիւն, եախօտ օլ հագգսըզլըզ կէօրէն իշիւն օլմայըպ՝ Ալլահըն հուզուրընտա պիզիմ սիզտէն տօլայը հիմմէթիմիզին սիզէ 13 իզհար օլունմասը իշիւն իտի : Պու սէպէպտէն սիզին թէսէլլինիզտէն տօլայը միւթէսէլլի օլտուգ. վէ թիթօսըն մէսէրէթի իւզէրինէ տահա զիյատէ մէսրուր օլտուգ. շիւնքի անըն բուհու ճիւմլէնիզ վասըթա 14 սըլլէ իսթիրահաթ էյլէտի : Զիրա անա սիզին իշիւն պիր վէճհէ իֆթիլսար էթտիմ իսէ, մահճուպ օլմատըմ. ֆադաթ սիզէ հէր շէյի տօղրու սէօլլէտիյիմիզ միսիլլիւ, պիզիմ թիթօսըն նէզտինտէ էթտիյիմիզ

- 15 Ի ֆթիխար տախի առղբու պուլունատու : Վէ օ՝ ճիւմ-
լէնիզին Իթա՛աթընը , հա՛նի քենտինի նասըլ գո-
գու վէ տիթրէմէ իլէ գապուլ էթտիյինիզի խաթրընա
կէթիրտիյինտէ՝ սիզէ օլան մուհապպէթի իզտիյատ
16 պուլույօր : Իմտի հէեր շէյտէ սիզէ ի՛թիմատըմ՝ օլ-
առղը իշիւն մէսքուրըմ՝ :

ՊԱՊ 8

- 1 Իմտի , էյ պիրատէրլէր : Ալլահըն Մազէտօնիա քի-
լիսէլէրինէ իհսան էթտիյի Ինայէթի սիզէ իֆատէ
2 էտէրիզ . Չիւնքի ապիմ մուգայագա թէհրի պլսինտէ
քէսրէթ ի մէսէրրէթլէրի Գուլուլ Զիատէթ ի ֆազր-
լէրի զանի ճէօմէրալիքլէրինին թէղայլուտինէ պաիա
3 օլտու : Չիրա շէհատէթ էտէրիմքի գուարէթլէրին-
ճէ , վէ գուարէթլէրինաէն զիյատէ հիւսնի իրա-
4 տէթլէ օլարագ , Չօգ նիյաղլար իլէ պու իհսանլարը
Էվէ մուգատէսլէր իշիւն օլան խլումլէթին իշթիրա-
5 քընը գապուլ էթմէմիզի բիճա էթտիլէր : Վէ մէմուլ
էթտիյիմիզ տէրէճէտէ տէյիլ , անճագ քէնտի քէն-
տիլէրինի էվլէլա Բապպա , վէ հէմտէ Ալլահըն իրա-
6 տէթլիլէ պիզէ տախի թէպիմ էթտիլէր . Հաթթա
ադտէմճէ պաշլամլը օլառղը միսիլլիս պու իհսանը
տախի սիզտէ իքմալ էթմէսինի Էթիթօստան բիճա
7 էթտիք : Էլաքին հէր խուսուստա , իմանաա վէ քէ-
լամտա վէ Իլմտէ վէ հէր նէվի ճէհատէ վէ սիզտէն
պիզէ օլան մուհապպէթտէ իզտիյատ պուքուրընըզ

3 Պ. 29. 3. 4. 3. 12.	12. 44.	9. 4.
2 Սէլ. 3. 4. 3. 12.	Բ Ամալ. 14. 29. 21. 47.	4 Ա. 17. 9. 13. 18.
8. 21.	Բամ. 15. 23. 26. 1	1 Գօրն. 4. 5. 42. 8.
—	1 Գօրն. 16. 4. 3. 4. 9.	

միսիլիւ՝ Եղու ՚ինայէթտէ տախի իղտիյատ իւզրէ
 8 օլասընըզ Եւմը էտէր կիպի տէյիլ, անճագ զայրիլէ-
 րին ճէհտի սէպէպիյլէ վէ սիդին խույուսը մուհապ-
 'պէթինիդի թէճըիւպէ էթմէք իւզրէ սէշլէյօրըմ՝
 9 Զիրա Բապպըմը Թիսուս Բրիստոսուն ՚ինայէթինի
 պիլիըսինիզ, Եքի զէնկին իքէն սիզին իշիւն Ֆազիր
 օլտու, թա քի սիզ անըն Ֆազիրիյի իլէ զէնկին օ-
 10 լասընըզ, Էվէ պու խուսուստա րէյիմի վէրիյօրըմ.
 Եզիրա պու սիզէ Ֆաիտէլի տիր քի Էկէշէն սէնէտէն
 պէրու Եալընըզ իճրասընա տէյիլ, անճագ մուրատ
 11 էթմէյէ տախի ագտէմճէ պաշլամըշ սընըզ Ծիմտի
 իսէ իճրասընը իքմալ էտինիզ, չէօյլէ քի միւրատ
 էթմէքլիյէ չէվգ պուլընտըղը միսիլիւ, էլտէ օլտը-
 12 զընա կէօրէ իքմալ տախի օլա, Եզիրա էյէր էվվէլա
 չէվգ վար իսէ՝ պիր ատէմին էլինտէ օլմատըղընա
 կէօրէ տէյիլ, անճագ օլտըղընա կէօրէ Էր-Է-Է մագ-
 13 պուլ տըր, Զիրա Է-Է-Է զայրիլէրէ րահաթ, վէ սիզէ
 սըզլէթ օլմասը տէյիլ, անճագ միւսամաթ թարի-
 14 գիյլէ, Ծիմտիքի վագըթտա սիզին Ֆազլանըզ անլէ-
 րին նօգսանը, անլէրին Ֆազլասը տախի Է-Է-Է սի-
 15 զին նօգսանընըզ իշիւն օլմասը տըր, Թա քի՝ Էօգ
 Է-Է-Է-Է արթմատը, վէ աղ Է-Է-Է-Է Էքսիլմէտի՝ տէ-
 16 յիւ մահարըրէր օլտըղը իւզրէ միւսամաթ օլա, Լա-
 քին սիզին իշիւն պու ճէհտի թիթօըն գալպինէ
 17 իլգա էտէն Ալլահա շիւքր օլսուն. Զիրա Երիճայը
 գապուլ էյլէտիյինտէն մա'տա՝ զիյատէ զպրէթի հա-
 սէպիյլէ քէնտի իրատէթիյլէ թարաֆընըղա 'ազիմէթ

Է Պ. 9. 8.

Է Է Գօրն. 7. 6.

Է Մաթ. 8. 20. Լուգ.

9. 58. Ֆիւզ. 2. 6. 7.

Է Է Գօրն. 7. 23.

Է Էմ. 19. 17. Մ-Պ.

40. 42. Է Թիմ. 6. 18.

19. Դայր. 13. 46.

Է Պ. 9. 2.

Է Մար. 12. 43. 44. Լուգ.

21. 3.

Է Խուր. 10. 48.

Է Աւ. 6.

- 18 էթտի • վէ ճիւմէ քիլիսէլէր արասընտա պէշարէթ տէ մէմտուհ • վէ պուհտան ֆազլա Իրապպըն Իքզէ-
- 19 թի վէ սիզին շէվզընըզ իչիւն խըտմէթ էյլէտիյիմիզ իհսանը կէօթիւրմէք իւզրէ • Իքիլիսէլէր թարաֆըն տան պիզէ եօլտաշ ինթիխապ օլուհան Կիրասէթի անըն
- 20 իլէ պէրապէր կէօնտէրտիք • վէ պու պապտէ իհթիւրազ էտէրիզ քի՝ խըտմէթ էթտիյիմիզ պու ֆազըլ հագգընտա պիր քիմսէ պիզի թէվպիլա էթմէյէ •
- 21 Չիւնքի եալընըզ Բապպըն հուզուրընտա տէյիլ • Կան հագ ինսան հուզուրընտա տախի ումուրը հասէնէ
- 22 գայտինտէ իղ • վէ չօգ տէֆ'ա չօգ ումուրտա պիթ թէճըրիւպէ զայրէթլի պուլտըղմըղ • վէ շիմտի տախի սիզէ օլան զիյատէ ի'թիմատընտան նաչի՝ տահա զիյատէ զայրէթլի պուլընան պիրատէրիմիզի անլէր իլէ
- 23 պէրապէր կէօնտէրտիք • Թիթօս հագգընտա իսէ Կպէնիմ շէրիքիմ վէ սիզին իչիւն էմէքտաշըմ տըր • պիրատէրլէրիմիզ իսէ քիլիսէլէրին միւրսէլլէրի վէ Գրիստոսուն շանը տըրլար • իմտի սիզին մուհապպէթինիզին • վէ պիզիմ սիզին հագգընըղտա օլան իֆթիլխարըմըղըն պուրհանընը անլէրէ վէ քիլիսէլէրին հուզուրընտա պէյան էտինիզ •

ՊԱՊ 9

- 1 Զիրա մուգատտէպէր իչիւն օլահագ * ի'անէ խուսուսընտա սիզէ եազմագլըղըմա հահէթ եօգ տըր •
- 2 Զիւնքի շէվզընըզը պիլիրիմ • վէ պու պապտէ ԿԱ-

1 Պ 4. 15.	4. 8. 1 Պեա. 2. 12.	15. 26. 1 Գօրն 16. 1.
1 1 Գօրն. 16. 3. 4. ԱՍ	2 Զիլը. 2. 25.	Պ 8. 1. Ղալ 2. 10.
4. 6. 7. Պ. 9. 8.	6 Պ. 7. 11. 9. 2.	* Եւն. խըտմէթ.
4 Պ 12. 18.	—	2 Պ. 8. 19.
2 Բօմ. 12. 17. Զիլը	— Ա'մալ. 11. 29. Բօմ	4 Պ. 8. 10.

խայտա կէշէն սէնէտէն պէրու հազըր տըր՝ տէյիւ
 Մագէտօնիալըլարա սիզին իշիւն իֆթիխար էտի-
 յօրմ, վէ թարաֆընըզտան օլան զայրէթ էքսէրինի
 3 թէշվիգ էյլէմիշ տիր, Լաքին պիզլիմ՝ հագգընըզտա
 օլան իֆթիխարըմըղ պու խուսուստա պիհուտէ օլ-
 մայրպ, տէտիյիմ կիպի հազըր պուլընմանըղ իշիւն
 4 պիրատէրլէրի կէօնտէրտիմ, Օլմայա քի Մագէտօ-
 նիալըլար պէնիմ իլէ պէրապէր կէլիպ տէ սիզի հա-
 զըրլանմամըշ պուլտըղլարը թագտիրտէ, պիշ (տէ-
 մէյէլիմ սիզ) պու ի՛թիմատ իլէ օլան իֆթիխարտա
 5 մահնուպ օլալըմ, իմոի պիրատէրլէրէ րիճա էթմէյի
 մուգթագի կէօրտիւմ քի էվվէլ նէզտինիզէ կիտիպ՝
 սիզին մուգատտէմա իսպար օլունան պէրէքէթինի-
 զի թէհիլլէ էյլէյէլէր, շէօյլէ քի թամա՝ սուրէթիյլէ
 տէյիլ, անճագ պէրէքէթ սուրէթիյլէ հազըր օլսուն:
 6 Շուենու Դեհի քի գըլլէթլէ էքէն գըլլէթլէ պիշէր,
 7 վէ պէրէքէթլէ էքէն պէրէքէթլէ պիշէր, Հէր քէս
 Իհիւզն վէ եա մէճպուրիյէթլէ տէյիլ, անճագ գալ-
 պինին նիյէթինէ կէօրէ Կիւր, Էզիրա Ալլահ ճան ու
 8 կէօնիւլտէն վէրէնի սէվէր, Վէ Ալլահ սիզէ հէր ի-
 նայէթի թէզեիտ էթմէյէ գատիր տիր, թա քի հէր
 վագըթտա հէր շէյտէ քէմալ ի իթթիֆանըղ օլուպ՝
 9 հէր՝ Գամէլի խայրտա իզտիյատ պուլասընըղ, Նիթէ-
 քիմ՝ Իթէվլի՝ էտիպ ֆուգարայա վէրտի, սալահը
 10 իլ էլ էպէտ պագի տիր՝ տէյիւ մուհարրէր տիր, վէ
 Էքիննիլլէ թօխում վէ թա՝ամ իշիւն էքմէք իհսան
 էտէն՝ սիզէ թօխում իհսան վէ թէքսիր էտիպ՝ Կա-

Դ Պ. 8. 24.
 Բ Պ. 8. 6, 17, 18, 22.
 Գ Ե. 11. 21, 19, 17.
 22. 9, Ղալ. 6. 8, 9.
 Դ Թէս. 15. 7.

Ե Թէս. 25. 2, 35. 5.
 Ե. 11. 25. Բ. 1.
 12. 7. Գ. 8. 12.
 Զ Ե. 11. 24, 25, 28.
 27, 30. 4. 19.

Զ Մէզ. 112. 9.
 Է Իշտ. 55. 10.
 Ը Հօշ. 10. 12.

- 11 Լահընըզըն մահաու լաթընը թէղհիտ էյլէյէ . Եթա քի պիղիմ՝ վասըթամըզլէ Ալլահա շիւքրի մուհիպ օլան հէր ճէմէրտլիք իշիւն հէր շէյտէ զանի օլասընըզ :
- 12 Զիրա պու խըտմէթին խաարէսի եալընըզ ՚մուզատ տէսլէրին նօզ սանլարընը թէմամլամայրպ , անճագ Ալլահա նիւէ շիւքրլէրին իզոիյատընը մուհիպ օլուր :
- 13 Զիւնքի ՚պու խըտմէթին թէճըրիպէսի վասըթասըյլէ , Գրիստոսուն պէշարէթինէ օլան իզրարընըզըն իթա՝ լաթը վէ քէնտիլէրէ վէ ճիւմլէյէ օլան ՚հէխապլէթ ի
- 14 իշթիրաքընըզ իշիւն Ալլահա համա էտէրլէր , վէ քէնտիլէր տախի սիզտէ օլան Ալլահըն զայէթ ՚ազիմ՝ իհսանընտան տօլայը ՚սիզէ իշթիյազ էտէրէք , սիզին
- 15 իշիւն տու՝ ա էտէրլէր , իմտի Ալլահա ՚թա՝րիֆի նա՝ գապիլ լաթիլէսի իշիւն շիւքր օլսուն :

ՊՍՊ 10

- 1 Վ է պէն փափլօս ՚քի արանըղտա միւ թէվազը՝ , ամմա զախպ իքէն սիզէ միւ թէճասիր իմ , Գրիստոսուն հիլմ՝
- 2 ու լէթաֆէթիլլէ սիզէ քէնտիմ՝ րիճա էտէրիմ՝ . Նիյազ էտէրիմ՝ ՚քի եանընըղտա պուլընտըլմտա , պիզէ թէնճէ կէզէր նաղարըյլէ պաղան պա՝ղը քիմ՝ սէլէր հագգընտա իճթիսար էթմէք Նիյէթինտէ օլտըղըմ՝ ի՛թիմատ իլէ ճէտուր պուլընմայրպմ , Զիրա թէնտէ օլարազ կէզէր իսէքտէ , թէնճէ ճէնք էթմէյօրըզ , Զիւնքի ճէնկիմիլին ՚սիլահլարը ճիւմանի

1 Պ. 1. 11. 4. 15.

2 Պ. 8. 14.

3 Պ. 5. 16.

4 Պ. 13. 16.

5 Պ. 8. 1.

6 Պ. 1. 17.

7 Պ. 10. 12. 5. 7. 9.

8 Պ. 12. 1.

9 Պ. 1. 21. 13.

2. 10.

10 Պ. 1. 18. 2թիմ.

2. 3.

11 Պ. 6. 13. 1 Սէլ. 5.

8.

օլմայրայ՝ շհիսարլար երգմագ իչիւն Եւլլահըն ալ-
 5 նըլլէ գուվվէթլի տիր . վէ շթէսավվուրամը վէ Ալ-
 լահը պիլմէքլիք 'ալէյհինէ գալղըշան հէր եիւքսէք
 շէյի երգարագ , ճէմ'ի էֆքեարը Գրիստոսուն իթա-
 6 'աթընա էսիր էտէրիգ . Եյիզին իթա'աթընը տախի
 թէմամ օլտըղընտա , շհէր իթա'աթսրղլըգ տան ին-
 7 թիգամ ալմաղա հազըր իզ . Ետուէթ ի զահիրէյէ՞
 մի պագարսընը . Նէյեր պիր քիմսէ Գրիստոսուն իմ'
 տէյէրէք քէնտինէ ի'թիմատ էտէրսէ , քէնտիլիյին-
 տէն շունու տա տիւշիւնսին քի՝ քէնտիսի Գրիստո-
 սուն օլտըղը կիսլի , Բէշալիք պիզ տախի [Գրիստո-
 8 սուն իզ] , Զիրա Բապպին՝ խարապիյէթինիզ իչիւն
 տէյիլ , անճագ 'իմարէթինիզ իչիւն շպիզէ վէրտիյի
 հիւքիւմէթիմիզտէն տօլայը՝ պիր ազ տահա զիյատէ
 իֆթիլսար էտէճէք օլուր իսէմ տէ 'մահնուս օլմայա-
 9 ճաղըմ . Պաշա Կէրէ՛ , թաքի մէքթուպլար իլէ սիզի
 10 գօրգուտըր կիպի կէօրիւնմէյէյիմ , Զիրա շի՛ Մէք-
 թուպլարը աղըր վէ գուվվէթլի տիր , Էլաքին ճէսէ-
 տինին կէօրիւնիւշիւ զա'իֆ 'վէ քէլամը հազիր տիր՝
 11 տէյօր . Պու մագուլէ քիմսէ՝ պիզ զաիպ իքէն մէք-
 թուպլար վասըթմասըլլէ քէլամտա նիճէ իսէք , հու-
 զուրտա 'ամէլտէ տախի էօյլէ պուլընաճաղըմըղը
 12 տիւշիւնսին . Զիրա քէնտիմիզի քէնտի քէնտիլէրի-
 նի թավսիյէ էտէն պա'ղը քիմսէլէր իլէ 'ատտ էթմէյէ
 հէմտէ անլէրէ գըյաս էթմէյէ ճէսարէթ էթմէյիզ .

չ էր . 1. 10.

Ե Եւլլա . 7. 22. 1 Գօր .

2 Ե Պ 6. 7. 13. 3 Ե .

Ե 1 Գօրն . 1. 19. 3. 19.

Բ Պ 2. 9. 7. 13.

Զ Պ 13. 2. 10.

Է Եւլ . 7. 24. Պ 3.

12. 11. 18.

Է 1 Գօրն . 11. 37. 1

Եւլ . 1. 6.

Ե 1 Գօրն . 3. 23. 9. 1.

Պ 11. 23.

Զ Պ 13. 10.

Է Պ 7. 14. 12. 6.

4 1 Գօրն . 2. 3. 4. 11.

Ե . Պ 12. 5. 7. 9.

Զալ . 4. 13.

Ե 1 Գօրն . 1. 17. 2. 1.

Զ . Պ 11. 6.

Շ Պ 3. 1. 3. 12.

ֆազաթ անէր քէնտիւէրինի քէնտիւէրի իլէ էօլ-
 չիւպ, քէնտիւէրինի քէնտիւէրինէ գըյաս էթմէ-
 13 լէրիյէ ֆէհմէ էթմէզլէր, 'Լաքին պիզ էօյլիւտէն
 խարիճ նէսնէլէր իլէ տէյիլ, անճագ Ալլահըն սիզէ
 գատար վասըլ օլմագ իւզրէ՝ պիզէ թագսիմ էթ-
 տիյի գանուըն էօյլիւսիւնէ կէօրէ իֆթիխար է-
 14 տէճէյիզ, ջիրա սիզէ վասըլ օլմատըզ կիպի հատ-
 տիմիզի թէճավուզ էթմէյօրըզ, 'չիւնքի ֆրիստուսուն
 պէշարէթինտէ սիզէ գատար պիլէ վասըլ օլտուգ.
 15 'Ղայրիլէրին էթլէրի հազգընտա էօյլիւտէն խարիճ
 շէյլէր իլէ իֆթիխար էթմէքտէ օլմայըպ՝ իմանընըզ
 արթտըգճա, գանուընմըզա կէօրէ սիզին իլէ դիյա-
 տէ քէսպի վիւս'աթ էտիպ՝ պաշգասընըն գանու-
 նըյէ հազըր շէյլէր իլէ իֆթիխար էթմէյէրէք,
 16 Պէշարէթի սիզտէն էօթէ օլան եէրլէրտէ վա'զ էթմէք
 17 իւմիտինտէ իզ, 'Լաքին իֆթիխար էտէն՝ րապպ իլէ
 18 իֆթիխար էթսին, 'ջիրա քէնտի քէնտինի թավսիյէ
 էտէն տէյիլ, 'անճագ րապպըն թավսիյէ էթտիյի
 քիմսէ միւսթահսէն տիր:

ՊԱՊ 11

1 Քեաշքի 'ազըլըզըլըզմա պիր ազ թէհամմիւլ է-
 տէյիտինիզ, վէ եինէ պանա թէհամմիւլ էտինիզ,
 2 'ջիրա սիզին իչիւն Ալլահըն զայրէթի իլէ զայրէթ-
 քէշ իմ, չիւնքի սիզի պիր էրէ՝ եա'նի 'ֆրիստուսա

4 Այ. 45.

5 1 Գօրն. 3. 5, 10, 4.
13, 9, 4.

6 Բօմ. 45, 20.

7 Իշա. 65, 16, Էր. 9.

21, 1 Գօրն. 4, 31.

8 Էմ. 27, 2.

9 Բօմ. 2, 29, 1 Գօրն.

4, 5.

— Այ. 46, Պ. 5, 43.

10 Գալ. 4, 47, 48.

11 Գօլ. 4, 28.

Եփաք պաքիրէ 'արզ էթմէք իշիւն Ինիշանլատրմ։
 3 Ամնա գօրգարըմքի՝ Երլան քէնտի հիլէսիլէ Հավ-
 վայը ալտաթտըղը միսիլիւ, 'պի'այնիհի սիզին գիհ-
 նինիղ տախի Գրիստոստա օլան խուլուտան իֆսատ
 4 օլունանագ տըր։ Զիրա էյէր պիրի կէլիպ՝ պիզիմ
 վա'զ էթմէտիյիմիղ տիկէր պիր Յիսուս վա'զ էտէճէք
 օլուրսա, Եախօտ ալմատըղընըղ տիկէր պիր րուհ,
 'վէ Եա զապուլ էթմէտիյինիղ տիկէր պիր պէշարէթ
 ալանագ իսէնիղ, Դէյլէ ~~Իհէյէ~~ էյի թէհամմիլ էտէր
 5 իտինիղ։ Զիրա Եէն մէշհուր րէսուլլէրտէն հիշ պիր
 6 նօզ սանըմ Եօգ տոր՝ զանն էտէրիմ։ 'վէ քէլամտա
 ճահիլ իսէմ տէ՝ 'իլմտէ տէյիլ իմ։ 'վէ լարին հէր
 7 շէյտէ հէր վէճհիլ սիզէ պէյան օլունտըգ։ ԵԱլլահըն
 պէշարէթինի սիզէ պիլա 'իվազըն թէպիլ էթտիյիմ-
 տէ՝ Եիւճէլէնմէնիղ իշիւն քէնտիմի ալչագլաթտը-
 8 ղըմոա կիւնա'հ մը էթտիմ։ Սիզին խըտմէթինիղ ի-
 շիւն սաիր քիլիսէլէրտէն 'իւլիւֆէ ալարագ անլէրի
 9 սոյտում։ 'վէ սիզին Եանընըղտա իքէն, միւհթան
 օլտում իսէ տէ՝ 'իմնէյէ սըզլէթ վէրմէտիմ։ 'գիրա
 Մաղ էտօնիատան կէլէն պիրատէրլէր նօզ սանըմը թէ-
 մաւիատըլար։ 'վէ հէր շէյտէ սիզէ պար օլմագ տան
 10 քէնտիմի հըֆղ էթտիմ վէ էտէճէյիմ։ 'Գրիստոսուն
 հագիգաթը պէնտէ տիր քի՝ Ախսայեա սէմթլէրինտէ
 պու իֆթիխարըմտան պէն մահրում գալմայանաղըմ։
 11 Նիշիւն։ 'սիզի սէվմէտիյիմ իշիւն մի տիր։ Ալլահ

Դ Լաւ 21. 13.	Բ 4 Գօրն. 15. 10. 7.	Ե Ա'մաւ 20. 33. 7. 12.
Զ Զօւ. 2. 19. 20. 1 Գօրն. 4. 15.	12 11. Ղաւ. 2. 6.	13. 1 Սէւ. 2. 9. 2 Սէւ.
Ը Թէք 3 4. Եսւհ. 8. 41.	Դ 4 Գօրն. 1. 17. 2. 4.	3. 8. 9.
Ի Եթ. 6. 24. Գօւ. 2. 4. 8. 18. 1 Թիմ. 1. 3. 4. 1. Դիպր. 13. 9. 2 Պետ. 3. 17.	13. 7. 10. 40.	1 Ֆիլղ. 4. 40. 45. 16.
	Ե Եթ. 3. 4.	4 Պ. 12. 11. 16.
	Զ Պ. 4. 2. 5. 11. 12. 12.	3 Բօմ. 9. 1.
Ը Լաւ 4. 7. 8.	Ե Ա'մաւ. 18. 31. Գօրն. 9. 6. 12. Պ. 10. 1.	Զ 1 Գօրն. 9. 13.
		4 Պ. 6. 11. 7. 3. 12. 15.

- 12 պիլիբ․ Ումնա ֆուրսաթ արայանրարն 'ֆուրսոթընը
քէսմէք իշիւն․ վէ իֆթիխար էթտիքլէրի շէյտէ պի-
ղիմ կիպի պուլընմալարը իշիւն՝ էթմէքտէ օլտըղըմ՝
- 13 շէյի հէման էտէճէյիմ․ իրա պու մագուլէ քիմնէլէր
քեազիպ բէսուլլէր օլուպ՝ Գրիստոսուն բէսուլլէրի
- 14 սուրէթինէ կիրէն՝ հիլէպազ 'ամէլէ տիր․ Պու տա
'աճայիպ տէյիլ․ զիրա շէթան քէնտիսի հուր մէլէ-
- 15 յի սուրէթինէ կիրէր․ իմտի աշըն խըսմէթճիլէրի
տախի 'սալահ խըսմէթճիլէրի սուրէթինէ կիրէրլէր
իսէ․ պէօյիւք պիր շէյ տէյիլտիր․ 'անլէրին 'աղը-
- 16 պէթի տախի 'ամէլլէրինէ կէօրէ օլաճագ տըր․ Իթէք-
րար տէրիմ, պէնի քիմնէ 'ագըլսըզ զանն էթմէսին,
վէ հիշ օլմուզ իսէ հէման 'ագըլսըզ կիպի պէնի գա-
պուլ էտինիզ, թաքի պէն տախի պիր աղ իֆթիխար
- 17 էտէյիմ․ Պու սէօյլէտիյիմի 'բապպա կէօրէ տէյիլ,
անճագ 'պու իֆթիխար ճէսարէթիլլէ 'ագըլսըզլըզ-
- 18 տան կիպի սէօյլէյօրըմ․ Մատէմ քի նիշէ քիմնէլէր
թէն ճիհէթիյլէ իֆթիխար էտէրլէր․ պէն տախի իֆ-
- 19 թիխար էտէճէյիմ․ Ջիրա էսիզ 'ագըլլը օլմաղլէ,
'ագըլսըզլարա խօշնուտի իլէ թէհամմիւլ էտէրսինիզ․
- 20 Ջիրա 'էյէր պիր քիմնէ սիզի էսիր էտէրսէ․ պիր
քիմնէ մալինիզի եէրսէ․ պիր քիմնէ պէր շէյ ա-
լըրսա․ պիր քիմնէ թէքէպպիւր էտէրսէ․ պիր քիմնէ
եիւզիւնիւզէ վուրուրսա, թէհամմիւլ էտէրսինիզ․
- 21 Թա'եիպ թարիգիլլէ սէօյլէյօրըմ, 'կէօյա քէ պիզ զա-

1 Գօրն. 9. 12.

Ումնա. 15. 24. բամ.

16. 18. Ղալ. 1. 7.

6. 2 Ֆիլպ. 1. 13.

2 Պետ. 2. 1. 4 Պուհ.

4. 1. Վահ. 2. 2.

2 Պ. 2. 17. Ֆիլպ. 3. 2.

Թիթ. 1. 10. 11.

2 Ղալ. 1. 8.

- Պ. 3. 9.

2 Ֆիլպ. 3. 19.

2 Ա. 4. 1. Պ. 12. 6. 11.

1 Գօրն. 7. 6. 12.

- Պ. 9. 4.

- Ֆիլպ. 3. 3. 4.

2 1 Գօրն. 3. 10.

- Ղալ. 2. 4. 4. 9.

բ Պ. 10. 10.

իֆ իտիք . Գամմա պիր քիմենին ինթիսար էթտիյի
 շէյաէ ('աղըլըղըղ իլէ սէօյլէրիմ') պէն տախի ին-
 22 թիսար էտէրիմ . Անլէր 'իպրանի' մի տիր , -պէն տա-
 խի . իսրայէլի' մի տիր , պէն տախի . իպրահիմ' նէս-
 23 լինտէ'ն մի տիր , պէն տախի . Գրիստոսուն խըումէթ-
 ճիլէրի' մի տիր , ('աղըլը եօգ կիպի սէօյլէրիմ') պէն
 տահա դիյատէ . Էմէքտէ զիյատէսիյլէ , 'տարպար-
 տա հատտէն զիյատէ , մահպէսլէրտէ զիյատէսիյլէ ,
 24 'էօլիւմ Բէլէլէրինտէ տէֆ'աթլէ , Էհհուտիլէր թա-
 րաֆընտան պէշ քէրրէ Էգըրդ տան պիրէր էքսիք Դէնէ
 25 եէտիմ , -Գամմը իլէ իւշ տէֆ'ա տէօյիլտիւմ , Էպիր
 տէֆ'ա թաշլանտըմ , 'իւշ տէֆ'ա կէմի իլէ գարայա
 տիւշտիւմ , պիր կիւն պիր կէնէ կնկինտէ գալտըմ .
 26 Զօգ տէֆ'ա եօլճուլըդտա , ըրմագյար թէհլիքէլէ-
 րինտէ , հարամիլէր թէհլիքէլէրինտէ , Դմիլլէթիմ
 թարաֆընտան թէհլիքէլէրտէ , թաիֆէլէր թարա-
 ֆընտան թէհլիքէլէրտէ , շէհրտէ թէհլիքէլէրտէ ,
 շէօլտէ թէհլիքէլէրտէ , տէնիզտէ թէհլիքէլէրտէ ,
 քեազիպ պիրատէրլէր արասընտա թէհլիքէլէրտէ պու-
 27 լընտըմ . Էմէք վէ զահմէթտէ , Էօգ տէֆ'ա ույգու-
 սըղըղդտա , Էանըղ վէ սուսըղըղդտա , Էօգ տէֆ'ա
 եէմէքսիլիքտէ , սօղուդտա վէ շըվլսղըղդտա պու-
 28 լընտըմ . խարիծի շէյլէրտէն մա'տա հէր կիւն իւշէ-
 րիմէ թէրաքիւմ էտէն Էճիւմէ քիլիսէլէրին էնտի-
 29 շէսի տիր . Էֆիմ զա'իֆլէնիւր տէ պէն զա'իֆլէնմէմ .

9	Ֆիլպ 3. 4.	9.	25. 3.
-	Ամալ 22. 3. Բօմ	Ֆ Թէա 25. 3.	Է Ամալ 11. 5. 19. 21.
	11. 1. Ֆիլպ 3. 5.	-	Ամալ 16. 22.
†	Գօրն. 1. 10.	Բ Ամալ 11. 19.	Է Ամալ 20. 31. Պ. 6.
†	Ամալ 9. 16. 20. 23.	Է Ամալ 27. 11.	
	21. 11. Պ. 6. 1. 5.	Է Ամալ 9. 23. 13. 50.	Է Գօրն. 4. 11.
†	Գօրն. 15. 30-32.	14. 5. 17. 5. 20. 3.	Է Պօղ Ամալ 20. 18.
Պ.	1. 9. 10. 1. 11. 6.	21. 31. 23. 10. 11.	Է զայր. Բօմ 4. 11.
			Է Գօրն. 8. 13. 9. 22.

- 30 քի՞մ սիս րչէր տէ պէնիմ եիւրէյիմ եանմազ, իֆթի-
խար էթմէք լազըմ կէլսէ, Էզա՛իֆիլիիմ ումուրըյէ
31 իֆթիխար էտէրիմ, Իլ էլ էպէտ միւպարէք օլան
Բապպըմը Յիսուս ֆրիստոսուն փէտէրի Ալլահ
32 լան սէոյլէմէտիյիմի պիլիր, ԷՏըմըչտա Արիթաս մէ-
լիյին վալիսի պէնի թութմագ գաստըյէ Տըմըչ-
33 լըլարըն շէհրիսի թահթը մուհաֆազայա ալտը. Պէն
տէ փէնճէրէտէն պիր գէմպիլ իլէ հիսարտան աշաղը
ինտիրիլիպ, էլլէրինտէն գուրթըլտըմ.

ՊԱՊ 12

- 1 Վազը՛ա իֆթիխար էթմէք պանա ֆաիտէ էթմէզ,
իմտի Բապպըն ըույալարընա վէ վահիլէրինէ կէլէյիմ,
2 Դրիստոստա պիր ատէմ՝ պիլիրիմ, պու ատէմ, (ճէ-
սէտտէ՞ մի՛ պիլմէմ, եօխսա ճէսէտտէն խարի՞ճ մի՛
պիլմէմ, Ալլահ պիլիր,) օն տէօրթ սէնէ մուգատ-
3 տէմ Էանսըզըն իշիւնճիւ կէոյէ ալընտը, վէ պէոյլէ
պիր ատէմի պիլիրիմ, (ճէսէտտէ՞ մի՛ ճէտէտտէն խա-
4 ըր՞ճ մի՛ պիլմէմ, Ալլահ պիլիր,) ԷԱնսըզըն ճէննէթէ
ալընըպ՝ թա՛սլիր օլունմազ վէ սէոյլէմէսի ատէմէ
5 ճաիզ օլմայան սէօզլէր իշիթտի, Պէոյլէ պիր քիմսէ
հազգընտա իֆթիխար էտէճէյիմ, Էամմա քէնտի
հազգըմտա զա՛աֆլարըմտան զայրի պիր շէյ իշիւն
6 իֆթիխար էթմէյէճէյիմ, Էջիրա իֆթիխար էթմէք
խթէյէճէք օլուր իսէմտէ՛ ազըլըզ օլմայաճաղըմ,

Ժ Պ. 12. 5, 9, 10.

Ի Բօմ. 9. 5.

Լ Բօմ. 1. 9, 9. 4, Պ
4. 23, Ղալ. 4. 20.

4 ԱԷԼ. 2. 5.

Ի Ա՛մալ. 9. 24, 25.

- Բօմ. 16. 7, Պ. 5. 17.

Ղալ. 4. 22.

Ի Ա՛մալ. 22. 17.

Ժ Լազ. 23. 43.

Ժ Պ. 11. 30.

Ի Պ. 40. 8, 41. 16.

չիւնքի հազիզ աթը սէոյլէյէճէյիմ. լաքին պիր քիմ
 սէ՝ պէնի կէօրախիւնտէն եա պէնտէն իշիթտիյի
 շէյտէն զիյատէ պանա ի՛թիպար էթմէսին՝ տէյիւ
 7 իճթինսպ էտէրիմ : Վէ վահիլէրին քէսրէթինտէն
 նաշի թէքէպպիւր էթմէմէքլիյիմ իչիւն , շթէնիմտէ
 պիր տիքէն՝ եա՛նի պէնի թա՛ճիզ էթմէք իչիւն իպիր
 շէյթան մէլէյի վէրիլտի , թաքի թէքէպպիւր էթմէ
 8 յէյիմ : Էղունուն պէնտէն տէֆ՛ի հազ զընտա Բապպա
 9 իւչ տէֆ՛ա րինա էթտիմ իսէ տէ , Պանա՝ Պէնիմ ՚ի
 նայէթիմ սանա քեաֆի տիր , զիրա գուլիլէթիմ դա
 ՚իֆլիքտէ թէքմիլ օլուր՝ տէտի : Պինաէն ՚սպէյ՝ խօշ
 խաթըր իլէ ՚գա՛աֆլարըմտան տօլայը իֆթիլար էթ
 մէյի թէրճի՛ էտէրիմ : Յթաքի Գրիստոսուն գուլ
 10 վէթի պէնիմ իւղէրիմտէ սաքին օլա : Էղու էճիլտէն
 Գրիստոս իչիւն գա՛աֆլարա , սիթէմէրէ , զարուրէթ
 լէրէ , թէ՛ատտիյէ վէ մուղայագալարա րազի իմ
 11 չիւնքի զա՛իֆ օլտըղմ դէման գուլվէթլի իմ [իֆ
 թիլսար էթմէքլէ] Ի՛ագըլըզ օլտոււմ : պէնի սիզ մէճ
 պուր էթտինիզ : Չիրա հիչ պիր շէյ տէյիլ իսէմտէ ,
 Էէն մէշուր րէսուլլէրտէն պիր նօգսանըմ օլմատըղը
 իչիւն՝ պէն թարաֆընըղտան թալիյէ օլունմալը ի
 12 տիմ : Վագը՛ա ՚ալամէթլէր , միւ՛ճիգէլէր վէ գուլ
 վէթլի իչիլիլ իլէ արանըղտա րէսուլ ՚ալամէթլէրի քէ
 13 մալի սապր իլէ իճրա օլունտու : Չիրա սիզ սաիր
 քիլիսէլէրտէն նէ՛ խուսուստա աչաղը գալտընըզ ,

ա Պագ. Զէզ. 24.	ի 1 Պէտ. 4. 41.	6—8.
ը ալ. 4. 13, 41.	է Բօմ. 5. 3. Պ. 7. 4.	4 Բօմ. 13. 18. 19. 4
ե ԷՎ. 2. 7. Լուգ. 43.	լ Պ. 13. 4.	Գօրն. 9. 2. Պ. 4. 2.
զ Պագ. Թէս. 3. 23—27.	խ Պ. 11. 4. 16, 17.	6. 4. 11. 6.
Եւաթ. 26. 41.	շ 1 Գօրն. 3. 7. 15. 8.	յ 1 Գօրն. 1. 7.
թ Պ. 11. 30.	9. Էֆ. 3. 8.	
	1 Պ. 11. 5. Զալ. 2.	

‘իլլա քի՝ պէն քէնտիմ սիգէ սըզլէթ վէրմէտիմ. ‘պու
հազդ սըզլըզը պանա ‘ափիլ էտինիլ :

14 ‘իլթէ իւչիւնճիւ քէրբէ եանընըղա կէլմէյէ հազըր
ըմ, վէ սիգէ սըզլէթ վէրմէյէճէյիմ. ‘դիրա սիգտէ
օլանը տէյիլ, անճադ սիլի արարըմ. ‘չիւնքի էվլա-
տըն վալիտէյն իչիւն տէյիլ, ամմա վալիտէյնին էվ-
15 լատ իչիւն մալ ճէմ՝ էթմէսի իճասլ էտէր : ‘վէ է-
յէրչի պէն սիլի դիյատէ սէվաիքճէ ազ սէվիլիյօր
իսէմտէ, ‘ճանյարընըղ իչիւն ‘ճան ու կէօնիւտէն
սարֆ էտէճէյիմ, հէմ սարֆ օլունաճաղըմ :

16 Լաթին ֆարղ էտէյիմ քի՝ ‘պէն սիլէ սըզլէթ վէր-
մէտիմ, անճադ ֆէննպազ օլմաղլէ սիլի հիլէ իլէ
17 թու թտում : ‘Սիլէ կէօնտէրտիլիմ քիմսէլէրին պի-
րի վասըթասըլլէ սիլտէն իսթիֆատէ՞ մի էթտիմ :

18 ‘Թիթօսա ըիճա էթտիմ, ‘վէ անըն իլէ պէրապէր օլ
պիրաաէրի կէօնտէրտիլ իսէ, ‘աճապա Թիթօս սիլ-
տէն իսթիֆատէ էթտի՞մի. պիլ հէման պիր բուհ-
տա, հէման պիր թարիդտէ սիւլիւք է՞թմէտիք մի :

19 ‘Երնէ սիլէ թէպրիյէ ի դիմմէ՞թ մի էտիյօրըլ՝ զանն
էտէրտինիլ. ‘Ալլահըն հուզուընտա ֆրիստոստա սէօյ-
լէյօրըլ. ‘վէ ճիւմէ պու շէյլէր, էյ սէվիլիւլիւէր :

20 սիլին ‘իմարէթինիլ իչիւն տիր : Զիրա գօրգարըմ
քի կէլտիլիմտէ, սիլի իսթէտիլիմ հալտէ պուլմա-
յաճաղըմ, ‘պէն տալսի սիլէ իսթէմէտիլինիլ հալտէ
պուլլնաճաղըմ, վէ նիղալսը վէ հասէտլէր վէ զա-

1 Գօթն. 9. 12. Պ. 11. 9.	2 Եռւհ. 10. 11. Պ. 1.	3 ~ Պ. 8. 6. 16. 22.
4 Պ. 11. 7.	5 6. Գօլ. 4. 21. 2Թիմ.	6 ~ Պ. 8. 18.
7 Պ. 13. 1.	8 2. 40.	9 Է Պ. 5. 12.
10 Ա՛մալ 20 33. 1 Գօթն.	11 Է 1 Սճ. 2. 8. 3Իլլ	12 Բօմ. 9. 1. Պ. 11. 31.
13 40. 33.	14 2. 47.	15 1 Գօթն. 40. 33.
16 1 Գօթն. 1. 11. 15.	17 Պ. 11. 9.	18 1 Գօթն. 4. 21. Պ. 40.
19 Պ. 6. 12. 13.	20 Է Պ. 7. 2.	21 2. 13. 2. 10.

զապ վէ միւնաղա'ա վէ Ղըյպէթ վէ զամմաղըդ վէ
 21 թէքէպպիւր վէ իսթիլալ Դ-Լ-Ե-Զ : վէ երնէ կէլ-
 տիյիմտէ , Սլլաճըմ' պէնի եանընըդտա թէզլիլ էտէ-
 ճէք , 'վէ մուգատտէմա կիւնահ էթմիշ օլուպ' էթ-
 տիքէրի նափաքիք 'վէ զինա վէ ֆիւճուրտէն թէվ-
 պէ էթմէմիշ չօգ քիմէլէր իշիւն մահզուն օլաճաղըմ :

ՊԱՊ 13

1 Թարաֆընըզա կէլէճէյիմ 'պու իւշիւնճիւ տէֆ'ա
 տըր : 'իքի եա իւշ շահիտին աղղը իլէ հէր սէօզ
 2 սապիթ գըլընաճագ տըր : 'Էվփյա սէօյլէտիմ , վէ
 իքինճի տէֆ'ա հաղըր կէ-ձ , փէշին սէօյլէյօրըմ , վէ
 դաիպ օլարագ պէն 'մուգատտէմա կիւնահ էտէնլէրէ
 վէ սաիլլէրին ճիւմէսինէ շիմտի եազարըմ քի թէք-
 3 րար կէլտիյիմտէ , 'էսիրկէմէյէճէյիմ . Չիւնքի Ն-Քրիս-
 տոսուն պէնտէ սէօյլէմէսինին պիր պուրհանընը
 րայօրսընըզ . օլ տալիս սիզին իշիւն զա'իֆ օլմայըպ ,
 4 'անճագ արանըդտա գուվվէթլի տիր : 'Չիւնքի զա-
 'իֆլիքլէ սալպ օլունտու իսէ տէ , 'Սլլաճըն գուտ-
 րէթիյլէ եաշայօր . 'քէզալիք պիզ տալիս անտէ զա'իֆ
 իսէք տէ , երնէ Սլլաճըն գուտրէթիյլէ սիզին իշիւն
 5 անըն իլէ պէրապէր եաշայաճաղըզ : 'Քէնտինիզի թէճ-
 րիւպէ էտինիզ , իմանտա'մը սընըզ' տէյիւ քէնտի-
 նիզի իմթիհան էյլէյին . եօխսա քէնտինիզի' եա'նի

— Պ. 2. 4. 4.	16. Եւ. 5. 8. 17. 'Ի պր.	Ե 1 Գ. 2. 9. 2.
± Պ. 13. 2.	18. 20.	Ե 3իւղ. 2. 7. 8. 4 Պետ.
+ 4 Գ. Բ. 5. 4.	Գ Պ. 10. 2.	3. 18.
	Դ Պ. 12. 24.	Ք Բ. Բ. 6. 4.
— Պ. 12. 44.	Ե Պ. 4. 23.	Ք Պ. Գ. Պ. 10. 3. 4.
Բ 'Սլ. 33. 30. Թէ. 17.	Զ Մաթ 10. 20. 1 Գ. Բ.	Ե 4 Գ. Բ. 11. 28.
6. 19. 45. Մաթ. 18.	5. 4. Պ. 2. 40.	Զ Բ. Բ. 8. 10. Ղ. Կ. 4. 49.

- Յիսուս Գրիստոս սիդոէ պոյւրնորդընը պիլմէ՞ղմիսի-
 6 նիզ, Իմէյէր քի մէրտուտ պուլունմըչ օլասընըզ, Ամնա
 ումարըմ քի պիղիմ մէրտուտ օլմաորդըմըզ պիլէ-
 7 ճէքսինիզ, Վէ պիր քէմիբ էթմէմէնիզ իշիւն Ալլա-
 հա նիյաղ էտէրիմ, Նէաշէ տախի պիղիմ մադպուլ
 կէօրիւնմէմիզ իշիւն տէյիլ, աննադ պիզ մէրտուտ
 կիպի օլսադ պիլէ, սիդին խայր իշլէմէնիզ իշիւն տիր,
 8 Զիրա հաղիգաթա մուղայիր պիր շէյ էտէմէյիպ,
 9 աննադ հաղիգաթ իշիւն էտէ պիլիրիզ, Զիրա պիզ
 զա'իֆ օլուպ սիզ իսէ գուվլէթլի օլտորդընըզ գէման
 մէսրուր իզ, Վէ նիյաղըմըզ տախի սիդին քէմալինիզ
 10 իշիւն տիր, Պու սէպէպտէն զաիպ իքէն սու շէյլէ-
 րի եազըյօրըմ, թաքի հազըր իքէն րապպըն խա-
 րապիյէթ իշիւն տէյիլ, աննադ իմարէթ իշիւն հալա-
 նա վերտիյի հիւքիւմէթէ կէօրէ շիտտէթլէ մու'ա-
 մէլէ էթմէյէյիմ,
 11 Նիհայէթ, էյ պիրատէրլէր, սաղ օլասընըզ, քեամիլ
 վէ միւթէսէլլի վէ հէմէֆքեար օլուպ սէլամէթ իւզ-
 րէ օլունըզ, Վէ մէնպա'ը մուհապպէթ վէ սէլամէթ
 12 օլան Ալլահ սիդին իլէ պէրապէր օլանադ տըր, Թագ-
 պիլ ի մուգատտէս իլէ եէքսիկէրինիզի սէլամըյըն,
 13 Ճիւմէ մուգատտէսլէր սիդէ սէլամ էտէր, (14) Բապպ
 Յիսուս Գրիստոսուն ինայէթի վէ Ալլահըն մուհապ-
 պէթի Վէ րուհ իւլ Գուտսըն միւշարէքէթի ճիւմ-
 լէնիզ իլէ օլսուն, Ամին:

Ի 4 Գօրն. 9. 27.

2 Պ. 6. 9.

1 4 Գօրն. 4. 40. Պ. 11.
30. 42. 5. 9. 10.

4 1 Պէլ. 3. 40.

3 4 Գօրն. 4. 21. Պ. 2.

3. 40. 2. 42. 20. 21.

2 Պ. 40. 8.

4 Թիթ. 4. 43.

2 Բօմ. 42. 46. 48. 45.

5. 4 Գօրն. 4. 40.

Ֆիլպ. 2. 2. 3. 46. 4.

Պեւ. 3. 8.

1 Բօմ. 45. 33.

1 Բօմ. 46. 46. 4 Գօրն.

46. 20. 4 Պէլ. 5. 26.

4 Պեւ. 5. 44.

1 Բօմ. 46. 21.

2 Ֆիլպ. 2. 4.

ՓԱՎԼՕՍ ԲԵՍՈՒԼԸՆ ԴԱԼԱԹԻԱԼԸԼԱՐԱ

ԲԵՍԱՆԷՍԻ

ՊԱՊ 1

- 1 Փաւլոս, ինսան թարաֆընտան տէյիլ վէ ինսան վասըթասըյէ տէյիլ, Էանճագ Յիսուս Գրիստոսուն էվէ անը էմվաթտան իհեա էտէն փէտէր Ալլահըն
2 թարաֆընտան բէսուլ օլարագ, Էվէ պէնիմ իլէ պէրապէր պուրնան ճիւմէ պիրատէրլէր Էլալաթիա
3 քիլիսէլէրինէ, փէտէր Ալլահ թարաֆընտան, վէ փէտէրիմիլ Ալլահըն իրատէթինէ կէօրէ, Էպու հաղըր եարամաղ տիւնեատան պիզի խէլաս էթմէք իւզրէ,
4 Էկիւնահլարըմիլ իչիւն քէնտիսի թէսլիմ էթմիշ օլան
5 Բասպըմըլ Յիսուս Գրիստոսուն թարաֆընտան՝ Սիղէ
6 ինայէթ վէ սէլամէթ օլսուն, Ալլահ էպէտ իւլ ապատ համտ օլսուն, Ամին:
- 7 Սիղի Գրիստոսուն ինայէթինէ տա՛վէթ էտէնտէն

- ԱՅ. 11, 12.

Բ Ա՛մալ. 9, 7, 22, 10, 13, 21, 26, 16, Թիթ. 1, 3.

Է Ա՛մալ. 2, 21.

Դ Տիւլ. 1, 22, 4, 22.

Ե 1 Գօրն. 16, 1.

Զ Պագ. Իշա. 17.

Ծ Եռհ. 15, 19, 17, 13.

Կ Իպր. 2, 5, 6, 5, 1.

Կռհ. 5, 19.

Է Մաթ. 20, 28, Բօմ. 4, 25, Պ. 2, 20, Թիթ. 2, 11.

2, 11.

Ը Բօմ. 1, 7, 1 Գօրն. 1.

3, 2 Գօրն. 1, 2, Էֆ. 4, 2, Տիւլ. 1, 2, Գօլ. 4, 3, 1 Սէլ. 1, 2, 2

Սէլ. 1, 2, 2 Եռհ. 3, 1 Գ. 5, 8.

Բ Գ. 5, 8.

- զայրի պիր պէշարէթէ պէօլէ սէրի'էն ինթիզ ալէթ -
 7 տիյինիղէ թէ'աճճիւպ էտէրիմ' : Չոու տախի պաշգա
 տէյիլ տիր , էանճագ սիդի միւ ղթարիպ էտէն վէ ֆրիս -
 տոսուն պէշարէթինի թահրիֆի էթմէք իսթէյէն պիր
 8 թագրմ քիմէյէր վար տըր : Վարին էյէր պիղ Եւ -
 խօտ սէմատէն պիր մէլէք պիլէ պիդիմ սիղէ թէպշիր
 էթտիյիմիղ պէշարէթտէն զայրիսինի սիղէ թէպշիր
 9 էտէրսէ , մէլ'ուն օլսուն : Մուդատտէմա տէտիյիմիղ
 կիպի , շիմախ տախի եինէ տէրիմ'քի' էլէյէր պիր քիմ -
 սէ գապուլ էթտիյինիղտէն զայրի պիր պէշարէթ
 10 սիղէ թէպշիր էտէրսէ , մէլ'ուն օլսուն : Զիրա շիմախ
 'ատէմէրի'ն մի , եօխսա Ոլլահըն մը բիդասընը ա -
 բարրմ , 'եախօտ ատէմէրի' խօշնուտ էթմէք արդու -
 սընտա մի իմ' : զիրա էյէր արթըղ-ատէմէրի խօշնուտ
 էթսէ իտիմ' , ֆրիստոսուն դուլու օլմաղ ըտըմ' :
 11 Նյ պիրատէրլէր , թարաֆըմտան սիղէ թէպշիր օ -
 լընան պէշարէթին ինսանա կէօրէ օլմատըղընը իյ -
 12 'ար էտէրիմ' : Զիրա պէն'նէ աճը ինսանտան ալտըմ' ,
 նէ տէ թա'լիմ' օլունտըմ' : 'անճագ Յիսուս ֆրիստո -
 13 սուն վահեի իլէ Եւսէ : Զիրա պէնիմ պիր դէման տի -
 'յանէթի Եէհուտիյէտէ օլան հարէ քաթըմ' Եա'նի
 'Ոլլահըն քիլիսէսինէ հատտէն զիյատէ թէ'ատտի
 14 'վէ սնը խարապ էթմէքտէ օլտըղըմ' , վէ 'էճտատը -
 մէն բիվայաթընա 'զիյատէսիյլէ զայրէթ բէշ օլարադ ,
 միլլէթիմտէ պուլընան չօդ ազրանըմտան զիյատէ

2 Գօրն . 11. 4.
 1 Ա'մալ . 15. 4. 24. 2
 Գօրն . 2. 17. 41. 43.
 Պ . 5. 10. 42.
 1 Գօրն . 46. 22.
 1 Թէս . 4. 2. 12. 32.
 Լահ . 30. 6. վ. տ. 22. 18.

1 Վէլ . 2. 4.
 1 Երւ . 21. 7. Մթթ .
 28. 11. 1 Եռ . 3. 9.
 4 Վէլ . 2. 4. Եա'գ . 4. 4.
 3 Գօրն . 45. 4.
 2 Գօրն . 15. 4. 3. Այ . 1.
 1 Լի . 3. 3.

1 Ա'մալ . 9. 4. 22. 4.
 26. 11. 1 Թիմ' . 1. 43.
 1 Ա'մալ . 8. 3.
 2 Եր . 9. 14. Մթթ . 45.
 2. Մար . 7. 5.
 1 Ա'մալ . 22. 3. 26. 9.
 2 Զիւլ . 3. 6.

տիյանէթ ի Եէհուտիյէտէ թէրադդը էյլէտիյիմի ի.
 15 շիթմիլ օրնիդ . Լաքին արէնի վալիտէմին րահմինտէն.
 այրըրպ' քէնտի 'իւայէթ ի վասըթասըյլէ տա'վէթ է.
 16 տէն Ալլահ , Բաիֆէլէր արասընտա թէպչիր էթ.
 մէքլիյիմ իշիւն , Բքէնտի Օղլընը պանա քէչֆ էթ.
 մէյէ միւնասիպ կէօրիւյիւ վազըթուտ' տէրհալ
 17 Էթէնէ վէ գանա տանըչմատըմ' Հէմ'տախի Երուչա-
 յիմէ , պէնտէն էվվէլ րէսուլ օլանլարըն Եանընա չըգ-
 մայըպ , ֆադաթ 'Արապիսթանա կիթտիմ' վէ Եինէ
 18 Տըմըչգա 'ալտէթ էթտիմ' Պա'տէհու իւչ սէնէ սօնկ-
 րա , Պետրոս իլէ կէօրիւչմէք իւզըրէ , Երուչալիմէ
 19 չըգըպ' Եանընտա օն պէչ կիւն մէքս էյլէտիմ' վէ
 Լաքին րէսուլլէրտէն . Բրապսըն գարնտաչը Եա'
 20 գուպտան զայրիսինի կէօրմէտիմ' վէ սիղէ Եազուր-
 զըմ շէյլէ' խուսուսընտա , Եալան սէօյլէմէտիյիմ'
 21 'Ալլահըն հուգուրընտա 'այ-ն տըր : Պա'տէհու Սիւ-
 րիա իլէ Գիլիգիա սէմթլէրինէ կէլտիմ' իսէ տէ .
 22 'Քրիստոստա օլան Եէհուտիյէ քիլիսէլէրինէ Նախ-
 23 սէն մա'րուֆ տէյիլ իտիմ' Անճազ' Պիղէ պիր դէման
 թէ'ստտի էտէն մուգատտէմա խարապ էթտիյի ի-
 մանը շիմտի թէպչիր էտիյօր' տէյիւ խապէր ալա-
 24 րազ , Հազդըմտա Ալլահա համտ էտէրլէր իտի :

1 իշա. 49. 4. 5. Եր. 1.	13. Էֆ. 3. 8.	4 Մաթ 13. 55. Մար.
5. Ա'մալ 9. 1. 13.	2 Գօրն 4. 6.	Ե. 3.
2. 22. 14. 15. Բօմ.	2 Մաթ 16. 17. 1 Գօրն.	3 Բօմ 9. 1.
4. 1.	15. 50. Էֆ. 6. 12.	4 Ա'մալ 9. 30.
2 Ա'մալ 9. 15. 22. 21.	1 Ա'մալ 9. 26.	5 Բօմ 16. 7.
26. 17. 18. Բօմ. 11.	1 Գօրն 9. 5.	6 1 Սէլ 2. 14.

ՊԱՊ 2

- 1 Վէ՛ ճն տէօրթ սէնէ սօնկրա թիթօսը տախի սէրա-
սէր ալըպ՝ - Պարնասպաս իլէ երնէ երուշալիմէ չըգտըմ:
2 Վէ՛ վահի միւճիպինճէ չըգտըմ. Իվէ անկէրէ թաիֆէլէր
սէյնինտէ վա՛ղ էթմէ քտէ օլտրղըմ սէչարէթի սէյան
էյլէտիմ. Լաքին Իպօշ ճէրէ սէյիթթմէյէյիմ, եա սէ-
յիթթմիշ օյմայայըմ՝ տէյիւ սահիպ ի ի՛թիպար օլան-
3 Լարա թէնհաճէ Դէ-ն Էլէ-բէ՛: Լաքին սէնիմ իլէ պէ-
րասէր սլուլընան թիթօս Էունանի իքէն, խաթն օ-
4 լունմաղա մէճպուր օլմատը: Պու իսէ Եպիղի էսիթ
էթմէք իւզրէ, Իֆրիստոս Յիսուստա օլան հիւրրի-
յէթիմիղի թէճէսսիւս էթմէյէ Նիսաֆիյէն սիլիշէրէք
իշէրի կիրէն քեազիսլ պիրատէրլէր սէպէպինտէն
5 Դ-ն: Լաքին Էհադիգաթթը պէչարէթին սիղտէ սապիթ
դալմասը իշիւն, իթա՛աթ եօլը իլէ անկէրի սիթ սա-
6 ՛աթ պիլէ տինկլէմէտիք: Էլաքին սահիպ ի ի՛թիպար
՛ատտ օլունանլար հէրնէ իտիլէր իսէ՝ պէնճէ Ֆարգ-
եօգ տըր: (Նիլլահ ինսան խաթրընա պագմազ.) Վի-
րա սահիպ ի ի՛թիպար օլանլար պանա գիյատէ պիր
7 շէյ իֆատէ էթմէտիլէր: Լաքին պիլ ՛աքս խիթան
րէսալէթինտէ Պետրոսուն վասթթմաթըյլէ ՛ամիլ օլան
դաթ թաիֆէլէրտէ տախի Էսէնիմ վասթթմաթիլէ ՛ամիլ
8 օլտրղընտան, Մաթթիունլարա օլան սէչարէթին Պեա-

- Ա՛մալ. 45. 2.

Բ Ա՛մալ. 45. 12.

Գ Ֆիւլպ. 2. 46. 1 ՍէԼ
3. 5.

Դ 2 Գօրն. 11. 20. Պ. 4.

3. 9.

Ե Պ. 3. 25. 5. 4. 13.

Ղ Ա՛մալ. 15. 4. 21. 2

Գօրն. 11. 20.

Զ Ա. 1. 11. Պ. 3. 1. 4.
46.

Է Պ. 6. 3.

Ը Ա՛մալ. 40. 31. Բօմ

2. 41.

Թ 2 Գօրն. 12. 11.

Ի Ա՛մալ. 9. 15. 13. 2.

22. 21. 26. 17. 18. 1

Գօրն. 15. 10. Պ. 1.

10. Գօրն. 1. 23.

Լ Պ. 3. 5.

բոսա իհալէ օլընտըղը միսիլլիւ , Իգայրի մախթուն-
լարա օլան պէշարէթին Զպանա իհալէ օլընտըղընը
կէօրմէլէրի , Վէ պանա վէրիլէն Ինայէթի անկլամա-
լարըլլէ , պիղ թաիֆէլէրէ , քէնտիլէր իսէ մախթուն-
9 լարա կիթմէք իւղրէ , Կամառ իթիպար օլունան Եա-
դուպ վէ Բէֆաս վէ Եուհաննա պանա վէ Պարնապասա
10 միւշարէքէթ իշիւն սաղ էլլէրինի վէրտիլէր : Սնճադ-
ֆուդարայը խաթըրտա թու թմամըղը Ի-Բէ-Կէլէր : Զպէն
տախի հէման պունուն իճրասընա հիմմէթ էյլէտիմ :
11 Վամա Պետրոս Անթաքիայա կէլտիյի ղէման , թա-
դիրէ միւսթահադդ օլտըղընտան՝ միւվաճէհէթէնանա
12 մուդավէմէթ էթտիմ : Չիրա Եադուպ թարաֆրնտան
պաղը քիմսէլէր կէլմէղտէն ադտէմ , Թաիֆէլէր իլէ
պէրապէր թա՛ամ էտէր իտի , լաքին անլէր կէլտիք-
լէրինտէ՝ Եհլի խիթան օլանլարտան գօրդարագ , կէրի
13 չէքիլիպ սյըրլտը : Վէ սաիր Եէհուտիլէր տախի ա-
նըն իլէ պէրապէր բիա էթտիլէր , հաթթա անլէրին
14 բիալէրինէ Պարնապաս տախի ալտանտը : Լաքին Կէ-
շարէթին հագիդաթընա կէօրէ տօղրու հարէքէթ
էթմէտիքլէրինի կէօրտիյիւմտէ , Դիւմէտինին հու-
ղուրընտա Պետրոսա տէտիմ քի՝ Ելէր սէն Եէհուտի
իքէն , Եէհուտի կիպի տէյիլ , անճադ թաիֆէ կիպի
Եաշար իսէն , թաիֆէլէրի Եէհուտի կիպի հարէքէթ
15 էթմէյէ նա՛սըլիճպար էտէրսին : Պիղ Կան ասըլ Եէ-
հուտի օլուպ՝ Թաիֆէլէրտէն կիւնահքեար օլմայա-

Ի Ա՛մալ . 13 . 46 , Բօմ .
1 . 5 , 11 . 13 , 1 թիմ .
2 . 7 , 2 թիմ . 1 . 11 ,
2 1 Սէլ 2 1 ,
1 Բօմ . 1 . 5 , 12 . 3 , 6 ,
45 . 15 , 1 Գօրն . 15 .
40 , Եթ . 3 . 8 ,

4 Մաթ . 16 . 48 , Եթ . 2 .
20 , մ ահ . 21 . 11 ,
5 Ա՛մալ . 11 . 30 , 24 .
47 , Բօմ . 15 . 25 , 1
Գօրն . 16 . 4 , 2 Գօրն .
8 . 4է 9 ,
2 Ա՛մալ . 15 . 35 ,

4 Ա՛մալ . 10 . 28 , 41 . 3 ,
2 Ա՛լ 5 .
4 թիմ . 5 . 20 ,
2 Ա՛մալ . 10 . 28 , 11 . 3 ,
2 Ա՛մալ . 15 . 40 , 11 .
2 Մաթ . 9 . 11 , Եթ . 2 .
3 . 12 ,

- 16 րագ. , Կինսան շէրի'աթ 'ամէլլէրիլէ տէյիլ , Դանճագ
 Յիսուս Գրիստոսա օլան իմանը վասըթասըյլէ թէպրիր
 օլունաճաղընը պիլտիլիմիդտէն , պիդ տախի շէրի'աթ
 'ամէլլէրիլէ տէյիլ , անճագ. Գրիստոսա օլան իմանլէ
 թէպրիր օլունմագ իւզրէ , Յիսուս Գրիստոսա իման
 կէթիրտիք . Կըիրա շէրի'աթ 'ամէլլէրիլէ հիչ պիր
 12 պէշէր թէպրիր օլունմագ , վէ էյէր Գրիստոսուն վա-
 սըթասըյլէ թէպրիր օլունմագ իսթէր իքէն , Կիլ
 քէնտիմիդ տախի կիւնաճքեար պուլունուր իսէք ,
 18 Գրիստոս կիւնաճ խատիմի մի տիր , հաշա . Ջիրա էյէր
 երդ տըղըմ շէյլէրի թէքրար պինա էտէրսէմ , քէնտիմի
 19 դապահաթիլը կէօսթէրիրիմ , Ջիւնքի պէն Դիլահա
 եաշամագ իւզրէ , Կշէրի'աթ վասըթասըյլէ Կշէրի'
 20 թա էօլտիւմ , Գրիստոս իլէ պէրապէր սալպ օլուն-
 տիւմ . վէ արթըդ պէն եաշամայօրըմ , անճագ Գրիս-
 տոս պէնտէ եաշայօր . շիմաի իսէ՝ թէնտէ եաշատըդ-
 ճա Կպէնի սէվէն վէ քէնտիմիսի պէնիմ իշիւն թէս-
 իմ էտէն Կպնուլլահա օլան իման իլէ եաշարըմ ,
 24 Դիլահա ինայէթինի իպթալ էթմէմ . Կըիրա էյէր սա-
 լահ շէրի'աթ վասըթասըյլէ օլսա , Գրիստոս պիհուտէ
 եէրէ էօլմիւշ տիր :

ՊԱՊ 3

1 Եւ 'աղըսըղ Ղալաթիալըւար , Յիսուս Գրիստոս ա-
 րանըդտա սալպ օլունմուշ կիպի կէօղլէրինիզին էօ-

2 Ամալ . 13 . 38 . 39 .	5 . 15 . 1 Սէլ . 5 . 10 .	Թիթ . 2 . 15 .
3 Բօմ . 1 . 7 . 3 . 22 . 28 .	Դպր . 9 . 14 . 1 Պիւ	2 Գրի 5 . 15 . 1 Սէլ .
8 . 3 . Պ . 3 . 24 . Դպր .	4 . 2 .	5 . 10 . 1 Պիւտ . 4 . 2 .
7 . 18 . 19 .	4 Բօմ . 8 . 2 .	4 Պ 3 . 24 . Դպր 7 . 14 .
5 Սէլ . 13 . 2 . Բօմ .	5 Բօմ . 6 . 14 . 7 . 4 . 6 .	Պագ Բօմ . 11 . 6 . Պ .
3 . 20 . Պ . 3 . 11 .	5 Բօմ . 6 . 6 . Պ . 5 . 24 .	2 . 2 .
1 Եւս . 3 . 8 . 9 .	6 . 14 .	
1 Բօմ . 6 . 11 . 2 Գօթն .	5 Պ . 4 . 4 . 1 . 5 . 2 .	

նիւնտէ բէսմ' օլունմուշ իքէն , -սիղի [հաղիդատմա
 2 իթա'աթ էթմէքտէն] քիմիղլալ էթտի : Սիղաէն եա-
 լընըղ պունու անկլամադ իսթէրի : Բուհու շէրի'աթ
 'ամէլլէրիլէ մի , Կեօսսա իմա'ն իսթիմա'ը իլէ մի ալ-
 3 տընըղ : Պու դատար 'աղըլըղ մը սընըղ , Բուհ իլէ
 պաշլամըշ իքէն , -շիմտի թէն իլէ մի խիթամ պու-
 4 լուրսընըղ : Պու դատար շէյլէրի պիհուտէ եէրէ' մի
 5 շէքտինիղ , էյէր ֆիլվաղը' պիհուտէ եէրէ իսէ : Կիմտի
 սիղէ Բուհու իհսան էտիպ' արանըղտա միւ'նիղէլէր
 իճրա էտէն զաթ' շէրի'աթ 'ամէլլէրի' իլէ մի , Կեօսսա
 6 իմա'ն իսթիմա'ը իլէ մի ելի : Ընիթէքիմ' իպրահիմ'
 Ալլահա իման էթտի , վէ անա սալահ 'ատտ օլուն-
 7 տու : Հալ պէոյլէ իքէն' իմանտան օլանլարըն իպրա-
 8 հիմին էվրատը օլտըղլարընը պիլինիղ : Էվէ թաիֆէ-
 լէրի իման իլէ Ալլահըն թէպրիը էտէճէյինի ֆիթապ
 էվիլէլա պիլտիյինտէն , իպրահիմէ' Էճէմի' իւմմէթլէր
 սէնտէ միւպարէքլէնէճէք տիր' տէյիւ մուդատտէմա
 9 թէպլիր էյլէտի : իմտի էհլ ի իման օլանլար միւմին
 10 իպրահիմ իլէ պէրապէր միւպարէքլէնիլլէր : Չիւնքի
 էհլ ի ա'մալը շէթի'աթ օլանլարըն ճիւմլէսի լա'նէթ
 ալթընտա տըրլար : Ղիրա' Էճէրի'աթ թիթապընտա
 պիլճիւմէ մուհարըրէր օլան շէյլէրի իճրա էթմէքտէ
 հէր տէվամ էթմէյէն քիմսէ մէլուն օլսուն' տէյիւ
 11 մուհարըրէր տիր : Էվէ 'ինտ Ալլահ հիյ պիր քիմնէնին
 շէրի'աթ իլէ թէպրիը օլունմատըղը տէրքեար տըր :

- Պ. 5. 7.
 Բ Ա'մալ. 2. 38. 8. 45.
 10. 47. 45. 8. Այ
 41. Էթ. 4. 43. Դպր.
 6. 4.
 Գ Բոմ. 40. 46. 47.
 Դ Պ. 4. 9.
 Ե Դպր. 7. 46. 9. 40.

Ն Դպր. 40. 33. 36. 2
 Եռհ. 8.
 Ե 2 Գորն. 3. 8.
 Ը Թէք 13. 6. Բոմ. 4.
 3. 9. 24. 22. Եա'գ. 2.
 23.
 Թ Եռհ. 8. 39. Բոմ. 4.
 41. 42. 46.

Ժ Պադ Բոմ. 9. 17. Այ.
 22.
 Ի Թէք. 12. 3. 18. 48.
 22. 18. Ա'մալ. 3. 23.
 Լ Թէք. 27. 26. Լը. 41.
 3.
 Խ Պ. 2. 46.

- 12 չիւնքի՝ Սալիհ իման իլէ եաշայաճագ տըր : Նէրի-
 'աթ իսէ իման թարիդիլէ օլմայըպ, անճագ՝ Էլ-Դըն
 13 իճրա էտէն ատէմ անլէր իլէ եաշայաճագ տըր : Քրիս-
 տոս պիղիմ իչիւն մէլ'ուն օլուպ՝ պիղի շէրի'աթըն
 լա'նէթինտէն խէլաս էյլէտի : (զիրա՝ Վիղաճ իւզէ-
 րինտէ հէր ասըլան մէլ'ուն տըր՝ տէյիւ մուհարրէր
 14 տիր .) 'Թա քի իպրահիմէ մէվ'ուտ օլան պէրէքէթ
 Յիսուս Քրիստոստա թաիֆէլէրէ վասըլ օլուպ՝ իման
 15 վասըլթասըյլէ բուհըն վա'տընա նաիլ օլալըմ : Էյ
 պիրատէրլէր, ինսանճա սէօյլէյօրըմ : 'Թաստըգ օլուն-
 մուշ 'ահտը վէլէվ ինսանըն պիլէ օլսա , պիր քիմսէ
 16 իպթալ եախստ իւզէրինէ 'իլավէ էթմէզ , 'իմտի վա'տ-
 լէր իպրահիմէ վէ անըն նէսլինէ օլունտըլար : քէսրէթ
 իչիւն Էյլէր կիպի՝ վէ անըն նէսլէրինէ տէմէյիպ՝
 անճագ ֆէրտ իչիւն Էյլէր կիպի՝ վէ սէնին նէսլինէ
 17 Գէյը . Էպու տախի Քրիստոս տըր : Լաքին 'աէօրթ
 եիւզ օթուզ սէնէ սօնկրա վէրիլէն շէրի'աթ վա'տը
 իպթալ էթմէք իւզրէ , Ոլլահ թարաֆընտան Քրիս-
 տոստա էվվէլաէն թաստըգ օլունմուշ օլան 'ահտը
 18 նէսլա էտէմէզ տէրիմ : Ղիրա էյէր միրաս շէրի'աթ-
 տան իսէ , 'արթըգ վա'տտէն տէյիլ տիր : հալ պու
 քի Ոլլահ անը իպրահիմէ վա'տ թարիդիլէ իհսան
 էյլէտի :
 19 Էյլէ իսէ շէրի'աթ նէ՝ իչիւն տիր : հազդընտա

2 Հապ . 2. 4. րօմ. 4.
 17. 'իպր. 40. 38.
 1 րօմ. 4. 4. 5. 10. 5.
 6. 11. 6.
 4 Լալ 18. 5. Նէհ. 9.
 29. Շէշ. 20. 11. րօմ.
 40. 3.
 3 րօմ. 8. 3. 2 Գօր. 5.
 21. Պ. 4. 5.

Թէս. 21. 23.
 րօմ. 4. 9. 16.
 Իշա. 32. 15. 44. 3.
 Էր 31. 33. 32. 40.
 Շէշ. 41. 19. 36. 27.
 Եսէլ. 2. 28. 29. 27.
 12. 10. Եսէհ. 7. 39.
 Ա'Մալ. 2. 33.
 'իպր. 9. 17.

2 Թէք. 12. 3. 7. 17. 7.
 Ա. 8.
 1 Գօրն. 12. 12.
 2 Խաւ. 12. 40. 41.
 3 րօմ. 4. 13. 41. Ա. 21.
 4 րօմ. 8. 17.
 5 րօմ. 4. 14.
 6 Ա. 16.

վա՛տ օլունան նէսլ զուհուր էտինճէյտէք, ՚թէճա-
վուդաթ սէպէպինտէն ՚իլավէ օլունուպ՝ Էմէլէքլէրին
վասըթասըյլէ Կիր միյանճըննն եէտիյլէ թէրլմիւ
20 օլունտու : Լաքին միյանճը պիր Ե-Կ-Պ իչիւն օլմազ,
21 Դիագաթ Ալլահ պիր տիր : Իմոի շէրի՛աթ Ալլահըն
վա՛տլէրինէ մախալի՞ֆ մի տիր . հաշա . Զիրա էյէր
հայաթ վերմէյէ միւզթէտիր օլան շէրի՛աթ վէրիլմիշ
օլտա իտի , հաղիգաթէն սալահ շէրի՛աթտան օլուր
22 իտի : Լաքին վա՛տ Յիսուս Գրիստոսա օլան իման
իլէ միւմինլէրէ ի՛թա օլունմասը իչիւն , Էֆրիթապ
23 ՚ճիւմէսինի կիւնահ ալթընա դափատը : Վէ իման
կէլմէջտէն էվլէլ միւնքէշիֆ օլաճադ իման իչիւն շէ-
րի՛աթ ալթընտա դափանմըշ օլարադ , մահֆուզ գալ-
24 տըզ : ՚Էլ հասըլ շէրի՛աթ Գրիստոսա Կէֆէրէ՛ իչիւն
պիղիմ միւ էտտիպիմիզ օլտու , ՚թա քի իմանտան
25 թէպրիր օլունալըմ՝ Լաքին իման կէլմիշ օլտըզտան
26 սոնկրա արթըզ մուէտտիպ ալթընտա տէյիլիզ : Զիրա
Գրիստոս Յիսուստա օլան իմանըն վասըթասըյլէ, ՚ճիւմ
27 լէնիզ Ալլահըն էվլատը սընըզ : Զիրա սիզին ճիւմէ-
նիզ քի Գրիստոսա վաֆթիզ օլունտընըզ , Էֆրիստոսու
28 կիլինմիշ սինիզ : Ենէ Եէհուտի , Նէ տէ Եունանի վար,
նէ գուլ , նէ տէ հիւրը վար , Նէ էրքէր , Նէ տէ տիշի
վար , Էչիւնքի ճիւմէնիզ Գրիստոս Յիսուստա պիր

- Եռւհ. 45. 22. Բժմ.
4. 15. 5. 20. 7. 8.
43. 1 Թիմ. 4. 9.
Է Ա՛մալ 7. 53. Դպր. 2. 2.
Դ իսուր. 20. 19. 21. 22.
Թէս. 5. 5. 22. 23. 27.
31. Եռւհ. 1. 17. Ա՛մալ
7. 38. 4 Թիմ. 2. 5.
Դ Բժմ. 3. 29. 30.
Դ Պ. 2. 21.

- Բժմ. 3. 41. 42. 46.
Է Ա՛մ. 8.
Է Բժմ. 3. 9. 19. 23. 41.
32.
Է Մատ. 5. 17 Բժմ. 10.
4. Գուլ. 2. 17. Դպր.
9. 9. 40.
Է Ա՛մալ. 43. 39. Պ. 2.
46.
- Եռւհ. 4. 42. Բժմ. 8.

44—46. Պ. 4. 5. 4
Եռւհ. 3. 4. 2.
Է Բժմ. 6. 3.
Է Բժմ. 43. 41.
Դ Բժմ. 10. 42. 4 Գորն.
42. 43. Պ. 5. 6. Գուլ.
3. 41.
Է Եռւհ. 40. 46. 47. 20.
21. Էֆ. 2. 44—46. 4.
4. 45.

29 սինիզ . Նվէ էյէր սիզ Դրիստոսուն իսէնիզ , սու է-
ճիլտէն իսրահայիմին նէսլի 'վէ վա'տ միւճիպինճէ վա-
րիպէր սինիզ :

ՊԱՊ 4

1 Լաքին տէրիմ քի՝ վարիս սապի օլտըզ ճա , հէր շէյին
սահիպի իսէ տէ , գուլտան հիշ պիր Ֆարզը օլմայըսի
2 փէտէրինին թա'եին էթտիյի վադթէտէկին , վասիէր
3 վէ քէթիսիւտալար ալթընտա տըր , Բէզալիք պիզ
տախի սապի պուլընտըղմըզ վաղըթ , տիւնեանըն
4 էրքեանը ալթընտա գուլըգտա խաիք , Նլաքին վազ-
թըն թէմամիյէթի օլունճա , Ալլահ քէնտի Օղլընը
Գարըտան Դտօղմուշ 'վէ շէրի'աթ թահթընա կիրմիշ
օլարագ՝ իրսալ էյլէտի , թա քի Նթէպէննիյէ նալլ
5 օլմամըզ իշիւն , 'Շէրի'աթ թահթընտա օլանլարը իսէ-
6 լաս էտէ : Վէ օղուլար օլտըղընըզտան Ալլահ սիդին
գալպէրինիյէ քէնտի Օղլընըն՝ Ասպա , փէտէր՝ նի-
7 տա էտէն բուհընը իրսալ էյլէտի : Իմալ արթըզ գու-
տէյիլ , անճագ օղուլ սըն : Վէ էյէր օղուլ իսէն ,
Գրիստոսուն վասըթասըյլէ տախի Ալլահըն վարիսի
8 սին : Էլաքին օլ դէման Ալլահը պիլմէղիքէն՝ 'զաթէն
9 իլահ օլմայանլարա գուլըգ էտէր իտինիզ : 'Շիմաի

Ղ Թէք. 21. 40, 42, Բամ. 9. 7, Դպր. 11. 48,
Է Բամ. 8. 47, Պ. 4. 7,
28. Էֆ. 3. 6.

- Այ. 9. Պ. 3. 23, 5.
4. Գղ. 2. 8, 20, Դպր.
9. 10.

Բ Թէք. 49. 40, Տան. 9.
21, Մար. 1. 45, Էֆ.
4. 10.

Գ Թէք. 3. 15, Իշա. 7.
44, Միթ. 5. 3, Մաթ.
1. 23, Լուգ. 1. 31,
2. 7.

Դ Եուհ. 1. 14, Բամ. 1. 3,
Ֆիլպ. 2. 7, Դպր. 2. 44,
Է Մաթ. 5. 47, Լուգ.
2. 27.

Ղ Եուհ. 1. 12, Պ. 3. 26,
Էֆ. 4. 5,
Է Մար. 20. 28, Պ. 3.

13, Թիթ. 2. 14, Դպր.
9. 12, Էֆ. 4. 7, 1
Պ. 4. 18, 49.

Է Բամ. 5. 5, 8. 45,
Բ Բամ. 8. 16, 17, Պ. 3. 29,
Է Էֆ. 2. 12, 1 Սեւ. 4. 5.

Է Բամ. 1. 25, 4 Գոր.
42. 2, Էֆ. 2. 41, 12,
4 Սեւ. 1. 9.

Է 4 Գոր. 8. 3, 43. 42,
2 Թիթ. 2. 19.

- խէ սիղ Ալլահը պիլմիշ, վէ պախուսուս Ալլահ թա-
րափընտան պիլինմիշ իբէն նասըլ էշօլ զա'իֆ վէ ֆա-
դիր էրքեանա թէքրար գուլլըգ էթմէք իսթէյէ-
10 րէք, 'անէրէ րիւնու' էտէրսինիզ, 'կիւնէր վէ այ-
լար վէ վաղըթըսը վէ սէնէլէրէ րի'այէթ էտէրսինիզ:
11 Սիդին իշիւն գօրպարըմքի 'ուղըունըղտա չէքսիյիմ
էմէք պիշուտէ կիտէճէք տիր:
12 Էյ պիրատէրլէր, սիդէ րիճա էտէրիմ, պէնիմկիպի
օլունըգ զիրա պէն տախի սիդին կիպի օլտում, 'սիղ
13 պանա պիր վէճիէ զատը էթմէտինիզ: Մա'լիւմինիզ
տիր քի 'իլք տէֆ'ա սիդէ 'թէն զա'իֆլիյէ պէշա-
14 րէթի թէպշիր էյլէտիմ: Սիղ տախի թէնիմտէ օլան
թէճրիւպէմի թահգիր վէ անտէն իքրահ էթմէյիպ
'պիլ'աքս պէնի Ալլահըն պիր մէլէյի կիպի, վէ Բրիս-
15 տոս Յիսուս կիպի գապուլ էթմինիզ, իմաի սիդին
միւպարէքլիյինիզ նէ' իտի, զիրա սիդին իշիւն չէ-
հատէթ էտէրիմքի միւմքին օլսայըտը, կէօղլէրինիզի
16 չըգարըպ պանա վէրիր իտինիզ: իմաի 'սիդէ հագի-
գաթը սէյլէտիյիմ իշիւն' տիւշմէնինիզ մի օլտում:
17 Սիդին զայրէթինիզի չէքիյօրլար իսէ տէ, խայր իշիւն
օլմայըպ' անճագ սիգ քէնտիլէրին զայրէթինի չէքէ-
18 սինիզ տէյիւ' սիդի թէֆրիգ էթմէք իսթէրլէր, Ամմա
էյի չէյէ զայրէթէշ օլմագ, եալընըգ եանընըղտա
պուլընտըղըմ վաղըթ տէյիլ, անճագ հէր վաղըթ
19 էյի տիր: Էյ չօճուղլարըմ, Բրիստոս սիդտէ սուրէթ

Ի րօմ. 8. 3. Ի պր. 7.
48.
Չ Պ. 3. 3. Գօլ. 2. 20.
Ի րօմ. 11. 5. Գօլ. 2.
46.
4 Պ. 2. 2. 5. 2. 4. 1
Սէլ. 3. 5.

3 2 Գօլ. 2. 5.
2 Գ. 1. 6.
2 1 Գօլ. 2. 3. 2 Գօլ.
11. 30. 42. 7. 8.
2 Միւլ. 49. 27. Մայ.
2. 7. Պաք 2. 42. 8.
Մաթ. 40. 40. Լուգ.

40. 16. Եուհ. 43. 20.
4 Սէլ. 2. 43.
Չ Պ. 2. 5. 14.
2 րօմ. 40. 2.
1 Գօր. 4. 45. Ֆիլմ.
40. Եա'գ. 4. 18.

- 20 փէղիբ օլունճայատէկին, սիղին իչիւն ելնէ աղբը
 21 չէքմէքտէ օլարադ, Շիմաի եանընդտա պուլունմադ
 22 վէ սէսիմի տէյիշտիրմէք խթէր խաիմ, զիրա սիղին
 23 հադ գընըդտա շիւպհէտէ խմ:
 24 Էյ շէրի'աթ թաշթընտա օլմադ խթէյէնէր, պանա
 25 սէօյլէյինիդ, շէրի'աթը տինկէմէ'դ մի սինիդ: Ձիրա
 26 խպրահիմին իքի օղլու վար ըտը, չպիրի ճարիյէտէն
 27 չվէ տինկէրի հիւրըտէն տէյիւ մուհարըէր տիր: Լա-
 28 քին ճարիյէտէն օլան՝ Վթէն ճիհէթիյլէ, Շիւրբէ-
 29 տէն օլան խսէ՝ վա'տ իլէ տօղտու: Վէ պու շէյլէր
 30 րէմզ թարիգիյլէ թէֆսիւր օլունուր, զիրա պունըար
 31 շօլ իքի 'ահտ տըր. քի պիրի թուրի Սինատան օլուպ՝
 32 օլ տախի գուլըդ իչիւն տօղուրան Հաճար տըր:
 33 Ձիրա Հաճար 'Արապիսթանտա պուլընան թուրի
 34 Սինա օլուպ՝ շիմաիքի երուշալիմէ միշապիհ տիր,
 35 վէ քէնտի էվլատը իլէ պէրապէր դուլըդ էտիյօր:
 36 'Ամմա ճիւմէմիդին վալիտէսի օլան Կօգարըրի Ն-
 37 րուշալիմ հիւրբէ տիր: Ձիրա՝ Էյ սէն տօղուրմայան
 38 'տգիրէ, շատ օլ, Էյ աղբը չէքմէմիշ օլան, պիլէնտ
 39 ալադ իլէ նիտա էյլէ: զիրա մէթրուքէնին էվլատը
 40 զէվծի օլանըն էվլատընտան զիյատէ օլաճադ տըր՝
 41 տէյիւ մուհարըէր տիր:
 42 Խմտի պիդ, Էյ պիրատէրլէր, 'իսհադ միսիլիւ վա'տ
 43 էվլատը իդ, 'Լաքին օլ զէման թէն ճիհէթիյլէ տօ-
 44 ղան՝ րուհ ճիհէթիյլէ աօղանա թէ'ատտի էթաիյի
 45 միսիլիւ, Շիմաի տախի պէօյլէ տիր: 'Լաքին Բիթմապ
 46 նէ՝ պույուրուր: 'Ճարիյէ իլէ օղլընը իխրաճ էյլէ:

1 Թէք. 16. 15.

2 Թէք. 21. 2.

3 Բօմ. 9. 7. 8.

4 Թէք. 18. 40, 44. 21.

5 4. 2. 'Կպր. 41. 41.

6 Թէք. 33. 2.

7 Իշտ. 2. 2. 'Կպր. 42. 22.

8 Վահ. 3. 12. 21. 2. 10.

9 Իշտ. 54. 4.

10 Է Ամալ. 3. 25. Բօմ.

11 9. 8. 11. 3. 29.

12 Թէք. 21. 9.

13 - 11. 5. 41. 4. 42.

14 11. 3. 8. 22.

15 + Թէք. 21. 40, 42.

Պիտրա ճարիչէնին օղլու հիւրընին օղլու իլէ պէրա-
 34 պէր միրաս ալմայաճագ տըր : Վէլհասըլ, պիրատէր-
 լէր, պիզ ճարիչէնին տէյիլ, Գանճագ հիւրընին էվ-
 րատը իզ :

ՊԱՊ 5

1 Դմտի քրիստոսուն պիզէ իհսան էթտիյի - հիւրըն-
 յէթտէ սապիթ գատէմ օլունըղ, Էվէ թէքրար գու-
 2 լըդ պոյունտըրըղնա կիրիֆթար օլմայընըղ : Իշթէ
 պէն փապլոս սիզէ սէօյէրիմ քի՝ Էլյէր խաթն օլու-
 նուրսանըղ, քրիստոս սիզէ պիր ֆատէ էթմէղ,
 3 Վէ հէր պիր խաթն օլունան տտէմէ՝ Էպիւթիւն շէ-
 րի՝աթը իճրա էթմէյէ պօրճու օլտըղընա եինէ շէ-
 4 հատէթ էտէրիմ : Սիզ քի շէրի՝աթ իլէ թէպրիր օ-
 լունմագ տա սընըղ, քրիստոստան այրըլըպ՝ Էինսյէթ-
 5 տէն տիւշտիւնիւզ : Էջիրա պիզ իման վասըթասըյլէ
 6 թէպրիր իւմիտինէ րուհ իլէ միւնթաղիր իզ : Էջիւն-
 քի քրիստոս Յիսուստա նէ խիթան, նէ տէ խիթան
 սըզլըդ պիր շէյէ եարար, Էանճագ մուհապպէթլէ
 7 Գամիլ օլան իման Էանճագ : Էլյի սէյիրտիյօր իտինիզ :
 Էսիզի հաղիզաթա իթա՝աթ էթմէքտէն քի՞մ մէն՝
 8 էյլէտի : Պու թահրիք Էսիզի տա՝վէթ էտէն թարա-
 9 ֆընտան տէյիլ տիր : Էպիր աղ մայա պիւթիւն խա-
 10 մուրը մայալէր : Ղայրի ֆիքիրտէ պուլընմամանըղ ի-

• Եռ. 8. 33.

§ Եռ. 8. 36, Պ. 5. 4, 13.

- Եռ. 8. 32, Բօմ. 6. 18, 4 Պետ. 2. 46.

բ Ա՛մալ. 15. 10, Պ. 2. 4. 4. 9.

է Ա՛մալ. 15. 1, Պ. 2.

Ա՛մալ. 16. 3.

Դ Պ. 3. 40.

Է Բօմ. 9. 31, 32, Պ. 2. 21.

Զ Իպր. 12. 15.

Է Բօմ. 8. 21, 25, 2 Թիմ. 4. 8.

Ը 4 Գօր. 7. 19, Պ. 3.

28, 6. 43, Գօլ. 3. 11.

Թ 1 Յէլ. 4. 3, Եա՛գ. 2. 48, 20, 22.

Ժ 4 Գօր. 9. 24.

Ի Պ. 3. 1.

Լ Պ. 1. 6.

Խ 4 Գօր. 5. 6, 13, 33.

- չիւն շահող զընդոտա Բապպտա ի' թիմատում վար .
 Կամմա սիդէ իղթիրապ վերէն հէր քիմ իսէ , հէզա-
 11 սընը չէքէհէք տիր , Վաքին , էյ պիրատերլէր , էյէր
 պէն տահա խիթան վաղ էտիյօրտամ , Նսի'չիւն հաւա
 թէ'ատտի կէօրիւյօրում . Դօլ թադտիրտէ խաւըն թէօ-
 12 քէզի իպթալ օլունտու , Գեաշքի 'սիղի իֆիսատ է-
 տէնլէր 'քիւ լլիյէն միւնգաթի' օլայըտը ,
 13 Զիրա , էյ պիրատերլէր , հիւրրիյէթ տա'վէթ
 լունտընըղ , Կանճագ սու հիւրրիյէթ թէնէ ֆուրսաթ
 իչիւն օլմասըն , Կաքին մուհապպէթ իլէ պիրիպի-
 14 բինիղէ խըտմէթ էտինիղ , Զիւնքի պիւթիւն չէրի'աթ
 պիր քէլամմա իթմամ'օլունուր' Եա'նի Կօնշընը քէն-
 15 տին կիպի սէվէսին , վէլաքին էյէր պիրի պիրինիղի
 ըսըրըղ Եէյէհէք օլուրսանըղ , սագընըն քի պիրի
 16 պիրինիղտէն թէլէֆ օլմայասընըղ , Ֆադաթ տէրիմ
 քի' Դօւհ իլէ սիւլուք էտինիղ վէ թէն չէհվէթի իհ-
 17 րասընտա պուլունմաղսընըղ , Զիրա թէն բուհա գար-
 շը , բուհ տախի թէնէ դարշը արղու էտէր , պունլար
 տախի պիրի պիրինէ մուխալիֆ տիր , չէօյէ քի 'սիղ
 18 հէման իսթէտիյինիղ չէլլէրի Եափամաղսընըղ , Ումա
 էյէր Բուհ իլէ տէլալէթ օլունուր իսէնիղ , չէրի'աթ
 19 թահթընտա տէյիլ սինիղ , Կլէ թէնին 'ամէլլէրի
 չիրեար օլուպ' անկէր տախի զինա վէ ֆահշ վէնա-
 20 փաքիք վէ ֆիւճուր , վէ փութփէրէսթլիք վէ սիհր

Ճ 2 Գօր . 2. 3. 8. 22,
 1 Պ . 1. 7.
 4 2 Գօր . 40. 6.
 3 Պ . 6. 12.
 Է 1 Գօր . 13. 30. Պ . 4.
 29. 6. 47.
 4 1 Գօր . 1. 23.
 Դ Սմա . 15. 1. 2. 24.
 3 Եէշ . 7. 23. 1 Գօր

5. 13. Պ . 1. 8. 9.
 2 1 Գօր . 8. 9. 1 Պետ .
 2 16. 2 Պետ . 2. 19.
 Եէհ 4.
 Է 1 Գօր . 9. 19. Պ . 6. 2.
 Ե Թաթ . 7. 12. 22. 40.
 Եա'գ . 5. 8.
 Է Լափ . 49. 48. Թաթ .
 22. 39. Բամ . 13. 8. 9.

Դ Բամ . 6. 42. 8. 1. 4.
 12. 13. 14. Ս . 23.
 1 Պետ . 2. 11.
 Է Բամ . 7. 23. 8. 6. 7.
 Դ Բամ . 7. 43. 49.
 Դ Բամ . 6. 14. 8. 2.
 Է 1 Գօր . 3. 3. 13. 3.
 3. Գօր . 3. 5. Եա'գ .
 3. 14. 15.

- վէ 'ատաղէթ վէ նիգա'լար վէ գըսգանճըդ վէ զա-
 զապ վէ միւնազա'ա վէ իխթիլաֆ վէ ֆըրդալար ,
 21 վէ հասէտ վէ զաթլ վէ սերթօշըդլար վէ լէօ'պի-
 յաթ վէ պունարըն էմնալի քի էվվէլտէն սիզէ սէոյ-
 լէտիյիմ վէճհ իւզրէ , շիմօի տախի սէօյլէրիմ քի'
 'պէօյլէ շէյլէրի իշլէյէնլէր մէլէքիւթ Ուլլահը թէ-
 22 վէրրիւս էթմէյէճէքլէր տիր , 'լաքին րուհըն մէյվէսի
 մուհապպէթ վէ սիւրուր վէ սէլամէթ վէ թէէննի 'վէ
 լուծֆ 'վէ խալըխահըզ 'վէ սըտդ վէ հիլմ վէ զապթ ի
 23 նէֆա տիր , 'Պսւ մազ ուլէ շէյլէրէ գարշը շէրի'աթ
 24 եօզ տրր , վէ քրիստոսուն օյան քիմսէլէր 'թէնի
 անըն հէվէսլէրի վէ շէհվէթլէրի իլէ սալպ էթտիլէր ,
 25 Յէյէր րահ իլէ եաշար իսէք , րուհ իլէ տախի սիւ-
 26 իւք էտէլիմ , Պիրի պիրիմիդի թահրիք էտիպ' պիրի
 պիրիմիզէ հասէտ էտէրէք , 'պաթըլ իֆթիխարա մա-
 իլ օընյալըմ :

ՊԱՊ 6

- 1 Էյ պիրատէրլէր , 'էյէր պիր ատէմ զաֆիլէն պիր
 խաթատա թուլթուլուրսա , 'սիզ քի րուհանի սինիզ
 'պէօյլէ քիմսէլի հիլմ րուհու իլէ իսլահ էտինիզ , վէ
 պունունյէ պէրապէր քէնտինի սազըն , 'սէն տախի
 2 իզվիյէ տիւշմէյէսին , 'Պիրի պիրինիզլին ազըրըզլա-
 րընը թաշըյընըզ , 'վէ պէօյլէճէ քրիստոսուն շէրի'ա-

† 1 Գօր. 6. 9. Էֆ. 5.	† րօմ. 6. 6. 13. 14. Պ.	3. 15. 2 Թիմ. 2. 23.
5. Գօլ. 3. 6. Վաչ.	2. 19. 4 Պետ. 2. 11.	† 1 Գօր. 7. 5. 10. 12.
22. 15.	† րօմ. 8. 4. 5. Ս. 1. 16.	† րօմ. 13. 1. Պ. 5. 13.
բ Եսէ 13. 2. Էֆ. 5. 9.	= Ֆիլպ. 2. 3.	1 Սիւ. 5. 11.
բ Գօլ. 3. 12. Եա'գ. 3.		2 Եսէ. 13. 14. 15. 34.
47.	= րօմ. 14. 1. 15. 1. Դիմր.	15. 12. Եա'գ. 2. 8. 4
= րօմ. 13. 14.	12. 13. Եա'գ. 5. 19.	Եսէ. 4. 21.
‡ 1 Գօր. 13. 7.	բ 1 Գօր. 2. 15. 3. 1.	
+ 1 Թիմ. 1. 9.	‡ 1 Գօր. 1. 21. 2 Սէլ.	

3 Բընը իթմամէյլէյինիղ . Իջիրա էյէր պիր քիմսէ պիր
 շէյ տէյիլ իքէն , Էքէնտինի պիր շէյ զանն էտէրսէ ,
 4 քէնտինի ալտատըր : Ելմմա հէր քէս քէնտի Դամէ-
 լինի միւվաղէնէ էթսին , վէ Իօլ զէման զայրիսի ի-
 չիւն տէյիլ , Եալընըղ քէնտի իչիւն իֆթիխարը օլա-
 5 ճագ : Իջիրա հէր քէս քէնտի Եիւքիւնիւ թաշըյա-
 ճագ տըր :

6 Եքէլամտա թալիմօլունան քիմսէ մու'ալլիմինի հէր
 7 կէօնէ նի'մէթլէրտէն հիսսէտար էյլէսին : Ելլտանմա-
 յըն , Իլլահ իսթիհզա օլունմաղ . Իգիրա ատէմ հէր
 8 նէ էքէրսէ , հէման անը պիչէճէք տիր : Եջիւնքի քէն-
 տի թէնի իչիւն էքէն թէնտէն ֆէսատ պիչէճէք . վէ
 րուհ իչիւն էքէն՝ րուհտան հայաթը էպէտիյէ պի-
 9 չէճէք տիր : Դաքին խայր իշլէմէքտէն օսանմայալմ .
 Իգիրա րէխալթթտէ պուլընմատըղըրմըղ թագալիրտէ ,
 10 մէվսիմինտէ պիչէճէյիղ , Հալ պէօյլէ իքէն , Կագթը-
 մըղ օլտըգճա , Կէր քէսէ , խուսուսա էհլ ի իման
 օլանլարա էյլիք էտէլիմ :

11 Պագընըղ , քէնտի Եէտիմ իլէ սիղէ նասըլ Եաղը-
 12 լար Եաղուրմ , Թէն ճիհէթիլլէ կիւզէլ կէօրիւնմէք
 իսթէյէնլէր խաթն օլունմանըղա իպրամ էտէրլէր ,
 Կպու տախի անճագ . Դրիստոսուն խաշը իչիւն թէ-
 13 Կատտի կէօրմէմէլէրի իչիւն տիր : Զիրա խաթն օլու-

Ե 2 Գօր. 3. 5. 11. 12.

Ե Բօմ. 12. 3. 4 Գօր. 8. 2. Պ. 2. 6.

Բ 1 Գօր. 41. 28. 2 Գօր. 43. 5.

Բ Պագ. 1. 48. 11.

Բ Բօմ. 2. 6. 1 Գօր. 3. 8.

Ը Բօմ. 15. 27. 1 Գօր. 9. 41. 14.

Ե 1 Գօր. 6. 9. 13. 33.

Ի 1. 13. 9.

Ի 1. 16. 23. Բօմ. 2. 6. 2 Գօր. 9. 6.

Կ 1. 4. 8. Եմ. 41. 48. 22. 8. Հօշ. 8. 7. 10.

12. Բօմ. 8. 13. Եմ. 3. 48.

Ե 1 Գօր. 12. 38. 2 Սէ. 3. 12.

Զ Խաթ. 21. 13. Դպր.

3. 6. 14. 10. 36. 12.

3. 5. Վաշ. 2. 40.

Կ Եմ. 9. 4. 12. 35.

Զ 1 Սէ. 5. 15. 1 Բօմ.

6. 48. Թիթ. 3. 8.

Զ Եմ. 2. 19. Դպր. 3. 6.

Զ Պ. 2. 3. 41.

Ը Ֆիւղ. 3. 48.

- Պ. 5. 41.

- նանլար քէնտիւէր պիւէ շէրի'աթը հըֆղ էթմէյիպ՝
անճագ սիգին թէնինիզ իլէ իֆթիխար էթմէլէրի ի-
14 չիւն, սիգին խաթն օլունմանըզը իսթէյօրլար, -լա-
քին հաշա քի պէն Բապպըմըզ Յիսուս Քրիստոսուն
խաչընտան դայրի շէյ իլէ իֆթիխար էտէյիմ. "անըն
վասըթասըյլէ տիւնեա պանա, պէն տախի տիւնեայա
15 սալպ օլունտըմ, Էջիրա Քրիստոս Յիսուստա նէ խի-
թան, նէ տէ խիթանսըզլըզ պիր շէյէ եարար. "ան-
16 ճագ եէնի մախլուգ օլմագ. ~~...~~ "վէ պու դա-
նուն իւզրէ Էսիւլուք էտէնլէրին քեաֆֆէսի իւզէրինէ
"վէ Ալլահըն իսրայէլի իւզէրինէ սէլամէթ վէ մէր-
17 համէթ օլսոււն, Պունտան պէօյլէ քիմսէ պանա դահ-
մէթ վէրմէսին. Էջիրա պէն ճէսէտիմտէ Բապպ Յի-
18 սուսուն պէրէլէրինի թաշըյօրըմ, Ե պիրատէրլէր,
"Բապպըմըզ Յիսուս Քրիստոսուն 'ինայէթի սիգին բու-
հընըզ իլէ օլսոււն, Ամին.

1 Ֆիլպ. 3. 3, 7, 8.	- Ֆիլպ. 3. 46.	2 Գօթ. 4. 5, 4. 10, 11.
7 Բօմ. 6. 6, 9. 2. 19.	1 Բօմ. 2. 29, 4. 42, 9.	23, 9. 5. 11. Գօլ.
1 1 Գօթ. 7. 19, 9. 3.	6-8, 9. 3. 7, 9, 29.	1. 25.
6. Գօլ. 3. 44.	Ֆիլպ. 3. 3.	2 Թիմ. 4. 22. ...
2 Գօթ. 5. 15.	Մէզ. 125.	25.

ՓԱՎԼՈՍ ԲԵՍՈՒԼԸՆ ԷՖՍՈՒՍԼՈՒԼԱՐԱ.

ԲԵՍԱԼԷՍԻ

ՊԱՊ 1

- 1 Ալլահըն իրատէթիլէ Յիսուս Գրիստոսուն ընտուլը
փափօս , Էֆեսուստա պուլընան մուդատտէսլէրէ ,
2 Վէ Գրիստոս Յիսուստա պուլընան միւմինլէրէ . Եփէ-
տէրիմիլ Ալլահ վէ Բապպ Յիսուս Գրիստոսուն թարա-
ֆընտան սիղէ 'ինայէթ վէ սէլամէթ օլսուն :
- 3 Եփեսպարէք օլսուն Բապպըմըլ Յիսուս Գրիստո-
սուն փէտէրի Ալլահ , ըի պիղի սէմավիյաթտա Գրիս-
տոսուն վասըթասըլլէ , ըեաֆֆէ ի պէրէքեաթ ը բու-
4 հանիյէյէ նաիլ էյլէտի . նիթէքիմ Էքէնտի հուղու-
լընտա մուհապպէթտէ մուդատտէս վէ լէքէսիլ օլ-
մամըլ իշիւն , Կտիւնեանըն թէէսիսինտէն էվվէլ պիղի
5 անաէ Էինիիսապ էյլէտի . վէ Դսէվկիւլիւսիւնտէ
Էպիղի մաղհար էյլէտիյի 'իզզէթ ի 'ինայէթինին մէտ-
6 հի իշիւն , Եփէստի իրատէթինին ըիզասընա կէօրէ :

2 Գօր. 4. 4.	10. 5. 27. Գօլ. 1. 22.	4. 2. 2. 9.
Բօմ. 4. 7. 2Գօր. 4. 1.	4 Սէւ. 4. 7. Թւթ.	Բ Կթ. 3. 17. 17. 5.
Գօլ. 4. 2.	2. 12.	Եուհ. 3. 33. 10. 17.
Ղալ. 1. 3. Թիթ. 1. 1.	Է 1 Պեա. 4. 2. 20.	Ժ Բօմ. 3. 24. 5. 15.
Է Գօր. 1. 3. 4 Պեա.	Ը Բօմ. 8. 28. 2 Սէւ.	Ի Կթ. 11. 26. 1 ուգ.
4. 3.	2. 12. 2 Թիթ. 4. 9.	12. 32. 4 Գօր. 1. 24.
Գ. Լուգ. 4. 75. Պ. 2.	Ես'գ. 2. 5. 4 Պեա.	Ամ. 9.

Եւ նորինէ Յիսուս Քրիստոսուն վասըթասըյլէ պիղի
 7 թէպէննիյէ Իթագտիր Էյլէտի: Եւստէ տախի պիղ
 8 գանընըն վասըթասըյլէ ֆիտիյէյէ, Եա'նի պիղէ քէ-
 մալի հիքմէթ վէ ֆէհմիլէ թէղեիտ էյլէտիյի Դնա-
 յէթինին զընասընա կէօրէ, Կիւնահլարըն մաղֆիթէ-
 9 թինն մալիք իզ. վէ Եղէլտէն պէրու քէնտիսինտէ
 թասմիմ էյլէտիյի հիւսնի ըիզասընա կէօրէ քէնտի
 10 իրատէթինին սըրընը, Եա'նի թէմամիլէթ ի էվգաթ
 թէտպիրինտէ Զէր շէյի, կէրէք սէմալթատա կէրէք
 ըու ի զէմինտէ պուլընան շէյլէրին ճիւմէսինի Քրիս-
 տոստա 'պիրէ ճէմ' էտէճէյինի 'պիղէ պիլտիրտի:
 11 Անըն վասըթասըյլէ Զէր շէյի քէնտի իրատէթինին
 թէտպիրինտէ կէօրէ իճրա էտէնին միւրատը միւճի-
 պինճէ Իթագտիր օլունմաղլէ, Վէրասէթէ նախ օլ-
 12 տըղ, Թա քի պիղ Քրիստոսա էվիլէլ իւմիտ էտէն-
 13 լէր Կանըն ճէլալինին մէտհի իշիւն օլալըմ, վէ ան-
 տէ սիզ տախի Զագիգաթըն քէլամը օլան խէլասը-
 նըղըն պէշարէթինի իշիտիպ իւմիտ էթտինիզ, վէ
 անա իման էթմէքլէ, Կվա'տ օլունան Բուհ իւլ Գուտս
 14 իլէ միւհիւլէնտինիզ, Գու տախի միւլքիւմիւզիւն
 ֆիտիյէ օլունմասընատէք, Կանըն ճէլալինին մէտհի
 իշիւն Վէրասէթիմիզին վէյի տիր:

Լ Եուհ 1. 12, Բոմ. 8.	3 Ղալ. 4. 4, Դոգ. 1.	3 7. Եա'գ. 2. 5, 4
1. 2 Գօր. 6. 18.	2. 9. 10. 1 Պէտ. 1.	Պէտ. 1. 4.
Ղալ. 4. 3, 1 Եուհ.	20.	Եա'գ. 1. 48.
3. 1.	2 1 Գօր. 3. 22, 23. 41.	2 Այ. 6, 11, 2 Սէլ. 2.
Է Բոմ. 8. 29, 30, Այ.	3. Պ. 2. 15, 3. 13.	12.
41.	6 Ֆիլպ. 2. 9, 16, Գօլ.	4 Եուհ. 1. 17, 2 Գօր.
3 Ամալ. 29. 28, Բոմ.	1. 20.	6.
3. 24, Գօլ. 1. 11.	2 Բոմ. 16. 2, Պ. 3. 4,	2 2 Գօր. 1. 22, Պ. 4.
Դոգ. 9. 12, 1 Պէտ.	9. Գօլ. 1. 26.	30.
1 18, 19, 1 Եուհ. 5. 9.	3 Իշա. 46. 10, 11.	2 Ամալ. 20. 28.
1 Բոմ. 2. 4, 3. 24, 9.	2 Այ. 5.	2 Եուհ. 21. 28, Բոմ.
21, Պ. 2. 7, 3. 8, 16.	2 Ամալ. 20. 32, 26	2 23. Պ. 1. 30.
Ֆիլպ. 4. 19.	18. Բոմ. 8. 17, Գօլ.	4 Այ. 6, 12.
4 Պ. 3. 11, 2 Թիմ. 1. 9.	1. 12, 3. 24, Թիմ.	2 2 Գօր. 1. 22, 5, 5.

- 15 'Պու ճծիրտէն' պէն տախի Բապայ Յիսուսա օրան
 իմանընդը վէ ճիւմիէ մուգատտէսլէրէ օրան մսւհապ-
 16 պէթմինիդի իշիթմէրլէ, 'Սիդին իշիւն շիւքր էթմէք-
 տէն ֆէրադաթ էթմէյէրէք, սիդի տու'ալարըմտա
 17 զիքր էտէրիմ. 'Թա քի Բապայըմը Յիսուս Գրիստո-
 սուն Ալլահը, 'ճէլալին փէտէրի, անը պիլմէք խու-
 սուսընտա սիդէ հիքմէթ վէ վահի բուհրնր իհսան
 18 պույուրմասըլէ, 'Գալղինիդին կէօզլէրի թէնսիթր օ-
 լունա, շէօյլէ քի 'անըն տա'վէթինին իւմիտինէ, 'վէ
 մուգատտէսլէրտէ անըն միրասընըն ճէլալինին զընասը
 19 նէ, 'վէ անըն գուտրէթինին գուվվէթ ի իճրասընա
 կէօրէ, պիդ միւմինլէր հազգընտա գուտրէթ ի ֆա-
 20 իդ էսինին 'ազամէթի նէ' օլտըղընը պիլէսինիզ, Պու-
 նու տախի Գրիստոստա, 'անը էմվէթտան իհեա էթ-
 21 մէրլէ, իճրա էտիպ, Անը 'հէր Դրիասէթ վէ հիւքիւ-
 մէթ վէ գուտրէթ վէ սալթանաթըն վէ եալընըղ պու-
 տիւնեատա տէյիլ, անճագ ախրէթտէ տախի մէվուսմ
 օլան հէր իսմին մաֆէյգինտէ, 'սէմափիյաթտա քէնտի
 22 սաղընտա օթուրթտու, 'վէ հէր շէյի անըն սյագ-
 լարը ալթընա միւթի' դըլարագ, 'անը հէր խու-
 23 սուստա քիյիսէյէրէրիս նասպ էյլէտի: Եղու տախի
 անըն ճէսէտի օլուպ' Բճիւմէյի հէր շէյտէ իքմալ է-
 տէնին էքէմալիյէթի տիթ:

Ը Գօլ. 4. 4. Ֆիւմ. 3.
 Ը Բօմ. 4. 9. Ֆիւպ. 4.
 3. 4. Գօլ. 1. 3. 1
 Սէլ. 4. 2. 2 Սէլ. 4. 3.
 - Եսուհ. 20. 17.
 † Գօլ. 1. 9.
 † Ամա. 26. 48.
 * Պ 2. 12. 4. 4.
 ‡ Ա. 11.
 - Պ 3. 7. Գօլ. 1. 29.
 2. 12.

Բ Ամա. 2. 24. 33.
 † Ֆիւպ. 2. 9. 10. Գօլ.
 2. 40. Դպր. 4. 4.
 † Բօմ. 8. 38. Գօլ. 4.
 16. 2. 15.
 † Սէլ. 110. 4. Ամա.
 7. 53. Գօլ. 3. 1.
 Դպր. 1. 3. 40. 42.
 † Սէլ. 8. 6. Մաթ.
 28. 18. † Գօր. 15. 27.
 Դպր. 2. 8.

Ե Պ. 4. 15. 46. Գօլ. 4.
 48. Դպր. 7.
 Ը Բօմ. 12. 5. † Գօր.
 42. 12. 27. Պ 4. 42.
 5. 23. 30. Գօլ. 1. 18.
 26.
 † † Գօր. 12. 6. Պ. 4.
 40. Գօլ. 3. 11.
 † Գօլ. 2. 9. 10.

ՊԱՊ 2

1 Եւ սիղ իստմա վէ կիւնահարտա էօլիւ օլուսլ՝
 2 պիր զէման . 'Եւնի անլէրտէ պու տիւնեանրն ըէ-
 վիշինէ կէօրէ Կհավա հիւքիւմէթինին ըէիսինէ . 'Եւս՝
 նի իթա՛աթսրզլըղըն օղուլլարընտա շիմտի 'ամիլ օ-
 լսն բուհա կէօրէ հարէքէթ էթտիլլինիզ զէման սիղի
 3 Եւնի Եւնի . 'Պուլնարտա պիղիմ՝ ճիւմէմիղ տախի պիր
 զէման 'թէնիմիզին շէհվէթլէրինտէ սիւլիւք էտիլլ
 թէն վէ էքքեարըն միւրատլարընը իճրա էտէրէք .
 4 սաիրլէր կիպի 'պիթթապի՝ էհլի դաղապ խտիք . 'Եւս-
 քին Ալլահ մէրհամէթտէ դանի օլմաղլէ . պիղէ կէօս-
 թէրտիլի քէնտի 'ազիմ՝ մուհապպէթինտէն նաշի .
 5 'Պիղ խտթալարտա էօլիւ պուլընտըղըմըղ հայտէ .
 6 'պիղի Գրիստոս իլէ պէրապէր տիրիլթտի . ('ինայէթ
 իլէ խէլաս պուլմուշսընըղ .) վէ Եւնի անըն իլէ պէրա-
 պէր իհեա էտիլլ . 'սէմալիյաթտա Գրիստոս Յիսուս
 7 իլէ պէրապէր օթուրթտու . Թաքի Գրիստոս Յիսուս-
 տա սիղէ Եւս Եւս . 'Եւլթի իլէ քէնտի 'ինայէ-
 թինին ֆազիլէթի դընասընը կէլէճէք 'ասիրլէրտէ իղ-
 8 հար էտէ . Ձիրա 'իման վասըթա օլարազ 'ինայէթլէ
 խէլաս պուլտընըղ . պու տախի սիղտէն օլմայըպ 'Ալ-
 9 լահըն 'աթիլէսի տիր . 'Ամէլլէրտէն տէյիլտիր . թա

Եւնի 5. 21. Գոյ. 3. 13.
 Բ Այ. 5. Գ. 4. 18.
 Գ Գոյ. 6. 11. Գ. 2.
 Դ Գոյ. 1. 21. 3. 7.
 Ե Եւնի 5. 19.
 Զ Գ. 6. 12.
 Է Գ. 5. 6. Գոյ. 3. 6.
 Ը Թիթ. 3. 3. Դ Գեա
 1. 2.
 Թ Ղալ. 5. 16.

Ե Ծեղ. 51. 5. Բօմ. 5.
 12. 11.
 Բ Բօմ. 10. 12. Գ. 1. 7.
 Այ. 7.
 Զ Բօմ. 5. 6. 8. 10. Այ. 1.
 Է Բօմ. 6. 4. 5. Գոյ. 2.
 12. 13. 3. 1. 3.
 Ը Գ. 4. 20.
 Է Թիթ. 3. 4.
 Զ Բօմ. 4. 16.

Այ. 5. Բօմ. 3. 24.
 2 Թիթ. 4. 9.
 Զ Ծաթ. 46. 47. Եւնի.
 6. 44. 66. Բօմ. 40.
 41. 15. 17. Գ. 1. 49.
 Զեղ. 4. 29.
 3 Բօմ. 3. 20. 27. 28. 4.
 2. 9. 11. 11. 6. 1 Գոյ.
 4. 29—31. 2 Թիթ. 1.
 9. Թիթ. 3. 5.

- 10 քի քիմսէ ի ֆիթիսար էթմէյէ : Զիրա պիղ անկէրտէ սիւլուք էյլէմէմիղ իւզրէ Նիլլահըն մուգատուսմա թէհէյյէ էյլէտիյի ա'մալը հասանէ իշիւն ֆրիստոս Յիսուստա խալդ օլունմուշ օլարադ , 'անըն 'ամէլի իզ :
- 11 'իմտի խաթընըդա կէթիրին քի' սիզ պիր վադըթ թէննէ թաիֆէլէր օլուպ' վէ թէնտէ էլիլէ իհրա գըլլընարադ , 'մախթուն 'ատտ օլունան թարաֆընտան
- 12 զայրի մախթուն 'ատտ օլունուր իտինիզ . 'իլ զէման ֆրիստոսըզ օլուպ' 'իսրայէլ միլլէթինէ էննէպի , 'վէ վա'տըն 'ահուլէրինաէն զարիպ պուլընարադ 'պիր իմիտէ մուլիք օլմայըպ' 'տիւնեատտ Ալլահըզ իտինիզ :
- 13 Նիլմտի իսէ ֆրիստոս Յիսուստա' - սիզ քի պիր վադըթ պա'իտ իտինիզ , ֆրիստոսուն գանը իլէ գարիպ
- 14 օլալընըզ : Զիրա պիղիմէլամէթիմիղ օտըր , էշիւնքի
- 15 օ իքիսինի պիր էյլէյիպ' Բէնտի թէնի իլէ օրթա տիւվարը , 'եա'նի 'ատավէթի 'եքզ մադլէ , նիզամաթ իլէ էվամիրին շէրի'աթընը նէսիս էյլէտի . թա քի սէլամէթ հուսույա կէթիրէլէք , Իքիսինի քէնտինտէ պիր
- 16 ինսանը ճէտիտ խալդ էտէ . 'վէ քէնտի խալը իլէ 'ատալէթի հէլաք էթմիշ օլարադ , 'անըն վասըթա սըյլէ իքիսինի պիր ճէսէտտէ Ալլահ իլէ սլարըշտըր
- 17 րա , 'վէ կէլիպ' սիզ պա'իտ օլանլարա 'վէ հէմտէ

5 Գ. 1. 3.
 8 ԹԵՎ. 32. 6. ՄԵՂ. 100.
 20 իլու. 19. 20. 29.
 23. 31. 21. ԵՄԵՇ. 3.
 3. 5. 1 ԳՈՐ. 3. 9. 2.
 ԳՈՐ. 3. 5. 17. Գ. 1.
 24. ԹԹԹ. 2. 11.
 7 1 ԳՈՐ. 12. 2. Գ. 2.
 8. ԳՈՐ. 4. 21. 2. 11.
 2 ԲՈՄ. 2. 28. 29. ԳՈՐ.
 2. 11.
 2 Գ. 1. 18. ԳՈՐ. 1. 21.

1 ԳՈՐ. 24. 13. 9. ԵՄԵՇ.
 10. 10.
 - ԲՈՄ. 9. 4. 8.
 - 1 ՍԵԼ. 4. 42.
 7 ԳՈՐ. 4. 8. 1 ՍԵԼ. 4. 5.
 1 ԳՈՐ. 3. 28.
 - Ա'ՄՈՐ. 2. 39. ԱՂ. 17.
 - Մ'ԻԻ. 5. 5. ԵՄԵՇ. 16.
 33. Ա'ՄՈՐ. 10. 36.
 ԲՈՄ. 1. ԳՈՐ. 1. 20.
 1 ԵՄԵՇ. 10. 16. ԳՈՐ.
 3. 28.

7 ԳՈՐ. 1. 22.
 7 ԳՈՐ. 2. 11. 20.
 5 2 ԳՈՐ. 5. 17. ԳՈՐ.
 6. 15. Գ. 21.
 - ԲՈՄ. 6. 6. 8. 3. ԳՈՐ.
 2. 11.
 4 ԳՈՐ. 1. 20-22.
 + ԵՂԱ. 57. 19. 3 ԳՈՐ. 9.
 10. Ա'ՄՈՐ. 2. 39. 10.
 36. ԲՈՄ. 5. 1. ԱՂ.
 13. 14.
 6 ՄԵՂ. 4. 8. 14.

- 18 գարիպ օլանլարա սէլամէթի թէպչիր էյլէտի : Զիրա
իքիմիզին 'պիր րուհտա - փէտէրէ թէգարրիւպի ա-
19 նըն վասըթասըյլէ տիր : Պինանն 'ալէյհ պունտան
պէօյլէ՝ զարիպ վէ միւսաֆիր օլմայրպ , Էանճագ մու-
ղատտէպէրին միլլէթտաշլարը 'վէ Ալլահըն էհլի
20 պէյթինտէն սինիզ . Միզ բէսուլլէրին վէ փէյլամ-
պէրլէրին 'թէմէլի իւզէրինէ 'պինա օլունտընըզ . 'պու-
նուն տա . քէօչէ թաշը պիղզաթ ցիսուս ֆրիստուս քէն-
21 տիսի տիր , Էֆի պիւթիւն պինա անտէ թէրքիպ .
լունմաղլէ , Էրապպտա մուգատտէս պիր հէյքէլ օլ-
22 մագ իւզրէ պէօյիւմէքտէ տիր : 'վէ անտէ սիզ տալսի
րուհ իլէ Ալլահըն մէսքէնի օլմագ իւզրէ , պէրապէր
պինա օլունըյօրսընըզ :

ՊԱՊ 3

- 1 Պու սէպէպտէն պէն փալլօս - սիզ թալիֆէլէր իլիւն
2 ֆրիստուս ցիսուսուն Էմահպուսը օլարագ , Ալլահըն
'պանա սիզին իլիւն իհալէ օլունմուշ օլան 'ինայէ-
3 թինին խարէսինի , Էա'նի 'պանա պու սըրրը 'իլ-
համ իլէ պիլտիրտիյինի պիլա շիւպհէ իշիթմիշսինիզ .
4 անիթէքիմ էվվէլա մուխթասարճա եազտըմ . Անը օ-

Ք 1 Գօր. 12. 13. Պ 4. 4.
- Եւ. 10. 9. 11. 6.
Բօմ. 5. 2. Պ 3. 12.
Դօր. 4. 16. 10. 19.
20. 1 Պեւ. 3. 18.
Բ Ֆիլ. 3. 20. Դօր.
12. 22. 23.
Բ Ղալ. 6. 10. Պ 3. 13.
Դ 1 Գօր. 12. 28. Պ 4.
41.
Ի Մաթ. 16. 18. Ղալ.
2. 9. Վ. 21. 14.
Ղ 1 Գօր. 1. 9. 10. Պ
4. 12. 1 Պեւ. 2. 4. 5.

Ե Մէլ. 118. 22. Իշա-
28. 16. Մաթ. 21. 42.
Է Պ. 4. 11. 16.
Բ 1 Գօր. 3. 17. 6. 19.
2 Գօր. 6. 16.
Դ 1 Պեւ. 2. 5.
- Գօլ. 1. 24. 2 Թիմ.
2. 10.
Բ Ա'մալ. 21. 33. 28.
17. 20. Պ 4. 1. 6.
20. Ֆիլ. 1. 7. 13.
11. 16. Գօլ. 4. 3. 18.
2 Թիմ. 1. 8. 2. 9.

Ֆիլ. 1. 9.
Ա'մալ. 9. 15. 13. 2.
Բօմ. 12. 3. Ղալ. 4.
16. Ա. 8.
Դ Բօմ. 4. 5. 11. 13. 4.
Գօր. 4. 1. Պ 4. 7.
Գօլ. 1. 25.
Ի Ա'մալ. 22. 17. 21.
26. 17. 18.
Ղ Բօմ. 16. 25. Գօլ. 1.
26. 27.
Ի Ղալ. 1. 13.
Է Պ 1. 9. 10.

- դույուպ² Բերիտոսուն սրբոր խուսուսընտա պէնիմ³
 3 վուգուֆըմը անկլայա պիլիրսինիդ⁴ : Պու ~~պու~~ տախի
 եա'նի թաիֆէլէրին պէշարէթ վասըթասըյլէ Գրիս-
 տոստա միրաս շէրիֆի վէ հէմէսէտ վէ վա'տընա հիս-
 6 սէտար օլմալարը , Եճիմաի սնըն մուգատտէս րէսուլ-
 լէրինէ վէ փէյլամպէրլէրինէ Բուհ իլէ քէշֆ օլուն-
 տըղը միսիլիւ Կա'սարը սաիրէտէ պէնի առէմէ պիլ-
 7 տիրիլմէտի : Պէն տախի Ալլահըն դուտրէթինին ֆի-
 'իլի իւզրէ , 'պանա վէրիլէն մէվհիպէ ի 'ինայէթի
 8 միւճիպինճէ Կա'սարը խատիմի օլտում⁵ : Ղէն ճիւմ-
 լէ մուգատտէսլէրին էն էտնասը պուլընտըղըմ հալոէ ,
 պու 'ինայէթ' եա'նի թաիֆէլէր արասընտա Բրիս-
 տոսուն 'ազըլ էրմէյէն դընասընը թէպչիր էտիպ :
 9 Զէր շէյի [Թիսուս Գրիտոսուն վասըթասըյլէ] խալգ-
 էաէն Ալլահըն նէզտինտէ , 'էգէլտէն մէքթում օլան
 սըրըրն նիզամը նէ օլտըղը հազգընտա՝ ճիւմլէյի
 10 թէնպիր էթմէքլիք պանա իհսան օլունտու : Ենպլէ
 քի Ալլահըն Նիքմէթի միւթէնէվլի'էսի շիմոի քի-
 իսէնին վասըթասըյլէ սէմավիյաթտա օլան Դրիա-
 11 սէթլէր վէ հիւքիւմէթլէրէ Բապպըմըղ Գրիտոս Թի-
 ստոստա էթտիյի Վթագտիր ի էգէլի միւճիպինճէ պիլ-
 12 տիրիլէ : Պիղիմ տախի անըն վասըթասըյլէ քէնտի-

Թ 4 Գօր. 4. 4. Պ. 6. 49.

2 Ղալ. 3. 28, 29. Պ.
2. 11.

Է Պ. 2. 15, 16.

Ը Ղալ. 3. 14.

Ի Պ. 2. 20.

Կ Ա'մալ. 40. 28. Բօմ.
46. 2. Ա. 9.

Զ Բօմ. 42. 18, 19. Պ.
4. 29. Գօլ. 1. 29.

Դ Բօմ. 1. 20.

Յ Բօմ. 15. 16. Գօլ. 1

23, 25.

Զ Բօմ. 15. 9. 4 Թիմ.
1. 13, 15.

Դ Ղալ. 1. 16. 2. 8. 4
Թիմ. 2. 7. 2 Թիմ.

4. 11.

Ը Պ. 4. 7. Գօլ. 4. 27.

Կ Մէշ. 33. 6. Եռւհ. 4.
3. Գօլ. 4. 46. Իպր.

Ի. 2.

Զ Բօմ. 16. 25. Ա. 5.

1 Գօր. 2. 7. Գօլ. 1.

26.

Ը Ա. 3. Պ. 1. 9.

- 1 Պեւ. 4. 12.

Ը 4 Գօր. 2. 7. 4 Թիմ.
3. 16.

Կ Բօմ. 8. 38. Պ. 1. 21.

Գօլ. 4. 46. 4 Պեւ.
3. 22.

Ը Պ. 1. 9.

- Իպր. 4. 46.

սինէ իման էտէրէք ի'թիմատ իւզրէ ճէսարէթ Վէ
թէգարրիւպիւմիզ վար տըր :

13 Գու Լճիլտէն րիճա էտէրիմ քի Դսիղէ միւճիսլ ի
Դիղլէթ օլարազ պէնիմ Եօլընըղա չէքտիյիմ մուղա
յազալար սէպէպինտէն ֆիւթուր կէթիւմէյէսինիզ :

14 Գու սէպէպտէն Եօլլէ, Բապալըմըզ Յիսուս Քրիստոս
սուն փէտէրինին՝ Եօլլէ Բսկմաւաթտա վէ րու ի զէ
մինտէ պուլլնաւ հէր պիր գապիլէնին անըն իսմիյէ

15 միւսէմմա՝ օլտըղը փէտէրինին հուզուրընտա , տիղ իւզէ

16 րինտէ Յիսու Եօլլէ քի՝ Բէնտի ճէլայինին զընասընա
կէօրէ քէնտի Բուհու վասըթասըյլէ էտէրունի ատէմ

17 տէ Գուվիլէթ իլէ միւէյլէտ օլմազլըղը , Վէ իման
վասըթասըյլէ Բրիստոսուն դալպլէրինիզտէ սաքին

18 օլմազլըղընը իհսան էտէ . Հէմ տախի սիղ Էմուհապ
պէթտէ քէօքլէնմիշ վէ թէմէլլէնմիշ օլարազ , Սիւ

լահըն պիլճիւմէ քէմալիյէթիյլէ մէմու օլմանըղ Է
չիւն , ճիւմիէ մուգատտէսլէր իլէ պէրապէր 'արղ վէ

թուլ վէ 'ումգ վէ իրթիֆա' նէ օլտըղընը Էֆէհմէթ
19 մէյէ , Եա'նի Բրիստոսուն 'ազլըն մաֆէվիզինտէ օլան

մուհապպէթինի անկլամաղա միւզթէտիր օլասընըղ :

20 Վէ պիզտէ 'ամիլ օլան գուտրէթէ կէօրէ Դհէր խու
սուստա տիլէտիյիմիզ Էա տիւչիւնտիյիւմիւզտէն

21 Էղայէթ զիյատէ իճրա էթմէյէ գատիր օլանա , Դբրիս
տոս Յիսուսուն վասըթասըյլէ քիլիսէտէ ճիւմիէ տէհը
լէրտէ էպէտ իւլ ապատ համտ օլսուն : Ամին :

- Պ. 2. 18.

1 Ամալ. 11. 21. Ֆիւլ.

1. 14. 1 Սէլ. 3. 3.

2 Գօր. 1. 6.

3 Այ. 1.

4 Պ. 4. 40. Ֆիւլ. 2.

9-11.

- Բօմ. 9. 23. Պ. 4. 7.

Ֆիւլ. 4. 19. Գօլ. 1

21.

1 Բօմ. 7. 22. 2 Գօր. 4.

16.

2 Պ. 6. 10. Գօլ. 4. 11.

3 Եօլ. 11. 23. Պ. 2

22.

4 Գօլ. 4. 23. 2. 7.

- Եօլ. 1. 46. Պ. 4. 23.

Գօլ. 2. 9. 10.

5 Պ. 1. 18.

6 Այ. 7. Գօլ. 4. 29.

7 1 Գօր. 2. 9.

8 Բօմ. 16. 23. Եօլ. 24.

9 Բօմ. 11. 36. 16. 27.

Դպր. 13. 21.

ՊՈՊ 4

- 1 յիմոռի պէն Բապպ իշխան մահապուս օլուն սիղէ րինա
 էտէրիմ Էքի տա՛վէթ օլունտըղընըղ տա՛վէթէ լալըղ
 2 օլտըղը վէճհ իւզըէ Կֆէմալի թէվաղը՝ վէ հիւմ վէ
 սապր իլէ սիւլուք էյլէյիպ՝ պիրի պիրինիզէ մուհապ
 3 պէթ իլէ թէհամմիւլ էտէսինիզ, Էվէ սէլսմէթին
 պէնտիյյէ Բուհըն մուհիպ օլտըղը իթթիհատը հըֆը
 4 էթմէյէ ճէհա էտէսինիզ, Կճա՛վէթինիզին պիր իւմի
 տինէ տախի տա՛վէթ օլունտըղընըղ միսիլլիւ, Էճէսէտ
 5 պիր, Կվէ րուհ պիր, Էրապպ պիր, Էրման պիր, Կվաֆ
 6 թիզ պիր, ճիւմէնին իւզէրինաէ Կվէ ճիւմէսի իլէ վէ
 ճիւմէնիզտէ օլարազ, Կճիւմէնին Ալլահը վէ փէտէ
 7 րի պիր տիր, ԿՍմա հէր պիրիմիղէ Գրիստոսուն՝ ա
 թիյէսինին էօլլիւսիւնէ կէօրէ ՚ինայէթ իհսան օլուն
 8 տու, Պունա պինաէն՝ ԿԵիւքսէյէ՝ ՚ուրուճ էտիպ
 էսարէթի էսիր էթտի, վէ ատէմէրէ ՚աթիյէլէր վէր
 9 տի՝ տէյիւ պույուրուր, Կիմտի պու՝ ուրուճնէ՝ տէմէր
 տիր, մէյէր քի էվվէլա Եէրին աշաղըքի մահալլէրինէ
 10 նիւզուլ էթմիշ օլա, Օլ նիւզուլ էտէն, Կվէ հէր շէյի
 մէմու գըլմագ իւզըէ, Էճէմի՝ ի սէմալաթտան Եօգարը
 11 ՚ուրուճ էտէն հէման պիր տիր, Կէնտիսի՝ մուգատ

— Պ. 3. 1. Ֆիւմ 1. 9.
 Բ Ֆիւպ 1. 27. Գօլ. 4.
 10. 1 Սէլ. 2. 12.
 Գ Ա՛մալ. 20. 19. Ղալ.
 5. 22. 23. Գօլ. 3. 12.
 13.
 Դ Գօլ. 3. 14.
 Ե Պ. 1. 18.
 Զ Պ. 12. 5. 1 Գօլ.
 12. 12. 13. Պ. 2. 16.

Է 1 Գօլ. 12. 4. 11.
 Ը 1 Գօլ. 1. 13. 8. 6.
 12. 5. 2 Գօլ. 11. 4.
 Թ Եէհ. 3. 11. 13.
 Կ Ղալ. 3. 27. 28. Դպր
 Կ Բօմ. 11. 36.
 Ը Մալ. 2. 10. 1. Գօլ
 11. 6. 12. 6.
 Կ Բօմ. 12. 3. 6. 1 Գօլ

12. 11.
 Զ Մէզ 18. 18.
 1 Հաք 5 12. Գօլ. 2 17.
 Գ Զալ. 3. 13. 6. 33.
 13.
 Զ Ա՛մալ. 2. 33.
 Ը Ա՛մալ. 1. 9. 11. 4
 Կ Կիւմ 3 16. Դպր. 4.
 11. 7. 26. 8. 4. 9. 24.
 Կ 1 Գօլ. 12. 7.

- տէսլէրին իքոնալի մաղսէտիյլէ խըտմէթին իֆասը վէ
 12 'Քրիստոստուն ճէսէտի յիմարէթի իշիւն , 'Պա'ղըսընը
 ըէսուլ , պա'ղըսընը փէյղամսլէր , 'պա'ղըսընը միւ-
 պէշշիր , 'պա'ղըսընը տախի չօպան ՚վէ մու'ալլիմ'օլ-
 13 մաղ իւղըէ թա'եին էյլէտի , թա քի ճիւմլէմիզ իմանըն
 վէ 'իպնուլլահը պիլմէքլիք իթթիհատընա 'քեւամիլ
 ատէմ'օլմագ իւղըէ Մէսիհին քէմալինին դամէթի
 14 էօլշիւսինէ վասըլ օլալըմ' , Շէօյլէ քի պունտան պէօյլէ
 ատէմլէրին հիլէլէրի 'վէ մէքը իլէ իզլալ էտիճի տէ-
 սիսէլէրիյլէ թա'լիմին հէր պիր 'րիւղկեարընտան
 չալզանան վէ 'էօթէ պէրի սիրիւքլէնէն 'չօճուղլար
 15 օլ'ալլապ , 'Անճագ մուհապպէթ իլէ հագիգաթա թա-
 պի' օլարագ , 'հէր վէճհլէ անտէ նիւմա պուլալըմ' ,
 16 'ի-նէ պաշ օլան 'Քրիստոստա 'քի անտէն պիւթիւն
 վիւճուտ հէր եարտըմ' էտէն իրթիւլաթ վասըլթա-
 սըյլէ թէրքիպ վէ թէշքիլ օլունարագ , հէր գըսմը-
 նըն միգտար ր'ամէլինէ կէօրէ , ճէսէտ մուհապպէթլէ
 քէսպ ի 'իմարէթի իշիւն նիւմա պուլուր ,
 17 իմտի պունու տէյիպ րապպուա շէհատէթլէ 'պէն-
 էտէրիմ' քի' 'սիզ , արթըգ սաիր թաիֆէլէր 'քէնտի
 ֆիքրլէրինին պութլանընտա սիւլուք էթտիքլէրի կիպի
 18 սիւլուք էթմէյէսինիզ , Ձիւնքի էգալպլէրինին դըլ-
 զէթիլէ տէրունլէրինտէ պուլընան ճէհալէթ սէպէ-

1 Պ. 1. 23, Գ. օլ. 1. 21.
 2 1 Գ. օր. 11. 26.
 3 1 Գ. օր. 12. 28, Պ. 2
 20.
 4 Ա'մալ. 21. 8, 2 թիմ.
 4. 5.
 5 Ա'մալ. 20. 28.
 6 Բ. օմ. 12. 7.
 7 Գ. օլ. 2. 2.
 8 1 Գ. օր. 11. 20, Գ. օլ.

1. 28.
 9 Բ. օմ. 16. 18, 2 Գ. օր.
 2. 17.
 10 'իպր. 13. 9.
 11 Մաթ. 11. 7.
 12 Ի. 28. 9, 1 Գ. օր.
 14. 20.
 13 Զ. օր. 8. 16, 2 Գ. օր.
 1. 2, Ա. Ե. 25, 1 Ե. Ե.
 3. 18.

9 Պ. 1. 22, 2. 21.
 10 Գ. օլ. 1. 18.
 11 Գ. օլ. 2. 19.
 12 Պ. 2. 1—3, Ա. Ե. 22,
 Գ. օլ. 3. 7, 1 Պ. Ե. 4.
 13 Բ. օմ. 4. 21.
 14 Բ. օմ. 4. 21.

պինտէն , զուլմէթ անլէրին զիհնէրինի զափլամըշ
 օլարադ , ԲԱԼԼահըն հայաթընտան զարիպ պուլունմուշ
 19 օլաուլար , Էլէ հէր հիսսի զաիպ էտէրէք , թամա՝
 իլէ հէր կէօնէ նափաքլիլի իշլէմէք իւզրէ , Էքէնտի-
 20 լէրինի ֆըսզ ու ֆիւճուրէ թէպլիմ էթտիլէր , Սիզ
 21 իսէ Բրիստոսու պէօյլէ էօյրէնմէտինիզ . Մատամ քի
 հագիգաթ Յիսուստա պուլընտըզը վէճհլէ՝ Իշիտիպ
 22 անըն թարաֆընտան թա՛լիմ օլունտընըզ . Էլփէլըի
 հարէքէթինիզէ կէօրէ իզլալ էտէն շէհվէթլէրինճէ
 23 ֆէսատ պուլան Էսքի ատէմի Էթէրք էտիպ՝ ԲԱԳԼը-
 24 նըզըն բուհու իլէ թէճէտտիլտ էտէրէք , Սալահատ
 վէ հագիգաթա՝ աիտ դուտտիլէթաէ , ԲԱԼԼահըն Էր-
 ԴէԴէ կէօրէ խալդ օլունան Էքէնի ատէմի կիլինէսի-
 25 նիզ , Պու էճիլտէն Եալանը թէրք էտիպ՝ Էսիզ հէր
 պիրինիզ գօնըսը իլէ հագզը սէօյլէրինիզ . Էշիւնքի
 26 պիրի պիրիմիղին ա՛ղասը իզ , Զազապ էթտիլինիզ-
 տէ , կիւնահ իշլէմէյլինիզ . զազապընըզըն իւզէրինէ
 27 կիւնէշ պաթմասըն , Դէյթանա տախի մահալ վէր-
 28 մէյին , Սըրգաթ էտէն արթըզ սըրգաթ էթմէսին .
 պիլաքս Դիւհթան օլանը հիսսէտար էթմէյէ միւզ-
 թէտիր օլադ իւզրէ , Էլլէրի իլէ էյի իշ իշլէյէրէք
 29 էմէք չէքսին , Էլզզընըզտան պիր ֆէնա սէօզ ասլա
 չըդմասըն , Փագաթ Իշիտէնլէրէ նի՛մէթ վէրմէք

— Ա՛մալ . 26. 18.
 Բ Պ . 2. 12. Ղալ . 4. 8.
 1 Սէյ . 4. 5.
 Է 1 Թիմ . 4. 2.
 Բ Բոմ . 4. 24. 26. 1 Պէտ .
 4. 3.
 Է Պ . 4. 13.
 Ղ Պ . 2. 2. 3. Ա՛յ . 17.
 Գօլ . 3. 7. 1 Պէտ . 4.
 3.
 Է Բոմ . 6. 6.

Է Գօլ . 2. 11. 4. 8. 9.
 Դպր . 12. 1. 4 Պէտ .
 2. 4.
 Բ Բոմ . 12. 2. Գօլ . 3.
 10.
 Է Պ . 2. 10.
 Է Բոմ . 6. 4. 2 Գօր . 5.
 17. Ղալ . 6. 15. Պ
 6. 11. Գօլ . 3. 10.
 Է Զաք . 8. 16. Ա՛յ . 15.
 Է 3. 9.

Է Բոմ . 12. 5.
 Է Մէզ . 4. 4. 37. 8.
 1 2 Գօր . 2. 10. 11. Դա՛ք .
 4. 7. 1 Պէտ . 5. 9.
 Է Լաք . 3. 11.
 3 Ա՛մալ . 20. 35. 1 Սէլ .
 4. 11. 2 Սէլ . 3. 8.
 11. 12.
 Է Մաթ . 12. 36. Պ . 5.
 4. Գօլ . 3. 8.
 4 Դէ . 3. 16.

իւղրէ : 'մուգ թաղի օլան 'իմարէթ իշխան խայրլըսը
 30 նէ իսէ , -նէ-էյնէնէն : 'վէ Ալլահնըն Բուհ իւլ Գուս-
 սընը մահդուն էթմէյինիզ . 'քի ահըն իլէ սիզ 'ֆի-
 31 տիյէ կիւնիւ իշխան միւհրէնտինիզ : 'Հէր ածըլըգ վէ
 իըլմ' վէ զազապ վէ պաղըրըլ 'վէ քիւֆր 'հէր քէօ-
 32 թիւլիւք իլէ պէրապէր սիզսէն տէֆ' օլունսըն : 'Լա-
 քին պիւրի պիւրինիզէ հալիմ վէ շէֆիզ օլուպ , Ալլահ
 տախի Գրիստոս վասըթմասըլէ սիզի 'աֆիլ էյլէտիյի
 կիպի , 'հէքտիկէրինիզի 'աֆիլ էտինիզ :

ՊԱՊ 5

1 'Իմարի սէվկիւլիւ էվլատ կիպի , Ալլահա միւղթէտի
 2 օլունըզ , 'վէ մուհապպէթլէ սիւլուք էյլէյինիզ , 'հի-
 թէքիմ' Գրիստոս տախի սիզի սէվիպ' քէնտինի սի-
 զիմ' իշխան 'խօշ րահահ օլմագ իւղրէ , Ալլահա թագ-
 3 տիմէ վէ զէպիհէ թէպիմ' էյլէտի : 'Լաքին մուգատ-
 տէսլէրէ վաճիպ օլտըղը իւղրէ , 'զինա 'հէր կէօնտ
 նափարլիք հախստ թամա'քեարլըղը 'իսմի պիլէ
 4 արանըղտա անկըլմասըն : 'վէ պու 'հասէղա շէյլէր
 'եա'նի 'արսըղըգ վէ սէֆահէթ քէլտմը ետիօտ հէզլ
 պուլունմայըպ , անճագ պիթթէրճիշ իւլքը 'ըլ օլուն-

1 Գօլ . 4 . 6 . 1 Նէլ . 5 .	1 Գօլ . 2 . 10 . Գօլ .	26 . 10 . 10 . 12 . 1 Եուհ .
11 .	3 . 12 . 13 .	3 . 16 .
2 Իշա . 7 . 13 . 63 . 10 .	1 Մաթ . 6 . 14 . Մօր .	7 Թէք . 8 . 21 . 1-դ . 1 .
Հէզ . 46 . 43 . 1 Սէլ	11 . 13 .	9 . 2 Գօր . 2 . 15 .
2 . 78 .		1 Բօմ . 6 . 13 . 1 Գօր .
3 Պ . 4 . 13 .	1 Մաթ . 5 . 15 . 18 . 1 Լուգ .	6 . 18 . 2 Գօր . 12 . 21 .
4 Լուգ . 21 . 28 . Բօմ	6 . 36 . Պ . 4 . 32 .	Պ . 4 . 19 . 20 . Գօլ . 3 .
8 . 23 . Պ . 1 . 11 .	5 Եուհ . 13 . 31 . 15 . 12 .	5 . 1 Սէլ . 4 . 3 . վէ
6 Գօլ . 3 . 8 . 19 .	1 Սէլ . 4 . 9 . 1 Եուհ	զայր .
7 Թիթ . 3 . 2 . Եա'դ . 1	2 . 11 . 23 . 1 . 21 .	2 1 Գօր . 5 . 1 .
11 . 1 Պեւ . 2 . 1 .	3 Գալ . 1 . 1 . 2 . 20 .	1 Բօմ . 1 . 28 .
4 Թիթ . 3 . 3 .	7 Գր . 7 . 27 . 9 . 11 .	2 Մաթ . 12 . 35 . Պ . 4 . 29 .

- 5 սըն : Մա՛րիւմինիդ տիր քի Բհիչ պիր զինաբեար
 եախօտ նափաք եախօտ թամա՛քեարըն (քի պու
 փութփերէսթ տիր :) Իբրիստոսուն վէ Ալլահըն մէ
 6 լէքիւթինաէ միրասը եօգ տըր : Սիղի պիր քիմէ
 պիհուաէ սէօղլէր իլէ ալտաթմասըն : Ղիրա պու շէյ
 լէր սէպէպինտէն Էհլ ի իսեան իւզէրինէ ԶԱլլահըն
 7 զազասլը կէլիր : Խմաի անլէրին շէրիւլէրի օլմայըն :
 8 Զիրա պիր զէման զօլմէթ իտինիզ : Զխմաի իսէ Բապպ
 տա նուր օլտորոգ : Էհլ ի նուր կիպի սիւլուք էլլէ
 9 յինիզ : Զիրա Բուհըն մէյվէսի հէր էլլիք վէ սալահ
 10 վէ հազիգաթման իպարէթ տիր : Բապպա մադ
 11 պուլ օլան նէ իտիյինի թէճրիւպէ էտինիզ : Զալմէ
 թին սէմէրէսիզ Դամէլլէրինէ Դիւշմէրիք օլմայըն
 12 Զպիթթէրճիհ թա՛ղիր էտինիզ : Զիրա անլէրտէն կիզի
 13 իլլէնիլէն շէյլէրի սէօղլէմէք պիլէ Կոնս
 թա՛ղիր օլունան հէր շէյ նուր վասթթմասըլլէ զահիր
 օլուր : զիրա իզհար օլունան հէր շէյ նուր տըր :
 14 Պունա պինաէն՝ Էյ ույդուտա օլան, ույան, Զվէ էմ
 վաթման դըյամ էլլէ, վէ Գրիստոս սանա զիյա վէ
 րէճէք տիր՝ տէյիւ պույուրուր :
 15 Խմաի Կազըլըզլար կիպի տէյիլ, Էանճադ Կազըլ

Բ Գօթ. 6. 9. Ղալ. 5.
 49, 21.

Ժ Գօթ. 3. 5. Թիմ.
 6. 17.

Բ Ղալ. 3. 21. Վալ.
 22. 13.

Է Եթ. 21. 8. Մաթ. 21.
 Կ Գօթ. 2. 4. 8. 18. 2
 Սէլ. 2. 3.

Բ Գ. 2. 2. Գօթ. 3. 6.
 Զ Բօմ. 1. 18.

Ժ Իլա. 9. 2. Մաթ. 1.
 46. Ամուլ. 26. 18.

Բօմ. 1. 21. Պ. 2. 11.

12. 4. 18. Թիմ. 3.
 3. 1 Պեթ. 2. 9.

Կ Եռ. 5. 8. 12. 12. 46.
 2 Գօթ. 3. 18. 4. 6. 1

Սէլ. 3. 5. 4 Եռ. 5.
 2. 9.

Զ Լուգ. 16. 5. Եռ. 5.
 12. 36.

Է Ղալ. 5. 22.
 Ժ Բօմ. 12. 2. Ֆիլոս. 4.

10. 1 Սէլ. 5. 21. 1
 Թիմ. 2. 3.

Ժ Բօմ. 6. 21. 13. 12.
 Ղալ. 6. 8.

Զ Գօթ. 5. 9. 11. 10.
 20. 2 Գօթ. 6. 14. 2

Սէլ. 3. 6. 11.
 Է Լալ. 49. 17. 1 Թիմ.

5. 20.
 Զ Բօմ. 1. 21. 26. Այ. 3.

Է Եռ. 5. 3. 20. 21. Իպր.
 4. 13.

Զ Իլա. 60. 4. Բօմ. 43.
 11. 12. 1 Գօթ. 45.

31. 1 Սէլ. 5. 6.
 Է Եռ. 5. 2. Բօմ. 6. 4.

5. Գ. 2. 5. Գօթ. 3. 5.
 Զ Գօթ. 4. 5.

1 ըլար կիպի տիգդաթ իւզրէ հարաքէթ էթմէյէ պա-
 16 գընըզ . վէ -վազթը սթթուն ալընըզ . զիրա պու-
 17 կիւնլէր ֆէնա տըր . Էղու էնիւտէն ֆէհմիլ զլիայըպ .
 անճագ Դապպըն իրատէթի նէ՝ զլորընը ֆէհմի է-
 18 տինիզ . վէ պաիսի ֆիւճուր զլան շէրապ իլէ սէր-
 19 խօշ զլիայըն , անճագ Բուհ իլէ մէմու զլարագ , Պիրի
 պիրինիզ իլէ -մէզամիր վէ իւահի վէ բուհանի թէս-
 պիհլէր իլէ **թէքէլլիմ** վէ գալպէրինիզտէ Բապպա
 20 թէրէննիւմ վէ թէդմիր էտէրէք , Էջամա հէր շէյ ի-
 շիւն վիտէր Ալլահա Բապպըմըզ Յիսուս Քրիստոսուն
 իսմիլլէ շիւքր էտինիզ .
 21 Պիրի պիրինիզէ Ալլահ զօրդուսըյլէ միւթի՝ զլու-
 22 նըզ . Էյ ղէվճէլէր , քէնսի ղէվճէրինիզէ Բապպա
 23 Դ-Դէ՝ Էւ-Է կիպէ միւթի՝ զլունըզ . Էջիրա ղէվճ ղէվ-
 ճէնին պաշը տըր . Էնիթէքիմ Քրիստոս քիլիսէնին
 24 պաշը Դվէ վիւճուտին խէլասքեարը տըր . իմտի քիլի-
 սէ Քրիստոսա միւթի՝ զլորդը միսիլլիւ . ղէվճէլէր
 տախի Էհէր շէյտէ քէնսի ղէվճէրինէ միւթի՝ զլուսն-
 25 ըար . Էյ ղէվճէլէր , քէնսի ղէվճէլէրինիզի սէվինիզ ,
 26 նիթէքիմ Քրիստոս տախի քիլիսէյի սէվտի . Էվէ -
 նրն Էօլընա քէնսիլնի թէպիմ էյլէտի . թա քի Էսու-
 իլէ Էըյգամագտա Էքէլամ իլէ անը թաթհիր էյլէյիպ

ա Գօլ . 1. 2. 3. 4. 10.
 Է ղւ . 11. 2. 12. 1.
 Էս . 12. 35. Գ . 6. 13.
 Է Գօլ . 1. 5.
 Է 1 Սէ . 4. 3. 5. 18.
 Է Բ . 12. 2.
 Է Էս . 20. 1. 23. 29.
 30. Էս . 5. 11. 22.
 1 Է . 21. 34.
 Է Ա . 18. 25. 1 Գօր .
 11. 26. Գօլ . 3. 16.
 Է Է . 5. 13.
 Է Մէլ . 31. 1. Էս . 63.

7. Գօլ . 3. 17. 1 Սէ .
 5. 18. 2 Սէ . 1. 3.
 Է Դ . 13. 15. 1 Գօր .
 2. 5. 4. 11.
 Է Էս . 2. 3. 1 Գօր .
 5. 5.
 Է Է . 3. 16. 4 Գօր .
 11. 31. Գօլ . 3. 18.
 Է Է . 2. 5. 1 Գօր .
 3. 1.
 Է Գ . 6. 5.
 Է 1 Գօր . 11. 3.
 Է Գ . 1. 22. 4. 13. Գօլ .

1. 18.
 Է Գ . 1. 23.
 Է Գօլ . 3. 20. 22. Էս .
 2. 9.
 Է Գօլ . 3. 19. 1 Գօր .
 3. 7.
 Է Ա . 20. 28. Գ .
 1. 4. 2. 20. Ա . 2.
 Է Է . 3. 5. Էս . 3.
 5. Դ . 10. 22. 1
 Է . 5. 6.
 Է Է . 15. 3. 17. 17.

- 27 Թագ տիս էտէ . Էվէ լէքէ եւս պիւրի շիւք վէ պու
միսիլլիւ շէյտէն 'արի օլարագ , Էմուդատտէս վէ լէ-
քէսիզ օլմագ իւզըէ : Էրիլիսէյի քէնտինն 'իզզէթլի
28 իհզար էտէ : Քէշպիլք զէվճէր զէվճէլէրինի քէնտի
վիւճուտլէրի կիպի սէվմէյէ պօրճուտ տըրլար . քէն-
տի զէվճէսինի սէվլն քէնտի քէնտինի սէվմիշ օլուր :
29 Զիրա պիր քիմսէ հիշ պիր վագըթ քէնտի վիւճու-
տինէ պուզզ էթմէտի , անճագ Բապպ քիլիսէյի Է-
30 յէրէշ միսիլլիւ՝ անը պէսլէր վէ գայըրըր : ԷԶիրա
պիզ անըն թէնինտէն վէ քէմիքլէրինտէն օլարագ ,
31 վիւճուտինին ա'ղասը իզ : Պու սէսլէպտէն առէմ
փէսէրինի վէ վալիտէսինի թէրք էտիպ՝ զէվճէսինէ
միւլասըգ օլարագ 'իքիսի եէք վիւճուտ օլաճագ
32 տըր : Պու սըրր պէօյիւք տիր . լաքին պէն Գրիստոս
33 վէ քիլիսէ հազգընտա սէօյլէյօրըմ , Էմտի սիզտէն
հէր պիրի քէնտի զէվճէսինի հէման քէնտի նէֆսի
կիպի սէվսին . 'զէվճէ իսէ քէնտի զէվճինէ հիւրմէթ
էթսին :

ՊԱՊ 6

- 1 Լէյ էվլատ , քէնտի վալիտէյնինիզէ Բապպտա միւ-
2 թի՝ օլունըզ . զիրա պու հազգ տըր : Փէտէրինէ վէ
վալիտէնէ հիւրմէթ էյլէ . (վա'տ իլէ պիրինճի էմր պու
3 տըր .) Թաքի սանա խայր օլուպ՝ եէր ի զէրինտէ 'էօմ

Ի Սէն . 4. 7.

Ի Պ . 1. 4.

Լ 2 Գօր . 11. 2. Գօլ .

Ի 22.

Ի Թէք 2. 23. Բօմ . 12.

5. 1 Գօր . 6. 43. 42.

27.

Ի Թէք . 2. 24. Մաթ .

19. 5. Մար . 40. 7. 8.

Ի 1 Գօր . 6. 16.

Ի 11. 23. Գօլ . 3. 49.

Ի 1 Պիտ . 3. 6.

= Էմն . 23. 22. Գօլ . 3

20.

Ի Խուր . 20. 42. Թէս .

5. 16. 27. 16. 1. 35.

48. 2էլ . 22. 7. Մալ .

4. 6. Մաթ . 45. 4.

Մար . 7. 40.

4 իւն ուզուն օլա : Որդ տախի , Իէյ փէտէրլէր , էվլա-
տընըղը իղղապ էթմէյիպ՝ Դանճադ Բապպըն թէրպիյէ
5 վէ նասիհաթընտա անլէրի փէրվէրտէ էտինիզ : Սիղ
տէ , Իէյ դուլար , թէն ճիհէթիյլէ էֆէնտինիզ պու-
լընանյարա , Քրիստոսա Գ-ԴԵ՝ Եւ-Է կիպի , Զօրդու
վէ տիթընէմէ իլէ Իգուլպինիզին սատէլիյի իլէ միւթի՝
6 օլունըղ . Եկէօղէ կէօրիւնմէք իշիւն օլան խըտմէթ իլէ ,
ինասնը խօշնուտ էտէր կիպի տէյիլ . անճադ Քրիս-
տոսուն գուլարը կիպի Ալլահըն իրատէթինի ճան-
7 տան իճրա էյլէյէրէք , Ատէմլէրէ տէյիլ՝ անճադ Բապ-
պա կիպի , նիյէթի սալիհէ իլէ գուլըղ . էտինիզ :
8 Զիրա պիլիրսինիզ քի՝ հէր քէս հէրնէ խայր իշլէր
իսէ , Կէրէք գուլ օլուն կէրէք ազատ օլուն , հէ-
ման պունու Բապպըն թարաֆընտան ալաճադ տըր :
9 վէ սիզ , էյ էֆէնտիլէր , սիզին տախի էֆէնտինիզ
սէմատա պուլունուպ , Կանըն ինտինտէ խաթըր սայ-
մագ օլմատըղընը պիլէրէք , Եթէհտիտի թէրքլէ՝ ան-
լէրէ հէման պու մինվալիզըն մու՝ամէլէ էյլէյինիզ :
10 Էլ հասըլ . էյ պիրատէրլէրիմ , Բապպ իլէ վէ անըն
11 դուտրէթինին գուվվէթիյլէ գուվվէթլէնինիզ . Շէյ-
թանըն տէսիսէլէրինէ դարչը տուրմազա միւզթէտիր
օլմանըղ իշիւն Ալլահըն պիլճիւմէ սիլահլարընը հգու-
12 շանընըղ . Զիրա պիլիմ ճէնկիմիզ դան վէ թէն իլէ
օլմայըպ , անճադ Զիրասէթլէր վէ հիւքիւմէթլէր

4 Գօլ . 3. 21.	Ե 1 Թէլ . 29. 17. Գօլ .	Ի Լալ . 33. 43.
5 Թէք . 18. 19. Թէս . 4.	3 22.	Ե Գօլ . 4. 1.
9. 6. 7. 20. 11. 19.	Ե Գօլ . 3. 22. 23.	Ի Պ 1. 19. 3. 16. Գօլ .
Մէլ . 78. 1. Էս . 19.	Բ Բօմ . 2 6. 2 Գօր . 5.	4. 11.
48. 22. 6. 29. 17.	10. Գօլ . 3. 24.	Դ Բօմ . 13. 12. 2 Գօր . 6.
Ի Գօլ . 3. 22. 1 Թիմ .	Դ Ղալ . 3. 28. Գօլ . 3.	7. Ա . 13. 1 Մէլ . 5 8.
6. 1. Թիթ . 2. 9. 1	11.	5 Միթ . 16. 17. 1 Գօր .
Պնտ . 2. 18.	Ե Էս . 43. 13. 1 Գօր .	15. 50.
2 Գօր . 7. 15. Ֆիլդ	7. 22.	2 Բօմ . 8 38. Պ 1. 21.
2. 12.	Է Բօմ . 2 11. Գօլ . 3. 25.	Գօլ . 2. 15.

- 'վէ պու 'այէմին զուրկէ թինին հիւքմոարարը վէ սէ-
 43 մաւիյաթտա օլան շէրիր բուհլար իլէ տիր ֊ Պու սէ-
 պէպտէն 'շէրր կիւնիւնաէ մու գաւէմէթ էթմէյէ ֊ վէ
 հէր շէյի թէքմիլ էթտիքտէն սօնկրա ֊ սապիթ դա-
 տէմ օլմադա միւղթէտիր օլմանըդ իշիւն՝ Վիլահըն
 44 ճիւմէ սիլահլարընը իւզէրինիզէ ալընըդ ֊ Նիմտի պէ-
 լինիզի հաղիգաթ իլէ դուշատըպ ֊ վէ սալահ զըրհը-
 45 նը կիյինիպ՝ սապիթ գատէմ օլունըդ ֊ 'վէ տյաղլա-
 բընըզա սէլամէթ պէշարէթինին թէտարիքինի կիյի-
 46 նինիզ ֊ ֊ վէ քեաֆֆէսինին իւզէրինէ անընլէ շէրիրին
 ճիւմէ զըզըն օղլարընը սէօյիւնտիրմէյէ գատիր
 47 օլահաղընըդ իման գաղգանընը ալընըդ ֊ 'վէ խէլասըն
 մըղֆէրինի ֊ 'վէ բահըն սէյֆինի ֊ եա'նի Ալլահըն
 48 քէլամընը ալարագ ֊ 'Հէր զէման հէր տու'ա վէ նիյաղ
 իլէ բուհտա տու'ա էտինիզ ֊ վէ հէման պուհա 'ճիւմ-
 լէ մուգատտէսլէր իշիւն քէմալ ի միւտաւէմէթլէ նի-
 49 յաղա 'տոյանըգ տուրընըդ ֊ 'վէ պէնիմ իշիւն Վիլ-
 էքիլէ քի ֊ 'եօլընտա պինճիրպէնտ օլարագ ֊ 'էլշիլիք
 էթտիյիմ պէշարէթին սըրընը 'ճէսարէթլէ պիլտիր-
 մէք իշիւն աղզըմըն ալըլմասընա պանա քէլամ՝ վէ-
 20 իլիէ ֊ 'թա քի սէօլէմէքլիյիմ վաճիպ օլտըղը իւզրէ ֊
 անտէ ճէսարէթլէնէյիմ՝
 24 Լաքին 'պէնիմ աշվալ ու քէյֆիյէթիմ սիղէ տու-

6 Լուգ. 22. 53. Եւս. 42. 31. 44. 30. Պ. 2. 2. Գօլ. 1. 43.

7 Պ. 5. 16.

8 2 Գօր. 10. 4. Այ. 16.

9 Եւս. 41. 5. Լուգ. 12. 3. 1 Գօլ. 1. 43.

1 Եւս. 50. 17. 2 Գօր. 6. 7. 4 Սէլ. 5. 8.

2 Եւս. 52. 7. Բժ. 10. 15.

1 Եւս. 5. 4.

7 Եւս. 50. 17. 1 Սէլ. 5. 8.

1 Եւս. 1. 12. Վահ. 1.

2 Եւս. 2. 16. 4. 16.

3 Եւս. 4. 1. Բժ. 12. 12. Գօլ. 4. 3. 1.

Սէլ. 5. 17.

4 Պ. 1. 16. 3 Եւս. 4. 4.

1 Բժ. 2. 1.

1 Մաթ. 26. 44. Մար.

13. 33.

1 Ամալ. 4. 29. Գօլ.

4. 3. 2 Սէլ. 3. 1.

2 Ամալ. 26. 29. 28.

20. Պ. 3. 1. 3 Եւս. 4.

7. 13. 14. 2 Բժ. 1.

46. 2. 9. 3 Եւս. 10.

2 Գօր. 5. 20.

2 Գօր. 3. 12.

4 Ամալ. 28. 32. 3 Եւս.

1. 20. 1 Սէլ. 2. 2.

4 Գօլ. 4. 7.

- խի մա՛լիւմ օլմագ իւզրէ, ճիւմէսինի սիզէ 'սէվկիւ-
լիւ պիրատէր վէ Բապարտա սատըգ խըամէթճի թի-
22 խիզ օս իֆատէ էտէճէ ք սիր, 'չվէ մերգումը հէման
պունուն իշիւն թարաֆընըղա կէօնտէրսիմփի հագ-
ղըմըգտա խապէրինիզ օլսուն, վէ գալպինիզի թէս-
լիյէ էլլէսին,
- 23 'փէտէր Ալլահ վէ Բապպ Բիսուս Գրիստոսուն թա-
րաֆընտան պիրատէրլէրէ սէյամէթ, վէ իման իլէ մու-
24 հապպէթ օլսուն, Բապպըմըզ Բիսուս Գրիստոսու Էլսա-
լիսանէ սէվէնլէրին ճիւմէսինէ 'ինայէթ օլսուն Ամին:

ՓԱՎԼՍՍ ԲԵՍՈՒԼԸՆ

ՖԻԼԻՓՓԻԼԻԷՐԷ

ԲԵՍԱԼԷՍԻ

ՊԱՊ 1

- 1 Յիսուս Գրիստոսուն գուլլարը փալլօս վէ թիմօթէօս
Ֆիլիփիտէ 'Գրիստոս Բիսուստա օլան ճիւմէ մու-
2 գատտէյլէր վէ էփիսգօփօսլար իլէ շամմասլարա, 'Սի-

* Ամալ. 20. 1, 2 թիթ. 1 - 1 Պետ. 5. 14.

4. 12, թիթ. 3. 12, Բ թիթ. 7. 2.

Ֆ Գօլ. 4. 8.

1 - 1 Գօթ. 1. 2.

Բ Բօմ. 1. 7, 2 Գօթ. 4.

2, 1 Պետ. 4. 2.

դէ փէտէրիմիդ Ալլահ վէ Բապպ Թիսուս Գրիստոսուն
 թարաֆընտան 'ինայէթ վէ սէլամէթ օլտուն :

- 3 Որդին իւր կիսնտէն շիմտիյէտէկին 'պէշարէթէ օւ
 4 լան միւշարէթէթինիզտէն տօլայը՝ Տախմա ճիւմէնիզ
 իշիւն հէր պիր նիյաղըմտա սիւրուր իլէ նիյաղ էտէ-
 5 րէք : Եթիզի հէր զիքը էթտիյիմտէ : Ալլահըմա շիւքը
 6 էտէրիմ : Վէ հէման շունա : Եեա'նի սիզտէ պիր էյի
 իլէ պաշլամըշ օլան՝ շթիսուս Գրիստոսուն կիւնիւնէ-
 7 տէք աւը թէքմիլ էտէճէյինէ էմին իմ : Նիթէքիմ
 ճիւմէնիզ հազդընտա պու էֆքեարտէ պուլընմադ
 պանսա լայըղ արըր : շիւնքի կէրէք 'պէնտէրիմտէ Վէ
 կէրէք պէշարէթի վիգայէ վէ իսպաթ էթտիյիմտէ :
 'պէնիմ իլէ պէրապէր 'ինայէթէ միւշթէրիք օլտը-
 ղընըղ էճիլտէն , 'սիզի դալպիմտէ հըֆղ էտէրիմ :
 8 Զիրա 'սիզին ճիւմէնիզէ Թիսուս Գրիստոսուն տէ-
 րունի մուհապէթիյլէ նասըլ միւշթադ օլտըղըմա Ալ-
 9 լահ շահիտիմ սիր : Վէ պու տու'այըլ էտէրիմ քի՝
 սիզ Էլլահըն համառ սէնասըլ իշիւն , 'Թիսուս Գրիս-
 տոսուն վասըթմաըլլէ օլան սալահ մէյվէլէրինտէն
 10 մէմու օլարադ : 'Գրիստոսուն կիւնիւնէտէք , 'խալիս
 11 վէ դուսուրըղ պուլընմանըղ իշիւն , 'Մուխթէլիֆ
 շէյլէրի թէմիզ էթմէք իւզըն՝ 'մուհապէթինիզ
 'իլմաէ վէ հէր ֆէհմտէ կիթտիքճէ իղտիյատ պուլս :
 12 Լաքին , էյ պիրատէրէր : իսթէրիմ քի պէնիմ ահ-

4 Բօմ. 12, 13, 15, 26

2 Գօր. 8, 1, Գ. 4
 14, 15)

4 Բօմ. 1, 8, 9, 1 Գօր.

4, 4, Էֆ. 1, 15, 16,

Գօլ. 1, 3, 1 Սէլ. 1

2, 2 Սէլ. 1, 3,

Է Եռ. 5, 26, 1 Սէլ. 1, 3

2 Ա. 40,

Է Եֆ. 3, 1, 6, 20, Գօլ.

4, 3, 18, 2 Թիմ. 1, 8,

Է Ա. 17,

Է Գ. 1, 11,

2 Գօր. 3, 2, 7, 3,

Է Գ. 2, 26, 1, 1,

Է Բօմ. 1, 9, 9, 1, Գալ.

1, 20, 1 Սէլ. 2, 5,

Է Եռ. 5, 13, 8, Էֆ. 1,

12, 11,

Է Եռ. 5, 15, 4, 5, Էֆ.

4, 10, Գօլ. 1, 6,

1 1 Գօր. 1, 8,

4 Ամալ. 24, 16, 1 Սէլ.

3, 13, 5, 23,

3 Բօմ. 2, 18, 12, 2, Էֆ.

5, 10,

2 1 Սէլ. 3, 12, Գիւմ. 6,

վալիմ պէշարէթին թէրադդի էթմէսինէ տահա զի-
 13 յատէ սէպէպ օլտըղընը պիլէսինիզ. Շէօյլէ քի ֆրիս-
 տոս իշիւն օլան պէնտլէրիմ 'պիւթիւն սէրայտա վէ
 14 սաիր մահալլէրին ճիւմլէսինտէ զահիր օլտու. վէ
 րապպատա օլսն պիրատէրլէրտէն նիշէլէրի պէնտլէ-
 րիմտէն եիւրէքլէնիպ' ստահա զիյատէ ճէսարէթլէնէ-
 րէք. քէլամը պիլա խալֆ սէօյլէմէքսէ պուլընըյօր-
 15 լար. վազը'ա պա'ղը քիմսէլէր հէման հասէտ 'վէ
 նիզա' վէ պա'ղըսը իսէ հիւսն ի րիզա իլէ ֆրիստոսու
 16 վա'զ էտէրլէր. Սնլէր ֆրիստոսու խալիսանէ տէյիլ.
 'անճագ պէնտլէրիմէ սըզլէթ 'իլամլէ էտէճէքլէր զան-
 17 նըյլէ միւնաղա'տաւան. Պունլար իսէ պէշարէթին վի-
 գայէսի իշիւն թա'եին օլունտըղըմը պիլէրէք. մու-
 18 հապպէթտէն վա'զ էտէրլէր. Հէրնէ իսէ' վէնէ վէճհ
 իլէ օլուրսա' օլսուն. կէրէք սուրէթէն. կէրէք հա-
 դիզաթէն ֆրիստոս թէպշիր օլունույօր. վէ պունա
 19 սէվլինիրիմ. հէմ տախի սէվլինէճէյիմ. Զիրա 'տու'ա-
 նըղ. Վլէ Բիսուս ֆրիստոսուն բուհընըն մու'ալէնէ-
 թիլլէ սլունուն պանա խէլաս սէպէպի օլանաղընը
 20 պիլիրիմ. Նիճէ քի հիշ պիր շէյտէ խէճիլ օլմայա-
 ճաղըմա ֆոզաթ հէր վազըթ օլտըղը կիպի. շիմաի
 տախի 'էօմր վասըթմասըյլէ օլսուն. էօլիւմ վասըթմա-
 սըյլէ օլսուն. ճէսէտիմտէ Նք'մալ ի ճէսարէթլէ ֆրիս-
 տոսա թա'զիմ էտիլէճէյինէ շիշթիյագլէ միւնթաղիր
 21 վէ իւմիտվարըմ. Զիրա պանա եաշամագ. ֆրիստոս
 22 վէ էօլմէք քեար տըր. վէ թէնտէ եաշամագ ֆիլ
 վազը' պանա իշին սէմէրէսի իսէ տէ. հինէ հանկը-
 23 սընը իխթիյար էտէճէյիմի սլիմէմ. Նքիրա իքի թա-

4 Պ 3 23,
 7 Պ 2 3,
 7 Ա. 7

15 2 Գօր. 1 11,
 1 Բօմ. 8. 9,
 1 Բօմ. 5. 5,

1 Իֆ. 6. 19, 20,
 7 Բօմ. 8. 19,
 1 2 Գօր 5 8,

- րաֆտան սըղըլըրըմ, ՝ինթիգալ էտիպ Գրիստոս իլէ
 պէրապէր պուլունմագ սրղուսընտա իմ, քի պու դա-
 24 յէթ զիյատէ էվրա տրր, վէ լաքին սիզին իշիւն
 25 թէնտէ գալմագ էլղէմ տիր, ՝վէ պունա գունմըշ օ-
 լարագ, պիլիրիմ քի՝ սիզին իմանտա թէրագ դիսիզ
 վէ սիրուրընըլ իշիւն, ճիւմէնիզ իլէ պիլիքաէ տու-
 26 րուպ գալաճաղըմ, Թա քի թէքրար Կանընըլա կէլ-
 մէքիլիմ սէպէպիլէ, Կգրիստոս Գիսուստա պէնիմ
 իշիւն իֆիթիսարընըլ իզտիյատ պուլա:
 27 ՝Ոնճագ Գրիստոսուն պէշարէթինէ լոյըդ օլտըղը
 վէճհ իւղրէ հարէքէթ էտինիզ, թա քի կէլիպ սիզի
 կէօրսէմտէ, զաիպտէ օլսամտա, Եպիր բուհտա սա-
 պիթ գալըպ՝ պէշարէթէ օլան իման իշիւն ՝կէսնիւլ
 պիլիլի իլէ ՝միւճահէտէ էտէրէք, միւխալէֆէթ է-
 տէնլէրաէն պիր խուսուստա խալիֆ էթմէտիլինիզի
 28 հագգընըլտա իշիտէյիմ, Գու իսէ անլէրէ հէլաք
 ՝վէ սիզէ խէլաս ՝ալամէթի տիր, պու տախի Ուլահ,
 29 տան տըր, Զիւնքի Կալընըլ Գրիստոսա իման կէ-
 թիրմէք տէյիլ, անճագ անըն իշիւն էլէմ շէքմէք
 30 տախի սիզէ իհսան օլունտու, Մատէմքի ՝սիզ պէն-
 տէ կէօրմիւշ իտիլինիզ, վէ շիմտի հագգընտա իշիթ-
 տիլինիզ Էհէման օլ ճիհատտէ պուլունըյօրսընըլ:

— 2 Թիմ. 1. 6.

— Պ. 2. 24.

4 2 Գօր. 1. 15. 5 12.

7 Եֆ. 1. 9. օլ. 1. 10.

1 Սէլ. 2. 12. 3. 1.

9 Պ. 4. 1.

5 1 Գօր. 1. 10.

— Եէհ 3.

6 2 Գօր. 1. 5.

8 Բօմ. 8. 17. 2 Թիմ.

2 11.

Էֆ. 2. 8.

3 Ումալ. 5. 41. Բօմ.
5 3.

— Ումալ. 16. 19. վէ
գոյր. 1 Ուէլ. 2. 2.

Բ Գօլ. 2. 1.

ՊԱՊ 2

- 1 Իմո՛ր էյէր Քրիստոստոս պիր թէսէլլի , պիր մուհապ-
պէթ մէսէրրէթի , պիր Բուհ միւշարէքէթի , վէ Էնֆ-
- 2 դաթ ու մէրհամէթ վար իսէ . Էնէմֆքեար վէ եէք-
տիլ վէ հէման մուհապպէթինիլ պիր օլուպ՝ պիր շէյ
- 3 թէֆէ քքիւր էթմէքլէ . Էնիլ պիր շէյ միւնադա՝ա եա
պաթըլ իֆթիխար իւդրէ օլմայըպ՝ աճագ Էթէվազը՝
լլէ պիրլի պիրինիլի քէնտիւնէֆսինիլտէն էֆդալթու-
- 4 թարագ , Էսիւրուրըմը իթմամ էաթթինիլ . Էնէր պի-
րինիլ ումուրը վաթիյէսինէ տէյիլ , աճագ ախէրլէ-
- 5 ըին ումուրընա տախի պադսըն , Էքրիստոս Յիսուստա
պուլընան էֆքեար հէման սիդտէ տախի պուլընսըն .
- 6 ԷՕլ քի Ալլահ սուրէթինտէ պուլընսըզը հալտէ ,
- 7 ԷԱլլահա միւսապի օլմայը շիքեար սայմատը . Էաքին
քէնտինի խալի էտիպ՝ Էգուլ սուրէթինի ալարագ ին-
- 8 սան միւշապիհէթինտէ օլտու . վէ շէքլտէ ինսան
կիպի պուլունուպ՝ Էնօլիւմէ , հաթթա խալ էօլիւ-
- 9 միւնէ միւթի՝ օլմադա թէնէզդիլ էյլէտի , Էդու էնիլ-
տէն տախի Ալլահ աճը զայէթլէ թէրֆի՝ էտիպ՝ Էանա

= 2 Գոր. 13. 13.
 Է Գոր. 3. 12.
 Ժ Բաժ. 12. 10. 13. 3.
 Է Գոր. 1. 10. 2 Գոր.
 13. 11. Գ. 4. 27. 3.
 16. 4. 2. Է Գե. 3. 8.
 Է Գոր. 3. 26. Գ. 1. 15.
 17. Էմպ. 3. 14.
 Է Բաժ. 12. 10. Էֆ. 3.
 21. Է Գե. 5. 5.
 Է Էն. 3. 29.
 Է Է Գոր. 10. 24. 33. 13.

Է Մաթ. 11. 29. Էն. 5.
 13. 13. Է Գե. 2. 21.
 Է Էն. 2. 8.
 Է Էն. 1. 1. 2. 17. 5.
 2 Գոր. 4. 5. Գոր. 4.
 15. Է Գոր. 1. 3.
 Է Էն. 5. 18. 10. 33.
 Է Մէզ. 22. 6. Էն. 53.
 3. 5. 9. 26. Մաթ.
 9. 11. Բաժ. 15. 3.
 Է Էն. 12. 1. 10. 3. 6.
 32. 13. 53. 11. Էն.
 31. 23. 21. Էն. 3.

8. Մաթ. 20. 28. Էն. Գ.
 21. 27.
 Է Էն. 1. 11. Բաժ. 1.
 3. 8. 3. Գոր. 4. 14.
 Է Գոր. 2. 11. 17.
 Է Մաթ. 26. 31. 12. Էն. 5.
 10. 18. Է Գոր. 5. 8.
 12. 2.
 Է Էն. 17. 1. 2. 3.
 Է Էն. 2. 33. Է Գոր.
 2. 9.
 Է Էֆ. 1. 20. 21. Է Գոր.
 1. 5.

- 40 հէր իսմտէն ա'լս պիր իսմ'ի'թա էյլէտի. 'Թա քի
սէմաւա վէ բու ի գէմինտէ վէ եէր ալթընտա պու-
լընանլարըն քեաֆֆէսի Յիսուսուն իսմինէ տիզ չէօ-
41 քիւ պ' փէտէր Ալլահըն մէճաի իշիւն Յիսուս Գրիս-
42 տոս բապպ իտիյինի հէր լիսան իզրարէտէ. Պունա
նազարէն, էյ սէվկիւլիւլէրիմ, 'հէր վազըթ իթա'աթ
էթտիյինիզ միսիլլիւ, եալընրզ հազըր պուլընտըղըմ-
տա աէյիլ, անճագ տահա զիյատէ շիմտի պաիպտէ
օլտըղըմտա, 'քէնտի խէլասընըզը դօրդու վէ տիթ-
43 րէմէ իլէ իթմամ էյլէյինիզ. 'Յիրա սիզտէ կէրէք
իսթէմէքլիյի, վէ կէրէք իշլէմէքլիյի ըիզասընա կէօրէ
44 իշլէմէքլիյի Սլլահ տըր. 'Հէր շէյի գիլլ ու գալ 'վէ միւ-
45 ճատէլէ օլ-ճագ սըզըն իճրա էյլէյինիզ. Թա քի հայաթ
քէլամընը դամի թոթարագ 'արալարընտա տիւնեա-
տա նուրլար կիպի զիյատար օլտըղընըզ 'աբսի վէ
ֆատիտ նէսլին օրթմասընտա 'այըպսըզ վէ սաֆտէ
բուն օլարագ. 'Ալլահըն գուսուրսըզ էվլատը օլա-
46 սընըզ. 'Շէօյլէ քի պէնիմ տախի պօշընա սայ' էթ-
մէտիյիմէ վէ պիհուտէ ~~հէրէ~~ էմէք չէքմէտիյիմէ
47 'ֆրիստոսուն կիւնիւնտէ իֆթիլսարըմ օլա. 'Ալաքին
իմանընըզըն դուրպանը 'վէ խըտմէթի իւզէրինէ քէն-
տիմ' թագտիմ' օլունուր իսէմ' աէ, 'սէվկիւլիպ' ճիւմ-
48 լէնիզ իլէ պէրապէր մէսրուր օլտըրմ. 'Գէզալիք սիզ
տախի սէվկինիպ պէնիմ իլէ պէրապէր մէսրուր օլունըզ.

Իշլ. 45. 23. Մթթ.
28. 18. Բսմ. 14. 11.
Պուլ. 13.
Եւս. 13. 13. Ա'մալ.
2. 36. Բսմ. 44. 9. 1
Գօր. 8. 6. 12. 3.
Պ. 1. 5.
Է. 6. 5.
2 Գօր. 3. 5. Դպր.

13. 21.
1 Գօր. 10. 10. 1 Պեւ.
4. 9.
1 Բսմ. 14. 1.
- Մթթ. 5. 14. 16. 1 Փ.
5. 8.
1 Թեւ. 32. 5.
7 Մթթ. 5. 45. 1 Փ. 5. 1.
1 1 Պեւ. 2. 12.

- Պուլ. 2. 2. 1 Պեւ. 3. 5.
- 2 Գօր. 1. 14. 1 Պեւ.
2. 11.
1 2 Թիմ. 4. 6.
7 Բսմ. 15. 16.
1 2 Գօր. 7. 4. Գօլ. 1.
21.

- 19 Իմոտի ահալայինիդի պիլիպ՝ պէնիմ տախի ֆէ-
րահանմադլըղըմ՝ իչիւն յթարաֆընըղա թիմիթէօսը
'ան գարիպ կէօնտէրէճէյիմի Բապպ Յիսուստա իւ-
20 միտ էտէրիմ: Ձիրա սիդին ահալայինիդէ խալիսանէ
մուգ պլէտ օլաճագ Դ-չէ-~~եկ~~ քտիլ պիր քիմսէմ՝ Եօդ
21 տըր: Ձիւնքի ճիւղէսի Յիսուս Գրիստոսուն ումու-
րընը տէյիլ էանճագ քէնտի ումուրլտըրընը արայօր-
22 լար: Լաքին տնըն թէճըրի պէսինի, 'եա'նի օդուլ վէ-
տէրէ Լթտիյի կիպի, պէշարէթ իչիւն պէնիմ իլէ պէ-
23 րապէր խըտմէթ էթտիյինի պիլիբսինիզ: Իմտի հա-
լիմին նէ օլաճագընը թահղիդ էթտիյիմ՝ կիպի՝ պիլա
24 թէէիլիսիւր անը կէսնտէրմէյի իւմիտ էտէրիմ: 'Յա-
գաթ քէնտիմ տախի 'ան գարիպ կէլէճէյիմէ Բապպա
25 ի'թիմատըմ՝ վար տըր: Ամմա պիրատէրիմ վէ էմէք-
տաշըմ՝ վէ սիլահտաշըմ՝ -Հէմ տախի սիդին միւրսէ-
լինիդ վէ ինթիյաճըմա խըտմէթ էթմիշ օլան էլփաֆ-
րօտիթօսը սիդէ կէօնտէրմէյի լաղըմ՝ 'տաա էթտիմ:
26 ԵՁիրա օ սիդին *ճիւղէնիդէ հասրէթ չէքմէքսէ օլուպ՝
անըն խասթա օլորղընը իշիթտիյինիդ իչիւն զիյա-
27 տէսիյէ միւքէտտէր օլոու: Վաղը ա էօլիւմ տէրէ-
ճէսինէ խասթա օլոու: Լաքին Ալլուհ անա, վէ Եա-
լընըղ անա տէյիլ, անճագ քէտէր իւղէրինէ քէտէր
28 օլմատըն տէյիւ պանա տախի մէրհամէթ էյլէտի: Պու-
սէպէպտէն սիդ անը կէօրմէքլէ Եինէ մէսրուր օլմա-
նըղ իչիւն, վէ պէնիմ հիւզիւմ տախի տահա խա-
ֆիֆ օլմասը իչիւն, տահա զիյատէ 'աճէլէ իլէ կէօն-
29 տէրտիմ: Սիդ տախի անը Բապպտա քէմալ ի սիւրուր

ԲՅՄ. 16. 21. 4 Սէլ.

- Մէջ. 55. 13.

† 1 Գօր. 10. 24. 33. 13.
5. 2 Թիմ. 4. 9. 16.

† 1 Գօր. 4. 17. 1 Թիմ. 1. 2.

† Գ. 1. 23. Ծիւմ. 22.

† Ծիւմ. 2.

- 2 Գօր. 8. 23.

† 2 Գօր. 11. 9. Պ. 4. 18.

† Պ. 4. 18.

† Պ. 1. 3.

† Պ. 1. 3. Գրիգորի

իլէ դատուլ էտիպ՝ Իսկայլէ քիմէլէրի իհթիրամէ
 30 շայանն Կառտ էտինիզ : Զիրա պանա օլան խրտուլթի-
 նիզինն նօգսանընը իքմալ էթմէք իւզրէ, նէֆսինի
 մախտթարայա գոյարազ : Քրիստոսուն իշի իշիւն
 էշիւմ տէրէճէսինէ եազըն կէլտի :

ՊՍՊ 3

1 Եւ հասըլ, էյ սիրատէրլէրիմ, Դապուտա մէսրուր
 օլունըղ. սիղէ եինէ պու շէյլէրի եաղմադ պանա
 զահմէթ օլմայըպ՝ սիղէ մաւճիպ ի էմնիյէթ տիր :
 2 Իֆէլպէրտէն իհթիրազ էտինիզ, Իշէրի Կամէլէտէն
 իհթիրազ էտինիզ, Դիթիման ի քեազիպտէն իհթիրազ
 3 էտինիզ : Իշիրա էհլ ի խիթան սիղ իզ, Զքի Ալլահա
 բուհ իլէ Իպատէթ էտիպ՝ Իքրիստոս Յիսուստա իֆ-
 4 թիխար էտէրէք թէնէ իթիմատ էթմէյիզ, Էվազըն
 թէնէ իթիմատ էթմէյէ սէպէպիմ վար : Էյէր ախէր
 պիր քիմաէ քլաւ իթիմատա սէպէպիմ վար զան-
 նընտա պուլունուրա, պէնիմ տահա զիյատէ վար :
 5 Իվէրիպինճի կիւնտէ խտթն օլունաըմ, Իարայէլ նէս-
 լինտէն : Գէնեւտին սըպթընտան, Իպրանիլէրտէն
 Կալէն Իպրանի օլարազ՝ Իշէրի Կամ ճիհէթինտէն ֆէ-
 6 ըիսի խիմ : Իշայրէթ խուսուսընտա իսէ, Իքիլիէյէ
 թէն Կաստի էթմէքտէ օլուպ՝ Իշէրի Կամտան օլան սա-

Ե 1 Գօր. 46, 48, 1 Սէլ.

5 12, 1 Կօր. 5, 1 :

Զ 1 Դօր. 46, 47, Պ. 4,
10 :

— 2 Գօր. 13, 11, Պ. 4,

4, 1 Սէլ 5, 16 :

Է Իշլ. 56, 10, Ղալ. 5,

1 :

Դ 2 Գօր. 11, 13,

Ե Բօմ. 2, 28, Ղալ. 5, 2,

Ե Թէս. 10, 46, 33, 6,

Էր 4, 6, Բօմ. 2, 20,
4, 11, 12, Գօր. 2, 11 :Զ Եռն. 4, 23, 24, Բօմ.
7, 6 :

Է Ղալ. 6, 44 :

Ը 2 Գօր. 11, 18, 21,

Թ Թէր. 17, 12,

Ժ 2 Գօր. 11, 22,

Ե Բօմ. 11, 4,

Է 2 Գօր. 11, 22,

Ը Ամալ. 23, 6, 26, 4,

Ժ Ամալ. 22, 3, Ղալ.
4, 13, 14,

Ի Ամալ. 8, 3, 9, 1,

Կ Բօմ. 10, 5,

7 լահատա յգուտութիւն իտիմ: Նլաքին սլանա քեար օ-
լան յէյլէրի Գրիստոս իշխան զարար 'ատտ էթտիմ:
8 Թիլ վաղը՝ պէն 'Գրիստոս Բիսուս Բաղարմը պիլմէք-
լիլին ֆաղիլէթի իշխան հէր շէյի տախի զարար եէ-
րինէ 'ատտ էտէրիմ: վէ անըն իշխան հէր շէյի զայ՝
էթմիշ օլուպ՝ անլէրի լա շէյ հիւքմիւնտէ 'ատտ էտէ-
9 իմ: Թիա քի Գրիստոսու զաղանըպ 'չէրի'աթտան օ-
լան քէնտի սալահըմա տէյիլ, 'անճագ Գրիստոսու օ-
լան խման վտարթասըյլէ՝ եա'նի իման թարիգիլէ
Ոլլահ թարաֆընտան օլան սալահա մալիք օլարագ,
10 անտէ պուլունայլմ, վէ պէն անը վէ անըն զըյամէ-
թինին զուվլէթինի վէ էօլիւմիւնէ միւշապիհ զըլը-
11 նարագ 'էլէմէրինին միւշարէքէթինի պիլմէքլէ, 'Պիլ
12 վէճնլէ զըյամէթիւ էմիլթա վասըլ օլայլմ: Տէյիլ
քի 'սարթըգ նաիլ օլտում, 'եախօտ հալա քեամիլ
օլտում: Ֆագաթ Գրիստոս Բիսուս պէնի նէ իշխան
թուլթու իսէ, անը թուլթագլըղա սայ՝ էտէրիմ:
13 Էյ պիրատէրլէր, պէն քէնտիմի վասըլ օլմուշ 'ատտ
էթմէյօրմ, լաքին պիր շէյ վար, եա'նի Ղարգատա
զսլան շէյլէրի ունուտուպ՝ 'իլէրիտէ օլան շէյլէրէ
14 ուղանարագ, 'Ոլլահըն Գրիստոս Բիսուս տա օլան 'ալի
տա'վէթինին միւսապագաթ նիշանը իշխան 'մէնղիլէ
15 տօղրու սէյիրտիրիմ: Իմտի պիղ, 'պիլ ճիւմէ քեա-
միլ օլանլար, 'պու էֆքեարտէ օլայլմ: վէ էյէր պիր

3 լաք. 1. 6.	3 Բում. 6. 3, 4, 5, 8.	4 1 Գոր. 9. 21, 26.
2 Սաթ. 13. 41.	17. 2 Գոր. 4. 10, 11.	Դպր. 6. 4.
4 Եւ. 22. 11. Էբ. 9.	2 Թիմ. 2. 41, 42. 1	1 Խոր. 3. 4.
22. 21. Գոր. 12. 3.	Պհա 4. 43.	2 Թիմ. 4. 7, 8. Դպր.
1 Գոր. 2. 2. Գոր. 2. 2.	1 Ամու. 26. 7.	12. 1.
2 Բում. 10. 3, 5.	1 Թիմ. 6. 42.	4 1 Գոր. 2. 6. 11. 20.
3 Բում. 1. 17. 3. 21, 22.	1 Խոր. 42. 23.	7 Ղալ. 5. 40.
9. 30. 10. 3. 6. Գալ. 2. 16.	7 Մէք. 45. 40. լաք. 9. 62. 2 Գոր. 5. 16.	

- չէյին հազ զընտա զայրի էֆքեարտա պուլունուրտա
 նըզ, Այլահ սիզէ պունու տախի քէշփ էտէճէք տիր,
 16 Յագաթ վասըլ օլտըղըմըզ հէր շէյտէ՝ հէման պիր
 գանուն իւզրէ հարէքէթ էտէլիմ, հէման պիր էֆ-
 17 քեարտա օլտըմ, էյ պիրատէրլէր, պանա միւզթէ-
 տի օլունըզ, իվէ պիզիմ սիզէ էօրնէք օլտըղըմըզ կի-
 պի, պէօյլէ սիւլուք էտէնլէրէ տիզ գաթլէ նազար է-
 18 տինիզ, Ջիրա չօդ սիւլուք էտէնլէր վար տրք քի՝
 հազ գլարընտա չօդ քէրրէ սիզէ սէօյլէտիմ, վէ շիմ-
 տի տախի աղլայարադ սէօյլէրիմ քի Վերիստոսուն
 19 խաչընըն տիւշմէնլէրի տիրլէր, Սնլէրին՝ աղըպէթի
 հէլաք, իվէ իլահլարը գարընլարը տըր, իվէ իզըէթ-
 լէրի՝ այըսլարընտա տըր, էէֆքեարլարը տախի
 20 մուրի տիւնեէվիյէյէ տիր, Ամմա պիզիմ վաթանը-
 մըզ սէմաստէ օլուպ՝ Եօրասան տախի խէլասքեար
 21 Բապպ Յիսուս Վերիստոսա միւնթաղիր իզ, ՇՈւ տախի
 պիզիմ էտնա ճէսէտիմիզի, էքեաֆֆէ ի մէվճուտաթը
 քէնտինէ թապի՝ էթմէյէ միւզթէտիր օլարդր գուվ-
 վէթ իլէ, քէնտի էմիւշէրրէֆ ճէսէտինէ միւշապիհ
 օլմադ իւզրէ, թէպաիլ էտէճէք տիր:

ՊԱՊ 4

1 Իմտի, էյ սէվկիւլիւ իվէ բաղպէթլու պիրատէրլէ-
 րիմ, Էսիւրուրըմ վէ թաճըմ, Էպու վէճէ իւզըն Բապպ-

է Ղալ. 6. 46.	Ֆ Բամ. 16. 18. 1 Թթ.	շ 1 Գօր. 15. 43. 48. 49.
5 Բամ. 12. 16. 45. 51.	6. 5. Թթ. 1. 11.	Գօլ. 3. 4. 1 Եռ. 3.
Պ 2. 2.	- շօշ. 4. 7. 2 Գօր. 11.	3. 2.
- 1 Գօր. 4. 16. 11. 4.	12 Ղալ. 6. 13.	է 1 Գօր. 15. 26. 27.
Պ 4. 9. 1 Սէլ. 4. 6.	Բ Բամ. 8. 5.	է Էֆ. 1. 19.
† 1 Պեռ. 5. 3.	է Էֆ. 2. 6. 10. Գօլ.	—
+ Ղալ. 1. 7. 2. 21. 6.	3. 4. 3.	- Պ 1. 8.
42. Պ 1. 15. 41.	Դ Ամալ. 1. 11.	Բ 2 Գօր. 1. 13. Պ. 2.
• 2 Գօր. 11. 15. 2 Պեռ.	է 1 Գօր. 1. 7. 1 Սէլ.	16. 1 Սէլ. 2. 19. 20.
2. 4.	1. 10. Թթ. 2. 13.	է Պ 1. 27.

- 2 տա սապիթ դալընըղ, էյ օնվկիւլիւլէր . Երապպտա
հէմէֆքեար օլմալարընը Էվօտիայա ըրճա էտէրիմ վէ
3 Սինթիխէյէ ըրճա էտէրիմ . Գէղալիք, էյ խալիս ըէ-
ֆիդ . Կանա տախի ըրճա էտէրիմ քի Գլէմէս, Էվէ
խալէրի հայաթ քիթապընտա մէվճուս պուլընան
սաիր Էմէքտաշլարըմ իլէ պէրապէր պէշարէթտէ
պէնիմ իլէ ճէհտ էթմիշ օլան մէրդու մէլէրէ մու'ա-
4 վէնէթ էտէսին : Բապպտա տախմա մէսրուր օլունըղ .
5 Երնէ տէյօրըմ՝ մէսրուր օլունըղ : Սիդին ըթմաֆե-
թինիզ քեաֆֆէ ինաս 'ինտինտէ մա'լիւմ օլսուն .
6 Երապպ Էաղըն տըր : Էշիշ պիր շէյ իլին էնտիշէ
էթմէյէրէք, խուսուսա հէր շէյտէ տու'ա վէ նիյաղ
իլէ ըրճալարընը թէշէքքիւր իլէ պէրապէր Ալլահա
7 պիլտիրիլին : Էվէ Ալլահըն հէր 'աղլտան Էիւճէ օ-
լան սէլամէթի գալպլէրինիզ իլէ ֆիքրլէրինիզի Գրիս-
8 տաս Յիսուս տա մահֆուղ էյլէյէճէք տիր : Էլ հապըլ,
էյ պիրատէրլէր, հէր ձէ քի հաղգ, վէ միւ'թէպէր,
վէ 'ատիլանէ, վէ փաք, վէ մէրդուս, Էվէ միւսթահ-
սէն իսէ, Էա'նի էյէր պիր ֆաղիլէթ, վէ էյէր պիր
մէտհ վար իսէ, հէման պու շէյլէրի թէֆէքքիւր է-
9 տինիզ : Է՛՛՛՛ թա'լիմ օլունուս պ գապուլ էթտիյինիզ,
վէ իշիտիսլ՝ պէնտէ կէօրտիլիւնիւզ շէյլէրի իճրա
էալինիզ, Էվէ մէնպա'ը սէլամէթ օլան Ալլահ սիզլին
իլէ պէրապէր օլաճաղ տըր :

Գ 2. 3. 16.

Ե Խօր. 22. 32. Մէշ
69. 20. 50. 12. 1.
3-ագ. 10. 20. վալ
3. 5. 13. 8. 23. 12.
21. 27.

Զ Բաժ. 16. 3. 9. 1. 27.

Է Բաժ. 12. 12. 9. 3. 3.

Ը Սէլ. 5. 16. 1 Պէա

4. 13.

Ը Դօր. 10. 25. Էսա'գ
5. 8. 9. 1 Պէա. 4. 7.
2 Պէա. 3. 7. 2. Պապ
2 Սէլ. 2. 2.

Թ Մէշ. 53. 22. Էսա

16. 3. Մ-թ. 6. 23.

Է-գ. 12. 22. 1 Պէա

5. 7.

Ժ Խօր. 11. 27. Բաժ.

5. 1. Գղ. 2. 13.

Ի 1 Սէլ. 22.

Լ Պ. 3. 17.

Կ Բաժ. 15. 33. 16. 20.

1 Գօր. 11. 33. 2 Գօր.

13. 11. 1 Սէլ. 5. 23.

Դաթ. 43. 20.

- 10 ՚Ողղւպէթ հադգըմատ օլան հիմմէթինիղ թէճէտ-
տիւտ էթտիլինէ Բապպտա զիյատէսիլէ մէսրուր օլ-
տում. վազըն հիմմէթ էտէր իտինիղ, լաքին ֆուր-
11 սաթընըդ եօղ իտի: Պէօյէ սէօյլէմէքլիլիմ՝ դարու-
րէթ ճիհէթինտէն տէյիլ տիր, ՚ղիրա պէն պուլըն-
12 տըղըմ հալտէ գանա՝աթ էթմէյի էօյրէնտիմ, ՚Եօթ-
սուլլըդ չէքմէյի տէ պիլիրիմ, պօլլուդ տա պուլըն-
մայր տա պիլիրիմ. հէր խուսուստա ճիւմէ շէյլէրտէ,
թօգ օլմադա տա, աճ օլմադա տա, իղտիյատ պուլ-
մադա տա, մու հթաճ օլմադա տա թէրպիյէ օլունտում:
13 ՚Պանա գու վիլէթ վէրէն [Քրիստոս] իլէ հէր շէյէ միւդ-
14 թէտիր իմ. վէ լաքին ՚մադայադ տմտա պանա միւ-
15 շարէքէթ էյլէտիլինիղէ էյի էթտինիղ: Էյ Ֆիլիփիլի-
լիլէր, պէշարէթին իպթիտասընտա Մադէտօնիատան
շըղտըղըմ՝ զէման, ալմադ վէ վէրմէք խուսուսընտա
սիզան զայրի ճհիչ պիր քիլիսէնին պանա միւշարէ-
քէթ էթմէտիլի սիզին տաթի մա՛լիւմիւնիւղ տիր:
16 Զիրա Ուէլանիքտէ պուլընտըղըմ վազըթտա տաթի,
հաճէթիմ իշիւն պիր թէ՛ տէֆ՝ա կէօնտէրտինիղ:
17 Պէն ՝աթիյէ թալէպինտէ տէյիլիմ, ՝ամմա սիզին հի-
սապընըդ իշիւն իղտիյատ պուլան սէմէրէյի թալէպ
18 էտիյորըմ: Լաքին հէր շէյիմ վար վէ պօլլուդ տա իմ.
Էփաֆրօտիթօսըն վաարթասըյլէ թարաֆընըղտան ՚Ե-
լէ Է ՚Ոլլահա իսոյ վէ մազպուլ գուրպան վէ ՚խօշ
19 րաիհա օլան շէյլէրի ալմըշ օլուպ ՚մէմլու իմ. վէ Ուլ-
լահըմ ՚քէնտի զընտընա կէօրէ, ՚իզգէթ իլէ Քրիս-
տոս Ռիսուստա ՚սիզին հէր պիր իհթիյաճընըղ

Ճ 2 Գօր. 11. 9.
1 4 Թիմ. 6. 6, 8.
4 Գօր. 4. 11. 2 Գօր.
6. 10. 11. 27.
3 Եւս. 15. 5. 2 Գօր.

12. 9.
2 Պ. 1. 7.
6 2 Գօր. 11. 8. 9.
7 Բօմ. 15. 28. Թիթ.
3. 14.

2 Գօր. 9. 16.
2 Գօր. 13. 16.
2 Պ. 2. 25.
1-Ֆ. 1. 7. 3. 16.
2 Մէշ. 23. 1. 2 Գօր. 9. 8.

- 20 իբրմալ էտէճէք տիր : Պէտէրիմիզ Ալլահա էպէտ իւլ
ապատ համա օլսուն : Ամին :
- 21 Քրիստոս Յիսուստա հէր պիր մուգատտէսէ սէլամ
էտինիզ : Եանըմտա օլան պիրատէրլէր սիզէ սէլամ
- 22 էտէրլէր : Ճիւմէ մուգատտէսլէր վէ պախուսուս
Գայսէրին սէրայլնտան օլանլար սիզէ սէլամ էտէրլէր :
- 23 Բապպլմիզ Յիսուս Քրիստոսուն Ննայէթի սիզին
ճիւմէնիզ իլէ օլսուն : Ամին :

ՓԱՎԼՈՍ ԲԵՍՈՒԼԸՆ

ԳՕԼՈՍՍԻԼԻԷՐԷ

ԲԵՍԱԼԷՍԻ

ՊԱՊ 1

1 Ալլահըն իրատէթիլէ Յիսուս Քրիստոսուն րէսու-
լը Փավլոս վէ Թիմոթէօս պիրատէր , Գօլօսսիտէ պու-
լընան մուգատտէսլէրէ վէ Քրիստոսա Էմիւմին պի-
2 րատէրլէրէ : Սիլէ , Փէտէրիմիզ Ալլահ վէ Բապպ Յի-

Դ Բօմ. 16. 27. Ղալ. 1. 13.
1. 5. Բօմ. 16. 21.
Է Ղալ. 1. 2.

Է իթ. 1. 1.
Բ 1 Գօր. 4. 17. Էթ. 6.
21.

սուս Գրիստոսուն թարափընտան 'ինայէթ վէ սէլա-
մէթ օլսուն :

- 3 ԵՏաիմա սիղին իշիւն տու'ա էտիպ սիղին Գրիստոս
Յիսուսա օլան իմանընըղը Եվէ ճիւմէ մուգատտէսէրէ
4 օլան մուհասպէթ ինիղի իշիթմիշ օլարադ . Բապպըմըղ
5 Յիսուս Գրիստոսուն փէտէրի Ալլահ'ա՝ շիէմովաթտա
սիղին իշիւն մահֆուղ օլան իւմիտտէն տօլայը Եշիւրը
էտէրիղ . օլ է-Գ Զադդընտա տախի պէշարէթին
6 Զադիդաթ քէլամը իլէ էվլէլտէն իշիթտինիղ . Պու
դէ-ԷԷ տախի էպիւթիւն տիւնեայա օլտըղը միսիլլիւ ,
սիղէ տէ վասըլ օլուպ' անը իշիթտիյինիղ Եվէ Ալլա-
հըն 'ինայէթինէ Զադիդաթ իւղըէ վազըֆ օլտըղը-
նըղ կիւնտէն պէրու սիղտէ Զէյվէտար օլտըղը կիպի .
7 Զէյ-ԷԷ Զէյվէտար տըր' . Նիթէքիմ' Եսէվկիլլիւ
խըտմէթ ըէֆիդիմիղ վէ սիղին իշիւն Գրիստոսուն
8 խատըմ' ի սատըղը Լփաֆրաստան էօյրէնտինիղ . Գէն-
տիսի տախի Եսիղին Բուհտա օլան մուհասպէթինիղի
պիղէ իխպար էթտի .
9 ԶՊու էճիլտէն պիղ տախի իշիթտիյինիղ կիւնտէն
պէրու սիղին իշիւն ֆէրազաթ էթմէյէրէք տու'ա վէ
նիյաղ էտէրիղ քի Եքէմալ ի հիքմէթ վէ Բուհանի
ֆէհմ' իլէ Էանըն իրասէթինի պիլմէքլիքտէ Զմիւքէ-Է
10 մէլ օլասընըղ . Եվէ հէր խայր 'ամէլտէ մէյվէտար վէ
Ալլահը պիլմէքլիքտէ թէրազի էթմէքտէ օլարադ .

† Ղալ . 4. 3.

† Ա.Ղ 9. Եթ 4. 45.

† Զիւմ . 5.

† Եպր . 6. 10.

† 2 Թիւմ . 4. 8. 1 Պէտ .

4. 11.

† 4 Գօր . 4. 4. Եթ . 4.

46. Զիւլ . 1. 3. 4 6.

† Մաթ . 24. 14. Մար .

18. 15. Բոմ . 10. 18.

Ա.Ղ 23.

† 2 Գօր . 6. 1. Եթ . 3.

2. Թիւթ . 2. 11. 1 Պէտ .

5. 12.

† Մար . 1. 8. Երւհ . 15.

46. Զիւլ . 1. 11.

† Պ-ԷԷ Զէյվէտար .

Զադիդաթ պիլմէքլիք .

† Պ . 4. 12. Զիւմ . 23. 2

Լ Գօր 11 23. Թիւմ . 4. 6.

† Բոմ . 15. 30.

† Եթ . 4. 45. 16. Ա.Ղ .

3. 4.

† Եթ . 1. 8.

† Բոմ . 12. 2. Եթ . 2.

10. 17.

† 1 Գօր . 4. 5.

† Երւհ . 15. 16. 2 Գօր .

9. 8. Զիւլ . 4. 41.

Թիւթ 3 1. Գօր 13 24.

11 Գրասպար լայրդ ը վեճհէ հէր խուսուստա անըն ըի-
 12 զասը իւղրէ սիւլուք էտէսինիզ. վէ անըն գուտ-
 րէթ ի ճէլիլէսինէ կէօրէ Կիւրուր իլէ Էքէմալի սապր
 վէ թէհամմուլտէ ճիւմէ գուլվէթ իլէ գուլվէթլէ-
 13 նիւզ, Պիզի Նուրտա օլան մուգատտէսլէրին նասի-
 պինէ հիսսէտար Էքէմալ լայրդ գըլան Էքէտէրէ շիւքը
 14 էտէսինիզ. Օլ քի պիզի գուլմէթ թէսալլիլթինտէն
 խէլաո էտիպ Էքէնտի սէվկիւլիւ Օղլըն մէլէքիւ-
 15 թինէ նաղլ էլլէտի. Սնտէ տախի գանընըն վասը-
 թասըլլէ ֆիտիլէյէ. Էքէ հիւնահարըն Կաֆլընա մա-
 16 իքթ իզ. Էքէնտիսի տախի կէօրիւնմէզ օլան Ալլահըն
 սուրէթի, վէ քեաֆֆէ իմախուգաթըն իլքի տիր.
 17 Զիրա սէմավաթտա վէ զէմին իւղէրինտէ կէօրիւնէն
 վէ կէօրիւնմէյէն շէլլէրին ճիւմէսի, կէրէք թալթ-
 լար, կէրէք սալթանաթլար, կէրէք ըիւթլէր, կէ-
 րէք հիւքիւմէթլէր, անըն եէտիլլէ խալգ օլունտու,
 Կեա'նի ճէմի'ի քեախնաթ անըն վասըթասըլլէ վէ անըն
 18 իշիւն խալգ օլունմուշ տըր. Օլ տախի քեաֆֆէսին-
 տէն էվլէլ տիր, վէ քեաֆֆէսի անըն իլէ գաիմ տիր.
 19 Վէ Էէմվաթտան Էքէմալ իլքի օլուպ իպթիտա
 օլարագ, ճէսէտին' Էքէ քիլիսէնին պաշը օ տըր. թա
 20 քի հէր խուսուստա թէգատտիւմ էտէն օ օլա. Զիրա
 21 ճիւմէ քէմալիլէթ անտէ սաքին օլմասը, վէ Կապը-

4 Էք. 4. 1. Ֆիլ. 1.	11. 1. Պե. 2. 3.	15 Բոմ. 11. 36. Իպր.
27. 1. Սէլ. 2. 12.	Է 4 Սէլ. 2. 12. 2 Պետ.	2. 40.
Է 1 Սէլ. 1. 1.	4. 16.	- Էք. 1. 1. 3. 17. 31.
2 Էք. 3. 16. 6. 40.	- Էք. 4. 7.	1 Գօր. 8. 6.
3 Ամալ. 5. 41. Բոմ.	- Զիր. 4. 4. Իպր. 1. 3.	4 Ամալ. 26. 23. 1 Գօր.
5. 3.	Է վաս 3. 14.	15. 20. 23. վաս 1. 5.
2 Էք. 4. 2.	- Էք. 1. 3. 1 Գօր. 8.	4 Էք. 1. 10. 22. 4. 15.
3 Ամալ. 26. 48. Էք.	6. Էք. 3. 9. Իպր. 1. 2.	5. 23. 4 Գօր. 11. 3.
1. 11.	Է Բոմ. 8. 38. Էք. 1.	4 Էք. 4. 16. 3. 34.
2 Էք. 5. 23. Պ. 3. 15.	21. Պ. 2. 10. 15. 1	Պ. 2. 9. 3. 11.
3 Էք. 6. 12. Իպր. 2	Պետ. 3. 22.	4 Էք. 2. 14. 15. 16.

Նրն դանը իլէ սուհէ տէրէք. անրն վասըթասըյլէ
կէրէք զէմին իս զէրինտէ՝ կէրէք սէմաւթատա պու-
լընանլարըն - ճիւմէսինի քէնտիսի իլէ պարըշտըրմասը
փէտէրէ խօշ կէօրիւնտիւ :

- 21 Վէ սիզ քի էպիր զէման շէրիր 'տմէլլէր իլէ էֆ-
22 քեարտա Էէճնէպի վէ տիւ շմէն իսլինիլ, 'Շիմտի քէն-
տի պէշէրիյէթ ի ճէսէտինտէ էօլլում վասըթասըյլէ
Նսիզի պարըշտըրտը քի՝ քէնտի հուգուըրնա մուգատ-
23 տէս վէ լէքէսիլ վէ դուսուրսըզ իհլար էտէ, 'Մէ-
յէր քի իմանտա միւթէէօսիս վէ մէթին օլուպ՝ ի-
շիթտիյինիլ վէ շգիր ի սէմատա քետֆֆէ ի մախլու-
գա 'վա'զ օլունան վէ պէն փալլօս խտտըմը պու-
լընտըղըմ՝ պէշարէթին իւմիտինտէն զըմըրտանմամըշ
24 օլասընըզ, Շիմտի Նսիզին իչիւն օլան էլէմէրիմտէ
Էմէսրուր օլտրադ, ծֆրիստոսուն մուգոյադ ալարընըն
նօգ սանընը՝ 'ճէսէտի օլան քիլիսէ իչիւն քէնտի թէ-
25 նիմտէ թէքմիլ էտիյօրըմ. Պունա տախի պէն սիզին
իչիւն Ալլահ թարաֆընտան 'պանա վէրիլէն իտարէ-
յէ կէօրէ խատըմ օլտում, թա քի Ալլահըն քէլասընը,
26 'Եա'նի տէհրլէրտէն վէ 'ասիրլէրտէն պէրու մախֆի
պույունմուշ իսէ տէ, շիմտի անրն մուգատտէօլէրինէ
27 իզհար օլունան սըրըր թէմամէն վա'զ էտէյիմ. Ալլահ
անլէրէ թախֆէլէր արասընտա 'պու սըրըրն ճէլալի-

ա էֆ. 4. 40.

բ 2 Գօր. 5. 48.

գ Թիթ. 4. 45, 46.

դ էֆ. 2. 4, 2. 42, 49.

է 4. 48.

ե 1 Գ. 2. 45, 16.

զ 1 Գ. 1. 75, էֆ. 4.

է 4. 5, 27, 1 Սի. 4.

է 7, Թիթ. 2. 15, Եէճ.

24.

է էֆ. 3. 47, Պ. 2. 7.

զ Ա. 6.

բ Բօմ. 40. 48.

գ Ա. մա. 4. 17, 2 Գօր.

3 6, 4. 1, 5. 18, էֆ.

3. 7, Ա. 25, 1 Թիթ.

2. 7.

է Եւս. 45, 6.

է էֆ. 3. 4, 13.

է Բօմ. 5. 3, 2 Գօր. 7. 4.

ձ 2 Գօր. 1. 5, 6, Սի. 4.

3. 10, 2, Թիթ. 1. 8.

է 40.

1 էֆ. 4. 23.

2 1 Գօր. 9. 17, Ղալ.

2. 7, էֆ. 3. 2, Ա. 23.

3 Բօմ. 46. 25, 1 Գօր.

2. 7, էֆ. 3. 9.

4 Մաթ. 13. 11, 2 Թիթ.

4. 10.

5 Բօմ. 9. 23, էֆ. 4.

7. 3. 8.

նին զընասը նէ օլորդընը 'պիլտիրմէյի միւրատ Էյէ-
տի . պու տախի տէրունէրինիդտէ 'ճէլալ իւմիտի օ-
լան Բրիստոս տըր . Պիզ տախի 'հէր քիմսէյի Գրիս-
տոս Բիսուստա քեամիլ իհդար էթմէք իչիւն , 'հէր
քիմսէյէ նասիհաթ վէրէրէք . վէ հէր քիմսէյէ քէ-
մալ ի հիքմէթլէ թա'լիմ էտէրէք անր վա'ղ էտէրիզ .
29 Պունուս իչիւն պէն տախի 'տէրունիմտէ դու վէթլէ
իչլէյէն անըն թէէսիրաթընա կէօրէ 'ճէհա էտէրէք
'չալըլըրմ' :

ՊԱՊ 2

1 Զիրա սիզին իլէ Լաստիգ իատա պուլընանլար վէ եի-
ղիւմիւ ճէսէտտէ կէօրմէմիչ օլանլարըն ճիւ մէսի իչիւն
'նէ գատար ճէհտիմ օլորդընը պիլմէնիզի իսթէրիմ .
2 Բթա քի անլէրին գալպլէրի միւթէսէլլի օլուպ' 'վէ
մուհապպէթտէ միւթթէհիտ , վէ քէմալ ի Ֆէհմին
ճէմի' ի զընասընա , Կեա'նի փէտէր Ալլահ վէ Գրիստո-
3 սուն սըրըրընը պիլմէքլիյէ 'ուլ օլալար . 'Անտէ հիք-
մէթին վէ 'իլմին ճիւմէ խազինէլէրի մահֆուղ տըր .
4 Պունու իսէ' Էքիմսէ սիզի իզֆուլ էտիճի սէօզլէր իլէ
5 իզլալ էթմէմէսի իչիւն սէօյլէյօրըմ' . 'Զիրա թէնճէ
ղախպտէ իսէմտէ , բուհճա եանընըզտա պուլունարագ ,
'հիւսն ի նիղամընըզ 'վէ Գրիստոսա օլան իմանընըզն

1 2 Գօր. 2. 11.	2 1 Գօր. 15. 10.	Էթ. 1. 8 Պ 1. 9.
2 1 Գօր. 1. 1.	—	2 Բսմ. 16. 18. 2 Գօր.
3 2 Գօր. 11. 2. Էթ. 3.	— Պ 1. 29. 3/1 Գ 1.	11. 13. Էթ 4. 14. 5.
27. 13. 22.	30. 1 11/1. 2. 2.	6. 11. 7. 18.
1 11/1. 20. 20. 27.	3 2 Գօր. 1. 6.	3 1 Գօր. 5. 3. 1 11/1.
31.	4 Պ. 3. 11.	2. 17.
— Էթ 1. 10. 3. 7. 20.	7 3/1 Գ. 3. 8. Պ 4. 9.	5 1 Գօր. 11. 30.
1 Պ. 2. 1.	1 1 Գօր. 1. 21. 2. 6. 7.	6 1 Գեա. 5. 9.

- 6 սէպտեմբրնը կէօրիւ պ շատ օլույօրըմ՝ Զիմտի Բապպ
Քրիստոս Թիսուսու նասըլ գապուլ էթմտինիլ իսէ ,
7 անտէ Գիւլ Եօրիւ ք էտիւպ , Եվէ անտէ քէօրէնմիշ
վէ ի՛մար օլունմուշ , վէ թա՛լիմ օլունտըլընըլ ի՛ դ-
րէ իմանտա սապիթ գըլընմիշ օլարագ , յիւր իլէ
8 պունտա թէրագգի իւզրէ օլունըլ : Սաղընն պիր
քիմսէ սիզի Քրիստոսա կէօրէ օլմայարագ , Ելնսան
րիւլայէթինէ կէօրէ Զվէ տինեանըն էրքեանընա կէօ-
րէ ֆիլէսօֆըլդ վէ պաթըլ հիլէ իլէ էսիր սիրմէսին :
9 Զիրա Ռուհիյէթին ճէմի՝ ի քէմալիյէթի ճէսէտճէ
10 անտէ սաքին տիր . Եվէ օհէր ըիսսէթ վէ հիւքիւ-
մէթին Զպաշը օլուպ՝ Զսիղ անտէ միւքէմմէլ սինիղ .
11 Հէմ տախի անտէ՝ Զթէնէ միւթա՛ալլիգ կիւնահլարըն
վիւճուտինտէն Քրիստոսուն խիթանը իլէ սօյունուպ՝
Էլ իլէ օլմամըլ խիթան իլէ տախի խաթն օլունտընըլ .
12 Եվէ անըն իլէ պէրապէր վաֆիթիզտէ կէօմիւլիւպ՝
պունտա տախի Զանը էմիլթտան իհեա էտէն Սլլա-
հըն գուտրէթինէ օլան իման վասըթասըյլէ Զանըն
13 իլէ պէրապէր իհեա օլունտընըլ , Եվէ սիզի , խաթա-
լարտա վէ թէնինիղին խիթանսըղըլընտա էօլմիւլլէր
իքէն , ճիւմլէ խաթալարըմըլը Զաֆվ էտէրէք՝ պէրա-
14 պէրինճէ իհեա էյլէտի . Եվէ պիզէ գարշը օլուպ պի-
ղէ միւխալիֆ օլան նիղումաթ խաթմընըլ ըէսիտ էյ-
լէյիպ՝ ըաշա տախի մըխայարագ , անը օրթատան

Զ 4 ղէլ . 4 . 1 . Եէճ 3 .
Է Էֆ . 2 . 21 . 22 . 3 . 17 .
Պ . 1 . 23 .
Ը Էր . 29 . 8 . Բօմ . 16 .
47 . Էֆ . 5 . 6 . Սյ
48 . Կար . 13 . 9 .
Ի Մաթ . 15 . 2 . 9 ալ .
4 . 11 . Սյ . 22 .
Զ Ղալ . 4 . 3 . 9 . Սյ . 20 .

Ի Եուճ 4 . 14 . Պ . 4 . 19 .
4 Պ . 4 . 16 .
5 Էֆ . 4 . 20 . 21 . 4 Պեա .
3 . 22 .
6 Եուճ . 4 . 16 .
7 Բօմ . 3 . 6 . Էֆ . 3 . 22 .
Պ . 3 . 8 . 9 .
8 Թէա . 10 . 16 . 30 . 6 .
Էր . 4 . 4 . Բօմ . 2 . 29 .

ՏԻւպ 3 . 3 .
Բօմ . 6 . 6 .
9 Սալ . 2 . 24 .
10 Էֆ . 1 . 19 . 3 . 7 .
11 Պ . 3 . 1 .
12 Էֆ . 2 . 1 . 5 . 6 . 11 .
13 Էֆ . 2 . 11 . 16 .

- 15 գալորորտը . վէ Կրիստէթլէր իլէ հիւքիւմէթլէրի ~սօ-
յուպ , անկերէ անըն վասըթասըյլէ միւզաֆֆէր օլա-
րադ , անկերի աշիքեարէ թէյհիր էյլէտի :
- 16 Խմտի ~եէմէք եա իլմէք Էեա պայրամ եա պայաշը
եա սէպթ կիւնլէրի խուսուսընտա ~քիմսէ սիդի հիւքմ
17 էթմէսին , Զիւնքի պուշլար կէլէճէք շէյլէրին կէօլ-
18 կէսի օլուպ՝ ճիսմ իսէ Գրիստոսուն տրր , Գրիսթ թէ-
վազը՝ իլէ վէ տիյանէթ ի մէլարիքէ իլէ Էկէօրմէտիյի
շէյլէրէ միւտաթէլէ էթմէք իսթէյէրէք , ~սիդի Էճ-
19 րինիզտէն մահրում գօմասըն : Պու Ե-է-է քէնտի թէ-
նէ թապի՝ օլան 'աղլը իլէ պիհուտէ եէրէ թէքէպ-
պիւր էտիպ՝ Գաշա իրթիպաթ էթմէզ . պիւթիւն ճէ-
սէտ իսէ օյնազլար վէ բըպաթլար վասըթասըյլէ ան-
տէն մու'ալէնէթ ալըպ թէրքիս օլունարագ , Ալլահ
20 թարաֆընտան օլան պէօյիւմէքլիք իլէ պէյիւր , իմ-
տի էյէր Գրիստոս իլէ պէրապէր 'տիւնեանըն էրքեա-
նընա 'էօտիւնիւզ իսէ , Էնի'չիւն տիւնեատա եաշա-
21 յանլար կիպի՝ ~եափըշմա , տաթմա , տօգ ունմա՝ պու-
22 յուրտն գանունլարա , (Պունլարըն քեաֆֆէսի իսէ
պիլ իսթի'մալ գէվալ պուլուր ,) Ինսան էվամիր վէ
23 թա'լիմաթընա կէօրէ իսթիսալ էտէրսինիզ , Վազը'ա
պու շէյլէրին Ի'իպատէթ ի նաֆիլէ վէ թէվազը՝ վէ
ճէսէտէ շէֆգաթսըզլըզ իլէ Էհիքմէթ սուրէթի վար
իսէ տէ , շոյանը ի'թիպար օլմայըպ , Էն-է-նէֆսի իգ-
նա՝ էտէր :

Է Էֆ 6. 12.

- Թէք 3. 43. Մէք. 68.

18. Իշա. 53. 12. Մաթ.

42. 29. Լուգ. 10. 48.

41. 22. Եու. 5. 12. 31.

46. 11. Էֆ 4. 8. Դպր.

2. 15.

- Բօմ. 14. 2. 17. Իգօր.

8. 8.

Է Բօմ. 14. 5. Ղալ. 4.

40.

- Բօմ. 14. 3. 40. 12.

Է Իպր. 8. 5. 9. 9. 10. 1.

Է Էէք. 43. 3. 4 Թիմ.

Է 3.

- Ա. 4.

Է Էֆ 4. 15. 46.

Է Ա. 8. Ղալ. 2. 49.

Էֆ 2. 15.

Է Բօմ. 6. 3. 5. 7. 4. 6.

Է Դպր. 4. 3. 9.

- Է Թիմ. 4. 3.

Է Իշա. 29. 43. Մաթ.

15. 9. Թիմ. 4. 14.

Է Ա. 8.

Է Է Թիմ. 4. 8.

ՊԱՊ 3

- 1 Իմոտի էյէր Գրիստոս իլէ պէրապէր զըյամ էթտի-
նիլ իսէ, եօզարտա օլան՝ Բեա՛նի Գրիստոս Ալլահըն
սաղընտա օթուրաղղը եէրին շէյլէրինի թալէպ էաի-
2 նիլ, էէր իւղէրինաէփի շէյլէրէ տէյիլ, եօզարտա
3 օլան շէյլէրէ սարֆը էֆքեար էաինիլ, Գըրա էօլ-
տիւնիւղ, Դվէ հայաթընը Գրիստոս իլէ պէրապէր
4 Ալլահտա մահֆուղ տըր, Հայաթըմըղ օլան Նֆրիս-
տոս իղհար օլունտըղը զէման, սիղ տախի անըն իլէ
պէրապէր Կիղզէթ իլէ իղհար օլունաճաղ սընըղ,
5 Էթինաէն Նալէյհ պու զէմինի ա՛ղանըղը, Դա՛նի գի-
նա վէ նափաքլիք վէ հէվա ու հէվէս Վէ քէօթիւ-
շէհվէթ վէ Կիութփէրէսթլիք օլան թամա՛քեարլըղը
6 Կէօլտի թիւնիւղ, Չիւնքի անլէրին սէպէպինտէն Կհէլի
7 իսեան իւղէրինէ ԲԱԼԼահըն զաղասը կէլի, Սիղ տա-
խի պու շէյլէրաէ եաշար իքէն, պիր վաղրիմ անյէ-
8 թին տրտընտա սիւլուք էտէր իտինիլ, Էլաթին շիմ-
աի սիղ տախի ճիւմէսինի, Դա՛նի զաղասը վէ իըշմ վէ
քէօթիւլիք վէ քիւֆրիւ Վէ աղղընըղտան էտէպէ
9 մուղայիր սէօղլէրի տէֆ՝ էաինիլ, Էթիլի պիրինիլէ
եալան սէօղլէմէյինիլ, Էլիւնքի էսքի ատէմի Վամէլ-

— Բօմ. 6. 5. Էթ. 2. 6.
Պ. 2. 12.
Բ Բօմ. 8. 31. Էթ. 1.
20.
Բօմ. 6. 2. Ղալ. 2.
20. Պ. 2. 20.
Դ 2 Գօր. 5. 7. Պ. 1. 5.
Է Եռհ 11. 25. Է. 6.
Է 1 Եռհ 3. 2.
Է 1 Գօր. 15. 43. Ֆիլղ.

3. 31.
Է Բօմ. 8. 13. Ղալ. 5.
21.
Բ Էթ. 5. 3.
Է 1 Սէլ. 4. 5.
Է Էթ. 3. 3.
Է Բօմ. 6. 43.
Է Էթ. 2. 2.
Է Բօմ. 1. 18. Էթ. 5. 6.
Ղալ. 22. 12.

1 Բօմ. 6. 19. 20. 7. 5.
1 Գօր. 6. 11. Էթ. 2.
2. Թիթ 3. 3.
4 Էթ. 3. 22. 1 Պեա. 2.
1. Գօր. 12. 1. Եա՛գ.
4. 21.
3 Էթ. 1. 29. 3. 4.
Է Էալ. 19. 11. Էթ. 4.
2.
6 Էթ. 4. 22. 24.

- 40 Լէրիյէ պէրապէր սոյունու պ' խալիգինին 'սուրէթինէ
կէօրէ 'պիլմէ քլիքտէ թէճտիտ օլունմադտա օլանն եէնի
41 ատէմի կիյինմիշ սինիզ. 'Բի պունտա նէ էունանի,
նէ էէհուտի, նէ խիթան, նէ խիթանսրգյրդ. նէ պար-
պար, նէ խոզ ու թի, նէ դուլ, նէ ազատ պունունուպ,
42 'անճադ քիւլ վէ ֆիլ քիւլ Բրիստոս տըր, 'խմտի Ալ-
լահըն մուգատտէս վէ սէվկիւլիւ միւնթախապարը
կիպի շէֆդաթ վէ մէրհամէթ վէ լէթաֆէթ վէ թէ-
43 վազը' վէ հիւր վէ սապր 'կիյինինիզ. 'վէ պիրիպի-
րինիգէ թէհամմիւլ էտիպ' էյէր պիր քիմսէնին ա-
խէրինին 'ալէյհինէ պիր իշթիքեասը վար իսէ. Բրիս-
տոս սիգէ պաղըշլատըղը միսիլիւ, սիղ տախի պէօյ-
44 Լէճէ դէն դէնէնէ Դ-ԼԵԼԵՆԵ, 'Գունլորըն ճիւմէսի իւ-
ղէրինէ տախի 'քէմալիյէթին իրթիպալթը օլանն 'մու-
45 հապպէթի կէնէնէ, 'վէ Ալլահըն սէլամէթի գալպի-
րինիդտէ հիւքիւմէթ սիւրսին, չիւնքի անա տախի
'եէք վիւճուտտէ 'տա'վէթ օլանտընը. 'վէ միւթէ-
46 շէք. 'օլունը. Բրիստոսուն քէլամը սիզաէ դընա
իւզրէ հէր հիքմէթ իլէ սաքին օլուն. վէ պիրիպի-
րինիգէ թա'լիմ ու նասիհաթ էտիպ' 'մէզմուր վէ ի-
լահի վէ բուհանի աղնիյէլէր իլէ, 'Ալլահա գալպի-
47 րինիդտէ լութի իլէ թէզաննի էյլէյինիզ. 'վէ կէրէք
գալլէն' կէրէք ֆի'իլէն հէր նէ էտէրսէնիզ, ճիւմէ-
սինի Բապպ Յիսուսուն իսմի իլէ վէ անըն վոսթթա-

1 Էֆ. 2. 10.	1. Էֆ. 4. 2. 32.	Եւս. 3. 23. 4. 21.
2 Էֆ. 4. 23. 24.	2 Էֆ. 4. 21.	Բժ. 13. 17. Ֆիլպ.
3 Բժ. 12. 2.	- Մար. 11. 23. Էֆ. 4.	4. 7.
4 Բժ. 10. 12. 1 Գոր.	2. 22.	5 Էֆ. 2. 16. 17. 4. 4.
42. 43. Ղալ. 3. 25.	- 1 Գոր. 4. 8.	6 1 Գոր. 7. 15.
5. 6. Էֆ. 6. 8.	2 Էֆ. 4. 3.	7 Պ. 2. 7. Այ. 17.
8 Էֆ. 1. 23.	3 Եւս. 13. 31. Բժ.	8 1 Գոր. 14. 26. Էֆ.
9 1 Սէլ. 1. 4. 4 Գոր.	13. 8. 1 Գոր. 13. 32.	5. 19.
4. 2. 2 Գոր. 1. 10.	5. 2. Պ. 2. 2. 1 Սէլ.	9 Պ. 4. 6.
10 Ղալ. 5. 22. Ֆիլպ. 2	4. 9. 1 Թիմ. 1. 5.	10 1 Գոր. 10. 31.

սըլէ փետէր Ալլահա թէշէքքիւր էտէրէք էյէյնէյն ,
 48 Էյ զէվճէլէր , Բապպտա Լայրդ օլտըղը վէճ իւզրէ
 49 զէվճէրինիզէ միւթի' օլունըլ , Էյ զէվճէր , զէվճէ-
 լէրինիզի սէվինիզ Էվէ անլէրէ աճը մու'ամէլէ էթ-
 20 մէյինիզ : Էյ էվլատ , վալիտէյնինիզէ Էհէր խուսուս-
 տա իթա'աթ էտինիզ , զիրա պու շէյ Բապպա մագ-
 21 պուլ տըր : Էյ փէտէրլէր , էվլատընըղը իղղապ էթ-
 22 մէյինիզ , օլմայա քի անլէրէ ֆիւթիւր կէլսին : Էյ
 գուլլար , Էհէր խուսուստա թէն ճիհէթիլէ էֆէն-
 տինիզ պուլունանլարա , կէոգէ կէօրի'նմէք իլին օ-
 լան խըտմէթ իլէ ինսանը խօշնուտ էտէնլէր կիպի տէ-
 յիլ , անճագ Ալլահտան գօրգարագ սաֆտէրունըղ
 23 իլէ իթա'աթ էտինիզ , Էվէ միրաս էճրինի Բապպտան
 սղաճաղընըղը պիլէրէք , հէր նէ քի եափար իսէնիզ ,
 Էինսան իլին տէյիլ , անճագ Բապպ իշիւն կիպի ճան-
 24 տան եափընըղ : Զիրա Բապպ Քրիստոսա գուլլըղ
 25 էտէրսինիզ : Ամմահա գգսըղըղը էտէն էթտիլի հագգ-
 սըղըղա կէօրէ ալաճագ տըր , Էվէ ըի'այէթ ի խաթըր
 եօգ տըր :

ՊԱՊ 4

1 Էյ էֆէնտիւեր , սէմավաթտա սիղին պիր Էֆէնտի-
 նիզ վար իտիյինի պիլէրէք , գուլլարընըղա հագգ վէ
 ինսաֆ իւզրէ մու'ամէլէ էտինիզ :

- ԲՕԺ . 1. 8. ԷՖ . 5. 20.
 Պ . 1. 12. 2. 1. 10էլ
 5. 18. Դպր . 13. 15.
 Բ ԷՖ . 5. 22. Թիթ . 2.
 5. 1 Պետ . 3. 1.
 Գ ԷՖ . 5. 3.
 Դ ԷՖ . 5. 25. 28. 39. 1
 Պետ . 3. 7.
 Ե ԷՖ . 4. 31.

Է ԷՖ . 6. 1.
 Ե ԷՖ . 5. 24. Թիթ . 2. 9.
 Զ ԷՖ . 6. 4.
 Զ ԷՖ . 6. 5. Դպր . 1
 Թիթ . 6. 1. Թիթ . 2.
 9. 1 Պետ . 2. 18.
 Կ Այ . 20.
 Զ Յիւլ . 46.
 ԷՖ . 6. 8.

Է ԷՖ . 6. 6. 7.
 Զ 1 Գօր . 7. 22.
 1 ԲՕԺ . 2. 11. ԷՖ . 6. 9.
 1 Պետ . 1. 17. Պագ
 Թէս 10. 17.
 - ԷՖ . 6. 9.

2 ԻՏու՝ առա տէ՛վամ էտիոյ՝ անտէ Կշիւքր իլէ ույա-
 3 նըդ. տուրուներդ, Դիլէ պիզիմ իշիւն տախի տու՝ա
 էյլէյինիզ, թա քի Եսէպէպինտէն զինճիրպէնտ օլտը-
 զըմ Զֆրիստոսուն սըրրընը Ե՛լլէմէ Ի զըէ, Ե՛լլէմէ
 4 պիզէ քէլամըն գափուսընը աչա. վէ սէօյլէմէք պա-
 նա նասըլ վաճիպ իսէ՝ անը պէշլէ իզհար էտէյիմ,
 5 Էվազթը տաթուէն ալարադ, Իխարիճտէ օլանլար իլէ
 6 ՝ազըլանէ հարէքէթ էտինիզ, Կէր քէսէ վաճիպ օլ-
 տըզը ի զրէ ճէվապ վէրմէյի պիլմէնիզ իշիւն, Եսէօ-
 զիւնիւզ թուզ իլէ թէրպիյէ օլունմուշ կիպի, Ետաի-
 մա լուծֆ իլէ օլսուն,
 7 Ե՛լլէվալիմին քեաֆֆէսինի սիզէ սէվկիւլիւ պիրա-
 տէր վէ սատըդ խըտմէթճի վէ Բապպուա խըտմէթ
 8 ըէֆիդիմիզ օլան թիխիգօս պիլտիրէճէք աիր, Մէր-
 դումը տէ սիզտէն օլան ՚սատըդ վէ սէվկիւլիւ պիրա-
 տէր Օնէսիմօս իլէ պէրապէր սիզէ հէման ՝պունուն
 9 իշիւն, Եա՝նի ահալինիզի էօյրէնիպ՝ Գալպլէրինիզի
 միւթէսէլլի էթմէք իշիւն կէօնտէրտիմ, անլէր պու-
 րատա օլան շէյլէրին ճիւմէսինի սիզէ պիլտիրէճէք
 10 աիր, Էղէնիմ իլէ պէրապէր մահպուս օլան Արիս-
 թարգօս վէ Պարնասպսըն Եէկէնի, Եա՝նի հազգըն-
 տա թէնպիհ ալտըզընը ՝Մարգօս (սիզէ կէլտիյի
 11 թազտիրտէ՝ անը գապուլ էտինիզ,) վէ Եուսթօս
 տէնիլէն Յիսուս սիզէ սէլտմ էտէրլէր, պունլար էհլի

Բ Լուգ. 18. 1. Բօմ. 12.	1. 26. 2. 2.	16.
12. Էթ. 6. 18. 1 Սէլ.	Ե 1 Գօր. 16. 9. Գօր. 2.	Ե 1 Զ. 6. 21.
5. 17. 18.	2. 12.	Ե Զիւմ. 10.
Գ Պ. 2. 7. 3 15.	Ե Էթ. 5. 16.	Ե Էթ. 6. 22.
Դ Էթ. 6. 19. 2 Սէլ. 3. 1.	Բ Էթ. 5. 15. 1 Սէլ. 4.	Ե Էթ. 6. 23. 24. 25. 26. 27.
Ե Էթ. 6. 20. Զիւլ. 1.	40.	Ե Էթ. 6. 28.
Զ Մթ. 13. 11. 4 Գօր.	Ե 1 Գե. 3. 15.	Ե Էթ. 6. 29.
4. 1. Էթ. 6. 19. Պ.	Ե Մթ. 9. 49.	Ե Էթ. 6. 30.
	Ե Վա. 10. 12. Պ. 3.	Ե Էթ. 6. 31.

- խիթանտան օլուպ՝ վէ Ալլահն մէլէքիւթիւ իչիւն
 եալընըղ պունլար էմէքտաշ պուլունուպ՝ պանաթէ-
 12 սէլլի օլտուլար : Սիղտէն պիրի ֆրիստոսուն գուլու
 Վփաֆրաս սիղէ սէլամ էտէր : Վէ Ալլահն ճիւմէ
 միւրատընտա քեամիլ վէ թէմամ տուրասընըղ տէ-
 յիւ տու'ա իլէ 'տաիմա սիղին իչիւն ճէհտ էտէր :
 13 Ձիրա սիղին իչիւն վէ Լաստիգիատա վէ իյէրափօ-
 լիստէ օլանլար իչիւն անըն չօգ զայրէթի օլտըղընա
 14 շէհատէթ էտէրիմ : Սէվկիւլիւ 'թապիպ Լուգա վէ
 15 Տէմաս սիղէ սէլամ էտէրլէր : Լաստիգիատա օլան
 պիրատէրլէրէ : վէ Նիմֆասա Վէ անըն խանէսինտէ
 16 պուլընան քիլիսէյէ սէլամ էտինիզ : Պու բէսսպէ
 սիղտէ գրաաթ օլունտըգտան սոնկրա՝ Լաստիգիա
 քիլիսէսինտէ տաիլի գրաաթ էթտիրիպ : սիղ տաիլի
 17 Լաստիգիատան ~~Սէվ~~ գրաաթ էտինիզ : Վէ Սքիսիփ-
 փօսա՝ Բապպտա ալտըղըն խըտմէթէ տիգգաթ էթ
 18 քի անը իթմամ էտէսին՝ տէյիւ սէյլէյինիզ : Վէն
 փալլօսըն խաթթը տէսթի իլէ սէլամ : Պէնտլէրիմի
 տէր խաթթըր էտինիզ : 'ինայէթ սիղին իլէ օլտուն : Ամին :

2 Պ. 1. 7. Ֆիւմ. 23.
 1 Մտթ. 5. 16. 1 Գօր.
 2. 6. 11. 20. 29 Ֆի.
 3. 13. Դպր. 8. 11.
 4 Բօմ. 13. 30.
 5 2 Պիւմ. 4. 11.

6 2 Պիւմ. 4. 9. Ֆիւմ.
 24.
 1 Բօմ. 16. 4. 1 Գօր.
 16. 19.
 - 1 Սէլ. 5. 27.
 2 Ֆիւմ. 2.

7 1 Պիւմ. 4. 6.
 2 1 Գօր. 16. 21. 2 Սէլ.
 3. 17.
 - Դպր. 13. 3.
 - Դպր. 13. 23.

ՓԱՎԼՕՍ ՐԵՍՈՒԼԸՆ

ՍԷԼԱՆԻՔԻԼԵՐԷ

ՊԻՐԻՆՃԻ ՐԵՍԱԼԵՍԻ

ՊԱՊ 4

1 Փապիւս վէ Սիլվանոս վէ Թիմոթէոս՝ փէտէր Ալլահ
վէ Րապպ Յիսուս Գրիստոստա օլան Սէլանիքիլերին
քիլիսէսինէ. Իսիզէ փէտէրիմիղ Ալլահ վէ Րապպ Յի-
սուս Գրիստոս թարաֆընտան 'ինայէթ վէ սէլամէթ
պըսն:

2 ԻՏու՝ալարըմըդտա սիդի զիքր էտէրէք, Խճիւմլէնիղ

3 Հադդընտա Ալլահա տաիմա շիւքր էտէրիղ, վէ Ի-
մանընըըն իշինի վէ Նուհապսէթինիղին էմէյինի,
վէ Րապպըմիղ Յիսուս Գրիստոսա օլան իւմիտինիղին
սապընը, փէտէրիմիղ օլան Ալլահըն հուզուրընտա

4 Ֆէրաղաթ էթմէյէրէք, զիքր էտէրիղ, Չիւնքի, էյ
Ալլահըն սէվկիւլիւլէրի օլան պիրատէրլէր, Իսիզին ին-

5 Թիստապընըդ պիլիբիղ, Էջիրա պէշարէթիմիղ սիզէ
եալընըզ քէլամ իլէ տէյիլ, անճագ գուվվէթ իլէ Գլէ

- 2 Գօր. 4. 19, 2 Սէլ.	Թիմ. 4.	Է Գօր. 3. 12, 2 Սէլ.
4. 1. 1 Պետ. 5. 12.	Եուհ. 6. 29, Գալ.	2. 12.
Ք Էֆ. 1. 2.	5. 6, Պ. 3. 6, 2 Սէլ.	Է Մար. 16. 20, 1 Գօր.
Գ Պ. 2. 13.	4. 3, 11, Ես'գ. 2. 17.	2. 4, 4. 20.
Դ Րօմ. 1. 8, Էֆ. 1. 16.	Է Րօմ. 16. 6, Իդր. 6. 10.	Գ 2 Գօր. 6. 6.

Բուհ իւլ Գուտս իլէ Իլէ ի'թիգատը քեամիլ իլէ կէլ-
տի. Էնիթէքիմ արանըղտա սիղին իլիւն նասըլ ուտը-
6 զըմըղը պիլիբոսինիլ. Սիղ տախի քէլամը չօգ մուղա-
յագա արասընտա Բուհ իւլ Գուտս սիւրուրը իլէ
գապուլ էթմիլ զարագ. Իսիղէ վէ Բապպա միւգ-
7 թէտի զարընը. Շէօյլէ քի սիղ Մագէտօնիատա վէ
Ախայեատա ճիւմէ միւմինլէրէ նիւմանէ զարընը.
8 Զիւրա Բապպըն քէլամը սիղին թարաֆընըղտան եա-
լընը Մագէտօնիա իլէ Ախայեատա շայը՝ զմայրպ,
Էանճագ հէր եէրտէ տախի Ալլահա օլան իմանընը
շայը՝ զմասըլլէ՝ պիր շէյ սէօյլէմէմիլլէ հաճէթ գալ-
9 մատը. Զիւնքի հագ գըմըղտա Էարանըղա կէլմէմիլ
նասըլ զարընը. վէ սիղին հայ վէ հագ գ օլան Ալ-
լահա Իպատէթ էթմէք. Իլէ պիղի կէլէճէք Էաղապ-
10 տան խէլաս էտէն. Իլէ քէնտինին էմլաթտան իհեա
էթտիյի Օղլու Յիսուսու Էւմաստան Էպէքլէմէք իւղ-
րէ. Իվութլարտան Ալլահա նասըլ ըիւնու՝ էթտիյի-
նիղի քէնտիլէր իսպար էտիյօրլար.

ՊԱՊ 2

1 Զիւրա. Էլ պիրատէրլէր. պիղիմ սիղին արանըղա
2 կէլմէմիլ պիհուտէ զմայրպ. Սնճագ մա'լիւմիւնիլ
իւղրէ. Էթիլիփիտէ մուղատէմա էղիյէթ չէքիպ

Բ Գու. 2. 2.

Բ Գ 2. 1. 5. 10. 41. 2

ՍԷ. 3. 7.

Է Աճալ. 2. 41. Գու. 10. 31.

Ի 1 Գու. 1. 16. 11. 1.

Ֆիլպ 3. 17. Պ 2. 14.

2 ՍԷ. 3. 9.

Զ Բու. 40. 18.

Ի Բու. 1. 8. 2 ՍԷ. 1. 4.

Է Պ. 2. 1.

3 Մաթ. 3. 7. Բու. 5.

9. Պ. 5. 9.

Է Աճալ. 2. 24.

4 Աճալ. 1. 11. Պ. 4.

15. 2 ՍԷ. 1. 7.

Բ Բու. 2. 7. Ֆիլպ. 3.

20. Թիթ. 2. 13. 2

Պեա 3 12. Վաճ. 1. 7.

Ի Գու. 12. 2. Վալ.

1. 8.

— Պ. 1. 5. 9.

Է Աճալ. 16. 22.

- կիւնտիւզ շիշտէ իշլէյիպ՝ Ալլահըն պէշարէթինի սի-
- 40 զէ վա՛զ էթտիբ : Սիդ միւմինյէր արասընտա Ննասըլ
դուտսիյէթ վէ սուլահ իլէ վէ պիլա յայիպ մու՛ամէլէ
էթտիյիմիզէ Նսիզ շահիտ սինիզ : վէ Ալլահ ~~շահ~~
- 41 տիր : Նիթէքիմ՝ սիդի քէնտի մէլէքի թիւնէ վէ իդ-
զէթինէ տա՛վէթ էտէն Ալլահա լայլըդ օլտըզը վէնհ
իւզրէ հարէքէթ էթմէնիզ իշիւն սիգտէն հէր պիլի-
- 42 նէ : փէտէր քէնտի էվլատընա ~~էթտէ~~ միսիլիւ : նա
սիհաթ վէ թէսէլլի վէրիպ՝ թէնպիհ էթտիյիմիզի
- 43 պիլիրաինիզ : Պու սէպէպտէն պիզ տախի : թարաֆը-
միզտան իշիթտիյինիզ քէլամ Ալլահը արտըզընըտա
շինսան քէլամը կիպի տէյիլ : անճադ՝ հադիզ ամտա
պէսյէ օլտըզը իւզրէ : Ալլահըն քէլամը ~~Սա~~ (քի սիզ
միւմինյէրտէ տախի իշլէմէքաէ տիր) դապուլ էթ-
- 44 տիյինիզէ Ալլահա շիւքը էտէրիզ : Զիրա սիզ : ~~է~~
պիրատիլէր : Եհհուտիյէտէ Քրիստոս Յիսուստա օ-
լան Ալլահըն քիլիսէլէրինէ միւդթէտի օլտընըզ :
շիւնքի անլէրին Եհհուտիյէր թարաֆընտան չէքաիթ-
լէրի շէլլէրի Նսիզ տախի քէնտի միլլէթտաշլարընըզ-
- 45 տան չէքտինիզ : Վնէր Բապպ Յիսուսու վէ [քէնտի]
վէլյոմազլէրինի դաթլ էտիպ՝ պիզի տախի դօվ-
տուլար : վէ Ալլահա մադպուլ օլմայրպ ճիւմէ ա-
- 46 տէմլէրէ մուխալիֆ օլարադ : Թաիֆէլէրէ՝ իսլաս
պուլմալարը իշիւն սէօլլէմէքտէն պիզի մէն՝ էտէր-

յ Ա՛մալ. 20. 31. 1 Գօր
4. 12. 2 Գօր. 11. 9.
2 Սէլ. 3. 8.
Ն 2 Գօր. 7. 2. 2 Սէլ
3. 7.
Է Պ. 1. 5.
- 1 Գօր. 1. 9. Պ. 5
24. 2 Սէլ. 2. 13. 2
Թիմ. 1. 9.

Է Եֆ. 4. 1. Ֆիլպ. 1.
- Գօլ. 1. 10. Պ. 1. 1.
- Սթի. 10. 40. Ղալ.
5. 11. 2 Պետ. 3. 2.
Է Պ. 1. 2.
- Ղալ. 1. 22.
- Կոր. 10. 33. 31.
Է Ա՛մալ. 47. 5. 13.
- Ա՛մալ. 2. 23. 3. 15.

5. 30. 7. 52.
- Սթի. 5. 12. 23. 31.
37. Էսէք. 13. 33. 31.
Ա՛մալ. 7. 52.
- Եֆ. 3. 8.
- Լուգ. 41. 52. Ա՛մալ.
23. 30. 11. 3. 18. 17.
5. 13. 18. 12. 19. 9.
22. 21. 22.

լէր, Կթաքի քէնտի կիւնահլարընըն էօլչէյիի հէր զէման մէմլու էտէլէր, Կթաքին անլէրին իւզէրինէ նիհայէթ տէրէճէտէ զազապ եէթիշմիշ տիր:

17 Պիղ իսէ, էյ պիւրատէրլէր, Կպիր ազ վազըթ զալ պէն տէյիլ անճագ տիտար իլէ սիզտէն մահրում պուլընարզըմըզ հալտէ, Կէթ իշթիյազ իւզիւ:

18 Նիւզիւ կէօրմէյէ զիյատէ զայրէթ էթտիք: Կէթ ճիլտէն պիղ խուսուսա պէն փուլլուս, պիր իրի տէֆ, Կթաքաֆընըզա կէլմէք իսթէտիք իսէ տէ, Կէթ:

19 Թան պիղի մէն՝ էլլէտի, Կջիրա իւմիտիմիզ եախօտ սիւրուրըմըզ Կեախօտ իֆթիլսար թաճըմըզ թիմ տիր, Կթապպըմըզ Ռիսուս Գրիստոս զուհուր էթտիքտէ:

20 անըն հուզուրընտա հէման սիզ տէյիլ մի սինիզ, Կջիրա պիղիմ՝ Կիզէթիմիզ վէ սիւրուրըմըզ սիզ սինիզ:

ՊԼՊ 3

1 Կիւ էճիլտէն արթըզ թէհամմիւլ էտէմէյիպ՝ Կլ թինատա եալընըզ պրազըլմագլըզմըզ միւնասիպ
2 կէօրտիք: Վէ Լէլահըն խատըմը վէ Գրիստոսուն պէչարէթինտէ էմէքտաշըմըզ օլան պիրատէրիմիզ Կթիմօթէօսու կէօնտէրաիք, թաքի սիզի սապլիթ՝ վէ
3 իմանընըզտան տօլայը մի թէսէլլի գըլմասըլլէ: Կիւ մուղպադալարտա քիմսէ գըմըլտանմաօըն, Կջիրա պունուն իշիւն թա'եյն օլունտըզմըզ քէնտինիզ
4 պիլիքսինիզ: Կջիրա եանընըզտա իքէն տախի մու:

† Թէք. 15, 16, Մաթ. 23, 32,	† Էմ. 16, 31,	16, 10, 2 Գօր. 1, 19,
4 Մաթ. 21, 6, 11,	† 1 Գօր. 15, 23, Պ. 3,	† Էֆ. 4, 13,
4 1 Գօր. 5, 3, Գու. 2, 5,	13, Վահ. 1, 7, 22,	† Ամալ. 9, 16, 11, 21,
† Պ. 3, 10,	12,	20, 21, 21, 11, 1 Գօր.
– Բօմ. 1, 13, 15, 22,	– Այ. 5,	4, 9, 2 Թիմ. 3, 12,
† 2 Գօր. 1, 14, 2 Թիմ. 2, 10, 4, 1,	† Ամալ. 17, 15,	1 Պետ. 2, 21,
	† Բօմ. 16, 21, 1 Գօր.	2 Ամալ. 20, 23,

դայազա չէքէճէյիմիզի սիզէ մուղատտէմա իխալար
 էյլէտիք , նիթէքիմ մա'լիւմիւնիւզ օլտըզը ի զրէ
 5 վուղու' պուլմուշ տըր : յՊու սէպէպտէն պէն տա
 խի արթըզ թէհամմիւլ էտէմէյէրէք , շիզվա էտիճի
 սիզի իզվա էթմէսիլլէ , իննիւմիզ պիհուտէ չըզ
 մասըն տէյիւ իմանընը խուսուսընտա խապէր ալ
 6 մագ իշիւն կէօնտէրտիմ : յԼաքին շիմտի թիմօթէօս
 թարաֆընըդոան պիզէ վասըլ օլուպ , իման վէ մու
 հապպէթինիզի , վէ յպիզիմ սիզի կէօրմէյէ միւշ
 թագ պուլընտըզըմըզ միսիլլիւ , սիզին տախի պիզէ
 օլան իշթիյադընըզը , վէ պիզի տախիմ խայր իլէ
 7 զիւր էթտիյինիզի պիզէ միւժտէ էյլէտի : Պու սէ
 պէպտէն , էյ պիրատէրէր , յպիզիմ ճիւմէ մուղա
 յազա վէ զարուրէթիմիզտէ իմանընըզտան տօլայը
 8 հագգընըզտա միւթէսէլլի օլտուգ : Ջիրա Իսիզ
 րապպտա սապիթ գալտըզընըզ թագտիրտէ՝ շիմտի
 9 պիզ սազ գալըրըզ , յՋիրա սիզին իշիւն Ալլահըմը
 ղըն հուղուրընտա հագգընըզտա մէսըուր օլտըզը
 մըզ մէսէրրէթէ միւգապիլ Ալլահա նէ՝ շիւքը 'արզ
 10 էտէպիլիւրիզ , իննիւնիւզիւ կէօրմէք 'վէ իմանընը
 ղըն նօգսանընը իքմալ էթմէք իշիւն , իննէ վէ կիւն
 11 տիւզ յզիյատէսիլլէ նիյազ էյլէմէքտէ իզ , փէտէ
 րիմիզ Ալլահ քէնտիսի վէ րապպըմըզ Յիսուս Գրիս
 տոս թարաֆընըզա իննիւնիւն 'եօլըմըզը ասան էտէ
 12 վէ պիզիմ սիզէ մուհապպէթիմիզ օլտըզը միսիլլիւ ,
 րապպ սիզին տախի 'պիրի պիրինիզէ վէ ճիւմէյէ

Ե Այ 1.	Է 29օր. 1. 4. 7. 6, 7, 13.	Յ Ամալ. 26. 7. 2թիմ.
Զ 19օր. 7 5. 29օր. 11 3.	Ը Ֆիյո. 4. 1.	4. 3.
Ը Ղալ. 2. 2. 4. 11.	Թ Պ 1. 2.	Ղ րօմ. 1. 10, 11. 15 32.
Թ Ֆիյո. 2. 46.	Ի Պ. 2. 17.	Գ Սաբ. 1 3.
Դ Ամալ. 18. 1. 5.	Կ 29օր. 13. 9, 11. 9օլ.	Զ Պ. 4. 9. 5. 15. 29եռ.
Ե Ֆիլա. 1. 8.	4. 12.	4. 7.

օլան մուհապպէթինիզի թէքսիր վէ թէգեիտ էյլէ-
 13 յէ : Թաքի ֆէտէրիմիզ Ալլահն հուզուրընտա Բապ-
 պըմըզ Յիսուս Քրիստոս ճիւմէ մուգատտէսլէրիյլէ
 զուհուր էթտիքտէ գուտսիյէթտէ պիլա 'այըպ օլմագ
 իւզրէ : 'գալպէրինիզի սապիթ գըլա :

ՊԱՊ 4

1 Էլ հասըլ : էյ պիրատէրլէր : սիղէ Բապպ Յիսուս
 իլէ րիճա վէ նասիհաթ էտէրիզ քի՝ նէ վէճնէ հա-
 րէքէթ էթմէնիզ վէ 'Ալլահ մագպուլ օլմանըզ վա-
 ճիպ օլտըզը հագղընտա 'պիզտէն ալտըղընըպ կէօ-
 2 րէ տահա զիյատէ թէրագզի էտէսինիզ : Ջիրա
 Բապպ Յիսուս թարաֆընտան սիղէ նէ թէնպիհլէր
 3 վէրտիյիմիզի պիլիրսինիզ : Ջիրա 'Ալլահն իրատէ-
 թի պու : է-նէ 'թէգատտիւսիւնիւզ տիր քի՝ շի-
 4 նատան իճթինապ պիրլէ : Սիզտէն հէր պիրի քէն-
 տի *ճէսէտինէ 'Ալլահը պիլմէյէն 'թաիֆէլէր կիպի
 5 'հէվա ի շէհվէթ իլէ տէյիլ : Անճագ գուտսիյէթ իլէ
 6 վէ 'իֆֆէթ իլէ մալիք օլմաղլըզ պիլսին : 'Պիրի
 պու մատտէտէ պիրատէրի հագղընտա հատտը թէ-
 ճալուզ էտիպ զատը էթմէսին : զիրա սիղէ էվվէտէն
 սէօլէյիպ շէհատէթ էթտիյիմիզ իւզրէ : 'պունլա-
 7 րըն ճիւմէսի իչիւն Բապպ միւնթագիմ տիր : Ջիրա

յ Պ. 4. 10.	է 31. 1. 27. Գ. 2. 6.	է 1 Գ. 1. 15. 31. Ղ. 1.
2 Ջաք 14. 5. Եէճ 14.	բ Բ. 1. 12. 2. ԵՖ. 5.	2. 8. ԵՖ. 2. 12. 4.
3 1 Գ. 1. 8. Ֆիլպ.	17.	18. 2 Սէլ. 1. 8.
4. 10. Պ. 5. 23. Սէլ.	է ԵՖ. 5. 27.	բ ԵՖ. 4. 17. 18.
2. 15. 1 Ե. 3. 20.	է Ե. Գ. Գ. Գ. Գ.	3 Բ. 1. 24. 26. Գ. 1.
21.	2 1 Գ. 6. 15. 18. ԵՖ.	3 5.
	5. 3. Գ. 3 5.	է 1. 19. 41. 43. 1
- Պ. 2. 12.	է Բ. 6. 19. 1 Գ.	Գ. 6. 8.
բ Գ. 1. 10.	6. 15. 18.	1 2 Սէլ. 4. 8.

- Այլուհն պիղի նափաքլիյէ տէյիլ, Էանճագ դուտսի-
 8 յէթէ տա՛վէթ էյլէտի : Պու էճիլտէն թահգիր էտէն
 քիմսէ ինսանը տէյիլ, անճագ պիղէ Էքէնտի Բուհ
 իւլ Գուտսընը վէրէն Ալլահը թահգիր էտէր :
- 9 Մէվէտտէթ ի ախապիյէ խուսուսընտա իսէ հսիղէ
 եազմաղլըղըմ իճապ էթմէզ . զիրա Էպիրի պիրինիղի
 սէվմէքլիյի Վալլահ թարաֆընտան քէնտինիզ էոյ-
- 10 ըէնմիշ սինիզ : Զիւնքի պունու սիզ պիւթիւն Մա-
 զէտօնիատա օլան ճիւմէ պիրատէրլէրէ կէօսթէրի-
 11 Եօրսընըզ . Լաքին , էյ պիրատէրլէր , սիղէ բիճա է-
 տէրիզ քի Դ- ~~Էտահա~~ Էտահա զիյատէ թէրազդի
 11 էտէսինիզ , Վէ սիղէ թէնպիհն էթտիյիմիզէ կէօրէ
 Էատտէ հալ իւղրէ եաշայըպ՝ քէնտի ումուրընըղէ
 մէշղուլ օլարազ , Էքէնտի էլլէրինիզ իլէ իշլէմէյէ
 12 զայրէթ էտէսինիզ , Էթա քի խարիճտէ օլանյարա
 հիւսն ի հարէքէթլէ մու՛ամէլէ էտիպ՝ պիր շէյէ միւհ-
 թաճ օլմայասընըզ :
- 13 Էյ պիրատէրլէր , ույույանյար հագդընտա պիխա-
 պէր օլմանըղը իսթէմէմ , թա քի իւմիտլէրի օլմա-
- 14 յան Էսաիրլէր կիպի մահզուն օլմայասընըզ , Զիրա
 Էէյէր Յիսուսուն էօլիւպ զըյամ էթտիյինէ իման
 էտէրսէք , Էհաքէղա Յիսուստա ույույանյարը տախի
 15 Ալլահ անըն իլէ պէրապէր կէթիթէճէք տիր : Զիրա

Ի Լազ . 11. 44. 19. 2.
 1 Գօր . 1 2 Դպր . 12.
 44. 1 Պէտ . 1. 15. 16.
 2 Լուգ . 10 16.
 1 1 Գօր . 2. 10. 7. 40.
 4 Լուգ . 3. 24.
 4 Պ . 5. 1.
 3 Մաթ . 22. 39. Լուգ .
 43. 34. 45. 42. 1 Փ .
 2. 3. 1 Պէտ . 4. 5. 1
 Եսէ . 3. 11. 23. 4

21.

1 Էր . 31. 34. Եսէ . 6.
 3. 11. 26. Դպր . 8.
 11. 1 Եսէ . 2. 20. 27.
 4 Պ . 1. 7.
 5 Պ . 3. 12.
 3 2 Սէլ . 3 11. 1 Պէտ .
 4 15.
 2 Սէլ . 20. 35. 1 Փ .
 4. 28. 2 Սէլ . 3. 7. 8.
 12.

1 Բոմ . 13 13. 2 Գօր .
 8 21. Գօր . 4. 5. 1
 Պէտ . 2 12.
 1 Էթ . 2 12.
 2 Պազ . 1 ավ . 49. 28.
 Թէա . 11. 1. 2. 2 Միւլ .
 12. 20.
 2 1 Գօր . 15 13.
 1 1 Գօր . 15. 18. 23 Պ .
 3. 43.

"պիղ Բապպըն զուհու ընտանեկէն հայաթտա պազի
 զալանկար՝ ույույանլարա թէղատուիւմ՝ էթմէլէ
 ճէյիմիզի սիզէ՝ Բապպըն քէլամը իլէ իխպար էտէ
 16 ըիզ՝ Էջիրա Բապպ պիզզաթ պիր նիտա ի էմր իլէ
 պաշ մէլէյին սէտասը "վէ Այլահըն սուրու իլէ սէ
 մատան նիւզուլ էտէճէք տիր՝ "վէ Գրիոսոստա վէ
 Ֆաթ էթմիշ օլանլար էվվէլա զըյամ էտէճէքէր տիր
 17 Սնտէն պիզ հայաթտա պազի զալանկար աւլէր իլէ
 պէրապէր Բապպըն իսթիզ պուլ իշիւն "պուլուլթարտա
 հաւայա բէֆ՝ օլունանազըզ՝ "վէ պէշլէճէ տախմա
 18 Բապպ իլէ պէրապէր պուլընանազըզ՝ "իմտի պու
 սէօզլէր իլէ պիրի պիրինիզի թէպէլյէ էտինիզ՝

ՊԱՊ 3

1 Լաքին, էյ պիրատէրլէր, էզմինէ վէ էվգաթա տա
 2 իր էսիզէ եազմադլըզըմ՝ իճապ էթմէզ, Զիրա քէն
 տինիզ "Բապպըն կիւնիւնիւն կէճէլէյին խըրսըզ կիպի
 3 կէլտիյինի էյի պիրիսինիզ, Զիւնքի Սէլամէթ վէ էմ
 նիյէթ վար՝ տէտիրլէրինտէ, օլ վազըթ "համիլէ գա
 ըրյա ազըր կէլտիյի կիպի, նակեան իւզէրլէրինէ
 4 հէլաք եէթիշիպ զուրթուլմայանազըլար տոր, Սիզ
 իսէ, էյ պիրատէրլէր, գարանլըգատա տէյիլ սինիզ
 5 քի՝ օլ կիւն խըրսըզ կիպի իւզէրինիզէ կէլսին, Զի
 րա սիզին ճիւմէնիզ էհլ ի նուր վէ էհլ ի նիհար սը

1 Գօր. 13. 31.	41. 12.	2 Գօր. 3. 10. Վաշ.
3 Միւլ. 13. 17. 18.	4 Եւս. 12. 26. 11. 3.	3. 3. 16. 15.
20. 30.	17. 21.	7 Եւ. 13. 21. 2օշ. 13.
4 Մաթ. 21. 30. 31.	8 Պ. 5. 11.	13.
Ամալ. 1. 11. 2 Սէլ.	—	1 Եւա. 13. 6—9. Լաք.
1 Գօր. 13. 52.	— Մաթ. 24. 3. 36. 11.	11. 27—29. 21. 31.
2 Գօր. 13. 24. 52.	Ամալ. 1. 7.	35. 2 Սէլ. 1. 9.
3 Գօր. 13. 5.	8 Պ. 1. 9.	2 Բաթ. 13. 12. 13. 1
— Ամալ. 1. 9. Վաշ.	4 Մաթ. 24. 43. 44. 25.	Եւս. 5. 8.
	13. Լաք. 12. 39. 10.	9 Եթ. 3. 20.

- 6 չալ պէօյլէ իքէն՝ շախրլէր կիպի ույու մայալըմ՝ 7 ան-
 7 ճագ ույանըգ տուրուպ՝ այըգ օլալըմ։ 8 Ջիրա ույու-
 ,յանլար կէճէլէյին ույուրլար, վէ սէրխօշ օլանլար
 8 կէճէլէյին սէրխօշ օլուրլար։ Ամմա պիզ էհլ ի նի-
 հար օլանլար, չիման վէ մուհապպէթ զըրհընը վէ
 խէլաս իւմիտի օլան մըղֆէրի կիյմիշ օլարագ, այըգ
 9 օլալըմ։ 10 Ջիրա Ալլահ պիզի զազազ իչիւն տէ-
 յիլ, անճագ պիզիմ հօլմըգա էօլէն րապպըմըգ մի-
 սուս ֆրիստոսուն վասըթասըյլէ խէլասա նաիլ օլ-
 10 մագ իչիւն թա'հին էյլէտի։ 11 Թա քի կէրէք ույա-
 նըգ՝ կէրէք ույուր պուլունուր իսէք, անըն իլէ պէ-
 11 րապէր հայաթտա օլալըմ։ 12 Պու էհիլտէն էտէ կէլ-
 տիյինիզ կիպի, պիրի պիրինիզի թէսլիյէ էտիպ,
 եհքտիկէրինիզի ի'մար էյլէյինիզ։
 12 էյ պիրատէրլէր, արանըգտա չալըչանլարը, վէ
 րապպտա իւզէրինիզէ մէմուր օլուպ սիզէ նասիհաթ
 13 վէրէնլէրի թանըլըպ, Անլէրէ իչլէրի իչիւն մուհապ-
 պէթ իւզրէ զիյատէսիյլէ ի'թիպար էթմէնիզի րիճա
 էտէրիզ, Պիրի պիրինիզ իլէ միւսալէմէթտէ օլու-
 14 նըզ, վէ, էյ պիրատէրլէր, սիզէ րիճա էտէրիզ քի՝
 չնիզամըգ քիմսէլէրէ նասիհաթ վէրէրէք՝ չիլրէք-
 սիզլէրի ճէսարէթլէնտիրիպ զա'իֆլէրէ տէսթկիր
 լարագ, ճիւմլէ հազզընտա միւթէննի օլալընըգ։

2 Մաթ. 25. 5.

Բ Մաթ. 31. 42. 25. 13.
 Բժ. 13. 11—14. 1
 Պետ. 5. 8.

Դ Լուգ. 21. 31. 36.
 Բժ. 13. 13. 1 Գօր.
 45. 31. 1 Թ. 5. 11

Զ Ամալ. 2. 15.
 Ը Եշա. 59. 17. Էթ. 6.

14. 16. 17.

Ի Բժ. 9. 22. Պ. 1. 10.
 1 Պետ. 2. 8. Եհ. 4.
 2 Ել. 2. 12. 13.

Կ Բժ. 16. 8. 9. 2 Գօր.
 5. 45.

4 Պ. 4. 17.

5 1 Գօր. 16. 18. Գիլգ.
 2. 29. 1 Թժ. 5. 17.

Դպր. 13. 7. 17.

Մար. 9. 49.

2 Սէլ. 3. 11. 12.

Դպր. 12. 12.

Բժ. 11. 1. 15. 1. Ղալ.
 6. 1. 2.

Ղալ. 5. 22. Էթ. 4.

2. Գօլ. 3. 12. 2 Թժ.
 4. 2.

- 15 Վազընընը՝ քիմէ քիմէյէ քէմլիյէ մուգապիլ
քէմլիք էթմէյէ . 'պիլ'աքս տաիմա կէրէք պիրի պի-
րինիզէ՝ կէրէք ճիւմէյէ էյիլիք էթմէյէ սայ՝ էտի-
16 նիզ . Վճաիմա մէսրուր օլունըզ . (17) Չէրաղաթ էթ-
18 մէյէրէք տու'ա էտինիզ . Նէր շէյտէ շիւքը էտի-
նիզ , զիրա Գրիստոս Յիսուստա հազգընըզտա Ուլա-
19 հըն իրատէթի պու տըր . 'Բուհու սէօյիւնտիրմէ-
20 յին . 'Իլհամաթը թահգիր էթմէյինիզ . (21) Նէր
22 շէյի թէճըիւպէ էտիպ՝ 'էյի օլանը թութընըզ . Նէր
23 նէվ՝ շէրրտէն իճթինապ էտինիզ . վէ մէնպա՝ը ա-
լամէթ օլան Ուլահ քէնտիսի 'սիղի թէմամէն թաղ-
տիս էյլէյէ . Նվէ բուհընըզ վէ ճանընըզ վէ ճէսէտի-
նիզ քեամիլէն Բապպըմըզ Յիսուս Գրիստոսուն զու-
24 հուրընա պիլա դուսուր մահֆուզ գըլընա . 'Սիղի
տա՝վէթ էտէն սատըզ օլուպ իճրա տալի էտէճէք
տիր .
- 25 Էյ պիրատերլէր . 'պիղիմ՝ իշիւն տու'ա էտինիզ ,
26 Ճիւմէ պիրատերլէրէ մուգատտէս թազպիլ իլէ սէ-
27 լամ էտինիզ . Սիղէ Բապպ հազգը իշիւն ա՛նտ վէրի-
րիմ՝ քի՝ 'պու րէսալէ ճիւմէ մուգատտէս պիրա-
28 տերլէրէ գրաաթ օլունա . Բապպըմըզ Յիսուս Գրիս-
տոսուն 'ինայէթի սիղին իլէ օլսուն . Սմին .

1. 1. 19. 18. 1. 20. 20.
2. 1. 20. 1. 20. 1. 20.
3. 1. 41. 1. 20. 1. 20.
4. 1. 6. 7. 1. 6. 7.
3. 9.
5. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
6. 2. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
7. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
8. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
9. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
10. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
11. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
12. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
13. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
14. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
15. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
16. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
17. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
18. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
19. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
20. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
21. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
22. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
23. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
24. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
25. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
26. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
27. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
28. 1. 6. 10. 1. 3. 12.

1. 1. 19. 18. 1. 20. 20.
2. 1. 20. 1. 20. 1. 20.
3. 1. 41. 1. 20. 1. 20.
4. 1. 6. 7. 1. 6. 7.
3. 9.
5. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
6. 2. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
7. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
8. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
9. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
10. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
11. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
12. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
13. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
14. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
15. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
16. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
17. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
18. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
19. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
20. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
21. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
22. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
23. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
24. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
25. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
26. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
27. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
28. 1. 6. 10. 1. 3. 12.

1. 1. 19. 18. 1. 20. 20.
2. 1. 20. 1. 20. 1. 20.
3. 1. 41. 1. 20. 1. 20.
4. 1. 6. 7. 1. 6. 7.
3. 9.
5. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
6. 2. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
7. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
8. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
9. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
10. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
11. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
12. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
13. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
14. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
15. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
16. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
17. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
18. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
19. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
20. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
21. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
22. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
23. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
24. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
25. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
26. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
27. 1. 6. 10. 1. 3. 12.
28. 1. 6. 10. 1. 3. 12.

ՓԱՎԼՍՍ ՐԵՍՈՒԼԸՆ

ՍԷԼԱՆԻՔԻԼԵՐԷ

ԻՔԻՆՃԻ ՐԵՍԱԼԵՍԻ

ՊԱՊ 1

- 1 Փաւլոս վէ Որլվանոս վէ Թիմոթէոս՝ Բփէտէրիմիզ
 Ալլահ վէ Բապպ Յիսուս Քրիստոստա ոլան Սէլա-
 2 նիքլիլէր քիլիսէսինէ . ԵՍիզէ Գէտէրիմիզ Ալլահ վէ
 Բապպ Յիսուս Քրիստոս թարս ֆլնտան ՚ինայէթ վէ
 սէլամէթ ոլսուն .
 3 Էյ պիրատէրլէր , լայրգ ոլտրղր իւզրէ . Ետախմա
 սիզին իշին Ալլահա շիւքր էթմէքէ պօրճու իզ ,
 չիւնքի իմանընրզ զիյատէսիլլէ արթըպ՝ ճիւ մէնիզ-
 տէն հէր պիրինին եէքտիկէրինէ ոլան մուհապպէթի
 4 թէղայյուտ էթմէքտէ տիր . Շէոյլէ քի ոյիզ քէն-
 տիմիզ . թէհամիլիւ էթտիյինիզ Եճիւմէ թէ՛ատտի
 վէ մուզայյադալարընըդտա ոլան Էտապրընրզ վէ իմա-
 նընըդտան սուայը . ԵԱլլահըն քիլիսէլէրինտէ սիզին
 5 իլէ իֆթիխար էտէրիզ . ԵՊու տախի Եօլընտա էզի-
 յէթ շէքմէքտէ ոլտրղընըզ մէլէքիլթ Ուլլահա նաիլ

ա 2 Գօր . 1. 19.

բ 1 Սէլ 1. 1.

գ 1 Գօր . 1. 3.

դ 1 Սէլ . 1. 2, 3, 3 6,

9, Պ 2. 12.

ե 1 Սէլ 2. 11.

զ 1 Սէլ . 1. 3.

է 2 Գօր 7. 11, 9. 2. 1

Սէլ . 2. 19, 20.

Ե 1 Սէլ 2. 11.

օլաճաղընրդա Ռլլահըն 'ատիլ հիւքմիւնիւն տէլիլի
 6 տիր : 'Չիւնքի Ռլլահըն 'ինտինտէ 'ատալթէ մու-
 թապըդ տըր քի' սիզի թաղեիգ էտէնլէրէ մուղա-
 7 ,յագա էտէ : վէ սիզ մուղայագա չէքէնլէրէ պիղիմ
 իլէ պերապէր 'Բապպ Բիսուս քէնտի դուվլէթինին
 8 մէլաիքէսիլլէ Սէմատան զուհուր էտիպ' Ռլլահը
 պիլմէյէնլէրտէն 'վէ Բապպըմըզ Բիսուս Գրիստոսուն
 պէշարէթինէ իթա'աթ էթմէյէնլէրտէն 'աթէշ 'ալէ-
 վի իլէ ինթիգամ ալաճաղը վագըթտա 'րահաթ իհ-
 9 սան էտէ : Պունյուր օլ կիւնտէ 'Բապպըն քէնտի մու-
 դատտէպէրինտէ մու'աղզէզ 'վէ ճէմի' ի միւմինլէրտէ :
 (չիւնքի սիզէ օլան չէհատէթիմիզէ իման օլունտու :)
 10 հայրէթպախշ օլմագ իւզրէ կէլաիյինտէ : Անրն հու-
 զուրընտա 'վէ գուվլէթինին ճէլալինտէն 'էպէտի
 11 հէլաք հիւքմիւնիւ չէքէճէքլէր տիր : Պունա նաղա-
 րէն տախի տաիմա տու'ա էտէրիզ քի' 'Ռլլահըմըզ
 սիզի պու տա'վէթէ ըյըդ գըլա : վէ խայր իշիւն
 քէմուլ ի րիզասընը 'վէ իմանըն 'ամէլինի գուվլէթլէ
 12 իքմալ էյլէյէ : 'Թա քի Բապպըմըզ Բիսուս Գրիստո-
 սուն իսմի սիզտէ : սիզ տաիլի Ռլլահըմըզ վէ Բապպ
 Բիսուս Գրիստոսուն 'ինայէթինէ կէօրէ անտէ թա'
 զիզ օլունասընըզ :

Բ Ֆիւյ 1. 28.	Չ Պէւ 3. 7. վւււ	Բ Ֆիւյ 3. 19. 2 Պէւ.
Ժ Վււհ. 6. 10.	21. 8.	Յ 3.
Է Դլէլ. 1. 15. Եէհ. 11.	1 Վւււ 11. 13.	Դ Այ 2.
Ը Մէլ. 79. 6. 1 Սէլ	5 Մէլ. 89. 7.	Զ 1 Սէլ. 1. 3.
Գ 5.	9 Մէլ. 68. 35.	Ը 1 Պէւ. 1. 7. 1. 11.
Ի Բոմ 2. 8.	2 Թէւ. 33. 2. իշա. 2.	
Դ Իպր. 10. 27. 12. 29.	10. Պ 2. 8.	

ՊԱՊ 2

- 1 Եւ պիրատէրլէր սիղէ՝ Բապպըմըզ Յիսուս Գրիստոսուն
զուհուրը, վէ պիղիմ անըն եանընտա ճէմ՝ օլմագ.
- 2 Լըզըմըզ խուսուսընտա Բիճա էտէրիզ քի Բրիստոսուն
կիւնիւ թէգարրիւ պ էթմիշ տիր՝ տէյիւ, կէ.
րէք Բուհ՝ կէրէք սէօզ՝ կէրէք կէոյա թարաֆըմըզ.
տան մէքթու պ վասըթասըյլէ Կազլընըզ թէզճէ սար.
- 3 սըմասըն, վէ միւզթարիպ օլմայասընըզ, Դիիր քիմ.
սէ սիղի պիր վէճհլէ ալտաթմասըն, գիրա Կէվիէյա
իրթիտատ կէլիպ՝ Կիւնահ ատէմի, Կօլ էհլի հէ.
- 4 լաքըն իզհար օլունմասը կէրէք տիր, ԿՈԼ քի մու.
խալէֆէթ էտէր վէ Բհէր իլահ եախօտ մա՛սլուտ իս.
միյլէ միւսէմմա օլանըն իւզէրինէ եիւ ճէլէնիր, հաթ.
թա քէնտիւնի իլահ կէօթէրէրէք [իլահ կիպի] ԱԼ.
- 5 լահըն հէյքէլինտէ օթուրուր, Տահա եանընըդտա
իքէն, պու շէյլէրի սիղէ սէօյլէտիյիմի իաթրա կէ.
- 6 թիրմէ՞զ մի սինիզ, Շիմտի տախի քէնտի վազթըն.
տա իզհար օլունմասը իշիւն անը մէն՝ էտէն շէյի
- 7 պիլիրսինիզ. Իջիրա Իսեան սըրըր հալիս իշլէմէքտէ
տիր, ֆադաթ շիմտի մանի՝ օլան օրթատան դալ.
- 8 գընճայատէք Դն՝ Էրէ. Օլ զէման պու Կասը զահիր
օլահագ տըր. անը տախի *Բապպ Իքէնտի ազգընըն
նէֆէսիյլէ Վէլէֆ էտիպ, Իքէնտի կէլիշինին թէ.

- 1 ԱԼ. 4. 15.

Բ Մաթ 24. 31. Մար

43. 27. 1 ԱԼ. 4. 16.

Գ Մաթ 24. 4. Էֆ 5.

6. 1 Երուհ 4. 1.

Դ Մաթ 24. 1 Էֆ 5. 6.

Ե 1 Երմ 4. 1.

Զ Տահ 7. 25. 1 Երուհ

2. 18. Վահ 13. 11.

Վէ զպր.

Է Երուհ 17. 12.

Ը Երա 14. 13. շէզ. 28.

2. 6. 9. Տահ 7. 25.

11. 31. Վահ 13. 6.

Բ 1 Դօր 8.

Ժ 1 Երուհ 2. 18. 4. 3.

* Պ-ԷԸ-Է Բապպ Գիսուս

Է Էյ. 4. 9. Երա 11. 4.

Ը Է. 6. 5. Վահ 2.

Թ 19. 15. 20. 21.

Լ Տահ 7. 10. 11.

Խ Պ 1. 8. 9. Դպր. 10.

27.

- 9 հէլլիսիլէ հէլաք էտէճէք տիր • ՚Անըն զուհուրը իսէ
 շէյթանըն իշլէմէսինէ կէօրէ ճիւմէ գուվլէթ վէ
 10 'ալամէթ վէ սախթէ միւճիզէլէր իլէ • 'վէ հէլաք
 օլմագտա օլանլարտա հազգսրղլըղըն հէր հիլէսիլէ
 օլաճագ տըր • շիւնքի անլէր խէլաս պուլմալարը իշիւն
 հաղիգաթ մուհապպէթինի գապուլ էթմէտիլէր •
 11 վէ պու սէպէպտէն ՚քիզպէ ինանմալարը իշիւն ՚Ալ-
 լահ անլէրէ զէլալէթ ի միւէսսիրէ կէօնտէճէք տիր •
 12 Թա քի հազիգաթա ինանմայըպ 'հազգսրղլըղա ըի-
 զա վէրէնլէրին ճիւմէսի մահքիւմ օլալար •
 13 'Պիզ տախի • էյ Բապպըն սէվկիւլիլէրի պիրա-
 տէրլէր • Ալլահա տախմա սիզին իշիւն շիւքը էթմէ-
 յէ պօրճու իզ • շիւնքի Ալլահ սիզի 'իպթիտատէն •
 ՚Իուհըն թագտիսի վէ հազիգաթա օլան իման իլէ •
 14 Վսէլաս իշիւն ինթիխապ էտիպ • Բապպըմըզ Յիսուս
 Գրիստոսուն 'իզգէթինէ նալլ օլմաղլըղընըզ իշիւն •
 պունա տախի պիզլիմ պէշարէթիմիզին վասըթասըյ-
 լէ սիզի տա'վէթ էյլէտի •
 15 Պինահէն 'ալէյհ • էյ պիրատէրլէր • Նսապիթ գա-
 տէմ' օլուպ' քէլամ' Եախօտ մէքթուպըմըզ վասըթա-
 սըյլէ Էղյըննտիլինիզ թա'լիմաթը Դհըֆզ էտինիզ •
 16 'վէ Բապպըմըզ Յիսուս Գրիստոս քէնտիսի • վէ սիլ-
 զի սէվիպ պիզէ 'ինայէթ իլէ էպէտի թէսէլլի վէ
 17 'էյի իւմիտ վէրէն փէտէրիմիզ Ալլահ' Գալպլէրինիզի

2 Էսէ 8. 41. 44. Էթ	Պապ 3 Միւլ. 22. 22.	2. 12. 4 Պապ. 5. 10.
2. 2. վաճ 18. 23.	Հէգ. 11. 9.	2 4 Գօր 16. 13. 30. 30.
1 Պապ Թէս. 13. 1. Մաթ	6 Բօմ. 1. 32.	2. 4.
24. 24. վաճ 13. 13.	7 Պ. 1. 3.	7 4 Գօր 41. 2. Պ. 3. 6.
49. 20.	8 Էթ. 1. 4.	Է Պ. 1. 1. 2.
4 2 Գօր. 2. 13. 4. 3.	9 Լուգ. 4. 75. 4 Պէտ.	- 1 Եսէ. 4. 10. վաճ.
3 Մաթ. 24. 5. 41. 4	1. 2.	1. 3.
Թիմ. 4. 4.	2 1 Սէլ. 1. 4.	- 1 Պէտ. 4. 3.
2 Բօմ. 1. 24. վէ զայը.	- Եսէ. 17. 22. 1 Սէլ.	

մի թէսէլի . Էվէ սիզի հէր էլի քէլամ վէ 'ամէլոնէ
սապիթ գըլա :

ՊԱՊ 3

- 1 յ] էլ հասըլ , էյ պիրատէրլէր , -պիղիմ իչին տու'ա
էտինիղ քի' Բապպըն քէլամը արանըգտա օլորդը կի-
2 պի իէրիլէյիպ շէրէֆ պուլա . ԻՊիզ տախի հապգ-
սըզ վէ քէօթիւ առէմէրտէն դուրթուլլամ . Իզիրա
3 ճիւղէսի իման սահիպի տէյիլ տիր , Ելաքին Բապպ
սատրգ օլուպ' սիզի սապիթ գըլարագ , Իշէրիրտէն
4 սիյանէթ էտէճէք տիր , վէ սիզէ թէնպիհ կթախիլ-
միզ շէյլէրին իճրասընտա պուլլոնորդընըզա վէ պու-
լընաճաղընըզա Բապպտա շի'թիմատըմըզ վար տըր :
5 Իվէ Բապպ սիզին գալղէրինիլի Ալլահըն մուհապ-
պէթինէ վէ Գրիստոսուն սապընտա իհտա էտէ :
6 էյ պիրատէրլէր , սիզէ Բապպըմըզ Յիսուս Գրիս-
տոսուն իսմիլլէ թէնպիհ էտէրիզ . քի Էպիզտէն ալտըզը
թա'լիմէ կէօրէ տէյիլ , անճաղ Եսիզամըզ սիւլաք
7 էտէն Իհէր պիրատէրտէն Իճթլնտապ էտէսինիլ . Զի-
րա պիզէ նա'սըլ միւղթէտի օլմագլըզընըզ վաճիպ
իտիյինի քէնտինիլ պիլիբսինիլ , Իչինքի ալանըզ-
8 տա նիզամըզ հարէքէթտէ պուլլոնմատըզ . վէ պիր
քիմէնին էքմէյինի մէճճանէն Եէմէտիք . անճաղ

Հ 1 Գօր. 4. 8. 1 Սէլ .
3. 13. 1 Պէս . 5. 10.
- 1 6. 19. Գօր. 4. 3.
1 Սէլ . 3. 25.
Բ Բօմ . 15. 31.
Ժ Ամալ . 28. 21. Բօմ
40. 16.
Գ 1 Գօր. 1. 9. 1 Սէլ

5. 21.
Ի Ես . 5. 17. 15. 2 Պէս .
2. 9.
Ղ 2 Գօր. 7. 16. Գալ .
5. 10.
Կ 1 Թէզ . 29. 18.
Ը Պ . 2. 11.
Թ 1 Սէլ . 4. 11. 5. 11.
Այ 11. 12. 11.

Ժ 1 Գօր. 3. 11. 13.
Ի Բօմ . 16. 17. Այ . 14.
1 Թիմ . 6. 5. 2 Ես . 5.
10.
Լ 1 Գօր. 4. 16. 11. 1.
1 Սէլ . 1. 6. 7.
Դ 1 Սէլ . 2. 10.

սիղտէն պիրինէ եիւք օլմամագ իշիւն յէմէք վէ դահ-
 9 մէթ շէքէրէք կէճէ կիւնտիւզ իշ իշլէր իտիք : Պու-
 տախի հիւքիւմէթիմիղ օլմատըղընտան տէյիւ : Էան-
 10 սիղէ էօրնէք կէօսթէրմէմիղ իշիւն օլտու : Ջիրա
 եանընըղտա իքէն տախի՝ յէյէր պիր քիմսէ իշ իշլէ-
 մէք իսթէմէղսէ : Եէմէք տախի եէմէսին՝ տէյիւ սի-
 11 զէ թէնպիհ էտէր իտիք : Ջիրա սիղտէ պա՛ղը քիմ-
 սէյէր շնիդամսըղ հարէքէթ էտիպ՝ Կպիր իշ իշլէմէ-
 յէրէք : Խսէրինին իշինէ գարըշըր օլտըղընը իշիտի-
 12 յօրըղ : Գու մագուլէ քիմսէլէրէ Բապպըմըղ Յիսուս
 Գրիստոս թարաֆընտան թէնպիհ վէ թիճա էտէրիղ
 քի՝ Դուսուճա իշլէյէրէք՝ քէնտի էքմէքլէրինի եէյէ-
 13 լէր : Սիղ տախի : Էյ պիրաաէրլէր : Եյլիք էթմէք-
 14 սէն օստնմայասընըղ : Վէ էյէր պիր քիմսէ պու բէ-
 սայէնին վասըթտըրյլէ օլան քէլամըմըղա իթա՛աթ
 էթմէղսէ : Խէճիլ օլմասը իշիւն Էանա նիշան գօյուպ
 15 տնըն իլէ իթմիլաթ էթմէյինիղ : Ղաքին տիւշմէն
 մագ ալլանտա թու թմայընըղ : Էանճագ պիրատէր կի-
 16 պի տնա նասիհաթ էտինիղ : Ղվէ մէնպա՛ը սէլամէթ
 օլան Բապպ քէնտիսի սիղէ տախմա հէր խուսուստա
 սէլամէթ իհսան էյլէսին : Բապպ ճիւմլէնիղ իլէ օլ-
 տուն :

17 Պէն փափօսըն խաթթը տէսթի իլէ սէլամ : պու

՝ Ամու . 18. 3. 20. 31.
 2 Գօր . 11. 31. 1 Սէլ
 2 Գ.
 1 1 Գօր . 9. 6. 4 Սէլ
 2 Գ. 7.
 4 Ա. 7.
 3 Թէք . 3. 19. 1 Սէլ.
 4. 11.

2 Ա. 6.
 4 1 Սէլ . 4. 11. 1 Թիթ
 5. 13. 1 Գէ . 4. 15.
 2 1 Սէլ . 4. 11.
 3 Էթ . 4. 28.
 2 Էալ . 6. 9.
 1 Մաթ . 18. 17. 1 Գօր
 5. 9. 11. Ա. 6.

- Էալ . 19. 17. 1 Սէլ.
 3. 11.
 2 Թիթ 3. 19.
 7 Բոմ . 15. 33. 16. 20.
 1 Գօր . 11. 33. 2 Գօր.
 41. 11. 1 Սէլ . 5. 23.
 2 1 Գօր . 16. 21. Գօյ
 4. 18.

տախի հէր մէջ թուպտա շիշան տըր . պէօյլէ եազա-
 18 բրմ . Բապպըմըզ Յիսուս Քրիստոսուն 'ինայէթի ճիւմ-
 լէնիզ իլէ օլսուն . Ամին .

ՓԱՎԼՈՍ ԲԵՍՈՒԼԸՆ

Թ Ի Մ Օ Թ Է Օ Ս Ա .

ՊԻՐԻՆՃԻ ԲԵՍԱԼԷՍԻ

ՊԱՊ 1

- 1 - Խէլասքեարըմըզ Ալլահըն վէ 'իւմիտիմիզ ոյան
 [Բապպ] Յիսուս Քրիստոսուն 'էմիի իւզրէ Յիսուս
 2 Քրիստոսուն բէսուլը փալլօս , Դիմանտա էօզ օղլում
 ' թիմօթէօսա՝ փէտէրիմիզ Ալլահ վէ Բապպըմըզ
 Քրիստոս Յիսուս թարաֆընտան 'ինայէթ վէ մէր-
 համէթ վէ սէլամէթ օլսուն .
 3 'Պէն Մադէտօնիայա կիթմէք իւզրէ իքէն , 'պա՝

բօմ . 16. 24.

Պ 2. 3. 4. 10. Թիթ
 1. 3. 2. 10. 3. 4. Եէհ
 23.

Բ Գլ . 1. 27.

Է Ա'մալ . 9. 15. Ղալ .
 4. 1. 12.

Խ Թիթ . 1. 4.

Ի Ա'մալ . 16. 1. 4 Գօր .
 4. 17. 2. 19.
 4 Սէլ . 3. 2.

Զ Ղալ . 1. 3. 2 Թիմ .
 1. 2. 1 Գեա . 1. 2.

Է Ա'մալ 20. 1. 3. 2. 21.

Ը Ղալ . 4. 6. 7. Գ . 6.
 3. 10.

4 ղը քիմսէլէրին զայրի թա'լիմ էօյրէթ մէմէլէրինի . Բլէ
 մասալլարա վէ իմանտան օլարադ Ալլահա ^{Հաֆսա}
 օլան 'իմարէթէ տէյիլ , անճագ Ժմուճատէլէյէ վէսի-
 1 լէ օլան տիւքէնմէղ նէսէպ սիլսիլէլէրինէ տիգդաթ
 4 էթմէմէլէրինի թէնպիհն էտէսին՝ տէյիւ Սէնին Լիթ-
 սուստա մէքս էթմէքլիյինի ըիճա էթտիյիմ կիպի
 5 ^{Էթմէքլիյինի} Էթմէքլիյինի նէթիճէսի Կիաք գալստէն
 վէ զամիր ի խալիփտէն վէ ըիսսըղ իմանտան օլան
 6 մուհապպէթ տիր . Պա'ղըլարը պունլարտան սափըպ՝
 7 Էպիհուտէ սէօղլէրէ մաիլ օլտուլար , վէ շէրի'աթ
 մու'ալլիմէրի օլմադ իսթէրլէր իսէ տէ՝ Զնէ՝ սէօլլէ-
 տիլլէրի , նէ տէ իստի'ա էթտիքլէրի շէյլէրի անկ-
 8 լարլար . Եճէրի'աթըն էյի ^{Օլտըղըն} պիլիրիղ , մէյեր-
 9 քի պիր առէմ անը շէր'էն իսթի'մալ էտէ . Կաքին
 պունու պիլմէլի տիր քի՝ շէրի'աթ սալիհ իշիւն օլ-
 մայըպ՝ պիլ'աքս 'ասիլէր վէ իթա'աթսըղլար վէ ֆա-
 ճիրլէր , վէ կիւնահքեարլար , վէ խապիպէր , վէ ֆա-
 սըղլար , վէ պապայը վէ անայը տուրպ էտէնլէր ,
 10 վէ դաթիլլէր , վէ զինաքեարլար , վէ լութիլլէր , վէ
 ինսան սարիգլէրի , վէ Եալանճըլար , վէ հանիպէր ,
 Կվէ ստհիհ թա'լիմէ մի խալիֆ օլան զայրի հէր պիր
 11 շէյ իշիւն գօնուլմուշ տըր . Պու տախի Կմիւպարէք
 Ալլահըն Կանա էմանէթ օլունան պէշարէթ ի ճէլի-
 12 լէսինէ մութապըգ տըր . վէ Կէնի գուվլէթլէնտի-
 ըէն Բապպըմըղ Քրիստոս Յիսուսա մի թէշէքքիր իմ ,

Բ Պ. 4. 7. 6. 4. 20. 2
 Թիմ. 2. 14. 16. 23.
 Թիթ. 1. 14. 4. 9.
 Ժ Պ. 6. 4.
 Է Բոմ. 13. 8. 10. Ղալ.
 3. 11.
 Լ 2 Թիմ. 2. 22.

Է Պ. 6. 4. 20.
 Ժ Պ. 6. 4.
 Է Բոմ. 7. 12.
 Կ Ղալ. 3. 19. 5. 23.
 Զ Պ. 6. 3. 2 Թիմ.
 3. Թիթ. 1. 9. 2. 4.
 Ը Պ. 6. 15.

Կ 1 Գօր. 9. 17. Պալ.
 2 7. Գօլ. 1. 23. 4
 Սկլ. 2. 4. Պ. 2. 7.
 2 Թիմ. 1. 11. Թիթ.
 4. 2.
 Զ 2 Գօր. 12. 9.

- չիւնքի մուգատուէմն : քիւֆր էտիճի վէ թէ՛ատտի
էտիճի վէ շէթմ էտիճի իքէն , ~~պէն~~ սատրղ. սայրպ
13 իսրամէթէ թա՛եին էյլէտի . Ամմա մէրհամէթէ նաիլ
օլտում , զիրա իմանսըղլըգ տա իքէն պիլմէյէրէք իշ-
14 լէտիմ : վէ ~~Քրիստոս~~ Յիսուստա օլան իման ՝վէ մու-
հապպէթ իլէ Կրապպըմըղըն ՚ինայէթի զայէթլէ իղ-
15 տիյատ պուլտու . Պու քէլսմ սատրղ վէ հէր վլճհ-
լէ գապուլա շայան տըր քի՝ Քրիստոս Յիսուս տիւն-
եայա կիւնահքեարլարը խէլաս էթմէք իշիւն կէտի .
16 պուշլարըն պիրինճիսի պէն իմ , ~~լաքն~~ պուշուն ի-
չիւն Կրահմէթէ նաիլ օլտում , թա քի Յիսուս Քրիս-
տոս հայաթը էպէտիյէ իշիւն քէնտինէ իման կէ-
թիրէճէք օլանլարա էօրնէք օլմագ իւղրէ , քէմալ ի
17 սապրընը իպլթիտա պէնտէ իղհար էտէ , իմտի էղէ-
լի վէ էպէտի Փտտիշահա՝ Էղէվալ պուլմոզ վէ յէօ-
ղէ կէօրիւնմէղ ՝եալընըղ [՛ալիմ] Ալլահա էպէտ իւլ
ապատ ՚իղղէթ վէ համտ օլտուն . Ամին .
18 Մանա , էյ օղլում թիմօթէօս , սէնին հաղղընտա
ոէպղաթ էտէն իլհամաթա կէօրէ ՚շու իմէնպիհի
թաւիիյէ էտէրիմ , թա քի անէր իլէ էէյի ճիհատա
19 իղտամ էյլէյէսին . Վէ իմանը վէ զամիր ի խալիսի
հըֆիղ էտէսին . պուշու իսէ պա՛ղըլար րէտա էթմիշ

յ Ա՛մալ . 8. 3. 9. 1. 1
Գօր . 15. 9. Ֆիւլ . 3.
6.
2 Գօր . 7. 25.
2 Գօր . 3. 5. 6. 4. 1.
Գօլ . 4. 25.
• Լուգ . 23. 31. Եռհ
9. 39. 41. Ա՛մալ . 3
47. 26. 9.
2 Թիմ . 1. 13.
7 Լուգ . 7. 47.
2 Բօմ . 5. 20. 1 Գօր . 45.

40.
- Պ 3. 1. 4. 9. 2 Թիմ .
2. 11. Թիթ . 4. 8.
- Մաթ . 9. 13. Մաթ .
2. 17. Լուգ . 5. 32.
19. 10. Բօմ . 5. 8. 1
Եռհ 3. 5.
2 Գօր . 4. 1.
• Մէլ . 10. 16. 115. 13.
Տան . 7. 11. Պ . 6. 15.
46.
Բօմ . 1. 22.

• Եռհ 1. 16. Գօր . 11.
27. 1 Եռհ 4. 12.
- Բօմ . 16. 27. Եէհ 25.
+ 1 Թէվ . 29. 11.
+ Պ . 4. 14.
+ Պ . 6. 13. 11. 20. 2
Թիմ . 2. 2.
1 Գ . 6. 11. 2 Թիմ . 2
3. 3. 7.
- Պ . 3. 9.

օրնալարըյլէ Էիման խուսուսընտա զարգ օլտուլար .
 20 Էլիմէնօս վէ Դաքէնտէր պուշլարտան օլուպ . Էքիւֆր
 էթմէմէյի էօյրէնմէլէրի իշիւն՝ Էանլէրի շէյթանա
 թէսլիմ էթտիմ .

ՊԱՊ 2

1 Խմտի հէր շէյտէն էվվէլ րիճա էտէրիմ քի՝ ճէմի՝ ի
 նաս իշիւն , - փատիշահլար իլէ Էպիլճիւմլէ մանսըպ-
 տա պուլընանլար իշիւն նիյազլար վէ տու՝ալար վէ
 2 րիճալար վէ շիւքրլէր 'արղ օլունա , Թա քի քէմալի
 թագվա վէ վագար իլէ ասուտէ վէ ըահաթ իմրար ը
 3 Էժօմիւր էտէլիմ , Էջիրա ճիւմլէ ատէմլէրին խէլասը-
 նը Էվէ հագիգաթը պիլմէքլիյէ կէլմէլէրինի իսթէ-
 4 յէն Էթէլասքեարըլըղ Ալլահըն 'ինտինտէ Էպու էյի
 5 վէ մագպուլ տըր . Էջիւնքի պիր Ալլահ վար , Ալլահ
 իլէ ինսան պէյնինտէ տախի պիր ԷՄիյանճը վար ,
 պու տախի ինսան Էլ՝ Գրիստոս Յիսուս տըր՝ քի
 Էվագթ ր մախսուսընտա Էշէհատէթ օլմագ իւզրէ
 6 քէնտիսինի ճիւմլէնին Էօլընա ֆիտիյէ վէրտի . Էդէն
 տախի օլ Էլմէլ իշիւն վա՛թղ վէ րէսուլ , (ԷՔրիստոս-
 7 տա հագ գ սէօյլէյօրըմ , Էալսն սէօյլէմէյօրըմ) Էիման
 վէ հագիգաթտա թաիֆէլէրին մու՝ալլիմի օլմագ

բ Պ . 6 . 9 .	դ Եռ . 5 . 17 . 3 . 2 թիմ .	4 . 10 . 2 թիմ . 1 . 8 .
գ 2 թիմ . 2 . 17 .	2 . 25 .	է Մաթ . 20 . 28 . Մար .
դ 2 թիմ . 4 . 14 .	ե Պ . 1 . 1 . 2 թիմ . 4 . 9 .	10 . 45 . 1 . 7 . Թիթ .
ե Ա՝մալ . 13 . 45 .	շ Բօմ . 12 . 2 . Պ . 5 . 4 .	2 . 14 .
զ 1 Գօր . 5 . 5 .	ի Բօմ . 3 . 29 . 30 . 10 .	Է Էթ . 3 . 7 . 8 . 2 թիմ .
	12 . Ղալ . 3 . 20 .	1 . 11 .
ա Վլըր . 6 . 10 . Լը . 29 . 7 .	զ Դպր . 8 . 6 . 9 . 15 .	ի Բօմ . 9 . 4 .
բ Բօմ . 13 . 4 .	թ Բօմ . 5 . 6 . Ղալ . 4 .	շ Բօմ . 11 . 13 . 15 . 16 .
գ 2էգ . 18 . 23 . Եռ . 5 .	4 . Էթ . 1 . 10 . 3 . 5 .	Ղալ . 4 . 16 .
3 . 16 . 17 . Թթ . 2 .	Թիթ . 1 . 3 .	
11 . 2 Պետ . 4 . 9 .	ի 1 Գօր . 1 . 6 . 2 Սէլ .	

8 Իւզրէ նասպ օլունտըմ: Խմտի էրլէր պիւրա զաղասպ վէ
 պիւրա իշթիպահն Կիաք էլլէր գալուրըրադ: Կէր եէր-
 9 տէ տու'ա էթմէլէրինի իսթէրիմ: Կքէզայիք նիսս
 տախի հիճասպ վէ էտէպ իւզրէ միւնասիպ դըյաֆէթ
 կիլինիպ, սաշ էօրմէլէրի եա ալթուն եա ինճուլէր
 10 եախօտ աղըր պահալը էլպիսէ իլէ տէլիլ. Ղնճագ
 էհլ ի 'իպատէթ օլմաղլըղը իզրար էտէն նիսայա
 շայէսթէ օլտըղը կիպի' էյի 'ամէլլէր իլէ քէնտիլէ-
 11 րինի թէղնին էթսինլէր: Գարը քէմալ ի ընգըյատլէ
 12 սիւքիւթ էտէէէք էօյրէնսին: Ղմնա գարընըն թա'
 լիմ էթմէսինէ' 'ետխօտ էրին իւզէրինէ հիւքիւմէթ
 սիւրմէսինէ իղն վէրմէմ, անճագ սիւքիւթ իւզրէ
 13 օլտուն: Զիրա էլվիլէրա Ատէմ, սօնկրա Հալվա խալդ
 14 օլունտու: Ղլէ ասէմ' ալտանմատը, անճագ գարը
 15 ալտանըպ թէճափուզա կիրիֆթար օլտու: Ամնա է-
 տէպ իւզրէ իման վէ մուհապպէթ վէ գուտսիյէթ-
 տէ միւտալէմէթ էթտիքլէրի հալտէ, էվլատ թէվ-
 շիտիյլէ խէլաս պուլաճագ աըր:

ՊԱՊ 3

1 Դու քէլամ սասարդ աըր, Էեա'նի էյէր պիր քիմնէ
 էպիսդօփօսլըղա բաղիպ օլուր իսէ, Կիւղէլ պիր իշ
 2 արդու սընտա օլուր: Դիմտի վաճիպ տիր քի էփիսդօ-
 փօս գուսուրսըղ, Կվէ պիր գէվճէնին գէվճի, վէ ա-
 յըղ, 'աղիլ, էհլի' ըրղ, միհճաննիւվաղ Ղվէ թա'լի-

1 Մէզ. 134. 2. Իշտ.

Է. 13.

4 Մայ. 1. 41. Եռւհ. 4.

21.

3 1 Պետ. 3. 3.

2 4 Պետ. 3. 4.

5 4 Գօր. 44. 36.

1 Է. 2. 5. 21.

2 Թէք. 4. 27. 2 18, 22.

4 Գօր. 41. 8, 9.

2 Թէք. 3. 6. 2 Գօր.

41. 3.

— Պ. 4. 15.

Բ Ամսլ. 20. 28. Ֆիւլ.

1. 1.

4 Է. 3. 4. 42.

7 Թիթ. 1. 6. վէ շաղ.

Է Պ. 5. 9.

2 2 Թիմ. 2. 21.

3 մէ միւսթա'իտ օլուպ' Նէրապա մէյյալ էվէ եա վու-
րուճու [վէ գապիհ գաղանճ [թալիպի] օլմայրապ, ան-
ճագ Նլաթիֆ՝ վէ նիզա՝ չվէ աղչէ սէվմէքտէն պերի
4 օլա. ֆէմալ ի վագար իլէ Նէվատընը իթա'աթտա
թութարադ՝ քէնտի խանէսինէ հիւսն ի նագարէթ
5 էտէ. (ֆէնտի խանէսինէ նագարէթ էթմէյի պիլմէ-
յէն քիմնէ Ալլահըն քիլիսէսինի նա'ըլ իտարէ էտէ-
6 պիլիր.) Բէքէպպիւր էտիպ շէյթանըն մահքիւմի-
յէթինէ տիւշմէմէսի իշիւն տինէ եէնի կէլմիշ օլմա-
7 յա. վէ սիթէմէ Նվէ շէյթանըն տուզաղընա տիւշ-
մէմէսի իշիւն շվանիպ տիր քի խարիճտէ օլանլար-
տան հիւսն ի շէհատէթէ մագհար օլա.
8 Բէգալիք շէմմասլար էհլ ի վագար օլուպ' իքի
սէօզլիւ, չօգ շէրապա մէյյալ, գապիհ գաղանճ
9 թալիպի օլմայարադ, Նիմանըն սըրրընը վաք զամիր
10 իէ հըֆիզ էտէլէր, Պուշլար տախի էվվէլա թէճըրիւ-
պէ օլունսունլար, պա'տէհու գուսուրսըզ պուլըն-
սըգլարը թագտիրտէ շէմմասլըղը իճրա էթսինյէր.
11 Բէգալիք գարըլարը ~~հէլ~~ վագար օլուպ' իֆիթի-
րաճը օլմայարադ, այըգ վէ հէր շէյտէ սատըգ օլա-
12 լար, Շէմմասլար պիրէր զէվճէնին զէվճի օլուպ, էվ-
լատլարընա վէ քէնտի խանէլէրինէ հիւսն ի նագա-
13 ըթէ էտէլէր. 'Ձիրա շէմմասլըղը էյիճէ իճրա էսէն-
լէր քէնտիլէրինէ էյի մէրթէպէ վէ ֆրիստոս Յիսու-
սա օլան իմանտա չօգ ճէսարէթ քէսպ էտէրլէր.
14 Թարաֆընա եաղընտա կէլմէք իւմիտինտէ իքէն՝

Ե Ա.Յ. 8. Թիթ. 1. 7.
2 2 Թիթ. 2. 21.
3 2 Թիթ. 2. 21.
4 1 Պետ. 5. 2.
5 Թիթ. 1. 6.
6 Իշա 11. 12.

Ե Պ. 6. 9. 2 Թիթ. 2.
26.
3 Ա.Մայ. 22. 12. 14.
3. 12. 4 Պէ. 3. 11.
4 Ա.Մայ. 6. 3.
5 Ա.Յ. 3. Լալ. 10. 9.

Հէզ. 11. 21.
3 Պ. 1. 19.
2 Թիթ. 2. 3.
4 Պետ. Մաթ. 25. 21.

- 4 էթմէյի ~~Գոր~~ էտէրէր : Իջիւնքի Ալլահն հէր պիր
մախլուղը էյի տիր : վէ թէչէքքիւր իլէ ալընաըղը
թաղտիրտէ բէտտ օլունաճագ հիչ պիր շէյ Եօգ տոր
5 Զիրա Ալլահն քէլամը իլէ վէ տու'ա իլէ թաղտիւս
6 օլունուր : Պիրաաէրէրէ պու շէյլէրի իխթար էթ-
մէքլէ : Իմանըն վէ թապի' օլտըղըն էյի թա'լիմին
սէօղլէրի իլէ փէրվէրտէ օլունուպ : Յիսուս Բրիստո-
7 սուն էյի պիր խատըմը օլուրսըն : ԻԱմա գապիհ վէ
գօճա գարը մասալլարընտան ինթինապ էտիպ' քէն-
8 տինի թաղվայա իտման էյլէ : Իջիրա թէն իտմանը
ազ շէյէ ֆախտէլի օլուպ' թաղվա իսէ հէր շէյէ
ֆախտէլի տիր : Իջիւնքի անտէ շիմտիքի վէ կէլէճէք
9 հայաթըն վա'տը վար : Բու քէլամ սատըգ վէ հէր
10 վէճիլէ գապուլա շայան տըր : Զիրա պունա պինաէն
'ճիւմէ տտէմէրին : Խուսուսա միւմինլէրին խէլաս-
քեարը օլան 'հայ Ալլահա իւմիտ էթտիլիմիգտէն'
'հէմ էմէք շէքէր վէ հէմ տէ թահգիլ օլունուրըղ :
11 Բու շէյլէրի թէնպիհ վէ թա'լիմ էյլէ :
12 Իջիլ քիմնէ կէնճիլինի թահգիլ էթմէսին : Դա-
քին քէլամ վէ աթվար վէ մուհապպէթ [վէ ըուհ] վէ
13 իման վէ 'իֆֆէթտէ միւմինլէրէ Էօրնէք օլ : Պէն
կէլինճէյէտէք' օգումաղա վէ նասիհաթա վէ թա'
14 իմէ մուգալլէտ օլ : Սէնին իւզէրինէ իխթիյարլա-
րըն է գօմասըյլէ պէրասլէր Դիլհամ վասըթասըյլէ

Ի Բօմ. 11, 13, 20, 4	4 Պ. 6, 6:	5 1 Գօր. 4 11, 12:
Գօր. 10, 25, ԳԻԹ	5 Մէշ. 37, 84, 41:	6 Պ. 6, 2:
1, 15:	112, 23, 143, 49, Մաթ	7 1 Գօր. 16, 41, Թիթ.
2 Թիթ. 3, 11, 15:	6, 31, 19, 29, Մար	8 2 15:
3 Պ. 1, 4, 6, 20, 2 Թիթ.	10, 30, Բօմ. 8, 28:	9 Թիթ. 2, 7, 1 Պետ. 5, 3:
2, 16, 23, 4, 4, Թիթ	7 Պ. 1, 15:	10 Ա'մալ. 6, 6, 8, 47:
4, 11:	6 Մէշ. 36, 6, 107, 2:	11 13, 3, 19, 6, Պ. 5:
12 Դպր. 5, 11:	6, վէ զայր:	12 22, 2 Թիթ. 1, 6:
1 1 Գօր. 8, 8, Գօլ. 2, 23:	7 Պ. 6, 17:	13 Պ. 4, 18:

վերելիչ վէ Կէնտէ պուրնան մէվհիպէյի իհմալ
 15 էթմէ : Թէրազդը էթմէքլիյին ճիւմէյէ զահիր օւ
 մազ իւզրէ : պու շէյլէրի միւթալա'ա էյլէ, պու շէյ-
 16 լէրտէ մէշղուլ օլ : ~Քէնտինէ վէ թա'լիմէ տիգգաթ
 էյլէյիպ' անլէրտէ տէվամ էյլէ : Ղիրա պունու էթ-
 մէքլէ՝ հէմ քէնտինի հէմ տէ Կէնտի տինկլէյէնլէրի
 խէլաս էտէճէք սին :

ՊԱՊ 5

1 Իթթիյարը թա'զիր էթմէ : ամմա փէտէրէ կիպի,
 2 կէնճլէրէ պիրատէրլէրէ կիպի նասիհաթ էյլէ : Իթ-
 թիյար գարըլարա վալիտէլէրէ կիպի, կէնճ գարը-
 լարա հէմլիրէլէրէ կիպի՝ քէմալ ի 'իֆֆէթլէ ~~հաֆսէ~~
 3 էյէ : Տուլ գարըլարա, Էեա'նի ֆիլհագիդէ տուլ օ-
 4 լանլարա իքրամ էյլէ : Վէ էյէր պիր տուլ գարընըն
 էվլատը եա թօրունլարը վար իսէ, էվլէլա անլէր
 քէնտի էհլ ի պէյթլէրինէ հիւրմէթ կէօսթէրմէյի
 Էվէ վալիտէյնլէրինէ միւքեաֆաթ իֆասընը էօյրէն-
 սինլէր : Դիրա պու խուսուս 'լինտ Ալլահ էյի վէ
 5 մազպուլ տըր : Էլաքին ֆիլհագիդէ տուլ վէ եալը-
 նըզ դալմըշ օյան գարը Ալլահա միւթէվէքքիլէ օ-
 լուպ' Կէնճէ կիւնտիւղ Կտու'ա վէ նիյազա տէվամ
 6 էաէր : ԵԱմմա էհլ ի զէվգ օյան՝ հայաթտա իքէն
 7 էօլմիւշ տիր : Ելմաի գուսուրսըզ օլմալարը իշիւն
 8 պու շէյլէրի թէնպիհ էյլէ : Ամմա էյէր պիր քիմաէ

1 2 ԹԻՄ. 4. 6.

- Ամալ. 20. 28.

- շէղ. 33. 9.

1 ԲՈՒՄ. 11. 14. 1 ԳՈՐ.

Յ. 22. Եա'գ. 5. 20.

- Էալ. 19. 32.

Բ Ա.Յ. 5. 16.

Զ Պազ. Թէք. 45. 40.

11. Մաթ. 45. 4. Էթ.

6. 4. 2.

Դ Պ 2. 3.

Է 1 ԳՈՐ. 3. 32.

2 Ամալ. 20. 7.

Է Աւգ. 2. 37. 18. 1.

Է Եա'գ. 5. 5.

Բ Պ 1. 3. 4. 11. 6. 17.

թէ՛ ալլիի գաթընը ՚խուսուսա էհլ ի պէյթինի դա-
 յըրմաղսա, ՚իմանը ինքեար էթմիշ օլուպ՝ Կայրի միւ-
 9 մինտէն պէտթէր տիր : Տուլ դարը ալթմըշ եաշըն-
 տա՛ն աշաղը օլմայարազ՝ Էպիր զէվճին զէվճէսի պու-
 10 լունմուշ օլուպ : Ա՛մալ ի հասանէ խուսուսընտա
 հիւսն ի շէհատէթէ մաղհար օլմուշ, մէսէլա էվլատ-
 փէրվէր վէ միւսաֆիր գապուլ էթմիշ ՚վէ մուգատ-
 տէսլէրին ալագլարընը եըյդամըշ վէ մուգայագատա
 օլանլարա իմտատ վէ հէր էյի ՚ամէլտէ տէվամ էթ-
 11 միշ օլտըղը թաղ տիրտէ՝ զայտ օլունսըն : Լաքին
 կէնճ տուլարը բէտտ էյլէ, զիրա ֆրիստոսա խիլա-
 ֆէն՝ զէֆգէ թէսլիմ օլտըղլարընտա թէզէվվիւն էթ-
 12 մէք խթէյիպ, Էվվէլքի իմանը թէրք էթտիքլէրի
 13 իշիւն հիւքմէ տիւշար օլուրլար : Վէ պունուն իլէ պէ-
 ըապէր էվլէրի տօլաշարազ ՚թէնպէլ օլմաղա ալը-
 շըրլար : Վէ եալընըղ թէնպէլ տէյիլ, անճազ կէվէզէ
 վէ ալսէրինին ումուրըյլէ մէշղուլ օլարազ, նասէզա
 14 շէյլէրի սէյլէրլէր : Իմտի ՚իսթէրիմ քի կէնճ օլան-
 լար թէզվիճ օլունուպ վէ էվլատ կէթիրիպ՝ խանէ
 իտարէսինէ մուգայյէտ օլարազ, ՚մուխալիֆ օլանա
 15 սիթէմ իշիւն պիր ֆուրսաթ վէրմէսինլէր : Զիրա հա-
 լա պա՛ղըլարը սափըպ շէյթանա թապի՝ օլտուլար :
 16 Էյէր պիր միւմին եա պիր միւմինէնին տուլարը վար
 իսէ՝ անլէրէ ի՛անէ էյլէսին, վէ քիլիսէյլէ պար օլ-
 մասըն, ՚թա քի ֆիլհազիզէ տուլ օլանլարա ի՛անէ
 էտէ :

Ժ Իշա. 58. 7. Ղաւ. 6.
 40.
 2 Թիժ. 3. 5. Թիթ
 1 46.
 Լ Մաթ. 18. 47.

Է Լուգ. 2. 36. Պ. 3. 2.
 2 Աւգ. 16. 45. Իպր.
 13. 2. 4 Պիւ. 4. 9.
 3 Թէք. 18. 4. 19. 2.
 Լուգ. 7. 38. 41. Եւս. 6.

43. 5. 14.
 4 2 Սէլ. 3. 41.
 3 4 Գօր. 7. 9.
 2 Պ. 6. 4. Թիթ. 2. 8.
 6 Այ. 3. 5.

- 17 'Անուրիյէթլէրինն հիւսն ի իճրասընտա պուլը-
նան իսթիյարար, խուսուսա քէլամտա վէ թա'լիմ
տէ էմէք շէքէնդէր իքի դաթ իքրամա լայրդ 'ատա
18 օլունսունլար: Ջիրա Վիթմապ' խարման տէօյէն էօ-
քիւզիւն աղղընը պաղլամայարն, վէ' Վիշի քէնտի
իւճըէթինէ միւսթահաղդ տըր' տէյիւ պույուրուր:
19 'Իքի եա իւշ շահիտ օլմատըդճա' իսթիյար 'ալէյ-
20 հինտէ շիքետէթ դապուլ էթմէ: Վիսպահաթլը-
լարը ճիւմէննէ էօնիւնտէ թա'ղիր էյլէ, 'թա քի
21 սաիրլէր տախի խապֆ էտէլէր: Ալլահըն վէ Բապպ
Բիսուս Քրիստոսուն վէ միւնթախապ մէյաիքէնն
հուղուրընտա թէնպիհ էտէրիմ քի' պիր շէյ խաթըր
իշիւն էթմէյէրէք, պու շէյլէրի պիղարազանէ հըֆղ
22 էտէսին: Պիր քիմէննն իւղէրինն 'աճէլէ իլէ էլ
դօմայըպ' ախէրլէրին կիւնահլարընա միւշթէրիք օլ-
23 մա: քէնտինի վաք սագլա: Արթըգ Եալընըզ սու
իշմէյիպ' Նմի'տէն իշիւն վէ քէսըէթ իւղրէ վուդու'
պուլան զա'աֆլարըն իշիւն պիր աղ շէրապ իսթի-
24 մալ էյլէ: Պա'ղը առէմէրին կիւնահլարը զահիր օ-
լուպ' էօնլէրիննէ հիւքմէ կիտէր, պա'ղըլարընն իսէ
25 արալարըննա կէյիր: Քէզալիք Պ'ըււււ' էյի 'ամէլ-
լէրի տախի զահիր օլուպ, ախէր թարղ օլանլարըն
իսթիֆասը զայրի միւմընն տիր:

Բ՝ Բ՝ 12. 8. 1 Գ՝ 9. 9.
40. 11. Ղալ. 6. 6.
Յ՝ 2. 29. 1 Սէլ.
5. 12. 43. Իպր. 13.
7. 17.
Ղալ. 28. 10.
Թէս 25. 4. 1 Գ՝ 9.
9. 9.

Լ 1. 49. 13. Թէս
21. 11. 15. Մաթ. 10.
10. 1. 7.
Թէս 19. 15.
Լ Ղալ. 2. 11. 14. Թիթ.
1. 13.
Դ Թէս 13. 11.
Լ Պ. 6. 43. 2 Թիթ. 2

11. 1. 4.
= Ա' յալ. 6. 6. 13. 3.
Պ. 4. 14. 2 Թիթ. 1.
6.
= 2 Նուհ 11.
Լ Մէղ. 104. 45.
= Ղալ. 5. 19.

ՊԱՊ 6

1 Պոլսն արրգ ալթընտա պուլընան պիլծիւմէ գուլ-
լար քէնտի էֆէնտիլէրինի ճիւմէ ինթիրամէ միւս-
թահագգ 'ատտ էթսինէր , էթա քի Ալլահըն իսմի-
2 նէ վէ թա'լիմինէ քիւֆր օլունմայա : վէ միւմին է-
ֆէնտիլէրի օլանլար էպիրատէր օլտըղլարը իչիւն ա-
ւել թահգիր էթմէսինէր , անճագ միւմին վէ սէվ-
կիւլիւ վէ էյլիք էֆէւլէ հիսսէտար օլտըղլարը իչիւն՝
գուլըգ էթսինէր . Կու շէյլէրի թա'լիմ վէ նասի-
3 հաթ էյլէ . Եղիր քիմնէ պաշգա տիւրլիւ թա'լիմ
էտիպ Դապպըմըղ Յիսուս Գրիստոսուն քէլիմաթը
սահիհէսինէ վէ թաղվայա կէօրէ օլան թա'լիմէ
4 գաիլ օլմաղ իսէ , () միւթէքէղպիր օլարագ , Եպիր
շէյ պիլմէյիպ՝ անճագ միւպահէսէ վէ մու'արաղա ի
քէլամ իլէ մա'լուլ օլմուլ տրը . պուլնարտան տախի
5 հասէտ վէ նիզա՝ վէ քիւֆրլէր վէ սու ի զանն , Եվէ
'ազլը ֆատիտ վէ հագիգաթտան պա'իտ վէ թագ-
վայը քեար զանն էտէն Կատէմլէրին պօշ միւպահէ-
սէլէրի հասըլ օլուր . Եպու մագուլէ քիմնէլէրտէն
6 ինթինապ էյլէ : Ելաքին գանա'աթ իլէ օլան թագ-
7 վա պէօյիւք քեար տըր : Եղիրա տիւնեայա պիր շէյ
կէթիրմէտիք , վէ անտէն պիր շէյ կէթիւլէմէյէ-

- Եթ. 6. 5. Գօլ. 3. 22.
Թիթ. 2. 9. 1 Պեա
2. 18.
Բ իշա. 52. 5. Բօմ. 2.
21. Թիթ. 2. 5. 8.
Գ Գօլ. 4. 1.
Դ Պ. 4. 11.
Ե Պ. 1. 3.
Զ Պ. 1. 10. 2 Թիթ. 4.

31. 1. 3. Թիթ. 1. 9.
Ե Թիթ. 4. 1.
Զ 1 Գօր. 8. 2. Պ. 1. 7.
Դ Պ. 1. 4. 2 Թիթ. 2.
23. Թիթ. 3. 9.
Ը 2 Թիթ. 3. 8.
Թ Թիթ. 4. 11. 2 Պեա
2. 3.
Զ Պ. 1. 6.

Ե Բօմ. 16. 17. 2 Թիթ.
3. 5.
Զ Մէջ. 37. 16. Էֆե.
15. 16. 16. 8. Դպր.
43. 5.
Ը Էյ. 1. 21. Մէջ. 40.
17. Էֆե. 27. 24. Վա.
3. 13.

- 8 ճէյիմիղ աշիքեար տըր : 'Խմաի եէյէճէյիմիղ վէ էօր-
թիւնէճէյիմիղ վար իքէն : պուշարա դանա'աթ է-
9 տէլիմ : Ամա գէնկին օլմագ. դաստընտա պուլընան-
լար իղվայա ՚վէ տուղաղա վէ չօգ սէֆիհ վէ մու-
ղբը շէհվէթլէրէ տիւշէլլէր : 'անլէր տախի ատէմ-
10 լէրի հէլաքէ վէ խարապիյէթէ դարդ էտէրլէր : 'Ձի-
րա մալիէրէսթլիք ճիւմլէ քէօթիւ շէյլէրին ասլը
օլուպ' պա'ղը քիմսէլէր անա հարիս օլմաղլէ իման-
տան սափըպ չօգ էլէմլէրէ միւպթէլա օլտուլար :
- 11 Լաքին : 'էյ Ալլահ ատէմի, 'սէն պու շէյլէրտէն
ֆիրար էտիպ' սալահ վէ թագվա վէ իման վէ մու-
12 հապսէթ վէ սապր վէ հիլմէ սայ' էթ : Կիմանըն էյի
ճիհատինտէ ճահիտ օլ : 'չօգ շահիտլէր էօնիւնտէ
էյի իղբար վէրմիշ օլարագ, 'տա'վէթ օլունտըղըն
13 հայաթ ը էպէտիյէյի թու թ : Դճիւմլէյէ հայաթ վէրէն
Ալլահըն հուզուրընտա վէ 'ֆօնթօսլը ֆիլաթօսըն
էօնիւնտէ էյի իղբարլէ շէհատէթ էտէն 'ֆրիստոս
Յիսուսուն հուզուրընտա սանա թէնպիհ էտէրիմ քի'
14 Պու էրիի 'Րասպըմըղ Յիսուս ֆրիստոսուն թէճէլլի-
սինէ տէկին լէքէսիղ վէ դուսուրսըղ հըֆիղ էտէսին :
- 15 Պունու տախի 'Միւպարէք վէ Գատիրի վահիտ վէ
16 'Մէլէք իւլ միւլուք վէ Րասպ իւլ էրպոսպ, 'լաեէ-
մութըղա եալընըղ մալիք : վէ թէգարրիւպ օլուն-
մաղ նուրտա սաքին օլան զաթ վաղթ ր մախսու-

* Թէք. 28. 20. Դպր. 43. 5.

3 Խմ. 15. 27. 20. 21. 28. 20. Մաթ. 13. 22. Ես'գ. 5. 4.

2 Պ. 3. 7.

4 Պ. 4. 19.

2 Խուր. 23. 8. Թէս. 16. 49.

2 Թիմ. 2. 22.

Թէս. 32. 4. 2 Թիմ. 3. 17.

2 1 Պ. 9. 25. 26. Պ. 4. 18. 2 Թիմ. 4. 7.

- Դպր. 10. 23.

2 Ֆիլղ. 3. 12. 11. Ա. 49.

2 Թէս. 32. 39. 1 Միւլ. 2. 6. Ես'գ. 5. 21.

2 Մաթ. 27. 41. Ես'գ.

18. 37. Վ. 1. 5. 3. 14.

- Պ. 3. 21.

- Ֆիլղ. 4. 6. 10. 1 Սէլ. 3. 43. 5. 23.

2 Պ. 4. 11. 17.

- Վ. 17. 41. 19. 16.

2 Պ. 1. 17.

սընտա իզհար էտէճէք տիր . Դատէմէրին հիչ տիրի
անը կէօրմէմիչ վէ կէօրմէղ . Դանա 'իզղէթ վէ գուտ
րէթ ի էպէտիյէ օլսուն : Ամին :

- 17 Պու տիւնեատա զէնկին օլանլարա թէնպիհ էյլէ
քի՝ միւթէքէպպիր օլմայըս , Կապաասըղ զէնկինլիյէ
'տէյիլ , Դանճագ թէմէթթիւ՝ իչիւն զընա իւզրէ պի
ղէ հէր շէյի իհասն էտէն Դայ Ալլահա թէվէքքիւլ
18 էթսինլէր : էյլիք էտէրէք Դամալը հասանէտէ զա
19 նի օլուպ՝ Դէօմէրտ վէ Էլի աչըգ օլսունլար : Դվէ
հայաթը էպէտիյէն նաիլ օլմագ իւղրէ , Կախրէթ
իչիւն քէնտիլէրինէ էյի թէմէլ թէհիյէ էթսինլէր :
20 Եյ թիմսթէօս , էմանէթի հըֆղ էտիպ՝ Կնափաք
վէ պաթըլ լաֆղլարտան վէ քիդպէն 'իլմ թէսմիյէ
օլունան շէյին մու'արազալարընտան իճթինապ էյլէ .
21 Քի պունա պա'ղը քիմնէլէր զահիպ օլմաղլէ Էիման
տան սափաղլար : Ինայէթ սէնին իլէ օլսուն : Ամին :

5	Խուր . 33. 20. Եուհ . 6. 40.	6	1 Սէլ . 4. 9. Պ . 3. 15. 4. 40.	7	Լուգ . 12. 33. 46. 9.
-	Էֆ . 3. 21. Զաչ . 4. 20. Եէհ . 25. Վաշ . 4. 6. 4. 11. 7. 12.	-	Լուգ . 12. 21. Պ . 5. 11. Թիթ . 3. 8. Եա'գ . 2. 5.	չ	2 Թիմ . 1. 14. Թիթ . 1. 9. Վաշ . 3. 3.
+	Լաւ . 23. 5.	բ	Բոմ . 12. 43.	Է	Պ . 1. 4. 6. 4. 7. 2 Թիմ . 2. 14. 46. 23.
+	Էյ . 31. 21. Մէղ . 52. 7. 62. 10. Մար . 40. 21. Լուգ . 12. 21.	գ	Ղալ . 6. 6. 'Իպր . 43. 16.	զ	Պ . 1. 6. 49. 2 Թիմ . 2. 18.
+	Ամալ . 14. 16. 17. 25.	դ	Այ . 13.		
		Է	Մաթ . 6. 20. 49. 21.		

ՓԱՆԼԼՕՍ ՐԷՍՈՒԼԸՆ

ԹԻՄՕԹԷՕՍԱ

ԻՔԻՆՃԻ ՐԷՍԱԼԷՍԻ

ՊԱՊ 4

- 1 -Քրիստոս Յիսուստոս օլան հայաթըն վա'տընա կէօ-
րէ Բալլահըն իրատէթիլէ Յիսուս Քրիստոսուն րէ-
2 սուլը փափօս՝ Յէվկիւլիւ օղլում թիմօթէօսա , փէ-
տէր Բալլահ վէ Բապպըմը Քրիստոս Յիսուս թարա-
փընտան 'ինայէթ վէ Մէրհամէթ վէ սէլումէթ օլսուն ,
3 Եկէճէ կիւնտիւղ տու'ալարըմտա սէնի պէր տէ-
4 վամ զիքը էտէրէք , յէ կէօղ եաշլարընը խաթըրմտա
թութարագ , փիւր սիւրուր օլմագլըղըմ իշիւն ,
նի կէօրմէք արղուսընտա պուլունուպ , էվիլէլա պէօ-
յիւք վալիտէն Լօիստէ ՚վէ վալիտէն Էփիքէտէ սա-
5 քին օլուպ , Սէնտէ տախի պուլընտրղընա ի'թիմատ
էթտիյիմ օլըրիսըղ իմանը խաթըրմտա կէթիլտիյիմ
տէ , էնտատըմտան Էպիսկոպոս Էպիսկոպոս Էպիսկոպոս
6 'իպատէթ էթտիյիմ Բալլահա շիւքը էտէրիմ , Պու

~ Էֆ. 3. 6, Թիմ. 1. 2,

Իպր. 9. 15,

Բ. 2. Գօր. 1. 1,

Գ. 1. Թիմ. 1. 2,

Խ. 1. Սէլ. 4. 2, 3. 10,

Է. Պ. 3. 9, 21,

Շ. Ա. Մալ. 16. 1,

Է. 1. Թիմ. 1. 5, 4. 6,

Է. Ա. Մալ. 22. 3, 23. 4,

24. 14, 27. 23, Բօմ.

1. 9, Ղալ. 1. 44,

Բ. Բօմ. 4. 8, Էֆ. 4. 16,

սէպէպտէն ստնա իխթար էտէրիմ քի՝ ի զէրինէ էլ-
 լէրիմին գօնուլմասըյէ սէնտէ օլան Ժմէվնիպէ ի իւա-
 7 Զիյէյի թէշվիգ էտէսին Իջիրա Սլլահ պիղէ գօր-
 դազլըդ րուհընը տէյիլ Կանճագ գուվիթ վէ մու-
 8 հապպէթ վէ թամ Կազլ Է-հըն վէրտի Կինսան Կա-
 լէյ Իրապպըրիղըն շէհատէթինտէն Կէ պէն մահ-
 պուսընտան տօլայո Կութանմա Կիսգաթ պէշարէթ
 իշիւն մէշագ գաթտա Սլլահըն գուվիթինէ կէօրէ
 9 հիսսէտար օլ 0 պիղի ինէլաս էտիպ Կմուգատտէս
 տա՝վէթ իլէ տա՝վէթ էյլէտի Կու տախի Կամէլլէ-
 րիմիղէ կէօրէ տէյիլ Կանճագ քէնտինին թագտի-
 րինէ կէօրէ վէ էգմինէ ի էզէլիյէտէն Քրիստոս Յի-
 10 սուստա պիղէ իհսան օլունուպ Շիմտի իսէ Կօլիւ-
 միւ իպթալ էտիպ պէշարէթին վասըթասըյէ հայաթ
 վէ լայէմութլըդ գուհուրա կէթիրմիշ օլան Կօէլաս-
 քեարըմըդ Յիսուս Քրիստոսուն զուհուրըյէ պէյան
 11 օլունան Կինպէթէ կէօրէ օլտու Կին տախի պու-
 ղէլլէթ վա՛իղի վէ րէսուլը վէ թաիֆէլէրին միւ-
 12 Կալիմի նասպ օլունտրմ Կու սէպէպտէն պու մէ-
 շագ գաթլարը տախի շէրիյօրըմ վէ լաքին ութան-
 մամ Կիրա քիմէ իման էթտիյիմի պիլիրիմ վէ է-
 մանէթիմի Կօլ կիւնէ գատար Կըֆղա գատիր իտի-
 13 յինէ իթիմատ էտէրիմ Կէնտէն իշիթտիյին Կքէ-

4 1 Սէլ. 5. 19. 1 թիմ.	2 1 Սէլ. 4. 7. Կպր. 3. 1	4. 3. 1 Պէտ. 4. 20.
4. 11.	3 Բամ. 3. 20. 9. 11.	5 Սէլ. 9. 15. Լթ. 3.
5 Բամ. 8. 15.	4 թիթ. 3. 5.	7. 8. 1 թիմ. 2. 7. Պ.
6 Լաք. 21. 17. Սէլ.	5 Բամ. 8. 28.	4. 17.
7 Բամ. 2. 6. Վա-հ	6 Բամ. 16. 25. Լթ. 1.	2 Լթ. 3. 1. Պ. 2. 9.
8 Բամ. 4. 10.	4. 3. 11. թիթ. 1. 2.	7 1 Պէտ. 4. 19.
9 Բամ. 1. 21. Պ. 4. 5.	1 Պէտ. 1. 20.	2 Սլ. 18. Պ. 4. 8.
10 Բամ. 1. 1. թիթ. 3. 1.	2 1 Գօր. 15. 51. 55.	3 1 թիմ. 6. 20.
	Կպր. 2. 14.	4 Գ. 2. 2.
	2 Բամ. 16. 26. Լթ. 1.	5 Բամ. 2. 20. 6. 17. 1
	9. Գօլ. 4. 26. թիթ.	1 թիմ. 1. 40. 6. 3.

լիմաթ ը սահիհէնին սուրէթ ի ապիլյէսինի Գրիստոս
 Երեսնասու տասն ուն իման վէ մուհասպլէթ իլէ հըֆիլ
 14 էլլէ : Պիլլառն սաքինն օլանն ըսէ իւլ Դուտսըն վասը
 15 թասըլլէ օլ էլլի էմանէթի հըֆիլ էլլէ : Սիւստա
 օլանլարըն ճիւմլէսի, Ֆիլլիլլիս վէ Հէրմյիննէս արալա
 րընտա օլարագ, պէնտէն եիւլ չէվիրտիքլէրինի պիւ
 16 լիրսին, Բասպ Վնէսիֆօրօսըն խանէսինն մէրհամէթ
 էտէ : Ղիրա պէնի չօդ տէֆ'ա միւսթէրիհ էլլէտի,
 17 փէ զինճիրիմտէն Իսթանմայըս՝ Պիլլաքս Բօմայա
 վիւսուլինտէ պէնի չօդ զայրէթլէ արայըս պուլտու :
 18 Բասպ տես օլ կիւնտէ Բասպ թարաֆընտան մէր
 համէթ պուլմասընը իհսան էլլէյէ : Վէ Լիսուստա
 Ղառնէ զատար խըտմէթ էթատիլինի փէք էյի պիւ
 լիրսին :

ՊԱՊ 2

1 Իմաթի սէն, օղլում, Գրիստոս Երեսնասու տասն ուն
 2 նայէթտէ քէսպ ի դուվլէթ էտիս, Կօդ շահիսլէ
 րին հուղուրընտա պէնտէն իշիթտիլին չէլլէրի սա
 տըդ, Վէ զայրիլլէրէ թալիմէ միւսթալիս օլան ա
 3 տէմլէրէ էմանէթ էլլէ : Իմոթի սէն Լիսուս Գրիստո
 սուն էյի 'ասքէրի կիսի մէշադդաթա թէհամմիւլ
 4 էլլէ : Երեսքէրլիք էտէն պիր քիմնէ սէր'ասքէրինի

Դ Թիմ. 1. 14.

Դ Պ. 3. 14. Թիմ. 1. 9.

Դ Կր. 10. 23. Վաս.
2. 25.

Դ Բօմ. 8. 11.

Դ Թիմ. 6. 20.

Դ Ամալ. 19. 10.

Դ Պ. 4. 9. 16.

Դ Պ. 4. 19.

Ֆ Թիմ. 5. 7.

Դ Ֆիլ. 7.

Դ Ամալ. 28. 20. Լի.
6. 20.

Դ Ա. 8.

Դ 2 Սէ. 4. 10. Ա. 12.

Դ Մթ. 25. 31-40.

Դ Կր. 6. 10.

Դ Թիմ. 1. 2. Պ. 1. 2.

Դ Էֆ. 6. 10.

Դ Պ. 1. 13. 3. 10. 4.

Դ Թիմ. 3. 2. Թիմ.
1. 9.

Դ Թիմ. 1. 18.

Դ Թիմ. 4. 18.

Դ Պ. 1. 8. 4. 5.

Դ Դօր. 9. 25.

խօշնուտ էթմէք իշխն, պու 'էօմբիւն ումուրընա
 5 գարըշմաղ, Բվէ հէմ տախի էյէր պիր քիմսէ կիւ-
 րէշիրսէ, գանուսն իւղրէ կիւրէշմէյինճէ թաճա նա-
 6 իլ օրմաղ: Դէմէք շէքն շիֆթճի էվիլէլա մահսուլտան
 7 հիսսէտար օլմագ կէրէք տիր: Սէօյլէտիլիմ շէյլէրի
 անկլա, վէ րապպ սանա հէր շէյտէ ֆէհմ իհսան
 8 էյլէսին: Իղէշարէթիմէ կէօրէ Տաուտ նէսլինտէն
 օլարադ, Էէմվաթտան իհեա օլունան Յիսուս Բրիս-
 9 տոսու թէղէքքիւր էյլէ: Իղէն տախի պու պէշարէ-
 թին Էօլընտա միւճրիմ կիպի 'գինճիրպէնտ օլունճա-
 10 յա գատար մէշագգաթ շէքէրիմ, Պազաթ Ույսհըն
 քէլամը պաղլը տէյիլ տիր: Իղունուն իշխն միւն-
 թախսպլարըն ուղուրընա հէր շէյէ թէհամիւլ էտէ-
 րիմ, Ղթա քի անլէր տախի Բրիստոս Յիսուստա է-
 11 պէտի 'իզզէթլէ օլան խէլասա նաիլ օլալար: Գու
 քէլամ սատըգ տըր քի' Էյէր անըն իլէ պէրապէր
 12 էօլտիւք խսէ, պէրապէր տախի Էաշայաճաղըղ: Էյէր
 թէհամիւլ էտէրսէք, պէրապէր տախի սալթանաթ
 էտէճէյիզ, Էյէր ինքեար էտէրսէք, օլ տախի պի-
 13 ղի ինքեար էտէճէք տիր: Էյէր պիզ իման էթմէզ-
 սէք, օ սատըգ դալըր: Քէնտի քէնտինի ինքեար
 14 էտէմէզ, Պու խուսուսաթը իխթար էտիպ' պիր շէյէ
 ֆաիտէլի օլմայըպ, իշիտէնլէրին խարուպընա սէպէպ
 օլան քէլամ միւ'արաղասընը էթմէմէլէրինի Դրապ-

8 1 Գօր. 9. 2. 26.
 9 1 Գօր. 9. 10.
 1 Բօմ. 2. 16.
 2 Բօմ. 1. 3. 4. Բօմ. 2. 30. 13. 23.
 3 1 Գօր. 13. 1. 4. 20.
 4 Բօմ. 9. 10. 11. 12.
 5 1 Էթ. 3. 4. 36. 1. 7.
 6 Գ. 4. 2. 15.

7 Ա'մալ. 28. 31. Էթ. 6. 19. 20. 36. 1. 13. 14.
 8 Էթ. 3. 13. Գօլ. 4. 21.
 9 2 Գօր. 1. 6.
 10 1 Թիմ. 4. 15.
 11 Բօմ. 6. 2. 5. 2 Գօր. 4. 10.
 12 Բօմ. 8. 17. 1 Գեռ.

13 4. 13.
 14 Մաթ. 10. 33. Մար. 8. 38. Լուգ. 12. 9.
 15 Բօմ. 3. 3. 9. 6.
 16 Ստ. 23. 19.
 17 1 Թիմ. 1. 4. 6. 4.
 18 Թիմ. 3. 9. 41.
 19 1 Թիմ. 5. 21. 6. 13.
 20 Գ. 4. 4.

- 15 պըն հուզուրընտա թէնպիհ էյլէ : Հագիգաթ քէլա-
մընը տողրու թափսիլ էտէրէք : քէնտինի Ուլահա
մագպուլ, խէճիլ օլմազ պիր իշճի տէյիւ իղհար էթ-
16 մէյէ ճէհտ էյլէ : Կլմնա նափաք վէ պաթըլ լաֆզ-
լարտան իճթինապ էյլէ : զիրա անլէր կիտէ կիտէ
17 ֆըսդա սէպէպ օլուր : վէ անլէրին սէօղիւ գանդ-
րինա կիպի եէր, քի Հիմէնայօս վէ ֆիլիթօս ան-
18 լէրտէն օլուպ՝ Գըյամէթ հալա վուզու՝ պուրմուշ
տըր՝ տէյէրէք Կահիգաթտան սափաղլար, վէ պա՝-
19 զը քիմնէլէրին իմանընը իֆսատ էտէրէք : Լինէ Աւ-
լահըն միւհքէմ էսասը գաիմ օլուպ՝ միւհրիւ պու-
տըր քի՝ Բապպ քէնտինին քիլէրինի պիլիր : վէ՝
Քրիստոսուն իսմինի զիքը էտէն հէր քիմնէ հագգ-
20 սըղլըգտան իճթինապ էյլէսին : Ղաքին պէոյիւք
պիր խանէտէ եալընըղ ալթուն վէ կիւմիւշ գապլար
պուլընմայըպ՝ աղաճ վէ թօփրագտան տախի պուլու-
նուր : Կա՝ղըսը շէրէֆ, պա՝ղըսը խնէ շէրէֆսիզլիք
21 իշիւն տիր : Իմտի էյէր պիր քիմնէ քէնտինի պու-
շէյլէրտէն վաքլէրաճ, շէրէֆ իշիւն վէ սահիպինին
խթի՝մալինէ նաֆի՝ վէ մուգատտէս վէ Կէր էյի իշէ
22 հազըր պիր գապ օլաճագ տըր : Սէն տախի կէնճլիք
շէհվէթլէրինտէն ֆիրար էյլէ, լաքին վաք գալպ-
տէն Բապպա նիտա էտէնլէր իլէ պէրապէր՝ Կալահ
վէ իման վէ մուհապպէթ վէ սէլամէթէ սոյ՝ էյլէ :
23 Կլմնա սէֆիհանէ վէ նամա՝գուլ միւճատէլէլէրտէն

Ը 1 Թիմ. 4. 7. 6. 20.
Թիթ 4. 14.
- 4 Թիմ. 4. 20.
- 4 Գոր. 15. 42.
Ը 4 Թիմ. 6. 21.
- Մաթ. 24. 24. Բոմ.
8. 35. 4 Եւս. 2. 19.

Բ Եւս. 4. 7. Եւս. 10.
44. 27. Պապ Լու. 46.
5.
- 4 Թիմ. 3. 45.
- Բոմ. 9. 21.
- Պապ Իշա. 52. 41.
- Պ. 3. 17. Թիթ 3. 4.

Ե 4 Թիմ. 4. 5. 4. 42.
Ֆ Ա՝մալ. 9. 41. 4 Գոր.
4. 2.
- 4 Թիմ. 6. 41.
Բ 4 Թիմ. 4. 4. 4. 7. 6.
4. Աւ. 46. Թիթ. 3.
9.

ինթինապ էլլէ . չիւնքի միւնադա՛ա հուսուլա կէ-
 24 թիրտիլինի պիլիրսին , Բապպըն դուլու իսէ միւնա-
 դա՛ա էթմէմէլի տիր , անճագ ճիւմէյէ հալիմ վէ
 25 Դթա՛լիմէ միւսթա՛լիտ վէ զուլմէ սապրլը . ԵՄուգա-
 վէմէթ էտէնլէրէ հիլմէ նասիհաթ էտիճի օլմագ կէ-
 րէք տիր . օլաքի շհագիգաթը ֆէհմ էթմէք իչիւն ,
 26 ԵԱլլահ անլէրէ թէվպէ վէրէ , Վէ շէյթան թալա-
 ֆընտան անըն իրատէթի իճրասը իչիւն էսիր թու-
 թուլմուշ օլանպար ւանըն տուգաղընտան սյըլսլար :

ՊԱՊ 3

1 Վէ մա՛լիւմիւն օլա քի՝ Դախիր կիւնլէրտէ ֆէնա
 2 վագըթլար կէլէճէք տիր , Զիրա ատէմկեր քէնտի
 նէֆսինի սէվիճի , Եմալիէրէսթ , Դմիւֆթէխիր , Եմաղ-
 րուր , Շքիւֆրպաղ , Եվալիտէյնէ իթա՛աթսըզ , նան-
 3 քէօր , խապիս , ԵՄէվէտտէթսիզ , Եմիւսալէհէ գա-
 պուլ էթմէզ , իֆթիրաճը , Զապլթը նէֆս էթմէզ ,
 4 աղղըն , սալահը սէվմէզ , Իսաին , պիփէրվա , միւ-
 թէքէպպիր , ԵԱլլահը սէվմէքտէն դիյատէ զէվդ ու
 5 սէֆա սէվեր , Տինտարլըզ սուրէթինի կէօսթէրիպ
 տէ Եդուվիէթինի ինքեար էտէր օլանագլար տրր .
 6 Զպուշարտան ինթինապ էլլէ . Զիրա խանէլէրէ կի-
 րիպ՝ կիւնահլար իլէ եիւքլէնմիշ էնվա՛ի շէհվէթլէրէ

† Թիթ. 3. 2.	2 Պետ. 3. 3. Եսուհ. 3. 3.	‡ 2 Պետ. 3. 3.
† 1 Թիթ. 3. 2. 3. Թիթ. 4. 9.	2 18. Եէհ. 18.	‡ 2 Պետ. 2. 10.
† Ղալ. 6. 4. Թիթ. 6. 11. Պետ. 3. 15.	† Ֆիլպ. 2. 21.	‡ Ֆիլպ. 3. 19. 2 Պետ. 2. 13. † Ղալ. Եէհ. 4. 19.
† 1 Թիթ. 2. 4. Պ. 3. 7. Թիթ. 1. 4.	† 2 Պետ. 2. 3.	‡ 1 Թիթ. 5. 8. Թիթ. 4. 16.
† 1 Թիթ. 6. 4.	† 1 Թիթ. 6. 4.	‡ 2 Սէլ. 3. 6. Թիթ. 6. 5.
† Եմալ. 8. 22.	† Եէհ. 16.	‡ Եմալ. 23. 11. Թիթ. 4. 41.
† 1 Թիթ. 3. 7.	† 1 Թիթ. 1. 20. 2 Պետ. 2. 12. Եէհ. 10.	
† 1 Թիթ. 4. 1. Պ. 4. 3.	† Բոմ. 4. 31.	
	† Բոմ. 1. 31.	
	† Բոմ. 4. 31.	

7 թապի՝ օլարադ , Տաիմա էօյրէնմէքտէ օլուպ՝ հա-
 դիդաթը պիլմէքլիյէ հիչ պիր վազըթ կէլէմէյէն
 ճահիլ գարըլարը էսիր էտէն քիմնէլէր պունլարտան
 8 տըր : Ամմա եաննիս վէ ետմպրիս Մուսայա մու-
 դազէմէթ էթտիքլէրի միսիլլի , պէօյլէճէ հադիդա-
 թա մուգապէմէթ էտէր , չվէ 'տղըլլարր ֆասիտ 'վէ
 9 իման խուսուսընտա մէրուտ քիմնէլէր տիր : Լարին
 տահա իլէրի կիթմէյէճէքլէր տիր , զիրա 'անլէրին
 'ադըլըզըզը զահիր օլտըզը միսիլլի , պունլարընքի
 10 տախի ճիւմէյէ չվէ օլաճադ տըր : Ամմա սէն պէ-
 նիմ թա'լիմիմ , էթմարըմ , նիյէթիմ , իմանըմ , սապ-
 11 ըմ , մուհապպէթիմ , լոէհամմիլիմի պիլիպ , 'վէ
 Անթաքիատա 'վէ Գոնեատա 'վէ Լիւստրատա պա-
 նա վազը՝ օլան թէ'ատտիլէրէ վէ էլէմէլէր , նէ տիր-
 լիւ թէ'ատտիլէր չէքտիյիմէ վազըֆ օլտուն : 'վէ
 12 Բապպ պէնի ճիւմէսինտէն իւլաս էյլէտի : 'վէ Ռփրիս-
 տոս Յիսուստա թազվա իւզրէ իմրարը 'էօմր էթ-
 մէք իսթէյէնլէրին ճիւմէսի տախի թէ'ատտի կէօ-
 13 ընճէք տիր : Ելաքին շէրիր վէ միւզէվլիր ատէմէր ,
 ալոատարադ 'վէ ալտանարադ , կիթտիքճէ պէտթէր
 14 օլաճադ տըր : Սէն իսէ էօյրէնտիյին վէ ի'թիդաս
 էթտիյին շէյլէրտէ , քիմտէն էօյրէնտիյինի պիլէրէք ,
 15 սապիթ օլ : Ռիլթիւպի մուգատտէսիյի տախի թր-
 ֆուլիյէթտէն պէրու պիլիրսին . վէ պունլար սէնի
 Յիսուս Գրիստոստա օլան իմանըն վառթաօրյէ իսէ-

1 Թիմ. 2. 4.

2 Խուր. 7. 41.

3 Թիմ. 6. 5.

4 Բժ. 1. 28, 2 Գօր.

5 5. Թիթ. 4. 16.

6 Խուր. 7. 42, 8. 48.

9 41.

7 Յիւլ. 2. 22, 1 Թիմ.

4. 6.

2 Ա'մալ. 43. 45, 50.

3 Ա'մալ. 14. 2, 5.

4 Ա'մալ. 44. 48, վէ

զայր.

5 Մէզ. 31. 49, 2 Գօր.

4. 10, Պ. 4. 17.

7 Մէզ. 31. 49, Ա'մալ.

43. 21, Մաթ. 16. 21.

Եռ. 5. 17. 14, 1 Գօր.

15. 19, 1 Սէլ. 3. 3.

8 2 Սէլ. 2. 11, 1 Թիմ.

4. 4, Պ. 2. 16.

9 Պ. 4. 13, 2. 2.

10 Եռ. 5. 39.

16 լաս իշխան 'այիմ էթմէյէ դատիր տիր : Էղիւթիւն
 Գիթապ իլհամ Ը իլհանի օլուպ՝ Եթա'լիմ վէ թա'ղիր
 վէ իսլահ իշխան՝ վէ սալահ խուսուսընտա օլան թէէ-
 17 տիպ իշխան Փաիտէլի տիր . Եթա քի Ալլահ ատէմի
 քեամիլ վէ Զէր էյի իշ իշխան միւհէյյա պուլունա :

ՊԱՊ 4

1 Իմտի պէն - Ալլահըն՝ վէ քէնտի թէճէլլի վէ մէլէ-
 քիւթիւնտէ Ետիրիլէրի վէ էօլիւլէրի հիւքմ էտէճէք
 օլան Բուպպ Յիսուս Գրիստոսուն հուզուրընտա թէն-
 2 պիհ էտէրիմ . Գէլամը վա'ղ էյլէ , վազըթըլը վա-
 դըթըրղ իդտամ էյլէ , քէմալ ի թէէննի վէ թա'լիմ
 3 իլէ Եթա'ղիր վէ թէքտիր վէ Խնասիհաթ էյլէ . Եջի-
 րա վազըթ կէլիր քի՝ Եթա'լիմ ի սահիհէ թէհամ-
 միւլ էթմէյիպ , Կանճագ գուլագլարը կիճիշէրէք ,
 քէնտի շէհվէթլէրինէ կէօրէ քէնտիլէրի իշխան մու-
 4 'ալլիդէր ճէմ՝ էտէճէքլէր . վէ գուլագլարընը հա-
 դիդ աթտան շէվիրիպ՝ Եմասալարա տէօնէճէքլէր
 5 տիր , Ամիս սէն հէր շէյտէ ույանըգ տուր , Եմէշագ-
 դաթա թէհամմիւլ էյլէ , Եմիւպէշշիր իշինի իճրա
 6 իլէ , խըտմէթինի իթմամ էյլէ . Եջիրա պէն արթըգ
 Եթա'ղիր թադտիմ օլուեմագ իւզրէ օլուպ՝ Կիթի-
 7 դալիմին վազըթը կէլմիշ տիր : Եէյի ճիհատը պի-

Հ 2 ՊԵՄ. 1. 20, 21.
 Կ ԲԺԺ. 15. 4.
 Դ 1 ԲԺԺ. 6. 11.
 Ե Պ. 2. 21.
 Վ 1 ԲԺԺ. 5. 21, 6. 13.
 Պ. 2. 14.
 Բ Ա'մալ. 10. 12.
 Գ 1 ԲԺԺ. 5. 20, ԲԺԺ.

1. 13, 2. 15.
 Դ 1 ԲԺԺ. 4. 13.
 Ե Պ. 3. 4.
 Վ 1 ԲԺԺ. 4. 10.
 Ե Պ. 3. 6.
 Զ 1 ԲԺԺ. 1. 4, 4. 7.
 ԲԺԺ. 4. 11.
 Բ Պ. 1. 8, 2. 3.
 Գ Ա'մալ. 21. 8.

41.
 Դ Ֆիլ. 2. 17.
 Ե Ֆիլ. 4. 23, Պաք. 2
 ՊԵՄ. 1. 14.
 Զ 1 ԳԺԺ. 9. 24, 25, Ֆիլ. 3.
 11, 1 ԲԺԺ. 6. 12.
 Դուր. 12. 1.

- Թիրտիմ, սէֆէրի թէմամ էտիպ՝ իմանը հըֆգ էթ-
 8 տիմ, ՆԱՐԹԸԳ պէնիմ իշիւն սալահ թահը հաղըր
 տըր. տնը ու Հաքիմ ի 'ատիլ Բապպ 'օլ կիւնտէ
 պանա, վէ եալընը պանա տէյիլ, պէլքի թէճէլի-
 սինի սէվէնլէրին ճիւմլէսինէ տախի ի'թա էտէճէք
 տիր:
- 9 Եանըմա թէզ կէլմէյէ սայ՝ էյլէ. (10) Զիրա 'Տէ-
 մաա Նպու տիւնեայը սէվմէքլէ, պէնի թէրք էտիպ՝
 Ուլանիյէ կիթտի. Գրիսքէս Ղալաթիայա, վէ Թի-
 11 թօս Տալմաթիայա ԱՄԻՆ: Եանըմոտ եալընըզ 'Լու-
 գա պուլունուր. 'Մարգօսը ալըսլ՝ քէնտին իյէ պէ-
 12 րապէր կէթիր. զիրա խըտմէթ իշիւն պանա Փաի-
 13 տէլի տիր. վէ Թիխիգօսը Լֆօուսա կէճնտէրտիմ:
 14 Թրօաստա Գարփօսըն եանընտա պրադտըղըմ եաղ-
 մուրլըգ իլէ քիթապլարը, պախուսուս թիրշէլէրի,
 15 կէլտիյինտէ կէթիր. Պադըրճը իսքէնտէր պանա
 չօգ քէթիլիլիք էթտի. 'Բապպ անա 'ամէլլէրինէ
 16 կէօրէ միւճաղաթ էտէ: Անտէն սէն տախի սադըն.
 17 զիրա պիզիմ սէօղլէրիմիզէ զիյատէսիյլէ մուգավէ-
 մէթ էթտի. Լվիլէքի ճէվապըմտա, պէնիմ իլէ պէ-
 րապէր քիմսէ տուրմայըպ ճիւմլէսի պէնի թէրք
 էյլէտիլէր. (Նպու 'ալէյհլէրինէ սայըլմասըն.) Լարին
 Բապպ եանըմտա տուրուպ պէնի գուվմէթլէնտիր-
 տի, Եթա քի պէնիմ վաորթամլէ վա'զ թէմամէն

2 1 Գօր. 9. 25. Եաք.
 4. 42. 4 Պեւ. 5. 4.
 Վահ. 2. 40.
 1 Պ 1. 42.
 4 Գօլ. 4. 44. Ֆիւմ.
 21.
 3 1 Եուհ. 2. 45.
 2 Պադ. Պ. 1. 45.
 4 Գօլ. 4. 44. Ֆիւմ.

24.
 1 Ամալ. 42. 25. 15.
 37. Գօլ. 4. 40.
 2 Ամալ. 20. 4. 1-7. 6.
 21. Գօլ. 4. 7. Թիթ.
 3. 42.
 2 Ամալ. 49. 33. 1 Թիմ.
 4. 20.
 2 Միւլ. 3. 39. Մէզ.

28. 4. Վահ. 48. 6.
 1 Պ 1. 45.
 2 Ամալ. 7. 59.
 3 Մոթ 10. 19. Ամալ.
 23. 41. 27. 23.
 2 Ամալ. 2. 15. 26. 47.
 48. 1-7. 3. 8.

ի ֆա օլուենուպ՝ ճիւմէն թաիֆէլէր իշիտէ. ~պէն տա-
 18 իս արսլան աղղընտան դուրթուլտըմ՝ վէ Բապպ
 պէնի հէր պիր քէօթիւ իշտէն դուրթարըպ՝ քէն-
 տի սէմալի մէլէքիւթիւնէ սէլամէթլէ նաիլ էտէճէք
 տիր : Անա էպէտ իւլ ապատ համա օլուեն : Ամին :
 19 ~ֆրիսգա իլէ Ագուիլասա : վէ Օնէսիֆօրօսըն էհլ ի
 20 պէյթիւնէ սէլամ էյլէ : Երասթօս Գօրընթօստա գա-
 լըպ՝ ~թրօֆիմօսը տաթի Մէլիթօստա խասթա պրագ-
 21 տըմ : Գըշտան էվվէլ կէլմէյէ սայ էյլէ : Լվպուլօս
 վէ ֆուտիս վէ Լինօս վէ Գլավտիա վէ ճիւմէն պիրա-
 22 տէրլէր սանա սէլամ էտէրլէր : Բապպ Յիսուս ֆրիս-
 տոս բուհըն իլէ պէրապէր օլա : Ինայէթ սիզին իլէ
 օլուեն : Ամին :

~ Մէգ. 22. 21. 2 Պէտ.	~ Ա՛մալ. 18. 2. Բօմ.	~ Ա՛մալ. 20. 4. 21. 29.
2. 9.	46. 3.	4 Ա՛մ. 9.
- Մէգ. 121. 7.	~ Ա՛մալ. 4. 16.	+ Ա՛մալ. 6. 18. Ֆիլմ.
4 Բօմ. 11. 36. Պէտ. 4.	~ Ա՛մալ. 19. 22. Բօմ.	25.
5. Դպր. 13. 21.	16. 23.	—



ՓԱՎԼՕՍ ՐԵՍՈՒԼԸՆ

ԹԻԹՕՍԱ

ՐԵՍԱԼԷՍԻ



ՊԱՊ 1

- 1 Փաւլոս Ալլահըն դուռու , վէ քիղպտէն միւնէղղէն
օլան Ալլահըն էղմինէ ի էղէլիյէտէն վա'տ էտիպ ,
2 Լաքին Կիէլասքեարըմըղ Ալլահըն էմրի իւղրէ , Խալա-
նա էմանէթ էյլէտիյի վա'ղ վասըթասըյլէ վազթը
մախսուսընտա՝ քէնտի քէլամը իլէ իզհար էթտի-
3 յի շհայաթը էպէտիյէ իւմտինէ մէպնի , Ալլահըն
միւնթախասլարընըն իմանը , Կիլէ թագվայա մութա-
պըղ օլան շհագիգաթը պիլմէքլիք իւղրէ , Յիսուս
4 Քրիստոսուն ըէսուլը օլարաղ , Միւշթէրիք օլտըղը-
մըղ իման հասէպինճէ Էօղ օղլում թիթօսա՝ փէտէր
Ալլահ վէ իէլասքեարըմըղ Րապպ Յիսուս Քրիստոս
թարաֆընտան Էինայէթ , [ըհմէթ] վէ սէլամէթ
օյսուն :

- Աւ. 23, 49, 2թիմ. 2, 13,

Բ Րօմ. 16, 25, 2թիմ. 4, 9, 4 Պետ. 1, 20,

Է 1 թիմ. 1, 4, 2, 3, 1 40,

Ե 1 Սէլ. 2, 4, 1 թիմ. 4, 11,

4, 11,

Է 2 թիմ. 4, 10,

Ը 2 թիմ. 4, 1, Պ. 3, 7,

Ի 1 թիմ. 3, 46, 6, 3,

Ե 2 թիմ. 2, 25,

Բ Րօմ. 1, 12, 2 Գօթ. 4,

43, 2 Պետ. 4, 4,

Է 4 թիմ. 1, 2,

Է 2 Գօթ. 2, 13, 7, 43,

8, 6, 46, 23, 42, 48,

Ղալ. 2, 3,

Լ ԼՔ. 1, 2, Գօթ. 1, 3,

1 թիմ. 1, 2, 2 թիմ. 4, 2,

5 Պու սէպէպտէն սէնի կիրիթտէ պրագտըմ, Եթա
քի էրսիք օլան շէյլէրի թէրթիպ էտիպ՝ սանա ըս-
մարլատըղըմ կիպի շհէր շէհրտէ իսթիյարլար թա՝
6 եին էտէսին. Պիր քիմսէ գուսուրսըղ, Վէ պիր Վէ
ճէնին զէվճի, վէ ֆիւճիւրտէն տօյայը թէշէքքի օ-
լունմամըշ, եախօտ իթա՝աթսըղ օլմայան յիւմին էվ-
7 լատը պուլընտըղը հալտէ՝ Աւ Բ-Են Եյէ. Ջիրա վա-
ճիպ տիր քի՝ էփիսգօփօս Ալլահըն քէթխիւտասը
կրպի գուսուրսըղ օլա. խօտըշ, զազապնաք, շէ-
րասպա մէյյալ, վուրուճու, գապիհ գաղանճ թալի-
8 պի տէյիլ, Վնճագ միհմաննիւվազ վէ էյլիք սէվէն,
վէ 'ազիլ վէ սալիհ վէ մուգատտէս վէ փէրհիզ-
9 քեար. Թա՝լիմէ կէօրէ օլան սատըգ քէլամը գալի
թութար օլա, Եթա քի սահիհ թա՝լիմ իլէ նասի-
հաթ վէրմէյէ վէ մուխալէֆէթ էտէնլէրի թա՝ղիր
10 էթմէյէ միւգթէտիր օլա. Ջիրա նիչէ իթա՝աթսըղ,
լաֆղէն Վէ իզլալ էտիճի քիմսէլէր, խուսուսա էհլի
11 խիթան օյանյար վար. Պունլարըն աղըղլարընը դա-
փաւագ. կէրէք տիր. պունլար Գապիհ գաղանճ սէ-
պէպինտէն՝ ճաիզ օլմայան շէյլէրի էօյրէտէրէք, պիւ-
12 թիւն խանէլէր խարապ էտէրլէր. Ոնլէրտէն պիրի,
քէնտիլէրինին ասըլ փէյղամպէրի օլարագ, կիրիթ-
լիլէր տաիմա եալանճը, քէթթիւ ճանափտը, էքիւլ
13 տիր՝ տէտի. Պու շէհատէթ հազգ տըր, պունա

Ե 1 Գօր. 11. 35.

2 Ա՝մալ 11. 22. 2թիմ.
2. 2.

1 1 թիմ. 3. 2. Վէ Գօր.

4 1 թիմ. 3. 12.

3 1 թիմ. 3. 4. 12.

2 Մաթ. 24. 45. 1 Գօր.
4. 1. 2.

4 1-4. 10. 9. 1 թիմ.

3. 3. 8. 1-3. 5. 18.

1 1 թիմ. 3. 3. 8. 1 Պէտ.

5. 2.

1 1 թիմ. 3. 2.

1 1 թիմ. 6. 3. 2 թիմ.

2. 2.

1 1 թիմ. 1. 40. 6. 3.

2 թիմ. 4. 3. Պ. 2. 1.

= 1 թիմ. 1. 6.

1 րօմ. 16. 18.

7 Ա՝մալ. 15. 1.

1 1 թիմ. 6. 5.

= Մաթ. 23. 14. 2 թիմ.

3. 6.

= Ա՝մալ. 17. 28.

14 պինաէն ՚իմանլարը սահիհ օլուպ՝ Դէհուտի մասալ-
լարընա ՚վէ հագիգաթտան սափաւ ասէմլէրին թէն-
պինլէրինէ տիգդաթ էթմէմէլէրի իշիւն , 'անլէրի
15 շիտտէթլէ թա'ղիր էյլէ , Դփաք քիմնէլէրէ հէր շէյ
փաք իսէ տէ , 'նափաք վէ զայրի միւմինլէրէ պիր
շէյ փաք օլմատըգտան պաշգա՝ հէմ 'ազըլլարը վէ
16 հէմ տէ զամիրլէրի նափաք օլմուշ տըր . Ալլահը պի-
լիրիզ՝ տէյիւ իգրար էտէրլէր իքէն՝ 'անը 'ամէլլէ-
րիյլէ ինքեար էտէրլէր , վէ մէքլուհ վէ իթա'աթսըղ
'վէ հէր էյի 'ամէլ խուսուսընտա մէրաուտ տըրլար :

ՊԱՊ 2

1 Ան իսէ ~սահիհ թա'լիմէ լայըգ օլան շէյլէրի սէօյ-
2 լէ . իսթիյարլար այըդ , էհլ ի վագար , Բագիլ ,
իման վէ մուհապպէթ վէ սապրտա սէլիմ օլալար ,
3 Իֆէզալիք իսթիյար դարըլար դուստիյէթէ լայըգ
օլան հարէքէթտէ պուլունուպ՝ իֆթիրաճը եախօտ
չօգ շէրապա միւպթէլա օլմայարագ , էյիլիք միւ-
4 'ալլիմէլէրի օլալար . Դթա քի Ալլահըն քէլամընա
քիւֆր օլունմամագ իշիւն , կէնճ դարըլարը՝ Իգէվճ-
5 լէրինի վէ էվլատլարընը սէվմէք , վէ 'ադիլ , վէ 'իֆ-
ֆէթլի , վէ խանէլէրինէ մուգայյէտ , էհլ ի խայր ,
Զքէնաի զէվճլէրինէ միւթի՝ օլմագ խուսուսընտա

Լ Պ. 2 2.

✓ 1 Թիմ. 1. 4. 4. 7. 2

Թիմ. 4. 4.

Բ Իշա. 29. 13. Մաթ.

15. 9. Գօլ. 2. 22.

Գ 2 Գօր. 13. 10. 2 Թիմ.

4. 2.

~ Լուգ. 11. 39—11.

Բօմ. 14. 14. 20. 1

Գօր. 6. 12. 10. 23.

25. 1 Թիմ. 4. 3. 4.

† Բօմ. 11. 23.

+ 2 Թիմ. 3. 5. Եհէ. 4.

+ Բօմ. 1. 28. 2 Թիմ.

3. 8.

— 1 Թիմ. 1. 40. 6. 3.

2 Թիմ. 1. 13. Պ. 1. 9.

Բ Պ. 1. 13.

† 1 Թիմ. 2. 9. 10. 3.

11. 1 Պետ. 3. 3. 4.

Դ Բօմ. 2. 24. 1 Թիմ.

6. 1.

Ե 1 Թիմ. 5. 14.

~ 1 Գօր. 13. 31. Եթ.

5. 22. Գօլ. 3. 18. 1

Թիմ. 2. 11. 1 Պետ.

3. 4. 5.

6 թերպիյէ էտէլէր : Գեղալիք նէվճիվանլարա 'ազիլ
 7 օլմարարը իչիւն նասիհաթ վէր : 'Վէ հէր խուսուս-
 տա քէնտինի էյի 'ամէլլէրտէ էօրնէք վէ թա'լիմտէ
 խուլուս վէ վագար ւվէ սահիհ վէ էօղիւրսիւզ քէ-
 8 լամ իպրազ էյլէ : Եթա քի մուսալէֆէթ էտէն' հագ-
 ցընըզա սէօյլէյէնէք պիր քէթիւ շէյ պուլամայա-
 9 բագ 'մահճուպ օլա : 'Գուլլարա Նուհ-Դէ էյէ քի քէն-
 տի էֆէնտիլէրինէ միւթի' օլարագ : հէր շէյտէ ան-
 10 լէրի խօշնուտ էտէլէր : Շէօյլէ քի գարշըր սէօյլէմէյիպ
 վէ սրրգաթ էթմէյիպ անճագ հէր վէճհլէ սատա-
 դաթ ը քեամիլէ կէօսթերմէլէրիյլէ Եթէլասքեարը-
 մըզ Ալլահըն լա'լիմինի հէր շէյտէ թէզնին էտէլէր :
 11 'Ջիրա Ալլահըն պաիս ի խէլաս օլան 'ինայէթի 'ճիւմ-
 12 լէ ատէմէրէզ զահիր օլուպ' 'Ֆըսպ 'վէ տիւնեա շէհ-
 վէթլէրինի բէտտ էթմէքլիյիմիզ : վէ պու տիւնեա-
 տա 'ազըլանէ վէ սալիհանէ վէ թագվա իւզրէ
 13 եաշամագլըզմըզ : վէ օլ մուպարէք 'իւմիտէ' վէ 'ա-
 զիմ Ալլահըն : վէ պիզի հէր տիւրլիւ 'իսնանտան
 խէլաս էթմէք վէ քէնտինէ էյի 'ամէլլէրէ զայրէթ-
 քէշ 'վէ խասս գավմ' : թագտիս էթմէք իւզրէ : քէն-
 14 տինի պիզիմ իչիւն վէրէն խէլասքեարըմըզ Յիսուս
 Գրիստոսուն ճէլալինին թէճէլլիսինէ 'միւնթագիր

Է Թիմ. 4. 42. Պեւ. 5. 3.	Բ Թիմ. 5. 15. Պ. 3. 4. 5. Պեւ. 5. 12.	Դ Գօլ. 3. 4. 2 Թիմ. 4. 4. 8. Դպր. 9. 28. Պեւ. 1. 7. 4 Եւս. 3. 3.
Ը Թիմ. 6. 3.	Լ Լուգ. 3. 6. Եւս. 4. 9. Թիմ. 2. 4.	Զ Եթ. 2. 10. Պ. 3. 8. Խուր. 15. 16. 19. 5. Թէս. 7. 6. 11 2. 26. 18. Պեւ. 2. 9.
Թ 2 Սէլ. 3. 14.	Բ Թիմ. 6. 19.	Ը Դպր. 9. 14.
Ժ Նէհ. 5. 9. 4 Թիմ. 5. 45. Պեւ. 2. 12. 13. 3. 16.	Դ Պեւ. 4. 2. 4 Եւս. 2. 16.	Լ Ղալ. 4. 4. 2. 20.
Ի Եթ. 6. 5. Գօլ. 3. 22. 4 Թիմ. 6. 1. 2. 4 Պեւ. 2. 18.	Զ Լուգ. 4. 75. Եթ. 4. 4. Գօլ. 4. 22. Սէլ. 4. 7.	Ը Եթ. 5. 2. 1 Թիմ. 2. 6.
Լ Եթ. 5. 24.	Դ Ամալ. 24. 13. Գօլ. 1. 5. 23. Պ. 1. 2. 3. 7.	Լ Դպր. 4. 7. 3 Դւլ. 3. 20. 2 Պեւ. 3. 12.
Է Մաթ. 5. 16. 2. 15.		

15 օլմադլըղըմըղ իշիւն պիղի թէրպիյէ էտէր : Պու շէյ-
լէրի սէօյլէյիպ նասիհաթ էյլէ , վէ քէմալ ի թէէքիտ
իլէ Դթա՛ղիր էյլէ : Էքիմսէ սէնի թահգիր էթմէսին :

ՊԱՊ 3

1 Անէրէ իսթար էյլէ քի՛ -սալթանաթ վէ հիւքիւ-
մէթլէրէ թապի՛ օլուպ՛ իթա՛աթ էթսինլէր , Էվէ հէր
2 էյի իշէ հազըր պուլունսընլար , Էֆիմսէյէ սէպպ էթ-
մէյէլէր , Է՛հն ի նիազ՛ օլմայըպ Էլաթիֆ օլալար ,
3 Էհիւմլէ ատէմլէրէ քէմալ ի հիլմ կէօսթէրէլէր , Էջի-
րա պիր վազըլթ պիղ տալի՛ ազըլսըղ , իթա՛աթսըղ
վէ շէլապէթ աէ իտիք , վէ էնվա՛ի շէհվէթ վէ զէվդ-
լէրէ էսիր օլուպ՛ շէրր վէ հասէտտէ եաշար ըտըգ .
մէքրուհ իտիք , վէ պիրի պիրիմիզէ պուղզ էտէր
4 իտիք , Լաքին Էթէլասքեարըմըղ Ալլահնն Էլաթֆը
վէ ինսանա օլան մուհապպէթի զահիր օլտըղը զէ-
5 ման , ինրա էթտիյիմիզ Էսալահ Էամէլլէրինտէն օլմա-
յարազ , աննազ քէնտի մէրհամէթինէ կէօրէ , Էվէ-
6 լատէթ ի սանիյէ եըյղ ամասը , վէ Ոխոսս Բրիստո-
սուն վասըթասըյլէ Էիւզէրիմիզէ զընա իլէ տէօքտիւ-
յի . Բուհ իւլ Գուտսըն թէհտիտիյլէ , պիղի խէլաս
7 էյլէտի . Էթա քի անըն ՚ինայէթիյլէ թէպըր օլու-

դ 2 Թիմ. 4. 2.

է 1 Թիմ. 4. 12.

- Բոմ. 13. 1. 1 Պետ.
2. 13.

Բ Գոյ. 1. 10. 2 Թիմ.

2 21. Դպր. 13. 21.

է Էֆ. 4. 31.

Դ 2 Թիմ. 2. 21, 23.

Է Ֆիլպ. 4. 5.

շ էֆ. 4. 2. Գոլ. 3. 12.

Է 1 Գոր. 6. 11. Էֆ. 2.

Է Գոլ. 1. 21. 3. 7.

1 Պետ. 4. 3.

է 1 Թիմ. 2. 3.

Բ Պ. 2. 11.

Է Բոմ. 3. 20. 9. 11. 11.

6. Ղալ. 2. 16. Էֆ.

2. 4. 8. 9. 2 Թիմ.

4. 9.

է Էֆ. 3. 3. 5. Էֆ. 5.

26. 1 Պետ. 4. 21.

է Էֆ. 36. 23. Եսէլ.

2. 24. Եռ. 5. 4. 16.

Ա՛մու. 2. 33. 10. 45.

Բոմ. 3. 5.

Է Բոմ. 3. 21. Գոլ. 2.

16. Պ. 2. 11.

նարագ , հայաթ ը էպէտիյէ իւմիտի միւճիպինճէ
 8 Վարիպէր օլալըմ , հոռ քէլամ սատըգ տըր , վէ իս-
 թէրիմ քի՝ Ալլահա իման էտէնլէր էյի՝ ամէլլէր իճ-
 ըասընա մուդայյէտ պուլընմարը իչիւն , պու շէյ-
 լէրի սապիթ էտէսին . էյի վէ ատէմլէրէ ֆաիտէլի
 9 շէյլէր պուշլար տըր , Վամա սէֆիհանէ միւպահէ-
 սէլէրտէն վէ նէսէսլ սիլսիլէլէրինտէն վէ նիզա՛ւսը
 վէ շէրի՛աթ միւճատէլէլէրինտէն իճթինապ էյլէ .
 10 Ղիրա անլէր ֆաիտէսիլ վէ պաթըլ տըր , Լհլի սիտ-
 ՛աթ օլան սիթ ատէմտէն , ՛պիրինճի վէ իքինճի նա-
 11 սիհաթտան սօնկրա իճթինապ էյլէ . Զիրա պիլիր-
 սին քի պու մադուլէ քիմսէ զէլալէթէ աիւչար օ-
 լուպ՝ ՛քէնտինտէն մահքիւմ օլարագ կիւնահ իշլէր
 12 Ալթիմասը եախօտ Վիթիսիգօսը սանա կէօնտէր-
 տիյիմ զէման , Նիգօիօլիսէ եանըմա կէլմէյէ զայրէթ
 էյլէ , զիրա օրատա գըշը կէշիրմէյէ դարար վէր-
 13 տիմ , Երպասլ ը շէրի՛աթտան օլան Զինասը ՛վէ Ափս-
 լօօր պիր իհլթիյաճլարը օլմայարագ , իհլթիմամէ եօ-
 14 լա չըդար , վէ պիղիմիլէր տախի Վմէյվէսիլ պու-
 լընմամագ ի պրէ , հէվաիճ ի դարուրիյէ իչիւն ՛էյի
 15 ՛ամէլլէրլէ մէշղուլ օլմագլըղը էօյրէնսինլէր , Պէնիմ
 իլէ պէրապէր օլանլարըն ճիւմլէսի սանտ սէլամ է-
 տէրլէր . պիղի իմանտա սէվէնլէրէ սէլամ էյլէ , ՛ինա-
 յէթ ճիւմլէնիլ իլէ օլսուն . Ամին .

Յ Պ . 1. 2.	Մ 2 Գոր. 13. 2.	4. 12.
Է Բօմ. 8. 23. 24.	Մ 2 Գոր. 13. 2.	« Ա՛մալ. 18. 21.
4 1 Թիմ. 1. 15. Պ. 1. 9.	Մ 17-թ. 18. 47. Բօմ. 46. 47. 2 Սէլ. 3. 6.	Է Բօմ. 15. 28. Ֆիլոպ. 1. 11. 4. 17. Գօլ. 4. 40. 2 Պետ. 1. 8.
3 Ա.Յ. 1. 11. Պ. 2. 14.	44. 2 Թիմ. 3. 5. 2	7 Ա.Յ. 8. 1. 3. 4. 28.
2 1 Թիմ. 1. 4. 2 Թիմ. 2. 23. Պ. 1. 14.	Երուհ. 10.	
6 2 Թիմ. 2. 14.	2 Ա՛մալ. 13. 46.	
	Է Ա՛մալ. 20. 4. 2 Թիմ.	

ՓԱՎԼՈՍ ՐԵՍՈՒԼԸՆ

ՖԻԼԻՄՈՆԱ

ՐԵՍԱԼԷՍԻ

- 1 ՔՐԻՍՏՈՍ ՅԻՍՈՒՍ իշխան մահապաշտ փառլոս վէ թի-
մօթէօս պիրատէր՝ սէվկիւլիւմիւզ վէ Էմէքտաշը-
2 մըզ Ֆիլիմոնա, վէ սէվկիւլիւ Սփֆիայա, վէ Էսի-
լահտաշըմըզ Սրիսիփիօսա Էվէ սէնին խանէնտէ պու-
3 լընան քիլիսէյէ. Վիղէ փէտէրիմիզ Ալլահ վէ Բապպ
Յիսուս Քրիստոս թարաֆընտան 'ինայէթ վէ սէլա-
մէթ օլտուն:
- 4 Էյնին Բապպ Յիսուսա վէ ճիւմէ մուդատտէպէրէ
օլան մուհապպէթինի վէ իմանընը իշիտիր իքէն՝
5 Էջաիմա Ալլահըմա շիւքր էտէրէք, տու'ալարըմտա
6 զիքր էտէրիմ քի՝ իմանընըն միւշարէքէթի Քրիստոս
Յիսուս իշխան սիգտէ օլան հէր էյիլիլի պիլմէքլիք-
7 տէ Էսմիլ օլա: Զիրա, էյ պիրատէր, Էմուդատտէս-
լէրին դալպէրի սէնին վասըթանդէ միւսթէրիհ օլտը-
ղընտան, սէնին մուհապպէթինտէն տօլայը չօգ մէ-
8 սէրրէթ վէ թէսէլլիմիզ վար: Էգու էնիլտէն լայըդ
օլանը սանա էմք էթմէյէ Քրիստոստա չօգ ճէսարէ-

Էֆ. 3. 1, 4. 1, 2թ. Ժ.
1. 8, Ա. 9.
Ֆիլ. 2. 23.
Ֆիլ. 2. 23.
Դօլ. 4. 17.

Էրօմ. 16. 5, 1 Գօթ.
16. 19.
Էֆ. 1. 2.
Էֆ. 1. 15, Գօլ. 1. 4.
Էֆ. 1. 16, 1 Սէլ. 1.

2, 2 Սէլ. 1. 3.
Է Ֆիլ. 1. 9, 11.
1 2 Գօթ. 7. 13, 2թ. Ժ.
1. 16, Ա. 20.
Է 1 Սէլ. 2. 7.

- 9 թիմ վար իսէ տէ , ~~եինէ պէն~~ մուհապպէթէ պինանն
պու մագուլէ պիր քիմսէ , եա՛նի իխթիյար փաւլօս
վէ շիմտի իսէ Յիսուս Գրիստոս ~~իչիւն~~ մահպուս օլա
10 րագ , բիճա էթմէյի թէրճիհ էտէրիմ , ԵՄահպուսի
յէթիմտէ թէվլիտ էյլէտիյիմ օղլում Ինէսիմօս իչիւն
11 սանա բիճա էտէրիմ , Մէրգումըն պիր վագըթ սա
նա ֆաիտէսի եօգ իտի իսէ տէ , շիմտի սանա վէ
հէմ տէ պանա ֆաիտէլի օլարագ , անը կերի կէօն
12 տէրտիմ , իմտի սէն անը պէնիմ ճիյէրիմ կիպի գա
13 պուլ էյլէ , Պէշարէթ իչիւն օլան մահպուսիյէթտէ
պանա սէնին եէրինտէ խըտմէթ էթմէք իւզրէ , անը
14 պէն ետնըմտա ալը գօմագ իսթէտիմ իսէ տէ , Սէ
նին ըէյին օլմասըգճա պիր շէյ եափմագ իսթէմէ
տիմ , Էթա քի սէնին խայրըն դարուրի օլմայըպ՝ ըի
15 դա իլէ օլա , Զիրա պէլքի պիր միւտտէթ այրըլմա
սը պունուն իչիւն , եա՛նի արթըգ անը գուլ կիպի
16 տէյիլ՝ Անճագ գուլա ֆաիգ օլարագ , խուսուսա
պանա վէ նէ գատար զիյատէ սանա Կէմ թէնտէ
հէմ տախի Բապպտա Կէվկիւլիւ պիր պիրատէր կի
17 պի անը իլ էլ էպէտ գապուլ էթմիշ օլասըն , Դիմտի
էյէր պէնի շէրիք ատտ էտէր իսէն , անը պէնիմ
18 կիպի գապուլ էյլէ , վէ էյէր սանա պիր հագգորդ
լըգ էթտի , եախօտ պօրճը վար իսէ , անը պանա
19 մահսուպ էյլէ , Պէն փաւլօս քէնտի էլիմ իլէ եադ
տըմ , պէն էտա էտէրիմ , սանա զաթըն իչիւն պանա
20 պօրճը սըն՝ տէմէյէյիմ , Պէլի , էյ պիրատէր , Բապպ

Է ԱՅ. 4.

Է 1 Գօր. 4. 15. Ղաւ.
4. 19.

Է Գօլ. 4. 9.

1 1 Գօր. 16. 17. Ֆիլղ.

2 30.

3 2 Գօր. 9. 7.

3 Թէք 45. 5. 8.

2 Գօլ. 3. 22.

4 Մաթ. 23. 8. 4 Թիմ.

5 2.

7 2 Գօր. 8. 23.

- տա սէնտէն ֆայսէմէնտ օլայըմ. յգալսիմի Գրիս
 21 տոստա միւսթէրիհ էյլէ : Նյէնին իթա՛տթընա ի՛թիւ
 մատ իլէ , տէաիյիմտէն զիյատէ տախի էտէճէյինի
 22 պիլէրէք , սանա եազտըմ. Հէմ տախի պանա պիրդ օ-
 նադ հազըլլա , զիրա Նսիզին տու ալարընը վասըթա-
 23 սըյլէ Նսիզէ պազըլլանաճաղըմ ումարըմ. Գրիստոս
 24 Յիսուստա հապս բէֆիդիմ օլան Վփաֆրաս : Վէ է-
 մէ բտաչլարըմ Մարգ օս վէ Վքիսթարխօս վէ Տէ-
 25 մաս վէ Լուդա սէլամ էտէր : Էրասպըմըլ Յիսուս
 Գրիստոսուն ինայէթի բուհընըլ իլէ օլսուն : Ամին :

[ՓԱՎԼՕՍ ՐԷՍՈՒԼԸՆ]

ԴՊՐԱՆԻԼԵՐԷ

ՐԷՍԱԼԵՍԻ

ՊԱՊ 4

4 Այլահ զէման ի դատիմտէ , Նիչէ դըթ՛ալար վէ նի-
 չէ թարգլարտա , փէյղամպէրլէր վասըթասըյլէ էճ-
 տոտա սէյլէմիչ օլարադ , Դպու ախիր կիւնէրտէ

Ա. 7.	7 Ա՛մուլ . 12. 42. 25.	4 2 Թիմ . 4. 22.
2 Գօր . 7. 46.	6 Ա՛մուլ . 49. 29. 27. 2.	—
2 Գօր . 4. 41.	Գօլ . 4. 40.	— Ստ . 12. 6. 8.
— Յիւզ . 23. 2. 24.	— Գօլ . 4. 44.	Բ Թէս . 1. 30. Գ . 4.
2 Գօլ . 1. 7. 4. 42.	— 2 Թիմ . 4. 41.	4. Էֆ . 1. 10.

2 տախի՝ չէր շէյէ վարիս նասպ էյլէյիպ՝ Դալէմիյնի
տախի վասըթասըյլէ խալգ էյլէտիյի Յօղու իւէ պի-
3 զէ սէօյլէտի։ Պու տախի անըն ճէլալինին զիյասը
վէ ճէվհէրինին բէսմ ի զաթիսի օլուպ՝ ճէմի՛ի մէվ-
ճուտաթը քէնտի գուտրէթինին քէլամըյլէ վիգայէ
էտէրէք։ Էքէնտիսի վասըթասըյլէ կիւնահլարըմըզըն
թաթհիր թէտարիքինի էթտիքտէն սօնկրա, Բալի
մահալլէրաէ՝ ազամէթին սաղընտա ճիւլուս էտիպ։
4 Բվարիս օլտըզը իսմ մէլաիքէ իսմինտէն նէ գատար
էֆգալ իսէ, Եւ տախի օլ գատար ա՛ղամ օլտու։
5 Զիրա մէլէքլէրին հա՛նկըսընա պիր զէման տէմիշ
տիր քի՝ Յէն Օղլըմ սըն, պէն սէնի պու կիւն թէվ-
լիտ էյլէտիմ։ վէ եինէ՝ Էղէն անա փէտէր օլաճա-
6 դըմ, օլ տախի պանա Օղուլ օլաճագ տըր, յէ եինէ՝
Էիլք օղլընը տիւնեայա իտխալ էթտիյի վազըթ
տէր քի՝ Բվէ Սլլահըն ճիւմէ մէլաիքէսի անա սէճ-
7 տէ էթսինլէր։ յէ մէլէքլէր հագգընտա պույուրուր
քի՝ Էքէնտի մէլաիքէսինի բուհ վէ խատէմէսինի
8 աթէշ՝ ալէվի էտէր։ Լաքին Օղլա՝ Եա Սլլահ, սէ-
նին թախթըն էպէտ իւլ ապատ տըր, սէնին մէ-
լէքի թիւնիւն՝ ասասը իտթիգամէթ՝ ասասը տըր։
9 Սալահը սէվիպ՝ ֆըսգտան իբրահ էթտին։ պու սէ-
պէպտէն, եա Սլլահ, Բսլլահըն սէնի շէրիքլէրինտէն

† Մէշ. 2. 8. Մայթ. 24
58. 28. 48. Եւս. 3.
35. Բամ. 8. 17.
† Եւս. 1. 3. Գոր.
5. 6. Գոր. 1. 16.
† Եւս. 1. 17. 12. 13.
Պ. 2. 3.
† Եւս. 1. 15. 11. 9. 2.
Գոր. 4. 4. Գոր. 1. 13.
† Եւս. 1. 4. Գոր. 1.
17. Վահ. 4. 11.

‡ Պ. 7. 25. 9. 12. 11.
† Մէշ. 110. 1. 1. 3. 1.
20. Պ. 8. 4. 10. 12.
12. 2. 1 Պեա 3. 22.
† Էթ. 1. 21. Յիւլ. 2.
9. 10.
† Մէշ. 2. 7. Ա՛մալ.
13. 33. Պ. 5. 5.
‡ Միւլ. 7. 14. Թէգ.
22. 10. 28. 6. Մէշ.

89. 26. 27.
† Բամ. 8. 29. Գոր. 4.
18. Վահ. 1. 5.
‡ Պապ Մէշ. 97. 7. 4
Պեա 3. 22.
† Մէշ. 101. 4.
4 Մէշ. 45. 6. 7.
‡ իւս. 61. 1. Ա՛մալ.
4. 27. 10. 38.

- 10 զիյաւտէ շատլըդ. եաղը իլէ մէսէ էյլէտի : Հէմ, Վեա
 րապպ, իպթիտաւէ զէմնին ~~թէմէլնի~~ սէն զուր.
 11 տըն : վէ սէմավթ էյլէրինին իշի տիր. 'Պունլար
 զէվալ պուլուր, ամմա սէն պաղի սին. ճիւվէսի լի-
 պաս կիպի էսրիյիպ, անլէրի դաֆթան կիպի տիւ.
 12 րէճէքսին, վէ թէղալյուր էտէճէքլէր տիր. Լարին
 սէն հէման օղաթ սըն. սէնէլէրին տախի նիհայէթ
 13 պուլմազ՝ տէյիւ պուլուրուր : վէ մէլէքլէրին հա՞ն-
 կըսընա պիր զէման՝ Սէնին տիւ շմէնլէրինի սյաղլա-
 րընըն ալթընա պասամադ. դոյունճայատէք, սէն սա-
 14 զըմտա օթուր՝ տէմիշ տիր : Անլէրին ճիւմէսի՝ Չիւէ-
 րասա վարիս օլաճադ. քիմէլէրէ խըտմէթ իշիւն իր-
 սալ օլունան, Նսասիմ բուհլար տէյիլէր մի :

ՊԱՊ 2

- 1 Պու սէպէպտէն՝ իշիթտէյիմիդ շէյլէրի պիր վէճհէ
 ֆէվթ էթմէմէքլիյիմիդ իշիւն անլէրէ տահա զիյաւ-
 2 տէ տիդ գաթ էթմէլիյիշ. Ջիրա -էյէր մէյաիքէ վա-
 սըթասըլլէ սէդլէնիլէն քէլամ սապիթ օլուպ. Էհէր
 պիր թէճավուդ վէ իթա՛տթսըղլըդ. ճէղա ի սէղասը-
 3 նը պուլտու իսէ, 'Իպթիտա րապպըն վասըթասըյ-
 լէ պուլուրուլըս՝ Դիշիտէնլէր թարաֆընտան պիղէ
 4 թաստըդ. օլունարադ, Ալլահ տախի՝ քէնտի իրատէթի-
 նէ կէօրէ Նալամէթլէր, վէ մի 'ճիղէլէր, վէ Էնվա՛ի

1 Մէշ. 102. 25, վէ
 զայր.
 6 իշա. 34. 4. 51. 6.
 Մաթ. 23. 35. 2 Պետ
 3 7. 10. Պաթ. 21. 1.
 Մէշ. 110. 1. Մաթ.
 22. 44. Մար. 12. 36.
 1 ադ. 20. 12. Պ. 10.
 42. Պ. 3.
 7 Բոմ. 8. 17. Թիթ. 3. 7.

Ես'գ. 2 5. 1 Պետ. 3. 7.
 Թէք. 49. 16. 32. 1.
 2. 24. Մէշ. 34. 7.
 91. 11. 104. 20. 21.
 Տան. 3. 28. 7. 40. 40.
 11. Մաթ. 48. 40.
 Լուգ. 1. 19. 2. 9. 13.
 Ամալ. 12. 7. վէ զայր.
 27. 23.

= Թէս. 33. 2. Մէշ. 68.
 17. Ամալ. 7. 53.
 Ղալ. 3. 19.
 Բ Աւ. 15. 30. 31. Թէս. 4.
 3. 17. 2. 5. 42. 27. 26.
 † Մաթ. 4. 47. Մար.
 1. 41. Պ. 31. 2.
 † Լուգ. 1. 2.
 † Լուգ. 1. 3. 9.
 1 Ամալ. 2. 22. 43.

7 ու վկայութիւն ընդ իր Գոռտորն մէջ լիպելէր իլէ շէ-
 հատէթ էյլէտիյի պէօյլէ 'աղիմ' խէլսար իհմալ էթտի-
 յիմիզ թաղ տիրտէ, պիղ Դնաճըլ նէճաթ պուլաճաղըզ:
 8 Զիրա հաղ զընտա սէօյլէտիյիմիզ շօլ կէլէճէք 'ա-
 6 լէմի մէլաիքէ հիւքմիւ ալթընա գօմատը: Ամմա պիր
 զսթ պիր եէրտէ շէհատէթ էտիպ' Ինսան նէ՞ տիր
 7 քի՞ անը զիքը էտէսին, եսխօտ ինսան օղյու նէ՞
 7 տիր քի անը զիյարէթ էտէսին: Անը մէլաիքէտէն
 պիր աղ էսնա գըլըպ' ճէլալ ու 'իզղէթ իլէ թէթ-
 վիճ էյլէտին, վէ անը սէնին էյլէրինին 'ամէլէրի
 8 ի զէրինէ նասպ էթտին: Էճիւմէ մէվճուտաթը անըն
 այաղլարը ալթընա գօտըն՝ տէտի: չիւնքի ճիւմէ մէվ-
 ճուտաթը անըն հիւքմիւ ալթընա գօմասըյլէ, հիւք-
 միւ ալթընա գօնուլմամըչ պիր շէյ պրագմատը:
 9 Իշիմտի իսէ տահա ճիւմէ մէվճուտաթը անըն հիւք-
 9 միւ ալթընտա կէօրիյօրըզ: Լաքին շմէլաիքէտէն
 պիր աղ էսնա գըլընմըչ Յիսուսու Ալլահըն 'ինայէ-
 թիյլէ Եիւմէ իշիւն էօլիւմ' թաթմագ ի զրէ, էյէմի
 մէվթ սէպէպինտէն, ճէլալ ու 'իզղէթ իլէ թէթվիճ
 10 օղյունմուչ կէօրիյօրըզ: Զիրա շէր շէյ քէնտի իշիւն
 վէ հէր շէյ քէնտի եէտիյլէ օլանա, չօգ օղուլար
 ճէլալէ կէթիրտիյինտէ, անլէրին խէլսարնըն Բէի-
 սինի 'էլէմէր վասըթասըյլէ քէմալէ իսալ էթմէք
 'լայըգ իտի:

է 1 Գօր. 12. 4. 7. 41.
 Ը Մար. 16. 20. Ամս. 14. 3. 19. 41. Բժ. 43. 18. 19. 1 Գօր. 2. 4.
 Ը Պ. 10. 28. 29. 12. 25.
 Ժ Պ. 6. 5. 2 Պեւ. 3. 43.
 Ի Էյ. 7. 47. Մէզ. 8. 4. վէ զայր. 141. 3.

Մար. 28. 48. 1 Գօր. 45. 27. Էթ. 1. 22. Պ. 4. 13.
 Ի 1 Գօր. 13. 25.
 Ի Ֆիլգ. 2. 7-9.
 Ի Եռն. 3. 16. 12. 32. Բժ. 5. 18. 8. 32. 2 Գօր. 5. 45. 1 Բիւմ. 2. 6. 1 Դու. 2. 2.

Պ. 5. 9.
 4 Ամս. 2. 33.
 5 Բժ. 11. 36.
 6 Ամս. 3. 43. 5. 31. Պ. 12. 2.
 4 Լուգ. 43. 32. Պ. 5. 9.
 7 Լուգ. 21. 46.

- 11 Զիրա կերէք թաղտիս էտէն՝ կերէք թաղտիս օւ-
լունանլարըն՝ ճիւղէսի պիր զաթտան տըր . Կառ սէ-
պէպտէն անկերէ պիրատէր տէմէյէ հիճապ էթմէ-
12 յիպ , տէր քի՝ Սէնին իսմինի պիրատէրլէրիմէ իս-
պար էտիպ՝ քիլիսէնին օրթատընտտ սանա թէսպիհ
13 էտէճէյիմ . Վէ եինէ՝ Կէն անա թէվէ.քքիւլ էտէ-
ճէյիմ . վէ եինէ՝ Դիշթէ պէն , վէ Ելլահըն ոլանա
14 վէրտիյի էվլատ . իմտի էվլատ թէնտէն վէ դանտան
միւշթէրիք պուլընտըղլարընտան , քէնտիսի տախի
պի՛սյնիհի հէման պու շէյլէրէ հիսսէտար օլտու ,
թա քի էօլիւմ վատըթասըյիէ էօլիւմին գուվլէ-
թինէ մալիք օլանը՝ եա՛նի շէյթանը իպթալ էտիպ ,
15 Կիլիթիւն՝ Էօմրլէրինտէ էօլիւմ գօրգուսը սէպէպլիյ-
լէ գուլլըղա միւպթէլա օլանլարըն ճիւղէսինի ազատ
16 էտէ : Զիրա մէլտիքէյէ ասլա տէսթկիր օլմաղ , ան-
17 ճաղ նէսլ ի իպրահիմէ տէսթկիր օլուր : Պու էճիլ-
տէն դալմին կիւնահլարընա քէֆարէթ էթմէք իչիւն ,
Ելլահա միւթա՛ալլիդ շէյլէրտէ քէնտիսի Դրահիմ վէ
սատըղ . քեահին ի ա՛ղամ օլմաղ իւղրէ , Էհէր շէյտէ
պիրատէրլէրինէ միւշապիհ օլմաղ լաղըմ կէլտի .
18 Զիրա քէնտիսի թէճրիւպէյէ տիւշար օլարաղ , է-
լէմ շէքմիշ օլտըղընտան թէճրիւպէ շէքմէքտէ օլան-
լարա եարտըմ էթմէյէ գատիր տիր :

Յ Պ. 10. 10. 11.

Ն Ա՛մալ . 17. 26.

1 Մաթ. 28. 40. Թոհ .

20. 17. Բօմ . 8. 29.

Բէշ . 22. 22. 23.

1 Մէշ . 18. 2. Իշա . 42.

Դ իշա . 8. 18.

2 Իուհ . 10. 29. 17. 6.

9. 11. 12.

Գ Իուհ . 1. 44. Բօմ . 8.

3. Ֆիլպ . 2. 7.

Գ Գօր . 15. 51. 55.

Գօր . 2. 45. 2 Թիմ .

4. 10.

4 Լուր . 1. 74. Բօմ . 8.

45. 2 Թիմ . 1. 7.

Պ. 4. 15. 5. 1. 2.

Ֆիլպ . 2. 7.

Պ. 1. 15. 16. 5. 2. 7.

25.

ՊԱՊ 3

1 Պինաէն 'ալէյհ, -էյ սէմալի տա'վէթին հիսսէտսու-
լսրը օլան մուգատտէս պիրատէրլէր, Էիզրարըմըղըն
Բէսուլը վէ Բեհհին ի ա'ղամը Բրիստոս Յիսուսա
2 նազար էտինիզ. Օլ քի քէնտինի նասպ էտէնէ,
'Մուսա անըն պիւթիւն խանէսինտէ սատըգ պուլըն-
3 տըղը կիպի ստտըգ տըր: Ջիրա Էխանէյի պինա է-
տէնին խանէտէն նէ գատար զիյատէ ի'թիպարը վար
իսէ, պու զաթ Մուսատան օլ գատար զիյատէ 'իզ-
4 ղէթէ լսյըգ 'ատտ օլունտու: Ջիրա հէր խանէ պիր
քիմսէ թարաֆընտան պինա օլունուր, Էլաքին հէր
5 շէյի պինա էտէն՝ Ալլահ տըր: Նվէ Մուսա անըն
պիւթիւն խանէսինտէ, Կսէօյլէնիլէճէք շէյլէրէ շէ-
հատէթ իշիւն Էխըտմէթքեար մագամընտա սատըգ
պուլունտու իսէ տէ, Է Բրիստոս Օղուլ սըֆաթըյլէ
6 քէնտի խանէսի իւզէրինտէ ~~տըր~~ տըր: Նվէ ճէսա-
րէթի վէ իւմիտին իֆթիլսարընը նիհայէթէ գատար
գալի թու թտըղըմըզ հալտէ, Կանըն խանէսի պիզ իզ:
7 Կու էճիլտէն Բուհ իւլ Գուտսըն սէօյլէտիյի իւզ-
րէ, Էլէյէր պու կիւն անըն սէտասընը իշիտիրսէնիզ,
8 Պէրրիյէտէ թէճըրիւպէ կիւնիւնտէ Աւսէ իզգասպ էթ-
տիքլէրինտէ օլտըղը կիպի, գալպլէրինիզի փէքլէշ-

Բ Բ Բ. 1. 7. 1 Գ Բ. 1.	46 18.	22. 21. 43. Բ Բ. 5.
2. Էթ 4. 1. Էթ	Է Էթ 2. 10. 3. 9. Պ	2. Գ Բ. 1. 23. Պ. 6.
3. 11. 2 Սէլ. 1. 11.	1. 2.	11. 10. 35.
2 Թիմ. 1. 9. 2 Գ Բ.	2 Ա. 2.	Է Է Գ Բ. 3. 16. 6. 19.
4. 10.	Է Թէս. 48. 45. 48. 49.	2 Գ Բ. 6. 46. 1. Էթ. 2.
Բ Բ Բ. 13 8. Պ. 2. 17.	2 Թիմ. 41. 31. 'Ա. 1.	21. 22. 1 Թիմ. 3. 45.
4. 14. 5. 9. 6. 20. 8.	12. 7. Թէս. 3. 24.	1 Պէս. 2. 5.
1. 9. 11. 40. 21.	Էթ. 1. 2. 8. 31.	2 Միւլ. 23 2. Ա. մալ. 1. 16.
4 'Ա. 12. 7. Ա. 5.	Բ Պ 4. 2.	
Դ Զաք. 6. 42. Մաթ.	Է Ա. 11. Մաթ. 40.	Է Մէք. 95. 7. Ա. 43.

9 տիրմէյինիդ : Որատա էնտատընըդ պէնի թէճրիւպէ
 վէ իմթիհան էյլէյիպ , ա՛մալըմը դըրդ սէնէ կէօր-
 10 տիւէր : Պու էճիլտէն օլ նէսլտէն սիլգար օլարագ ,
 տէտիմ քի՛ Տաիմա գալսլէրինտէ գէլալէթէ տիւ շէր-
 11 լէր , թարիղլէրիմի տալիսի պիլմէտիլէր : Հաթթա դա-
 դասլըմտա՝ րահաթըմա կիրմէյէճէքլէր՝ տէյիւ Եէ-
 12 մին էթտիմ : Պագընըդ , էյ պիրատէրլէր , քի սիդ-
 տէն պիրինտէ հայ Ալլահտան իրթիտատ էթմէքտէ
 13 իմանսըդ վէ քէօթիւ գալսլ սուլընմատըն : Ամա սիդ-
 տէն պիրի կիւնահըն իղլալըյլէ փէրլէշմէմէսի իշիւն՝
 Պու կիւն տէնիլտիքճէ , հէր կիւն պիրի պիրինիդէ
 14 նասիհաթ էտինիդ : Չիրա շպէտալէթ ի իթիմատը
 նիհայէթէ տէկին միւհքէմ թուլթըղըմըլ թադտիր-
 15 տէ՝ Քրիստոսուն շէրիքլէրի օլմուշ օլտուդ : Նիթէ-
 քիմ՝ Պու կիւն էյէր անըն սէտասընը իշիտիրսէնիդ ,
 իղղապ էթտիքլէրինտէ օլտըղը կիպի գալսլէրինիդի
 16 փէքլէշտիրմէյինիդ : Չիրա պա՛ղըլարը իշիթմիշ օ-
 լարագ իղղապ էթտիլէր , լաքին սուշլար Մուսանըն
 վասըթասըյլէ Մըսըրտան խուրուճ էտէնլէրին ճիւմ-
 17 լէսի տէյիլ իտի , վէ գըրդ սէնէ քիմէրտէ՞ն սիլ-
 դար օլտու : կիւնահ էտիպ՝ Նէսէտլէրի պէրրիյէտէ
 18 տիւշէնլէրտէն՝ տէյիլ մի իտի , վէ քէնտի րահա-
 թընա կիրմէյէճէքլէր տէյիւ իթա՛աթ էթմէյէնլէր-
 տէն դայրի շքիմէրի՞ն հաղղընտա Եէմին էթտի :
 19 Վէ կէօրիյօրըդ քի՛ իմանսըղըդ սէպէպլինտէն կի-
 րէմէտիլէր :

2 Ա. 6.

1 Ա. 7.

4 Ա. 14. 2, 4, 11, 24,
30, Թէս. 1. 34, 36,
38.

5 Ա. 14. 22, 29, վէ
 զարդ. 26. 65, Մէշ.
 406. 26, 1 Դօր. 10
 5, Նէճ. 5.
 7 Ա. 14. 30, Թէս. 1.

21, 31.

49. 2. 6.

ՊՍՊ 4

1 - Իմոսի խալֆի էտէլիմ, օլմայա քի անըն բահաթընա
կիրմէյէ վա'տ պագի գալմը իբէն, սիղտէն պիրի
2 մահրում գալմը պուլընա : Զիրա անլէրէ օլունտըդը
կիպլ' պէշարէթ պիրդէ տախի թէպչիր օլունտու, լա-
քին իշիթտիբլէրի բէլամ իշիտէնլէրտէ իման իլէ իմ-
թիզաճ էթմէտիլինտէն, անլէրէ ֆախտէ էթմէտի :
3 Զիրա պիրդ քի իմոն էթմիշիդ, բահաթա կիրէրիդ,
նիթէքիմ" Բահաթըմա կիրմէյէճէքլէր տիր' տէյէ-
րէք, զաղապըմտա եէմին էթտիմ' տէյիւ պույուր-
մուշ տըր : վագը'ա տիւնեանըն թէէսիսինտէն պէ-
4 ռու իշլէր խիթամ պուլմուշ իտի : Զիրա պիր եէր-
տէ եէտինճի Կէն հագղընտա պէօյլէ սէօյլէտի, հա-
նի' շվէ եէտինճի կիւնտէ Ուլլահ քէնտինին ճիւմէ
5 իշլէրինտէն իսթիրահաթ էթտի : Վէ թէքրար պու-
6 ռատա' բահաթըմա կիրմէյէճէքլէր տիր' քի : Իմոսի
պա'ղըլարըն անա կիրմէլէրի էմրի միւսպէթ օլուպ'
էմուգատտէմա քէնտիլէրինէ պէշարէթ թէպչիր օ-
լունանլուր իմանսըղըգտան տօլայը կիրմէտիքլէրի
7 էճիլտէն, թէքրար պիր կիւն թա'ւին էտիպ' պու-
ղատար մագըլթտան սօնկրա ճատուտըն վասըթասըյ-
լէ Պու կիւն' տէյօր, նիթէքիմ" շՊու կիւն էյէր անըն
սէտասընը իշիտիրսէնիդ, գալպլէրինիդի փէքլէթմէ-
8 յինիդ' տէնիրիշ տիր : Զիրա էյէր Եէշու' անլէրի
բահաթա եէթիշտիրմիշ օլսայըտը, պունտան սօնկրա
9 զայրի պիր կիւն հագղընտա սէօյլէմէդ իտի : Էօյլէ

Պ 12. 15.

Պ 3. 11.

Մէշ. 95. 11. Պ 3.

41.

Ի Թէք. 2. 2. Խուր. 20.

41. 31. 47.

Ի Պ. 3. 19.

Շ Մէշ. 95. 7. Պ. 3. 7.

- իսէ Ալլահըն դավմը իշխն սլիր * րահաթ պողի տիր
 10 Զիրա Ալլահ քէնտի իշլէրինտէն իսթիրահաթ էյլէ-
 տիյի կիպի, անըն րահաթընա կիրէն տալսի քէնտի
 11 իշլէրինտէն իսթիրահաթ էթմիշ տիր, խմտի օլ րա-
 հաթա կիրմէյէ ճէհտ էտէլիմ, Իօլմայա քի պիր քիմ-
 սէ հէման օլ իմանսըզլըղըն նիւմունէսի իւզրէ տիւ,
 12 շէ. Զիրա Ալլահըն քէլամը Էհայ վէ միւէսսիր տիր,
 Էվէ հէր իքի աղըղլը Էգըլըճտան քէսքին տիր, վէ
 ճան իլէ բուհ վէ օյնաղլար իլէ իլիյին թաղսիմինէ
 գատար նաֆըղ տըր, Էվէ գալպին էֆրեար վէ նի-
 13 յէթլէրինի թէմեիզ էտէր, Էլէ անըն հուզուրընտա
 զահիր օլմայան պիր մախլուգ եօգ տըր, Էֆադաթ
 հէր շէյ պիզիմ հիսապ վէրէճէյիմիզ Զաթըն նազա-
 րընտա իւրեան վէ աշըգ տըր,
 14 խմտի պիզիմ Էսէմավաթա կէշմիշ պէօյիւք Էքեա-
 հին ի ա՛ղամըմըղ իպնուլլահ Յիսուս վար իքէն,
 15 Էիզրարը դավի թուլթալըմ, Զիրա ֆեահին ի ա՛ղա-
 մըմըղ զա՛աֆլարըմըզա հէմոէրտ օլմաղա զայրի միւգ-
 թէտիր տէյիլ տիր, անճադ Էկիւնահտան պէրի օլուպ՝
 Էհէր խուսուստա Էճճ կիպի թէճրիւպէ օլունմըշ
 16 տըր, Պունա պինաէն մէրհամէթէ նաիլ օլմադ, վէ
 վաղթընտա իսթիմտատ իշխն ինայէթ պուլմադ
 իւզրէ, Էլնայէթին թախթընա ճէսարէթլէ թէգար-
 րիւպ էտէլիմ:

* Եւ. Էսէպթ րահաթը
 Է Պ. 3. 12, 18, 19.
 Է Էլա. 49. 2, Էր. 23.
 29, 2 Գօր. 10. 4, 5.
 4 Պեա. 1. 23.
 Է Էմ. 5. 4.
 Է Էֆ. 6. 17, Վահ. 4.
 46. 2. 16.

Է 1 Գօր. 14. 24, 25.
 Է Մէք. 33. 13, 14, 30.
 8. 139. 11, 12.
 Է Էյ. 26. 6, 31. 21.
 Էմ. 15. 11.
 Է Պ. 7. 26. 9. 12, 24.
 1 Պ. 3. 4.
 4 Պ. 10. 23.

Է Էլա. 53. 3, Պ. 2. 18.
 Է 2 Գօր. 5. 21, Պ. 7.
 26, 1 Պեա. 2. 22, 4.
 Է Էմ. 3. 5.
 Է 1 ադ. 22. 28.
 Է Էֆ. 2. 18, 3. 12, Պ.
 10. 19, 21, 22.

ՊԱՊ 5

- 1 Չիրա հէր քեահինն ի ա'գամ ինսանլարտան ալընա-
րագ , կիւնահլար իշիւն թագտիմէ վէ զէպիհէէր
թագտիմ էթմէք իւղրէ , Եւլլահա միւթա'ալլիգ ու-
2 մուրա ինսանլար իշիւն թա'հինն օլունուր . Եվէ հէ-
հալէթ վէ զէլալէթտէ օլանլարա շէֆղաթլը օլմաղա
զաաիր օլուր . Եշիւնքի քէնտիսի տախի զա'աֆ իլէ
3 իհաթէ օլունմուշ տըր : Եվէ պու սէպէպտէն դաւմ
իշիւն էթտիյի կիպի , քէնտիսի իշիւն տախի կիւ-
նահլարտան տօլալը գուրպան թագտիմ էթմէսի վա-
4 ճիպ տիր : Եվէ պու շէրէֆի պիր քիմսէ քէնտիլի-
յինտէն ալմաղ , անճագ Ալլահ թարաֆընտան Էհա-
5 բուն կիպի տա'վէթ օլունան դաթ -աւր : Բէդալիք
Քրիստոս տախի քեահինն ի ա'գամ օլմագ իղղէթինի
քէնտի քէնտինէ ալմատը , անճագ՝ Եթէն Օղլում սըն ,
պէն սէնի պու կիւն թէվլիտ էյլէտիմ՝ տէյէն անա
6 Դիւշ Էւրէ Նիթէքիմ զայրի պիր հէրտէ տախի՝ Եթէն
Մէլքիսաաղք թէրթիպի իւղրէ իլ էլ էպէտ քեահին
7 սին՝ տէյիւ պույուրուր : Օլ տախի ճէսէտտէ պուլըն-
տըղը զէման : Եքէնտինի էօլիւմտէն խէլաս էթմէյէ
դատիր օլանա Եագիմ ֆէրեատ վէ Էլ-գ եաշլաբըյ-
լէ Զնիյաղ վէ ըիճալար արղ էսիպ՝ թագվասը սէ-

— Պ. 8. 3. 4. 9. 9. 10.

41. 11. 4.

Բ Պ. 2. 17.

Ժ Պ. 8. 3.

Դ Պ. 2. 18. 4. 15.

Ե Պ. 7. 28.

Զ Լաւ. 4. 3. 9. 7. 16.

6. 13. 16. 17. Պ. 7.

27. 9. 7.

Է 2 Թէվ. 26. 18. Եռւհ.

3. 27.

Ե Խուր. 28. 1. Պու. 16.

5. 40. 1 Թէվ. 23. 13.

Բ Եռւհ. 8. 54.

Զ Մէղ. 2. 7. Պ. 1. 5.

Է Մէղ. 110. 4. Պ. 7.

17. 21.

Ը Մաթ. 26. 53. Մար

14. 36.

Թ Մէղ. 22. 1. Մաթ.

27. 46. 50. Մար. 13.

31. 37.

Զ Մաթ. 26. 39. 42. 44.

Մար 14. 36. 39. Եռւհ.

17. 4.

Ը Մաթ. 26. 37. Մար.

14. 33. Լուգ. 22. 43.

Եռւհ. 12. 27.

- 8 պէսլինտէն միւսթէճասլ օլարադ , հէր նէ դատար
 Օղուլ պուլունտու իսէ տէ , Նէքտիյի էլէմէրաէն իւ
 9 թա'աթ էօյրէնտի . Նվէ քէմալէ վասըլ օլմասըլէ
 քէնտինէ իթա'աթ էտէնլէրին ճիւմէսի իչիւն էպէտի
 10 խէլասա սէպէպ օլտու : Վէ Ալլահ թարաֆրետան
 'Խէլքիսասըգ թէրթիպի իւղրէ ֆեհաճին ի ա'զամ
 11 թէսմիյէ օլունտու : 'Պունուն հազգընտա տախի
 սէօլէյէճէք չօդ սէօղիւմիւզ վար իսէ տէ , 'զուլաղ
 լարընը աղըլլաշմըշ օլարընտան թէֆսիրի միւշքիւ
 12 տիր : Զիրա վաղթա նաղարէն մու'ալլիմ օլմանըլ
 լազըմ իքէն , պիր քիմսէնին սիղէ 'Ալլահն քէլամ
 լարընըն պէտաէթ ի էրքեանը նէ օլտըղընր թէքրար
 թա'լիմ էթմէսինէ միւհթամ սընըլ . վէ գուվլէթլի
 թա'ամա սէյիլ , Նանագ սիւտէ միւհթամ օլանլար
 13 օլտընըլ : Զիրա հէր սիւտ եէյէն՝ չօճուդ օլտըղը
 իչիւն սալահ քէլամը հազգընտա պիսապէր տիր :
 14 Ամմա գուվլէթլի թա'ամ՝ Նասսէլէրի 'ատէթ սէպէ
 պլինտէն էյիյի վէ քէօթիյիլ թէմելիլ էթմէյէ թա'
 լիմ օլունմուշ օլան քեամիլլէրէ մախսուս տըր :

ՊԱՊ 6

- 1 Պու էճիլտէն ֆրիստուս հազգընտա օլան մէպտէ ի
 քէլամտան սարֆը նաղար էտիպ՝ քէմալէ տօղրու
 իլէրիլէյէլիմ . վէ թէքրար Էօլիւ 'ամէլլէրաէն թէվ
 2 պէ , վէ Ալլահա իման , Նվէ վաֆթիղլէր թա'լիմի :

4 Պ 3. 6.

5 Ֆիլպ. 2. 8.

6 Պ. 2. 10. 11. 10.

7 Ա. 6. 6. 20.

8 Եռւհ. 16. 12. 2Պեւ
 3. 16.

9 Մաթ. 13. 15.

10 Պ. 6. 1.

11 1 Գօր. 3. 1. 2. 3.

12 1 Գօր. 13. 11. 11. 20.

13 Ժ. 4. 14. 1 Պեւ. 2.

14 Իշա. 7. 15. 1 Գօր.

2. 11. 15.

= Ֆիլպ. 3. 12. 13. 14.

9. 12.

10 Պ. 9. 11.

11 Ա. 19. 4. 5.

1 Վէ Էլլէր դօմասը, Վէ գըյամէթ իւլ Էլլաթ, Վէ
 3 հիւքմի էպէտիտէն թէմէլ պրազմայալըմ, Վէ Սլա
 4 լահ իղն վէրիրսէ, պուռու էտէճէյիղ, Զիրա Եպիր
 քէրրէ նուրա նաիլ օլանլար Վէ սէմալի 'աթիյէյի
 թաթանլար Վէ Բուհ իւլ Գուտսա հիսսէտար օլան
 5 լար Վէ Սլլահըն էյի քէլամընը վէ 'կէլէճէք 'ալէմին
 6 գուվէթլերինի թաթմըչ օլանլար՝ իրթիտատ էթ
 տիլլէրի թազտիրտէ, պէթէքրար թէվպէ իշիւն
 թէճտիտ օլունմալարը 'ղայրի միւմքին տիր. Էշիւնքի
 քէնտիլէրինէ իպնուլլահը թէքրար սալպ էտիպ
 7 րիւսվայը 'ալէմ էտէրլէր, Զիրա թօփրազ չօդ տէֆ
 'ա իւղէրինէ կէլէն Եաղմուրը իշիպ՝ քիմլէր իշիւն
 թիմար օլունուրսա, անլէրէ Ֆաիտէլի նէպաթաթ
 հուսուլա կէթիրտիյինտէ՝ Սլլահ թարաֆընտան
 8 պէրէքէթէ նաիլ օլուր. Սլմա տիքէն վէ չսլըլտը
 հուսուլէ կէթիրէն մէրտուտ Էլլա 'նէթէ Եաղըն
 9 օլուպ՝ 'աղըպէթի Եանմագլըդ տըր. Լաքին, էյ
 սէվկիւլիւլէր, պէյլէ սէօյլէր իսէք տէ, սիղին հագ
 10 չէյլէրէ իթիմատըմըզ վար. Զիրա Սլլահ 'ատալէթ
 սիղ տէյիլ տիր քի 'էմէյինիղի Վէ մուգատտէպէրէ
 էթտիյինիղ վէ էթմէքտէ պուլընտըղընը խտմէթլէ
 իսմինէ կէօթէրտիյինիղ մուհապպէթի ունուտա
 11 Սլմա թէքեասիւլ էթմէյիպ՝ իման վէ սապը վա

Դ Ա'մալ. 8. 11—17, 19.
 Ե Ա'մալ. 17. 31, 32.
 Ղ Ա'մալ. 23. 25. Բօմ.
 2. 16.
 Ի Ա'մալ. 18. 21. Գօր.
 4. 19.
 Զ Պ. 10. 32.
 Բ Եռւհ. 4. 10. 6. 32.

Էֆ. 2. 8.
 Ժ Ղալ. 3. 2, 5. Պ. 2. 4.
 Ի Պ. 2. 5.
 Լ Մաթ. 12. 31, 32. Պ.
 10. 26. 2 Պալ. 2. 20.
 21. 1 Եռւհ. 5. 16.
 Ի Պ. 10. 29.
 Զ Մէք. 65. 10.
 Ի Իշա. 5. 6.

Էֆ. 11. 31. Մաթ.
 10. 42. 23. 40. Եռւհ.
 43. 20.
 Բօմ. 3. 4. 2 Սէլ. 4.
 6. 7.
 1 Սէլ. 4. 3.
 Բօմ. 15. 23. 2 Գօր.
 8. 4. 9. 1. 12. 2 Բիմ.
 1. 48.

- սըթասըյլէ՝ վա՛տլարա վարիս օլանլարա միւղթէ՝
 12 տի օլմանըդ իչիւն, Ոհղին հէր պիրինիդ շիւմիտին
 իսթիքմալը խուսուսընտա նիհայէթէտէկին հէման
 13 պու ճէհտի իպրաղ էթմէնիղի արղու էտէրիդ, Զի-
 րա Ալլահ իպրահիմէ վա՛տ էթտիյլնտէ, Նազդը
 իչիւն եէմին էտէճէք քէնտինտէն պէոյիւք պիր զաթ
 պույրնմատըղընտան, քէնտի զաթը հազդը իչիւն
 14 եէմին էտիպ, Հազիգաթթէն սէնի դիյատէսիյլէ պէ-
 րէքէթլէյէճէյիմ, վէ սէնի դիյատէսիյլէ թէքսիր
 15 էտէճէյիմ՝ տէտի: Օլ տախի պու վէճհլէ սապր էթ-
 16 տիքտէն սոնկրա վա՛տա նաիլ օլտու: Զիրա ատէմ-
 լէր քէնտիլէրտէն պէոյիւյիւն հազդը իչիւն եէմին
 էտէրլէր, Վէ ՚ինտլէրլնտէ իսպաթ իչիւն հէր միւ-
 17 նազա՛անըն նիհայէթի եէմին տիր: Պու ճիհէթլէ Ալ-
 լահ վա՛տըն վարիսլէրինէ Վքէնտի թէտպիրինին թէ-
 զայիւրիւ զայրի միւմքին իտիյինի տահա գիյատէ
 կէօթէրմէք միւրատընտա օլարադ, պիր եէմին ՚ի-
 18 լապէ էյլէտի, Թա քի անլէրտէ Ալլահըն քիզպ էթ-
 մէսի մուհալ օլան՝ թէզայիւր էթմէղ իրի շէյին
 վասըթասըյլէ պիղ ՚էօնիւմիւզէ վաղ՝ օլունան իւ-
 միտէ նաիլ օլմագ իչիւն, իլթիճա էտէնլէր գափի
 19 թէսէլլիյէ մալիք օլալիմ: Պու ի-թա տախի ճանը-
 մըղա միւհքէմ վէ սապիթ լէնկէր մաղամընտա թու-
 20 թարըղ: Նօլ տախի փէրտէնին իչ թարաֆընա, Եա՛նի
 Յիսուս Մէլքիսատըղ թէրթիպի իւզրէ ՚իլ էլ էպէտ
 ֆեահին ի ա՛ղամ օլարադ, ՚պիղիմ իչիւն միւրչիտ
 օլմագ իւզրէ կիրտիյի մահալէ կիրէր:

Վ Պ. 40. 36.

Ճ Պ. 3. 6. 14.

Ն Թէք. 22. 46, 47. Մէզ.

103. 9. Լուգ. 4. 73.

Վ Խուր. 22. 41.

- Պ. 11. 9.

Ի Բօմ. 11. 29.

- Պ. 12. 4.

1. 1. 16. 13. Պ. 9. 7.

- Պ. 3. 1. 3. 6. 10. 7.

17.

- Պ. 4. 11. 8. 1. 9. 21.

ՊԱՊ 7

- 1 Զիրա պու - Մէլքիսաուրդ Սալիմ մէլիյի օլուպ՝ Աւ-
լահը միւթա՛ալըն քեահինի օլարագ , իպրահիմի ,
մէլիքլէրին դաթլընտան 'ալտէթ էտէր իքէն , իս-
- 2 թիգպալ էտիպ անա խայր տու՝ա էյլէտի . իպրա-
հիմ տախի անա քեաֆֆէ ի էշեատան 'իւշը վերտի .
անըն ~~իւշը~~ թէրճիւմէսի էվվէլա մէլիք ի սատագաթ
վէ սանիէն մէլիք ի սէլամէթ մա՛նասընտա՝ մէլիք ի
- 3 Սալիմ տախի օլարագ , Պապաուրդ վէ անասըզ , վէ
նէսէպսիզ , վէ կիւնլէրինին իպթիտասը վէ 'էօմիւ-
նիւն նիհայէթի օլմայըպ՝ անճագ իպնուլլահա միւ-
շասլիհ օլարագ , 'ալ էտ տէվամ քեահին դալըր :
- 4 վէ պագընըզ , պու նէ դատար պէօյիւք պիր քիմէ
իտի քի՝ Էանա ըէիս իւլ ապա օլան իպրահիմ տախի
- 5 երգմատան 'իւշը վերտի . վէ էպէնի լավիտէն օլա-
րագ , քէհանէթի ալանլար գալմտան եա՛նի քէնտի
գարնտաշլարընտան , հէր ~~նէ~~ դատար անլէր իպրահի-
մին սուլպընտան սըտուր էթտիլէր իսէ տէ , շէրի՛աթ
- 6 միւճիպինճէ 'իւշը ալմագաթ էնպիհ վար տըր . Ամմա
պունլարըն նէպինտէն օլմայան քիմաէ իպրահիմտէն
'իւշը ալըպ՝ Էվա՛տլարա մագհար օլանա 'խայր տու՝ա
- 7 էյլէտի : Լաքին պիլա իթթիլաֆ խայր տու՝ա պէօ-
յիւքաէն քիւշիյէ օլուր :
- 8 վէ սուրատա էօլէճէք տտէմէր 'իւշը ալըր , Էամ-
մա օրատա հայաթտա օլորդընա շէհատէթ օլունան
- 9 զաթ -ւը : վէ 'իւշը ալան լավի տախի իպրահիմ
- 10 վասըթասըյլէ 'իւշը վերտի տէնիլսէ ճաիզ տիր : Զի-

- Թէք. 18. վէ զայր : | Է Մ. 18. 21, 26. | Է Թէք. 44. 49.
Է Թէք. 14. 26. | Է Բօմ. 4. 43 Ղաւ 3. 16. | Է Պ. 3. 6. 6. 20.

բա Մէլքիսատըդ փէտէրինի խմբիդ պալ էթտիյի զէ-
մաւ , քէնտիսի տահա տնըն սուլպընտա խաի :

- 11 Իմոի Զէլք քէհանէթ ի Լալիյէ վասըթասըյլէ
քէմալ օլսա խաի , չիւնքի պունա մէսնի խալդա շէ-
րի'աթ տախի վէրիլմիշ խաի , արթըդ Հարուն թէր-
թիպինճէ տէնիլմէյիպ Մէլքիսատըդ թէրթիպինճէ
ախէր պիր քեահինին զուհուր էթմէսի նէ լաղըմ
12 խաի : Զիւնքի քէհանէթ թէպտիլ օլընտըդը թալ-
տիրաէ , պիլ իդթիղա շէրի'աթըն թէպտիլի տախի
13 վազը՝ օլուր : Զիրա հազգընտա պու նէսնէլէրին
դիքր օլունտըղը զաթ հիշ պիր քիմնէսինին մէզպահս
միւլսադիմէթ էթմէմիշ օլտըղը տիկէր պիր սըպթտան
14 խաի : Զիւնքի Բապպըմըղըն Էլէհուտատան նէշէթ
էթտիյի զահիր տիր . պու սըպթ հազգընտա իսէ
Մուսա քէհանէթ ճիհէթինտէն պիր շէյ սէօյլէմէտի
15 վէ Մէլքիսատըդ միւշապէհէթինճէ օլարադ , էմր ի
ճիսմանիտէն Դոպրէթ օլան շէրի'աթա կէօրէ տէ-
16 յիլ , Սնճագ զէվալ պուլմաղ հայաթըն դուվիլէթինէ
կէօրէ օլան զայրի պիր քեահին զուհուր էթտիյի
17 հալտէ , տահա զիյատէ աշիքեար տըր : Զիրա՝ Սէն
Մէլքիսատըդ թէրթիպի ի զրէ իլ էլ էպէտ քեահին
18 սին՝ տէյիւ շէհասէթ էտէր : Զիրա շէրի'աթ հիշ պիր
շէյի թէքմիլ էթմէմէսիյլէ , սէպգաթ էտէն էմր Էլափ
19 վէ ֆախտէսիզ օլտըղընտան՝ լաղվ պունուպ , Սնըն
եէրինէ էֆղալ պիր իւմիտ տախիլ օլտու . պունուն
վասըթասըյլէ Էլլահա թէգարրիւպ էտէրիղ :

- 20 վէ եէմին օլմագսըղըն Էլմաթը օլմատըղը ճիհէթ-

Է Ղաւ . 2. 21. Ա. 4. 48.

Է Պ. 8. 7.

Է Իլա . 11. 1. Մաթ. 1.

Է Լուգ. 3. 33. Բոմ.

Է 1. 3. Վաւ . 5. 5.

Է Մէգ. 110. 4. Պ. 3. 6.

Է 40. 6. 20.

Է Ամալ . 13. 39. Բոմ.

Է 3. 20. 21. 28. 8. 3.

Է Ղաւ . 2. 16. Պ. 9. 9.

Է Բոմ. 8. 3. Ղաւ . 4. 9.

Է Պ. 6. 18. 8. 6. Ղաւ .

Է 3. 21.

Է Բոմ. 5. 2. Է 2. 18.

Է 3. 12. Պ. 4. 16. 10. 19.

- 21 Լէ, (Զիւնքի անկէր պիլա եւմին, լաքին պու Յէ---
 եւմին իլէ օլուպ՝ քէնտինէ Զրասպպ՝ Սէն Մէլքիսա-
 տրգ թէրթիպի ի շրէ իլ էլ էպէտ քեահին սին՝ տէ-
 յիւ եւմին էթտի, վէ վիշման օլմաղ՝ տէյէնին թա-
- 22 րաֆընտան քեահին նասպ օլունտու,) Յիսուս օլ
 դատար էֆղալ պիր՝ ահտըն քէֆիլի օլտու :
- 23 Վէ անկէրին պաղի դալմալարնա էօլիւմ մանի՝
 օլտըղընտան, քեահին նասպ օլունանլար չօգ իտի :
- 24 Պու իսէ իլ էլ էպէտ պաղի օլտըղը սէպէպտէն ին-
- 25 թիղալ էթմէղ քէհանէթէ մալիք տիր, Պու էծիլտէն
 աշըն վասըթասըյլէ Ալլահա թէդարբիւպ էտէնէրի
 քեամիլէն խէլաս էթմէյէ տախի դատիր տիր : Զիւն-
 քի հանկէր իշիւն շէֆա՛աթ էթմէյէ տալիմա պէր հա-
 յաթ տըր :
- 26 Զիրա պու միսիլլիւ՝ եա՛նի յմուդատտէս վէ սուլ-
 սըղ վէ լէքէսիղ վէ կիւնահքեարլարտան միւթէ-
- 27 ֆէրրիգ, վէ Նիւօքտէն միւրթէֆի՝, վէ օլ քէհէ-
 նէ ի ՚ուզմա կիպի ՚էվլէլա քէնտիսինին, ՚պա՛տէհու
 դալմըն կիւնահյարը իշիւն հէր կիւն դուրպանլար
 թաղ տիւմ էթմէյէ իշթիյաճը օլմայան ֆեահին ի ա՛-
 զամ պիղէ մուղթաղի իտի : զիրա քէնտինի թաղ-
 տիւմ էթմէքլէ, ՚պունու պիր տէֆ՛ատա իճրա էյլէ-
- 28 տի : Զիրա շէրի՛աթ Նըս՛աֆա միւպթէլա օլան առէմ-
 լէրի քէհէնէ ի ՚ուզմա, լաքին շէրի՛աթտան սօնկրա
 օլան եւմին քէլամը Նիլ էլ էպէտ միւքէմէլ օլան Սը-
 լու նասպ էտէր :

Յ Մէղ. 110. 4.

1 Պ. 8. 6. 8. 15. 12. 24.

4 Բօմ. 8. 34. 1 Թիմ.

2 5. Պ. 9. 25. 1 Եսէ

2. 4.

3 Պ. 4. 15.

2 Լ. Գ. 4. 20. 4. 10. Պ.

8. 4.

4 Լ. Գ. 9. 7. 16. 6. 14.

Պ. 5. 3. 9. 7.

7 Լ. Գ. 16. 15.

4 Բօմ. 6. 10. Պ. 9. 12.

28. 10. 12.

2 Պ. 5. 4. 2.

2 Պ. 2. 10. 5. 9.

ՊԱՊ 8

- 1 Վէ սէօյլէտիյիմիւղ շէյլէրին խիւլասասը պու տըր
քի - սէմաւթամտա 'տղամէթ թաթիթընըն սաղընտա
օթուրան սէօյլէ պիր քեահին ի ա'ղամ'ըղ վար
2 տըր : Պու տաթի Ք'Մաղ տիսին , վէ ինսանըն տէյիլ ,
աւճաղ . Բապպըն դուրտըղը 'հազ իգի մէսքէնին խա-
3 տըմը տըր : Զիրա Դհէր քեահին ի ա'ղամ' թաղտի-
մէլէր իլէ դուրպանլար թաղտիմ էթմէր իչին նասպ
օլունտըղընտան , 'պունուն տաթի թաղտիմ էտէճէր
4 պիր շէյի օլմասը լաղըմ կէլիր : Զիրա էյէր ~~եւ~~ իւ-
ղէրինտէ օլսա իտի , շէրի'աթ միւճիպինճէ թաղտի-
մէլէրի թաղտիմ էտէն քեահինլէր պուլընտըղճա
5 քեահին օլմաղ իտի : (Ոնլէր իսէ սէմասաքի շէյլէ-
րին նիւմունէ վէ 'զըլլընա կէօրէ խըտմէթ էտէրլէր .
նիթէքիմ Մուսայա մէսքէնի ինչա էտէճէյի վաղըթ
վահի օլունտու , դիրա անա' 'Պաղ , ճիւղէսինի սա-
նա տաղտա կէօթմէրիլէն բէսմէ կէօրէ ետիասըն'
6 տէտի .) Լաքին շիմտի նէ դատար էֆղալ վա'ալար
իլէ սասլիթ գըլլընմըշ օլան էֆղալ պիր 'ահտըն մի-
յանճըսը օլմուշ իսէ , 'օլ դատար ա'լա պիր մէճմու-
~~րէյլը~~ նաիլ օլտու :
7 'Զիրա էյէր օլ էվլէլըիտի դուսուրսըղ օլսայտը ,
8 իբրինճիտի իչին մահալ արանբընսըղտը : Զինքի ան-
լէրէ 'իթապ իլէ տէր քի' 'իլթէ պէյթ ի իսրայէլ
իլէ վէ պէյթ ի Եհհուտա իլէ 'ահտը ճէտիտ 'ազտ

1. 20. Գ. 3. 1.	5. 2. Գ. 9. 14.	Ա. 7. 34.
Գ. 1. 3. 10. 12. 12. 2.	2. Գ. 2. 17. Գ. 9. 23.	2. Գ. 3. 6. 8. 9. Գ.
Բ. Գ. 9. 8. 12. 21.	10. 1.	7. 22.
3. Գ. 9. 11.	Ե. Խ. 25. 40. 26. 30.	Բ. Գ. 7. 11. 18.
Դ. Գ. 5. 1.	27. 8. 'Ա. 8. 4.	3. Ե. 31. 31-34.

- էտէճէյիմ կիւնէր կէլիւ՝ տէյիւ Բապպ պույուրուր ։
- 9 Պու տախի անլէրի Մըսըր տիյարընտան չրգարմագ իշիւն էճտատլարընըն էլէրինտէն եափըշտըղըմ՝ կիւն տէ անլէր իլէ էթտիյիմ՝ ահտ կիպի օլմոյաճագ տըր . չիւնքի անլէր՝ ահտըմտա տէվամ էթմէտիլէր , պէն տախի անլէրտէն գաթ՝ի նաղար էթտիմ՝ տէյիւ
- 10 Բապպ պույուրուր ։ Զիրա Իօլ կիւնլէրտէն սօնկրա , պէյթ ի իսրայէլ իլէ՝ ադտ էտէճէյիմ՝ ահտ պու տըր . Է-Նէ շէրի՝աթըմը դիհնլէրինէ իլգա էտիպ՝ գալպլէրի իւզէրինէ եազաճաղըմ՝ վէ՝ պէն անլէրէ Ալլահ օլաճաղըմ , անլէր տախի պանա գալմ օլաճագ տըր ։
- 11 Վէ Էհէր քէս քէնտի գօնշըսընա , վէ հէր քէս քէնտի գարնտաշընա՝ Բապպը պիլ տէյէրէք թա՛լիմ էթմէյէճէք տիր . զիրա քիւշիւք , պէյիւք , անլէրին
- 12 ճիւմէսի պէնի պիլէճէք տիր ։ Զիրա Նազգ Դըղլըգ լարընա դաֆֆուր օլաճաղըմ՝ Վէ անլէրին կիւնտէ լարըլլէ ֆըսգ լարընը արթըգ խաթըրմա կէթիւրմէյէճէյիմ՝ տէյիւ Բապպ պույուրուր ։
- 13 Էճէտիտ տէմէսիլէ էվվէլքիի՝ աթիգ դըլմըշ , վէ՝ աթիգ վէ փիր օլանըն զէվալը եազըն տըր ։

ՊԱՊ 9

- 1 Իմտի օլ էվվէլքի՝ ահտ ֆէրաիգ ի իսլատէթ վէ
- 2 զէմինի Մագտիսի վար իտի ։ Զիրա պիլիննի մէս քէն ինչա օլունուպ՝ պունտա շչամ՝տան վէ Էսօֆրա վէ հուգուր էքմէքլէրի պուլընարագ , պունա Գուտս

Է Պ 40. 16.	47.	† Խուր. 26. 35. 40. 4.
Ը Զաք. 8. 8.	1 2 Գոր. 5. 17.	† Խուր. 25. 31.
Է Իշա. 51. 13. Եռ. 5. 6.	—	Է Խուր. 25. 23. 30. Լալ.
45. 1 Եռ. 5. 2. 27.	— Խուր. 25. 8.	21. 5. 6.
Ն Բամ. 11. 27. Պ. 10.	† Խուր. 26. 1.	

- 3 թէսմիյէ օլունուր : վէ Իբրինճի փէրտէնին արտըն-
տա , Գուտս իւլ ագտաս թէսմիյէ օլունան մէսքէն
4 պուլունուսլ՝ Անաէ ալթուն պուխուրտան վէ Իհէր
թարաֆը ալթուն գաւիյը թապութ ըլ Կահա վար
ըտը . պունտա տախի Վէննի հաւլի օլան ալթուն
տէսթի , վէ Հարունըն ֆիլիսպէնմիշ օլան Կոտսը վէ
5 Կահարըն լէվշալարը պուլունուր իտի . վէ Իսաթիւն
աէ քէֆարէթկեահա կէօլկէ էտէն ճէլիլ փէրուպի-
լէր վար իտի . պու շէյլէրին հաղղընա իսէ շիմաի
թաֆսիլէն սէօյլէմէք հաճէթ տէյլլ տիր :
- 6 վէ պունլար պէօյլէ թէրթիսլ օլունմուշ իքէն ,
խըտմէթլէրինի իֆա էթմէք իւզրէ քեահինլէր հէր
7 ղէման պիրինճի մէսքէնէ Կիրէրլէր իտի : Ֆադաթ
Իբրինճիսինէ Կէնէտէ պիր քէրրէ եայընըղ քեահին ի
ա՛ղամ՝ Կէրէ . ամմա գան կէթիւրմէյէրէք կիրմէղ
իտի . Զվէ օլ Էնլ տախի քէնտի իշիւն վէ գաւթըն
8 խաթալարը իշիւն թադաթիմ էտէր իտի . Իրուհ իւլ
Գուտս պու վէճհլէ պէյան էտէր քի՝ էվլէլքի մէս
քէն տուրաըղճա , Մաղաթին եօլու տահա իզհար
9 օլունմամըշ տըր . Պու տախի օլ ղէման իշիւն պիր
միսալ իտի . շիւնքի անտէ Իսպատէթ էտէնի Կամիր-
ճէ քէմուլէ իսալ էթմէյէ գատիր օլմայան թաղտի-
10 մէլլըր վէ ղէպիհէլէր թաղտիմ օլունուր իտի . վէ
պունլար եայընըղ Վէքուլաթ վէ մէշրուպաթ վէ

չ խուր 26. 31, 33, 40.
3, 21, 27, 6, 19.

Ի խուր 25. 10, 26. 33,
40, 3, 21.

չ խուր 16. 33, 34.

Բ Վա. 17, 10.

ձ խուր 23. 16, 21, 31,
29, 40, 20, 26, 40.

2, 5, 3 Միւլ. 8, 9.
21, 2 Թէղ. 5, 10.

Ի խուր 23. 18, 22. Լալ.
16, 2, 3 Միւլ. 8, 6, 7.

Լ Վա. 28. 3, 8, 28, 8,
11.

Ի խուր 30. 10, 1, 2,
16, 2, 11, 42, 43, 31.

Ա. 23.

ձ Պ. 5, 3, 7, 27.

Ի Պ. 10, 19, 20.

Լ Վա. 11, 6.

ձ Ղա. 3, 21, 27, 7,
18, 19, 10, 4, 41.

չ Լալ. 11, 2, Գօլ. 2,
16.

- ‘տիւրլիւ տիւրլիւ եւրպանմալար վէ թէնէ միւթա-
 ալլիդ ահքեամա տալիւ իսլահ վագթը օլունճըյա
 11 գատար օլան այնէրտէն իպարէթ իտի : Ամմա չէ
 լէճէր նի՛մէթլէրին ՝ քեահին ի ա՛ղամը օլան քրիս-
 տոս զուհուր էտիպ՝ ՚էլ իլէ եափըլմամը ա՛ղամ
 վէ էքմէլ՝ եա՛նի պու խիլգաթտան օլմայան մէսքէն
 12 տէն ~~իւն~~ : Եւրքէճլէր վէ պուզաղըլար գանը իլէ
 տէյիլ , անճաղ ՚քէնտի գանը իլէ ՝ ֆիտիյէ ի էպէ-
 տիյէ թէտարիք էտիպ՝ ՚Մագտիսէ պիր քէրրէ տա-
 13 խիլ օլտու : Զիրա էյէր ՝ պուզալար վէ էրքէճլէր գա-
 նը վէ ՝ տանա քիւլիւ նափաք օլանլար իւզէրինէ
 սէրփիլինճէ , թէնին փաքլիյի ճիհէթիլլէ թագտիս
 14 էտէրսէ , ՚Բուհ ի էգէլի վասըթասըլլէ ՝ զաթընը լէ-
 քէսիզ օլարագ Ալլահա թագտիմ էթմիշ օլան ՝ քրիս-
 տոսուն գանը՝ գամիրինիզի , ՚Հայ օլան Ալլահա ՝ ի-
 պատէթ էթմէնիզ իշիւն , ՚էօլիւ ՝ ամէլլէրտէն նէ՛
 գատար դիյատէ փաքլէյէճէք տիր :
 15 ՝ Պու սէպէպտէն ՚եէնի ՝ ահտըն միյանճըսը աըր ,
 թա քի էվիլլէի ՝ ահտըն ~~պ~~ ալթընտա օլան թէ-
 ճափուզաթըն ֆիտիյէսի իշիւն ՚էօլիւմ վուգու՝ պուլ-
 մուշ օլարագ , ՝ տա՛վէթ օլունանլար էպէտի միրա-
 16 սըն վա՛տընա նաիլ օլալար : Զիրա վասիյէթ պուլըն-
 տըղը եէրտէ , վասիյէթ էտէնին էօլիւմիւնիւն վու-

6 Ատ. 19. 7. վէ զայր :
 7 Էֆ. 2. 15. Գօլ. 2.
 20. Պ. 7. 16.
 8 Պ. 10. 4.
 9 Պ. 3. 1.
 1 Պ. 8. 2.
 2 Պ. 10. 4.
 3 Ա՛մալ. 20. 28.
 4. 7. Գօլ. 4. 14. 4
 Պետ. 4. 19. Վահ. 4.
 5. 5. 9.

7 Տան. 9. 21.
 1 Զոք. 3. 9. Այ. 26.
 28. Պ. 10. 10.
 2 Լալ. 16. 11. 16.
 3 Ատ. 19. 2. 17. վէ
 զայր :
 4 Բօմ. 4. 1. 1 Պետ. 3.
 18.
 5 1. 5. 2. Թիթ. 2.
 14. Պ. 7. 27.
 6 1 Պետ. 1. 10. 1 Եռչ.

4. 7. Վահ. 4. 5.
 5 Լալ. 1. 74. Բօմ. 6.
 43. 22. 1 Պետ. 4. 2.
 6 Պ. 6. 1.
 7 Պ. 1. 3. 10. 22.
 8 1 Թիմ. 2. 5.
 9 Պ. 7. 22. 8. 6. 12.
 24.
 10 Բօմ. 3. 23. 5. 6. 1
 Պետ. 3. 18.
 11 Պ. 3. 4.

- 17 դու՛ր լազըմ տըր : Վասիյէթ էտէն սաղ գալտըղ ճա ,
 Հասիյէթ հիւքմիւ օլմատըղընտան էվասիյէթ մէվթա
 18 իւզէրինէ սապիթ օլուր : ԻՊու սէպէպտէն էվիէլքիսի
 19 տախի դան օլմադ սըղըն թազտիս օլունմատը : Ջիրա
 Մուսա պիւթիւն գավմա շէրի՛աթ միւճիպինճէ ճիւմ
 լէ էվամիրի սէօյէտիքտէն սօնկրա , Եպու զաղուլարըն
 վէ էրքէճէրին դանընը ալըպ՝ Իսու իլէ վէ գըրմըղը
 եաթաղը իլէ վէ զուֆա օթու իլէ , հէմ նէֆսի քի
 20 թապա վէ հէմ տախի ճիւմէ գավմա սէրփիպ , Դու՛
 Ալլահըն սիղէ էմի էթտիյի ՛ահտըն դանը տըր՝ տէ
 21 սի : Քէգալիք Իօլ դանտան մէսըէնէ վէ պիլճիւմէ
 22 ՛իպատէթ էտէվաթընա սէրփիսի : Վէ շէրի՛աթ միւ
 ճիպինճէ սալքի հէր շէյ դան վասըթասըյլէ փաքլէ
 նիր , վէ Դան տէօքիւմէյինճէ մաղֆիրէթ օլմաղ :
 23 Իմտի սէմափաթտա պուլընան նէսնէլէրին նիւմու
 նէլէրինին պունլար վասըթասըյլէ , ֆազաթ սէմալի
 նէսնէլէրին պունլարտան էֆգալ զէպիհէյէր իլէ փաք
 24 լէնմէսի իճապ էտէր : Ջիրա Իքրիստոս էլ իլէ եա
 փըլմըշ օլուպ՝ Իհաղիգինին շէպիհի օլան մազտիսէ
 աէյիլ , անճազ շիմտի պիղիմ՝ իշիւն Ալլահըն հու
 ղուրընա քէնտինի իհզար էթմէք իւղրէ , ասըլ սէ
 25 մայէ կիրտի : Լաբին Էքեահին ի ա՛ղամըն հէր սէնէ
 ալսէրին դանըյլէ մազտիսէ կիրտիյի կիպի , պունու
 քէնտի քէնտինի չօգ տէֆ՛ա թաղտիմ էթմէսի չէպ
 26 էթմէղ : Ջիւնքի աիւնեանըն թէէսիսինտէն պէրու
 անըն չօգ տէֆ՛ա էլէմ չէքմէսի լազըմ կէլիր իտի :

Բ Ղուլ . 3 . 15.

Է Խուր . 24 . 6, վէ զալըր .

Գ Խուր . 24 . 5, 6, 8.

Դ Խուր . 46 . 14, 45, 48,

Ե Լազ . 14 . 4, 6, 7, 49,

21, 32.

Զ Խուր . 24 . 8, Մար

26 . 28.

Ի Խուր . 29 . 12, 36,

Լազ . 8 . 15, 49, 16

14, 15, 16, 18, 49,

Լազ . 17 . 11.

Բ Պ . 8 . 5,

Ժ Պ . 6 . 20,

Է Պ . 8 . 2,

Ը Բօմ . 8 . 31, Պ . 7 . 25.

Թ Եպ . 2 . 1,

Ի Ար . 7.

շիմտի իսէ ասորարըն խիթամընտա քէնտիսի զէպի-
հէ օլմաղլէ, կիւնահըն տէֆի իշիւն 'պիր քէրրէ
27 զահիր օլմուշ տըր : վէ ատէմէրէ 'պիր քէրրէ էօլ-
մէք վէ 'պա'տէհու հիւքմ' թագտիր օլունտըղը մի-
28 սիլլիս, քէզալիք Նթրիստոս չօգ քիմսէլէրին կիւ-
նահլարընը գալտըրմագ իշիւն, 'պիր քէրրէ 'թագ-
տիմ' օլունմուշ օլուպ, 'քէնտինէ միւնթագիր օլան-
լարախէլաս իշիւն' կիւնահսըզ օլարագ իքիննի տէֆ'ա
զուհուր էտէնէք տիր :

ՊԱՊ 10

1 Զիրա շէրի'աթ -կէլէնէք նի'մէթլէրին սուրէթ ի աս-
լիյէսինէ տէյիլ, անճագ պու շէյլէրին 'կէօլկէսինէ
մալիք օլտըղը հալտէ, սէնէ պէ սէնէ միւտալէմէթ
իւզրէ թագտիմ' օլունան հէման օլ զէպիհէլէր իլէ
թէգարրիւպ էտէնլէրի 'քէմալէ իսալ էթմէյէ 'ասպա
2 գատիր տէյիլ տիր : Եօխսա 'իպատէթ էտէնլէր պիր
քէրրէ փաքլէնմիշ օլարագ, արթըզ կիւնահ խու-
սուսընտա զամիր թարաֆընտան թա'գիրլէրի օլմա-
տըղը իշիւն, թագտիմ' օլունմալարը թէրք էտիլմէ'զ
3 մի իտի, 'լաքին պուշլար իլէ սէնէ պէ սէնէ կիւնահ-
4 լարըն զիքրի օլուր : Զիրա 'պուզալար վէ էրքէն-
լէրին գանընըն կիւնահլար տէֆ' էթմէսի զայրի միւմ-
5 քի'ն տիր : Պու էնիլտէն տիւնեայա կիրէր իքէն պու-

1 Գօր 10. 11. Ղալ.	2 1 Պետ. 2. 24. 1 Եուհ.	- Պ. 9. 11.
4. 4. 1. 10.	3. 5.	Բ Գօլ. 2. 17. Պ. 8. 5.
1 Ա. 12. Պ 7. 27. 10.	4 Բոմ. 6. 10. 1 Պետ.	9. 23.
10. 1 Պետ. 3. 18.	3 18.	Ե Ա. 11.
4 Թէք 3. 19. Վա. 3.	1 Մաթ 26 28. Բոմ.	Դ Պ 9. 9.
20.	5. 15.	Ե Լալ. 16. 21. Պ 9. 7.
3 2 Գօր. 5. 10. Վա.	1 Թիթ. 2. 13. 2 Պետ.	2 Միթ. 6. 6. 7. Պ 9.
20. 12. 13.	3. 12.	13. Ա. 11.

յուրուր քի՝ Իջեպիհէ վէ թագտիմէ իսթէմէտին՝
 6 լաքին պանա պիր ճէսէս թէհիյէ էթտին . Մուհ-
 բազալարտան վէ կիւնահ գուրպանլարընտան խօշ-
 7 նուտ օլմատըն . Ոլ զէման քիթապըն թումարընտա
 հագդըմա մուհարէր օլտրդը իւզրէ . Եա Ալլահ ,
 սէնին իրատէթինի իճրա էթմէք իշիւն իշթէ պէն
 8 կէլիյօրըմ՝ տէտիմ . Պալատէ , Շէրի՝աթ միւհիպինճէ
 թագտիմ օլունանլար հագդընտա՝ զէպիհէ վէ թագ-
 տիմէ վէ մուհրազալար վէ կիւնահ գուրպանլարը
 իսթէմէտին , վէ ալէբէն խօշնուտ օլմատըն՝ տէտիք .
 9 տէն սօնկրա , Եա Ալլահ , սէնին իրատէթինի իճրա
 էթմէք իշիւն կէլիյօրըմ՝ տէմէսիյէ էվլէլքիյի գալ-
 10 տրրր . թաքի սօնկրաքիյի սապիթ էտէ . Պու իրա-
 տէթլէ պիզ Եթիսուս Գրիստոսուն ճէսէտինին պիր
 քէրրէ թագտիմի վասրթասրլլէ Եթագտիս օլունտըդ .
 11 վէ հէր պիր քեահին Իկիւն պէ կիւն խըտմէթ Է-
 տէրէք տուրուպ , կիւնահյար տէֆ՝ էթմէյէ ապա
 մուգթէտիր օլմայան հէման օլ զէպիհէյէրի տէֆ-
 12 ՝աթլէ թագտիմ էտէր . Վաքին պու զաթ կիւնահ-
 լար իշիւն պիր զէպիհէ թագտիմ էթմիշ օլուպ , իլ
 13 էլ էպէտ Ալլահըն սագընտա օթուրմուշ տըր . Վէ
 պունտան պէօլլէ Ետիւ շմէնլէրինին քէնտի այագլարը
 ալթընա պասամագ զօնուլմասընա միւնթագիր տիր .
 14 Զիրա թագտիս օլունանլարը պիր գուրպան իլէ իլ
 15 էլ էպէտ Զէմալէ իսսպ էթմիշ տիր . Վէ Բուհ իւլ
 16 Գուտս տախի շահիտիմիզ տիր . Զիրա՝ Ոլ կիւնէր-

Է Մէզ . 40. 6. վէ Գուր .
 50. 8. վէ Գուր . 12.
 4. 11. Էր . 20. Ա
 50. 5. 21. 22.
 Է Պ . 9. 42.
 Է Եւհ . 47. 19. Պ . 43

12.
 Է Աւ . 28. 3. Պ . 7. 27.
 Է Ա . 6.
 Է Գու . 3. 4. Պ . 1. 3.
 Է Մէզ . 110. 1. Ամալ .
 2. 33. 1 Գու . 13. 25.

Պ . 1. 43.
 Է Ա . 4.
 Է Էր . 31. 33. 34. Պ . 8.
 40. 42.

տէն սօնկրա անլեր իլէ 'աղտ էտէճէլիմ 'ահտ պու
 տրը՝ (տէլիւ Բապպ պուլուրուր) եա'նի շէրի'աթ-
 լէրիմի գալպլէրինէ դօյաճաղըմ, վէ անլերի զիհնլէրի
 իւզէրինէ հաղաճաղըմ՝ տէլիւ մուգաւտտէմա սէօյ-
 17 լէտիքտէն սօնկրա , վէ անլէրին կիւնահլարընը վէ
 ֆըսգլարընը արթըգ թէղէքքիւր էթմէյէճէլիմ՝ Խէ-
 18 իմաի պոււնյարըն 'աֆվը պուլընտըղը թազաիրաէ ,
 արթըգ կիւնահ իչիւն դուրպանա ~~և~~ Եօգ տըր ,
 19 իմաի , էյ պիրատէրլէր , Յիսուսուն գանըյլէ 'փէր-
 տէտէն , եա'նի քէնաի թէնինտէն պիղիմ իչիւն հա-
 զըրլատըղը 'օլ թարիգ ի ճէտիտ վէ հայ իւզրէ ,
 20 'Մադտիսէ կիրմէյէ 'ճէսարէթիմիզ վէ 'պէյթ Ուլ-
 լահ իւզէրինտէ 'Քեահին ի ա'ղամըղ վար իքէն ,
 21 Գալպլէրիմիզ 'զամիր ի ֆատիտտէն փարլէնմիշ , վէ
 22 ճէսէտիմիզ փաք սու իլէ երյգանմըշ օլարադ , Գալպ ի
 միւսթադիմ վէ 'իմանը միւքէմմէլ իլէ 'թէգարրիւպ
 23 էտէլիմ , 'իւմիտիմիզին իգրարընը միւհքէմ թու-
 24 թալըմ , 'զիրա վա'տ էտէն սատըգ տրը . վէ մու-
 հապպէթ վէ ա'մալը հասանէյէ թէշվիգ էթմէք
 25 իչիւն պիր պիրիմիզի միւլահաղա էտէլիմ . վէ պա-
 զըրարըն 'ատէթի իւզրէ 'թէճէմմիւ' էթմէմիզի թէրք
 էթմէյիպ , 'պախուսուս 'կիւնիւն թէգարրիւպ էթ-
 տիյինի կէօրտիւքճէ , Դէրէ ~~դէրէ~~ նաուհաթ էտէլիմ ,
 26 Զիրա 'հադիգաթը պիլմէքլիյէ նաիլ օլտըգտան
 սօնկրա , 'գաստէն կիւնահ էտէրսէք , արթըգ կիւ-

4 Պ. 9. 3.	1 Պ. 9. 15.	~ Ու'մալ. 2. 42. Եէհ.
3 Եւս. 10. 9. 41. 6.	2 Էէք. 36. 25.	19.
Պ. 9. 8.	~ Էթ. 3. 12. Եա'գ. 4. 6.	~ Բօմ. 13. 11.
4 Պ. 9. 8. 12.	3 Պ. 4. 16.	4 Յիւլպ. 4. 5. 2 Պետ.
6 Բօմ. 5. 2. 1. 3. 2. 18.	7 Պ. 4. 14.	3 9. 11. 11.
3. 42.	8 1 Պ. 4. 9. 10. 13.	~ 2 Պետ. 2. 20. 21.
9 1 Թիմ. 3. 15.	1 Ուէլ. 5. 24. 2 Ուէլ.	7 Ուտ. 43. 30. Պ. 6. 4.
9 Պ. 4. 14.	3. 3. Պ. 11. 41.	

- 27 նահլար իշխն զէպիհէ գալմազ. Սնճագ հի քմ ի չիւն տէհչէթիւ պիր ինթիզար իլէ միւխալէֆէթ էտէնէրի թէլէֆէ էտէճէք օլան օաթէշ զազապը
- 28 ԼԵՐ. Մուսանըն շէրի'աթընը թահգիր էթմիշ օլան զաթ իրքի եա իւշ քիմսէնին շէհատէթիյլէ, պիւա
- 29 մէրհամէթ էօլիւր. իպնույլահը այագ ալթընա ալմըշ, վէ վասըթասըյլէ թագտիս օլունտըղը 'ահտ գանընը նափաք սայմըշ, վէ 'ինայէթ րուհընա շէթմ էթմիշ օլան քիմսէ 'նէ՞ գատար տահա շէսիտ պիր 'ազասպա միւսթահագդ սայըլահագ տըր՝ զանն է
- 30 տէրսինիզ, Զիրա՝ ինթիգամ պէնիմ տիր, ճէզայը պէն վերիբիմ՝ տէյիւ րապպ պույուրուր, վէ թեքրար՝ Բապպ քէնտի գամթընը հիւքմ էտէճէք տիր՝
- 31 տէյէնի պիլիրիզ, 'Հայ Ալլահըն եէտինէ տիւշմէք գորդուլու պիր շէյ տիր,
- 32 իմտի էվլէլքի կիւնէրի, Դեա'նի թէնվիր օլունտըգտան սոնկրա 'շէտիտ էլէմլէրէ կիրիֆթար օլուպ
- 33 Պա'պէն սիթէմլէր վէ մուշայագալար իլէ 'թամաշաի 'այէմ՝ օլարագ, պա'գէն պու միսիլլիւ հայտէ պուլընանլարա 'շէրիք օլտըղընըզ վաղթը խաթըրընըզ
- 34 կէթիրին. Զիւնքի Բահպուսիյէթիմտէ պանա հէմտէրտ օլուպ 'սէմավթտա ա'լա վէ պաղի պիր մալինիզ մէվճուտ օլտըղընը պիլէրէք, 'էմվալինիզին

2 Էզ. 36 5. Սէֆ. 4.
18. 3. 8. 2 Սէլ. 1. 8.
Պ. 12. 29.
- Պ. 2. 2.
‡ Թէա 17. 2. 6. 19. 15.
Մաթ. 18. 16. Եռւհ
8. 17. 2 Գոր. 13. 1.
+ 1 Գոր. 11. 21. Պ. 13.
20.
• Մաթ 12. 31. 32. 1. 3.
4. 30.

‡ Պ. 2. 3. 12. 25.
- Թէա 32. 35. Բոմ 12.
19.
‡ Թէա 32. 36. Մէս.
30. 4. 135. 11.
‡ Լուգ. 42. 5.
Դ Պ. 4.
‡ Ֆիւլ. 1. 29. 30. Գ. Ե.
2. 1.
չ 1 Գոր. 4. 9.
‡ Ֆիւլ. 1. 7. 4. 11. 1

Սէլ. 2. 11.
‡ Ղալ. 3. 4. 2 Եռւհ.
8.
‡ Ֆիւլ. 1. 7. 2 Թիմ.
1. 16.
‡ Մաթ. 6. 20. 19. 21.
Լուգ. 42. 33. † Թիմ.
6. 19.
‡ Մաթ. 5. 42. Ա'մալ.
5. 41. Եա'գ. 1. 2.

տու . չիւնքի անըն թագտիմէլէլի հաղղընտա Ալլա
լահ շէհատէթ էյլէտի . վէ էօլմիւշ իքէն անըն վա-
սըթասըյլէ Իտահա սէօյլէյօր :

5 Իման իլէ Նիլինօլս էօլիւմ կէօրմէմէք ի զրէ՝ նաղլ
օլունտու . վէ Ալլահ անը նաղլ էթմիշ օլտըղընտան
պուլունմաղ իտի . զիրա նաղլ օլունմաղտան էվիլէ
Ալլահա մաղպուլ տըր՝ տէյիւ հաղղընտա շէհա-

6 տէթ օլունտու . Լաքին պիլա իման մաղպուլ օլմաղ-
ղայրի միւմքին տիր . զիրա Ալլահա թէղարբիւպ
էտէնին . անըն մէվճուտ իտիյինէ վէ քէնտինի թա-
լէպ էտէնլէրէ միւքեաթաթ էտիճի իտիյինէ իման
էթմէսի կէրէք տիր :

7 Իման իլէ Ենուհ տահա կէօրիւնմէյէն շէյլէր հաղ-
ղընտա վահի իլէ խապէր ալմաղլէ . խապի էտիպ
քէնտի խանէսինին խէլասը իչիւն Եպիր սէֆինէ ին-
շա էյլէտի . վէ անըն վասըթասըյլէ տիւնեա՝ ալէյ-
հինէ հիւքմ էյլէյիպ՝ Եիմանա կէօրէ օլան ոտլահըն
վարիտի օլտու :

8 Իպրահիմ վարիս օլաճաղը մահալէ կիթմէյէ տա՝
վէթ օլունտըղընտա . իման իլէ իթա՝աթ էյլէտի .
վէ նէրէյէ կիտէճէյինի պիլմէյէրէք չըղըպ կիթտի :

9 վա՝տ օլունտան տիյարտա դարպէթտէ կիպի իման
իլէ միւսաֆիր օլարաղ . հէման Եօլ վա՝տըն միրաս
շէրիքլէրի օլան Կիսհաղ վէ Խա՝դուպ իլէ չատրըլար-

10 տա սաքին օլտու . Զիրա Եթմէլլի շէհրէ միւնթա-
ղիր իտի . քի Եպունուն Միմար վէ Պանիտի Ալլահ
ալըր :

Ի Թէք. 4. 10. Մտթ.

23 35. Պ 12. 24.

Ն Թէք. 5. 22. 24.

Ե Թէք. 6. 13. 22.

Ը 1 Պիւ. 3. 20.

Բ Բամ. 3. 22. 4. 13.

Յիւպ 3 9.

Ճ Թէք. 12 1. 1. Ա՛մալ.

7. 2—4.

Դ Պ. 6. 17.

Լ Թէք. 12. 8. 13. 3.

18. 18. 1. 9.

Խ Պ. 12. 22. 13. 14.

Ճ Պ. 3. 4. վահ. 21. 2.

10.

- 11 Իման իլէ Սարրա քէնտիսի տախի համիլէ դալմագ
իշիւն գուվիլէթ պուլտու , վէ վա'տ էտէնի սատրգ
'ատտ էյլէտիյինտէն Նսիննի կէշմիշ իքէն տողուր
12 տու : Պու էճիլտէն տախի Նէօլմիշ հիւքմիւնտէ պու
լընան պիր զաթտան , քէսրէթ ճիհէթիլլէ 'կէօյիւն
եըլտըղլարը գատար , վէ տէնիլ քէնարընտա օլան
սայըլմաղ գում գատար զիւրրիյէթ օլտու :
13 Պունյարըն ճիւմէսի 'վա'տլէրէ նտիլ օլմամըշ օ
լուպ , ֆագաթ 'անլէրի ուղագտան կէօրիւպ' [ի'թի
դատ] վէ պիլ մէմնուենիյէ դապուլ էտէրէք , 'դէմին
իւղէրինտէ զարիօլ վէ միւսաֆիր օլտըղլարընը իգ
14 րար իլէ , իմանտա վէֆաթ էթտիլէր , Զիրա պէոյլէ
շէյլէրի 'եոյլէնլէր 'պիր վաթան արատըղլարընը
15 կէօսթէրիլլէր , վագը'ա էյէր չըղտըղլարը եէրի
թէզէքքիւր Կիսիլլէր իտի , 'ավտէթ էթմէյէ վա
16 զըլմարը օլուր րտը : վէ լաքին շիմտի ա'լասընա
եա'նի սէմուվիյէ բաղիպ օլուրլար , պու էճիլտէն
Ալլահ 'անլէրին Ալլահը տէնիլմէքտէն հիճապ էթ
մէղ . զիրա 'անլէրէ պիր շէհր հազըրլատը :
17 Իման իլէ 'իպրահիմ' թէհրիւպէ օլունտըղտա իս
հագը թագտիմ' էյլէտի , վէ վա'տլէրի ալմըշ օլան
18 Սլէնին նէսլին իահաղ իլէ եատ օլունաճագ տըր'
տէյիւ հաղղընտա պույուրըլտըղը 'իպն ի վահիտինի
19 թագտիմ' էյլէտի : Զիրա 'Ալլահ 'ե էմլաթտան տա

1 Թէք. 17. 49. 48. 41.
41. 21. 2.

4 Բօմ. 21. Պ. 10. 23.

3) Պաղ. Լուգ. 1. 36.

2 Բօմ. 19.

6 Թէք. 22. 17. Բօմ. 4.
48.

7 Ա. 39.

1 Ա. 27. Եռ. 8. 56.

2 Թէք. 23. 4. 47. 9. 1

թէվ. 29. 15. Մէղ.

39. 12. 419. 19. 1

Պէա 1. 17. 2 11.

2 Պ. 13. 44.

- Բօմ. 3 6. 45. Ս-Բ

22. 32. Ա. մալ. 7. 32.

3 Զիր. 3. 20. Պ. 43.

14.

4 Թէք. 22. 4. 9.

5 Թէք. 21. 42. Բօմ. 9.

3.

- Եա'գ. 2. 21.

- Բօմ. 4. 47. 19. 21.

խի իհեա էթմէյէ գատիր տիր՝ տէյիւ տիւշիւնտիւ ,
վէ օրատան տախի անը թէմսիլէն ալտը :

20 Իման իլէ Կիսհագ կէլէճէք շէյլէր հագգընտա

21 Եւ գուպա վէ Էսապա խայր տու'ա էյլէտի : Իման
իլէ եւա'գուպ վէֆաթ էտէրքէն , Եռուսուֆըն օղու-
լարընըն հէր պիրինէ խայր տու'ա էյլէտի . վէ քէնտի

22 տէյնէյինին ուճընա Կ-Ն-Էղ սէճտէ էյլէտի : Իման
իլէ Էռուսուֆ վէֆաթ էտէրքէն պէնի խրայէլին խու-
րուճընը զիբր էթտի , վէ քէնտի քէմիքլէրի հագ-
գընտա վասիյէթ էյլէտի :

23 Մուսա թէվէլլիւտ էթտիքտէ վայիտէյնի չօճու-
ղըն կիւզէլ իտիյինի կէօրմիլէրիյլէ մէլիյին Կիւրմա-
նընտան գօրղմայըպ՝ իման իլէ իւշ այ անը սագլա-

24 տըլար : Մուսա քէմալէ վասըլ օլտըգտա , իման իլէ
Ֆիր'օնըն գըղընըն օղու թէսմիյէ օլունմագլըղտան

25 իմթինա՝ էյլէտի . Չիւնքի կիւնահըն ֆանի սէֆասը-
նը սիւրմէքտէն իսէ : Ուլահըն գավմը իլէ պէրապէր

26 էզիյէթ շէքմէքլիյի թէրճիհ էյլէտի . վէ Կիւրիստու-
սուն սիթէմինի Մըսըրըն խաղինէլէրինտէն ա'գամ
ղընա 'ատտ էյլէտի . զիրա միւքեաֆաթա միւնթա-

27 զիր իտի : Իման իլէ մէլիյին զաղապընտան գօրղ-
մայըպ՝ Մըսըր աիյաընը թէրք էյլէտի , չիւնքի Կօլ
կէօրիւնմէյէն զաթը կէօրիւր կիպի սէպաթ էթտի :

28 Իման իլէ Կֆըսըր վէ գան սէրփմէսինի իճրա էյլէ-
տի , թա քի իլք տօղանլարը հէլաք էտէն անլէրէ
տօղունմայ :

Լ Թէք. 27. 27, 30.

Կ Թէք. 48. 5, 16, 20.

Ե Թէք. 47. 31.

Չ Թէք. 30. 24, 25. Խուր
13. 49.

- Խուր. 2. 2. Ա'մալ.

7. 20.

Է Խուր. 4. 40, 22.

+ Խուր. 2. 10, 11.

+ Մէք. 84. 10.

Ֆ Պ. 13. 13.

= Պ. 40. 35.

Բ Խուր. 10. 28, 29, 12.

37. 13. 17, 18.

Է Ա. 13.

Կ Խուր. 12. 21, վէ զայր.

- 29 Իման իլէ Կահնր ի Ահմէրտէն գարատան Կէտէ կի-
պի կէշտիլէր . Մըսրիլէր տախի պունա գալգըշտըգ-
լարընտա դարգ օլտուլար :
- 30 Իման իլէ Նըրհանըն հիսարլարը էթրաֆը եէտի
- 31 Կիւն տօլաշըլտըգտան սօնկրա երղըլտը . Իման իլէ
Կֆահիշէ Բահապ ճասուսլարը սէլամէն գապուլ էթ-
միշ օլտըղընտան , Էիմանըղլար իլէ պէրապէր հէլաք
օլմատը :
- 32 վէ տահա նէ՝ սէօյլէյէյիմ . զիրա՝ ճիտ՝օն վէ Կա-
րագ վէ Կճիմշօն վէ Կեէֆթահ վէ ԿՏաուտ վէ Պա-
մուէլ վէ փէյղամպէրլէրտէն պահա էտէճէք օլուր-
- 33 սամ՝ պանա վագըթ եէթիշմէղ . Անլէր քի իման
վասըթմասըյլէ մէմալիք ֆէթհ էթտիլէր , սալահ իշ-
լէտիլէր , Վա՛տլէրէ նաիլ օլտուլար , Կարսլանլար ա-
- 34 ղըղլարընր գափատըլար , Աթէշին շիտտէթինի սէօ-
յիւնտիւրտիլէր , Վըլըճ աղղընտան գուրթուլ-
տըլար , Կա՛իֆլիքտէն գուվլէթլէնտիլէր , ճէնքտէ
գուվլէթլի օլտուլար , Էճնէպիլէրին օրտուլարընր
- 35 միւնհէգիմ էթտիլէր . Նիսփան քէնտի էօլիլէրինի
ղըլամ Էթմիշ ալտըլար . պա՛ղըլար իսէ էֆգալ գը-
յամէթէ նաիլ օլմագ իւղրէ՝ նէճաթը գապուլ էթ-
- 36 մէյիպ՝ Նիշքէնճէ չէքտիլէր . Պաշգալարը իսթիհգա
վէ տարպլար վէ հէմ տախի Կպէնտլէր վէ մահպու-

Է Խուր . 11. 22, 29,
չ եէշ . 6. 20,
Է եէշ . 2. 1,
Է եէշ . 6. 23, Եա՛գ. 2
25,
Բ շաք . 6. 11,
Զ շաք . 4. 6,
Է շաք . 13. 21,
Է շաք . 11. 1. 12. 7,
Է ԲԻԷԼ . 46. 1. 13,

17. 45,
Յ ԲԻԷԼ . 1. 20. 12. 20,
Է 2ԲԻԷԼ . 7. 11, վէ զալար ,
Կ շաք . 11. 5, 6, ԲԻԷԼ .
17. 31, 35, Տան . 6. 22,
Յ Տան . 3. 25,
չ ԲԻԷԼ . 20. 1, 3 ԲԻԷԼ .
19. 3, 4 ԲԻԷԼ . 6. 16,
Զ ԲԻԷԼ . 20. 7, վէ
զալար . 17. 42. 10,

Մէղ . 6. 8,
Շաք . 13. 8. 15, ԲԻԷԼ .
14. 13, վէ զալար . 17.
51, 52, 2 ԲԻԷԼ . 8. 4,
վէ զալար ,
Յ 3 ԲԻԷԼ . 17. 22, 4
ԲԻԷԼ . 4. 35,
չ Ամուլ . 22. 25,
չ Թէք . 39. 20, Իր . 20.
2. 37. 15,

- 37 սիյէթ թէճրիւպէլէրինէ տիւչար օլտուլար . Թաշ-
լանտըլար , տէսթէրէ իլէ պիշիլտիլէր , թէճրիւպէ
օլունտըլար , գըլըճ իլէ դաթլ օլունարագ էօլոփու-
լէր , եօգսուլլըգ վէ մուղայագա վէ ճէֆայա տիւչար
օլտուլար , Էգօյուն փօսթլարը վէ քէչի տէրիլէրի կի-
38 յինէրէք Կօլաշտըլար . (Տիւնեա անլէրէ լալըգ տէ-
յիլ իտի .) վէ չէօլլէրտէ վէ սաղլարտա վէ մաղա-
րալարտա վէ եէրին Կինլէրինտէ ամարէ կէզտիլէր .
39 վէ պունլարըն ճիւմլէսի իման վասըթասըյլէ Զիւսնի
չէհատէթէ մալիք օլտուլար իսէ տէ , վա'տէ նաիլ
40 օլմատըլար . Զիրա Ալլահ Կալիլմ հագգըմըղտա էֆ-
ղալ պիր չէյ թէտարիք էթմիշ սիր , թա քի անլէր
պիլզ օլմայընճա Էքէմալէ վասըլ օլմայարտար :

ՊԱՊ 12

- 1 Լմտի պու դատար շահիտ էթրաֆըմըղը պուլութ
կիպի ալմըշ օլմաղլէ , Զէր աղըրըղը վէ Դէն գօ-
լայճա իհաթէ էտէն կիւնահը թէրք էտիպ , էօնիւ-
միւղէ գօնըլան եարըչտա , իմանը պէտ վէ թէքմիլ
էտէն Յիսուսա նազար էտէրէք Էսապը իլէ Էգօշա-
2 լըմ , Ոլ քի Դէօնիւնէ գօնըլան Էսիւրուր իշիւն հա-
դարէթի պիր չէյ Կատտ էթմէյէրէք , խաշա թէհամ-
միւլ էյլէտիքտէն սօնկրա՝ Ալլահըն թաթթընըն սա-
ղընտա օթուրտա :

3 Միւլ . 21. 13. 2	- Պ. 7. 22. 8. 6.	4 1 Գօր. 9. 24. Ֆիլգ.
Թէգ . 21. 21. Ամալ .	2 Պ. 5. 9. 12. 23. Վաշ	3. 13. 14.
7. 58. 44. 18.	6. 12.	7 Մեղ. 110. 1. Պ. 1.
8 Միւլ . 1. 8. Մաթ	- Գօլ . 3. 8. 1 Պիւ . 2.	3. 13. 8. 4. 4 Պիւտ.
3. 4.	4.	3. 22.
7 Զաք . 13. 4.	Բոմ . 12. 12. Պ. 10	1 Կաք . 24. 26. Ֆիլգ.
2 3 Միւլ . 18. 4. 49. 9.	36.	2. 8. վէ գոյըր . 1 Պիւտ.
- Այ . 2. 13.		1 11.

- 3 Ինչպէս շնանլարընըղ 'աճիզ վէ Եօրղըն օլմամասը
իշիւն , կիւնահքեարլար թարափընտան քէնտի 'ա-
լէյհինտէ վուգու' պուլան պու միսիլլիւ մուխալէ-
ֆէթէ թէհամմիւլ էտէնի թէֆէքքիւր էտինիզ ,
4 Էկիւնահա դարչը ճիհատ էտէրէք , դան Էօրղըն տէ-
րէճէսինէ դատար տահա մուգալէմէթ էթմէտինիզ ,
5 Վէ' Էյ օղլում , Բապպըն թէէտիպինի թահգիր էթ-
մէ , վէ անըն թարափընտան թէքտիր օլունտըղըն-
6 տա 'աճիզ գալմա . Զիրա Բրապպ սէվտիլինի թէէ-
տիպ էտէր , վէ դապուլ էթտիլի հէր օղլու տարապ
էտէր' տէյերէք , օղուլարա Էօրղըն կիպի սիզէ վէրի-
7 լէն նասիհաթը ունութտընըղ , Էյէր թէէտիպէ թէ-
համմիւլ էտէրսէնիզ , Ալլահ սիզէ օղուլարա կիպի
մու'ամէլէ էտէր . զիրա հա'նկը օղուլ վար քի փէ-
8 տէրի անը թէէտիպ էթմէզ , Ամա էյէր Էհլամէնին
հիսսէտար օլտրդր թէէտիպտէն մահրում իսէնիզ ,
9 Հէմ տախի ճէսէտիմիղլն փէտէրլէրի պիղիմ միւէա-
տիպիմիզ օլտրղլարը հալտէ Էօրղըն հիւրմէթ էտէր
իտիք . Էնէ' դատար զիյատէ պէր հայաթ օլմագ-
իւղրէ ըուհլարըն ֆէտէրլինէ իթա'աթ էթմէլիլիզ ,
10 Զիրա պուհլար քէնտիլէրլինէ խօշ կէօրիւնտիլլինէ
կէօրէ պիր ազ վագըթ թէէտիպ էտէրլէր իտի . լա-
քին Ալլահ Գուտսիլէթինէ հիսսէտար օլալմ' տէյիւ
11 մէնֆա'աթ իշիւն էտէր , Վագը'ա հիշ պիր թէէտիպ

Է Պապ . 10 . 21 . 25 .
Էս . 15 . 20 .
Է Գօր . 10 . 13 . Պ 10 .
32—36 .
Է Էյ . 5 . 17 . Էս . 3 . 11 .
Է Սէզ . 91 . 12 . 119 .

75 . Էս . 3 . 12 . Էս'գ
4 . 42 . Վահ 3 . 49 .
Է Թէս . 8 . 5 . 2 Միւլ-
7 . 14 . Էս . 43 . 24 .
49 . 18 . 23 . 43 .
Է Մէզ . 73 . 44 . 4 Պետ .
5 . 9 .

Է 'Ատ . 16 . 22 . 27 . 16 .
Էյ . 42 . 40 . Վա' . 42 .
7 . Էյտ . 42 . 5 . 57 . 46 .
Զաք . 12 . 4 .
Է Լալ . 41 . 44 . 49 . 2 .
4 Պետ . 4 . 15 . 46 .

քէնտի վազ թընտա մուծիպի սիւրուր տէյիլ, անճագ
մուծիպի հիւղն կէօրիւնիւր. Կամմա սօնկրա, անըն
իլէ թէրպիյէ օլունմուշ օլանլարա սալահըն սէլամէթ
սէմէրէսինի հուսուլա կէթիւրիւր:

- 12 Գու էճիլտէն զա'իֆ էլլէրի վէ թագաթսըղ տիզ.
13 Էրի դու վէթլէնտիրինիզ, Վէ այաղլարընը իշիւն
տօղրու եօլլար եափընըզ. թա քի թօփալ օլան սափ.
14 մայըս Կանճագ շիֆա պուլա, Ճիւմէ իլէ սէլամէթ
իւզրէ պուլընմաղլըղա վէ դուստիյէթէ սայ' էտի-
նիզ, Ղիւնքի պու օլմագսըղըն հիշ պիր քիմսէ Բապ.
15 պը կէօրմէյէճէք տիր. Վէ տիզդաթ էտինիզ, Եօլ-
մայա քի պիր քիմսէ Ալլահըն 'ինսյէթինտէն մահ-
րում գալա. Եօլմայա քի պիր աճը քէօք ֆիլիպէնէրէք
իզթիւրապ վէրէ, վէ նիշէլէր անըն վասըթմապըլէ
16 իֆսատ օլունա. Եօլմայա քի պիր քիմսէ զինաքեար՝
վէ եախօտ պիր թա'ամ պէտէլինէ պիւքօրիյէթ
17 հագգընը սաթման 'էստվ կիպի նափաք օլա. Եջիրա
պիլիւրսինիզ քի պա'տէհու պէրէքէթէ վարիս օլմագ
իսթէտի իսէ տէ՝ ըէտտ օլունտու. Ղիւնքի կէօզ
եաշլարը իլէ տրատը իսէ տէ, Ղթէպտիլ ի նիյէթէ
ֆուրսաթ պուլմատը:

- 18 Զիրա սիզ Կտօղունըլըր վէ ամէշ իլէ եանար պիր
տաղա, վէ տիւմանա, վէ դուլնէթէ, վէ գասըրղա-
19 յա, Վէ սուր սէտասընա, վէ իշիտէն քիմնէլէրար-
թըղ քէնտիլէրէ քէլամըն սէյլէնիլմէմէսի իշիւն

1 Եա'գ. 3. 18.

4 Էյ. 4. 3. 4. Իշա 35. 3.

5 Էմ. 4. 26. 27.

6 Էալ. 6. 1.

7 Մէզ. 31. 11. Բօմ. 42. 18. 14. 19. 2թ. Բ. 23.

8 Մաթ. 5. 8. 2 Գօր

7. 1. Լ. ֆ. 5. 5.

2 Գօր. 6. 1. Ղալ.

3 4.

4 Թէ. 29. 18. 9. 3. 12.

5 Է. ֆ. 3. 3. Գալ. 3. 5.

6 Էլ. 4. 3.

7 Թէք. 25. 33.

8 Թէք. 27. 34. 36. 38.

9 9. 6. 6.

10 Խօւր. 19. 12. 18. 19.

20. 18. Թէա. 4. 11.

5. 22. Բօմ. 6. 14. 8.

15. 2 Թիմ. 1. 7.

11 Խօւր. 20. 19. Թէա.

5. 5. 21. 18. 16.

- Եալմարտըդարը սէօյլէրին սէտասընա թէգարրիւպ
 20 էթմէտինիզ . Զիրա՝ Լէյր տաղա ճանապար պիլէ
 տօգունսա , բէճմօ օլունսըն [Եախօտ օգ իլէ վարու-
 սըն] տէյիւ պույուրըլան էմրէ թէհամմիւլ էտէմէ-
 21 տիլէր . Վէ միւշահէտէ օլունան՝ օլ տէրէճէ հէյ-
 պէթլիւ իտի քի Մուսա՝ Ղայէթլէ գօրդար վէ տիթ-
 22 բէրիմ՝ տէտի . Վաքին սիզ Սիօն տաղընա , վէ
 հայ Ալլահըն շէհրի օլան սէմավի Երուշալիմէ , վէ
 23 նիշէ պինլէրճէ մէլաիքէյէ , Վէ սէմավթտա գայտ
 օլունմուշ իլք տօղմուշարըն ճէմա՝աթը 'ազիմէ վէ
 քիլիսէսինէ , վէ ճիւմէնին Հաքիմի օլան Ալլահա ,
 վէ քէմալէ վասըլ օլմուշ սալիհլէրին բուհլարընա ,
 24 Վէ 'ահտը ճէտիտին Միյանճըսը Յիսուսա , վէ -Հա-
 պիլին Էւրնտան էֆզալ շէյլէր սէօյլէյէն Էսէրվիմէք-
 լիք գանընա թէգարրիւպ էթտինիզ .
 25 Սագընըն՝ սէօյլէյէնի բէտտ էթմէյլսինիզ . Էզիրա
 անէր Եէրիւզէրինտէ իլհամլէ սէօյլէյէնի բէտտ էթ-
 տիլլէրի հալտէ գուրթուլմատըլար իսէ , նէ՝ գատար
 զիյատէ պիզ սէմավթտան սէօյլէյէնտէն Եիւզ շէ-
 26 վիրտիյիմիզ հալտէ Էսէրվիմէք . Էֆի անըն սէ-
 տասը օլ զէման զէմինի սարստը . շիմտի իսէ՝ Էդէն
 պիր տէֆ՝ա տահա Եալընըզ զէմինի տէյիլ , անճագ
 սէմայը տախի սարսարըմ՝ տէյէրէք վա՝տ պույուր-
 27 տու . Վէ պու Պիր տէֆ՝ա տահա՝ Էսէրվիմէք
 շէյլէրին պիզի գալմասը իշիւն , մէսնու՝աթ կիպի

~ Խուր . 19. 13.	- Լուգ . 40. 20. Յիւզ .	է Պ . 8. 6. 9. 15.
Է Խուր . 19. 16.	է 3. Վաշ . 13. 8.	- Թէք . 4. 10. Պ . 11. 4.
Դ Պալ . 4. 26. Վաշ	է Խուր . 4. 22. Եա՝գ .	է 1 ՊԵտ . 1. 2.
3. 12. 21 2. 10.	1. 8. Վաշ . 14. 4.	է Պ 2 2. 3. 3. 17. 10.
Է Յիւզ 3. 20.	+ Թէք . 18. 25. Մէզ .	28. 29.
Թէք 33 2. Մէզ . 68.	91. 2.	Դ Խուր . 19. 18.
47. 1էհ . 11.	+ Յիւզ 3. 12. Պ . 11. 40.	Է Հաճ . 2. 6.

Նսարսըլըր շէյլէրին թէղեիրինէ տէլալէթ էտէր ,
 28 Պու էճիլտէն սարսըլմազ պիր մէլէքիւթ ալմիշ օլա-
 րազ , օլ 'ինայէթէ նաիլ օլալըմ քի անըն վասըթա-
 սըյլէ Ալլահա մագպուլ թարզ իւզրէ հիւրմէթ վէ
 29 թագ վա իլէ 'իպատէթ էտէլիմ : Զիւնքի Ալլահըմըզ
 իֆնա էտէր աթէշ տիր :

ՊԱՊ 13

1 Մէվէտտէթ ի ախալիլէ տախմի օլտուն : (2) Բիհ-
 մաննիւ վաղըղը ունու թմայընըղ . Կիրա պու եօլ իլէ
 պա'ղը քիմէլէր պիլմէյէրէք մէլէքլէր դապուլ էթ-
 3 տիլէր : Մահպուսլարը՝ անլէր իլէ հապս օլունմուշ
 կիպի , վէ ճէֆաքեար օլանլարը , քէնտինիղ տախի
 ճէսէտտէ պուլընանլար կիպի , թէղէքքիւր էտինիղ ,
 4 թէղէվիլիւն հէր վէճհլէ միւթէպէր տիր , վէ եա-
 թագ լէքէսիղ տիր . Լաքին գէնփարէ վէ զինաքեար-
 5 լարա Ալլահ հիւքմ էտէճէք տիր : Լթվարընըղ ազ-
 չէ սէվմէքլիքտէն պէրի օլտուն . Նէտինիղտէ պու-
 լընան շէյլէրէ դանա'աթ էտինիղ . զիրա քէնտիսի'
 Կիլնի ասլա պրազմամ , վէ սէնի ասլա թէրք էթ-
 6 մէմ՝ տէմիշ տիր : Շէօյլէ քի ճէսարէթլէ՝ բապպ

Ղ Մէզ 102. 26. Մաթ
 21. 3. 2 Պեա. 3. 10.

Վահ. 21. 1.

Ի Խուր. 24. 17. Թեա. 4.
 21. 9. 3. Մէզ. 50.
 3. 97. 3. Կա. 66. 15.
 2 Սէլ. 1. 8. Պ 10.

21.

- Բոմ. 12. 10. 1 Սէլ.
 4. 9. 1 Պեա. 1. 22.
 2. 17. 3. 8. 4. 8. 2

Պեա. 1. 7. 1 Խուհ.
 3. 11. վէ զայր. 4. 7.
 20. 21.

Բ Մաթ. 25. 35. Բոմ.
 12. 13. 1 Թիմ. 3. 2.
 1 Պեա. 3. 9.

Է Թէք. 18. 3. 19. 2.

Դ Մաթ. 25. 35. Բոմ.
 12. 15. 1 Գօր. 12. 20.
 Գօլ. 4. 18. 1 Պեա.
 3. 8.

Ե 1 Գօր. 6. 9. Ղալ. 5.

19. 21. Լթ. 5. 5. Գօլ.
 3. 5. 6. Վա. 22. 15.

Ղ Մաթ. 6. 25. 34. 31.
 3. 11. 12. 1 Թիմ. 6.

Ի Թէք. 28. 45. Թեա.
 31. 6. 8. Կէշ. 4. 8.
 1 Թեզ. 28. 20. Մէզ.

21. 25.

Ղ Մէզ. 27. 1. 56. 4.
 11. 12. 118. 6.

պանաւ միւ'ին տիր , գօրգմայաճաղըմ' . ինսան պանա
 7 Կափաճագ տըր' տէյէլիմ' Սիզէ Ալլահըն քէյա-
 մընը սէօյլէմիշ օլան Բմիւրչիտլէրինիզի տէր խաթըր
 էտիպ , էթվարլարընըն նէթիճէսինէ տիգգաթ էթ-
 8 մէքլէ' ՚իմանլարընա իգթիտա էյլէյինիզ : Եթիսուս
 Գրիստոս տիւն վէ պու կիւն վէ իլ էլ էպէտ հէման
 օ տըր :

9 Եթա'լիմաթը միւլսթէլիֆէ վէ զարիպէ իլէ էօթէ
 պէրի սիւրիւքլէնմէյինիզ . զիրա թալիպ օլմուշ ի-
 քէն , խթիֆատէ էթմէտիքլէրի Եթա'ամլար իլէ տէ-
 յիլ , անճագ ՚ինայէթ իլէ գալպին սապիթ գըլընմա-

10 սը էյի տիր : Զիր մէղպահըմը վար տըր քի մէսքէնէ
 խըսմէթ էտէնլէրին անաէն եէմէյէ սէլահիյէթլէրի

11 Եօգ տրր : Զիրա ֆեահին իա'զամըն եէտիլլէ Մագ-
 տիսէ կիւնահ իչիւն գանը կէօթիւրիւլմիւշ օլան հսյ-
 վանլարըն ճէսէտլէրի օրտունըն խարիճինտէ իհրագ-

12 օլունուր : Պու էճիւտէն Գիսուս տախի քէնտի գանը
 իլէ գալմը թաղտիս էթմէք իչիւն , 'գափունըն խա-

13 ըրճինտէ էլէմ չէրտի : Իմտի յանըն սիթէմինի իւզէ-
 ըրմիզէ ալարագ , օրտունըն խարիճինէ անըն եանընա

14 չըղալըմ' : Զիրա պուրատա պագի գալըր շէհրիմիզ

15 Եօգ տըր , լաքին կէլէճէք օլանը արայօրըզ : Իմտի
 անըն վասըթասըլլէ Ալլահա տաիմա ՚թէսպիհաթ
 գուրպանը , եա'նի անըն իսմինի իգըար էտէն յտու-

Բ Այ. 17.	1 Խուր. 29. 11. Լալ.	3. 20. 4. 11. 10. 16.
Ժ Պ. 6. 42.	4. 11. 12. 21. 6. 30.	12. 22.
Ի Խուհ. 8. 38. Պ. 1. 42.	9. 11. 16. 27. 'Ատ.	6 Լ. 5. 20. 1 Պեւ.
Վահ. 1. 4.	19.3.	2 Լ.
Լ Ի. 1. 14. 5. 6. Գալ.	5 Խուհ. 49. 17. 48.	7 Լալ. 7. 12. Մէղ.
2. 4. 8. 1 Խուհ. 4. 1.	Ա'մալ. 7. 57.	50. 14. 23. 69. 30.
Ե Բոմ. 11. 17. Գալ. 2.	3 Պ. 11. 26. 1 Պեւ. 4.	31. 107. 22. 116. 17.
16. 1 Ի. 3. 3.	41.	7 Լօշ. 11. 2.
Ժ 1 Գօր. 9. 13. 10. 18.	2 Միւ. 2. 10.	

- 46 տագլարըն սէմէրէսինի թագ տիմ էտէլիմ, Վէ էյլիք
էթմէյի վէ ի'անէ էյլէմէյի ունութմայը-
նըզ, Վզիրա Ուլահ պու միսիլլիւ գուրպանլարտան
47 բազի տիր, Միւրշիտլէրինիզի տինկլէյիպ՝ անլէրէ
իթա՝աթ էտինիզ, զիրա անլէր հիսապ վէրէճէք քիմ-
սէլէր միսիլլիւ Վճանլարընըզ իշիւն ույանըզ տու-
րուրլար, թա քի պունու ահ վահ իլէ տէյիլ, (զի-
րա օ սիզէ ֆաիտէսիզ օլուր,) անճագ սիւրուր իլէ
48 էտէլէր, Պիզիմ իշիւն տու ա էյլէյինիզ, զիրա հէր
խուսուստա հիւսն ի մու ամէլէ էթմէք մագսէտինտէ
պուլընսորագ, Վզամիր ի սալիհիմիլ օլտըղընա ի՛թի-
49 մատըմըզ վար, խուսուսա պունու էթմէնիզի բիճա
էտէրիմ, թա քի եանընըզա պիր ան էվվէլ ի՛ատէ
օլունայըմ,
20 Վէ մէնպա՛ը սէլամէթ օլան Ուլահ՝ քի Վէպէտի
՝ահտըն գանըյլէ Դոյունլարըն ՝ազիմ Զօպանր օլան
Բապպըմըզ Յիսուսու էմվաթտան իհեա էյլէտի,
21 քէնտի իրատէթինի իճրա էթմէնիզ իշիւն, ՝սիզի
հէր էյի ՝ամէլտէ քեամիլ զըլըպ, ՝քէնտի հուզու-
ընտա մագպուլ օլանը սիզտէ Յիսուս Գրիստոսուն
վատըթատըյլէ իճրա էյլէյէ, Վանա էպէտ իւլ ապատ
մէճտ օլսուն, Սմին,
22 վէ, էյ պիրատէրլէր, սիզէ եալվարըրըմ՝ պու

Բժ. 12. 43.

2 Գօր. 9. 42. Ֆիւլ

4. 48. 11 6. 40.

Ֆիւլ 2 29. 4 Սէլ

5. 12. 4 Թիմ. 5. 47.

Այ. 7.

2 Էգ. 3. 47. 33. 2. 7.

Ա՛մալ. 20. 26. 28.

Դ Բժ. 45. 30. Էթ. 6.

49. Գօլ. 4. 3. 1 Սէլ.

5. 25. 2 Սէլ. 3 4.

1 Ա՛մալ. 23 1. 21. 16.

2 Գօր. 4. 42.

Ֆիւլ 22.

Բժ. 43. 33. 4 Սէլ.

5. 23.

1 Էգ. 9. 41. 11. 10. 29.

Էլա. 40. 11. 2 Էգ. 34.

23. 37. 24. Էռ. 40.

41. 44. 4 Պետ. 2. 25.

5. 4.

Ա՛մալ. 2. 21. 32. Բժ.

4. 24. 8. 11. 4 Գօր.

6. 44. 45. 43. 2 Գօր.

5. 41. 7. 11. 4. 4.

Գօլ. 2. 42. 4 Սէլ. 4.

40. 4 Պետ. 4. 21.

2 2 Սէլ. 2. 46. 4 Պետ.

5. 40.

Ֆիւլ 2. 43.

4 Գօլ. 4. 5. 2 Թիմ.

4. 48. Վահ. 4. 6.

Նասիհաթ քելամընա թէհամմիւլ էտինիզ, 'գիրա սի-
 23 զէ մուխթասարճա եազտրմ, 'թիմթէօս պիրատէրին
 սալը վէրիտիյի մա'լիւմինիզ օլսուն, 'ան գարիպ
 կէլտիյի թագատիրտէ՝ անըն իլէ պէրապէր սիզի կէօ-
 24 ընէնէյիմ, 'ճիւմէ միւրշիսպէրինիզէ վէ ճէմի'ի մու-
 գատտէպէրէ սէլամ էտինիզ, իթալիատան օլանլար
 25 սիզէ սէլամ էտէրլէր, -'ինայէթ ճիւմէնիզ իլէ օլ-
 սուն, Ամին:

ԵԱ՛ԳՈՒՊ ՐԷՍՈՒԼԸՆ

'ՈՒՄ ՈՒՄԻ

ՐԷՍԱԼԷՍԻ

ՊԱՊ 4

4 -Ալլահըն վէ Բապպ Յիսուս Գրիստոսուն դուլու
 Էլա'գուպ 'փէրաքէնտէլիքտէ պուլընան Եօն իքի
 սըպթա սէլամ էտէր:

2 Էյ պիրատէրլէրիմ, 'էնվա'ի թէճրիւպէլէրէ տիւ-

+ 4 Պէւ. 5. 12.

+ 4 Սէլ. 3. 2.

8 Ա. 7. 17.

- Թիթ. 3. 15.

= Թիթ. 4. 4.

Բ Ա'մալ. 12. 17. 15.

13 Ղաւ. 4. 19. 2. 9.

Եէհ. 1.

+ Թէս. 32. 26. Եւհ.

7. 35. Ա'մալ. 2. 5.

8. 1. 4 Պէւ. 1. 4.

Դ Ա'մալ. 26. 7.

Է 1 Պէւ. 4. 6.

- չար օլտըղընըղ դէման՝ շանը քիւլիկէն սիւրուր 'ատա
 3 էլէյիսիզ . Եղիւնքի իմանընըղըն իմթիհանը սապը
 4 հուսուլա կէթիրտիյինի պիլիրսինիզ . Ամմա պիր շէյ-
 տէ նօդասանըղ օլմայարադ , քեամիլ վէ թամ' օլ-
 մանըղ իշիւն՝ սապըըն 'ամէլի քէմալ իւզրէ օլսուն :
 5 Եվէ էյէր սիգտէն պիրինին հիքմէթտէ նօդասանը
 վար իսէ , թա'նիպ էթմէյէրէք՝ ճիւմէյէ զընա իլէ
 իհասան էտէն Ելլահտան տիլէսին , վէ անա վէրիլէ-
 6 ճէք տիր : Եֆաղաթ ապա շիւպհէ էթմէյէրէք , իման
 իլէ տիլէսին . զիրա շիւպհէ էտէն քիմնէ բիւղկետր
 իլէ սիւրէլիւպ՝ չալգանան տէնիզ տալգասընա պէնկ-
 7 զէր : Պու մադուլէ ատէմ Բապոյ թարաֆընտան պիր
 8 շէյ ալաճաղը զաննընտա պուլընմասըն , Իքի ֆիքրլի
 ատէմ ճիւմէ եօլլարընտա սէպաթսըղ տըր :
 9 Հագիր օլան պիրատէր քէնտի բիֆ'աթըյէ ,
 10 ջէնկին օլան իսէ քէնտի հագիրլիյի իլէ իֆթիլիար
 էթսին , զիրա Եօթըն չիչէյի կիպի կէչէճէք տիր :
 11 Եղիւնքի կիւնէշ շէտիտ հէրարէթլէ տօղընճա , օթու
 զուրուտըր , վէ չիչէյի տէօքիւլիւպ՝ շէքլինին կիւ-
 ղէլիլիլի շայ' օլուր . քէզալիք զէնկին տախի քէնտի
 թարիդլէրինտէ սօլաճադ տըր :
 12 Նէ միւպարէք տիր թէճըրիւպէյէ թէհամիլիւ է-
 տէն ատէմ . զիրա թէճըրիւպէտէ մադպուլ պուլըն-
 տըղը հալտէ , Բապպըն բէնտինի սէվէնլէրէ վա'տ

չ Մաթ. 5. 12. Ամայ
 5. 31. Իպր. 10. 34.
 4 Պետ. 4. 13, 46.
 Ե Բոմ. 5. 3.
 Ե 3 Միւլ. 3. 9, 11, 12.
 Եմ. 2. 3.
 Բ Մաթ. 7. 7, 21, 22.
 Մար. 11. 31. Լուգ.
 11. 26. Սուհ. 13. 13.

15. 7. 16. 23.
 Ժ Եր. 29. 12. 1 Եուհ
 5. 14, 15.
 Ժ Մար. 11. 24. 1 Թիմ.
 2. 8.
 Լ Պ. 4. 8.
 Ի Եւ. 14. 2. Մէք. 37.
 2. 90. 5. 4. 102. 41.
 104. 15. Իշա. 40. 6.

4 Գ. օր. 7. 31. Պ. 4.
 11. 1 Պետ. 1. 24. 1
 Պաւ. 2. 17.
 2 Եւ. 5. 17. Եմ. 3. 11.
 12. Իպր. 12. 5. Վաւ.
 3. 19.
 1 Մաթ. 10. 22. 19. 28.
 29. Պ. 2. 5.

- 13 էյլէտիյի հայտի թաճընը ալաճագ տըր : Հիչ պիր
քիմէ իղվայա տիւլար օլարղընտա : Ալլահ թարա-
ֆընտան իղվա օլունըյօրմ տէմէսին : զիրա Ալլահ
քէօթիւ շէյէր իլէ նէ իղվա օլունուր : նէ տէ քէն-
14 տիսի պիրինի իղվա էտէր : Լաքին հէր քէս քէնտի
շէհվէթինտէն ճէղպ օլունուպ ալտանմասըյլէ իղվա-
15 յա տիւշէր : Պա'տէհու շէհվէթ համիլէ օլուպ' կիւ-
նահ աօղուրուր : վէ կիւնահ քէմալընը պուլորղ տա :
16 Նէօլիւմ տօղուրուր : էյ սէվկիւլիւ պիրատէրլէրիմ :
17 ալտանմալընը . 'Հէր 'աթիլէ ի հասանէ վէ հէր մէվ-
հիպէ ի թամմէ եօգարըտան օլուպ' էպ իւլ էնվար-
տան նիւզուլ էտէր : 'անտէ թէղայյիւր եախօտ զըլը
18 թէպէտտիւլ եօգ տըր : Ոլ տախի միւրատընա կէօրէ,
'քէնտի մախլուգաթընըն Վպիր նէվի թուրֆանտասը
օլմամըլ իշիւն : պիզի հագիգաթ քէլամը իլէ թէվ-
լիտ էյլէտի :
19 Խմտի : էյ սէվկիւլիւ պիրատէրլէրիմ : 'հէր ատէմ
իշիթմէքլիքտէ սէրի' : Նէօյլէմէքլիքտէ պաթի : 'շա-
20 դսպտա պաթի օլտուն : Չիրա ատէմին դազապը Ալ-
21 լահըն սալահընը իճրա էթմէզ : 'Պա էճիլտէն հէր
նափարլիյի վէ շէրրին քէսրէթինի թէրքէտիպ' տէ-
րունինիդտէ էքիլիշ վէ ճանընըզը 'խէլաս էթմէյէ
դատիր օլան քէլամը հիլմ իլէ դապուլ էտինիզ :
22 Լաքին քէնտի քէնտինիլի ալտատարազ' 'քէլա-

5 1 Գօր. 2. 21. 26. Բժմ	1 Բժմ. 11. 29.	1 Գա. 7. 9.
4. 8. Գ. 2. 5. 1 Գօր.	2 Գօր. 1. 13. 3. 3. 1	2 Գօր. 3. 8. 1 Գօր. 2. 1.
5. 1. Գա. 2. 10.	3 Գօր. 1. 13. 4 Գօր.	3 Գօր. 1. 13. 26. Բժմ.
2 Լա. 15. 35. Մէզ. 7.	4 1. 23.	4 1. 16. 1 Գօր. 1. 5. 2.
5 Բժմ. 6. 21. 23.	5 Լա. 2. 3. Գա. 14. 4.	5 Լա. 1. 13. Բժմ. 2.
6 Ես. 3. 27. 1 Գօր.	6 Լա. 1. 12.	6 Լա. 2. 3. 1 Գօր.
4. 7.	7 Գա. 5. 1.	7 Լա. 2. 3. 1 Գօր.
8 Լա. 23. 49. 1 Գօր.	8 Գա. 10. 49. 17. 27.	8 Լա. 2. 21. Լա. 6.
45. 29. Մէզ. 3. 6.	9 Գա. 3. 2.	9 Լա. 6. 16. 11. 28. Բժմ.
	10 Լա. 11. 17. 46. 32.	10 Լա. 2. 13. 1 Ես. 3. 7.

- մըն եալընըղ սամի՛լէրի օլմայըպ՝ անըն 'ամիլլէրի օ-
 23 լուներղ : Զիրա էյէր պիր քիմսէ քէյսամըն սամի՛ի
 օլուպ տա 'ամիլլի տէյիլ իսէ , այինէտէ քէնտի ասըլ
 24 եիւզիւնէ նազար էտէն ատէմէ պէնզէր : Զիւնքի
 քէնտի քէնտինէ նազար էտիպ կիթտիքտէն սօնկրա ,
 25 տէր՝ադ ապ նէ շէքլ իտիյինի ունու թտու : Մաքին
 հիւրըիյէթին շէրի՛աթ ը քեամիլէսինէ 'տիդդաթ է-
 տիպ՝ միւտապէմէթ էտէն քիմսէ իշիտիր ունուտըր
 օլմայըպ , անճագ 'ամէլին 'ամիլլի օլմաղլէ , քէնտի
 26 'ամէլինտէ 'միւպարէք օլաճագ տըր : Էյէր [աբա-
 նըղտա] պիր քիմսէ քէնտինի տիւտար զանն էտէր
 տէ , քէնտի 'տիլինի զապթ էթմէյիպ՝ քէնտի գալ-
 պինի ալտաւտըրսա , պունուն տիյանէթի պաթըլ
 27 տըր : Փէտէլ՝ Ալլահըն 'ինտինտէ վաք վէ լէքէսիզ
 տիյանէթ պու տըր , եա՛նի 'եէթիմլէր իլէ տուլ
 գարըյտըր մուգայագալարընտա զիյարէթ էյլէյիպ՝
 քէնտի 'նէֆսինի տիւնեատան լէքէսիզ հըֆըլ էթմէք
 տիր :

ՊԱՊ 2

- 1 Էյ պիրատէրլէրիմ , 'զուլ ճէլուլ Բուպպըմըղ Յիսուս
 փրիստոսուն իմանընը 'իւաթրա բի՛այէթէն թութ-
 2 մայընըպ , Զիրա էյէր ճէմա՛աթընըզա ալթուն եիւ-
 ղիւքլիւ վէ միւղէյյէն էլպիսէլի պիր ատէմ՝ կիրիպ

Է Լուգ. 6. 47, վէ զայր :
 Պագ. 2. 14, վէ
 զայր :
 Դ. 2. 12.
 Բ. 2 Գօր. 3. 18.
 Ե՛ Ես. 13. 47.
 Մէղ. 31. 13. 39. 1.

1 Պետ. 3. 40.
 Իշա. 1. 16, 47, 54. 6.
 7. Մաթ. 2. 36.
 Բօմ. 12. 2. Պ. 1. 4.
 Ես. 5. 18.
 - 1 Գօր. 2. 8.

Բ. Լազ. 19. 15. Թէս.
 1. 17. 16. 19. Լաւ.
 24. 23. 28. 21. Մաթ.
 22. 16. Ա. 9. 6. 5.
 16.

տէ , քիրլի էլպիսէլի պիր ֆազիր տալսի կիրէճէք
 3 օլուրսա , Վէ սիզ միւզէլլէն էլպիսէլի կիլինմիշ օլա-
 նա րի'այէթ էտէրէք , Սէն պուրատա 'իզզէթլէ օթուր'
 տէլիս տէ օլ ֆազիրէ՝ Սէն օրատա տուր , ետիստ'
 Շուրատա պասամազըմըն եանընտա օթուր' տէլէճէք
 4 օլուրսանըզ , Պէյնինիզտէ թէֆրիզ էթմէ՝զմիսինիզ ,
 5 վէ քէօթիւ էֆքեարլը հաքիմլէր օլմա՝զմըսընըզ , Տինկ-
 լէլին , էյ սէվկիւլիւ պիրատէրլէրիմ , Ալլահ էպու-
 տիւնեանըն ֆազիրլէրինի շիմանտա զէնկին վէ՝քէն-
 տինի սէվէնլէրէ վա'տ էթտիլի մէլէքիւթիւն վարիս-
 6 լէրի ալանագ օլանլարը ինթիսապ է'թմէտի մի , Նիլզ
 իսէ ֆազիրի թահզիր էթտինիզ , սիզէ մուսալլաթ
 օլանլար զէնկինլէր տէլի'լ մի տիր , 'վէ սիզի մահ-
 7 քէմէլէրէ շէքէնլէր անլէր տէլի'լ մի տիր , Թէամիլէ
 օլունտըզընըզ իսմ'ի շէրիֆէ քիւֆր էտէն անլէր
 8 տէլիլլէ'ր մի : Խմտի էյէր ֆիթապա կէօրէ՝ Եգանլը-
 նը քէնտին կիպի սէվէսին՝ տէլիւ պույուրըլան
 միւլլիսթեանէ շէրի'աթը իճրա էտէր իսէնիզ , էլի է-
 9 տէրսինիզ , Ամմա էյէր խաթրա րի'այէթ էթմէքտէ
 պուլընըրսանըզ , կիւնահ իշլէլիպ՝ շէրի'աթ թարա-
 ֆընտան գապահաթը կիպի թա'զիր օլունուրսընըզ ,
 10 Զիրա հէր քիմ պիւթիւն շէրի'աթը Նըֆզ էտիպ տէ՝
 պիր շէյտէ խաթա էտէճէք օլուրսա , Էճիւմէսինէ
 11 սուշլու օլմուշ օլուր : Զիրա՝ Զինա էթմէյէսին՝ տէ-
 յէն քէզալիք՝ Գաթլ էթմէյէսին՝ տէտի , Խմտի էյէր

† Խահ. 7. 18. 1 Գոր.	20. 12. 32. 1 Գոր. 7	22. 30. Բաժ. 13. 8.
4. 26. 28.	9. 2 Թիմ. 1. 8. 9	9. Գալ. 5. 15. 6. 2.
† Լուգ. 12. 21. 1 Թիմ.	4. 12.	† Աւ. 1.
6. 18. Գալ. 2. 9.	2. 1 Գոր. 11. 22.	† Թէմ. 27. 26. Խաթ.
† Խահ. 20. 6. 1 Խաթ.	† Աւանգ. 13. 50. 17. 6.	5. 19. Գալ. 3. 10.
2. 30. Խահ. 8. 41.	4. 12. 9. 5. 0.	† Խահ. 20. 13. 11.
Խաթ. 5. 3. Լուգ. 6.	5. Լուգ. 12. 18. Խաթ.	

- դինա էթմէյիպ տէ՝ դաթի էտէրսէն , շէրի՛աթտան
 12 իմէնապուզ էթմիշ օլուրսըն : Ն՛խրըիյէթ շէրի՛աթթը
 ս, ւ ճիպիւնէ մուհաքէմէ օլունաճաղ քիմօէկէր կիպի
 13 սէօյլէյինիզ ~~վէ էշէրիւնիզ~~ : Եջիրա մէրհամէթ էթմէմիշ
 օլանա պիլա մէրհամէթ հիւքմ օլաճաղ տըր : Վէ
 մէրհամէթ հիւքմ՝ ալէյհինէ իթիթիսար էտէր :
 14 Էյ պիրատէրլէրիմ , էյէր պիր քիմնէ՝ իմանըմ
 վար՝ տէյիպ տէ՝ ամէլլէրի օլմազլա , Նէ՞ ֆաիտէ
 15 օլուր : օլ իման անը դուրթարապիլի՛ն մի : Վէ էյէր
 պիր պիրատէր եա հէմշիբէ չըվիսդ , վէ եէվմի թէ
 16 ՝այյուշա միւհթաճ օլտըղը հալտէ , Սիդտէն պիրի
 անլէրէ՝ Սէլամէթլէ կիտինիզ , ըսընմըշ վէ սօյմուշ
 օլատընըլ՝ տէյիպ տէ՝ անլէրէ ճէսէտէ իզթիզա էտէն
 17 շէյլէրի վէրմէզսէնիզ , Նէ՞ ֆաիտէ օլուր : Պէօյլէճէ
 իման տախի՝ ամէլլէրի օլմատըղճա , դաթընտա էօ
 18 լիւ տիր : Լաքին պիրի տէյէճէք տիր քի՝ Սէնին ի-
 մանըն վար , վէ պէնիմ՝ ամէլլէրիմ վար : ~~վէ~~ պանա
 իմանընը՝ ամէլլէրին օլմազսըղըն կէօսթէր , Նպէն
 տախի սանա իմանըմը՝ ամէլլէրիմտէն կէօսթէրէյիմ :
 19 ~~ՈՒՆ~~ Ալլա՛ Վահիտ իտիյինէ ինանրսըն , էյի էտէր-
 սին : Վէթանլար տախի ինանրսընը վէ տիթէրլէր :
 20 Ամմա , էյ պաթթըլ ատէմ , իմանըն պիլա՝ ամէլ էօլիւ
 21 իտիյինի պիլմէք իսթէ՛րմիտին , Փէտէրիմիզ իպրա-
 հիմ՝ ՝օղլու իսհազը մէզպահ իւզէրլինտէ թաղաթ
 էթմաթինտէ՝ ամէլլէր իլէ թէպրիր օլունմատը մը :
 22 Իման՝ ամէլլէրիյէ պէրապէր իշլէտիյինի , վէ իման

լ Պ 1. 25.

Է Էյ 22. 6. վէ դոցր :

Էմ 24. 13. Մթթ :

6. 15. 18. 35. 25. 41.

42.

՝ Էմ 4. 17. 18.

1 Մթթ 7. 26. Պ. 1. 23.

4 Պազ Էյ 31. 19. 20.

1 Պազ 3. 11.

3 Էմ 3. 18.

2 Պ 3. 13.

4 Մթթ. 8. 29. Մար.

1. 24. 5. 7. Լազ. 4.

31. Ամալ. 10. 17.

18. 42.

Թէր 22. 9. 12.

Իպր. 11. 17.

- 'ամէլլէր իյէ ի քմալ օլունտըղընը կէօրմէյօրմըսըն :
- 23 վէ՛ 'իպրահիմ Ալլահա ինանտը , վէ անա սալահ 'ատա
օլունտու՝ տէյիւ պույուրան քէլամ ի ժմամօ օլունուպ ,
- 24 Վսայիլ Ալլահ թէսմիյէ օլունտու : խմտի ատէմ հա-
լընըլ իման իյէ տէյիլ , անճագ . 'ամէլլէր իյէ թէպ-
- 25 ըրիւ օլունտըղընը կէօրմէյօրմըսընըլ . ֆէզալիք ֆա-
հիշէ Բահապ տախի ճասուսլարը դապուլ էտիպ՝
զայրի եօլտան կէօնտէրտիյինտէ , 'ամէլլէր իյէ թէպ-
- 26 ըրիւ օլունմատը մը : Զիրա ճէսէտ՝ բուհ օլմատըգճա
էօլիւ օլտըղը *Պիլլիլ* , իման տախի՝ 'ամէլլ օլմա-
տըգճա էօլիւ տիր :

ՊԱԳ 3

- 1 Եյ պիրատէրլէրիմ , *ԷՄԵԸԸ* միւ'ալլիմ օլմայրնըլ .
Էյիւնքի տահա պէօյիւք ճէզայա տիւլար օլանտըլ-
- 2 մըղը պիլիրսինիզ , 'Զիրա ճիւմէմիզ չօգ քէրրէ խա-
թա էտէրիզ . Էյէր պիր քիմսէ քէլամտա խաթա
էթմէղսէ , Էօլ քիմսէ քեամիլ ատէմօ օլուպ՝ պիլ թիւն
- 3 ճէսէտինին զապթընա տախի միւզթէտիր տիր : Իշ-
թէ Նաթլարըն պիզէ իթա'աթ էթմէլէրի իյիւն , ա-
ղըզլարընա կէմ վուրուպ՝ պիլ թիւն ճէսէտլէրինի
- 4 շէվիրիրիզ , *Իշթէ Կէճէթ* տախի օլ դատար պէօ-
յիւք օլուպ՝ շէտիտ ըիւզկեարլար իյէ սիւրիւքլէնիր
իքէն , վիք քիւլիւք պիր տիւմէն վասըթմասըյլէ՝

Ն Թէք 13. 6. Բժ. 4	- Մաթ 23. 8. 10. Բժ. 1. 8.	
3. Ղալ 3 6.	2. 20. 21. 1 Պէտ 5 3.	Դ Մէզ 31. 13. Պ. 1.
2 Թէզ 20. 7. Իշա	Բ Լուգ 6. 37.	21. 1 Պէտ. 3 10.
41 8.	Ժ 3 Միւլ 8. 16. 2 Թէզ	Ի Մաթ 12. 37.
Եէշ 2 1. Իպր. 11 31.	6. 36. Լ. 20. 9.	2 Մէզ 32. 9.
—	Վա՛ 7. 20. 1 Սուհ	

տիւ մէնծինին կէօնլիւ իսթէտիլի թարաֆա շէվրիլիր :
 5 Էլաբէզա տիլ տախի քիւշիւք պիր 'ազվ իսէ տէ ,
 շղայէթ պէոյիւք սէոյլէր . իշթէ ճիւզի ամէշ Նէ գա-
 6 տար օտուն թուլթուշտըրըր : ԷՏիլ տախի ամէշ վէ
 'ալէմ'ի ֆէսատ տըր . տիլ ա'ղամրզտա պէոյլէ եէր
 թուլթուշ տըր քի' Էպիւթիւն ճէսէտի նափաք է-
 տէր , վէ տաիրէ ի քեաննաթը 'ալէվլէնտիրիպ' քէն-
 7 տիսի տախի ճէհէննէմտէն 'ալէվլէնիր : Ջիրա հէր
 նէվ'ի վիւհուշ իլէթիւյուր վէ հաշէրաթ իլէ տէնիզ-
 տէ պուլընանլար նէվ'ի պէշէր վասըթմասըլլէ զապթ
 8 օլունուր , վէ զապթ օլունմուշ տըր : Ամմա հիշ պիր
 աաէմ' տիլին զապթընա միւզթէտիր տէյիլ տիր .
 մէն' օլունմազ պիր շէրըր օլուպ' Էմիւհլիք զէհը իլէ
 9 տօլու տըր : Ոնըն իլէ ֆէտէր Ալլահա համտ էտէ-
 րիզ , վէ սնըն իլէ տախի Ալլահըն միւշապէհէթինէ
 կէօրէ խալդ օլունմուշ ինսանա պէտտու'ա էտէրիզ :
 10 Հէման պիր աղըզտան խայր տու'ա վէ պէտտու'ա
 չըգար . էյ պիրատէրլէրիմ' պու շէյլէր պէոյլէ
 11 մամայը տըր : Հիշ պիր փունկար հէման պիր կէօզ-
 12 տէն թաթլը վէ աճը սու չըգարըր' մը : էյ պիրա-
 տէրլէրիմ' ինճիր աղաճը զէյթուն' վէ եաասմա ին-
 ճիր հուսուլա կէթիրէպիլի'ր մի . քէզալիք հիշ պիր
 13 փունկար թուզլու վէ թաթլը սու վէրէմէզ : Էլլա-
 նըզտա հիքմէթ վէ մա'լիւմաթ սահիպի քիմ' իսէ ,
 հիւսն ի հարէքէթիլլէ Զքէնտի 'ամէլլէրինի Էհիքմէթ
 14 հիլմինտէ կէօսթէրսին : Էլմմա էյէր գալպլէրինիզտէ
 աճը հասէտ վէ միւնաղա'ա վար իսէ , հազիգաթըն

Ե Էճ. 12 18, 13, 21

20, Մար. 7, 15, 20,

Ե Ղայ. 6, 4,

Ե Մէշ. 12 3, 73, 8, 9

23,

Ե Պ. 2, 18,

Ե Էճ. 16, 27,

Ե Մէշ. 110, 3,

Ե Պ. 1, 21,

Ե Մթ. 15, 11, 18, 19,

Ե Թէք. 1 26, 5 1, 9, 6,

Ե Բամ. 13 13,

- 5 տու օլմու չ օլուր : Եղիզուէ սաքին օլան ըուհ հասէտէ
միւլթաղ տըր՝ պույուրան զիթաղ պիհուտէ՝ մի սէոյ-
6 լէր . դանն էտէրսինիդ . Լաքին տահապէոյիւ ք ՚ինայէթ
վէրիբ . պու էծիլտէն պույուրըր քի՝ Ելլահ միւլթէ-
քէպպիլլէրէ մուդալէմէթ էտէր . յաքին միւլթէվա-
7 զըլարա ՚ինացէթ իհսան էլլէր : Իմտի Ելլահա միւ-
լթի՝ օլունըղ . Եշէլթանա մուդալէմէթ էտինիդ , օլ
8 տախի սիզաէն ֆիրար էտէճէք տիր : Ելլահա լծէ-
դարրիւպ էտինիդ . օլ տախի սիզէ լծէդարրիւպ է-
տէճէք տիր . Եէյ կիւնահքեարլար , էլլէրինիդի փար-
լէյինիդ . Վէ էյ իբի ֆիրլլիլէր , Եգալլէրինիդի լծալթ-
9 հիր էտինիդ . Եֆիւքէտտէր վէ հազին օլուպ աղ-
լայընըղ . սիզին կիւլիւշիւնիւղ հիւզնէ , վէ մէսէր-
10 ըէթինիդ զաւա լծէհալվիւլ էթօին : Կապպըն հու-
զուրընտա լծէվաղը՝ էտինիդ , օլ տախի սիզի լծէրֆի՝
էտէճէք տիր :
11 Լյ պիրատէրլէր , Կպիրի պիրինիդի զէմմ էթմէ-
յինիդ . պիրատէրինի զէմմ էտէն ՝վէ պիրատէրինի
հիւքմ էտէն՝ շէրի՛ալթը զէմմ էտէր վէ շէրի՛ալթը
հիւքմ էտէր . Իմտի էյէր շէրի՛ալթը հիւքմ էտէր-
իտէն , շէրի՛ալթ իյէ Կամիլ տէյիլսին , ահմադ հա-
12 րիմ սին : Եթէլաս վէ հէլաք էթմէյէ դատիր օլան
վաղը՝ը շէրի՛ալթ պիր տիր . Կէն քի՛մ սին քի՝ ա-
լսէրի հիւքմ էտէրսին :

Ե Գաղ Թէք. 6. 5. 8.

21. Եւտ. 11. 29. Լւս.
21. 40.

Է Եւր. 22. 29. Մատթ.

138. 6. Լւս. 3. 31.

29. 23. Մատթ. 23. 42.

Լուգ. 4. 52. 14. 11.

48. 11. 4 Գեւ. 5. 5.

Բ Եֆ. 4. 27. 6. 14. 1

Պեւ. 5. 9.

Զ 2 Թէվ. 15. 2.

Ի Իշա. 1. 16.

Լ Պ. 1. 8.

Խ 1 Պեւ. 1. 22. 1 Եւհ.

4. 3.

Ճ Մատթ. 5. 4.

Լ Եւր. 22. 29. Մատթ.

23. 12. Լուգ. 44. 11.

18. 14. 1 Պեւ. 5. 6.

4 Եֆ. 4. 31. 1 Պեւ. 2. 4.

3 Մատթ. 7. 4. Լուգ. 6.

37. Բամ. 2. 4. 1 Գոր.

4. 5.

Շ Մատթ. 40. 28.

Պ. Եւհ. վաղը՝ վէ Հա.

քիմ

4 Բամ. 14. 4. 13.

- 13 'Շիմաի կէլինիզ, էյ սիզ քի՝ Պու ~~կէն~~ եախօտ
 եարըն ֆիլան շէհրէ վարալըմ, վէ օրատա պիր երլ
 մէքս ~~հաէլիմ~~, վէ թիճարէթ էտիպ քեար էտէլիմ՝
 14 տէյօրսընըզ, (Հալ պու քի՝ եարըն նէ վուզու՝ պու-
 լաճաղընը պիլմէզսինիզ, դիրա 'էօմրինիւզ նէ՝ տիր-
 լթաճիզ ան պիր ազ վազըթ կէօրիւնիւպ՝ պա՝տէհու
 15 նապէտիտ օյուր պիր պուսար տըր,) Անըն եէրինէ՝
 'Բապսլ իսթէր տէ սազ գալըրսազ, պունու եա շու-
 16 նու էտէլիմ՝ տէմէլի սինիզ, Շիմաի իսէ քէնտի թէ-
 քէպպիւրինիզ սէպէպիլէ թէֆախիւր էտէրսինիզ,
 'պու միսիլլիւ թէֆախիւր բեաֆֆէթէն քէօթիւ տիր,
 17 'իմաի հէր քիմ խալր իշլէմէյի պիլիպ տէ իճրա էթ-
 մէզսէ, անա ~~իւլէֆէթ~~ կիւնահ տըր :

ՊԱՊ 5

- 1 'Շիմաի կէլինիզ, էյ զէնկինդեր, իւզէրինիզէ կէլէճէք
 2 պէլպար իշիւն ֆիղան էտիպ աղայընըզ, Մալինիզ չի-
 3 բիւմիշ 'վէ էսվապընըզը կիւվէ եէմիշ տիր, Ալթուն
 իլէ կիւմիւ շիւնիզ փասլանմըշ տըր, վէ անյէրին փա-
 սը տալիս 'այէյհինիզէ շէհատէթ իշիւն օլուպ թէն-
~~ժըթէթ~~ աթէշ կիսլի եէյէճէք տիր, 'էյամը ախիւրէ
 4 իշիւն խազինէ երզտընըզ, 'իշթէ թարլալարընըզը
 պիշէն 'ամէլէնին՝ թարաֆընըզտան ալըզ օնըլան իւճ-
 բէթի ֆէրեատ էտիյօր, 'վէ օրազ ճըլարըն ֆէրեատը

1 Էմ 27, 1, 1, ուգ 12,	1 Ի Գօր 5, 6,	2 Էյ 13 28, Մթ. 6,
18, վէ զայր,	- 1 ուգ. 12 47, Եմ 5,	20, Պ 2, 2,
3 Էյ 7, 7, Մէզ 102	9, 11, 15, 22, Բմ,	4 Բմ 2 3,
3, Պ 1, 10, 1 Պէա	1, 20, 21, 32, 2, 17,	7 Լալ 19 13 Էյ 21,
1 28, 1 Եմ 5, 2 17,	48, 23,	10, 11, Էթ. 22, 13,
5 Ա՛մալ, 18, 21, 1 Գօր	- Էմ 11, 28, 1 ուգ,	Մալ. 3, 5,
4, 19, 16, 7, Իպր	6, 24, 1 Թթ. 6, 9,	Էթ. 24, 13,
6, 3,		

- 5 Բապայ իւլ ճիւնուտըն սէմ'ինէ վասըլ ոլտու : շէմին
 իւղէրինտէ զէվգ ու սէֆա իլէ եաշատընըղ , զալպ ,
 լէրինիզի զէպ' կիւնիւնտէ օլտըղը կիպի պէսլէտինիզ :
 6 Սալիւ 'ալէյհինէ հիւ քմէտիպ' անը գաթլ էթտինիզ ,
 7 Իստի , էյ պիրատէրլէր , Բապայըն զուհուրընա տէ-
 կին սապր էտինիզ . իշթէ չիֆթմի եէրին զըյմէթլի
 մահսուլընա միւնթաղիր օլուպ , անըն իշիւն թա-
 իլք վէ սօն եաղմուրա նաիլ օլունճայատէք սապր է-
 8 տէր : Սիզ տախի սապր էտիպ' զալպլէրինիզի սապրթ
 ԳԵԼԸՆԸԸ . զիրա Բապայըն զուհուրը եաղըն տըր :
 9 Էյ պիրատէրլէր , հիւքմ' թահթընա տիւշմէմէնիզ ի-
 չիւն եէք տիկէրինիզտէն շիքեայէթ էթմէյինիզ . Իշ-
 10 թէ Հաքիմ գափուըն էօնիւնտէ տուրույօր : Էյ պի-
 րատէրլէրիմ , Բապայըն իսմիյլէ սէյլէյէն Կիւյլամպէր-
 լէրի մէշաղգաթ չէքմէթլիք վէ սապր խուսուսընտա
 11 էօրնէք թութընըղ , Իշթէ սապր էտէնլէրէ միւպա-
 րէք տէրիզ . Էյյուսպըն սապրընը իշիթտինիզ , Կլէ
 Բապայըն Թ-Գէրէ Եթէն 'աղըպէթի կէօրտիւնիզ , Էիւն-
 քի' Բապայ քէսիր իւր րահմէ վէ րասուֆ տըր :
 12 Իստի հէր չէյտէն էվվէլ , էյ պիրատէրլէրիմ , հիւքմ'
 ալթընա տիւշմէմէնիզ իշիւն 'նէ սէմա , նէ զէմին հագ-
 րը իշիւն , նէ տէ պիր զայրի եէմին իլէ եէմին էթ-
 մէյինիզ . անճագ սիզին' էվվէթ Գէրէն Էվվէթ օլ-
 տուն , վէ սիզին խայր Գէրէն խայր օլտուն :

է Էյ 21. 43. 'Ամս. 6
 4. 1. 1. 1. 16. 19.
 25. 1. 1. 1. 5. 6.
 Ե Պ. 2. 6.
 Ե Թէս. 11. 14. Իր. 5
 21. 1. 2. 6. 3. Եթէլ.
 2. 23. Զաք 10 1.

Զ Ֆիւյ 4. 5. Դպր 10
 25. 37. 1 Պէտ. 4. 7.
 Զ Պ. 3. 11.
 Զ Մաթ. 23. 33. 1 Գօր.
 4. 5.
 Զ Մաթ. 5. 42. Դպր.
 11. 35. զէ զայր.

Ի Մէզ 94. 12. Մաթ.
 5. 10. 11. 10. 22.
 Զ Էյ. 1. 21. 22. 2. 10.
 1 Էյ. 42. 10. զէ զայր.
 4 'Ամ. 11. 48. Մէզ.
 103. 8.
 3 Մաթ. 5. 34. զէ զայր.

- 13 Արանըզտա պիր քիմսէ մէշագ գաթառ՝ մը տըր .
տու՛ա էթսին . պիր քիմսէնին գալպի չէ՛ն մի տիր .
- 14 Վէշգմիր էյլէսին . Արանըզտա պիր քիմսէ խաւթա՛
մը տըր . քիլիսէնին իթիլարդարընը տա՛վէթ էթ-
սին , Վէ՛ : ապպըն իսմիլէ անը հաղ իլէ մէսն էտէ .
- 15 Բէք՝ անըն իշիւն տու՛ա էթսինլէր . վէ իման իլէ
օլան տու՛ա խասթայը գուրթարըր , : ապպ տաթի
անը այադա գալտըրաճագ տըր . Վէ էյլէր փեշաճ
իշլէմիշ օլսա տախի , անա ՝աֆօ օլունաճագ տըր .
- 16 Պիրի պիրինիզէ խաթալարընըր իգրար , վէ պիրի
պիրինիզ իշիւն տու՛ա էյլէյլինիզ . թա քի չիֆա
պուլասընըզ . յալիսին հարարէիլի տու՛ա տընըն չոզ
- 17 Թէէսիրի վար . լիլիյա պիլիմ իլէ հէմհոյ պիր տուէմ՝
իքէն , Եաղմուր եաղմամասը իշիւն տու՛ա էյլէսի .
Վէ զէմին իւշէրինէ իւշ սէնէ ալթը այ միտաէթ
- 18 Եաղմուր եաղմատը . Վէ Թէքրար տու՛ա էյլէսի .
վէ կէօք եաղմուր վէրիպ , եէր տախի մուհուլընը
եէթիշտիրտի .
- 19 Էյ պիրատըրլէր , Դէյէր արանըզտան պիրի հագի .
գաթտան զէլալէթէ տիշէր տէ՛ պիր քիմսէ տնը
- 20 Ի՛ատէ էտըրսէ , Պիլսին քի կիւնահքետըր քիւտի
զէլալէթ եօլընտան ի՛ատէ էտէն քիմսէ Վէշգիմսէն
ճան գուրթարըպ՝ պիր խալլի կիւնահ սէթիլ էթմիշ
օլտըր :

2 Էթ 5. 19. Գոյ . 3
46.
4 Մար. 6. 13. 16. 18.
2 Եշա. 33. 21. Մաթ
9. 2.
5 Թէք. 20. 17. Ատ
41. 2. Թէք 9. 18—
20. Եէշ 10. 12. 4

Միւլ 42. 18. 3 Միւլ .
13 Եւ 4 Միւլ 4 33.
19. 13. 20. 20. 2. 4.
վէ գալլըր. Մէգ. 40. 17.
31. 15. 14. 18. 1. 2.
15. 29. 28. 9. Եսէ
9 31. 1 Եսէ 3 22.
Ա՛մալ. 41. 11.

2 3 Միւլ . 17. 4.
- 1. 1. 2. 2.
2 3 Միւլ . 18. 45.
7 Մաթ 18. 45.
2 Բոմ 11. 14. 1 Գոթ.
9 22. 1 Թիւ 4 16.
- Է. 10. 12. 1 Գէւ .
4. 4.

ՊԵՏՐՈՍ ԲԷՍՈՒԼԸՆ

ՊԻՐԻՆՃԻ

ՊԻՄՈՒՄԻ ԲԷՍԱԼԷՍԻ

ՊԱՊ 4

- 1 ՅԻՍՈՒՍ Քրիստոսուն բէսուլը Պետրոս՝ փէտէր Աւ-
լահըն 'իւմ ի Լզէլիսի մի ճիպինճէ, Երուհըն թագ-
տիսիլլէ իթա'աթ իշիւն վէ 'Յիսուս Քրիստոսուն
դանընըն սէրփիլմէսի իշիւն Դինթիխապ օլունուպ,
2 Փօնթօս վէ Ղալաթիա վէ Գափաթաօղիա վէ Ասիա
վէ Պիթանիատա 'փէրաքէնտէ պուլընան զարիպլէ-
րէ. Կսիզէ 'ինայէթ վէ սէլամէթ իղտիյատ պուլա,
3 Երապպըմըզ Յիսուս Քրիստոսուն փէտէրի Աւլահ
մուպարէք օլսուն, քի պիզի՝ Էմէրհամէթ ի քէսիրէ-
սինէ կէօրէ 'Յիսուս Քրիստոսուն էմիլաթատն զը-
4 յամ էթմէսիլլէ տիրի պիր իւմիա իշիւն, Ասիր զէ-
մանտէ ինքիշաֆէ հաղըր օլան խէյոսա նաիլ օլմագ-
իւզրէ, 'Աւլահըն դուվլէթիլլէ իման վասըթասըլլէ
5 հըֆիլ օլունանլարա՝ Եա'նի *էսիզէ սէմալաթատ մահ-

ԲՕՄ. 8. 29, 44. 2.

Բ 2 ՍԵԼ. 2. 12.

Բ ԴԵՐ. 12. 24.

Բ ԷՖ. 1. 4, Պ. 2. 9.

Բ ԵՎԵ. 7. 33, Ա՝ՄԵԼ.
2. 5, 9, 10, Եա'գ. 1. 1.

Է ԲՕՄ. 1. 7, 2 ՊԵՄ. 1.

2, ԵԷՏ. 2.

Է 2 ԳՕՐ. 1. 3, ԷՖ. 1. 3.

Է ԲՅՖ. 3. 5.

Է 1 ԳՕՐ. 13. 20, 1 ՍԵԼ.
4. 13, Պ. 3. 21.

Է ԵՎԵ. 10. 28, 29, 17.

11, 12, 15, ԵԷՏ. 1.

Է ԳՕԼ. 1. 5, 2 ԹԻՄ.

4. 8.

* Պ՝ՆԵՆ՝ պիզէ

Ֆուլ օլան զէվալ պուլմազ, լէքէսիզ վէ սօլմազ մի-
 6 րաս իշիւն Կէնիտէն թէվլիտ էյլէտի, շվէ պունտա
 մէսրուր օլուրսընըզ, վազը՝ ա հալին իգթիզասընտան
 7 մահզուս պուլընըրսընըզ, Թա քի իմանընըզ իմթի-
 հանը՝ Նաթէշ իլէ դալ օլունմուշ իսէ տէ՝ երնէ ֆա-
 նի օլան ալթունտան զիյատէ գըյմէթլի օլարագ,
 8 վէ ճէլալ իշիւն պուլընա, Վնը տախի կէօրմէմիշ ի-
 քէն սէվէրսինիզ, Նէմ տախի շիմտի կէօրմէզ իքէն
 9 պիլէ անա ինանարագ, Նիմանընըզն նէթիճէսի օլան
 ճանյարընըզն խէլասընա նաիլ օլմազլէ, թա՛րիֆէ
 10 սընըզ, Պու խէլասըն խուսուսընտա տախի սիզէ օլա-
 ճագ ինայէթին հագգընտա վահի իլէ սէյլէյէն փէյ-
 11 դամպէրլէր թէֆթիշ վէ թէֆահհուս էթտիլէր, Տէ-
 րունլէրինտէ պուլընա՝ Գրիստոսուն Բուհու Նֆրիստո-
 սուն էլէմ չէքմէսինէ վէ պա՛տէհու ճէլալէ նաիլ օլմա-
 սընա էվիլէտէն շէհատէթ էթմէսիյլէ, նէյէ՝ վէ նա՛սըլ
 վազթա աէլալէթ էթտիյինի թէֆթիշ էտէրլէր իտի-
 12 վէ օլ շէյլէրի Նքէնտիլէրինէ տէյիլ, անճագ պիզէ
 թէպլիզ էթտիքլէրի Նանլէրէ պէյան օլունտու, պու

1 Պ 5. 4.
 2 Պ 3. 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12.
 3 Մաթ 8. 12, Բոմ. 12.
 4 2 Պ 4. 6, 10, 11.
 5 2 Պ 4. 4, 17, Պ 5. 10.
 6 Նա՛գ. 3. 2.
 7 Նա՛գ. 1. 3, 12, Պ 4. 12.
 8 ԼՊ. 23. 10, Մէշ. 66.
 9 10, Լ. 17. 3, Իշա

48. 10, Զաք. 13. 9.
 1 Գօր. 3. 13.
 2 Բոմ. 2. 7, 10, 1 Գօր.
 3 4. 5, 2 Սէլ. 1. 7—12.
 4 1 Նուհ. 1. 20.
 5 Նուհ. 20. 29, 2 Գօր.
 6 5. 7, Դպր. 11. 4, 27.
 7 Բոմ. 6. 22.
 8 Թէք. 49. 10, Տան 2.
 9 44, Նա՛գ. 2. 7, Զաք.
 10 6. 12, Մաթ. 13. 17.
 11 Լա. 10. 21, 2 Պ 4.

1. 49—21.
 2 Պ 3. 48, 2 Պ 4. 1.
 3 21.
 4 Մէշ. 22. 6, Իշա. 53.
 5 3, վէ զաք. Տան 9.
 6 26, Լա. 24, 25. 26,
 7 41, 46, Նուհ. 12. 41.
 8 Լա. 26. 22, 23.
 9 Դպր. 11. 13, 39, 40.
 10 Լա. 9. 21, 12. 9, 13.

շէյլէր իւր սէմատէն իրսալ օլունան - րուհ իւր Գուտս վասր թասըյլէ սիզէ պէշարէթի թէպշիր էտէնլէրին եէտիյլէ շիմտի սիզէ իլսպար օլունմուշ տըր . "պու շէյլէրէ տախի նազար էթմէյի մէլէքլէր արզու է տէրլէր .

- 13 Էիմտի զիհնիդին պէլինի զուշատըպ "այըզ տուրարագ . Եթիսուս Գրիստոսուն թէճէլլիսինտէ սիզէ իհսան օլունաճագ . 'ինայէթէ քեամլլէն իւմիտ էտի նիդ . 'ճէհալէթինիդ վաղթընտտ օլան - շէհվաթը սապըգայա ույմայարագ . 'անճագ իթա'աթլը էվլատ 15 միսիլլիւ . Սիզի տա'վէթ էտէն գուտտուս օլտըրր կիպի . սիզ տախի քեաֆթէ ի հարէքեաթընըդտա 16 մուգատտէս օլունըզ . Ձիւնքի' 'Մուգատտէս օլունըզ . զիրա պէն գուտտուս ըմ' տէյիւ մուհարրէր տիր . 17 վէ էյէր հէք քէսին 'ամէլինէ կէօրէ 'խաթրա րի' 'այէթ էթմէյէրէք' հիւքմ էտէնէ փէտէր թէսմիյէ էտէրսէնիզ . 'էյամը զուրպէթինիդի խապթիլէ - կէ 18 շիրինիդ . վէ պիլինիդ քի' 'էճտատտան գալմա պաթըլ մէսլէքտէն , ֆանի 'կիւմիւշ վէ ալթուն իլէ տէ 19 յիլ . 'Ոնճագ գուսուրսըզ վէ լէքէսիզ զուգունըն , եա'նի 'Գրիստոսուն զիդըյմէթ գանը ֆիտիյէսիյլէ 20 խէլաս պուլտընըզ . 'Օլ քի տիւնեանըն թէէսիսինտէն

- Ա'մալ . 2. 4.
- Խուր . 25. 20. Տան
8. 13. 12. 5. 6. Էթ.
3. 10.
Է Լուգ . 12. 35. Էթ. 6
14.
+ Լուգ . 21. 31. րոմ.
13. 13. 1 Սէլ . 5. 6.
8. Պ 4. 7. 5. 8.
+ Լուգ . 17. 30. 1 Գօր.
1. 7. 2 Սէլ . 4. 7.
+ Ա'մալ . 17. 30. 1 Սէլ .
4. 5.

- րոմ . 12. 2. Պ 4. 2.
+ Լուգ . 1. 74. 75. 2
Գօր . 7. 4. 1 Սէլ . 4.
3. 4. 7. 'Խոր . 12. 14.
2 Պեւ . 3. 11.
+ Լապ . 11. 41. 19. 2.
20. 7.
+ Թէւ . 10. 17. Ա'մալ .
10. 31. րոմ . 72. 11.
+ Է Գօր . 5. 6. 'Խոր
11. 13. Պ 2. 11.
- 2 Գօր 7 1. Տիւշ 2
12. 'Խոր . 12. 28.

+ Էթ . 20. 18. Պ 1. 3.
+ Է Գօր . 6. 20. 7. 23.
+ Խուր . 12. 5. Խա . 53.
7. Եւս . 1. 29. 36. 1
Գօր . 5. 7.
+ Ա'մալ . 20. 28. Էթ.
1. 7. 'Խոր . 9. 12. 11.
վաս . 5. 9.
+ րոմ . 3. 25. 16. 25.
26. Էթ . 3. 9. 11. Գօր .
1. 20. 2 Թիթ . 1. 9.
10. Թիթ . 1. 2. 3.
վաս . 13. 8.

ազտեմ Աւլ- մա՛լիւմ իտի իսէ տէ , իմանընըզ վէ
 իւմիտինիզ Ալլահա օլսուն տէյիւ Եղմինէ ի ախիրէ-
 21 տէ սիգին իշիւն , Եւ- անը էմվաթտան իհեա է-
 տէն Իվէ անա ՚իզզէթ վէրէն Ալլահա անըն վասը-
 թասըյլէ իման կէթիրէնյէր իշիւն պէյան օլունտու :
 22 Իրիասըզ մէվէտտէթ ի ախավիյէ իշիւն՝ Բուհըն վա-
 սըթասըյլէ հագիգաթա միւթի՝ օլարագ , ճանլա-
 րընըզը փաքլէմիշ օլուպ՝ պիրի պիրինիզէ գալպ ի
 23 փաքտէն զիյատէսիյլէ մուհապպէթ էտինիզ : Զիւնքի
 ֆանի թօխումտան տէյիւ , անճագ ֆանի օլմայան-
 տան Ալլահըն հայ վէ [իւ էլ էպէտ] պագի օլան քէ-
 րամը վասըթասըյլէ եէնիտէն Եթէվէլլիւտ էթտինիզ :
 24 Զիրա հէր թէն օթ կիպի , վէ ատէմին ճիւմէ շէ-
 րէֆի օթըն շիշէյի կիպի տիր : Եթ գուրուր , վէ շի-
 25 շէյի տէօքիւլիւր : Իլաքին Բապպըն քէլամը իլ էլ
 էպէտ պագի տիր , Իվէ սիգէ թէպլիր օլունան քէ-
 րամ պու տըր :

ՊԱՊ 2

1 Իմտի հէր տիւրլիւ շէրրի , հէր տիւրլիւ հիլէ վէ
 րիալէր իլէ հասէտլէրի վէ հէր տիւրլիւ զըյպէթի
 2 թէրք էտիպ , Էշէնուզ տօզմուշ մա՛սումլար կիպի

Ե Ղալ . 4. 4. Էֆ . 1 10	7. 1 Եուհ . 3. 18. 4.	4 Եուհ . 1. 1. 12. 1 Եուհ .
Իդր . 1 2. 9. 26.	7. 37.	1. 1. 3.
Է Ամալ . 2 24.	1 Ամալ . 12. 9.	—
Բ Մաթ . 28. 18. Ամալ .	1 Եուհ . 1. 18.	— Էֆ . 2. 22. 23. 31. Գոլ .
2 33. 3 13. 1. ֆ .	1 Եուհ . 1. 12. 3. 5. 1	3 8. Իպր . 12 1 Եուհ .
20. Ֆիւպ . 2 9. Իդր .	Եուհ . 3 9.	1. 21. 5 9. Գ . 4 2.
2 9. Գ . 3. 22.	1 Մէշ . 103. 15. Իշու	Բ Մաթ . 18. 3. Մար .
Բ օմ . 12. 9. 10. 10 էլ	30. 6. 51. 12. Եուհ .	10. 15. Բ օմ . 6. 4. 1
4. 9. 1 Թիմ . 1. 5.	4. 10.	Գ օր . 14. 20. Գ . 1 23.
Իդր . 13. 1. Գ . 2. 17.	1 Մէշ . 102. 12. 26. Իշու	
3. 8. 4. 8. 2 Պետ . 1.	40. 8. Էուգ . 16. 17.	

- 3 Նաալիս : բուհանի սիւտէ տրգու քէշ օլընըդ : Թա քի
Դ Դապպըն լաթիֆ օլտըղընը թաթտըղընը թադտիր
4 տէ , անըն վասըթասըյլէ *պէօյիյէսինիզ . Ոնա Եա'նի
ինսան թարաֆրետան մէրտուտ իսէ տէ' ինտ Ոլլահ
միւնթախապ վէ զիդըյմէթ օլան տիրի թաշա թէգար
5 բիւպ էտիպ , ՆՍիզ տախի տիրի թաշար կիպի Եպիր
պէյթ ի բուհանի' Ելլահա Յիսուս Գրիստոսուն վասը
թասըյլէ մազ սուլ օլուն Զէպահիհ ի բուհանիյէյի թադ
տիմ իյիւն Եպիր քէհանէթ ի մուգատտէսէ օլմազ իւզ
6 բէ պինա օլունուրսընըդ : Պինաէն 'ալէյհ' Եյլթէ Սիոն
տա պիր քէօլէ թաշը , միւնթէխապ վէ զիդըյմէթ
պիր թաշ վազ' էտէրիմ , վէ անա իման էտէն ասլա
խէհիլ օլմայաճադ տըր' տէյիւ քիթապտա սուլու
7 նուր : իմաի սիզ միւմինէրէ պու զիդըյմէթ տիր ,
ամմա իթա'աթտըղյարա' Եյափընըլարըն բէտտ էթ
8 տիքլէրի թաշ քէօլէ թաշը օլտու , վէ Եինանմայըպ
քէլամ խուսուսընտա սիւրչէնէրէ Զթէօքէզ թաշը վէ
սիւրչմէք գայասը տըր , Եպունա տախի թադտիր օ
9 լունատլար : Ելաքին սիզ պիր նէսլ ի միւնթէխապ
Եպիր քէհանէթ ի միւյիւքեանէ , Եվէ իւմմէթ ի մու
գատտէսէ , Եվէ խասս պիր գալմ' սընըդ , թա քի' սիզի
զուլմէթտէն քէնտի նուրը 'աճիպինէ տա'վէթ էտէ

† Գոր. 3. 2. Դպր. 5.
42, 43.

† Մէջ 31 8. Դպր. 6. 5.

† Պիւլէ Եյիւն ինչիւն
պէօյիյէսինիզ

† Մէջ 118 25. Մաթ
21. 42. Ումալ. 4. 11.

† Ե. 2. 21, 22.

† Դպր. 3. 6.

† Յիւզ 4. 18. Պ. 4. 11.

† Զօշ 14. 2. Մալ. 4. 11.

† Իշա. 61. 6. 66. 21.
Ա. 9.

† Իշա. 28. 16. Բօմ. 9. 33.

† Մէջ 118. 22. Մաթ
21. 12. Ումալ. 4. 11.

† Գոր. 1. 23.

† Իշա. 8. 14. Դպր. 2.
31. Բօմ. 9. 33.

† Խուր. 9. 16. Բօմ. 9.

22. Սէլ. 5. 9. Եէհ. 4.

† Թէա 10. 15. Պ. 12. 11.

† Խուր. 19. 5. 6. Վահ.
1. 6. 5. 10.

† Եւսէ 17. 19. Գոր.
3. 17. 2. Թիմ. 1. 9.

† Թէա 4. 20. 7. 6. 14.

2. 26. 18. 19. Ումալ.
20. 28. Ե. 1. 14.

† Թիթ. 2. 14.

† Աւմալ. 26. 18. Ե. 5.

8. Գոր. 1. 43. 1.

† Սէլ. 5. 4. 5.

- 40 նին ֆէզատիկնի իխպար էտէսինիզ : Ոիզ պիր զէման
գավմ տէյիլ իտինիզ : ամմա շիմտի Այլահըն գավմը
սընրզ : Արհամէթէ նաիլ օլամմը իտինիզ , շիմտի ի-
սէ մէրհամէթէ նաիլ օլտընրզ :
- 41 էյ սէվկիլ իւլէր , սիգէ բիճա էտէրիմ քի 'դարիպ-
լէր վէ միւսաֆիրլէր կիպի ' ճանա գարչը մահաթէ-
պէ էտէն ' շէշվաթ ը նէֆասնիյէտէն իճիթինապ էտէ-
- 42 սինիզ : Վէ թաիֆէլէրին արասընտա հիւսնի հարէ-
քէթտէ պուլունասընրզ , թա քի սիգի 'ամիլի շէրր
տէյիլ զէմմ' էթտիքլէրի եէրտէ , 'ա'մալի հասէնէ-
նիզի միւշահէտէ էթմէլէրիյէ 'զիյարէթ կիւնիւնտէ
- 43 Այլահը թէմճիտ էտէլէր : 'իմտի բապպ իշիւն թան-
զիմաթ ը պէշէրիյէնին հէր պիրինէ , կէրէք փատի-
- 44 շահա' ճիւմլէյէ ֆաիգ օլտուղընտան , կէրէք վալի-
լէրէ , 'ամիլի շէրր օլանլարըն միւճազաթը 'վէ 'ա-
միլի խայր օլանլարըն մէտհի իշիւն անըն թարաֆըն-
տան իրսալ օլունանլար պուլընտըղլարընտան իթա'աթ
- 45 էտինիզ : Ջիրա Այլահըն իրատէթի պու տըր քի
- 46 'հիւրըլէր կիպի , Ամմա հիւրըյէթինիզի շէրրէ էտէ-
թիւ թութմայրպ , 'անճագ Այլահըն գուլլարը կիպի
օլարագ , 'ճահիլ ատէմլէրին ճէհալէթինի խայր իշ-
- 47 լէմէքլիլէրի իսքեաթ էտէսինիզ : 'ճիւմլէյէ հիւրմէթ
էտինիզ , 'պիրատէրլէրի սէվինիզ : Այլահտան գօրգը-
նըզ , փատիշահա հիւրմէթ էտինիզ :

1. 9, 10, 2, 23.
1. 9, 25.
1. 10, 29, 15, 17, 39, 12, 119, 18, 41, 13, 4, 17.
1. 1, 1.
1. 13, 13, 4, 5, 16.

1. 12, 17, 2, 9, 8, 21, 3, 15, 16, 2, 8, 4, 3, 16, 17, 3, 16, 1, 10, 31, 1, 22, 21, 1, 13, 1, 3, 1, 1, 13, 5.

1. 13, 3, 1, 5, 4, 13, 1, 7, 22, 1, 2, 8, 12, 1, 12, 10, 3, 13, 1, 4, 22, 1, 24, 21, 1, 22, 21, 13, 7.

- 18 'էյ խըտմէթ քեարլար, էֆէնտիլերինիզէ քէմալ ի խավֆի իլէ՝ եալընըզ էյի վէ հալիմ՝ օլանլարա տէյիլ, աճնագ պէտ խույ օլանլարա տախի միւթի՝ օլ
- 19 լունըզ, Զիրա պիր քիմէնին նահաղգ եէրէ էլէմ չէրէր իքէն՝ Ալլահ հուզուրընտա օլան զամիր սէպէ պինտէն մէշաղգաթա թէհամմիլ էթմէսի ֆիաղի-
- 20 լթ տիր, Զիրա գապահաթ իշլէյիպ՝ տարզ օլուն տըղընըզ հալտէ սապր էտէրսէնիզ, նէ՝ չէրէֆինիզ օլուր, վէ լաքին խայր իշլէյէրէք էլէմ չէքտիլինիզ տէ սապր էտէրսէնիզ, Ալլահն ինտինտէ պու ֆա-
- 21 զիլէթ տիր, Զիրա պունա տա՝վէթ օլունտընըզ, Իշիւնքի ֆրիստոս տախի սիզին իշիւն էլէմ չէքիպ՝ Էէսէրլէրինէ ի թիֆա էթմէնիզ իշիւն սիզէ էօրնէք
- 22 պրադտը, Իֆէնտիսի կիւնահ իշլէմէտի, վէ լիսա-
- 23 նընտա հիլէ պուլունմատը, Եթէթ օլունտըղընտա պիլ մուգապէլէ էթմէ էթմէզ իտի, էլէմ չէրէր իքէն թէհտիտ էթմէյիպ, Կաննագ հաղգ իւզրէ հիւքմ
- 24 էտէնէ քէնտինի հէվալէ էտէր իտի, Էվէ քէնտիսի քէնտի ճէսէալինտէ կիւնահյարըմըզ աղամ իւզէրին տէ եիւքլէնտի, Էթա քի պիզ կիւնահլարա նիսպէթլէ ֆէվթ օլմուշ իքէն սալահա եռաշայալմ, Կանըն
- 25 պէրէսի իլէ շիֆա պուլտընըզ, Զիրա եօլը շաշըրմիշ գօյունլար կիպի իտինիզ, Կաքին շիմտի ճանլաընըզըն Չապանընա վէ Նազըրընա տէնտիւնիւզ:

• Լթ 6. 5. 9. օլ. 3. 22.
 1 թիմ. 6. 1 թիթ. 2. 9.
 † Մաթ 5. 10. 9. 3. 15.
 - 9. 3. 15. 4. 15. 15.
 † Մաթ 16. 23. Ամալ
 41. 21. 1 թիլ. 3. 3.
 2 թիմ. 3. 12.
 † 9. 3. 18.
 † Եւս. 13. 15. Ֆիլը

3. 5. 1 թիլ. 2. 6.
 † Եւս. 53. 9. 1 թիլ. 23.
 11. Եւս. 8. 46. 29.
 5. 21. Դպր. 4. 12.
 † Եւս. 53. 7. Մաթ
 27. 39. Եւս. 8. 46.
 19. Դպր. 12. 3.
 † Եւս. 23. 46.
 † Եւս. 53. 4. 2. 6. 16.

Մաթ. 8. 17. Դպր. 9. 28.
 † Դմ. 6. 2. 11. 7. 6.
 † Եւս. 53. 5.
 † Եւս. 53. 6. 26. 31. 6.
 † 26. 31. 21. 37. 21.
 Եւս. 10. 11. 11. 46.
 Դպր. 13. 20. 9. 5. 6.

ՊԱՊ 3

- 1 Քեզալիք, էյ զէվճէլէր, քէնտի զէվճէլէրինիզէ միւ-
թի՝ օլունըզ, թա քի պա՛ղըլարը քէլամա ի՛թիգատ
2 էթմէզլէր իսէ տէ, ԻՍիդին խավֆ իլէ օլան իֆֆէթ-
լի հարէքեաթընըզը կէօրմէլէրիլէ՝ զէվճէլէրինին
հարէքեաթը վասըթասըլլէ Կպիլա քէլամ՝ Դազանը-
3 լալար, Կվէ սիդին զիյնէթիլիզ զահիրտէ օլան սա-
էօրմէք վէ ալթուն թազընմագ եա էսլապ կիյին-
4 մէքտէն իպարէթ օլմայըպ, Ղախֆի օլան պաթընի
ինսանտա հալիմ վէ սէլիմ րուհըն ֆէսատտան միւ-
պէրրա օլան զէվճէլէրին իպարէթ օլա, պունուն տա-
5 խի ինտ Ալլահ զըյմէթի չօգ տըր, Զիրա զէման ի
գատիմտէ Ալլահա միւթէվէքքիլէ օլան մուգատտէս
նիսվան տախի՝ քէնտի զէվճէլէրինէ միւթի՝ օլարագ,
6 քէնտիլէրինի պէօլլէ թէզեին էտէրլէր իտի, Նիթէ-
քիմ՝ Սարրա իպրահիմէ՝ Կլֆէնտի տէյէրէք՝ անա
իթա՛աթ էտէր իտի, սիզ տախի խայր իշլէյէրէք,
հիշ պիր գօրգուտան խավֆ էթմէտիյինիզ հալտէ,
անըն էվլասըր օլուրսընըզ,
7 Կքեզալիք, էյ զէվճէլէր, սիզ տախի զէվճէլէրինիզի
տահա Դգա՛իֆ զարֆ մագամընտա թութարագ, ան-
լէր իլէ պէրապէր ՛ազըլանէ կէշինիպ, հայաթ ինա-
յէթինէ միրաս շէրիքէլէրի պուլընտըզլարը միւնա-

1 Գօր. 41. 34. 1. ֆ.	9. 19-22.	2 1 Գօր. 12. 23. 4 Սէլ.
5. 22. Գօլ. 3. 18.	1 թիմ. 2 9. թիմ.	4. 4.
Թիթ 2. 5.	2 3. 4. Գօր.	3 1 Գօր. 7. 3. Էֆ. 5.
8 Պ. 2 12.	3 Սիգ. 13. 13. Բօթ. 2.	23. Գօլ. 3. 19.
1 Գօր. 7. 16.	20. 7. 22. 23. Գ. 16.	
Դ Սթ. 48. 45. 1 Գօր.	1 թէք. 48. 12.	

սիսկէթիլէ՝ անկէրէ իքրամ էտինիզ, ՚թա քի տու՛ա,
լարընըզա մանի՛ օյմայա :

- 8 Նիհայէթ իւլ էմր ՚ճիւմէնիզ հէմէֆքեար, հէմ-
տէրտ, ՚գարնտաշ սէվիճի, ՚էէֆիզ վէ լաթիֆ օլը-
9 նըզ, ՚թէմլիյէ քէմլիք, եախօտ շէթմէ շէթմ իլէ
մուգապէլէ էթմէյերէք, պիլ՛աքս խայր տու՛ա է-
նիզ, յիւնքի պուճուս իշիւն՝ ՚եա՛նի պէրէքէթի թէ-
վէրրիւս էթմէք իշիւն տա՛վէթ օլունտըղընըզ պի-
10 լիրսինիզ, ՚Ջիրա հայաթ սէվմէք վէ էյի կիւնլէր
կէօրմէք իսթէյէն ՚քէնտի տիլինի քէօթիւլի քտէն
վէ տուտաղլարընը հիլէ սէօյլէմէքտէն զապթ էթ-
11 սին, ՚թէօթիւլիւքտէն իճթինապ էտիպ՝ էյլիք էթ-
12 սին, ՚սէլամէթի արայըպ՝ անա սայ՝ էթսին, Ջիրա
րապպըն կէօզլէրի սալիհլէր ի զէրինէ, ՚վէ գուլագ-
յարը անյէրին նիյազընա, ամմա րապպըն վէճհի
13 քէօթիւլիւք էտէնլէր ՚ալէյհինէ տիր, վէ խայրա
միւգթէտի օլտըղընը հալտէ, ՚քի՛մ սիզէ էզիյէթ
14 էտէճէք տիր, ՚վէ լաքին էյէր սալահ իշիւն էլէմ
շէքէրսէնիզ, նէ միւպարէք սինիզ, վէ ՚անլէրին խաւ-
15 ֆընտան խաւֆ էտիպ միւ զթարիպ օլմայաընըզ, լա-
քին քէնտի գալպլէրինիզտէ րապպ Ալլահը թազտիս
էյլէյինիզ, ՚վէ զամիրինիզ փաք օլարագ, տէրունի-
նիզտէ օլան իւմիտին սէպէպինի հէր պիր թալիպ օ-

Թ Գուգ էյ 12. 8. Մաթ.

23. 21. 28. 12.

Ի Բօմ 12. 16. 15. 5.

Ճիւղ 3. 16.

Ը Բօմ 12. 10. Իպր. 13.

4. Պ 2. 17.

Ի Գօլ. 3. 12. Էֆ. 4. 32.

Ձ Էմ 17. 13. 20. 22.

Մաթ. 5. 39 Բօմ. 12.

11. 17. 1 Գօր. 4. 12.

1 Սէլ. 5. 15.

1 Մաթ 2. 31.

4 Մէզ 31. 12. վէ զայր.

3 Եա գ 1. 26. Պ 2. 1.

22. վաճ. 11. 5.

2 Մէզ. 37. 27. Իշա

1. 16. 17. 3 Եաճ 11.

4 Բօմ 12. 18. 11. 19.

Իպր. 12. 11.

2 Եաճ 9. 31. Եա՛դ

5. 16.

2 Եաճ 16. 7. Բօմ. 8.

28.

3 Մաթ. 5. 10—12. Պ

2. 19. 3. 11. Եա՛դ.

1. 12.

4 Եաճ. 8. 12. 13. Եա՛

1. 8. Եաճ. 11. 4. 27.

5 Իպր. 13. 18.

լանա Նհիլմէ վէ խաւֆլէ ճէվապ վերմէքլիյէ հազըր
 16 պուլունասընըղ, Դթա քի ամիլի շէրր տէյիւ սիզի
 զէմմէթտիքլէրի խուսուստա Գրիստոստա օլան հիւսն
 ի հարէքեաթընըղը պիւ հթան էտէնլէր խէճիլ օլալար:
 17 Զիրա Ալլահն իրատէթի պէօյլէ թա'ալլիւզ էտէր
 իսէ, էյլիք էտէրքէն էլէմ չէքմէք՝ քէօթիւլիւք է-
 18 տէր իքէն էէ՛ Վեհեթէն էվլա տըր: Զիրա Գրիստոս
 տախի պիզի Ալլահա թէզարրիւպ էթտիրմէք ի գրէ
 Եեա'նի սալիհ՝ Ֆառըզլարըն եօլընա կիւնահ իշիւն
 պիր քէրրէ էլէմ չէքտի, վէ ճէսէտճէ Իմաթէ:
 19 լունտու իսէ տէ, Էրուհնա իհնեա օլունտու: Պունուն
 իլէ տախի կիտիպ՝ զընտանտա օլան Դուհլարա վա'զ
 էյլէտի: պունլար տախի պիր վազըթ էյամը Նուհ-
 տա, Բէֆինէ ինչա օլունմադտա իքէն, Ալլահըն
 սապըր պէքլէտիյի վազըթտա 'ասը օլմուշլար իտի:
 20 Ելլ էֆնէտէ տախի պիր գաշ՝ Եա'նի սէքիզ ճանսու-
 21 տան գուրթուլտուլար: Պունա միւշապէհէթէն, վաֆ-
 թիզ ('քի լէվս ի ճէսէտին տէֆ'ի տէյիլ, անճագ էյի
 զամիրին Ալլահա օլան իգրարը տըր: Դթսուս Գրիս-
 տոսուն գըյամէթի վասըթմասըյլէ պիզի շիմտի խէ-
 22 լաս էտէր: Ոլ քիսէմայա կիթմիշ օլուպ, Բէլաիքէ
 վէ հիւքիւմէթլէր վէ գուտրէթլէր քէնտիսինէ միւն-
 գատ օլարագ: Ալլահըն սազընտա տըր:

Ն Մէզ. 119-16, Ա'մաւ.	Ն Բօմ. 1. 4. 8. 11.	Ե Թիթ. 3. 5.
4. 8. Գօյ. 3. 6. 2	Ե Ելլա. 42 7. 49. 9. 61 1.	Զ Պ 1. 3.
Թիմ. 2. 25.	Ե Պ 1. 12. 4. 6.	Ե Բօմ. 8. 38. 1 Գօր.
Դ Թիթ. 2. 8. Պ 2 12.	Ե Դպր. 11. 7.	15. 21. Էֆ. 1. 21.
Ն Բօմ. 5. 6. Դպր. 9.	Ե Թէք. 6. 3. 5. 13.	Ե Մէզ. 110 1. Բօմ. 8.
26. 28. Պ 2. 21. 4. 1.	Ե Թէք. 7. 7. 8. 48. 2	31. Էֆ. 1. 20. Գօլ.
Ե Գօյ. 1. 21. 22.	Ե Պեռ. 2. 5.	3. 1. Դպր. 1. 3.
Ե 2 Գօր. 13. 4.	Ե Էֆ. 5. 26.	

ՊԱՊ 4

- 1 Եւ իմոյ շնորհամբոս պիղծիմ իշխան ճէսէտտէ էլէմ շէքմիշ
 օլմազլէ, սիզ տախի հէման օլ նիյէթ իլէ սիլահլա-
 նինըզ. (Էզիրա ճէսէտտէ **էլէմ շէքլն**՝ կիւնահտան
 2 Ֆէրաղաթ էթմիշ տիր.) Իթա քի ճէսէտտէ դալտը-
 ղընըզ միւտտէթի Դարթըզ ինսան շէհվէթլէրի միւ-
 ճիպինճէ տէյիլ, Իանճազ Ալլահըն իրատէթի միւ-
 3 ճիպինճէ կէշիրէսինիզ, Էզիրա Էօմրիւմիւզիւն կէշ-
 միշ դէմանը քեաֆի տիր քի՝ Իթաիֆէլէրին միւրատընը
 ֆի՛իլէ **կէթիրմէլլէ**, շէնի՛աթ վէ շէհվաթ, վէ մէյ-
 խօրլըզ վէ լէօ՛պիյաթ վէ պէքրիլիք վէ հարամ օլան
 4 փութփէրէսթլիքլէրտէ սիւլուք էթտիք, վէ անլէր
 իլէ պէրապէր ֆիւճուրըն հէման օլ իֆրաթընա սէ-
 յիրթմէտիյինիզտէ, պունու զարիպ կէօրէրէք Էսէպպ
 5 էտէրլէր. Անլէր Էտիրի իլէ էօլիւ օլանլարը մուհա-
 քէմէ էթմէյէ հազըր օլանա հիսսապ վէրէճէքլէր տիր.
 6 Զիրա պու մադսէտ իւզրէ, եա՛նի ատէմլէրէ կէօրէ
 թէ՛նճէ հիւքմ օլունուպ՝ Ալլահա կէօրէ բուհճա եա-
 շայալար՝ տէյիւ Էէօլիւլէրէ տախի պէշարէթ թէպ-
 շիր օլունտու.
 7 Էլաքին ճիւմէնին նիհայէթի եազլաշմըշ տըր, Էիմ՝

- Պ 3. 18.

Բ Բօմ. 6. 2, 7, Ղալ. 5. 24, Գօլ. 3. 3, 5,

Է Պ 1. 14.

Գ Բօմ. 13. 7, Պ 2. 4.

Ը Եօւ. 4. 13, Բօմ. 6.

41, 2Գօ. 5. 13.

Եա՛գ. 1. 19.

Զ Զի. 34. 6, 43. 9.

Ա՛մալ. 17. 30.

Ե Էֆ. 2. 2, 4. 17, 1Սէլ. 4.

Զ Էֆ. 3. 3, 4. 14.

Ը Ա՛մալ. 13. 45, 18. 6.

Պ 3. 16.

Բ Ա՛մալ. 10. 12, 17. 31.

Բօմ. 14. 10, 12, 1Գօր.

15. 51, 52, 2Թիմ. 4.

4, Եա՛գ. 5. 9.

Ժ Պ 3. 19.

Է Մաթ. 24. 13, 14, Բօմ.

13. 12, Ֆիլիպ. 4. 5.

Դաք. 10. 25, Եա՛գ.

5. 8, 2ՊԵտ. 3. 9, 11.

1Եօւ. 2. 18.

Ը Մաթ. 26. 41, Լուգ.

21. 34, Գօլ. 4. 2, Պ.

4. 13, 5. 8.

- 8 տի 'ազիլ ոյուպ' տու'այա սյըգ տուրընըզ : 'Վէ
հէր շէյտէն էվվէլ ~~հէր~~ տիկէրինէ օլսն մուհապպէ-
թինիզ քէմալ ի կէրմի իլէ օլսուն . 'զիրա մուհապ-
9 պէթ շօգ կիւնահլար սէթր էտէր : 'Պէոյլէնմէյէրէք
~~հէր~~ տիկէրինիզ հազգընտա միհմաննիւվազ օլու-
10 նըզ : 'Հէր պիրինիզ Ալլահըն նի'մէթ ի միւթէնէվ-
վի'էսինին ՚սատըզ քէթիսիւտալարը կիպի . 'հէր նէ
մէվնիպէյի ալմըշ իսէ . ~~հէր~~ տիկէրինիզին խըտմէթի-
11 նէ սարֆ էտինիզ : 'Պիր քիմսէ քէլամ էտէրսէ . Ալ-
լահըն քէլամլարը կիպի . 'պիր քիմսէ խըտմէթ է-
տէրսէ . Ալլահըն իհսան էյլէտիյի գուվվէթէ կէօրէ
էթսին . 'թա քի Ալլահա Յիսուս Գրիստոսուն վա-
սըթասըյլէ հէր շէյտէ թէմնիտ օլունա . 'մէճտ ու
գուտրէթ էպէտ իւլ ապատ անա մախսուս տըր .
Ամին .
12 էյ սէվկիւլիւէր . կէօյա ~~շարիպ~~ պիր շէյ սիզէ ի-
սապէթ էթմիշ տէյիւ 'թէճրիւպէնիզ իշին վուգու'
պուլան աթէշլէ գալ օլունմանըղըն վուգու'ընա իս-
13 թիզրապ էթմէյինիզ : Հաքին ՚մատէմ քի Գրիստո-
սուն էլէմէրինէ միւշթէրիք սինիզ 'մէսրուր օլու-
նըզ . 'թա քի ~~անըն~~ ճէլալինին գուհուրընտա տախի
14 շատ ու մէսրուր օլասընըզ : 'Գրիստոսուն իսմի ի-
շին սիթէմ շէքտիյինիգտէ . նէ միւպարէք սինիզ .

Ի Դոր. 13. 1. Գօլ. 3	Գօր. 4. 4. 2. Թիթ.	Լ Բօմ. 8. 17. 2 Գօր. 4.
41.	1. 7.	7. 4. 10. Ֆիլպ. 3. 10.
2 Էսա. 10. 12. 4 Գօր.	4 Բօմ. 12. 6. 4 Գօր. 4.	Գօլ. 4. 24. 2 Թիմ.
13. 7. Ես'գ. 5. 20.	7.	2. 12. Պ. 5. 4. 10.
1 2 Գօր. 9. 7. Ֆիլպ. 2	5 Էս. 23. 22.	Վաճ. 4. 9.
41. Ֆիլմ. 41.	3 Բօմ. 12. 6. 7. 8. 1	7 Ամալ. 5. 41. Էս'գ.
4 Բօմ. 12. 13. Դոր. 13. 2.	Գօր. 3. 10.	7. 23.
3 4 Գօր. 12. 4. Էթ. 4	2 Էթ. 5. 20. Պ. 2. 5.	Լ Պ. 1. 5. 6.
41.	2 4 Թիմ. 6. 16. Պ. 5.	2 Մաթ. 5. 11. 2 Գօր.
2 Մաթ. 21. 43. 25. 11.	11. Վաճ. 4. 6.	12. 10. Ես'գ. 1. 12.
21. Էս'գ. 12. 42. 1	1 Գօր. 3. 13. Պ. 1. 7.	Պ. 2. 19. 20. 3. 14.

- չիւնքի ճէլային *վէ Ալլահըն Բուհու իւզէրինիդոէ
 սաքին օլուր . անլէրին թարաֆընտան անա սէպպ
 օլունուր իսէ տէ , սիղին թարաֆընըզտան անա թէմ
 45 ճիւս օլունուր . *վէ լաքին սիզտէն պիրի զաթիլ եա
 սարիգ եա 'ամիլ ի շէրր կիպի , 'եախօտ ախէրլէրին
 տամարընա միւտախէլէ էտէն կիպի էլէմ շէքմէսին .
 46 Ամնա էյէր քրիսթիան Դ--ԼՆԻԼԼ իշիւն իսէ , խէճիլ
 օլլալըպ 'անճազ պու խուսուստա Ալլահը թէմճիս
 47 էլլէսին , 'Զիրա հիւքմիւն՝ ԿՆԻԹ Ալլահտան պաշ
 լամասընըն վազթը տըր . *վէ էյէր էվվէլա պիզտէն
 Դ--ԼԼԼԼ , 'Ալլահըն պէշտրէթինէ իթա'աթ էթմէյէն
 48 լէրին 'ազըպէթի նէ օլաճադ տրր , *վէ էյէր սալիհ
 կիւճ իլէ գուրթուլուր իսէ , Ֆասըգ վէ կիւնահ
 49 քեար նէրէտէ պուլունուր . իմտի Ալլահըն իրատէ
 թի իւղրէ էլէմ շէքէնլէր խայր իշլէմէքլէ՝ 'գէնտի
 ճանլարընը և- խալիգ ի սատըգ տէյիւ էմանէթ էթ
 սինլէր :

ՊԱՊ 3

- 1 Արանըզտա պուլընան իսթիյարլարա , պէն քի ան
 լէր կիպի իսթիյար , *վէ Գրիստոսուն էլէմլէրինին
 շահիտի , *վէ զահիր օլաճազ ճէլալին հիսսէտարը իմ .
 2 Իհճա էտէրիմ՝ *Ալլահըն սիղին արանըզտա պուլը-

* Պաշտօնի վէ քուտըն
 Թիւ 4

- Պ 2. 20.

Հ 1 Սէլ. 4. 11. 1 Թիւ.
 5. 13.

* Ամալ. 5. 11.

Ի Իշա. 10. 12. Էր. 25.
 29. 49. 12. Հէգ. 9.

6. Մալ. 3. 5.

Գ Էադ. 23. 30.

- Էադ. 10. 12. 11.

Գ Էա. 11. 31. Էադ.
 23. 31.

* Մէլ. 31. 5. Էադ.

23. 46. 2 Թիւ. 1. 12.

- Էադ. 21. 28. Ամալ.

Է. 8. 22. 3. 21. 40.

23.

Ի Թա. 5. 17. 18. Վաշ.
 1. 9.

* Իսա. 21. 17-17. Ա.

Վաշ. 20. 28.

- նան սիրիւ սիւնիւ կիւտէսինիզ . վէ աշ մէնպուրի-
յէթտէն տէյիլ , անճագ հիւսն ի իրատէթէ , Ինէմ
գապիւն գաղանճ իշիւն տէյիլ , ֆագաթ ճան ու աիլ-
3 տէն նաղարէթ էտէրէք . վէ Պճէմա'աթլարա Կու-
սալլաթ օլուր կիպի տէյիլ , անճագ սիւրիյէ էօր-
4 նէք օլունըզ , Բվէ Պաշ Զօպան զուհուր էթտիյի զէ-
ման , ճէլալին սօլմաղ թաճրնա նաիլ օլաճագսընըզ :
5 Քէզալիք սիզ , էյ կէնճէր , իսթիյարլարա միւ-
թի' օլունըզ . ճիւմէնիզ պիրի պիրինիզ ինզընատ
իւզրէ օլուպ թէվազը՝ գուշանընըզ , Իզիրա Ալլահ
միւթէքէպպիրլէրէ մուգավէմէթ էտիպ' միւթէվա-
6 զըլէրէ Դինայէթ իհսան էտէր , Խոտի Ալլահըն եէտի
գուտրէթինին ալթընտա միւթէվազը՝ օլունըզ , թա
7 քի սիզի վագթընտա թէրֆի' էտէ , Ճիւմէ էնտի-
շէնիզի անըն իւզէրինէ պրագընըզ , զիրա օ սիզի
գայըրըր :
- 8 Ղլըգ վէ ույանըգ տուրընըզ , Զիւնքի խասմը-
նըզ շէյթան՝ կէօմիւրտէյէն արսլան կիպի քիմի եու-
9 տալլամ տէյիւ արայարագ տօլաշըր , Պունա տալի
իմանտա գավի օլարագ՝ գարշը տուրընըզ , Զիւնքի
տիւնեատա օլան սիզին պիրատէրլէրինիզին հէման
օլ էլէմէլէրի շէքմէքաթ իտիյինի պիլիրսինիզ :
- 10 Լաքին Քրիստոս Յիսուստա պիզի քէնտի Դիզէթ ի

Գ. 9. 17.	Գ. 1. 1.	6. Դպր. 13. 51.
Թիւ. 3 3. 8. Թիւ. 4. 7.	Գ. 9. 22. 2 Թիւ. 4. 8. Կաթ. 4. 12.	3 Լուգ. 21 31. 36. 4 Սէլ. 5. 6. Պ. 4. 7.
Բէլ. 31 12. 71 3.	Գ. 12. 18. Զիւ. 21. 36. 2 3.	2 Էյ 1 7. 2. 2. Լուգ. 22 31. Պ. 12. 12.
Կ. 24. 21 2. Գ. 20.	Գ. 37. 1. 6.	4 Էթ. 6. 11. 13. Կաթ. 4. 7
25. 26. 2 Գ. 1 23.	Գ. 37. 1. 6. 2.	5 Գ. 11. 21. 10. Էլ. 5 3. 2 Թիւ. 3. 12.
3. Գ. 1 Թիւ. 4. 12.	Գ. 37. 1. 6. 2.	Պ. 2. 21.
Թիւ. 2. 7.	Գ. 37. 1. 6. 2.	Գ. 4. 9. 1 Թիւ. 6. 12.
Դ. Դպր. 13 20.	Գ. 11. 22. 36. 2.	

- էպէտիյէսինէ տա՛վէթ էտէն վէ ճէմի՝ ի ՚ինսյաթըն
մէնսպա՛ը օլան Ալլահ՝ սիղ պիր մուտտէթ էլէմ չէք,
տիյինիգտէն սօնկրա, քէնտիսի սիղի քեամիլ ՚վէ
41 սապիթ վէ գալի ՚վէ միւէսսէս գըլա: Անա էպէտ
իւլ ապատ ՚իգգէթ վէ գուտրէթ օլսուն: Ամին:
- 42 Զաննըմա կէօրէ սատըգ պիրատէր օլան Սիլվանօ,
սըն վասըթասըլլէ ՚սիղէ մուխթասարճէ թահրիրլէ:
նասիհաթ էտէրէք, չէհատէթ էթտիմ քի՝ պուգա,
իմ պուլընտըղընըզ հալ Ալլահըն սահիհ ՚ինսյէթի
43 տիր: Պապէլտէ պուլընան սիղին իլէ պէրապէր միւն,
թէխապէ ըլլէ վէ օղլում Մարգօս սիղէ սէլամ
44 էտէրլէր: Պիրի պիրինիղէ թագպիլ ի մուհապպէթ
իլէ սէլամ էտինիղ, սիղ քի ֆրիստոս Յիսուստա սը-
նըզ ճիւմէնիղէ սէլամէթ օլսուն: Ամին:

2 Գօր. 4. 17, Պ. 4. 6,	է ՚իպր. 43. 22,	46. 20, 2 Գօր. 13. 12,
ԵէՏ. 21,	— Ա՛մալ. 20. 24, 1 Գօր.	1 Սէլ. 5. 26,
2 Սէլ. 2. 16, 3. 3,	45. 1, 2 Պէտ. 1. 12,	էՖ. 6. 23,
Պ. 4. 11, Վաս. 1. 6,	— Ա՛մալ. 12. 12, 2),	
2 Գօր. 1. 19,	է լ'օմ. 16. 16, 1 Գօր.	



ՊԵՏՐՈՍ ԲԵՍՈՒԼԸՆ

ԽՔԻՆՃԻ

ՊԻՄՈՒՄԻ ԲԵՍԱԼԷՍԻ

ՊԱՊ 1

- 1 ՅԻՍՈՒՍ Քրիստոսուն դուռու վէ բէսուլը Սիմ'օն Պետ-
րոս՝ Ալլահը՝ըզըն վէ Խէլասքեար Յիսուս Քրիստո-
սուն իշխ-ի Եւանջիլի սալահ վասըթասըյլէ -սլիպիմ իլէ
պէրապէր հէման օլ զըյմէթլի իմանա նաիլ օլանլա-
2 րա . Սիդէ Ալլահը վէ Բապպըմըզ Յիսուսու սլիլմէք-
լիքլէ ինայէթ վէ սէլամէթ իզտիյատ պուլա .
3 Մատէմ քի անըն դուտըթ ի իլահիյէսի՝ հայաթա
վէ թազ վայա մի թա՛տլիդ պիլծիւմէ շէյլէրի , Էպի-
դի Իշխիլ վէ Ֆազիլէթ իլէ տա՛վէթ էտէնի Էպիլ-
4 մէքլիլլէ , պիղէ իհսան էյլէմիշ օլուսլ . ԷՈւնէր իլէ
տախի պիղէ պէ զայէթ 'ազիմ վէ զըյմէթլի վա՛տ-
լար վէրիլմիշ տիր , թա քի պուշարըն վասըթասըյլ-
լէ Էտիլնեատա շէհվէթտէն նէշէթ էտէն Ֆէսատտան
դուրթուլմուշ օլուսլ՝ թապիսթը իլահիյէլէ հիսսէ-
5 տար օլասընըզ . ԷՍիզ տախի հէման պու շէյէ զայ-

ԲՈՄ 1. 12, 2 ԳՕՐ 4
13, ԷՖ. 4. 5, ԽԻԹ.
4. 44.

Բ ՏԱՆ. 4. 1, 6, 25, 1
ՊԵՍ. 4. 2, ԵԷՏ. 2,

Ե ԵՍԷ. 2. 13, 1. 7, 3
ՈՒԼ. 2. 13, 2 ԹԻԹ.
1. 9, 1 ՊԵՍ. 2. 9, 3-9,
Ե ԵՈՒՏ. 17. 3,
Ե 2 ԳՕՐ. 7. 8.

Է Պ. 2. 18, 20,
Ե 2 ԳՕՐ. 3. 18, ԷՖ. 4.
21, ԻՊՐ. 12. 10, 1
ԵՈՒՏ 3 2,
Ե Պ. 3. 18,

- րէթ ի քեամիլէ կէսթերերէք իմանընդա ֆաղիլէթ ,
 6 վէ ֆաղիլէթէ 'իւմ, վէ 'իւմ զապլթ ի նէֆս , վէ
 7 զապլթ ի նէֆսէ սապր , վէ սապրա թագվա , վէ
 թագվայա մէվէտտէթ ի ախապիլէ , ՚վէ մէվէտտէթ ի
 8 ախապիլէյէ մուհապլէթ զամմէտինիլ : Զիրա պու
 շէյլէր սիգտէ պուլունուպ՝ քէսպ ի իզտիյատ էթտիք
 ճէ , ՚Վէ Բապպըմըլ Երսուս ֆրիստոսուս պիլմէքլիք
 խուսուսընտա միւթէքեասիլ վէ սէմէրէսիլ պրադ
 9 մաղլար : Լաքին քիմտէ պու շէյլէր եօղ իսէ , 'օլ
 քիմտէ քէօր օլուպ՝ ուղագտան կէօրմէյէրէք , ՚քէն
 տի էսքի կիւնահլարընտան թամճիրինի ունութմուշ
 10 տըր : Պու էճիլտէն , էյ պիրատէրլէր 'տա'վէթ վէ
 ինթիխապընըլը սապիթ դըլմաղա տահա զիյատէ
 ճէհտ էտինիլ . չիւնքի պունու եափմաղլէ 'ապա
 11 տիւշմէյէճէք սինիլ : Զիրա պու վէճհլէ Բապպ վէ
 խէլասքեարըլը Երսուս ֆրիստոսուսն էպէտի մէլէ
 քիլթինէ կիլմէքլիյինիլ վիւս'աթլէ իհսան օլունա
 ճադ տըր :
 12 Պու էճիլտէն , Նէյէրչի պու շէյլէրի պիլիպ հաղըր
 պուլընան հադիզաթտա սապիթ օլմուշ իսէնիլ տէ ,
 'անլէրի տտիմա խաթընըդա կէթիրմէյի իհմալ էթ
 13 մէյէճէյիւմ : ՚վէ պէն պու մէսքէնտէ գալտըգճտ ,
 ՚սիլի ինթար էտէրէք՝ ույսնտըրմայը լայըգ 'ատտ
 14 էտէրիմ : Զիրա պիլիլիւմքի՝ Բապպըմըլ Երսուս ֆրիս
 տոսուն պանա պէյան էյլէտիյի կիպի՝ 'մէսքէնիմի

Բ Ղալ . 6. 10. 1 Սէլ .

3. 12. 5. 15. 1 Եռւհ .

4. 21.

Ժ Եռւհ . 15. 2. Թիթ .

3. 11.

Է 4 Եռւհ . 2. 9. 11.

Է Էթ . 5. 26. Դպր . 9

11. 3 Եռւհ . 1. 7.

Ժ 1 Եռւհ . 3. 19.

Ժ Գ . 3. 17.

1 1 Գիւ . 5. 12. Գ . 3

17.

Կ Բօմ . 15. 11. 15. 3 Իլպ .

3. 4. Գ . 3 1. 1 Եռւհ .

2. 21. Եէհ . 5.

3 2 Գոթ . 5. 1. 4.

2 Գ . 3. 4.

4 Եռւհ . 21. 18. 19.

Դ Գոթ . Թէս . 4. 21. 22.

31. 14. 2 Թիթ . 4. 6.

15 թէրք էթմէքլիյիմ ~~դ-դի-դ~~ տիր : իմտի ինթիգալըմ-
տան սօնկրա տաիմա պու շէյլէրի տէր խաթըր էթ-
16 մէնիզ իյիւն ճէհտ էտէճէյիմ : Զիրա պիզ սախթէ
մասալլարա թապի՝ օլմուշ տէյիլ, 'պէլքի Բապպըմըզ
Թիսուս Քրիստոսուն 'ազամէթինի բէյ էլ 'այն միւ-
շահէտէ էթմիշ օլարագ : անրն դուտրէթինի վէ զու-
17 հուրընր սիզէ պիլտիրտիք : Զիրա ճէլալը 'ազամ'
թարաֆընտան պէշլէ : Եա'նի Պէնիմ սէվկիւլիւ Օղ-
լում պու տըր, պէն ~~անհն~~ բազի իմ' տէյիւ պիր
սէտա կէլտիյինտէ, փէտէր Ալլահ թարաֆընտան 'իզ-
18 դէթ վէ ճէլալ ախղ էյլէտի : Վէ սէմատան կէլէն պու
սէտայը 'պիզ անրն իլէ պէրապէր մուգատտէս տաղ-
19 տա պուլընտըղըմըզ հալտէ իշիթտիք : Վէ պիզտէ
տահա սապիթ օլան նիւպիւ վիթթ քէլամը վար տըր
քի՝ սիզ տախի կիւն աղարըպ 'սապա'ն երլտըղըզ գալպ-
լէրինիզտէ տօղունճայատէք, "գարանլըզ Եէրտէ զի-
յատար չըրաղ կիպի՝ անա տիգգաթ էյլէմէնիզ իլէ
20 էյի էտէրսինիզ : Էվվէլա պիլիրսինիզ քի՝ Էֆիթապըն
հիշ պիր նիւպիւ վիթթ Էլ-Է թա'պիր ի մախսուստան
21 օլմաղ : "Զիրա հիշ պիր վագըթ պիր նիւպիւ վիթթ ին-
սան իրատէթիյլէ կէլմէտի : 'անճագ Ալլահըն մու-
ղատտէս ատէմլէրի Բուհ իւլ Գուտա թարաֆընտան
թէշվիդ օլունարագ սէշլէտիլէր :

1 Գօր. 1. 17. 2 1. 4.	1 Գօր. 3 22. 9. 25.	1 Բօմ. 12. 6.
2 Գօր. 2 17. 4. 2.	2 Գօր. Խուր. 3. 5. Եէշ.	2 Թիմ. 3. 16. 4 Պետ.
3 Մատ. 17. 1. 2. Մատ.	5. 15. Մատ. 17. 6.	4. 11.
9. 2. Եռւհ 4. 11. 1	2 Վահ. 2. 28. 22. 16.	2 Միւլ. 23. 2. Լուգ.
Եռւհ. 1 1. 4. 11.	Պագ. 2 Գօր. 4. 4. 6.	4. 70. 1. 16.
4 Մատ. 3. 18. 17. 5.	3 Մէղ. 119. 103. Եռւհ.	3. 18.
Մատ. 4. 11. 9. 6.	5. 35.	

ՊԱՊ 2

- 1 Վաթին զավճաբարսնտա քեաղիպ փեյղամնկրէր տախի պուլունտու . Ինիթէքիմ սիզտէ տախի միւհլիք պիտ'աթլէր խաֆիէն խոխալ էտէն Էվէ քէնտիլէրինի իշթիւրա էյլէյէն Բապպը Խնքեար էտիպ , Էքէնտի իւզէրլէրինէ հէլաքը 'աճիլի կէթիւրէն քեա-
- 2 զիպ մու'ալլիմլէր պուլընսճադ տըր , վէ պուշլա-րըն հէլաք եօլլարընա չօդ քիմսէլէր թապի' օլուպ , անլէրին սէպէպիլլէ թարիդ ի հաղիդաթա քիւֆր
- 3 օլունաճադ տըր , Վէ թամա'տան նաշի տիւղմէ սէօղլէր իլէ Կսիղի թիճարէթ իշիւն գուլլանաճաղար տըր , Էանլէրին ճէզասը դատիմտէն պէրու թէէիւ-
- 4 խիւր էթմէղ վէ հէլաքլէրի ոյուղլամաղ , Ջիրա էյէր Ալլահ Էկիւնահ իշլէյէն Էմէլսիքէյի էսիրկէմէյիպ' Էանճադ հիւքմ' իշիւն մահֆուզ օլարադ , դուլմէթ պէնտլէրի իլէ ճէհէննէմէ իլդա վէ թէրք էյլէտի ի-
- 5 սէ , վէ էյէր դատիմ տիւնեայը էսիրկէմէյիպ' Կպիլ-աքս ֆասրղլարըն տիւնեասը իւզէրինէ թուֆան կէթիւրիպ' Էսալահ վա'իղի Զուհը սէքիղինճի օլարադ ,
- 6 եեթէ Էլէ Էլէ մուսուն գըլտը իսէ , վէ էյէր Էսոնկրա ֆըսդ իճրասընտա պուլընաճադ օլանլարա Իպրէթ

Թէա. 43. 4.

Մաթ. 24. 11. Ա'մալ. 20. 30. 1 Գօր. 11. 19. 1 Թիմ. 4. 4. 2 Թիմ. 3. 4. 5. 1 Եւս. 4. 4. Եէհ. 18. 1 Գօր. 6. 20. Ղալ. 3. 43. 1 Է. 4. 7. Իպր. 10. 29. 1 Պեա. 4. 18. Վահ. 5. 9.

Դ. Եէհ. 4.

Է Ֆիլզ. 3. 49. Է Բոմ. 16. 18. 2 Գօր. 42. 17. 18. 1 Թիմ. 6. 5. Թիմ. 4. 11. Է 2 Գօր. 2. 17. Պ. 4. 46. Է Թէա. 32. 33. Եէհ. 4. 45. Է Եւս. 8. 44. 1 Եւս. 3. 8.

3. 8.

Է Էւ. 4. 48. Եէհ. 6. Է Լուգ. 8. 31. Վահ. 20. 2. 3. Է 1 Պեա. 3. 49. Է Պ. 3. 6. Է Թէա. 7. 1. 7. 23. Իպր. 41. 7. 1 Պեա. 3. 20. Է Ատ. 26. 10.

իշխան , 'Սատու մ վէ դամօրա շէհրլէրինի քիւլ էտիպ'
 7 խարապ օլմայարընը հիւքմ էթմէսիյլէ պէրապէր 'սա-
 լիհ օլան լուծը ֆաճիրլէրին հարէքեաթը շէնի'է-
 սինտէն տէրտիմէնտ օլտըղը հալտէ խէլաս էյլէտի ի-
 8 սէ , (Չիւնքի օլսալիհ պէյնլէրինտէ սաքին օլմաղլէ ,
 չկէօրիւպ իշիտէրէք՝ կիւնտէն կիւնէ քէնտի սալիհ
 ճանընը անլէրին ա'մալը գապիհէլէրիյլէ թա'զիպ
 9 էյլէր իտի ,) 'Բապպ միւթթազիլէրի թէճրիւպէտէն
 խէլաս էյլէմէք վէ հազգսըղլարը վէ 'պախուսուս
 նափաքիյէ իշթիհա իլէ թէնէ թապի' օլուպ՝ հիւ-
 քիւմէթի թահգիթ էտէնլէրի հիւքմի 'ազապ թահ-
 թընտա բուղի ճէզա իշխան մուհաֆազա էթմէյի պի-
 10 լիր : 'Պուշլար փէրվասըզ վէ խոտրէյ օլարագ՝ շիւ-
 11 բէֆայա սէպպ էթմէքտէն գօրգմազլար , 'Հալ պու-
 քի մէլէքլէր գուվվէթ վէ գուտրէթտէ անլէրտէն ա'-
 զամ իքէն , Բապպըն հուզուրընտա անլէրին 'ալէյհինէ
 12 սէպպ էտէրէք հիւքմ էթմէղլէր : Վաքին պուշլար
 թապի'աթըյլէ սէյտ ու իթլաֆ իշխան տօղմուշ օլան
 խորաքսըզ հայվանլար կիպի , պիլմէտիքլէրի շէյլէրէ
 սէպպ էտէրէք , 'հազգսըղլըըն էճրինի ալմաղլէ ,
 13 քէնտի ֆէսատլարընտա ֆէնայա վարաճագլար տըր .
 չպուշլար կիւնտիւզիւն զէվգ ու սէֆայը խօշ 'ատտ
 էտէրլէր , վէ 'սիդին իլէ եէյիպ իշէրլէր իքէն՝ քէն-
 տի հիլէլէրի իլէ թէլէզղիւզ էտէրէք չէք վէ 'այըպ
 14 տըրլար . վէ կիւնահտան ֆէրաղաթ էթմէզ , վէ զի-
 նա իլէ տօլու կէօղլէրի օլուպ՝ սապիթ օլմայան ճան-

4 Թէք. 19. 21. Թէս.	4 Մէզ. 31. 47. 19. 1	է էր 42. 3. Եէհ. 40.
29. 23. Եէհ. 7.	Գօր. 10. 43.	- Ֆիյպ 3. 19.
3 Թէք. 19. 16.	2 Եէհ. 4. 7. 8. 10. 16.	է Պազ Բօմ 13. 43.
2 Մէզ. 119. 139. 158.	3 Եէհ. 8.	7 Գօր. 11. 20. 21.
Հէզ. 9. 4.	2 Եէհ. 9.	է Եէհ. 12.

- լարը իղլալ էտէրլէր . վէ ⁷գալլէրի թամա'ա խոման
 45 օլունան էհլի լա'նէթ տիրլէր . թարիգ ի միւսթաղի
 մի թէրք իլէ հազդ սըղլըղըն իւճրէթինի սէվէն Պա'ուր
 օղլու Պալ'ամ' եօլընա սիւլուք էտէրէք զէլալէթէ
 46 տիւշտիլէր . 1) Լտախի ֆըսգը իշիւն թա'ղիր օլունուպ
 տիլսիզ մէրքէպ ինսան սէսիլլէ սէօյլէյէրէք՝ փէյլամ
 47 պէրին համազաթընլ մէն՝ էթտիւ Է֊Պունյար սուսըղ
 փունկարլար . վէ շէտիտ ըիւզկեար իլէ սիւրիւքլէնէն
 պուլութլար օլարագ , գոյու դարանլըզ իլ էլ էպէտ
 48 անլէր իշիւն սազլանըլըշ տըր . 2) Իրա պիւթլանըն
 մազըուրանէ սէօղլէրինի սէօյլէմիլէրիլլէ՝ զէլալէթ
 տէ սիւլուք էտէնլէրտէն Էհէնուզ գուրթուլմուշ օլան
 քիմսէլէրի շէհվաթը նէֆսանիյէտէ շէնի'աթ իլէ իղ
 9 լալ էտէրլէր . 3) վէ անլէրէ հիւրըրիյէթ վա'տ էտէր ի
 քէն ՝ քէնտիլէր ֆէսատըն գուլարը պուլընըրլար .
 զիրա պիր ըիմսէ քէնտինէ դալիս կէլէնին գուլու
 20 օլուր . 4) Իրա էյէր Բապպ վէ խէլասքեար Ռիսուս
 ֆրիստոսու պիլմէքլիքլէ տիւնեանըն նափաքլիքլէրին
 տէն գուրթըլտըզ տան սօնկրա , պէ թէքըար օլ շէյլէր
 իլէ թութուլարագ մաղլուպ օլուրլարաա , սօնկրարի
 21 հալլէրի էվիլէրինտէն պէտթէր օլուր . 5) Իրա անլէր
 իշիւն սալահ թարիգ ինի պիլմէմէքլիք , անը պիլտիք
 տէն սօնկրա քէնտիլէրէ թէսլիմ օլունան էմր ի մու
 դատտէստէն եիւզ շէվիրմէքտէն էվլա օլուր խաի
 22 Լաքին՝ Բէօփէք քէնտի գայ էթտիյի շէյէ , վէ եըյ

— Իլէ 11.

— Էլս. 22. 5. 7. 21, 23.

28. Եէհ 11.

Է Եէհ. 42. 43.

Դ Եէհ. 46.

Ե Էլս. 2. 10. Գ 4.

4. Էլս. 20.

5 Գալ. 5. 43. 1 Պեւ.
2. 16.

— Եռւհ. 8. 34. Բօմ. 6.
16.

† Պ. 4. 4. Էլս. 18.

† Պ. 1. 2.

• Մաթ. 42. 45. Լուգ.

41. 26. Իպր. 6. 4.

վէ գոյր. 40. 26. 27.

‡ Լուգ. 12. 47. 48.

Էռւհ. 9. 41. 45. 22.

— Էմ. 26. 41.

գանձը խընդիր չամուրտա եռու վարլանմաղա տէօնտիւ՝
տէ՛յի մէսէլի սահրհին ֆէհվասընճա անլէրին հաղ-
գընտա վազը՝ օլտու :

ՊԱՊ 3

- 1 Էյ սէվկիւլիւլէր , շիմտի պու իքինճի ըէսալէյի սիզէ
եազըպ՝ իքիսինտէ սիզին սաֆի զիհնինիզի իխթար
- 2 Թարիգ իյլէ ույանտըրըրմ , քի մուգատտէս վէյղամ-
պէրլէր թարաֆընտան մուգատտէմա թէպլիզ օլունան
քէլիմաթը վէ ֆիզիմ , Է-Նի Բապպ վէ խէլասքեսարըն
ըսուլլէրինին թէնպիհինի տէրխաթըր էտէսինիզ :
- 3 Էլվէլ էմրտէ մա'լիւմիւնիզ օլտուն քի՝ սօն կիւն-
լէրտէ Դէհվէթլէրինէ կէօրէ սիւլուք էտէն միւս-
- 4 Թէհզիլէր կէլիպ , ԷԱնըն զուհուրընըն վա'տը նէրէտէ
տիր , զիրա էճտատըն ույուտըղլարը վազըթմտան
պէրու հէր շէյ խիլգաթըն իպթիտասընտան պէրու
- 5 օլտըղը կիպի գալըյօր՝ տէ՛ւճէրլէր տիր , Զիրա -ն-
լէր պունտան գաստէն պիխապէր տուրըյօրլար քի
սէմափաթ իպթիտատէն օլուպ՝ զէմին Նիլահըն քէ-
- 6 լամի իլէ սուտան Էվէ սու իլէ դաթմ տիր , ԷՊունլար
իլէ օլ վազըթմտա պուլընան տիւնեա սույուն թուղ-
- 7 եանըյլէ հէլաք օլտու : Շիմտիքի սէմափաթ վէ զէ-
մին իսէ հէման օլ քէլամիլէ մահֆուզ օլուպ՝ Էհիւքմ
վէ ֆատըգատէմլէրին հէլաքը կիւնիւնէտէք աթէշ
- 8 իշիւն սազընըլմըշ տըրլար , վէլաքին , էյ սէվկիւ-

• Պ 1. 13.	45. 26. 12. 22. 27.	• Պ 1. 13.
• Եէհ 17.	Մաթ. 21. 48. Լուգ.	• Թէք. 7. 11. 21. 22.
• Էթիւ. 1. 4. 2 Թիւ.	12 45.	23. Պ 2. 3.
3. 1. Եէհ. 48.	• Թէք. 1. 6. 9. Մէլ.	• Լլ. 10.
• Պ. 2. 10.	31. 6. Դագր. 11 3.	• Մաթ. 25. 41. 20էլ.
• Իշա. 5. 19. Էր. 17.	• Մէլ. 21. 2. 136. 6.	• Է.

- լիւլէր, շու պիր շէյտէն, եւ'նի Բապպըն 'ինտինտէ
պիր կիւն պին երլ կիպի էվէ պին երլ պիր կիւն կիպի
9 օլտրղընտան պիխապէր օլմայասընըղ, 'Բապպ' պա'
զըլարըն թէէխիսիւր էթմիշ տիր քանն էթտիքլէրի
կիպի վա'տընտա թէէխիսիւր էթմէզ. 'լաքին պիր քիմ'
սէնին հէլաք օլմասընը տէյիլ, 'աննագ ճիւմէնին
թէվպէյէ կէլմէսինի իսթէմէսիյէ, 'հաղ գըմըղտա
10 թէէննի էյլէր, 'վէլաքին Բապպըն կիւնիւ [կէճէտէ]
խըրսըղ կիպի կէլէճէք, 'անտէ տախի սէմավաթ կիւ
րիւլթիւ իլէ զսիլ օլարագ, 'անասըր եանմաղլէ հալլ
օլունաճագ տըր, վէ զէմին իլէ անսէ պուլընան մէս
11 նու'աթ միւհթէրիգ օլաճագ սըր, իմտի պունըարըն
ճիւմէսի հալլ օլունաճաղընտան' սիզ Ալլահըն կիւ
նիւնիւն վիւրուտինէ 'միւնթաղիր օլարագ, իսթի'ճալ
էտիպ' 'մուգատտէս հարէքէթլէրտէ վէ թաղ վատա
12 նասըլ քիմսէլէր օլմանըղ կէրէք տիր. 'Օլ կէն քի ան
տէ սէմավաթ թուլթուշուպ' հալլ օլունաճագ, 'վէ
13 'անասըր եանըպ էրիյէճէք տիր, 'լաքին անըն վա'
տը իւղրէ' սալահըն սաքին օլսաճաղը եէնի սէմավաթ
վէ եէնի զէմինէ միւնթաղիր իլ:
14 Պու էճիլտէն, էյ սէվկիւլիւլէր, պու շէյլէրէ միւն
թաղիր օլտըղընըղ հալտէ, 'անըն 'ինտինտէ սէյամէթ
իլէ լէքէսիղ վէ գուսուրսըղ պուլընմանըղա ճէհտ էյ
15 լէյինիղ, 'վէ Բապպըմըղըն թէէննիսինի խէլաս 'ատտ

Է Մէզ. 90. 4.

Ը Հապ. 2. 3. 'Իպր. 40
37.

Ի Հէզ. 18. 23. 32. 33.

11.

2 Բաժ. 2. 4. 4 Թիւր.

2. 4.

3 Իշա. 30. 48. 4 Պէտ.

3. 20. Ա. 15.

4 Մարթ. 21. 43. Լուգ.

12. 39. 4 Սէլ. 5. 2.

Վ. 3. 3. 16. 15.

3 Մէզ. 102. 20. Իշա.

51. 6. Մարթ. 21. 3.

Մար. 43. 31. 'Իպր.

4. 11. Վաճ. 20. 11.

21. 4.

2 4 Գոր. 1. 7. Թիւթ. 2.

43.

4 4 Պէտ. 4. 15.

7 Մէզ. 50. 3. Իշա. 31.

4.

8 Միւ. 4. 4. Ա. 10.

2 Իշա. 65. 47. 66. 22.

Վաճ. 21. 1. 27.

2 Գոր. 4. 8. 15. 58.

Ֆիւյ 1. 10. 1 Սէլ.

3. 13. 5. 21.

- Բաժ. 2. 4. 1 Պէտ. 3.

20. Ա. 9.

- էտիննիզ . նիթէքիմ սէվկիւլիւ պիրատէրիմիզ փաւլօս
տախի քէնտինէ իհսան պույուրըլան հիքմէթէ կէօրէ ,
16 Վիլհելմիէ րէսալէլէրինտէ պու շէյլէրտէն պահս էթ-
տիյի միսիլիւ , սիզէ տախի եազմըշ տըր . պունլար-
տա պա՛զը կիւճ անկլաշըլըր շէյլէր օլմաղլէ , ճահիլ
վէ սէպաթսիզ քիմսէլէր սաիր քիթապլար հագգըն-
տա էֆֆօլէլէ կիպի՝ քէնտի հէլաքլէրի իշիւն պունլա-
17 րըն մա՛նասընը տախի թէղեիր էտէրլէր , իմտի սիզ ,
էյ սէվկիւլիւլէր . ~~Եւստի~~ ~~էֆֆօլէլէ~~ պիլմէքլէ Նա-
զընընըզ , օլմայա քի ֆաաբգլարըն հիլէսինէ թու-
18 թուլարադ քէնտի սէպաթընըղտան տիւշէսինիզ , Ռա-
մա Բապալ վէ իտէլասքեարըմըզ Նիսուս Գրիստոսուն ի-
նայէթինտէ վէ իլմինտէ նիւմա պուլընըզ , Մնա հէմ
շիմտի հէմ տէ եէվմ իւլ էպէտէտէք համա օլսուն ,
Ամին :

Ե ԲՈՒՄ. 8. 49. 1 ԿՕՐ. 1 ԵՖ. 4. 41. Պ. 4. 40. | 2 ԹԻՄ. 4. 18. ՎՄՏ.
45. 21. 1 ՍԷ. 4. 14. | 11. 2. 48. | 4. 6.
7 ՄՄՐ. 13. 23. Պ. 1 | 1 ԵՖ. 4. 45. 1 ՊԵՄ. 2. | —

ԵՈՒՀԱՆՆԱ ՐԵՍՈՒԼԸՆ

ՊԻՐԻՆՃԻ

ՌԵՄՈՒՄԻ ՐԵՍԱԼԷՍԻ



ՊԱՊ 1

- 1 - Ու իսկ թիտատէն մէվճուտ օլան , օլ իշիթմիշ , օլ կէօզլէրիմիշ իլէ կէօրմիւշ օլտըղըմը , Ե՛լ միւշահէտէ էտիպ Ելլէրիմիշին լէմա էթտիյի Հայաթ Գէ-
2 լամընա տաիր Է-դէ Գէլէլէ (Ելէ Հայաթ Ելզհար օլունտու , պիզ տաիր Է-լ կէօրտիւք , Ելէ շէհատէթ էտէրէք Գէտէրին նէզտինտէ պուլունմուշ օլուպ՝ պիզէ իզհար օլունան օլ էպէտի Հայաթը Էսիզէ իս-
3 պար էտէրիշ .) Ե՛լ կէօրտիւյիւմիւշիւ վէ իշիթտի- յիմիզի սիզէ իսպար էտէրիշ , թա քի սիզին տաիր պիզիմ իլէ իշիթտըրըղ օլուն , Ելէ պիզիմ իշիթ- րաըրըղ տաիր Գէտէր իլէ վէ Օզլու Յիսուս Գըրիս-
4 տոս իլէ տիր . վէ սիզին սիւրուըրըղ միւքէմմէլ օլմասը իշիւն պունպարը սիզէ Էազարըղ .

- Եււհ 1. 1. Պ. 2. 13.

F Եււհ. 1. 11. 2 ՊԵՍ

1. 10. Պ. 4. 11.

Լուգ. 24. 39. Եււհ.

20. 27.

Դ Եււհ. 1. 4. 11. 23.

11. 6.

Ե ԲՈՒ. 16. 26. 1 ԹԻՄ.

3 10. Պ. 3. 5.

Է Եււհ. 21. 21. Եււհ.

2. 32.

Ե Եււհ. 1. 1. 2.

2 Պ. 5. 20.

Ե Եււհ. 1. 20.

2 Եււհ. 17. 11. 1 ՊԵՍ.

1. 3. Պ. 2. 21.

Ե Եււհ. 15. 11. 16. 24.

2 Եււհ. 12.

- 5 Լվէ անտէն իշխտիպ սիգէ վերտիյիմիզ խապէր
պուռ տըր քի՝ Բլլաճ նուր տըր , վէ անտէ հիշ պիր
6 զուլմէթ Եօգ տըր , Նէյէր անըն իլէ իշխիրաքըմըզ
վար տըր՝ տէյիպ տէ զուլմէթտէ սիւլուք էտէր իսէք ,
Եալան սէօյլէյիպ՝ հագիգաթըն իհրասընտա պու-
7 լընմայըզ : Ամմա էյէր անըն նուրտա օլտըզը կիպի՝
նուրտա սիւլուք էտէր իսէք , պիրի պիրիմիզ իլէ իշ-
խիրաքըմըզ օլուր , Վէ անըն Օղլու Յիսուս Գրիստո-
սուն գանը պիզի հէր կիւնահտէն թաթհիր էտէր :
8 Էյէր՝ կիւնահըմըզ Եօգ տըր՝ տէրսէք , քէնտիմիզի
ալտատըրըզ , հագիգաթ տախի պիզտէ տէյիլ տիր :
9 Էյէր կիւնահլարըմըզը իգրար էտէրսէք , կիւնահ-
լարըմըզը՝ աֆվ էտիպ՝ պիզի հէր հագգսըզլըզ տան
թաթհիր էյլէմէք իշիւն () սատըգ վէ՝ ատիլ տիր :
10 Էյէր՝ կիւնահ իշլէմէմիշ իզ՝ տէր իսէք , անը թէք-
գիպ էտէրիզ , վէ անըն քէլամը պիզտէ տէյիլ տիր :

ՊԱՊ 2

- 1 Էյ չօնուզլարըմ , կիւնահ իշլէմէմէնիզ իշիւն սիգէ
պուռ շէյլէրի Եազըյօրըմ , վէ էյէր պիր քիմսէ կիւ-
նահ իշլէյէճէք օլուրսա , ֆէտէրին նէզտինտէ շէ-
2 ֆի՛իմիզ սալիհ Յիսուս Գրիստոս վար տըր : ԻՕԼ տա-
խի կիւնահլարըմըզա՝ վէ Եալընըզ պիզիմքիլէրէ տէ-

Լ Պ. 3. 41.

Ի Եօգ. 4. 9. 8. 42. 9

Յի 12. 35. 26.

Ի Գօր. 6. 41. Գ. 2. 7.

Ի Գօր. 6. 41. Գ. 2. 7.

Ի Գօր. 6. 41. Գ. 2. 7.

Ի Գ. 2. 4.

Ի Գ. 2. 4.

Ի Գ. 2. 4.

3 Միւլ 8. 16. 2թէզ .

Ե. 26. Ե. 3. 2. 42.

Ի. 25. 4. 16. 26. 3.

Վ. 7. 20. Ե. 7.

Գ. 2. 4.

Միւլ 32. 5. Ե. 28.

43.

4 Միւլ . 51. 2. Ա. 7.

- Բ. 8. 34. 4 թիւ .

2. 5. 7. 25. 9.

26.

Բ. 3. 25. 2 Գօր. 5.

48. Պ. 4. 7. 4. 10.

յիլ, Կանճագ պիւթիւն տիւնեանըն Կանճագ պիւթիւն
քէֆարէթ տիր :

- 3 վէ անը պիւթիւնիմիզի էմրլէրինի հըֆղ էթտիյի-
4 միզտէն պիւթիւնի : Կանճագ պիւթիւն տէյիպ տէ էմրլէ-
րինի հըֆղ էթմէյէն քիմսէ Կեազիպ տիր : վէ հա-
5 գիգաթ անտէ տէյիլ տիր : Կեազիպ հէր քիմ քի
անըն քէլամընը հըֆղ էաէրսէ : Կեազիպ հազիգէ պու-
քիմսէտէ Ալլահ մուհապպէթի քէմալ պուլմուշ տըր-
6 անտէ պուլմուշտըղմըղը պուլմուշ իլէ պիւթիւնի : Կան-
տէ գալըրըմ տէյէն քիմսէ անըն սիւլուք էյլէտիյի
միսիլիլէ քէնտիսի տախի էյլէ սիւլուք էթմէք կէ-
րէք տիր :

- 7 էյ պիրատէրլէր, Կսիզէ եէնի պիր էմր տէյիլ, Կան-
ճագ իպթիտատէն սիզտէ օլան էմր ի գատիմի եա-
զըյօրըմ : իչպու էմր ի գատիմ իպթիտատէն իչիթ-
8 տիյինիզ քէլամ տըր : Եինէ սիզէ Կեազիպ պիր էմր
եազըյօրըմ : օլ տախի անտէ հէմ սիզտէ հազգ տըր-
գիրա գուլմէթ կէլմէքտէ վէ նուր ի հազիգի հալա
9 զիյա վէրմէքտէ տիր : Կուրտա իմ տէյիպ տէ պի-
րատէրինէ պուղղ էտէն շիմտիյէ գատար գուլմէթ-
10 տէ տիր : Կպիրատէրինի սէվէն՝ նուրտա գալըր : Կվէ
11 անտէ սիւրչմէ սէպէպի եօգ տըր : Կաթին պիրա-
տէրինէ պուղղ էտէն՝ գուլմէթտէ տիր : Կվէ զուլ-
մէթտէ կէզիպ՝ նէրէյէ կիթտիյինի պիլմէլ : չիւնրի

† Եււհ 1. 29, 4. 42,
11. 51, 52, Պ 4. 14.
π Պ 1. 6, 4. 20.
† Պ 1. 8.
չ Եււհ 14. 21, 23.
ե Պ 4. 12.
ε Պ 4. 13.
† Եււհ 15. 4, 5.

† Եււհ 11. 20, Եււհ
13. 15, 1 Պ 2. 21.
† 2 Եււհ 3.
ε Պ 2. 11, 2 Եււհ 3.
չ Եււհ 12. 21, 13. 12.
ե իմ 12. 12, Եււհ 3.
8. 1 Պ 1. 5, 3, 8.
† Եււհ 1. 2, 8. 12, 12.

35.
ε 1 գօր. 13. 2, 2 Պ 6տ.
1. 9, Պ 3. 41, 15.
չ Պ 3. 14.
չ 2 Պ 6տ. 1. 10.
† Եււհ 12. 35.

դուրմէթ անըն կէօղլէրինի քէօր էթմիշ տիր :

- 42 էյ չօճուղլար , սիզէ եաղըյօրըմ , 'չիւնքի անըն
43 իսմի իչիւն կիւնահլարըրըլ 'աֆվ օլունտու , էյ փէ-
տէրլէր , սիզէ եաղըյօրըմ , չիւնքի 'իպթիտատէն
օլանը պիլտինիգ : էյ նէվճիվանլար , սիզէ եաղըյօ-
րըմ , չիւնքի Ջրիրէ դալէպ օլտընըլ : էյ սըպեան ,
44 սիզէ եաղըյօրըմ , չիւնքի փէտէրի պիլտինիզ : էյ
փէտէրլէր , սիզէ եաղտըմ , 'չիւնքի գուվվէթլի սի-
նիզ , վէ Ալլահըն քէլամը սիզտէ գալըր , վէ շէ-
45 ըրիրէ դալիպ օլտընըլ : Տիւնեայը վէ տիւնեատա օլան
շէլլէրի սէվմէյինիզ : 'էյէր պիր քիմսէ տիւնեայը
սէվէրսէ , անտէ փէտէրէ մուհապպէթ եօգ տըր :
46 Ջիրա տիւնեատա օլան հէր շէյ , եա'նի թէն շէհ-
վէթի 'վէ կէօղ շէհվէթի վէ 'էօմրիւն թէքէպպիւ-
րիւ , փէտէրտէն տէյիլ , անճագ տիւնեատան տըր :
47 'վէ տիւնեա վէ անըն շէհվէթի զաիլ օլուր : լաքին
Ալլահըն իրատէթիինի իճրա էտէն իլ էլ էպէտ գալըր :
48 'էյ չօճուղլար , 'ախիր զէման տըր : 'վէ Տէճճալ
կէլիր' տէյիւ իշիթտիյինիզ միսիլլիւ , 'չիմտի
խի չօգ տէճճալար կէլմիշ տիրլէր : 'պու սէպէպտէն
49 ախիր զէման օլտըղընը անկլայօրըլ : 'Պիզտէն չըղ-
տըլար իսէ տէ , պիզտէն տէյիլլէր իտի : 'զիրա էյէր
պիզտէն օլսալար իտի , պիզիմ իլէ գալմըշ օլուրլար
իտի : 'ամմա Էթմիշ ճիւմէնին պիզտէն օլմատըլ :

Լուգ. 21. 47. Ա'մալ
Է. 12. 10. 43. 13. 38.
Պ. 1. 7.
Պ. 1. 1.
Ն. Էթ. 6. 10.
Է. Բօմ. 12. 2.
- Մ-թ. 6. 24. Ղալ.
1. 10. Ե-գ. 1. 4.
Է. Վա'. 5. 11.

Դ. Գօր. 7. 31. Եա'գ.
1. 10. 4. 43. 1 Պետ
1. 21.
Է. Եա'գ. 21. 5.
- Յոգ. 1. 2.
- 2 Աէլ. 2. 3. վէ զայր.
2 Պետ. 2. 1. Վ. 1. 3.
Է. Մ-թ. 24. 5. 24. 2
Եա'գ. 7.

1 Թիմ. 4. 1. 2 Թիմ.
3. 4.
Թէ. 43. 13. Մէգ.
41. 9. Ա'մալ. 20. 30.
Մաթ. 23. 24. Եա'գ.
6. 37. 10. 28. 29. 2
Թիմ. 2. 49.
- 1 Գոգ. 11. 10.

- 20 Լարբ աշխարհար օլմագ իշխւն օլտու : Վիղին իսէ ,
 Վուգատտէս թարափընտան մէսնինիզ օլմաղլէ : Հէր
 24 շէյի պիլիրսինիզ : Հաղիդաթը պիլմէտիյինիզ իշխւն
 սիղէ եաղմատըմ : անճագ անը պիլտիյինիզ վէ հիշ
 պիր քիզսլ հաղիդաթտան օլմատըղը իշխւն եւլըմ :
 22 Յիսուսուն Մէսիհ իտիյինի ինքեար էտէնտէն զայրի
 քէզղասպ քիմ տիր : փէտէրի վէ Օղլու ինքեար էտէն՝
 23 տէճճալ օտըր : Օղլու հէր ինքեար էտէն՝ փէտէրէ
 տախի մալիք տէյիլ տիր : Միտ իգըար էտէն՝ փէ-
 24 տէրէ տախի մալիք տիր :] Վիղ իսէ իպթիտատէն
 իշիթտիյինիզ շէյ սիզտէ գալըն : էյէր իպթիտատէն
 իշիթտիյինիզ շէյ սիզտէ գալըրսա : Շսիզ տախի Օ-
 25 զուլտա վէ փէտէրտէ գալաճագ սընըղ : Վէ քէնտի-
 նին պիղէ էթտիյի վա՛տ պու տըր : եա՛նի հայաթը
 26 էպէտիյէ տիր : Վիղի իղլալ էտէնըէր հաղգընտա
 27 պու շէյէրի սիղէ եաղտըմ : Վէ սիզ անըն թարա-
 փընտան ալտըղընըղ մէսն սիզտէ գալըր : Վէ պիր
 քիմէնին թա՛լիմ էթմէսինէ ինթիաճընըղ եօդ տըր :
 անճագ մատէմ քի օլ մէսն սիղէ հէր շէյ հաղգըն-
 տա թա՛լիմ էտէր : վէ հաղգ օլուպ եալան տէյիլ
 տիր : վէ նիճէ քի սիղէ թա՛լիմ էթտի իսէ՝ անտէ
 գալընըղ :
 28 Վէ շիմաի : էյ չօճուղլար : անտէ գալընըղ : թա-
 քի օ իղհար օլընտըղը ղէման ճէսարէթիմիզ օլտուն :

† 2 Գոր. 1. 21. Դպր.
 4. 9. Աւ. 27.

• Մար. 1. 24. Ա՛մայ.
 3. 14.

• Եււ. 10. 4. 5. 14.
 26. 16. 13. Աւ. 27.

† Պ. 4. 3. 2 Եււ. 7.
 - Եււ. 15. 23. 2 Եււ. 5.

9.

† Եււ. 11. 7. 9. 10.

Պ. 4. 15.

† 2 Եււ. 6.

† Եււ. 15. 23. Պ. 1. 3.

† Եււ. 17. 3. Պ. 1. 2.

5. 11.

Ղ. Պ. 3. 7. 2 Եււ. 7.

† Աւ. 20.

• Էր. 31. 37. 34. Դպր.
 8. 40. 14.

† Եււ. 11. 26. 16. 13.

Աւ. 20.

• Պ. 3. 2.

29 Ի վէ զուհուրինսն ահա՛ն խէճիլ օլմայալըմ. Ի՛յէր ա-
նըն սալի՛ն օլտըղընը պիլիրսէնիղ, Ի՛հէր սալա՛նը իշ-
լէյէն քիմսէն անտէն թէվլէլլիւտ էթտիյինի պիլիր-
սինիղ :

ՊԱՊ 3

1 Պտղընըզ փէտէր պիղէ նէ կէօնէ մուհապսէթ իհ-
սան էթմիշ տիր քի՛ -էվլատ Ուլլահ թէսմիյէ օլու-
նայըմ. պունուն իշիւն տիւնեա պիղի թանըմազ :

2 Իշիւն անը թանըմատը : Էյ սէվկիւլիւլէր, Իշիմտի
էվլատ Ուլլահ ըզ, Ի վէ նէ օլաճաղըմըզ տահա իզհար
օլունմատը իսէ տէ, օ իզհար օլընտըղընտա՛, անա
միւշապի՛ն օլաճաղըմըզը պիլիրիղ, Դգիրա անը հէման
օլտըղը կիպի կէօրէճէյիղ :

3 Ի վէ հէր քիմին անտէ պէօյլէ իւմիտի վար իսէ,
անըն փաք օլտըղը միսիլլիւ քէնտի նէֆսինի փաքլէր :

4 Հէր քիմ կիւնահ իշլէրսէ, շէրի՛աթը տախի թէճա-
վուզ էթմիշ օլուր, Ի վէ կիւնահ շէրի՛աթը թէճավուզ

5 էթմէք տիր : Ի վէ պիլիրսինիղ քի՛, Խօ պիղիմ կիւնահ-
լարըմըզը ըէֆ՝ Էթմէք իշիւն Իզհար օլունտու : Ի վէ

6 անտէ կիւնահ եօգ տըր : Հէր քիմ անտէ գայըրսա,
կիւնահ իշլէմէղ : Իհէր կիւնահ իշլէյէն քիմսէ անը

7 նէ կէօրմիւշ նէ պիլմիշ տիր : Էյ շօճուզլար, Իսիզի

Է Պ. 4. 17.

Ը Պ. 22. 11.

Ի Պ. 3. 7. 10.

Կ Իշուհ. 1. 12.

Բ Իշուհ. 13. 18. 19. 16.

3. 17. 25.

Գ Իշու. 56. 5. Բօմ. 8.

13. 9. ալ. 3. 26. 4.

6. Պ. 5. 1.

Դ Բօմ. 8. 18. 2 Գօր.

4. 17.

Ե Բօմ. 8. 29. 4 Գօր.

13. 49. Ֆիլդ 3. 21.

Գօլ. 3. 4. 2 Պետ. 1. 4.

Զ Էյ. 19. 26. Մէղ. 16.

11. Մաթ. 5. 8. 1 Գօր.

13. 12. 2 Գօր. 5. 7.

Է Պ. 4. 17.

Ը Բօմ. 4. 13. Պ. 3. 17.

Բ Իշու. 53. 5. 6. 11. 4.

Թիմ. 1. 13. Դպր. 1.

3. 9. 26. 1 Պետ. 2. 21.

Գ Պ. 1. 2.

Դ 2 Գօր. 5. 21. Դպր.

4. 13. 9. 28. 1 Պետ.

2. 22.

Ը Պ. 2. 4. 4. 8. 3 Իշուհ.

11.

Ի Պ. 2. 26.

քիսիսէ ալտաթմասըն . իսալահ իշլէյէն անըն սալիհ
 8 օլտըղը միսիլլիւ սալիհ տիր : Ալիւնահ իշլէյէն շէյ-
 թանտան տըր . զիրա շէյթան իսթիտատէն պէրու
 կիւնահ իյյէր . իպնուլլահ պունուն իշիւն , ‘եա’նի
 շէյթանըն իշլէրինի իսթալ էթմէք իշիւն իզհար օ-
 9 լունտու : Ալլահտան հէր թէվէլլիւտ էթմիշ օլան
 կիւնահ իշլէմէղ . շիւնքի անըն թօխումը անտէ գա-
 լըր , վէ Ալլահտան թէվէլլիւտ էթմիշ օլտըղը էնիւ-
 10 ալ կիւնահ իշլէյէմէղ : Էվլատ Ռիլահ իւէ շէյթանըն
 էվլատը պու վէճհլէ զահիր օլուր . ‘սալահ իշլմէյէն
 ‘հէմ տախի քէնտի պիրատէրինի սէվմէյէն’ Ալլահ-
 11 տան տէյիլ տիր : ‘Զիրա իսթիտատէն իշիթաիյինիզ
 թէնպիհ պու տըր քի’ պիրի պիրիմիզի սէվէլիմ’
 12 Նէրիրտէն օլարագ’ քէնտի գարնտաշընը գաթլ էտէն
 Գայլին կիպի օլմայալըմ . վէ անընէ’ սէպէպտէն գաթլ
 էթտի . քէնտի ա’մալը քէթիլ վէ գարնտաշընըն
 13 –‘հ-է սալիհ օլտըղը իշիւն Է-Բէ Է-Է’ : Էյ պիրատէր-
 լէրիմ’ , ‘տիւնեա սիզէ պուղղ էտէրսէ , թէ’աճճիւպ
 14 էթմէյինիզ : Նօլիւմտէն հայաթա ինթիգալ էթտիյի-
 միզի պիրատէրլէրի սէվտիյիմիզտէն պիլիրիզ . ‘պի-
 15 րատէրինի սէվմէյէն’ էօլիւմտէ գալըր : ‘Բէնտի պի-
 րատէրինէ հէր պուղղ էտէն’ գաթլիլ տիր . ‘վէ հիշ
 պիր գաթլիլն տէրունինտէ հայաթը էպէտիյէ պու-
 16 լընմատըղընը պիլիրտինիզ : Մուհապպէթի պունտան ,

2 շէղ . 18. 5—9, րօմ .
 2 43, Պ . 2. 29.

1 Մաթ . 13. 38, Եսէհ .
 8. 44.

2 թէք . 3. 15, Էսգ .
 10. 15, Եսէհ . 10. 11.

‘Իսք . 2. 11.

3 Պ . 3. 18.

2 1 Պէտ . 1. 23.

4 Պ . 2. 29.

5 Պ . 4. 8.

6 Պ . 1. 5, 2. 7.

7 Եսէհ . 13. 34, 15. 43.

Այ . 23, Պ . 4. 7, 21.

2 Եսէհ . 5.

1 թէք . 4. 4, 8, ‘Իսք .

11. 4, Եսէհ . 11.

— Եսէհ . 15. 18, 19, 47.

15. 2 թիմ . 3. 12.

2 Պ . 2. 10.

3 Պ . 2. 9, 11.

4 Մաթ . 5. 21, 22, Պ .

4. 20.

— Պ ալ . 5. 21, Պ ալ . 21. 8.

— Եսէհ . 3. 10, 15. 13.

րօմ . 5. 8, Էսթ . 5. 2.

21. Պ . 1. 9, 11.

եա՛նի քէնտի ճանընը եօլըմըզա ֆէտա էթ-
տիյինտէն պիտիք . պիղիմ տախի պիրատերլէր եօ-
լընա ճանլարըմըղը ֆէտա էթմէմիղ կէրէք տիր .
17 Վամա հէր յիմ տիւնեէվի մա՛իշէթէ մալիք օլտըղը
հալտէ՝ պիրատերինին միւհթաճ օլտըղընը կէօրիւր-
տէ , շէֆգաթընը անտէն տիրիղ էտէրսէ , Սլլահ
18 մուհապպէթի անտէնա քըլգալըր : Եյ շօնուղլարըմ ,
շլաֆգէն եա լիօանէն տէյիլ , անճագ ֆի՛իլէն վէ հա-
գիգաթէն սէվէլիմ :
19 Պունունյէ տախի հաղիգաթտէն օլտըղըմըզը պի-
լիրիղ , վէ անըն հուզուրընտա գալպլէրիմիզ թէէմին
20 էտէրիղ . Զիրա էյէր գալպլէրիմիզ պիզի թա՛ղիր
էտէրսէ , Սլլահ գալպիմիզտէն պէօյիւք օլուպ՝ հէր
21 շէյէ յալիմ տիր . Եյ սէվկիւլիւլէր , էյէր գալպլիմիզ
պիզի թա՛ղիր էթմէզսէ , Սլլահըն հուզուրընտա ճէ-
22 սարէթիմիզ վար . վէ հէր Ն տիլէրսէք , անտէն ա-
լըրըղ . չիւնքի անըն էմրլէրինի հըֆղ էտէրիղ , վէ
23 անըն ինտինտէ մագպուլ օլան շէյլէրի իշլէրիղ : Վէ
անըն էմրի պու տըր քի՝ Օղլու Յիսուս ֆրիստոսուն
իսմինէ ինանալըմ , վէ պիղէ էմր էթտիյի կիպի Էպիրի
24 պիրիմիզի սէվէլիմ : Վէ անըն էմրլէրինի հըֆղ էտէն
Էանտէ , օլ տախի պունտա գալըր . Վէ անըն պիղ-
տէ գալտըղընը պունտան , եա՛նի պիղէ վէրտիյի Բուհ
տան պիլիբրիղ :

Է Թու. 15. 7. Լուգ. 2.
41.
* Պ. 4. 20.
Է Զղ. 33. 31. Բամ. 12.
9. Էֆ. 4. 15. Եսայ. 2.
13. 1. Պետ. 1. 22.
* Եսայ. 18. 37. Պ. 4. 8.
- 1 Պար. 2. 4.
† Եւ. 22. 26. Իպր. 10.
22. Պ. 2. 28. 4. 17.

* Մեզ. 31. 45. 115.
48. 19. Ես. 15. 29.
Էր. 29. 12. Մաթ. 7.
5. 21. 22. Մար. 11.
24. Ես. 4. 13. 15.
7. 16. 23. 24. Ես. 4.
5. 16. Պ. 5. 11.
* Ես. 6. 29. 9. 31.
* Ես. 6. 29. 47. 3.
* Պ. 2. 8. 10.

† Մաթ. 22. 39. Ես. 43.
43. 31. 45. 42. Էֆ. 5.
2. 4 Սե. 4. 9. 1 Պետ. 4. 8.
Սլ. 11. Պ. 4. 21.
* Ես. 11. 23. 42. 10. Պ. 4. 12.
† Ես. 17. 21. վէ Զար. Է Բամ. 8. 9. Պ. 4. 43.

ՊԱՊ 4

- 1 Էյ սէվկիւլիւէր, հէր պիր բուհա ինանմայրնըզ. Էյարին բուհլարըն Ալլահ թարաֆընտան օլուպ օլմա տըղընը թէհըրիւպէ էտինիզ. Էղիրա տիւնեատա չօդ
- 2 քեաղիպ փէյդամպէրլէր խուրուճ էթմիշ տիր. Ալլահըն բուհընը պուենուն իլէ պիլինիզ. Եթսուս ֆրիստոսուն թէնտէ կէլմիշ իտիյինի իգրար էտէն հէր բուհ
- 3 Ալլահտան տըր. Էվէ Եթսուս ֆրիստոսուն թէնտէ կէլմիշ իտիյինի իգրար էթմէյէն հէր բուհ Ալլահտան տէյիլ տիր. վէ տէճնալըն Էհն պու տըր, քիանըն կէլէճէյինի իշիթտինիզ, Էվէ էլ ան պիլէ տիւն
- 4 եատա տըր. Էյ չօճուղլար, Էսիզ Ալլահտան սընըզ վէ անլէրէ զալիպ օլտընըզ, զիրա սիզտէ օլան՝ Էտիւն
- 5 եատա օլանտան պէօյիւք տիր. Էլնէր տիւնեատան տըրլար. պու սէպէպտէն տիւնեատան պահս էտէր
- 6 լէր. Էտիւնեա տախի անլէրի տինկէր. Պիզ Ալլահտանըզ. Էլլահը պիլէն պիզի տինկէր. Ալլահտան օլմայան պիզի տինկէմէզ. Էհագիզաթ բուհընը վէ
- 7 Էլնէր սէվկիւլիւէր, պիրի պիրիմիզի սէվկիւմ, զիրա մուհապպէթ Ալլահտան տըր. վէ հէր մուհապպէթ էտէն՝ Ալլահտան թէվէլլիտ էթմիշ տիր, վէ Ալլահ
- 8 հը պիլիր. Մուհապպէթ էթմէյէն՝ Էլլահը պիլմէ

— Էր. 29. 8. Մաթ 24. 4.
 Բ 1 Գօր. 14. 29. 4 Սէլ
 5. 21. վաճ. 2. 2.
 Գ Մաթ. 24. 5. 24. Ա.
 մալ. 20. 30. 1 Թիմ.
 4. 1. 2 Գն. 2. 1. Գ.
 2. 46. 2 Եւս. 7.
 Գ 1 Գօր. 12. 3. Գ. 3. 1.

Է Պ. 2. 22. 2 Եւս. 7.
 Զ 2 Սէլ. 2. 7. Պ 2
 48. 22.
 Է Պ. 2. 2.
 Ը Եւս. 42. 31. 44. 30.
 46. 11. 1 Գօր. 2. 42.
 Էթ. 2. 2. 6. 12.
 Թ Եւս. 3. 31.

Ժ Եւս. 15. 19. 17. 44.
 Ի Եւս. 8. 47. 10. 27.
 1 Գօր. 14. 37. 2 Գօր.
 10. 7.
 Լ Էւս. 8. 20. Եւս. 44.
 47.
 Դ Պ. 3. 40. 44. 23.
 Ե Պ. 2. 4. 3. 6.

9 միշտ տիր. զիրա Ալլահ մուհապպէթ տիր. 'Ալլահըն
պիզէ օլան մուհապպէթի պունունէ, 'եա'նի Ալլա-
հըն քէնտի իպն ի վահիտինի, անըն վասըթասըյէ
հայաթա մալիք օլմամըզ իչիւն, տիւնեայա կէօնտէր-
10 մէսիյէ իղհար օլունտու. Մուհապպէթ պունտա տրր,
'տէյիլ քի պիզ Ալլահը սէվտիք, անճագ օ պիզի սէվ-
տի, 'վէ քէնտի Օղլընը կիւնահարըմըզ իչիւն քէֆա-
11 ըէթ օլմագ իւզըէ կէօնտէրտի. էյ սէվկիւլիւլէր, 'Ալ-
լահ պիզի պէօյէ սէվտի իսէ, պիզիմ տախի պիրի
12 պիրիմիզի սէվմէմիզ կէրէք տիր. Ալլահը ասլա պիր
քիմսէ կէօրմէմիշ տիր. պիրի պիրիմիզի սէվտիյիմիզ
թագ տիրտէ Ալլահ պիզտէ դալըր, 'վէ անըն մու-
13 հապպէթի պիզտէ քէմալ պուլմուշ օլուր. 'Անտէ գալ-
տըղըմըզը վէ անըն պիզտէ գալտըղընը պունուն իլէ,
եա'նի պիզէ քէնտի թուհընտան վէրմիշ օլտըղընտան
14 պիլիւրիզ, 'վէ պիզ կէօրտիւք, վէ շէհատէթ էտէ-
րիզ քի' 'Փէտէր Օղլու տիւնեանըն խէյասքեարը օլ-
15 մագ իւզըէ կէօնտէրտի. 'Հէր քիմ քի Սիսուսուն իպ-
նուլլահ իտիյինի իգրար էտէրսէ, Ալլահ անտէ' օլ
16 տախի Ալլահտա դալըր. Պիզ տախի Ալլահըն պիզէ
օլան մուհապպէթինի պիլտիք վէ ինանտըզ. 'Ալլահ
մուհապպէթ տիր, 'վէ մուհապպէթտէ գալան' Ալ-
17 լահտա, Ալլահ տախի անտէ գալըր. Մուհապպէթ
պիզտէ շունուն իլէ քէմալ պուլմուշ տրր քի' 'րուզ ի
ճէզատա ճէսարէթիմիզ օլա. 'զիրա օնիճէ իսէ, պիզ

1 Ալ. 16.
2 Եուհ. 3. 16. Բուհ. 5.
3 Գ. 8. 33. Գ. 2. 16.
4 Գ. 3. 11.
5 Եուհ. 45. 16. Բուհ.
6 5. 8. 10. Թիթ. 3. 4.
7 Գ. 2. 2.
8 Միթ. 18. 33. Եուհ.

15. 12. 13. Գ. 3. 16.
9 Եուհ. 4. 18. 1 Թիթ.
10 6. 16. Ալ. 20.
11 Գ. 2. 5. Ալ. 18.
12 Եուհ. 41. 20. Գ. 2.
13 21.
14 Եուհ. 4. 11. Գ. 1.
15 4. 2.

16 Եուհ. 3. 17.
17 Բուհ. 10. 9. Գ. 5. 1.
18 Ալ. 8.
19 Գ. 3. 24. Ալ. 12.
20 Եա'գ. 2. 13. Գ. 2.
21 28. 3. 19. 21.
22 Գ. 3. 3.

- 18 տախի պու տիւնեատա պէօյէ իշ : Մուհապպէթտէ
 գօրգու եօգ տըր , անճագ մուհապպէթ ի քեամիլէ
 գօրգույը տէֆ՝ էտէր . զիրա գօրգուտա 'ազապ վար ,
 վէ գօրգան քիմսէ 'մուհապպէթտէ քէմալ պուլմա .
 19 միշ տըր : Պիզ անր սէվէրիզ . շիւնրի Լիվիլա օ պիզի
 20 սէվտի : Պիր քիմսէ Ալլահը սէվէրիմ տէյիպ տէ ,
 քէնտի պիրատէրինէ պուզզ էտէրսէ , քեազիպ տիր .
 զիրա կէօրտիւյիւ պիրատէրինի սէվմէյէն քիմսէ ,
 21 'կէօրմէտիյի Ալլահը նա'սըլ սէվէպիլիր : 'վէ անըն
 թարաֆընտան շու էմրիմիզ վար տըր քի՝ Ալլահը սէ-
 վէն քէնտի պիրատէրինի տախի սէվէ :

ՊԱՊ 3

- 1 - Հէր քիմ քի 'Թիսուսուն Մէսիհ իտիյինէ ինանըր-
 սա , 'Ալլահտան թէվէլլիտ էթմիշ տիր : 'վէ հէր քիմ
 քի թէվլիտ Լաճնի սէվէրսէ , անտէն միւթէվէլլիտ
 2 օլանը տախի սէվէր : Լիվաա Ալլահը սէվտիյիմիզի
 պուստան , եա'նի Ալլահը սէվիպ անըն էմրէրինի
 3 հըֆիզ էթտիյիմիզտէն պիլիրիզ : 'Զիրա Ալլահ մու-
 հապպէթի պու տըր քի էմրէրինի հըֆիզ էտէլիմ .
 4 'անըն էմրէրի տախի աղըր տէյիլ տիր : 'Զիրա Ալ-
 լահտան հէր միւթէվէլլիտ օլան՝ տիւնեայա զալիպ
 օլուր , վէ տիւնեայը մազլուպ էտէն զալէպէ իմանը-
 5 մըզ տըր : 'Թիսուսուն իպն ուլլահ իտիյինէ ինանան
 քիմսէտէն զայրի՝ տիւնեայը մազլուպ էտէն քիմ տիր :

- Այ 42.

- Պ. 2 1. 3. 17.

- Այ. 12

- Մաթ. 22. 37. 39. Եսէ. 43. 34. 15. 42. Պ. 3. 23.

- Եսէ. 1. 12.

- Պ. 2. 22. 23. 4. 2. 15.

- Եսէ. 1. 43.

- Եսէ. 45. 23.

- Եսէ. 13. 13. 21. 23.

13. 10. 2 Եսէ. 6.

- Միթ. 6. 8. Մաթ. 41. 30.

- Եսէ. 16. 33. Պ. 3. 9. 4. 4.

- 1 Դօր. 15. 57. Պ. 4. 15.

- 6 Սու վէ գան իլէ, եալընըզ սու իլէ տէյիլ, ան-
ճադ սու հէմտէ գան իլէ կէլէն պու տոր, եա՛նի
Յիսուս Քրիստոս տըր, վէ շէհատէթ էտէն Բուհ տըր,
7 զիրա Բուհ հագիգաթ տըր, Ջիրա [սէմատա շէհա-
տէթ էտէնլէր իւշ տիր, փէտէր, Էֆէլամ վէ Բուհ իւլ
8 Գուտս. վէ պու իւշ պիր տիր. վէ զէմինտէ] շէհա-
տէթ էտէնլէր իւշ տիր, Բուհ վէ սու վէ գան. իւ-
9 չիւ տախի պիրտէ միւթթէֆիդ տիրլէր, Նէր Բ-
սան շէհատէթինի գապուլ էտէրսէք, Ալլահըն շէ-
հատէթի տահա պէոյիւք տիր, Ղիրա Ալլահըն քէն-
տի Օղլու հագգընտա վէրտիյի շէհատէթ պու տըր,
10 Իպնուլլահա իման էտէն Քէնտի տէրունինտէ ոլ շէ-
հատէթէ մալիք տիր, Ալլահա իման էթմէյէն Վանը
թէքզիպ էթմիշ ոլուր, զիրա Ալլահըն քէնտի Օղլու
հագգընտա վէրտիյի շէհատէթէ ինանմամիշ տըր,
11 Վէ շէհատէթ շու տըր քի Ալլահ պիգէ հայաթը
էպէտիյէ իհսան էթմիշ տիր, վէ պու հայաթ անըն
12 Օղլընտա տըր, Օղլա մալիք ոլան՝ հայաթա մալիք
տիր, Իպնուլլահա մալիք ոլմայան՝ հայաթա մալիք
տէյիլ տիր,
13 Պու շէյլէրի սիդ Իպնուլլահըն իսմինէ իման էտէն-
լէրէ եազտըմ քի՝ հայաթը էպէտիյէյէ մալիք ոլ-
տըղընըզը պիլէսինիզ, [վէ Իպնուլլահըն իսմինէ իման
14 էտէսինիզ,] վէ անըն ինտինտէ մալիք ոլտըղըմըզ
ճէսարէթ պու տըր քի՝ պիր շէյ անըն իրատէթինէ
15 կէօրէ տիլէտիյիմիզ հալտէ, պիգի տինկլէր, Մաթ-

Բ Եուհ. 19. 31.

Զ Եուհ. 14. 17. 15. 26.

16. 11. 1 Թիմ. 3. 16.

Է Եուհ. 4. 4. վ. 19.

13.

Ը Եուհ. 10. 30.

Զ Եուհ. 8. 17. 18.

Զ Մաթ. 3. 16. 17. 47. 5.

1 Բոմ. 8. 16. վ. 1. 4.

6.

Զ Եուհ. 3. 33. 5. 39.

Զ Պ. 2. 25.

Զ Եուհ. 1. 4. Պ. 1. 9.

Զ Եուհ. 3. 36. 2. 21.

Զ Եուհ. 20. 31.

Զ Պ. 1. 1. 2.

Զ Պ. 3. 22.

յուսկըմրդ նէ իսէ՝ պիղի տինկէտիյինի պիլիրսէք,
անըն թարաֆընտան տիլէտիյիւիզ մախլուպարը ալ
մագտա օլտրդըմրգը պիլիրիզ՝

- 16 էյէր պիր քիմսէ պիրատէրինին պախի մէվթ օլ-
մայան պիր կիւնան իշլէմէքտէ օլտրդընր կէօրիւրսէ,
տիլէսին, վէ անա՝ եա՛նի պախի մէվթ օլմայան
կիւնանը իշլէյէնլէրէ հայաթ վէրէճէք տիր. պախի
մէվթ օլան կիւնան վար տըր. անըն իշիւն ըիճա էթ-
17 սին՝ տէմէյօրըմ, չէր հազգսըզլըզ կիւնան տըր,
վէ պախի մէվթ օլմայան կիւնան վար տըր:
18 Ալլահտան հէր պիր միւթէվէլլիտ օլանըն կիւնան
իշլէմէյէճէյինի պիլիրիզ. ֆազաթ Ալլահտան թէվէլ-
լիտ էտէն քիմսէ քէնտի նէֆսինի հըֆլ էտիպ՝ շէ-
19 ըրր անա տօզունմազ. Պիլիրիզ քի՝ Ալլահտան ըզ,
պիւթիւն տիւնեա տախի շէրիրին զապթընտա տըր:
20 Հէմ՝ պիլիրիզ քի՝ իսնուլլան կէլտի, վէ հազգը պիլ-
մէմիզ իշիւն պիղէ իտրաք վէրտի. վէ պիղ հազգ
օլանտա՝ եա՛նի անըն Սղլու Յիսուս Քրիստոստա իզ.
21 հազգ Ալլահ վէ հայաթ ը էպէտիյէ պու տըր. էյ
չօճուգլար, քէնտիւնիզի փուլթարտան հըֆլ էտի-
նիզ. (Ամին):

է էյ. 43. 8. եա՛գ. 5.
44. 45.

Բաթ. 42. 31. 32.
Մար. 3. 29. Լուգ.
42. 10. Իպր. 6. 4. 6.
40. 26.

է էր. 7. 16. 14. 14.
Եււհ. 47. 9.

դ Պ. 3. 4.

է ի Պէտ. 1. 23. Պ. 3. 9.

Եւա՛գ. 1. 27.

Եւա՛գ. 1. 1.

է Եււհ. 47. 3.

Եւա՛գ. 21. 43.

Եւա՛գ. 9. 6. 13. 6. 31.

Եւա՛գ. 20. 28. Ա.

մալ. 20. 28. Բաթ. 9.

5. 4 Բաթ. 3. 46.

Բաթ. 2. 13. Իպր. 4.

8.

է Ա. 11—13.

Եւա՛գ. 40. 44.

ԵՌԻՉԱՆՆԱ ՐԵՍՈՒԼԸՆ

ԻՔԻՆՃԻ ՐԵՍԱԼԷՍԻ

- 1 Պէ՛ն իսթիյարտան՝ հազիգաթտա սէվտիյիմ, (2) վէ
եալընըղ պէնիմ տէյիլ, անճազ Իհազիգաթը պիլէն,
լէրին ճիւմէսինին՝ պիզաէ գալըպ իլ էլ էպէտ պի-
զիմ իլէ պուլընաճազ հազիգաթ սէպէպինտէն սէվ-
3 տիքլէրի մունթախասպ խաթուն իլէ էվլատընա. Իֆէ-
տէր Ալլահ թարաֆընտան վէ փէտէրին Օղլու Բապպ
Թիսուս Գրիստոս թարաֆընտան՝ հազիգաթ վէ մու-
հապպէթտէ ՚ինայէթ, մէրհամէթ վէ սէլամէթ սի-
զին իլէ օլտուն ։
- 4 փէտէրտէն ալտըղըմըղ էմրէ կէօրէ սէնին Ավա-
տընտան Իհազիգաթտա սիւլուք էտէնէր պուլտըղըմ-
5 տա զիյատէսիլլէ մէսրուր օլտում։ վէ շիմոի, էյ
խաթուն, Զսանա պիր եէնի էմր եազար կիպի տէյիլ,
անճազ իպթիտատէն մալիք օլտըղըմըղ Իպըզ, սա-
6 նա րիճա էտէրիմ Իքի պիրի պիրիմիզի սէվէլիմ։ Էվէ
մուհապպէթ անըն էմրլէրինէ կէօրէ սիւլուք էթմէք-
լիյիմիզ տիր. էմր պու տըր քի՝ Իպթիտատէն պէ-
րու իշիթտիյինիզէ կէօրէ անտէ սիւլուք էտէսինիզ ։

- 1 Եռւհ. 3. 18. 3 Եռւհ. 26.	Է 1 Թիմ. 4. 2.	Է Եռւհ. 13. 31. 15. 12.
4. Ա. 3.	Է 1 Թիմ. 4. 2.	Է Եռւհ. 3. 2. 1 Թիմ. 4.
Է Եռւհ. 8. 32. 9. 2.	Է Ա. 4.	Է Եռւհ. 3. 23.
2. 11. 3. 4. 5. 7. 9. 10.	Է 3 Եռւհ. 3.	Է Եռւհ. 11. 15. 21. 15.
4. 5. 2 Եռւհ. 2. 12. 1	Է 1 Եռւհ. 2. 7. 8. 3.	40. 1. Եռւհ. 2. 5. 5. 3.
Թիմ. 2. 4. Դիպը. 10.	41.	Է 1 Եռւհ. 2. 24.

- 7 Ձիրա տիւնեայա ՚Թիսուս Գրիստոսուն թէնտէ կէլ,
տիյինի իգրար էթմէյէն ՚չօգ իղլալ էտիճիլէր կէլտի .
- 8 Կուղիլլ վէ տէճճալ պու տըր : Էթմէյիմիլի գայ՝ էթմէյիպ ,
անճագ էճր ի թամմէ նաիլ օլմամրզ իչիւն
- 9 քէնտինիղէ տիգգաթ էտինիլ : Չէր թէճալուզ էտիպ
տէ Գրիստոսուն թա՛լիմինտէ գալմայան քիմսէ Ոլլտ-
հա մայիք տէյիլ տիր . Գրիստոսուն թա՛լիմինտէ գա-
լան քիմսէ հէմ փէտէրէ հէմ տախի Օղլա մալիք տիր :
- 10 Էյէր Եանընըղա պիր քիմսէ կէյիր տէ , պու թա՛լիմի
կէթիրմէղսէ , անը էվէ գապուլ էթմէյիպ՝ Կանա սէ-
- 11 լամ տախի վէրմէյինիլ : Ձիրա անա սէլամ վէրէն ա-
նըն քէօթիւ Կամէլլէրինէ շէրիք օլմուչ օլուր :
- 12 Դիղէ Եաղաճագ չօգ շէյլէրիմ՝ վար իսէ տէ , քեա-
ղըա վէ միւրէքքէպ իլէ Է-Ն-Գ իսթէմէտիմ , լաքին
Կիւրուրըմըզ միւքէմմէլ օլմասը իչիւն Եանընըղա կէ-
- 13 լիպ՝ շէֆահէն սէօյլէմէյէ իւմիտիմ՝ վար : Սէնին մուն-
թախասլ հէմչիրէնին էվլատը Կանա սէլամ էտէրլէր :
[Ային] :

Ժ 4 Եռւհ. 4. 2. 3.

Է 4 Եռւհ. 4. 1.

Ը 4 Եռւհ. 2. 22. 4. 3.

Ի Ղալ 3. 4. Դպր 10.
32. 35.

Զ 1 Եռւհ. 2. 23.

Լ 1 Բժ. 46. 47. 4 Գօր-

5. 41. 46. 22. Ղալ .

4. 8. 9. 2 Թիմ. 3. 5.
Թիթ. 3. 40.

հ 3 Եռւհ. 43.

ճ Եռւհ. 47. 43. 1 Եռւհ.

4. 4.

չ 1 Պետ. 5. 13.

ԵՈՒՀԱՆՆԱ ՐԷՍՈՒԼԸՆ

ԻԻԶԻՒՆՃԻ ՐԷՍԱԼԷՍԻ

- 1 Պէ՛ն, իխթիյարտան - հազիգաթտա սէվտիյիմ սէվ-
2 կիւլիւ Ղայօսա . էյ սէվկիւլիւմ, ճանըն սա'ատէթ ի
հալտէ օլտըղը կիպի սէնին հէր շէյտէ սա'ատէթ ի
հալին վէ 'աֆիյէթտէ պուլընմագլըղըն իշիւն տու'ա
3 էտէրիմ: Ձիրա պա'ղը պիրատէրլէր կէլիպ' Դհազի-
գաթտա սիւլուք էթմէքտէ օլտըղըն կիպի, սէնտէ
պուլընան հազիգաթտա շէհատէթ էթտիքլէրինտէ զի-
4 յատէսիյլէ մէսրուր օլտում, Պունտան' Էեա'նի էվլա-
տըմըն հազիգաթտա սիւլուք էթտիքլէրինի իշիթ-
5 մէքտէն զիյատէ պէօյիւք սիւրուրմ եօզ տըր: Եյ
սէվկիւլիւմ, պիրատէրլէրէ վէ զարիպլէրէ հէր նէ է-
6 տէր իսէն՝ սատըգանէ էտէրսին: Անյէր քիլիսէնին
հուպուրընտա մուհապպէթինէ շէհատէթ էթտիլէր .
անյէրի տախի Ալլահըն ըիզասը իւզրէ՝ կէօնտէրտի-
7 յին հալտէ, էյի էթմիշ օլուրսըն: ԴՁիրա թալիֆէ-
լէրտէն պիր շէյ ալմայարագ, անըն իսմի իշիւն եօ-
8 լա բէվան օլտուլար: Իմտի պիզ պէօյլէ քիմնէլէրի
գապուլ էթմէյէ պօրճու իզ, թաքի հազիգաթտա
էմէքտաշ օլալըմ:
9 Քիլիսէյէ եազտըմ իսէ տէ, արալարընտա պիրինճի
օլմագ սէվտասընտա օլան Տիօթըրէֆէս պիզի գապուլ

- 10 Էթմէղ . Գու սէպէպտէն կէլտիւիմ թաղտիրտէ , Էթ-
տիյի 'ամէլլէրինի' եա'նի 'ալէյհիմիղտէ . քէօթիւ սէօղ-
լէր իլէ էթտիյի իթալէ ի լիսանը , վէ պուռուռնլէ իք-
թիֆա Էթմէյէրէք , պիրատէրլէրի քէնտօսի գապուլ
էթմէտիքտէն մա'տա , իսթէյէնլէրի մէն' իլէ քիլիւ-
- 11 սէտէն իխրաճ էթտիյինի խաթրա կէթիրէճէյիմ , Էյ
սէվկիլ լիւմ , Էշէրրէ տէյիլ , անճադ խայրա միւգթէ-
տիօլ . Է'ամիլ ի խայր Ալլահատան տըր , ամմա 'ամիլ ի
- 12 շէրր Ալլահըր կէօրմէմիշ տիր . Տիմիթրիօս Էճիւմէնին
վէ ասըլ հաղիգաթըն սախի հիւսն ի շէհատէթինէ
մաղհար տըր . պիզ տախի շէհատէթ էտէրիլ , Էվէ
շէհատէթիմիղ հադդ օլտըղընը պիլիրսինիլ ,
- 13 Էլաղաճադ շօդ շէյլէրիմ վար իտի իսէ տէ , սանա
- 14 միլէքքէպ վէ գալէմ իլէ եաղմադ իսթէմէմ , Լա-
քին սէնին իլէ 'անդարիպ կէօրիւշիւպ' շէֆահէնսէօյ-
- 15 լէմէք իւմիտինտէ իմ , Սանա սէլամէթ օլտուն , տօսթ-
լար սանա սէլամ էտէրլէր , տօսթլարա ֆիրատէ ֆի-
րատէ սէլամ էյլէ ,

ԵԷՀՈՒՏԱ ՐԷՍՈՒԼԸՆ

ՌԵՍՈՒՄԻ ՐԷՍԱԼԷՍԻ

1 Յիտուս ֆրիստոսուն գուլու վէ Եա'գուպըն գարըն-
տաշըր Եէհուտա , ֆէտէր Ալլահտա թաղտիւս վէ ԷՅի-

Է Մէզ . 37. 27. Էշու. 1. | Է Եռւհ . 21. 21.

16. 17. 1 Պէտ. 3 41. | Բ 2 Եռւհ . 42.

Է 4 Եռւհ . 2. 29. 3. 6. 9.

Է 1 Թիմ . 3. 7.

— Էռւգ . 6. 46. Ա'մալ

4. 43.

Է Եռւհ . 17. 11. 12. 13.

1 Պէտ. 1. 3.

սուս Գրիստոստա մահֆուղ գըլրնան տա՛վէթլիլէ
2 րէ . Սիդէ մէրհամէթ Դվէ սէլամէթ վէ մուհապսէթ
իզտիյատ իւզրէ օլսուն :

3 էյ սէվկիւլիւլէր , Էմիւշթէրէք օլան խէլասըն խու
սուսընտա սիդէ եազմագ իւզրէ զայրէթ ի քեամիւ
լէտէ օլարագ մուգատտէսլէրէ պիր տէֆ'ա թէսլիմ
օլունմուշ օլան իման իշիւն Էմիւհահէտէ էտէսինիզ
տէյիւ նասիհամէթ էտէրէք եազմագլըղըմըլաղըմ կէօր

4 տիւմ , Էջիրա պու հիւքմ իշիւն գատիմտէն թագ
տիր օլունմուշ Էպա՛ղը ֆասըգ քիմսէլէր խաֆիյէն
կիրիպ' ԷԱլլահըմըղըն 'ինայէթինի Զֆիւհուրա թէպ
տիլ իլէ ԷՍահիպ ի վահիտ օլան (Ալլահը) վէ Բապպը

5 միդ Յիսուս Գրիստոսու ինքեար էտէրլէր : Վէ հէր
նէ գատար մա՛լիւմիւնիւզ իսէ տէ , սիդէ իթթար էթ
մէք իսթէրիմ քի' Բապպ գալմը Մըսըր տիյարըն
տան գուրթարտըգտան սօնկրա , Էեինէ իման էթմէ

6 յէնլէրի հէլէք էյլէտի : Զէմ քէնտիլէրին ըիասէ
թինի հըֆզ էթմէյիպ՝ մէքեանլարընը թէրք էտէն
մէլէքլէրի Էեվմ' ի 'ազիմին հիւքմիւ իշիւն Էպէտի

7 պէնտլէր իլէ զուլմէթ ալթընտա հըֆզ էյլէտի : Ինի
ճէ քի Սատում վէ Ղամօրա վէ էթրաֆլարընտա պու
լունուպ անլէրին էմսալի իւզրէ իրթիքեապը զինա
էտէրէք , ճէսէտի ախէր աբտընա տիւշէն շէհրլէր
էպէտի աթէշին 'աղապընա տիւշար օլմուշ օլարագ ,

8 'իսլրէթ ի 'ալէմ օլտուլար ԷՀաքէղա պու խուլեա սա

Է Բօմ . 1. 7.

Դ 1 Պէտ . 1. 2. 2 Պէտ 4. 2.

Է ԲԲԲ . 1. 1.

Ղ Յիլպ . 4. 27. 1 Թիմ .

1. 18. 6. 12. 2 Թիմ .

4. 13. 4. 7.

Է Բօմ . 9. 21. 22. 4 Պէտ

2. 8.

Է Ղալ . 2. 4. 2 Պէտ 2. 1.

Դ Թիթ . 2. 11. 'իպը . 12.

13.

Է 2 Պէտ . 2. 10.

Է Թիթ . 4. 16. 2 Պէտ

2. 1. 1 Եւ . 5. 2. 22.

Է 1 Գօր . 10. 9.

Է 'Ատ . 44. 29. 37. 26.

64. ՄԳ . 106. 26.

Դ Եւ . 3. 17. 19.

Է Եւ . 8. 44.

Է Ղալ . 20. 3.

Է 2 Պէտ . 2. 4.

Է Թէք . 49. 24. Թէտ .

29. 23. 2 Պէտ . 2. 6.

Է 2 Պէտ . 2. 10.

- հիպլէրի տախի ճէսէտի մուրտար էտէրլէր : վէ հիւ-
քիւմէթի թահգիր էտիպ՝ չուրէֆայա սէպպ էտէր-
9 լէր : Ամմա 'պաշ մէլէք Միխայէլ շէյթաննա մուխալէ-
ֆէթ էտիպ՝ Մուսանըն ճէսէտինէ տաիր միւճատէլէ
էտէր իքէն , 'ալէյհինտէ սէպպ իյէ հիւքմ՝ էթմէյէ
ճէսարէթ էթմէյիպ , աճադ՝ 'Սէնի Բապպ թա'գիր
10 էթմին՝ տէտի : 'Պուշլար իսէ պիլմէտիքլէրի շէյլէրէ
սէպպ էտէրլէր , վէ լաքին զայր ի նաթըգ հայվանաթ
միսիլլիւ պիթթապի՝ անկլատըղլարը շէյլէրտէ ֆա-
11 սիտ օլուրլար : Վայ անլէրէ , 'զիրա Գայինին մէսլէ-
քինտէ սիւլուք էթտիլէր , 'վէ իւճրէթ իչիւն Պալ'ա-
մըն ղէլալէթի արտըսըրա գօշտուլար , 'վէ Գօրահըն
12 էթտիլի 'Պուշլար 'մուխալէֆէթտէ հէլաք օլտուլար : 'Պուշ-
լար 'սիզին մուհապպէթ ղիյաֆէթլէրինիզտէ լէքէ-
լէր օլուպ՝ սիզին իլէ եէյիպ իշէրէք , նէֆայէրինի
գօրգուսըղ պէսլէրլէր , 'րիւղկեարլարտան էօթէ պէ-
րի սիւրիւքլէնէն 'սուսուղ պուլուլթլար , չիլիպպ վէ
մէյվէսիզ , 'իքի քէրրէ գուրումուշ , քէօքտէն գ-
13 վարըրիշ աղաճլար տըրլար , ֆէօթիւք կիպի 'քէնտի
'այըպլարընը չըգարան շիտտէթլի տէնիզ տալղալարը
տըրլար , ավարէ երլտըղլար տըր , 'քի ղուլմէթ ի շէ-
տիտէ անլէր իչիւն իլ էլ էպէտ հըֆղ օլունմուշ տըր՝
14 վէ պուշլարըն հազղընտա 'Ատէմտէն եէտինճի
օլան Ալննօխ տախի վահի իլէ սէօյլէյիպ տէտի քի՝
'իշթէ Բապպ ճիւմէյի հիւքմ էյլէմէք վէ ճիւմէ

⁴ Խուր. 22. 28.

⁵ Տան. 10. 13. 12. 1.

⁶ Վահ. 12. 7.

⁷ 2 Պետ. 2. 11.

⁸ 2 Զաք. 3. 2.

⁹ 2 Պետ. 2. 12.

¹⁰ Թէք. 5. 11. 12. 3. 12.

¹¹ 'Ատ. 22. 7. 21. 2 Պետ.

2. 15.

¹² 'Ատ. 16. 1. վէ զայր.

¹³ 2 Պետ. 2. 13.

¹⁴ 1 Գօր. 11. 21.

¹⁵ Լէֆ. 4. 14.

¹⁶ Էմմ. 25. 11. 2 Պետ.

2. 17.

¹⁷ Մաթ. 13. 13.

¹⁸ Թիւ. 3. 10.

¹⁹ Իշա. 57. 20.

²⁰ 2 Պետ. 2. 17.

²¹ Թէք. 5. 18.

²² Թէք. 33. 2. Տան. 7.

²³ 11. 2 Զաք. 14. 5. Մաթ.

23. 31. 2 Պէլ. 4. 7.

²⁴ Վահ. 1. 7.

- Ֆասըղլարը իրթիքեապ էթտիքլէրի ճէմի՝ ի ա՛մալը
 15 Ֆասըղանէլէրի իշիւն, Վէ ֆասըղ կիւնահքեարլա-
 րըն քէնտի 'ալէյհինտէ սէօյլէտիքլէրի ճիւմլէ սէրթ
 շէլլէրտէն տօլայը իլլամ էթմէք իշիւն՝ օն պինլէրճէ
 16 մուգատտէսլէրիլէ կէլտի, Պունլար մըրըլտանըճը-
 լար, քէնտի հալլէրինտէն թէշէքքի էտիճիլէր, քէն-
 տի շէհվէթլէրինէ կէօրէ սիւլուք էտիպ՝ աղղլարըպէօ-
 յիք սէօյլէլէրէք, քեար իշիւն թէմէլլուգ էտէր-
 17 լէր, Էլաքին սիզ, էյ սէվկիւլիւլէր, Բապպըմըղ Յի-
 սուս Գրիստոսուն ըէսուլլէրի թարաֆընտան մու-
 գատտէմա սիզէ թէպլիղ օլունան քէլիմաթը, Կեա՛նի
 18 Ախիր ղէմանտէ քէնտի ֆըսղլարընըն շէհվէթլէրինճէ
 սիւլուք էտէն միւսթէհզիլէր օլաճագլար տըր՝ տէ-
 տիքլէրինի խաթընըղա կէթիւրինիզ,
 19 Դունլար էհլ ի ի՛թիղալ, Վէ նէֆսանի վէ Բու-
 20 հա մալիք օլմայան քիմսէլէր տիր, Սիզ իսէ, էյ սէվ-
 կիւլիւլէր, Զքէնտիլէրինիզի ագտէս իմանընըղ իւզէ-
 րինէ պինա էտիպ՝ Բուհիւլ Գուտս իլէ Կուու՛ա էտէ-
 21 րէք, Բէնտիլէրինիզի Ալլահըն մուհապպէթինտէ հըֆղ
 էտիպ՝ հայաթը էպէտիլէ իշիւն Էրապպըմըղ Յիսուս
 Գրիստոսուն մէրհամէթինէ միւթէրազ գիպ օլունըղ,
 22 Վէ պիթ թէֆրիգ պա՛ղըլարընա մէրհամէթ էտինիզ,
 23 Պա՛ղըլարընը իսէ Դաթէշտէն գափարազ Գօրգու իլէ
 գուրթարընըղ, Վէ թէն իլէ լէքէլէնմիշ լիպաստան
 պիլէ իքրահ էտինիզ:

• 1ԻԻւլ 2 3, Եւզ 31, 18, 91, 1, Եւլ 3 13,	• 3, 3, 3, Էմ, 18, 1, 2էլ, 14, 7, 2օշ, 4, 11, 9, 10, Իպր, 10, 23, Է 1 Գօր, 2, 11, Եա՛գ, 3, 15,	• Թիթ, 2, 13, 2 Պեու, 3, 12, 13, Բ Ամու, 4, 11, 1 Գօր, 3, 15, Զաք, 3, 2, Է Բամ, 11, 14, 1 Թիթ, 4, 16,
• 2 Պեու, 2, 18, Էմ, 28, 21, Եա՛գ, 2, 1, 9,	• 2 Գօր, 2 7, 1 Թիթ, 1, 4, Է Բամ 8 26, 1 Զ, 6, 18,	• Զաք, 3, 4, 5, Վա՛հ, 3, 4,
• 2 Պեու 3, 2, Է 1 Թիթ, 4, 1, 2 Թիթ, 3, 1, 4, 3, 2 Պեու, 2		

- 24 Վէ սիգի լեքէսիդ սազլամադա վէ քէնտի ճէլտ-
լինին հուղուրընտա շատյըդ իլէ գուսուրսըդ իհզար
25 էթմէյէ էգատիր օլանա՝ խէլասքեարըմըդ ՚եալընըդ
[՝ալիմ] Ալլահա *հէմ շիմտի հէմտէ էպէտ իւլ ա-
պատ ՚իզզէթ վէ ՚ադամէթ, դուտընէթ վէ հիւքիւ-
մէթ օլսուն : Ամին :

ՎԱՀԻ Ի ԵՈՒՀԱՆՆԱ

ՊԱՊ 4

- 1 Յիսուս Գրիստոսուն վահեի տիր քի՝ -'ան դարիպ
մուծլադա վուգու՝ պուլաճադ շէյլէրի քէնտի գու-
լարընա կէօսթէրմէք իւզրէ : Եւլլահըն անա վէրտի-
յի ՝վէ քէնտի մէլէյի վասթթասըյլէ կէօնտէրիպ՝ գու-
2 լու էուհաննայա պէյան էյլէտիյի է-է տիր : ԵՕԼ տա-
լի Ալլահըն քէլամընա վէ Յիսուս Գրիստոսուն շէ-
հատէթինէ հէման ՚ճիւմէ կէօրտիւյիւ շէյլէրէ շէ-
3 հատէթ էյլէտի : Էնէ միւսպարէք տիր պու նիւպիւվ-
վէթին սէօզլէրինի օգույան : Վէ տինկլէյիպ իշինտէ
եադըլմըշ օլան շէյլէրի հըֆըդ էտէնլէր : Եղիրա վա-
զըթ եադըն տըր :

Լ Գօլ . 1. 22,
Ի Բօմ . 16. 25, 1. ֆ 3
20.

Յ Բօմ . 16. 27, 1 Բիմ
1. 17. 2. 3.

Պ -'ԷԷԷ' Բազպըմըդ
Յիսուս Գրիստոսուն

վասթթասըյլէ
տէն հէմ

- Գ 4. 1. Բ. 3.
Ի Բօմ . 3. 22. 8. 26.

12. 49.

Ի Գ. 22. 16.

Դ Գօր. 1. 6. Գ 6. 9.
12. 17. Ա. 9.

Ե Ի Եուհ. 1. 4.

Զ Լուգ. 11. 28. Գ. 22. 7.

Ի Բօմ . 13. 11. Եսֆ.

5. 8. 1 Գեա. 4. 7.

22. 10.

- 4 Եւուհաննա՝ Ասիատա պուլընան եէտի քիլիսէլէրէ .
 ւմէվճուտ ոլան վէ օլմուշ վէ օլաճագ թարաֆընտան ,
 վէ անրն թախթը էօնիւնտէ պուլընան ՚եէտի րուհ
 5 թարաֆընտան , վէ շահիտ ի սատըղ օլուպ՝ ւմէվճ-թ-
 տան քշա՝ քշա-քշա իլքի վէ միւլուքը զէմինին բէտի
 օլան Յիսուս ֆրիստոս թարաֆընտան սիզէ ՚ինայէթ
 վէ սէլամէթ օլսուն . ՚պիզի սէվիպ՝ քէնտի գանը իլէ
 6 կիւնահլարըմըլտան երյգայարագ , վէ փէտէրի Ալ-
 լահա միւլուք վէ քէհէննէ նասպ էտէնէ ՚էպէտ իւլ
 ապատ ՚իզզէթ վէ գուտրէթ օլսուն , Ամին ,
 7 ՚իլլէթ պուլուլթար իլէ կէլիյօր , վէ հէր կէօղ , վէ
 անը տէլէնլէր տախի անը կէօրէճէք տիր . վէ անըն
 սէպէպինտէն ՚զլմինին ճիւմէ գապիլէլէրի տէօյիւ-
 8 նէճէրլէր տիր : Պէլի . ամին , Մէվճուտ օլան վէ օլ-
 մուշ վէ օլաճագ վէ հէր շէյէ գատիր ՚Բապպ պու-
 յուրըր քի՝ Ալֆա վէ Օմէղա [խպթիտա վէ ինթիհա]
 պէն իմ :
 9 Պէն Եւուհաննա , քի սիզին պիրատէրինիզ վէ Յի-
 սուս ֆրիստոսուն մուզայագասը վէ մէլէքիւթիւ վէ
 սապըրնտա ՚չէրիքինիզ իմ , Ալլահըն քէլամը վէ Յի-
 սուս ֆրիստոսուն շէհատէթի իլիւն փաթմօս տէնի-
 10 լէն տտատա պուլընտում . վէ Բապպըն կիւնիւնտէ

է Եուր. 3. 14. Այ. 8.
 Բ Եուհ. 1. 4.
 Բ Զա. 3. 9. 4. 10. Պ
 3. 1. 4. 5. 5. 6.
 Է Եուհ. 8. 11. 1 թիմ.
 6. 13. Պ 3. 11.
 Ը 1 Գօր. 13. 20. Գօլ.
 1. 18.
 Ի Ե. 4. 20. Պ. 17. 11.
 19. 16.
 Զ Եուհ. 13. 31. 13. 9.
 Ղա. 2. 20.

1 Դպր. 9-11. 1 Եուհ. 1. 7.
 4 1 Պէտ. 2. 5. 9. Պ. 5
 10. 20. 6.
 3 1 Ե. 6. 6. 16. Դպր.
 13. 21. 1 Պէտ. 4. 11.
 5. 11.
 2 Տան. 7. 13. Մթթ.
 24. 30. 26. 64. Ա՛մալ.
 4. 11.
 4 Զա. 42. 40. Եուհ.
 19. 37.
 1 Այ. 4. Պ 4. 8. 11.

47. 16. 5.
 * Պ-ՎԵ-Ե՝ Բապպ Ալլահ
 Բ Ե. 41. 4. 41. 6.
 48. 12. Այ. 17. Պ.
 2. 8. 21. 6. 22. 43.
 2 Բօմ. 8. 17. 2 թիմ.
 2. 12.
 1 Ֆիյղ 1. 7. 4. 14. 2
 1. 8.
 - Պ. 6. 9. Այ. 2.
 1 Եուհ. 20. 26. Ա՛մալ.
 20. 7. 1 Գօր. 16. 2.

- Դիւղէրիմէ ըսէ՛ հէլիպ Կարտրմտան այօրու ձեռք կիպի՝
 11 [Ալֆա վէ ()մէղա՝ Էվվէլ վէ Ախիր պէն խմ, վէ] կէօր-
 տիւյիւնիւ պիր քիթապա եաղըպ՝ [Ասիատա օլան]
 եէտի քիլիսէյէ, եա՛նի Էֆսուսա վէ իղմիրէ վէ փէր-
 դամէյէ վէ Թիաթիրէյէ վէ Սարտիսէ վէ Ֆիլասէլ-
 ֆիայա վէ Լաստիքիեայա կէօնտէր՝ տէյիւ պէօյիւք
 12 պիր սէտա իշիթտիմ : վէ Պանա սէօյէյէն սէս ~~պէն~~
~~Էսէն~~ կէօրմէք իշիւն տէօնտիւմ, վէ տէօնտիւյիւմ
 13 տէ, -եէտի ալթուէն շամ՝տան՝ -վէ եէտի շամ՝տանըն
 օրթասընտա Կիպն իւլ ինսանա պէնկղէր, վէ սյաղը-
 նա դատար պիր Էսվապ կիյինմիշ, վէ կէօրսիւնէ
 պիր ալթուէն գուշադ գուշանմիշ օլան պիր զաթ կէօր-
 14 տիւմ, վէ պաշը իյէ Բաշլարը պէյազ եափաղը մի-
 սիլլիւ, դար կիպի պէյազ իտի, -վէ կէօղլէրի աթէշ
 15 'ալէվի կիպի իտի : Բաշլարը տախի ֆուրուտա
 գըղարմըշ խասս փիրինճէ պէնկղէր օլարագ, 'սէսի
 16 տախի շօգ սուլարըն սէսի կիպի իտի, վէ 'սաղ է-
 լինտէ եէտի ~~եղլարը~~ պուլունուպ՝ Բաղընտան իքի
 աղղը քէսքին պիր գըլըճ չըգար ըտը, -չէհրէսի
 տախի գուվլէթիլլէ զիյա վէրէն կիւնէշ կիպի իտի :
 17 Էվէ անը կէօրաիւյիւմտէ, այաղարընա էօլիւ կիպի
 աիւշտիւմ, Ե՛լ տախի սաղ էլինի իւղէրիմէ վաղ՝ իյէ
 18 տէտի քի՝ Դօրգմա, Էպէն Էվվէլ վէ Ախիր Էվէ հայ

7 Ա՛մալ . 10. 10. 29օր .
 12. 2. Պ. 4. 2. 17. 3.
 21. 10.
 8 Պ. 1. 1. 40. 8.
 - Խուր. 25. 37. 9աք.
 4. 2. Ա. 20.
 - Պ. 2. 4.
 4 Հէգ. 1. 26. Տան. 7.
 13. 10. 16. Պ. 11. 14.
 7 Տան. 10. 5.

8 Պ. 45. 6.
 5 Տան. 7. 9.
 - Տան. 40. 6. Պ. 2. 48.
 49. 42.
 4 Հէգ. 1. 7. Տան. 40. 6.
 Պ. 2. 48.
 4 Հէգ. 44. 2. Տան. 40.
 6. Պ. 14. 2. 49. 6.
 4 Ա. 20. Պ. 2. 4. 3. 1.
 4 Խա. 49. 2. Է. 6.

17. Դար. 4. 12. Պ.
 2. 12. 16. 49. 43. 21.
 - Ա՛մալ. 26. 43. Պ. 10.
 4.
 8 Հէգ. 1. 28.
 8 Տան. 8. 18. 40. 10.
 7 Խա. 41. 4. 41. 6. 48.
 12. Պ. 2. 8. 22. 43.
 Ա. 10.
 1 Բամ. 6. 8.

օլան իմ. վէ էօլմիւշ իտիւմ, շվէ իշթէ էպէտ իւլա-
պատ հայ իմ. Ամին) . Վէ հալիյէ իլէ մէվթին ա-
19 նախթարլարը պէնտէ տիր : Էկէօրտիյիւն Վէ հա-
ղըր Դան Վէ պուհտան սօնկրա վուգու՝ պուլաճագ
20 շէյլէրի . Եթաղ էլիմտէ կէօրտիյիւն եէտի երլտըղըն
սըրրընը Վէ եէտի ալթուըն շամ՝տանը եազ . օլ եէտի
երլտըղ Էեէտի քիլիսէնին մէլէքլէրի օլուպ՝ [կէօր-
տիյիւն] Էեէտի շամ՝տան տախի եէտի քիլիսէ տիր :

ՊԱՊ 2

1 Եթսուստա օլան քիլիսէնին մէլէյինէ եազ . Էէտի
երլտըղը սաղ էլինտէ թու թուպ՝ Էեէտի ալթուըն շամ՝
տանըն օրթասընտա կէզէն զաթ պէօյլէ պույուրուր .
2 Եյէնին՝ Դամէլլէրինի վէ էմէյինի վէ սապընը վէ շէ-
րիլլէրէ թէհամմիւլ էտէմէտիյինի . Դվէ Է- - - - - Է ալ-
յիլ իքէն՝ Բուսուլըղ տէյէնլէրի Եթէճըրիւպէ էտիպ՝
3 անլէրի եալանճը պուլտըղընը . Վէ սապր էտէրէք
թէհամմիւլ էթտիյինի վէ իսմիմ իշիւն [էմէք շէքէ-
4 րէք] Էկէվլէմէտիյինի պիլիլիւմ . Պու ճիւմէ իլէ՝ Դա-
լէյհինտէ տէյէճէյիւմ վար . շիւնքի էվվէքի մուհապ-
5 պէթինի թէրք էթտին . իմտինէրէտէն տիւշմիւշ օլ-
տըղընը խաթըընա կէթիր . վէ թէվպէ էյլէ . վէ էվ-
վէքի Դամէլլէրի իշլէ . եօխսա թէվպէ էթմէզ իսէն .
Էսանա թէզ կէլիր վէ շամ՝տանընը եէրինտէն գալ-

Ղ. Պ. 4. 9. 5. 15.
Է Մէզ. 68. 20. Պ. 20. 4.
Է Ա. 12. վէ
Բ. Պ. 2. 1. վէ շարբ.
Է Պ. 4. 1. վէ շարբ.
Է Ա. 16.
Է Ա. 12.
Է Մալ. 2. 7. Պ. 2. 1.

վէ շարբ.
Յ Պար. 4. 2. Մաթ. 5.
15. Յիւլ. 2. 15.
- Պ. 4. 16. 20.
Բ. Պ. 1. 13.
Մէզ. 4. 6. Ա. 9.
13. 19. Պ. 3. 1. 8. 15.

Դ. 2 Գոր. 11. 13. 2 Պետ.
2. 1.
Է 1 Եռ. 5. 4. 4.
Ղ. Պ. 6. 9. Դար. 12.
3. 5.
Է Մաթ. 21. 41. 43.

- 6 տըրըրըմ, չաքին սէնտէ պու վար քի՝ Ենիգօլալի-
լէրին՝ Կամէլլէրինտէն իքրահ էտէրսին, պէն տախի
7 անլէրտէն իքրահ էտէրիմ, Բդուլաղը օլան քիմսէ
Բուհըն քիլիսէլէրէ սէօյլէտիլինի իշիթսին, Ղալիսլ
օլանա Ալլուհըն ճէննէթի օրթասսընտա օլան Զայաթ
աղաճընտան Իհէմէքլիլի իհսան էտէճէլիմ:
- 8 Վէ իղմիրտէ օլան քիլիսէնին մէլէյինէ Եաղ, Էօլ-
միւշ օլուսլ տա տիրիլմիշ օլան՝ օլ Վ.վ.վէլ վէ Ախիր
- 9 պէօյլէ պույուրույօր, Ելլէնին՝ Կամէլլէրինի վէ մուղա-
յաղանը վէ Փաղընը (Կամաղ զէնկին սին) վէ Եէ-
հուտի տէյիլ, Կանճաղ շէյթանըն ճէմա՛աթը իքէն,
- 10 Եէհուտի իղ՝ տէյէնլէրին քիլիսէնի պիլիբիմ, Զէ-
քէճէլին շէյթրին պիրինտէն դօրդմա, իշիթէ թէճ-
րիւպէ օլունմանըղ իշիւն՝ շէյթան սիղտէն Զապսա
հապսա իղդա էտէճէք, վէ օն կիւն դատար մուղա-
յաղանըղ օլաճաղ տըր, Եօլիւմէ տէկին սատըղ օլ,
- 11 Կէն տախի սանա Զայաթ թաճընը վէրիբիմ, Գու-
լաղը օլան քիմսէ Բուհըն քիլիսէլէրէ սէօյլէտիլինի
իշիթսին, Ղալիսլ օլան՝ Վիլինճի էօլիւմսէն Ղիյան
շէքմէյէճէք տիր:
- 12 Վէ փէրղամէտէ օլան քիլիսէնին մէլէյինէ Եաղ,
Իրի աղըղը քէսքին դըլըճըն սահիպի սէօյլէ պու-
- 13 յուրուր, Ելլէնին՝ Կամէլլէրինի վէ սէնին նէրէտէ, Եա-
նի շէյթանըն թախթը պուլընսըղը Եէրտէ սարին օլ-
տըղընը պիլիբիմ, վէ իսմիմի դավի թուլթարըն, վէ

Ա.Ս. 15.

Մաթ. 11. 15. 13. 9.

43. Ա.Ս. 14. 17. 29.

Պ. 3. 6. 13. 22. 13. 9.

Գ. 23. 2. 16.

Ե. Թէք 2. 9.

Է. Պ. 1. 17. 18.

Ե. Ա.Ս. 2.

Զ. Լուգ. 12. 21. 1թիմ

Ե. 48. Եա՛գ. 2. 5.

Դ. Պ. 3. 9.

Ը. Բամ. 2. 47. 28. 29.

9. 6.

Յ. Մաթ. 40. 22.

Զ. Մաթ. 21. 43.

Զ. Եա՛գ. 1. 15. Պ. 3. 11.

Զ. Ա.Ս. 7. Պ. 13. 9.

Զ. Պ. 20. 11. 21. 3.

Զ. Պ. 3. 16.

1. Ա.Ս. 2.

- Ա.Ս. 9.

- արանդդտա շէյթանըն սաքին օլտըղը եէրտէ օլ սա-
տըղ շէհիտիմ օլան Անթիփաս գաթլ օլունտըղը կիւն-
լէրտէ պիլէ , պանա օլան իմանընը ինքեար էթմէ-
14 տին : Պու ճիւմէ իլէ 'ալէյհինտէ պիր աղ տէյէճէ-
յիմ վար . չիւնքի օրատա , եանընտա փուլթ գուրպա-
նընտան եէմէլէրի - վէ զինա էթմէլէրի իշիւն՝ պէնի
խարայէյին էօնիւնէ թէօքէզ գօմագըղը , Պալազա
էօյրէտէն : Պալլամըն թա'լիմինի թուլթանլար վար :
15 - Հաքէզա սէնին եանընտա տախի պէնիմ իքրան էթ-
տիյիմ նիգ օլափիլէր թա'լիմինի թուլթանլար վար :
16 * Թէվպէ էյլէ . եօխսա սանա թէզ կէլիպ ազգըմըն
17 գըլըճըյլէ անլէր իլէ ճէնք էտէրիմ : Կուլազը օլան
քիմսէ՝ Բուհըն քիլիտէլէրէ սէօյլէտիյինի իշիթսին .
Ղալիպ օլանա մաշֆուզ մէննտէն եէմէքլիյի իհսան
էտիպ՝ անա պիր պէյազ թաշ վէրէճէյիմ , օլ թաշըն
ի գէրինտէ տախի անը ալանտան մա'տա քիմսէնին
պիլմէտիյի - պիր իսմ ի ճէտիտ եազըլը տըր :
18 վէ խիաթիւրէտէ օլան քիլիսէնին մէլէյինէ եազ ,
Էլէօզլէրի աթէշ 'ալէփի կիպի օլուպ՝ սյադլարը խասս
փիրինճէ պէնկզէր օլան իպնուլլահ պէօյլէ պույուրուր .
19 Սէնին 'ամէլլէրինի վէ մուհապէթինի վէ խըտմէ-
թինի վէ իմանընը վէ սապրընը հէմ սօնկրաքի 'ա-
մէլլէրին էվլէլէքիլէրտէն զիյատէ օլտըղընը պիլիւրիմ .
20 Պու ճիւմէ իլէ 'ալէյհինտէ [պիր աղ] տէյէճէյիմ
վար . չիւնքի - Նէպիլէ իմ՝ տէյէն գարը եէզէպէլ
'զինա էթմէյի վէ փուլթ գուրպանընտան եէմէյի թա-

Ն Այ . 20. Աճա . 45.
28. 1 Գո . 9. 10.
10. 49. 20.
7 1 Գո . 6. 15. վէ գոյր .
2 Ա . 21. 11. 25. 1.
31. 16. 2 Պե . 2. 15.
Նէհ . 11.

Այ . 6.
* Պ - Նէշ . Թոթիթիլ
Իշա . 11. 1. 2 Աէլ .
2. 5. 9. 1. 16. 19.
45. 21.
Այ . 7. 11.
* Պ 3. 12. 19. 12.

Գ 1. 11. 15.
5 Այ . 2.
- 3 Ահէլ . 16. 31. 21.
25. 4 Ահէլ . 9. 7.
4 Թոթիթիլ . Աճա .
15. 20. 28. 1 Գո .
40. 49. 20. Այ . 14.

- լիմ էտերէք, զ ուլարըմը իղլալ էթմէսինէ պրաղըր-
 24 սըն, Վէ պէն անա քէնտի դինասընտան թէվպէ ի-
 22 չիւն միւհէթ վերտիմ իսէ տէ, թէվպէ էթմէտի, իշ-
 թէ անը պիր եաթաղա, վէ անըն իլէ զինա էտէնլէ,
 րի քէնտի 'ամէլլէրինտէն թէվպէ էթմէտի քլէրի թագ-
 23 տիրտէ՝ պէոյիւք մուղայագայա իլգա, Վէ էվլատընը
 մէվթ իլէ դաթլ էտէճէյիմ, վէ ճի միէ քիլիսէլէր
 'պէոյրէքլէր իլէ գալպլէրի թէֆթիշ էտէն պէն խտի-
 յիմի պիլէճէքլէր, Վէ հէր պիրլինիզէ ա'մայընըղա
 24 կէօրէ վերէճէյիմ, Ամմա սիզ թիաթիթէտէ պուլընան
 ստիրլէրէ հէման պու թա'լիմի գապուլ էթմէյէն վէ
 չէթմանըն ի'մագը 'ատտ էթտիրլէրի շէյլէրի պիլմէ-
 յէնլէրէ տերիմ քի՝ իւզէրինիզէ զայրի եիւք գօմա-
 25 յաճաղըմ, Մէյէր քի մայիք օլտըղընըղ շէյի թա պէն
 26 կէլինճէյէտէկին գավի թու թատընըղ, Վէ զպիպ օ-
 լուպ՝ 'ամէլլէրիմի նիհայէթէտէկին հըֆղ էտէն քիմ-
 սէյէ՝ պէն ժէտէրիմ թարաֆընստան ալտըղըմ կիպի՝
 27 շմիլլէթլէր իւզէրինէ հիւքիւմէթ վերէճէյիմ, Նոլ տա-
 խի անլէրէ տէմիր 'ասա իլէ *հիւքիւմէթ էտէճէք,
 անլէր տախի շէօմէքճի գապլէրի կիպի փարէլէնէ-
 28 ճէք տիր, Վէ անա շապահ երլորղընը վերէճէյիմ,
 29 Գուլաղը օլան քիմնէ րուհըն քիլիսէլէրէ սէոյլէտի-
 յինի իշիթսին,

* Բժ. 2. 4. Պ. 9. 20.

* 1 Միւլ 10. 7. 1 թէվ
 28 9. 29. 17. 2 թէվ
 6. 30. Մէղ. 7. 9. Լը
 41. 20. 47. 40. 20.
 42. Կուհ. 2. 24. 25.
 Ա. Լու. 4. 24. Բժ.
 8. 27.

‡ Մէղ. 62. 12. Մաթ

46. 27. Բժ. 2. 6. 14.

42. 29. օր. 10. 9. ալ.
 6. 5. Պ. 20. 42.

= Ամալ. 45. 28.

‡ Պ. 3. 11.

‡ Կուհ. 6. 29. 1 Կուհ.

3. 23.

† Միւլ. 19. 28. Լուգ.

22. 29. 30. 1 Գօր. 6.

3. Պ. 3. 21. 20. 4.

‡ Մէղ. 2. 8. 9. 49. 44.
 Տան. 7. 22. Պ. 42. 5.
 19. 45.

* Եւս. Կիւտէճէք.

‡ 2 Պետ. 4. 49. Պ. 22.
 46.

‡ Ա. 7.

ՊԱՊ 3

- 1 Վէ Սարտիստէ օլան քիլիսէնին մէլէյինէ եազ, Սա-
լանն եկտի բուհընա վէ եկտի երլտըդա մալիք օլան
պէշլէ պույուրուր. Սէնին 'ամէլլէրինի' եա'նի տի-
րի սին տէյիւ իսմին վար իքէն' Էօլիւ օլտըղընը պի-
2 լիրիմ, Ույանըգ օլ, վէ պազըյյէ գալըպ էօլէճէք
շէյլէրի գուվլէթլէնտիր, Ղիրա սէնին 'ամէլլէրինի'
3 Ալլաշըն հուզուրընտա միւքէմմէլ պուլմատում, Էիմ-
տի նատըլ ալտըղընը վէ իշիթտիլինի խաթըրընա կէ-
թիր, վէ հըֆըլ էտէրէք' Էթէվպէ էյլէ, Նույանըգ օլ-
մատըղըն թաղտիրտէ սէնին իւզէրինէ խըրսըգ կիպի
կէլէճէյիմ, վէ իւզէրինէ հանկը սա'աթտա կէլէճէ-
4 յիմի պիլլմէյէճէքսին, Ֆաղթ Սարտիստէ պիլլէ Էլ-
պիսէլէրինի քիրլէթմէֆըլ պիր գաշ քիմսէլէրին պու-
լունուպ, պուլար պէնիմ իլէ պէրապէր Էպէյազ
5 Դէ-է իլէ կէզէճէքլէր, չիւնքի լայըգ տըրլար, Ղալիպ
օլան քիմսէ Էպէյազ էլպիսէյի լապիս օլանագ տըր,
Էպէն տալսի իսմինի հսյաթ քիթապընտան ապա
մահվ էթմէյէճէյիմ, Վլէ անըն իսմինի փէտէրիմին
վէ մէլաիքէսինին հուզուրընտա իգրար էտէճէյիմ,
6 Էգուլաղը օլան քիմսէ բուհըն քիլիսէլէրէ սէյլէտի-
լինի իշիթսին,
7 Վէ Ֆիլատէլֆիատա օլան քիլիսէնին մէլէյինէ եազ,

— Պ. 1. 4, 16, 15, 5, 6, 1
Բ Պ. 2. 2,
Գ ԷՖ. 2. 1, 5, 1 թիմ.
Յ 6,
Դ 1 թիմ. 6, 20, 2 թիմ.
Է 13, 11, 11,
Բ 11, 19,
Ղ Մաթ. 21, 42, 43, 25

13 Մաթ. 13, 33, 1 ապ.
12, 39, 10, 1 Սէլ.
2, 6, 2 Պէտ. 3, 10,
Պ 16, 13,
Է Եէճ. 23,
Ը Պ 4, 4, 6, 11, 7, 9,
13,
Թ Պ. 19, 8,

1 խուր. 32, 32, Մէզ.
69, 28,
Է Ֆիլպ 1, 3, Պ 13, 8,
47, 8, 20, 12, 21, 27,
Ղ Մաթ. 10, 32, 1 ապ.
12, 8,
Է Պ. 2, 7,

- ԳԵՂԵՍԻՍ ԻՎ ԶԱԳԳ, ՎԷ ՏՈՒԼՈՐՆ անախթարնա
 մալիք օլուպ՝ աչարղընը քիմեէ դափայամազ, ՎԷ
 դափատըղընը քիմեէ աչամազ օլան զոթ պէօլէ պու-
 8 յուրուր. Սէնինն Վմէլլէրիննի պիլիրիմ. ՚Իշթէ սէնինն
 էօնիւնտէ քիմեէնինն դափայամայաճաղը պիւր աչըդ
 դափու գօտում, զիրա պիր ազ դուլիլէթինն օլարագ
 քէլամըմը հըֆըլ էլլէտինն, վէ իսմիմի ինքեար էթմ-
 9 տինն, ՚Իշթէ Սէնինն տէյիլ իքէն՝ անճագ քիզպէն
 Եէհուտի իզ՝ տէյէրէք, շէյթանընն ճէմա՝աթընտան
 օլանլարը կէթիրէճէյիմ, ՚Իշթէ անդէրի կէթիրիպ ա-
 յազլարընընն էօնիւնտէ սէճուէ գըլտըրարագ՝ անլէրէ
 10 սէննի սէվտիյիմի պիլտիրէճէյիմ, Սապըրմընն քէլամը-
 նը հըֆըլ էլլէտիյինն սէպէպուէն՝ պէն տախի սէնի
 Վղէմինն իւղէրինտէ սաքին օլանլարը թէճըրուպէ Իշինն
 Վպիլթիւնն տիւնեանընն իւղէրինն Կէլմէք իւղլէ օլան
 11 Վթէճըրիւպէ սա՝տթընտան հըֆըլ էտէրիմ, ՚Իշթէ իէշ
 կէլիրիմ, Եսէնտէ պուլընանը դափի թութ, Վօմայա
 12 քի պիրի թաճընը ալա, Ղալիպ օլան քիմեէյի Ուլլա-
 հըմընն հէյքէլինտէ Վիմատ եափաճաղըմ, վէ արթըդ
 տըշտըրը չըդմայաճագ տըր, Վէ անըն իւղէրինն Ուլ-
 լահըմընն իսմինն, վէ Ուլլահըմ թաքաֆընտան սէմա-
 տան նիւղուլ էտէնն Ուլլահըմընն շէհրի, Եէննի Եէրու-
 շալիմինն իսմինն, Վէ պէնիմ՝ Եէննի իսմիմի եազաճա-

Բ Պ. 3. 41.

1 Ի Եււհ 5. 20. 11. 14. Պ. 4. 5. 6. 40.

49. 41.

4 Եււհ 22. 23. 1. 32. Պ. 4. 49.

5 Մաթ. 46. 49.

6 Եւ. 12. 41.

7 Ու. 4.

8 Ի Գօր. 46. 9. 2 Գ.

Զ. 42.

9 Պ. 2. 9.

10 Եււհ. 49. 23. 60.

14.

11 Եււհ. 24. 47.

12 Եււհ. 2. 4.

13 2 Պեւ. 2. 9.

14 Տիւղ. 4. 5. Պ. 1. 3.

22. 7. 12. 20.

15 Պ. 2. 25.

16 Պ. 2. 40.

17 3 Մաթ. 7. 21. Ղաւ.

2. 9.

18 Պ. 2. 47. 14. 1. 22.

4.

19 Ղաւ. 4. 26. Ի Գ. 12.

22. Պ. 21. 2. 10.

20 Պ. 22. 4.

- 13 զըմ. Գոուլաղը օլան քիմսէ Բուհըն քիլիսէլէրէ սէօյ-
լէտիյինի իշիթսին :
- 14 վէ Լաօտիդ իատա օլան քիլիսէնին մէլէյինէ եազ ,
-Ու Ամին՝ Գօլ սատըգ վէ հադգ Շահիտ , Սլլահըն
- 15 խըրդաթընըն իսթիտասը պէօյլէ պույուրուր . Սէնին
'ամէլլէրինի պէօյլէրէ քի՝ նէ սօղուգ նէ տէ սըճադ
- 16 սըն . քեաշքի եա սօղուգ եա սըճադ . օլա խտին , իմ-
տի եա սօղուգ եա սըճադ . օլմայըպ՝ ըլըգ օլորդըն
- 17 իշիւն սէնի աղղըմտան իսթիֆրաղ էտէճէյիմ : Գէն-
կին իմ վէ մալուար օլտում վէ պիր շէյէ միւհթան
տէյիլ իմ՝ տէյիպ սէն պիշարէ վէ սէֆիլ վէ ֆադիր
վէ քէօր վէ չըփլադ օլորդընը պիլմէտիյին Էնթոն
- 18 Սանա նասիհաթ էտէրիմ քի զէնկին օլմագ իշիւն
աթէշտէ դալլ օլունմուշ ալթուն , վէ կիլինիպ չըփ-
լագլըղընըն 'այըպը կէօրիւնմէմէսի իշիւն՝ -պէյազ
էյպիսէ պէնտէն Էսաթուն ալտսըն , վէ կէօրմէն իշիւն
- 19 կէօղլէրինէ իլան գօյասըն : Գէն ճիւմլէ սէվտիյիմ
քիմսէլէրի թա'ղիր վէ լծէտիպ էտէրիմ . իմտի զայ-
- 20 ըլթիլի օլուպ՝ լծէվպէ էլլէ : Իշիթէ գափուտա տու-
րուպ չալըյօրըմ . Էշէր պիր քիմսէ սէսիմի իշիտիր
տէ դափույը աշար իսէ , Էանըն եանընա կիրէրիմ ,
վէ պէն անըն իլէ՝ օլ տախի պէնիմ իլէ ախշամ թա-
- 21 'ամը էտէճէյիզ , Ղալիպ օլանա պէնիմ իլէ 'թախթըմ-
տա օթուրմագլըղը իհսան էտէճէյիմ , նիթէքիմ պէն
տախի զալիպ օլուպ՝ փէտէրիմ իլէ անըն լծա'թըն-

Գ. 2. 7.
Իլու. 61. 16.
Գ. 1. 2. 12. 11. 22
Գ. 11. 7.
Գ. 4. 13.
Գ. 1.
Գ. 2. 12. 9. 4 Գ. 4.
4. 8.

Գ. 2. Գ. 3. 3. 4. 7. 12.
16. 13. 13. 8.
Գ. 12. 23. 4. 11. 11.
17. 11. 23. 9.
Գ. 12. 3. 11. 12. 2.
11. 12. 10. 12. 3. 6.
Իլու. 6. 12.
Գ. 12. 3. 2.

Ի Լուգ. 12. 37.
Ի Լուգ. 11. 23.
Ի Մաթ. 19. 28. Լուգ.
22. 30. 4 Գ. 6. 2.
2 Թ. 2. 12. Գ. 2.
20. 27.

22 տա օթուրտում, Էդուլադը օլան քիմէ, Բուհուն քի-
լիսէլէլէ սէօյլէտիյինի իշիթսին :

ՊՍՊ 4

- 1 Պու շէյլէրտէն սօնկրա կէօրտիւմ քի սէմատա սյըլ-
մըշ պիր գափու վար իտի, Վէ պօրու սէտասը կիպի
պէնիմ իլէ սէօյլէշտիյինի իշիթմիշ օլտըղըմ էվլէլէթի
սէտա՝ Էդուրայա չըղ, Վէ պունտան սօնկրա վադը՝
2 օլանագ շէյլէրի սանա կէօսթէրէյիմ՝ տէտի, Վէ
տէր 'ադապ իւզէրիմէ Բուհ կէլտի, Վէ իշիթէ սէմա-
տա գուրուլմուշ պիր թախթ վէ թախթըն իւզէրին-
3 տէ պիր օթուրան վար իտի, Վէ օթուրան կէօ-
րիւնիւշտէ եէշիմ վէ գըրմըղը 'ադիգ թաշընա պէնկ-
զէր իտի, Վէ թախթըն էթրաֆընտա կէօրիւնիւշտէ
4 զիւմրուտէ պէնկզէր Նգափսը գուղաշ վար իտի, Վէ
թախթըն էթրաֆընտա եիրմի տէօրթ թախթ պու-
լունուպ՝ օլ թախթլարըն իւզէրինտէ տախի 'ալէյազ
էլպիսէյի լապիս՝ Վէ պաշլարընտա ալթուն թաճլա-
րը օլան եիրմի տէօրթ իլիթիյար օթուրմուշ [կէօր-
5 տիւմ], Վէ թախթտան շիմշէքլէր վէ կիւրիւլթիւ-
լէր վէ սէտալար չըգայօրըտը, վէ թախթըն էօնիւն-
տէ՝ Վլլահըն եէտի Բուհու օլան՝ եանըպ 'ալէվլէ-
6 նէն Էեէտի գանսիլ վար իտի, Վէ թախթըն էօնիւն-
տէ պիլլուրա պէնկզէր սիրչէտէն պիր տէնիղ օլուպ՝
Էթախթըն օրթասընտա վէ թախթըն էթրաֆընտա

Ե Պ. 2. 7.

Վ Պ. 4. 10.

Բ Պ. 41. 42.

Գ Պ. 1. 19. 22. 6.

Դ Պ. 4. 10. 17. 3. 21.
40.

Ե իշ- 6. 1. 1. 47. 42.

Շէգ. 1. 26. 10. 4.

Տան 7. 9.

Շ Շէգ. 4. 28.

Ե Պ. 3. 4. 5. 6. 11. 3.

9. 13. 14. 19. 14.

Ե Ա. 10.

Բ Պ. 8. 5. 16. 18.

Գ Պ. 4. 4. 3. 1. 5. 6.

Դ Պ. 37. 23. 2թէվ.

4. 20. Շէգ. 4. 13.

Զաք. 4. 2.

Ե խուր 38. 8. Պ. 15. 2.

Ե Շէգ. 1. 2.

էսնիւ յվէ արդասը կեօզէր իլէ տօլու տէօրթ զիրուհ
 7 վար իտի : Վէ պիրինճի զիրուհ արսլանա պէնկզեր ,
 վէ իրինճի զիրուհ պուզաղույա պէնկզեր , վէ իւչիւն-
 ճիւ զիրուհ , եիւղիւ ինսան իւչիւ կիպի , վէ տէօր-
 8 տիւնճիւ զիրուհ ուչան դարթալա պէնկզեր իտի : Վէ
 տէօրթ զիրուհըն հէր պիրինին էթրաֆընտա հալթը-
 շար գանատը պուլունուպ՝ իչ թարաֆտան կեօզ-
 լէր իլէ տօլու իտիլէր , վէ ~~ֆէճէ~~ կիւնտիւզ ֆէրաղաթ
 էթմէյէրէք , Գուտտուս , Գուտտուս , Գուտտուս ,
 Կէվնուտ օլմուչ վէ օլան վէ օլանագ , Վէ հէր շէյէ
 9 գատիր Բապպ Ուլահ՝ տէրլէր իտի , վէ զիրուհլար
 թախթըն իւզէրինտէ օթուրան վէ յիւ էլ էպէտ հայ
 օլանա համտ վէ իղզէթ վէ շիւքր արդ ~~էթտիլէ~~
 10 րինտէ , Սլ եիրմի տէօրթ իսթիյար թախթըն իւզէ-
 րինտէ օթուրանըն հուգուրընտա եէրէ գափանըպ ,
 Վիլ էլ էպէտ հայ օլանա սէնտէ զըլարլար , Վէ թան-
 11 լարընր թախթըն էսնիւնէ պրաղըպ՝ Վեա Բապպ , համտ
 ու իղզէթ վէ գուտրէթ ալմագլըղա լայրգ սըն , Դի-
 րա հէր շէյի սէն խալգ էյլէտին , վէ սէնին իրատէ-
 թին իլէ մէվնուտ տըր , վէ խալգ օլունտուլար՝ տէր-
 լէր ~~իտի~~ ։

ՊԱՊ 5

1 Վէ թախթտա օթուրանըն սաղ էլինտէ իշէրիտի վէ
 արդասը եազըլմըչ Վէ եէտի միւհր իլէ միւհրէն-

Յ Ուլ 9.	Դ Պ. 4. 8.	Դ թէք. 4. 4. Ուժաւ.
1 Էիւ. 1. 10. 10. 41.	Ե Պ. 1. 18. 5. 11. 15 7.	47. 24. Էֆ. 3. 9. Գօլ.
2 Իշա. 6. 2.	Զ Պ. 5. 8. 11.	1. 46. Պ. 10. 6.
3 Ուլ. 6.	Է Ուլ. 9.	
4 Իշա. 6. 3.	Ը Ուլ. 4.	- Իշա. 29. 11. Տաճ. 12.
5 Պ. 1. 4.	Թ Պ. 5. 12.	

- 2 միշ Գալիւր քիթապ կէօրտիւմ : Վէ՛ քիթապը աչըպ
միւհրլէրինի չէօզմէյէ լայըգ քիմ տիր՝ տէյիւ պիւ-
լէնա աժադ իլէ նիտա էտէն պիր գուվլէթի մէլէք
- 3 կէօրտիւմ : Վէ՛ կէրէք սէմատա վէ կէրէք ղէմինտէ
վէ ղէմին ալթընտա քիթապը աչմաղա եախօտ անա
- 4 նաղար գըլմաղա քիմնէ միւղթէտիր տէյիլ իտի : Վէ՛
քիթապը աչմաղա [վէ օզումաղա] եախօտ անտնա-
ղար գըլմաղա քիմնէ լայըգ պուլընմատըղը իչիւն պէն
- 5 զիյատէսիյէ աղլայօր իտիմ : Վէ՛ իխթիյարլարտան
պիրի պանա տէտի քի՝ Աղլամա : Դիլթէ Տատտըն
ասլը օլուպ Ելէհուտա սըպթընտան օլան արպան՝
քիթապը աչըպ Էեէտի միւհրիւնիւ չէօզմէյէ դաֆէր-
- 6 եապ օլուտ : Վէ՛ թախթ իլէ տէօրթ զիրուհըն Գ-
թասընտա վէ իխթիյարլարըն օրթասընտա եէտի
պոյնուդա : Վէ՛ Ալլահըն պիւթիւն ղէմինէ իրսալ օ-
լունան եէտի Բուհը օլան Էեէտի կէօղէ մալիք օլա-
րադ : քէէնէհու ղէպ՝ օլունմուշ Գալիւր գուպու տու-
- 7 րույօր կէօրտիւմ : Օլ տախի կէլիպ թախթտա *
- 8 թուրանըն սադ էլինտէն քիթապը ալտը : Վէ՛ քիթա-
պը ալտըղը կիպի : Իօլ տէօրթ զիրուհ Վէ՛ հէր պի-
րինին եչտինտէ պիր թանպուր վէ Էմուգթատէպէրին
տու՝ալարը օլան պուխուր իլէ տօլու ալթուն թատ-
լար պուլընան եիրմի տէօրթ իխթիյար Գուդուհըն
- 9 հուղուրընտա եէրէ գափանտըլար : Վէ՛ Գալիւր Ելէնի
թէսպիհ թէրէննիւմ էտէրէք՝ քիթապը ալըպ միւհր-
լէրինի աչմաղա լայըգ սըն : Զիւնքի ղէպ՝ օլուն-

Բ Զէգ 2. 9. 10.

Գ ԱՂ 13.

Դ Իշա 11. 1. 10. Բօմ.

13. 42. Պ. 22. 46.

Ե Թէք. 49. 9. 10. Դայր

7. 11.

Զ ԱՂ. 1. Պ. 6. 1.

Է Պ. 4. 3.

Ը Զաք. 3. 9. 4. 10.

Թ Իշա 53. 7. Իուհ. 4.

29. 36. 1 Պետ. 4. 19.

Պ. 13. 8. ԱՂ. 9. 12.

Ժ Պ. 1. 2.

Ի Պ. 4. 8. 10.

Լ Պ. 11. 2. 13. 2.

Խ Մէգ. 141. 2. Պ. 8.

3. 4.

Ճ Մէգ. 40. 3. Պ. 11. 3.

Կ Պ. 4. 11.

Զ ԱՂ 6.

տրն , վէ գանըն իլէ պիղի Ալլահա 'հէր գապիլէ վէ
 լիսան վէ գապմ վէ միլլէթ իշինտէն 'իշթիրա էյլէ-
 40 տին , 'վէ պիղի Ալլահըմդըն հուզուրընտա միւլուք
 վէ քէհէնէ էյլէտին , պիղ տախի զէմին իւղէրինտէ
 41 սալթանաթ էտէնէյիզ' տէրլէր իտի : վէ կէօրտիւմ ,
 'վէ թախթ իլէ զիրուհլար վէ իխթիյարլարըն էթ-
 ըաֆընտա չօգ մէլէքլէրին սէսինի իշթիւթիմ , 'անլէ-
 ըրին միգտարը տախի օն պին քէրլէ օն պիմլէր վէ
 42 պինլէրնէ պինլէր օլուպ' պիւլէնտ ալազ իլէ 'Ձէպհ
 օլունմուշ օլան Գուզու գուտրէթ վէ ղընա վէ հիք-
 մէթ վէ գուվլէթ վէ 'իզզէթ վէ համտ վէ պէրէքէ-
 43 թի ալմագլըղա լայըզ տըր' տէրլէր իտի : 'վէ սէ-
 մատա վէ ղէմինտէ վէ ղէմին ալթընտա պուլընան հէր
 պիր մախլուզըն , վէ տէնիզտէ օլանլարըն , վէ ան-
 լէրտէ պուլընան քեաֆֆէ ի մէվնուտաթըն 'թախթ-
 տա օթուրան իլէ Գուզույա 'պէրէքէթ վէ 'իզզէթ
 վէ համտ վէ գուտրէթ էպէտ իւլ ապատ մախսուս
 44 տըր' տէտիքլէրինի իշթիւթիմ , 'Ոլ տէօրթ զիրուհ
 տախի' Ամին տէտիլէր , [վէ եիրմի տէօրթ] իխթիյար
 'եէրէ գափանըպ [էպէտ իւլ ապատ հայ օլանա] սէն-
 տէ գըլտըլար :

5 Տան 4 1- 6, 25, 40	1 իտւր. 49. 6. 1 Պիւս	1 1 թէվ. 29. 11. րոմ.
7. 9. 41. 9. 14. 61	2. 5. 9. 4. 6. 20	9. 5. 16. 27. 1թիւմ.
2 Ա'մալ. 20. 28. րոմ	6. 22. 5.	6. 46. 1 Պէտ. 4. 41.
3. 24. 25. 1 Գօր. 6	7 Պ. 4. 4. 6.	5. 11. Պ. 4. 6.
20. 7. 23. 1 Էթ 4. 7	8 Մէզ. 68. 17. Տան	7 Պ. 19. 4.
Գօլ. 1 11. 1Կր. 9	7. 10. Դպր. 42. 22.	8 Պ. 4. 9. 40.
42. 1 Պէտ. 1. 48. 10.	9 Պ. 4. 41.	
2 Պէտ. 2. 1. 1 Պիւս	1 Ֆիւզ. 2. 10. Ա. 3.	
4. 7.	2 Պ. 6. 16. 7. 10.	

ՊԱՊ 6

- 1 Վէ Գուգու միւհրէրտէն պիրինի աշտըղընտա՝
կէօրտիւմ, Վէ տէօրթ զիրուհւարտան պիրինին կէօք
կիւրիւթիւսիւ կիպի պիր սէս իւէ՝ կէլ վէ պազ՝
- 2 տէտիյինի իշիթտիւմ, Վէ կէօրտիւմ Էքի պիր պէ-
յազ աթ վար իտի, Վէ անա բաքիպ օլանըն պիր
եայը օլուպ՝ Էանա պիր թան վէրիլտի, վէ զայէպէ
էտէրէք վէ զալէպէ էթմէք իւզրէ, չըգտը կիթտի:
- 3 Վէ իքինճի միւհրիւ աշտըղընտա, Էքինճի զի-
4 րուհըն՝ կէլ [վէ պազ] տէտիյինի իշիթտիւմ, Վէ
պաշղա պիր ալ աթ չըգտը, վէ անա բաքիպ օլան
քիմսէ -ԷԷԷԷ պիրի պիրինի գաթլ էթմէլէրի իշիւն,
զէմինտէն ասայիշի գալտըրմազա մէմուը օլտու, վէ
անա պիր պէոյիւք զըլըճ վէրիլտի:
- 5 Վէ իւշիւնճիւ միւհրիւ աշտըղընտա, Էիւշիւնճիւ
զիրուհըն՝ կէլ տէ պազ՝ տէտիյինի իշիթտիւմ, վէ
կէօրտիւմ քի պիր սիյահ աթ, վէ անա բաքիպ օ-
6 լանըն էլինտէ պիր միզան վար իտի, Վէ՝ Պիր էօլ-
չէք պուղտայ պիր տինարա, վէ իւշ էօլչէք արփա
պիր տինարա օլտուն, Վէ զէյթուն եաղը իւէ շէրա-
պա զարար էթմէյէսին՝ տէյէրէք տէօրթ զիրուհ
արասընտան պիր սէս իշիթտիւմ:
- 7 Վէ տէօրտիւնճիւ միւհրիւ աշտըղընտա՝ կէլ տէ
պազ՝ տէյիւ Էտէօրտիւնճիւ զիրուհըն սէսինի իշիթ-
8 տիւմ, Վէ կէօրտիւմ քի պիր սարը աթ վար իտի:

— Պ. 5. 5—7.

Բ Պ. 4. 7.

Գ Ձաք. 6. 3. Պ. 19. 11.

Դ Սէշ. 43. 4, 5.

Ե Ձաք. 6. 11. Պ. 11. 11.

Զ Պ. 4. 7.

Է Ձաք. 6. 2.

Ը Պ. 1. 7.

Թ Ձաք. 6. 2.

Կ Պ. 9. 4.

Խ Պ. 4. 7.

Լ Ձաք. 6. 3.

վէ անա բաքիպ օլանըն ատը Խօլիւմ խոի , վէ հա-
վիյէ անըն արտը սըրա կիտիյօր խոի . Իվէ գըլըն իլէ
վէ գըլընգ իլէ վէ Եօլիւմ իլէ Իվէ Եէրին վիւհուլը
իլէ Եօլտիւրմէք իշիւն՝ անլէրէ գէմինին պիր րուպ՝ը
իւ ղէրինէ գուտրէթ վէրիլտի :

- 9 վէ պէշինճի միւհրիւ աշտըղընտա՝ Սլլահըն քէ-
լամը վէ քէնտիլէրտէ պուլընան շէհատէթ իշիւն
Իգաթլ օլունմու շլարըն ճանլարընը Վէգպահըն ալ-
10 թընտա կէօրտիւմ : վէ պիւլէնտ ավաղ իլէ ֆէրեատ
էտիպ՝ էյ Գուտտուս վէ Հագգ րապպ , նէ՝ վագ-
թա գատար Դիւքմ էթմէգսին , վէ գէմին իւգէրին-
տէ սարին օլանլարտան գանըմըղըն ինթիգամընը ալ-
11 մաղ սըն՝ տէրլէր խոի : Իվէ անլէրին հէր պիրինէ
պէյաղ խիլ՝աթ վէրիլիպ՝ քէնտիլէրի կիպի գաթլ
օլունաճագ օլան րէֆիղլէրի վէ պիրատէրլէրի տախի
թէմամ օլունճայատէկին տահա պիր միւտտէթ իս-
թիրաշաթ էյսինլէր՝ տէնիլտի :
- 12 վէ ալթընճը միւհրիւ աշտըղընտա՝ կէօրտիւմ քի
պիր պէյիք գէլգէլէ օլուպ , Կիւնէշ պիր գըլ շուալ
կիպի սիյահ օլարագ , *այտախի գան կիպի օլտու , Իվէ
13 սէմանըն Երլտըղլարը , շէտիտ րիւ գկեարտա սալլանան
ինճիր աղաճը քէնտի խամ ինճիրլէրլինի տէօքտիլիւ
14 կիպի , Եէրէ տիւշտիլլէր . Իվէ սէմա պիր տիւրիւ-
լիւր թումար կիպի շէքիլտի , հէր տաղ վէ ատա
15 տախի Եէրլէրինտէն հարէքէթ էյլլտի : վէ միւլուքը

Ե 24. 11. 21.

Ե 1-ը 26. 22.

Ե Պ. 1. 9.

Ե 2 Թիւմ. 1. 8. Պ. 42.
47. 19. 10.

Ե Պ. 20. 4.

Ե Պ. 8. 3. 9. 13. 14. 18.

Ե Պ. 3. 7.

Ե Պ. 2. 20.

Ե Պ. 11. 18. 19. 2.

Ե Պ. 3. 4. 5. 7. 9. 11.

Ե Իպր. 11. 46. Պ. 11.
13.

Ե Պ. 16. 18.

Ե Եօէլ. 2. 40. 31. 3.

Ե Եօթ. 21. 29. 11.

մալ. 2. 20.

Ե Պ. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Ե Պ. 8. 10. 9. 4.

Ե Մէգ. 102. 26. 12.

34. 4. Իպր. 4. 42.

Ե Եթ. 3. 23. 4. 24. Պ.

16. 20.

զէմին վէ քիւպէրա վէ զէնկինէր վէ պինպաշըլար
 վէ էսհասպը դուարէթ վէ հէր գուլ վէ հէր հիւրը
 մաղարալարտա վէ սաղլարըն գայալարընտա կիզլէ-
 16 նիպ, էջաղլարա վէ գայալարա՝ իւզէրիմիզէ տիւ-
 շիւպ պիզի թախթտա օթուրանըն հուզուրընտան
 17 վէ Գուզուհըն զազապընտան կիզլէյինիզ, Չիրա
 անըն զազապընըն՝ աղիմ կիւնիւ կէլաի, վէ քիմ
 տուրա պիլիր՝ տէրլէր իտի:

ՊԱՊ 7

1 Ղէ պու շէյլէրտէն սօնկրա Պարա իւզէրինէ վէ
 տէնիզ իւզէրինէ վէ պիր ազաճ իւզէրինէ բիւզկեար
 էսմէմէսի իշիւն, դէմինին տէօրթ քէօշէսինտէ տու-
 բուպ՝ Էզէմինին տէօրթ բիւզկեսարլարընը թութմաղ-
 2 տա օլան տէօրթ մէլէք կէօրտիւմ, վէ հայ Ալլահըն
 միւհրինիւ համիլ օլարազ՝ շարզ թարափընտան
 չըդմադտա օլան զայրի պիր մէլէք կէօրտիւմ, պու
 տախի գարայա վէ տէնիզէ զիյան վէրմէյէ մէմուր
 պուլընան օլ տէօրթ մէլէյէ պիւլէնտ տվաղ իլէ շա-
 3 զըրարազ, թա պիւղ Ալլահընըզըն դուլլարընըն Էա-
 լընլարը իւզէրինէ Պիւհըր վուրուհնայատէկին Էսիզ
 դարայա վէ տէնիզէ վէ ազաճլարա զիյան վէրմէյի-
 4 նիզ տէտի, Ղէ միւհրէնէն քիմէլէրին միզտարը-
 նը իշիթտիւմ, պէնի իսրայէլին ճիւմէ սըպլմարըն-
 տան Էսիզ զըրդ տէօրթ պին քիմէ միւհրէնտի,
 5 Էա՛նի Էէհուտա սըպլմընտան օն իքի պին քիմէ

• Իշա. 2. 49.

Է 2=2. 40. 8. 1 ուգ. 23
30. Պ. 9. 6.• Իշա. 13. 6. վէ զայր, - Պ. 9. 4.
Սէֆ. 1. 44. վէ զայր, ք Տան. 7. 2.

Պ. 46. 44.

Է Մէգ. 76. 7.

- Պ. 9. 4.

ք Տան. 7. 2.

• Գ. 22. 4.

• Գ. 9. 4. 4. 4.

• Գ. 6. 6. 9. 4.

• Գ. 9. 16.

• Գ. 12. 4.

- միւհրլէնտի . Բառս պէն սըպթընտան օն իքի պին քիմ
սէ միւհրլէնտի . Ճատ սըպթընտան օն իքի պին քիմսէ
6 միւհրլէնտի . Աշէր սըպթընտան օն իքի պին քիմսէ
միւհրլէնտի . Նէֆթալիմ սըպթընտան օն իքի պին
քիմսէ միւհրլէնտի . Մանասսա սըպթընտան օն իքի
7 պին քիմսէ միւհրլէնտի . Սիմ'օն սըպթընտան օն իքի
քիմսէ միւհրլէնտի . Լավի սըպթընտան օն իքի
պին քիմսէ միւհրլէնտի . Խսաքար սըպթընտան օն իքի
8 պին քիմսէ միւհրլէնտի . Չէպուլօն սըպթընտան օն
իքի պին քիմսէ միւհրլէնտի . Եռսուֆ սըպթընտան
օն իքի պին քիմսէ միւհրլէնտի . Պէնեամին սըպթըն-
տան օն իքի պին քիմսէ միւհրլէնտի .
9 Պու շէյլէրտէն սօնկրա կէօրտիւմ քիւ շհիւմէ միւ-
հրլէնտի . Գաւմլար վէ լիսանլարտան
օլարագ քիմսէնին սայամատըղը Բայիր պէօյիւք
մա'աթ Իսէյաղ խիլ'աթլարը լապիս , վէ էլլէրինտէ
խուրմա տալլարը պուլընտըղը հալտէ՝ թախթըն էօ-
10 նիւնտէ վէ Գուգուէնըն հուգուրընտա տուրուպ , Պիւ-
լէնտ ալաղ իլէ՝ Իթէլաս Բթաթթա օթուրան Ալլա-
հըմըղա վէ Գուգույա մախսուս տըր՝ տէյիւ նիտա
11 էտիյօրլար իտի . Իվէ ճէմի'ի մէլաիքէ թախթըն
իթթիյարլարըն վէ տէօրթ զիրուհըն էթրաֆընտա
տուրյօրլար իտի , վէ թախթըն էօնիւնտէ եիւղ
12 իւսթիւ գափանարագ , Ալլահա սէճտէ գըլըպ՝
մին . սէրէքէթ վէ համա վէ հիքմէթ վէ շիւքր վէ
Իզզէթ վէ գուտրէթ վէ գուվվէթ էպէտիւլ ապատ
13 Ալլահըմըղա մախսուս տըր . Ամին տէտիլէր , վէ

Ը Պ. 5. 9.

Բ Բաժ. 11. 23.

Զ Պ. 3. 5. 18. 4. 4. 6.

11. Ա. 11.

Ի Մէջ. 3. 8. Իշ. 43.

11. Էթ. 3. 23. 202.

13. 4. Պ. 19. 4.

Լ Պ. 5. 13.

Ե Պ. 4. 6.

Զ Պ. 5. 13. 14.

խիթիյարլարումն պիրի պանա խիթապէն՝ Պէյազ
 խիլաթլարը լապիս սու քիմսէլէր քիմէլէր տիր , վէ
 14 նէրէտէն կէլտիլէր տէտի . Պէն տախի անա՝ էյ է-
 ֆէնտիմ , սէն պիլիրսին՝ տէտիմ . վէ պանա տէտի
 քի՝ Պունլար ոլ պէոյիւք մուղայադատան կէլէիլէր
 տիր , Վէ խիլաթլարընը երյգայըպ՝ Գուզուներն գա-
 15 նընտա պէյազ էթտիլէր . Պու սէպէպտէն Ալլահըն
 թախսթը էօնիւնտէ տիրլէր , վէ հէյքէլինտէ կէճէ
 կիւնտիւզ անա ՚իպատէթ էտէրլէր . Նթախթաա ու
 թուրանըն մէսքէնի տախի իւզէրլէրինտէ սայէպան
 16 ոլաճագ տըր . Վըթըգ նէ աճըգաճագլար , նէ տէ
 սուսայաճագլար տըր . Վանլէրի նէ կիւնէշ նէ տէ պիր
 17 նէվի հէրարէթ վուրաճագ տըր . Զիրա թախսթըն
 օրթաոընտա օլան Գուզու Վանլէրի կիւտիւպ՝ անլէրի
 տիրի սու վուսկարլարընա կէօթիւրէճէք տիր . Սը-
 լահ տախի կէօղլէրինտէն հէր կէօղ կաչընը սիլէճէք
 տիր .

ՊԱՊ 8

- 1 Վէ եէտինճի միւհրի աչտըղընտա սէմատա եարըմ
 սա՛աթ գատար սիւ բիւթ վազը՝ օլտու .
- 2 Վէ Ալլահըն հուզուրընտա տուրան եէտի մէլէյի
- 3 կէօրաիւմ , Վէ անլէրէ եէտի պօրու վէրիլտի , վէ է-
 լինտէ պիր ալթուսն պուխուրտան օլարագ տիկէր
 պիր մէլէք կէլիպ՝ մէզպահըն եանընտա տուրտու .

1 Այ. 9.	2 իշտ. 4. 5. 6. 7. 21. 3.	3 Պ 6. 4.
4 Պ 6. 9. 17. 6.	4 իշտ. 49. 10.	5 Մաթ. 18. 10. 1. 19.
5 իշտ. 1. 18. 7. 9.	6 Մէգ. 121. 6. 7. 21. 4.	7 2 Թւ. 29. 25—28.
4. 1 Եւ. 5. 1. 7. 7.	7 Մէգ. 23. 4. 36. 8.	
4. 5. 9. 2. 3.	8 Եւ. 5. 10. 4. 11. 11.	
3—5	9 իշտ. 23. 8. 7. 21. 4.	

- Վէ ճիւմէ մուգատտէսլէրին տու'ալէրի իլէ պէրա-
պէր թաթթըն էօնիւնտէ օլան Իալթուն մէղպահըն
իւղէրինտէ 'արղ էթմէք իւղրէ անա չօղ պուխուր
4 վէրիլտի : Վէ պուխուրըն տիւմանը մուգատտէսլէ-
րին տու'ալէրի իլէ պէրապէր մէլէյին էլինտէն Աւ-
5 լահըն հուգուրընա չըգտը : Վէ մէլէք պուխուրտա-
նը ալըպ' անը մէղպահըն աթէշինտէն տօլտուրա-
րազ , ղէմին իւղէրինէ աթտը , Իվէ սէտալար վէ կիւ-
րիւլթիւլէր վէ շիմէքլէր Էվէ ղէյղէլէ վուգու' պուլ-
6 տու : Վէ էլլէրինտէ եէտի պօրու պուլընան եէտի
մէլէք պօրու չալմաղա հաղըրլանտըլար :
- 7 Վէ պիրինճի մէլէք պօրու չալտըգտա , Իգան իլէ
մախլուլթ տօլու վէ աթէշ օլուպ' Էղէմինէ աթըլտը .
վէ աղահլարըն սիւլսիւ եանըպ' եէշիլ Էթըն քե-
ֆէսի եանտը :
- 8 Վէ իքինճի մէլէք պօրուլը չալտըգտա , Էքէէճնէ-
հու աթէշտէ եանան պէօյիւք պիր տաղ տէնիղէ ա-
9 թըլըպ' Իտէնիղին սիւլսիւ Էգան քէսիլտի : Վէ Իտէ-
նիղտէքի զիրուհ մախլուգաթըն սիւլսիւ էօլիւպ' կէ-
միլէրին տախի սիւլսիւ թէլէթ օլտու :
- 10 Վէ իւլիւնճիւ մէլէք պօրու չալտըգտա , Էսէմատան
մաշ'ալէ կիպի եանար պէօյիւք պիր եըլտըղ տիւշիւպ'
Նըրմաղլարըն սիւլսիւ իւղէրինէ վէ սու փունկարա-
11 րընըն իւղէրինէ տիւշտիւ : Վէ օլ եըլտըղըն աաընա
փէլին տէնիլիր . վէ սուլարըն սիւլսիւ փէլին օլուպ'

Դ Պ. 5. 8.
Ի Խուր. 30. 1. Պ. 6. 9.
Շ Մէղ. 141. 2. Լուգ.
1. 10.
Ե Պ. 16. 18.
Ը 2 Միւլ. 22. 8. 3 Միւլ.
49. 11. 12. 4. 31.

Բ Շէղ. 38. 22.
Ճ Պ. 16. 2.
Է Խշա. 2. 13. Պ. 9. 4.
Դ Էլլէրինտէ
սիւ եանտը, վէ աղաճ.
լարըն
Ը Էր. 51. 25. Բմա. 7. 4.

Ի Պ. 16. 3.
Խ Շէղ. 14. 19.
Լ Պ. 16. 3.
Դ Խշա. 14. 12. Պ. 9.
Ե Պ. 16. 4.
Շ Բա'. 1. 20.

օլ սուլար անը օլտըղլարը իլիւն, Էանլէրին սէսլէսիլյ-
լէ չօգ. ատէմ էօլտիւ :

12 'Վէ տէօրտիւնճիւ մէլէք պօրու չալտըղտա, կիւ-
նէչին սիւլսիւ վէ այըն սիւլսիւ վէ երլտըղլարըն սիւլ-
սիւ վուրուլտու, շէօյլէ քի անլէրին սիւլսիւ դարա-
րըպ կէճէ իլէ կիւնտիւղիւն սիւլսիւնիւն այտընլըղը
օլմայա :

13 Վէ կէօրտիւմ վէ պիր *մէլէյին ալմա օրթաօըն-
տա ուչուպ, պիւլէնտ ալազ իլէ՝ Օլ չալաճագ օլան
իւչ մէլէյին պագի գալան պօրու սէտալարը սէսլէ-
պինտէն՝ Վալ, վալ, վալ եէր իւլէրինտէ սաքին
օլանլարա՝ տէտիլինի իշիթտիմ :

ՊԱՊ 9

1 Վէ պէչինճի մէլէք պօրու չալտըղտա, պիր երլ-
տըղըն սէմատան զէմին իւղէրինէ տիւշմիւշ իտիլինի
կէօրտիւմ, Էանա տախի հալիլյէնին գույուսընըն ա-

2 Նախթարը վէրիլտի : Վէ հալիլյէնին գույուսընը աչ-
տըղտա, գույուտան պէօյիւք քիւլիսան թիւթիւնիւ
կիպի պիր տիւման չըղտը, վէ գույունըն տիւմանըն-

3 տան կիւնէչ վէ հալա դարարտը : Վէ օլ տիւմանտան
զէմին իւղէրինէ շէքիրկէլէր չըղըպ, անլէրէ Էզէմինին
'ազրէպլէրինտէ օլան գուտրէթ կիպի գուտրէթ վէ-

4 րիլտի վէ անլէրէ էմր օլունտու քի՝ Էէրին օթընա վէ
հիչ պիր եէչիլլիյէ վէ հիչ պիր աղաճա Էտէյիլ, ան-

4 Խուր. 15. 23. Էր. 9. Վ. Պ. 9. 12. 11. 14.
15. 23. 15.

1 Իշա. 13. 10. Ս. Մ. - Լուգ. 10. 18. Պ. 8.
8. 9. 10.

2 Պ. 11. 6. 19. 17. Է. Լուգ. 8. 31. Պ. 17.
* Պ-ԷԷԷ գարթալըն 8. 20. 1. Ս. 2. 11.

Է Խուր. 2. 2. 10.

Է Խուր. 10. 4. Հաք. 7.
12.

Է Ս. 10.

2 Պ. 8. 7.

Է Պ. 6. 6. 7. 3.

5 ճագ ւալնլարը իւզէրինտէ Այլահրն միւհրիւ պուլըն-
 6 մայան ատէմէրէ զիյան վէրէրէր : Վէ անձէրէ գաթլ
 էթմէլէրինէ տէյիլ, Բանճագ պէշայ գատար թա՛ղիպ
 էթմէլէրինէ էմի օլունտու, վէ էթտիքլէրի 'ազապ 'ազ-
 7 րէպին պիր ատէմի սօգտըղընտա հասըլ օլան 'ազապ
 8 կիպի իտի : Վէ օլ կիւնէրտէ ատէմէր էօլիւմիւ ա-
 րայաճագլար, ամմա պուլմայաճագլար տըր : վէ էօլ-
 մէյի արգու էտէճէքլէր, ամմա էօլիւմ անլէրտէն գա-
 9 շաճագ տըր : Վէ շէքիրկէլէրին շէքլի ճէնկէ հազըր-
 լանմըշ աթլարա պէնկզէր օլուպ 'պաշլարընտա *ալ-
 թունա պէնկզէր թաճլար կիպի պիր շէյ պուլ-
 8 նուպ 'Եեիւզլէրի ատէմ Եիւզլէրի կիպի իտի : Վէ
 սաշլարը նիսա սաշը կիպի օլուպ 'շտիշլէրի արսլան
 9 Խիշ կիպի իտի : Վէ տէմիր զըրիւ կիպի զըրիւլարը
 վար իտի : Վէ գանատլարընըն սէտասը ճէնկէ գօշար
 պիր խայլի աթ առապալարընըն կիւրիւլթիւսիւ կիպի
 10 իտի : Վէ 'ագրէպլէրէ պէնկզէր գույրուգլարը վէ
 գույրուգլարընտա տիքէնլէրի պուլունուպ 'ատէմ-
 լէրէ պէշ այ զարար վէրմէյէ գուտըլթլէրի վար իտի :
 11 Վէ պուշլար իւզէրինէ փատիշահ վար տըր, Եա՛նի
 'հապիյէնին մէլէյի, անըն իսմի տախի 'իպրանիճէ
 12 Ապատտօն վէ Եունանիճէ Ափօլէօն տըր : 'Պիրինճի վայ
 կէշտի : իշթէ պունտան սօնկրա իքի վայ տահա կէլիր :
 13 Վէ ալթընճը մէլէք պօրու չալտըգտա, էլինտէ պօ-
 14 րու օլան ալթընճը մէլէյէ խիթապէն՝ 'Օլ պէօյիւք
 փրաթ ըրմալընտա պաղլը օլան տէօրթ մէլէյի չէօզ՝

Գ. 3. 3. Գագ իւր

12. 23. շէզ. 9. 4.

Բ. 11. 7. Ա. 10.

Ժ. 3. 21. իշ. 2. 9.

Լ. 8. 3. Պ. 6. 16.

Ժ. Ե. 2. 4.

Լ. 3. 17.

Գ. 3. 17. 17.

Բ. 3. 17. 17.

Ժ. 3. 17. 17.

Լ. 3. 17. 17.

Ժ. 3. 17.

Ժ. 2. 2.

Ժ. 4.

Ժ. 8. 13.

Ժ. 16. 12.

- տէյիւ Ալլահըն հուղորընտա օլան ալթուն մէզպա-
հըն տէօրթ պույնուզունտան կէլէն պիր սէս իշիթ-
15 տիմ: վէ ատէմէրին սիւսիւնիւ էօլտիւրմէքիւզրէ,
սա'աթ վէ կիւն վէ ~~այ~~ վէ սէնէ իշիւն հաղըրլանմըշ
16 օլան օլ տէօրթ մէլէք չէօղիւլտիւլէր: վէ սուարի 'աս-
քէրին միգտարը 'իքի տէֆ'ա օն պին քէրրէ օն պին
17 օլարագ, 'անյէրին միգտարընը իշիթտիմ: վէ բու-
յատա աթլարը վէ իւղէրլէրինէ բարիպ օլանլարը
պէօլլէ կէօրտիւմ քի աթէշ վէ մօր եագուլթ վէ քի-
քիւրտ բէլէնդէ զըրիւլարը վար իտի, 'վէ աթլարըն
պաշլարը արսլան պաշլարը կիպի օլուպ, աղլլարըն-
տան աթէշ վէ տիւման վէ քիւքիւրտ չըգայօր իտի:
18 Պու իւլտէն' եա'նի անյէրին աղլլարընտան չըգան
աթէշ վէ տիւման վէ քիւքիւրտտէն ատէմէրին սիւլ-
19 սիւ հէլաք օլտու: Զիրա անյէրին գուտրէթի աղրդ-
լարընտա վէ գույրու զլարընտա տըր, 'շիւնքի գույ-
րու զլարը եըլանա պէնկղէյիպ, պաշլարը վար տըր
20 վէ պուշլար իլէ դարար էտէրլէր: վէ պազի դալան
ատէմէր, քի պու պէլալարտան հէլաք օլմատըլար,
'ճիննյէրէ, վէ կէօրմէյէ վէ իշիթմէյէ վէ եիւրիւմէ-
յէ միւղթտիր օլմայան սլթուն վէ կիւմիւշ վէ պա-
ղըր վէ թաշ վէ աղանտան օլան 'փուլթարա սէճտէ
էթմէմէլէրի իշիւն' էլլէրինին 'ամէլլէրինտէն թէվպէ
21 էթմէտիլէր: Հէմոտէ քէնտի գաթլ վէ 'սիհր վէ շինա
վէ սըրգաթլարընտան թէվպէ էթմէտիլէր:

1 2էք. 38. 4.

2 Մէք. 68. 47. Տան.
7. 10.

3 Պ. 7. 4.

4 Թէվ. 12. 8.

5. 28. 29.

6 Եւ. 9. 15.

7 Լաւ. 17. 7. Թէւ.

32. 17. Մէք. 106.

37. 1 Գօր. 10. 20.

8 Մէք. 115. 4. 133.

15. Տան. 5. 23.

9 Թէւ. 31. 29.

10 Պ. 22. 15.

ՊԱՊ 40

- 1 Վէ պուլուծ կիյինմիշ ՝ վէ պաշընաա գալսը գու-
ղահ օլուպ՝ Իվէ եիւզիւ կիւնէշ կիպի, Իայազլարը
տախի աթէշ տիրէքլէրի կիպի օլարագ, սէմատան
նազիլ օլմագ տա օլան տիկէր գուվվէթլի պիր մէլէք
- 2 կէօրտիւմ, վէ էլինտէ աշըգ պիր քիւշիւք քիթապ
թութարագ՝ Եսաղ այաղընը տէնիզ իւզէրինէ, սօլընը
- 3 տախի գարա իւզէրինէ գօյուպ՝ Արսլանըն կէօմիւր-
տէնմէսի կիպի պիւլէնտ ավաղ իլէ նիտա էյլէտի, վէ
նիտա էյլէտիյինտէ Կէտի կէօք կիւրիւթիւսիւ քէնտի
- 4 սէտալարը իլէ սէօյլէտիլէր, վէ եէտի կիւրիւթիւ
[քէնտի սէտալարը իլէ] սէօյլէտիքտէ, պէն եազաճագ
օլտում, վէ [պանա] Կէտի կիւրիւթիւսիւն սէօյլէ-
տիքլէրինի միւ հրլէ, վէ անլէրի եազմա՝ տէյէրէք սէ-
- 5 մատան պիր սէս իշիթտիւմ, վէ տէնիզ իւզէրինտէ վէ
գարա իւզէրինտէ տուրմագ տա կէօրտիւյիւմ օլ մէլէք
- 6 Կէլինի սէմայա գալտըրըպ՝ Սէմայը վէ անտէ օլան
շէյլէրի, վէ զէմինի վէ անտէ օլան շէյլէրի, վէ
նիզի վէ անտէ օլան շէյլէրի խալդ էտէն վէ էպէտիւլ
ապատ հայ օլանըն հազգը իշիւն եէմին էթտի Իքի
- 7 արթըգ վազըթ օլմայտճագ տըր, Էլաքին եէտինճի
մէլէյին սալթը կիւնլէրինտէ, եա՞նի պօրուսընը չա-
լաճաղը վազըթտա, Ալլահըն սըրըր՝ քէնտի գուլա-
րը օլան փէյղամպէրլէրէ թէպշիր էյլէտիյի իւզրէ,
իթմամ օլունաճագ տըր :

— Զէգ. 1. 28.

Բ Ս-Թ. 17. 2. Պ. 4
46.

Գ Պ. 1. 15.

Դ Ս-Թ. 28. 18.

Ե Պ. 8. 5.

Ղ Տ-Ն. 8. 26. 12. 4. 9.

Զ Խուր. 6. 8. Տ-Ն. 12.

7.

Ծ Պ-Ն-Ե՝ սաղ 4. 10.

Կ Ս-Զ. 9. 6. Պ. 5.

41. 44. 7.

Բ Տ-Ն. 42. 7. Պ. 46.

47.

Ժ Պ. 41. 45.

- 8 Վէ օլ սէմատան իշիթտիյիմ սէս երինէ պաննա խի-
թապէն՝ կիթ , տէնիզ վէ գարա իւզէրինտէ տուրան
մէլէյին էլինտէ օլան օլ աշըգ քիւչիւք քիթապը ալ
9 տէտի : Վէ մէլէյին նէղտինէ կիտիպ անա՝ Պու քիւ-
չիւք քիթապը պաննա վէր՝ տէտիմ , օլ տախի պաննա՝
Վլ վէ եէ , վէ սէնին գարնընտա աճըլըգ հասըլ
տէճէք իսէ տէ , աղղընտա պալ կիպի թաթըլ օլա-
10 ճագ տըր՝ տէտի : Վէ օլ քիւչիւք քիթապը մէլէյին
էլինտէն ալըպ եէտիմ , վէ աղղըմտա պալ կիպի թաթ-
ըլ իտի իսէ տէ , անը եէտիքտէն սօնկրա ճգարնըմտա
11 աճըլըգ օլտու : Վէ պաննա՝ երինէ չօգ գալմլար վէ
միլէթէր վէ լիսանլար վէ մէլիքէր հաղղընտա փէյ-
ղամպէրլիք էթմէքլիյին կէրէք տիր՝ տէտի :

ՊԱՊ 44

- 1 Վէ պաննա 'ասայա պէնկզէր պիր գամըլ վէրիտի .
վէ օլ մէլէք տուրաղ տէտի քի՝ Գալգ , վէ Վլլա-
հըն հէյքէլինի վէ մէղպահը վէ իշինտէ սէճտէ էտէն-
2 լէրի էօլչ : Վէ հէյքէլին խարիճինտէ օլան հապու-
յը պրազըպ՝ անը էօլմէ , Դգիրա օ՝ թաիֆէլէրէ վէ-
րիլիշ տիր . Եանլէր տախի մուգատտէս շէհրի շղըրգ
3 իքի այ փայիմալ էտէճէքլէր տիր : Եղէն տախի իքի
շահիտիմէ քիւչիւք վէրէճէյիմ , Էանլէր տախի չուլ կի-
յինմիշ օլտըզլարը հալտէ՝ պին իքի եիւզ ալթմըշ կիւն
4 Բփէյղամպէրլիք էտէճէքլէր տիր : Եղէմինին Բապըլը

1 Վլ . 4 :

2 Էր . 15 . 16 . 24գ . 3 :

3 Ե . 3 . 4—3 :

4 24գ . 3 . 3 :

5 2էգ . 2 . 10 :

6 2էգ . 40 . 3 :

2աք . 2 . 1 . Պ . 21 :

12 :

Բ Վլտ . 23 . 18 :

Գ 2էգ . 40 . 17 . 20 :

Դ Մէգ . 79 . 4 . 1ուգ :

11 . 21 :

Տան . 8 . 10 :

շ Պ . 13 . 5 :

Ե Պ . 20 . 4 :

Զ Պ . 12 . 6 :

Բ Պ . 19 . 10 :

Մէգ . 52 . 8 : Էր . 41 :

46 . 2աք . 4 . 3 . 11 :

44 :

- հուղուրընտա օլ տուրան իրի զէյթուն աղանճը վէ իքի
 5 շամ'տան պուշլար տըր : վէ էյէր անլէրէ պիր քիմ'
 սէ զարար վէրմէք իսթէրսէ , Իանլէրին աղղընտան
 աթէշ չըղղպ' տիւշմէնլէրինի թէլէֆէտէր . վէ էյէր
 անլէրէ պիր քիմսէ զարար վէրմէք իսթէրսէ , պէօյ-
 6 լէճէ գաթլ օլուճմասը լազըմ' տըր : Եղուշլարըն քէն-
 տի վէյղամպէրլիքլէրի էյամընտա եաղմուր եաղմա-
 մասը իյիւն՝ կէօյիւ գափամաղա գուտրէթի վար ,
 'վէ սուլարըն իւզէրինէ՝ անլէրի գանա թաշվիլ էթ-
 մէյէ վէ հէր իսթէտիքլէրի վազըթ զէմինի հէր
 7 պէյայա ուղրաթմաղա գուտրէթլէրի վար իտի : 'վէ
 քէնտի շէհատէթլէրինի իթմամ' էթտիքլէրի զէման ,
 'հավիյէտէն չըգան 'ճանավար անլէր իլէ մուհարէ-
 պէ էտիպ' զալիպ կէլէրէք , անլէրի գաթլ էտէճէք
 8 տիր : վէ ճէսէտլէրի բուհանիճէ Սատոււմ վէ Մըսըր
 տէնիլիպ' 'Բապպըմղըն տախի սալպ օլուշտըղը 'պէօ-
 9 յիւք շէհրին մէյտանընտա Ե-Պ-Ե-Ե-Ե : 'վէ գաթլ-
 լար վէ դապիլլէլէր վէ լիսանլար վէ միլլէթլէրտէն
 պա'ղը քիմսէլէր ճէսէտլէրինի իւշ սուշուգ կիւն սէյր
 էտիպ' 'ճէսէտլէրինին գապրա գօնուլմասընա բուխ-
 01 սաթ վէրմէյէճէքլէր տիր : վէ 'պու իքի վէյղամպէր
 զէմին իւզէրինտէ սաքին օլանլարը թա'գիպ էթտիք-
 լէրի իյիւն , 'զէմին իւզէրինտէ սաքին օլանլար ան-
 լէրտէն տօլայը շատ ու մէսրուր օլուպ' 'պիրի պիրինէ
 հէտիյէլէր տախի կէօնտէրէճէքլէր տիր :

Ի 4 ՄԻԼ. 4. 10. 12.
 Էր. 1. 40. 5. 44. 2էք
 43. 3. 2օշ. 6. 5.
 1 'Ատ. 16. 29.
 Է 3 ՄԻԼ. 17. 1. Ես'գ.
 5. 16. 17.
 2 Խուր. 7. 19.

1 Լուգ. 13. 32.
 4 Պ. 9. 2.
 3 Պ. 13. 1. 41. 47. 8.
 2 Տան. 7. 21. 2աք. 11.
 2.
 4 Դիպր. 13. 42. Պ. 48.
 23.

1 Պ. 11. 8. 17. 4. 5.
 48. 10.
 3 Պ. 17. 45.
 2 Մէք. 79. 2. 3.
 1 Պ. 16. 40.
 2 Պ. 42. 42. 43. 8.
 2 Էսթ. 9. 49. 22.

- 41 Դիւ է օլ իւշ պուշուդ կիւնտէն սօնկրա , Կտէրուն-
լէրինէ Ալլահ թարաֆընտան հայաթ րուհը կիրմէքէ
այաղա գալգորլար . վէ անլէրի կէօրէնլէրին իւզէ-
42 րինէ պէօյիւք խաւֆ տիւշտիւ : վէ քէնսիլէրէ՝ Պու-
րայա 'ուրուճ էտինիդ՝ տէյիւ սէմատան պիւր պէօ-
յիւք սէս իշիտիւ , պիւր պուլութ իլէ 'սէմայա 'ու-
րուճ էթտիլէր , Կտիւշմէնլէրի տախի անլէրի կէօր-
43 տիւլէր : Դիւ է օլ սա'աթտա պէօյիւք պիւր գէլղէլէ վու-
գու՝ պուլուպ 'շէհրին օնտա պիւրի երղըլտը , վէ
գէլղէլէտէ եէտի պին նուֆուս թէլէֆ օլարագ , պա-
գիլէրի տախի խաւֆ էտիւ 'սէմանըն Ալլահնա համտ
44 էթտիլէր : Իքինճի վայ կէշտի . իշթէ իւշիւնճիւ վայ
թէզ կէլիւր :
45 Կիւ է եէտինճի մէլէք պօրու շալտըդտա 'Տիւնեա-
նըն մէմալիքի րապպըմըզըն վէ Մէսիհինին օլտու ,
'վէ էպէտ իւլ ապատ սալթանաթ էտէճէք տիր՝ տէ-
յէրէք , 'սէմատէ պէօյիւք սէտալար վուդու՝ պուլ-
46 տու : Կիւ է Ալլահըն հուզուրընտա քէնտի թախթա-
րը իւզէրինտէ օթուրան օլ երիմի տէօրթ իխթիյսը
եիւղ իւսթիւ գափանտըլար , վէ Ալլահա սէճտէ գը-
47 լըպ տէտիլէր քի՝ Իւա մէվճուտ օլան վէ օլմուշ [վէ
օլաճագ] վէ հէր շէյէ գատիր րապպ Ալլահ , սանա
շիւքր էտէրիղ քի՝ գուտրէթ ի 'աղիմէնի ալըպ Կաւլ-
48 թանաթ էթտիւն : Դիւ է թախթիլէր զաղապա կէլիւպ՝
սէնին զաղապըն տախի կէլտի , Կիւ է օլիւլէրին հիւքմ

Դ ԱՅ 9.

Է Էէզ. 37. 5. 9. 10. 11.

Իշա. 60. 8. Ա'աւ-
4. 9.

Իշա. 11. 43. Պ. 12. 5.

Է Է Միւ. 2. 1. 5. 7.

Դ Պ. 6. 12.

Է Պ. 40. 49.

Ե Եէշ. 7. 19. Պ. 14. 7.

Է Է 4.

Դ Պ. 8. 13. 9. 12. 15. 1.

Է Պ. 10. 7.

Է Պ. 12. 10.

Է Տաւ. 2. 44. 7. 14. 18.
27.

Է Իշա. 27. 13. Պ. 46.

47. 19. 6.

Դ Պ. 4. 4. 5. 8. 19. 4.

Է Պ. 1. 4. 8. 1. 8. 16. 5.

Է Պ. 19. 6.

Դ ԱՅ 2. 9.

Է Տաւ. 7. 9. 10. Պ. 6.

40.

օրունաճաղը ~~էւթ~~ , վէ սէնին գուլարըն փէյղամպէր-
լէրէ վէ մուգատտէսլէրէ վէ սէնին իսմինտէն գօր-
գան շքիւշիւքլէրէ վէ պէոյիւքլէրէ էճրինի վէրմէնին ,
՝վէ զէմինի խարապ էտէնլէրի խարապ էթմէնին վազ-
թը կէւէ :

- 19 Էվէ սէմատա Ալլահըն հէյքէլի աչըլըպ , հէյքէ-
լինտէ անըն թապու թըլ 'ահտը կէօրիւնտիւ . Էվէ շիմ-
շէյլէր վէ սէտալէր վէ կէօք կիւրիւթիւլէրի վէ զէւ-
զէլէ 'վէ պէոյիւք տօլու վազը՝ օլտու :

ՊԱՊ 12

- 1 Վէ սէմատա պէոյիւք պիր 'ալամէթ կէօրիւնտիւ ,
պու տախի կիւնէշ կիյինմիշ , այ տախի այագլարը
ալթընտա վէ օն իքի եըլտըղտան պիր թան պաշըն-
2 տա օլտըղը հալտէ պիր գարը իտի : Վէ համիլէ օլ-
մաղլէ՝ աղըրը ~~էւթ~~ տօղուրմագ իւզրէ զիյատէսիյլէ
էզիյէթտէ օլարագ ֆէրեատ էտէր իտի :
3 Վէ սէմատա տիկէր պիր 'ալամէթ կէօրիւնտիւ ,
Էվէ իշթէ եէտի պաշը վէ օն պույնուզու Էվէ պաշ-
լարը իւզէրինտէ եէտի թան պուլընան Էպիր պէոյիւք
4 գրգրյ էթտէրհա վարըտը : Վէ անըն գույրուղը՝ շսէ-
մա եըլտըղլարընըն սիւլսինիւ սիւրիւքլէյիպ՝ Էանլէ-
րի զէմինէ աթտը . վէ էթտէրհա , Էտօղուրմագ իւզ-
րէ օլան գարընըն տօղուրտըղը կիպի շօճու դընը եութ-
5 մագ իշիւն էօնիւնտէ տուրույօրըտը : Վէ մէզպուրէ

Ղ Պ. 19. 5.
Ե Պ. 13. 10. 18. 6.
Է Պ. 15. 5. 8.
Թ Պ. 8. 5. 16. 18.
Ճ Պ. 16. 21.

- Էւթ 66. 7. Ղ Պ. 4.
19.
Բ Պ. 47. 9. 10.
Է Պ. 43. 1.
Դ Պ. 17. 3.

Ե Պ. 9. 10. 19.
Ղ Պ. 17. 18.
Ե Տան. 8. 10.
Է Խուր. 1. 16.
Բ Ա. 2.

- 6 Գրեմէն թափեցէրէ տէմիր 'ասա իյէ *հիւքիւ մէթ
 էտէճէք պիր էրքէք շօճուգ. տօղուրտու. վէ շօճու-
 7 զը Ալլահըն վէ թախթընըն հուգուրընա ալընըպ' Գա-
 ըր տախի Ալլահ թարաֆընտան պէրրիյէտէ հազըր-
 լանմը զմահալէ ֆիրար էյլէտի, Էքիօրատա պինիքի
 երւղ ալթմը զինն անը պէսլէյէէր :
 8 Վէ սէմատա ճէնք վաղը՝ օլուպ' ԵՄիխայէլ վէ մէ-
 լաիքէսի 'էթտէրհա իյէ ճէնք էթտիլէր. էթտէրհա
 9 վէ մէլաիքէսի տախի ճէնք էթտիլէր իսէ տէ, Նէ դա-
 լէպէ էտէպիլտիլէր վէ նէ տէ արթըգ սէմատա մէ-
 10 քեանլէրի պուլունտու. վէ իպլիս վէ շէյթան թէս-
 միյէ ոլունան օլ պէօյիւք էթտէրհա՝ 'օլ գատիմ եը-
 լան Էքի պիւթիւն տիւնեայը իզլալ էտէր, 'գէմինէ
 աթըրը, Էմէլաիքէսի տախի անըն իյէ պէրապէր ա-
 11 թըրըրը. վէ սէմատա պիր պէսլիք սէտա իշիթ-
 տիմ քի՝ Եհիմտի Ալլահըմըզըն խէլասը վէ գուտրէթի
 վէ մէլէքիւթիւ վէ Մէսիհինին հիւքիւմէթի վուգու'ա
 12 Կէտի. զիրա պիրատէրլէրիմիզ 'ալէյհինտէ 'կէճէ
 կիւնաիւղ Ալլահըմըզըն հուգուրընտա շիքեայէթ էթ-
 13 մէքտէ օլան շիքեայէթնի աշաղը աթըրը, Սնէր
 տախի՝ Գուգու'նըն գանը իյէ վէ քէնտի շէհատէթ-
 լէրինին քէլամը իյէ անա զալիպ օլուպ' ճանլարընը
 14 *էօլիւմտէն պիլէ էսիրկէմէտիլէր, Էգու սէպէպտէն,
 էյ սէմավաթ վէ անտէ ստքին օլանլար, մէսրուր օ-
 լունըղ. 'վայ սիգէ քի գէմինտէ վէ տէնիզտէ [սաքին

2. 9. 4. 2. 27. 14. 15.

* Ե-Ն. Կիւտէճէք

1 Ա. 1.

2 Ա. 11. 3.

3 S. 10. 13. 21. 42.

4 Ա. 8. 4. 20. 2.

1 Թէք. 3. 1. 4. 4. 20. 2.

5 4. 20. 3.

3 1. 10. 4. 10. 18. Ե-Ն.

12. 31.

2 Ա. 3. 1.

3 Ա. 11. 13. 19. 1.

4 Ա. 1. 9. 2. 5. 9. 10.

5 Բ. 8. 33. 31. 37.

16. 20.

2 1. 10. 4. 11. 26.

* Ե-Ն. էօլիւմտէք

սէվմէտիլէր.

1 Մէք. 96. 11. Իշա.

49. 13. 4. 18. 20.

- 4. 8. 13. 11. 40.

- սինիզ], չիւնքի իպլիս ՝ազ վազթը օլտըղընը պիլէ-
րէր, ՝ազիմ հիտտէթլէ եանընըղա էնտի՝ տէտի:
- 13 վէ էժտէրհա քէնտինին զէմինէ աթըլտըղընը կէօր-
տիւքտէ, Դօլ էրքէք չօճուղը տօղուրան գարըյա թէ-
- 14 ՝ատտի էյլէտի: վէ գարըյա ՝պէրրիյէտէ ՝զէման վէ
զէմանլար վէ նըսֆը զէման քէնտի պէսլէնէճէյի մա-
հալէ, եըլանլն էօնիւնտէն ՝ու չմագ իչիւն ՝պիր պէօ-
- 15 յիւք գարթալըն իքի գանատը վէրիլտի: ՝վէ եը-
լան, գարըյը սէլ կէօթիւրսիւն իչիւն, անըն արտըն-
- 16 ճա աղղընտան ըրմագ կիպի պիր սու չըգարտը, վէ
զէմին գարըյա եարտըմ էթտի, չէօյլէ քի զէմին աղ-
ղընը աչըպ՝ էժտէրհանըն քէնտի աղղընտան չըգար-
- 17 տըղը ըրմաղը եութտու: վէ էժտէրհա գարըյա զա-
գապլանըպ, ՝Ալլահըն էմիլէրինի հըֆղ էթմէքտէ ՝վէ
Ռիսուս [Քրիստոսուն] չէհատէթինի թութմագտա
լան ՝պագըյյէ ի զիւրրիյէթի իլէ մուհարէսլէ Վթ-
մէք իւիւն չըգտը:

ՊԱՊ 13

- 4 Վլ է տէնիզին գումու իւզէրինտէ տուրտում, ՝վէ եէ-
տի պաչը վէ պույնուզու վէ պույնուզլարընըն իւ-
զէրինտէ օն թաճը վէ պաչլարընըն իւզէրինտէ քի ֆր
խամէրի պուլունարագ, Էտէնիզտէն չըգան պիր ճա-
2 նավար կէօրտիւմ: Էվէ օլ կէօրտիւյիւմ ճանավար
գափլանա պէնկզէյիպ՝ Դայագլարը այընըն յ-Էլուէ կի-

1 Պ. 10. 6.

2 Ա. 5.

3 Պ. 17. 3.

4 Տա. 7. 23. 42. 7.

5 Ա. 6.

6 Պար. 13. 6.

7 Եւ. 59. 49.

8 Պ. 14. 42.

9 Գօր. 2. 1. Եւ. 5.

10 5. 10. Պ. 4. 2. 9. 6.

11 9. 20. 4.

12 Թէք. 3. 13. Պ. 11. 7.

13 7.

14 12. 3. 17. 3. 9. 12.

15 Տա. 7. 2. 7.

16 Տա. 7. 6.

17 Տա. 7. 5.

օլունմագ կէրէք տիր. ՚մուգատտէսլէրին սապրը վէ
իմանր պունտա տըր:

- 41 վէ ՝գէմինտէն շըգան պիր զայրի ճանավար կէօր-
տիւմ, վէ գուզու կիպի իքի պույնուզու օլուպ՝ էթ-
42 տէրհա կիպի սէօյլէր իտի: վէ էվվէլքի ճանավարըն
հուզուրընտա անըն պիւթիւն հիւքիւմէթինի իճրա
էտէր, վէ գէմինի վէ անտէ սաքին օլանլարը՝ միւհ-
յիք եարասը էյի օլմուշ օլան էվվէլքի ճանավարա
43 սէճտէ գըլտըրըր իտի: ՚վէ պէօյիւք ՝ալամէթլէր իճ-
րա էտիպ՝ հաթթա ատէմլէրին էօնիւնտէ սէմատան
44 գէմինէ աթէշ պիլէ էնտիրիր իտի: վէ ճանավարըն
էօնիւնտէ իճրա էթմէք իշիւն ՚եէտինէ վէրիլէն ՝ա-
լամէթլէր իլէ ՝րու ի գէմինտէ սաքին օլանլարը իզ-
լալ էտիպ, ըու ի գէմինտէ սաքին օլանլարա՝ իւզէ-
րինտէ գըլըճ եարասը օլուպ տա ՝սաղ գալան ճա-
նավարըն սուրէթինի եափմալարընը լմէնպիհ էտէր
45 իտի: վէ անա՝ ճանավարըն սուրէթինէ ըուհ վէր-
մէյէ բապիթ վէրիլտի: թաքի ճանավարըն սուրէթի
թէքէլլիւմ էտէ ՚վէ ճանավարըն սուրէթինէ սէճտէ
46 էթմէյէնլէրի գաթլ էթտիրէ: վէ քիւչիւք իլէ պէօ-
յիւլլէր: վէ գէնկին իլէ ֆագիրլէր, վէ հիւրը իլէ
գուլլարըն ճիւմլէսինէ ՝սաղ էլլէրի եախօտ ալնլարը
47 իւզէրինէ տամպա գապուլ էթտիրիր իտի: վէ տամ-
ղայա՝ եախօտ ճանավարըն իսմինէ՝ եախօտ իսմինին
՝ատէտինէ մալիք օլան քիմսէտէն զայրինին պէյ՝ ու
48 շիրա էտէմէմէսինէ սէպէպ օլուր իտի: ՝Հիքմէթ

Պ. 13. 42.

Պ. 11. 7.

Պ. 11. 3.

Պ. 13. 1—3. Պ. 13.

21. 21. 2 Սէլ. 2. 9.

Պ. 16. 11.

Պ. 3 Միւլ. 48. 38. 4

Միւլ. 1. 40. 13.

2 Սէլ. 2. 9. 40.

Պ. 12. 9. 19. 20.

4 Միւլ. 20. 7.

Պ. 16. 2. 49. 20. 20.

4.

Պ. 13. 9. 49. 20. 20. 4.

Պ. 11. 11.

Պ. 13. 2.

Պ. 17. 7.

պունտա տրր . ազլա մայիք օլան քիմսէ ճանափա-
րըն 'ատէտինի հիսապ էթսին , զիրա 'ինսաւ 'ատէտի
օլարագ 'անըն 'ատէտի ալթը եիւզ ալթմըշ ալթը տրր :

ՊԱՊ 14

- 1 Վէ կէօրտիւմ քի Գուզու Սիօն տաղը իւզէրինտէ
տուրուպ , անըն իլէ պէրապէր *անըն փէտէրինին իս-
մի *ալնլարընտա եաղըլմըշ օլան 'եիւզ գըրգ տէօրթ
2 պին քիմսէ վար իտի : Վէ Նօգ սուլար սէտասը կի-
պի վէ պէօյիւք կէօք կիւրիւլթիւսիւ կիպի սէմա-
տան պիր սէտա իշիթտիմ . 'վէ քէնտի թանպուրլա-
րընը չալան թանպուրճըլարըն սէտասընը իշիթտիմ :
3 Նվէ պունլար թախթըն էօնիւնտէ վէ տէօրթ զիրու-
հըն վէ իիթիյարլարըն էօնիւնտէ [կէօյա] պիր եէնի
թէսպիհ թէրէննիւմ էտիյօրլար ըտը . օլ թէսպիհի
տախի զէմինտէն իշթիրա օլունան 'օլ եիւզ գըրգ
տէօրթ պին քիմսէտէն զայրի քիմսէ էօյրէնմէյէ դա-
4 տիր տէյիլ իտի : Պունլար նիսա իլէ նափաք օլմա-
մըշ օլարագ , բթահիր տիրլէր . Բպունլար Գուզունըն
հէր կիթտիյի եէրէ արտընճա կիտէնլէր տիր . պուն-
լար ատէմլէր արասընտան 'Ալլահա վէ Գուզույա
թուրֆանտա օլմագ իւզրէ իշթիրա օլունանլար տրր :
5 Նվէ պունլարըն ազղընտա հիլէ պուլունմատը , 'չիւն-
քի [Ալլահըն թախթըն էօնիւնտէ] գուսուրսըզ տըրլար :
6 Վէ զէմին իւզէրինտէ սաքին օլանլարա , 'եա'նի

† Պ. 15. 2.

† Պ. 21. 17.

— Պ. 3. 5.

— Պ. 1. 2. 3. 4. 5. 6.

† Պ. 7. 2. 15. 16.

† Պ. 7. 3.

† Պ. 4. 15. 19. 6.

† Պ. 5. 8.

† Պ. 5. 9. 15. 3.

† Պ. 4.

† 2 Գօր. 11. 2.

† Պ. 3. 4. 7. 15. 17. 17.

14.

† Եա'գ. 4. 18.

† Պ. 5. 9.

† Մէք. 32. 2. Սէֆ. 3.

13.

† Եֆ. 5. 27. Եէհ. 24.

† Պ. 13. 7.

- հէր միլէթ վէ դապիւէ վէ լիսան վէ դաւմա 'պէշա-
րէթ ի էպէտիյէյի թէպիւրէ մէմուր օլարադ, 'սէմա
7 օրթմասընտա ուլան տիկէր պիր մէլէք կէօրտիւմա վէ
պիւլէնտ աժազ իլէ՝ 'Ալլահտան խալիֆ էտինիզ, վէ
անա համա էյլէյինիզ, զիրա հիւքմիւնիւն սա'աթը
կէրտի, 'վէ սէմա իլէ զէմինի վէ տէնիդի վէ սուլա-
րըն փունկարլարընը խալդ էտէնէ սէնտէ զըլընըզ
տէր իտի:
- 8 վէ անըն արտընճա տիկէր պիր մէլէք կէլիպ՝ 'նշ-
գըլուր, 'օլ պէշիւք [չէհր] Պապէլ երգըլուր, չիւնքի
քէնտի զինասընըն ազղընլըղը շէրապընտան ճիւմէ
9 միլէթլէրէ իչիրտի՝ տէտի: վէ անլէրին արտընճա
պիր իւչիւնճիւ մէլէք կէլիպ պիւլէնտ աժազ իլէ տէ-
տի քի՝ Հէր քիմ ճանաժարա վէ սուրէթինէ սէնտէ
զըլըպ տամղայը քէնտի ալըն իւզէրինէ եա էլի իւ-
10 զէրինէ գապուլ էտէրսէ, Սլ քիմսէ 'Ալլահըն զաղա-
պընըն քեասէսինէ 'տօլտուրուլմուշ խըշմընըն սաֆի
շէրապընտան 'իւլէնէք, վէ մուդատտէս մէլաի բէնին
հու զուրընտա վէ Գուզուընըն հու զուրընտա 'աթէշ վէ
11 քիւքիւրտ իլէ 'թա'զիպ օլունաճադ տըր: 'վէ ան-
լէրին 'աղապընըն տիւմանը իլ էլ էպէտ եօգարը չը-
գար, վէ ճանաժարա վէ անըն սուրէթինէ սէնտէ զը-
լանլարըն վէ անըն իսմինին տամղասընը հէր պիր դա-
12 պուլ էտէնին կէնէ կիւնտիւզ բահաթը օլմադ: 'Մու-
գատտէպլէրին սապըր պունտա տըր: 'Ալլահըն էմի-

1 էթ. 3. 8—11. ԹԻԹ
1. 2.
4 Պ. 8. 13.
5 Պ. 11. 18. 15. 4.
2 ՆԵՏ. 9. 6. ՄԵՂ. 33
6. 121. 8. 110. 3. 6.
ԱՆՈՎ. 11. 13. 17.
21.

1 իշ. 21. 9. ԷՐ. 51.
8. Պ. 18. 2.
2 ԷՐ. 51. 7. Պ. 11. 8.
16. 19. 17. 2. 3. 18.
3. 10. 18. 21. 19. 2.
2 Պ. 13. 14—16.
2 Պ. 16. 49.
2 ՄԵՂ. 75. 8. իշ. 51.

17. ԷՐ. 25. 15.
= Պ. 18. 6.
2 Պ. 19. 20.
2 Պ. 20. 10.
2 իշ. 33. 10. Պ. 49.
3.
= Պ. 13. 10.
= Պ. 12. 17.

- լէրինի վէ Յիսուսա օլան իմանը հըֆղ էտէնլէր [պուն-
 13 տա տոր] : վէ սէմատան պիր սէտա իշիթտիմ, օլ
 տախի [պանա] տէտի քի՝ էազ, Կպունտան պէոյլէնէ
 միւպարէք տիր օլ էմվաթ Դքի Բապպտա վէֆաթ է-
 տէրլէր, Բուհ՝ Պէլի, թմա քի անլէր քէնտի չէքտիը-
 լէրի էմէքլէրտէն իսթիրահաթ էտէլէր, վէ 'ամէլլէ-
 րի արտարընճա կիտէր՝ տէյօր :
- 14 վէ կէօրտիւմ քի պիր պէյազ պուլութ վար իտի,
 'վէ իւղէրինտէ պաշընտա ալթուն թաճ վէ էլինտէ
 պիր քէսքին օրադ պուլունարադ, 'իպն իւլ ինսանա
- 15 պէնկզէր պիր զաթ օթուրույօր իտի : 'վէ հէյքէլ-
 տէն տիկէր պիր մէլէք չըզըպ՝ պուլութ իւղէրինտէ
 օթուրանա պիւլէնտ ալազ իլէ, 'Օրադընը սալըպ պիլ,
 'զիրա զէմինին պիլինի եէթիշմիշ օլմազլէ, [սանա]
- 16 պիշէճէք վազըթ կէլտի՝ տէյիւ նիտա էյլէտի : վէ
 պուլութ իւղէրինտէ օթուրան՝ զէմին իւղէրինէ օրա-
 դընը սալտը, վէ զէմին պիլիտի :
- 17 վէ տիկէր պիր մէլէք սէմատա օլան հէյքէլտէն
 չըզըպ, անըն տախի պիր քէսքին օրադը վար իտի :
- 18 վէ 'աթէշ իւղէրինէ դուտրէթի օլան տիկէր պիր
 մէլէք մէզպահտան չըզըպ, օլ քէսքին օրադը օլա-
 նա՝ 'Քէսքին օրադընը սալըպ զէմինին պադընըն սալ-
 դըլարընը քէս, զիրա իւղիւմէրի եէթիշտի՝ տէյիւ
- 19 'ազիմ սէտա իլէ նիտա էյլէտի : վէ օլ մէլէք քէնտի
 օրադընը զէմինէ սալըպ զէմինին պադընը քէսէրէք,
 Է-Զ-Գ- Ալլահըն զադասընըն պէոյիւք մա'սէրէսինէ

է վա՝ 4. 1, 2, Պ 20. 6,

1 Գօր. 13. 18, 1 Սէլ.

4. 15,

2 Սէլ. 4. 7, Դպր. 4.

9. 10, Պ. 6. 11,

5 Պ. 6. 2,

= շէգ. 4. 26, Տան. 7.

13, Պ. 4. 13,

4 Պ 16. 17,

5 Եօէլ. 3. 13, Մ-Թ

13. 39,

4 Լք. 31. 33, Պ. 13. 12,

5 Պ. 16. 9,

= Եօէլ. 3. 13,

8 Պ. 19. 15,

20 աթոր , Իվէ մա'սէրէ Դէհրին խարիճինտէ պատըլըպ' մա'սէրէսէն պին ալթը եիւզ օգ աթըմը մէսաֆէյէտէք Իաթլարըն կէմլէրինէ եէթիշիր տէրէճէտէ գան չըգար :

ՊԱՊ 15

- 1 Վէ սէմատա զայրի պէօյիւք վէ 'աճաիպ պիր 'ալամէթ , Ինն եէտի սօն պէլալարը թուլթան եէտի մէլէք կէօրտիւմ , Իշինքի Դա Դէլուր Էն Ալլահըն
- 2 զազապը իթմամ օլունուր , Վէ կէօյա Դաթէշ իլէ գարըշմըշ Իսիրչէտէն պիր տէնիլ , Հէմ ճանաւարա Վէ սուրէթինէ վէ [տամզաօրնա վէ] իսմինին 'առէտինէ զալիպ կէլէնլէրի , Իեէտլէրինտէ Ալլահըն թանպուրլարը օլարագ , սիրչէ տէնիլինին իւգէրինտէ
- 3 տուրուր կէօրտիւմ : Վէ Ալլահըն գուլու Մուսանըն թէսպիհինի վէ Գուգունըն թէսպիհինի թէրէննիւմ էտիպ , Եա հէր շէյէ գատիր օլան Բապպ Ալլահ , Իշլէրին պէօյիւք վէ 'աճաիպ տիր , Էյ մուգատտէսլէրին Փատիշահը , Թարիզլէրին միւսթա
- 4 գիւմ վէ հազգ տըրլար : Եա Բապպ , սէնտէն քիմ գօրգմայրպ իսմինէ համտ էթմէյէ , գիրա էալընը սէն գուտտուս սըն , չիւնքի հազգ հիւքմէրին իզ հար օլընտըզլարըն Դան , Եճիւմլէ միլլէթլէր կէլիպ սէնին հուգուրընտա սէճտէ գըլահագլար տըր' տէրլէր իտի :

Ժ Իշա . 63. 3. Մէր . 4.
45.
Դ Պ . 11 8. Դալ . 13 12.
Է Պ . 49. 44.
—
Ը Պ . 42. 4. 3.
Թ Պ . 46. 1. 21. 9.

Զ Պ . 11. 10.
Դ Մաթ . 3. 11.
Է Պ . 1. 6. 21. 35.
Ը Պ . 13. 15—17.
Է Պ . 5. 8. 14. 2.
Ը Խուր . 45. 1. Թէս . 31.
30. Պ . 44. 3.

Զ Թէս 32 4. Մէզ . 44.
2. 139. 44.
Է Մէզ . 445. 17. 202.
11. 9. Պ . 16 7.
Է Խուր . 45. 14—16. Էր .
10 7.
Ը Իշա . 66. 22.

- 5 Պա՛տէհու կէօրտիւմ Իքի սէմատա շէհատէթ մէս-
 6 քէնին հէյքէլի աչրլոր : Նվէ օլ եէտի պէլայը թա-
 թան եէտի մէլէք Վիաք վէ փարլադ քէթէն կիյին-
 միշ, վէ կէօքսլէրինէ ալթուռն գուշաղլար գուշան-
 7 մըշ օլարադ : հէյքէլտէն չըգարըլար : Վէ տէօրթ զի-
 ըուհտան պիրի եէտի մէլէյէ՝ էպէտ իւլ ապատ Նհայ
 8 վէրտի : Նվէ հէյքէլ Ալլահըն ճէլալ վէ գուարէթին-
 տէն տիւման իլէ մէմու օլուսլ, եէտի մէլէյին եէտի
 պէլասը իթմամ օլուհնայատէք հէյքէլէ պիր քիմսէ
 կիրէմէտի :

ՊԱՊ 16

- 1 Վէ հէյքէլտէն - եէտի մէլէյէ խիթապէն՝ Նիտինիզ,
 վէ Ալլահըն խըշմընըն * թասարընը զէմինէ պօշալ-
 տընըդ՝ տէյիւ պիր պէօյիք սէտա իշիթտիմ,
 2 Վէ էվվէլրիսի կիտիպ Էքէնտի թասընը դարա իւ-
 զէրինէ պօշալթորդ տա, Եճանալարըն տամիլասը իլէ
 տամիլանան Էվէ սուրէթինէ սէհտէ էտէն ատէմլէր-
 տէ Նփէք ֆէնա յըպան չըգար :
 3 Վէ իքինճի մէլէք քէնտի թասընը Էտէնիղէ պօ-
 շալթորդ տա, Էթիլէ Էօլիւնիւն դանը կիպի Բա օլտու :
 Վէ տէնիզ իշինտէ եաշսյանլարըն ճիւմլէսի էօլտիւ :

Ի Պ 11. 19. Պաք 'Ատ.
 4. 50:

Ք Ա. 1.

1 Խուր 28. 6, 8, Հէք.
 44. 47, 18, Պ. 1. 11.

4 Պ. 4. 6.

3 4 Սէլ. 4. 9, Պ. 4. 9,
 40. 61.

2 Խուր. 40. 31, 3 Սիւլ.
 8. 40, 2 Թէվ. 5. 44.

Էթ. 6. 1.

2 Սէլ. 4. 9.

— Պ. 43. 4.

Բ Պ. 11. 40, 13. 7.

* Պա՛տէհ՝ Էթ. թատ.

լորընը

Է Պ. 8. 7.

Դ Պ 13. 46, 47.

Ի Պ. 11. 44.

2 Խուր. 9. 9—11.

Ի Պ. 8. 8.

Ը Խուր. 7. 17, 20.

Բ Պ. 8. 9.

- 4 վէ իւրիւնճիւ մէլէք քէնտի թասընը չըմագլարա
վէ սու փուկնկարլարընա պօշալթտըգտա՝ էգան օլտու
5 լար, վէ սուլար մէլէյինին՝ էհա մէվճուտ օլան վէ
օլմուշ վէ գուտտուս [Բապպ], պու շէյլէրի հիւքմ
6 էթտիյինտէ Ի՛ատիլ սին. *Ձիրա անէլը Իմուգատտէս
լէրին՝ վէ փէյղամպէրլէրին գանընը տէօքտիւլէր. Եսէն
տախի անլէրէ գան իչիրտին, շիւնքի միւսթահագգ
7 տրըլար՝ տէտիյինի իշիթտիմ, վէ մէզպահտան [տիկէ
րինին՝] Պէլի, Եհա հէր շէյէ գատիր Բապպ Ալլահ,
Եսէին հիւքմլէրին հագգ վէ Կատլ տըր՝ տէտիյինի
իշիթտիմ.
8 վէ տէօրտիւնճիւ մէլէք քէնտի թասընը Կիւնէշ
իւզէրինէ պօշալթտըգտա, Կանա տէմլէրի աթէշիլէ
9 եագմաղա գուտրէթ վէրիլտի, վէ ատէմլէր պիր շէ
տիտ հէրարէթ իլէ եանտըլար, վէ պու պէլալարըն
իւզէրինէ հիւքիւմէթի օլան Ալլահըն Խամինէ քիւֆր
էթտիլէր, վէ Կանա համտ էյլէմէք իւրն Վժէվպէ
էթմէտիլէր.
10 վէ պէշիւնճի մէլէք քէնտի թասընը Դանապարըն
թախթը իւզէրինէ պօշալթտըգտա, Կանըն փատի
շահլըղը գարանլըգ օլտու, Վէ աղրը սէպէպինտէն
11 տիլլէրինի շիյնէյիպ, Քէնտի աղրըլարը վէ չըպանլարը
սէպէպինտէն Կէմանըն Ալլահընա քիւֆր էթտիլէր,
Վէ քէնտի Կամլլէրինտէն թէվպէ էթմէտիլէր.
12 վէ ալթընճը մէլէք քէնտի թասընը Կպէոյիւք Ֆրաթ

Ժ Պ. 8. 10.
Ի Պ. 7. 20.
Լ Պ. 1. 4. 8. 1. 5. 11.
17.
Բ Պ. 15. 3.
Գ Պ. 23. 31. 35. Պ.
13. 15.
Դ Պ. 11. 18. 18. 20.
Ե Ի. 49. 26.

Յ Պ. 15. 3.
Զ Պ. 13. 10. 11. 10. 19.
2.
Է Պ. 9. 17. 18. 11. 18.
Ը Պ. 11. 21.
Թ Պ. 11. 13. 11. 2.
Կ Պ. 22. 23. 6.
Դ. 20.

Ն Պ. 13. 2.
Շ Պ. 9. 2.
Ծ Պ. 11. 16.
Կ Ա. 2.
Պ Ա. 9. 21.
Ղ Ա. 9.
Լ Պ. 9. 11.

- րրմագ իւղէրինէ պօշալթտա՝ անըն սույու չէ-
 քիւտի, թա քի շարգտան օյան միւյու քըն եօլը միւ-
 13 հէյյա օլա : Վէ չէթտէրհանըն աղղընտան վէ ճանա-
 վարըն աղղընտան Վէ քեազիպ փէյղամպէրին աղ-
 ցընտան գուրպաղըլար միսիլիւ իւչ նափաք բուհըն
 14 շէթէլէ կէօրտիւմ : Ջիրա պունլար ՚ալամէթլէր կէօս-
 թէրէն ճինն բուհլարը օլուպ՝ [Վէմինին վէ] պիւթիւն
 տինեանըն միւլուքիւնիւ հէր չէյէ դատիր Ալլահըն
 օլ պէօյիւք կիւնիւնիւն մուհարէպէսինէ ճէմ՝ էթ-
 15 մէք իշիւն : անլէրին եանընա կիտէրլէր : (Իշթէ իւրը-
 սըղ կիպի կէլիլիւմ : նէ միւպարէք տիր ույանըգ տու-
 բուպ : էլըվլագ կէղմէմէսի վէ ՚այըսը կէօրիւնմէմէսի
 16 իշիւն քէնտի էսվապընը հըֆղ էտէն քիմօէ) : Վէ ան-
 լէրի ՚իպրանիճէ Արմահէտտօն տէնիլէն մահալէ ճէմ՝
 էթտիլէր :
 17 Վէ եէտինճի մէլէք քէնտի թասընը հաւալա պօ-
 շալթտա, Թէմամ օլտու՝ տէյէրէք սէմանըն հէյ-
 քէլինտէն՝ թախթտան պիր պէշիւք սէտա կէլտի :
 18 Վէ սէտալէր վէ կէօք կիւրիւլթիւլէրի վէ շիմէք-
 լէր վուգու՝ պուլտու : Վէ շիտտէթճէ վէ ՚աղամէթ-
 ճէ զէմին իւղէրինտէ ինսան մէվճուտ օլալըտան պէ-
 բու միպի վուգու՝ պուլմամըչ պէօյիւք պիր զէլզէլէ
 19 օլուպ : Բղէօյիւք չէհը իւչէ միւնշաղգ օլտու : վէ
 թաիֆէլէրին չէհըլէրի եըգըլտը, Վէ պէօյիւք Պա-
 պէլ Ալլահըն հուղուրընտա զիբը օլունտու : Եթա քի

• Պագ էր. 50. 38. 51. 36.

է Իշա 41. 2. 25.

ց Պ 12. 3. 9.

• Պ 19. 20. 20. 10.

† Ի Կա. 4. 4—3.

† 2 Սէլ. 2. 9. Պ. 13.

13. 14. 19. 20.

• Ի Թիմ. 4. 1. Ես. 4.

3. 15.

† Ի Կա. 2. 4.

• Պ 17. 11. 19. 19. 20. 8.

† Մաթ. 21. 43. 10էլ.

5. 2. 2 ՊԵտ. 3. 10.

Պ 3. 3.

† 2 Պօք. 5. 3. Պ 3. 4. 18.

• Պ 19. 19.

է Պ. 21. 6.

է Պ 4. 5. 8. 5. 11. 19.

է Տան 12. 1.

• Պ 11. 13.

է Պ 11. 8. 17. 18.

է Պ. 18. 5.

է Իշա 51. 17. 22. 23.

է Իշ. 25. 15. 26. Պ 11. 10.

չիտտէթ ի զազապընըն շէրապընըն քեասէսի անա վէ-
 20 րիլէ : Վէ հէք ատա գալտը , վէ տաղլար պուլուն-
 21 մազ օլտուլար : Վէ սէմատան ատէմլէր իւզէրինէ պիր
 թալանթ աղըրլըղընտա իրի տօլու եաղտը . Բատէմ-
 լէր տախի տօլունըն պէլասը սէպէպինտէն Ուլլահա
 քիւֆը էթտիլէր . զիրա անըն պէլասը զայէթ պէօ-
 յիւք իտի :

ՊԱՊ 17

1 Վէ էէտի թաթը թութան էէտի մէլէքտէն պիրի
 2 կէլիպ , պանա խիթապէն՝ կէլ . Բազ սուլար իւզէ-
 րինտէ օթուրան , Վէ միւլուքը զէմին անըն իլէ զի-
 նա էտիպ՝ զէմինին սէքէնէսի անըն զինաօընըն շէ-
 րապը իլէ մէսթ օլտըգլարը պէօյիւք Ֆահիլէ՝ ալէյ-
 հինտէ օլան հիւքմիւ Կանա կէօսթէրէյիմ՝ տէյէ-
 3 րէք , Իրուհտա պէնի պէրրիյէյէ կէօթիւրտիւ . վէ
 Էէտի պաշը իլէ Էօն պույնուզու օլարազ , Իւզէրի
 քիւֆը իսմլէրի իլէ տօլու պիր գըրմըզը ճանաւարա
 4 րաքիպ օլան պիր գարը կէօրտիւմ : Վէ օլ գարը էր-
 զավանի վէ գըրմըզը խիլաթ կիլինմիշ իտի . Վէ ալ-
 թուն վէ միւճէվէրաթ վէ ինճուլէր իլէ տօնանմըշ
 օլարազ՝ էլինտէ Բմէքրուհաթ իլէ վէ զինաօընըն նա-
 վարլիքլէրի իլէ տօլու պիր ալթուն քեասէսի օլուպ .
 5 Անը իւզէրինտէ՝ Սըրը , Գէօյիւք Պապէլ , զէմինին

Լ Պ . 6. 14.
 Ի Պ . 11. 19.
 Զ ԱՂ . 9. 11.
 Դ Պազ Խուք . 9 23—25.
 — Պ . 21. 9.
 Բ Էր . 54. 43. ԱՂ . 45.
 Գ Պ . 18. 3.

Դ Էր . 51. 7. Պ . 14. 8. 18. 3.
 Ի Նուհ . 3. 4. Պ . 19. 2.
 Զ Պ . 16. 19. 18. 16. 17. 19.
 Դ Պ . 12. 6. 14.
 Զ ԱՂ . 9.
 Դ ԱՂ . 42.
 Դ Պ . 13. 1.
 Դ Պ . 12. 3.

Լ Պ . 48. 42. 46.
 Ի Տան . 41. 38.
 Զ Պ . 14. 8.
 Դ Էր . 51. 7. Պ . 48. 6.
 Զ 2 Սէր . 2 7.
 Զ Պ . 41. 8. 14. 8. 46.
 49. 48. 2. 10. 21.
 Զ Պ . 48. 9. 19. 2.

Ֆահիշէլէրինին վէ մէքրուհաթընըն անասը, տէյիւ
 6 պիր իսմ եագըրլը իտի, վէ օլ գարըյը 'մուդատտէն-
 լէրին գանը իլէ 'վէ Յիսուսուն շէհիտէլէրինին գանը
 իլէ 'մէսթ օլմագտա կէօրտիւմ. վէ անը կէօրտիւ-
 7 յիւմտէ, զիյատէսիյլէ թէ'անճիւպ էթտիմ: վէ մէ-
 լէք պանա տէտի քի՝ Նիշիւն թէ'անճիւպ էթտին.
 գարընըն վէ անը կէօթիւրէն եէտի պաշը վէ օն
 պույնուզլու ճանապարըն սրըրընը պէն սանա սէօյլէ-
 8 յէճէյիմ: կէօրտիւյիւն ճանապար մէվճուտ իտի, վէ
 մէվճուտ տէյիլ տիր, վէ 'հափիյէտէն չըգաճագ 'վէ
 հէլաքէ կիտէճէք տիր. վէ զէմինին սէքէնէսինտէն
 օլուպ՝ 'իսմլէրի տիւնեանըն թէէսիսինտէն պէրու
 հայեթ քիթապընտա եագըրլը շումայան քիմսէլէր օլ
 ճանապարըն մէվճուտ օլմուշ վէ մէվճուտ տէյիլ իսէ
 տէ, եինէ հազըր օլմագտա իտիյինի կէօրտիւրլէ-
 9 րինտէ՝ 'վէ'անճիւպ էտէճէքլէր տիր: 'Հիքմէթէ վա-
 դըֆ օլան 'ազլ պուլտա տըր. 'եէտի պաշ օլ
 գարընըն իւզէրլէրինտէ օթուրտըրը եէտի տաղ տըր.
 10 վէ եէտի մէյիք տիր. սուհպարըն պէշի տիւշմիւշ վէ
 պիրի մէվճուտ տըր, վէ օլ պիրի տահա կէյմէտի, վէ
 կէլտիյի զէման ազ միւտտէթ գալմասը կէրէք տիր.
 11 վէ օլ մէվճուտ օլմուշ օլան վէ մէվճուտ օլմայան ճա-
 նալար քէնտիսի տախի սէքիզլինճի տիր, վէ եէտի-
 12 տէն օլուպ՝ 'հէլաքէ կիտէր: 'վէ կէօրտիւյիւն օն
 պույնուզ օն մէյիք օլուպ՝ տահա սայթանաթը էլէ
 ալմատըլար իսէ տէ, ճանալար իլէ պէրապէր պիր
 սա'աթ դատար միւլուք կիպի հիւքիւմէթ էլէ ալըր-

4 Պ. 13. 15. 16. 6.

7 Պ. 6. 9. 10. 12. 11.

9 Պ. 18. 24.

12 Պ. 11. 7. 13. 1.

1 Պ. 13. 10. Ա. յ. 11.

2 Պ. 13. 8.

3 Պ. 13. 3.

4 Պ. 13. 18.

5 Պ. 13. 1.

6 Ա. յ. 8.

7 Տան. 7. 20. 9. 18. 1.

18. 19. 21. Պ. 13. 1.

- 13 լար : Պունյարուն միւրատը պիր օլուպ՝ գուվվէթ վէ
 14 հիւքիւմէթլէրինի ճանավարաթէսլիմ էտէրլէր : Պուն-
 լար Գուզու իլէ մուհարէպէ էտիպ՝ Գուզու անլէրէ
 զայիպ կէլէճէք տիր : Չիրա 0՝ Բապպիւլ էրպապ
 վէ Մէլիք իւլ միւլուք տըր : Վէ անըն իլէ պերապէր
 օլսնլար տախի տա՝ վէթլի վէ միւնթախապ վէ սատըդ
 15 տըրլար : Վէ պանա տէտի քի՝ Սէնին կէօրտիւլիւն
 վէ ֆահիշէնին իւղէրլէրինտէ օթուրտըղը սուլար՝ ագ-
 վամ իլէ ճէմա՝ աթլար վէ միլլէթլէր վէ լիսանլար տըր :
 16 վէ ճանավար իւղէրինտէ կէօրտիւլիւն օն պույնուզ
 ֆահիշէյէ պուզգ էտիպ՝ անը փլրիշան վէ չլիլադ-
 էտէճէք : վէ անըն էթինի եէյիպ՝ անը աթէշլէ իհ-
 17 րագ էտէճէքլէր տիր : Զիրա Վիլահըն սէօզլէրի իթ-
 մամ օլունճայա դատար : Սլլահ քէնտի միւրատընը
 իճրա էթմէլէրի վէ միւրատլարը պիր օլուպ սալթա-
 նաթլարընը ճանավարա թէսլիմ էթմէլէրինի գալպ-
 18 լէրինէ իլգա էլլէտի : Վէ օլ կէօրտիւլիւն գարը Բիւ-
 լուքը զէմին իւղէրինէ սալթանաթ էտէն օլ Կպէօյիւք
 շէհր տիր :

- 1 վէ - պու շէլլէրտէն սօնկրա 'աղիմ հիւքիւմէթ
 սահիպի օլարագ սէմատան նաղիլ օլմագտա պիր
 *մէլէք կէօրտիւմ : Էզէմին տախի անըն ճէլալի իլէ
 2 միւնէվլէր օլտու : Վէ (գուվվէթլէ) վէ 'աղիմ սէտա

է Պ. 16. 14. 19. 19.	8 Պ. 20. 21. 42. Պ. 16.	է Պ. 12. 14.
թէս. 10. 17. 1 թիմ	12.	է Պ. 16. 19.
6. 13. Պ. 19. 16.	+ շէգ. 16. 37—14. Պ.	—
է Ե. 50. 41. 43. Պ. 41	48. 16.	— Պ. 17. 1.
4.	• Պ. 18. 8.	* Պ. 12. 12. տիկեր Պ. 12.
5 Ե. 8. 7. 12. 1.	է Պ. 10. 7.	Բ շէգ. 43. 2.
— Պ. 13. 7.	— 2 թէ. 2. 40.	

- իլէ նիտա էտէրէք տէտի քի՝ Երգըլտը, պէօիւք
 Պապէլ երգըլտը, Եվէ ճիննէրին մէքեանը վէ հէր
 նափաք բուհըն մահֆէզի Եվէ հէր նափաք վէ մէք-
 3 բուհ գուհըն գաֆէսի օլտու. Եջիւնքի անըն զինա-
 սընըն ազգընըլը շէրապընտան ճիւմէ միլլէթէր իշ-
 տիլէր, վէ միւլուք ը գէմին անըն իլէ զինա էթտի-
 լէր, Եվէ թիւճճար ը գէմին անըն ֆէրթ ի լէզալզին-
 4 տէն գէնկին օլտուլար. վէ սէմատան տիլէր պիր
 սէտա իշիթտիմ, օլ տախի տէտի քի՝ Ել.յ գալմըմ,
 անըն իշինտէն չըգընըլ, թա քի կիւնահլարընա շէ-
 րիք վէ անըն պէլալարընա կիրիֆթար օյմայասընըլ,
 5 Եջիրա կիւնահլարը սէմայա գատար եէթիյիպ՝ Ելլ-
 6 լահ հազ գորզըզլարընը թէղէքքիւր էլլէտի. Անըն
 [սիղէ] էթտիյի միսիլլիւ, Եսիզ տախի անա միւզա-
 պէլէ էտինիլ, վէ 'ամէլլէրինէ կէօրէ անա իքի գա-
 թընը էտա էլլէյիպ՝ Ետօլտըրտըզը քեասէյի Եանա
 7 իքի գաթ տօլտըրընըլ, Եքէնտի քէնտինի հէր նէ
 դատար 'իդդէթէտի վէ դէվգ էթտի իսէ, անա օլ
 դատար 'ազուպ վէ հիւզն վէրինիլ. զիրա քէնտի
 գալպինտէ՝ Եղէն մէլիքէ օլարազ օթուրըյօրըմ, վէ
 տուլ տէյիլ իմ, վէ ապա հիւզն կէօրմէյէճէյիմ^ա
 8 տէյօր. Եղու սէպէպտէն անըն պէլալտըր, եա'նի
 էօլիւմ վէ հիւզն վէ աճըլըլ պիր կիւն իշինտէ կէլէ-
 ճէք, Եօլ տախի աթէշլէ իհրազ օլունաճազ տըր,

† Իշա. 43. 19. 21. 9.
 Էր. 51. 8. Պ. 44. 8.
 † Իշա. 13. 21. 21. 8.
 31. 14. Էր. 50. 39.
 51. 37.
 † Իշա. 14. 23. 31. 11.
 Մար. 5. 2. 3.
 Ղ. 14. 8. 17. 2.
 † Այ. 11. 15. Իշա. 47.

15.
 † Իշա. 48. 20. 32. 11.
 Էր. 50. 8. 51. 6. 15.
 2 Գ. 6. 17.
 † Թէք. 48. 20. 21. Էր.
 51. 9. Ես. 5. 1. 2.
 † Պ. 16. 17.
 † Մէզ. 137. 8. Էր. 50.
 15. 29. 51. 24. 49. 2

Թ. 4. 11. Պ. 43.
 10.
 † Պ. 11. 40.
 † Պ. 16. 19.
 † Զէզ. 28. 2. վէ գայր.
 † Իշա. 47. 7. 8. Սէֆ.
 2. 15.
 † Իշա. 47. 9. Այ. 10.
 † Պ. 17. 16.

9 չդիրա անը հիւքմ էտէն Ռապայ Ալլահ գուտրէթլի
 9 տիր : Վէ անըն իլէ զինա էտիպ զէվգ էտէն 'միւ-
 լուքը զէմին 'եանմասընըն տիւմանընը կէօրտիւք-
 լէրինտէ : 'իւզէրինէ աղլայըպ տէօյիւնէճէքլէր տիր :
 10 Վէ անըն 'ազապընըն գօրգուսընտան ուզագտա տու-
 րուպ' Վլայ , վայ -ա- , էյ պէօյիւք շէհր Պապէլ ,
 էյ գուվէթլի շէհր , չիւնքի 'սլէյհինէ օլան հիւքմ
 11 պիր սա'աթտա կէլտի' տէյէճէքլէր տիր : Վէ թիւճ-
 ճարը զէմին անըն իւզէրինէ աղլայըպ հաղին օլուր-
 12 լար , չիւնքի էմթը'ալարընը , Վլա'նի ալթոււն վէ
 կիւմիւշ վէ միւճէվհէրաթ վէ ինճու վէ զարիֆ գու-
 մաշ վէ էրղավանի վէ իփէք վէ գրրմիղը մաթա'ընը ,
 վէ հէր կէօնէ պուխուր աղաճը վէ հէր կէօնէ ֆիլ
 տիշի գապլար վէ հէր կէօնէ փէք գըյմէթլի աղաճ
 վէ պագըր վէ տէմիր վէ մէրմէրաէն օլան գապլար ,
 13 Վէ տարչին վէ պուխուրլար վէ *խօշ ըաիհալը եաղ
 վէ քիւնլի'ք վէ շէրապ վէ զէյթոււն եաղը վէ խասս
 ուն վէ պուղտայ վէ սըղըրլար վէ գօյոււլար վէ աթ-
 լար վէ արապալար վէ ճէսէտլէր Վէ ինսան ճանլա-
 14 րընը քիմսէ սաթոււն ալմաղ : Վէ Նէֆսինին արգու
 էթտիյի մէյվէլէր էլինտէն կիթտի , վէ էշեա ի նէ-
 ֆիսէ վէ զարիֆէնին ճիւմլէսի էլինտէն կիթտի , վէ
 15 անլէրի արթըգ պուլամայաճագսըն : 'Պու շէյլէրին
 թաճիրլէրի քի անըն սէպէպիյլէ զէնկին օլտուլար ,
 անըն 'ազապընըն գօրգուսընտան ուզագտա տու-
 րուպ աղլայարագ վէ հաղին օլարագ տէյէճէքլէր
 16 քի' Վլայ , վայ -զարիֆ գումաշ վէ էրղավանի վէ

Էր. 30. 34. Պ. 44. 47.	Ն. 12ա. 21. 9. Պ. 14. 8.	* Պ-ՆԵՇ՝ գաւաթ
24գ. 26. 46. 47. Պ.	է Ա. 17. 19.	վէ Խօշ
47. 2. Ա. 3.	Նէգ. 27. 27—36. Ա.	7 Նէգ. 27. 13.
Ա. 18. Պ. 19. 3.	3.	է Ա. 3. 11.
Էր. 30. 46.	Ն. Պ. 17. 4.	— Պ. 17. 4.

- գրբմբզը էլպիսէ կիյինիպ՝ ալթուէն վէ միւճէվնէրաթ
 վէ ինճու իլէ տօնանմըշ օլան օլ պէօյիւք շէհրէ .
 շիւնքի պու գատար զէնկինլիք պիր սա'աթտա
 17 խարապ օլտու . Էվէ հէր կէմի բէխի վէ կէմի իլէ
 կիտէնլէրին ճիւմէսի վէ կէմիճիլէր վէ տէնիզտէ պիւ
 18 ճիւմէ իշ կէօրէնլէր ուզագտա տուրուպ , Ոնըն
 եանմասընըն տիւմանընը կէօրտիւքլէրինսէ , ֆիզան
 էտիպ՝ Պու պէօյիւք շէհրէ պէնկզէր հա'նկը շէհր
 19 վար տըր՝ տէրլէր իտի . Էվէ պաշարը ի զէրինէ
 թօփրագ սաշըպ՝ աղլայարագ վէ հաղին օլարագ ,
 ֆէրեատ իլէ՝ վայ , վայ օլ պէօյիւք շէհրէ քի գի
 գըլմէթ էմթը'ասը վասըթմասըյլէ տէնիզտէ ճիւմէ
 կէմի սահիպլէրի զէնկին օլտուլար . շիւնքի պիր
 20 սա'աթտա խարապ օլտու . Էլ , սէմա , վէ էլ մու
 դատտէս բէսուլլէր վէ փէյղամպէրլէր , անսէն տօ
 լայը մէսրուր օլունըզ . 'գիրա Ալլահ անտէն իսթի
 գամընըզը ալտը տէրլէր իտի .
 21 վէ պիր գուվլէթլի մէլէք պիր պէօյիւք տէյիրմէն
 թաշը կիպի պիր թաշ գալտըրըպ՝ տէնիզէ աթա
 րագ , տէտի քի՝ 'Օլ պէօյիւք շէհր Պասկէլ պէօյլէ
 շիտտէթլէ աթըլըպ՝ Դարթըզ հիշ պուլընմայաճագ
 22 տըր . Վէ սէնտէ թանպուրճըլար վէ խանէնտէլէր
 վէ նէյզէնլէր վէ պօրուզէնլէր սէտասը արթըզ իշի
 տիլմէյէճէք տիր , վէ սէնտէ արթըզ հիշ պիր սէ
 նա'աթըն պիր ուսթատը պուլընմայըպ՝ սէնտէ ար

- Այ. 40.

4 իշա. 23. 14. Հէզ.

27. 29.

+ Հէզ. 27. 30. 31. Այ 9.

+ Պ 13. 4.

+ Եէշ. 7. 6. 1 Միւլ.

4. 12. Էյ 2. 12. Հէշ.

27. 30.

- Այ 8.

+ իշա. 11. 23. 49. 13.

Էր. 51. 48.

+ Էուգ. 11. 49. 50. Պ

19. 7.

+ Էր. 51. 65.

+ Գ. 12. 8. 16. 20.

- իշա. 24. 8. Էր 7.

31. 16. 9. 2. 10.

Հէզ. 26. 13.

- 23 Թըգ տէյիրմէն սէսի իշիտիլմէյէճէք տիր . Իվէ սէն-
տէ արթըգ գանտիլ զիյասը կէօրիւնմէյէճէք Իվէ
սէնտէ արթըգ կիւվէյի վէ կէլին սէսի իշիտիլմէյէ-
ճէք տիր , Դշիւնքի սէնին թաճիրլէրին գէմինին
պէրասը իտիլէր . Իգիրա սէնին սիհրլէրին իլէ ճիւմէ
24 միլլէթլէր իզլալ օլունտուլար : Իվէ փէյլամպէրլէր
իլէ մուգաստէսլէրին վէ Իշէմին իւզէրինտէ պիլճիւմէ
գաթլ օլունանլարըն գանը անըն իշինտէ պուլունտու :

ՊԱՊ 49

- 1 Իվէ պու շէյլէրտէն սօնկրա , Հալլէլուեա , Դսէլաս
վէ համտ վէ Իզզէթ վէ գուտրէթ (Բապպ) Ալլահը
2 մրգա մախսուս տըր . Զիւնքի անըն հիւքմլէրի հագգ
վէ Դատլ տըր , զիրա քէնտի գինասը իլէ գէմինի իֆ-
սատ էտէն պէոյիւք ֆահիշէ Դալէյհինէ հիւքմ էյ-
յէյիպ՝ Իքէնտի գուլլարընըն գանընըն ինթիգամընը
Պանտէն պտը տէյիւ սէմատա խալլի ճէմա՝աթըն
3 Դազիմ սէսինի իշիթտիմ , վէ իքինճի տէֆ՝ա Հալ-
լէլուեա՝ տէտիլէր . Իվէ անըն տիւմանը էպէտ իւլ
4 ապատ եօգարը չըգար : Իվէ եիրմի տէօրթ իխթի-
յար իլէ տէօրթ զիրուհ եէրէ գափանըպ՝ թախթտա
օթուրան Ալլահա սէճտէ զըլարագ՝ Իլմին . հուլլէ-
5 լուեա՝ տէտիլէր . վէ թախթտան , էյ պիլճիւմէ
գուլլարը վէ անտէն գօրգանլար , Էքիւշիւքլէր վէ

F Էր. 25. 10.

† Էր. 7. 31. 16. 9. 25.
10. 33. 11.

¶ Էր. 25. 8.

Է Էր. 7. 27. 30. 3.
3. 4. 9. 17. 2. 20.

չ Պ. 17. 6.

Է Էր. 51. 49.

— Պ. 11. 7. 10. 12. 12. 10.
Է Պ. 15. 3. 16. 7.

† Թէ. 32. 43. Պ. 6. 10.
18. 20.

Է Էր. Էէսինտէն

¶ Պ. 11. 13.

Է Էր. 31. 10. Պ. 11.
11. 48. 9. 16.

չ Պ. 4. 4. 6. 10. 5. 11.
Է Էր. 16. 36. 3. 6. 5.

5. 13. 8. 6. Պ. 5. 11.
չ Պ. 11. 48. 20. 12.

- պէօյիւքէր , Ալլահընդա համոռ ու սէնա էյլէյիւ-
 6 նիզ տէյիւ պիր սէս չըգտը , ՚վէ խալլի ճէմա'ա-
 թըն սէտասը , վէ չօգ սուլարըն սէտասը , վէ գուվ-
 վէթլի կէօք կիւրիւլթիւէրինին սէտասը կիպի' Հալ-
 լէուեա , Էգիրա հէր շէյէ գատիր Բասպպ Ալլահ սալ-
 7 թանաթ էտիյօր , Շատ ու մէսրուր օլուպ' անա համոռ
 էտէյիւմ , Էգիրա Գուղունըն տիւյիւնիւ կէլտի , անըն
 գէվճէսի տալսի հազըրլանտը' տէյիւ Ետ-լը իշիթ-
 8 տիմ' Եվէ վաք վէ փարլաք զարիֆ գումաշ կիյին-
 մէքիք անա իհսան օլունտու , չիւնքի զարիֆ գու-
 9 մաշ մուգատտէսլէրին սալահը տըր , ՚վէ պանա տէ-
 տի քի' Եազ , Ինէ միւպարէք տիր Գուղունըն տիւ-
 յիւնիւնիւն զիյաֆէթինէ տա'վէթ օլունմուշ քիմնէ-
 լէր , հէմ պանա տէտի քի' Պունլար Ալլահըն հագգ-
 10 սէօղլէրի տիր , ՚վէ պէն անա սէճտէ գըլմադ իշիւն
 անըն այազլարընա գափանտըղըմտա , պանա' Սա-
 գըն էթմէ , պէն սէնին վէ Էշէհատէթ ի 'իսայը
 թուլթմագտա օլան սէնին պիրատէրլէրինին իւրտմէթ
 րէֆիգի իմ' Ալլահա սէճտէ էյլէ' տէտի , գիրա շէ-
 հատէթ ի 'իսա նիւպուվվէթին բուհու տըր ,
 11 ՚վէ սէմայը աշըլմըշ կէօրտիւմ' , ՚վէ իշթէ պիր
 պէյաղ աթ վար իտի , վէ անըն իւղէրինէ բաքիպ
 օլանա' Սատըգ վէ Հաղգ տէնիլիր , ՚վէ 'ատալէթ-
 12 լէ հիւքմ վէ հարպ էտէր , Էվէ կէօղլէրի աթէշ 'ա-
 լէվի կիպի օլուպ' պաշը իւղէրինտէ չօգ թաճլար

Բ Մէք. 434. 1. 435. 4.

Զ Շէք. 1. 24. 43. 2. Պ
44. 2.Է Պ 11. 15. 17. 42. 40.
21. 22.Ը Մաթ. 22. 2. 25. 40.
2 Գօր. 41. 2. Է. Բ. 5.

32. Պ. 21. 2. 9.

Ի Մէք. 45. 13. 14. Շէք.

46. 10. Պ 3. 18.

Ե Մէք. 432. 9.

Զ Մաթ. 22. 2. 3. Է. Մ. Գ.
44. 45. 16.

Ը Պ 22. 8.

Թ Ա'մուշ. 40. 26. 44.
44. Պ 22. 9.

Ղ 1. Ի. 5. 5. 40. Պ. 42.

17.

Գ Պ. 13. 2.

Ը Պ. 6. 2.

Թ Պ. 2. 44.

Ը իւն. 11. 4.

Ը Պ 1. 44. 2. 48.

- Պ. 6. 2.

- պուլընարագ , Կքէնտիսինտէն մա'տա քիմէնին պիլ-
- 13 մէտիլի մուհարրէր պիր իսմի վար իտի : Դվէ դանա
պոյանմըչ պիր լիպաս կիլինմիշ օլուպ , Կքէլամ Ուլ-
լահ իսմիլէ միւսէմմա տըր :
- 14 Դվէ սէմատա պուլընան ճիւնուտ պէյաղ աթլարա
րաքիպ Դվէ պէյաղ վէ փաք զարիֆ դումաշըր լապիս
- 15 օլարագ , անըն արտընճա կիտիյօրլար րտը : Կվէ
նըն աղղընտան թաիֆէյէրի վուրմագ իշիւն պիր քէս-
քին գըլըճ չըղ այօր իտի . Դքէնտիսի տախի անէրէ
տէմիր 'ասա իլէ * հիւքիւմէթ էտիպ" , Եհէր շէյէ
դաաիր Ալլահըն խըշմ ու զազապը շէրապընըն մա'-
- 16 սէրէսինտէ պասաճագ տըր : վէ լիպասը իւղէրինտէ
վէ պուտու իւղէրինտէ Մէլիֆ Իիլ ՄիիլՈիֆ վէ
ՐԱՊՊ Իիլ ԷրՊԱՊ տէյիւ մուհարրէր իսմի վար իտի :
- 17 վէ կիւնէշտէ տուրան պիր մէլէք կէօրտիւմ . Կօլ
տախի պիւլէնտ ավաղ իլէ նիտա էտէրէք սէմանըն
օրթասընտա ուլան հիւմէ դուշլարա , Կէլին , Կգիմ
- 18 Ալլահըն գիյաֆէթինէ ճէմ' օլուն' Թա քի միւլու-
քըն էթինի վէ պին պաշըլարըն էթինի վէ դուվ-
վէթլիլէրին էթինի վէ աթլար իլէ իւղէրէրինէ րա-
քիպ օլանլարըն էթինի վէ հիւրը իլէ դուլ վէ քիւ-
չիւք իլէ պէյիւք , Կիւմէլինին էթինի Եէյէսինիլ
տէտի :
- 19 Կվէ ճանավար իլէ միւլուքը զէմին վէ անլէրին
ճիւնուտլարընըն աթա րաքիպ օլան իլէ վէ անըն

Պ. 2. 17. Ա. 16.
Դ. 63. 2. 3.
Է. 6. 4. 1. 1. 1. 1.
Ն. 7.
Պ. 11. 20.
Մ. 28. 3. Պ. 4.
Է. 2. 3.

Է. 11. 4. 2 Սէլ.
2. 8. Պ. 1. 16. Ա. 21.
Մէլ. 2. 9. Պ. 2. 27.
12. 5.
Ե. 1. 4. 1. 1. 1. 1.
Դ. 63. 3. Պ. 11. 19.
20.

Տ. 2. 47. 1. Թիմ.
6. 15. Պ. 17. 14.
Ա. 42.
Ա. 21.
Է. 39. 47.
Է. 39. 48. 20.
Պ. 16. 16. 17. 13. 14.

ճիւնուտը իլէ մուհարէպէ էթմէյէ ճէմ՝ օլտրղլա-
 20 րընը կէօրտիւմ, -վէ օլ ճանաւար վէ անըն էօնիւն-
 տէ 'ալամէթլէր իճրա էտիպ՝ անլէրին վասըթմասըյլէ
 ճանաւարըն տամղասընը դապուլ էտէնլէրի էվէ անըն
 սուրէթինէ սէճտէ էյլէյէնլէրի իզլալ էտէն քեազիպ
 վիէյլամպէր անըն իլէ պէրապէր թութուլու . իքի-
 սի տէ էքիւքիւրտ իլէ Էանան Դաթէշ կէօլիւնէ տիրի
 21 տիրի աթըլտըլար . էվէ պաղըրյէսի աթմա լուքիպ
 օլանըն ազգընտան չըղան գըլըճ իլէ գաթլ օլուն-
 տուլար , վէ Էանլէրին էթինտէն ճիւմլէ գուշաթ
 տօյտուլար :

ՊԱՊ 20

1 Վէ էլինտէ հավիյէնին անախթարը վէ պիր Պէ-
 յիւք զինճիր պուլընարագ՝ սէմատան նիւզուլ էտէն
 2 պիր մէլէր կէօրտիւմ, էվէ էժտէրհայը՝ օլ գատիմ
 Եըլանը , քի իպլիս վէ Շէյթան տըր , թութուլ անը
 3 պին սէնէ միւտտէթ իչիւն պաղլատըր , վէ անը հա-
 վիյէյէ աթըպ վէ գափայըպ՝ իւղէրինի միւհրլէտի ,
 Դթա քի արթըգ պին սէնէ թէմամ օլմայընճա թաի-
 ֆէլէրի իզլալ էթմէյէ . վէ անտէն սօնկրա պիր ազ
 վաղըթ իչիւն չէօղիւսէ կէրէք տիր :
 4 էվէ թախթլար կէօրտիւմ, վէ իւզէրլէրինտէ օ-
 թուրտուլար , վէ անլէրէ հիւքմ սէլահիյէթի վի-
 րիլտի , վէ ճանաւարա վէ անըն սուրէթինէ սէճտէ

- Պ. 46. 43. 44.

Բ Պ. 13. 42. 45.

Է Պ. 44. 40. 21. 8.

Դ Պ. 20. 40. Պապ Տան
7. 44.

Ի Ա. 43.

Ն Պ. 47. 46.

Ե Ա. 17. 48.

- Պ. 4. 48. 9. 4.

Բ Պ. 42. 9. Պապ. 2 Պեռ.
2. 4. Եէճ 6.

Է Տան. 6. 47.

Դ Պ. 46. 44. 46. Ա. 7.

Ի Տան. 7. 9. 22. 27.

Խաթ. 19. 28. Լաք.
22. 30.

Ն 4 Պօր. 6. 2. 3.

Ե Պ. 43. 43.

- էթմէյիպ՝ շաշարընտա վէ էլլէրի իւզէրինտէ տամ-
 զայը դապուլ էթմէյէրէք, Եթիսուսուն շէհատէթի
 վէ Ալլահըն քէլամը իշիւն գաթլ օլունան քիմսէլէ-
 րին ճանկարընը Կէրէպէ, պուշար եաշայրպ՝ Գրիս-
 տոս իլէ պէրապէր օլ պին Էնէ միտտէթ սալթա-
 5 նաթ էթտիլէր : Էթիս էմլաթըն պաղըյիէսի օլ
 պին սէնէ թէմամ օլմայընճա տիրիլմէտիլէր : պիրին-
 6 ճի դըյամէթ պու տըր : Պիրինճի գըյամէթտէ հիս-
 սէսի օլան քիմսէ մուպարէք վէ մուգատտէս տիր :
 Եպուշարըն իւզէրինէ իքինճի էօլիւմիւն հիւքիւ-
 մէթի եօգ տըր : Կանճագ անլէր Ալլահըն վէ Գրիս-
 տոսուն քեահինլէրի օլուպ՝ Էանըն իլէ պէրապէր պին
 սէնէ սալթանաթ էտէճէքլէր տիր :
 7 վէ պին սէնէ թէմամ օլտըգտա՝ շէյթան քէնտի
 8 զընտանընտան սալը վէրիլիպ : Ջէմինին տէօրթ քէօ-
 շէսինտէ օլան թաիֆէլէրի : Ենէ Եանճուճ վէ Մա-
 ճուճը, քի միգտարը տէնիզ գուճու կիպի տիր :
 Կանլէրի իզլալ վէ մուհարէպէյէ ճէմ՝ էթմէյէ չը-
 9 գտճագ տըր : Կվէ բու ի զէմինէ չըգըպ մուգատ-
 տէսլէրին օրտուսընը վէ մահպուպ շէհրի իհաթէ
 էթտիլէր : վէ Ալլահ թարաֆընտան սէմատան աթէշ
 10 էնիպ անլէրի թէլէֆ էթտի : Կվէ անլէրի իզլալ էտէն
 իպլիս՝ ճանապար իլէ քեաղիպ փէյղամպէրին պու-
 լընտըղլարը աթէշ վէ քիւքիւրտ կէօլիւնէ աթըլտը :
 Կվէ կէճէ կիւնտիլ զ էպէտ իւլ ապատ թա՝ղիպ օլու-
 նաճագլար տըր :

բ Պ 13. 15. 16.	2. 9. Պ 1. 6. 5. 10.	2. Իշա. 8. 8. 2էշ. 38.
բ Պ 6. 9.	Ի Այ 4.	9. 16.
բ Լօմ. 8. 17. 2 Թիմ.	2. Այ 2.	4. Այ 7.
2. 12. Պ. 5. 10.	1. 2էշ. 38. 2. 39. 1.	7. Պ. 19. 20.
է Պ. 2. 11. 21. 8.	4. Այ 3. 9.	7. Պ. 11. 10. 11.
Լ Իշա. 61. 6. 1 Պէա.	3. Պ. 16. 14.	

- 41 Վէ պիր պէօյիւք պէյաղ թախթ վէ իւղէրինտէ
օթուրանը կէօրտիւմ, Կանըն հուզուրընտան ղէմին
իլէ սէմա ֆիրար էտիպ՝ Կանլէրէ պիր մահալ պու-
- 42 լընմատը : Վէ էմվաթը, քիւչիւքլէրի վէ պէօյիւք-
լէրի : Այլ-հըն հուզուրընտա տուրուր կէօրտիւմ.
Կվէ քիթապլար աչըլտը, Կվէ Հայաթ Կէն-դը օլան
տիկէր պիր քիթապ աչըլրպ՝ էմվաթ քիթապլար-
տա մուհարրէր օլան շէյլէր իւղէրինէ Կամէլլէրինէ
- 43 կէօրէ հիւքմ օլունտուլար : Վէ տէնիղ քէնտի տէ-
րունինտէ պուլընան էմվաթը թէսլիմ էթտի, Կէօ-
լիւմ վէ հափիյէ տախի քէնտիլէրտէ պուլընան էմ-
վաթը թէսլիմ էյլէտիլէր : Վէ հէր քէս ա՛մպընա
- 44 կէօրէ հիւքմ օլունտու : Կվէ էօլիւմ իլէ հափիյէ տ-
թէշ կէօլիւնէ աթըլտըլար : Կէօլիւմ պու-
- 45 տըր : Վէ հէր քիմ քի հայաթ քիթապընտա դայտ
օլունմուշ պուլունմատը իսէ, Կաթէշ կէօլիւնէ տ-
թըլտը :

ՊԱՊ 21

- 1 Վէ Կէնի պիր սէմա իլէ եէնի պիր ղէմին կէօր-
տիւմ, Կիւնքի էփվէլքի սէմա իլէ էփվէլքի ղէմին
- 2 Կէնի իսէ, վէ արթըղ տէնիղ եօղ իտի : Վէ [պէն
Եուհաննա] Կմուդատտէս շէհրի, Կա՛նի եէնի Երու-

2 Պէտ. 3. 7. 10. 11.
Պ. 21. 1.
2 Տան. 2. 35.
- Պ. 19. 5.
2 Տան. 7. 10.
7 Մէշ. 69. 28. Տան.
12. 1. Յիւղ 4. 3. Պ.
3. 5. 13. 8. 21. 27.

2 Իր. 17. 10. 32. 19.
Մաթ. 16. 27. Բոմ
2. 6. Պ. 2. 23. 22.
12. Այ. 13.
- Պ. 6. 8.
- Այ. 12.
4. Գօր. 15. 26. 54. 55.
- Այ. 6. Պ. 21. 8.

2 Պ. 49. 20.
-
- Իշա. 65. 47. 66. 22.
2 Պ. 3. 13.
2 Պ. 20. 41.
† Իշա. 52. 1. Պ. 4. 26.
Դպր. 11. 10. 12. 22. 43.
41. Պ. 3. 12. Այ. 10.

շալիմի, Եղևիճի իշխան միւղէյիէն պիւր կէլին կիպի
հազըրլանմըշ օլարագ, Ալլահ թարաֆընտան սէմա-
3 տան էնմէքտէ կէօրտիւմ, Վէ սէմատան պիւր պէ-
յի, ք սէտա իշիթտիմ քի՝ Իշթէ Ալլահըն մէսքէնի
ինսան իլէ օլուպ՝ Ս անկեր իլէ սաքին օլսնագ տըր,
վէ անկեր անըն գազմը օլուպ՝ Ալլահ քէնտիսի ան-
լէրին Ալլահը օլարագ, անկեր իլէ պէրապէր օլսնագ
4 տըր, Վէ [Ալլահ] անկերին կէօղլէրինտէն պիւթիւն
կէօզ եաշընը սիլէնէք, Վէ էօլիւմ տրթըգ օլմայա-
նագ, Վէ տրթըգ հիւզն վէ ֆէրեատ վէ ազըր պու-
լընմայաճագ տըր, Ղիրա էվիլէքի շէյլէր կէշտի՝ տէր
5 իտի, Վէ թախթտա օթուրան՝ Իշթէ հէր շէյի Էն-
նի եափարըմ՝ տէտի, վէ պանա տէտի քի՝ Էսազ,
6 Իզիրա պու սէօղլէր հագգ վէ սատըգ տըր, Վէ
պանա տէտի քի՝ Թէմամ օլտու, Իվֆա վէ Օմէղա,
Խպթիտա վէ Ինիլիհա պէն իմ, Զպէն սուսոյան քիմ-
սէյէ հայաթ սույունըն փունկարընտան մէճնանէն
7 վէրէնէյիմ, Ղալիպ օլսն՝ ճիւմէ շէյլէրի թէվլէրրիս
էտէնէք, Վէ պէն անըն Ալլահը օլսնագըմ, օլ տա-
8 խի պէնիմ օղլում օլսնագ տըր, Ղաքին գօրգագ
վէ իմանսըզ վէ մէրուհ վէ գաթիլ վէ Ղինաքեար
վէ սիհրպազ վէ փութիէրէսթ վէ ճիւմէ քեազիպ
օլանլորըն հիսսէսի Զաթէշ վէ քիւրիւրտ իլէ եանան
կէօլիւն իշինտէ օլսնագ տըր, Իքինճի էօլիւմ պու տըր

Դ Իշտ. 51. 3. 61. 10. 2
Գ Գ. 11. 2.
Ե Էսա. 26. 41. 12. 24.
Զ Զ. 7. 2 Գ. 6. 10.
Է Է. 7. 33.
Ը Ը. 22. 8. 9. 3. 47.
Թ Թ. 12. 26. 34. 9.
20. 11.
Շ Շ. 33. 10. 61. 3.

63. 19.
Բ Բ. 4. 2. 9. 3. 1. 20.
11.
Ճ Ճ. 43. 19. 2 Գ. Գ.
5. 17.
Դ Դ. 19. 9.
Ե Ե. 16. 17.
Զ Զ. 1. 8. 22. 13.
Շ Շ. 12. 3. 55. 1.

Պ. Զ. 4. 40. 11. 7.
37. Գ. 22. 17.
Ղ. 8. 8. Դ. 8.
10.
Կ Կ. 6. 9. 10. Դ. Դ.
5. 19-21. Զ. 5. 5.
1 Զ. 1. 9. Դ. Դ.
12. 11. 22. 43.
Զ Զ. 20. 14. 15.

- 9 Վէ Եւսէ սօն պէլալար իլէ տօլու Եւտի թասը
 թու թան Եւտի մէլէ քտէն պիրի Եանրմա կէլիպ, պա-
 նա խիթապէն՝ 'կէլ, սանա Գուգունըն զէվճէսի օլան
 10 կէլինի կէօսթէրէյիմ՝ տէսի, 'վէ բուհտա պէնի
 պէօյիւք վէ Եիւքսէք պիր տաղա կէօթիւրիւպ, 'օլ
 [պէօյիւք] շէհրի, Եանի մուգատտէս Երուշալիմի
 Ալլահ թարաֆընտան սէմտտան նիւզուլ էթմէքտէ
 11 պանա կէօսթէրտի, 'վէ իւզէրինտէ Ալլահըն ճէլա-
 լի սուլունուպ՝ նուրու վէք զըրմէթի թաշա, Եանի
 նի պիլուր կիպի բուշէն Եէշիմ թաշընա պէնկզէր
 12 իտի, վէ անըն պէօյիւք վէ Եիւքսէք պիր սուրը՝
 'վէ օն իքի գափուսը, վէ գափուսը իւզէրինտէ օն
 իքի մէլէք վէ Եաղըլը իսիէր վար իտի, պունլար
 տախի պէնի իսրայէլին օն իքի սըպթընըն իսմէրի
 13 իտի, Շարգ թարաֆընտան իւշ գափու, վէ չըմալ
 թարաֆընտան իւշ գափու, վէ ճէնուպ թարաֆըն-
 տան իւշ գափու, վէ զարպ թարաֆընտան իւշ գա-
 14 փա վար իտի, վէ շէհրին սուրընըն օն իքի թէմէլի
 օլուպ՝ 'անլէրտէ Գուգունըն օն իքի բէսուլընըն * իսմ
 15 լէրի վար իտի, վէ պանա խիթապ էտէնին էլինտէ՝
 շէհրի վէ գափուլարընը վէ սուրընը էօլմէք իշին՝
 16 'պիր ալթուն գամըշ վար ըտը, վէ շէհր միւրէպ-
 պա՝ օլուպ՝ թուլը 'արղընա միւսափի տիր, վէ Դէ,
 շէհրի օլ գամըշ իլէ էօլչաիւքտէ, օն իքի պին օգ
 աթըմը կէլտի, թուլը վէ 'արղը վէ իրթիֆա՝ը միւ-
 17 սափի տիր, վէ անըն սուրընը էօլչաիւքտէ՝ ինսան
 էօլչիւսիւ, Եանի մէլէյին Էւլէ-սիյլէ Եիւզ զըրդ-

2 Պ. 15. 1, 6, 7.

4 Պ. 19. 7, Ա. 2.

7 Պ. 1. 10, 11. 3.

2 շէ. 48. Ա. 2.

2 Պ. 22. 5, Ա. 23.

1 շէ. 48. 31—34.

2 շէ. 48. 31—34.

1 Ա. 16. 18, Ղալ.

2. 9, 1. 20.

* Պ. 'ՀԵԸՇ օն Եքի իսմէլերի

7 շէ. 40. 3, 2. 2.

1. Պ. 11. 1.

- 18 տէօրթ զըրա՝ կէլտի : վէ սուրընըն պինասը եէշիմ՝
տէն օլուպ՝ շէհր փաք սիրչայէ պէնկզէր խալիս ալ-
- 19 թուն խտի : Կվէ շէհրին սուրընըն թէմէլլէրի էնվա՝ի
~~քիդըլմէթ~~ թաշլար իլէ միւզէյլէն օլուպ՝ պիրիննի
թէմէլ եէշիմ, իքիննիսի կէօք եագուլթ , իւչիւննիւ-
- 20 սիւ պալղամի , տէօրտիւննիւսիւ զիւմրիւտ , ~~Պէշիմ~~
նիսի 'ազիգ , ալթըննըսը գըրմըզը 'ազիգ , ~~եէպն~~
նիսի զէպէրճէտ , սէքիզիննիսի պէզատի , տօգու-
զըննըսը սարր եագուլթ , օնուննըսը սարընա զիւմ-
րիւտ , օն պիրիննիսի մօր եագուլթ , օն իքիննիսի
- 21 ճէպէլլէգուլ խտի : վէ օն իքի գափուլարը օն իքի
իւնու խտի , հէր պիր գափուլ պիր իննուտէն 'իպա-
րէթ խտի . շէհրին մէյտանը տախի շէֆֆաֆ սիր-
- 22 շայէ պէնկզէր խալիս ալթուն խտի : Կվէ իշինտէ հէյ-
քէլ կէօրմէտիմ . զիրա Հէր շէյէ գատիր Բապպ Ալ-
- 23 լահ վէ Գուզու անըն հէյքէլի տիր : Կվէ շէհրին
քէնտիօինէ զիյա վէրմէլէրի իշիւն կիւնէշէ եա այա
իհթիյաճը եօգ տըր . զիրա Ալլահըն ճէլալի անը
թէնվիր էտէր , վէ գանտիլի տախի Գուզու տըր :
- 24 Կվէ [խէլաս պուլան] թաիֆէլէր անըն նուրու իլէ
կէզէճէքլէր , միւլուքը դէմին տախի շան ու շէօհ-
- 25 րէթլէրինի ~~անըն~~ իշինէ կէթիրէճէքլէր տիր : Կվէ
գափուլարը կիւնտիւզիւն ասլա գափանմայաճազլար .
- 26 շիւնքի օրատա կէճէ օլմայաճազ տըր : Կվէ ~~թաի~~
ֆէլէրին ~~անըն~~ ու շէօհրէթլէրինի անըն իշինէ կէթի-
- 27 րէճէքլէր տիր : Կվէ ~~անըն~~ իշինէ նափաք պիր շէյ
հօն , եախօտ մէքրուհաթ վէ քիզլի իրթիրեապ

է Իշու. 54. 11-

- Գ. 22. 2.

- Եսւ. 4. 23.

է Իշու. 21. 23. 60. 19.

20. Գ. 22. 5. Ա. 41.

- Իշու. 60. 3. 5. 11. 66.

է 22.

է Իշու. 60. 11.

է Իշու. 60. 20. 2. Գ.

14. 7. Գ. 22. 5.

- Ա. 24.

է Իշու. 33. 8. 52. 1. 60.

21. Եսւ. 3. 17. Գ.

22. 14. 15.

էտէն ասլա կիրմէյիպ՝ անճագ 'Գուգունըն հայաթ
քիթապընա գայտ օլունանլար Արեւիկէ քան :

ՊԱՊ 22

- 1 - Վէ պանա պիլուր կիպի պէրրագ օլարագ : Ալ-
լահըն վէ Գուգունըն թախթընտան ագար հայաթ
2 սուլունըն [փաթ] ըրմաղընը կէօսթէրտի : ԵՕԼ շէրին
մէյաանընտա վէ ըրմաղըն իքի թարաֆընտա օն իքի
մահսուլ վէրիւր վէ հէր այ մէյլէսինի կէթիրիւր 'հա-
յաթ աղանը վար իսի : Վէ օլ աղանըն եափրագլա-
3 ըր թախթէլէրին շիֆասը իչին տիր : ԵՎէ արթըգ
հիչ պիր լա'նէթ օլմայաճագ տըր : ԵՎէ Ալլահըն վէ
Գուգունըն թախթը անտէ օլուպ 'դուլլարը տախի
4 անա 'իպատէթ էտէճէքլէր տիր : Վէ անըն տիտա-
ընը կէօրէճէքլէր : Էիսմի տախի անկէրին ալլարը
5 իւզէրինտէ օլաճագ տըր : ԵՎէ օրատա կէճէ օլմայա-
ճագ տըր : Վէ դանտիլէ ետ կիւնէլ զիյասընա իհ-
թիյաճլարը եօգ տըր : Եգիրա անկէրի 'ապպ Ալլահ
թէնվիր էտէր : Վէ էպէտ իւլ ապատ սալթանաթ է-
տէճէքլէր տիր :
6 Վէ պանա տէտի քի՝ Եղու սէօղլէր սատրգ վէ
հագգ տըր : Վէ մուգատտէս փէյլամպէրլէրին Ալ-
լահը Բապպ՝ 'ան դարիպ մութլագա վուգու՝ պու-
լաճագ շէյլէրի դուլլարընա կէօսթէրմէք իչին Եքէն-

Յիւլ. 1. 3. 4. 3. 5.
13. 8. 20. 42.

- շէլ. 47. 1. 2-ա. 14.
8.

Բ շէլ. 47. 42. 4. 21.
21.

Է Թէք. 2. 9. 4. 2. 7.
Դ 4. 21. 24.

Ե 2-ա. 44. 41.

Ղ շէլ. 48. 35.

Ե Մաթ. 5. 8. 4 Գոր.

13-12. 1 Կու. 3. 3.

4. 3. 42. 14. 1.

Բ 4. 21. 23. 25.

Զ Մէլ. 36. 9. 81. 11.

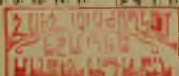
Ի Տան. 7. 27. Բաթ. 5.

17. 2 Թիմ. 2. 12. 4.

3. 21.

Լ 4. 19. 9. 21. 5.

Խ 4. 1. 1.



- 7 տի մէլէյիների իրսալ էյլէտի : յիշթէ թէզ կէլիրիմ .
 Ինէ միւպարէք տիր պու քիթապըն նիւպու վվէթ սէօզ-
 լէրինի հըֆզ էտէն քիմնէ :
- 8 Վէ պէն Եուհաննա պու շէյլէրի կէօրէն վէ իշի-
 տէն իմ , վէ կէօրիւպ իշիթտիյիմտէ՝ պաննա պու շէյ-
 լէրի կէօսթէրէն մէլէյէ՝ սէճտէ գըլմագ իշիւն ա-
- 9 յազլարընա գափանտըմ : Ոլ տախի պաննա տէտի քի՝
 Պագըն էթմէ , գիրա պէն սէնին վէ պիրատէրլէրին
 օլան փէյղամպէրլէրին վէ պու քիթապըն սէօզլէրինի
 հըֆզ էտէնլէրին խըտմէթ ըէֆիգի իմ : Ալլահա սէճ-
- 10 տէ էյլէ : Վէ պաննա տէտի քի՝ Պու քիթապըն նիւ-
 պու վվէթինին սէօզլէրինի միւհըլէմէ , 'գիրա վագըթ
- 11 եագըն տրր : 'Հագգսըզլըզ էտէն եինէ հագգսըզ-
 լըզ էթսին , վէ մուրտար օլան եինէ մուրտար օլ-
 սուն , վէ սալիհ օլան եինէ սալիհ օլսուն , վէ մու-
- 12 գատտէս օլան եինէ մուգատտէս օլսուն : յիշթէ թէզ
 կէլիրիմ , վէ հէր քէսէ քէնտի 'ամէլինէ կէօրէ վէր-
- 13 մէք իշիւն միւքեաֆաթըմ եանըմտա տրր : Ալֆա
 վէ Օմէղա , իպթիտա վէ ինթիհա , էվվէլ վէ Ախիր
- 14 պէն իմ : Ինէ միւպարէք տիր անըն էվմիրինի իճրա
 էտէնլէր քի հայաթ աղաճընա հագգլարը օլուպ՝
- 15 'գափուլարտան շէհրէ կիրէլէր : Ամնա՝ քէօփէքլէր
 վէ սիհրպազլար վէ զինաքեարլար վէ գաթիլէր վէ
 փութփէրէսթլէր վէ քիզպի սէփիպ իրթիքեապ է-
 տէնլէրին ճիւմլէսի խարիճ տիրլէր :

3 Պ. 3. 11. Ա. 10. 12.
 20.
 1 Պ. 1. 3.
 4 Պ. 49. 10.
 2 Պ. 49. 10.
 2 Տա. 5. 26. 12. 49.
 Պ. 10. 4.
 4 Պ. 1. 3.

3 Վէ. 3. 27. Տա. 12.
 10. 2 թիմ. 3. 43.
 2 Ա. 7.
 2 թիմ. 2. 6. 11. 12. Պ.
 20. 12.
 2 Տա. 40. 10. 62. 41.
 - իշ. 41. 4. 44. 6. 48.
 12. Պ. 1. 8. 11. 21. 6.

2 Տա. 12. 12. 4 թիմ.
 3. 24.
 2 Ա. 2. Պ. 2. 7.
 2 Պ. 21. 27.
 - թիմ. 3. 2.
 - 1 թիմ. 6. 8. 10. 7 ալ.
 2. 15—21. Պ. 2. 6.
 Պ. 9. 20. 21. 21. 8.

- 16 Էղէն Յիսուս պու շէյլէրի սիզէ քիլիսէլէրտէ շէ-
հատէթ էթմէք իշիւն մէլէյիմի իրսալ էյլէտիմ, Եպէն
Տաուաբէ ապը վէ նէսլի օլուպ՝ օլ րուշէն սապահ
17 երլտըզը իմ, վէ րուհ Կէլիին՝ կէլ տէրլէր, վէ
իշիտէն՝ կէլ տէսին, Կէ սուսայան կէլսին, վէ իս-
թէյէն՝ հայաթ սույունտան մէճճանէն ալսըն ։
- 18 [Զիրա] պէն պու քիթապըն նիւպուվիլէթ սէօղլէ-
րինի իշիտէն հէր պիր քիմսէյէ շէհատէթ էտէրիմ
քի՝ Էյէր պիր քիմսէ պունլարա զամմ էտէրսէ, Ալ-
լահ օլ քիմսէյէ պու քիթապուա մուհարրէր օլան
19 պէլալարը զամմ էտէճէք տիր, վէ էյէր պիր քիմսէ
պու նիւպուվիլէթին քիթապընն սէօղլէրինտէն իիս-
րաճ էտէրսէ, Ալլահ անըն նասիպլինի հսյաթ քի-
թապընտան Կէ մուգատտէս շէհրտէն վէ պու քի-
թապուա մուհարրէր օլան շէյլէրտէն իսրաճ էտէ-
20 ճէք տիր, Պու շէյլէրի շէհատէթ էտէն՝ Պէլի, Կէլ
Կէլիիրիմ՝ տէյօր, Ամին, Իեա Բապպ Յիսուս, կէլ ։
- 21 Բապպըմըզ Յիսուս Գրիստոսուն ՚ինայէթի ճիւմլէ-
նիզ իլէ օլսուն ։ Ամին ։

Է Գ Է Է Է

Է Գ Է Է Է

Է 'Աւ 21. 17, Զաք 6.

12, 2 Պեւ. 1. 19, Պ

2. 28.

Զ Պ 21. 2, 9.

— Իշա. 55. 4, Իուհ. 7.

37, Պ. 21. 6.

† Թէս. 4. 2, 12, 32.

Եւ. 30. 11.

† Իւ. 32, 33, Մէշ.

69. 28, Պ 3. 5, 13. 8.

Է Պ. 21. 2.

‡ Աւ 12.

— Իուհ. 21. 23.

‡ 2 Թիմ. 4. 8.

‡ Բաւ. 16. 20, 21, 2

Սէլ. 3. 18.

Ի Ա Յ Ա

Յ Ա Մ Ա

Ս	Է
1	2

պաշ քեահնելեր իւէ գամ	ճիւմէ պաշ քեա		
մըն ճիւմէ	հնելեր իւէ գամմըն	4	7
քիմ	հէր քիմ	13	12
պիլիսէնիզ	պիլիւսէնիզ . . .	24	2
էթմիշ	էտէն	22	17
նայզէնէն	նայզէնէր	28	26
Հէլֆի	Հալֆա	30	16
իշիթմէտիլէր տէտի . . .	իշիթմէտիլէր . . .	44	40
տէտէ	տէտի	49	27
էթմէյօրսընըղ	էթմէյօրսընըղ տէտի	56	40
իշմէյէճէյիմ տէտի . . .	իշմէյէճէյիմ . . .	96	14
թարլա	թարլայա	101	24
րադի	անտէն րադի . . .	103	8
շիմէք	շիմէք կիպի . . .	107	19
սապահ	սապահ փէք էրքէն	112	23
իպն ի Ալլահ իւլ	իպնուլլահ իւլ . .	123	26
կէլիպ	կէլմիշ օլուպ . . .	132	25
պիրի սին	պիրի սին Գէլլէր .	138	20
տէտի	անլէրէ տէտի . . .	139	11
էթտիյինի	նէ էթտիյինի . . .	199	6
օթուրուպ	տուրուպ	208	3
էլլէտիմ	էլլէտիյիմ	259	21
միւնթազըր	միւնթազըր	280	24
ճիւնէթլէ	վէճիւնէ	311	17
քէնտիսի	քէնտիսի տաթի . .	314	9
խալդ տա	խալդ	315	6
տէտէլէր	տէտիլէր	318	19
թէքրար մուղատտէմա	մուղատտէմա . . .		

Թէքրար մուգատտէմա	մուգատտէմա . . .	
. . . չաղըրըպ . . .	Թէքրար չաղըրըպ	326 14
անլէրէ	անլէրէ ճէվապէն	326 21
անա՝	անախիթապէն՝ սանա	334 29
սանա տէ՛մէտիմ մի . . .	տէ՛մէտիմ մի . . .	335 1
սէօյլէտիյի	սմէտիյի	341 21
պէն իճրա	անը իճրա	317 2
աէն	պէն	350 12
կէօրէճէքսինիզ	պէնի կէօրէճէքսինիզ	353 15
ահտը	ահտը	387 20
է՛թմիտիք	է՛թմէտիք	391 28
գալըրգ	գալըրպ	393 2
սէնէն	սէնին	406 15
գըրըշտ	գըրըշըպ	488 24
Գ-շ-դէ-է-նէ-տէ	Գ-շ-դէ-է-նէ-տէ	501 13
կայրէնէսինիզ	պիղտէնէօյրէնէսինիզ	543 21
Քրիստոսուն	Քրիստոսուն	604 8
էյլէտէ	էյլէտէ՛	616 7
իսթէրի	իսթէրիմ	619 3
լաւ	լաւ	629 9
իէրիլէյիպ	իլէրիլէյիպ	686 5
է	էլ	693 24
իշլէմէյէն	իշլէմէյէն	800 10



